PHILIPS

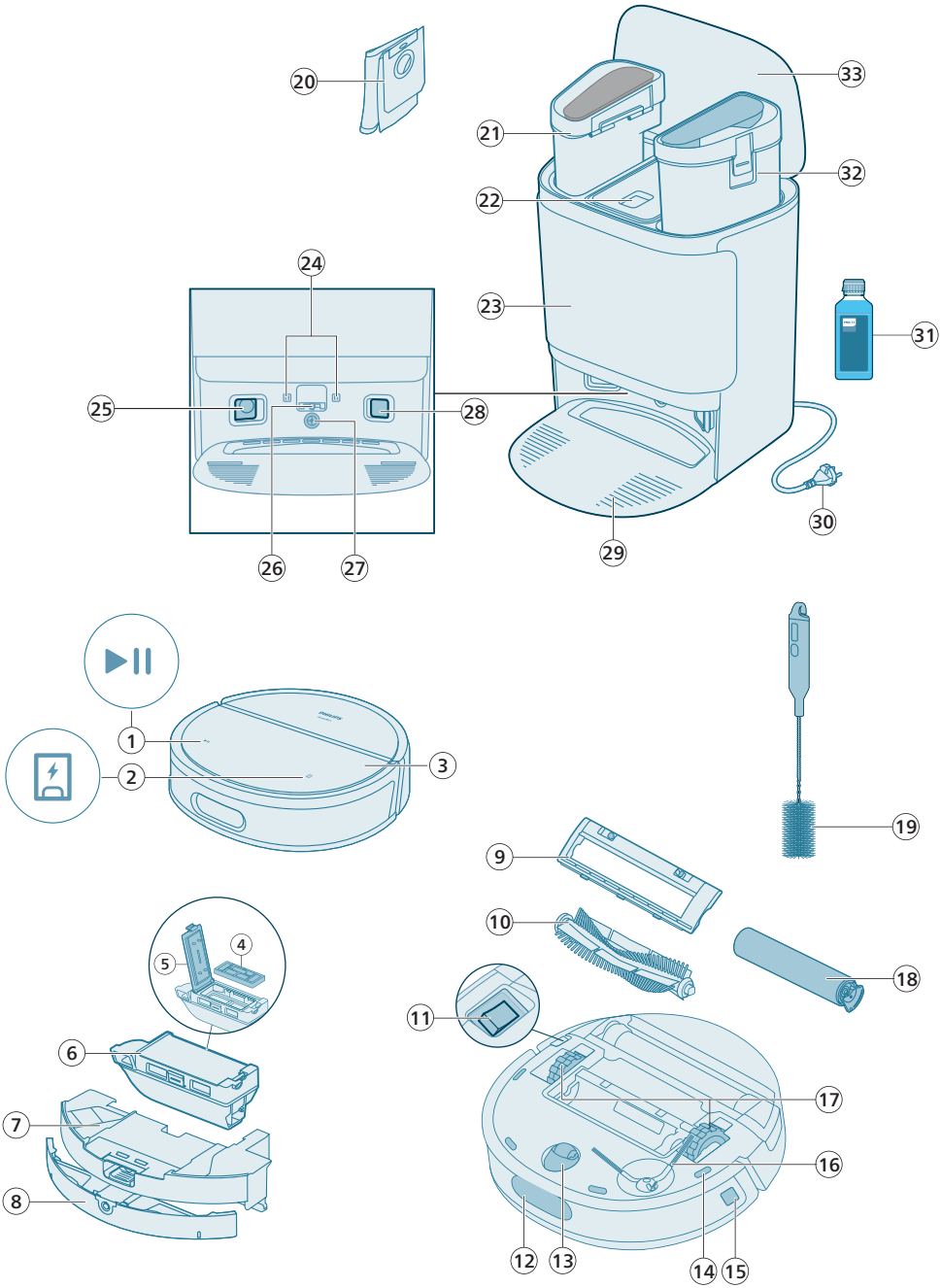
XU9100

Welcome,
Get started!

home.id/welcome

- Registration and Benefits
- Download app
- Quick start
- Digital manual

English 4
Bahasa Indonesia 46
Bahasa Melayu 89
Čeština 132
Dansk 174
Deutsch 216
Eesti 260
Español 302
Français 345
Hrvatski 388
Italiano 430
Latviešu 474
Lietuviškai 516
Magyar 558
Nederlands 600
Norsk 642
Polski 684
Português 728
Română 770
Shqip 813
Slovenščina 857
Slovensky 899
Srpski 941
Suomi 983
Svenska 1025
Tiếng Việt 1067
Türkçe 1108
Ελληνικά 1150
Български 1196
Македонски 1242
Русский 1286
Українська 1332
Қазақша 1376
ภาษาไทย 1420
简体中文 1467
繁體中文 1512
العربية 1552
فارسی 1593


20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Contents

Introduction 5
Product overview 5
Before first use 5
Preparing for use 6
Charging the robot 7
Download the app, register, and connect to Wi-Fi 7
Audible signals 9
Set the language of the voice alerts 9
How your robot works 10
Create a map 10
Tell your robot where not to clean by adding zones 11
How your robot cleans 12
Set cleaning mode, adjust settings and cleaning order 12
Using your robot 14
Preparing for a cleaning run 14
Start your first cleaning session via the app 16
Using the robot without the app 16
Your robot's cleaning pattern 17
Returning to the station 17
Auto recharge and resume 17
Cleaning and maintenance 18
When to do maintenance 18
Cleaning the rolling mop and water tank in the robot 18
Cleaning the washable filter and dust bin 20
Cleaning the water tanks in the station 23
Cleaning the main brush 27
Cleaning the side brush 29
Cleaning the main wheels and the front caster wheel 30
Cleaning the sensors, contact points and IR signal window 30
Replacing the dust bag 31
Long term storage 32
Indicator light signals and their meaning 33
Reset/restore the robot 34
Child lock 35
Replacement 35
Ordering accessories 35
Removing the rechargeable battery 36
Warranty and support 38
Disposal and recycling 39
Troubleshooting 39

Introduction

Congratulations on your purchase of a Philips HomeRun 9000 Series Robot vacuum cleaner! To get the most out of your robot and access all the advanced functions you can download and install the Philips HomeRun robot app. You can also find support videos and frequently asked questions in the app or visit **home.id**.

Read the separate safety booklet carefully before you use the robot for the first time and save it for future reference.

Product overview

1 Start/stop button
2 Return button
3 Top cover
4 Washable filter
5 Dust bin lid
6 Dust bin
7 Cleaning module
8 Dirty water tank (robot)
9 Brush cover
10 Main brush
11 On/off switch
12 Sensor to avoid cliff and wall
13 Front caster wheel
14 Anti-drop sensor (4x)
15 Side sensor
16 Side brush
17 Main wheels
18 Rolling mop
19 Brush cleaning tool
20 Dust bag (2x)
21 Dirty water tank (station)
22 Dust bag compartment
23 All-in-One station
24 Charging contact points
25 Air inlet
26 Clean water inlet
27 Dirty water inlet
28 Air outlets
29 Tray
30 Power cord
31 Philips floor cleaner XV1493
32 Clean water tank (station)
33 Station lid

Before first use

1 Take the appliance out of the box and remove all packaging.
2 Remove the protection covers.

3 If you see any sign of visible damage, go to **home.id** or contact the Consumer Care Center in your country.

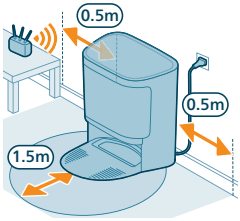
Note: A small amount of clean water residue may be present inside the nozzle and tanks. This is a result of factory quality checks. Rest assured, the device is thoroughly clean and safe for use.

Preparing for use

Tips for choosing the best location for installing the station:

- Do not place the station in bright sunlight or under furniture. This will block the infrared signal that helps the robot find its way back to the station.
- Install the station on a level surface against a wall.
- Install the station on a hard floor.
- Do not place the station near stairs or a heat source (radiator).
- Install in a location with good Wi-Fi coverage.

Install the station



1 Install the station within the correct dimensions for placement.

Note: Keep 0.5 meters of space on the sides of the station and 1.5 meters in front of the station.

2 Connect the station to the power supply.

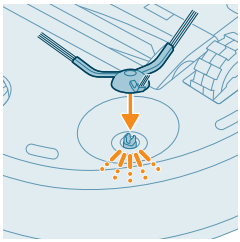
3 Make sure that the remaining part of the power cable is well concealed behind the station so that the robot cannot drive over it.

4 Install the tray on the station. Align the tray towards the front of station and press firmly down until you hear a "click" sound.

Note: In order to remove the tray for maintenance, simply grip the sides of the tray and lift up till it pops out.

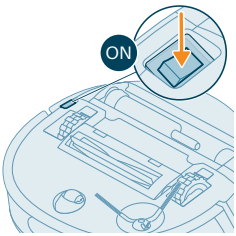
5 Place the dust bag in the dust bag compartment of the station and fill the station's clean water tank.

Install the side brush

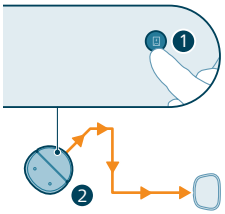


Attach the side brush by clicking it into the correct position on the bottom of the robot.

Charging the robot



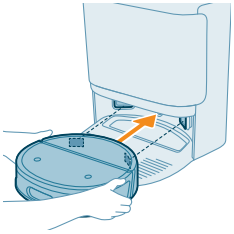
1 Press the on/off switch on the bottom of the robot to switch on the robot.
2 Turn the robot to its correct position and put the robot on the floor in front of the station.
3 Make sure that the station is connected to the power supply.



4 Press the return button. The robot drives to the correct position in the station.
5 Wait until the robot is fully charged.

If the battery is empty, the robot will not drive itself to the correct position. In this case, follow the next steps:

1 Turn the robot to its correct position and put the robot on the floor in front of the station. The water tank should be facing the station.
2 Align the charging contact points on the water tank of the robot with the charging contact points on the station.



3 Push the robot against the station so that the charging contacts of the robot make contact with the charging contacts of the station.

Note: Make sure that the robot is in its correct position and starts to charge. If the battery is empty, it may take a while before the robot indicates that it is charging.

4 Wait until the robot is fully charged.

Note: Make sure the robot is fully charged before you use it for the first time.

Note: A white LED on the robot will flash slowly when the robot has started charging.

Download the app, register, and connect to Wi-Fi

App content

The Philips HomeRun Robot App allows you to control your robot from anywhere. You can also manage settings and quickly access support.

With the app, you can:

- Create a map, or virtual floor plan, of your home.
- Select which rooms to clean.
- Switch between different cleaning modes and settings for each room.
- Monitor the cleaning session in real time and check the battery level.
- Receive notifications and alerts.
- Schedule a cleaning session.
- See the maintenance status and find replacement parts.
- Watch how-to-use videos.
- Access the full user manual.
- Find answers in the FAQs.

- Contact Consumer Care.

Downloading the app

1 Scan the QR code on the left or on the packaging of the robot to download the Philips HomeRun Robot App.

Or:

Search for 'Philips HomeRun Robot App' in the Apple App Store or one of the Android App Stores.

2 Download and install the app.

3 Follow the instructions in the app.

Registering a personal account

You can register a personal account and benefit from the following advantages:

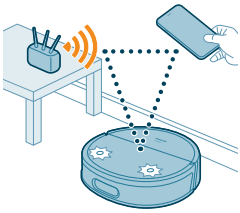
- Control the robot from more than one device, e.g. a smart phone.
- Save important data like customized cleaning plans for your home.

i Note: If you change your phone and you don't have an account, then you'll lose all customized cleaning plans.

i Important: Philips values and respects your privacy. A link to our privacy notice can be found in the app before registering.

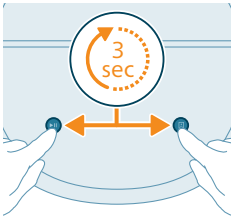
Setting up the Wi-Fi connection

i Before you begin: make sure that the robot and your mobile device have good Wi-Fi coverage, and that your mobile device is connected to the Wi-Fi network that you would like the robot to be connected to.



1 Press the 'Add robot' button in the app and follow the instructions.

2 Pair the robot with the Wi-Fi in the app. Make sure that you have your Wi-Fi password at hand.



3 Press and hold the start/stop button and return button at the same time for three seconds. The light on the robot will flash white to indicate that the robot is in Wi-Fi set-up mode.

4 Tap on the join button if it's visible in the app to connect with the '**Philips robot**' network.

i Note: If the join button is not visible in the app, leave the app and go to Wi-Fi under 'Settings' on your mobile device. There you can select the '**Philips robot**' network and connect to it. After connecting to 'Philips robot', manually go back to the HomeRun robot app to continue the Wi-Fi connection.

i Note: Your robot can connect to both 2.4GHz and 5GHz frequency Wi-Fi bands.

If the Wi-Fi pairing fails:

- Quit the HomeRun app.

- Check your mobile Wi-Fi connection.
- Check if you selected the correct model.
- Check if you entered the correct Wi-Fi password.
- Check if the robot is still in Wi-Fi set-up mode.

i Note: You can recognize that the Wi-Fi pairing fails if the light on the robot flashes amber.

i Note: If you are unable to solve the problem, visit **home.id** for support information and the contact details of Consumer Care.

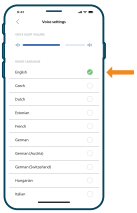
Audible signals

- The voice alert language of the robot can be changed from English to your local language. To change the language, download the app and connect the robot with the Wi-Fi, so that it can download the new language.
- The app will give alerts and reminders if the robot needs attention. This way you'll be fully informed on the real-time status even if the robot cleans while you're away.

Set the language of the voice alerts

i You can set the language of the voice alerts immediately after you have connected the robot to Wi-Fi.

1 Make sure that the robot is connected to the app.
2 In two places in the app you can find the option to change the language of the voice alert.
- On the same app screen where you are asked to name the robot.
- Or by pressing the "Settings" icon on the top right corner and then choosing the "Voice settings" tab.



3 Then choose the language of the voice alert there.

How your robot works

Create a map

How mapping works

The robot drives through the rooms and quickly scans them to build a map of the floor.

Map Editor

In the app, you can use Map Editor to:

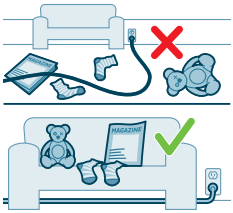
- Edit rooms (merge/divide rooms, name rooms) so you can customize the cleaning routine of the robot per room.
- Add zones to specify where the robot can and cannot clean.
- Create a map for each floor of your home and store up to 5 maps. If something changes in the environment, your robot will automatically re-map the area in the next cleaning session.

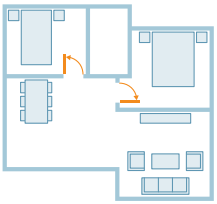
Preparing the room for mapping

Help your robot drive through each room to create a map, or floor plan.

Check the following:

- Is the robot and station on the floor you want to map?
- Is all furniture in its regular place?
- Are small objects, like cables and toys, tidied away?





- Have you left doors between rooms open?
- Have you closed doors that lead outside?

Note: If the robot gets stuck on an object, it will either stop mapping or go to sleep.

Important: Make sure your robot has a clear path through the house.

Create and edit a map

Important: When the robot is done mapping, it will find its way back to the station on its own.

1 To create a map, either tap on "Create map" in the home screen directly after pairing the robot with the app or when no map has previously been created. Or tap on the "Settings" icon on the top right corner , select "My maps", and select the "+" icon on the top right corner. Then follow the instructions in the app.
2 To edit your map, either tap on the map icon in the home screen or the "Setting" icon on the top right corner , select "My maps", and select "Edit map" for the map that you would like to edit.

Note: You can only edit the map that is currently in use.

Tell your robot where not to clean by adding zones

Add zones where you want your robot to avoid by going to Map Editor in the app. It's a small icon on the bottom right-hand side of your map.

Virtual wall and No-Go zone

Virtual walls (⟷) seal off a room that leads to an area you do not want the robot to go. No-Go zones (⃠) section off an area within a room for the robot to avoid.

You can use Virtual walls and No-Go zones to:

- Protect fragile objects. The robot is only able to detect objects that are at least 2 cm in height, with a length and width greater than 2.5 cm.
- Prevent the robot from getting stuck while cleaning.

Note: The robot can get stuck on high pile carpets, carpets with fringes or very light rugs like in the bathroom. Also the robot cannot detect cables on the floor.

- Protect the robot.

Note: Do not use the robot in places where it could become covered, partially or completely, in water.

Important: virtual walls and No-Go zones should not be used to protect against hazards.

Important: virtual walls and No-Go zones should not prevent the robot from returning to the station.

No-Mop zone

Create No-Mop zones (🚫) to prevent the robot from mopping carpets or rugs.

ℹ Note: The robot will avoid the No-Mop zones when the robot is in 'Vac and Mop', 'Vac then mop', and 'Mop' modes.

No-Vac zone

Create No-Vac zones (🚫) to specify areas where you do not want your robot to vacuum.

ℹ Note: The robot will avoid the No-Vac zones when the robot is in 'Vac and Mop', 'Vac then mop', and 'Vacuum' modes.

How your robot cleans

In the app, the following can be selected:

Area	Description
Regular	Use this for normal, daily cleaning of your whole floor. If the robot does not recognize the environment, it will map first and then clean using the last set mode. Once it has completed the clean, it will return to the station.
Room	Use it to clean one or several rooms, rather than the whole floor.
Zone	Use it to clean part of one or multiple rooms, rather than the whole floor.

Set cleaning mode, adjust settings and cleaning order

In the app, you can select six different cleaning modes for each room. These are standard modes that can be used in most situations. You can customize your cleaning mode by fine-tuning cleaning preferences and advanced settings.

Cleaning modes

Mode	Description
Vac & Mop	Vacuum and mop in one go. Ideal for regular cleaning of floors. **⚠ IMPORTANT: For mopping sensitive hard floors, such as parquet floors, set the water level in the app to the lowest level.**
Vac then mop	Vacuum first and then mop.
Vacuum	Vacuum only. Ideal for areas that shouldn't be mopped.
Mop	Mop only. Ideal for hard floors that need a light clean.
Quiet	Suction power will be lowered to minimize noise, and robot sounds will be muted.
Intensive	Vacuum and mop in one go. Ideal for thorough cleaning of small areas. Note that it is not recommended to clean large areas in this mode. The robot passes the area 5 times, so the cleaning time and battery usage will increase significantly.

i Note:The rolling mop will lift automatically when the robot senses a carpet/rug, when it is not in mop mode, or when it is returning to the all-in-one station.

i Note:The main brush will lift automatically when the robot is in mop-only mode or when it is returning to the all-in-one station.

Mode settings

For each cleaning mode, you can fine-tune the following mode settings:

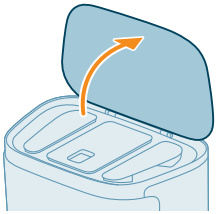
Setting	Description
Suction power	Change the suction power: - Low : Uses less energy and makes less noise. - Normal : a regular, effective clean that uses moderate energy. - High : good for cleaning larger areas and more energy efficient than Max. - Max : good for removing pet hair and tougher particles lodged in carpets. **i** Note:You can only use Max for 3 minutes at a time to prevent overheating. After 3 minutes, the robot will automatically switch to High.
Mop Wetness	Determine the flow rate that is pumped from the electric water tank onto the mop: **⚠ IMPORTANT: Do not add hot water to the water tank.** - Minimum: uses minimal water to protect sensitive floors. - Low: uses less water. Good for floors with minimal dirt. - Medium: removes superficial dirt. - High: removes tougher marks, like footprints, for a spotless finish.
Repetition	Tell your robot how many passes you'd like it to make: One pass is enough for a regular clean. Consider multiple passes if you need to remove stubborn areas of dirt. Multiple passes increase the overall cleaning time.

Cleaning order

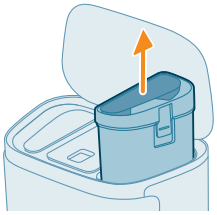
You can set your own cleaning order in the app by tapping on the setting icon in the top right corner and selecting "Cleaning order".

Using your robot

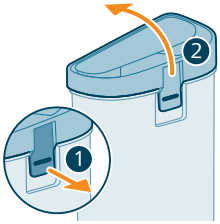
Preparing for a cleaning run



1 Open the lid of the station.



2 Take out the clean water tank.



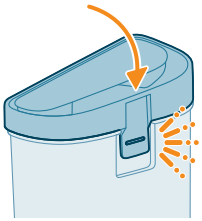
3 Open the clean water tank lid.

4 Add water to the clean water tank. Do not exceed the MAX water level indication.

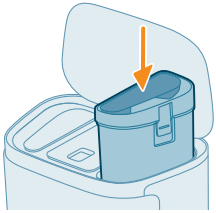
5 Optional: add 10 ml of Philips floor cleaner XV1493 in the clean water tank.

Note: only use the supplied Philips floor cleaner XV1493, which is specially developed for our devices to ensure optimal performance and to elongate its lifetime.

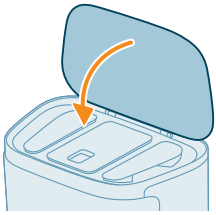
Note: using alternative cleaning detergents may compromise and potentially damage the machine's interior components.



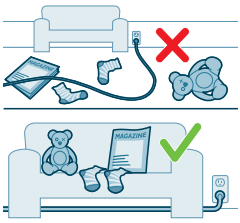
6 Close the clean water tank lid.



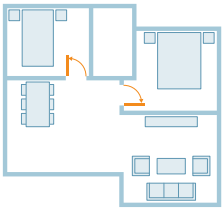
7 Put the clean water tank back to the station.



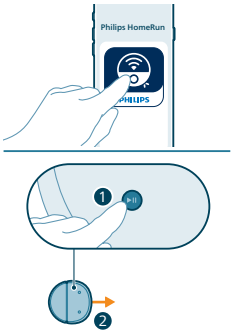
8 Close the lid of the station.



9 Remove all cables, wires and cords from the floor to prevent the robot from getting entangled in them.



10 Open all in-house doors.



11 Start a cleaning session from the app or press the start/stop button on the robot.

Start your first cleaning session via the app

Start

1 Open the app.
2 Select the cleaning area: 'Regular', 'Room', or 'Zone'.
3 Press the 'start' icon.

i Note: make sure that the on/off switch on the bottom of the robot is set to the "on" position ("I").

i Note: If the battery level is too low, cleaning cannot start. Wait until the robot is sufficiently charged before you start a cleaning session.

Stop

1 Press the Pause icon in the app. The robot stops.
2 Press the Start icon again. The robot continues.
3 Press the Return icon. The robot goes back to the station.

Using the robot without the app

i Note: For an optimal experience, we recommend using the app.

Without the app, you can use the two buttons on the robot to operate it:

- Start/stop button
  - Long press (3s) to turn the robot on and off.

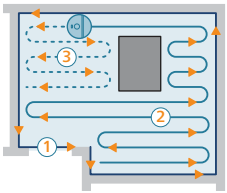
- Short press to start cleaning or to pause cleaning. Press again to resume cleaning.

Note: When you start a cleaning task by pressing the start/stop button on the robot, the robot runs in the 'Vac & Mop' mode by default.

- Return button
  - Short press (when the robot is not cleaning): the robot will find the station and charge.
  - Short press while cleaning: the robot will stop cleaning. Short press again: the robot returns to the station to charge.
  - Short press when the robot is driving back to the station: the robot will pause returning to the station. Press again to let it drive back to the station.

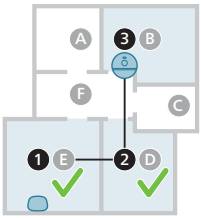
Note: To deactivate the robot's Wi-Fi function, press the bumper on the front side of the robot and the start/stop button on the robot for 10 seconds. You can still use basic functions without Wi-Fi, but for full access to all features, we highly recommend pairing the robot with Wi-Fi.

Your robot's cleaning pattern



The robot cleans the home in a structured way. The robot cleans room by room and always starts by cleaning the edges of the room first before covering the remaining surface.

Returning to the station



After the robot has completed its cleaning session, the robot will automatically drive back to the station to recharge.

Auto recharge and resume

When the battery runs low (<15%) while cleaning, the robot automatically returns to the station to recharge. It will calculate the required power based on the remaining cleaning area, and once the battery is sufficiently charged, the robot will resume cleaning.

You can disable this function in the app by tapping on the settings icon in the top right corner and then toggling the "resume clean" option on or off.

i Note: After you disable this function in the app, the robot will not continue unfinished cleaning tasks after it is charged.

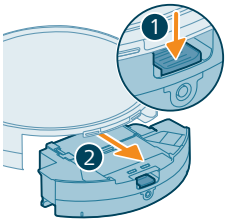
Cleaning and maintenance

When to do maintenance

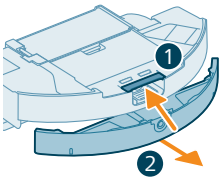
Item	Cleaning	Replacement
Rolling mop	Monthly	3-6 months
Main brush	Monthly	6-12 months
Washable filter	Monthly	3-6 months
Side brush	Monthly	6-12 months
Main wheels & Front caster wheel	Monthly	-
D-ToF navigation (LiDAR) sensor	Monthly	-
Sensors: - Infrared signal sensors - Wall detect (i-ToF) sensor - Anti-drop sensor (4x)	Monthly	-
Charging contacts robot and station	Monthly	-
Tray of Station	Monthly	

Cleaning the rolling mop and water tank in the robot

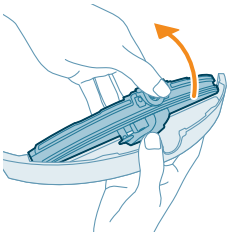
i Note: Do not clean the rolling mop and water tank with any cleaning detergent. Use tap water only.



1 Push the release button and remove the cleaning module from the robot.

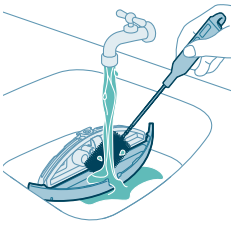


2 Remove the dirty water tank of the robot from the cleaning module.

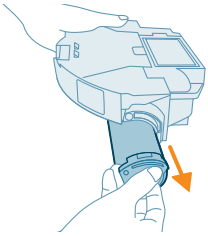


3 Grab the dirty water tank with both hands, press the circular button on the lid and flip up the lid.

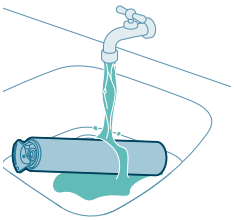
i Note: Open the dirty water tank at the sink to avoid dirty water spilling on the floor.



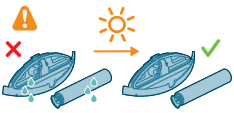
4 Clean the dirty water tank under the tap with the cleaning tool.



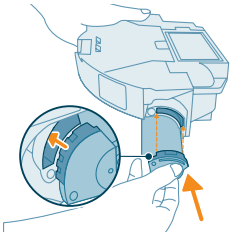
5 Remove the rolling mop from the cleaning module.



6 Clean the rolling mop under the tap.

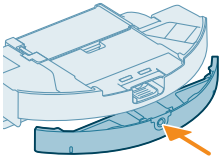


7 Let both the rolling mop and the dirty water tank dry completely in sunlight or air. Do not reassemble while they are wet.

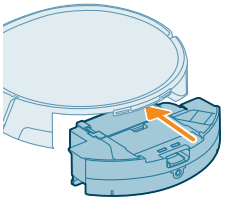


8 Insert the rolling mop into the cleaning module until the parts fit into each other.

Note: when inserting the rolling mop, make sure to align the raised part on the rolling mop with the matching recess on the cleaning module.



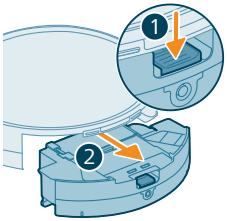
9 Insert the dirty water tank into the cleaning module.



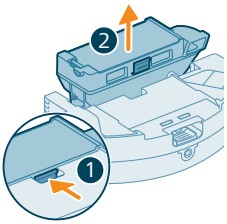
10 Insert the cleaning module back into the robot.

Cleaning the washable filter and dust bin

Note: Do not clean the washable filter and dust bin with any cleaning detergent. Use tap water only.

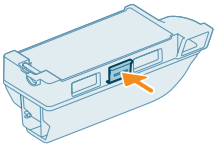


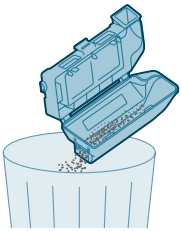
1 Push the release button and remove the cleaning module from the robot.



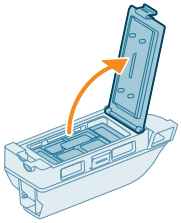
2 Remove the dust bin from the cleaning module.

3 Press the button on the side of the dust bin to open it.

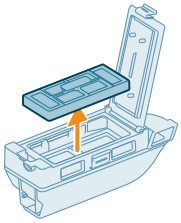




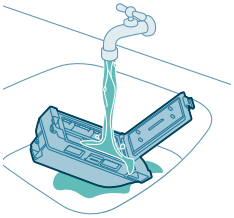
4 Pour out the dust and dirt in the dust bin.



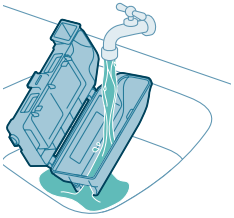
5 Open the lid of the washable filter.



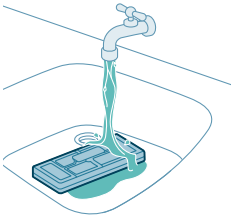
6 Remove the washable filter from the dust bin.



7 Rinse the filter compartment under the tap.

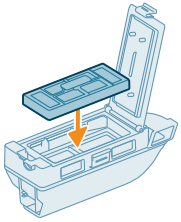


8 Rinse the dust bin under the tap.

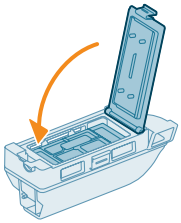


9 Clean the washable filter under the tap.

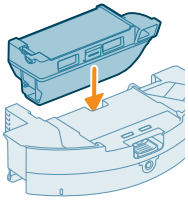
10 Allow both the dustbin and the filter to dry completely in sunlight or fresh air. Do not reassemble while they are wet.



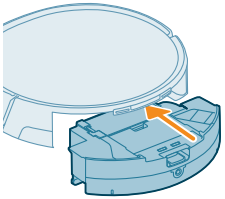
11 Insert the washable filter into the dustbin.



12 Close the lid of the washable filter.



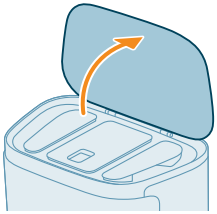
13 Insert the dustbin into the cleaning module.



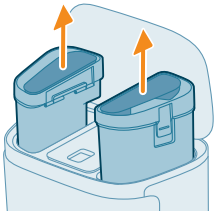
14 Insert the cleaning module into the robot.

Cleaning the water tanks in the station

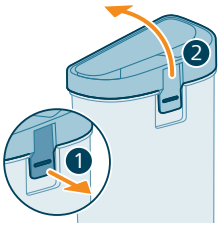
i Note: Do not clean the water tanks with any cleaning detergent. Use tap water only.



1 Open the lid of the station.



2 Remove both the clean water tank and the dirty water tank from the station.



3 Open the lid of the clean water tank.

4 Rinse the clean water tank under the tap.

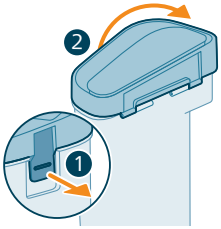
5 Pour out any remaining water in the clean water tank.

6 Refill the clean water tank to the MAX water level indication.

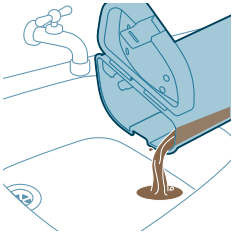
7 Optional: add 10 ml of Philips floor cleaner XV1493 in the clean water tank.

Note: only use the supplied Philips floor cleaner XV1493, which is specially developed for our devices to ensure optimal performance and to elongate its lifetime.

Note: using alternative cleaning detergents may compromise and potentially damage the machine's interior components.

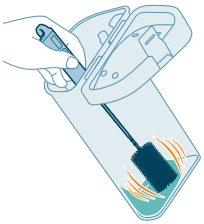


8 Open the lid of the dirty water tank.

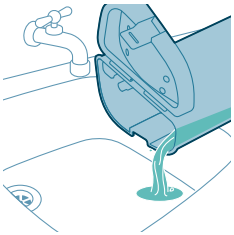


9 Pour the water out of the dirty water tank into the sink.

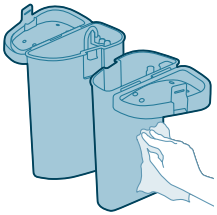
10 Rinse the dirty water tank under the tap.



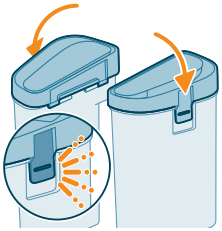
11 Clean the dirty water tank with the cleaning brush.



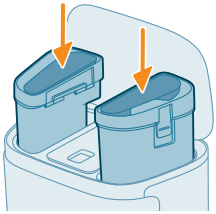
12 Pour out any remaining water in the dirty water tank.



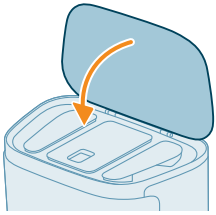
13 Dry the outside of the water tanks with a cloth.



14 Close the lid of the water tanks until you hear a clicking sound.

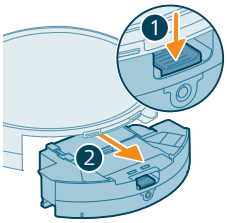


15 Insert both water tanks into the station.

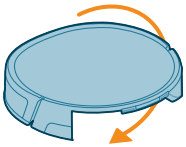


16 Close the lid of the station.

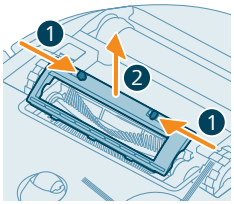
Cleaning the main brush



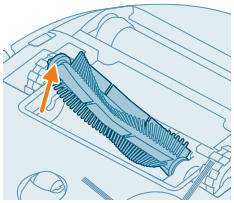
1 Remove the cleaning module from the robot.



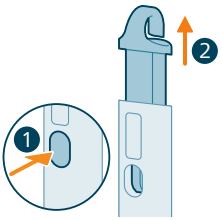
2 Place the robot upside down on a flat and stable surface.



3 Push the release buttons of the brush cover at the same time to lift and remove the brush cover.

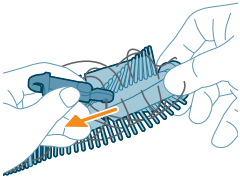


4 Pull the main brush out.

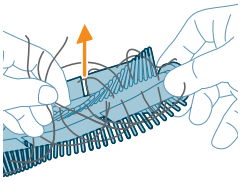


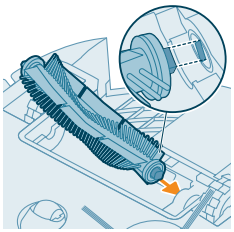
5 Detach the cutting tool from the brush cleaning tool.

6 Use the cleaning tool to cut through the hairs.

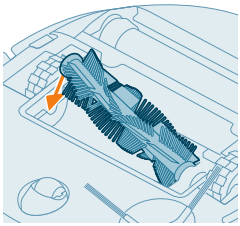


7 Remove the hairs and dirt from the main brush.

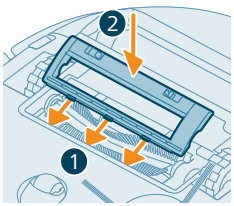




8 Install the main brush in the correct location. Match the square shaped peg with the square shape hole.

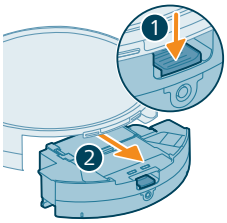


9 insert the other end of the brush into position.

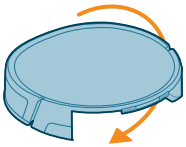


10 Put the lips of the brush cover in the correct cutouts.
11 Push the brush cover in.

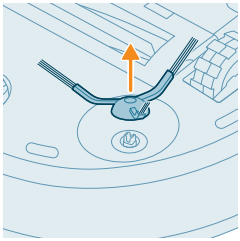
Cleaning the side brush



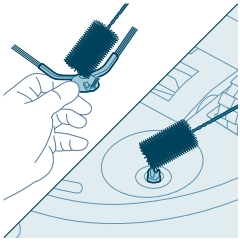
1 Remove the cleaning module from the robot.



2 Place the robot upside down on a flat and stable surface.

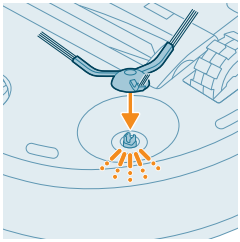


3 Remove the side brush.



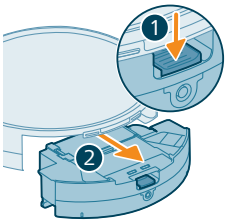
4 Use a brush with soft bristles (e.g. a toothbrush) to remove dust or fluff from the side brush and the robot.

Tip: You can use the brush end of the cleaning tool to remove dust or fluff from the side brush and the robot.

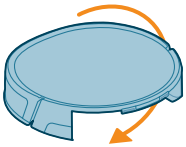


5 Attach the side brush by clicking it into the correct position on the bottom of the robot.

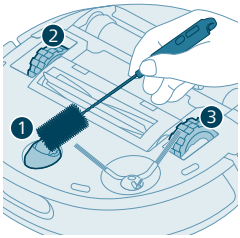
Cleaning the main wheels and the front caster wheel



1 Remove the cleaning module from the robot.



2 Place the robot upside down on a flat and stable surface.

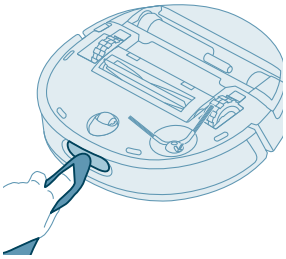


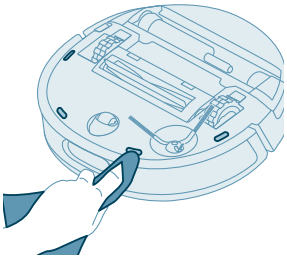
3 Use the cleaning brush to remove dust or fluff from the front caster wheel and main wheels.

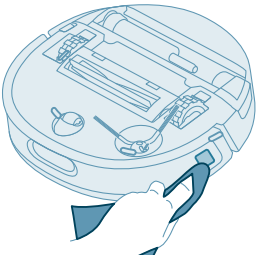
You can use the hair cutting knife at the end of the brush cleaning tool to remove dust or fluff from the wheels.

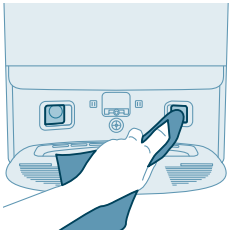
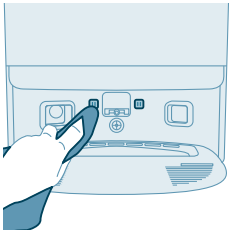
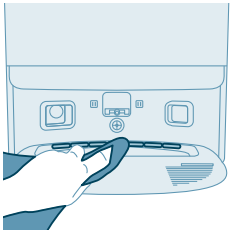
Cleaning the sensors, contact points and IR signal window

To maintain good cleaning performance, you have to clean sensor, contact points and IR signal window from time to time with a dry non-abrasive cloth.







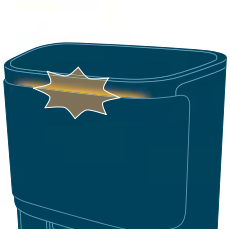




1 Unplug the station from the wall socket.
2 Use a soft non-abrasive dry cloth to clean the components.

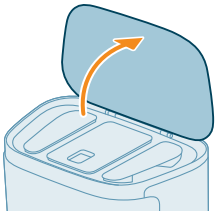
Note: Do not use cleaning detergents.

Note: Do not use other ways to clean the components.

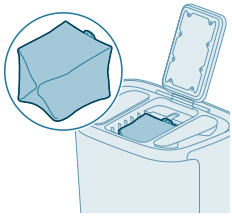
Replacing the dust bag



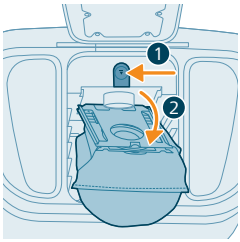
When the orange LED in the middle of the station flashes, it indicates that the dust bag is full, not placed, or not correctly placed.



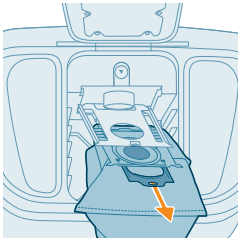
1 Open the lid of the station.



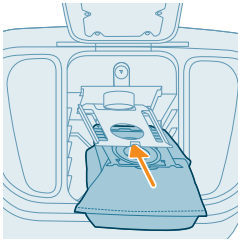
2 Open the lid of the dust bag compartment in the middle of the station.



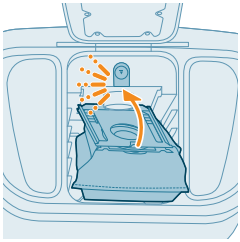
3 Press the release button and push the bag holder to the side.



4 Remove the dust bag.



5 Slide the cardboard piece of the new dust bag onto the bag holder.



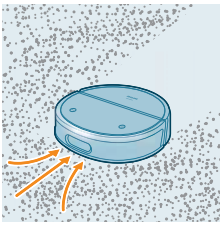
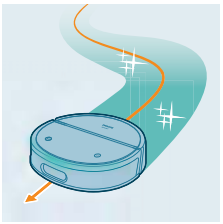
6 Push the bag holder back to its standing position until you hear a clicking sound.
7 Close the lid of the dust bag compartment.
8 Close the lid of the station.

i Note: For information on where and how to order new dust bags, see the 'Replacement' section in the manual.

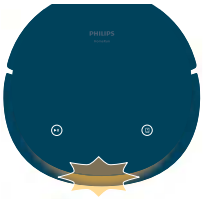
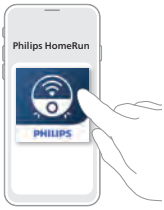
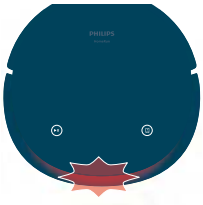
Long term storage

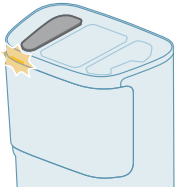
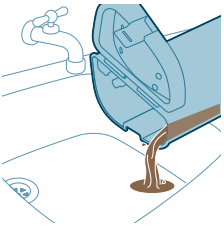
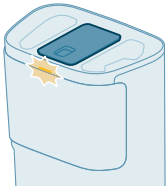
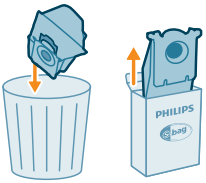
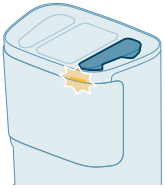
1 Charge the battery until it is full.
2 Store the robot within a temperature range from 8 °C to 35 °C.

Indicator light signals and their meaning

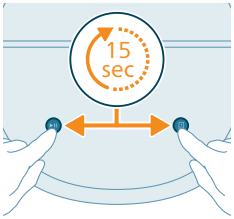
Signal		Meaning of signal	
	The light on the robot lights up white.		The robot is in the 'vacuum'' mode.
	The light on the robot lights up blue.		The robot is in the 'mop' mode.

i Note: When the robot is in the 'vacuum and mop' mode, the light on the robot alternates between white and blue.

	The light on the robot flashes orange.	 	The robot runs into an error that needs your attention. Pay attention to the voice message on the robot, or go to the HomeRun app for more information.
	The light on the robot flashes red.		The robot is malfunctioning. Contact the consumer care center in your country.

Signal		Meaning of signal	
	The light on the left side of the station flashes orange.		The dirty water tank is full. Empty the dirty water tank.
	The light in the middle of the station flashes orange.		The dust bag needs to be replaced, is not installed, or not properly installed. Replace the dust bag or check if its properly installed.
	The light on the right side of the station flashes orange.		The clean water tank is empty. Refill the clean water tank to the MAX water level.
	The lights on the station flash red.		The station is malfunctioning. Contact the consumer care center in your country.

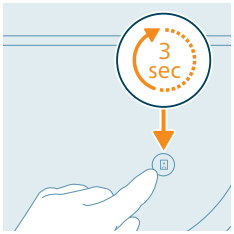
Reset/restore the robot



You can reset/restore the robot by pressing and holding both the Return and Start/stop buttons on top of the robot for 15 seconds.

i Note: After resetting/restoring the robot, the robot needs to reconnect the app, and the relevant settings in the app are removed.

Child lock



1 Activate child lock in the app or press the Return button on the robot for 3 seconds.
2 To deactivate child lock, deselect child lock in the app or press the Return button on the robot for 3 seconds again.

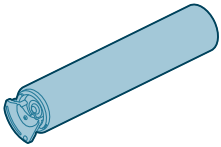
Replacement

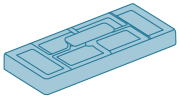
Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country .

Replacement parts:

XV1491 2 replacement rolling mops



XV1492	Maintenance kit with 2 filters, 1 main brush and 1 side brush.	
XV1493	Robot floor cleaner	
FC8022	Dust bags (anti-allergy s-bags)	

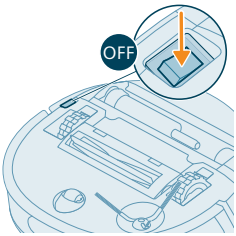
Removing the rechargeable battery

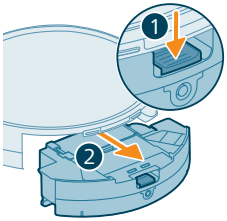
To remove the rechargeable battery, follow the instructions below. You can also take the robot to a Philips service center to have the rechargeable battery removed. Contact the Philips Consumer Care Center in your country for the address of a service center near you.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.

Warning: Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the station and that the battery is completely empty.

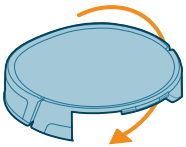
1 Start the robot from a place somewhere in the room and not from the station.
2 Let the robot run until the rechargeable battery is empty to make sure that the rechargeable battery is completely discharged before you remove it and dispose of it.
3 Press the on/off switch on the bottom of the robot to switch off the robot.

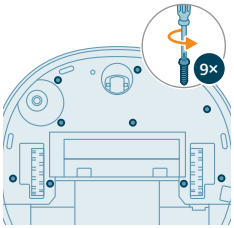




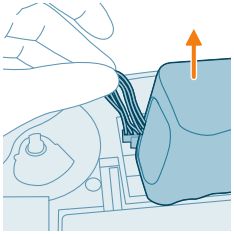
4 Remove the cleaning module from the robot.

5 Place the robot upside down on a flat and stable surface.

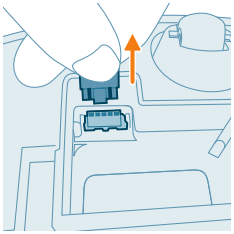




6 Undo the screws of the battery compartment lid and remove the lid.



7 Lift out the rechargeable battery from the compartment.



8 Disconnect it by pressing the little clip on the battery connector to release the battery connector.

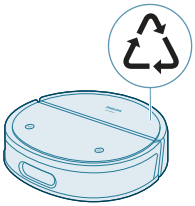
9 Take the robot and the rechargeable battery to a collection point for electrical and electronic waste.

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website **www.home.id/warranty**.

Your robot vacuum cleaner has been designed and developed with the greatest possible care. In the unfortunate case that your robot needs repair, the Consumer Care Centre in your country will help you by arranging any necessary repairs in the shortest possible time and with maximum convenience. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Disposal and recycling



Do not dispose the robot in the regular trash. Make sure to bring it to your the recycling facility for electrical equipment.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, go to the Philips HomeRun Robot App or visit **home.id**, where can also find support videos and frequently asked questions. You can also contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The robot doesn't switch on.	The battery is low.	Charge the robot on the station before use.
	The ambient temperature is too low or too high.	Use the robot at a temperature between 8 °C and 35 °C.
The robot is unable to pair with the app.	The robot is no longer in pairing mode.	Put the robot back in pairing mode by holding the return and start/stop button at same time (you can see the white scanning light on the robot).
	The Wi-Fi connection (signal) is not good.	Place the robot in an area with a good Wi-Fi signal.
	A wrong Wi-Fi network selected.	Make sure you select the correct Wi-Fi network.
	A wrong password used.	Make sure you use the correct Wi-Fi password.
	A wrong robot model is selected in the app.	Make sure you select the correct robot model.
	A wrong app is downloaded	Always use the app that you have downloaded via the QR-code from the quick start guide.
The app and the robot lose connection.	The robot has gone out of reach of the Wi-Fi signal.	Wait for robot to drive back into area with a good Wi-Fi signal.

Problem	Possible cause	Solution
	The robot has gone into sleep mode.	The robot will go into sleep mode if it has not returned to the station. Press any button on the robot to awake the robot.Then send it to the station via the app or by pressing the return button.
	The Wi-Fi password has been changed.	When Wi-Fi details have changed: add the robot to the app again.
	The Wi-Fi network name has been changed.	When Wi-Fi details have changed: add the robot to the app again.
	The app account was changed.	When account details were changed, add robot to the app again.
The email with the verification code has not been received.	The verification code email may take up to a minute to arrive.	Wait more than a minute for the email.
	The email has not been sent.	Tap on the "resend" button.
	The email may have landed in 'spam' or 'junk' folder.	Check the 'spam' or 'junk' folders. (The sender e-mail address starts with: HomeRun_noreply@).
	A wrong email address is used.	Check if you have used the correct email address.
	The phone or computer doesn't have good internet connection to receive the email.	Make sure the phone or computer has a good internet connection.
The robot can't find station.	The station is not connected to the power supply.	Connect the station to the power supply.
	The sensors on robot and/or station are dirty.	Clean all the sensors of the robot and the station.
	A No-Go, No-Mop, No-Vac, or virtual wall was placed too close to the station, or on the robot's way back to the station.	Do not save No-Go, No-Mop, No-Vac, or virtual wall too close to the station, or on the robot's way back to the station.
	The station has been placed on a spot with very bright light.	Don't put the station in a place with very bright light (like direct sun light) this may interfere with the infra red signal.

Problem	Possible cause	Solution
The robot pushes the station away.	The station is not standing close to a wall.	Place station with the back towards a wall.
	The sensors on robot and/or station are dirty.	Clean all the sensors of the robot and the station.
	The station doesn't have enough space around it (0.5 meter to each side and 1.5 m to the front).	Make sure the station has enough space around it.
The robot doesn't clean properly.	The dust bin of the robot is full.	Empty the dust bin of the robot.
	There is an obstacle inside the rolling mop.	Detach the cleaning module, take out the rolling mop and remove any obstacles.
	Obstacles are stuck in the brushes.	Remove all obstacles from the brushes.
	The filter has not been cleaned.	Clean the filter regularly.
	The filter has not been placed back or has not been placed back correctly.	Place the filter back correctly.
	The rolling mop needs to be replaced.	Replace the XV1491 rolling mop. Purchase a new XV1491 rolling mop via de app or on **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Too much water comes out of the mop / the robot makes the floor too wet.	The mop wetness is set too high.	Set the mop wetness lower in the app. ⚠ IMPORTANT: For mopping sensitive hard floors, such as parquet floors, set the mop wetness in the app to minimum.
Robot misses areas for cleaning/ robot does not clean the whole area/ robot has began to miss certain spots	The sensors of the robot are no longer clean.	Clean the robot's sensors with a dry cloth.
	The robot is working on slippery polished floors.	Make sure the floor is dried before the robot starts cleaning.

Problem	Possible cause	Solution
	The robot is unable to reach certain areas blocked by furniture or barriers.	Tidy up the area to be cleaned by putting furniture and small objects in their proper place.
	The cleaning area is not tidy.	Remove small objects from the floor and tidy up the cleaning area before the robot starts cleaning. The robot can detect obstacles at least 2 cm in height, with a length and width greater than 2.5 cm.
	The robot uses a safety margin when following No-Go, No-Mop and No-Vac zones, or Virtual Walls. The safety margin might block off a certain area.	Make the No-Go, No-Mop, No-Vac, or virtual wall in the app a bit smaller.
The robot has blocked itself with a tangled cable.	There are cables on the floor which the robot is unable to detect.	Stop the robot and remove the brush cover. Check if the main brush is stuck and check if something is stuck in the side brush: remove side brush, take away the cable, reattach the side brush. Remove all cables from the floor before you start a cleaning run.
The robot falls from stairs.	The anti-drop sensors on the bottom of the robot are dirty.	Clean the anti-drop sensors on the bottom of the robot. If the robot continues to fall from stairs, draw a virtual wall on the top of the stairs in the app.
	Objects have been placed on the top step of the stairs that the robot detects and therefore thinks it is safe to drive.	Remove the any objects that are placed on the top steps of the stairs.
The robot doesn't charge or discharges very quickly.	The robot is stored in a space that is too hot or too cold.	Charge and store the robot at a temperature between 8 °C and 35 °C.
The all-in-one station doesn't collect dust from the robot.	The dust bag has not been placed back or placed back correctly.	Place a dust bag correctly in the all-in-one station.
	The dust bag is full.	Place an empty dust bag in the all-in-one station.
	The quiet mode or do not disturb setting has been activated in the app.	De-select the quiet mode or do not disturb in the app.
	The all-in-one station inlet is blocked.	Clean the all-in-one station inlet.

Problem	Possible cause	Solution
There is foam buildup in the water tank and the robot moves strangely.	Detergent different from the recommended Philips Robot Floor Cleaner XV1493 was used, causing the robot to be slippery.	Only use the recommended Philips Robot Floor Cleaner XV1493 or use no detergent at all. If you have used a wrong detergent, clean the robot and its wheels, including a thorough rinse of the water tank.
I didn't use any cleaning solution or detergent, but there is foam buildup in the robot's water tank, leaving foam on the ground.	During the production of the rolling-mop flannel, some detergent may remain on its surface. When using the robot, the high-speed rotation of the rolling mop could produce foam.	Put the robot back in the station and start the 'self-cleaning' process via the app once or twice. The foam will disappear.
The robot is making an abnormal noise.	The filter has not been placed back or has not been placed back correctly.	Check if filter is placed back correctly.
	The robot has cleaned up a hard piece of dirt, which is now moving around inside the dustbin.	Empty the dustbin.
The brushes are no longer turning.	Hairs are stuck in the main brush.	Remove hairs with the brush cleaning tool provided with the robot.
	Other obstacles are stuck in the brushes.	Remove other obstacles from the brushes.
	The main brush was not placed back correctly.	Remove the main brush and reassemble it. Align the square protrusion on the main brush with the square hole on the cleaning module.
The side brush gets deformed.	Something may have gotten stuck in the side brush.	Put brush in hot water for a while and let it dry.
		Purchase a new side brush via the app or on **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
The robot won't drive on to a black floor.	The robot thinks a pitch black floor is a falling hazard - the cliff detection is activated.	Make sure lights are switched on in the room with pitch black flooring.
		Clean the anti-drop sensor on the bottom of the robot.

Problem	Possible cause	Solution
A schedule is set, but the robot doesn't start cleaning according to the schedule.	The 'do not disturb' function may be activated.	Check in the app if the 'do not disturb' function is switched on at the same time as the schedule.
	The robot is in sleep mode.	Make sure that the robot is charging in the station. The robot will go into sleep mode if if it has not returned to the station. Press any button on the robot to awake the robot.Then send it to the station via the app or by pressing the Return button.
	The wrong time zone has been selected in the app.	You can change the time zone in in the app in 'My Account' under 'Profile'.
	The robot has lost connection with the Wi-Fi network.	Make sure the Wi-Fi network is working.
	The battery of the robot is empty.	Make sure that the station is connected to the power supply.
It is not possible to log in to the robot app account.	The email address has been changed.	Create a new app account in case the email address has been changed.
	The password is wrong.	Enter the correct password.
		In case the password is forgotten, tap on 'forgot password' and follow the steps.
	The wrong country region is selected.	Select the correct country region in the app.
Pop-up messages about app or firmware updates continue to be received.	App updates or firmware updates are not installed.	For continuous improvement of the robot we recommend installing all updates.
The Philips HomeRun robot app is not available in my country.	VPN may be blocking access to the right country information.	Disable any VPN service you are using.
	Google or Apple account may be set to a different country.	Change the Google or Apple account information to match the country you bought the robot in.
The firmware update fails.	The battery level is too low	The battery level of the robot needs to be more than 30% in order to install an update.

Problem	Possible cause	Solution
	The robot is not at the station	Make sure the robot is charging in the station when you install the update.
	The Wi-Fi signal is not good enough.	Ensure the robot is in a spot with strong Wi-Fi
The robot finished mapping, but I do not see a map in the app.	The robot got stuck or blocked while mapping.	Return the robot to the station and restart the mapping process. Identify the location where the robot got stuck earlier and remove any obstacles or block the robot from accessing that area. Once the map has been created, you can create a no-go zone to prevent the robot from entering that area again.
My map is lost from the app.	The maximum amount of maps had been reached.	The robot will create a new map when it recognizes a new environment. If you already have 5 maps, the robot will override an old one.
I do not want to use the Wi-Fi function.	The Wi-Fi function can be deactivated on your device.	To deactivate the robot's Wi-Fi function, press the bumper on the front side of the robot and the start/stop button on the robot for 10 seconds. You can still use basic functions without Wi-Fi, but for full access to all features, we highly recommend pairing the robot with Wi-Fi.

Isi

Pendahuluan 47
Tinjauan umum produk 47
Sebelum menggunakan alat pertama kali 47
Menyiapkan penggunaan 48
Mengisi daya robot 49
Unduh aplikasi, daftar, dan sambungkan ke Wi-Fi 49
Tanda suara 51
Mengatur bahasa peringatan suara 51
Cara kerja robot Anda 52
Membuat peta 52
Beri tahu robot Anda tempat yang tidak boleh dibersihkan dengan menambahkan zona 53
Cara robot Anda membersihkan 54
Atur mode pembersihan, sesuaikan pengaturan dan urutan pembersihan 54
Menggunakan robot Anda 56
Menyiapkan untuk proses pembersihan 56
Mulailah sesi pembersihan pertama Anda melalui aplikasi 58
Menggunakan robot tanpa aplikasi 59
Pola pembersihan robot Anda 60
Kembali ke stasiun 60
Mengisi daya dan melanjutkan secara otomatis 60
Pembersihan dan perawatan 60
Waktu pemeliharaan 60
Membersihkan pel gulung dan tangki air di robot 61
Membersihkan filter yang dapat dicuci dan tempat sampah 63
Membersihkan tangki air di stasiun 66
Membersihkan sikat utama 70
Membersihkan sikat samping 72
Membersihkan roda utama dan roda bantu depan 73
Membersihkan sensor, titik kontak, dan jendela sinyal IR 73
Mengganti kantong debu 74
Penyimpanan jangka panjang 75
Sinyal lampu indikator dan artinya 76
Mereset/memulihkan robot 77
Kunci anak 78
Penggantian 78
Memesan aksesori 78
Melepas baterai isi ulang 79
Garansi dan dukungan 81
Pembuangan dan daur ulang 81
Mengatasi masalah 82

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Robot pembersih vakum Philips HomeRun 9000 Series Anda! Untuk mendapatkan hasil maksimal dari robot Anda dan mengakses semua fungsi lanjutan, Anda dapat mengunduh dan menginstal aplikasi robot Philips HomeRun. Anda juga dapat menemukan video dukungan dan pertanyaan umum di aplikasi atau kunjungi **home.id**.

Baca buklet keselamatan terpisah dengan cermat sebelum menggunakan robot untuk pertama kalinya dan simpanlah untuk referensi di kemudian hari.

Tinjauan umum produk

1 Tombol mulai/berhenti
2 Tombol kembali
3 Tutup atas
4 Filter yang dapat dicuci
5 Tutup wadah debu
6 Wadah debu
7 Modul pembersihan
8 Tangki air kotor (robot)
9 Pelindung sikat
10 Sikat utama
11 Sakelar aktif/nonaktif
12 Sensor untuk menghindari turunan curam dan dinding
13 Roda bantu depan
14 Sensor tetesan air (4x)
15 Sensor samping
16 Sikat samping
17 Roda utama
18 Pel gulung
19 Alat pembersih sikat
20 Kantong debu (2x)
21 Tangki air kotor (stasiun)
22 Wadah kantong debu
23 Stasiun All-in-One
24 Titik kontak pengisian daya
25 Saluran masuk udara
26 Saluran masuk air bersih
27 Saluran masuk air kotor
28 Saluran keluar udara
29 Baki
30 Kabel listrik
31 Pembersih lantai Philips XV1493
32 Tangki air bersih (stasiun)
33 Tutup stasiun

Sebelum menggunakan alat pertama kali

1 Keluarkan alat dari kotak dan lepaskan semua kemasan.
2 Lepaskan tutup pelindung.

3 Jika Anda melihat tanda-tanda kerusakan apa pun, kunjungi **home.id** atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

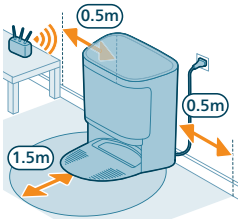
i Catatan: Sejumlah kecil residu air bersih mungkin ada di dalam nozzle dan tangki. Ini adalah hasil pemeriksaan kualitas pabrik. Perangkat ini dipastikan sepenuhnya bersih dan aman untuk digunakan.

Menyiapkan penggunaan

Tips memilih lokasi terbaik untuk memasang stasiun:

- Jangan letakkan stasiun di bawah sinar matahari yang terang atau di bawah furnitur. Hal ini akan menghalangi sinyal inframerah yang membantu robot menemukan jalan kembali ke stasiun.
- Pasang stasiun pada permukaan yang datar dan menempel ke dinding.
- Pasang stasiun di lantai yang keras.
- Jangan letakkan stasiun di dekat tangga atau sumber panas (radiator).
- Pasang di lokasi dengan jangkauan Wi-Fi yang baik.

Memasang stasiun



1 Pasang stasiun dalam dimensi penempatan yang benar.

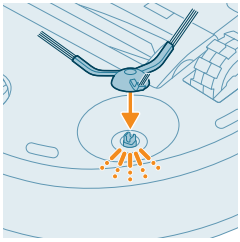
i Catatan: Sisakan ruang 0,5 meter di samping stasiun dan 1,5 meter di depan stasiun.

2 Sambungkan stasiun ke catu daya.
3 Pastikan sisa kabel daya tersembunyi dengan baik di belakang stasiun agar tidak terinjak oleh robot.
4 Pasang baki pada stasiun. Sejajarkan baki ke arah depan stasiun dan tekan dengan kuat hingga terdengar bunyi "klik".

i Catatan: Untuk mengeluarkan baki guna melakukan pemeliharaan, cukup pegang sisi-sisi baki dan angkat hingga keluar.

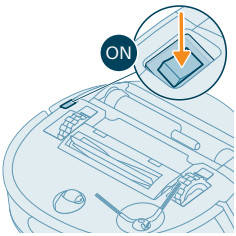
5 Letakkan kantong debu di kompartemen kantong debu stasiun dan isi tangki air bersih stasiun.

Pasang sikat samping

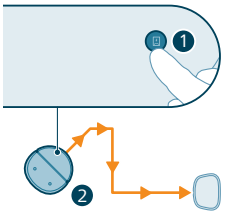


Pasang sikat samping dengan memasukkannya ke posisi yang benar di bagian bawah robot.

Mengisi daya robot



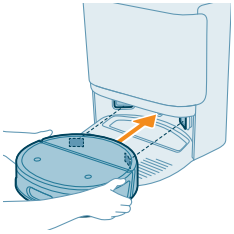
1 Tekan sakelar on/off di bagian bawah robot untuk menghidupkan robot.
2 Putar robot ke posisi yang benar dan letakkan robot di lantai di depan stasiun.
3 Pastikan stasiun tersambung ke catu daya.



4 Tekan tombol kembali. Robot bergerak ke posisi yang benar di stasiun.
5 Tunggu hingga daya baterai robot terisi penuh.

Jika baterainya kosong, robot tidak akan bergerak ke posisi yang benar. Ikuti langkah-langkah berikut untuk mengatasi masalah tersebut:

1 Putar robot ke posisi yang benar dan letakkan robot di lantai di depan stasiun. Tangki air harus menghadap ke stasiun.
2 Sejajarkan titik kontak pengisian daya pada tangki air robot dengan titik kontak pengisian daya di stasiun.



3 Dorong robot ke stasiun pengisian daya sehingga titik kontak pengisian daya pada robot menyentuh titik kontak pengisian daya pada stasiun.

i Catatan: Pastikan robot berada pada posisi yang benar dan mulai mengisi daya. Jika daya baterai kosong, mungkin perlu beberapa saat sebelum robot menunjukkan bahwa baterai sedang diisi daya.

4 Tunggu hingga daya baterai robot terisi penuh.

i Catatan: Pastikan daya robot terisi penuh sebelum Anda menggunakannya pertama kali.

i Catatan: LED putih pada robot akan berkedip perlahan saat robot mulai mengisi daya.

Unduh aplikasi, daftar, dan sambungkan ke Wi-Fi

Konten aplikasi

Aplikasi Robot Philips HomeRun memungkinkan Anda mengontrol robot dari mana saja. Anda juga dapat mengelola pengaturan dan mengakses dukungan dengan cepat.

Dengan aplikasi ini, Anda dapat:

- Membuat peta atau denah lantai virtual rumah Anda.
- Memilih ruangan yang ingin dibersihkan.
- Beralih antara mode pembersihan dan pengaturan yang berbeda untuk setiap ruangan.
- Memantau sesi pembersihan secara real time dan memeriksa level baterai.
- Menerima notifikasi dan peringatan.
- Menjadwalkan sesi pembersihan.
- Mengecek status pemeliharaan dan menemukan suku cadang pengganti.
- Menonton video cara penggunaan.

- Mengakses panduan pengguna lengkap.
- Temukan jawaban di Pertanyaan Umum.
- Menghubungi Layanan Konsumen.

Mengunduh aplikasi

1 Pindai kode QR di sebelah kiri atau pada kemasan robot untuk mengunduh Aplikasi Robot Philips HomeRun.

   Atau:

   Cari 'Aplikasi Robot Philips HomeRun' di Apple App Store atau salah satu Toko Aplikasi Android.

2 Unduh dan instal aplikasi.

3 Ikuti petunjuk dalam aplikasi.

Mendaftarkan akun pribadi

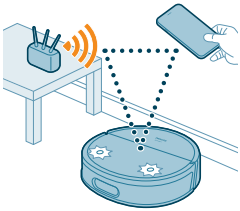
Anda dapat mendaftarkan akun pribadi dan mendapatkan keuntungan-keuntungan berikut:

- Mengendalikan robot di lebih dari satu perangkat, misalnya smartphone.
- Menyimpan data penting seperti rencana pembersihan khusus untuk rumah Anda.

i Catatan: Jika Anda mengganti ponsel dan tidak memiliki akun, Anda akan kehilangan semua rencana pembersihan khusus.

i Penting: Philips menghargai dan menghormati privasi Anda. Tautan ke pemberitahuan privasi kami dapat ditemukan di aplikasi sebelum mendaftar.

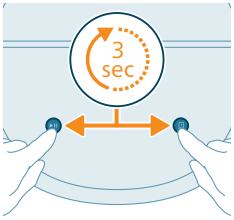
Menyiapkan koneksi Wi-Fi



i Sebelum Anda memulai: Pastikan robot dan perangkat seluler Anda memiliki jangkauan Wi-Fi yang baik, dan perangkat seluler Anda terhubung ke jaringan Wi-Fi yang Anda inginkan untuk dihubungkan ke robot.

1 Tekan tombol 'Add robot' (Tambahkan robot) di aplikasi dan ikuti petunjuknya.

2 Hubungkan robot dengan Wi-Fi dalam aplikasi. Pastikan kata sandi Wi-Fi Anda disimpan di tempat yang mudah ditemukan.



3 Tekan dan tahan tombol mulai/berhenti dan tombol kembali secara bersamaan selama tiga detik. Lampu pada robot akan berkedip putih untuk menunjukkan bahwa robot sedang dalam mode pengaturan Wi-Fi.

4 Ketuk tombol gabung jika terlihat di aplikasi untuk terhubung dengan jaringan '**robot Philips**'.

i Catatan: Jika tombol bergabung tidak terlihat di aplikasi, keluar aplikasi dan masuk ke Wi-Fi di menu 'Pengaturan' pada perangkat seluler Anda. Di sana Anda dapat memilih jaringan '**Philips robot**' dan menyambungkannya. Setelah terhubung ke 'robot Philips', kembali secara manual ke aplikasi robot HomeRun untuk melanjutkan koneksi Wi-Fi.

i Catatan: Robot Anda dapat terhubung ke pita Wi-Fi frekuensi 2,4GHz dan 5GHz.

Jika penyambungan Wi-Fi gagal:

- Keluar dari aplikasi HomeRun.

- Periksa koneksi Wi-Fi seluler Anda.
- Periksa apakah model yang Anda pilih sudah benar.
- Periksa apakah kata sandi Wi-Fi yang Anda masukkan sudah benar.
- Periksa apakah robot masih dalam mode penyiapan Wi-Fi.

i Catatan: Anda dapat mengenali bahwa sambungan Wi-Fi gagal jika lampu pada robot berkedip kuning.

i Catatan: Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah, kunjungi **home.id** untuk informasi dukungan dan detail kontak Layanan Konsumen.

Tanda suara

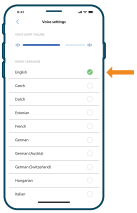
- Bahasa peringatan suara robot dapat diubah dari bahasa Inggris ke bahasa lokal Anda. Untuk mengubah bahasa, unduh aplikasi dan hubungkan robot dengan Wi-Fi sehingga robot dapat mengunduh bahasa baru.
- Aplikasi akan memberikan peringatan dan pengingat jika robot membutuhkan perhatian. Dengan demikian, Anda akan mendapat informasi lengkap tentang status real-time bahkan jika robot membersihkan saat Anda tidak di rumah.

Mengatur bahasa peringatan suara

i Anda dapat langsung mengatur bahasa peringatan suara setelah menyambungkan robot ke Wi-Fi.

1. Pastikan robot terhubung ke aplikasi.
2. Anda dapat menemukan opsi untuk mengubah bahasa peringatan suara dalam dua tempat di aplikasi.

- Pada layar aplikasi yang sama saat Anda diminta menuliskan nama robot.
- Atau dengan menekan ikon "Pengaturan" di sudut kanan atas, lalu pilih tab "Pengaturan suara".



3 Lalu pilih bahasa peringatan suara di sana.

Cara kerja robot Anda

Membuat peta

Cara kerja pemetaan

Robot tersebut melaju melewati ruangan dan dengan cepat memindai ruangan untuk membuat peta lantai.

Editor Peta

Di aplikasi, Anda dapat menggunakan Editor Peta untuk:

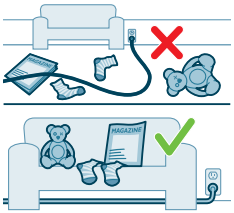
- Mengedit ruangan (menggabungkan/membagi ruangan, memberi nama ruangan) sehingga Anda dapat menyesuaikan rutinitas pembersihan robot per ruangan.
- Menambahkan zona untuk menentukan lokasi yang dapat dibersihkan dan tidak dapat dibersihkan robot.
- Membuat peta untuk setiap lantai rumah Anda dan menyimpan hingga 5 peta. Jika terjadi perubahan pada lingkungan, robot akan secara otomatis memetakan ulang area ini pada sesi pembersihan berikutnya.

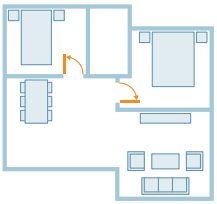
Menyiapkan ruangan untuk pemetaan

Permudah jalan robot melewati setiap ruangan untuk membuat peta, atau denah lantai.

Periksa hal berikut:

- Apakah robot dan stasiun berada di lantai yang ingin Anda petakan?
- Apakah semua furnitur berada di tempat biasanya?
- Apakah benda kecil, seperti kabel dan mainan, sudah dirapikan?





- Sudahkah Anda membuka pintu antar ruangan?
- Sudahkah Anda menutup pintu yang mengarah ke luar?

i Catatan: Jika robot terjebak pada suatu objek, robot akan berhenti memetakan atau beralih ke mode tidur.

i Penting: Pastikan robot Anda memiliki jalur yang jelas untuk melintasi rumah.

Membuat dan mengedit peta

i Penting: Setelah robot selesai memetakan, robot akan menemukan jalan kembali ke stasiunnya sendiri.

1 Untuk membuat peta, ketuk "Buat peta" di layar beranda langsung setelah menghubungkan robot dengan aplikasi atau saat belum ada peta yang dibuat sebelumnya. Atau ketuk ikon "Pengaturan" di sudut kanan atas, pilih "Peta saya", dan pilih ikon "+" di sudut kanan atas. Kemudian, ikuti petunjuk dalam aplikasi.
2 Untuk mengedit peta Anda, ketuk ikon peta di layar beranda atau ikon "Pengaturan" di sudut kanan atas, pilih "Peta saya", lalu pilih "Edit peta" untuk peta yang ingin Anda edit.

i Catatan: Anda hanya dapat mengedit peta yang saat ini sedang digunakan.

Beri tahu robot Anda tempat yang tidak boleh dibersihkan dengan menambahkan zona

Tambahkan zona yang ingin dihindari robot Anda dengan membuka Editor Peta di aplikasi. Ikon ini adalah ikon kecil di sisi kanan bawah peta Anda.

Dinding virtual dan zona Dilarang Lewat

Dinding virtual (⟷) menutup ruangan yang mengarah ke area yang tidak diinginkan untuk didatangi robot. Zona terlarang (⃠) merupakan bagian dari area di dalam ruangan yang harus dihindari robot.

Anda dapat menggunakan Dinding virtual dan Zona terlarang untuk:

- Melindungi benda-benda mudah pecah. Robot hanya mampu mendeteksi objek yang tingginya minimum 2 cm, dengan panjang dan lebar lebih dari 2,5 cm.
- Mencegah robot terjebak selama pembersihan.

i Catatan: Robot dapat tersangkut di karpet bertumpuk tinggi, karpet berumbai, atau karpet sangat tipis, seperti di kamar mandi. Robot juga tidak dapat mendeteksi kabel di lantai.

- Melindungi robot.

i Catatan: Jangan gunakan robot di tempat yang berisiko terendam air, baik sebagian atau seluruhnya.

i Penting: dinding virtual dan zona Dilarang Lewat tidak boleh digunakan untuk mencegah bahaya.

i Penting: dinding virtual dan zona Dilarang Lewat tidak boleh menghalangi robot untuk kembali ke stasiun.

Zona Dilarang Mengepel

Buat zona Dilarang Mengepel (🚫) untuk mencegah robot mengepel karpet atau permadani.

i Catatan: Robot akan menghindari zona Dilarang Mengepel saat robot berada dalam mode 'Vakum dan Pel', 'Vakum, lalu pel', dan 'Pel'.

Zona Dilarang Vakum

Buat zona Dilarang Vakum (🚫) untuk menentukan area yang tidak boleh divakum oleh robot.

i Catatan: Robot akan menghindari zona Dilarang Vakum saat robot dalam mode 'Vakum dan Pel', 'Vakum, lalu pel', dan 'Vakum'.

Cara robot Anda membersihkan

Dalam aplikasi, hal-hal berikut dapat dipilih:

Area	Deskripsi
Reguler	Gunakan ini untuk membersihkan seluruh lantai sehari-harinya. Jika robot tidak mengenali lingkungan, robot akan memetakan terlebih dahulu dan kemudian membersihkan menggunakan mode terakhir yang dipilih. Setelah selesai membersihkan, robot akan kembali ke stasiun.
Ruangan	Gunakan untuk membersihkan satu atau beberapa ruangan, bukan seluruh lantai.
Zona	Gunakan untuk membersihkan sebagian ruangan atau beberapa ruangan, bukan seluruh lantai.

Atur mode pembersihan, sesuaikan pengaturan dan urutan pembersihan

Di aplikasi, Anda dapat memilih enam mode pembersihan berbeda untuk setiap ruangan. Ini adalah mode-mode standar yang dapat digunakan di sebagian besar situasi. Anda dapat mengkustomisasi mode pembersihan dengan menyesuaikan preferensi pembersihan dan pengaturan lanjutan.

Mode pembersihan

Mode	Deskripsi
Vac & Mop (Vakum & Pel)	Menyedot debu dan mengepel dalam satu gerakan. Ideal untuk pembersihan lantai secara teratur. **⚠ PENTING: Untuk mengepel lantai keras yang sensitif, seperti lantai parket, atur ketinggian air di aplikasi ke tingkat terendah.**

Mode	Deskripsi
Vakum, lalu pel	Vakum dulu, lalu pel.
Vacuum (Vakum)	Vakum saja. Ideal untuk area yang tidak perlu dipel.
Mop (Pel)	Pel saja. Ideal untuk lantai keras yang memerlukan pembersihan ringan.
Quiet (Senyap)	Daya isap akan diturunkan untuk meminimalkan kebisingan, dan suara robot akan dibisukan.
Intensive (Intensif)	Menyedot debu dan mengepel dalam satu gerakan. Ideal untuk pembersihan menyeluruh pada area berukuran kecil. Perlu diperhatikan bahwa mode ini tidak disarankan untuk membersihkan area-area yang luas. Robot melewati area tersebut sebanyak 5 kali, sehingga waktu pembersihan dan penggunaan baterai akan meningkat secara signifikan.

i Catatan: Pel gulung akan terangkat secara otomatis saat robot mendeteksi karpet/permadani, saat tidak dalam mode pel, atau saat kembali ke stasiun all-in-one.

i Catatan: Sikat utama akan terangkat secara otomatis saat robot berada dalam mode pel saja atau saat kembali ke stasiun all-in-one.

Pengaturan mode

Untuk setiap mode pembersihan, Anda dapat menyempurnakan pengaturan mode berikut:

Pengaturan	Deskripsi
Daya isap	Mengubah daya isap: - Rendah: Menggunakan lebih sedikit energi dan membuat lebih sedikit kebisingan. - Normal: pembersihan yang teratur dan efektif yang menggunakan energi sedang. - Tinggi: ideal untuk membersihkan area yang lebih luas dan lebih hemat energi dibandingkan Maks. - Max (Maks): ideal untuk menghilangkan bulu hewan peliharaan dan partikel keras yang tersangkut di karpet. **i** Catatan: Anda hanya dapat menggunakan Maks. selama 3 menit setiap kalinya untuk mencegah panas berlebih. Setelah 3 menit, robot akan otomatis beralih ke Tinggi.

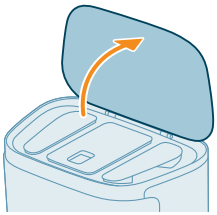
Pengaturan	Deskripsi
Mop Wetness (Kelembapan Pel)	Menentukan laju aliran yang dipompa dari tangki air elektrik ke kain pel: **⚠ PENTING: Jangan menambahkan air panas ke tangki air.** - Minimum: menggunakan air minimum untuk melindungi lantai sensitif. - Rendah: menggunakan sedikit air. Ideal untuk lantai dengan sedikit kotoran. - Sedang: menghilangkan kotoran yang dangkal. - Tinggi: menghilangkan noda yang lebih membandel, seperti jejak kaki, untuk hasil akhir yang bersih.
Pengulangan	Beri tahu robot Anda berapa banyak sapuan yang ingin Anda buat: Satu kali sapuan cukup untuk pembersihan rutin. Pertimbangkan untuk melakukan beberapa kali sapuan jika Anda perlu menghilangkan kotoran yang membandel. Beberapa kali pembersihan akan menambah waktu pembersihan keseluruhan.

Urutan pembersihan

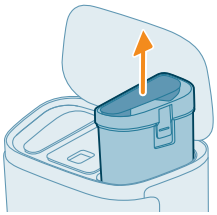
Anda dapat mengatur sendiri urutan pembersihan di aplikasi dengan mengetuk ikon pengaturan di sudut kanan atas dan memilih "Urutan pembersihan".

Menggunakan robot Anda

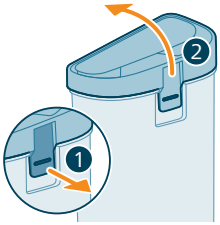
Menyiapkan untuk proses pembersihan



1 Buka tutup stasiun.



2 Keluarkan tangki air bersih.



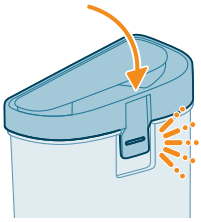
3 Buka tutup tangki air bersih.

4 Tambahkan air ke tangki air bersih. Jangan melampaui indikasi level air MAKS.

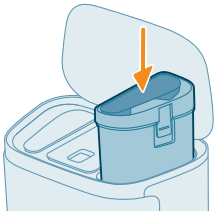
5 Opsional: tambahkan 10 ml pembersih lantai Philips XV1493 ke dalam tangki air bersih.

i Catatan: gunakan hanya pembersih lantai Philips XV1493 yang disertakan, yang khusus dikembangkan untuk perangkat kami guna memastikan performa optimal dan memperpanjang masa pakainya.

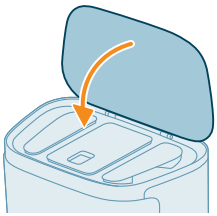
i Catatan: menggunakan deterjen pembersih alternatif dapat membahayakan dan berpotensi merusak komponen internal mesin.



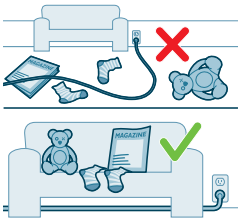
6 Tutup penutup tangki air bersih.



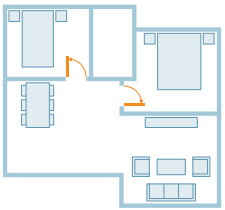
7 Kembalikan tangki air bersih ke stasiun.



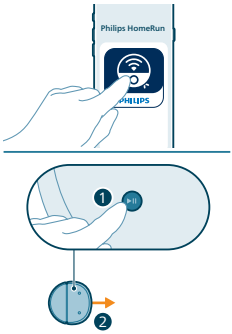
8 Tutup penutup stasiun.



9 Jauhkan semua kabel, kawat, dan tali dari lantai agar robot tidak terlilit.



10 Buka semua pintu dalam ruangan.



11 Mulai sesi pembersihan dari aplikasi atau tekan tombol mulai/hentikan pada robot.

Mulailah sesi pembersihan pertama Anda melalui aplikasi

Mulai

1 Buka aplikasi.
2 Pilih area pembersihan: 'Reguler', 'Ruangan', atau 'Zona'.
3 Tekan tombol 'mulai'.

i Catatan: pastikan sakelar aktif/nonaktif di bagian bawah robot diatur ke posisi "aktif" ("I").

i Catatan: Jika level daya baterai terlalu rendah, pembersihan tidak dapat dimulai. Tunggu hingga robot terisi cukup dayanya sebelum Anda memulai sesi pembersihan.

Berhenti

1. Tekan tombol Jeda di aplikasi. Robot berhenti.
2. Tekan tombol Mulai lagi. Robot kembali berjalan.
3. Tekan ikon Kembali. Robot kembali ke stasiun.

Menggunakan robot tanpa aplikasi

i Catatan: Untuk pengalaman yang optimal, kami sarankan untuk menggunakan aplikasi.

Tanpa aplikasi, Anda dapat menggunakan dua tombol pada robot untuk mengoperasikannya:

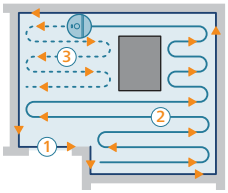
- Tombol mulai/berhenti
  - Tekan lama (3 dtk) untuk menghidupkan dan mematikan robot.
  - Tekan sebentar untuk mulai membersihkan atau menjeda pembersihan. Tekan lagi untuk melanjutkan pembersihan.

i Catatan: Saat Anda memulai tugas pembersihan dengan menekan tombol mulai/berhenti pada robot, robot akan berjalan dalam mode 'Vakum & Pel' secara default.

- Tombol kembali
  - Tekan sebentar (saat robot tidak sedang membersihkan): robot akan mencari stasiun dan mengisi daya.
  - Tekan sebentar selama pembersihan: robot akan berhenti membersihkan. Tekan sebentar lagi: robot akan kembali ke stasiun untuk mengisi daya.
  - Tekan sebentar saat robot sedang kembali ke stasiun: robot akan menjeda perjalanan ke stasiun. Tekan lagi agar robot melanjutkan perjalanan menuju stasiun.

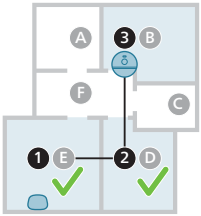
i Catatan: Untuk menonaktifkan fungsi Wi-Fi robot, tekan bumper di sisi depan robot dan tombol mulai/hentikan pada robot selama 10 detik. Anda masih dapat menggunakan fungsi dasar tanpa Wi-Fi, tetapi untuk akses penuh ke semua fitur, kami sangat menyarankan untuk menghubungkan robot dengan Wi-Fi.

Pola pembersihan robot Anda



Robot membersihkan rumah secara terstruktur. Robot membersihkan ruangan demi ruangan dan selalu memulai dengan membersihkan bagian tepi ruangan terlebih dahulu sebelum membersihkan permukaan lain.

Kembali ke stasiun



Setelah robot menyelesaikan sesi pembersihannya, robot akan secara otomatis kembali ke stasiun untuk mengisi ulang daya.

Mengisi daya dan melanjutkan secara otomatis

Ketika daya baterai rendah (<15%) saat membersihkan, robot secara otomatis kembali ke stasiun untuk mengisi ulang. Robot akan menghitung daya yang dibutuhkan berdasarkan area pembersihan yang tersisa, dan setelah daya baterai terisi cukup, robot akan melanjutkan pembersihan.

Anda dapat menonaktifkan fungsi ini di aplikasi dengan mengetuk ikon pengaturan di sudut kanan atas, lalu mengaktifkan atau menonaktifkan opsi "lanjutkan pembersihan".

i Catatan: Setelah Anda menonaktifkan fungsi ini di aplikasi, robot tidak akan melanjutkan tugas pembersihan yang belum selesai setelah diisi dayanya.

Pembersihan dan perawatan

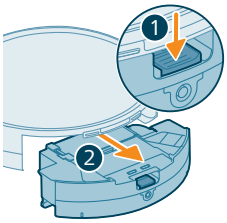
Waktu pemeliharaan

Item	Membersihkan	Penggantian
Pel gulung	Setiap bulan	3 - 6 bulan
Sikat utama	Setiap bulan	6 - 12 bulan
Filter yang dapat dicuci	Setiap bulan	3 - 6 bulan

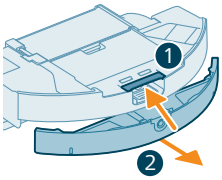
Sikat samping	Setiap bulan	6 - 12 bulan
Roda utama & Roda bantu depan	Setiap bulan	-
Sensor navigasi D-ToF (LiDAR)	Setiap bulan	-
Sensor: - Sensor sinyal inframerah - Sensor deteksi dinding (i-ToF) - Sensor tetesan air (4x)	Setiap bulan	-
Kontak pengisian daya pada robot dan stasiun	Setiap bulan	-
Baki Stasiun	Setiap bulan	

Membersihkan pel gulung dan tangki air di robot

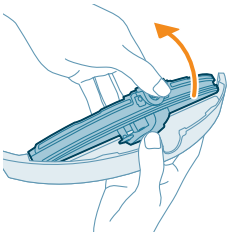
i Catatan: Jangan bersihkan alat pel gulung dan tangki air dengan deterjen pembersih apa pun. Gunakan air keran saja.



1 Tekan tombol pelepas dan lepaskan modul pembersihan dari robot.

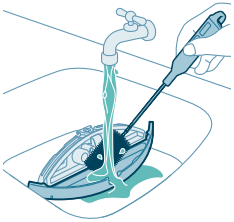


2 Lepaskan tangki air kotor robot dari modul pembersihan.

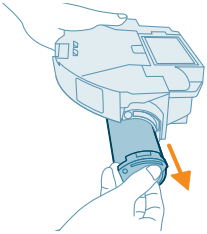


3 Pegang tangki air kotor dengan kedua tangan, tekan tombol melingkar pada tutupnya dan angkat tutupnya.

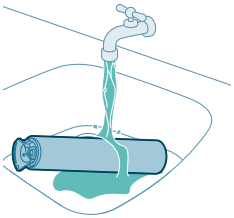
Catatan: Buka tangki air kotor di wastafel untuk menghindari air kotor tumpah ke lantai.



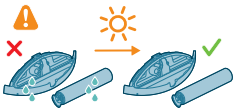
4 Bersihkan tangki air kotor di bawah keran dengan alat pembersihan.



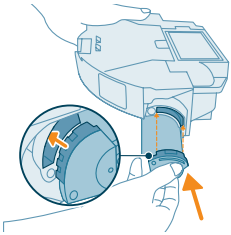
5 Lepaskan pel gulung dari modul pembersihan.



6 Bersihkan pel gulung di bawah keran.

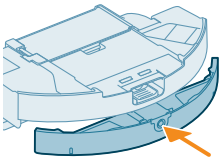


7 Biarkan pel gulung dan tangki air kotor mengering seluruhnya di bawah sinar matahari atau udara. Jangan memasang kembali saat masih basah.

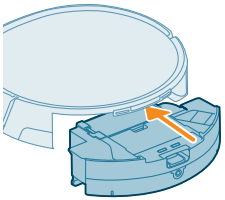


8 Masukkan pel gulung ke dalam modul pembersihan hingga bagian-bagiannya saling pas satu sama lain.

i Catatan: saat memasukkan pel gulung, pastikan untuk menyelaraskan bagian yang menonjol pada pel gulung dengan lekukan yang sesuai pada modul pembersihan.



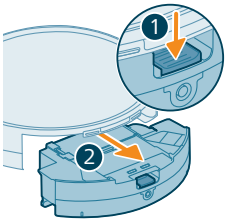
9 Masukkan tangki air kotor ke dalam modul pembersihan.



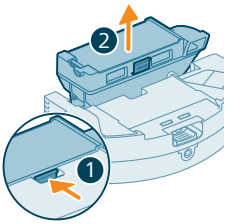
10 Masukkan kembali modul pembersihan ke dalam robot.

Membersihkan filter yang dapat dicuci dan tempat sampah

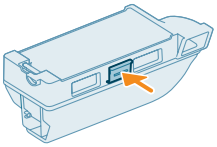
i Catatan: Jangan bersihkan filter yang dapat dicuci dan tempat sampah dengan deterjen pembersihan apa pun. Gunakan air keran saja.



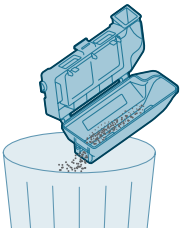
1 Tekan tombol pelepas dan lepaskan modul pembersihan dari robot.



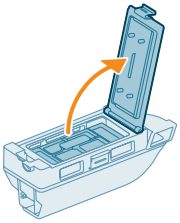
2 Lepaskan tempat sampah dari modul pembersihan.



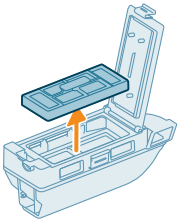
3 Tekan tombol di sisi tempat sampah untuk membukanya.



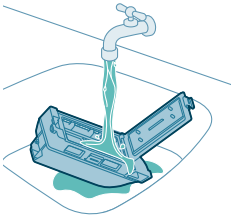
4 Buang debu dan kotoran ke tempat sampah.



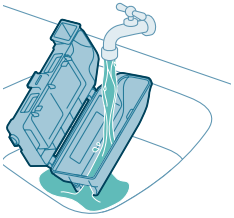
5 Buka tutup filter yang dapat dicuci.



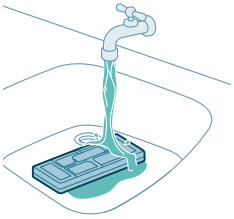
6 Lepaskan filter yang dapat dicuci dari tempat sampah.



7 Bilas kompartemen filter di bawah keran.

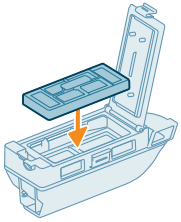


8 Bilas wadah debu dengan air keran.

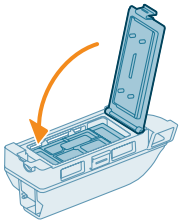


9 Bersihkan filter yang dapat dicuci di bawah keran.

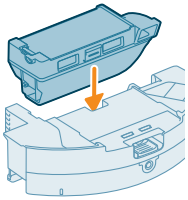
10 Biarkan tempat sampah dan filternya kering sepenuhnya di bawah sinar matahari atau udara segar. Jangan memasang kembali saat masih basah.



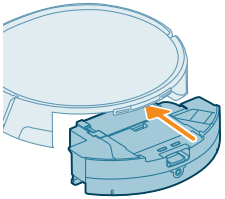
11 Masukkan filter yang dapat dicuci ke dalam tempat sampah.



12 Pasang kembali tutup filter yang dapat dicuci.



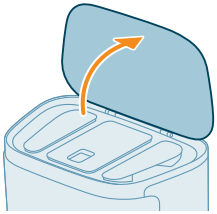
13 Masukkan tempat sampah ke dalam modul pembersihan.



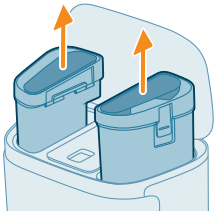
14 Masukkan modul pembersihan ke dalam robot.

Membersihkan tangki air di stasiun

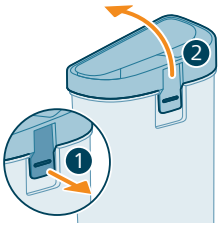
i Catatan: Jangan bersihkan tangki air dengan deterjen pembersih apa pun. Gunakan air keran saja.



1 Buka tutup stasiun.



2 Lepaskan tangki air bersih dan tangki air kotor dari stasiun.



3 Buka tutup tangki air bersih.

4 Bilas tangki air bersih di bawah keran.

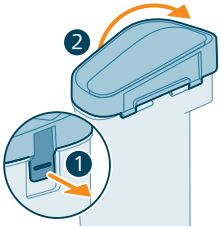
5 Tuangkan sisa air di tangki air bersih.

6 Isi ulang tangki air bersih hingga tanda level air MAKS.

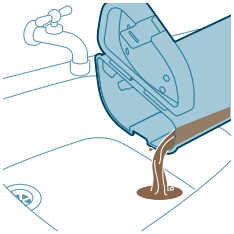
7 Opsional: tambahkan 10 ml pembersih lantai Philips XV1493 ke dalam tangki air bersih.

i Catatan: gunakan hanya pembersih lantai Philips XV1493 yang disertakan, yang khusus dikembangkan untuk perangkat kami guna memastikan performa optimal dan memperpanjang masa pakainya.

i Catatan: menggunakan deterjen pembersih alternatif dapat membahayakan dan berpotensi merusak komponen internal mesin.

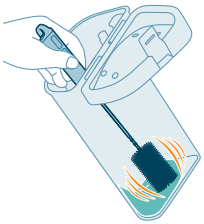


8 Buka tutup tangki air kotor.

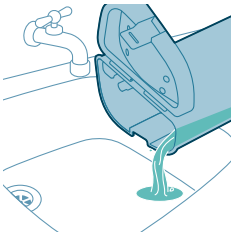


9 Tuangkan air dari tangki air kotor ke wastafel.

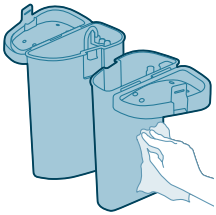
10 Bilas tangki air kotor di bawah keran.



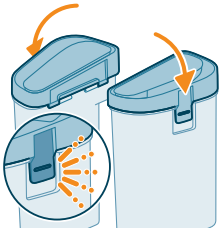
11 Bersihkan tangki air yang kotor dengan sikat pembersih.



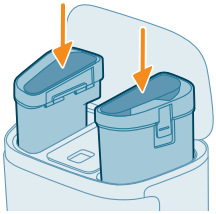
12 Tuangkan sisa air di tangki air kotor.



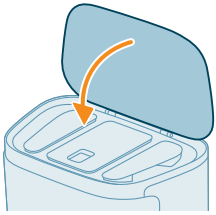
13 Keringkan bagian luar tangki air dengan kain.



14 Tutup tangki air sampai Anda mendengar bunyi klik.

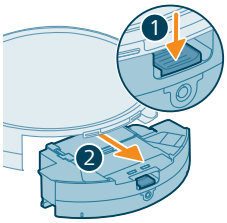


15 Masukkan kedua tangki air ke stasiun.

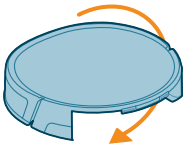


16 Tutup penutup stasiun.

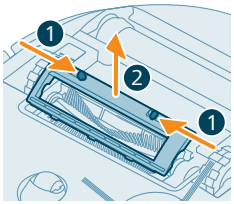
Membersihkan sikat utama



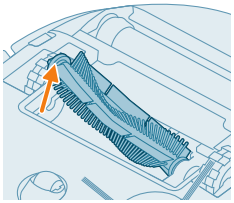
1 Lepaskan modul pembersihan dari robot.



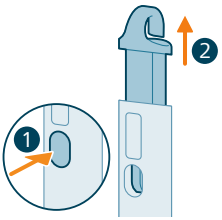
2 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang datar dan stabil.



3 Tekan tombol pelepas penutup sikat secara bersamaan untuk mengangkat dan melepaskan penutup sikat.

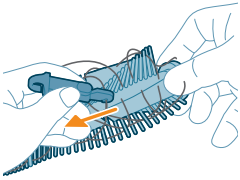


4 Keluarkan sikat utama dengan cara ditarik.

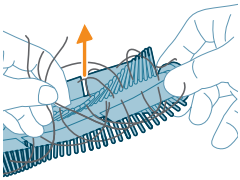


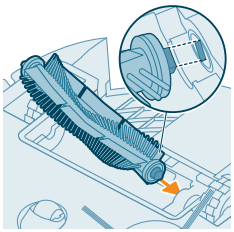
5 Lepaskan alat pemotongan dari alat pembersihan sikat.

6 Gunakan alat pembersih untuk memotong rambut.

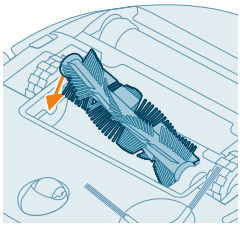


7 Hilangkan rambut dan kotoran dari sikat utama.

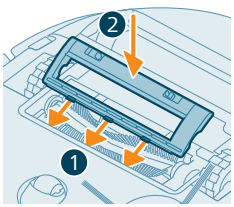




8 Pasang sikat utama di lokasi yang benar. Cocokkan pasak berbentuk persegi dengan lubang berbentuk persegi.

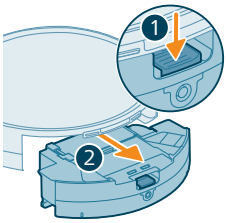


9 masukkan ujung sikat lainnya ke posisinya.

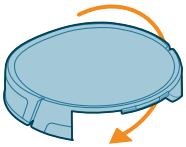


10 Letakkan bibir penutup sikat pada lubang yang tepat.
11 Tekan penutup sikat ke dalam.

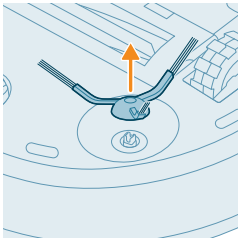
Membersihkan sikat samping



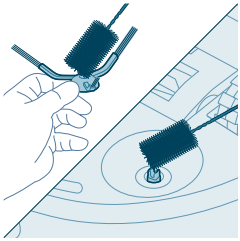
1 Lepaskan modul pembersihan dari robot.



2 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang datar dan stabil.

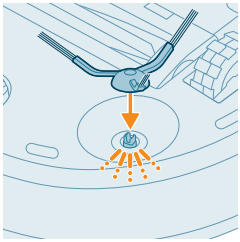


3 Lepaskan sikat samping.



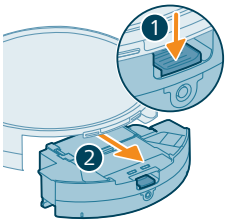
4 Gunakan sikat dengan bulu lembut (misalnya sikat gigi) untuk membersihkan debu atau kotoran dari sikat samping dan robot.

Tips: Anda dapat menggunakan ujung sikat alat pembersihan untuk menghilangkan debu atau kotoran dari sikat samping dan robot.



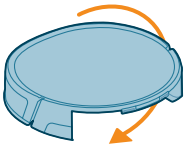
5 Pasang sikat samping dengan memasukkannya ke posisi yang benar di bagian bawah robot.

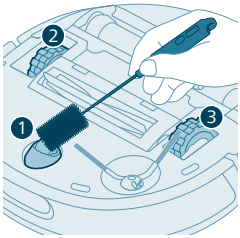
Membersihkan roda utama dan roda bantu depan



1 Lepaskan modul pembersihan dari robot.

2 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang datar dan stabil.



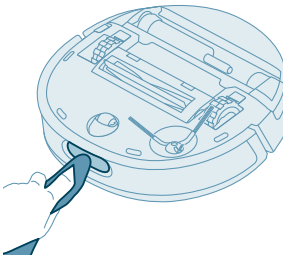


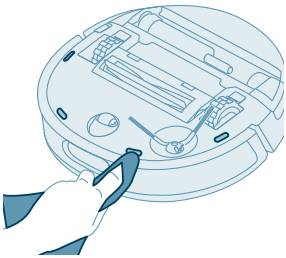
3 Gunakan sikat pembersihan untuk menghilangkan debu atau bulu dari roda bantu dan roda utama.

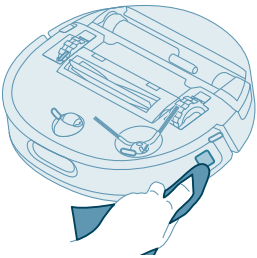
Anda dapat menggunakan pisau pemotong rambut di ujung alat pembersih sikat untuk menghilangkan debu atau bulu dari roda.

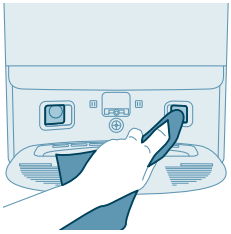
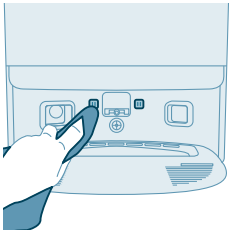
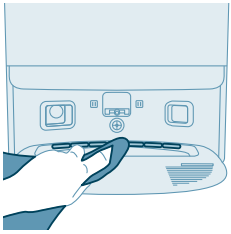
Membersihkan sensor, titik kontak, dan jendela sinyal IR

Untuk mempertahankan performa pembersihan yang baik, Anda harus membersihkan sensor, titik kontak, dan jendela sinyal IR dari waktu ke waktu dengan kain kering non-abrasif.







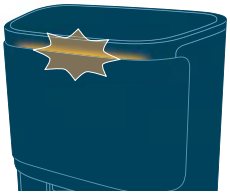




1 Cabut kabel stasiun dari stopkontak.
2 Gunakan kain kering yang lembut dan non-abrasif untuk membersihkan komponen.

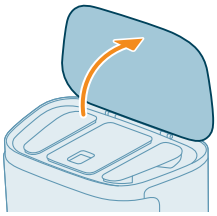
Catatan: Jangan gunakan deterjen pembersih.

Catatan: Jangan gunakan cara lain untuk membersihkan komponen.

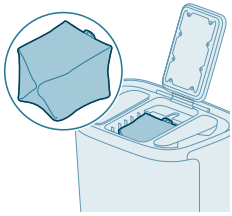
Mengganti kantong debu



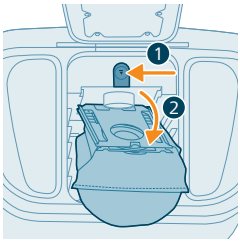
Jika LED oranye di tengah stasiun berkedip, artinya kantong debu penuh, belum terpasang, atau belum terpasang dengan benar.



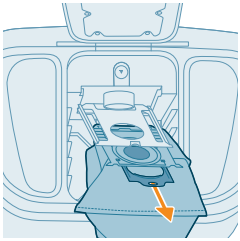
1 Buka tutup stasiun.



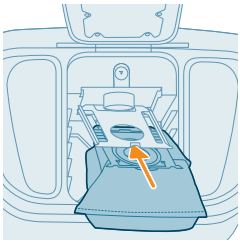
2 Buka tutup kompartemen kantong debu di tengah stasiun.



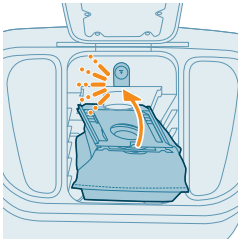
3 Tekan tombol pelepas dan dorong penahan wadah debu ke samping.



4 Lepaskan kantong debu.



5 Geser potongan kardus kantong debu yang baru ke dudukan kantong.



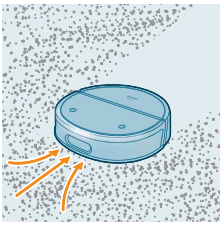
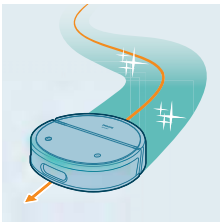
6 Dorong penahan kantong kembali ke posisi berdiri sampai Anda mendengar bunyi klik.
7 Tutup rapat kompartemen kantong debu.
8 Tutup penutup stasiun.

i Catatan: Untuk informasi mengenai tempat dan cara memesan kantong debu baru, lihat bagian 'Penggantian' dalam buku panduan.

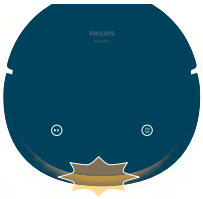
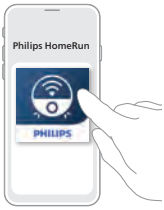
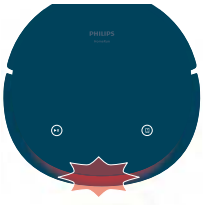
Penyimpanan jangka panjang

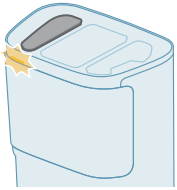
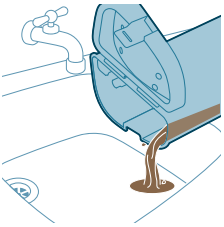
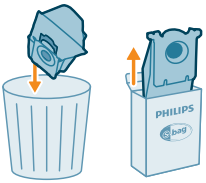
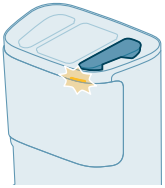
1 Isi daya baterai hingga penuh.
2 Simpan robot dalam kisaran suhu 8 °C hingga 35 °C.

Sinyal lampu indikator dan artinya

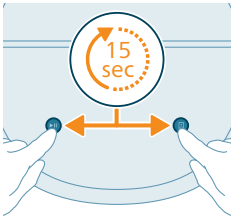
Tanda		Arti tanda	
	Lampu pada robot menyala putih.		Robot berada dalam mode 'vakum'.
	Lampu pada robot menyala biru.		Robot sedang dalam mode 'pel'.

ℹ Catatan: Saat robot berada dalam mode 'vakum dan pel', lampu pada robot berganti-ganti antara putih dan biru.

	Lampu pada robot berkedip oranye.	 	Robot mengalami kesalahan yang memerlukan perhatian Anda. Perhatikan pesan suara pada robot, atau buka aplikasi HomeRun untuk informasi lebih lanjut.
	Lampu pada robot berkedip merah.		Robot mengalami kegagalan fungsi. Hubungi pusat layanan konsumen di negara Anda.

Tanda		Arti tanda	
	Lampu di sisi kiri stasiun berkedip oranye.		Tangki air kotor penuh. Kosongkan tangki air kotor.
	Lampu di tengah stasiun berkedip oranye.		Kantong debu perlu diganti, tidak dipasang, atau tidak terpasang dengan benar. Ganti kantong debu atau periksa apakah terpasang dengan benar.
	Lampu di sisi kanan stasiun berkedip oranye.		Tangki air bersih kosong. Isi ulang tangki air bersih hingga level air MAKS.
	Lampu di stasiun berkedip merah.		Stasiun mengalami kegagalan fungsi. Hubungi pusat layanan konsumen di negara Anda.

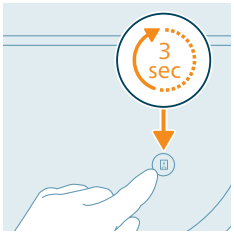
Mereset/memulihkan robot



Anda dapat mengatur ulang/memulihkan robot dengan menekan dan menahan tombol Return (Kembali) dan Start/Stop (Mulai/Berhenti) di bagian atas robot selama 15 detik.

i Catatan: Setelah mereset/memulihkan robot, robot perlu menghubungkan kembali aplikasi, dan pengaturan yang relevan dalam aplikasi akan dihapus.

Kunci anak



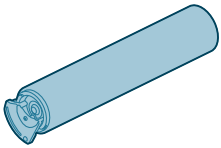
1 Aktifkan kunci anak di aplikasi atau tekan tombol Return (Kembali) pada robot selama 3 detik.
2 Untuk menonaktifkan kunci anak, batalkan pilihan kunci anak di aplikasi atau tekan lagi tombol Return (Kembali) pada robot selama 3 detik.

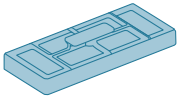
Penggantian

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau suku cadang, kunjungi **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** atau kunjungi dealer Philips Anda. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda.

Suku cadang pengganti:

XV1491	2 pel gulung pengganti	

XV1492	Kit pemeliharaan dengan 2 filter, 1 sikat utama, dan 1 sikat samping.	
XV1493	Pembersih lantai robot	
FC8022	Kantong debu (kantong s anti-alergi)	

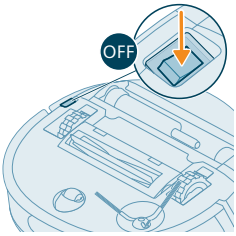
Melepas baterai isi ulang

Ikuti petunjuk di bawah ini untuk mengeluarkan baterai isi ulang. Anda juga dapat membawa robot ke pusat layanan Philips untuk melepas baterai isi ulang. Hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda untuk alamat pusat layanan terdekat.

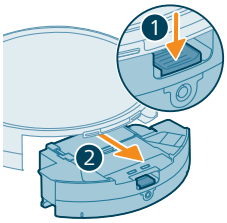
Lakukan semua tindakan pencegahan demi keselamatan yang diperlukan ketika menggunakan alat untuk membuka produk dan ketika membuang baterai isi ulang.

Peringatan: Sebelum mengeluarkan baterai, pastikan bahwa produk sudah dicabut dari stasiun dan daya baterai sudah benar-benar habis.

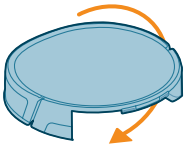
1 Hidupkan robot dari suatu tempat di dalam ruangan, bukan dari stasiun.
2 Biarkan robot beroperasi sampai baterai isi ulang habis untuk memastikan baterai isi ulang benar-benar habis sebelum Anda melepas dan membuangnya.
3 Tekan sakelar on/off di bagian bawah robot untuk mematikan robot.



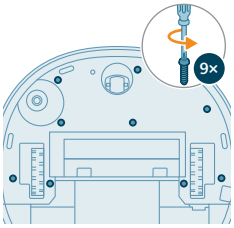
4 Lepaskan modul pembersihan dari robot.

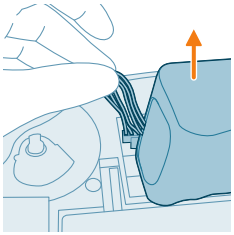


5 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang datar dan stabil.

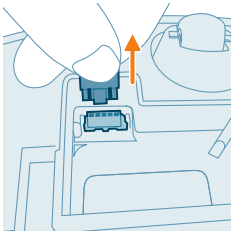


6 Buka sekrup tutup wadah baterai dan buka tutupnya.





7 Angkat baterai isi ulang dari kompartemennya.



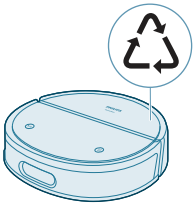
8 Lepaskan dengan menekan klip kecil pada konektor baterai untuk melepaskan konektor baterai.
9 Bawa robot dan baterai isi ulang ke tempat pengumpulan untuk limbah listrik dan elektronik.

Garansi dan dukungan

Versuni memberikan garansi dua tahun setelah pembelian untuk produk ini. Garansi ini tidak berlaku jika kerusakan disebabkan oleh kesalahan penggunaan atau perawatan. Garansi kami tidak memengaruhi hak Anda berdasarkan undang-undang sebagai konsumen. Untuk informasi lebih lanjut atau untuk mengklaim garansi, silakan kunjungi situs web kami di **www.home.id/warranty**.

Robot pembersih vakum Anda telah dirancang dan dikembangkan dengan sangat hati-hati. Jika robot Anda ternyata membutuhkan perbaikan, Pusat Layanan Konsumen di negara Anda akan membantu Anda mengatur perbaikan yang diperlukan dalam waktu sesingkat mungkin dan dengan kenyamanan maksimal. Jika tidak ada Pusat Layanan Konsumen di negara Anda, kunjungi dealer Philips setempat.

Pembuangan dan daur ulang



Jangan buang robot ke tempat sampah biasa. Pastikan untuk membawanya ke fasilitas daur ulang peralatan listrik.

Mengatasi masalah

Bab ini merangkum masalah yang paling umum terjadi pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan informasi di bawah ini, buka Aplikasi Robot Philips HomeRun atau kunjungi **home.id** untuk menemukan video dukungan dan pertanyaan umum. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Robot tidak mau hidup.	Daya baterai tinggal sedikit.	Isi ulang daya robot di stasiun sebelum digunakan.
	Suhu ruangan terlalu dingin atau terlalu panas.	Gunakan robot pada suhu antara 8 °C dan 35 °C.
Robot tidak dapat dihubungkan dengan aplikasi.	Robot sudah tidak dalam mode terhubung.	Kembalikan robot ke mode terhubung dengan menahan tombol kembali dan mulai/berhenti secara bersamaan (Anda dapat melihat lampu pemindaian putih pada robot).
	Koneksi (sinyal) Wi-Fi tidak bagus.	Taruh robot di area dengan sinyal Wi-Fi yang baik.
	Jaringan Wi-Fi yang dipilih salah.	Pastikan Anda memilih jaringan Wi-Fi yang benar.
	Kata sandi yang digunakan salah.	Pastikan Anda menggunakan kata sandi Wi-Fi yang benar.
	Model robot yang dipilih dalam aplikasi salah.	Pastikan Anda memilih model robot yang benar.
	Aplikasi yang diunduh salah	Selalu gunakan aplikasi yang Anda unduh melalui kode QR dari panduan memulai cepat.
Aplikasi dan robot kehilangan koneksi.	Robot berada di luar jangkauan sinyal Wi-Fi.	Tunggu hingga robot kembali ke area dengan sinyal Wi-Fi yang baik.
	Robot telah memasuki mode tidur.	Robot akan masuk ke mode tidur jika belum kembali ke stasiun. Tekan tombol apa pun pada robot untuk mengaktifkan robot. Setelah itu, kembalikan ke stasiun melalui aplikasi atau dengan menekan tombol kembali.
	Kata sandi Wi-Fi telah diubah.	Ketika detail Wi-Fi berubah: tambahkan lagi robot ke aplikasi.
	Nama jaringan Wi-Fi telah diubah.	Ketika detail Wi-Fi berubah: tambahkan lagi robot ke aplikasi.
	Akun aplikasi diubah.	Jika detail akun telah diubah, tambahkan robot ke aplikasi lagi.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Email dengan kode verifikasi belum diterima.	Email kode verifikasi mungkin memerlukan waktu hingga satu menit untuk sampai.	Tunggu email lebih dari satu menit.
	Email belum dikirimkan.	Ketuk tombol "kirim ulang".
	Email mungkin masuk ke folder 'spam' atau 'sampah'.	Periksa folder 'spam' atau 'sampah'. (Alamat e-mail pengirim dimulai dengan: HomeRun_noreply@).
	Alamat email yang digunakan salah.	Periksa apakah Anda menggunakan alamat email yang benar.
	Ponsel atau komputer tidak memiliki koneksi internet yang baik untuk menerima email.	Pastikan ponsel atau komputer memiliki koneksi internet yang baik.
Robot tidak dapat menemukan stasiun.	Stasiun tidak terhubung ke catu daya.	Sambungkan stasiun ke catu daya.
	Sensor pada robot dan/atau stasiun kotor.	Bersihkan semua sensor robot dan stasiun.
	Zona Dilarang Lewat, Dilarang Mengepel, Dilarang Vakum, atau dinding virtual terletak terlalu dekat dengan stasiun, atau di jalur kembali robot ke stasiun.	Jangan menyimpan No-Go, No-Mop, No-Vac, atau dinding virtual terlalu dekat dengan stasiun, atau di jalur kembali robot ke stasiun.
	Stasiun ditempatkan di tempat dengan cahaya yang sangat terang.	Jangan letakkan stasiun di tempat dengan cahaya yang sangat terang (seperti cahaya matahari langsung) karena dapat mengganggu sinyal inframerah.
Robot mendorong stasiun.	Stasiun tidak ditempatkan di dekat dinding.	Tempatkan stasiun dengan membelakangi dinding.
	Sensor pada robot dan/atau stasiun kotor.	Bersihkan semua sensor robot dan stasiun.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
	Stasiun ini tidak memiliki ruang yang cukup di sekelilingnya (0,5 meter di setiap sisi dan 1,5 m di bagian depan).	Pastikan stasiun memiliki ruang yang cukup di sekelilingnya.
Robot tidak membersihkan dengan baik.	Wadah debu robot sudah penuh.	Kosongkan wadah debu robot.
	Terdapat penghalang di dalam pel gulung.	Lepaskan modul pembersihan, keluarkan pel gulung dan singkirkan semua penghalang.
	Rintangan tersangkut di sikat.	Singkirkan semua rintangan dari sikat.
	Filter belum dibersihkan.	Bersihkan filter secara teratur.
	Filter belum dipasang kembali atau tidak dipasang dengan benar.	Pasang kembali filter dengan benar.
	Pel gulung perlu diganti.	Ganti pel gulung XV1491. Beli pel gulung XV1491 baru melalui aplikasi atau di **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Terlalu banyak air yang keluar dari pel/robot membuat lantai terlalu basah.	Tingkat kelembapan pel diatur terlalu tinggi.	Atur tingkat kelembapan pel lebih rendah di aplikasi. ⚠ PENTING: Untuk mengepel lantai keras yang sensitif, seperti lantai parket, atur tingkat kelembapan pel di aplikasi ke minimum.
Robot melewatkan area yang harus dibersihkan/robot tidak membersihkan seluruh area/robot mulai melewatkan titik-titik tertentu	Sensor robot mulai kotor.	Bersihkan sensor robot dengan kain kering.
	Robot ini bekerja di atas lantai yang dipoles licin.	Pastikan lantai dikeringkan sebelum robot mulai membersihkannya.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
	Robot tidak dapat menjangkau area tertentu yang terhalang oleh furnitur atau penghalang.	Rapikan area yang akan dibersihkan dengan meletakkan furnitur dan benda-benda kecil pada tempatnya.
	Area pembersihan tidak rapi.	Singkirkan benda-benda kecil dari lantai dan rapikan area pembersihan sebelum robot mulai membersihkan. Robot dapat mendeteksi rintangan setinggi minimum 2 cm, dengan panjang dan lebar lebih dari 2,5 cm.
	Robot menggunakan batas aman saat mengikuti zona Dilarang Lewat, Dilarang Mengepel, dan Dilarang Vakum, atau Dinding Virtual. Batas aman mungkin menghalangi area tertentu.	Buat zona Dilarang Lewat, Dilarang Mengepel, Dilarang Vakum, atau dinding virtual di aplikasi sedikit lebih kecil.
Robot terhalang kabel yang kusut.	Ada kabel di lantai yang tidak dapat dideteksi oleh robot.	Hentikan robot dan lepaskan penutup sikat. Periksa apakah sikat utama tersangkut dan periksa apakah ada sesuatu yang tersangkut di sikat samping: lepaskan sikat samping, singkirkan kabelnya, pasang kembali sikat samping. Singkirkan semua kabel dari lantai sebelum Anda memulai proses pembersihan.
Robot terjatuh dari tangga.	Sensor turunan di bagian bawah robot kotor.	Bersihkan sensor turunan di bagian bawah robot. Jika robot sering terjatuh dari tangga, gambarlah dinding virtual di bagian atas tangga dalam aplikasi.
	Terdapat benda yang ditempatkan di anak tangga paling atas yang dideteksi oleh robot dan dianggap aman untuk dilewati.	Singkirkan objek apa pun yang diletakkan di anak tangga teratas.
Robot tidak mengisi daya atau menghabiskan daya dengan sangat cepat.	Robot disimpan di tempat yang terlalu panas atau terlalu dingin.	Isi daya dan simpan robot pada suhu antara 8 °C dan 35 °C.
Stasiun all-in-one tidak mengumpulkan debu dari robot.	Kantong debu belum dipasang kembali atau tidak dipasang dengan benar.	Tempatkan kantong debu dengan benar di stasiun all-in-one.
	Kantong debu penuh.	Letakkan kantong debu kosong di stasiun all-in-one.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
	Mode senyap atau pengaturan jangan ganggu sudah diaktifkan di dalam aplikasi.	Batalkan pilihan mode senyap atau jangan ganggu di dalam aplikasi.
	Saluran masuk stasiun all-in-one tersumbat.	Bersihkan saluran masuk stasiun all-in-one.
Terdapat penumpukan busa dalam tangki air dan robot bergerak secara aneh.	Deterjen yang digunakan berbeda dari Pembersih Lantai Robot Philips XV1493 yang direkomendasikan, menyebabkan robot menjadi licin.	Hanya gunakan Pembersih Lantai Robot Philips XV1493 yang direkomendasikan atau jangan gunakan deterjen sama sekali. Jika Anda menggunakan deterjen yang salah, bersihkan robot dan rodanya, termasuk membilas tangki air secara menyeluruh.
Saya tidak menggunakan larutan pembersih atau deterjen, tetapi ada penumpukan busa di tangki air robot, sehingga meninggalkan busa di tanah.	Selama produksi pel gulung flanel, sejumlah deterjen mungkin tertinggal pada permukaannya. Saat menggunakan robot, putaran pel gulung yang berkecepatan tinggi dapat menghasilkan busa.	Letakkan robot kembali di stasiun dan mulai proses 'pembersihan mandiri' melalui aplikasi sekali atau dua kali. Busa akan hilang.
Robot mengeluarkan suara yang tidak normal.	Filter belum dipasang kembali atau tidak dipasang dengan benar.	Periksa apakah filter terpasang dengan benar.
	Robot menyedot kotoran berbahan keras yang kemudian berguncang-guncang di dalam wadah debu.	Kosongkan wadah debu.
Sikat sudah tidak berputar.	Rambut tersangkut di sikat utama.	Singkirkan rambut dengan alat pembersih sikat yang disertakan bersama robot.
	Rintangan lain tersangkut di sikat.	Singkirkan rintangan lain dari sikat.
	Sikat utama tidak terpasang dengan benar.	Lepaskan sikat utama dan pasang kembali. Sejajarkan tonjolan persegi pada sikat utama dengan lubang persegi pada modul pembersihan.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Sikat samping berubah bentuk.	Ada sesuatu yang tersangkut di sikat samping.	Taruh sikat di dalam air panas selama beberapa saat dan biarkan kering.
		Beli sikat samping baru melalui aplikasi atau di **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robot tidak mau berjalan di lantai berwarna hitam.	Robot mengira lantai yang hitam pekat adalah lubang - deteksi turunan curam diaktifkan.	Pastikan lampu dinyalakan di ruangan dengan lantai berwarna hitam pekat.
		Bersihkan sensor turunan di bagian bawah robot.
Jadwal telah dibuat, tetapi robot tidak mulai membersihkan sesuai dengan jadwal.	Fungsi 'jangan ganggu' mungkin diaktifkan.	Periksa di aplikasi apakah fungsi 'jangan ganggu' diaktifkan pada waktu yang bersamaan dengan jadwal.
	Robot dalam mode tidur.	Pastikan robot sedang mengisi daya di stasiun. Robot akan masuk ke mode tidur jika belum kembali ke stasiun. Tekan tombol apa pun pada robot untuk mengaktifkan robot. Setelah itu, kembalikan ke stasiun melalui aplikasi atau dengan menekan tombol Kembali.
	Zona waktu yang dipilih dalam aplikasi salah.	Anda dapat mengubah zona waktu di dalam aplikasi pada menu 'Akun Saya' di bagian 'Profil'.
	Robot kehilangan koneksi dengan jaringan Wi-Fi.	Pastikan jaringan Wi-Fi berfungsi.
	Daya baterai robot kosong.	Pastikan stasiun tersambung ke catu daya.
Tidak dapat masuk ke akun aplikasi robot.	Alamat email telah diubah.	Buat akun aplikasi baru apabila alamat email telah diubah.
	Kata sandi salah.	Masukkan sandi baru yang benar.
		Jika Anda lupa kata sandi, ketuk 'lupa kata sandi' dan ikuti langkah-langkah berikutnya.
	Wilayah negara yang dipilih salah.	Pilih wilayah negara yang benar di dalam aplikasi.
Pesan pop-up tentang pembaruan aplikasi atau firmware terus-menerus diterima.	Pembaruan aplikasi atau firmware tidak diinstal.	Demi perbaikan robot secara berkelanjutan, kami menyarankan Anda menginstal semua pembaruan.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Aplikasi robot Philips HomeRun tidak tersedia di negara saya.	VPN mungkin memblokir akses ke informasi negara yang benar.	Nonaktifkan layanan VPN yang Anda gunakan.
	Akun Google atau Apple mungkin diatur ke negara lain.	Ubah informasi akun Google atau Apple agar sesuai dengan negara tempat Anda membeli robot.
Pembaruan firmware gagal.	Daya baterai terlalu lemah	Daya baterai robot harus lebih dari 30% untuk menginstal pembaruan.
	Robot tidak berada di stasiun	Pastikan robot sedang mengisi daya di stasiun saat menginstal pembaruan.
	Sinyal Wi-Fi tidak bagus.	Pastikan robot berada di tempat dengan sinyal Wi-Fi yang kuat
Robot sudah selesai memetakan, tetapi saya tidak melihat peta di aplikasi.	Robot tersangkut atau terhalang saat melakukan pemetaan.	Kembalikan robot ke stasiun, lalu ulangi proses pemetaan. Ketahui lokasi tempat robot pernah tersangkut, lalu singkirkan rintangan apa pun atau halangi robot agar tidak mengakses area tersebut. Setelah peta dibuat, Anda dapat membuat zona dilarang lewat untuk mencegah robot masuk lagi ke area tersebut.
Peta saya hilang dari aplikasi.	Jumlah peta sudah maksimal.	Robot akan membuat peta baru ketika mengenali lingkungan baru. Jika Anda sudah memiliki 5 peta, robot akan mengganti peta lawas dengan yang baru.
Saya tidak ingin menggunakan fungsi Wi-Fi.	Fungsi Wi-Fi dapat dinonaktifkan pada perangkat Anda.	Untuk menonaktifkan fungsi Wi-Fi robot, tekan bumper di sisi depan robot dan tombol mulai/hentikan pada robot selama 10 detik. Anda masih dapat menggunakan fungsi dasar tanpa Wi-Fi, tetapi untuk akses penuh ke semua fitur, kami sangat menyarankan untuk menghubungkan robot dengan Wi-Fi.

Kandungan

Pengenalan 90
Gambaran keseluruhan produk 90
Sebelum penggunaan pertama 90
Membuat persediaan untuk guna 91
Mengecas robot 92
Muat turun aplikasi, daftar dan sambung ke Wi-Fi 92
Isyarat boleh dengar 94
Tetapkan bahasa isyarat suara 94
Bagaimana robot anda berfungsi 95
Cipta peta 95
Beritahu robot anda tempat yang tidak boleh dibersihkan dengan menambahkan zon 96
Bagaimana robot anda membersihkan kawasan 97
Tetapkan pilihan pembersihan, laraskan tetapan dan urutan pembersihan 97
Menggunakan robot anda 99
Membuat persiapan bagi aktiviti pembersihan 99
Mulakan sesi pembersihan pertama anda melalui aplikasi 101
Menggunakan robot tanpa aplikasi 102
Corak pembersihan robot anda 103
Kembali ke stesen 103
Pengecasan semula secara automatik dan penyambungan semula 103
Pembersihan dan penyelenggaraan 103
Masa untuk melakukan penyelenggaraan 103
Membersihkan mop bergolek dan tangki air dalam robot 104
Membersihkan penapis yang boleh dibasuh dan tong habuk 106
Membersihkan tangki air di stesen 109
Membersihkan berus utama 113
Membersihkan berus sisi 115
Membersihkan roda utama dan roda dwipaksi hadapan 116
Membersihkan sensor, titik sentuh dan tetingkap isyarat IR 116
Menggantikan beg habuk 117
Penyimpanan jangka panjang 118
Isyarat lampu penunjuk dan maksudnya 119
Tetap semula/pulihkan robot 120
Kunci keselamatan kanak-kanak 121
Penggantian 121
Memesan aksesori 121
Mengeluarkan bateri boleh cas semula 122
Jaminan dan sokongan 124
Pembuangan dan kitar semula 124
Penyelesai Masalah 125

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda bagi pembersih vakum robot Philips HomeRun 9000 Series! Untuk memanfaatkan kelebihan robot anda dengan sepenuhnya dan mengakses semua fungsi lanjutan, anda boleh memuat turun dan memasang aplikasi robot Philips HomeRun. Anda juga boleh menemukan video sokongan dan soalan lazim dalam aplikasi atau lawati **home.id**.

Baca buku kecil keselamatan yang berasingan dengan teliti sebelum menggunakan robot ini buat pertama kali dan simpan buku kecil ini untuk rujukan masa hadapan.

Gambaran keseluruhan produk

1 Butang mula/henti
2 Butang return
3 Penutup atas
4 Penuras boleh cuci
5 Penutup bekas habuk
6 Bekas habuk
7 Modul pembersihan
8 Tangki air kotor (robot)
9 Penutup berus
10 Berus utama
11 Suis hidup/mati
12 Sensor untuk mengelakkan tebing dan dinding
13 Roda dwipaksi hadapan
14 Sensor antititisan (4x)
15 Sensor sisi
16 Berus sisi
17 Roda utama
18 Mop bergolek
19 Alat pembersihan berus
20 Beg habuk (2x)
21 Tangki air kotor (stesen)
22 Petak beg habuk
23 Stesen All-in-One
24 Titik sentuh pengecasan
25 Salur masuk udara
26 Salur masuk air bersih
27 Salur masuk air kotor
28 Salur keluar udara
29 Dulang
30 Kord kuasa
31 Pencuci lantai Philips XV1493
32 Tangki air bersih (stesen)
33 Penutup stesen

Sebelum penggunaan pertama

1 Keluarkan perkakas daripada kotak buangkan semua bungkusan.
2 Tanggalkan penutup pelindung.

3 Jika anda melihat sebarang tanda kerosakan yang ketara, pergi ke **home.id** atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

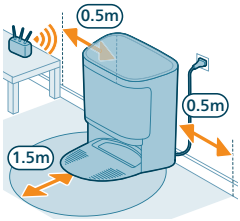
Nota: Sebilangan kecil sisa air bersih mungkin terdapat di dalam muncung dan tangki. Ini hasil pemeriksaan kualiti kilang. Jangan risau, peranti ini benar-benar bersih dan selamat untuk digunakan.

Membuat persediaan untuk guna

Petua memilih lokasi terbaik untuk memasang stesen:

- Jangan letak stesen di bawah cahaya matahari yang terang atau di bawah perabot. Ini akan menghalang isyarat inframerah yang membantu robot mencari jalan kembali ke stesen.
- Pasangkan stesen di atas permukaan yang rata bersandarkan dinding.
- Pasangkan stesen di atas lantai keras.
- Jangan letakkan stesen dekat dengan tangga atau sumber haba (radiator).
- Pasang di lokasi yang mempunyai liputan Wi-Fi yang baik.

Pasangkan stesen



1 Pasang stesen dalam dimensi yang betul untuk penempatan.

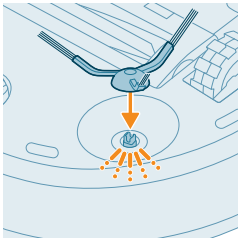
Nota: Berikan ruang 0.5 meter di sisi stesen dan 1.5 meter di hadapan stesen.

2 Sabungkan stesen ke bekalan kuasa.
3 Pastikan baki bahagian kabel kuasa disembunyikan dengan baik di belakang stesen supaya robot tidak dapat bergerak di atasnya.
4 Pasang dulang di stesen. Jajarkan dulang ke arah hadapan stesen dan tekan dengan kuat ke bawah sehingga anda mendengar bunyi "klik".

Nota: Untuk mengeluarkan dulang untuk penyelenggaraan, hanya genggam bahagian tepi dulang dan angkat sehingga ia terkeluar.

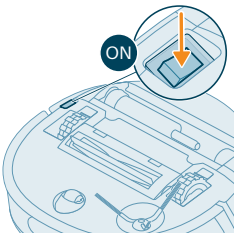
5 Letakkan beg habuk di dalam petak beg habuk stesen dan isikan tangki air bersih stesen.

Pasang berus sisi

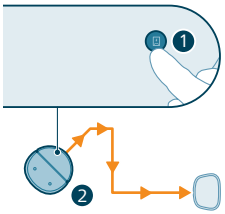


Pasangkan berus sisi dengan mengklik berus pada kedudukan yang betul pada bahagian bawah robot.

Mengecas robot



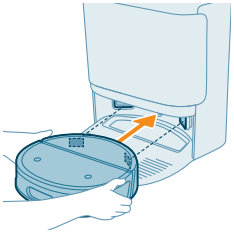
1 Tekan suis hidup/mati pada bahagian bawah robot untuk menghidupkan robot.
2 Pusingkan robot ke kedudukan yang betul dan letakkan robot di atas lantai di hadapan stesen.
3 Pastikan stesen disambungkan ke bekalan kuasa.



4 Tekan butang return. Robot bergerak ke kedudukan yang betul di stesen.
5 Tunggu sehingga robot dicas sepenuhnya.

Jika bateri telah habis, robot tidak akan bergerak sendiri ke kedudukan yang betul. Dalam hal ini, ikuti langkah-langkah yang berikutnya:

1 Pusingkan robot ke kedudukan yang betul dan letakkan robot di atas lantai di hadapan stesen. Tangki air hendaklah menghadap stesen.
2 Sejajarkan titik sentuh pengecasan pada tangki air robot dengan titik sentuh pengecasan pada stesen.



3 Tolak robot pada stesen supaya sesentuh pengecasan robot bersentuhan dengan sesentuh pengecasan pada stesen.

i Nota: Pastikan robot berada dalam kedudukan yang betul dan mula mengecas. Jika bateri habis, ia mungkin akan mengambil sedikit masa sebelum robot menunjukkan ia sedang mengecas.

4 Tunggu sehingga robot dicas sepenuhnya.

i Nota: Pastikan robot dicas sepenuhnya sebelum anda menggunakannya buat kali pertama.

i Nota: LED putih pada robot akan berkelip perlahan apabila robot telah mula mengecas.

Muat turun aplikasi, daftar dan sambung ke Wi-Fi

Kandungan aplikasi

Aplikasi Robot Philips HomeRun membolehkan anda mengawal robot anda dari mana-mana sahaja. Anda juga boleh mengurus tetapan dan mengakses sokongan dengan cepat.

Dengan aplikasi, anda boleh:

- Cipta peta, atau pelan lantai maya, rumah anda.
- Pilih bilik untuk dibersihkan.
- Tukar antara mod membersih dan tetapan yang berbeza untuk setiap bilik.
- Pantau sesi pembersihan dalam masa nyata dan periksa paras bateri.
- Terima pemberitahuan dan isyarat.
- Jadualkan sesi pembersihan.
- Lihat status penyelenggaraan dan cari alat ganti.
- Tonton cara menggunakan robot.
- Akses manual pengguna penuh.

- Cari jawapan dalam Soalan Lazim.
- Hubungi Layanan Pelanggan.

Memuat turun aplikasi

1 Imbas kod QR di sebelah kiri atau pada pembungkusan robot untuk memuat turun Aplikasi Robot Philips HomeRun.

Atau:

Cari 'Aplikasi Robot Philips HomeRun' dalam Apple App Store atau salah satu Android App Store.

2 Muat turun dan pasang aplikasi tersebut.

3 Ikut arahan dalam aplikasi.

Mendaftar akaun peribadi.

Anda boleh mendaftar akaun peribadi dan mendapat manfaat daripada kelebihan berikut:

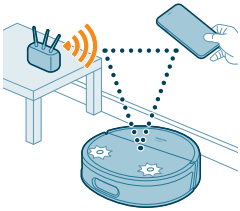
- Kawal robot daripada lebih satu peranti cth. telefon pintar.
- Simpan data penting seperti pelan pembersihan tersuai untuk rumah anda.

i Nota: Jika anda menukar telefon anda dan anda tidak mempunyai akaun, maka anda akan kehilangan semua pelan pembersihan tersuai.

i Penting: Philips menghargai dan menghormati privasi anda. Pautan kepada notis privasi kami boleh ditemui dalam aplikasi sebelum mendaftar.

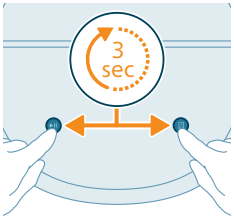
Menyediakan sambungan Wi-Fi

i Sebelum anda bermula: pastikan robot dan peranti mudah alih anda mempunyai liputan Wi-Fi yang baik dan peranti mudah alih anda disambungkan ke rangkaian Wi-Fi yang anda ingin robot itu disambungkan.



1 Tekan butang 'Tambahkan robot' dalam aplikasi dan ikuti arahan.

2 Jadikan robot berpasangan dengan Wi-Fi dalam aplikasi. Pastikan anda mempunyai kata laluan Wi-Fi anda.



3 Tekan dan tahan butang mula/henti dan butang return pada masa yang sama selama tiga saat. Lampu pada robot akan berkelip putih untuk menunjukkan bahawa robot berada dalam mod persediaan Wi-Fi.

4 Ketik pada butang serta jika dapat dilihat dalam aplikasi untuk menyambung dengan rangkaian '**Philips robot**'.

i Nota: Jika butang serta tidak dapat dilihat dalam aplikasi, tinggalkan aplikasi dan pergi ke Wi-Fi di bawah 'Tetapan' pada peranti mudah alih anda. Di sana anda boleh memilih rangkaian '**Philips robot**' dan menyambung kepadanya. Selepas menyambung ke 'robot Philips', kembali ke aplikasi robot HomeRun secara manual untuk meneruskan sambungan Wi-Fi.

i Nota: Robot anda boleh menyambung ke kedua-dua jalur Wi-Fi frekuensi 2.4GHz dan 5GHz.

Jika penggandingan Wi-Fi gagal:

- Keluar daripada aplikasi HomeRun.

- Periksa sambungan Wi-Fi mudah alih anda.
- Semak sama ada anda telah memilih model yang betul atau tidak.
- Semak sama ada anda telah memasukkan kata laluan Wi-Fi yang betul atau tidak.
- Semak sama ada robot masih berada dalam mod persediaan Wi-Fi atau tidak.

i Nota: Anda boleh mengenali bahawa pasangan Wi-Fi gagal jika lampu pada robot memancarkan ambar.

i Nota: Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah tersebut, lawati **home.id** untuk mendapatkan maklumat butiran hubungan Layanan Pelanggan.

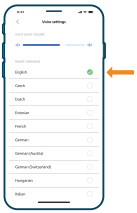
Isyarat boleh dengar

- Bahasa isyarat suara robot boleh ditukar daripada bahasa Inggeris kepada bahasa tempatan anda. Untuk menukar bahasa, muat turun aplikasi dan sambungkan robot dengan Wi-Fi, supaya ia boleh memuat turun bahasa baharu.
- Aplikasi tersebut akan memberi isyarat dan peringatan jika robot memerlukan perhatian. Dengan cara ini anda akan dimaklumkan sepenuhnya tentang status masa nyata walaupun robot membersihkan semasa anda tiada di rumah.

Tetapkan bahasa isyarat suara

i Anda boleh menetapkan bahasa isyarat suara dengan segera selepas anda menyambungkan robot kepada Wi-Fi.

1 Pastikan robot bersambung kepada aplikasi.
2 Di dua tempat dalam aplikasi, anda boleh menemukan pilihan untuk menukar bahasa isyarat suara.
- Pada skrin aplikasi yang sama anda diminta untuk menamakan robot.
- Atau dengan menekan ikon tetapan di penjuru kanan sebelah atas dan kemudian memilih tab "tetapan Suara".



3 Kemudian pilih bahasa isyarat suara di situ.

Bagaimana robot anda berfungsi

Cipta peta

Cara pemetaan berfungsi

Robot itu memandu melalui bilik dan mengimbasnya dengan pantas untuk membina peta lantai.

Editor Peta

Dalam aplikasi, anda boleh menggunakan Editor Peta untuk:

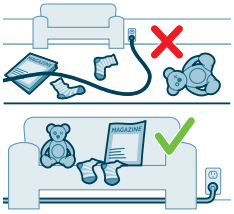
- Mengedit bilik (menggabungkan/membahagikan bilik, menamakan bilik) agar anda boleh menyesuaikan rutin pembersihan robot untuk setiap bilik.
- Tambah zon untuk menentukan tempat robot boleh dan tidak boleh membersihkan.
- Cipta peta untuk setiap lantai bilik anda dan simpan sehingga 5 peta. Jika sesuatu berubah dalam persekitaran, robot anda akan memetakan semula kawasan secara automatik dalam sesi pembersihan seterusnya.

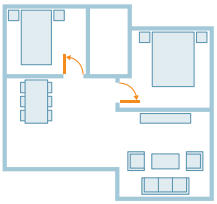
Menyediakan bilik untuk aktiviti pemetaan.

Bantu robot anda memandu melalui setiap bilik untuk mencipta peta atau pelan lantai.

Semak perkara berikut:

- Adakah robot dan stesen berada di atas lantai yang ingin anda petakan?
- Adakah semua perabot di tempat biasa?
- Adakah objek kecil, seperti kabel dan mainan, dikemaskan?





- Pernahkah anda membiarkan pintu di antara bilik terbuka?
- Adakah anda telah menutup pintu yang menuju ke luar?

i Nota: Jika robot tersangkut pada objek, ia akan berhenti memetakan atau tidur.

i Penting: Pastikan robot anda mempunyai laluan yang jelas melalui rumah.

Cipta dan edit peta

i Penting: Apabila robot selesai membuat pemetaan, ia akan mencari jalan kembali ke stesen dengan sendirinya.

1 Untuk membuat peta, sama ada ketik "Cipta peta" dalam skrin utama terus selepas memasangkan robot dengan aplikasi atau apabila tiada peta dibuat sebelum ini. Atau ketik ikon "Tetapan" di penjuru kanan sebelah atas, pilih "Peta saya" dan pilih ikon "+" di penjuru kanan sebelah atas. Kemudian ikut arahan dalam aplikasi.
2 Untuk mengedit peta anda, sama ada ketik ikon peta dalam skrin utama atau ikon "Tetapan" di penjuru kanan sebelah atas, pilih "Peta saya" dan pilih "Edit peta" untuk peta yang ingin anda edit.

i Nota: Anda hanya boleh mengedit peta yang sedang digunakan.

Beritahu robot anda tempat yang tidak boleh dibersihkan dengan menambahkan zon

Tambahkan zon yang anda mahu robot anda elakkan dengan pergi ke Editor Peta dalam aplikasi. Ia ialah ikon kecil di bahagian bawah sebelah kanan peta anda.

Dinding maya dan zon Tidak Boleh Masuk

Dinding maya (⟷) tutup bilik yang menghala ke kawasan yang anda tidak mahu robot pergi. Zon Tidak Boleh Masuk (⃠) asingkan kawasan dalam bilik untuk dielakkan oleh robot.

Anda boleh menggunakan Dinding maya dan Zon Tidak Boleh Masuk untuk:

- Melindungi objek yang mudah pecah. Robot itu hanya mampu mengesan objek yang mempunyai ketinggian sekurang-kurangnya 2 cm, dengan panjang dan lebar lebih daripada 2.5 cm.
- Menghalang robot daripada tersangkut semasa pembersihan.

i Nota: Robot boleh tersangkut pada karpet berlonggok yang tinggi, karpet berumbai atau ambal yang sangat ringan seperti di dalam bilik mandi. Robot juga tidak boleh mengesan kabel di atas lantai.

- Melindungi robot.

i Nota: Jangan gunakan robot di tempat yang boleh tertutup, sebahagian atau sepenuhnya, di dalam air.

i Penting: dinding maya dan zon Tidak Boleh Masuk tidak harus digunakan untuk melindungi daripada bahaya.

i Penting: dinding maya dan zon Tidak Boleh Masuk tidak harus menghalang robot daripada kembali ke stesen.

Zon Tidak Boleh Mop

Cipta Zon Tidak Boleh Mop ( ) untuk menghalang robot daripada mengemop karpet atau ambal.

i Nota: Robot akan mengelakkan Zon Tidak Boleh Mop apabila robot berada dalam mod 'Vakum dan Mop', 'Vakum kemudian mop' dan 'Mop'.

Zon Tidak Boleh Vakum

Cipta Zon Tidak Boleh Vakum ( ) untuk menentukan kawasan yang anda tidak mahu robot anda memvakum.

i Nota: Robot akan mengelakkan Zon Tidak Boleh Vakum apabila robot berada dalam mod 'Vakum dan Mop', 'Vakum kemudian mop' dan 'Vakum'.

Bagaimana robot anda membersihkan kawasan

Dalam aplikasi, perkara berikut boleh dipilih:

Kawasan	Deskripsi
Biasa	Gunakan ini untuk pembersihan harian biasa di seluruh lantai anda. Jika robot tidak mengenali persekitaran, ia akan memetakan dahulu dan kemudian membersihkan menggunakan mod set terakhir. Sebaik sahaja ia selesai membersihkan, ia akan kembali ke stesen.
Bilik	Gunakannya untuk membersihkan satu atau beberapa bilik, bukannya seluruh lantai.
Zon	Gunakannya untuk membersihkan sebahagian daripada satu atau berbilang bilik, bukannya seluruh lantai.

Tetapkan pilihan pembersihan, laraskan tetapan dan urutan pembersihan

Dalam aplikasi, anda boleh memilih enam mod membersih yang berbeza untuk setiap bilik. Ini merupakan mod standard yang boleh digunakan dalam kebanyakan situasi. Anda boleh menyesuaikan mod membersih dengan memperhalusi pilihan pembersihan dan tetapan lanjutan.

Mod pembersihan

Mod	Deskripsi
Vakum & Mop	Vakum dan mop sekali gus. Sesuai untuk pembersihan automatik lantai. **⚠ PENTING: Untuk mengemop lantai keras yang sensitif seperti lantai parket, tetapkan paras air dalam aplikasi kepada paras paling rendah.**

Mod	Deskripsi
Vakum kemudian mop	Vakum dahulu, kemudian mop.
Vakum	Vakum sahaja. Idea untuk kawasan yang tidak harus dimop.
Mop	Mop sahaja. Sesuai untuk lantai keras yang memerlukan pembersihan ringan.
Senyap	Kuasa sedutan akan diturunkan untuk meminimumkan bunyi, dan bunyi robot akan diredamkan.
Intensif	Vakum dan mop sekali gus. Sesuai untuk membersihkan kawasan kecil secara rapi. Harap maklum bahawa adalah tidak disyorkan untuk membersihkan kawasan besar dalam mod ini. Robot melalui kawasan tersebut sebanyak 5 kali, jadi masa pembersihan dan penggunaan bateri akan meningkat dengan banyaknya.

i Nota: Mop bergolek akan terangkat secara automatik apabila robot mengesan permaidani/permaidani, apabila ia tidak berada dalam mod mop atau apabila ia kembali ke stesen semua-dalam-satu.

i Nota: Berus utama akan terangkat secara automatik apabila robot berada dalam mod mop sahaja atau apabila ia kembali ke stesen All-In-One.

Tetapan mod

Untuk setiap mod membersih, anda boleh memperhalusi tetapan mod berikut:

Tetapan	Deskripsi
Kuasa sedutan	Tukarkan kuasa sedutan: - Rendah : Kurang menggunakan tenaga dan kurang bunyi bising. - Biasa : pembersihan biasa dan berkesan yang menggunakan tenaga sederhana. - Tinggi : baik untuk membersihkan kawasan yang lebih besar dan lebih cekap tenaga daripada Max. - Maksimum : baik untuk menanggalkan bulu haiwan peliharaan dan zarah yang lebih keras yang tersangkut di permaidani. **i** Nota: Anda hanya boleh menggunakan Max selama 3 minit pada satu masa untuk mengelakkan terlalu panas. Selepas 3 minit, robot akan bertukar secara automatik kepada Tinggi.

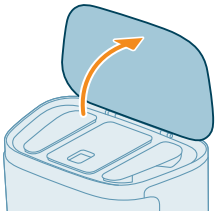
Tetapan	Deskripsi
Kebasahan Mop	Menentukan kadar aliran yang dipam daripada tangki air elektrik ke mop: **⚠ PENTING: Jangan tambah air panas ke dalam tangki air.** - Minimum: menggunakan air minimum untuk melindungi lantai sensitif. - Rendah: menggunakan kurang air. Baik untuk lantai dengan kotoran yang minimum. - Sederhana: menghilangkan kotoran dangkal. - Tinggi: menghilangkan kesan yang lebih sukar, seperti tapak kaki, untuk kemasan yang bersih.
Perulangan	Beritahu robot anda berapa banyak hantaran yang anda ingin lakukan: Satu pas sudah cukup untuk pembersihan biasa. Pertimbangkan beberapa pas jika anda perlu membuang kawasan kotoran yang degil. Hantaran berbilang meningkatkan masa pembersihan keseluruhan.

Tertib pembersihan

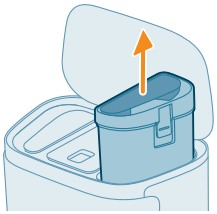
Anda boleh menetapkan pesanan pembersihan anda sendiri dalam aplikasi dengan mengetik ikon tetapan di penjuru kanan sebelah atas dan memilih "Pesanan pembersihan".

Menggunakan robot anda

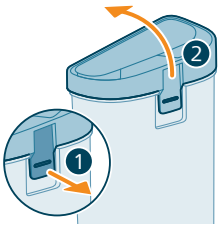
Membuat persiapan bagi aktiviti pembersihan



1 Buka tudung stesen.



2 Keluarkan tangki air bersih.



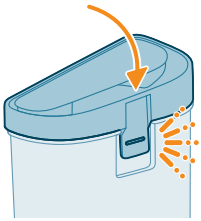
3 Buka penutup tangki air bersih.

4 Masukkan air ke dalam tangki air bersih. Jangan melebihi penunjuk paras air MAX.

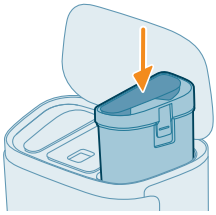
5 Pilihan: tambah 10 ml pembersih lantai Philips XV1493 ke dalam tangki air bersih.

i Nota: hanya gunakan pembersih lantai Philips XV1493 yang dibekalkan, yang dibangunkan khas untuk peranti kami bagi memastikan prestasi optimum dan untuk memanjangkan hayatnya.

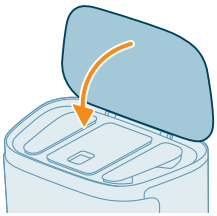
i Nota: menggunakan detergen pembersih alternatif boleh menjejaskan dan berpotensi merosakkan komponen dalaman mesin.



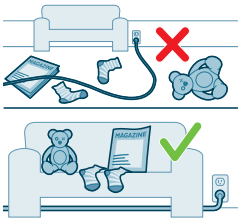
6 Tutup penutup tangki air bersih.



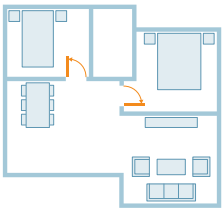
7 Letakkan semula tangki air bersih ke stesen.



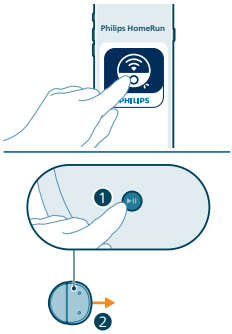
8 Tutup tudung stesen.



9 Alihkan semua kabel, wayar dan kord daripada lantai untuk menghalang robot daripada terbelit.



10 Buka semua pintu di dalam rumah.



11 Mulakan sesi pembersihan daripada aplikasi atau tekan butang mula/berhenti pada robot.

Mulakan sesi pembersihan pertama anda melalui aplikasi

Mula

1 Buka aplikasi.
2 Pilih kawasan pembersihan: 'Biasa', 'Bilik' atau 'Zon'.
3 Tekan ikon 'mula'.

i Nota: pastikan suis hidup/mati di bahagian bawah robot ditetapkan pada kedudukan "hidup" ("I").

i Nota: Jika paras bateri terlalu rendah, pembersihan tidak dapat dimulakan. Tunggu sehingga robot dicas dengan secukupnya sebelum anda memulakan sesi pembersihan.

Berhenti

1. Tekan ikon Jeda dalam aplikasi. Robot berhenti.
2. Tekan semula ikon Mula. Robot meneruskan pembersihan.
3. Tekan ikon Return. Robot kembali ke stesen.

Menggunakan robot tanpa aplikasi

i Nota: Untuk pengalaman yang optimum, kami mengesyorkan penggunaan aplikasi.

Tanpa aplikasi, anda boleh menggunakan dua butang pada robot untuk mengendalikannya:

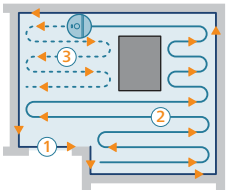
- Butang mula/henti
  - Tekan lama (3s) untuk menghidupkan dan mematikan robot.
  - Tekan sekejap untuk memulakan pembersihan atau menjeda pembersihan. Tekan semula untuk menyambung semula pembersihan.

i Nota: Apabila anda memulakan tugas pembersihan dengan menekan butang mula/berhenti pada robot, robot berjalan dalam mod 'Vakum & Mop' secara lalai.

- Butang return
  - Tekan sekejap (apabila robot tidak melakukan pembersihan): robot akan mencari stesen dan mengecas.
  - Tekan sekejap semasa pembersihan: robot akan menghentikan pembersihan. Tekan sekejap semula: robot kembali ke stesen untuk mengecas.
  - Tekan sekejap apabila robot bergerak semula ke stesen: robot akan jeda kembali ke stesen. Tekan semula untuk membiarkan robot kembali ke stesen.

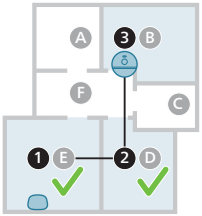
i Nota: Untuk menyahaktifkan fungsi Wi-Fi robot, tekan bampar pada bahagian hadapan robot dan butang mula/berhenti pada robot selama 10 saat. Anda masih boleh menggunakan fungsi asas tanpa Wi-Fi, tetapi untuk akses penuh kepada semua ciri, kami amat mengesyorkan memasangkan robot dengan Wi-Fi.

Corak pembersihan robot anda



Robot membersihkan rumah dengan cara yang berstruktur. Robot membersihkan bilik demi bilik dan sentiasa bermula dengan membersihkan hujung bilik terlebih dahulu sebelum meliputi baki permukaan.

Kembali ke stesen



Selepas robot telah melengkapkan sesi pembersihannya, robot akan bergerak semula ke stesen secara automatik untuk mengecas semula.

Pengecasan semula secara automatik dan penyambungan semula

Apabila kuasa bateri berkurangan (<15%) semasa pembersihan, robot secara automatik kembali ke stesen untuk mengecas semula. Ia akan mengira kuasa yang diperlukan berdasarkan kawasan pembersihan yang tinggal, dan setelah bateri dicas secukupnya, robot akan menyambung semula pembersihan.

Anda boleh melumpuhkan fungsi ini dalam aplikasi dengan mengetik ikon tetapan di penjuru kanan sebelah atas dan kemudian menghidupkan atau mematikan pilihan "sambung semula bersih".

i Nota: Selepas anda melumpuhkan fungsi ini dalam apl, robot tidak akan meneruskan tugas pembersihan yang belum selesai selepas ia dicas.

Pembersihan dan penyelenggaraan

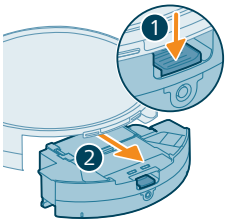
Masa untuk melakukan penyelenggaraan

Item	Pembersihan	Penggantian
Mop bergolek	Setiap bulan	3 - 6 bulan
Berus utama	Setiap bulan	6 - 12 bulan
Penuras boleh cuci	Setiap bulan	3 - 6 bulan

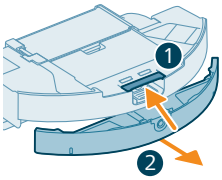
Berus sisi	Setiap bulan	6 - 12 bulan
Roda utama & Roda dwipaksi hadapan	Setiap bulan	-
Sensor navigasi D-ToF (LiDAR)	Setiap bulan	-
Sensor: - Sensor isyarat inframerah - Sensor (i-ToF) kesan dinding - Sensor antititisan (4x)	Setiap bulan	-
Titik sentuh pengecasan robot dan stesen	Setiap bulan	-
Dulang Stesen	Setiap bulan	

Membersihkan mop bergolek dan tangki air dalam robot

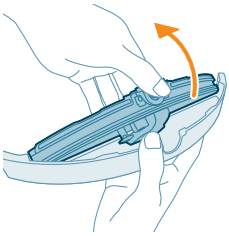
i Nota: Jangan bersihkan rolling mop dan tangki air dengan sebarang detergen pembersih. Hanya gunakan air paip.



1 Tekan butang pelepas dan keluarkan modul pembersihan daripada robot.

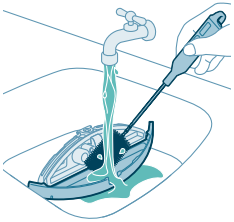


2 Keluarkan tangki air kotor robot daripada modul pembersihan.

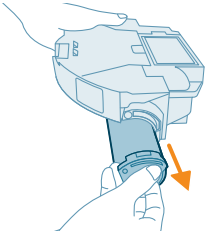


3 Pegang tangki air kotor dengan kedua-dua tangan, tekan butang bulat pada tudung dan balikkan tudung.

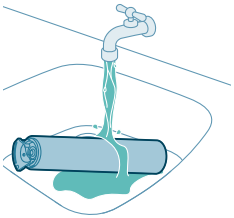
i Nota: Buka tangki air kotor di singki untuk mengelakkan air kotor tumpah ke lantai.



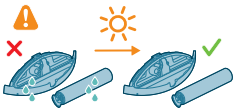
4 Bersihkan tangki air kotor di bawah paip dengan alat pembersih.



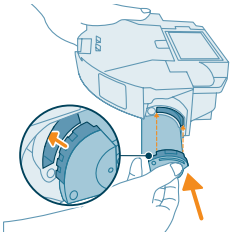
5 Keluarkan mop bergolek dari modul pembersihan.



6 Bersihkan mop bergolek di bawah paip.

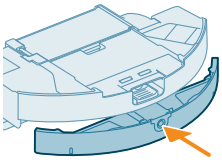


7 Biarkan kedua-dua mop bergolek dan tangki air kotor kering sepenuhnya di bawah cahaya matahari atau udara. Jangan pasang semula semasa ia basah.

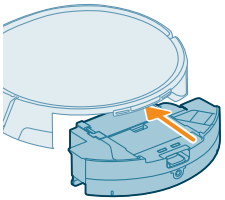


8 Masukkan mop bergolek ke dalam modul pembersihan sehingga bahagian-bahagiannya sesuai antara satu sama lain.

i Nota: semasa memasukkan rolling mop, pastikan anda menyelaraskan bahagian yang dibangkitkan pada rolling mop dengan ceruk padan pada modul pembersihan.



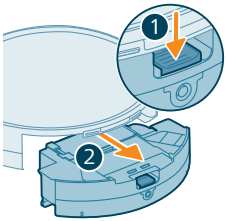
9 Masukkan tangki air kotor ke dalam modul pembersihan.



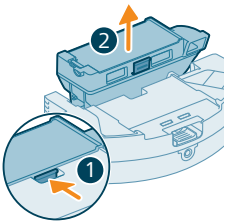
10 Masukkan semula modul pembersihan ke dalam robot.

Membersihkan penapis yang boleh dibasuh dan tong habuk

i Nota: Jangan bersihkan penapis yang boleh dibasuh dan tong habuk dengan sebarang detergen pembersih. Hanya gunakan air paip.

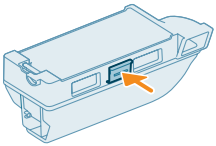


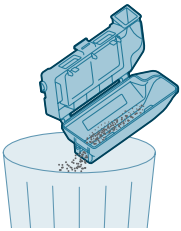
1 Tekan butang pelepas dan keluarkan modul pembersihan daripada robot.



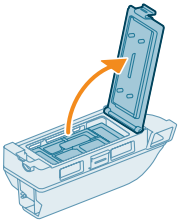
2 Keluarkan tong habuk dari modul pembersihan.

3 Tekan butang di sisi tong habuk untuk membukanya.

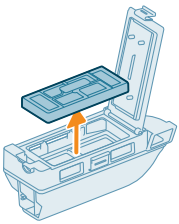




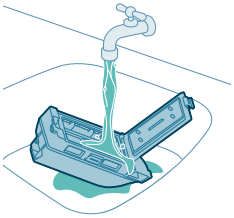
4 Tuangkan habuk dan kotoran ke dalam tong habuk.



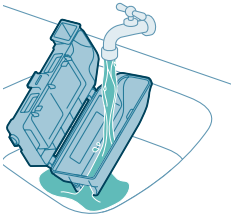
5 Buka penutup penuras boleh cuci.



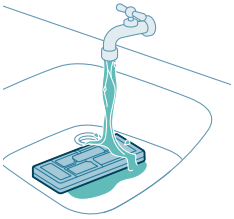
6 Keluarkan penapis boleh basuh dari tong habuk.



7 Bilas petak penapis di bawah paip.

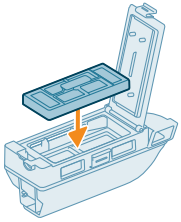


8 Bilas tong habuk di bawah paip.

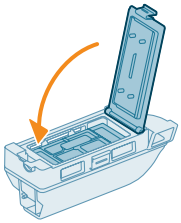


9 Bersihkan penapis yang boleh dibasuh di bawah paip.

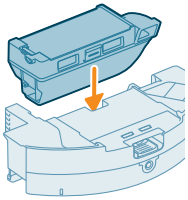
10 Benarkan kedua-dua tong sampah dan penapis kering sepenuhnya di bawah cahaya matahari atau udara segar. Jangan pasang semula semasa ia basah.



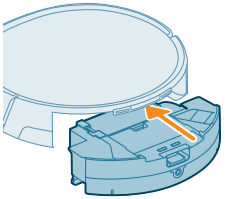
11 Masukkan penapis yang boleh dibasuh ke dalam tong sampah.



12 Tutup penutup penuras boleh cuci.



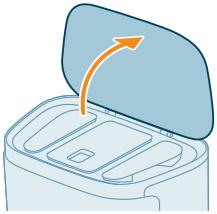
13 Masukkan tong sampah ke dalam modul pembersihan.



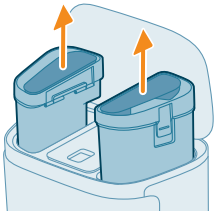
14 Masukkan modul pembersihan ke dalam robot.

Membersihkan tangki air di stesen

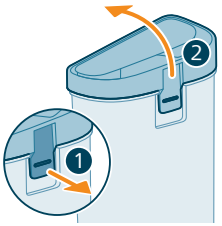
i Nota: Jangan bersihkan tangki air dengan sebarang detergen pembersih. Hanya gunakan air paip.



1 Buka tudung stesen.



2 Keluarkan kedua-dua tangki air bersih dan tangki air kotor dari stesen.



3 Buka penutup tangki air bersih.

4 Bilas tangki air bersih di bawah paip.

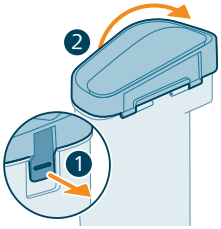
5 Tuangkan baki air ke dalam tangki air bersih.

6 Isi semula tangki air bersih ke petunjuk aras air MAX.

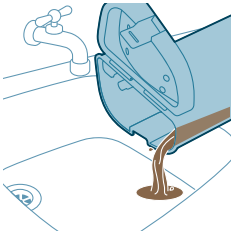
7 Pilihan: tambah 10 ml pembersih lantai Philips XV1493 ke dalam tangki air bersih.

i Nota: hanya gunakan pembersih lantai Philips XV1493 yang dibekalkan, yang dibangunkan khas untuk peranti kami bagi memastikan prestasi optimum dan untuk memanjangkan hayatnya.

i Nota: menggunakan detergen pembersih alternatif boleh menjejaskan dan berpotensi merosakkan komponen dalaman mesin.

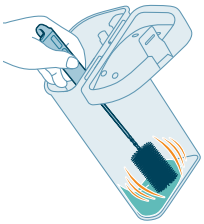


8 Buka penutup tangki air kotor.

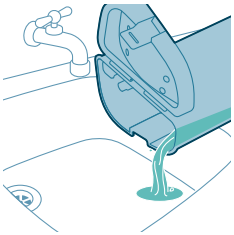


9 Tuangkan air keluar daripada tangki air kotor ke dalam sink.

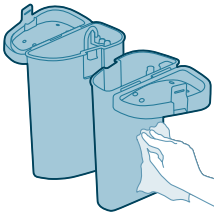
10 Bilas tangki air kotor di bawah paip.



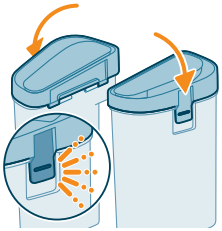
11 Bersihkan tangki air kotor dengan berus pembersih.



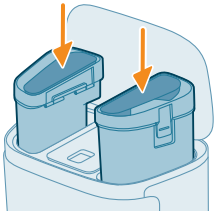
12 Tuang keluar apa-apa air yang tinggal dalam tangki air kotor.



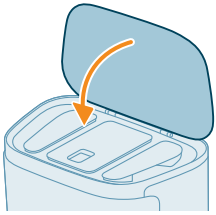
13 Keringkan bahagian luar tangki air menggunakan kain.



14 Tutup penutup tangki air sehingga anda mendengar bunyi klik.

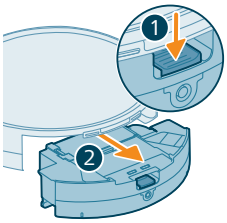


15 Masukkan kedua-dua tangki air ke dalam stesen.

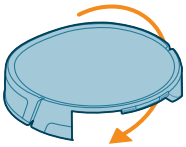


16 Tutup tudung stesen.

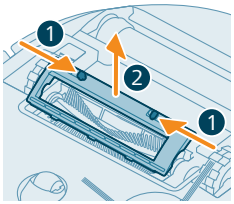
Membersihkan berus utama



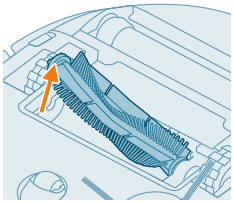
1 Keluarkan modul pembersihan dari robot.



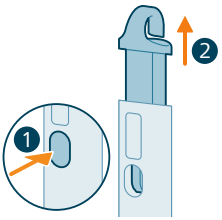
2 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang rata dan stabil.



3 Tekan butang pelepas penutup berus pada masa yang sama untuk mengangkat dan mengeluarkan penutup berus.

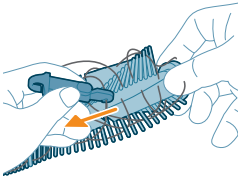


4 Tarik keluar berus utama.

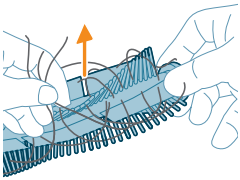


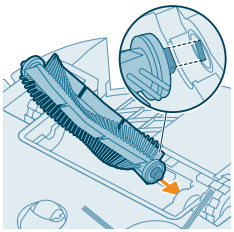
5 Tanggalkan alat pemotong daripada alat pembersihan berus.

6 Gunakan alat pembersihan untuk memotong rambut.

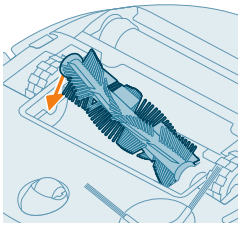


7 Keluarkan rambut dan kotoran lain daripada berus utama.

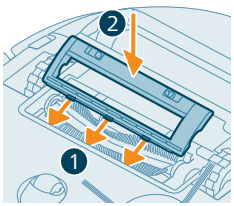




8 Pasangkan berus utama di lokasi yang betul. Jajarkan pasak empat segi tepat dengan lubang empat segi tepat.

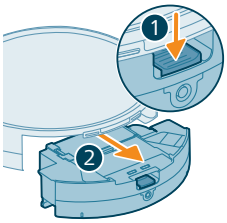


9 masukkan hujung berus yang satu lagi ke kedudukannya.

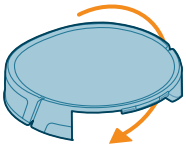


10 Letakkan bibir penutup berus dalam bahagian terpotong yang betul.
11 Tolak masuk penutup berus.

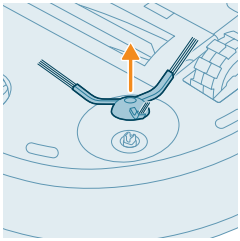
Membersihkan berus sisi



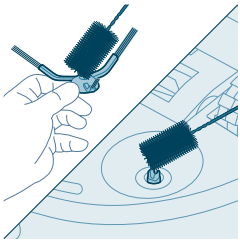
1 Keluarkan modul pembersihan dari robot.



2 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang rata dan stabil.

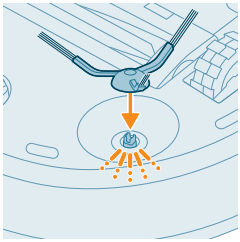


3 Tanggalkan berus sisi.



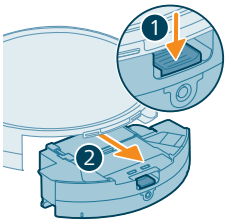
4 Gunakan berus yang mempunyai bulu kejur lembut (cth. berus gigi) untuk membuang habuk atau bulu-bulu halus daripada berus sisi dan robot.

Petua: Anda boleh menggunakan hujung berus alat pembersihan untuk membuang habuk atau bulu-bulu halus daripada berus sisi dan robot.

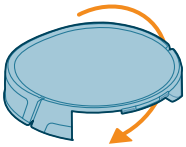


5 Pasangkan berus sisi dengan mengklik berus pada kedudukan yang betul pada bahagian bawah robot.

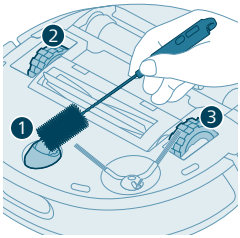
Membersihkan roda utama dan roda dwipaksi hadapan



1 Keluarkan modul pembersihan dari robot.



2 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang rata dan stabil.

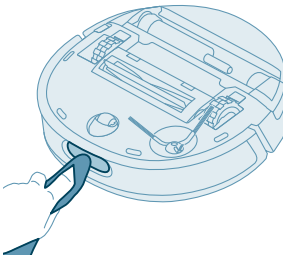


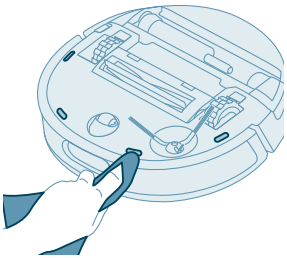
3 Gunakan berus pembersihan untuk mengeluarkan habuk atau bulu dari roda dwipaksi hadapan dan roda utama.

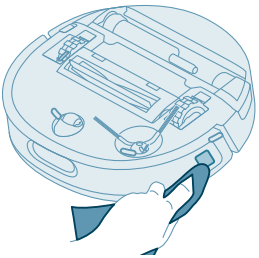
Anda boleh menggunakan pisau pemotong rambut di hujung alat pembersihan berus untuk mengeluarkan habuk atau bulu dari roda.

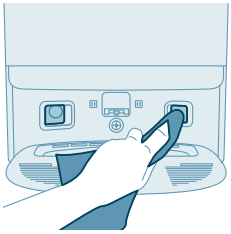
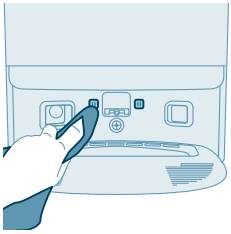
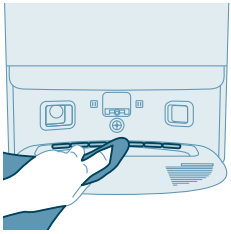
Membersihkan sensor, titik sentuh dan tetingkap isyarat IR

Untuk mengekalkan prestasi pembersihan yang baik, anda perlu membersihkan penderia, titik sesentuh dan tetingkap isyarat IR dari semasa ke semasa dengan kain tidak melelas yang kering.







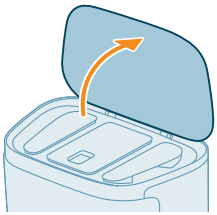
1 Cabut palam stesen daripada soket dinding.
2 Gunakan kain kering yang lembut dan tidak melelas untuk membersihkan komponen.

i Nota: Jangan gunakan detergen pembersihan.

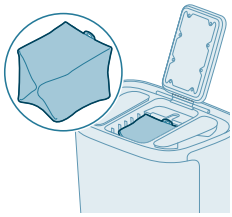
i Nota: Jangan gunakan cara lain untuk membersihkan komponen.

Menggantikan beg habuk

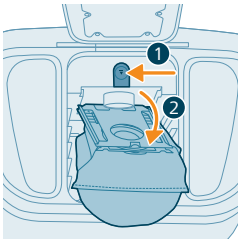
Apabila LED oren di tengah stesen berkelip, ini menunjukkan bahawa beg habuk penuh, tidak diletakkan atau tidak diletakkan dengan betul.



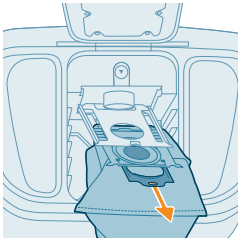
1 Buka tudung stesen.



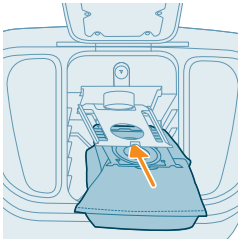
2 Buka penutup petak beg habuk di tengah stesen.



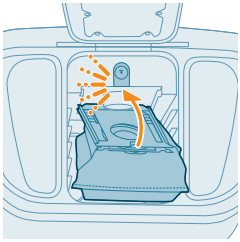
3 Tekan butang pelepas dan tolak pemegang beg ke sisi.



4 Keluarkan beg habuk.



5 Luncurkan kepingan kadbod beg habuk baharu pada pemegang beg.



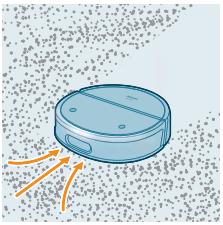
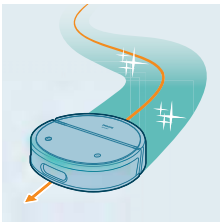
6 Tolak pemegang beg kembali ke kedudukan menegak sehingga anda mendengar bunyi klik.
7 Tutup penutup petak beg habuk.
8 Tutup tudung stesen.

i Nota: Untuk mendapatkan maklumat tentang tempat dan cara memesan beg habuk baharu, lihat bahagian 'Penggantian' dalam manual.

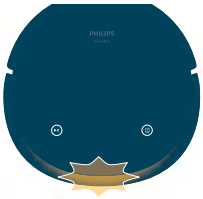
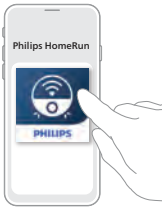
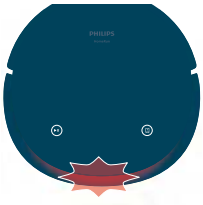
Penyimpanan jangka panjang

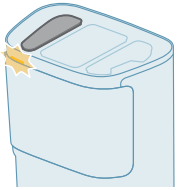
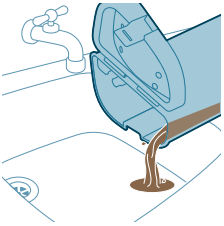
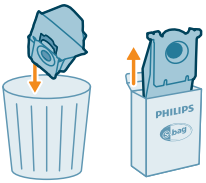
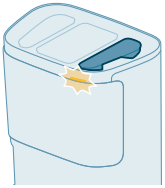
1 Cas bateri sehingga penuh.
2 Simpan robot dalam julat suhu dari 8 °C hingga 35 °C.

Isyarat lampu penunjuk dan maksudnya

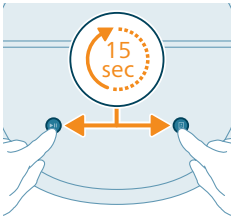
Isyarat		Makna isyarat	
	Lampu pada robot bernyala putih.		Robot berada dalam mod 'vakum'.
	Lampu pada robot bernyala biru.		Robot berada dalam mod 'mop'.

ℹ Nota: Apabila robot berada dalam mod 'vakum dan mop', lampu pada robot bertukar antara putih dan biru.

	Lampu pada robot berkelip oren.	 	Robot mengalami ralat yang memerlukan perhatian anda. Beri perhatian kepada mesej suara pada robot, atau pergi ke aplikasi HomeRun untuk mendapatkan maklumat lanjut.
	Lampu pada robot berkelip merah.		Robot tidak berfungsi. Hubungi pusat layanan pelanggan di negara anda.

Isyarat		Makna isyarat	
	Lampu di sebelah kiri stesen berkelip oren.		Tangki air kotor sudah penuh. Kosongkan tangki air kotor.
	Lampu di tengah stesen memancarkan oren.		Beg habuk perlu diganti, tidak dipasang, atau tidak dipasang dengan betul. Gantikan beg habuk atau periksa sama ada ia dipasang dengan betul.
	Lampu di sebelah kanan stesen berkelip oren.		Tangki air bersih kosong. Isi semula tangki air bersih ke aras air MAX.
	Lampu di stesen berkelip merah.		Stesen tidak berfungsi. Hubungi pusat layanan pelanggan di negara anda.

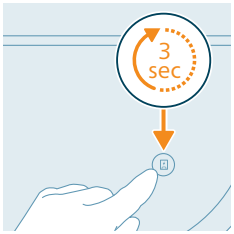
Tetap semula/pulihkan robot



Anda boleh menetapkan semula/memulihkan robot dengan menekan dan menahan kedua-dua butang Return dan Mula/berhenti di atas robot selama 15 saat.

i Nota: Selepas menetap semula/memulihkan robot, robot perlu menyambung semula aplikasi dan tetapan yang berkaitan dalam aplikasi dialih keluar.

Kunci keselamatan kanak-kanak



1 Aktifkan kunci keselamatan kanak-kanak dalam apl atau tekan butang Return pada robot selama 3 saat.
2 Untuk menyahaktifkan kunci keselamatan kanak-kanak, nyahpilih kunci keselamatan kanak-kanak dalam apl atau tekan butang Return pada robot selama 3 saat sekali lagi.

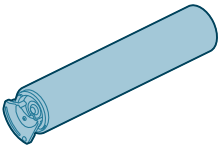
Penggantian

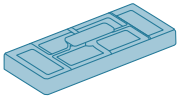
Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau alat ganti, lawati **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Layanan Pelanggan Pelanggan Philips di negara anda.

Penggantian alat:

XV1491 2 penggantian rolling mop



XV1492	Kit penyelenggaraan dengan 2 penuras, 1 berus utama dan 1 berus sisi.	
XV1493	Pembersih lantai robot	
FC8022	Beg habuk (s-bag antialahan)	

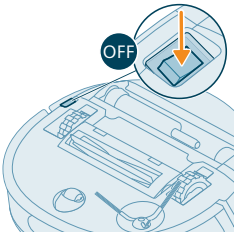
Mengeluarkan bateri boleh cas semula

Untuk mengeluarkan bateri boleh cas semula, ikut arahan di bawah. Anda juga boleh membawa robot ke pusat khidmat Philips untuk mengeluarkan bateri boleh cas semula. Hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda untuk alamat pusat khidmat berdekatan dengan anda.

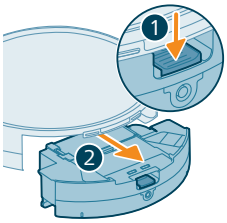
Lakukan sebarang langkah berjaga-jaga yang perlu apabila anda mengendalikan alat untuk membuka produk dan apabila anda membuang bateri boleh cas semula.

Amaran: Sebelum anda mengeluarkan bateri, pastikan produk diputuskan sambungan daripada stesen dan bateri telah kosong sepenuhnya.

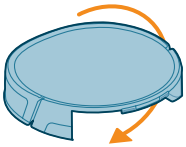
1 Mulakan robot dari suatu tempat di dalam bilik dan bukan dari stesen.
2 Biarkan robot itu berjalan sehingga bateri boleh cas semula telah kosong untuk memastikan bateri boleh cas semula dinyah cas sepenuhnya sebelum anda mengeluarkan dan membuang bateri tersebut.
3 Tekan suis hidup/mati pada bahagian bawah robot untuk mematikan robot.



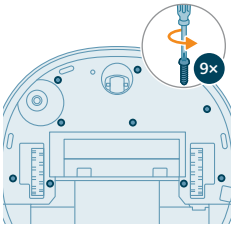
4 Keluarkan modul pembersihan dari robot.

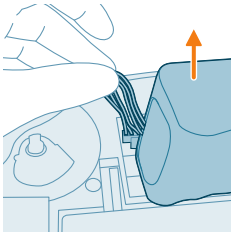


5 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang rata dan stabil.

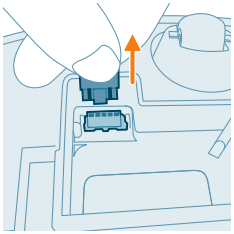


6 Buka skru penutup petak bateri dan tanggalkan penutupnya.





7 Angkat keluar bateri boleh dicas semula dari petak.



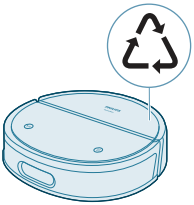
8 Putuskan sambungan bateri dengan menekan klip kecil pada penyambung bateri untuk melepaskan penyambung bateri itu.
9 Bawa robot dan bateri boleh cas semula ke pusat kutipan bagi sisa elektrik dan elektronik.

Jaminan dan sokongan

Versuni menawarkan waranti dua tahun selepas pembelian pada produk ini. Waranti ini tidak sah jika kecacatan adalah disebabkan oleh penggunaan yang tidak betul atau penyelenggaraan yang kurang baik. Waranti kami tidak menjejaskan hak anda di bawah undang-undang sebagai pengguna. Untuk mendapatkan maklumat lanjut atau untuk menggunakan waranti, sila lawati laman web kami **www.home.id/warranty**.

Pembersih vakum robot anda telah direka dan dibangunkan dengan teliti. Dalam kes robot anda memerlukan pembaikan, Pusat Khidmat Pelanggan di negara anda akan membantu anda dengan mengaturkan sebarang pembaikan yang diperlukan dalam masa yang paling singkat yang boleh dan dengan kemudahan maksimum. Jika tidak terdapat Pusat Penjagaan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjual Philips tempatan anda.

Pembuangan dan kitar semula



Jangan buang robot dalam sampah biasa. Pastikan untuk membawa robot ke tempat kitar semula untuk peralatan elektrik.

Penyelesai Masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda mungkin hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, pergi ke Aplikasi Robot Philips HomeRun atau lawati **home.id**, tempat anda juga boleh mendapatkan video sokongan dan soalan lazim. Anda juga boleh menghubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Robot tidak dapat dihidupkan.	Bateri lemah.	Caskan robot pada stesen sebelum digunakan.
	Suhu sekeliling terlalu rendah atau terlalu tinggi.	Gunakan robot pada suhu antara 8 °C dengan 35 °C.
Robot tidak dapat berpasangan dengan aplikasi.	Robot tidak lagi berada dalam mod berpasangan.	Letakkan semula robot dalam mod berpasangan dengan menahan butang kembali dan mula/berhenti pada masa yang sama (anda boleh melihat lampu pengimbasan putih pada robot).
	Sambungan Wi-Fi (isyarat) kurang baik.	Letakkan robot di kawasan yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang baik.
	Rangkaian Wi-Fi yang salah telah dipilih.	Pastikan anda memilih rangkaian Wi-Fi yang salah.
	Kata laluan yang salah telah digunakan.	Pastikan anda menggunakan kata laluan Wi-Fi yang betul.
	Model robot yang salah telah dipilih dalam aplikasi.	Pastikan anda memilih model robot yang betul.
	Aplikasi yang salah telah dimuat turun	Sentiasa gunakan aplikasi yang telah anda memuat turun melalui kod QR daripada panduan permulaan ringkas.
Aplikasi dan robot hilang sambungan.	Robot telah berada di luar capaian isyarat Wi-Fi.	Tunggu untuk robot bergerak semula ke kawasan yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang baik.
	Robot telah memasuki mod tidur.	Robot akan memasuki mod tidur jika robot tidak kembali ke stesen. Tekan mana-mana butang pada robot untuk membangunkan robot. Kemudian hantar ke stesen melalui aplikasi atau dengan menekan butang return.
	Kata laluan Wi-Fi telah diubah.	Apabila butiran Wi-Fi telah berubah: tambahkan semula robot ke aplikasi.
	Nama rangkaian Wi-Fi telah diubah.	Apabila butiran Wi-Fi telah berubah: tambahkan semula robot ke aplikasi.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Akaun aplikasi telah diubah.	Apabila butiran akaun telah diubah, tambahkan semula robot ke aplikasi.
E-mel dengan kod pengesahan belum diterima.	E-mel kod pengesahan mungkin mengambil masa seminit untuk tiba.	Tunggu lebih daripada seminit untuk e-mel.
	E-mel belum dihantar.	Ketik butang "hantar semula".
	E-mel mungkin telah memasuki folder 'spam' atau 'junk'.	Semak folder 'spam' atau 'junk'. (Alamat e-mel pengirim bermula dengan: HomeRun_noreply@).
	Alamat e-mel yang salah digunakan.	Semak sama ada anda telah menggunakan alamat e-mel yang betul atau tidak.
	Telefon atau komputer tidak mempunyai sambungan Internet yang baik untuk menerima e-mel.	Pastikan telefon atau komputer mempunyai sambungan Internet yang baik.
Robot tidak dapat mencari stesen.	Stesen tidak bersambung dengan bekalan kuasa.	Sabungkan stesen ke bekalan kuasa.
	Sensor pada robot dan/atau stesen kotor.	Bersihkan semua sensor robot dan stesen.
	No-Go, No-Mop, No-Vac atau dinding maya diletakkan terlalu dekat dengan stesen atau dalam perjalanan robot kembali ke stesen.	Jangan simpan No-Go, No-Mop, No-Vac atau dinding maya terlalu dekat dengan stesen atau dalam perjalanan robot kembali ke stesen.
	Stesen telah diletakkan di tempat yang mempunyai cahaya sangat terang.	Jangan letakkan stesen di tempat yang mempunyai cahaya sangat terang (seperti cahaya matahari terik) ini boleh mengganggu isyarat inframerah.
Robot menolak stesen.	Stesen tidak berdiri terlalu rapat dengan dinding.	Letakkan stesen dengan bahagian belakang ke arah dinding.
	Sensor pada robot dan/atau stesen kotor.	Bersihkan semua sensor robot dan stesen.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Stesen tidak mempunyai ruang yang mencukupi di sekitarnya (0,5 meter ke setiap sisi dan 1,5 m ke depan).	Pastikan stesen mempunyai ruang yang mencukupi di sekitarnya.
Robot tidak membersihkan kawasan dengan baik.	Bekas habuk robot sudah penuh.	Kosongkan bekas habuk robot.
	Terdapat halangan di dalam mop bergolek.	Tanggalkan modul pembersihan, keluarkan mop bergolek dan keluarkan sebarang halangan.
	Halangan tersangkut pada berus.	Alihkan semua halangan daripada berus.
	Penuras belum dibersihkan.	Bersihkan penuras dengan kerap.
	Penuras belum diletakkan semula atau belum diletakkan semula dengan betul.	Letakkan semua penuras dengan betul.
	Mop bergolek perlu diganti.	Gantikan mop bergolek XV1491. Beli mop bergolek XV1491 baharu melalui aplikasi atau di **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Terlalu banyak air yang keluar daripada mop / robot membuat lantai terlalu basah.	Basahan mop ditetapkan terlalu tinggi.	Tetapkan kelembapan mop lebih rendah dalam aplikasi. ⚠ PENTING: Untuk mengemop lantai keras yang sensitif, seperti lantai parket, tetapkan kebasahan mop dalam aplikasi kepada minimum.
Robot terlepas kawasan untuk pembersihan/ robot tidak membersihkan keseluruhan kawasan/ robot telah mula terlepas kawasan tertentu	Sensor robot tidak lagi bersih.	Bersihkan sensor robot dengan kain kering.
	Robot sedang bekerja di atas lantai berkilat yang licin.	Pastikan lantai kering sebelum robot memulakan pembersihan.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Robot tidak dapat mencapai kawasan tertentu yang dihalang oleh perabot atau pengadang.	Kemaskan kawasan untuk dibersihkan dengan meletakkan perabot dan objek kecil di tempat yang sesuai.
	Kawasan pembersihan bersepah.	Alihkan objek kecil daripada lantai dan kemaskan kawasan pembersihan sebelum robot mula membersihkan kawasan. Robot boleh mengesan halangan sekurang-kurangnya 2 cm tinggi, dengan panjang dan lebar lebih daripada 2.5 cm.
	Robot menggunakan jidar keselamatan apabila mengikuti zon No-Go, No-Mop dan No-Vac, atau Dinding Maya. Margin keselamatan mungkin menghalang kawasan tertentu.	Jadikan No-Go, No-Mop, No-Vac atau dinding maya dalam aplikasi lebih kecil sedikit.
Robot itu telah menghalang dirinya dengan kabel yang berselirat.	Terdapat kabel di lantai yang tidak dapat dikesan oleh robot.	Hentikan robot dan tanggalkan penutup berus. Periksa sama ada berus utama tersekat dan semak sama ada sesuatu tersangkut pada berus sisi: tanggalkan berus sisi, alihkan kabel itu, sambungkan semula berus sisi. Alihkan semua kabel daripada lantai sebelum anda menjalankan aktiviti pembersihan.
Robot terjatuh dari tangga.	Sensor antijatuh di bahagian bawah robot kotor.	Bersihkan sensor antijatuh di bahagian bawah robot. Jika robot terus jatuh dari tangga, lukis dinding maya di bahagian atas tangga dalam aplikasi.
	Objek telah diletakkan di anak tangga paling atas yang dikesan oleh robot dan dengan itu berfikiran selamat untuk bergerak.	Alihkan sebarang objek yang diletakkan di anak tangga atas.
Robot tidak mengecas atau menyahcas dengan sangat cepat.	Robot disimpan di ruang yang terlalu panas atau terlalu sejuk.	Cas dan simpan robot pada suhu antara 8 °C hingga 35 °C.
Stesen All-In-One tidak mengumpulkan habuk daripada robot.	Beg habuk belum diletakkan semula atau diletakkan semula dengan betul.	Letakkan beg habuk dengan betul dalam stesen All-In-One.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Beg habuk telah penuh.	Letakkan beg habuk kosong dalam stesen All-In-One.
	Mod senyap atau tetapan jangan ganggu telah diaktifkan dalam aplikasi.	Nyahpilih mod senyap atau jangan ganggu dalam aplikasi.
	Salur masuk stesen All-In-One terhalang.	Bersihkan salur masuk stesen All-In-One.
Terdapat pembentukan buih di dalam tangki air dan robot bergerak secara aneh.	Detergen berbeza daripada Pembersih Lantai Robot Philips XV1493 yang disyorkan telah digunakan, menyebabkan robot itu licin.	Hanya gunakan Pencuci Lantai Robot Philips XV1493 yang disyorkan atau jangan gunakan detergen sama sekali. Jika anda telah menggunakan detergen yang salah, bersihkan robot dan rodanya, termasuk bilas tangki air dengan teliti.
Saya tidak menggunakan sebarang penyelesaian pembersihan atau detergen, tetapi terdapat pembentukan buih dalam tangki air robot, meninggalkan buih di atas tanah.	Semasa penghasilan flanel mop bergolek, sesetengah detergen mungkin kekal di permukaannya. Apabila menggunakan robot, putaran berkelajuan tinggi mop bergolek boleh menghasilkan buih.	Letakkan semula robot di stesen dan mulakan proses 'pembersihan diri' melalui aplikasi sekali atau dua kali. Busa akan hilang
Robot mengeluarkan bunyi bising yang tidak normal.	Penuras belum diletakkan semula atau belum diletakkan semula dengan betul.	Periksa sama ada penuras diletakkan semula dengan betul atau tidak.
	Robot itu telah membersihkan sekeping kotoran keras, yang kini bergerak di dalam tong sampah.	Kosongkan tong habuk.
Berus tidak lagi berpusing.	Rabut tersangkut di berus utama.	Alihkan bulu dengan alat pembersihan berus yang disediakan dengan robot.
	Halangan lain tersangkut pada berus.	Alihkan halangan lain daripada berus.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Berus utama tidak diletakkan semula dengan betul.	Tanggalkan berus utama dan pasangkan semula. Selaraskan penonjolan segi empat sama pada berus utama dengan lubang segi empat sama pada modul pembersihan.
Berus sisi berubah bentuk.	Sesuatu mungkin telah tersangkut pada berus sisi.	Letakkan berus dalam air panas buat seketika dan biarkannya kering.
		Beli berus sisi baharu melalui aplikasi atau di **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robot tidak bergerak di atas lantai hitam.	Robot berfikiran lantai hitam gelap ialah bahaya untuk jatuh - pengesanan cenuram diaktifkan.	Pastikan lampu dihidupkan di dalam bilik dengan lantai yang hitam gelap.
		Bersihkan sensor antijatuh di bahagian bawah robot.
Jadual ditetapkan tetapi robot tidak mula pembersihan mengikut jadual.	Fungsi 'jangan ganggu' mungkin diaktifkan.	Semak dalam aplikasi sama ada fungsi 'jangan ganggu' dihidupkan pada masa yang sama seperti jadual atau tidak.
	Robot berada dalam mod tidur.	Pastikan robot sedang mengecas dalam stesen. Robot akan memasuki mod tidur jika ia belum kembali ke stesen. Tekan mana-mana butang pada robot untuk membangunkan robot. Kemudian hantar ke stesen melalui aplikasi atau dengan menekan butang Return.
	Zon masa yang salah telah dipilih dalam aplikasi.	Anda boleh mengubah zon masa dalam aplikasi dalam 'Akaun Saya' di bawah 'Profil'.
	Robot telah terputus hubungan dengan rangkaian Wi-Fi.	Pastikan rangkaian Wi-Fi berfungsi.
	Bateri robot telah kosong.	Pastikan stesen disambungkan ke bekalan kuasa.
Tidak mungkin untuk log masuk ke akaun aplikasi robot.	Alamat e-mel telah diubah.	Cipta akaun aplikasi baharu sekiranya alamat e-mel telah diubah.
	Kata laluan salah.	Masukkan kata laluan yang betul.
		Sekiranya terlupa kata laluan, ketik 'terlupa kata laluan' dan ikuti langkah-langkah.
	Wilayah negara yang salah telah dipilih.	Pilih wilayah negara yang betul dalam aplikasi.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Mesej timbul tentang kemas kini aplikasi atau perisian tegar terus diterima.	Kemas kini aplikasi atau perisian tegar tidak dipasang.	Untuk penambahbaikan robot yang berterusan, kami mengesyorkan untuk memasang semua kemas kini.
Aplikasi robot Philips HomeRun tidak tersedia di negara saya.	VPN mungkin menyekat akses kepada maklumat negara yang betul.	Nyahdayakan mana-mana perkhidmatan VPN yang sedang anda gunakan.
	Akaun Google atau Apple mungkin ditetapkan kepada negara yang lain.	Ubah maklumat akaun Google atau Apple agar sepadan dengan negara anda membeli robot.
Kemas kini perisian tegar gagal.	Paras bateri terlalu rendah	Paras bateri robot mestilah lebih daripada 30% untuk memasang kemas kini.
	Robot tidak berada di stesen	Pastikan robot sedang mengecas dalam stesen ketika anda memasang kemas kini.
	Isyarat Wi-Fi kurang baik.	Pastikan robot berada di tempat dengan isyarat Wi-Fi yang baik
Robot telah selesai membuat peta, tetapi saya tidak melihat peta dalam aplikasi.	Robot tersangkut atau disekat semasa memetakan.	Kembalikan robot ke stesen dan mulakan semula proses pemetaan. Kenal pasti lokasi di mana robot tersepit sebelum ini dan alih keluar sebarang halangan atau sekat robot daripada mengakses kawasan itu. Apabila peta telah dibuat, anda boleh membuat zon larangan untuk menghalang robot daripada memasuki kawasan itu semula.
Peta saya hilang daripada aplikasi.	Jumlah maksimum peta telah dicecah.	Robot akan menjana peta baharu apabila robot mengenal pasti persekitaran baharu. Jika anda sudah pun mempunyai 5 peta, robot akan menggantikan peta lama.
Saya tidak mahu menggunakan fungsi Wi-Fi.	Fungsi Wi-Fi boleh dinyahaktifkan pada peranti anda.	Untuk menyahaktifkan fungsi Wi-Fi robot, tekan bampar pada bahagian hadapan robot dan butang mula/berhenti pada robot selama 10 saat. Anda masih boleh menggunakan fungsi asas tanpa Wi-Fi, tetapi untuk akses penuh kepada semua ciri, kami amat mengesyorkan memasangkan robot dengan Wi-Fi.

Obsah

Úvod 133
Přehled výrobku 133
Před prvním použitím 133
Příprava k použití 134
Nabíjení robota 135
Stažení aplikace, registrace a připojení k Wi-Fi 135
Zvukové signály 137
Nastavení jazyka hlasových upozornění 137
Jak robot funguje 138
Vytvoření mapy 138
Nastavení zón, kde robot nemá provádět úklid 139
Jak robot uklízí 140
Nastavení režimu čištění, úpravy nastavení a pořadí čištění 140
Používání robota 142
Příprava na čištění 142
Spuštění prvního čištění v aplikaci 144
Použití robota bez aplikace 144
Čisticí schéma vašeho robota 145
Návrat ke stanici 145
Automatické dobíjení a pokračování 145
Čištění a údržba 146
Kdy provádět údržbu 146
Čištění rotačního mopu a nádržky na vodu v robotovi 146
Čištění omyvatelného filtru a nádoby na prach 148
Čištění nádržek na vodu ve stanici 151
Čištění hlavního kartáče 155
Čištění bočního kartáče 157
Čištění hlavních koleček a předního kolečka 158
Čištění senzorů, kontaktních bodů a okénka infračerveného signálu 158
Výměna prachového sáčku 159
Dlouhodobé skladování 160
Světelné kontrolky a jejich význam 161
Resetování/obnovení robota 162
Dětský zámek 163
Výměna 163
Objednávání příslušenství 163
Vyjmutí dobíjecího akumulátoru 164
Záruka a podpora 166
Likvidace a recyklace 166
Odstraňování problémů 167

Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení robotického vysavače Philips řady HomeRun 9000! Chcete-li svého robota co nejlépe využít a získat přístup ke všem pokročilým funkcím, můžete si stáhnout a nainstalovat aplikaci k robotovi Philips HomeRun. V aplikaci pak najdete i odpovědi na často kladené otázky a podpůrná videa nebo můžete navštívit stránky **home.id**.

Před prvním použitím robota si pečlivě přečtěte samostatnou brožuru s bezpečnostními informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

Přehled výrobku

1 tlačítko spuštění/zastavení
2 tlačítko pro návrat zpět
3 horní kryt
4 omyvatelný filtr
5 víko nádoby na prach
6 nádoba na prach
7 čisticí modul
8 nádržka na špinavou vodu (robot)
9 kryt kartáče
10 hlavní kartáč
11 vypínač pro zapnutí/vypnutí
12 senzor pro vyhýbání se výškovým předělům a stěnám
13 přední kolečko
14 senzor proti odkapávání (4×)
15 boční senzor
16 boční kartáč
17 hlavní kolečka
18 rotační mop
19 nástroj na čištění kartáčů
20 sáček na prach (2×)
21 nádržka na špinavou vodu (stanice)
22 komora sáčku na prach
23 stanice All-in-One
24 kontaktní body nabíjení
25 vstup vzduchu
26 vstup pro čistou vodu
27 vstup pro špinavou vodu
28 výstupy vzduchu
29 miska
30 napájecí kabel
31 prostředek na čištění podlah Philips XV1493
32 nádržka na čistou vodu (stanice)
33 víko stanice

Před prvním použitím

1 Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.
2 Sejměte ochranné kryty.

3 Pokud si všimnete jakékoli známky viditelného poškození, navštivte **home.id** nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníka ve vaší zemi.

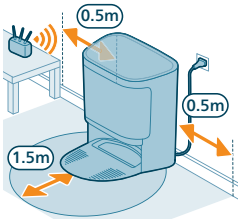
Poznámka: Uvnitř trysky a nádržek se může nacházet malé množství zbytků čisté vody. Je to výsledek tovární kontroly kvality. Nemusíte mít obavy, zařízení je důkladně čisté a bezpečné pro použití.

Příprava k použití

Tipy pro výběr nejlepšího místa pro stanici:

- Neumisťujte stanici na přímé sluneční světlo ani pod nábytek. To by zablokovalo infračervený signál, který robotovi pomáhá najít cestu zpět ke stanici.
- Stanici umístěte na rovný povrch u stěny.
- Stanici umístěte na tvrdou podlahu.
- Neumisťujte stanici do blízkosti schodiště nebo zdroje vytápění (radiátor).
- Stanici umístěte na místo s dobrým pokrytím Wi-Fi.

Instalace stanice



1 Nainstalujte stanici na místo se správnými rozměry.

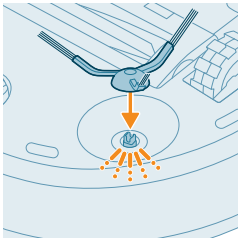
Poznámka: Po stranách stanice nechte 0,5 metru volného prostoru a před stanicí 1,5 metru.

2 Připojte stanici k napájení.
3 Ujistěte se, že je zbývající část napájecího kabelu dobře skrytá za stanicí, aby přes ni robot nemohl přejet.
4 Vložte do stanice misku. Zarovnejte misku s přední částí stanice a pevně na ni zatlačte, až uslyšíte zvuk „cvaknutí".

Poznámka: Pokud chcete misku vyjmout za účelem údržby, jednoduše ji uchopte po stranách a zvedněte, až vyskočí.

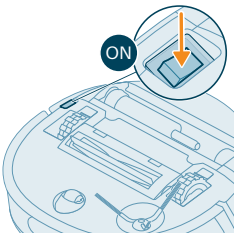
5 Umístěte sáček na prach do komory sáčku ve stanici a naplňte nádržku na čistou vodu ve stanici.

Nasaďte boční kartáč.

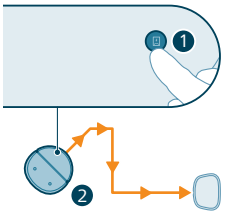


Boční kartáč zacvakněte do správné pozice na spodní stranu robota.

Nabíjení robota



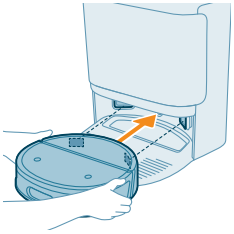
1 Stisknutím vypínače na spodní straně robota zapněte.
2 Otočte robota do správné polohy a postavte jej na podlahu před stanicí.
3 Ujistěte se, že je stanice připojena ke zdroji napájení.



4 Stiskněte tlačítko pro návrat zpět. Robot zajede do správné polohy ve stanici.
5 Počkejte, až bude robot plně nabitý.

Pokud je baterie vybitá, robot sám nenajede do správné polohy. V takovém případě postupujte podle následujících kroků:

1 Otočte robota do správné polohy a postavte jej na podlahu před stanicí. Nádržka na vodu by měla směřovat ke stanici.
2 Zarovnejte nabíjecí kontakty na nádržce na vodu robota s nabíjecími kontakty stanice.



3 Zatlačte robota ke stanici, aby se nabíjecí kontakty robota setkaly s nabíjecími kontakty stanice.

i Poznámka: Ujistěte se, že je robot ve správné poloze a začíná se nabíjet. Pokud je baterie zcela vybitá, může chvíli trvat, než robot ukáže, že se nabíjí.

4 Počkejte, až bude robot plně nabitý.

i Poznámka: Než začnete robota používat, ujistěte se, že je plně nabitý.

i Poznámka: Když se robot začne nabíjet, bílá LED kontrolka na robotovi pomalu bliká.

Stažení aplikace, registrace a připojení k Wi-Fi

Obsah aplikace

Aplikace Philips HomeRun Robot App vám umožní vašeho robota ovládat odkudkoli. Také zde můžete spravovat nastavení a získat rychlý přístup k podpoře.

Aplikace umožňuje následující:

- Vytvoření mapy neboli virtuálního půdorysu vašeho domova.
- Výběr místností, které se mají čistit.
- Přepínání různých režimů čištění a nastavení pro každou místnost.
- Sledování úklidu v reálném čase a kontrola úrovně baterie.
- Příjem oznámení a upozornění.
- Naplánování čištění.
- Zjištění stavu údržby a vyhledání náhradních dílů.
- Sledování video návodů.
- Přístup k úplné uživatelské příručce.
- Nalezení odpovědí v často kladených dotazech.

- Kontakt se na středisko péče o zákazníka.

Stažení aplikace

1 Naskenujte QR kód na levé straně nebo na balení robota a stáhněte si aplikaci Philips HomeRun Robot App.

Nebo:

Vyhledejte si aplikaci „Philips HomeRun Robot App“ v Apple App Store nebo v některém Android App Store.

2 Stáhněte a nainstalujte aplikaci.

3 Postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci.

Registrace osobního účtu

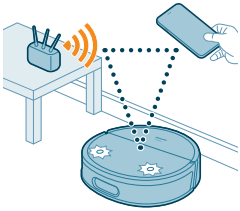
Můžete si zaregistrovat osobní účet a využívat následující výhody:

- Ovládání robota z více než jednoho zařízení, např. z chytrého telefonu.
- Ukládání důležitých dat, jako jsou individuálně nastavené plány čištění vašeho domova.

i Poznámka: Pokud změníte telefon a nemáte účet, ztratíte všechny individuálně nastavené plány úklidu.

i Důležité: Společnost Philips si váží vašeho soukromí a respektuje ho. Odkaz na naše oznámení o ochraně osobních údajů naleznete před registrací v aplikaci.

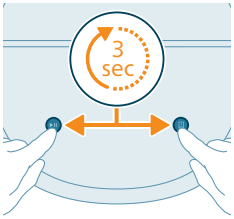
Nastavení připojení Wi-Fi



i Než začnete: ujistěte se, že robot a vaše mobilní zařízení mají dobré pokrytí Wi-Fi a že je vaše mobilní zařízení připojeno k síti Wi-Fi, ke které chcete robota připojit.

1 V aplikaci stiskněte tlačítko „Přidat robota“ a postupujte podle pokynů.

2 Spárujte v aplikaci robota se sítí Wi-Fi. Ujistěte se, že máte po ruce heslo k Wi-Fi.



3 Stiskněte a podržte po dobu tří sekund současně tlačítko spuštění/zastavení a tlačítko pro návrat zpět. Kontrolka na robotovi bude blikat bíle, což znamená, že robot je v režimu nastavení sítě Wi-Fi.

4 Chcete-li se připojit k síti „**robot Philips**“ klepněte na tlačítko pro připojení, pokud je v aplikaci viditelné.

i Poznámka: Pokud se tlačítko pro připojení v aplikaci nezobrazuje, ukončete aplikaci a přejděte na svém mobilním zařízení do „Nastavení“ a vyberte Wi-Fi. Zde můžete vybrat síť „**robot Philips**“ a připojit se k ní. Po připojení k robotovi Philips se ručně vraťte do aplikace robota HomeRun a pokračujte v připojení Wi-Fi.

i Poznámka: Váš robot se může připojit jak k 2,4GHz, tak k 5GHz frekvenčnímu pásmu Wi-Fi.

Pokud se párování se sítí Wi-Fi nezdaří:

- Zavřete aplikaci HomeRun.

- Zkontrolujte své mobilní připojení Wi-Fi.
- Zkontrolujte, zda jste vybrali správný model.
- Zkontrolujte, zda jste zadali správné heslo Wi-Fi.
- Zkontrolujte, zda je robot stále v režimu nastavení sítě Wi-Fi.

i Poznámka: Párování Wi-Fi poznáte podle toho, že kontrolka na robotovi bliká oranžově.

i Poznámka: Pokud se vám nedaří problém vyřešit, navštivte **home.id**, kde najdete informace o podpoře a kontaktní údaje střediska péče o zákazníka.

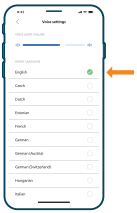
Zvukové signály

- Jazyk hlasového upozornění robota můžete změnit z angličtiny na váš jazyk. Chcete-li změnit jazyk, stáhněte si aplikaci a připojte robota k Wi-Fi, aby si mohl stáhnout nový jazyk.
- Aplikace vydá upozornění nebo připomenutí, pokud by robot vyžadoval vaši pozornost. Tak budete plně informováni o jeho stavu v reálném čase, i když bude robot čistit, zatímco jste pryč.

Nastavení jazyka hlasových upozornění

i Jazyk hlasových upozornění můžete nastavit ihned po připojení robota k Wi-Fi.

1 Ujistěte se, že je robot připojen k aplikaci.
2 Možnost změnit jazyk hlasového upozornění najdete na dvou místech v aplikaci.
- Na stejné obrazovce aplikace, kde budete požádáni o pojmenování robota.
- Nebo po stisknutí ikony „Nastavení“ v pravém horním rohu a výběru karty „Hlasová nastavení“.



3 Poté zde vyberte jazyk hlasového upozornění.

Jak robot funguje

Vytvoření mapy

Jak funguje mapování

Robot projíždí místnostmi a rychle je skenuje, aby vytvořil mapu podlahy.

Editor map

V aplikaci můžete pomocí Editoru map:

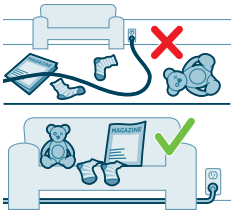
- Upravovat místnosti (spojit/oddělit místnosti, pojmenovat místnosti) a nastavit tak čisticí postup robota pro každou místnost.
- Přidávat zóny, kde robot může a nemůže uklízet.
- Vytvořte mapu každého podlaží vaší domácnosti. Uložit můžete až 5 map. Pokud se v prostředí něco změní, robot při dalším úklidu oblast automaticky znovu zmapuje.

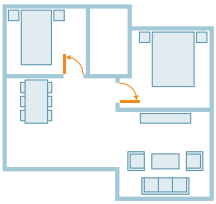
Příprava místnosti na mapování

Pomozte svému robotovi projet každou místností a vytvořit tak mapu podlahy neboli půdorys.

Zkontrolujte následující:

- Jsou robot a stanice na podlaze, kterou chcete mapovat?
- Je veškerý nábytek na svém obvyklém místě?
- Jsou malé předměty, jako jsou kabely a hračky, uklizené?





- Nechali jste otevřené dveře mezi místnostmi?
- Zavřeli jste dveře, které vedou ven?

i Poznámka: Pokud robot uvízne na nějakém předmětu, ukončí mapování nebo přejde do režimu spánku.

i Důležité: Ujistěte se, že váš robot má volnou cestu skrz dům.

Vytvoření a úpravy mapy

i Důležité: Po dokončení mapování robot sám najde cestu zpět ke stanici.

1 Mapu vytvoříte klepnutím na tlačítko „Vytvořit mapu" na domovské obrazovce přímo po spárování robota s aplikací, nebo když předtím nebyla vytvořena žádná mapa. Nebo klepněte na ikonu „Nastavení" v pravém horním rohu, vyberte možnost „Moje mapy" a vyberte ikonu „+" v pravém horním rohu. Poté postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci.

2 Chcete-li mapu upravit, vyberte ikonu mapy na domovské obrazovce nebo klepněte na ikonu „Nastavení" v pravém horním rohu, vyberte „Moje mapy" a u mapy, kterou chcete upravit, vyberte „Úpravy mapy".

i Poznámka: Upravovat můžete pouze mapu, která se právě používá.

Nastavení zón, kde robot nemá provádět úklid

Zóny, kterým se má robot vyhýbat, přidáte v Editoru map v aplikaci. Je to malá ikona v pravém dolním rohu mapy.

Virtuální zeď a oblast bez přístupu

Virtuální zdi (⟷) oddělují místnost, která vede do oblasti, kam nechcete robota pustit. Oblasti bez přístupu (⃠) vymezují prostor uvnitř místnosti, kterému se má robot vyhýbat.

Virtuální zdi a oblasti bez přístupu používejte, pokud chcete:

- Ochránit křehké předměty. Robot je schopen detekovat pouze objekty o výšce alespoň 2 cm a délce a šířce větší než 2,5 cm.
- Zabránit tomu, aby se robot při čištění zasekl.

i Poznámka: Robot se může zaseknout na kobercích s vysokým vlasem, na kobercích s třásněmi nebo na velmi lehkých koberečcích, např. v koupelně. Robot také nedokáže odhalit kabely na podlaze.

- Ochránit robota.

i Poznámka: Nepoužívejte robota na místech, kde by mohl být částečně nebo zcela pokryt vodou.

i Důležité: virtuální zdi a oblasti bez přístupu by se neměly používat k ochraně před nebezpečím.

i Důležité: virtuální zdi a oblasti bez přístupu by neměly robotovi bránit v návratu ke stanici.

Oblast bez vytírání

Vytvořte oblasti bez vytírání (), abyste robotovi zabránili vytírat koberce a předložky.

i Poznámka: Robot se bude oblastem bez vytírání vyhýbat, když je v režimech „Vysávání a vytírání“, „Vysávání a následné vytírání“ a „Vytírání“.

Oblast bez vysávání

Vytvořte oblasti bez vysávání (), abyste určili oblasti, které robot nemá vysávat.

i Poznámka: Robot se bude zónám bez vysávání vyhýbat, když je v režimech „Vysávání a vytírání“, „Vysávání a následné vytírání“ a „Vysávání“.

Jak robot uklízí

V aplikaci lze vybrat následující:

Oblast	Popis
Normální	Používejte pro běžné každodenní čištění celé podlahy. Pokud robot nerozpozná prostředí, nejprve ho zmapuje a poté provede čištění s použitím posledního nastaveného režimu. Jakmile čištění dokončí, vrátí se zpět do stanice.
Místnost	Používejte spíše k čištění jedné nebo několika místností než celé podlahy.
Oblast	Používejte spíše k čištění části jedné nebo několika místností než celé podlahy.

Nastavení režimu čištění, úpravy nastavení a pořadí čištění

V aplikaci můžete vybrat šest různých režimů čištění pro každou místnost. Jedná se o standardní režimy, které lze použít ve většině situací. Režim čištění můžete individuálně nastavit doladěním předvoleb čištění a pokročilého nastavení.

Režimy čištění

Režim	Popis
Vysávání a vytírání	Vysávání a vytírání najednou. Ideální pro pravidelné čištění podlah. **⚠ DŮLEŽITÉ: Pro vytírání choulostivých tvrdých podlah, jako jsou parkety, nastavte hladinu vody v aplikaci na nejnižší úroveň.**
Vysávání a následné vytírání	Nejprve vysávání a poté vytírání.
Vysávání	Pouze vysávání. Ideální pro oblasti, které by se neměly vytírat.
Vytírání	Pouze vytírání. Ideální pro tvrdé podlahy, které je třeba lehce vyčistit.

Režim	Popis
Tichý	Sací výkon se sníží, aby se minimalizoval hluk, a zvuky robota se ztlumí.
Intenzivní	Vysávání a vytírání najednou. Ideální pro důkladné čištění malých ploch. Pamatujte, že v tomto režimu se nedoporučuje čistit velké plochy. Robot vybranou oblast přejede 5krát, takže se výrazně zvýší doba čištění a spotřeba baterie.

i Poznámka: Rotační mop se automaticky zvedne, když robot detekuje koberec/rohož, když není v režimu vytírání nebo když se vrací do stanice All-in-One.

i Poznámka: Hlavní kartáč se automaticky zvedne, když je robot v režimu pouze vytírání nebo když se vrací do stanice All-in-One.

Nastavení režimů

Pro každý režim čištění můžete doladit následující nastavení:

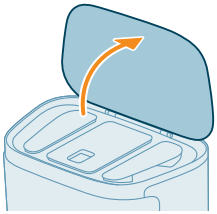
Nastavení	Popis
Sací výkon	Změna sacího výkonu: - Malý : Spotřebovává méně energie a vydává méně hluku. - Normální : pravidelné a účinné čištění s mírnou spotřebou energie. - Vysoký : vhodný pro úklid větších ploch a energeticky úspornější než Maximální. - Maximální : vhodný pro odstraňování chlupů domácích mazlíčků a odolnějších částic usazených v kobercích. **i** Poznámka: Aby nedošlo k přehřátí, lze maximální výkon používat pouze po dobu 3 minut. Po 3 minutách se robot automaticky přepne na vysoký výkon.
Úroveň vlhkosti	Určete průtok vody z elektrické nádržky do mopu: **⚠ DŮLEŽITÉ: Nenalévejte do nádržky na vodu horkou vodu.** - Minimální: používá minimální množství vody, aby se ochránily citlivé podlahy. - Nízká: používá méně vody. Vhodný pro podlahy s minimálním znečištěním. - Střední: odstraňuje povrchové nečistoty. - Vysoká: odstraňuje odolnější stopy, jako jsou otisky nohou, a zajišťuje tak dokonale čistý povrch.
Opakování	Řekněte robotovi, kolik přejetí má provést: Pro běžné čištění stačí jedno přejetí. Pokud potřebujete odstranit odolné nečistoty, zvažte více přejetí. Více přejetí prodlužuje celkovou dobu čištění.

Pořadí čištění

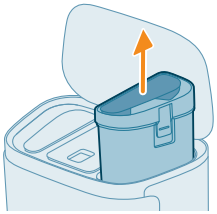
Vlastní pořadí čištění můžete v aplikaci nastavit klepnutím na ikonu nastavení v pravém horním rohu a výběrem možnosti „Pořadí čištění“.

Používání robota

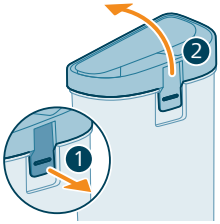
Příprava na čištění



1 Otevřete víko stanice.



2 Vyjměte nádržku na čistou vodu.



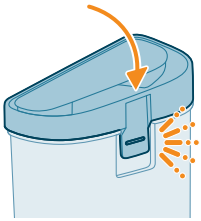
3 Otevřete víko nádržky na čistou vodu.

4 Nalijte do nádržky čistou vodu. Neplňte nádržku vodou nad úroveň značky MAX.

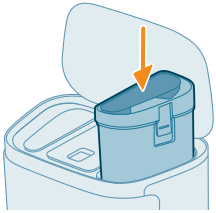
5 Volitelné: Do nádržky na čistou vodu přidejte 10 ml prostředku na čištění podlah Philips XV1493.

i Poznámka: používejte pouze dodaný prostředek na čistění podlah Philips XV1493, který je speciálně vyvinutý pro naše přístroje, aby byl zajištěn optimální výkon a prodloužila se jejich životnost.

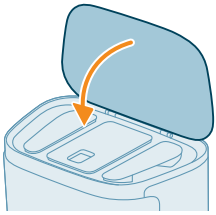
i Poznámka: Použití jiných čisticích prostředků může ohrozit a potenciálně poškodit vnitřní součásti přístroje.



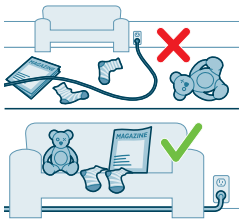
6 Zavřete víko nádržky na čistou vodu.



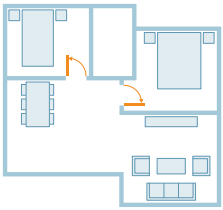
7 Vložte nádržku na čistou vodu zpět do stanice.



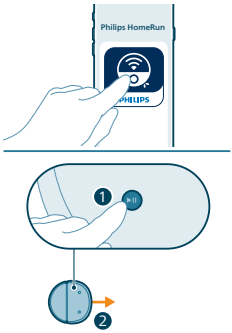
8 Zavřete víko stanice.



9 Z podlahy odstraňte všechny kabely, dráty a šňůry, do kterých by se robot mohl zamotat.



10 Otevřete všechny vnitřní dveře.



11 Spusťte úklid z aplikace nebo stiskněte tlačítko spuštění/zastavení na robotovi.

Spuštění prvního čištění v aplikaci

Spuštění

1 Otevřete aplikaci.
2 Vyberte čisticí oblast: „Normální“, „Místnost“ nebo „Oblast“.
3 Stiskněte ikonu Spustit.

i Poznámka: zkontrolujte, zda je vypínač na spodní straně robota nastaven do polohy „zapnuto“ („I“).

i Poznámka: Pokud je úroveň nabití baterie příliš nízká, čištění nelze spustit. Před zahájením čištění počkejte, až bude robot dostatečně nabitý.

Zastavení

1 Stiskněte v aplikaci ikonu Pozastavit. Robot se zastaví.
2 Stiskněte znovu ikonu Spustit. Robot pokračuje.
3 Stiskněte ikonu Návrat. Robot se vrátí ke stanici.

Použití robota bez aplikace

i Poznámka: Pro optimální uživatelský zážitek doporučujeme používat aplikaci.

Bez aplikace můžete robota ovládat pomocí dvou tlačítek:
- Tlačítko spuštění/zastavení
  - Dlouhým stisknutím (3 s) robota zapnete a vypnete.

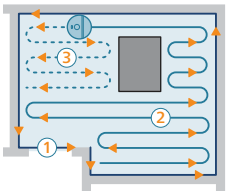
- Krátkým stisknutím zahájíte čištění nebo čištění pozastavíte. Dalším stisknutím pokračujte v čištění.

i Poznámka: Po spuštění úklidu stisknutím tlačítka spuštění/zastavení na robotu se robot ve výchozím nastavení spustí v režimu „vysávání a vytírání".

- Tlačítko pro návrat zpět
  - Krátké stisknutí (když robot nečistí): robot najde stanici a nabije se.
  - Krátké stisknutí při čištění: robot přestane čistit. Opětovné krátké stisknutí: robot se vrátí ke stanici a nabije se.
  - Krátké stisknutí, když robot jede zpět ke stanici: robot pozastaví návrat ke stanici. Dalším stisknutím jej necháte dojet zpět ke stanici.

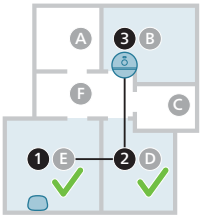
i Poznámka: Chcete-li funkci Wi-Fi na robotovi deaktivovat, stiskněte na 10 sekund nárazník na přední straně robota a tlačítko spuštění/zastavení. Základní funkce můžete používat i bez Wi-Fi, ale pro plný přístup ke všem funkcím doporučujeme robota spárovat s Wi-Fi.

Čisticí schéma vašeho robota



Robot čistí domácnost strukturovaným způsobem. Robot čistí místnost po místnosti a vždy začíná čištěním okrajů místnosti, než přejde na zbývající část podlahy.

Návrat ke stanici



Když robot dokončí čištění, automaticky se vrátí ke stanici, aby se nabil.

Automatické dobíjení a pokračování

Když se během čištění vybije baterie (< 15 %), robot se automaticky vrátí do stanice, aby se dobil. Na základě zbývající plochy k čištění se vypočítá potřebný výkon, a jakmile je baterie dostatečně nabitá, robot pokračuje v úklidu.

Tuto funkci můžete v aplikaci vypnout klepnutím na ikonu nastavení v pravém horním rohu a následným zapnutím nebo vypnutím možnosti „pokračovat v čištění".

i Poznámka: Po vypnutí této funkce v aplikaci nebude robot po nabití pokračovat v nedokončených úklidových úkolech.

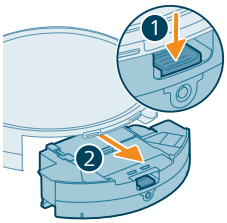
Čištění a údržba

Kdy provádět údržbu

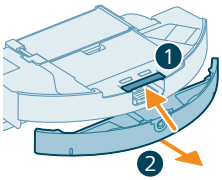
Položka	Čištění	Výměna
Rotační mop	Každý měsíc	3–6 měsíců
hlavní kartáč	Každý měsíc	6–12 měsíců
omyvatelný filtr	Každý měsíc	3–6 měsíců
boční kartáč	Každý měsíc	6–12 měsíců
Hlavní kolečka a přední kolečko	Každý měsíc	-
Senzor navigace D-ToF (LiDAR)	Každý měsíc	-
Senzory: - Senzory infračerveného signálu - Senzor pro detekci stěny (i-ToF) - senzor proti odkapávání (4×)	Každý měsíc	-
Nabíjecí kontakty robota a stanice	Každý měsíc	-
Miska ve stanici	Každý měsíc	

Čištění rotačního mopu a nádržky na vodu v robotovi

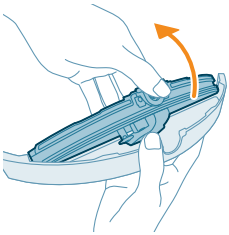
i Poznámka: Rotační mop a nádržku na vodu nečistěte čisticími prostředky. Používejte pouze vodu z vodovodního kohoutku.



1 Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte čisticí modul z robota.

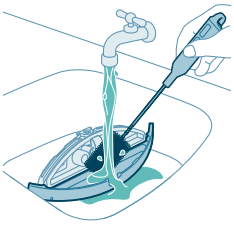


2 Vyjměte nádržku na špinavou vodu robota z čisticího modulu.

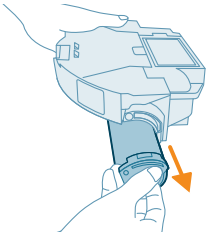


3 Uchopte nádržku na špinavou vodu oběma rukama, stiskněte kruhové tlačítko na víku a víko odklopte.

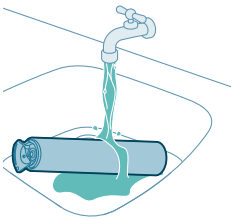
i Poznámka: Otevřete nádržku na špinavou vodu u výlevky, aby se špinavá voda nevylila na podlahu.



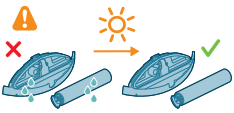
4 Očistěte nádržku na špinavou vodu pod tekoucí vodou pomocí nástroje na čištění.



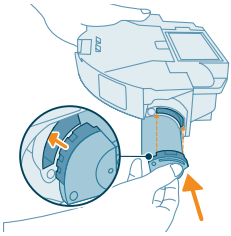
5 Vyjměte rotační mop robota z čisticího modulu.



6 Očistěte rotační mop pod tekoucí vodou.

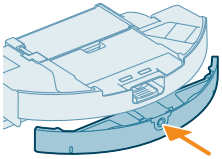


7 Rotační mop i nádržku na špinavou vodu nechte zcela vyschnout na slunečním světle nebo na vzduchu. Nesestavujte je, dokud jsou mokré.

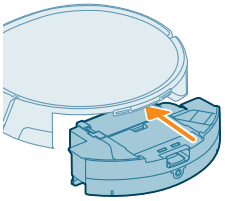


8 Vložte rotační mop do čisticího modulu, až do sebe díly zapadnou.

i Poznámka: Při vkládání rotačního mopu dbejte na to, aby byla vyvýšená část na mopu zarovnána s odpovídajícím vybráním na čisticím modulu.



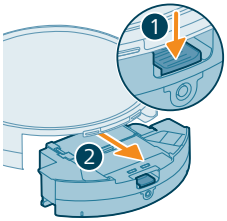
9 Vložte nádržku na špinavou vodu do čisticího modulu.



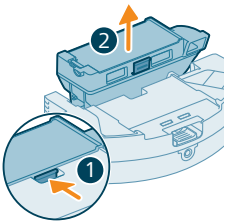
10 Vložte čisticí modul zpět do robota.

Čištění omyvatelného filtru a nádoby na prach

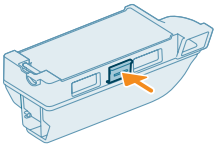
i Poznámka: Omyvatelný filtr a nádobu na prach nečistěte čisticími prostředky. Používejte pouze vodu z vodovodního kohoutku.



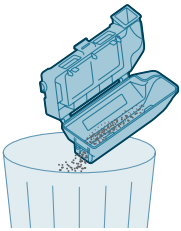
1 Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte čisticí modul z robota.



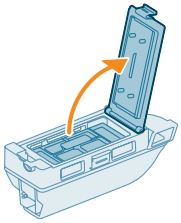
2 Vyjměte nádobu na prach z čisticího modulu.



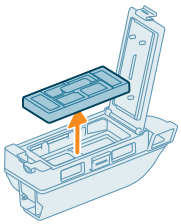
3 Stisknutím tlačítka na boku nádoby na prach ji otevřete.



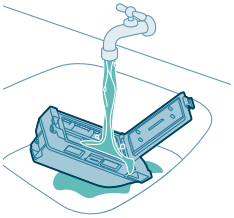
4 Vypusťte prach a nečistoty z nádoby na prach.



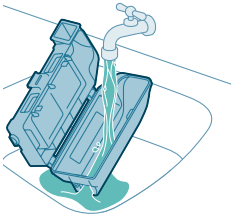
5 Otevřete víko filtru.



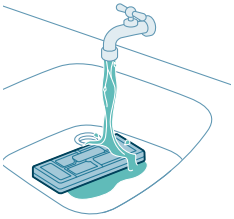
6 Vyjměte z nádoby na prach omyvatelný filtr.



7 Opláchněte přihrádku na filtr pod tekoucí vodou.

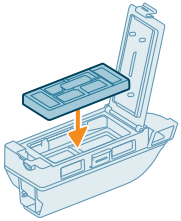


8 Nádobu na prach opláchněte pod vodou.

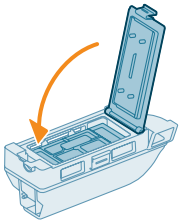


9 Očistěte omyvatelný filtr pod tekoucí vodou.

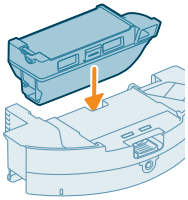
10 Nádobu na prach i filtr nechte zcela vyschnout na slunečním světle nebo na vzduchu. Nesestavujte je, dokud jsou mokré.



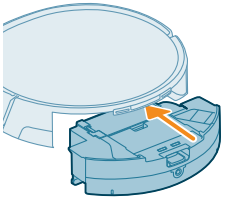
11 Vložte omyvatelný filtr do nádoby na prach.



12 Zavřete víko filtru.



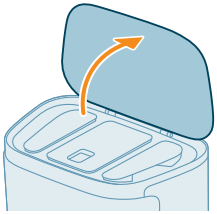
13 Vložte nádobu na prach do čisticího modulu.



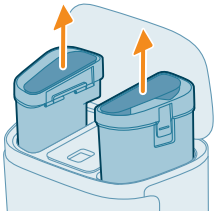
14 Vložte čisticí modul do robota.

Čištění nádržek na vodu ve stanici

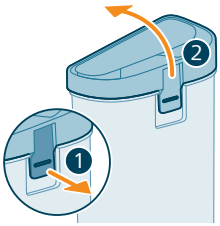
i Poznámka: Na čištění nádržek na vodu nepoužívejte čistící prostředky. Používejte pouze vodu z vodovodního kohoutku.



1 Otevřete víko stanice.



2 Vyjměte nádržku na čistou i na špinavou vodu ze stanice.



3 Otevřete víko nádržky na čistou vodu.

4 Opláchněte nádržku na čistou vodu pod tekoucí vodou.

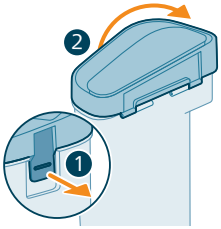
5 Veškerou zbývající vodu z nádržky na čistou vodu vylijte.

6 Nádržku na čistou vodu naplňte až po ukazatel hladiny MAX.

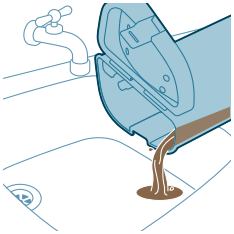
7 Volitelné: Do nádržky na čistou vodu přidejte 10 ml prostředku na čištění podlah Philips XV1493.

i Poznámka: používejte pouze dodaný prostředek na čistění podlah Philips XV1493, který je speciálně vyvinutý pro naše přístroje, aby byl zajištěn optimální výkon a prodloužila se jejich životnost.

i Poznámka: Použití jiných čisticích prostředků může ohrozit a potenciálně poškodit vnitřní součásti přístroje.

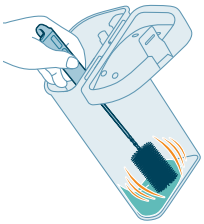


8 Otevřete víko nádržky na špinavou vodu.

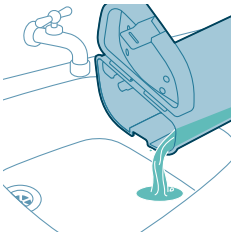


9 Vylijte vodu z nádržky na špinavou vodu do výlevky.

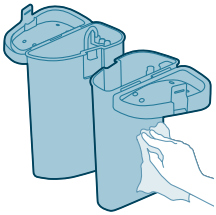
10 Opláchněte nádržku na špinavou vodu pod tekoucí vodou.



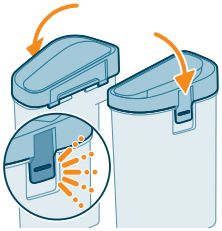
11 Očistěte nádržku na špinavou vodu pomocí kartáčku na čištění.



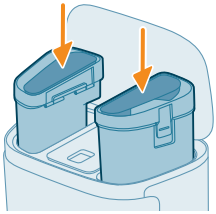
12 Veškerou zbývající vodu z nádržky na špinavou vodu vylijte.



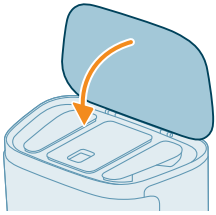
13 Osušte vnější stranu nádržek na vodu hadříkem.



14 Zavřete víko nádržek na vodu, až uslyšíte cvaknutí.

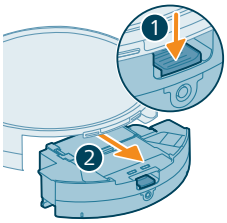


15 Vložte obě nádržky na vodu do stanice.

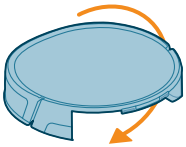


16 Zavřete víko stanice.

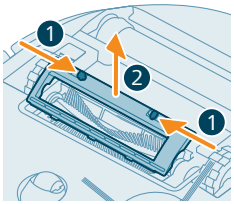
Čištění hlavního kartáče



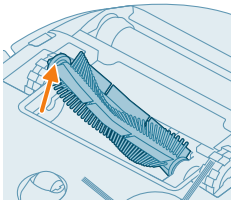
1 Vyjměte čisticí modul z robota.



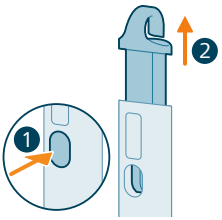
2 Položte robota vzhůru nohama na rovný a stabilní povrch.



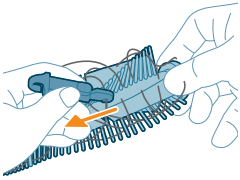
3 Současným stisknutím uvolňovacích tlačítek zvedněte a sejměte kryt kartáče.



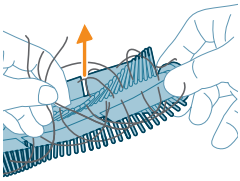
4 Vytáhněte hlavní kartáč.



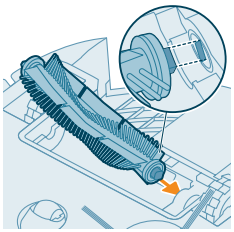
5 Odpojte řezací nástroj od nástroje na čištění kartáče.



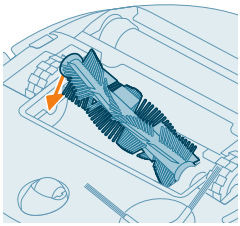
6 Pomocí nástroje na čištění přestříhejte vlasy.



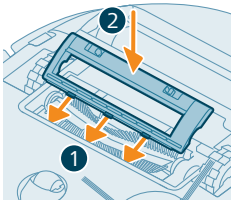
7 Vlasy a nečistoty z hlavního kartáče odstraňte.



8 Nasaďte hlavní kartáč na správné místo. Zarovnejte čtvercový kolík proti odpovídajícímu čtvercovému otvoru.

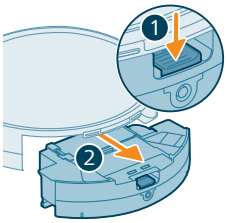


9 Druhý konec kartáče vložte na místo.

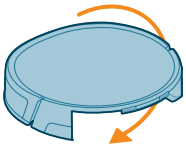


10 Umístěte okraje krytu kartáče do správných výřezů.
11 Zatlačte kryt kartáče dovnitř.

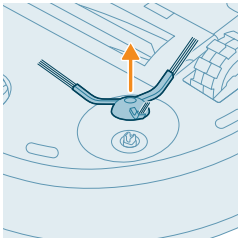
Čištění bočního kartáče



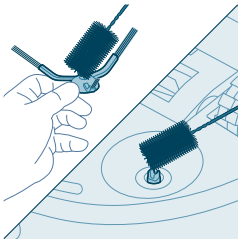
1 Vyjměte čisticí modul z robota.



2 Položte robota vzhůru nohama na rovný a stabilní povrch.

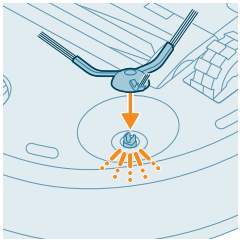


3 Vyjměte boční kartáč.



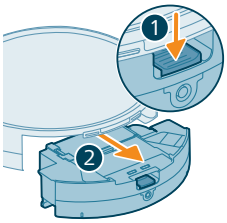
4 Pomocí kartáčku s měkkými štětinami (např. kartáčku na zuby) odstraňte prach a nečistoty z bočního kartáče a robota.

Tip: K odstranění prachu a nečistot z bočního kartáče a robota můžete použít kartáčový konec čisticího nástroje.

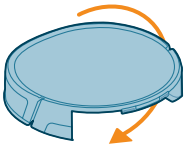


5 Boční kartáč zacvakněte do správné pozice na spodní stranu robota.

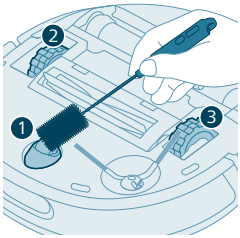
Čištění hlavních koleček a předního kolečka



1 Vyjměte čisticí modul z robota.



2 Položte robota vzhůru nohama na rovný a stabilní povrch.

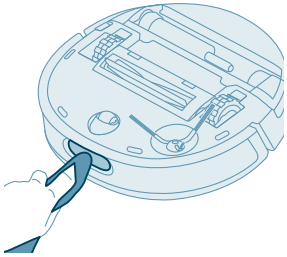


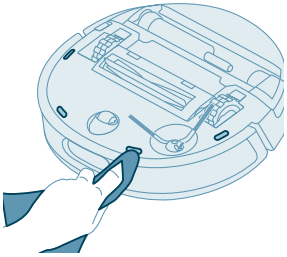
3 Pomocí čisticího kartáčku odstraňte prach či nečistoty z předního kolečka a hlavních koleček.

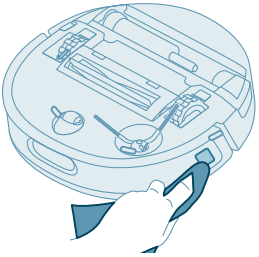
K odstranění prachu a nečistot z koleček můžete použít nůž na řezání vlasů na konci nástroje na čištění kartáčů.

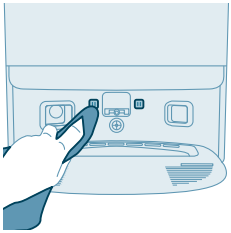
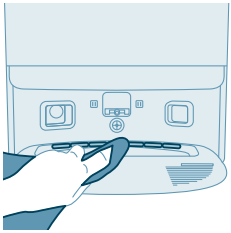
Čištění senzorů, kontaktních bodů a okénka infračerveného signálu

Pro zachování dobrého čisticího výkonu musíte čas od času vyčistit senzor, kontaktní body a okénko infračerveného signálu suchým neabrazivním hadříkem.







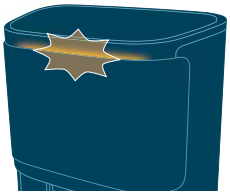



1 Odpojte stanici ze zásuvky.
2 Součásti čistěte měkkým neabrazivním suchým hadříkem.

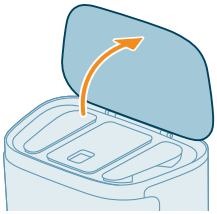
Poznámka: Nepoužívejte čisticí prostředky.

Poznámka: Nepoužívejte jiné způsoby čištění součástí.

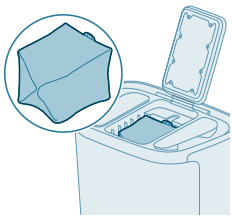
Výměna prachového sáčku



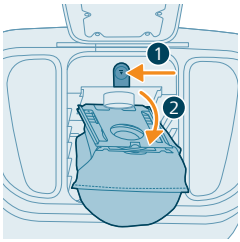
Pokud bliká oranžová LED kontrolka uprostřed stanice, znamená to, že je sáček na prach plný, není umístěn nebo není umístěn správně.



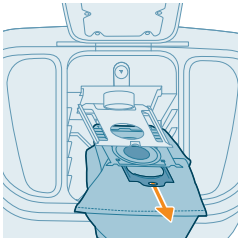
1 Otevřete víko stanice.



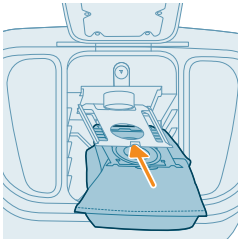
2 Otevřete víko komory sáčku na prach uprostřed stanice.



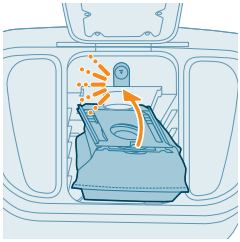
3 Stiskněte uvolňovací tlačítko a odtlačte držák sáčku do strany.



4 Vyjměte sáček na prach.



5 Zasuňte kartonovou část nového sáčku na prach do držáku sáčku.



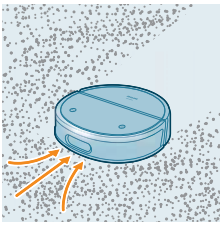
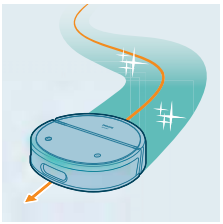
6 Zatlačte držák sáčku zpět do svislé polohy, až uslyšíte cvaknutí.
7 Zavřete víko komory sáčku na prach.
8 Zavřete víko stanice.

i Poznámka: Informace o tom, kde a jak objednat nové sáčky na prach, naleznete v příručce v části „Výměna“.

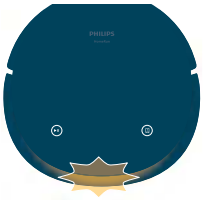
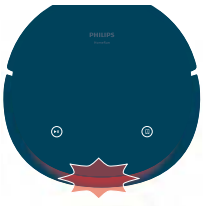
Dlouhodobé skladování

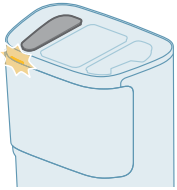
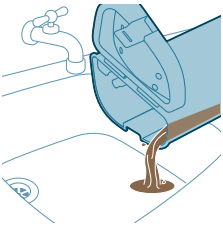
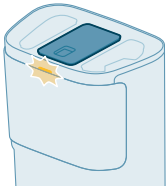
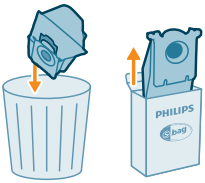
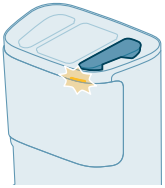
1 Nabíjejte baterii, až bude plně nabita.
2 Robota skladujte při teplotách v rozmezí od 8 °C do 35 °C.

Světelné kontrolky a jejich význam

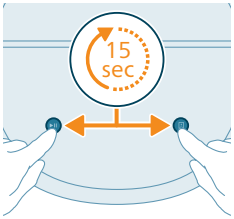
Signalizace		Význam signalizace	
	Kontrolka na robotovi se rozsvítí bíle.		Robot je v režimu „vysávání“.
	Kontrolka na robotovi se rozsvítí modře.		Robot je v režimu „vytírání“.

i Poznámka: Když je robot v režimu „vysávání a vytírání“, kontrolka střídavě svítí bíle a modře.

	Kontrolka na robotovi bliká oranžově.		Robot narazil na chybu, která vyžaduje vaši pozornost. Věnujte pozornost hlasové zprávě na robotovi nebo přejděte do aplikace HomeRun, kde najdete další informace.
	Kontrolka na robotovi bliká červeně.		Robot nefunguje správně. Obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Signalizace		Význam signalizace	
	Kontrolka na levé straně stanice bliká oranžově.		Nádržka na špinavou vodu je plná. Vyprázdněte nádržku na špinavou vodu.
	Kontrolka uprostřed stanice bliká oranžově.		Sáček na prach je třeba vyměnit, není nainstalován nebo není nainstalován správně. Vyměňte sáček na prach nebo zkontrolujte, zda je správně nainstalován.
	Kontrolka na pravé straně stanice bliká oranžově.		Nádržka na čistou vodu je prázdná. Nádržku na čistou vodu naplňte až po ukazatel hladiny MAX.
	Kontrolky na stanici blikají červeně.		Stanice nefunguje správně. Obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi.

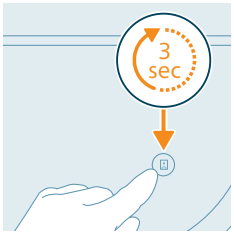
Resetování/obnovení robota



Robota můžete resetovat/obnovit současným stisknutím a podržením tlačítka pro návrat a tlačítka spuštění/zastavení na horní straně na 15 sekund.

i Poznámka: Po resetování/obnovení se musí robot znovu připojit k aplikaci a příslušná nastavení v aplikaci budou odstraněna.

Dětský zámek



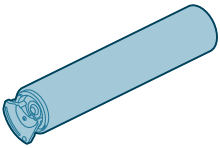
1 Aktivujte dětský zámek v aplikaci nebo stiskněte tlačítko pro návrat na robotovi na 3 sekundy.
2 Chcete-li dětský zámek deaktivovat, zrušte výběr dětského zámku v aplikaci nebo znovu stiskněte tlačítko pro návrat na robotovi na 3 sekundy.

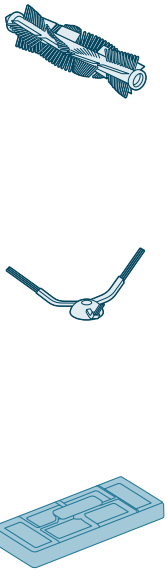
Výměna

Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**, nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také se můžete obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Náhradní díly:

XV1491	2 náhradní rotační mopy	

XV1492	Sada pro údržbu se 2 filtry, 1 hlavním kartáčem a 1 bočním kartáčem.	
XV1493	Robotický čistič podlahy	
FC8022	Sáčky na prach (antialergenní sáčky)	

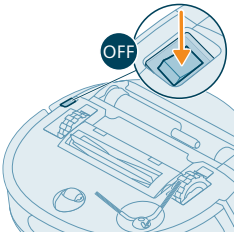
Vyjmutí dobíjecího akumulátoru

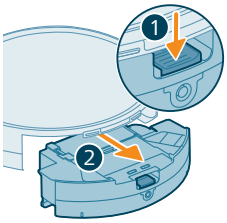
Při vyjmutí baterie postupujte podle kroků uvedených níže. Můžete také robota odnést do servisního střediska Philips, kde bude baterie vyjmuta. Chcete-li získat adresu svého nejbližšího servisního střediska, obraťte se na Středisko péče o zákazníky Philips ve vaší zemi.

Při manipulaci s nástroji potřebnými k otevření výrobku a při likvidaci baterie dbejte všech nezbytných bezpečnostních zásad.

Varování: Před vyjmutím baterie se ujistěte, zda je produkt odpojený od stanice a zda je baterie zcela prázdná.

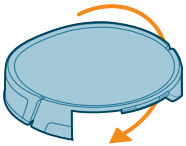
1 Spusťte robota z libovolného místa v pokoji, nikoliv ze stanice.
2 Nechte robota zapnutého, dokud se baterie nevybije, abyste se ujistili, že bude baterie zcela vybitá, než ji vyjmete z přístroje a zlikvidujete.
3 Stisknutím vypínače na spodní straně robota vypněte.

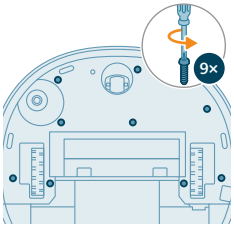




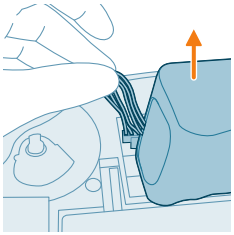
4 Vyjměte čisticí modul z robota.

5 Položte robota vzhůru nohama na rovný a stabilní povrch.

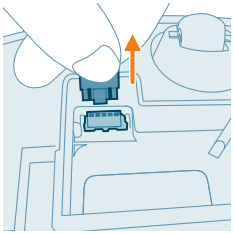




6 Odmontujte šrouby víka přihrádky na baterii a sejměte víko.



7 Vyjměte dobíjecí baterii z přihrádky.



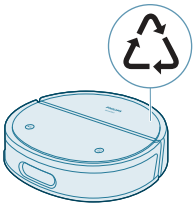
8 Odpojte ji stisknutím malé svorky na konektoru baterie a konektor uvolněte.
9 Odevzdejte robota a baterii na sběrné místo pro likvidaci elektroodpadu.

Záruka a podpora

Společnost Versuni poskytuje na tento produkt po zakoupení dvouletou záruku. Tato záruka se nevztahuje na závady způsobené nesprávným užíváním nebo zanedbáním údržby. Naše záruka nemá vliv na vaše zákonná práva spotřebitele. Potřebujete-li další informace nebo uplatnit záruku, navštivte náš web **www.home.id/warranty**.

Tento robotický vysavač byl navržen a vyvinut s maximální možnou péčí. Pokud však váš robot i přesto vyžaduje opravu, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi, kde vám pomohou s vyřízením nutných oprav v nejkratší možné době a s maximálním pohodlím. Pokud se ve vaší zemi nenachází středisko péče o zákazníky, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Likvidace a recyklace



Nevyhazujte robota do běžného odpadu. Ujistěte se, že jej odevzdáte do sběrného místa pro recyklaci elektrických zařízení.

Odstraňování problémů

Tato kapitola uvádí přehled nejběžnějších problémů, se kterými se můžete u tohoto přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří vyřešit problém pomocí níže uvedených informací, přejděte do aplikace Philips HomeRun Robot App nebo navštivte stránky **home.id**, kde také najdete video návody a odpovědi na často kladené otázky. Také se můžete obrátit na středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možná příčina	Řešení
Robot se nezapne.	Baterie je téměř vybitá.	Před použitím robota nabijte ve stanici.
	Okolní teplota je příliš nízká nebo příliš vysoká.	Používejte robota při teplotě od 8 °C do 35 °C.
Robot se nemůže spárovat s aplikací.	Robot již není v režimu párování.	Uveďte robota zpět do režimu párování současným podržením tlačítka pro návrat a tlačítka spuštění/zastavení (na robotovi je vidět bílé skenovací světlo).
	Připojení Wi-Fi (signál) není dobré.	Umístěte robota do oblasti s dobrým signálem Wi-Fi.
	Byla zvolena nesprávná síť Wi-Fi.	Ujistěte se, že jste vybrali správnou síť Wi-Fi.
	Bylo zadáno nesprávné heslo.	Ujistěte se, že jste zadali správné heslo k Wi-Fi.
	V aplikaci byl vybrán špatný model robota.	Ujistěte se, že jste vybrali správný model robota.
	Byla stažena špatná aplikace.	Vždy používejte aplikaci, kterou jste si stáhli pomocí QR kódu ze stručného návodu k rychlému použití.
Aplikace a robot ztratí spojení.	Robot se dostal mimo dosah signálu Wi-Fi.	Počkejte, až robot zajede zpět do oblasti s dobrým signálem Wi-Fi.
	Robot přešel do režimu spánku.	Pokud se robot nevrátí na stanici, přejde do režimu spánku. Stisknutím libovolného tlačítka na robotovi jej probudíte. Poté jej odešlete do stanice prostřednictvím aplikace nebo stisknutím tlačítka pro návrat.
	Heslo Wi-Fi bylo změněno.	Když se změní podrobnosti sítě Wi-Fi: znovu přidejte robota do aplikace.
	Název sítě Wi-Fi byl změněn.	Když se změní podrobnosti sítě Wi-Fi: znovu přidejte robota do aplikace.
	Účet aplikace byl změněn.	Když byly změněny podrobnosti účtu, přidejte robota do aplikace znovu.
E-mail s ověřovacím kódem nepřišel.	Doručení e-mailu s ověřovacím kódem	Počkejte na e-mail déle než minutu.

Problém	Možná příčina	Řešení
	může trvat až minutu.	
	E-mail nebyl odeslán.	Klepněte na tlačítko „odeslat znovu“.
	E-mail mohl spadnout do složky „spam“ nebo „nevyžádaná pošta“.	Zkontrolujte složky „spam“ nebo „nevyžádaná pošta“. (E-mailová adresa odesílatele začíná: HomeRun_noreply@).
	Byla použita nesprávná e-mailová adresa.	Zkontrolujte, zda jste použili správnou e-mailovou adresu.
	Telefon nebo počítač nemá dobré připojení k internetu pro příjem e-mailu.	Zkontrolujte, zda má telefon nebo počítač dobré připojení k internetu.
Robot nemůže najít stanici.	Stanice není připojena k napájení.	Připojte stanici k napájení.
	Senzory na robotovi nebo na stanici jsou znečištěné.	Vyčistěte všechny senzory na robotovi a na stanici.
	Příliš blízko stanice nebo na cestě robota zpět ke stanici byla umístěna oblast bez přístupu, oblast bez vytírání, oblast bez vysávání nebo virtuální zeď.	Neumisťujte oblast bez přístupu, oblast bez vytírání, oblast bez vysávání nebo virtuální zeď příliš blízko stanice nebo na cestě robota zpět ke stanici.
	Stanice byla umístěna na velmi jasně osvětleném místě.	Neumisťujte stanici na velmi jasně osvětlené místo (například na přímé sluneční světlo), mohlo by to rušit infračervený signál.
Robot stanici odtlačuje.	Stanice nestojí těsně u zdi.	Umístěte stanici zadní stranou ke stěně.
	Senzory na robotovi nebo na stanici jsou znečištěné.	Vyčistěte všechny senzory na robotovi a na stanici.
	Stanice kolem sebe nemá dostatek prostoru (0,5 metru na každou stranu a 1,5 m dopředu).	Ujistěte se, že je kolem stanice dostatek místa.
Robot neuklízí řádně.	Nádoba na prach v robotovi je plná.	Vyprázdněte v robotovi nádobu na prach.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Uvnitř rotačního mopu je nečistota.	Odpojte čisticí modul, vyjměte rotační mop a odstraňte všechny nečistoty.
	V kartáčích jsou zaseknuté nečistoty.	Odstraňte z kartáčů všechny nečistoty.
	Filtr nebyl vyčištěn.	Filtr pravidelně čistěte.
	Filtr nebyl umístěn zpět nebo nebyl umístěn správně.	Umístěte filtr zpět správně.
	Je třeba vyměnit rotační mop.	Vyměňte rotační mop XV1491. Nový rotační mop XV1491 koupíte přes aplikaci nebo na adrese **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Z mopu vytéká příliš mnoho vody / robot příliš namáčí podlahu.	Vlhkost mopu je nastavena příliš vysoko.	Nastavte v aplikaci nižší vlhkost mopu. ⚠ DŮLEŽITÉ: Pro vytírání choulostivých tvrdých podlah, jako jsou parkety, nastavte vlhkost mopu v aplikaci na minimum.
Robot vynechává oblasti pro čištění / robot neuklidí celou oblast / robot začal vynechávat určitá místa.	Senzory na robotovi již nejsou čisté.	Vyčistěte senzory na robotovi suchým hadříkem.
	Robot pracuje na kluzké naleštěné podlaze.	Než robot začne uklízet, ujistěte se, že je podlaha suchá.
	Robot se nedokáže dostat do určitých oblastí blokovaných nábytkem nebo překážkami.	Ukliďte prostor, který má být vyčištěn – dejte nábytek a malé předměty na správné místo.
	Oblast čištění není uklizená.	Než robot začne uklízet, odstraňte z podlahy malé předměty a ukliďte oblast čištění. Robot je schopen detekovat pouze překážky o výšce alespoň 2 cm a délce a šířce větší než 2,5 cm.
	Robot používá bezpečnostní rezervu, když sleduje oblasti bez přístupu, bez vytírání a bez vysávání nebo virtuální zdi. Tato bezpečnostní rezerva může zablokovat určitou oblast.	Nastavte oblast bez přístupu, bez vytírání a bez vysávání nebo virtuální zeď v aplikaci o něco menší.

Problém	Možná příčina	Řešení
Robot se zablokoval zamotaným kabelem.	Na podlaze jsou kabely, které robot nedokáže odhalit.	Zastavte robota a sejměte kryt kartáče. Zkontrolujte, zda není zablokovaný hlavní kartáč nebo jestli se něco nezaseknulo v bočním kartáči: vyjměte boční kartáč, vytáhněte kabel a znovu nasaďte boční kartáč. Před zahájením čištění odstraňte z podlahy všechny kabely.
Robot spadne ze schodů.	Senzory proti pádu na spodní straně robota jsou znečištěné.	Vyčistěte senzory proti pádu na spodní straně robota. Pokud robot stále padá ze schodů, nakreslete v aplikaci na vrcholu schodů virtuální zeď.
	Na nejvyšší stupeň schodiště byly umístěny předměty, které robot detekuje a myslí si tedy, že může bezpečně jet dál.	Odstraňte z horních stupňů schodiště všechny předměty.
Robot se nenabíjí nebo se velmi rychle vybíjí.	Robot je uložen v prostoru, kde je příliš horko nebo příliš chladno.	Robota nabíjejte a uchovávejte při teplotě od 8 °C do 35 °C.
Prach z nádoby v robotovi se nepřemisťuje do stanice All-in-One.	Sáček na prach nebyl umístěn zpět nebo nebyl umístěn správně.	Umístěte sáček na prach do stanice All-in-One správně.
	Sáček na prach je plný.	Umístěte do stanice All-in-One prázdný sáček na prach.
	V aplikaci byl aktivován tichý režim nebo nastavení „nerušit“.	V aplikaci zrušte výběr tichého režimu nebo nastavení „nerušit“.
	Vstup stanice All-in-One je zablokován.	Vyčistěte vstup stanice All-in-One.
V nádržce na vodu se tvoří pěna a robot se podivně pohybuje.	Byl použit jiný než doporučený čisticí prostředek Philips Robot Floor Cleaner XV1493, což způsobilo, že robot klouže.	Používejte pouze doporučený čisticí prostředek Philips Robot Floor Cleaner XV1493 nebo nepoužívejte žádný čisticí prostředek. Pokud jste použili nesprávný čisticí prostředek, vyčistěte robota a jeho kolečka, včetně důkladného propláchnutí nádržky na vodu.

Problém	Možná příčina	Řešení
Nepoužili jsme žádný čisticí roztok ani čisticí prostředek, ale v nádržce na vodu robota se hromadí pěna, která zůstává na podlaze.	Při výrobě flanelu na rotační mop mohlo na jeho povrchu zůstat trochu pracího prostředku. Při použití robota by se při vysokorychlostním otáčení rotačního mopu mohla tvořit pěna.	Umístěte robota zpět do stanice a jednou nebo dvakrát spusťte prostřednictvím aplikace proces „samočištění". Pěna se ztratí.
Robot vydává divný zvuk.	Filtr nebyl umístěn zpět nebo nebyl umístěn správně.	Zkontrolujte, zda byl filtr správně umístěn zpět.
	Robot uklidil nějakou tvrdou nečistotu, která se nyní pohybuje uvnitř nádoby na prach.	Vyprázdněte nádobu na prach.
Kartáče se již neotáčejí.	V hlavním kartáči jsou zaseknuté vlasy.	Odstraňte vlasy pomocí nástroje na čištění kartáčů dodaného s robotem.
	V kartáčích jsou zaseknuté jiné nečistoty.	Odstraňte z kartáčů jiné nečistoty.
	Hlavní kartáč nebyl umístěn zpět správně.	Vyjměte hlavní kartáč a znovu jej sestavte. Zarovnejte čtvercový výstupek na hlavním kartáči se čtvercovým otvorem na čisticím modulu.
Boční kartáč se zdeformuje.	V bočním kartáči se mohlo něco zaseknout.	Vložte kartáč na chvíli do horké vody a nechte oschnout.
		Nový boční kartáč koupíte přes aplikaci nebo na adrese **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robot nenajede na černou podlahu.	Robot si myslí, že velmi černá podlaha představuje nebezpečí pádu – aktivovala se detekce výškového předělu.	Ujistěte se, že v místnosti s černou podlahou svítí světla.
		Vyčistěte senzor proti pádu na spodní straně robota.
Je nastaven plán, ale robot podle něj nezačne uklízet.	Může být aktivována funkce „nerušit".	Zkontrolujte v aplikaci, zda není funkce „nerušit" nastavená na stejnou dobu jako plán čištění.
	Robot je v režimu spánku.	Ujistěte se, že se robot nabíjí ve stanici. Pokud se robot nevrátí na stanici, přejde do režimu spánku. Stisknutím libovolného tlačítka na robotovi jej probudíte.

Problém	Možná příčina	Řešení
		Poté jej odešlete do stanice prostřednictvím aplikace nebo stisknutím tlačítka pro návrat.
	V aplikaci bylo vybráno nesprávné časové pásmo.	Časové pásmo můžete změnit v aplikaci pod záložkou „Můj účet“ a „Profil“.
	Robot ztratil spojení se sítí Wi-Fi.	Ujistěte se, že síť Wi-Fi funguje.
	Baterie robota je vybitá.	Ujistěte se, že je stanice připojena ke zdroji napájení.
Nelze se přihlásit k účtu aplikace k robotovi.	E-mailová adresa byla změněna.	Pokud byla změněna e-mailová adresa, vytvořte nový účet aplikace.
	Heslo není správné.	Zadejte správné heslo.
		Pokud heslo zapomenete, klepněte na tlačítko „zapomenuté heslo“ a postupujte podle pokynů.
	Je vybrána nesprávná oblast země.	Vyberte v aplikaci správnou oblast země.
Stále se zobrazují vyskakovací zprávy o aktualizacích aplikace nebo firmwaru.	Aktualizace aplikací nebo firmwaru nejsou nainstalovány.	Pro neustálé zlepšování robota doporučujeme nainstalovat všechny aktualizace.
Aplikace k robotovi Philips HomeRun není v mé zemi dostupná.	Přístup ke správným informacím o zemi může být blokován VPN.	Vypněte jakoukoli službu VPN, kterou používáte.
	Účet Google nebo Apple může být nastaven na jinou zemi.	Změňte informace o účtu Google nebo Apple tak, aby odpovídaly zemi, ve které jste robota zakoupili.
Aktualizace firmwaru se nezdařila.	Úroveň nabití baterie je příliš nízké.	Aby bylo možné nainstalovat aktualizaci, musí být úroveň baterie robota více než 30 %.
	Robot není ve stanici.	Při instalaci aktualizace se ujistěte, že se robot nabíjí ve stanici.
	Signál Wi-Fi není dostatečný.	Ujistěte se, že se robot nachází na místě se silným signálem Wi-Fi.
Robot dokončil mapování, ale v aplikaci mapu nevidím.	Robot se při mapování zasekl nebo zablokoval.	Vraťte robota do stanice a proces mapování spusťte znovu. Zjistěte, kde robot předtím uvízl, a odstraňte všechny překážky nebo robotovi zabraňte v přístupu do této oblasti. Po vytvoření mapy můžete vytvořit oblast bez přístupu, aby robot nemohl do této oblasti znovu vstoupit.

Problém	Možná příčina	Řešení
Moje mapa se z aplikace ztratila.	Bylo dosaženo maximálního počtu map.	Když robot rozpozná nové prostředí, vytvoří novou mapu. Pokud již máte 5 map, robot přepíše některou starou.
Nechci používat funkci Wi-Fi.	Funkci Wi-Fi lze v zařízení deaktivovat.	Chcete-li funkci Wi-Fi na robotovi deaktivovat, stiskněte na 10 sekund nárazník na přední straně robota a tlačítko spuštění/zastavení. Základní funkce můžete používat i bez Wi-Fi, ale pro plný přístup ke všem funkcím doporučujeme robota spárovat s Wi-Fi.

Indhold

Introduktion 175
Produktoversigt 175
Før apparatet tages i brug 175
Klargøring 176
Opladning af robotten 177
Download appen, registrer og opret forbindelse til Wi-Fi. 177
Hørbare signaler 179
Indstil sproget for stemmealarmen 179
Sådan fungerer din robot 180
Opret et kort 180
Fortæl robotten, hvor den ikke skal gøre rent ved at tilføje zoner 181
Sådan udfører din robot rengøring 182
Indstilling af rengøringstilstand, justering af indstillinger og rengøringsrækkefølge 182
Sådan bruges din robot 184
Forberedelse til rengøring 184
Start dit første rengøringssession via appen. 186
Brug af robotten uden app 186
Din robots rengøringsmønster 187
Vend tilbage til stationen 187
Automatisk genopladning og genoptagelse 187
Rengøring og vedligeholdelse 188
Hvor ofte skal den vedligeholdes? 188
Rengøring af rullemoppen og vandtanken i robotten 188
Rengøring af støvbeholderen og det vaskbare filter 190
Rengøring af vandtankene i stationen. 193
Rengøring af hovedbørsten 197
Rengøring af sidebørsten 199
Rengøring af hovedhjulene og forhjulene 200
Rengør sensorerne, kontaktpunkterne og IR-signalvinduet 200
Udskiftning af støvposen 201
Langtidsopbevaring 203
Indikatorlys og deres betydning 203
Nulstil/gendan robotten 205
Børnesikring 205
Udskiftning 205
Bestilling af tilbehør 205
Udtagning af det genopladelige batteri 206
Reklamationsret og support 208
Bortskaffelse og genbrug 208
Fejlfinding 209

Introduktion

Tillykke med dit køb af en robotstøvsuger i Philips HomeRun 9000-serien! For at få mest muligt ud af din robot og få adgang til alle de avancerede funktioner kan du downloade og installere Philips HomeRun-robotappen. Du kan også finde supportvideoer og ofte stillede spørgsmål i appen eller ved at besøge **home.id**.

Læs den separate garantifolder grundigt, før du bruger robotten for første gang, og gem den til senere brug.

Produktoversigt

1 Start/stop-tast
2 Returknap
3 Topdæksel
4 Vaskbart filter
5 Låg til støvbeholder
6 Støvbeholder
7 Rengøringsmodul
8 Tank til snavset vand (robot)
9 Børstecover
10 Hovedbørste
11 On/off-kontakt (tænd/sluk)
12 Sensor til at undgå fald og vægge
13 Forhjul
14 Anti-drop-sensor (4x)
15 Sidesensor
16 Sidebørste
17 Hovedhjul
18 Rullemoppe
19 Rengøringsværktøj til børste
20 Støvpose (2x)
21 Tank til snavset vand (station)
22 Rum til støvpose
23 All-in-One-station
24 Kontaktpunkter til opladning
25 Luftindtag
26 Indtag til rent vand
27 Indtag til snavset vand
28 Luftudtag
29 Bakke
30 Netledning
31 Philips-gulvrengøringsmiddel XV1493
32 Tank til rent vand (station)
33 Stationslåg

Før apparatet tages i brug

1 Tag apparatet ud af æsken, og fjern al emballage.
2 Fjern beskyttelsesdækslerne.
3 Hvis du ser tegn på synlig skade, skal du gå til **home.id** eller kontakte forbrugerlinjen i dit land.

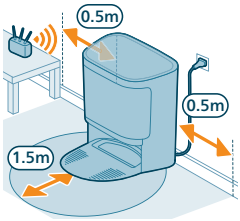
Bemærk: Der kan være en lille mængde rent vand inden i mundstykket og tankene. Dette skyldes kvalitetskontrol fra fabrikken. Du kan være sikker på, at enheden er helt ren og sikker at bruge.

Klargøring

Tips til at vælge den bedste placering til installation af stationen:

- Placer ikke stationen i stærkt sollys eller under møbler. Dette vil blokere det infrarøde signal, der hjælper robotten med at finde tilbage til stationen.
- Installer stationen på en plan overflade mod en væg.
- Installer stationen på et hårdt gulv.
- Placer ikke stationen i nærheden af trapper eller en varmekilde (radiator).
- Installer på et sted med god Wi-Fi-dækning.

Installer stationen



1 Installer stationen inden for de korrekte dimensioner til placering.

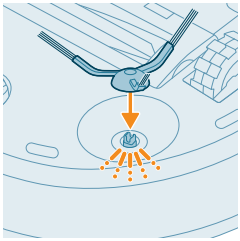
Bemærk: Hold 0,5 meter plads på stationens sider og 1,5 meter foran stationen.

2 Tilslut stationen til strømforsyningen.
3 Sørg for, at den resterende del af strømkablet er godt skjult bag stationen, så robotten ikke kan køre over den.
4 Installering af bakken på stationen. Juster bakken mod stationens forside, og tryk hårdt ned, indtil du hører en "klik"-lyd.

Bemærk: For at fjerne bakken i forbindelse med vedligeholdelse skal du blot tage fat i bakkens sider og løfte op, indtil den springer af.

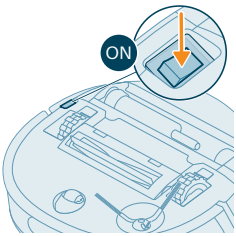
5 Anbring støvposen i rummet til støvposen på stationen, og fyld stationens tank til rent vand.

Installering af sidebørsten

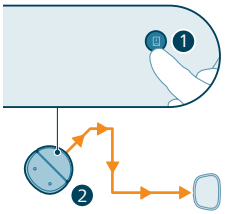


Fastgør sidebørsten ved at klikke den i den korrekte position på robottens bund.

Opladning af robotten



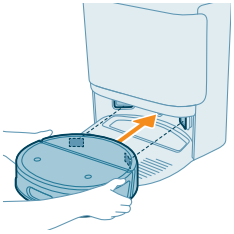
1 Tryk på tænd/sluk-kontakten nederst på robotten for at tænde for robotten.
2 Drej robotten til dens korrekte position, og sæt robotten på gulvet foran stationen.
3 Sørg for, at stationen er tilsluttet strømforsyningen.



4 Tryk på returknappen. Robotten kører til den korrekte position i stationen.
5 Vent, indtil robotten er fuldt opladet.

Hvis batteriet er tomt, vil robotten ikke køre sig selv til den korrekte position. I dette tilfælde skal du følge de næste trin:

1 Drej robotten til dens korrekte position, og sæt robotten på gulvet foran stationen. Vandtanken skal vende mod stationen.
2 Ret kontaktpunkt til opladning på robottens vandtank med kontaktpunkt til opladning på stationen.



3 Skub robotten mod opladestationen, så robottens opladningskontakter kommer i kontakt med stationens opladningskontakter.

ℹ Bemærk: Sørg for, at robotten er i sin korrekte position og begynder at lade. Hvis batteriet er tomt, kan det tage et stykke tid, før robotten indikerer, at den oplader.

4 Vent, indtil robotten er fuldt opladet.

ℹ Bemærk: Sørg for, at robotten er fuldt opladet, før du bruger den første gang.

ℹ Bemærk: En hvid LED på robotten blinker langsomt, når robotten er begyndt at oplade.

Download appen, registrer og opret forbindelse til Wi-Fi.

App-indhold

Philips HomeRun Robot-appen giver dig mulighed for at styre din robot, uanset hvor du er. Du kan også administrere indstillinger og hurtigt få adgang til support.

Med appen kan du gøre følgende:

- Opret et kort eller en virtuel grundplan over dit hjem.
- Vælg, hvilke rum der skal rengøres.
- Skift mellem forskellige rengøringstilstande og indstillinger for hvert rum.
- Overvåg rengøringssessionen i realtid, og tjek batteriniveauet.
- Modtag meddelelser og advarsler.
- Planlæg en rengøringssession.
- Se vedligeholdelsesstatus og find reservedele.
- Se instruktionsvideoer.
- Få adgang til den komplette brugervejledning.

- Find svar i de ofte stillede spørgsmål.
- Kontakt kundepleje.

Download appen

1 Scan QR-koden til venstre eller på robottens emballage for at downloade Philips HomeRun Robot-appen.

   Eller:

   Søg efter "Philips HomeRun Robot-app" i Apple App Store eller i en Android App Store.

2 Download og installér appen.

3 Følg vejledningen i appen.

Registrering af en personlig konto

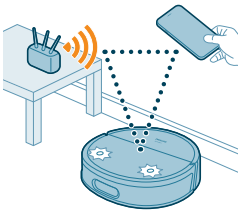
Du kan registrere en personlig konto og opnå følgende fordele:

- Styr robotten fra mere end én enhed, f.eks. en smartphone.
- Gem vigtige data som skræddersyede rengøringsplaner til dit hjem.

i Bemærk: Hvis du skifter din telefon, og du ikke har en konto, mister du alle skræddersyede rengøringsplaner.

i Vigtigt: Philips værdsætter og respekterer dit privatliv. Et link til vores politik om beskyttelse af personlige oplysninger kan findes i appen før registrering.

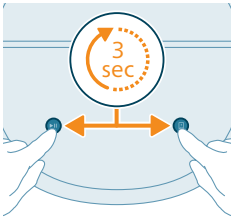
Opsætning af Wi-Fi-forbindelse



i Inden du går i gang: Sørg for, at robotten og din mobilenhed har god Wi-Fi-dækning, og at din mobilenhed er forbundet til det Wi-Fi-netværk, som du vil have, at robotten skal tilsluttes.

1 Tryk på knappen "Tilføj robot" i appen, og følg instruktionerne.

2 Par robotten med Wi-Fi i appen. Sørg for at have din Wi-Fi-adgangskode ved hånden.



3 Tryk samtidig på start/stop-knappen og returknappen, og hold dem nede i tre sekunder. Lyset på robotten vil blinke hvidt for at angive, at robotten er i Wi-Fi-opsætning.

4 Klik på tilslutningsknappen, hvis den er synlig i appen for at oprette forbindelse til "**Philips-robot**"-netværket.

i Bemærk: Hvis tilslutningsknappen ikke er synlig i appen, skal du forlade appen og gå til Wi-Fi under "Indstillinger" på din mobilenhed. Der kan du vælge "**Philips robot**"-netværket og oprette forbindelse til det. Når du har oprettet forbindelse til "Philips-robot", skal du manuelt gå tilbage til HomeRun-robotappen for at fortsætte Wi-Fi-forbindelsen.

i Bemærk: Din robot kan oprette forbindelse til Wi-Fi-frekvensbånd med både 2,4 GHz og 5 GHz.

Hvis Wi-Fi-parringen mislykkes:

- Afslutning af HomeRun-appen.

- Tjek din mobile Wi-Fi-forbindelse.
- Tjek, om du har valgt den korrekte model.
- Tjek, om du har indtastet den korrekte Wi-Fi-adgangskode.
- Tjek, om robotten stadig er i Wi-Fi-opsætningstilstand.

i Bemærk: Du kan se, at Wi-Fi-parringen mislykkes, hvis lampen på robotten blinker gult.

i Bemærk: Hvis du ikke er i stand til at løse problemet, kan du besøge **home.id** for at få supportoplysninger og kontaktoplysninger til forbrugerlinjen.

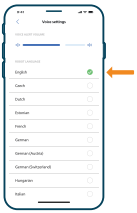
Hørbare signaler

- Robottens stemmealarmsprog kan ændres fra engelsk til dit lokale sprog. For at ændre sproget skal du downloade appen og forbinde robotten med Wi-Fi, så den kan downloade det nye sprog.
- Appen giver advarsler og påmindelser, hvis robotten har brug for opmærksomhed. På denne måde vil du være fuldt informeret om status i realtid, selvom robotten gør rent, mens du er væk.

Indstil sproget for stemmealarmen

i Du kan indstille stemmealarmens sprog, umiddelbart efter at du har tilsluttet robotten til Wi-Fi.

1 Sørg for, at robotten er tilsluttet appen.
2 Indstillingen for at ændre stemmealarmens sprog findes på to steder i appen.
- På samme appskærmbillede, som beder dig om at navngive robotten.
- Eller ved at trykke på konet "Indstillinger" øverst til højre og derefter vælge fanen "Stemmeindstillinger".



3 Vælg derefter stemmealarmens sprog der.

Sådan fungerer din robot

Opret et kort

Hvordan kortlægning fungerer

Robotten kører gennem rummene og scanner dem hurtigt for at opbygge et kort over gulvet.

Korteditor

I appen kan du bruge korteditor til at:

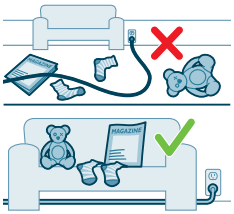
- Rediger værelser (flet/opdel rum, navngiv værelse), så du kan tilpasse rengøringsrutinen for robotten pr. værelse.
- Tilføje zoner for at angive, hvor robotten kan og ikke kan rengøre.
- Opret et kort for hvert gulv i dit hjem og gem op til 5 kort. Hvis noget ændrer sig i miljøet, vil din robot automatisk kortlægge området igen i næste rengøringssession.

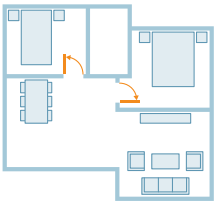
Forberedelse af lokalet til kortlægning

Hjælp robotten med at køre gennem hvert rum for at oprette et kort eller en grundplan.

Tjek følgende:

- Er robotten og stationen på det gulv, du vil kortlægge?
- Er alle møbler på deres sædvanlige plads?
- Er små genstande som kabler og legetøj ryddet væk?





- Har du åbnet dørene mellem rummene?
- Har du lukket døre, der fører udenfor?

i Bemærk: Hvis robotten sætter sig fast på en genstand, vil den enten stoppe med at kortlægge eller gå i dvale.

i Vigtigt: Sørg for, at robotten har en fri rute gennem huset.

Opret og rediger et kort

i Vigtigt: Når robotten er færdig med at kortlægge, finder den selv tilbage til stationen.

1 For at oprette et kort skal du enten trykke på "Opret kort" på startskærmen direkte efter at have parret robot med appen, eller når der ikke tidligere er blevet oprettet et kort. Du kan også trykke på ikonet "Indstillinger" øverst til højre, vælge "Mine kort" og vælge "+"-ikonet øverst til højre. Følg derefter instruktionerne i appen.
2 For at redigere dit kort skal du enten trykke på kortikonet på startskærmen eller på ikonet "Indstillinger" øverst til højre, vælge "Mine kort" og vælge "Rediger kort" for det kort, du vil redigere.

i Bemærk: Du kan kun redigere det kort, som aktuelt er i brug.

Fortæl robotten, hvor den ikke skal gøre rent ved at tilføje zoner

Tilføj zoner, som robotten skal undgå ved at gå til Korteditor i appen. Dette er et lille ikon nederst til højre på dit kort.

Virtuel væg og Forbudt zone

Virtuelle vægge (⟷) aflukker et rum, der fører til et område, du ikke ønsker, at robotten skal rengøre. Forbudte zoner (⃠) afskærer et område i et rum, som robotten skal undgå.

Du kan bruge virtuelle vægge og forbudte zoner for at:

- Beskytte skrøbelige genstande. Robotten er kun i stand til at registrere genstande, der er mindst 2 cm høje, med en længde og bredde større end 2,5 cm.
- Undgå, at robotten sætter sig fast under rengøring.

i Bemærk: Robotten kan sidde fast på tæpper med lang luv, tæpper med frynser eller meget lette tæpper som på badeværelset. Robotten kan heller ikke registrere kabler på gulvet.

- Beskyt robotten.

i Bemærk: Brug ikke robotten på steder, hvor den kan blive dækket helt eller delvist af vand.

i Vigtigt: virtuelle vægge og forbudte zoner bør ikke bruges til at beskytte mod farer.

i Vigtigt: virtuelle vægge og forbudte zoner bør ikke forhindre robotten i at vende tilbage til stationen.

Zone uden mopning

Opret zoner uden mopning (🚫) for at forhindre robotten i at vaske tæpper.

i Bemærk: Robotten vil undgå zonerne uden mopning, når robotten er i tilstandene "Støvsugning og gulvvask", "Støvsugning derefter gulvvask" og "Gulvvask".

Zone uden støvsugning

Opret zoner uden støvsugning (🚫) for at angive områder, hvor robotten ikke skal støvsuge.

i Bemærk: Robotten vil undgå zonerne uden støvsugning, når robotten er i tilstandene "Støvsugning og gulvvask", "Støvsugning derefter gulvvask" og "Støvsugning".

Sådan udfører din robot rengøring

I appen kan følgende rengøringsrutiner vælges:

Område	Beskrivelse
Almindelig	Brug denne til den normale, daglige rengøring af hele gulvet. Hvis robotten ikke genkender miljøet, kortlægger den først området og gør derefter rent ved hjælp af den sidst indstillede tilstand. Når den er færdig med rengøringen, vender den tilbage til stationen.
Rum	Brug den til at rengøre et eller flere rum i stedet for hele gulvet.
Zone	Brug den til at rengøre en del af et eller flere rum i stedet for hele gulvet.

Indstilling af rengøringstilstand, justering af indstillinger og rengøringsrækkefølge

I appen kan du vælge seks forskellige rengøringstilstande til hvert værelse. Disse er standardtilstande, der kan bruges i de fleste situationer. Du kan tilpasse din rengøringstilstand ved at finjustere rengøringspræferencer og avancerede indstillinger.

Rengøringstilstande

Tilstand	Beskrivelse
Støvsugning og gulvvask	Støvsugnings- og gulvvask på én gang. Ideel til en regelmæssig rengøring af gulve. **⚠ Vigtigt: Til vask af følsomme hårde gulve, såsom parketgulve, skal du indstille vandstanden i appen til det laveste niveau.**

Tilstand	Beskrivelse
Støvsugning derefter gulvvask	Støvsugning først derefter gulvvask.
Støvsugning	Kun støvsugning. Ideel til områder, der ikke bør vaskes.
Gulvvask	Kun gulvvask. Ideel til hårde gulve, der trænger til en let rengøring.
Støjsvag	Sugesstyrken vil blive sænket for at minimere støj, og robotlyde vil blive dæmpet.
Intensiv	Støvsugnings- og gulvvask på én gang. Ideel til grundig rengøring af små områder. Bemærk, at det ikke anbefales at rense store områder i denne tilstand. Robotten passerer området 5 gange, så rengøringstiden og batteriforbruget vil stige markant.

i Bemærk: Rullemoppen løftes automatisk, når robotten registrerer et tæppe, når den ikke er i gulvvasktilstand, eller når den vender tilbage til all-in-one-stationen.

i Bemærk: Hovedbørsten løftes automatisk, når robotten er i kun-gulvvaskstilstanden, eller når den vender tilbage til all-in-one-stationen.

Tilstandsindstillinger

For hver rengøringstilstand kan du finjustere følgende tilstandsindstillinger:

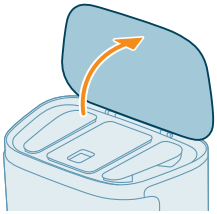
Indstilling	Beskrivelse
Sugestyrke	Skift sugestyrken: - Lav: Bruger mindre energi og støjer mindre. - Normal: en regelmæssig, effektiv rengøring, hvor der bruges moderat energi. - Høj: god til rengøring af større områder og mere energieffektiv end Maks. - Maks.: god til at fjerne dyrehår og hårdere partikler i tæpper. **i** Bemærk: Du kan kun bruge Maks. i 3 minutter ad gangen for at forhindre overophedning. Efter 3 minutter vil robotten automatisk skifte til Høj.
Fugtighedsniveau	Bestem strømningshastigheden, der pumpes fra den elektronisk vandtank til moppen: **⚠ Vigtigt: Tilsæt ikke varmt vand til vandtanken.** - Minimum: bruger minimalt med vand for at beskytte sarte gulve. - Lav: bruger mindre vand. God til gulve med minimalt snavs. - Mellem: fjerner overfladisk snavs. - Høj: fjerner vanskelige pletter, såsom fodspor, for en pletfri finish.
Gentagelse	Fortæl robotten, hvor mange passager du vil have den til at køre: Én passage er nok til en almindelig rengøring. Overvej flere passager, hvis du skal fjerne områder med genstridig snavs. Flere passager øger den samlede rengøringstid.

Rengøringsrækkefølge

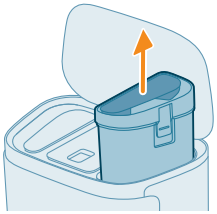
Du kan indstille din egen rengøringsrækkefølge i appen ved at trykke på indstillingsikonet øverst til højre og vælge "Rengøringsrækkefølge".

Sådan bruges din robot

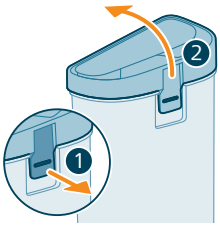
Forberedelse til rengøring



1 Åbn låget til stationen.



2 Fjern tanken til rent vand.



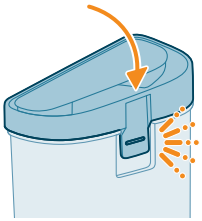
3 Åbn låget til tanken til rent vand.

4 Fyld vand i tanken til rent vand. Overskrid ikke MAX-vandstandsindikatoren.

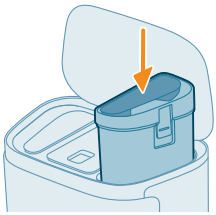
5 Valgfrit: Tilsæt 10 ml Philips-gulvrengøringsmiddel XV1493 til tanken til rent vand.

i Bemærk: Brug kun det medfølgende Philips-gulvrengøringsmiddel XV1493, som er specielt udviklet til vores enheder for at sikre optimal ydeevne og forlænge levetiden.

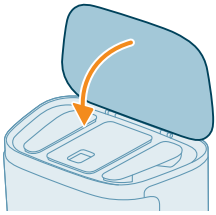
i Bemærk: Brug af andre rengøringsmidler kan gå ud over og potentielt beskadige maskinens interne komponenter.



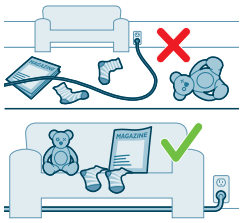
6 Luk låget til tanken til rent vand.



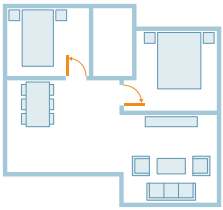
7 Sæt tanken til rent vand tilbage i stationen.



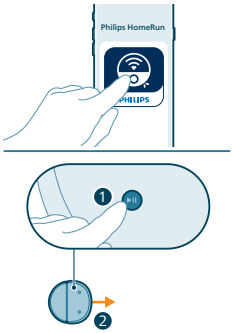
8 Luk låget til stationen.



9 Fjern alle kabler og snore fra gulvet, så robotten ikke bliver viklet ind i dem.



10 Åbn alle interne døre.



11 Start en rengøringssession fra appen eller tryk på start/stop-knappen på robotten.

Start dit første rengøringssession via appen.

Start

1 Åbn appen.
2 Vælg rengøringsområdet: "Almindelig", "Rum" eller "Zone".
3 Tryk på knappen Start.

i Bemærk: sørg for, at tænd/sluk-kontakten på bunden af robotten er indstillet til positionen "til" ("I").

i Bemærk: Hvis batteriniveauet er for lavt, kan rengøringen ikke starte. Vent, indtil robotten er tilstrækkeligt opladet, før du starter en rengøringssession.

Stop

1 Tryk på Pause-ikonet i appen. Robotten stopper.
2 Tryk på knappen Start igen. Robotten fortsætter.
3 Tryk på returikonet. Robotten går tilbage til stationen.

Brug af robotten uden app

i Bemærk: For en optimal oplevelse anbefaler vi at bruge appen.

Uden appen kan du bruge de to knapper på robotten til at betjene den:

- Start/stop-tast
  - Langt tryk (3 s) for at tænde og slukke robotten.

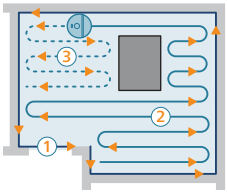
- Tryk kort for at starte rengøringen eller for at sætte rengøringen på pause. Tryk igen for at genoptage rengøringen.

i Bemærk: Når du starter en rengøringsopgave ved at trykke på start/stop-knappen på robotten, kører robotten som standard i "Støvsugning og gulvvask"-tilstand.

- Returknap
  - Kort tryk (når robotten ikke gør rent): robotten finder stationen og oplader.
  - Kort tryk under rengøring: robotten stopper med at rengøre. Kort tryk igen: robotten vender tilbage til stationen for at lade op.
  - Kort tryk, når robotten kører tilbage til stationen: robotten holder pause med at vende tilbage til stationen. Tryk igen for at lade den køre tilbage til stationen.

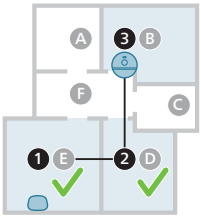
i Bemærk: For at deaktivere robottens Wi-Fi-funktion skal du trykke på stødfangeren på forsiden af robotten og start/stop-knappen på robotten i 10 sekunder. Du kan stadig bruge grundlæggende funktioner uden Wi-Fi, men hvis du vil have fuld adgang til alle funktioner, anbefaler vi højt, at du parrer robotten med Wi-Fi.

Din robots rengøringsmønster



Robotten rengør hjemmet på en struktureret måde. Robotten rengør rum for rum og starter altid med at rengøre rummets periferi, inden den dækker den resterende overflade.

Vend tilbage til stationen



Efter at robotten har afsluttet sin rengøringssession, kører den automatisk tilbage til stationen for at oplade.

Automatisk genopladning og genoptagelse

Når batteriet bliver lavt (< 15 %) under rengøring, vender robotten automatisk tilbage til stationen for at genoplade. Den vil beregne den nødvendige effekt

baseret på det resterende rengøringsområde, og når batteriet er tilstrækkeligt opladet, vil robotten genoptage rengøringen.

Du kan deaktivere denne funktion i appen ved at trykke på indstillingsikonet øverst til højre og derefter aktivere eller deaktivere funktionen "Genoptag rengøring".

i Bemærk: Når du har deaktiveret denne funktion i appen, vil robotten ikke fortsætte ufærdige rengøringsopgaver, efter at den er opladet.

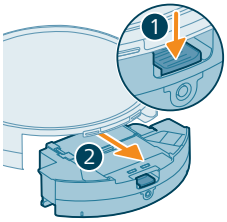
Rengøring og vedligeholdelse

Hvor ofte skal den vedligeholdes?

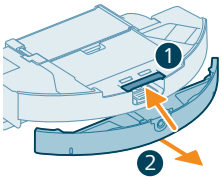
Element	Rengøring	Udskiftning
Rullemoppe	Hver måned	3 - 6 måneder
Hovedbørste	Hver måned	6 - 12 måneder
Vaskbart filter	Hver måned	3 - 6 måneder
Sidebørste	Hver måned	6 - 12 måneder
Hovedhjul og forhjul	Hver måned	-
D-ToF-navigationssensorer (LiDAR)	Hver måned	-
Sensorer: - Infrarøde signalsensorer - Vægdetektionssensor (i-ToF) - Anti-drop-sensor (4x)	Hver måned	-
Opladningskontakter robot og station	Hver måned	-
Stationsbakke	Hver måned	

Rengøring af rullemoppen og vandtanken i robotten

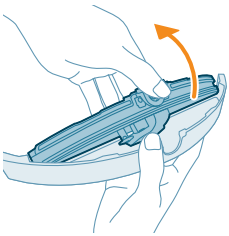
i Bemærk: Rengør ikke rullemoppen og vandtanken med noget som helst rengøringsmiddel. Brug udelukkende vand fra vandhanen.



1 Tryk på udløserknappen, og fjern rengøringsmodulet fra robotten.

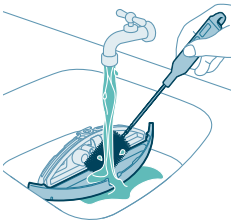


2 Fjern robottens tank til snavset vand fra rengøringsmodulet.

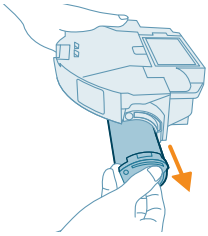


3 Tag fat i tanken til snavset vand med begge hænder, tryk på den runde knap på låget og vip låget opad.

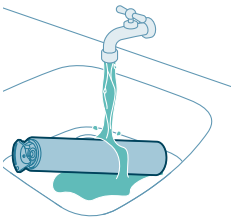
i Bemærk: Åbn tanken til det snavsede vand ved vasken for at undgå, at snavset vand spildes på gulvet.



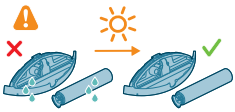
4 Brug rengøringsværktøjet til at rengøre tanken til snavset vand under vandhanen.



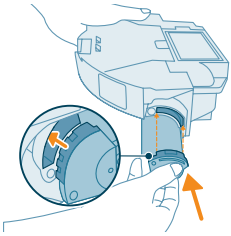
5 Tag rullemoppen af rengøringsmodulet.



6 Rengør rullemoppen under vandhanen.

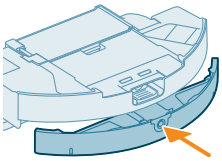


7 Lad både rullemoppen og tanken til snavset vand tørre helt i sollys eller luft. Må ikke samles igen, mens de er våde.

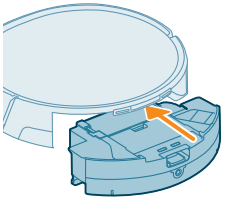


8 Indsæt rullemoppen i rengøringsmodulet, indtil delene passer ind i hinanden.

i Bemærk: Når du sætter rullemoppen i, skal du sørge for at justere den hævede del af rullemoppen med den tilsvarende fordybning på rengøringsmodulet.



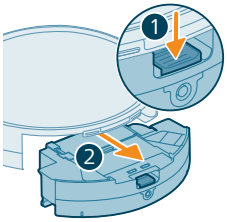
9 Sæt tanken til snavset vand tilbage i rengøringsmodulet.



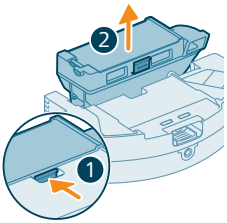
10 Sæt rengøringsmodulet tilbage i robotten.

Rengøring af støvbeholderen og det vaskbare filter

i Bemærk: Rengør ikke det vaskbare filter og støvbeholderen med noget som rengøringsmiddel. Brug udelukkende vand fra vandhanen.

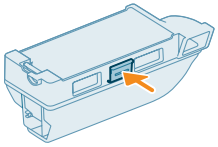


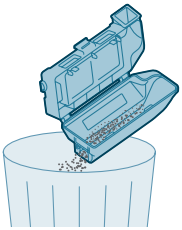
1 Tryk på udløserknappen, og fjern rengøringsmodulet fra robotten.



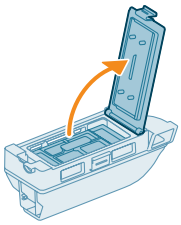
2 Fjern støvbeholderen fra rengøringsmodulet.

3 Tryk på knappen på siden af støvbeholderen for at åbne den.

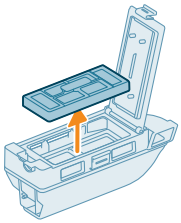




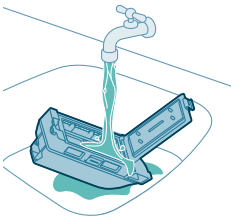
4 Hæld støvet og snavset ud af støvbeholderen.



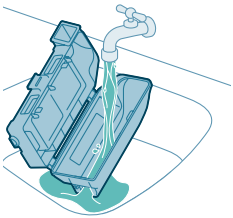
5 Åbn låget til det vaskbare filter.



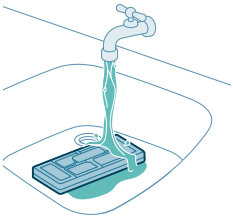
6 Fjern det vaskbare filter fra støvbeholderen.



7 Skyl filterkammeret under vandhanen.

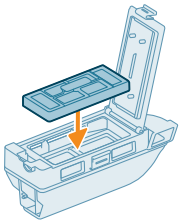


8 Skyl støvbeholderen under vandhanen.

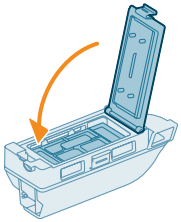


9 Rengør det våde filter under vandhanen.

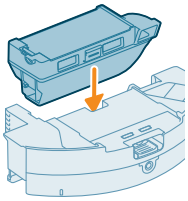
10 Lad både støvbeholderen og filteret tørre helt i sollys eller frisk luft. Må ikke samles igen, mens de er våde.



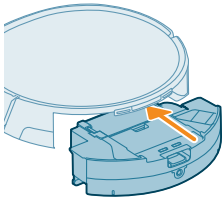
11 Sæt det vaskbare filter i støvholderen.



12 Luk låget til det vaskbare filter.



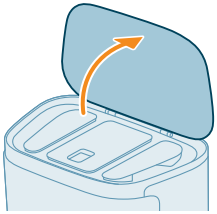
13 Sæt støvbeholderen tilbage i rengøringsmodulet.



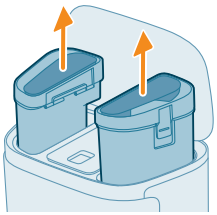
14 Sæt rengøringsmodulet tilbage i robotten.

Rengøring af vandtankene i stationen.

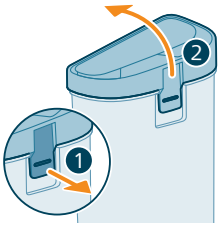
i Bemærk: Brug ikke nogen form for rengøringsmidler til rengøring af vandtankene. Brug udelukkende vand fra vandhanen.



1 Åbn låget til stationen.

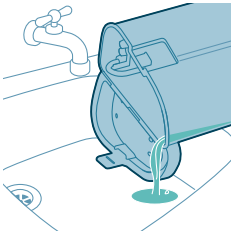


2 Fjern både vandtanken til rent og til snavset vand fra stationen.



3 Åbn låget på tanken til rent vand.

4 Skyl tanken til rent vand under vandhanen.



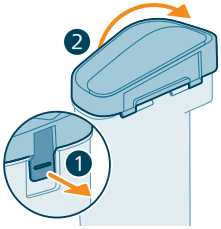
5 Hæld det resterende vand ud af vandtanken til rent vand.

6 Fyld tanken til rent vand op igen til niveaumarkeringen MAX.

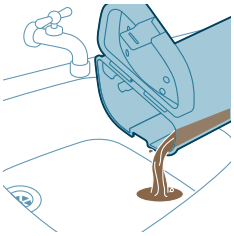
7 Valgfrit: Tilsæt 10 ml Philips-gulvrengøringsmiddel XV1493 til tanken til rent vand.

i Bemærk: Brug kun det medfølgende Philips-gulvrengøringsmiddel XV1493, som er specielt udviklet til vores enheder for at sikre optimal ydeevne og forlænge levetiden.

i Bemærk: Brug af andre rengøringsmidler kan gå ud over og potentielt beskadige maskinens interne komponenter.

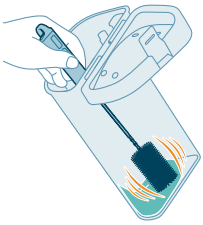


8 Åbn låget på tanken til snavset vand.

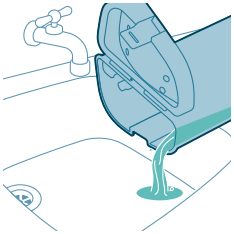


9 Hæld vandet fra tanken til snavset vand ned i vasken.

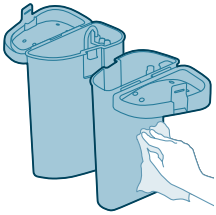
10 Skyl tanken til snavset vand under vandhanen.



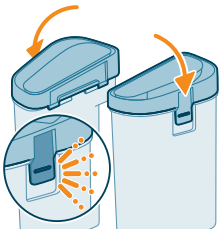
11 Brug rengøringsværktøjet til at rengøre tanken til snavset vand.



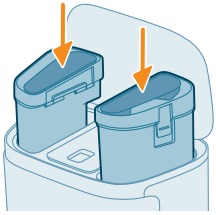
12 Hæld det resterende vand ud af tanken til snavset vand.



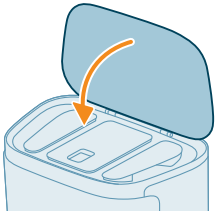
13 Tør vandtankenes ydersider med en klud.



14 Luk vandtankenes låg, indtil du hører et klik.

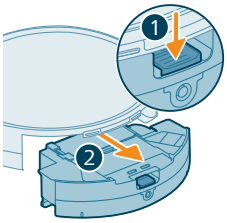


15 Sæt begge vandtankene tilbage på plads i stationen.

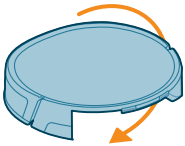


16 Luk låget til stationen.

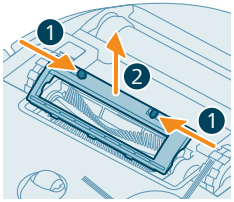
Rengøring af hovedbørsten



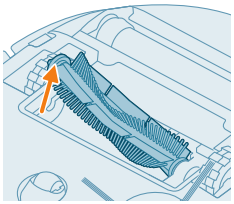
1 Fjern rengøringsmodulet fra robotten.



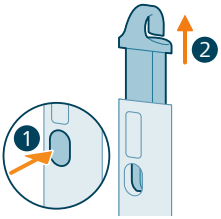
2 Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.



3 Tryk på børstecoverets udløserknapper på samme tid for at løfte og fjerne børstecoveret.

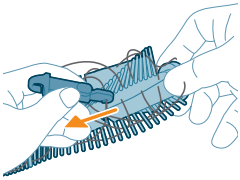


4 Træk hovedbørsten ud.

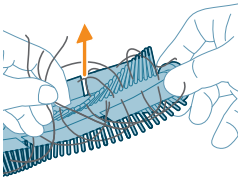


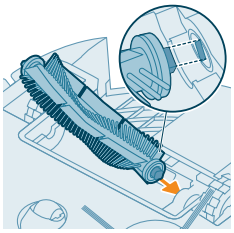
5 Afmonter skæreværktøjet fra rengøringsværktøj til børsten.

6 Brug rengøringsværktøjet til at skære gennem hårene.

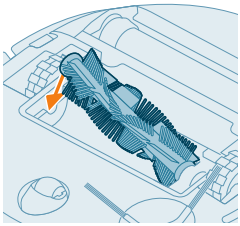


7 Fjern hårene og snavs fra hovedbørsten.

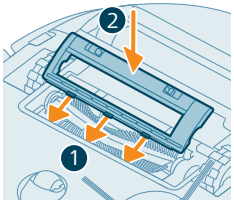




8 Installer hovedbørsten på det rigtige sted. Juster det firkantede ben med det firkantede hul.

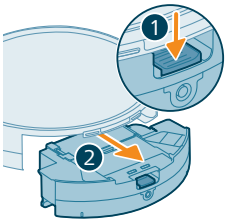


9 Sæt den anden ende af børsten i dens position.



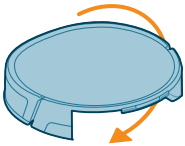
10 Sæt børstecoverets kanter i de rigtige hak.
11 Skub børstecoveret ind.

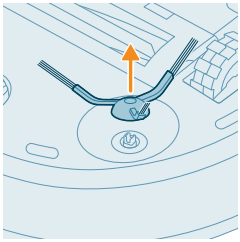
Rengøring af sidebørsten



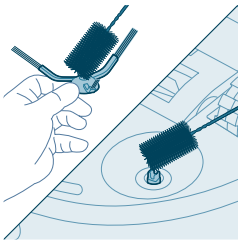
1 Fjern rengøringsmodulet fra robotten.

2 Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.



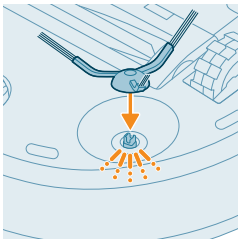


3 Fjern sidebørsten.



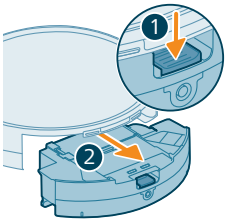
4 Brug en børste med bløde børstehår (f.eks. en tandbørste) til at fjerne støv og fnuller fra sidebørsten og robotten.

Tip: Du kan bruge rengøringsværktøjets børste til at fjerne støv eller fnug fra sidebørsten og robotten.



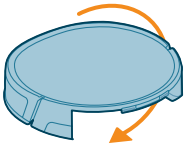
5 Fastgør sidebørsten ved at klikke den i den korrekte position på robottens bund.

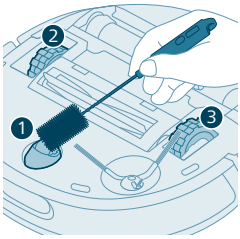
Rengøring af hovedhjulene og forhjulene



1 Fjern rengøringsmodulet fra robotten.

2 Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.



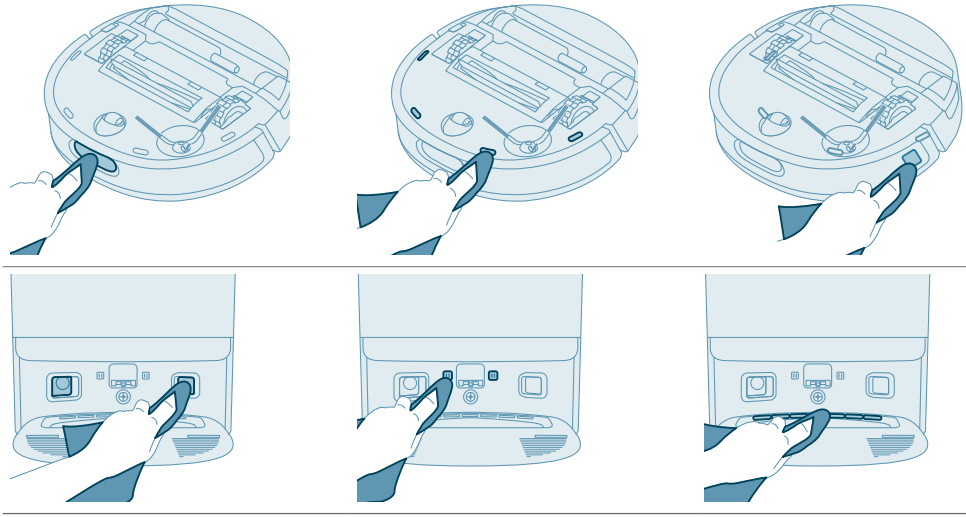


3 Brug rengøringsbørsten til at fjerne støv eller fnuller fra forhjulet og hovedhjulene.

Du kan bruge hårskæringskniven på enden af rengøringsværktøjet til børsten til at fjerne støv eller fnug fra hjulene.

Rengør sensorerne, kontaktpunkterne og IR-signalvinduet

For at opretholde den gode rengøringsydelse skal du fra tid til anden rengøre sensoren, kontaktpunkterne og IR-signalvinduet en tør, blød klud.

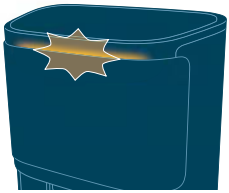


1 Afbryd stationen fra stikkontakten.
2 Brug en blød og tør klud til at rengøre komponenterne.

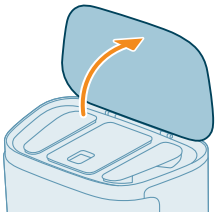
Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler.

Bemærk: Brug ikke andre metoder til at rengøre komponenterne.

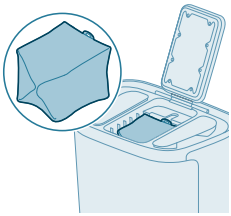
Udskiftning af støvposen



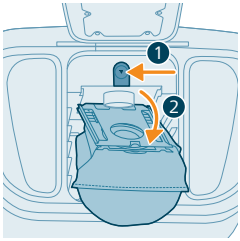
Den orange LED i midten af stationen blinker, for at vise, at støvposen er fuld, ikke findes eller ikke er korrekt placeret.



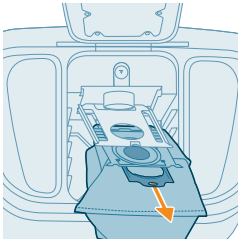
1 Åbn låget til stationen.



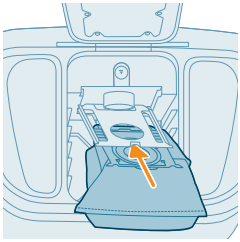
2 Åbn låget til rummet til støvposen i midten af stationen.



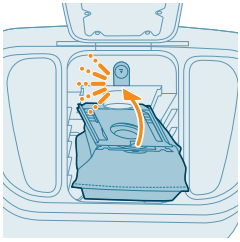
3 Tryk på udløserknappen, og poseholderen til siden.



4 Fjernelse af støvposen.



5 Skub den nye støvposes papstykke på poseholderen.



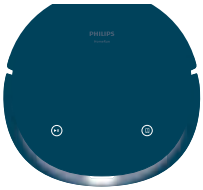
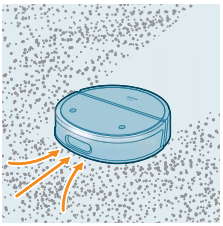
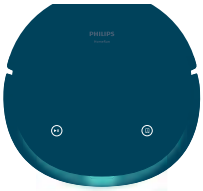
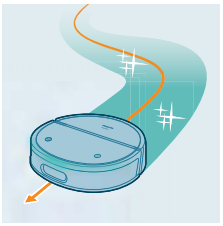
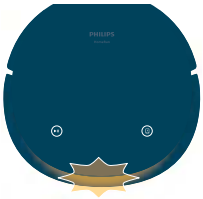
6 Skub poseholderen tilbage til dens stående position, indtil du hører en kliklyd.
7 Luk låget på rummet til støvposen.
8 Luk låget til stationen.

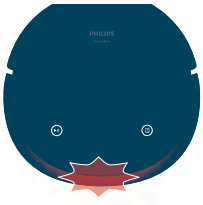
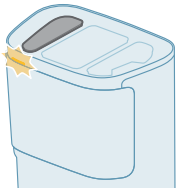
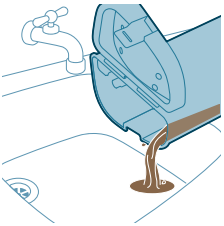
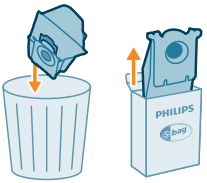
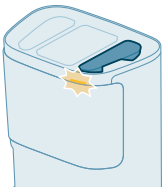
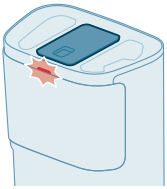
i Bemærk: Se afsnittet "Udskiftning" i brugervejledningen for at få oplysninger om, hvor og hvordan man bestiller nye støvposer.

Langtidsopbevaring

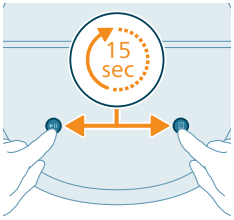
1 Oplad batteriet, indtil det er fuldt.
2 Opbevar robotten inden for et temperaturområde mellem 8 °C og 35 °C.

Indikatorlys og deres betydning

Signal		Signalets betydning	
	Indikatorlyset på robotten lyser hvidt.		Robotten er i "støvsugstilstand".
	Indikatorlyset på robotten lyser blåt.		Robotten er i tilstanden "Gulvvask".
ℹ Bemærk: Når robotten er i tilstanden "Støvsugning og gulvvask", veksler robotlyset mellem hvidt og blåt.			
	Indikatorlyset på robotten blinker orange.		Robotten er løbet ind i en fejl, der kræver din opmærksomhed. Lyt til talebeskeden på robotten, eller gå til HomeRun-appen for flere oplysninger.

Signal		Signalets betydning	
	Indikatorlyset på robotten blinker rødt.		Robotten virker ikke. Kontakt det lokale kundecenter.
	Indikatorlyset på venstre side af stationen blinker orange.		Tanken til snavset vand er fuld. Tøm tanken til snavset vand.
	Indikatorlyset på midten af stationen blinker orange.		Støvposen skal udskiftes, findes ikke eller er ikke korrekt installeret. Udskift støvposen eller kontrollér om den er korrekt installeret.
	Indikatorlyset på højre side af stationen blinker orange.		Tanken til rent vand er tom. Fyld vandtanken til rent vand op igen til niveaumarkeringen MAX.
	Indikatorlysene på stationen blinker rødt.		Stationen virker ikke. Kontakt det lokale kundecenter.

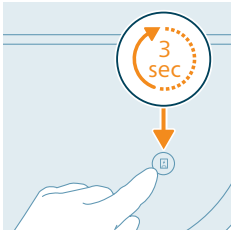
Nulstil/gendan robotten



Du kan nulstille/gendanne robotten ved at holde både returknappen og start/stopknappen oven på robotten nede i 15 sekunder.

Bemærk: Efter nulstilling/gendannelse af robotten skal robotten tilslutte appen igen, og de relevante indstillinger i appen bliver fjernet.

Børnesikring



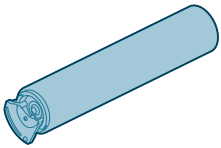
1 Aktivér børnesikring i appen, eller tryk på returknappen på robotten i 3 sekunder.
2 Hvis du vil deaktivere børnesikring, skal du fravælge børnesikring i appen eller trykke på returknappen på robotten i 3 sekunder igen.

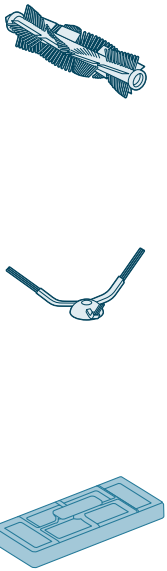
Udskiftning

Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips forbugerlinje.

Reservedele:

XV1491	2 udskiftningsrullemopper	

XV1492	Vedligeholdelsessæt med 2 filtre, 1 hovedbørste og 1 sidebørste.	
XV1493	Robot-gulvrengøringsmiddel.	
FC8022	Støvposer (anti-allergi-s-poser)	

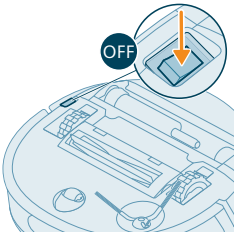
Udtagning af det genopladelige batteri

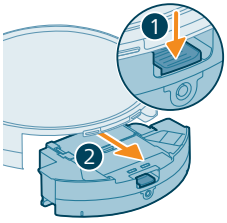
Følg nedenstående vejledning for at fjerne det genopladelige batteri. Du kan også tage robotten med hen på et Philips-servicecenter for at få batteriet taget ud. Kontakt dit lokale Philips kundecenter for at få adressen på et servicecenter i nærheden.

Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøj til at åbne produktet, og når du bortskaffer det genopladelige batteri.

Advarsel: Før du fjerner batteriet, skal du sørge for, at produktet er frakoblet stationen, og at batteriet er helt afladet.

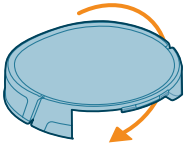
1 Start robotten et sted i rummet og ikke fra stationen.
2 Lad robotten køre, indtil det genopladelige batteri er tomt, for at sikre, at det genopladelige batteri er helt afladet, inden du fjerner det og afleverer det til bortskaffelse.
3 Tryk på tænd/sluk-kontakten nederst på robotten for at slukke for robotten.

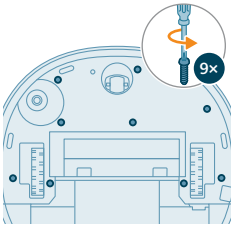




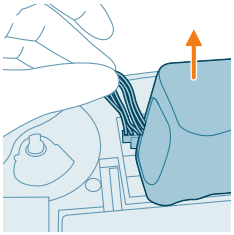
4 Fjern rengøringsmodulet fra robotten.

5 Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.

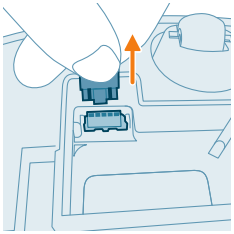




6 Løsn skruerne i batterirummets låg, og fjern låget.



7 Tag det genopladelige batteri ud af batterirummet.



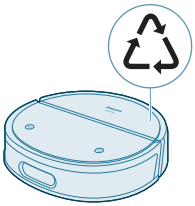
8 Afbryd det ved at trykke på den lille klemme på batteristikket for at frigøre batteristikket.
9 Aflever robotten og det genopladelige batteri på et indsamlingssted for elektrisk og elektronisk affald.

Reklamationsret og support

Versuni tilbyder to års garanti efter købet af dette produkt. Denne garanti er ikke gyldig, hvis en defekt skyldes forkert brug eller dårlig vedligeholdelse. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen. Du kan finde flere oplysninger eller gøre brug af garantien ved at besøge vores websted på **www.home.id/warranty**.

Robotstøvsuger er blevet designet og udviklet med størst mulig omhu. Hvis der alligevel skulle blive brug for at reparere din robot, vil dit lokale Kundecenter hjælpe dig med at få foretaget den nødvendige reparation hurtigst muligt og til mindst mulig gene for dig. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Bortskaffelse og genbrug



Bortskaf ikke robotten i det almindelige affald. Sørg for at bringe den til en genbrugsstation for elektrisk udstyr.

Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet med oplysningerne nedenfor, skal du gå til Philips HomeRun Robot-appen eller besøge **home.id**, hvor du også kan finde supportvideoer og ofte stillede spørgsmål. Du kan også kontakte den lokale kundepleje.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Robotten tændes ikke.	Lavt batteri.	Oplad robotten på stationen før brug.
	Omgivelsestemperaturen er for lav eller for høj.	Brug robotten ved en temperatur mellem 8 °C og 35 °C.
Robotten er ikke i stand til at parre med appen.	Robotten er ikke længere i parringstilstand.	Sæt robotten tilbage i parringstilstand ved at holde retur- og start/stopknappen nede på samme tid (du vil kunne se det hvide scanningslys på robotten).
	Wi-Fi-forbindelsen (signalet) er ikke god.	Placer robotten i et område med et godt Wi-Fi-signal.
	Et forkert Wi-Fi-netværk valgt.	Sørg for, at du vælger det korrekte Wi-Fi-netværk.
	Forkert adgangskode brugt.	Sørg for, at du bruger den korrekte Wi-Fi adgangskode.
	En forkert robotmodel er valgt i appen.	Sørg for, at du vælger den korrekte robotmodel.
	En forkert app er downloadet	Brug altid den app, som du har downloadet via QR-koden fra lynhåndbogen.
Appen og robotten mister forbindelsen.	Robotten er gået uden for Wi-Fi-signalets rækkevidde.	Vent på, at robotten kører tilbage til området med godt Wi-Fi-signal.
	Robotten er i dyb dvaletilstand.	Robotten går i dvaletilstand, selv hvis den ikke er vendt tilbage til stationen. Tryk på en hvilken som helst knap for at vække robotten. Send den derefter til stationen via appen eller ved at trykke på returknappen.
	Adgangskoden til Wi-Fi er blevet ændret.	Når Wi-Fi-oplysningerne er ændret: tilføj robotten i appen igen.
	Wi-Fi-netværkets navn er blevet ændret.	Når Wi-Fi-oplysningerne er ændret: tilføj robotten i appen igen.
	App-kontoen blev ændret.	Når kontooplysningerne blev ændret, tilføjes robotten til appen igen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
E-mailen med bekræftelseskoden er ikke modtaget.	Det kan tage op til et minut for bekræftelseskodens e-mail at ankomme.	Vent mere end et minut på e-mailen.
	E-mailen er ikke blevet sendt.	Tryk på knappen "send igen".
	E-mailen er muligvis havnet i mappen 'spam' eller 'junk'.	Kontrollér mapperne 'spam' eller 'junk'. (Senderens e-mailadresse starter med: HomeRun_noreply@).
	Der er brugt en forkert e-mailadresse.	Kontrollér, om du har brugt den korrekte e-mailadresse.
	Telefonen eller computeren har ikke god internetforbindelse til at modtage e-mailen.	Sørg for, at telefonen eller computeren har en god internetforbindelse.
Robotten kan ikke finde stationen.	Stationen er ikke tilsluttet strømforsyningen.	Tilslut stationen til strømforsyningen.
	Sensorerne på robotten og/eller stationen er snavsede.	Rengør alle robottens og stationens sensorer.
	En forbudt-, ingen gulvvask-, ingen støvsugningszone eller en virtuel væg blev placeret for tæt på stationen eller på robottens sti tilbage til stationen.	Gem ikke en forbudt-, ingen gulvvask-, ingen støvsugningszone eller en virtuel væg for tæt på stationen eller på robottens sti tilbage til stationen.
	Stationen er placeret på et sted med meget stærkt lys.	Anbring ikke stationen på et sted med meget stærkt lys (som direkte sollys), da dette kan forstyrre det infrarøde signal.
Robotten skubber stationen væk.	Stationen står ikke tæt på en væg.	Placer stationen med ryggen mod en væg.
	Sensorerne på robotten og/eller stationen er snavsede.	Rengør alle robottens og stationens sensorer.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Stationen har ikke nok plads omkring sig (0,5 m til hver side og 1,5 m foran).	Sørg for, at stationen har nok plads omkring sig.
Robotten rengør ikke ordentligt.	Robottens støvbeholder er fuld.	Tøm robottens støvbeholder.
	Der er en forhindring inde i rullemoppen.	Fjern rengøringsmodulet, tag rullemoppen ud og fjern eventuelle forhindringer.
	Der sidder forhindringer fast i børsterne.	Fjern alle forhindringerne fra børsterne.
	Filteret er ikke blevet renset.	Rens filteret regelmæssigt.
	Filteret er ikke blevet sat tilbage eller er ikke blevet sat tilbage korrekt.	Sæt filteret tilbage korrekt.
	Den vaskbare moppepude skal udskiftes.	Udskift XV1491-rullemoppen. Køb en ny XV1491-rullemoppepude via appen eller på **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Der kommer for meget vand ud af moppen/robotten gør gulvet for vådt.	Moppens fugtighedsniveau er stillet for højt.	Indstil moppens fugtighedsniveau lavere i appen. ⚠ Vigtigt: Til gulvvask af sarte, hårde gulve, såsom parketgulve, skal du indstille moppens fugtighedsniveau i appen til det minimum.
Robotten forsømmer områder til rengøring/robotten vasker ikke hele området/robotten er begyndt at forsømme visse steder	Robottens sensorer er ikke længere rene.	Rengør robottens sensorer med en tør klud.
	Robotten arbejder på glatte polerede gulve.	Sørg for, at gulvet er tørret, før robotten begynder at rengøre.
	Robotten er ikke i stand til at nå visse områder, der er blokeret af møbler eller barrierer.	Ryd op i området, der skal rengøres, ved at stille møbler og små genstande på deres rette plads.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Rengøringsområdet er ikke ryddeligt.	Fjern små genstande fra gulvet og ryd op i rengøringsområdet, før robotten begynder at gøre rent. Robotten kan registrere genstande, der er mindst 2 cm høje, med en længde og bredde større end 2,5 cm.
	Robotten bruger en sikkerhedsmargin, når den følger forbudte, ingen gulvvask- og ingen støvsugningszoner eller virtuelle vægge. Sikkerhedsmarginen kan spærre et bestemt område af.	Gør forbudt, ingen gulvvask- og ingen støvsugningszonen eller den virtuelle væg i appen en smule mindre.
Robotten har blokeret sig selv med et sammenfiltret kabel.	Der er kabler på gulvet, som robotten ikke er i stand til at registrere.	Stop robotten og fjern børstecoveret. Kontrollér om hovedbørsten sidder fast og kontrollér om der sidder noget fast i sidebørsten: fjern sidebørsten, fjern kablet, sæt sidebørsten på igen. Fjern alle kabler fra gulvet, før du starter en rengøring.
Robotten falder ned af trapperne.	Anti-drop-sensorerne i bunden af robotten er snavsede.	Rengør anti-drop-sensorerne i bunden af robotten. Hvis robotten bliver ved med at falde ned ad trapper, skal du tegne en virtuel væg foran det øverste trappetrin i appen.
	Der er placeret genstande på trappens øverste trin, som robotten registrerer og derfor tror, det er sikkert at køre.	Fjern alle objekter, der er placeret på trappens øverste trin.
Robotten oplader ikke eller aflader meget hurtigt.	Robotten opbevares i et rum, der er for varmt eller for koldt.	Robotten skal oplades og opbevares ved temperaturer mellem 8 °C og 35 °C.
Den all-in-one-stationen opsamler ikke støv fra robotten.	Støvposen er ikke blevet sat tilbage eller er ikke sat tilbage korrekt.	Placer en støvpose korrekt i all-in-one-stationen.
	Støvposen er fuld.	Placer en tom støvpose i all-in-one-stationen.
	Lydsvag tilstand eller forstyr ikke-indstillingen er blevet aktiveret i appen.	Fravælg den lydsvage tilstand eller forstyr ikke i appen.
	Indløbet til all-in-one-stationen er blokeret.	Rens indløbet til all-in-one-stationen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Der er skumopbygning i vandtanken, og robotten bevæger sig mærkeligt.	Der blev brugt et andet rengøringsmiddel end det anbefalede Philips Robot Floor-rengøringsmiddel XV1493, hvilket gør, at robotten er glat.	Brug kun det anbefalede Philips Robot Floor-rengøringsmiddel XV1493, eller brug slet ikke noget rengøringsmiddel. Hvis du har brugt det forkerte rengøringsmiddel, skal du rengøre robotten og hjulene, og skylle vandtanken grundigt.
Jeg brugte ikke nogen rengøringsopløsning eller noget rengøringsmiddel, men der er skum i robottens vandtank, og der efterlades skum på gulvet.	Under produktionen af rullemoppens flannel kan der forblive noget rengøringsmiddel på stoffets overflade. Når robotten bruges, kan rullemoppens højhastighedsrotation lave skum.	Sæt robotten tilbage i stationen og kør "selvrensningsprocessen" via appen én eller to gange. Skummet forsvinder.
Robotten laver en unormal lyd.	Filteret er ikke blevet sat tilbage eller er ikke blevet sat tilbage korrekt.	Kontrollér, om filteret er sat korrekt tilbage på plads.
	Robotten har opsamlet et hårdt objekt, som nu bevæger sig rundt inde i støvbeholderen.	Tøm støvbeholderen.
Børsterne drejer ikke længere.	Der sidder hår fast i hovedbørsten.	Fjern hår med det rengøringsværktøj til børste, der følger med robotten.
	Der sidder andre forhindringer fast i børsterne.	Fjern andre forhindringer fra børsterne.
	Hovedbørsten var ikke sat korrekt tilbage.	Fjern hovedbørsten og saml den igen. Juster det firkantede fremspring på hovedbørsten med det firkantede hul på rengøringsmodulet.
Sidebørsten bliver forandret.	Noget kan have sat sig fast i sidebørsten.	Læg børsten i varmt vand i et stykke tid og lad den tørre.
		Køb en ny sidebørste via appen eller på **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robotten vil ikke køre ind på et sort gulv.	Robotten tror, at et kulsort gulv udgør en fare for at falde - klipperegistreringen er aktiveret.	Sørg for, at lyset er tændt i rummet med kulsort gulv.

Problem	Mulig årsag	Løsning
		Rengør anti-drop-sensoren i bunden af robotten.
Der er stillet en tidsplan, men robotten begynder ikke at rengøre i henhold til tidsplanen.	Funktionen "forstyr ikke" kan være aktiveret.	Kontrollér i appen, om "forstyr ikke"-funktionen er slået til samtidig med tidsplanen.
	Robotten er i dvaletilstand.	Sørg for, at robotten oplader i stationen. Robotten går i dvaletilstand, selv hvis den ikke er vendt tilbage til stationen. Tryk på en hvilken som helst knap for at vække robotten. Send den derefter til stationen via appen eller ved at trykke på returknappen.
	Den forkerte tidszone er valgt i appen.	Du kan ændre tidszonen i appen i "Min konto" under "Profil".
	Robotten har mistet forbindelsen til Wi-Fi-netværket.	Sørg for, at Wi-Fi-netværket fungerer.
	Robottens batteri er tomt.	Sørg for, at stationen er tilsluttet strømforsyningen.
Det er ikke muligt at logge ind på robotappens konto.	E-mailadressen er blevet ændret.	Opret en ny app-konto, hvis e-mailadressen er blevet ændret.
	Adgangskoden er forkert.	Indtast den korrekte adgangskode.
		Hvis adgangskoden glemmes, skal du trykke på "glemt adgangskode" og følge trinene.
	Den forkerte landeregion er valgt.	Vælg den korrekte landeregion i appen.
Pop-up-meddelelser om app- eller firmwareopdateringer bliver fortsat modtaget.	Appopdateringer eller firmwareopdateringer er ikke installeret.	For løbende forbedring af robotten anbefaler vi at installere alle opdateringer.
Robot-appen Philips HomeRun er ikke tilgængelig i mit land.	VPN blokerer muligvis adgangen til de korrekte landeoplysninger.	Deaktiver alle VPN-tjenester, som du bruger.
	Google- eller Apple-kontoen kan være indstillet til et andet land.	Du skal ændre kontooplysningerne for Google eller Apple, så de svarer til det land, som du købte robotten i.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Firmwareopdateringen mislykkes.	Batteriniveauet er for lavt	Robottens batteriniveau skal være på mere end 30 % for at opdateringen kan installeres.
	Robotten er ikke i stationen.	Sørg for, at robotten oplader i stationen, når du installerer opdateringen.
	Wi-Fi-signalet er ikke godt nok.	Sørg for, at robotten er på et sted med kraftig Wi-Fi
Robotten færdiggjorde kortlægningen, men jeg kan ikke se et kort i appen.	Robotten sad fast eller blev tilstoppet under kortlægning.	Sørg for, at robotten vender tilbage til stationen, og genstart kortlægningsprocessen. Identificer det sted, hvor robotten sad fast tidligere, og fjern eventuelle forhindringer, eller sørg for, at robotten ikke kan få adgang til dette område. Når kortet er oprettet, kan du oprette en forbudt zone for at undgå, at robotten kører ind i dette område igen.
My kort er forsvundet fra appen.	Det maksimale antal kort er blevet nået.	Robotten opretter et nyt kort, når det genkender et nyt miljø. Hvis du allerede har 5 kort, overskriver robotten et gammelt.
Jeg vil ikke bruge Wi-Fi-funktionen.	Wi-Fi-funktionen kan deaktiveres på din enhed.	For at deaktivere robottens Wi-Fi-funktion skal du trykke på stødfangeren på forsiden af robotten og start/stop-knappen på robotten i 10 sekunder. Du kan stadig bruge grundlæggende funktioner uden Wi-Fi, men hvis du vil have fuld adgang til alle funktioner, anbefaler vi højt, at du parrer robotten med Wi-Fi.

Inhalt

Einführung 217
Produktübersicht 217
Vor dem ersten Gebrauch 217
Für den Gebrauch vorbereiten 218
Aufladen des Roboters 219
Herunterladen der App, Registrierung und Herstellung der WLAN-Verbindung 219
Akustische Signale 221
Einrichten der Sprache für die Sprachausgabe 221
So funktioniert Ihr Roboter 222
Erstellen einer Karte 222
Reinigungsbereiche des Roboter durch Hinzufügen von Bereichen einschränken 223
So reinigt Ihr Roboter 224
Festlegen des Reinigungsmodus, der erweiterten Einstellungen und Reinigungsaufträge 225
Ihren Roboter verwenden 226
Vorbereitung auf einen Reinigungsdurchgang 226
Starten der ersten Reinigungssitzung mit der App 229
Verwendung des Roboters ohne App. 229
Das Reinigungsmuster Ihres Roboters 230
Rückkehr zur Station 230
Automatisches Wiederaufladen und Fortsetzen 230
Reinigung und Wartung 231
Erforderliche Wartungsintervalle 231
Reinigung des rollenden Wischers und des Wasserbehälters im Roboter 231
Reinigung des Feinstaubfilters und des Staubbehälters 233
Reinigung der Wasserbehälter der Station 236
Reinigen der Kehrwalze 240
Reinigen der Seitenbürste 242
Reinigen der Räder und des Vorderrads 243
Reinigen der Sensoren, Kontaktpunkte und des Infrarot-Signalsenders 243
Auswechseln des Staubbeutels 244
Langfristige Aufbewahrung 245
LED-Anzeigen und deren Bedeutung 246
Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen 247
Kindersicherung 248
Austausch 248
Bestellen von Zubehör 248
Entfernen des Akkus 249
Garantie und Support 251
Entsorgung und Recycling 251
Fehlerbehebung 252

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Philips HomeRun Saugroboters der Serie 9000! Um das Beste aus Ihrem Roboter herauszuholen und auf alle fortgeschrittenen Funktionen zuzugreifen, können Sie die Philips App HomeRun Robot herunterladen und installieren. In der App finden Sie auch Support-Videos und häufig gestellte Fragen. Sie können auch **home.id** besuchen.

Lesen Sie die separate Sicherheitsbroschüre vor dem ersten Gebrauch des Roboters aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Produktübersicht

1 Start-/Stopp-Taste
2 Return-Taste
3 Obere Abdeckung
4 Feinstaubfilter
5 Klappe des Staubbehälters
6 Staubbehälter
7 Reinigungsmodul
8 Schmutzwasserbehälter (Roboter)
9 Abdeckung der Bürstenwalze
10 Kehrwalze
11 Ein-/Ausschalter
12 Sensor zur Erkennung von Absätzen und Wänden
13 Vorderrad
14 Absturzsensor (4x)
15 Seitlicher Sensor
16 Seitenbürste
17 Räder
18 Rollender Wischer
19 Bürsten-Reinigungswerkzeug
20 Staubbeutel (2x)
21 Schmutzwasserbehälter (Station)
22 Staubbeutelfach
23 All-in-One-Station
24 Ladekontakte
25 Lufteinlass
26 Öffnung zur Frischwasserbefüllung
27 Öffnung für Schmutzwasser
28 Luftauslässe
29 Abtropfschale
30 Netzkabel
31 Philips Bodenreiniger XV1493
32 Frischwasserbehälter (Station)
33 Deckel der Station

Vor dem ersten Gebrauch

1 Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie sämtliche Verpackungen.

2 Entfernen Sie die Schutzabdeckungen.
3 Wenn Sie Anzeichen einer sichtbaren Beschädigung feststellen, gehen Sie zur Website **home.id**, oder wenden Sie sich an den Philips Kundenservice in Ihrem Land.

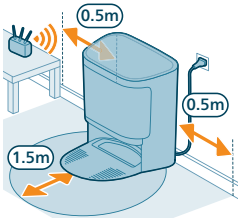
Hinweis: In der Düse und in den Behältern können Rückstände von Frischwasser vorhanden sein. Dies ist eine Folge der Werksqualitätskontrollen. Sie können sicher sein, dass das Gerät gründlich sauber und sicher für den Gebrauch ist.

Für den Gebrauch vorbereiten

Tipps für die Wahl des besten Standorts für die Installation der Station:

- Stellen Sie die Station nicht in helles Sonnenlicht oder unter Möbel. Dadurch wird das Infrarotsignal blockiert, das dem Roboter hilft, seinen Weg zurück zur Station zu finden.
- Installieren Sie die Station auf einem ebenen Untergrund an einer Wand.
- Installieren Sie die Station auf einem Hartboden.
- Stellen Sie die Station nicht in der Nähe von Treppen oder einer Wärmequelle (Heizkörper) auf.
- Installieren Sie sie an einem Ort mit guter WLAN-Abdeckung.

Installieren der Station



1 Installieren Sie die Station innerhalb der korrekten Maße für die Platzierung.

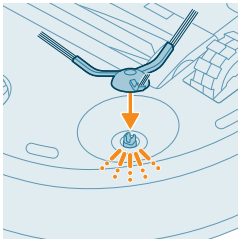
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass an den Seiten der Station 0,5 Meter und vor der Station 1,5 Meter frei bleiben.

2 Schließen Sie die Station an die Stromversorgung an.
3 Achten Sie darauf, dass der verbleibende Teil des Stromkabels gut hinter der Station platziert ist, damit der Roboter nicht darüber fahren kann.
4 Setzen Sie die Abtropfschale in die Station ein. Richten Sie die Abtropfschale zur Vorderseite der Station aus, und drücken Sie fest nach unten, bis Sie ein Klicken hören.

Hinweis: Um die Abtropfschale zur Wartung herauszunehmen, greifen Sie einfach die Seiten der Schale, und ziehen Sie sie hoch, bis sie herausspringt.

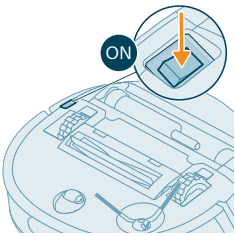
5 Legen Sie den Staubbeutel in das Staubbeutelfach der Station, und befüllen Sie den Frischwasserbehälter der Station.

Installieren Sie die Seitenbürste.

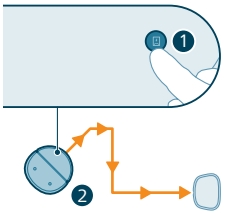


Bringen Sie die Seitenbürste an, indem Sie sie in der richtigen Position an der Unterseite des Roboters befestigen (hörbares Einrasten).

Aufladen des Roboters



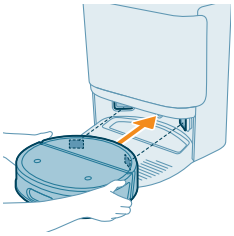
1 Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter an der Unterseite des Roboters, um ihn einzuschalten.
2 Drehen Sie den Roboter in die richtige Position und stellen Sie ihn vor der Station auf den Boden.
3 Vergewissern Sie sich, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist.



4 Drücken Sie die Return-Taste. Der Roboter fährt zur richtigen Position in der Station.
5 Warten Sie, bis der Roboter vollständig aufgeladen ist.

Wenn der Akku leer ist, fährt der Roboter nicht in die richtige Position. Führen Sie in diesem Fall die folgenden Schritte aus:

1 Drehen Sie den Roboter in die richtige Position und stellen Sie ihn vor der Station auf den Boden. Der Wasserbehälter sollte zur Station hingewandt sein.
2 Richten Sie die Ladekontakte am Wasserbehälter des Roboters an den Ladekontakten an der Station aus.



3 Drücken Sie den Roboter gegen die Station, so dass die Ladekontakte des Roboters Kontakt mit den Ladekontakten der Station haben.

i Hinweis: Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in der richtigen Position befindet und zu laden beginnt. Wenn der Akku leer ist, kann es eine Weile dauern, bis der Roboter anzeigt, dass er aufgeladen wird.

4 Warten Sie, bis der Roboter vollständig aufgeladen ist.

i Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Roboter vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist.

i Hinweis: Eine weiße LED auf dem Roboter blinkt langsam, wenn der Roboter mit dem Aufladen beginnt.

Herunterladen der App, Registrierung und Herstellung der WLAN-Verbindung

App-Inhalt

Mit der Philips HomeRun Robot App können Sie Ihren Roboter von überall aus steuern. Sie können auch Einstellungen verwalten und schnell auf Support zugreifen.

Mit der App können Sie:

- Eine Karte oder einen virtuellen Grundriss Ihres Zuhauses erstellen.
- Auswählen, welche Räume gereinigt werden sollen.
- Zwischen verschiedenen Reinigungsmodi und Einstellungen für jeden Raum auswählen.
- Die Reinigung in Echtzeit überwachen und den Akkustand überprüfen.
- Benachrichtigungen und Warnungen erhalten.

- Einen Reinigungsdurchgang planen.
- Wartungsstatus anzeigen und Ersatzteile finden.
- Video-Tutorials anschauen.
- Auf die vollständige Bedienungsanleitung zugreifen.
- Auf FAQs Antworten finden.
- Mit Philips Kundenservice Kontakt aufnehmen.

Herunterladen der App

1 Scannen Sie den QR-Code auf der linken Seite oder auf der Verpackung des Roboters, um die Philips HomeRun Robot App herunterzuladen.

Oder:

Suchen Sie im Apple App Store oder in einem Android App Store nach „Philips HomeRun Robot App“.

2 Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie.

3 Folgen Sie den Anweisungen in der App.

Registrierung eines persönlichen Kontos

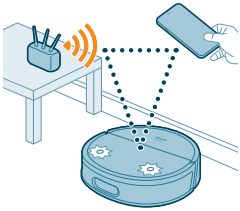
Sie können ein persönliches Konto registrieren und so von den folgenden Vorteilen profitieren:

- Steuern des Roboters von mehr als einem Gerät, z. B. einem Smartphone aus.
- Sichern wichtiger Daten wie individuelle Reinigungspläne für Ihr Zuhause.

i Hinweis: Wenn Sie Ihr Telefon wechseln und kein Konto haben, gehen alle benutzerdefinierten Reinigungspläne verloren.

i Wichtig: Philips schätzt und respektiert Ihre Privatsphäre. Vor der Registrierung finden Sie in der App einen Link zu unserer Datenschutzrichtlinie.

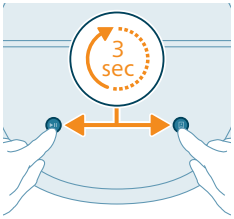
Einrichtung der WLAN-Verbindung



i Bevor Sie beginnen: Stellen Sie sicher, dass der Roboter und Ihr mobiles Gerät über eine gute WLAN-Abdeckung verfügen und dass Ihr mobiles Gerät mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist, das Sie für den Roboter verwenden möchten.

1 Wählen Sie in der App „Roboter hinzufügen“ aus und folgen Sie den Anweisungen.

2 Verbinden Sie den Roboter in der App mit dem WLAN. Achten Sie darauf, dass Sie Ihr WLAN-Passwort zur Hand haben.



3 Halten Sie drei Sekunden lang gleichzeitig den Start-/Stoppschalter und die Return-Taste gedrückt. Die LED des Roboters blinkt weiß, um anzuzeigen, dass sich der Roboter in der WLAN-Einrichtung befindet.

4 Tippen Sie auf die Schaltfläche „Verbinden“, wenn sie in der App angezeigt wird, um eine Verbindung mit dem Netzwerk „**Philips Roboter**“ herzustellen.

i Hinweis: Wenn in der App die Schaltfläche „Verbinden“ nicht angezeigt wird, verlassen Sie die App und gehen Sie auf Ihrem Mobilgerät unter „Einstellungen“ auf „WLAN“. Hier können Sie das Netzwerk „**Philips Roboter**“ auswählen und sich damit verbinden. Nachdem Sie eine Verbindung mit „Philips Roboter“

hergestellt haben, gehen Sie manuell zur HomeRun-Roboter-App zurück, um mit der WLAN-Verbindung fortzufahren.

i Hinweis: Ihr Roboter kann sich sowohl mit dem 2,4-GHz- als auch mit dem 5-GHz-WLAN-Frequenzband verbinden.

Wenn die WLAN-Kopplung fehlschlägt:

- Beenden Sie die HomeRun-App.

- Überprüfen Sie Ihre mobile WLAN-Verbindung.
- Überprüfen Sie, ob Sie das richtige Modell gewählt haben.
- Überprüfen Sie, ob Sie das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben.
- Überprüfen Sie, ob sich der Roboter noch in der WLAN-Einrichtung befindet.

i Hinweis: Sie können erkennen, dass die WLAN-Kopplung fehlschlägt, wenn die Leuchte auf dem Roboter gelb blinkt.

i Hinweis: Sollten Sie das Problem nicht beheben können, besuchen Sie die Website **home.id**, und suchen Sie nach Support- sowie nach Kontaktinformationen Ihres Philips Kundenservices.

Akustische Signale

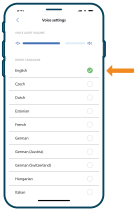
- Die Sprache der Sprachausgabe des Roboters kann von Englisch auf Ihre Landessprache umgestellt werden. Um die Sprache zu ändern, laden Sie die App herunter und verbinden Sie den Roboter mit dem WLAN, damit er die neue Sprache herunterladen kann.
- Die App gibt Warnungen und Erinnerungen aus, wenn der Roboter Ihre Aufmerksamkeit benötigt. So sind Sie immer über den Echtzeit-Status informiert, selbst wenn der Roboter während Ihrer Abwesenheit reinigt.

Einrichten der Sprache für die Sprachausgabe

i Sie können die Sprache für die Sprachausgabe direkt nach dem Verbinden des Roboters mit dem WLAN einrichten.

1 Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit der App verbunden ist.
2 Sie finden in der App an zwei Stellen die Option zum Ändern der Sprache der Sprachausgabe.

- Entweder Sie nehmen die Änderung auf dem gleichen App-Bildschirm vor, auf dem Sie aufgefordert werden, den Roboter zu benennen.
- Oder drücken Sie auf das Symbol „Einstellungen“ in der rechten oberen Ecke und wählen Sie dann die Registerkarte „Spracheinstellungen“ aus.



3 Wählen Sie dann dort die Sprache für die Sprachausgabe aus.

So funktioniert Ihr Roboter

Erstellen einer Karte

So funktioniert die Kartierung

Der Roboter fährt durch die Räume und führt einen Schnellscan durch sie durch, um eine Karte des Bodens zu erstellen.

Karten-Editor

In der App können Sie den Karten-Editor für Folgendes verwenden:

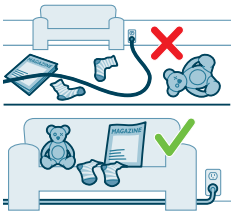
- Räume zu bearbeiten (Räume zusammenlegen/trennen, Räume benennen), damit Sie das Reinigungsprogramm des Roboters je nach Raum anpassen können.
- Zonen hinzufügen, um festzulegen, wo der Roboter reinigen darf und wo nicht.
- Erstellen Sie eine Karte für jede Etage Ihres Hauses und speichern Sie bis zu 5 Karten. Wenn sich Veränderungen in der Umgebung zeigen, erstellt der Roboter bei der nächsten Reinigung automatisch eine neue Karte des Bereichs.

Vorbereitung des Raums für die Kartierung

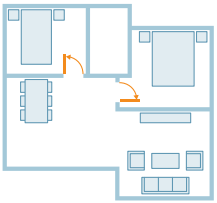
Helfen Sie Ihrem Roboter, durch jeden Raum zu fahren, um eine Karte oder einen Grundriss zu erstellen.

Überprüfen Sie Folgendes:

- Befinden sich der Roboter und die Station auf dem Boden, den Sie kartiert haben möchten?
- Befinden sich die Möbelstücke an ihrem normalen Platz?



- Wurden kleine Gegenstände, wie Kabel und Spielzeug, weggeräumt?



- Haben Sie die Türen zwischen den Räumen offen gelassen?
- Haben Sie Türen geschlossen, die nach draußen führen?

i Hinweis: Wenn der Roboter an einem Gegenstand hängen bleibt, stoppt er entweder die Kartierung, oder er geht in den Sleep-Modus.

i Wichtig: Stellen Sie sicher, dass Ihr Roboter sich ungehindert durch das Haus bewegen kann.

Eine Karte erstellen und bearbeiten

i Wichtig: Nach Abschluss der Kartierung fährt der Roboter eigenständig zurück zur Station.

1 Um eine Karte zu erstellen, tippen Sie entweder direkt, nachdem Sie den Roboter mit der App gekoppelt haben, oder wenn zuvor noch keine Karte erstellt wurde, auf dem Startbildschirm auf „Karte erstellen". Oder Sie tippen auf das Symbol „Einstellungen" in der rechten oberen Ecke, und wählen Sie „Meine Karten" und anschließend das „+"-Symbol rechts oben aus. Folgen Sie dann den Anweisungen in der App.

2 Um Ihre Karte zu bearbeiten, tippen Sie entweder auf das Kartensymbol auf dem Startbildschirm, oder klicken Sie auf das Symbol „Einstellungen" in der rechten oberen Ecke, und wählen Sie „Meine Karten" und anschließend „Karte bearbeiten" für die Karte aus, die Sie bearbeiten möchten.

i Hinweis: Es kann nur jeweils die aktuell verwendete Karte bearbeitet werden.

Reinigungsbereiche des Roboter durch Hinzufügen von Bereichen einschränken

Fügen Sie Bereiche hinzu, die Ihr Roboter meiden soll, indem Sie in der App den Karten-Editor aufrufen. Dabei handelt es sich um ein kleines Symbol unten rechts auf Ihrer Karte.

Virtuelle Wand und verbotener Bereich

Virtuelle Wände (⟷) verschließen einen Raum, der zu einem Bereich führt, den der Roboter nicht reinigen soll. Verbotene Bereiche (⃠) teilen einen Bereich innerhalb eines Raums ab, den der Roboter vermeiden soll.

Sie können virtuelle Wände und verbotene Bereiche verwenden, um:

- zerbrechliche Gegenstände zu schützen. Der Roboter kann nur Objekte mit einer Höhe von mindestens 2 cm und einer Länge und Breite von über 2,5 cm erkennen.

- zu verhindern, dass der Roboter bei der Reinigung stecken bleibt.

  i Hinweis: Der Roboter kann auf hochflorigen Teppichen, Teppichen mit Fransen oder sehr leichten Vorlegern wie im Badezimmer stecken bleiben. Außerdem kann der Roboter keine Kabel auf dem Fußboden erkennen.

- den Roboter zu schützen.

i Hinweis: Verwenden Sie den Roboter nicht an Stellen, an denen er ganz oder teilweise mit Wasser bedeckt werden könnte.

i Wichtig: Virtuelle Wände und verbotene Bereiche sollten nicht zum Schutz vor Gefahren eingesetzt werden.

i Wichtig: Virtuelle Wände und verbotene Bereiche sollten den Roboter nicht daran hindern, zur Station zurückzufahren.

Bereich ohne Wischen

Schaffen Sie Bereiche ohne Wischen (), um zu verhindern, dass der Roboter auf Teppichen oder Vorlegern wischt.

i Hinweis: Der Roboter vermeidet die Bereiche ohne Wischen, wenn sich der Roboter im Modus „Saugen und wischen“, „Saugen, dann wischen“ und „Wischen“ befindet.

Bereiche ohne Saugen

Erstellen Sie Bereiche ohne Saugen (), um festzulegen, wo der Roboter nicht saugen soll.

i Hinweis: Der Roboter vermeidet die Bereiche ohne Saugen, wenn sich der Roboter im Modus „Saugen und wischen“, „Saugen, dann wischen“ und „Wischen“ befindet.

So reinigt Ihr Roboter

In der App kann Folgendes ausgewählt werden:

Bereich	Beschreibung
Normal	Verwenden Sie diese Option für die normale, tägliche Reinigung des gesamten Bodens. Wenn der Roboter die Umgebung nicht erkennt, kartiert er sie zuerst und reinigt sie dann mit dem zuletzt eingestellten Modus. Sobald die Reinigung abgeschlossen ist, kehrt er zur Station zurück.
Zimmer	Verwenden Sie dies zum Reinigen eines oder mehrerer Räume anstelle des gesamten Bodens.
Bereich	Verwenden Sie dies, um in einem oder mehreren Räumen den Boden nur teilweise und nicht komplett zu reinigen.

Festlegen des Reinigungsmodus, der erweiterten Einstellungen und Reinigungsaufträge

In der App können Sie für jeden Raum sechs verschiedene Reinigungsmodi auswählen. Dies sind Standardmodi, die in den meisten Situationen verwendet werden können. Sie können einen Reinigungsmodus anpassen, indem Sie die Reinigungspräferenzen und erweiterten Einstellungen optimieren.

Reinigungsmodi

Modus	Beschreibung
Saugen und Wischen	Saugen und wischen in einem Durchgang. Ideal für die automatische Reinigung von Böden. **⚠ WICHTIG: Zum Wischen von empfindlichen Hartböden, wie z. B. Parkett, stellen Sie in der App den Wasserstand auf die niedrigste Stufe.**
Saugen, dann wischen	Zuerst saugen und dann wischen.
Staubsaugen	Nur saugen. Ideal für Bereiche, die nicht gewischt werden sollen.
Wischen	Nur wischen. Ideal für Hartböden, die nur eine leichte Reinigung erfordern.
Leise	Saugkraft wird verringert, um Geräusche zu minimieren, und Roboter-Sounds werden stummgeschaltet.
Intensiv	Saugen und wischen in einem Durchgang. Ideal für die gründliche Reinigung kleiner Bereiche. Bitte beachten Sie, dass es nicht ratsam ist, große Flächen in diesem Modus zu reinigen. Der Roboter durchfährt den Bereich 5 Mal, wodurch sich Reinigungszeit und Akkuverbrauch deutlich erhöhen.

i Hinweis: Das rollende Wischtuch wird automatisch angehoben, wenn der Roboter einen Teppich erkennt, sich nicht im Wischmodus befindet oder zur All-in-One-Station zurückkehrt.

i Hinweis: Die Kehrwalze wird automatisch angehoben, wenn sich der Roboter im Wischmodus befindet oder wenn er zur All-in-One-Station zurückkehrt.

Moduseinstellungen

Sie können für jeden Reinigungsmodus die folgenden Moduseinstellungen optimieren:

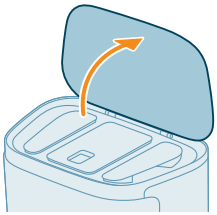
Einstellung	Beschreibung
Saugkraft	Die Saugkraft ändern: - Niedrig: Verbraucht weniger Energie und ist weniger geräuschvoll. - Normal: Eine regelmäßige, effektive Reinigung mit mäßigem Energieverbrauch. - Hoch: für die Reinigung größerer Flächen und energieeffizienter als Maximalleistung. - Maximalleistung: Entfernt Tierhaare und andere Partikel, die sich in Teppichen festgesetzt haben. **i** Hinweis: Sie können die Maximalleistung nur jeweils 3 Minuten lang verwenden, um eine Überhitzung zu vermeiden. Nach 3 Minuten wechselt der Roboter automatisch zu „Hoch“.
Wassermenge	Bestimmen Sie die Durchflussmenge, die mittels aktiver Wasserzufuhr auf den Mopp gepumpt wird: **⚠ WICHTIG: Geben Sie kein heißes Wasser in den Wasserbehälter.** - Minimum: Verwendet nur eine minimale Menge Wasser zum Schutz empfindlicher Böden. - Niedrig: Verbraucht weniger Wasser. Gut für minimal verschmutzte Böden. - Medium: Entfernt oberflächlichen Schmutz. - Hoch: Entfernt schwierigere Flecken, wie Fußabdrücke, für ein makelloses Finish.
Wiederholen	Weisen Sie den Roboter an, wie viele Durchgänge erwünscht sind: Ein Durchgang reicht für eine normale Reinigung. Ziehen Sie mehrere Durchgänge in Betracht, wenn Sie hartnäckige Schmutzzonen entfernen müssen. Mehrere Durchgänge erhöhen die gesamte Reinigungszeit.

Reinigungsreihenfolge

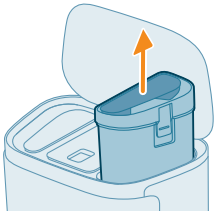
Sie können Ihre eigene Reinigungsreihenfolge in der App festlegen, indem Sie auf das Einstellungssymbol in der oberen rechten Ecke tippen und „Reinigungsreihenfolge“ auswählen.

Ihren Roboter verwenden

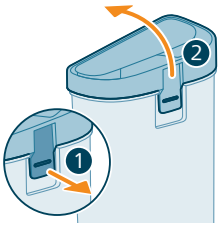
Vorbereitung auf einen Reinigungsdurchgang



1 Öffnen Sie den Deckel der Station.



2 Entnehmen Sie den Frischwasserbehälter.



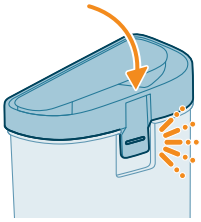
3 Öffnen Sie den Deckel des Frischwasserbehälters.

4 Füllen Sie den Frischwasserbehälter mit Wasser auf. Überschreiten Sie nicht die Wasserstandsanzeige MAX.

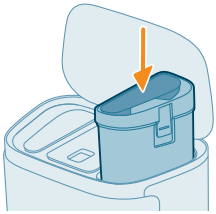
5 Optional: Füllen Sie 10 ml Philips Fußbodenreiniger XV1493 in den Frischwasserbehälter ein.

i Hinweis: Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Philips Fußbodenreiniger XV1493, der speziell für unsere Geräte entwickelt wurde, um eine optimale Leistung und eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.

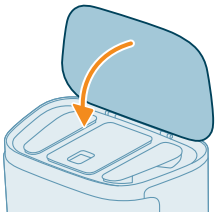
i Hinweis: Bei Verwendung alternativer Reinigungsmittel können die inneren Komponenten des Geräts beeinträchtigt und möglicherweise beschädigt werden.



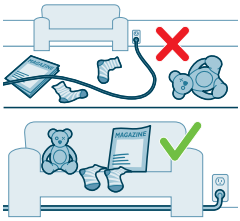
6 Schließen Sie den Deckel des Frischwasserbehälters.



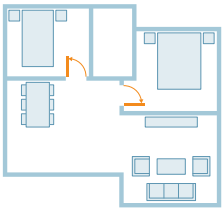
7 Setzen Sie den Frischwasserbehälter wieder in die Station.



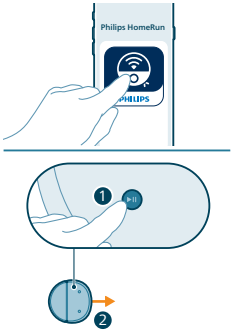
8 Schließen Sie den Deckel der Station.



9 Entfernen Sie alle Kabel, Drähte und Schnüre vom Boden, um zu verhindern, dass sich der Roboter in diesen verfängt.



10 Öffnen Sie alle Innentüren.



11 Starten Sie eine Reinigungssitzung in der App oder drücken Sie die Start-/Stopp-Taste auf dem Roboter.

Starten der ersten Reinigungssitzung mit der App

Start

1 Öffnen Sie die App.
2 Wählen Sie den Reinigungsbereich aus: „Normal“, „Zimmer“ oder „Bereich“.
3 Tippen Sie auf das „Start“-Symbol.

i Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter unten am Roboter eingeschaltet ist (Position „I“).

i Hinweis: Wenn der Akkustand zu niedrig ist, kann die Reinigung nicht starten. Warten Sie mit dem Starten einer Reinigungssitzung, bis der Roboter ausreichend aufgeladen ist.

Stopp

1 Tippen Sie in der App auf das Pause-Symbol. Der Roboter stoppt.
2 Tippen Sie wieder auf das „Start“-Symbol. Den Roboter setzt die Reinigung fort.
3 Tippen Sie auf das Symbol „Zurückkehren“. Der Roboter fährt zurück zur Station.

Verwendung des Roboters ohne App.

i Hinweis: Für eine optimale Erfahrung empfehlen wir die Verwendung der App.

Ohne die App können Sie den Roboter anhand der beiden Tasten am Roboter bedienen:

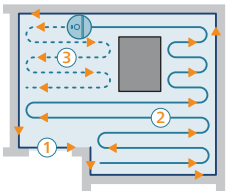
- Start-/Stopp-Taste
  - Drücken Sie sie lange (3 Sekunden), um den Roboter ein- und auszuschalten.
  - Drücken Sie die Taste kurz, um die Reinigung zu starten oder sie kurz zu unterbrechen. Drücken Sie sie noch einmal, um die Reinigung fortzusetzen.

i Hinweis: Wenn Sie eine Reinigungsaufgabe durch Drücken der Start-/Stopp-Taste auf dem Roboter starten, läuft der Roboter standardmäßig im „Saugen und wischen"-Modus.

- Return-Taste
  - Drücken Sie die Taste kurz (wenn der Roboter nicht reinigt): Der Roboter fährt zur Station und sich lädt sich auf.
  - Drücken Sie die Taste kurz, während der Roboter reinigt: Der Roboter beendet die Reinigung. Drücken Sie die Taste noch einmal kurz: Der Roboter kehrt zur Station zurück, um sich aufzuladen.
  - Drücken Sie die Taste kurz, während der Roboter zur Station zurückfährt: Der Roboter unterbricht die Rückfahrt zur Station. Drücken Sie die Taste noch einmal, damit der Roboter zur Station zurückfährt.

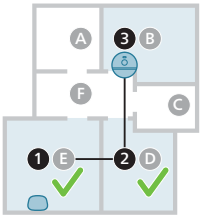
i Hinweis: Um die WLAN-Funktion des Roboters zu deaktivieren, drücken Sie den Bumper auf der Vorderseite des Roboters und die Start/Stopp-Taste auf dem Roboter für 10 Sekunden. Sie können die grundlegenden Funktionen auch ohne WLAN nutzen, für den vollen Zugriff auf alle Funktionen empfehlen wir jedoch dringend, den Roboter mit dem WLAN zu verbinden.

Das Reinigungsmuster Ihres Roboters



Der Roboter reinigt Ihr Zuhause auf strukturierte Weise. Der Roboter reinigt Raum für Raum und beginnt immer zuerst mit der Reinigung der Ecken, bevor er den Rest der Fläche abdeckt.

Rückkehr zur Station



Sobald der Roboter seinen Reinigungsdurchgang beendet hat, fährt er automatisch zur Station zurück, um sich wieder aufzuladen.

Automatisches Wiederaufladen und Fortsetzen

Wenn der Akku fast leer ist (<15 %), während der Roboter reinigt, fährt er automatisch zur Station zurück, um sich wieder aufzuladen. Die erforderliche Energie wird basierend auf dem verbleibenden Reinigungsbereich berechnet. Sobald der Akku ausreichend aufgeladen ist, setzt der Roboter die Reinigung fort.

Sie können diese Funktion in der App deaktivieren, indem Sie auf das Einstellungssymbol in der oberen rechten Ecke tippen und dann die Option „Reinigung fortsetzen" ein- oder ausschalten.

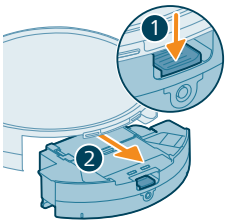
i Hinweis: Nachdem Sie diese Funktion in der App deaktiviert haben, führt der Roboter die noch nicht abgeschlossenen Reinigungsarbeiten nicht mehr aus, nachdem er aufgeladen wurde.

Reinigung und Wartung

Erforderliche Wartungsintervalle

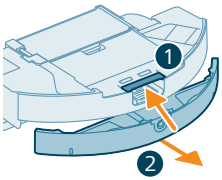
Artikel	Reinigung	Austausch
Rollender Wischer	Monatlich	3 bis 6 Monate
Kehrwalze	Monatlich	6 bis 12 Monate
Feinstaubfilter	Monatlich	3 bis 6 Monate
Seitenbürste	Monatlich	6 bis 12 Monate
Räder und Vorderrad	Monatlich	-
D-ToF-Hindernisvermeidung (LiDAR)	Monatlich	-
Sensoren: - Infrarotsensoren - Wandsensor (i-ToF) - Absturzsensor (4x)	Monatlich	-
Ladekontakte Roboter und Station	Monatlich	-
Abtropfschale der Station	Monatlich	

Reinigung des rollenden Wischers und des Wasserbehälters im Roboter

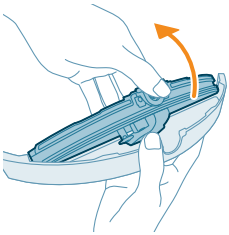


i Hinweis: Reinigen Sie den rollenden Wischer und den Wasserbehälter nicht mit Reinigungsmitteln. Verwenden Sie nur Leitungswasser.

1 Drücken Sie die Freigabetaste, und nehmen Sie das Reinigungsmodul aus dem Roboter.

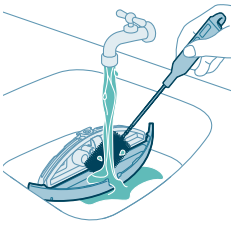


2 Nehmen Sie den Schmutzwasserbehälter des Roboters aus dem Reinigungsmodul.

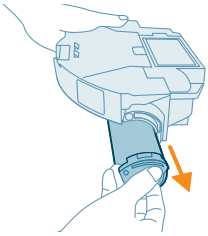


3 Halten Sie den Schmutzwasserbehälter mit beiden Händen, drücken Sie die runde Taste am Deckel, und klappen Sie den Deckel nach oben.

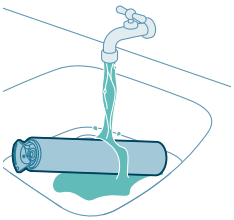
i Hinweis: Öffnen Sie den Schmutzwasserbehälter über dem Waschbecken, um ein Auslaufen von Schmutzwasser auf den Boden zu vermeiden.



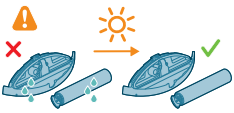
4 Reinigen Sie den Schmutzwasserbehälter mit dem Reinigungswerkzeug unter dem Wasserhahn.



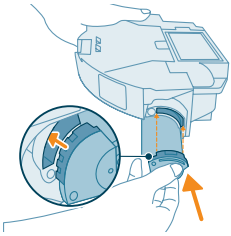
5 Entfernen Sie den rollenden Wischer aus dem Reinigungsmodul.



6 Reinigen Sie den rollenden Wischer unter dem Wasserhahn.

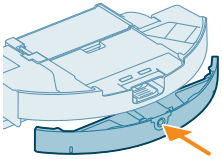


7 Lassen Sie den rollenden Wischer und den Schmutzwasserbehälter vollständig in der Sonne oder an der Luft trocknen. Setzen Sie die Teile nicht wieder zusammen, solange sie noch nass sind.

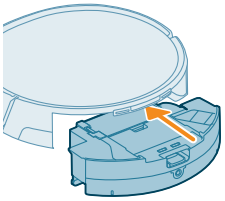


8 Setzen Sie den rollenden Wischer so in das Reinigungsmodul ein, dass die Teile ineinander passen.

i Hinweis: Achten Sie beim Einsetzen des rollenden Wischers darauf, den erhöhten Teil des rollenden Wischers an der entsprechenden Aussparung am Reinigungsmodul auszurichten.



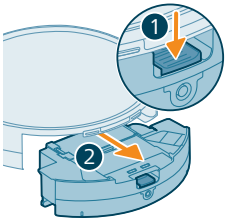
9 Setzen Sie den Schmutzwasserbehälter in das Reinigungsmodul ein.



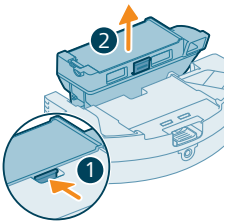
10 Setzen Sie das Reinigungsmodul wieder in den Roboter ein.

Reinigung des Feinstaubfilters und des Staubbehälters

i Hinweis: Reinigen Sie den Feinstaubfilter und den Staubbehälter nicht mit Reinigungsmitteln. Verwenden Sie nur Leitungswasser.

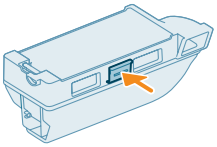


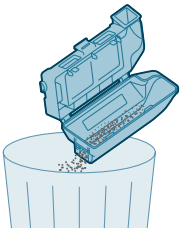
1 Drücken Sie die Freigabetaste, und nehmen Sie das Reinigungsmodul aus dem Roboter.



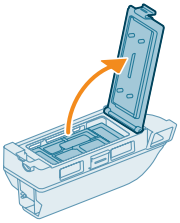
2 Entfernen Sie den Staubbehälter aus dem Reinigungsmodul.

3 Drücken Sie zum Öffnen die Taste an der Seite des Staubbehälters.

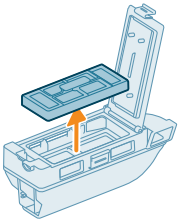




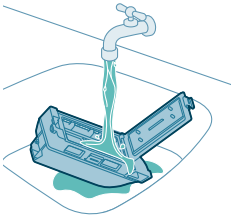
4 Entfernen Sie Staub und Schmutz aus dem Staubbehälter.



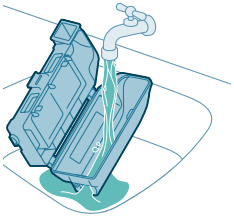
5 Öffnen Sie den Deckel des Feinstaubfilters.



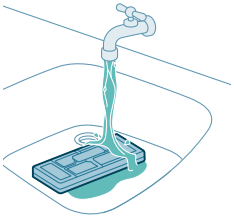
6 Nehmen Sie den Feinstaubfilter aus dem Staubbehälter.



7 Spülen Sie das Filterfach unter fließendem Wasser ab.

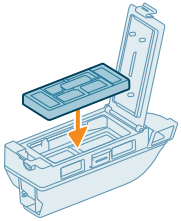


8 Spülen Sie den Staubbehälter unter fließendem Wasser ab.

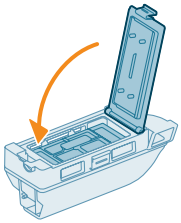


9 Reinigen Sie den Feinstaubfilter unter fließendem Wasser.

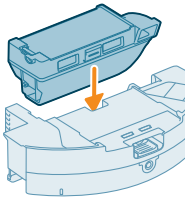
10 Lassen Sie den Staubbehälter und den Filter vollständig in der Sonne oder an der Luft trocknen. Setzen Sie die Teile nicht wieder zusammen, solange sie noch nass sind.



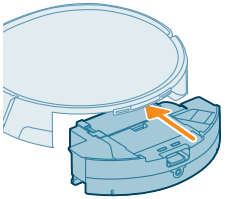
11 Setzen Sie den Feinstaubfilter in den Staubbehälter ein.



12 Schließen Sie den Deckel des Feinstaubfilters.



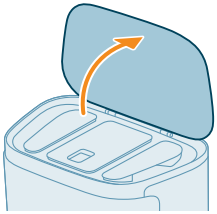
13 Setzen Sie den Staubbehälter in das Reinigungsmodul ein.



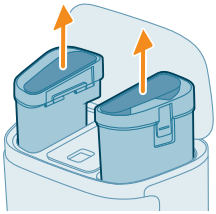
14 Setzen Sie das Reinigungsmodul in den Roboter ein.

Reinigung der Wasserbehälter der Station

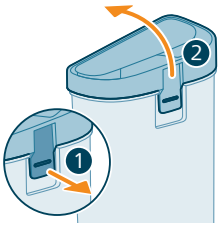
i Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel zur Reinigung der Wasserbehälter. Verwenden Sie nur Leitungswasser.



1 Öffnen Sie den Deckel der Station.



2 Nehmen Sie sowohl den Frischwasserbehälter als auch den Schmutzwasserbehälter aus der Station.



3 Öffnen Sie den Deckel des Frischwasserbehälters.

4 Reinigen Sie den Frischwasserbehälter unter fließendem Wasser.

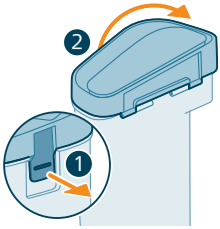
5 Gießen Sie alle Wasserreste aus, bis der Frischwasserbehälter vollständig leer ist.

6 Befüllen Sie den Frischwasserbehälter bis zur Wasserstandsmarkierung MAX mit frischem Wasser.

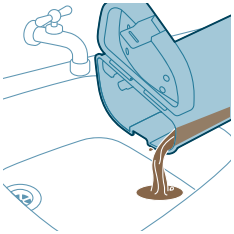
7 Optional: Füllen Sie 10 ml Philips Fußbodenreiniger XV1493 in den Frischwasserbehälter ein.

i Hinweis: Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Philips Fußbodenreiniger XV1493, der speziell für unsere Geräte entwickelt wurde, um eine optimale Leistung und eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.

i Hinweis: Bei Verwendung alternativer Reinigungsmittel können die inneren Komponenten des Geräts beeinträchtigt und möglicherweise beschädigt werden.

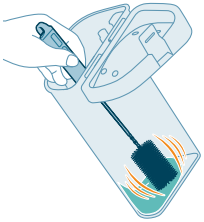


8 Öffnen Sie den Deckel des Schmutzwasserbehälters.

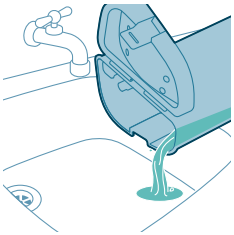


9 Gießen Sie das Wasser aus dem Schmutzwasserbehälter ins Waschbecken.

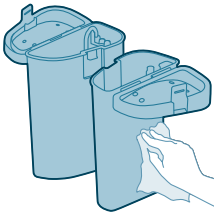
10 Spülen Sie den Schmutzwasserbehälter unter fließendem Wasser.



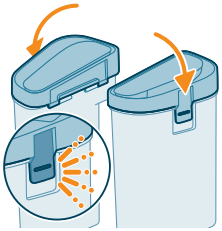
11 Reinigen Sie den Schmutzwasserbehälter mit der Reinigungsbürste.



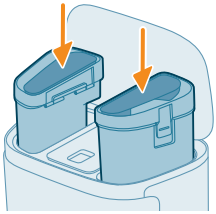
12 Gießen Sie alle Wasserreste aus, bis der Schmutzwasserbehälter vollständig leer ist.



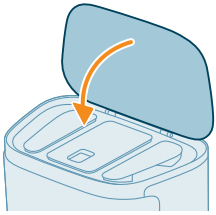
13 Trocknen Sie die Wasserbehälter außen mit einem Tuch ab.



14 Schließen Sie den Deckel der Wasserbehälter, bis Sie ein Klicken hören.

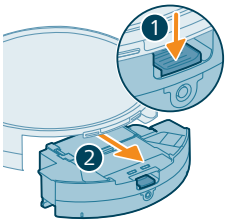


15 Setzen Sie beide Wasserbehälter in die Station ein.

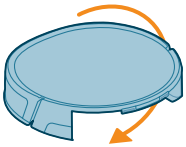


16 Schließen Sie den Deckel der Station.

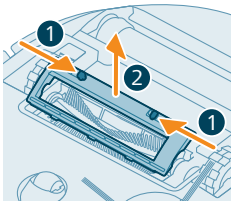
Reinigen der Kehrwalze



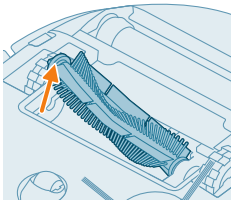
1 Entfernen Sie das Reinigungsmodul aus dem Roboter.



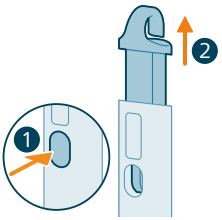
2 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.



3 Drücken Sie die Freigabetasten der Abdeckung der Bürstenwalze gleichzeitig, um die Abdeckung der Bürstenwalze anzuheben und zu entfernen.

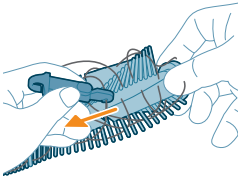


4 Ziehen Sie die Kehrwalze heraus.

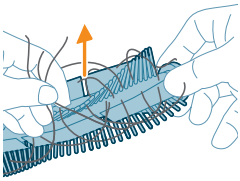


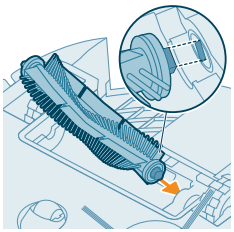
5 Entfernen Sie das Schneidewerkzeug vom Bürsten-Reinigungswerkzeug.

6 Verwenden Sie das Reinigungswerkzeug, um Haare durchzuschneiden.

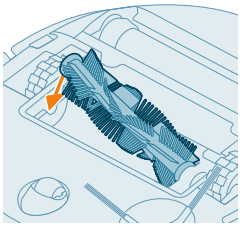


7 Entfernen Sie Haare und Schmutz von der Kehrwalze.

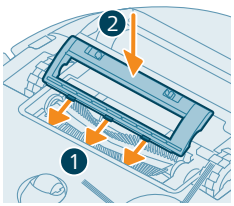




8 Setzen Sie die Kehrwalze in der richtigen Position ein. Setzen Sie den quadratischen Stift an die quadratischen Öffnung.



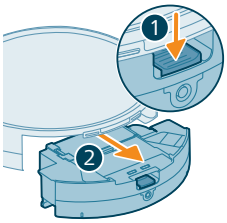
9 Führen Sie das andere Ende der Bürste ein.



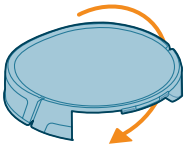
10 Setzen Sie die Laschen der Abdeckung der Bürstenwalze in die richtigen Aussparungen.

11 Drücken Sie die Abdeckung der Bürstenwalze hinein.

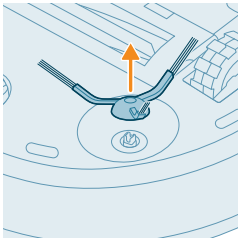
Reinigen der Seitenbürste



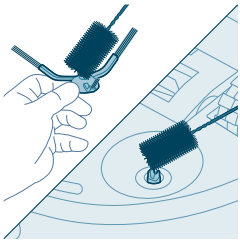
1 Entfernen Sie das Reinigungsmodul aus dem Roboter.



2 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.

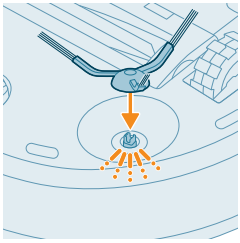


3 Ziehen Sie die Seitenbürste ab.



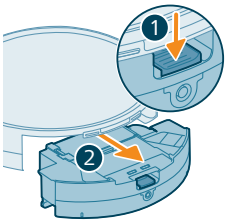
4 Verwenden Sie eine Bürste mit weichen Borsten (z. B. eine Zahnbürste), um Staub und Fussel von der Seitenbürste und dem Roboter zu entfernen.

Hinweis: Sie können mit dem Bürstenende des Reinigungswerkzeugs Staub und Fussel von der Seitenbürste und dem Roboter entfernen.

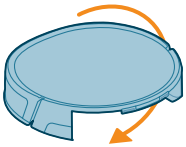


5 Bringen Sie die Seitenbürste an, indem Sie sie in der richtigen Position an der Unterseite des Roboters befestigen (hörbares Einrasten).

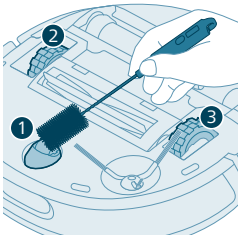
Reinigen der Räder und des Vorderrads



1 Entfernen Sie das Reinigungsmodul aus dem Roboter.



2 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.

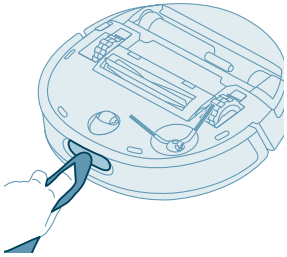


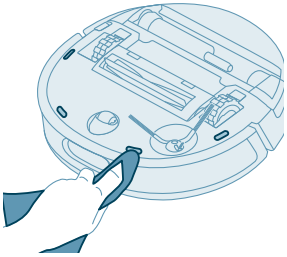
3 Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um Schmutz oder Fusseln vom Vorderrad und den Rädern zu entfernen.

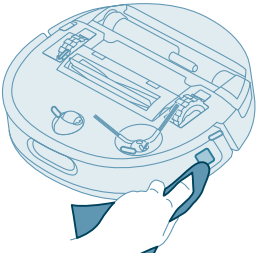
Sie können mit dem Haarschneidemesser des Bürsten-Reinigungswerkzeugs Staub und Fusseln von den Rändern entfernen.

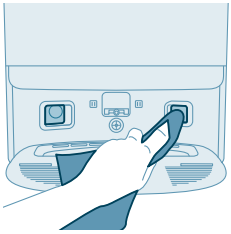
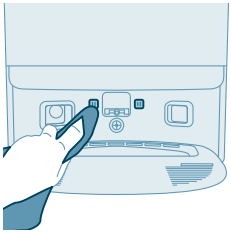
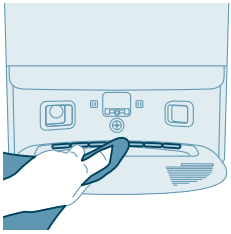
Reinigen der Sensoren, Kontaktpunkte und des Infrarot-Signalsenders

Um weiterhin eine gute Putzleistung zu gewährleisten, müssen Sie den Sensor, die Kontakte und den Infrarot-Signalsender von Zeit zu Zeit mit einem trockenen weichen Tuch reinigen.







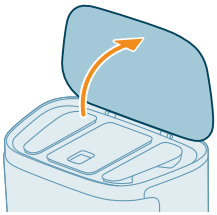
1 Ziehen Sie den Netzstecker der Station aus der Steckdose.
2 Verwenden Sie zum Reinigen der Teile ein weiches, nicht scheuerndes, trockenes Tuch.

Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

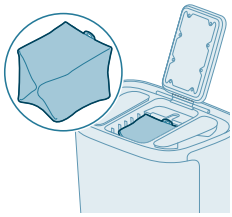
Hinweis: Reinigen Sie die Teile nicht auf andere Art und Weise.

Auswechseln des Staubbeutels

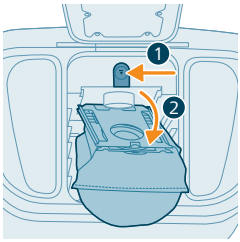
Wenn die orangefarbene LED in der Mitte der Station blinkt, bedeutet dies, dass der Staubbeutel voll, nicht eingesetzt oder nicht richtig eingesetzt ist.



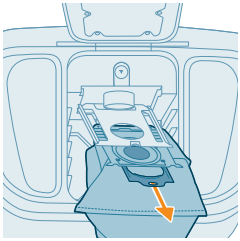
1 Öffnen Sie den Deckel der Station.



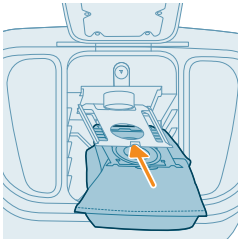
2 Öffnen Sie den Deckel des Staubbeutelfachs in der Mitte der Station.



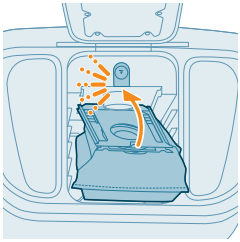
3 Drücken Sie die Entriegelungstaste, und schieben Sie den Beutelhalter zur Seite.



4 Entfernen Sie den Staubbeutel.



5 Schieben Sie den Pappeteil des neuen Staubbeutels auf den Beutelhalter.



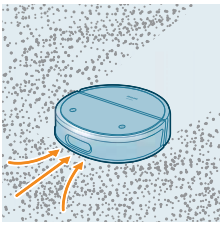
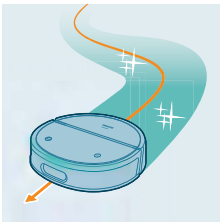
6 Schieben Sie den Beutelhalter zurück in die stehende Position, bis er hörbar einrastet.
7 Schließen Sie den Deckel des Staubbeutelfachs.
8 Schließen Sie den Deckel der Station.

i Hinweis: Informationen dazu, wo und wie Sie neue Staubbeutel bestellen können, finden Sie in der Bedienungsanleitung im Abschnitt „Ersatz“.

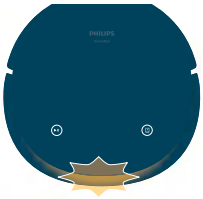
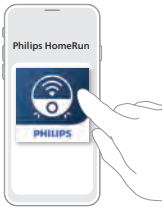
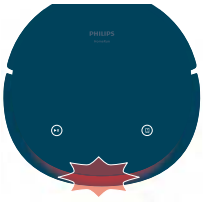
Langfristige Aufbewahrung

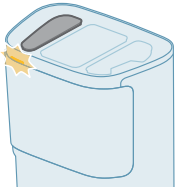
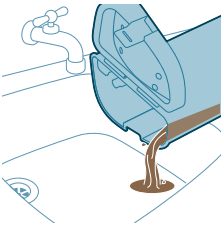
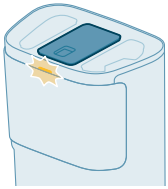
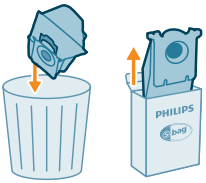
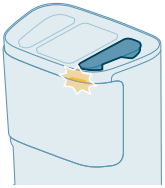
1 Laden Sie den Akku ist vollständig auf.
2 Bewahren Sie den Roboter in einem Temperaturbereich von 8 °C bis 35 °C auf.

LED-Anzeigen und deren Bedeutung

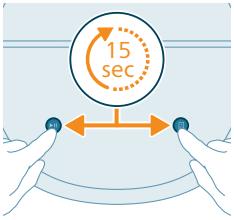
Signal	Bedeutung des Signals
Die LED-Anzeige am Roboter leuchtet weiß.	 Der Roboter befindet sich im Modus „Saugen“.
Die LED-Anzeige am Roboter leuchtet blau.	 Der Roboter befindet sich im Modus „Wischen“.

ℹ Hinweis: Wenn sich der Roboter im Modus „Saugen und wischen“ befindet, wechselt die LED-Anzeige auf dem Roboter zwischen weiß und blau.

 Die LED-Anzeige am Roboter blinkt orange.	 Am Roboter liegt ein Fehler vor, der Ihre Aufmerksamkeit erfordert. Beachten Sie die Sprachnachricht auf dem Roboter, oder öffnen Sie die HomeRun-App, um weitere Informationen zu erhalten.
 Die LED-Anzeige am Roboter blinkt rot.	Der Roboter funktioniert nicht. Wenden Sie sich an das Kundenservice-Center in Ihrem Land.

Signal		Bedeutung des Signals	
	Die LED an der linken Seite der Station blinkt orange.		Der Schmutzwasserbehälter ist voll. Leeren Sie den Schmutzwasserbehälter.
	Die LED an der Mitte der Station blinkt orange.		Der Staubbeutel muss ausgetauscht werden, ist nicht eingesetzt oder nicht ordnungsgemäß eingesetzt. Ersetzen Sie den Staubbeutel, oder überprüfen Sie, ob er ordnungsgemäß eingesetzt ist.
	Die LED an der rechten Seite der Station blinkt orange.		Der Frischwasserbehälter ist leer. Befüllen Sie den Frischwasserbehälter bis zur Wasserstandsmarkierung MAX.
	Die LED-Anzeigen der Station blinken rot.		Die Station funktioniert nicht ordnungsgemäß. Wenden Sie sich an das Kundenservice-Center in Ihrem Land.

Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen



Sie können den Roboter zurücksetzen bzw. wiederherstellen, indem Sie die Return- und die Start-/Stopp-Taste auf der Oberseite des Roboters 15 Sekunden lang gedrückt halten.

i Hinweis: Nach dem Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen muss der Roboter die Verbindung zur App wiederherstellen, und die entsprechenden Einstellungen in der App sind entfernt.

Kindersicherung

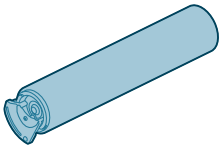
1 Aktivieren Sie die Kindersicherung in der App oder drücken Sie 3 Sekunden lang die Return-Taste am Roboter.
2 Um die Kindersicherung zu deaktivieren, deaktivieren Sie die Kindersicherung in der App oder drücken Sie erneut 3 Sekunden lang die Return-Taste am Roboter.

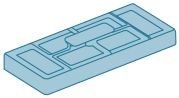
Austausch

Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an das Philips Kundenservice-Center in Ihrem Land wenden.

Ersatzteile:

XV1491	2 rollende Ersatzwischer	

XV1492	Wartungskit mit 2 Filtern, 1 Kehrwalze und 1 Seitenbürste.	
XV1493	Roboter-Bodenreiniger	
FC8022	Staubbeutel (Antiallergie-S-Beutel)	

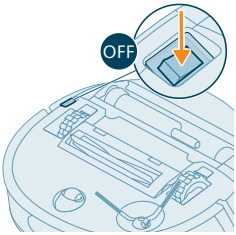
Entfernen des Akkus

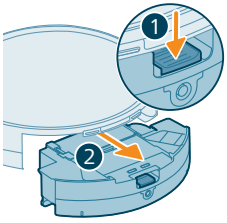
Gehen Sie folgendermaßen vor, um den Akku zu entfernen: Sie können den Roboter auch zu einem Philips Kundenservice-Center bringen, um den Akku entfernen zu lassen. Wenden Sie sich an den Philips Kundenservice in Ihrem Land, um die Adresse eines Kundenservice-Centers in Ihrer Nähe zu erfragen.

Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Produkt mithilfe von Werkzeugen öffnen und den Akku entsorgen.

Warnhinweis: Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht an der Station angeschlossen ist und dass der Akku vollständig entleert ist.

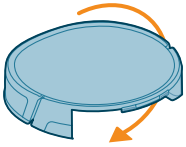
1 Starten Sie den Roboter an einem Ort im Zimmer und nicht in der Station.
2 Lassen Sie den Roboter so lange laufen, bis der Akku leer ist, um sicherzustellen, dass der Akku vollständig entladen ist, bevor Sie ihn entfernen und entsorgen.
3 Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter an der Unterseite des Roboters, um den Roboterauszuschalten.

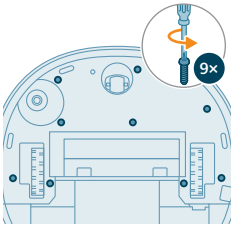




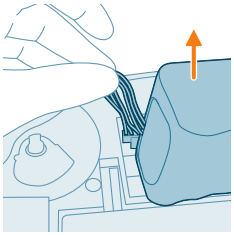
4 Entfernen Sie das Reinigungsmodul aus dem Roboter.

5 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.

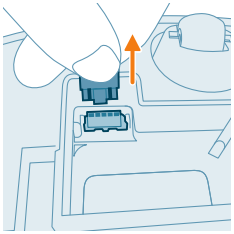




6 Lösen Sie die Schrauben an der Akkufachabdeckung, und entfernen Sie die Abdeckung.



7 Heben Sie den Akku aus dem Fach.



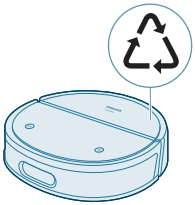
8 Trennen Sie die Verbindung, indem Sie auf den kleinen Clip am Akkuanschluss drücken, um den Akkuanschluss freizugeben.
9 Bringen Sie den Roboter und den Akku zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle.

Garantie und Support

Versuni bietet für das Produkt eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum. Die Garantie kommt nicht zu tragen, wenn ein Defekt auf eine falsche Benutzung oder auf eine mangelhafte Wartung zurückzuführen ist. Unsere Garantie beeinträchtigt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht. Besuchen Sie bitte unsere Website **www.home.id/warranty**, um weitere Informationen zu erhalten oder die Garantie in Anspruch zu nehmen.

Ihr Roboter-Staubsauger wurde mit der größtmöglichen Sorgfalt entworfen und entwickelt. Sollte es dennoch einmal vorkommen, dass Ihr Roboter repariert werden muss, so sorgt ein Service-Center in Ihrem Land dafür, dass die notwendigen Reparaturen so schnell und so bequem wie möglich durchgeführt werden. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler vor Ort.

Entsorgung und Recycling



Entsorgen Sie den Roboter nicht im normalen Hausmüll. Bringen Sie ihn zur Recyclingstelle für elektrische Geräte.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, nutzen Sie die Philips HomeRun Robot App, oder besuchen Sie **home.id**, wo Sie außerdem Support-Videos und häufig gestellte Fragen finden. Sie können sich auch an das KundenKundenservice-Center in Ihrem Land wenden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist fast leer.	Laden Sie den Roboter vor der Verwendung an der Station auf.
	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig oder zu hoch.	Verwenden Sie den Roboter bei Temperaturen zwischen 8 °C und 35 °C.
Der Roboter kann nicht mit der App gekoppelt werden.	Der Roboter befindet sich nicht mehr im Kopplungsmodus.	Versetzen Sie den Roboter wieder in den Kopplungsmodus, indem Sie die Return- und Start-/Stopp-Taste gleichzeitig drücken (Sie können die weiße Scan-LED auf dem Roboter sehen).
	Die WLAN-Verbindung (Signal) ist schlecht.	Stellen Sie den Roboter in einen Bereich mit gutem WLAN-Signal.
	Es wurde ein falsches WLAN-Netzwerk ausgewählt.	Wählen Sie das richtige WLAN-Netzwerk aus.
	Es wird ein falsches Passwort verwendet.	Verwenden Sie das richtige WLAN-Passwort.
	In der App wurde ein falsches Robotermodell ausgewählt.	Wählen Sie das richtige Robotermodell aus.
	Es wurde eine falsche App heruntergeladen.	Verwenden Sie stets die App, die Sie über den QR-Code aus der Schnellstartanleitung heruntergeladen haben.
Die App und der Roboter verlieren die Verbindung.	Der Roboter befindet sich außerhalb der Reichweite des WLAN-Signals.	Warten Sie, bis der Roboter zurück in einen Bereich mit gutem WLAN-Signal fährt.
	Der Roboter ist in den Schlafmodus gewechselt.	Der Roboter wechselt in den Schlafmodus, wenn er nicht zur Station zurückgekehrt ist. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Roboter, um den Roboter zu aktivieren. Senden Sie ihn dann über die App an die Station oder indem Sie die Return-Taste drücken.
	Das WLAN-Passwort wurde geändert.	Wenn WLAN-Details geändert wurden: Fügen Sie den Roboter erneut zur App hinzu.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Der Name des WLAN-Netzwerks wurde geändert.	Wenn WLAN-Details geändert wurden: Fügen Sie den Roboter erneut zur App hinzu.
	Das App-Konto wurde geändert.	Wenn Kontodetails geändert wurden, fügen Sie den Roboter erneut zur App hinzu.
Die E-Mail mit dem Verifizierungscode wurde nicht empfangen.	Es kann bis zu eine Minute dauern, bis die E-Mail mit dem Verifizierungscode ankommt.	Warten Sie länger als eine Minute auf die E-Mail.
	Die E-Mail wurde nicht gesendet.	Tippen Sie auf die Taste „Erneut senden“.
	Die E-Mail befindet sich möglicherweise im Ordner für Spam- oder Junk-E-Mails.	Überprüfen Sie den Ordner für Spam- oder Junk-E-Mails. (Die E-Mail-Adresse des Absenders beginnt mit: HomeRun_noreply@).
	Es wird eine falsche E-Mail-Adresse verwendet.	Überprüfen Sie, ob Sie die richtige E-Mail-Adresse verwendet haben.
	Die Internetverbindung des Telefons oder Computers ist nicht gut genug, um die E-Mail zu empfangen.	Stellen Sie sicher, dass das Telefon beziehungsweise der Computer eine gute Internetverbindung hat.
Der Roboter findet die Station nicht.	Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Schließen Sie die Station an die Stromversorgung an.
	Die Sensoren am Roboter und/oder an der Station sind verschmutzt.	Reinigen Sie alle Sensoren des Roboters und der Station.
	Ein verbotener Bereich, ein Bereich ohne Wischen, ein Bereich ohne Saugen oder eine virtuelle Wand wurden zu nahe an der Station oder auf dem Weg des Roboters zur Station platziert.	Speichern Sie verbotene Bereiche, Bereiche ohne Wischen, Bereiche ohne Saugen oder eine virtuelle Wand nicht zu nah an der Station oder auf dem Weg des Roboters zur Station.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Die Station wurde an einer Stelle mit sehr hellem Licht platziert.	Platzieren Sie die Station nicht an einer Stelle mit sehr hellem Licht (wie direkte Sonneneinstrahlung), da dies das Infrarotsignal beeinträchtigen kann.
Der Roboter verschiebt die Station.	Die Station steht nicht dicht an der Wand.	Stellen Sie die Station mit der Rückseite an eine Wand.
	Die Sensoren am Roboter und/oder an der Station sind verschmutzt.	Reinigen Sie alle Sensoren des Roboters und der Station.
	Vor und neben der Station ist nicht ausreichend Platz (links und rechts jeweils 0,5 Meter, vorne 1,5 Meter).	Stellen Sie sicher, dass der Platz vor und neben der Station ausreichend ist.
Der Roboter reinigt nicht richtig.	Der Staubbehälter des Roboters ist voll.	Entleeren Sie den Staubbehälter des Roboters.
	Im rollenden Wischer befindet sich ein Hindernis.	Nehmen Sie das Reinigungsmodul ab, nehmen Sie den Wischer heraus, und entfernen Sie alle Hindernisse.
	In den Bürsten haben sich Fremdkörper verfangen.	Entfernen Sie alle Fremdkörper aus den Bürsten.
	Der Filter wurde nicht gereinigt.	Reinigen Sie den Filter regelmäßig.
	Der Filter wurde nicht oder nicht richtig wieder eingesetzt.	Setzen Sie den Filter wieder richtig ein.
	Der rollende Wischer muss ausgewechselt werden.	Wechseln Sie den rollenden Wischer XV1491 aus. Kaufen Sie einen neuen XV1491 rollenden Wischer über die App oder auf **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Aus dem Wischtuch kommt zu viel Wasser/der Roboter macht den Boden zu nass.	Die Feuchte des Wischers ist zu hoch eingestellt.	Stellen Sie in der App die Feuchte des Wischers niedriger ein. ⚠ WICHTIG: Zum Wischen von empfindlichen Hartböden, wie z. B. Parkett, stellen Sie in der App die Wassermenge des Wischers auf das Minimum.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Roboter lässt einige Bereiche bei der Reinigung aus/der Roboter reinigt nicht den gesamten Bereich/der Roboter hat begonnen, bestimmte Stellen auszulassen	Die Sensoren des Roboters sind nicht mehr sauber.	Reinigen Sie die Sensoren des Roboters mit einem trockenen Tuch.
	Der Roboter arbeitet auf rutschigen, polierten Böden.	Achten Sie darauf, dass der Boden getrocknet ist, bevor der Roboter mit der Reinigung beginnt.
	Der Roboter kann bestimmte, durch Möbelstücke oder Barrieren blockierte Bereiche nicht erreichen.	Räumen Sie den zu reinigenden Bereich auf und rücken Sie Möbelstücke und kleine Gegenstände an ihren richtigen Platz.
	Der Reinigungsbereich ist nicht aufgeräumt.	Entfernen Sie kleine Gegenstände vom Boden und räumen Sie den Reinigungsbereich auf, bevor der Roboter mit der Reinigung beginnt. Der Roboter kann Hindernisse von mindestens 2 cm Höhe sowie einer Länge und Breite von über 2,5 cm erkennen.
	Der Roboter verwendet einen Sicherheitsrand, wenn er den verbotenen Bereichen, den Bereichen ohne Wischen, den Bereichen ohne Saugen oder virtuellen Wänden folgt. Der Sicherheitsrand schließt möglicherweise einen bestimmten Bereich aus.	Verkleinern Sie den verbotenen Bereich, den Bereich ohne Wischen, den Bereich ohne Saugen oder die virtuelle Wand in der App.
Der Roboter hat sich mit einem verhedderten Kabel selbst blockiert.	Es sind Kabel auf dem Fußboden vorhanden, die der Roboter nicht erkennen kann.	Stoppen Sie den Roboter und nehmen Sie die Abdeckung der Bürstenwalze ab. Prüfen Sie, ob die Kehrwalze stecken geblieben ist, und überprüfen Sie, ob etwas in der Seitenbürste stecken geblieben ist: Nehmen Sie die Seitenbürste ab, entfernen Sie das Kabel und setzen Sie die Seitenbürste wieder ein. Entfernen Sie vor dem Starten eines Reinigungsdurchgangs alle Kabel vom Boden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Roboter fällt die Treppe hinunter.	Die Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters. Wenn der Roboter weiterhin von der Treppe fällt, zeichnen Sie in der App eine virtuelle Wand am oberen Ende der Treppe.
	Es wurden Gegenstände auf die oberste Stufe der Treppe gelegt, die der Roboter erkennt und daher annimmt, dass er sicher fahren kann.	Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich auf den obersten Stufen der Treppe befinden.
Der Roboter wird nicht aufgeladen oder entlädt sich sehr schnell.	Der Roboter wird an einem zu warmen oder zu kalten Ort aufbewahrt.	Laden und verwahren Sie den Roboter bei Temperaturen zwischen 8 °C und 35 °C.
Die All-in-One-Station sammelt keinen Staub aus dem Roboter.	Der Staubbeutel wurde nicht oder nicht richtig wieder eingelegt.	Legen Sie den Staubbeutel richtig in die All-in-One-Station ein.
	Der Staubbeutel ist voll.	Legen Sie einen leeren Staubbeutel in die All-in-One-Station ein.
	Der Leise-Modus oder die Nicht-stören-Einstellung wurde in der App aktiviert.	Deaktivieren Sie den Leise-Modus oder die Nicht-stören-Einstellung in der App.
	Die Öffnung der All-in-One-Station ist verstopft.	Reinigen Sie die Öffnung der All-in-One-Station.
Im Wasserbehälter hat sich Schaum gebildet und der Roboter bewegt sich merkwürdig.	Es wurden andere Reinigungsmittel als der empfohlene Philips Roboter-Fußbodenreiniger XV1493 verwendet, wodurch der Roboter rutschig wird.	Verwenden Sie nur den empfohlenen Philips Roboter-Fußbodenreiniger XV1493, oder verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Wenn Sie ein falsches Reinigungsmittel verwendet haben, reinigen Sie den Roboter und seine Räder, einschließlich einer gründlichen Spülung des Wasserbehälters.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Ich habe keine Reinigungslösung oder Reinigungsmittel verwendet, aber der Wasserbehälter des Roboters schäumt und hinterlässt Schaum auf dem Boden.	Während der Herstellung des Tuchs für den rollenden Wischer bleibt möglicherweise etwas Reinigungsmittel auf der Oberfläche zurück. Wenn Sie den Roboter verwenden, kann die schnelle Drehung des rollenden Wischers Schaum erzeugen.	Setzen Sie den Roboter wieder in die Station ein, und starten Sie den Selbstreinigungsvorgang ein- oder zweimal über die App. Der Schaum verschwindet.
Der Roboter macht ein ungewöhnliches Geräusch.	Der Filter wurde nicht oder nicht richtig wieder eingesetzt.	Prüfen Sie, ob der Filter richtig eingesetzt wurde.
	Der Roboter hat einen kleinen Gegenstand eingesaugt, der nun im Staubbehälter rotiert.	Leeren Sie den Staubbehälter aus.
Die Bürsten drehen sich nicht mehr.	In der Kehrwalze haben sich Haare verfangen.	Entfernen Sie Haare mit dem Bürsten-Reinigungswerkzeug, das im Lieferumfang des Roboters enthalten ist.
	Andere Fremdkörper haben sich in den Bürsten verfangen.	Entfernen Sie die anderen Fremdkörper aus den Bürsten.
	Die Kehrwalze wurde nicht richtig eingesetzt.	Nehmen Sie die Kehrwalze heraus und setzen Sie sie wieder ein. Richten Sie das vorstehende quadratische Ende der Kehrwalze an der quadratischen Öffnung auf dem Reinigungsmodul aus.
Die Seitenbürste hat sich verformt.	Möglicherweise ist etwas in der Seitenbürste stecken geblieben.	Legen Sie die Bürste einige Zeit in warmes Wasser und lassen Sie sie dann trocknen.
		Kaufen Sie eine neue Seitenbürste über die App oder auf **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Roboter fährt nicht auf einen schwarzen Boden.	Der Roboter nimmt an, dass ein schwarzer Boden Absturzgefahr bedeutet, und die Klippenerkennung wird aktiviert.	Stellen Sie sicher, dass in Räumen mit schwarzem Bodenbelag das Licht eingeschaltet ist.
		Reinigen Sie den Absturzsensor an der Unterseite des Roboters.
Es wurde ein Zeitplan festgelegt, aber der Roboter startet die Reinigung nicht gemäß Zeitplan.	Möglicherweise ist die Nicht-stören-Funktion aktiviert.	Prüfen Sie in der App, ob die Nicht-stören-Funktion für die gleiche Zeit wie der Zeitplan aktiviert ist.
	Der Roboter befindet sich im Schlafmodus.	Stellen Sie sicher, dass der Roboter in der Station aufgeladen wird. Der Roboter wechselt in den Schlafmodus, wenn er nicht zur Station zurückgekehrt ist. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Roboter, um den Roboter zu aktivieren. Senden Sie ihn dann über die App an die Station oder indem Sie die Return-Taste drücken.
	In der App wurde die falsche Zeitzone ausgewählt.	Sie können die Zeitzone in der App in „Mein Konto“ unter „Profil“ ändern.
	Die Verbindung des Roboters mit dem WLAN-Netzwerk ist unterbrochen.	Stellen Sie sicher, dass das WLAN-Netzwerk funktioniert.
	Der Akku des Roboters ist leer.	Vergewissern Sie sich, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist.
Die Anmeldung beim App-Konto des Roboters ist nicht möglich.	Die E-Mail-Adresse hat sich geändert.	Erstellen Sie ein neues App-Konto, falls sich die E-Mail-Adresse geändert hat.
	Das Passwort ist falsch.	Geben Sie das richtige Passwort ein.
		Bei einem vergessenen Passwort tippen Sie auf „Passwort vergessen“, und folgen Sie der Schritt-für-Schritt-Anleitung.
	Das falsche Land/die falsche Region ist ausgewählt.	Wählen Sie in der App das richtige Land/die richtige Region aus.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Es werden weiter Popup-Meldungen zu App- oder Firmware-Aktualisierungen erhalten.	App-Aktualisierungen oder Firmware-Aktualisierungen wurden nicht installiert.	Zur kontinuierlichen Verbesserung des Roboters empfehlen wir die Installation aller Aktualisierungen.
Die App Philips HomeRun Robot ist in meinem Land nicht verfügbar.	VPN kann den Zugriff auf die richtigen Länderinformationen blockieren.	Deaktivieren Sie alle VPN-Dienste, die Sie verwenden.
	Das Google- oder Apple-Konto ist möglicherweise auf ein anderes Land eingestellt.	Ändern Sie die Google- oder Apple-Kontoinformationen so, dass sie dem Land entsprechen, in dem Sie den Roboter gekauft haben.
Das Firmware-Update schlägt fehl.	Der Akkustand ist zu niedrig.	Der Akkustand des Roboters muss mehr als 30 % betragen, damit ein Update installiert werden kann.
	Der Roboter ist nicht an der Station.	Stellen Sie sicher, dass der Roboter in der Station lädt, wenn Sie das Update installieren.
	Das WLAN-Signal ist nicht gut genug.	Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter an einem Ort mit starkem WLAN befindet.
Der Roboter hat die Kartierung beendet, aber ich sehe keine Karte in der App.	Der Roboter ist stecken geblieben oder wurde bei der Kartierung blockiert.	Setzen Sie den Roboter zurück an die Station und starten Sie den Kartierungsvorgang erneut. Suchen Sie die Stelle, an der der Roboter zuvor stecken geblieben ist, und entfernen Sie alle Hindernisse, die den Zugang des Roboters zu diesem Bereich verhindern. Sobald die Karte erstellt ist, können Sie einen verbotenen Bereich erstellen, um zu verhindern, dass der Roboter sich erneut in diesen Bereich bewegt.
Meine Karte wurde aus der App gelöscht.	Die maximale Anzahl an Karten wurde erreicht.	Der Roboter erstellt eine neue Karte, wenn er eine neue Umgebung erkennt. Wenn Sie bereits 5 Karten haben, überschreibt der Roboter eine alte Karte.
Ich möchte die WLAN-Funktion nicht verwenden.	Die WLAN-Funktion kann an Ihrem Gerät deaktiviert werden.	Um die WLAN-Funktion des Roboters zu deaktivieren, drücken Sie den Bumper auf der Vorderseite des Roboters und die Start/Stopp-Taste auf dem Roboter für 10 Sekunden. Sie können die grundlegenden Funktionen auch ohne WLAN nutzen, für den vollen Zugriff auf alle Funktionen empfehlen wir jedoch dringend, den Roboter mit dem WLAN zu verbinden.

Sisukord

Sissejuhatus 261
Tootekirjeldus 261
Enne esmakordset kasutamist 261
Kasutamiseks valmistumine 262
Roboti laadimine 263
Rakenduse allalaadimine, registreerimine ja Wi-Fi-ga ühendamine 263
Helisignaalid 265
Häälhoiatuste keele seadistamine 265
Kuidas teie robottolmuimeja töötab? 266
Kaardi koostamine 266
Andke robotile tsoonide lisamisega teada, missuguseid kohti ei ole vaja puhastada 267
Kuidas teie robot puhastab? 268
Seadistage puhastusrežiim, reguleerige seadeid ja puhastusjärjekorda 268
Robottolmuimeja kasutamine 270
Ettevalmistus puhastustsükliks 270
Esimese puhastusseansi käivitamine rakenduse abil 272
Roboti kasutamine ilma rakenduseta 272
Roboti puhastusmuster 273
Laadimisjaama tagasipöördumine 273
Automaatne laadimine ja töö jätkamine 273
Puhastamine ja hooldus 274
Millal hooldada? 274
Rullmopi ja veepaagi puhastamine robotis 274
Pestava filtri ja tolmukambri puhastamine 276
Jaama veepaakide puhastamine 279
Peamise harja puhastamine 283
Külgmise harja puhastamine 285
Peamiste rataste ja eesmise ratta puhastamine 286
Andurite, ühenduspistiku ja infrapuna signaali akna puhastamine 286
Tolmukoti vahetamine 287
Pikaajaline hoiustamine 289
Märgutulede signaalid ja nende tähendused 289
Roboti lähtestamine või tehaseseadete taastamine 291
Lapselukk 291
Osade vahetamine 291
Tarvikute tellimine 291
Aku eemaldamine 292
Garantii ja tootetugi 294
Kasutusest kõrvaldamine ja ringlussevõtt 294
Veaotsing 295

Sissejuhatus

Palju õnne sees Philips HomeRun 9000 seeria robottolmuimeja ostu puhul! Roboti omaduste maksimaalseks ärakasutamiseks ja kõikidele täiendavatele funktsioonidele juurdepääsemiseks saate alla laadida ja installida rakenduse Philips HomeRun. Rakendusest leiate ka õppevideod ja korduma kippuvad küsimused, või külastage veebilehte **home.id**.

Enne roboti esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi kaasasolev eraldi ohutusbrošüür ja hoidke see edaspidiseks alles.

Tootekirjeldus

1 Käivitamis-/seiskamisnupp
2 Tagasi-nupp
3 Ülemine kate
4 Pestav filter
5 Prügikasti kaas
6 Tolmukamber
7 Puhastusmoodul
8 Musta vee paak (robot)
9 Harja kate
10 Peamine hari
11 Toitelüliti
12 Andur kalju ja seina vältimiseks
13 Eesmine ratas
14 Kukkumisvastased andurid (4 tk)
15 Külgandur
16 Külgmine hari
17 Peamised rattad
18 Rullmopp
19 Harja puhastusvahend
20 Tolmukott (2 tk)
21 Musta vee paak (jaam)
22 Tolmukoti sahtel
23 Kõik-ühes jaam
24 Laadimispistikud
25 Õhu sissevooluava
26 Puhta vee sisselaskeava
27 Musta vee sisselaskeava
28 Õhu väljalaskeavad
29 Alus
30 Toitejuhe
31 Põrandapesuvedelik Philips Floor Cleaner XV1493
32 Puhta vee paak (jaam)
33 Jaama kate

Enne esmakordset kasutamist

1 Võtke seade karbist välja ja eemaldage kogu pakend.
2 Eemaldage kaitseümbrised.

3 Kui on näha kahjustusi, külastage veebilehte **home.id** või võtke ühendust oma asukohariigi klienditeeninduskeskusega.

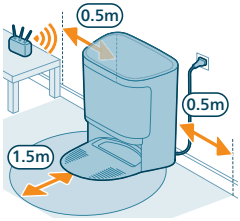
i Märkus. Düüsi ja paakide sees võib olla väike kogus puhta vee jääke. See on tehase kvaliteedikontrolli tulemus. Võite olla kindel, seade on põhjalikult puhastatud ja kasutamiseks ohutu.

Kasutamiseks valmistumine

i Laadimisjaama paigalduskoha valimise nõuanded.

- Laadimisjaama ei tohi paigutada eredasse päikesevalgusesse ega mööbli alla. See blokeerib infrapunasignaali, mis aitab robotil tagasi jaama jõuda.
- Paigaldage laadimisjaam ühtlasele pinnale vastu seina.
- Paigaldage laadimisjaam kõvakattega põrandale.
- Laadimisjaama ei tohi paigutada trepi või küttekeha (radiaatori) lähedusse.
- Paigaldage jaam hea Wi-Fi leviga kohta.

Laadimisjaama paigaldamine



1 Paigaldage laadimisjaam paigutusskeemil esitatud mõõtude kohaselt.

i Märkus. Jätke vaba ruumi laadimisjaama külgedele 0,5 m ja ette 1,5 m.

2 Ühendage laadimisjaam toiteallikaga.

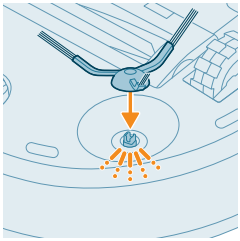
3 Paigutage toitekaabli ülejäänud osa laadimisjaama taha nii, et robot ei saa sellest üle sõita.

4 Paigaldage alus ja laadimisjaam. Joondage alus jaama esiosa poole ja vajutage tugevalt alla, kuni kuulete klõpsatust.

i Märkus. Aluse hoolduseks eemaldamiseks võtke lihtsalt aluse külgedest kinni ja tõstke see üles, kuni see välja hüppab.

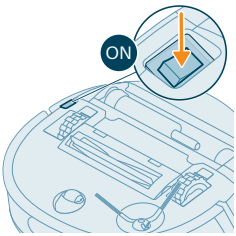
5 Pange tolmukott jaama tolmukoti sahtlisse ja täitke jaama puhta vee paak.

Paigaldage külgmine hari.

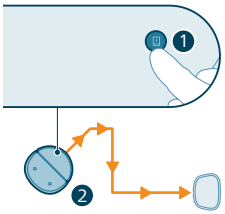


Kinnitage külgmine hari, klõpsates selle roboti põhja külge õigesse asendisse.

Roboti laadimine



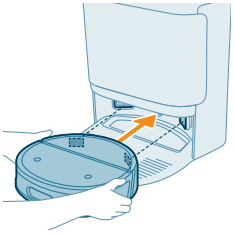
1 Vajutage roboti sisselülitamiseks roboti põhja all olevat toitelülitit.
2 Pöörake robot õigesse asendisse ja asetage põrandale laadimisjaama ette.
3 Kontrollige, et laadimisjaam oleks ühendatud toiteallikaga.



4 Vajutage tagasi-nuppu. Robot sõidab jaama oma õigesse asendisse.
5 Oodake, kuni roboti aku on täielikult laetud.

Kui aku on täiesti tühi, ei liigu robot ise õigesse asendisse. Sel juhul tehke järgmist.

1 Pöörake robot õigesse asendisse ja asetage põrandale laadimisjaama ette. Veepaak peab olema suunatud laadimisjaama poole.
2 Pange roboti ees põhja all olevad laadimispistik kohakuti jaama laadimispistikuga.



3 Lükake robot vastu jaama nii, et roboti laadimispistik puutuksid kokku jaama laadimispistikuga.

ℹ Märkus. Kontrollige, et robot oleks õiges asendis ja laadimine algaks. Kui aku on tühi, siis võib kuluda veidi aega, enne kui robot näitab laadimist.

4 Oodake, kuni roboti aku on täielikult laetud.

ℹ Märkus. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et roboti aku oleks täis laetud.

ℹ Märkus. Kui robot on laadima hakanud, hakkab robotil aeglaselt vilkuma valge märgutuli.

Rakenduse allalaadimine, registreerimine ja Wi-Fi-ga ühendamine

Rakenduse sisukord

Rakendusega Philips HomeRun Robot App saate oma robotit juhtida kõikjalt. Samuti saate hallata seadeid ja pääseda kiiresti juurde toele.

Rakenduse abil saate

- luua oma kodu kaardi või virtuaalse korruseplaani;
- valida, milliseid ruume puhastada;
- valida iga ruumi jaoks erineva puhastusrežiimi ja seaded;
- jälgida puhastusseanssi reaalajas ja kontrollida aku laetust;
- saada teateid ja hoiatusi;
- koostada puhastusseansi ajakava;
- vaadata hoolduse olekut ja leida varuosi;
- vaadata kasutusjuhistega videoid;
- pääseda juurde täielikule kasutusjuhendile;

- leida vastuseid KKK-dest;
- võtta ühendust klienditeenindusega.

Rakenduse allalaadimine

1 Skannige siin vasakul toodud või roboti pakendil olev QR-kood, et laadida alla Philips HomeRun Robot App

   või

   leidke Apple App Store'ist või Android Play Store'ist rakendus „Philips HomeRun Robot App".

2 Laadige rakendus alla ja installige.

3 Järgige rakenduse seadistamise juhiseid.

Isikliku konto registreerimine

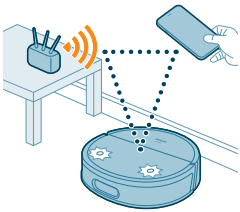
Saate registreerida isikliku konto ja kasutada järgmisi eeliseid.

- Roboti juhtimine rohkem kui ühest seadmest, nt nutitelefonist.
- Oluliste andmete salvestamine (nt teie kodu kohandatud puhastamisplaanid).

i Märkus. Kui vahetate telefoni ja teil ei ole kontot, siis kaotate kõik kohandatud puhastamisplaanid.

i Oluline. Philips väärtustab ja austab teie privaatsust. Lingi privaatsusavaldusele leiate rakendusest enne registreerimist.

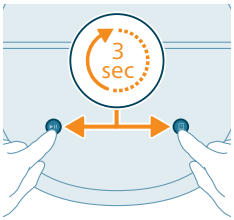
Wi-Fi-ühenduse seadistamine



i Enne alustamist: veenduge, et robotil ja teie mobiilseadmel on hea Wi-Fi ühendus ja teie mobiilseade on ühendatud Wi-Fi võrku, millega soovite robotit ühendada.

1 Vajutage rakenduses roboti lisamise nuppu „Add robot" ja järgige juhiseid.

2 Siduge robot rakendusega Wi-Fi kaudu. Veenduge, et teil on Wi-Fi parool käepärast.



3 Vajutage ja hoidke samaaegselt kolm sekundit all stardi-/stoppnuppu ja tagasi-nuppu. Roboti märgutuli vilgub oranžilt, mis näitab, et robot on Wi-Fi seadistusrežiimis.

4 Võrguga „**Philips robot**" ühendamiseks toksake ühendamise nuppu, kui see on rakenduses nähtav.

i Märkus. Kui rakenduses ei ole näha ühendamise nuppu, lahkuge rakendusest ja avage mobiiltelefoni Wi-Fi-seaded. Seal saate valida võrgu „**Philips robot**" ja sellega ühenduse luua. Pärast ühenduse loomist Philipsi robotiga minge käsitsi tagasi HomeRuni roboti rakendusse, et Wi-Fi-ühendust jätkata.

i Märkus. Teie robot saab ühenduda nii 2,4 GHz kui ka 5 GHz sagedusalade Wi-Fi-sagedusega.

Kui Wi-Fi sidumine ei õnnestu, tehke järgmist.

- Sulgege rakendus HomeRun.

- Kontrollige oma mobiilseadme Wi-Fi-ühendust.
- Kontrollige, kas valisite õige mudeli.
- Kontrollige, kas sisestasite Wi-Fi parooli õigesti.
- Kontrollige, kas robot on WI-Fi seadistusrežiimil.

i Märkus. Wi-Fi sidumise nurjumist näitavad kollaselt vilkuvad märgutuled robotil.

i Märkus. Kui te ei suuda probleemi lahendada, külastage veebilehte **home.id**, kus leiate tugiteavet ja tarbijahoolduse Klienditeenindus.

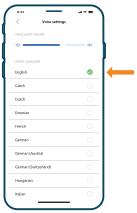
Helisignaalid

- Roboti häälhoiatuste keelt saab muuta inglise keelelt teie kohalikule keelele. Keele muutmiseks laadige alla rakendus ja ühendage robot Wi-Fi-ga. Seejärel saate alla laadida uue keele.
- Rakendus esitab hoiatusi ja meeldetuletusi, kui robot vajab teie tähelepanu. Nii olete roboti seisundist reaalajas täielikult informeeritud ka siis, kui robot töötab teie äraolekul.

Häälhoiatuste keele seadistamine

i Häälhoiatuste keelt saate määrata kohe pärast roboti ühendamist Wi-Fi-ga.

1 Veenduge, et robot oleks rakendusega ühendatud.
2 Rakenduses on häälhoiatuse keelt võimalik muuta kahes kohas.
- Samal rakenduse ekraanil, kus teil palutakse anda robotile nimi.
- Teine võimalus on valida paremal ülanurgas ikoon „Seaded“ ja seejärel vahekaart „Hääle seaded“.



3 Seejärel valige häälhoiatuse keel.

Kuidas teie robottolmuimeja töötab?

Kaardi koostamine

Kuidas kaardistamine käib?

Robot sõidab läbi ruumide ja skannib ruumid kiiresti üle, et koostada korruse kaart.

Kaardiredaktor

Rakenduses saate kasutada kaardiredaktorit järgmisteks tegevusteks.

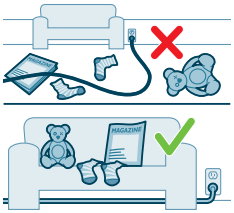
- Ruumide redigeerimine (liitmine/jagamine, nimetamine) roboti puhastusrutiini kohandamiseks iga ruumi jaoks.
- Tsoonide lisamine, et määrata, kus robot saab puhastada ja kus mitte.
- Kaardi koostamine maja iga korruse jaoks ja kuni viie kaardi salvestamine. Kui keskkonnas midagi muutub, kaardistab robot järgmisel puhastusseansil ala automaatselt uuesti.

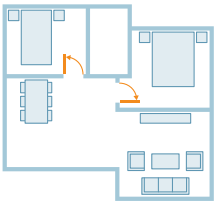
Ruumi ettevalmistamine kaardistamiseks

Aidake robotil iga ruum läbi sõita, et koostada ruumi kaart või korruseplaan.

Kontrollige järgmist.

- Kas robot ja jaam on korrusel, mida soovite kaardistada?
- Kas kõik mööbliesemed on oma tavapärasel kohal?
- Kas väikesed esemed, nagu kaablid ja mänguasjad, on eest ära pandud?





- Kas olete tubadevahelised uksed lahti jätnud?
- Kas olete välja viivad uksed sulgenud?

Märkus. Kui robot jääb mõne objekti külge kinni, siis ta kas lõpetab kaardistamise või läheb unerežiimi.

Oluline. Veenduge, et robot saaks läbi maja takistusteta liikuda.

Kaardi loomine ja redigeerimine

Oluline. Kui robot on kaardistamise lõpetanud, leiab ta ise tee jaama tagasi.

1 Kaardi loomiseks toksake avakuval kas Kodu pärast roboti ja rakenduse sidumist või siis, kui kaarti ei ole varem loodud, nupule „Loo kaart". Teine võimalus on puudutada paremas ülanurgas asuvat ikooni „Seaded", valige „Minu kaardid" ja valige paremas ülanurgas ikoon „+". Seejärel järgige rakenduse juhised.

2 Kaardi redigeerimiseks puudutage kas avakuval olevat kaardi ikooni või paremas ülanurgas ikooni „Seaded", valige „Minu kaardid" ja valige „Redigeeri kaarti" selle kaardi kohta, mida soovite redigeerida.

Märkus. Redigeerida saab ainult praegu kasutusel olevat kaarti.

Andke robotile tsoonide lisamisega teada, missuguseid kohti ei ole vaja puhastada

Lisage rakenduses kaardi redaktoriga tsoone, mida soovite, et teie robot väldiks. See on väike ikoon teie kaardi paremas alanurgas.

Virtuaalne sein ja keelutsoon

Virtuaalsed seinad (⟷) sulgevad ruumi, mis viib piirkonda, kuhu te ei soovi, et robot läheks. Keelutsoonid (⃠) eraldavad ruumis oleva piirkonna, mida robot peab vältima.

Virtuaalseinu ja keelutsoone saate kasutada järgmistel juhtudel.

- Haprate esemete kaitsmiseks. Robot suudab tuvastada ainult objekte, mille kõrgus on vähemalt 2 cm, pikkus ja laius üle 2,5 cm.
- Roboti kinnijäämise vältimiseks puhastamisel.

  Märkus. Robot võib jääda kinni paksul vaibal, narmastega vaibal või väga kergel vaibal (nagu vannitoas). Robot ei tuvasta põrandal olevaid kaableid.

- Roboti kaitsmiseks.

Märkus. Ärge kasutage robotit kohtades, kus see võib osaliselt või täielikult vee alla sattuda.

Oluline. Virtuaalset seina ega keelutsooni ei tohi kasutada ohu eest kaitsmiseks.

Oluline. Virtuaalsed seinad ja keelutsoonid ei tohi takistada roboti liikumist laadimisjaama.

Mopivaba tsoon

Saate koostada mopivaba tsooni (), kus robot ei pese vaipkatet ega vaipa.

i Märkus. Robot väldib mopivabu tsoone, kui robot on režiimides „Vac and Mop", „Vac then mop" ja „Mop".

Puhastusvaba tsoon

Saate luua puhastusvabad tsoonid (), et määrata alad, kus te ei soovi, et robot tolmu imeks.

i Märkus. Robot väldib puhastusvabu tsoone, kui robot on režiimides „Vac and Mop" (Tolmuimemine ja pesemine), „Vac then mop" (Tolmuimemine ja siis pesemine) ja „Vacuum" (Tolmuimemine).

Kuidas teie robot puhastab?

Rakendusest saate valida järgmist.

Piirkond	Kirjeldus
Regular	Kasutage seda kogu põranda tavaliseks igapäevaseks puhastamiseks. Kui robot keskkonda ära ei tunne, teeb ta kõigepealt kaardistamise ja seejärel teeb puhastuse viimati seadistatud režiimi abil. Kui puhastamine on lõpetatud, naaseb robot jaama.
Room	Kasutage seda ühe või mitme ruumi, mitte kogu põranda puhastamiseks.
Zone	Kasutage seda ühe või mitme ruumi osa, mitte kogu põranda puhastamiseks.

Seadistage puhastusrežiim, reguleerige seadeid ja puhastusjärjekorda

Rakenduses saate iga ruumi jaoks valida kuus erinevat puhastusrežiimi. Need on standardsed režiimid, mida saab kasutada enamikul juhtudel. Saate oma puhastusrežiimi kohandada puhastamise eelistuste täpsustamise ja täpsemate seadete abil.

Puhastusrežiimid

Režiim	Kirjeldus
Tolmuimeja ja mopp	Tolmuimeja ja mopp ühes. Ideaalne põrandate regulaarseks puhastamiseks. **⚠ OLULINE. Õrna pinnaga kõvakattega põranda (nt parkett) pesemiseks seadke rakenduses niiskuse tase kõige madalamaks.**
Tolmuimeja ja mopp	Esmalt puhastage tolmuimeja ja seejärel mopiga.
Tolmu imemine	Ainult tolmuimeja. Ideaalne piirkondadele, kus ei tohi mopiga puhastada.
Mopp	Ainult mopp. Ideaalne kõvakattega pindadele, mis vajavad kerget puhastust.

Režiim	Kirjeldus
Vaikne	Müra vähendamiseks vähendatakse imemisvõimsust ja roboti helid vaigistatakse.
Intensiivne	Tolmuimeja ja mopp ühes. Ideaalne väikeste alade põhjalikuks puhastamiseks. Tähelepanu: suuri alasid ei ole soovitatav selle režiimiga puhastada. Robot liigub üle ala viis korda – puhastusaeg ja aku kasutamine suurenevad oluliselt.

i Märkus. Rullmopp tõuseb automaatselt, kui robot tajub mopirežiimis vaipa või kui see naaseb kõik-ühes jaama.

i Märkus. Peamine hari tõuseb automaatselt, kui robot on ainult mopirežiimis või kui see naaseb kõik-ühes-jaama.

Režiimiseaded

Iga puhastusrežiimi jaoks saate täpsemalt seada järgmisi režiimiseadeid.

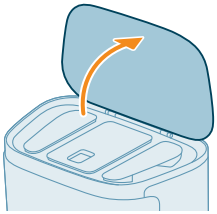
Seade	Kirjeldus
Imemisvõimsus	Imemisvõimsuse muutmine: - Madal: Kasutab vähem energiat ja teeb vähem müra. - Tavarežiim: tavaline ja tõhus puhastus, mis kasutab mõõdukat energiat. - Kõrge: hea suuremate piirkondade puhastamiseks ja energiasäästlikum kui Max. - Max: sobib hästi lemmikloomakarvade ja vaipadesse jäänud tugevamate mustusosakeste eemaldamiseks. **i** Märkus. Ülekuumenemise vältimiseks saate Maxi kasutada ainult 3 minutit. 3 minuti pärast lülitub robot automaatselt kõrgele seadistusele.
Mopi niiskus	Määrab kindlaks vee koguse, mis pumbatakse elektrilisest veepaagist mopile. **⚠ OLULINE. Ärge lisage veepaaki kuuma vett.** - Minimaalne: kasutab tundlike põrandate kaitsmiseks minimaalselt vett. - Low (madal): kasutab vähem vett. Sobib minimaalselt mustadele põrandatele. - Medium (keskmine): eemaldab pindmise mustuse. - High (kõrge): eemaldab tugevamad jäljed, nagu jalajäljed, et tagada laitmatu viimistlus.
Kordus	Öelge oma robotile, mitu korda te soovite, et see pinna üle käiks: tavaliseks puhastamiseks piisab ühest korrast. Kui teil on vaja eemaldada tõrksam mustus, kaaluge mitut puhastuskorda. Mitu puhastuskorda pikendab üldist puhastusaega.

Puhastusjärjekord

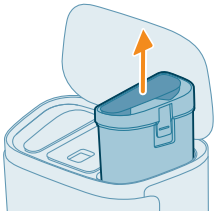
Saate rakenduses määrata oma puhastab järjekorra, toksates üleval paremas nurgas oleval seadete ikoonil ja valides „Puhastusjärjekord“.

Robottolmuimeja kasutamine

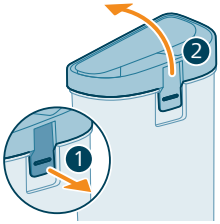
Ettevalmistus puhastustsükliks



1 Avage jaama kaas.



2 Võtke puhta vee paak välja.



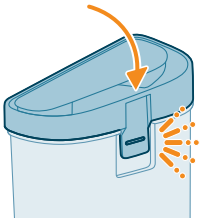
3 Avage puhta vee paagi kaas.

4 Lisage puhta vee paaki vett. Ärge ületage veetaseme näitu MAX.

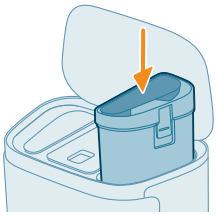
5 Valikuline: lisage puhta vee paaki 10 ml põrandapesuvedelikku Philips Floor Cleaner XV1493.

i Märkus. Kasutage ainult kaasasolevat põrandapesuvedelikku Philips Floor Cleaner XV1493, mis on spetsiaalselt meie seadmete jaoks välja töötatud, et tagada optimaalne jõudlus ja pikendada selle kasutusiga.

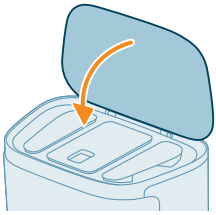
i Märkus. Muude puhastusvahendite kasutamine võib ohustada ja potentsiaalselt kahjustada masina sisemisi komponente.



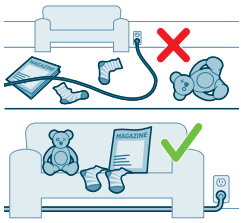
6 Sulgege puhta vee paagi kaas.



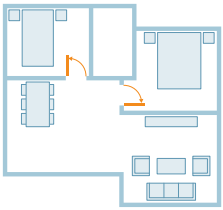
7 Pange puhta vee paak tagasi jaama.



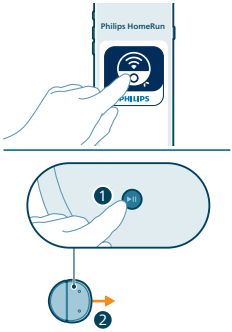
8 Sulgege jaama kaas.



9 Eemaldage põrandalt kõik kaablid, juhtmed ja nöörid, et robot ei saaks neisse kinni jääda.



10 Avage kõik siseuksed.



11 Alustage puhastusseanssi rakendusest või vajutage robotil käivitamis-/seiskamisnuppu.

Esimese puhastusseansi käivitamine rakenduse abil

Käivitamine

1 Avage rakendus.
2 Valige puhastuspiirkond: Tavaline, ruum või tsoon.
3 Vajutage alustamise ikooni.

i Märkus. veenduge, et roboti allosas olev sees-/väljas lüliti on seatud asendisse „sees“ („I“).

i Märkus. Kui aku laetus on liiga madal, ei saa puhastamine alata. Oodake, kuni robot on piisavalt laetud, enne kui käivitate puhastusseansi.

Peatamine

1 Vajutage rakenduses pausi ikooni. Robot peatub.
2 Vajutage alustamise ikooni uuesti. Robot jätkab tööd.
3 Vajutage ikooni Return. Robot läheb tagasi laadimisjaama.

Roboti kasutamine ilma rakenduseta

i Märkus. Optimaalse kogemuse saamiseks soovitame kasutada rakendust.

Ilma rakenduseta saate robotit juhtida kahe nupu abil.

- Käivitamis-/seiskamisnupp
  - Roboti sisse- või väljalülitamiseks vajutage toitenuppu pikemalt (3 s).

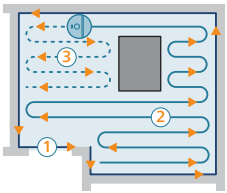
- Puhastamise alustamiseks või peatamiseks vajutage lühidalt. Puhastamise jätkamiseks vajutage uuesti.

i Märkus. Kui alustate puhastustoimingut, vajutades robotil olevat käivitamis-/seiskamisnuppu, töötab robot vaikimisi režiimis "Vac & Mop".

- Tagasi-nupp
  - Lühike vajutus, kui robot ei ole puhastamas: robot läheb laadimisjaama ja algab laadimine.
  - Lühike vajutus puhastamise ajal: robot peatab puhastamise. Lühike vajutus uuesti: robot pöördub laadimiseks tagasi laadimisjaama.
  - Lühike vajutus, kui robot liigub tagasi laadimisjaama: robot teeb laadimisjaama tagasipöördumisel pausi. Vajutage uuesti, et robot liiguks tagasi laadimisjaama.

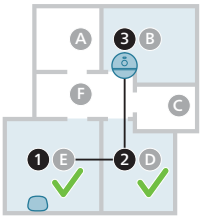
i Märkus. Roboti Wi-Fi-funktsiooni desaktiveerimiseks vajutage 10 sekundiks roboti esiosal olevat kaitseraua ja käivitamis-/seiskamisnuppu. Põhifunktsioone saab kasutada ka ilma Wi-Fi-ühenduseta, kuid kõigi funktsioonide täielikuks kasutamiseks soovitame robotit kindlasti ühendada Wi-Fi-ühendusega.

Roboti puhastusmuster



Robot puhastab kodu kindla skeemi järgi. Robot puhastab ruume ükshaaval ja alustab alati ruumi servade puhastamisest ning jätkab seejärel ruumi muude aladega.

Laadimisjaama tagasipöördumine



Pärast puhastusseansi lõpetamist liigub robot tagasi laadimisjaama akut laadima.

Automaatne laadimine ja töö jätkamine

Kui aku hakkab puhastamise ajal tühjenema (< 15%), liigub robot automaatselt tagasi laadimisjaama akut laadima. See arvutab vajaliku võimsuse järelejäänud puhastuspiirkonna põhjal ja kui aku on piisavalt laetud, jätkab robot puhastamist.

Saate selle funktsiooni rakenduses välja lülitada, toksates üleval paremas nurgas oleval seadete ikoonil ja seejärel lülitades sees või väljas valiku „resume clean" (jätkake puhastamist).

i Märkus. Pärast selle funktsiooni rakenduses keelamist ei jätka robot pärast laadimist lõpetamata puhastustoiminguid.

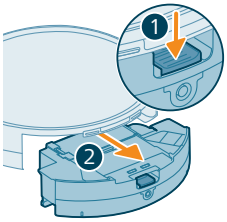
Puhastamine ja hooldus

Millal hooldada?

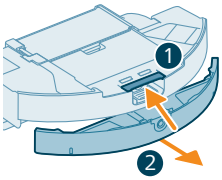
Üksus	Puhastamine	Asendamine
Rullmopp	Kord kuus	3–6 kuud
Peamine hari	Kord kuus	6–12 kuud
Pestav filter	Kord kuus	3–6 kuud
Külgmine hari	Kord kuus	6–12 kuud
Peamised rattad ja eesmine ratas	Kord kuus	-
D-ToF navigatsiooni (LiDAR) andur	Kord kuus	-
Andurid: - Infrapunasignaali andurid - Seinatuvastusandur (i-ToF). - Kukkumisvastased andurid (4 tk)	Kord kuus	-
Roboti ja laadimisjaama laadimisklmemmid	Kord kuus	-
Jaama alus	Kord kuus	

Rullmopi ja veepaagi puhastamine robotis

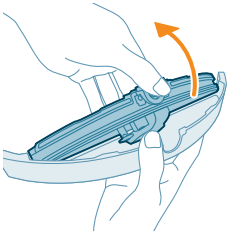
i Märkus. Ärge puhastage rullmoppi ja veepaaki ühegi puhastusvahendiga. Kasutage ainult kraanivett.



1 Vajutage vabastusnuppu ja eemaldage robotilt puhastusmoodul.

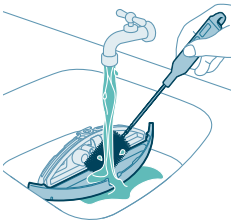


2 Eemaldage puhastusmoodulist roboti musta vee paak.

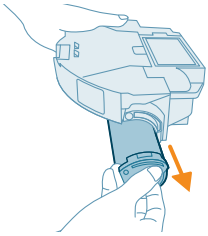


3 Haarake kahe käega määrdunud veepaak, vajutage kaanel olevat ringikujulist nuppu ja keerake kaas üles.

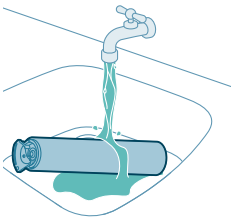
i Märkus. Avage valamu juures musta vee paak, et vältida musta vee lekkimist põrandale.



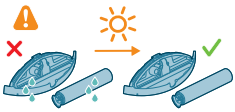
4 Puhastage musta vee paaki kraani all puhastusvahendiga.



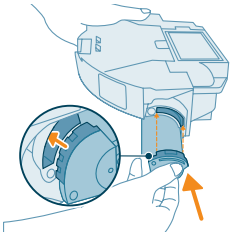
5 Eemaldage rullmopp puhastusmoodulist.



6 Puhastage rullmopp kraani all.

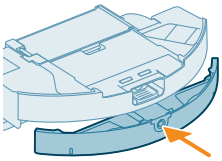


7 Laske nii rullmopil kui ka musta vee paagil päikesevalguse või õhu käes täielikult ära kuivada. Ärge pange neid uuesti kokku, kui need on veel märjad.

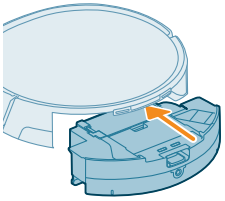


8 Sisestage rullmopp puhastusmoodulisse, kuni osad üksteisega sobituvad.

i Märkus. rullmopi sisestamisel joondage rullmopi kõrgendatud osa puhastusmooduli vastava süvendiga.



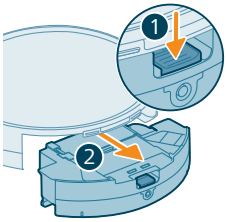
9 Sisestage musta vee paak puhastusmoodulisse.



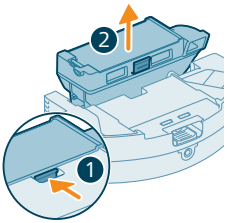
10 Sisestage puhastusmoodul tagasi robotisse.

Pestava filtri ja tolmukambri puhastamine

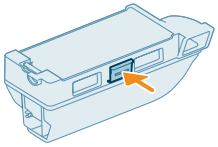
i Märkus. Ärge puhastage rullmoppi ja veepaaki ühegi puhastusvahendiga. Kasutage ainult kraanivett.



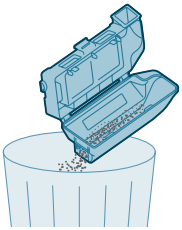
1 Vajutage vabastusnuppu ja eemaldage robotilt puhastusmoodul.



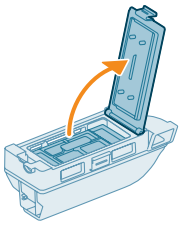
2 Eemaldage puhastusmoodulist tolmukamber.



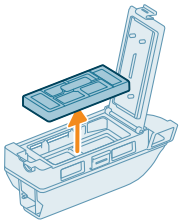
3 Pardlipea avamiseks vajutage selle vabastusnuppu.



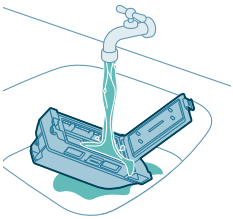
4 Valage tolm ja mustus tolmukambrisse.



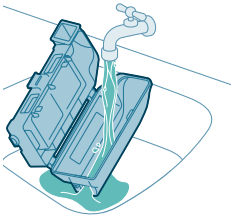
5 Avage pestava filtri kaas.



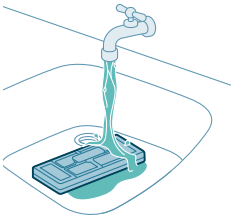
6 Eemaldage tolmukambrist pestav filter.



7 Loputage filtrisahtel kraani all puhtaks.

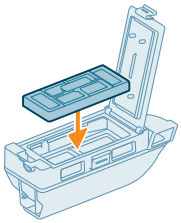


8 Loputage prügikasti kraani all.

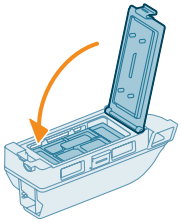


9 Puhastage pestav filter kraani all.

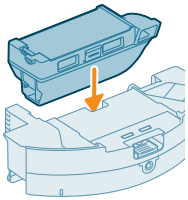
10 Laske nii tolmukambril kui ka filtril päikesevalguse või värske õhu käes täielikult ära kuivada. Ärge pange neid uuesti kokku, kui need on veel märjad.



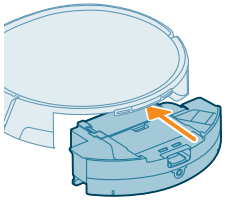
11 Asetage pestav filter tolmukambrisse.



12 Sulgege pestava filtri kaas.



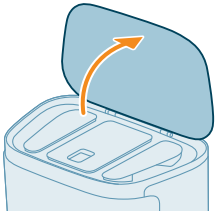
13 Sisestage tolmukamber puhastusmoodulisse.



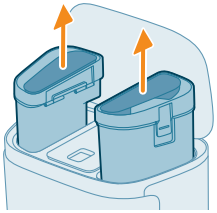
14 Sisestage puhastusmoodul robotisse.

Jaama veepaakide puhastamine

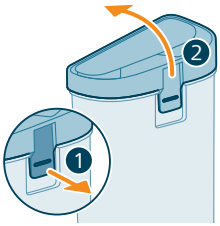
i Märkus. Ärge puhastage veepaake ühegi puhastusvahendiga. Kasutage ainult kraanivett.



1 Avage jaama kaas.

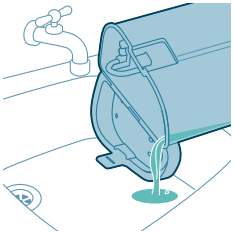


2 Eemaldage jaamast nii puhta vee paak kui ka musta vee paak.



3 Avage puhta vee paagi kaas.

4 Loputage puhta vee paak kraani all.



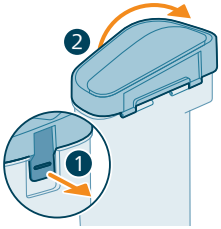
5 Valage ülejäänud vesi puhta vee paaki.

6 Täitke puhta vee paak uuesti MAX veetaseme näiduni.

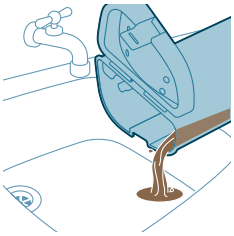
7 Valikuline: lisage puhta vee paaki 10 ml põrandapesuvedelikku Philips Floor Cleaner XV1493.

i Märkus. Kasutage ainult kaasasolevat põrandapesuvedelikku Philips Floor Cleaner XV1493, mis on spetsiaalselt meie seadmete jaoks välja töötatud, et tagada optimaalne jõudlus ja pikendada selle kasutusiga.

i Märkus. Muude puhastusvahendite kasutamine võib ohustada ja potentsiaalselt kahjustada masina sisemisi komponente.

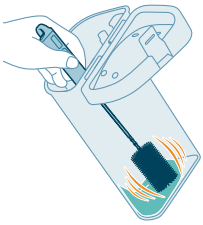


8 Avage musta vee paagi kaas.

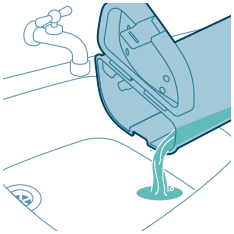


9 Valage vesi musta vee paagist kraanikaussi.

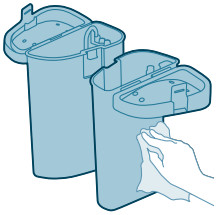
10 Loputage musta vee paak kraani all.



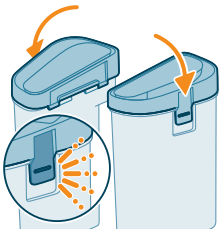
11 Puhastage musta vee paaki puhastusharjaga.



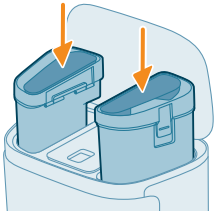
12 Valage musta vee paaki allesjäänud vesi välja.



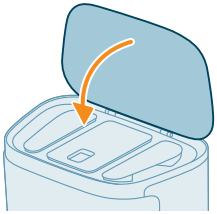
13 Kuivatage veepaagid väljastpoolt lapiga.



14 Sulgege veepaakide kaaned, kuni kuulete klõpsatust.

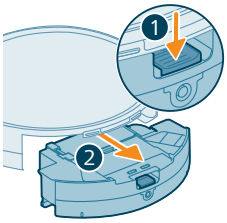


15 Sisestage mõlemad veepaagid jaama.

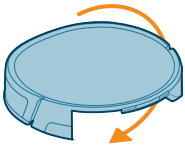


16 Sulgege jaama kaas.

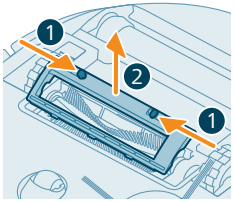
Peamise harja puhastamine



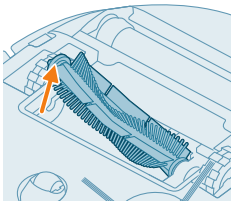
1 Eemaldage robotilt puhastusmoodul.



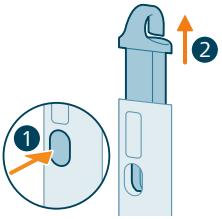
2 Asetage robot tagurpidi tasasele ja stabiilsele pinnale.



3 Harjakatte tõstmiseks ja eemaldamiseks vajutage samal ajal harjakatte vabastusnuppe.

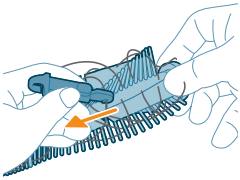


4 Tõmmake peamine hari välja.

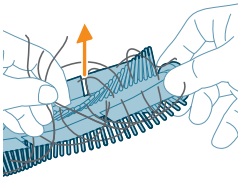


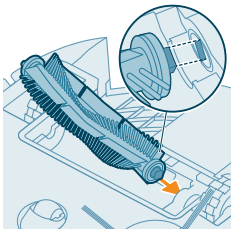
5 Eemaldage harja puhastusvahendi küljest lõiketööriist.

6 Kasutage puhastusvahendit, et lõigata karvad läbi.

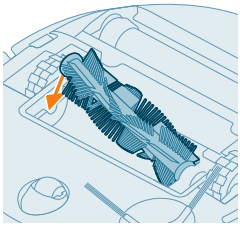


7 Eemaldage peamiselt harjalt karvad ja prügi.

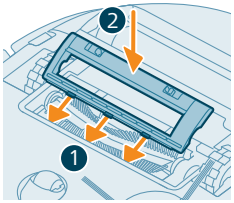




8 Pange peamine hari õigesti kohale. Sobitage ruudukujuline pulk ruudukujulise auguga.

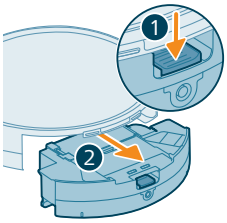


9 sisestage harja teine ots oma kohale.

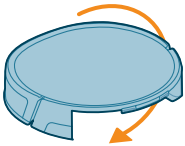


10 Pange harja katte keelekesed õigetesse väljalõigetesse.
11 Lükake harja kate sisse.

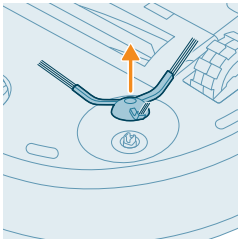
Külgmise harja puhastamine



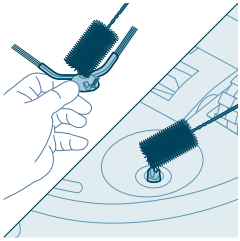
1 Eemaldage robotilt puhastusmoodul.



2 Asetage robot tagurpidi tasasele ja stabiilsele pinnale.

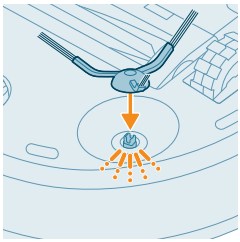


3 Eemaldage külgmine hari.



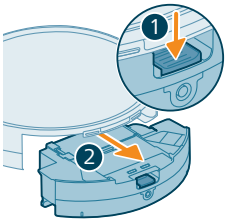
4 Kasutage külgmiselt harjalt ja robotilt tolmu või ebemete eemaldamiseks pehmete harjastega harja (nt hambaharja).

Nõuanne. Saate külgmiselt harjalt ja robotilt tolmu või ebemete eemaldamiseks kasutada puhastusvahendi harjaga otsa.



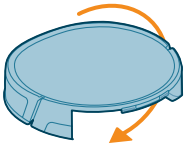
5 Kinnitage külgmine hari, klõpsates selle roboti põhja külge õigesse asendisse.

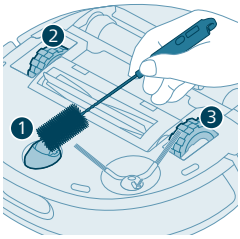
Peamiste rataste ja eesmise ratta puhastamine



1 Eemaldage robotilt puhastusmoodul.

2 Asetage robot tagurpidi tasasele ja stabiilsele pinnale.



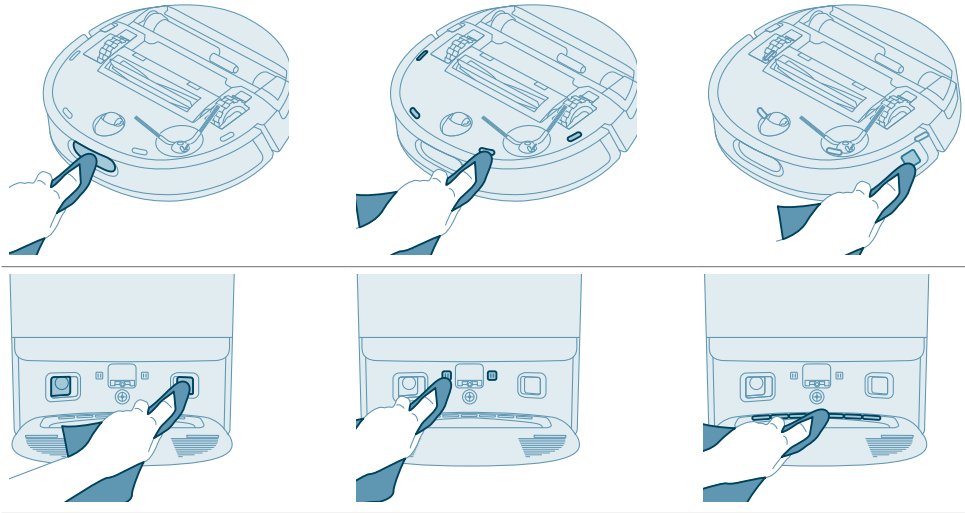


3 Kasutage puhastusharja tolmu või ebemete eemaldamiseks eesmiselt rattalt ja peamistelt ratastelt.

Ratastelt tolmu või ebemete eemaldamiseks võite kasutada harja puhastusvahendi otsas olevat lõikenuga.

Andurite, ühenduspistiku ja infrapuna signaali akna puhastamine

Seadme hea puhastusjõudluse säilitamiseks tuleb andureid, ühendusklemme ja infrapuna signaali akent aeg-ajalt puhastada kuiva mitteabrasiivse lapiga.

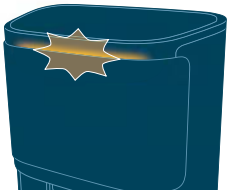


1 Tõmmake jaam pistikupesast välja.
2 Kasutage komponentide puhastamiseks pehmet mitteabrasiivset kuiva lappi.

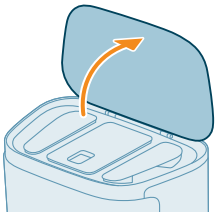
Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

Märkus. Ärge kasutage osade puhastamiseks muid viise.

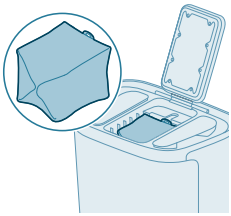
Tolmukoti vahetamine



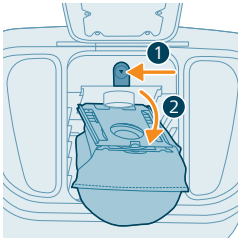
Kui jaama keskel asuv oranž LED vilgub, näitab see, et tolmukott on täis, paigutamata või valesti paigutatud.



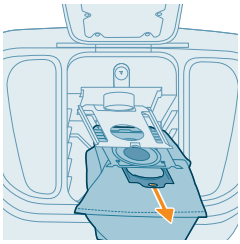
1 Avage jaama kaas.



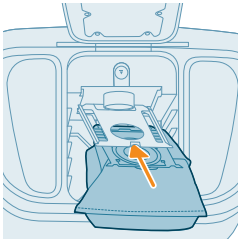
2 Avage jaama keskel asuva tolmukoti sahtli kaas.



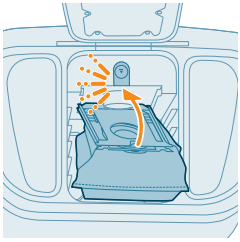
3 Vajutage vabastusnuppu ja lükake kotihoidik küljele.



4 Eemaldage tolmukott.



5 Lükake uue tolmukoti papist osa kotihoidikusse.



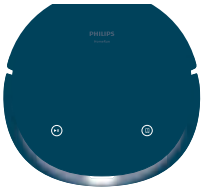
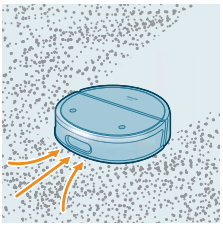
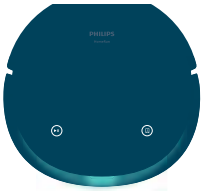
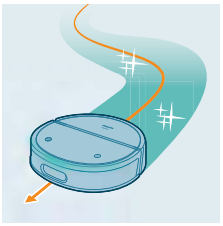
6 Lükake kotihoidik tagasi püstisesse asendisse, kuni kuulete klõpsatust.
7 Sulgege tolmukoti sahtli kaas.
8 Sulgege jaama kaas.

i Märkus. Teavet selle kohta, kust ja kuidas tellida uusi tolmukotte, vt kasutusjuhendi jaotisest „Asendamine“.

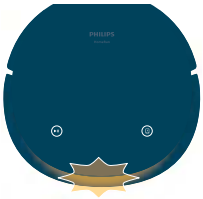
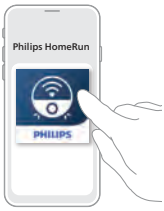
Pikaajaline hoiustamine

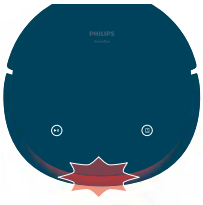
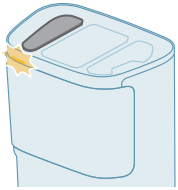
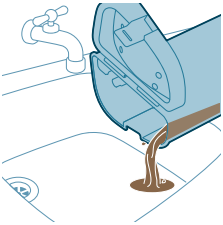
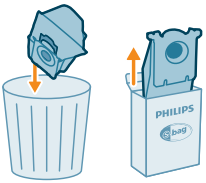
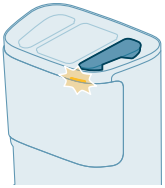
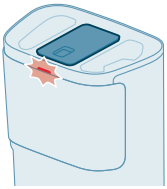
1 Laadige aku täis.
2 Hoiustage robotit temperatuurivahemikus 8 °C kuni 35 °C.

Märgutulede signaalid ja nende tähendused

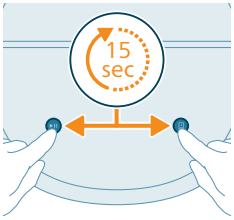
Signaal		Signaali tähendus	
	Roboti tuli põleb valgena.		Robot on tolmu imemise režiimis.
	Roboti tuli põleb sinisena.		Robot on mopirežiimis.

Märkus. Kui robot on tolmu imemise ja mopirežiimis, põleb robotil vaheldumisi valge ja sinine tuli.

	Roboti tuli vilgub oranžilt.		Robotil tekib viga, mis vajab teie tähelepanu. Pöörake tähelepanu roboti häälsõnumile või avage lisateabe saamiseks rakendus HomeRun.

Signaal		Signaali tähendus	
	Roboti tuli vilgub punaselt.		Robotil tekib tõrge. Võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.
	Jaama vasakul küljel olev tuli vilgub oranžilt.		Musta vee paak on täis. Tühjendage musta vee paak.
	Jaama keskel olev tuli vilgub oranžilt.		Tolmukott tuleb välja vahetada, see pole paigutatud või pole paigutatud õigesti. Asendage tolmukott või kontrollige, kas see on korralikult paigutatud.
	Jaama paremal küljel olev tuli vilgub oranžilt.		Puhta vee paak on tühi. Täitke puhta vee paak uuesti MAX veetasemeni.
	Jaama tuled vilguvad punaselt.		Jaamas on häired. Võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

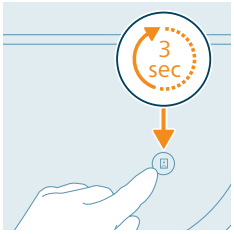
Roboti lähtestamine või tehaseseadete taastamine



Saate roboti lähtestada/taastada, kui vajutate ja hoiate 15 sekundit all nii roboti peal olevat tagasinuppu kui ka käivitamis-/seiskamisnuppu.

i Märkus. Pärast roboti lähtestamist või tehaseseadete taastamist tuleb robot rakendusega uuesti ühendada ja rakenduses olevad asjakohased seaded eemaldatakse.

Lapselukk



1 Aktiveerige lapselukk rakenduses või vajutage robotil 3 sekundit tagasinuppu.
2 Lapseluku inaktiveerimiseks tühistage rakenduses lapseluku valik või vajutage uuesti 3 sekundit robotil olevat tagasinuppu.

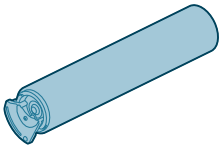
Osade vahetamine

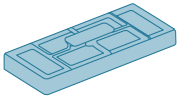
Tarvikute tellimine

Tarvikute ja varuosade ostmiseks kasutage veebilehte **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** või külastage Philipsi müügiesindust. Võite ühendust võtta ka oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega.

Asendatavad osad:

XV1491 2 asendus-rullmoppi



XV1492	Hoolduskomplekt, mis sisaldab 2 filtrit, 1 peamist harja ja 1 külgmist harja.	
XV1493	Robot-põrandapuhastusvahend	
FC8022	Tolmukotid (allergiavastased s-kotid)	

Aku eemaldamine

Aku eemaldamiseks tuleb järgida alljärgnevaid juhiseid. Võite aku eemaldamiseks viia roboti Philipsi volitatud hoolduskeskusesse. Teile lähima hoolduskeskuse aadressi saamiseks võtke ühendust oma asukohariigi Philipsi klienditeeninduskeskusega.

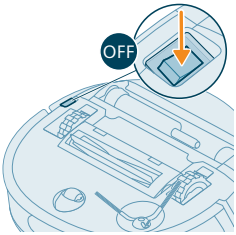
Rakendage kõiki vajalikke ohutusmeetmeid, kui kasutate toote avamisel tööriistu ja kõrvaldate laetava aku kasutuselt.

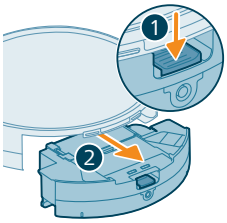
Hoiatus! Enne aku eemaldamist kontrollige, et toode on laadimisjaamast lahti ühendatud ja et aku on täiesti tühi.

1 Käivitage robot kuskilt ruumis olevast kohast, mitte jaamast.

2 Laske robotil töötada seni, kuni aku on tühi; nii saate olla kindel, et aku on enne eemaldamist ja kasutusest kõrvaldamist täiesti tühi.

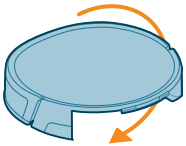
3 Roboti väljalülitamiseks vajutage roboti allosas olevat sees/välja lülitit.

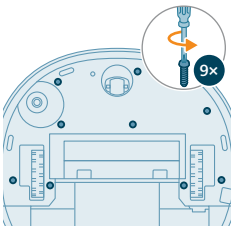




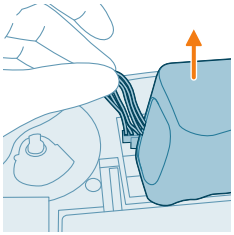
4 Eemaldage robotilt puhastusmoodul.

5 Asetage robot tagurpidi tasasele ja stabiilsele pinnale.

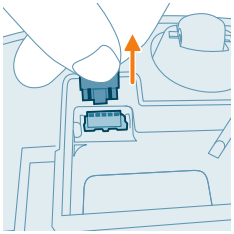




6 Keerake akupesa kaane kruvid lahti ja eemaldage kate.



7 Võtke laetav aku pesast välja.



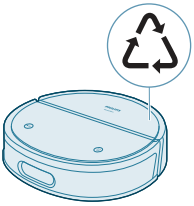
8 Ühendage see lahti, vajutades akupistiku vabastamiseks väikesele klambrile akupistikul.
9 Viige robot ning aku elektriliste ja elektrooniliste jäätmete kogumispunkti.

Garantii ja tootetugi

Versuni annab pärast ostmist sellele tootele kaheaastase garantii. See garantii ei kehti, kui defekt tuleneb ebaõigest kasutamisest või puudulikust hooldusest. Meie garantii ei mõjuta teie seadusest tulenevaid tarbijaõigusi. Lisateabe saamiseks või garantii kasutamiseks külastage meie veebisaiti **www.home.id/warranty**.

Teie robottolmuimeja on konstrueeritud äärmiselt hoolikalt. Kui see vajab remonti, aitab teie riigi klienditoe keskus korraldada vajalikud parandustööd võimalikult kiiresti ja mugavalt. Kui teie riigis puudub klienditugi, külastage oma kohalikku Philipsi edasimüüjat.

Kasutusest kõrvaldamine ja ringlussevõtt



Ärge visake robotit olmeprügi hulka. Viige see elektroonikaromude kogumispunkti.

Veaotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis teil seadmega tekkida võivad. Kui teil ei õnnestu probleemi allpool toodud teabe abil lahendada, avage rakendus Philips HomeRun Robot App või veebisait **home.id**, kust leiate ka õppevideod ja korduma kippuvad küsimused. Võite ühendust võtta ka oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Robot ei lülitu sisse.	Aku hakkab tühjaks saama.	Laadige robotit enne kasutamist jaamas.
	Ümbritseva õhu temperatuur on liiga madal või liiga kõrge.	Kasutage robotit temperatuuril 8 °C kuni 35 °C.
Robotit ei õnnestu rakendusega siduda.	Robot ei ole enam sidumisrežiimis.	Viige robot tagasi sidumisrežiimi, hoides samal ajal all tagasi-nuppu ja käivitus-/seiskamisnuppu (näete robotil valget skannimistuld).
	Wi-Fi-ühendus (signaal) ei ole hea.	Viige robot kohta, kus on hea Wi-Fi-signaal.
	Valitud on vale Wi-Fi-võrk.	Kontrollige, et oleks valitud õige Wi-Fi-võrk.
	kasutatud parool on vale.	Kontrollige, et kasutaksite õiget Wi-Fi parooli.
	Rakenduses on valitud vale roboti mudel.	Kontrollige, et oleks valitud õige roboti mudel.
	Alla on laaditud vale rakendus	Kasutage rakendust, mille olete alla laadinud QR-koodi abil kiirjuhendist.
Ühendus rakenduse ja roboti vahel katkeb.	Robot on Wi-Fi-signaali levialast väljas.	Oodake, kuni robot liigub tagasi kohta, kus on hea Wi-Fi-signaal.
	Robot on läinud puhkerežiimile.	Robot läheb puhkerežiimi, kui ta ei ole jaama tagasi tulnud. Vajutage roboti äratamiseks suvalist nuppu. Seejärel saatke robot jaama rakenduse kaudu või vajutades tagasi-nuppu.
	Wi-Fi parool on muutunud.	Kui Wi-Fi andmed on muutunud: lisage robot rakendusse uuesti.
	Wi-Fi-võrgu nimi on muutunud.	Kui Wi-Fi andmed on muutunud: lisage robot rakendusse uuesti.
	Rakenduse konto muutus.	Kui kontoandmed muutusid, lisage robot rakendusse uuesti.
E-kiri koos kinnituskoodiga pole kohale jõudnud.	Kinnituskoodi sisaldava e-kirja saamiseks võib	Oodake e-kirja rohkem kui üks minut.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	kuluda kuni üks minut.	
	E-kirja pole saadetud.	Toksake uuestisaatmise nuppu.
	E-kiri võib olla sattunud spämmi või rämpsposti kausta.	Kontrollige spämmi või rämpsposti kaustasid. (Saatja e-posti aadress algab järgmiselt: HomeRun_noreply@).
	Kasutatav e-posti aadress on vale.	Kontrollige, kas kasutasite õiget e-posti aadressi.
	Telefonil või arvutil ei ole e-posti vastuvõtmiseks head internetiühendust.	Veenduge, et telefonil või arvutil oleks hea internetiühendus.
Robot ei suuda leida jaama.	Jaam ei ole ühendatud toiteallikaga.	Ühendage laadimisjaam toiteallikaga.
	Roboti ja/või laadimisjaama andurid on määrdunud.	Puhastage roboti ja laadimisjaama kõik andurid.
	Keelu-, mobivaba või puhastusvaba tsoon või virtuaalne sein määrati jaamale liiga lähedale või roboti tagasiteel jaama.	Ärge salvestage keelu-, mobivaba või puhastusvaba tsooni või virtuaalset seina jaamale liiga lähedale või roboti tagasiteele jaama.
	Jaam on paigutatud väga ereda valgusega kohale.	Ärge pange jaama kohta, kus on väga ere valgus (nt otsene päikesevalgus), sest see võib häirida infrapunasignaali.
Robot lükkab jaama eemale.	Jaam ei ole pandud seina vastu.	Pange jaam nii, et selle tagumine pool oleks vastu seina.
	Roboti ja/või laadimisjaama andurid on määrdunud.	Puhastage roboti ja laadimisjaama kõik andurid.
	Jaama ümber ei ole piisavalt ruumi (0,5 meetrit kummalgi pool ja 1,5 m jaama ees).	Veenduge, et jaama ümber oleks piisavalt ruumi.
Robot ei puhasta põrandat korralikult.	Roboti tolmukamber on täis.	Tühjendage roboti tolmukamber.
	Rullmopi sees on takistus.	Eemaldage puhastusmoodul, võtke rullmopp välja ja eemaldage mis tahes takistused.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	Esemed on harjadesse kinni jäänud.	Eemaldage harjadest takistused.
	Filter on puhastamata.	Puhastage filtrit regulaarselt.
	Musta vee paak puudub või on korralikult paigaldamata.	Pange filter korralikult tagasi.
	Rullmopp tuleb välja vahetada.	Asendage XV1491 rullmopp. Ostke uus XV1491 rullmopp rakenduse kaudu või aadressilt **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Mopist tuleb liiga palju vett / robot teeb põranda liiga märjaks.	Mopi märgustase on seadistatud liiga kõrgele.	Seadistage rakenduses mopi märgustase madalamaks. ⚠ OLULINE. Õrna pinnaga kõvakattega põranda (nt parkett) pesemiseks seadke rakenduses mopi niiskuse tase minimaalseks.
Robot jätab alad puhastamata / robot ei puhasta kogu ala / robot on hakanud teatud kohti vahele jätma	Roboti andurid ei ole enam puhtad.	Puhastage roboti andurid kuiva lapiga.
	Robot töötab libedal poleeritud põrandal.	Veenduge, et põrand oleks kuiv, enne kui robot alustab puhastamist.
	Robot ei pääse teatud aladesse, mis on mööbli või takistustega blokeeritud.	Korrastage puhastatav ala, pannes mööbli ja väiksemad esemed eest ära oma kohale.
	Puhastatav ala ei ole korras.	Enne kui robot alustab puhastamist, eemaldage põrandalt väikesed esemed ja korrastage puhastatav ala. Robot suudab tuvastada vähemalt 2 cm kõrgusi takistusi, mille pikkus ja laius on üle 2,5 cm.
	Robot kasutab keelu-, mobivabu ja puhastusvabu tsoone või virtuaalseinu järgides ohutuspiiri. Ohutuspiir võib teatud piirkonna blokeerida.	Muutke keelu-, mobivaba, puhastusvaba tsoon või virtuaalsein rakenduses natuke väiksemaks.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Robot on juhtmesse kinni jäänud.	Põrandal on kaablid, mida robot ei suuda tuvastada.	Peatage robot ja eemaldage harja kate. Kontrollige, kas peamine hari on kinni jäänud ja kas külgmisesse harja on midagi kinni jäänud: eemaldage külgmine hari, võtke kaabel ära ja pange külgmine hari tagasi. Enne puhastustsükli alustamist eemaldage põrandalt kõik kaablid.
Robot kukub trepist alla.	Roboti põhja all olevad kukkumisvastased andurid on määrdunud.	Puhastage roboti põhja all olevad kukkumisvastased andurid. Kui robot langeb jätkuvalt trepist alla, joonistage rakenduses sees trepi tippu virtuaalne sein.
	Trepi ülemisele astmele on pandud esemed, mille robot tuvastab ja seetõttu arvab, et edasiminemine on ohutu.	Eemaldage kõik esemed, mis on asetatud sees trepi ülemistele astmetele.
Robot ei lae või tühjeneb väga kiiresti.	Robotit hoitakse liiga kuumas või liiga külmas ruumis.	Laadige ja hoidke robotit temperatuurivahemikus 8 °C kuni 35 °C.
Kõik-ühes jaam ei tühjenda robotit tolmust.	Tolmukott ei ole tagasi pandud või ei ole õigesti tagasi pandud.	Pange tolmukott korralikult kõik-ühes jaama.
	Tolmukott on täis.	Pange tühi tolmukott korralikult kõik-ühes jaama.
	Rakenduses on aktiveeritud vaikne režiim või mitte-segada-funktsioon.	Inaktiveerige rakenduses vaikne režiim või mitte-segada-funktsioon.
	Kõik-ühes jaama sisselaskeava on blokeeritud.	Puhastage kõik-ühes jaama sisselaskeava.
Veepaagis on vaht ja robot liigub kummaliselt.	Kasutati pesuainet, mis erines soovitatud puhastusvahendist Philipsi Robot Floor Cleaner XV1493, mistõttu robot muutus libedaks.	Kasutage ainult soovitatud puhastusvahendit Philips Robot Floor Cleaner XV1493 või ärge kasutage üldse ühtegi puhastusvahendit. Kui olete kasutanud vale puhastusvahendit, puhastage robot ja selle rattad, sealhulgas loputage põhjalikult veepaaki.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Ma ei kasutanud puhastusvahendit ega -lahust, kuid roboti veepaaki on kogunenud vaht, mis jätab põrandale vahukatte.	Rullmopi flanelli ettevalmistamise ajal võib selle pinnale jääda pesuvahendit. Roboti kasutamisel võib rullmopi kiire pöörlemine tekitada vahtu.	Pange robot jaama tagasi ja käivitage üks või kaks korda rakenduse kaudu isepuhastusprotsess. Vaht kõrvaldatakse.
Robot teeb ebatavalist müra.	Musta vee paak puudub või on korralikult paigaldamata.	Kontrollige, kas filter on korralikult tagasi pandud.
	Robot on koristanud kõva mustuse, mis liigub nüüd prügikasti sees ringi.	Tühjendage prügikast.
Harjad ei pöörle enam.	Karvad on peamise harja külge kinni jäänud.	Eemaldage karvad robotiga kaasasoleva harja puhastusvahendiga.
	Muud esemed on harjadesse kinni jäänud.	Eemaldage harjadest muud esemed.
	Peamine hari ei ole õigesti tagasi pandud.	Võtke peamine hari küljest ära ja pange uuesti külge tagasi. Joondage peamise harja ruudukujuline eend puhastusmooduli ruudukujulise avaga.
Külgmine hari on deformeerunud.	Midagi võib olla külgmise harja külge kinni jäänud.	Pange hari mõneks ajaks kuuma vette ja laske kuivada.
		Ostke uus külgmine hari rakenduse kaudu või aadressilt **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robot ei lähe musta värvi põrandale.	Robot arvab, et süsimust põrand kujutab endast kukkumisohtu – järsaku tuvastamine on aktiveeritud.	Veenduge, et süsimusta põrandaga ruumis oleks tuli põlema pandud.
		Puhastage roboti põhja all olev kukkumisvastane andur.
Seadistatud on ajakava, kuid robot ei hakka vastavalt ajakavale puhastama.	Mitte-segada-funktsioon võib olla aktiveeritud.	Kontrollige rakenduses, ega mitte-segada-funktsioon pole sisse lülitatud ajakavaga samal ajal.
	Robot on puhkerežiimil.	Veenduge, et robot laeks jaamas.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
		Robot läheb puhkerežiimi, kui ta ei ole jaama tagasi tulnud. Vajutage roboti äratamiseks suvalist nuppu. Seejärel saatke robot jaama rakenduse kaudu või vajutades tagasi-nuppu.
	Rakenduses on valitud vale ajavöönd.	Ajavööndit saate muuta rakenduses, valides „Profiili" alt „Minu konto".
	Robot on kaotanud ühenduse Wi-Fi-võrguga.	Kontrollige, et Wi-Fi-võrk töötaks.
	Roboti aku on tühi.	Kontrollige, et laadimisjaam oleks ühendatud toiteallikaga.
Roboti rakendusse ei saa sisse logida.	E-posti aadress on muutunud.	Kui e-posti aadress on muutunud, looge uus rakenduse konto.
	Parool on vale.	Sisestage õige parool.
		Kui olete parooli unustanud, toksake nuppu „unustasin parooli" ja järgige juhiseid.
	Valitud on vale riigipiirkond.	Valige rakenduses õige riigipiirkond.
Rakenduse või püsivara uuenduste kohta saadetakse jätkuvalt hüpikteateid.	Rakenduse või püsivara uuendused on installimata.	Roboti pidevaks täiustamiseks soovitame installida kõik uuendused.
Roboti rakendus Philips HomeRun pole minu riigis saadaval.	VPN võib blokeerida juurdepääsu õige riigi teabele.	Lülitage välja kõik VPN-teenused, mida kasutate.
	Google'i või Apple'i konto võib olla seadistatud muu riigi peale.	Muutke Google'i või Apple'i konto teavet, et see vastaks riigile, kust te roboti ostsite.
Püsivara värskendamine ebaõnnestub.	Aku laetus on liiga madal.	Värskenduse installimiseks peab roboti aku olema laetud rohkem kui 30%.
	Robot ei ole jaamas.	Veenduge, et robot laeks jaamas, kui installite värskendust.
	Wi-Fi-signaal ei ole piisavalt hea.	Veenduge, et robot oleks hea Wi-Fi-signaaliga kohas.
Robot lõpetas kaardistamise, aga rakenduses kaarti ei näe.	Robot jäi kaardistamise ajal kinni või blokeerus.	Pöörake robot tagasi jaama ja alustage kaardistamisprotsessi uuesti. Tehke kindlaks Asukoht, kus robot varem kinni jäi, ja eemaldage kõik takistused või blokeerige roboti juurdepääs sellele piirkonnale. Kui kaart on loodud, saate luua keelutsooni, et takistada robotil sellesse piirkonda uuesti siseneda.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Kaart on rakendusest kadunud.	Kaartide maksimaalne arv on saavutatud.	Robot koostab uue kaardi, kui tuvastab uue keskkonna. Kui viis kaarti on juba olemas, tühistab robot mõne vana kaardi.
Ma ei taha kasutada Wi-Fi-funktsiooni.	Wi-Fi-funktsiooni saab seadmes sees välja lülitada.	Roboti Wi-Fi-funktsiooni desaktiveerimiseks vajutage 10 sekundiks roboti esiosal olevat kaitseraua ja käivitamis-/seiskamisnuppu. Põhifunktsioone saab kasutada ka ilma Wi-Fi-ühenduseta, kuid kõigi funktsioonide täielikuks kasutamiseks soovitame robotit kindlasti ühendada Wi-Fi-ühendusega.

Contenido

Introducción 303
Descripción del producto 303
Antes de utilizarlo por primera vez 303
Preparación para su uso 304
Cargar el robot 305
Descarga la app, regístrate y conéctate a la red Wi-Fi. 305
Señales sonoras 307
Elige el idioma de las alertas por voz 307
Cómo funciona el robot 308
Crear un mapa 308
Añade zonas para indicarle al robot dónde no debe limpiar 309
Cómo limpia el robot 310
Establece el modo de limpieza, configura los ajustes y el orden de limpieza 310
Uso del robot 312
Preparación para un ciclo de limpieza 312
Comienza tu primera sesión de limpieza con la app 314
Uso del robot sin la app 315
Patrón de limpieza del robot 315
Regreso a la base 316
Recarga y reanudación automática 316
Limpieza y mantenimiento 316
Cuándo hacer el mantenimiento 316
Limpieza de la mopa rodante y el depósito de agua del robot 317
Limpieza del filtro lavable y el depósito de polvo 319
Limpieza de los depósitos de agua de la base 322
Limpiar el cepillo principal 325
Limpiar el cepillo lateral 327
Limpiar las ruedas principales y la rueda giratoria delantera 328
Limpieza de los sensores, los puntos de contacto y la ventana de la señal de infrarrojos 329
Cambiar la bolsa del polvo 330
Almacenamiento prolongado 331
Señales de la luces indicadores y su significado 331
Reiniciar/restaurar el robot 333
Bloqueo infantil 334
Sustitución 334
Solicitud de accesorios 334
Extracción de la batería recargable 335
Garantía y asistencia 337
Eliminación y reciclaje 337
Resolución de problemas 338

Introducción

¡Enhorabuena por la compra de un robot aspirador Philips HomeRun serie 9000! Para sacar el máximo partido del robot y acceder a todas las funciones avanzadas, puedes descargar e instalar la app del robot Philips HomeRun. También encontrarás vídeos de asistencia y preguntas frecuentes en la app o en **home.id**.

Lee atentamente el folleto de seguridad antes de usar el robot por primera vez y consérvalo por si necesitaras consultarlo en el futuro.

Descripción del producto

1 Botón de inicio/parada
2 Botón de volver
3 Cubierta superior
4 Filtro lavable
5 Tapa del depósito de polvo
6 Depósito de polvo
7 Módulo de limpieza
8 Depósito de agua sucia (robot)
9 Cubierta del cepillo
10 Cepillo principal
11 Interruptor de encendido/apagado
12 Sensor para evitar caídas y paredes
13 Rueda giratoria delantera
14 Sensor anticaída (4 unidades)
15 Sensor lateral
16 Cepillo lateral
17 Ruedas principales
18 Mopa rodante
19 Cepillo de limpieza
20 Bolsa de polvo (2 unidades)
21 Depósito de agua sucia (base)
22 Compartimento de la bolsa de polvo
23 Base todo en uno
24 Puntos de contacto de carga
25 Entrada de aire
26 Entrada de agua limpia
27 Entrada de agua sucia
28 Salidas de aire
29 Bandeja
30 Cable de alimentación
31 Friegasuelos Philips XV1493
32 Depósito de agua limpia (base)
33 Tapa de la base

Antes de utilizarlo por primera vez

1 Saca el aparato de la caja y retira todo el embalaje.
2 Retira las cubiertas protectoras.

3 Si observas alguna señal de daño visible, ve a **home.id** o ponte en contacto con el Centro de servicio de atención al consumidor de tu país.

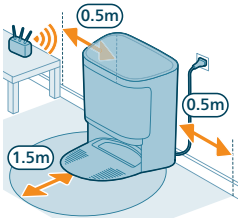
i Nota: puede quedar una pequeña cantidad de agua limpia residual en la boquilla y en los depósitos. Esto es consecuencia de las comprobaciones de calidad en fábrica. Puedes tener la tranquilidad de que el dispositivo se ha limpiado minuciosamente y se puede usar de forma segura.

Preparación para su uso

Consejos para elegir la mejor ubicación para instalar la base:

- No coloques la base a la luz del sol ni debajo de un mueble. Esto bloqueará la señal infrarroja que ayuda al robot a encontrar el camino para regresar a la base.
- Instala la base en una superficie llana contra una pared.
- Instala la base en un suelo duro.
- No coloques la base cerca de escaleras o de una fuente de calor (radiador).
- Instálala en una ubicación con una buena cobertura Wi-Fi.

Instalar la base



1 Instala la base dentro de las dimensiones correctas de ubicación.

i Nota: Mantén un espacio de 0,5 metros respecto a los laterales de la base y 1,5 metros respecto a la parte delantera de la base.

2 Conecta la base a la fuente de alimentación.

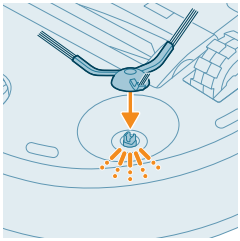
3 Asegúrate de que la parte restante del cable de alimentación quede bien oculta detrás de la base para que el robot no pueda pasarle por encima.

4 Instala la bandeja en la base. Alinea la bandeja hacia la parte delantera de la base y empuja con firmeza hasta que oigas un "clic".

i Nota: Para extraer la bandeja para su mantenimiento, simplemente coge los lados de la bandeja y tira de ella hacia arriba hasta que salga.

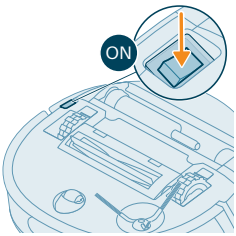
5 Coloca la bolsa de polvo en el compartimento para la bolsa de polvo de la base y llena el depósito de agua limpia de la base.

Instalar el cepillo lateral

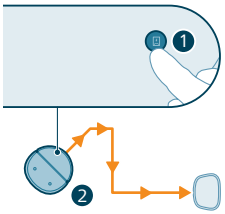


Acopla el cepillo lateral encajándolo en la posición correcta en la parte inferior del robot.

Cargar el robot



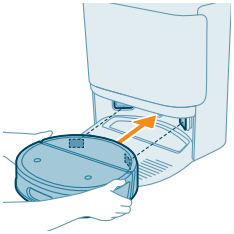
1 Pulsa el interruptor de encendido/apagado de la parte inferior del robot para encenderlo.
2 Gira el robot a la posición correcta y ponlo en el suelo delante de la base.
3 Asegúrate de que la base esté conectada a la fuente de alimentación.



4 Pulsa el botón de volver. El robot se mueve para colocarse en la posición correcta en la base.
5 Espera hasta que el robot esté completamente cargado.

Si la batería está agotada, el robot no girará para colocarse en la posición correcta. En este caso, sigue los pasos a continuación:

1 Gira el robot a la posición correcta y ponlo en el suelo delante de la base. El depósito de agua debe mirar hacia la base.
2 Alinee los puntos de contacto de carga del depósito de agua del robot con los puntos de contacto de carga de la base.
3 Empuja el robot contra la base de modo que los contactos de carga del robot hagan contacto con los contactos de carga de la base.



i Nota: Asegúrate de que el robot esté en la posición correcta y de que empiece a cargarse. Si la batería está vacía, el robot podría tardar en indicar que está cargándose.

4 Espera hasta que el robot esté completamente cargado.

i Nota: Asegúrate de que el robot esté completamente cargado antes de utilizarlo por primera vez.

i Nota: Cuando el robot comienza a cargarse, se enciende una luz LED blanca que parpadea lentamente.

Descarga la app, regístrate y conéctate a la red Wi-Fi.

Contenido de la app

La aplicación del robot Philips HomeRun te permite controlar el robot desde cualquier lugar. También puedes gestionar los ajustes y acceder rápidamente a la asistencia técnica.

Con la aplicación, puedes hacer lo siguiente:

- Crear un mapa o plano de planta virtual de tu hogar.
- Seleccionar qué habitaciones limpiar.
- Cambiar entre diferentes modos de limpieza y ajustes para cada habitación.
- Vigilar la sesión de limpieza en tiempo real y comprobar el nivel de la batería.
- Recibir notificaciones y alertas.
- Programar una sesión de limpieza.
- Ver el estado de mantenimiento y buscar piezas de repuesto.
- Ver vídeos de cómo usar el robot.
- Acceder al manual del usuario completo.

- Encontrar respuestas en las preguntas más frecuentes.
- Contactar con el servicio de atención al consumidor.

Descargar la app

1 Escanea el código QR situado a la izquierda o en el embalaje del robot para descargar la aplicación del robot Philips HomeRun.

O bien:

Busca "Philips HomeRun Robot App" en la Apple App Store o en una de las Android App Stores.

2 Descarga e instala la app.

3 Sigue las instrucciones que figuran en la app.

Registrar una cuenta personal

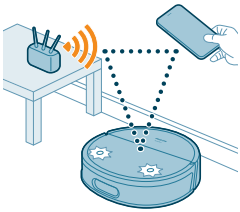
Puedes registrar una cuenta personal para beneficiarte de las ventajas siguientes:

- Controlar el robot desde más de un dispositivo, como un smartphone.
- Guardar datos importantes como planes de limpieza personalizados de tu hogar.

i Nota: Si cambias de teléfono y no tienes una cuenta, perderás todos los planes de limpieza personalizados.

i Importante: Philips valora y respeta tu privacidad. Antes de registrarte, en la app encontrarás un enlace a nuestro aviso de privacidad.

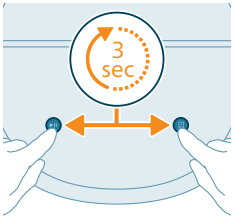
Configuración de la conexión Wi-Fi



i Antes de empezar: asegúrate de que el robot y tu dispositivo móvil tienen una buena cobertura Wi-Fi y que tu dispositivo móvil está conectado a la red Wi-Fi a la que deseas que esté conectado el robot.

1 Pulsa el botón de "Add robot" ("Añadir robot") en la app y sigue las instrucciones.

2 Empareja el robot con la red Wi-Fi en la app. Asegúrate de tener a mano la contraseña de la red Wi-Fi.



3 Mantén pulsados al mismo tiempo el botón de encendido/apagado (start/stop) y el botón de volver (return) durante tres segundos. La luz del robot parpadeará en color blanco para indicar que el robot está en modo de configuración de Wi-Fi.

4 Toca en el botón de conexión si está visible en la app para conectarte a la red "**Philips robot**".

i Nota: Si el botón de conexión no está visible en la app, sal de ella y ve a Wi-Fi en "Ajustes" en tu dispositivo móvil. Ahí podrás seleccionar y conectarte a la red "**Robot Philips**". Después de conectarte a "Philips robot", vuelve manualmente a la app del robot HomeRun para continuar configurando la conexión Wi-Fi.

i Nota: El robot puede conectarse a bandas Wi-Fi de 2,4 GHz y 5 GHz de frecuencia.

Si el emparejamiento Wi-Fi da error:

- Sal de la app HomeRun.

- Comprueba la conexión Wi-Fi con el móvil.
- Comprueba si has seleccionado el modelo correcto.
- Comprueba si has introducido la contraseña correcta de la conexión Wi-Fi.
- Comprueba si el robot sigue estando en modo de configuración de Wi-Fi.

i Nota: Puedes detectar que el emparejamiento con Wi-Fi está fallando si la luz del robot parpadea en ámbar.

i Nota: Si no puedes resolver el problema, ve a **home.id** para obtener información de asistencia y los datos de contacto del Servicio de atención al consumidor.

Señales sonoras

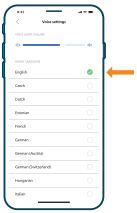
- El idioma de la alerta por voz del robot puede cambiarse de inglés a tu idioma local. Para cambiar el idioma, descarga la app y conecta el robot mediante Wi-Fi para que se pueda descargar el nuevo idioma.
- La app emitirá alertas y recordatorios si el robot requiere atención. De esta forma estarás totalmente informado del estado en tiempo real incluso si el robot limpia mientras estás fuera de casa.

Elige el idioma de las alertas por voz

i Puede elegir el idioma de las alertas por voz una vez conectado el robot a la red Wi-Fi.

1 Asegúrate de que el robot esté conectado a la aplicación.
2 Hay dos lugares en la app donde puedes encontrar la opción para cambiar el idioma de la alerta por voz.

- En la misma pantalla de la app donde se le pide que asigne un nombre al robot.
- O bien pulsando el icono de "Settings" (Ajustes) en la esquina superior derecha y eligiendo la pestaña "Voice settings" (Ajustes de voz).



3 A continuación, elige allí el idioma de la alerta por voz.

Cómo funciona el robot

Crear un mapa

Cómo se crea un mapa

El robot recorre las habitaciones y las escanea rápidamente para crear un mapa de la planta.

Editor de mapas

En la app puedes usar el Editor de mapas para hacer lo siguiente:

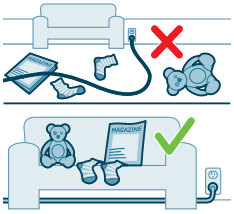
- Editar habitaciones (unir/dividir habitaciones, poner nombre a las habitaciones) para personalizar la rutina de limpieza del robot en cada habitación.
- Añadir zonas para especificar dónde puede y no puede limpiar el robot.
- Crea un mapa de cada planta de la casa y almacena hasta 5 mapas. Si algo cambia en el entorno, el robot redibujará el área automáticamente durante la sesión de limpieza siguiente.

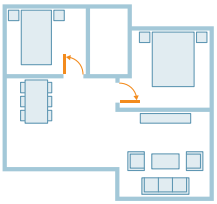
Preparación de la habitación para crear un mapa

Ayuda a que el robot pase por cada habitación para crear un mapa o plan de planta.

Comprueba lo siguiente:

- ¿Se encuentran el robot y la base en la planta cuyo mapa deseas crear?
- ¿Todos los muebles están en su sitio habitual?
- ¿Se han retirado los objetos pequeños, como cables y juguetes?





- ¿Has dejado puertas abiertas entre habitaciones?
- ¿Has cerrado las puertas que llevan al exterior?

i Nota: Si el robot se atasca con un objeto, dejará de crear el mapa o pasará al modo de reposo.

i Importante: Asegúrate de que el robot tenga el camino despejado en toda la casa.

Crear y editar un mapa

i Importante: Cuando el robot acabe de crear el mapa, encontrará el camino para regresar a la base por sí mismo.

1 Para crear un mapa, toca en "Crear mapa" en la pantalla de inicio después de emparejar el robot con la app o si no se ha creado ningún mapa previamente. También puedes tocar el icono de "Settings" (Ajustes) de la esquina superior derecha, seleccionar "My maps" (Mis mapas) y el icono "+" de la esquina superior derecha. A continuación siga las instrucciones de la app.
2 Para editar el mapa, toca en el icono de mapas en la pantalla de inicio o en el icono de "Settings" (Ajustes) de la esquina superior derecha, selecciona "My maps" (Mis mapas) y selecciona "Edit mapa" (Editar mapa) para acceder al mapa que quieras editar.

i Nota: Solo puedes editar el mapa que se esté utilizando actualmente.

Añade zonas para indicarle al robot dónde no debe limpiar

Ve al Editor de mapas en la app para añadir zonas que quieras que el robot evite. Es un icono pequeño en la parte inferior derecha del mapa.

Pared virtual y zona prohibida

La opción de Paredes virtuales (⟷) sella una estancia que conduce a una zona donde no quieres que el robot vaya. Las Zonas prohibidas (⃠) son secciones de un área dentro de una estancia que el robot ha de evitar.

Puedes utilizar las Paredes virtuales y las Zonas prohibidas para lo siguiente:

- Proteger objetos frágiles. El robot solo puede detectar objetos con una altura de al menos 2 cm y como mínimo 2,5 cm de ancho y largo.
- Impedir que el robot se quede atascado durante la limpieza.

i Nota: El robot se puede quedar atascado en alfombras gruesas, alfombras con flecos o esterillas muy ligeras, como las de cuarto de baño. El robot tampoco puede detectar cables en el suelo.

- Proteger el robot.

i Nota: no utilices el robot en lugares donde pueda quedar cubierto, parcial o completamente, por agua.

i Importante: las paredes virtuales y las zonas prohibidas no deben utilizarse para proteger de peligros.

i Importante: las paredes virtuales y las zonas prohibidas no deben impedir al robot regresar a la base.

Zona sin mopa

Crea Zonas sin mopa (🚫) para impedir que el robot friegue alfombras o esterillas.

i Nota: El robot evitará las Zonas sin mopa cuando esté en los modos "Aspirado y fregado", "Aspirado y luego fregado" y "Fregado".

Zona sin aspiración

Crea zonas sin aspiración (🚫) para especificar áreas donde no quieres que el robot aspire.

i Nota: El robot evitará las Zonas sin aspiración cuando esté en los modos "Aspirado y fregado", "Aspirado y luego fregado" y "Aspirado".

Cómo limpia el robot

La app permite seleccionar lo siguiente:

Área	Descripción
Regular	Utiliza este modo para la limpieza diaria normal de todos tus suelos. Si el robot no reconoce el entorno, primero creará un mapa y luego limpiará utilizando el último modo establecido. Cuando haya acabado de limpiar, volverá a la base.
Habitación con una temperatura entre	Utilízalo para limpiar una o más habitaciones, en lugar de todos los suelos.
Zona	Utilízalo para limpiar parte de una o más habitaciones, en lugar de todos los suelos.

Establece el modo de limpieza, configura los ajustes y el orden de limpieza

La app permite seleccionar seis modos de limpieza diferentes para cada habitación. Estos son modos estándar que pueden utilizarse en la mayoría de las situaciones. Puedes personalizar el modo de limpieza adaptando las preferencias de limpieza y los ajustes avanzados.

Modos de limpieza

Modo	Descripción
Aspirado y fregado	Aspiración y fregado de una sola vez. Ideal para la limpieza habitual de suelos. **⚠ IMPORTANTE: Para fregar suelos duros sensibles, como el parqué, configura el nivel del agua en la app al nivel más bajo.**

Modo	Descripción
Aspirado y luego fregado	Aspiración primero y luego fregado.
Aspirado	Solo aspiración. Ideal para zonas que no se deben fregar.
Fregado	Fregado solamente. Ideal para suelos duros que necesitan una limpieza ligera.
Silencio	La potencia de succión se reducirá para minimizar el ruido y se silenciarán los sonidos del robot.
Intensivo	Aspiración y fregado de una sola vez. Ideal para la limpieza minuciosa de zonas pequeñas. Ten en cuenta que no se recomienda limpiar zonas extensas en este modo. El robot pasa por la zona cinco veces, de modo que el tiempo de limpieza y el uso de la batería aumentarán significativamente.

i Nota: la mopa rodante se elevará automáticamente cuando el robot detecte una alfombra/esterilla, cuando no esté en modo fregado, o cuando esté regresando a la base todo en uno.

i Nota: el cepillo principal se elevará automáticamente cuando el robot esté en modo solo fregado o cuando esté regresando a la base todo en uno.

Ajustes de modos

Para cada modo de limpieza puedes configurar los siguientes ajustes de modos:

Ajuste	Descripción
Potencia de succión	Cambia la potencia de succión: - Low (Baja) : consume menos energía y hace menos ruido. - Normal : una limpieza habitual y efectiva que consume una cantidad moderada de energía. - Alto : buena para limpiar áreas más grandes y consume menos energía que la opción Máxima. - Máximo : buena para quitar pelo de animales y partículas más difíciles alojadas en alfombras y moquetas. **i** Nota: solamente puedes utilizar el nivel de potencia Máxima durante 3 minutos cada vez para prevenir el sobrecalentamiento. Al cabo de 3 minutos, el robot cambiará automáticamente a Alta.

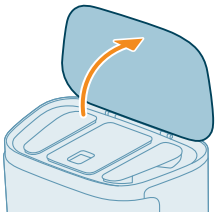
Ajuste	Descripción
Nivel de humedad	Determina el volumen de caudal que se bombea desde el depósito de agua eléctrico a la mopa: **⚠ IMPORTANTE: No viertas agua caliente en el depósito de agua.** - Mínimo: utiliza una cantidad mínima de agua para proteger los suelos delicados. - Bajo: consume menos agua. Bueno para suelos con una suciedad mínima. - Medio: elimina la suciedad superficial. - Alto: elimina marcas más difíciles, como huellas, para un acabado impecable.
Repetición	Dile al robot cuántas pasadas deseas que haga: Una pasada basta para una limpieza correcta. Piensa en usar varias pasadas si tienes que eliminar zonas de suciedad difícil. Hacer varias pasadas incrementa el tiempo de limpieza total.

Orden de limpieza

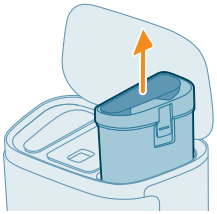
Puedes establecer tu propio orden de limpieza en la app tocando en el icono de ajustes en la esquina superior derecha y seleccionando "Orden de limpieza".

Uso del robot

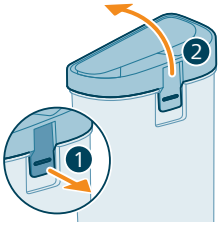
Preparación para un ciclo de limpieza



1 Abre la tapa de la base.



2 Extrae el depósito de agua limpia.



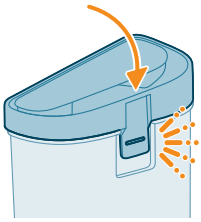
3 Abre la tapa del depósito de agua limpia.

4 Añade agua en el depósito de agua limpia. No llenes el depósito de agua por encima de la indicación MAX.

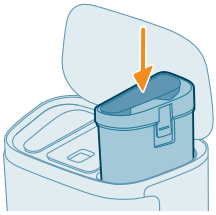
5 Opcional: añade 10 ml del friegasuelos Philips XV1493 en el depósito de agua limpia.

i Nota: utiliza únicamente el friegasuelos XV1493 de Philips, que está especialmente desarrollado para que nuestros dispositivos tengan un rendimiento óptimo y alargar su vida útil.

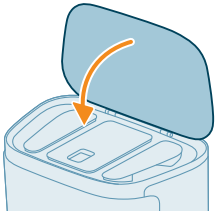
i Nota: el uso de otros detergentes puede comprometer y potencialmente dañar los componentes internos de la máquina.



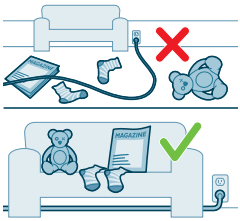
6 Cierra la tapa del depósito de agua limpia.



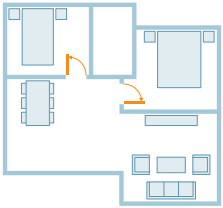
7 Vuelve a insertar el depósito de agua limpia en la base.



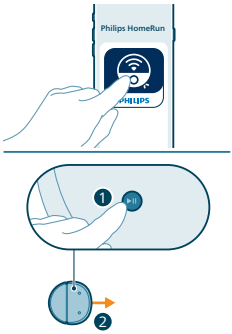
8 Cierra la tapa de la base.



9 Quita todos los cables, alambres y cuerdas del suelo para evitar que el robot se enrede en ellos.



10 Abre todas las puertas interiores de la casa.



11 Comienza una sesión de limpieza desde la app o pulsa el botón de inicio/parada del robot.

Comienza tu primera sesión de limpieza con la app

Iniciar

1 Abre la app.
2 Selecciona la zona de limpieza: "Normal", "Habitación" o "Zona".
3 Pulsa el icono "Iniciar".

i Nota: asegúrate de que el interruptor de encendido/apagado en la parte inferior del robot esté en la posición de "encendido" ("I").

i Nota: Si el nivel de la batería es demasiado bajo, la limpieza no podrá comenzar. Espera a que el robot esté lo suficientemente cargado antes de comenzar una sesión de limpieza.

Detener

1 Pulsa el icono "Pausa" en la app. El robot se detiene.
2 Vuelve a pulsar el icono "Iniciar". El robot continúa.
3 Pulse el icono "Volver". El robot regresa a la base.

Uso del robot sin la app

i Nota: Para una experiencia óptima, recomendamos utilizar la app.

Sin la app, puedes utilizar los dos botones del robot para manejarlo:

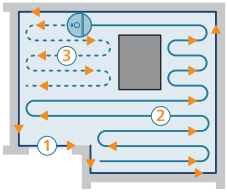
- Botón de inicio/parada
  - Pulsa el botón durante tres segundos para encender y apagar el robot.
  - Púlsalo brevemente para iniciar o detener la limpieza. Vuelve a pulsarlo para reanudar la limpieza.

i Nota: Cuando comienzas una tarea de limpieza pulsando el botón de inicio/parada del robot, este se pone en modo "Aspirado y fregado" por defecto.

- Botón de volver
  - Púlsalo brevemente (cuando el robot no esté limpiando): el robot buscará la base y se cargará.
  - Púlsalo brevemente durante la limpieza: el robot dejará de limpiar. Vuelve a pulsarlo brevemente: El robot regresa a la base para cargarse.
  - Púlsalo brevemente cuando el robot esté regresando a la base: el robot detendrá su regreso a la base. Vuelve a pulsarlo para que regrese a la base.

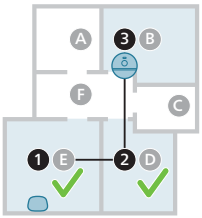
i Nota: Para desactivar la función Wi-Fi del robot, presiona el paragolpes delantero y mantén pulsado el botón de inicio/parada del robot durante 10 segundos. Puedes seguir utilizando las funciones básicas sin la conexión Wi-Fi, pero para un acceso completo a todas las funciones te recomendamos que emparejes el robot con una red Wi-Fi.

Patrón de limpieza del robot



El robot limpia la casa de una forma estructurada. El robot limpia habitación por habitación y siempre empieza por limpiar los bordes de la habitación antes de cubrir el resto de la superficie.

Regreso a la base



Una vez que el robot haya completado la sesión de limpieza, regresará automáticamente a la base para volver a cargarse.

Recarga y reanudación automática

Cuando la batería está baja (<15 %) durante la limpieza, el robot regresa automáticamente a la base para recargarse. Calculará la energía necesaria basándose en la zona de limpieza que queda por cubrir y, una vez que la batería esté suficientemente cargada, el robot reanudará la limpieza.

Puedes desactivar esta función en la app tocando en el icono de ajustes en la esquina superior derecha y luego cambiando la opción "reanudar limpieza" a la posición de encendido o apagado.

i Nota: Después de desactivar esta función en la app, el robot no continuará las tareas de limpieza inacabadas después de la carga.

Limpieza y mantenimiento

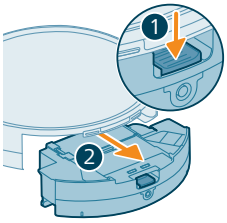
Cuándo hacer el mantenimiento

Artículo	Limpieza	Sustitución
Mopa rodante	Cada mes	de 3 a 6 meses
Cepillo principal	Cada mes	de 6 a 12 meses
Filtro lavable	Cada mes	de 3 a 6 meses
Cepillo lateral	Cada mes	de 6 a 12 meses
Ruedas principales y rueda giratoria delantera	Cada mes	-
Sensor de navegación D-ToF (LiDAR)	Cada mes	-

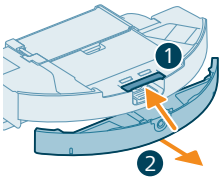
Sensores: - Sensores de señales infrarrojas - Sensor detector de paredes (i-ToF) - Sensor anticaída (4 unidades)	Cada mes	-
Contactos de carga del robot y de la base	Cada mes	-
Bandeja de la base	Cada mes	

Limpieza de la mopa rodante y el depósito de agua del robot

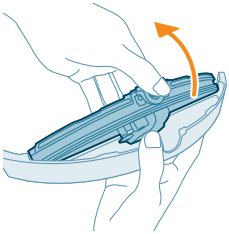
Nota: no limpies la mopa rodante ni el depósito de agua con ningún detergente. Utiliza solo agua del grifo.



1 Pulsa el botón de liberación y quita el módulo de limpieza del robot.

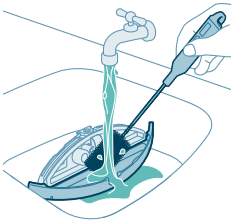


2 Retira el depósito de agua sucia del robot quitándolo del módulo de limpieza.

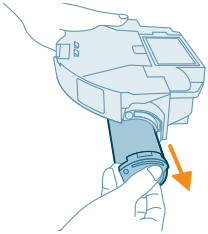


3 Toma el depósito de agua sucia con ambas manos, pulsa el botón circular de la tapa y levanta la tapa.

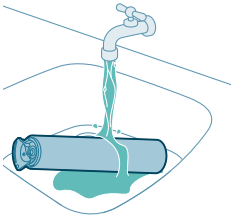
Nota: Abre el depósito de agua sucia en el fregadero para evitar que el agua sucia se derrame en el suelo.



4 Limpia el depósito de agua sucia bajo el grifo con la herramienta de limpieza.

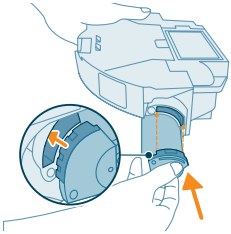


5 Quita la mopa rodante del módulo de limpieza.



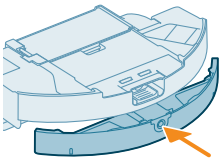
6 Limpia la mopa rodante bajo el grifo.

7 Pon la mopa rodante y el depósito de agua sucia al sol o al aire hasta que se sequen completamente. Nos vuelvas a montarlos estando mojados.

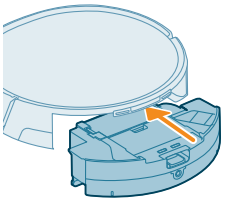


8 Inserta la mopa rodante en el módulo de limpieza hasta que las piezas encajen unas con otras.

i Nota: al insertar la mopa rodante, asegúrate de alinear la parte elevada de la mopa rodante con la cavidad correspondiente en el módulo de limpieza.



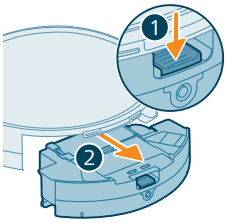
9 Vuelve a insertar el depósito de agua sucia en el módulo de limpieza.



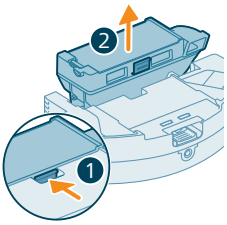
10 Vuelve a insertar el módulo de limpieza en el robot.

Limpieza del filtro lavable y el depósito de polvo

i Nota: no limpies el filtro lavable ni el depósito de polvo con ningún detergente. Utiliza solo agua del grifo.

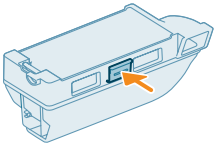


1 Pulsa el botón de liberación y quita el módulo de limpieza del robot.

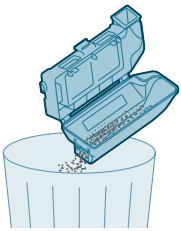


2 Quita el depósito de polvo del módulo de limpieza.

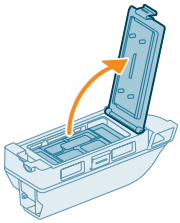
3 Pulsa el botón en el lateral del depósito de polvo para abrirlo.



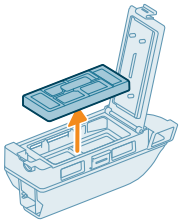
4 Vierte el polvo y la suciedad en el cubo de la basura.



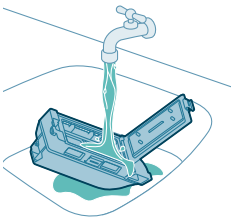
5 Abre la tapa del filtro lavable.

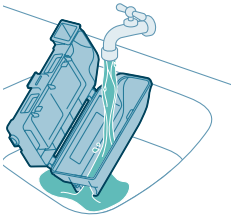


6 Saca el filtro lavable del depósito de polvo.

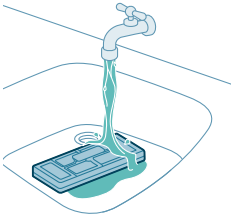


7 Enjuaga el compartimento del filtro bajo el grifo.



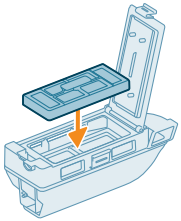


8 Enjuaga el depósito de polvo bajo el grifo.

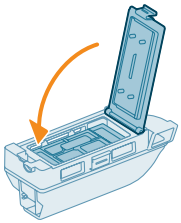


9 Limpia el filtro lavable bajo el grifo.

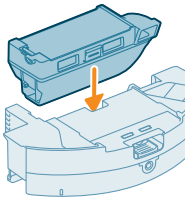
10 Pon el depósito de polvo y el filtro al sol o al aire hasta que se sequen completamente. Nos vuelvas a montarlos estando mojados.



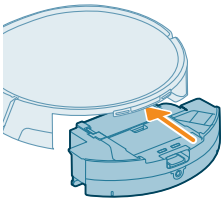
11 Inserta el filtro lavable en el depósito de polvo.



12 Cierra la tapa del filtro lavable.



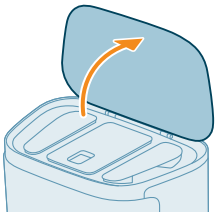
13 Inserta el depósito de polvo en el módulo de limpieza.



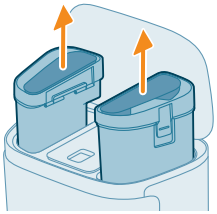
14 Inserta el módulo de limpieza en el robot.

Limpieza de los depósitos de agua de la base

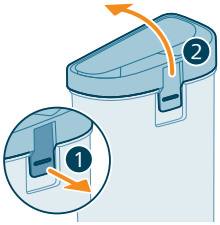
i Nota: no limpies los depósitos de agua con detergentes. Utiliza solo agua del grifo.



1 Abre la tapa de la base.

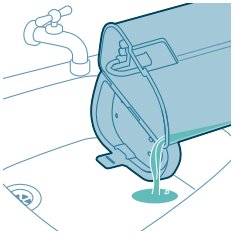


2 Extrae el depósito de agua limpia y el depósito de agua sucia de la base.



3 Abre la tapa del depósito de agua limpia.

4 Enjuaga el depósito de agua limpia bajo el grifo.



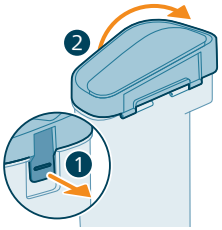
5 Vacía el agua que quede en el depósito de agua limpia.

6 Vuelve a llenar el depósito de agua limpia hasta la indicación de nivel de agua MAX.

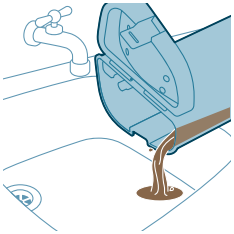
7 Opcional: añade 10 ml del friegasuelos Philips XV1493 en el depósito de agua limpia.

i Nota: utiliza únicamente el friegasuelos XV1493 de Philips, que está especialmente desarrollado para que nuestros dispositivos tengan un rendimiento óptimo y alargar su vida útil.

i Nota: el uso de otros detergentes puede comprometer y potencialmente dañar los componentes internos de la máquina.

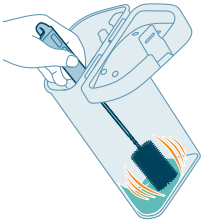


8 Abre la tapa del depósito de agua sucia.

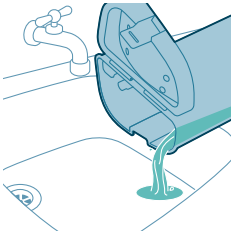


9 Vierte el agua del depósito de agua sucia en el fregadero.

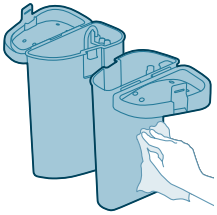
10 Enjuaga el depósito de agua sucia bajo el grifo.



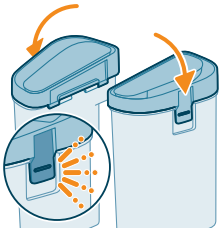
11 Limpia el depósito de agua sucia con el cepillo de limpieza.



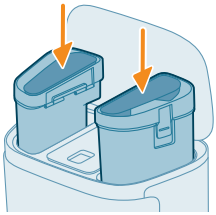
12 Vacía el agua que quede en el depósito de agua sucia.



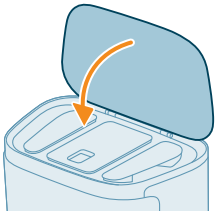
13 Seca el exterior de los depósitos de agua con un paño.



14 Cierra la tapa de los depósitos de agua hasta que oigas un clic.

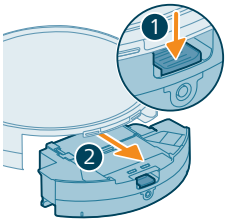


15 Inserta ambos depósitos de agua de la base.

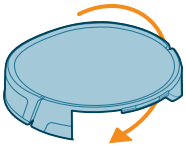


16 Cierra la tapa de la base.

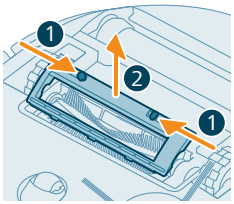
Limpiar el cepillo principal



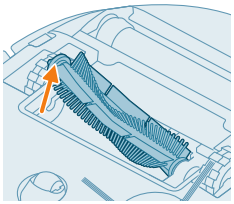
1 Extrae el módulo de limpieza del robot.



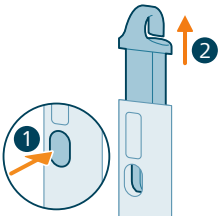
2 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.



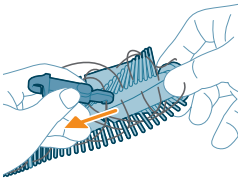
3 Pulsa los botones de liberación de la cubierta del cepillo al mismo tiempo para levantar y retirar la cubierta del cepillo.



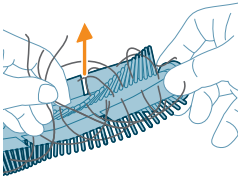
4 Retira el cepillo principal.



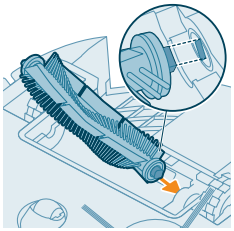
5 Separa la herramienta de corte del cepillo de limpieza.



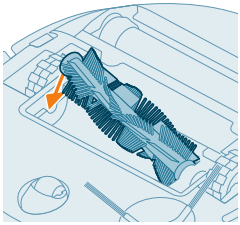
6 Utiliza la herramienta de limpieza para cortar los pelos.



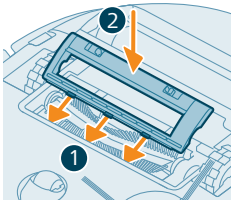
7 Elimina los pelos y cualquier otro tipo de suciedad del cepillo principal.



8 Instala el cepillo principal en la ubicación correcta. Introduce la clavija cuadrada en el agujero cuadrado.

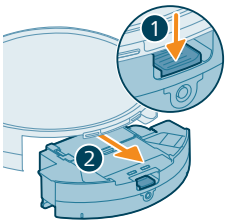


9 Inserta el otro extremo del cepillo en su sitio.

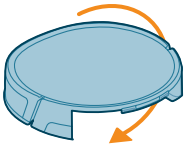


10 Coloca los bordes de la cubierta del cepillo en las muescas correctas.
11 Inserta la cubierta del cepillo.

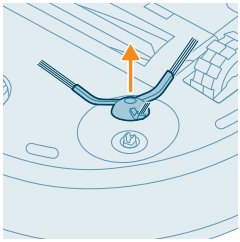
Limpiar el cepillo lateral



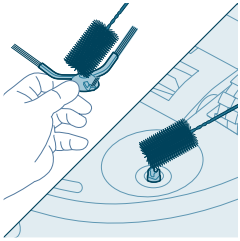
1 Extrae el módulo de limpieza del robot.



2 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.

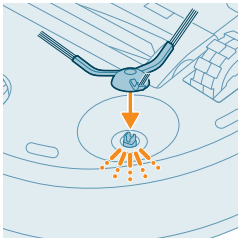


3 Quita el cepillo lateral.



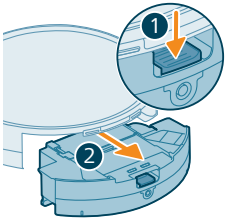
4 Utiliza un cepillo de cerdas suaves (por ejemplo, un cepillo de dientes) para eliminar el polvo o las pelusas del cepillo lateral y del robot.

Consejo: Puedes utilizar el extremo de la herramienta de limpieza con cepillo para eliminar el polvo o las pelusas del cepillo lateral y del robot.



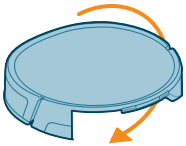
5 Acopla el cepillo lateral encajándolo en la posición correcta en la parte inferior del robot.

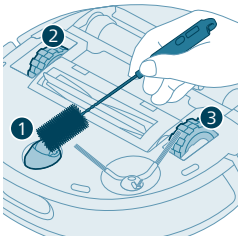
Limpiar las ruedas principales y la rueda giratoria delantera



1 Extrae el módulo de limpieza del robot.

2 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.



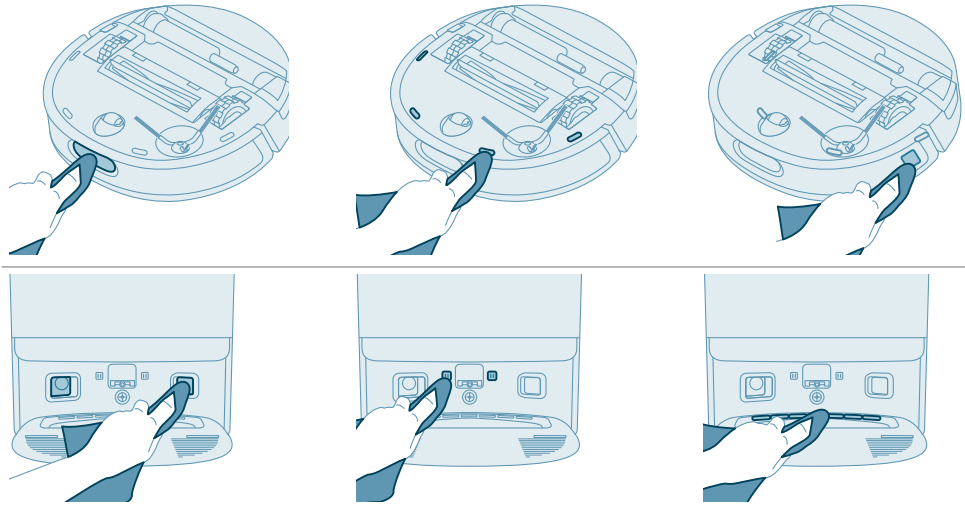


3 Utiliza el cepillo de limpieza para eliminar el polvo o el pelo de la rueda giratoria delantera y de las ruedas principales.

Puedes utilizar el extremo de la cuchilla cortapelo del cepillo de limpieza para eliminar el polvo o el pelo de las ruedas.

Limpieza de los sensores, los puntos de contacto y la ventana de la señal de infrarrojos

Para mantener un buen rendimiento de limpieza, de vez en cuando debes limpiar el sensor, los puntos de contacto y la ventana de la luz señal de infrarrojos con un paño seco no abrasivo.



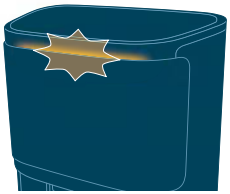
1 Desenchufe la base de la toma de corriente.

2 Utiliza un paño seco y suave no abrasivo para limpiar los componentes.

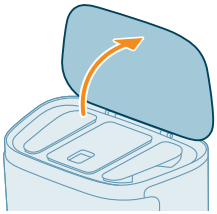
Nota: No utilices detergentes.

Nota: No limpies los componentes de ninguna otra manera.

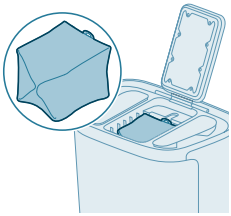
Cambiar la bolsa del polvo



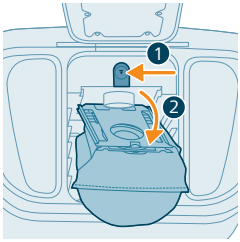
Cuando el LED de color naranja del medio de la base parpadea, esto indica que la bolsa de polvo está llena, no está colocada o no está bien colocada.



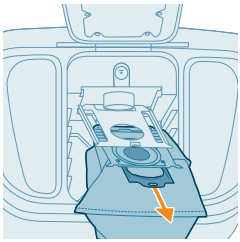
1 Abre la tapa de la base.



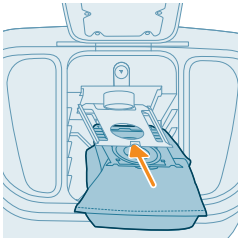
2 Abre la tapa del compartimento de la bolsa de polvo del medio de la base.



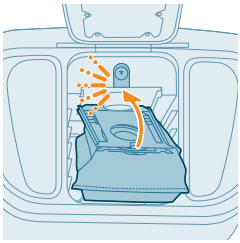
3 Pulsa el botón de liberación y empuja el soporte de la bolsa a un lado.



4 Retira la bolsa del polvo.



5 Desliza la parte de cartón de la nueva bolsa de polvo en el soporte de la bolsa.



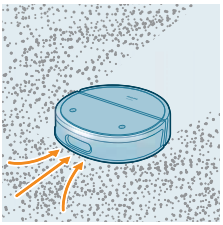
6 Vuelve a colocar el soporte de la bolsa en posición vertical hasta que oigas un "clic".
7 Cierra la tapa del compartimento de la bolsa de polvo.
8 Cierra la tapa de la base.

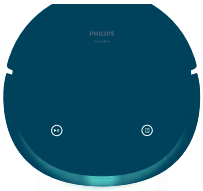
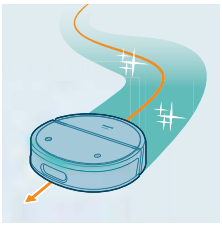
i Nota: Para obtener información sobre dónde y cómo pedir bolsas de polvo nuevas, consulta el capítulo "Recambios".

Almacenamiento prolongado

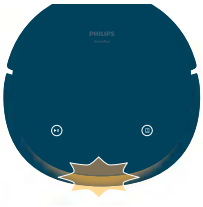
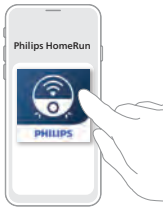
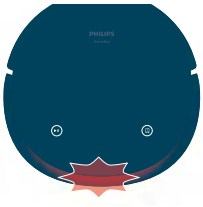
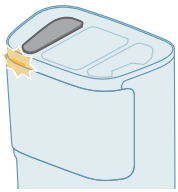
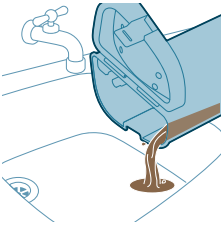
1 Carga la batería por completo.
2 Guarda el robot a una temperatura de 8 °C a 35 °C.

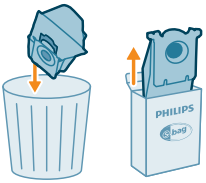
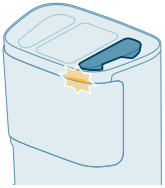
Señales de la luces indicadores y su significado

Señal		Significado	
	La luz del robot se ilumina en blanco.		El robot está en modo "Aspirado".

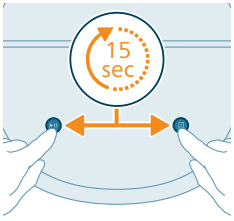
Señal		Significado	
	La luz del robot se ilumina en azul.		El robot está en modo "Fregado".

ℹ Nota: Cuando el robot está en modo "Aspirado y fregado", la luz del robot alterna entre el blanco y el azul.

	La luz del robot parpadea en naranja.	 	Se ha producido un error y el robot requiere tu atención. Presta atención al mensaje de voz del robot o ve a la app HomeRun para obtener más información.
	La luz del robot parpadea en rojo.		El robot no funciona correctamente. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.
	La luz del lado izquierdo de la base parpadea en naranja.		El depósito de agua sucia está lleno. Vacía el depósito de agua sucia.

Señal		Significado	
	La luz del medio de la base parpadea en naranja.		Hay que cambiar la bolsa de polvo, esta no está instalada o no está bien instalada. Cambia la bolsa de polvo o comprueba si está bien instalada.
	La luz del lado derecho de la base parpadea en naranja.		El depósito de agua limpia está vacío. Llena el depósito de agua limpia hasta el nivel de agua MAX.
	Las luces de la base parpadean en rojo.		La base no funciona correctamente. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

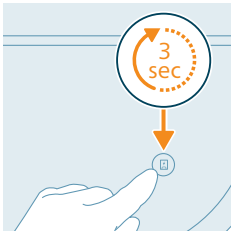
Reiniciar/restaurar el robot



Puedes reiniciar/restaurar el robot manteniendo pulsado el botón de Volver y el de inicio/parada de la parte superior del robot simultáneamente durante 15 segundos.

i Nota: Después de restablecer/restaurar el robot, este necesita volver a conectarse con la app y se eliminan los ajustes relevantes de la app.

Bloqueo infantil



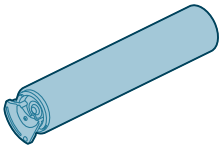
1 Activa el bloqueo infantil en la aplicación o pulsa el botón de Volver en el robot durante 3 segundos.
2 Para desactivar el bloqueo infantil, anula la selección del bloqueo infantil en la aplicación o vuelve a pulsar el botón de Volver del robot durante 3 segundos.

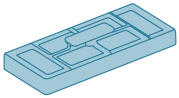
Sustitución

Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visita **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** o acude a tu distribuidor de Philips. También puedes ponerte en contacto con el Servicio de atención al consumidor de Philips en tu país.

Piezas de repuesto:

XV1491	2 recambios de mopas rodantes	

XV1492	Kit de mantenimiento con 2 filtros, 1 cepillo principal y 1 cepillo lateral.	
XV1493	Friegasuelos para robot	
FC8022	Bolsas de polvo (bolsas s-bag antialergia)	

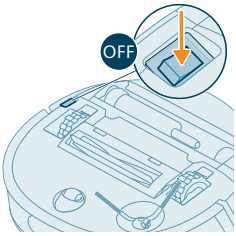
Extracción de la batería recargable

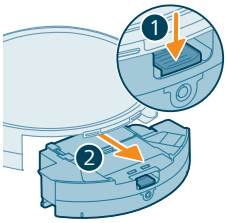
Siga las siguientes instrucciones para quitar la batería recargable. También puede llevar el robot a un centro de servicio autorizado de Philips para que cambien la batería. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de su país para obtener la dirección de un servicio próximo a usted.

Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir el producto y se deshaga de la batería recargable.

Advertencia: Antes de extraer la batería, asegúrese de que el producto esté desconectado de la base y de que la batería esté completamente vacía.

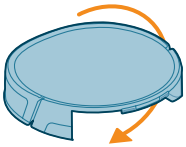
1 Ponga en marcha el robot en algún lugar de la habitación y no desde la base.
2 Deja que el robot funcione hasta que la batería recargable esté vacía para asegurarte de que la batería recargable está completamente descargada antes de quitarla y desecharla.
3 Pulse el interruptor de encendido/apagado de la parte inferior del robot para apagarlo.



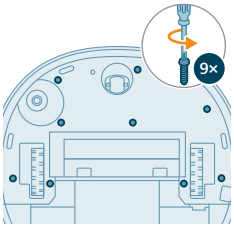


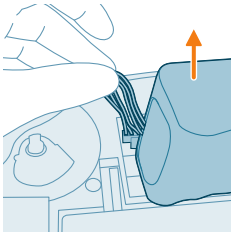
4 Extrae el módulo de limpieza del robot.

5 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.

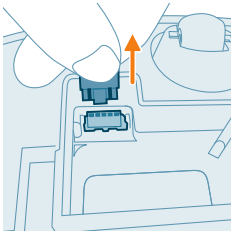


6 Desenrosque los tornillos del compartimento de la batería y quite la tapa.





7 Saca la batería recargable del compartimento.



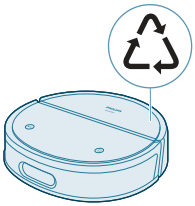
8 Desconéctala presionando el pequeño clip del conector de la batería para soltar el conector de la batería.
9 Lleve el robot y la batería recargable a un punto limpio para reciclaje de componentes eléctricos y electrónicos.

Garantía y asistencia

Versuni ofrece una garantía de dos años después de la compra para este producto. Esta garantía no es válida si un defecto se debe a un uso incorrecto o a un mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta sus derechos bajo la ley como consumidor. Para obtener más información o para invocar la garantía, visite nuestro sitio web **www.home.id/warranty**.

El robot aspirador se ha diseñado y desarrollado con la mayor atención posible. Si el robot requiriese reparaciones, el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país le ayudará a realizar las reparaciones necesarias en el menor tiempo y con la máxima comodidad. Si no hay Servicio de Atención al Cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

Eliminación y reciclaje



No deseches el robot con la basura corriente sin clasificar. Asegúrate de llevarlo a un centro de reciclaje de equipos eléctricos.

Resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. Si no puedes resolver el problema con la información siguiente, consulta la aplicación del robot Philips HomeRun o visita **home.id**, donde también encontrarás vídeos de asistencia y las preguntas más frecuentes. También te puedes poner en contacto con el servicio de atención al consumidor de tu país.

Problema	Posible causa	Solución
El robot no se enciende.	Queda poca batería.	Carga el robot en la base antes de utilizarlo.
	La temperatura ambiente es demasiado baja o demasiado alta.	Utiliza el robot a una temperatura entre 8 °C y 35 °C.
El robot no se empareja con la app.	El robot ya no está en modo emparejamiento.	Vuelve a colocar el robot en modo emparejamiento pulsando los botones de volver e inicio/parada al mismo tiempo (verás la luz blanca de búsqueda de conexión en el robot).
	No hay buena conexión (señal) Wi-Fi.	Coloca el robot en una zona con buena señal de Wi-Fi.
	Se ha seleccionado una red Wi-Fi incorrecta.	Asegúrate de seleccionar la red Wi-Fi correcta.
	Se ha utilizado una contraseña incorrecta.	Asegúrate de utiliza la contraseña Wi-Fi correcta.
	Se ha seleccionado un modelo de robot incorrecto en la app.	Asegúrate de seleccionar el modelo de robot correcto.
	Se ha cargado la app incorrecta	Utiliza siempre la app que hayas descargado con el código QR desde la guía de inicio rápido.
Se ha perdido la conexión entre la app y el robot.	El robot está fuera de la cobertura de la señal Wi-Fi.	Espera a que el robot vuelva a una zona con buena cobertura de Wi-Fi.
	El robot ha pasado al modo sueño profundo.	El robot pasará a modo sueño profundo si no ha vuelto a la base. Pulsa cualquier botón del robot para despertarlo. A continuación envíalo a la base mediante la app o pulsando el botón de volver.
	Se ha cambiado la contraseña de la red Wi-Fi.	Cuando los datos de la red Wi-Fi cambian: vuelve a añadir el robot a la app.

Problema	Posible causa	Solución
	Se ha cambiado el nombre de la red Wi-Fi.	Cuando los datos de la red Wi-Fi cambian: vuelve a añadir el robot a la app.
	Se ha cambiado la cuenta de la app.	Si los datos de la cuenta han cambiado, vuelve a añadir el robot a la app.
No se ha recibido el correo electrónico con el código de verificación.	El correo electrónico con el código de verificación puede tardar hasta un minuto en llegar.	Espera más de un minuto a que llegue el correo electrónico.
	No se ha enviado el correo electrónico.	Toca el botón "reenviar".
	Es posible que el correo electrónico haya entrado en la bandeja de correo no deseado (spam).	Comprueba la carpeta de correo no deseado. (La dirección de correo electrónico del remitente empieza por: HomeRun_noreply@).
	Se ha utilizado una dirección de correo electrónico incorrecta.	Comprueba si has utilizado la dirección de correo electrónico correcta.
	La conexión a Internet del teléfono o del ordenador no es buena como para recibir el correo electrónico.	Asegúrate de la conexión a internet del teléfono o del ordenador sea buena.
El robot no encuentra la base.	La base no está conectada a la fuente de alimentación.	Conecta la base a la fuente de alimentación.
	Los sensores del robot y/o de la base están sucios.	Limpia todos los sensores del robot y de la base.
	Se ha puesto una Zona prohibida, Zona sin mopa, Zona sin aspiración o Pared virtual demasiado cerca de la base o en el camino de regreso del robot a la base.	No guardes una Zona prohibida, Zona sin mopa, Zona sin aspiración ni Pared virtual demasiado cerca de la base o en el camino de regreso del robot a la base.
	Se ha ubicado la base en un lugar con luz muy intensa.	No coloques la base en un lugar con luz muy intensa (como la luz del sol directa) ya que puede interferir con la señal de infrarrojos.

Problema	Posible causa	Solución
El robot empuja la base.	La base no está ubicada cerca de una pared.	Coloca la base con la parte posterior mirando a la pared.
	Los sensores del robot y/o de la base están sucios.	Limpia todos los sensores del robot y de la base.
	La base no tiene suficiente espacio alrededor (0,5 metros a cada lado y 1,5 m por delante).	Asegúrate de que la base tenga suficiente espacio a su alrededor.
El robot no limpia bien.	El depósito de polvo del robot está lleno.	Vacía el depósito de polvo del robot.
	Hay un obstáculo dentro de la mopa rodante.	Extrae el módulo de limpieza, saca la mopa rodante y retira cualquier obstáculo que pueda haber.
	Hay obstáculos atascados en los cepillos.	Elimina todos los obstáculos de los cepillos.
	No se ha limpiado el filtro.	Limpie el filtro con regularidad.
	No se ha vuelto a colocar el filtro o no se ha colocado correctamente.	Vuelve a colocar el filtro correctamente.
	Es necesario cambiar la mopa rodante.	Cambia la mopa rodante XV1491. Compra una nueva mopa rodante XV1491 desde la app o bien en **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Sale mucha agua de la mopa/el robot deja el suelo demasiado mojado.	Se ha establecido un nivel de humedad demasiado alto.	Establece un nivel de humedad más bajo en la app. ⚠ IMPORTANTE: Para fregar suelos duros sensibles al fregado, como el parqué, establece el nivel de humedad en la app en el mínimo.
El robot pasa por alto zonas para limpiar/el robot no limpia toda la zona/el robot ha empezado a pasar ciertos puntos por alto	Los sensores del robot ya no están limpios.	Limpia los sensores del robot con un paño seco.

Problema	Posible causa	Solución
	El robot está funcionando sobre suelos pulidos resbaladizos.	Asegúrate de que el suelo esté seco antes de que el robot comience a limpiar.
	El robot no llega a determinadas zonas bloqueadas por muebles u obstáculos.	Ordena la zona que se va a limpiar colocando los muebles y los objetos pequeños en su sitio.
	La zona de limpieza no está ordenada.	Antes de que el robot comience a limpiar, retira los objetos pequeños del suelo y ordena la zona de limpieza. El robot puede detectar obstáculos con una altura de al menos 2 cm y con de más de 2,5 cm de ancho y largo.
	El robot aplica un margen de seguridad siguiendo las Zonas prohibidas, Zonas sin mopa, Zonas sin aspiración o Paredes virtuales. El margen de seguridad puede bloquear un área determinada.	Reduce el tamaño de la Zona prohibida, Zona sin mopa, Zona sin aspiración o Pared virtual en la app.
El robot se ha enredado con un cable y ha quedado bloqueado.	En el suelo hay cables que el robot no puede detectar.	Para el robot y retira la cubierta del cepillo. Comprueba si el cepillo principal está atascado y si hay algo atascado en el cepillo lateral: retira el cepillo lateral, aparta el cable, vuelve a acoplar el cepillo lateral. Retira todos los cables del suelo antes de empezar un ciclo de limpieza.
El robot cae por las escaleras.	Los sensores anticaída de la parte inferior del robot están sucios.	Limpia los sensores anticaída de la parte inferior del robot. Si el robot sigue cayéndose por las escaleras, dibuja una pared virtual en lo alto de las escaleras en la app.
	Se han colocado objetos en el escalón más alto de las escaleras que el robot detecta y, por consiguiente, piensa que puede seguir avanzando con seguridad.	Quita todos los objetos que haya colocados en los escalones más altos de la escalera.
El robot no se carga o se descarga demasiado rápido.	El robot se ha guardado en un espacio demasiado caluroso o demasiado frío.	Carga y guarda el robot a una temperatura entre 8 °C y 35 °C.

Problema	Posible causa	Solución
La base todo en uno no recoge el polvo del robot.	No se ha vuelto a colocar la bolsa de polvo o no se ha colocado correctamente.	Coloca una bolsa de polvo correctamente en la base todo en uno.
	La bolsa de polvo está llena.	Coloca una bolsa de polvo vacía en la base todo en uno.
	Se ha activado el modo silencio o el ajuste no molestar en la app.	Desactiva el modo silencio o el ajuste no molestar en la app.
	La entrada de la base todo en uno está bloqueada.	Limpia la entrada de la base todo en uno.
Hay espuma acumulada en el depósito de agua y el robot se mueve de forma errática.	Se ha utilizado un detergente distinto del friegasuelos para robot XV1493 de Philips recomendado, que ha provocado que el robot resbale.	Utiliza solamente el friegasuelos para robot XV1493 de Philips recomendado o no utilices ningún detergente. Si has utilizado un detergente incorrecto, limpia el robot y las ruedas y enjuaga el depósito de agua minuciosamente.
No he utilizado ninguna solución de limpieza ni detergente, pero hay espuma acumulada en el depósito de agua del robot, que está dejando espuma en el suelo.	Durante la fabricación de la franela de la mopa rodante puede quedar detergente en su superficie. Cuando se utiliza el robot, la rotación de la mopa rodante a alta velocidad puede producir espuma.	Vuelve a colocar el robot en la base y ejecuta el proceso de "autolimpieza" desde la app una o dos veces. La espuma desaparecerá.
El robot hace un ruido raro.	No se ha vuelto a colocar el filtro o no se ha colocado correctamente.	Comprueba si el filtro está bien colocado.
	El robot ha limpiado una cantidad de suciedad difícil de eliminar que ahora está dando vueltas dentro del depósito de polvo.	Vacía el depósito de polvo.
Los cepillos han dejado de girar.	Hay pelos atrapados en el cepillo principal.	Elimina los pelos con la herramienta de limpieza de los cepillos suministrada con el robot.

Problema	Posible causa	Solución
	Hay otros obstáculos atascados en los cepillos.	Quita los demás obstáculos de los cepillos.
	No se ha vuelto a colocar el cepillo principal correctamente.	Quita el cepillo principal y vuelve a montarlo. Alinea el saliente cuadrado del cepillo principal con el agujero cuadrado del módulo de limpieza.
El cepillo lateral se ha deformado.	Es posible que se haya atascado algo en el cepillo lateral.	Sumerge el cepillo en agua caliente durante un rato y después déjalo secar.
		Compra un cepillo lateral nuevo desde la app o bien en **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
El robot no avanza por un suelo de color negro.	El robot piensa que un suelo de color negro como el carbón representa un peligro de caída y se activa la detección anticaídas.	Asegúrate de que las luces de la habitación estén encendidas cuando el suelo sea de color negro.
		Limpia el sensor anticaídas de la parte inferior del robot.
Se ha configurado un programa pero el robot no empieza a limpiar con arreglo a este.	Es posible que se haya activado la función no molestar.	Comprueba en la app si la función no molestar se enciende al mismo tiempo que el programa.
	El robot está en modo sueño profundo.	Asegúrate de que el robot se esté cargando en la base. El robot pasará a modo sueño profundo si no ha vuelto a la base. Pulsa cualquier botón del robot para despertarlo. A continuación envíalo a la base mediante la app o pulsando el botón de Volver.
	Se ha seleccionado la zona horaria incorrecta en la app.	Puedes cambiar la zona horaria en la app en "Mi cuenta" bajo "Perfil".
	El robot ha perdido la conexión con la red Wi-Fi.	Asegúrate de que la red Wi-Fi funcione correctamente.
	La batería del robot está vacía.	Asegúrate de que la base esté conectada a la fuente de alimentación.
No es posible iniciar sesión en la cuenta de la app del robot.	Se ha cambiado la dirección de correo electrónico.	Crea una cuenta en la app si se ha cambiado la dirección de correo electrónico.
	La contraseña es incorrecta.	Introduce la contraseña correcta.

Problema	Posible causa	Solución
		Si has olvidado la contraseña, toca en "contraseña olvidada" y sigue los pasos.
	Se ha seleccionado la región del país incorrecta.	Selecciona la región del país correcta en la app.
Sigues recibiendo mensajes emergentes sobre actualizaciones de la app o del firmware.	No se han instalado las actualizaciones de la app o del firmware.	Para una mejora continua del robot, recomendamos instalar todas las actualizaciones.
La app del robot Philips HomeRun no está disponible en mi país.	Es posible una VPN esté bloqueando el acceso a la información del país correcto.	Desactiva el servicio de VPN que estés usando.
	Una cuenta de Google o Apple puede estar configurada de forma predeterminada para otro país.	Cambia la información de la cuenta de Google o Apple para seleccionar el país en que compraste el robot.
La actualización del firmware falla.	El nivel de la batería es demasiado bajo	El nivel de la batería del robot tiene que ser de más del 30 % para poder instalar una actualización.
	El robot no está en la base	Asegúrate de que el robot se esté cargando en la base cuando instales la actualización.
	La señal Wi-Fi no es suficientemente buena.	Asegúrate de que el robot esté situado en un lugar con una conexión Wi-Fi intensa
El robot ha acabado de crear un mapa, pero no veo un mapa en la app.	El robot se ha encallado o ha quedado obstaculizado mientras se creaba un mapa.	Vuelve a colocar el robot en la base y reinicia el proceso de creación del mapa. Identifica la ubicación donde el robot se haya encallado anteriormente y elimina los obstáculos que pueda haber o impide que el robot acceda a esa área. Después de crear el mapa, puedes crear una zona prohibida para impedir que el robot vuelva a entrar en esa área.
Mi mapa ha desaparecido de la app.	Se ha alcanzado la cantidad máxima de mapas.	El robot creará un nuevo mapa cuando reconozca un entorno nuevo. Si ya tienes cinco mapas, el robot eliminará uno antiguo.
No quiero utilizar la función Wi-Fi.	Puedes desactivar la función Wi-Fi en el dispositivo.	Para desactivar la función Wi-Fi del robot, presiona el paragolpes delantero y mantén pulsado el botón de inicio/parada del robot durante 10 segundos. Puedes seguir utilizando las funciones básicas sin la conexión Wi-Fi, pero para un acceso completo a todas las funciones te recomendamos que emparejes el robot con una red Wi-Fi.

Table des matières

Introduction 346
Présentation du produit 346
Avant la première utilisation 346
Avant utilisation 347
Chargement du robot 348
Téléchargement de l'app, enregistrement et connexion au réseau Wi-Fi 348
Signaux sonores 350
Sélection de la langue des alertes vocales 350
Fonctionnement de votre robot 351
Création d'une carte 351
Ajout de zones à ne pas nettoyer 352
Comment fonctionne votre robot 353
Définition du mode de nettoyage, des paramètres et de l'ordre de nettoyage 353
Utilisation de votre robot 355
Préparation d'une session de nettoyage 355
Démarrage de votre première session de nettoyage via l'app 357
Utilisation du robot sans l'app 358
Mode de déplacement du robot 359
Retour à la station 359
Rechargement automatique et reprise de session 359
Nettoyage et entretien 359
Fréquence d'entretien 359
Nettoyage du balai roulant et du réservoir d'eau dans le robot 360
Nettoyage du filtre lavable et du bac à poussière 362
Nettoyage des réservoirs d'eau de la station 365
Nettoyage de la brosse principale 369
Nettoyage de la brossette latérale 371
Nettoyage des roulettes principales et de la roulette avant pivotante 372
Nettoyage des capteurs, des points de contact et de la fenêtre de signal IR 372
Remplacement du sac à poussière 373
Stockage de longue durée 374
Voyants et significations 375
Réinitialisation du robot 376
Verrouillage parental 377
Remplacement 377
Commande d'accessoires 377
Retrait de la batterie rechargeable 378
Garantie et assistance 380
Mise au rebut et recyclage 380
Dépannage 381

Introduction

Félicitations pour votre achat d'un aspirateur-robot Philips HomeRun série 9000 ! Pour bénéficier de toutes les capacités de votre robot et accéder aux fonctions avancées, vous avez la possibilité de télécharger et d'installer l'app du robot Philips HomeRun. Vous trouverez également des vidéos d'assistance et une foire aux questions dans l'app, ou rendez-vous sur **home.id**.

Lisez attentivement le livret de sécurité distinct avant d'utiliser le robot pour la première fois, et conservez-le pour un usage ultérieur.

Présentation du produit

1 Bouton marche/arrêt
2 Bouton de retour
3 Couvercle supérieur
4 Filtre lavable
5 Couvercle du bac à poussière
6 Bac à poussière
7 Module de nettoyage
8 Réservoir d'eau sale (robot)
9 Couvercle de brosse
10 Brosse principale
11 Bouton marche/arrêt
12 Capteur pour éviter les chutes et les murs
13 Roulette avant pivotante
14 Capteur anti-chute (x4)
15 Capteur latéral
16 Brossette latérale
17 Roulettes principales
18 Balai roulant
19 Outil de nettoyage de la brosse
20 Sac à poussière (x2)
21 Réservoir d'eau sale (station)
22 Compartiment du sac à poussière
23 Station All-in-One
24 Points de contact de charge
25 Entrée d'air
26 Orifice de remplissage d'eau propre
27 Orifice de remplissage d'eau sale
28 Sorties d'air
29 Plateau
30 Câble d'alimentation
31 Nettoyant pour sols Philips XV1493
32 Réservoir d'eau propre (station)
33 Couvercle de la station

Avant la première utilisation

1 Sortez l'appareil de sa boîte et ôtez tout l'emballage.
2 Ôtez toutes les protections.

3 Si vous constatez le moindre dommage sur l'appareil, accédez au site **home.id** ou contactez votre service consommateurs local.

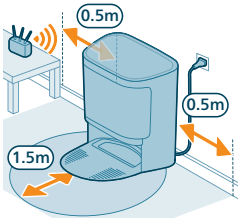
Remarque : Une petite quantité résiduelle d'eau propre peut se trouver dans la buse et les réservoirs. Elle provient des contrôles de qualité effectués en usine. Soyez rassuré(e), le dispositif est parfaitement propre et peut être utilisé en toute sécurité.

Avant utilisation

Conseils afin de trouver le meilleur endroit pour installer votre station :

- Ne placez pas la station en plein soleil ou sous un meuble. Cela bloquerait le signal infrarouge qui permet au robot de retourner à la station.
- Installez la station sur une surface plane et contre un mur.
- Installez la station sur un sol dur.
- Ne placez jamais la station près d'un escalier ou d'une source de chaleur (radiateur).
- Installez-la dans un endroit disposant d'une bonne couverture Wi-Fi.

Installation de la station



1 Installez la station en respectant les distances de placement.

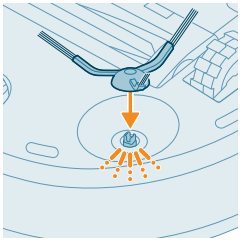
Remarque : Conservez un espace de 0,5 mètre sur les côtés de la station et de 1,5 mètre sur le devant.

2 Branchez la station à son alimentation électrique.
3 Veillez à ce que le reste du cordon d'alimentation soit bien dissimulé derrière la station pour que le robot ne roule pas dessus.
4 Installez le plateau sur la station. Alignez le plateau avec l'avant de la station et appuyez fermement vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Remarque : Afin de retirer le plateau pour l'entretien, saisissez simplement les côtés du plateau et soulevez jusqu'à ce qu'il se détache.

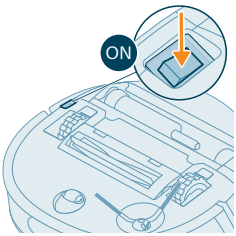
5 Placez le sac à poussière dans le compartiment de la station réservé à cet effet et remplissez le réservoir d'eau propre de la station.

Installation de la brossette latérale

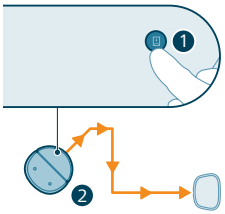


Fixez la brossette latérale en l'enclenchant dans la bonne position sous le robot.

Chargement du robot



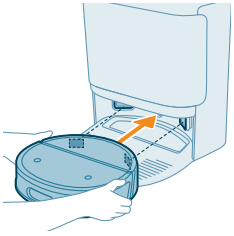
1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt situé sous le robot pour allumer ce dernier.
2 Tournez le robot dans la bonne position et placez-le sur le sol, en face de la station.
3 Veillez à ce que la station soit bien raccordée à une source d'alimentation électrique.



4 Appuyez sur le bouton de retour. Le robot se place dans la bonne position sur la station.
5 Attendez que le robot soit complètement chargé.

Si la batterie est vide, le robot ne se placera pas dans la bonne position sur la station. Dans cette situation, veuillez suivre les étapes suivantes :

1 Tournez le robot dans la bonne position et placez-le sur le sol, en face de la station. Le réservoir d'eau doit faire face à la station.
2 Alignez les points de contact de charge situés sous le réservoir d'eau du robot avec ceux de la station.
3 Poussez le robot contre la station de sorte que les points de contact de charge du robot soient en contact avec ceux de la station.



i Remarque : Assurez-vous que le robot est dans la bonne position et commence à charger. Si la batterie est totalement vide, il peut s'écouler un certain temps avant que le robot n'indique qu'il est en cours de charge.

4 Attendez que le robot soit complètement chargé.

i Remarque : Veillez à ce que le robot soit complètement chargé avant de l'utiliser pour la première fois.

i Remarque : Un voyant blanc sur le robot clignote lentement quand le chargement du robot a commencé.

Téléchargement de l'app, enregistrement et connexion au réseau Wi-Fi

Contenu de l'app

L'app robot Philips HomeRun vous permet de contrôler votre robot où que vous soyez. Vous pouvez également gérer les paramètres et accéder rapidement à l'assistance.

L'app vous permet de :

- Créer une carte ou un plan de sol virtuel de votre maison.
- Sélectionner les pièces à nettoyer.
- Choisir entre différents modes de nettoyages et paramètres pour chaque pièce.
- Contrôler la séance de nettoyage en temps réel et vérifier le niveau de batterie.
- Recevoir des notifications et des alertes.

- Planifier une session de nettoyage.
- Afficher l'état de l'entretien et trouver des pièces de rechange.
- Regarder des tutoriels vidéo.
- Accéder au mode d'emploi complet.
- Trouver les réponses dans les Questions/Réponses.
- Contacter le Service consommateur.

Téléchargement de l'app

1 Scannez le code QR à gauche ou sur l'emballage du robot pour télécharger l'app robot Philips HomeRun.

Ou :

Recherchez l'app « Robot Philips HomeRun » dans l'App Store Apple ou l'une des App Stores Android.

2 Téléchargez et installez l'app.

3 Suivez les instructions de l'app.

Création d'un compte personnel

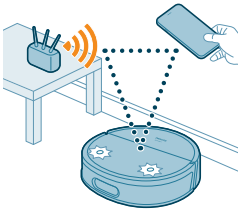
Vous pouvez créer un compte personnel et bénéficier de tous les avantages suivants :

- Contrôler le robot à partir de plusieurs appareils, tels qu'un smartphone.
- Effectuer une sauvegarde des données importantes telles que les plans de nettoyage personnalisés pour votre maison.

i Remarque : Si vous changez de téléphone et que vous n'avez pas créé de compte, tous vos plans de nettoyage personnalisés seront perdus.

i Important : Philips respecte la confidentialité de vos données. Vous trouverez un lien vers la déclaration de confidentialité dans l'app avant de créer votre compte.

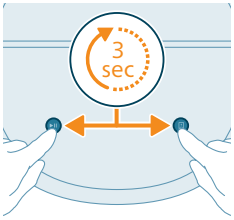
Configuration de la connexion Wi-Fi



i Avant de commencer : assurez-vous que le robot et votre appareil mobile bénéficient d'une bonne couverture Wi-Fi et que votre appareil mobile est connecté au même réseau Wi-Fi que celui auquel vous souhaitez connecter le robot.

1 Appuyez sur le bouton « Ajouter le robot » de l'app et suivez les instructions.

2 Appairez le robot avec le Wi-Fi dans l'app. Assurez-vous d'avoir votre mot de passe Wi-Fi à disposition.



3 Maintenez les boutons marche/arrêt et de retour enfoncés simultanément pendant trois secondes. Le voyant sur le robot clignote en blanc pour indiquer que le robot est passé en mode de configuration Wi-Fi.

4 Appuyez sur le bouton « Rejoindre » dans l'app pour vous connecter avec le réseau « **Robot Philips** ».

i Remarque : Si le bouton Rejoindre n'est pas visible dans l'app, quittez-la et accédez au Wi-Fi sous l'onglet « Paramètres » de votre appareil mobile. Vous pouvez alors sélectionner le réseau « **Robot Philips** » et vous y connecter. Après

vous être connecté(e) au réseau « Robot Philips », retournez manuellement dans l'app robot HomeRun pour poursuivre la connexion Wi-Fi.

i Remarque : Votre robot peut se connecter aux deux bandes de fréquences Wi-Fi 2,4 GHz et 5 GHz.

Si l'association avec le Wi-Fi échoue :

- Quittez l'app HomeRun.

- Vérifiez votre connexion Wi-Fi mobile.
- Vérifiez si vous avez sélectionné le bon modèle.
- Vérifiez si vous avez saisi le bon mot de passe Wi-Fi.
- Vérifiez si le robot est toujours en mode de configuration Wi-Fi.

i Remarque : Vous saurez que l'association avec le Wi-Fi a échoué si le voyant du robot clignote en orange.

i Remarque : Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, consultez la page **home.id** pour obtenir des informations d'assistance et les coordonnées du Service Consommateurs.

Signaux sonores

- La langue des alertes vocales du robot peut être modifiée pour passer de l'anglais à votre propre langue. Pour modifier la langue, téléchargez l'app et connectez le robot au Wi-Fi pour qu'il puisse télécharger la nouvelle langue.
- L'app vous enverra des alertes ou des rappels si le robot requiert votre attention. Vous serez donc informés de cette façon du statut en temps réel même si le robot effectue un nettoyage quand vous n'êtes pas là.

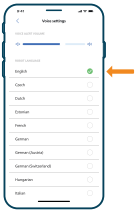
Sélection de la langue des alertes vocales

i Vous pouvez définir la langue des alertes vocales immédiatement après avoir connecté votre robot au réseau Wi-Fi.

1 Vérifiez que le robot est bien connecté à l'app.
2 Vous pouvez changer la langue des alertes vocales à deux endroits dans l'app.
- Sur l'écran de l'app où vous avez choisi le nom du robot.

- Ou en appuyant sur l'icône « Paramètres » dans le coin supérieur droit, puis en accédant à l'onglet « Paramètres vocaux ».

3 Choisissez la langue des alertes vocales.



Fonctionnement de votre robot

Création d'une carte

Principe de fonctionnement des cartes

Le robot parcourt les pièces et les scanne rapidement pour élaborer une carte du sol.

Modificateur de carte

Dans l'app, vous pouvez utiliser la fonction Modificateur de carte pour :

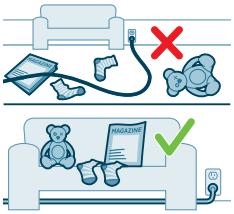
- Modifier les pièces (réunir/diviser les pièces, nommer les pièces) afin de personnaliser la routine de nettoyage du robot dans chaque pièce.
- Ajouter des zones où le robot peut et ne peut pas nettoyer.
- Créer une carte pour chaque étage de votre maison et sauvegarder jusqu'à 5 cartes. Si quelque chose change dans l'environnement, votre robot créera automatiquement une nouvelle carte de la zone lors de la séance de nettoyage suivante.

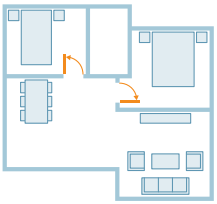
Préparation de la pièce pour le repérage

Aidez votre robot à parcourir chaque pièce pour créer une carte ou un plan du sol.

Effectuez les vérifications suivantes :

- Le robot et la station se trouvent-ils à l'endroit que vous souhaitez cartographier ?
- Tous les meubles sont-ils à leur place ?
- Les petits objets, tels que câbles et jouets, sont-ils rangés ?





- Avez-vous laissé des portes ouvertes entre les pièces ?
- Avez-vous fermé les portes qui mènent à l'extérieur ?

i Remarque : Si le robot se retrouve bloqué devant un objet, il arrêtera le repérage ou passera en mode veille.

i Important : Assurez-vous que votre robot dispose d'une trajectoire claire dans la maison.

Créer et modifier une carte

i Important : Lorsque le robot a terminé le repérage, il retrouve de lui-même son chemin vers la station.

1 Pour créer une carte, appuyez sur « Créer une carte » dans l'écran d'accueil directement après avoir couplé le robot à l'app ou si aucune carte n'a été créée. Ou appuyez sur l'icône des paramètres dans le coin supérieur droit, sélectionnez « Mes cartes », puis l'icône « + » dans le coin supérieur droit. Suivez ensuite les instructions de l'app.

2 Pour modifier votre carte, appuyez sur l'icône de la carte sur l'écran d'accueil ou cliquez sur l'icône des paramètres dans le coin supérieur droit, sélectionnez « Mes cartes », puis « Modifier la carte », celle que vous souhaitez modifier.

i Remarque : Vous pouvez uniquement modifier la carte en cours d'utilisation.

Ajout de zones à ne pas nettoyer

Ajoutez les zones que le robot doit éviter en vous rendant dans le Modificateur de carte dans l'app. Il s'agit d'une petite icône dans le coin inférieur droit de votre carte.

Mur virtuel et zone interdite

Les murs virtuels (⟷) isolent une pièce qui mène à une zone où vous ne souhaitez pas voir aller le robot. Les zones interdites (⃠) cloisonnent une partie de pièce que le robot doit éviter.

Vous pouvez utiliser des murs virtuels et des zones interdites pour :

- protéger des objets fragiles. Le robot est uniquement capable de détecter des objets d'une hauteur minimale de 2 cm, et d'une longueur et largeur minimales de 2,5 cm.
- empêcher le robot d'être bloqué pendant le nettoyage.

i Remarque : Le robot peut se retrouver bloqué par de la moquette épaisse, des tapis avec des franges ou des petits tapis très légers comme ceux de la salle de bains. Le robot ne peut pas aussi détecter les câbles sur le sol.

- protéger le robot.

i Remarque : N'utilisez pas le robot dans des endroits ou il pourrait être partiellement ou entièrement couvert d'eau.

i Important : Les murs virtuels et les zones interdites ne sont pas destinés à protéger des dangers.

i Important : Les murs virtuels et les zones interdites ne doivent pas empêcher le robot de retourner à sa station.

Zone sèche

Créez des zones sèches ( ) pour empêcher le robot de laver la moquette ou les tapis.

i Remarque : Le robot évitera les zones sèches s'il se trouve en mode « Aspiration et lavage », « Aspiration puis lavage » ou « Lavage ».

Zone à ne pas aspirer

Créez des zones à ne pas aspirer ( ) pour indiquer les endroits où votre robot ne doit pas aspirer.

i Remarque : Le robot évitera les zones à ne pas aspirer s'il se trouve en mode « Aspiration et lavage », « Aspiration puis lavage » ou « Aspiration ».

Comment fonctionne votre robot

Les routines de nettoyage suivantes peuvent être sélectionnées dans l'app :

Zone	Description
Normal	À utiliser pour un nettoyage quotidien standard de tout votre sol. Si le robot ne reconnaît pas l'environnement, il va d'abord le cartographier, puis le nettoyer selon le dernier mode défini. Une fois le nettoyage terminé, il retourne à la station.
Pièce	À utiliser pour nettoyer une ou plusieurs pièces plutôt que tout le sol.
Zone	À utiliser pour nettoyer une partie d'une ou plusieurs pièces plutôt que tout le sol.

Définition du mode de nettoyage, des paramètres et de l'ordre de nettoyage

Dans l'app, vous avez le choix entre six modes de nettoyage différents pour chaque pièce. Voici les modes standard qui peuvent être utilisés dans la plupart des situations. Vous pouvez personnaliser votre mode de nettoyage en définissant des préférences et des paramètres avancés.

Modes de nettoyage

Mode	Description
Aspiration et lavage	Aspirez et lavez d'un seul geste. Idéal pour un nettoyage régulier des surfaces. **⚠ IMPORTANT : Pour le lavage des sols durs fragiles, tels que des parquets, réglez le niveau d'eau au plus bas dans l'app.**
Aspiration puis lavage	Aspirez d'abord, lavez ensuite.

Mode	Description
Aspiration	Aspirez uniquement. Idéal pour les endroits qui ne peuvent pas être lavés.
Lavage	Lavez uniquement. Idéal pour les surfaces dures nécessitant un nettoyage léger.
Silencieux	La puissance d'aspiration sera abaissée pour réduire le bruit, et les sons du robot seront coupés.
Intensif	Aspirez et lavez d'un seul geste. Idéal pour un nettoyage en profondeur de petites zones. Veuillez noter qu'il n'est pas recommandé de nettoyer de vastes zones avec ce mode. Le robot va passer sur la zone concernée 5 fois et par conséquent le temps de nettoyage et l'utilisation de la batterie vont augmenter de façon significative.

i Remarque : Le balai roulant se lève automatiquement lorsque le robot identifie un tapis/une moquette, lorsqu'il n'est pas en mode « Lavage », ou lorsqu'il retourne à la station All-in-One.

i Remarque : La brosse principale se lève automatiquement lorsque le robot est en mode « Lavage », ou lorsqu'il retourne à la station All-in-One.

Paramètres des modes

Pour chaque mode de nettoyage, vous pouvez ajuster les paramètres suivants :

Paramètre	Description
Puissance d'aspiration	Modifiez la puissance d'aspiration : - Faible : consomme moins d'énergie et fait moins de bruit. - Normale : un nettoyage régulier efficace avec une consommation d'énergie modérée. - Élevée : adapté au nettoyage de zones plus vastes et moins gourmand en énergie que Max. - Max : pour enlever les poils d'animaux et les particules tenaces logées dans les tapis. **i** Remarque : Vous ne pouvez utiliser le mode Max que 3 minutes à la fois pour éviter toute surchauffe. Le robot passe automatiquement en mode de puissance « Élevée » au bout de 3 minutes.

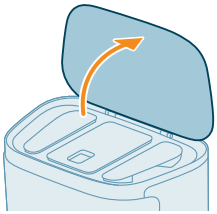
Paramètre	Description
Niveau d'humidité	Détermine le niveau de liquide pompé du réservoir d'eau électrique et vaporisé sur la lingette : **⚠ IMPORTANT : N'ajoutez pas d'eau chaude dans le réservoir d'eau.** - Minimum : utilise un minimum d'eau pour protéger les surfaces fragiles. - Faible : utilise moins d'eau. Adapté aux sols peu sales. - Moyen : enlève la saleté superficielle. - Fort : enlève les marques tenaces, comme les empreintes de pied, pour une finition impeccable.
Répétition	Dites à votre robot combien de passages il doit faire : Un passage suffit pour un nettoyage régulier. Envisagez plusieurs passages si vous devez nettoyer des zones très encrassées. Plusieurs passages augmentent le temps total de nettoyage.

Ordre de nettoyage

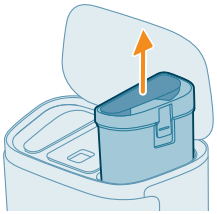
Vous pouvez définir votre propre ordre de nettoyage dans l'app en appuyant sur l'icône de réglage dans le coin supérieur droit et en sélectionnant « Ordre de nettoyage ».

Utilisation de votre robot

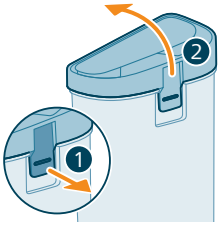
Préparation d'une session de nettoyage



1 Ouvrez le couvercle de la station.



2 Retirez le réservoir d'eau propre.



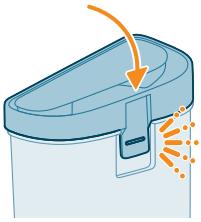
3 Ouvrez le couvercle du réservoir d’eau propre.

4 Ajoutez de l'eau dans le réservoir d’eau propre. Ne remplissez pas le réservoir d’eau au-delà de l’indication MAX.

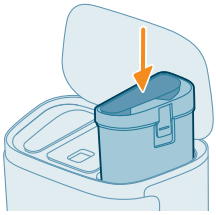
5 Facultatif : ajoutez 10 ml de nettoyant pour sols Philips XV1493 dans le réservoir d'eau propre.

i Remarque : utilisez uniquement le nettoyant pour sols Philips XV1493, qui a été spécialement développé pour nos appareils afin d'optimiser leurs performances et leur durée de vie.

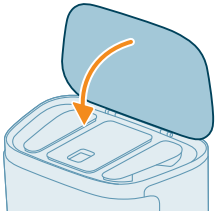
i Remarque : l'utilisation d'autres détergents peut compromettre et potentiellement endommager les composants internes de la machine.



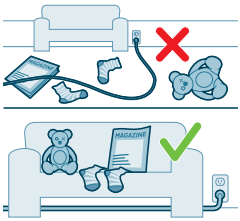
6 Fermez le couvercle du réservoir d’eau propre.



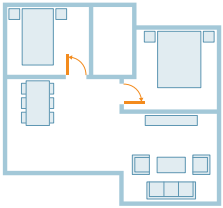
7 Replacez le réservoir d’eau propre dans la station.



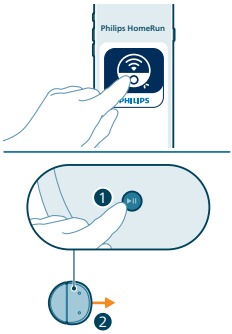
8 Fermez le couvercle de la station.



9 Retirez tous les câbles, les fils et les cordons du sol afin d'éviter que le robot ne s'y emmêle.



10 Ouvrez toutes les portes intérieures.



11 Démarrez une session de nettoyage depuis l'app ou appuyez sur le bouton marche/arrêt sur le robot.

Démarrage de votre première session de nettoyage via l'app

Démarrage

1 Ouvrez l'app.
2 Sélectionnez la zone à nettoyer : « Normal », « Pièce » ou « Zone ».
3 Appuyez sur l'icône « marche/arrêt ».

i Remarque : assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt au bas du robot est en position de marche (« I »).

i Remarque : Si la batterie est trop faible, le nettoyage ne peut pas commencer. Attendez que le robot soit suffisamment chargé avant de commencer votre session de nettoyage.

Arrêter

1. Appuyer sur l'icône « pause » dans l'app. Le robot s'arrête.
2. Appuyez sur l'icône « marche/arrêt » à nouveau. Le robot reprend son nettoyage.
3. Appuyez sur l'icône Retour. Le robot retourne à sa station.

Utilisation du robot sans l'app

i Remarque : pour une expérience utilisateur optimale, nous vous recommandons d'utiliser l'app.

Sans l'app, vous pouvez utiliser les deux boutons sur le robot pour le faire fonctionner :

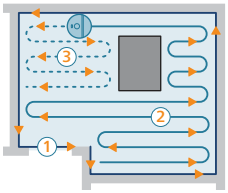
- Bouton marche/arrêt
  - Maintenez-le enfoncé pendant trois secondes pour activer ou désactiver le robot.
  - Appuyez brièvement sur le bouton pour commencer le nettoyage ou mettre le robot en pause. Appuyez à nouveau dessus pour reprendre le nettoyage.

i Remarque : Lorsque vous démarrez une tâche de nettoyage en appuyant sur le bouton marche/arrêt sur le robot, celui-ci fonctionne par défaut en mode « Aspiration et lavage ».

- Bouton de retour
  - Appuyez brièvement sur ce bouton (lorsque le robot n'est pas en train de nettoyer) : le robot retourne à sa station et se met en charge.
  - Appuyez brièvement sur le bouton pendant le nettoyage : le robot s'arrête de nettoyer. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton : le robot retourne à sa station et se met en charge.
  - Appuyez brièvement sur ce bouton lorsque le robot est en train de retourner à la station : le robot s'arrête de rouler. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour continuer le retour vers la station.

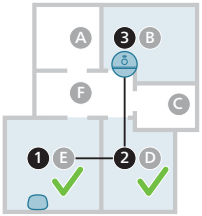
i Remarque : Pour désactiver la fonction Wi-Fi du robot, appuyez sur le pare-chocs avant du robot et sur le bouton marche/arrêt du robot pendant 10 secondes. Vous pouvez toujours utiliser les fonctions de base sans Wi-Fi, mais pour un accès complet à toutes les fonctions, nous recommandons vivement de connecter le robot au Wi-Fi.

Mode de déplacement du robot



Le robot nettoie votre maison selon un schéma bien défini. Le robot effectue le nettoyage pièce après pièce, en commençant toujours par les bords avant de nettoyer la surface restante.

Retour à la station



À la fin de la session de nettoyage, le robot retourne automatiquement à sa station pour se recharger.

Rechargement automatique et reprise de session

Quand le niveau de la batterie est faible (< 15 %) en cours de nettoyage, le robot retourne automatiquement à la station pour se recharger. Il calculera l'énergie requise en fonction de la zone restant à nettoyer, et une fois la batterie suffisamment chargée, il reprendra le nettoyage.

Vous pouvez désactiver cette fonction dans l'app en appuyant sur l'icône des paramètres dans le coin supérieur droit, puis en activant ou désactivant l'option « Reprendre le nettoyage ».

i Remarque : Lorsque vous aurez désactivé cette fonction dans l'app, le robot continuera les tâches de nettoyage non terminées une fois qu'il sera chargé.

Nettoyage et entretien

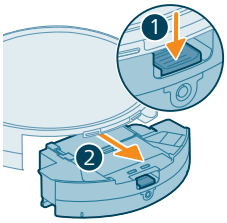
Fréquence d'entretien

Élément	Nettoyage	Remplacement
Balai roulant	Tous les mois	3 à 6 mois
Brosse principale	Tous les mois	6 à 12 mois
Filtre lavable	Tous les mois	3 à 6 mois

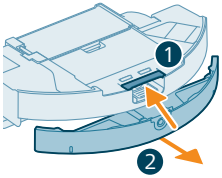
Brossette latérale	Tous les mois	6 à 12 mois
Roulettes principales et roulette avant pivotante	Tous les mois	-
Capteur de navigation D-ToF (LiDAR)	Tous les mois	-
Capteurs : - Capteurs de signal infrarouge - Capteur de détection des murs (i-ToF) - Capteur anti-chute (x4)	Tous les mois	-
Points de contact de charge du robot et de la station	Tous les mois	-
Plateau de station	Tous les mois	

Nettoyage du balai roulant et du réservoir d'eau dans le robot

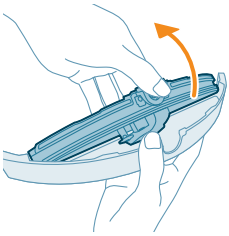
i Remarque : Ne nettoyez pas le balai roulant et le réservoir d'eau avec du détergent. Utilisez uniquement de l'eau du robinet.



1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez le module de nettoyage du robot.

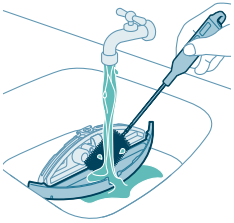


2 Retirez le réservoir d'eau sale du robot du module de nettoyage.

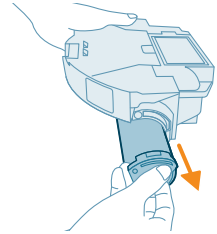


3 Saisissez le couvercle du réservoir d'eau sale à deux mains, appuyez sur le bouton circulaire du couvercle et enlevez celui-ci.

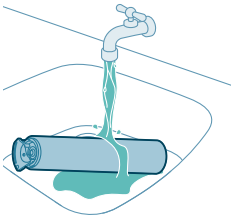
i Remarque : ouvrez le réservoir d'eau sale à l'évier pour éviter de renverser de l'eau sale sur le sol.



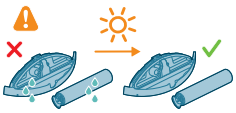
4 Nettoyez le réservoir d'eau sale sous le robinet avec l'outil de nettoyage.



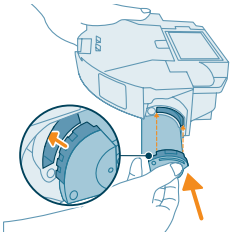
5 Retirez le balai roulant du module de nettoyage.



6 Nettoyez le balai roulant sous l'eau du robinet.

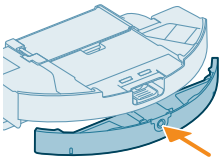


7 Laissez le balai roulant et le réservoir d'eau sale sécher complètement au soleil ou à l'air. Ne les réassemblez pas avant qu'ils soient secs.

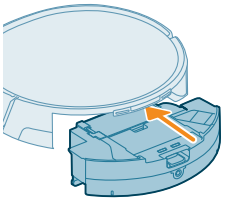


8 Insérez le balai roulant dans le module de nettoyage jusqu'à ce que les parties s'emboîtent.

i Remarque : en insérant le balai roulant, assurez-vous d'aligner la partie saillante du balai roulant avec la cavité correspondante sur le module de nettoyage.



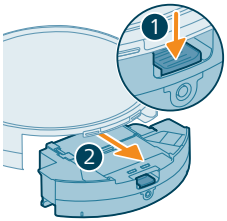
9 Insérez le réservoir d'eau sale dans le module de nettoyage.



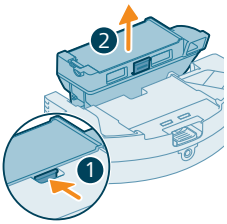
10 Réinsérez le module de nettoyage dans le robot.

Nettoyage du filtre lavable et du bac à poussière

i Remarque : Ne nettoyez pas le filtre lavable et le bac à poussière avec du détergent. Utilisez uniquement de l'eau du robinet.

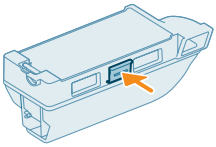


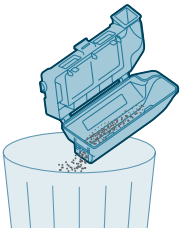
1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez le module de nettoyage du robot.



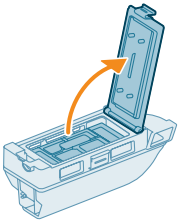
2 Retirez le bac à poussière du module de nettoyage.

3 Appuyez sur le bouton situé sur le côté du bac à poussière pour l'ouvrir.

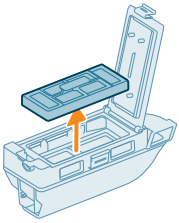




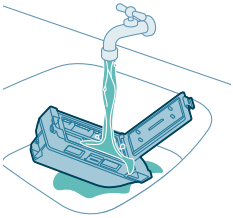
4 Videz le bac à poussière dans la poubelle.



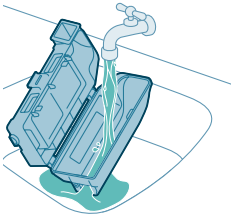
5 Ouvrez le couvercle du filtre lavable.



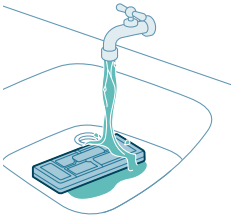
6 Retirez le filtre lavable du bac à poussière.



7 Rincez le logement du filtre sous le robinet.

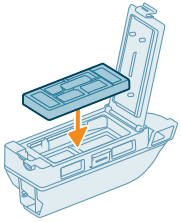


8 Rincez le bac à poussière sous le robinet.

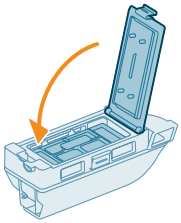


9 Nettoyez le filtre lavable sous le robinet.

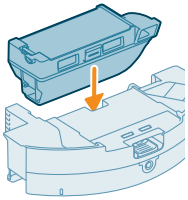
10 Laissez le bac à poussière et le filtre sécher complètement au soleil ou à l'air frais. Ne les réassemblez pas avant qu'ils soient secs.



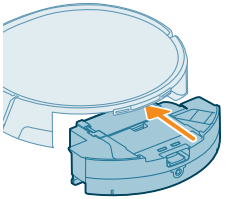
11 Insérez le filtre lavable dans le bac à poussière.



12 Fermez le couvercle du filtre lavable.



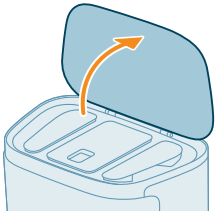
13 Insérez le bac à poussière dans le module de nettoyage.



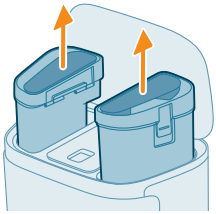
14 Insérez le module de nettoyage dans le robot.

Nettoyage des réservoirs d'eau de la station

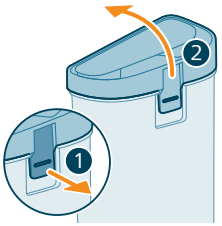
i Remarque : N'utilisez pas de détergent pour nettoyer les réservoirs d'eau. Utilisez uniquement de l'eau du robinet.



1 Ouvrez le couvercle de la station.



2 Retirez le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale de la station.



3 Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau propre.

4 Rincez le réservoir d'eau propre sous l'eau du robinet.

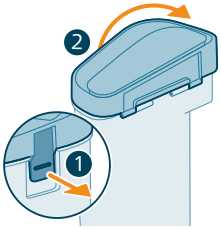
5 Videz toute l'eau restant dans le réservoir d'eau propre.

6 Remplissez à nouveau le réservoir d'eau propre jusqu'à atteindre la mesure MAX.

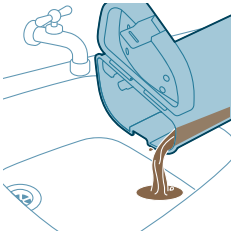
7 Facultatif : ajoutez 10 ml de nettoyant pour sols Philips XV1493 dans le réservoir d'eau propre.

i Remarque : utilisez uniquement le nettoyant pour sols Philips XV1493, qui a été spécialement développé pour nos appareils afin d'optimiser leurs performances et leur durée de vie.

i Remarque : l'utilisation d'autres détergents peut compromettre et potentiellement endommager les composants internes de la machine.

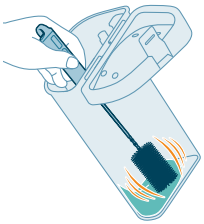


8 Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau sale.

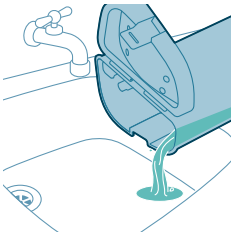


9 Versez l'eau du réservoir d'eau sale dans l'évier.

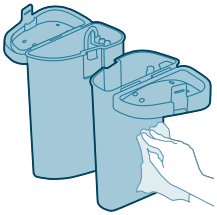
10 Rincez le réservoir d'eau sale sous l'eau du robinet.



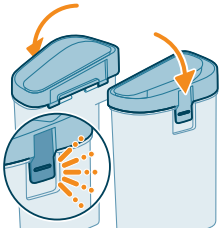
11 Nettoyez le réservoir d'eau sale avec la brosse de nettoyage.



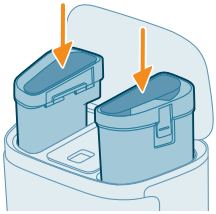
12 Videz toute l’eau restant dans le réservoir d’eau sale.



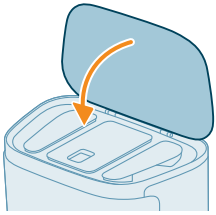
13 Séchez l’extérieur des réservoirs d’eau avec un chiffon.



14 Fermez le couvercle des réservoirs d'eau jusqu’à ce que vous entendiez un clic.

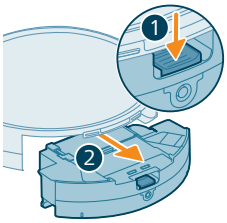


15 Insérez les deux réservoirs d'eau dans la station.

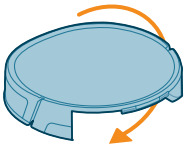


16 Fermez le couvercle de la station.

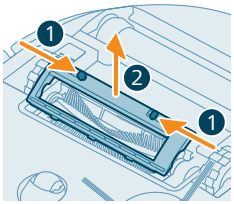
Nettoyage de la brosse principale



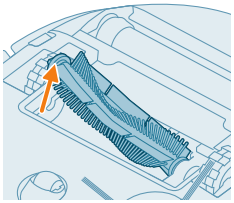
1 Retirez le module de nettoyage du robot.



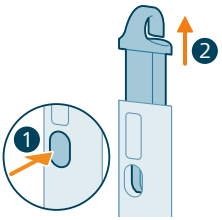
2 Placez le robot à l'envers sur une surface plane et stable.



3 Poussez simultanément sur les boutons de déverrouillage du couvercle de brosse pour soulever et retirer le couvercle de brosse.

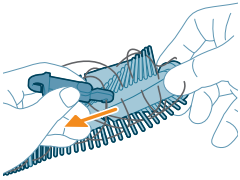


4 Sortez la brosse principale.

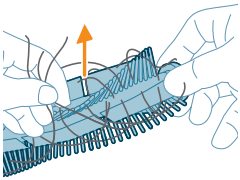


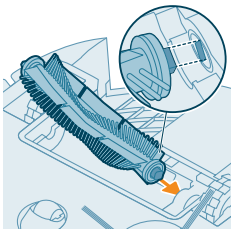
5 Détachez l'outil de coupe de l'outil de nettoyage de la brosse.

6 Utilisez l'outil de nettoyage pour retirer les poils.

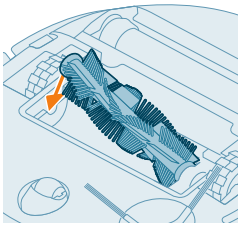


7 Enlevez les poils et la poussière de la brosse principale.

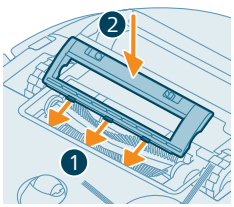




8 Positionnez correctement la brosse principale. Positionnez la fiche carrée dans le trou carré.

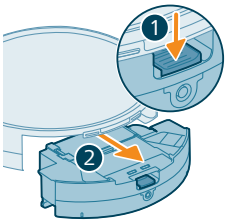


9 Insérez l'autre extrémité de la brosse.

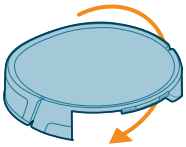


10 Placez correctement les languettes du couvercle de brosse dans leurs fentes.
11 Appuyez sur le couvercle de brosse.

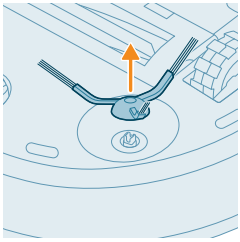
Nettoyage de la brossette latérale



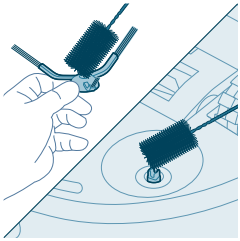
1 Retirez le module de nettoyage du robot.



2 Placez le robot à l'envers sur une surface plane et stable.

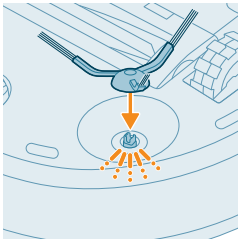


3 Retirez la brossette latérale.



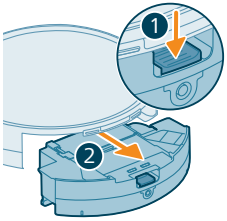
4 Utilisez une brosse à poils souples (par exemple, une brosse à dents) pour éliminer la poussière ou les peluches de la brossette latérale et du robot.

Astuce : Vous pouvez utiliser l'extrémité de la brosse de l'outil de nettoyage pour retirer la poussière ou les peluches de la brossette latérale et du robot.

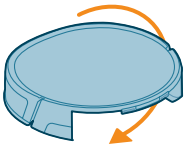


5 Fixez la brossette latérale en l'enclenchant dans la bonne position sous le robot.

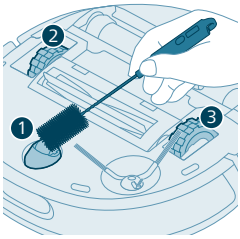
Nettoyage des roulettes principales et de la roulette avant pivotante



1 Retirez le module de nettoyage du robot.



2 Placez le robot à l'envers sur une surface plane et stable.

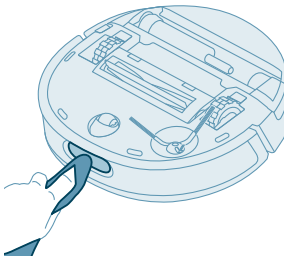


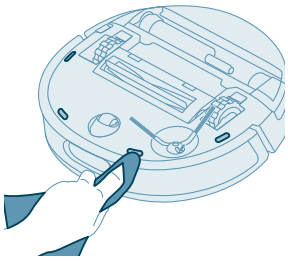
3 Utilisez la brosse de nettoyage pour éliminer la poussière ou les peluches de la roulette avant pivotante et des roulettes principales.

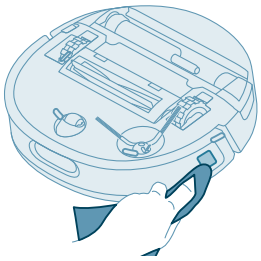
Vous pouvez utiliser la lame de coupe à l'extrémité de la brosse de l'outil de nettoyage de la brosse pour retirer la poussière ou les peluches des roulettes.

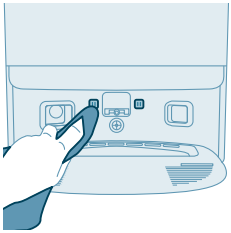
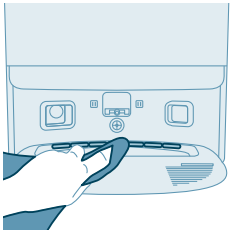
Nettoyage des capteurs, des points de contact et de la fenêtre de signal IR

Pour conserver de bonnes performances de nettoyage, vous devez nettoyer les capteurs, les points de contact et la fenêtre de signal IR de temps à autre avec un chiffon sec non abrasif.







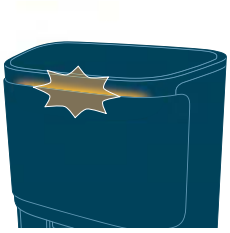



1 Débranchez la station de la prise murale.
2 Utilisez un chiffon doux et sec non abrasif pour nettoyer les composants.

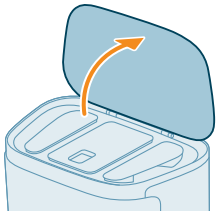
i Remarque : N'utilisez pas de détergents.

i Remarque : Ne nettoyez pas les composants par d'autres moyens.

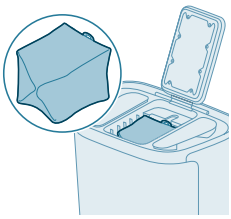
Remplacement du sac à poussière



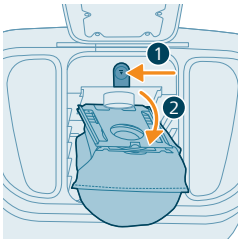
Quand le voyant orange au milieu de la station clignote, cela indique que le sac à poussière est plein, absent ou incorrectement placé.



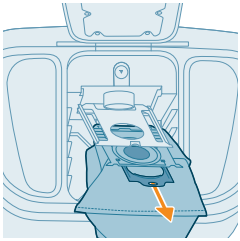
1 Ouvrez le couvercle de la station.



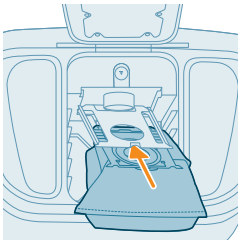
2 Ouvrez le couvercle du logement du sac à poussière au milieu de la station.



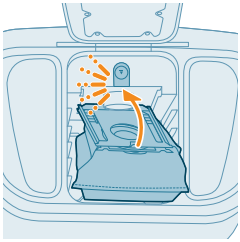
3 Appuyez sur le bouton de déverrouillage et écartez le support du sac.



4 Retirez le sac à poussière.



5 Faites glisser la pièce cartonnée du nouveau sac à poussière sur le support du sac.



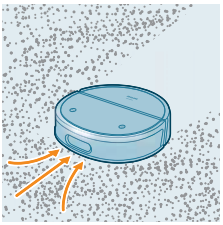
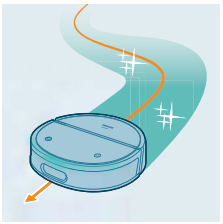
6 Remettez le support du sac dans sa position verticale jusqu'à entendre un clic.
7 Fermez le couvercle du logement du sac à poussière.
8 Fermez le couvercle de la station.

i Remarque : Pour savoir où et comment commander des nouveaux sacs à poussière, consultez la section « Remplacement » du mode d'emploi.

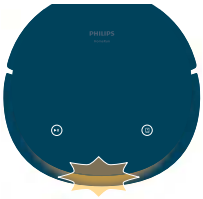
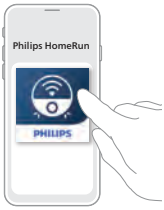
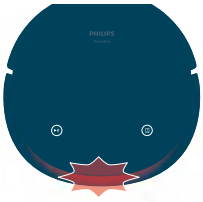
Stockage de longue durée

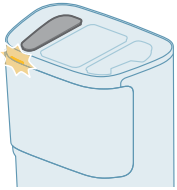
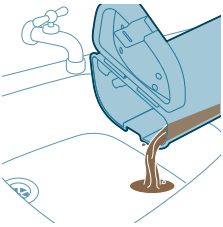
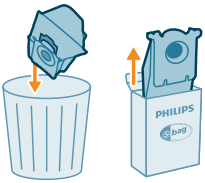
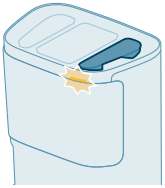
1 Chargez la batterie au maximum.
2 Rangez le robot à des températures comprises entre 8 et 35 °C.

Voyants et significations

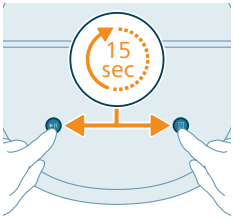
Voyant		Signification du voyant	
	Le voyant du robot s'allume en blanc.		Le robot est en mode « Aspiration ».
	Le voyant du robot s'allume en bleu.		Le robot est en mode « Lavage ».

ℹ Remarque : Lorsque le robot se trouve en mode « Aspiration et lavage », le voyant du robot alterne entre le blanc et le bleu.

	Le voyant du robot clignote en orange.	 	Le robot rencontre une erreur qui nécessite votre attention. Écoutez le message vocal du robot, ou rendez-vous dans l'app HomeRun pour obtenir plus d'informations.
	Le voyant du robot clignote en rouge.		Le robot ne fonctionne pas correctement. Contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Voyant		Signification du voyant	
	Le voyant sur le côté gauche de la station clignote en orange.		Le réservoir d'eau sale est plein. Videz le réservoir d'eau sale.
	Le voyant au milieu de la station clignote en orange.		Le sac à poussière doit être remplacé, n'est pas installé ou n'est pas installé correctement. Remplacez le sac à poussière ou vérifiez s'il est installé correctement.
	Le voyant sur le côté droit de la station clignote en orange.		Le réservoir d'eau propre est vide. Remplissez à nouveau le réservoir d'eau propre jusqu'à atteindre la mesure MAX.
	Les voyants de la station clignotent en rouge.		La station ne fonctionne pas correctement. Contactez le Service Consommateurs de votre pays.

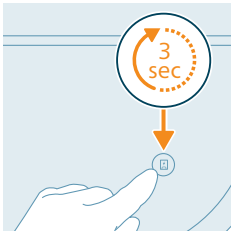
Réinitialisation du robot



Vous pouvez réinitialiser le robot en appuyant simultanément sur les bouton Retour et Marche/arrêt situés sur le sommet du robot pendant 15 secondes.

i Remarque : Une fois réinitialisé, le robot doit se reconnecter à l'app. Les paramètres pertinents de cette dernière sont supprimés.

Verrouillage parental



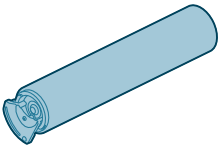
1 Activez le verrouillage parental dans l'app ou appuyez sur le bouton Retour du robot pendant 3 secondes.
2 Pour désactiver le verrouillage parental, désélectionnez-le dans l'app ou appuyez à nouveau sur le bouton Retour sur le robot pendant 3 secondes.

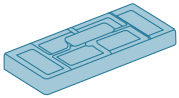
Remplacement

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site Web **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Pièces de rechange :

XV1491	2 balais roulants de rechange	

XV1492	Kit d'entretien comprenant 2 filtres, une brosse principale et une brossette latérale.	
XV1493	Nettoyant pour sols Robot	
FC8022	Sacs à poussière (s-bags antiallergiques)	

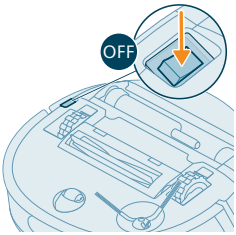
Retrait de la batterie rechargeable

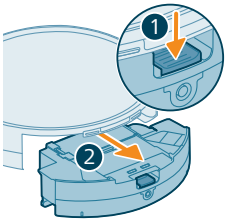
Pour retirer la batterie rechargeable, suivez les étapes ci-dessous. Vous pouvez aussi apporter le robot dans un Centre Service Agréé Philips pour faire retirer la batterie. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays pour obtenir l'adresse d'un Centre Service Agréé Philips près de chez vous.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir le produit et lorsque vous jetez la batterie rechargeable.

Avertissement : Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que celle-ci est complètement déchargée et que le produit est débranché de la station.

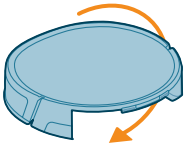
1 Faites démarrer le robot quelque part dans la pièce, et pas de la station.
2 Laissez le robot fonctionner afin que la batterie rechargeable soit complètement déchargée avant de la retirer et de la jeter.
3 Appuyez sur le bouton marche/arrêt situé sous le robot pour l'éteindre.

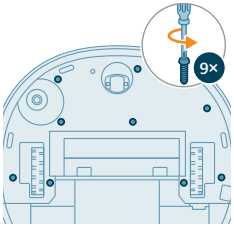




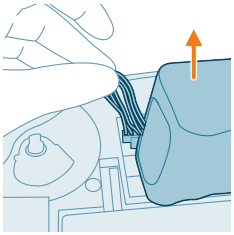
4 Retirez le module de nettoyage du robot.

5 Placez le robot à l'envers sur une surface plane et stable.

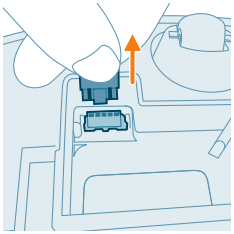




6 Desserrez les vis du couvercle du compartiment de la batterie et retirez-le.



7 Soulevez la batterie rechargeable de son compartiment.



8 Déconnectez-la en appuyant sur la petite pince du connecteur pour détacher celui-ci.

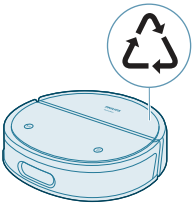
9 Déposez le robot et la batterie à un endroit prévu pour la collecte des déchets électriques et électroniques.

Garantie et assistance

Versuni offre une garantie de 2 ans sur ce produit à compter de sa date d'achat. Cette garantie n'est pas valide en cas de défaillance due à une utilisation incorrecte ou à un mauvais entretien. Notre garantie n'a aucune incidence sur vos droits légaux de consommateur. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou souhaitez invoquer la garantie, consultez notre site Web **www.home.id/warranty**.

Votre robot-aspirateur a été conçu et développé avec le plus grand soin. Si votre robot a malgré tout besoin d'être réparé, le Service Consommateurs Philips de votre pays vous assistera en organisant les réparations nécessaires le plus rapidement possible et de la manière la plus pratique. S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips.

Mise au rebut et recyclage



Ne jetez pas le robot avec les ordures ménagères. Veillez à le rapporter dans un site de recyclage dédié aux équipements électriques.

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, consultez l'app robot Philips HomeRun ou le site **home.id**, où vous pourrez trouver des vidéos d'assistance et une foire aux questions. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Le robot ne s'allume pas.	La batterie est faible.	Chargez le robot sur la station avant utilisation.
	La température ambiante est trop basse ou trop élevée.	Utilisez le robot à une température comprise entre 8 °C et 35 °C.
Le robot ne parvient pas à se connecter à l'app.	Le robot n'est plus associé.	Réactivez le mode association du robot en maintenant les boutons de retour et marche/arrêt enfoncés simultanément (vous pouvez voir le voyant blanc de scannage sur le robot).
	La connexion Wi-Fi (signal) n'est pas bonne.	Placez le robot dans une zone où le signal Wi-Fi est fort.
	Un mauvais réseau Wi-Fi a été sélectionné.	Veillez à sélectionner le bon réseau Wi-Fi.
	Un mauvais mot de passe a été utilisé.	Veillez à utiliser le bon mot de passe Wi-Fi.
	Le modèle de robot sélectionné dans l'app n'est pas le bon.	Veillez à sélectionner le bon modèle de robot.
	Une mauvaise app a été téléchargée.	Utilisez toujours l'app que vous avez téléchargée à l'aide du code QR figurant dans le guide de démarrage rapide.
La connexion entre l'app et le robot a été perdue.	Le robot est hors de portée du signal Wi-Fi.	Attendez que le robot revienne dans une zone avec un bon signal Wi-Fi.
	Le robot est passé en mode veille.	Le robot passe en mode veille s'il ne retourne pas à la station. Appuyez sur un bouton du robot pour le réactiver. Puis, renvoyez-le à la station à l'aide de l'app ou en appuyant sur le bouton de retour.
	Le mot de passe Wi-Fi a été modifié.	Si les informations Wi-Fi ont été modifiées : associez à nouveau le robot à l'app.
	Le nom du réseau Wi-Fi a été modifié.	Si les informations Wi-Fi ont été modifiées : associez à nouveau le robot à l'app.

Problème	Cause possible	Solution
	Le compte de l'app a été modifié.	Si les informations du compte ont été modifiées, associez à nouveau le robot à l'app.
Vous n'avez pas reçu le code de vérification par e-mail.	La réception de l'e-mail contenant le code de vérification peut prendre jusqu'à une minute.	Patientez plus d'une minute.
	L'e-mail n'a pas été envoyé.	Appuyez sur le bouton « Renvoyer ».
	L'e-mail se trouve peut-être dans le dossier « spam » ou « indésirables ».	Vérifiez les dossiers « spam » et « indésirables ». (L'adresse e-mail de l'expéditeur commence par : HomeRun_noreply@).
	Une mauvaise adresse e-mail a été utilisée.	Vérifiez que vous avez utilisé la bonne adresse e-mail.
	Votre téléphone ou ordinateur ne dispose pas d'une bonne connexion Internet pour recevoir l'e-mail.	Veillez à ce que votre téléphone ou ordinateur dispose d'une bonne connexion Internet.
Le robot ne parvient pas à trouver la station.	La station n'est pas raccordée à une source d'alimentation électrique.	Branchez la station à son alimentation électrique.
	Les capteurs du robot et/ou de la station sont sales.	Nettoyez tous les capteurs du robot et de la station.
	Une zone interdite, une zone sèche, une zone à ne pas aspirer ou un mur virtuel a été placé trop près de la station, ou sur le chemin de retour du robot vers la station.	N'enregistrez pas une zone interdite, une zone sèche, une zone à ne pas aspirer ou un mur virtuel trop près de la station, ou sur le chemin de retour du robot vers la station.
	La station a été placée dans un endroit très lumineux.	Ne placez pas la station dans un endroit très lumineux (comme en plein soleil), car cela peut interférer avec le signal infrarouge.

Problème	Cause possible	Solution
Le robot pousse la station.	La station n'a pas été placée contre un mur.	Placez l'arrière de la station directement contre un mur.
	Les capteurs du robot et/ou de la station sont sales.	Nettoyez tous les capteurs du robot et de la station.
	La station ne dispose pas d'un espace suffisant autour d'elle (0,5 m de chaque côté et 1,5 m à l'avant).	Veillez à ce que la station dispose de suffisamment d'espace autour d'elle.
Le robot ne nettoie pas correctement.	Le bac à poussière du robot est plein.	Videz le bac à poussière du robot.
	Il y a un obstacle dans le balai roulant.	Détachez le module de nettoyage, sortez le balai roulant et retirez tout obstacle.
	Les brosses sont bloquées par des débris.	Retirez les débris des brosses.
	Le filtre n'a pas été nettoyé.	Nettoyez régulièrement le filtre.
	Le filtre n'a pas été remis en place ou a été mal remis.	Replacez le filtre correctement.
	Le balai roulant a besoin d'être remplacé.	Remplacez le balai roulant XV1491. Achetez un nouveau balai roulant XV1491 via l'app ou à l'adresse **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Il y a trop d'eau sur la lingette/le robot détrempe le sol.	Le niveau d'humidité est trop élevé.	Définissez un niveau d'humidité inférieur dans l'app. ⚠ IMPORTANT : Pour le lavage des sols durs et fragiles, tels que des parquets, réglez le niveau d'humidité au minimum dans l'app.
Le robot oublie des zones lors du nettoyage/le robot ne nettoie pas toute la zone/le robot commence à oublier certains endroits	Les capteurs du robot sont sales.	Nettoyez les capteurs du robot avec un chiffon sec.
	Le robot nettoie des sols cirés et glissants.	Veillez à ce que le sol soit sec avant que le robot ne commence à nettoyer.

Problème	Cause possible	Solution
	Le robot ne peut pas atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des obstacles.	Rangez la zone à nettoyer en remettant les meubles ou les petits objets à leur place.
	La zone à nettoyer n'est pas rangée.	Retirez tous les petits objets du sol et rangez la zone à nettoyer avant que le robot ne commence à nettoyer. Le robot peut détecter des obstacles d'une hauteur minimale de 2 cm, et d'une longueur et largeur minimales de 2,5 cm.
	Le robot utilise une marge de sécurité lorsqu'il suit des zones interdites, des zones sèches et des zones à ne pas aspirer, ou des murs virtuels. La marge de sécurité pourrait lui faire éviter certaines zones.	Diminuez la taille des zones interdites, sèches et à ne pas aspirer ou du mur virtuel dans l'app.
Le robot s'est bloqué en passant sur un câble.	Certains câbles sur le sol ne peuvent pas être détectés par le robot.	Arrêtez le robot et retirez le couvercle de brosse. Vérifiez si la brosse principale est bloquée et vérifiez si quelque chose est bloqué dans la brossette latérale : retirez la brossette latérale, retirez le câble et remettez-la en place. Enlevez tous les câbles présents sur le sol avant de lancer une session de nettoyage.
Le robot tombe dans les escaliers.	Les capteurs anti-chute situés sous le robot sont sales.	Nettoyez les capteurs anti-chute situés sous le robot. Si le robot continue de tomber des escaliers, dessinez un mur virtuel en haut des escaliers dans l'app.
	Des objets ont été placés sur la première marche de l'escalier. Le robot les détecte et pense donc qu'il n'y a pas de risque de chute.	Retirez tous les objets placés sur les dernières marches de l'escalier.
Le robot ne se charge plus ou se décharge très vite.	Le robot est rangé dans un endroit qui est trop chaud ou trop froid.	Chargez et rangez le robot à une température comprise entre 8 °C et 35 °C.
La station All-in-One ne récupère pas la poussière du robot.	Le sac à poussière n'a pas été remis en place ou a été mal remis.	Placez le sac à poussière correctement dans la station All-in-One.
	Le sac à poussière est plein.	Placez un sac à poussière vide dans la station All-in-One.

Problème	Cause possible	Solution
	Le mode silencieux ou le paramètre Ne pas déranger a été activé dans l'app.	Désactivez le mode silencieux ou le paramètre Ne pas déranger dans l'app.
	L'entrée de la station All-in-One est obstruée.	Nettoyez l'entrée de la station All-in-One.
De la mousse se forme dans le réservoir d'eau et le robot se déplace bizarrement.	Un détergent différent du nettoyant pour sols Robot Philips XV1493 a été utilisé, rendant le robot glissant.	Utilisez uniquement le nettoyant pour sols Robot Philips XV1493 ou n'utilisez aucun détergent. Si vous avez utilisé un mauvais détergent, nettoyez le robot et ses roues, sans oublier de rincer soigneusement le réservoir d'eau.
Je n'ai utilisé aucune solution de nettoyage ni aucun détergent, mais de la mousse se forme dans le réservoir d'eau du robot, lequel laisse de la mousse sur le sol.	Pendant la production de la flanelle du balai roulant, un peu de détergent peut rester à sa surface. Lorsque vous utilisez le robot, la rotation à haute vitesse du balai roulant peut produire de la mousse.	Replacez le robot dans la station et démarrez une fois ou deux le processus d'« autonettoyage » via l'app. La mousse disparaîtra.
Le robot émet des bruits bizarres.	Le filtre n'a pas été remis en place ou a été mal remis.	Vérifiez si le filtre a été replacé correctement.
	Le robot a nettoyé une saleté dure, qui se déplace maintenant à l'intérieur du bac à poussière.	Videz le bac à poussière.
Les brosses ne tournent plus.	Des poils sont coincés dans la brosse principale.	Retirez les poils à l'aide de l'outil de nettoyage de la brosse fourni avec le robot.
	D'autres débris sont coincés dans les brosses.	Retirez les autres débris des brosses.
	La brosse principale n'a pas été replacée correctement.	Retirez la brosse principale et remettez-la en place correctement. Alignez la saillie carrée sur la brosse principale avec le trou carré du module de nettoyage.

Problème	Cause possible	Solution
La brossette latérale se déforme.	Quelque chose s'est bloqué dans la brossette latérale.	Placez la brossette dans de l'eau chaude pendant un moment, puis laissez-les sécher.
		Achetez une nouvelle brossette latérale dans l'app ou à l'adresse **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Le robot ne fonctionne pas sur un sol noir.	Le robot pense qu'un sol complètement noir constitue un risque de chute. La détection anti-chute est activée.	Veillez à allumer les lumières dans les pièces dont le sol est noir.
		Nettoyez les capteurs anti-chute situés sous le robot.
Une session est programmée, mais le robot ne démarre pas le nettoyage.	La fonction « Ne pas déranger » est peut être activée.	Vérifiez dans l'app que la fonction « Ne pas déranger » n'est pas activée en même temps que la session de nettoyage programmée.
	Le robot est en mode veille.	Vérifiez que le robot bien est en charge sur la station. Le robot passe en mode veille s'il ne retourne pas à la station. Appuyez sur un bouton du robot pour le réactiver. Puis, renvoyez-le à la station à l'aide de l'app ou en appuyant sur le bouton de retour.
	Le fuseau horaire sélectionné dans l'app est incorrect.	Vous pouvez changer le fuseau horaire dans l'app, dans « Mon compte » sous « Profil ».
	Le robot n'est plus connecté au réseau Wi-Fi.	Vérifiez que le réseau Wi-Fi fonctionne.
	La batterie du robot est vide.	Veillez à ce que la station soit bien raccordée à une source d'alimentation électrique.
Il n'est pas possible de se connecter au compte de l'app du robot.	L'adresse e-mail a été modifiée.	Créez un nouveau compte si l'adresse e-mail a été modifiée.
	Le mot de passe est incorrect.	Saisissez le bon mot de passe.
		Si vous avez oublié le mot de passe, appuyez sur « mot de passe oublié » et suivez les instructions.
	La région sélectionnée est incorrecte.	Sélectionnez la bonne région dans l'app.

Problème	Cause possible	Solution
Vous continuez de recevoir des messages contextuels concernant des mises à jour de l’app ou du micrologiciel.	Les mises à jour de l’app ou du micrologiciel n’ont pas été installées.	Pour une amélioration constante de votre robot, nous vous conseillons d’installer toutes les mises à jour.
L’app Philips HomeRun Robot n'est pas disponible dans mon pays.	Il se peut que le VPN bloque l'accès aux informations relatives au bon pays.	Désactivez tout service VPN que vous utilisez.
	Le compte Google ou Apple est peut-être réglé sur un pays différent.	Modifiez les informations de compte Google ou Apple pour qu'elles correspondent au pays dans lequel vous avez acheté le robot.
Échec de mise à jour du micrologiciel.	Le niveau de batterie est trop bas	Le niveau de batterie du robot doit être supérieur à 30 % pour permettre l'installation d'une mise à jour.
	Le robot n'est pas à la station	Vérifiez que le robot est en cours de charge sur la station lorsque vous installez la mise à jour.
	Le signal Wi-Fi n’est pas suffisamment bon.	Assurez-vous que le robot se trouve à un endroit où la réception Wi-Fi est bonne.
Le robot a fini le repérage, mais je ne vois aucune carte dans l'app.	Le robot est resté coincé ou bloqué pendant la cartographie.	Ramenez le robot à la station et redémarrez le processus de cartographie. Identifiez l'endroit où le robot s'est bloqué précédemment et supprimez les obstacles ou empêchez le robot d'accéder à cette zone. Une fois la carte créée, vous pouvez créer une zone interdite afin d'empêcher le robot d'y pénétrer à nouveau.
L'app a perdu ma carte.	Le nombre maximal de cartes a été atteint.	Le robot créera une nouvelle carte lorsqu'il reconnaîtra un nouvel environnement. Si vous avez déjà 5 cartes, le robot en écrasera une ancienne.
Je ne souhaite pas utiliser la fonction Wi-Fi.	La fonction Wi-Fi peut être désactivée de votre dispositif.	Pour désactiver la fonction Wi-Fi du robot, appuyez sur le pare-chocs avant du robot et sur le bouton marche/arrêt du robot pendant 10 secondes. Vous pouvez toujours utiliser les fonctions de base sans Wi-Fi, mais pour un accès complet à toutes les fonctions, nous recommandons vivement de connecter le robot au Wi-Fi.

Sadržaj

Uvod 389
Pregled proizvoda 389
Prije prve uporabe 389
Priprema za uporabu 390
Punjenje robota 391
Preuzmite aplikaciju, registrirajte se i povežite na Wi-Fi 391
Zvučni signali 393
Postavljanje jezika glasovnih upozorenja 393
Način na koji robotski usisavač radi 394
Izradite kartu 394
Dodajte zone i tako odredite na kojim područjima robot ne smije čistiti 395
Način na koji robotski usisavač čisti 396
Postavljanje načina čišćenja, prilagodbe postavki i redoslijeda čišćenja 396
Korištenje robotskog usisavača 398
Priprema za čišćenje 398
Pokretanje prve sesije čišćenja putem aplikacije 400
Korištenje robota bez aplikacije 400
Obrazac čišćenja vašeg robota 401
Vraćanje na stanicu 401
Automatsko ponovno punjenje i nastavak 401
Čišćenje i održavanje 402
Kada obaviti održavanje 402
Čišćenje valjkaste krpe i spremnika za vodu iz robota 402
Čišćenje perivog filtra i spremnika za prašinu 404
Čišćenje spremnika za vodu iz stanice 407
Čišćenje glavne četke 411
Čišćenje bočne četke 413
Čišćenje glavnih kotačića i prednjeg kotačića 414
Čišćenje senzora, kontaktnih točaka i prozora IC signala 414
Zamjena vrećice usisavača 415
Dugotrajna pohrana 417
Signali svjetlosnih indikatora i njihovo značenje 417
Ponovno postavljanje robota / vraćanje robota na početne postavke 419
Roditeljska zaštita 419
Zamjena dijelova 419
Naručivanje dodataka 419
Uklanjanje punjive baterije 420
Jamstvo i podrška 422
Zbrinjavanje i recikliranje 422
Rješavanje problema 423

Uvod

Čestitamo vam na kupnji robotskog usisavača serije Philips HomeRun 9000! Kako biste što bolje iskoristili svoj robot i pristupili svim naprednim funkcijama, možete preuzeti i instalirati aplikaciju za robot Philips HomeRun. U aplikaciji također možete pronaći videozapise za podršku i česta pitanja ili posjetite web-mjesto **home.id**.

Prije prve uporabe robota pažljivo pročitajte zasebnu knjižicu o sigurnosti i spremite je za buduće potrebe.

Pregled proizvoda

1 Gumb za pokretanje/zaustavljanje
2 Gumb za povratak
3 Gornji poklopac
4 Perivi filtar
5 Poklopac spremnika za prašinu
6 Spremnik za prašinu
7 Modul za čišćenje
8 Spremnik za prljavu vodu (robot)
9 Poklopac četke
10 Glavna četka
11 Prekidač za uključivanje/isključivanje
12 Senzor za izbjegavanje rubova i zidova
13 Prednji kotačić
14 Senzor ispadanja (4x)
15 Bočni senzor
16 Bočna četka
17 Glavni kotačići
18 Valjkasta krpa
19 Alat za čišćenje četke
20 Vrećica usisavača (2x)
21 Spremnik za prljavu vodu (stanica)
22 Odjeljak za vrećice usisavača
23 Stanica All-in-One
24 Kontakti za punjenje
25 Otvor za ulaz zraka
26 Otvor za čistu vodu
27 Otvor za prljavu vodu
28 Otvori za izlaz zraka
29 Plitica
30 Kabel za napajanje
31 Sredstvo za čišćenje podova Philips XV1493
32 Spremnik za čistu vodu (stanica)
33 Poklopac stanice

Prije prve uporabe

1 Izvadite uređaj iz kutije i uklonite svu ambalažu.
2 Skinite zaštitne pokrove.

3 Ako uočite bilo koji znak vidljivog oštećenja, posjetite web-mjesto **home.id** ili se obratite središnjici službe za potrošače u svojoj državi.

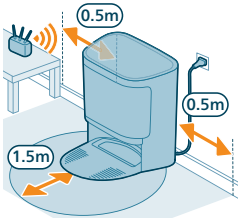
Napomena: unutar mlaznice i spremnika može biti prisutna mala količina preostale čiste vode. To je ostatak od tvorničkih provjera kvalitete. Uređaj je zasigurno potpuno čist i siguran za uporabu.

Priprema za uporabu

Savjeti za odabir najbolje lokacije za postavljanje stanice:

- Ne postavljajte stanicu na izravnu sunčevu svjetlost ili ispod namještaja. Time će se blokirati IR signal koji pomaže robotu da pronađe svoj put do stanice.
- Postavite stanicu na ravnu površinu uz zid.
- Postavite stanicu na tvrdi pod.
- Ne postavljajte stanicu pored stepenica ili izvora topline (radijatora).
- Postavite je na mjesto koje je dobro pokriveno Wi-Fi signalom.

Postavljanje stanice



1 Postavite stanicu unutar pravilnih dimenzija za položaj.

Napomena: ostavite 0,5 metara razmaka s obje strane stanice i 1,5 metara ispred stanice.

2 Spojite stanicu na napajanje.

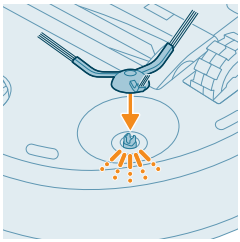
3 Provjerite je li preostali dio kabela napajanja dobro skriven iza stanice kako robot ne bi prešao preko njega.

4 Postavite pliticu na stanicu. Poravnajte ladicu prema prednjem dijelu stanice i čvrsto pritisnite prema dolje dok ne začujete zvuk „klik".

Napomena: Kako biste uklonili pliticu radi održavanja, jednostavno uhvatite bočne strane plitice i podižite je dok ne iskoči.

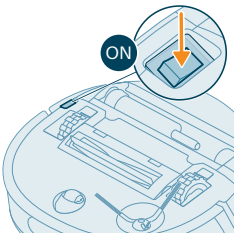
5 Postavite vrećicu usisavača u odjeljak za vrećice usisavača stanice i napunite spremnik stanice za čistu vodu.

Postavite bočnu četku

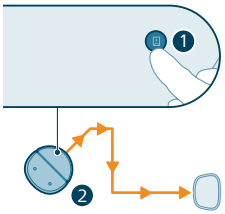


Pričvrstite bočnu četku tako da je utisnete u točan položaj (dok ne čujete škljocaj) na donjem dijelu robota.

Punjenje robota



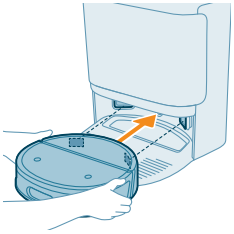
1 Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje na donjem dijelu robota kako biste uključili robot.
2 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice.
3 Provjerite je li stanica uključena na napajanje.



4 Pritisnite gumb za povratak. Robot vozi do pravilnog položaja na stanici.
5 Pričekajte da se robot potpuno napuni.

Ako je baterija ispražnjena, robot se neće sam odvesti u pravilan položaj. U tom slučaju, slijedite ove korake:

1 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice. Spremnik za vodu mora biti okrenut prema stanici.
2 Poravnajte kontakte za punjenje na spremniku za vodu robota s kontaktima za punjenje na stanici.



3 Gurnite robot prema stanici kako bi kontakti za punjenje robota stupili u dodir s kontaktima za punjenje stanice.

i Napomena: provjerite je li robot u pravilnom položaju i pokrenite punjenje. Ako je baterija prazna, možda će trebati neko vrijeme kako bi robot pokazao da se puni.

4 Pričekajte da se robot potpuno napuni.

i Napomena: prije prve uporabe provjerite je li robot potpuno napunjen.

i Napomena: Kada se robot počne puniti, LED indikator bijele boje na robotu polako će treperiti.

Preuzmite aplikaciju, registrirajte se i povežite na Wi-Fi

Sadržaj aplikacije

Aplikacija Philips HomeRun Robot omogućuje vam upravljanje robotom s bilo kojeg mjesta. Omogućuje vam i upravljanje postavkama i brz pristup podršci.

Pomoću aplikacije moći ćete sljedeće:

- Napravite kartu ili virtualni tlocrt svog doma.
- Odaberite sobe koje treba čistiti.
- Mijenjajte način čišćenja i postavke za svaku sobu.
- Pratite sesiju čišćenja u stvarnom vremenu i provjeravajte razinu napunjenosti baterije.
- Primajte obavijesti i upozorenja.
- Zakažite sesiju čišćenja.
- Pogledajte status održavanja i pronađite rezervne dijelove.
- Gledajte videozapise s uputama.
- Pristupite cijelom korisničkom priručniku.
- Pronađite odgovore na najčešća pitanja.

- Kontaktirajte korisničku službu.

Preuzimanje aplikacije

1 Skenirajte QR kôd s lijeve strane ili s ambalaže robota kako biste preuzeli aplikaciju Philips HomeRun Robot.

   Ili:

   Potražite aplikaciju Philips HomeRun Robot u trgovini Apple App Store ili u Android App Store.

2 Preuzmite i instalirajte aplikaciju.

3 Slijedite upute u aplikaciji.

Registriranje osobnog računa

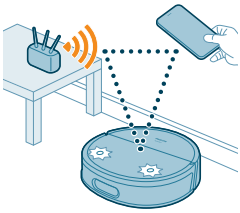
Možete registrirati osobni račun i iskoristite sljedeće prednosti:

- Upravljajte robotom putem više uređaja, npr. putem pametnog telefona.
- Spremite važne podatke poput prilagođenih planova čišćenja vašeg doma.

i Napomena: ako promijenite telefon, a nemate račun, izgubit ćete sve prilagođene planove čišćenja.

i Važno: Philips cijeni i poštuje vašu privatnost. Poveznicu na našu obavijest o privatnosti možete pronaći u aplikaciji prije registracije.

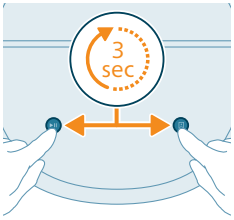
Postavljanje Wi-Fi veze



i Prije početka: provjerite jesu li robot i vaš mobilni uređaj na mjestu koje je dobro pokriveno Wi-Fi mrežom i je li vaš mobilni uređaj povezan s Wi-Fi mrežom na koju želite povezati robot.

1 Pritisnite gumb Add robot (Dodaj robot) u aplikaciji i slijedite upute.

2 Uparite robot koristeći Wi-Fi u aplikaciji. Provjerite je li vam pri ruci lozinka za Wi-Fi mrežu.



3 Pritisnite i istodobno tri sekunde držite gumb za uključivanje/isključivanje i gumb za povratak. Svjetlo na robotu treperit će bijelom bojom, što znači da je robot u načinu postavljanja Wi-Fi veze.

4 Ako je vidljiv u aplikaciji, dodirnite gumb za pridruživanje kako biste se povezali s mrežom „**Philips robot**".

i Napomena: Ako gumb za pridruživanje nije vidljiv u aplikaciji, napustite aplikaciju i idite na Wi-Fi u dijelu Postavke na svom mobilnom uređaju. Ondje možete odabrati mrežu „**Philips robot**" i povezati se s njom. Nakon povezivanja s mrežom „Philips robot", ručno se vratite na aplikaciju robota HomeRun kako biste nastavili povezivanje s Wi-Fi mrežom.

i Napomena: Vaš se robot može spojiti na frekvencije Wi-Fi mreže od 2,4 GHz i 5 GHz.

Ako Wi-Fi uparivanje ne uspije:

- Zatvorite aplikaciju HomeRun.

- Provjerite mobilnu Wi-Fi vezu.
- Provjerite jeste li odabrali pravi model.
- Provjerite jeste li unijeli ispravnu lozinku za Wi-Fi.
- Provjerite je li robot još uvijek u načinu postavljanja Wi-Fi veze.

i Napomena: možete prepoznati da Wi-Fi uparivanje nije uspjelo ako svjetlo na robotu treperi žutom bojom.

i Napomena: ako ne možete riješiti problem, posjetite web-mjesto **home.id** za informacije o podršci i podatke o kontaktu sa službom za potrošače.

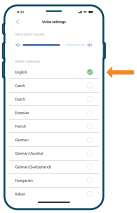
Zvučni signali

- Jezik glasovnog upozorenja robota može se promijeniti s engleskog na vaš lokalni jezik. Za promjenu jezika preuzmite aplikaciju i povežite robot s Wi-Fi mrežom kako bi mogao preuzeti novi jezik.
- Aplikacija će vas upozoriti i slati vam podsjetnike ako robot treba vašu pažnju. Na taj način možete pratiti status uređaja u stvarnom vremenu, čak i ako robot obavlja čišćenje dok ste vi odsutni.

Postavljanje jezika glasovnih upozorenja

i Jezik glasovnih upozorenja možete postaviti odmah nakon što povežete robot s Wi-Fi mrežom.

1 Provjerite je li robot povezan s aplikacijom.
2 Na dva mjesta u aplikaciji možete pronaći opciju za promjenu jezika glasovnog upozorenja:
- na istom zaslonu aplikacije gdje se od vas traži da robotu dodijelite ime
- ili pritiskom ikone „Settings" (Postavke) u gornjem desnom kutu, a zatim odabirom kartice „Voice settings" (Postavke glasa).



3 Zatim ondje odaberite jezik glasovnog upozorenja.

Način na koji robotski usisavač radi

Izradite kartu

Na koji način radi mapiranje

Robot se kreće kroz prostorije i brzo ih skenira kako bi izradio kartu podova.

Alat za uređivanje karte

U aplikaciji možete upotrebljavati alat za uređivanje karte za:

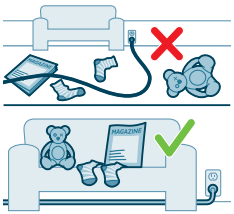
- uređivanje soba (spojite/podijelite sobe, dajte naziv sobama), tako da možete prilagoditi rutinu čišćenja robota ovisno o sobi;
- dodavanje zona kako biste odredili gdje robot može, a gdje ne može čistiti.
- Izradu karte za svaki kat svoga doma uz pohranu do 5 karti. Ako se nešto promijeni u okruženju, robot će automatski izvršiti ponovno mapiranje površine u sljedećoj sesiji čišćenja.

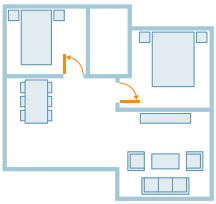
Priprema prostorije za mapiranje

Pomozite robotu da se prode kroz sve prostorije kako bi izradio kartu ili tlocrt.

Provjerite sljedeće:

- Nalaze li se robot i stanica na podu koji želite mapirati?
- Je li sav namještaj na svom uobičajenom mjestu?
- Jesu li uklonjeni mali predmeti, poput kablova i igračaka?





- Jeste li ostavili otvorena vrata između prostorija?
- Jeste li zatvorili vanjska vrata?

i Napomena: Ako robot zapne na predmetu, ili će prestati s mapiranjem ili će ući u stanje mirovanja.

i Važno: provjerite ima li robot slobodan prolaz kroz kuću.

Izradite i uredite kartu

i Važno: Kada robot završi s mapiranjem, sam će pronaći put do stanice.

1 Kako biste izradili kartu, na početnom zaslonu dodirnite stavku „Izradi kartu" neposredno nakon uparivanja robota s aplikacijom ili ako prethodno nije bila izrađena nijedna karta. Možete dodirnuti i ikonu „Settings" (Postavke) u gornjem desnom kutu, odabrati stavku „Moje karte" i ikonu „+" u gornjem desnom kutu. Zatim slijedite upute u aplikaciji.

2 Za uređivanje karte dodirnite ikonu karte na početnom zaslonu ili ikonu „Settings" (Postavke) u gornjem desnom kutu te za kartu koju želite urediti odaberite „My maps" (Moje karte), a zatim „Edit map" (Uredi kartu).

i Napomena: možete uređivati samo kartu koja je trenutačno u upotrebi.

Dodajte zone i tako odredite na kojim područjima robot ne smije čistiti

Odlaskom na alat za uređivanje karte u aplikaciji možete odrediti zone koje želite da robot izbjegava. To je mala ikona na donjoj desnoj strani karte.

Virtualni zid i zabranjena zona

Virtualnim zidovima (⟼) zatvorite prostor koji vodi do zona u koje ne želite da robot odlazi. Zabranjena zona (⃠) odvaja područje unutar sobe koje robot treba izbjegavati.

Možete, primjerice, izraditi virtualne zidove ili zabranjene zone za:

- zaštitu lomljivih objekata. Robot može prepoznati samo objekte visine najmanje 2 cm te duljine i širine veće od 2,5 cm.
- Spriječite zaglavljivanje robota tijekom čišćenja.

i Napomena: robot se može zaglaviti na tepisima visokog flora, tepisima s resama ili vrlo laganim tepisima, primjerice u kupaonici. Također, robot ne može raspoznavati kabele na podu.

- Zaštitite robot.

i Napomena: nemojte upotrebljavati robota na mjestima gdje bi mogao biti djelomično ili potpuno prekriven vodom.

i Važno: virtualni zidovi i zabranjene zone ne bi se trebale koristiti za zaštitu od opasnosti.

i Važno: virtualni zidovi i zabranjene zone ne bi trebale sprječavati robot u povratku na stanicu.

Zona bez brisanja

Izradite zone bez brisanja ( ) kako biste spriječili robot da briše tepihe ili tepisone.

i Napomena: Robot će izbjegavati zone bez brisanja kada je u načinima rada „Vac and Mop" (istodobno usisavanje i brisanje), „Vac then mop" (usisavanje, a zatim brisanje) i „Mop" (brisanje).

Zona bez usisavanja

Izradite zone bez usisavanja ( ) kako biste odredili područja koja ne želite da robot usisava.

i Napomena: Robot će izbjegavati zone bez usisavanja kada je u načinima rada „Vac and Mop" (istodobno usisavanje i brisanje), „Vac then mop" (usisavanje, a zatim brisanje) i „Vacuum" (usisavanje).

Način na koji robotski usisavač čisti

U aplikaciji se može odabrati sljedeće:

Područje	Opis
Obično	To upotrebljavajte za standardno, svakodnevno čišćenje cijelog poda. Ako robot ne prepoznaje okolinu, prvo će obaviti mapiranje, a zatim čišćenje pomoću zadnjeg postavljenog načina rada. Nakon što završi čišćenje, vratit će se na stanicu.
Prostorija	Ovu postavku upotrebljavajte samo za čišćenje jedne ili više prostorija, a ne cijelog poda.
Zona	Ovu postavku upotrebljavajte samo za čišćenje dijela jedne ili više prostorija, a ne cijelog poda.

Postavljanje načina čišćenja, prilagodbe postavki i redoslijeda čišćenja

U aplikaciji možete odabrati šest različitih načina čišćenja za svaku prostoriju. Ovo su standardni načini rada koji se mogu koristiti u većini situacija. Možete prilagoditi svoj način čišćenja finim podešavanjem postavki čišćenja i naprednih postavki.

Načini čišćenja

Način rada	Opis
Usisavanje i brisanje	Usisavanje i brisanje u jednom prolazu. Idealno za redovito čišćenje podova. **⚠ VAŽNO: za brisanje osjetljivih tvrdih podova, kao što su parketi, postavite razinu vode u aplikaciji na najnižu razinu.**
Usisavanje, a zatim brisanje	Najprije usisavanje, a zatim brisanje.
Usisavanje	Samo usisivanje. Idealno za područja koja se ne smiju brisati.

Način rada	Opis
Čišćenje	Samo brisanje. Idealno za tvrde podove koje treba lagano očistiti.
Tiho	Kako bi se smanjila buka smanjit će se usisna snaga i utišat će se zvukovi robota.
Intenzivno	Usisavanje i brisanje u jednom prolazu. Idealno za temeljito čišćenje malih područja. Imajte na umu da se ne preporučuje čišćenje velikih površina u ovom načinu rada. Robot prolazi područjem 5 puta, tako da će se vrijeme čišćenja i potrošnja baterije značajno povećati.

i Napomena: valjkasta krpa automatski se podiže kada robot prepozna tepih/sag, kada nije u načinu rada za brisanje ili kada se vraća na višenamjensku stanicu.

i Napomena: glavna četka automatski se podiže kada je robot u načinu rada Samo brisanje ili kada se vraća na višenamjensku stanicu.

Postavke načina rada

Za svaki način čišćenja možete fino ugoditi sljedeće postavke načina rada:

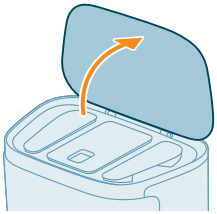
Postavka	Opis
Usisna snaga	Promijenite usisnu snagu: - Low (Niska) : troši manje energije i stvara manje buke. - Normalni : uobičajeno, učinkovito čišćenje koje umjereno troši energiju. - High (jaka) : dobro za čišćenje većih površina i energetski učinkovitije od načina „Max" (maksimalno). - Maksimalno : dobro za uklanjanje dlaka kućnih ljubimaca i tvrđih čestica zaglavljenih u tepisima. **i** Napomena: način Max možete upotrebljavati neprekidno samo 3 minuta kako biste spriječili pregrijavanje. Nakon 3 minute robot automatski prelazi u način High (Jako).
Vlažnost krpe	Odredite brzinu protoka pumpanja iz električnog spremnika za vodu na krpu: **⚠ VAŽNO: Nemojte dodavati toplu vodu u spremnik za vodu.** - Minimalna: upotrebljavajte najmanje količine vode kako biste zaštitili osjetljive podove. - Niska: upotrebljava najmanje vode. Dobro za minimalno prljave podove. - Srednja: uklanja površinsku prljavštinu. - Visoka: uklanja značajnije tragove, poput otisaka stopala, za besprijekorno završno čišćenje.
Ponavljanje	Odredite koliko prolaza želite da robot napravi: Za redovito čišćenje dovoljan je jedan prolaz. Ako iz određenih područja trebate ukloniti tvrdokornu prljavštinu, razmislite o više prolaza. Više prolaza povećava ukupno vrijeme čišćenja.

Redoslijed čišćenja

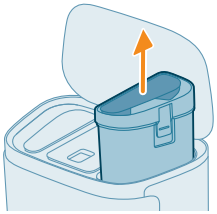
U aplikaciji možete postaviti vlastiti redoslijed čišćenja tako da dodirnete ikonu postavki u gornjem desnom kutu i odaberete mogućnost „Redoslijed čišćenja”.

Korištenje robotskog usisavača

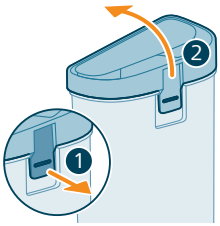
Priprema za čišćenje



1 Otvorite poklopac stanice.



2 Izvadite spremnik za čistu vodu.



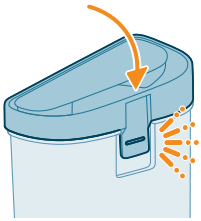
3 Otvorite poklopac spremnika za čistu vodu.

4 Ulijte vodu u spremnik za čistu vodu. Nemojte premašiti oznaku razine vode MAX (maksimalno).

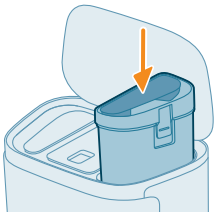
5 Mogućnost: dodajte 10 ml sredstva za čišćenje podova Philips XV1493 u spremnik za čistu vodu.

i Napomena: upotrebljavajte samo isporučeno sredstvo za čišćenje podova marke Philips XV1493 koje je posebno razvijeno za naše uređaje kako bi se osigurala optimalna učinkovitost i produljio njihov vijek trajanja.

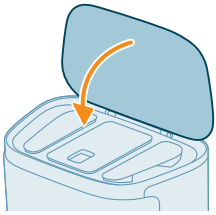
i Napomena: uporaba drugih deterdženata može ugroziti i potencijalno oštetiti unutarnje dijelove uređaja.



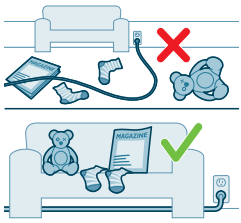
6 Zatvorite poklopac spremnika za čistu vodu.



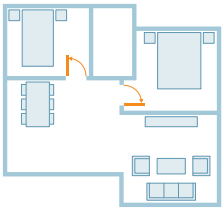
7 Vratite spremnik za čistu vodu natrag u stanicu.



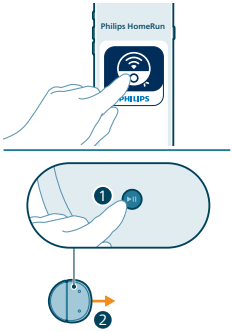
8 Zatvorite poklopac stanice.



9 S poda uklonite sve kablove, žice i konope, kako biste spriječili da se zapletu unutar robotskog usisivača.



10 Otvorite sva vrata u kući.



11 Pokrenite sesiju čišćenja iz aplikacije ili na robotskom usisavaču pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje.

Pokretanje prve sesije čišćenja putem aplikacije

Pokretanje

1 Otvorite aplikaciju.
2 Odaberite područje čišćenja: „Regular" (redovito), „Room" (prostorija) ili „Zone" (zona).
3 Pritisnite ikonu za pokretanje.

i Napomena: provjerite je li prekidač za uključivanje/isključivanje na donjoj strani robota postavljen u položaj „uključeno" („I").

i Napomena: ako je razina napunjenosti baterije preniska, čišćenje ne može započeti. Prije pokretanja sesije čišćenja pričekajte da se robot dovoljno napuni.

Zaustavljanje

1 Pritisnite ikonu Pauza u aplikaciji. Robot se zaustavlja.
2 Ponovno pritisnite ikonu Pokretanje. Robot nastavlja s radom.
3 Pritisnite ikonu za povratak. Robot se vraća na stanicu.

Korištenje robota bez aplikacije

i Napomena: Za optimalno iskustvo preporučujemo korištenje aplikacije.

Bez aplikacije, možete koristiti dva gumba na robotu da njime upravljate:
- Gumb za pokretanje/zaustavljanje
  - Dugo pritisnite (3 s) za uključivanje i isključivanje robota.

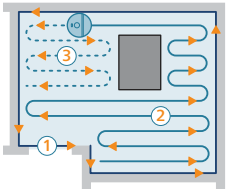
- Nakratko pritisnite za početak čišćenja ili za pauzu čišćenja. Pritisnite ponovno za nastavak čišćenja.

i Napomena: kada pokrenete zadatak čišćenja pritiskom na gumb pokretanje/zaustavljanje na robotu, robot prema zadanim postavkama radi u načinu rada „Vac & Mop".

- Gumb za povratak
  - Kratko pritisnite (kada robot ne čisti): robot će pronaći stanicu i napuniti se.
  - Kratko pritisnite tijekom čišćenja: robot će prestati čistiti. Ponovo kratko pritisnite: robot se vraća na stanicu kako bi se napunio.
  - Kratko pritisnite kada se robot vraća na stanicu: robot će zastati pri povratku na stanicu. Pritisnite ponovo da se vrati do stanice.

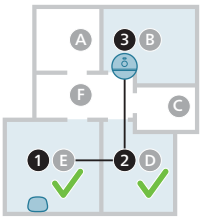
i Napomena: Kako biste deaktivirali Wi-Fi funkciju robota, pritisnite i 10 sekundi držite odbojnik na prednjoj strani robota i gumb pokretanje/zaustavljanje na robotu. I dalje možete upotrebljavati osnovne funkcije bez Wi-Fi povezivanja, ali za potpuni pristup svim značajkama preporučujemo uparivanje robota s Wi-Fi mrežom.

Obrazac čišćenja vašeg robota



Robot čisti kuću strukturiranim načinom. Robot čisti prostoriju po prostoriju i uvijek prvo čisti rubove prostorije prije nego što prijeđe preostalu površinu.

Vraćanje na stanicu



Nakon što robot završi sesiju čišćenja, automatski će se vratiti natrag na stanicu kako bi se napunio.

Automatsko ponovno punjenje i nastavak

Kada se tijekom čišćenja baterija isprazni (<15 %), robot se automatski vraća na stanicu kako bi je napunio. Izračunat će potrebnu snagu na temelju preostale površine za čišćenje i nakon što se baterija dovoljno napuni robot će nastaviti s čišćenjem.

Ovu funkciju možete onemogućiti u aplikaciji dodirom ikone postavki u gornjem desnom kutu, a zatim uključivanjem ili isključivanjem mogućnosti „nastavi čišćenje".

i Napomena: Nakon što u aplikaciji onemogućite ovu funkciju, nakon punjenja robot neće nastaviti s nedovršenim zadacima čišćenja.

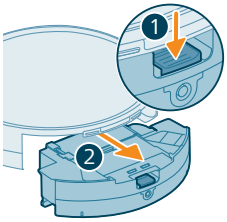
Čišćenje i održavanje

Kada obaviti održavanje

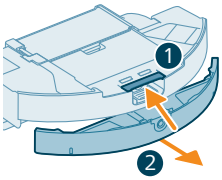
Stavka	Čišćenje	Zamjena dijelova
Valjkasta krpa	Mjesečno	3 – 6 mjeseci
Glavna četka	Mjesečno	6 – 12 mjeseci
Perivi filtar	Mjesečno	3 – 6 mjeseci
Bočna četka	Mjesečno	6 – 12 mjeseci
Glavni kotačići i prednji kotačić	Mjesečno	-
Senzor (LiDAR) navigacije D-ToF	Mjesečno	-
Senzori: - Senzori infracrvenog signala - Senzor prepoznavanja zida (i-ToF) - Senzor ispadanja (4x)	Mjesečno	-
Kontakti za punjenje robota i stanica	Mjesečno	-
Plitica stanice	Mjesečno	

Čišćenje valjkaste krpe i spremnika za vodu iz robota

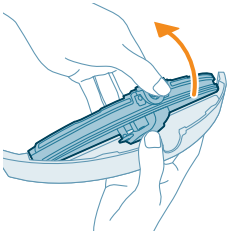
i Napomena: Valjkastu krpu i spremnik za vodu nemojte čistiti deterdžentom za čišćenje. Koristite samo vodu iz slavine.



1 Pritisnite gumb za otpuštanje i uklonite modul za čišćenje iz robota.

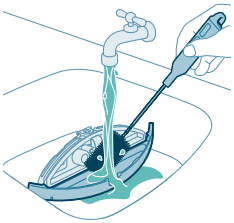


2 Uklonite spremnik za prljavu vodu robota iz modula za čišćenje.

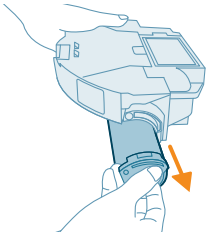


3 Uhvatite spremnik za prljavu vodu objema rukama, pritisnite okrugli gumb na poklopcu i podignite poklopac.

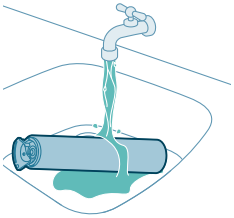
Napomena: Otvorite spremnik za prljavu vodu iznad sudopera kako biste izbjegli prolijevanje prljave vode po podu.



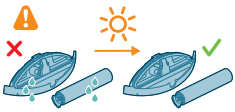
4 Operite spremnik za prljavu vodu pod mlazom vode iz slavine s pomoću pribora za čišćenje.



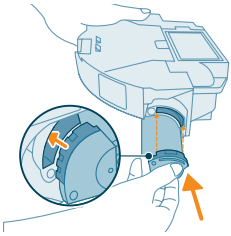
5 Uklonite valjkastu krpu iz modula za čišćenje.



6 Valjkastu krpu operite pod mlazom vode iz slavine.

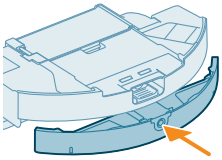


7 Pustite da se valjkasta krpa i spremnik za prljavu vodu potpuno osuše na suncu ili zraku. Nemojte ih ponovno sastavljati dok su mokri.

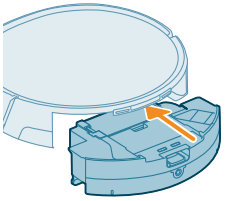


8 Umećite valjkastu krpu u modul za čišćenje sve dok se dijelovi ne uklope jedan u drugi.

i Napomena: pri umetanju valjkaste krpe, pobrinite se da je uzdignuti dio na valjkastoj krpi poravnan s odgovarajućim udubljenjem na modulu za čišćenje.



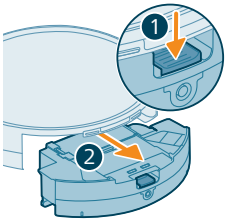
9 Umetnite spremnik za prljavu vodu u modul za čišćenje.



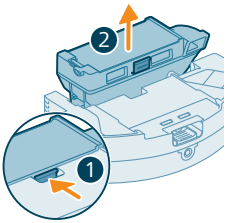
10 Vratite modul za čišćenje natrag u robot.

Čišćenje perivog filtra i spremnika za prašinu

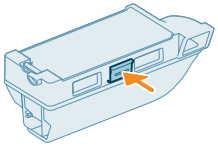
i Napomena: Perivi filtar i spremnik za vodu nemojte čistiti deterdžentom za čišćenje. Koristite samo vodu iz slavine.



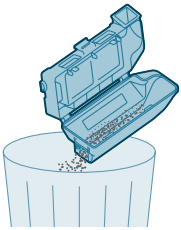
1 Pritisnite gumb za otpuštanje i uklonite modul za čišćenje iz robota.



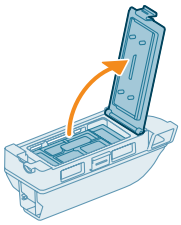
2 Izvadite spremnik za prašinu iz modula za čišćenje.



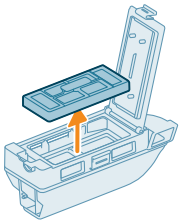
3 Pritisnite gumb sa strane spremnika za prašinu kako biste ga otvorili.



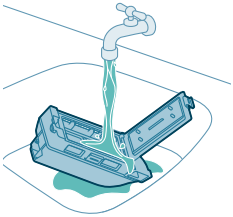
4 Izbacite prašinu i prljavštinu iz spremnika za prašinu.



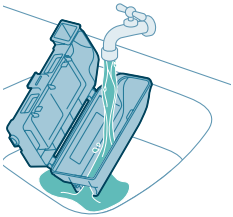
5 Otvorite poklopac perivog filtra.



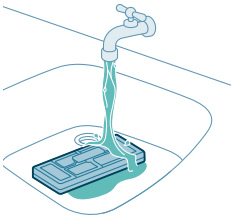
6 Izvadite perivi filtar iz spremnika za prašinu.



7 Isperite odjeljak za filtar pod mlazom vode iz slavine.

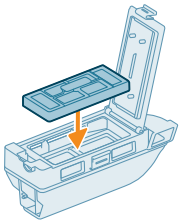


8 Isperite spremnik za prašinu pod mlazom vode.

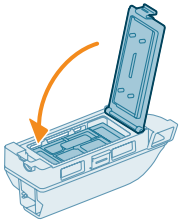


9 Operite perivi filtar pod mlazom vode iz slavine.

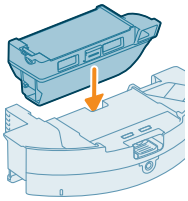
10 Pustite da se spremnik za prašinu i filtar potpuno osuše na suncu ili svježem zraku. Nemojte ih ponovno sastavljati dok su mokri.



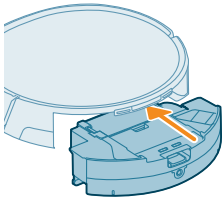
11 Umetnite perivi filtar u spremnik za prašinu.



12 Zatvorite poklopac perivog filtra.



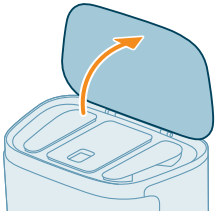
13 Umetnite spremnik za prašinu u modul za čišćenje.



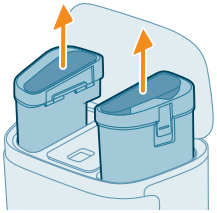
14 Umetnite modul za čišćenje u robot.

Čišćenje spremnika za vodu iz stanice

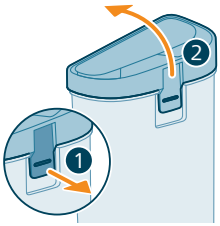
i Napomena: Nemojte čistiti spremnike za vodu deterdžentom. Koristite samo vodu iz slavine.



1 Otvorite poklopac stanice.

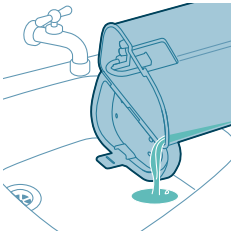


2 Uklonite i spremnik za čistu vodu i spremnik za prljavu vodu iz stanice.



3 Otvorite poklopac spremnika za čistu vodu.

4 Isperite spremnik za čistu vodu pod mlazom vode iz slavine.



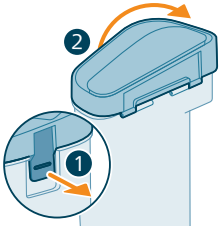
5 Izlijte svu vodu preostalu u spremniku za čistu vodu.

6 Ponovno napunite spremnik za čistu vodu do oznake razine vode MAX.

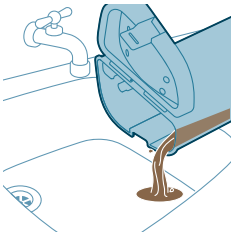
7 Mogućnost: dodajte 10 ml sredstva za čišćenje podova Philips XV1493 u spremnik za čistu vodu.

i Napomena: upotrebljavajte samo isporučeno sredstvo za čišćenje podova marke Philips XV1493 koje je posebno razvijeno za naše uređaje kako bi se osigurala optimalna učinkovitost i produljio njihov vijek trajanja.

i Napomena: uporaba drugih deterdženata može ugroziti i potencijalno oštetiti unutarnje dijelove uređaja.

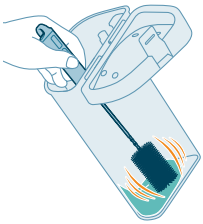


8 Otvorite poklopac spremnika za prljavu vodu.

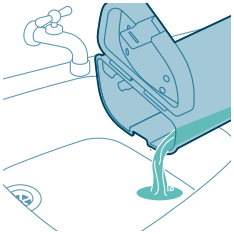


9 Izlijte vodu iz spremnika za prljavu vodu u odvod.

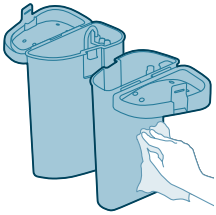
10 Isperite spremnik za prljavu vodu pod mlazom vode iz slavine.



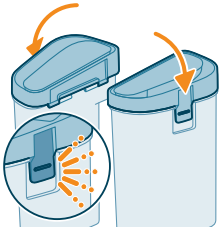
11 Operite spremnik za prljavu vodu četkom za čišćenje.



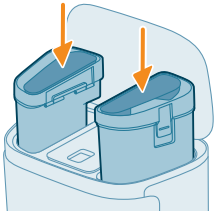
12 Izlijte svu vodu preostalu u spremniku za prljavu vodu.



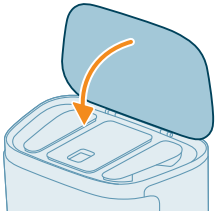
13 Posušite vanjski dio spremnika za vodu krpom.



14 Zatvarajte poklopac spremnika za vodu sve dok se ne začuje zvuk klika.

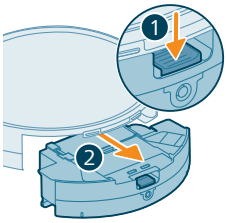


15 Umetnite oba spremnika za vodu u stanicu.

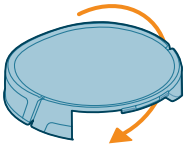


16 Zatvorite poklopac stanice.

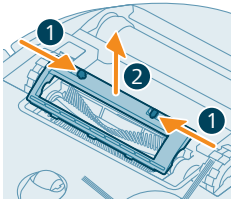
Čišćenje glavne četke



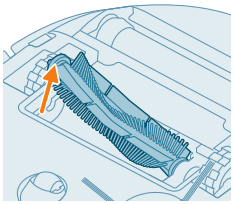
1 Izvadite modul za čišćenje iz robota.



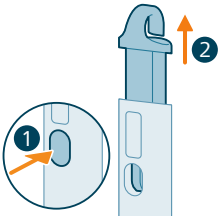
2 Robot postavite naopako na ravnu i stabilnu površinu.



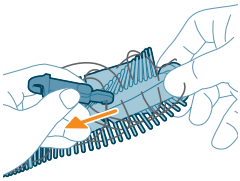
3 Pritisnite gumbe za otpuštanje poklopca četke istodobno kako biste ga podigli i uklonili.



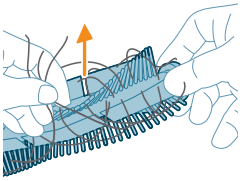
4 Izvucite glavnu četku.



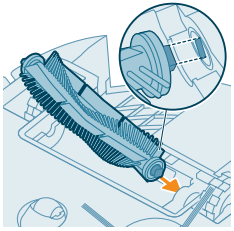
5 Odvojite alat za rezanje s alat za čišćenje četke.



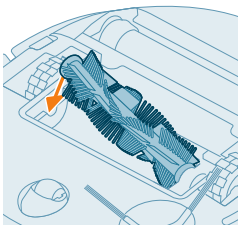
6 Pomoću alata za čišćenje prerežite dlake.



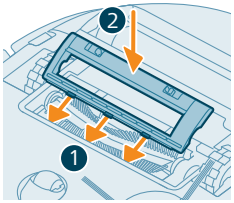
7 Uklonite dlake i prljavštinu s glavne četke.



8 Postavite glavnu četku na pravilnu lokaciju. Poravnajte četvrtasti zatik s otvorom četvrtastog oblika.

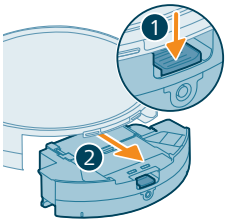


9 Umetnite drugi kraj četke u položaj.

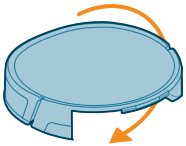


10 Postavite jezičce poklopca četke u odgovarajuće ureze.
11 Gurnite poklopac četke.

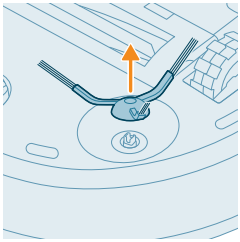
Čišćenje bočne četke



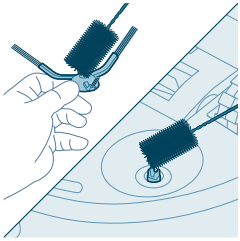
1 Izvadite modul za čišćenje iz robota.



2 Robot postavite naopako na ravnu i stabilnu površinu.

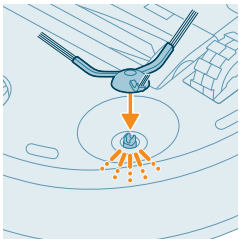


3 Uklonite bočnu četku.



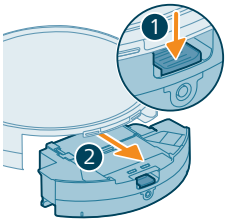
4 Pomoću četke s mekim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu i nakupine s bočne četke i robota.

Savjet: pomoću dijela alata s četkom uklonite prašinu i nakupine s bočne četke i robota.



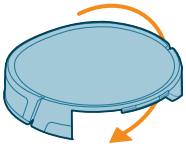
5 Pričvrstite bočnu četku tako da je utisnete u točan položaj (dok ne čujete škljocaj) na donjem dijelu robota.

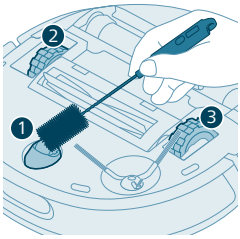
Čišćenje glavnih kotačića i prednjeg kotačića



1 Izvadite modul za čišćenje iz robota.

2 Robot postavite naopako na ravnu i stabilnu površinu.



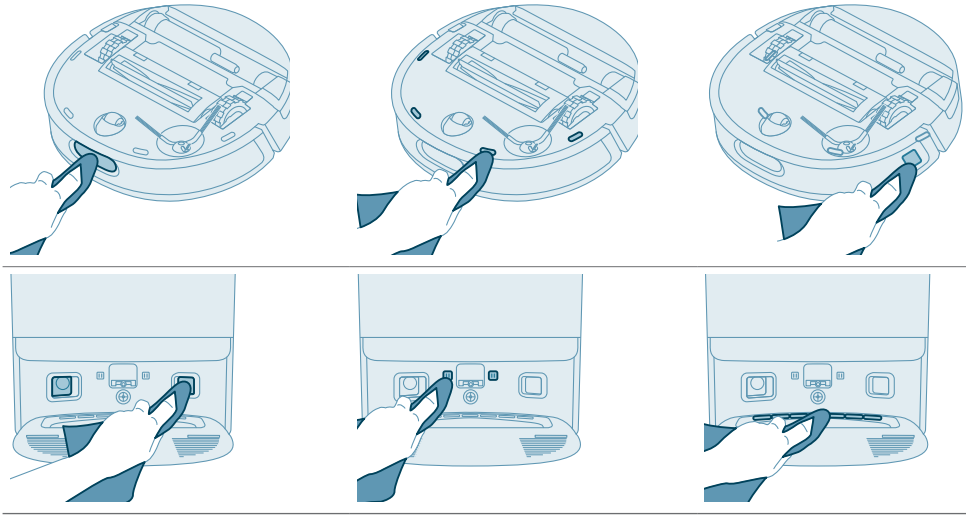


3 Četkom za čišćenje uklonite prašinu i nakupine dlačica s prednjeg i glavnih kotačića.

Možete upotrijebiti nož za šišanje na kraju alata za čišćenje četke kako biste uklonili prašinu ili nakupine dlačica s kotača.

Čišćenje senzora, kontaktnih točaka i prozora IC signala

Kako biste održavali dobru učinkovitost čišćenja, povremeno očistite senzor, kontaktne točke i prozor IC signala suhom i neabrazivnom krpom.

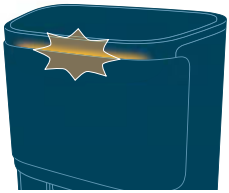


1 Iskopčajte stanicu iz zidne utičnice.
2 Za čišćenje dijelova upotrebljavajte meku, suhu i neabrazivnu krpu.

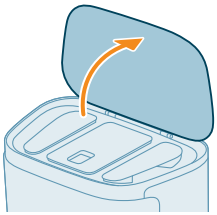
Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

Napomena: Nemojte upotrebljavati druge načine čišćenja dijelova.

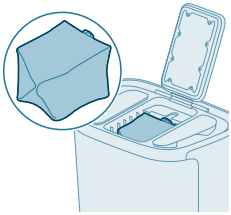
Zamjena vrećice usisavača



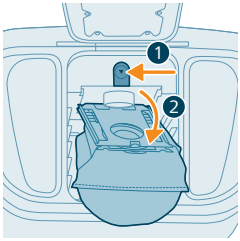
Kada u sredini stanice treperi LED svjetlo narančaste boje, to znači da je vrećica za prašinu puna tj. da nije postavljena ili nije pravilno postavljena.



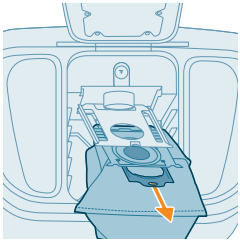
1 Otvorite poklopac stanice.



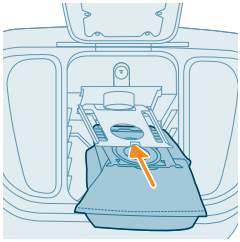
2 Otvorite poklopac odjeljka za vrećicu usisavača u sredini stanice.



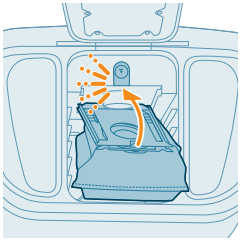
3 Pritisnite gumb za otpuštanje i pogurnite držač vrećice u stranu.



4 Izvadite vrećicu za prašinu.



5 Kliznim potezom umetnite kartonski dio nove vrećice za prašinu u držač vrećice.



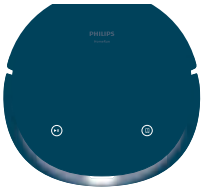
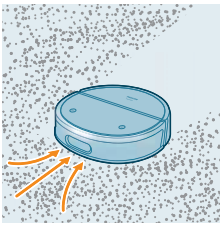
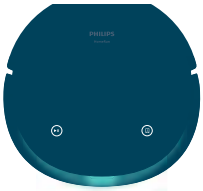
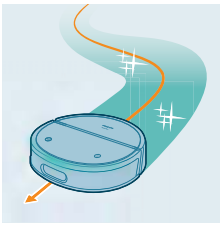
6 Gurajte držač vrećice natrag u uspravan položaj dok ne začujete škljocaj.
7 Zatvorite poklopac odjeljka za vrećice usisavača.
8 Zatvorite poklopac stanice.

i Napomena: Za informacije o mjestu i načinu narudžbe vrećica usisavača u priručniku pogledajte poglavlje dio Rezervni dijelovi.

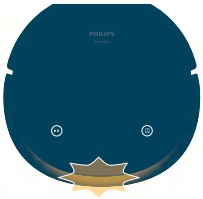
Dugotrajna pohrana

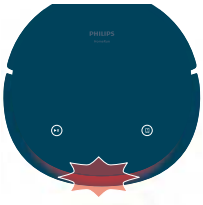
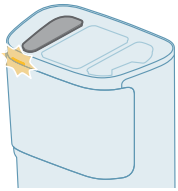
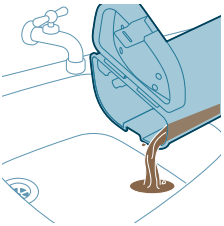
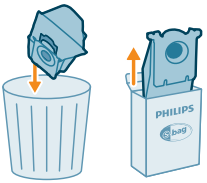
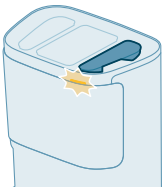
1 Potpuno napunite bateriju.
2 Pohranite robot na temperaturi u rasponu od 8 °C do 35 °C.

Signali svjetlosnih indikatora i njihovo značenje

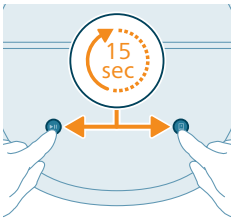
Signal		Značenje signala	
	Svjetlo na robotu svijetli u bijeloj boji.		Robot se nalazi u načinu rada „usisavanje”.
	Svjetlo na robotu svijetli u plavoj boji.		Robot se nalazi u načinu rada „brisanje”.

Napomena: Kada je robot u načinu rada „usisavanje i brisanje”, svjetlo na robotu naizmjenično svijetli bijelom i plavom bojom.

	Svjetlo na robotu svijetli u narančastoj boji.		Robot nailazi na pogrešku na koju trebate obratiti pozornost. Obratite pozornost na glasovnu poruku iz robota ili idite u aplikaciju HomeRun za više informacija.

Signal		Značenje signala	
	Svjetlo na robotu svijetli u crvenoj boji.		Robot je neispravan. Obratite se službi za potrošače u svojoj državi.
	Svjetlo na lijevoj strani stanice treperi u narančastoj boji.		Spremnik za prljavu vodu je pun. Ispraznite spremnik za prljavu vodu.
	Svjetlo u sredini stanice treperi u narančastoj boji.		Vrećicu za prašinu treba promijeniti, nije na svojem mjestu ili nije ispravno postavljena. Promijenite vrećicu za prašinu ili provjerite je li ispravno postavljena.
	Svjetlo na desnoj strani stanice treperi u narančastoj boji.		Spremnik za čistu vodu je prazan. Ponovno napunite spremnik za čistu vodu do oznake razine vode MAX.
	Svjetla na stanici trepere u crvenoj boji.		Stanica nije ispravna. Obratite se službi za potrošače u svojoj državi.

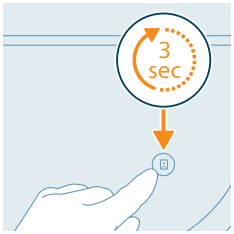
Ponovno postavljanje robota / vraćanje robota na početne postavke



Robot možete ponovno postaviti / vratiti na početne postavke tako da istodobno pritisnete i gumb za povratak i gumb za uključivanje/isključivanje na vrhu robota i zadržite ih pritisnutima 15 sekundi.

i Napomena: nakon ponovnog postavljanja robota ili vraćanja na početne postavke, aplikacija robota mora se ponovno povezati i sve će se relevantne postavke ukloniti.

Roditeljska zaštita



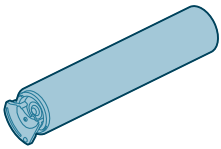
1 Aktivirajte roditeljsku zaštitu u aplikaciji ili pritisnite gumb za povratak na robotu i držite 3 sekunde.
2 Za deaktivaciju roditeljske zaštite poništite odabir roditeljske zaštite u aplikaciji ili ponovno pritisnite gumb za povratak na robotu i držite 3 sekunde.

Zamjena dijelova

Naručivanje dodataka

Za kupnju dodatne opreme ili rezervnih dijelova posjetite **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ili se obratite distributeru tvrtke Philips. Također se možete obratiti Službi za potrošače tvrtke Philips u svojoj zemlji.

Rezervni dijelovi:

XV1491	Dvije zamjenske valjkaste krpe	

XV1492	Komplet za održavanje s 2 filtra, 1 glavnom četkom i 1 bočnom četkom.	
XV1493	Robotski čistač podova	
FC8022	Vrećice usisavača (antialergijske vrećice s-bag)	

Uklanjanje punjive baterije

Kako biste izvadili punjivu bateriju, slijedite upute u nastavku. Također možete odnijeti robotski usisivač u servisni centar tvrtke Philips kako bi vam uklonili punjivu bateriju. Obratite se centru za korisničku službu tvrtke Philips u svojoj državi radi adrese servisnog centru u vašoj blizini.

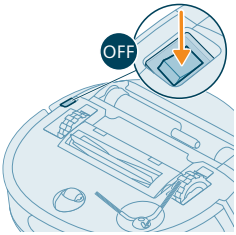
Poduzmite sve mjere opreza kada rukujete alatima da otvorite proizvod i kad odlažete punjivu bateriju.

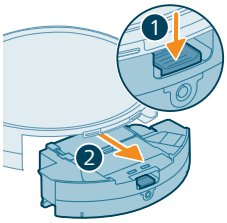
Upozorenje: prije uklanjanja baterije pazite da je proizvod iskopčan iz stanice i da je baterija potpuno prazna.

1 Pokrenite robotski usisivač s određenog mjesta u prostoriji, a ne sa stanice.

2 Ostavite robot da radi dok se punjiva baterija ne isprazni kako biste bili sigurni da je punjiva baterija potpuno prazna prije nego što je izvadite i bacite.

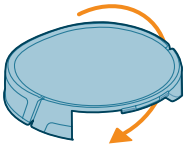
3 Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje na donjem dijelu robotskog usisivača kako biste isključili robotski usisivač.



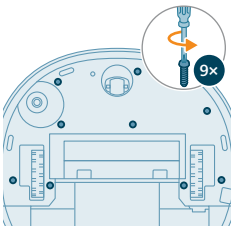


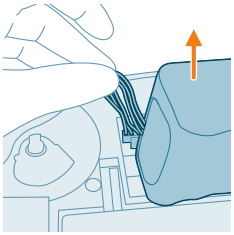
4 Izvadite modul za čišćenje iz robota.

5 Robot postavite naopako na ravnu i stabilnu površinu.

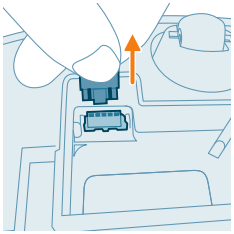


6 Odvrnite vijke poklopca na odjeljku za baterije i uklonite poklopac.





7 Izvadite punjivu bateriju iz odjeljka.



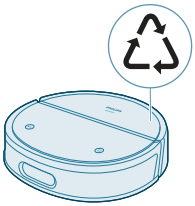
8 Odvojite je tako da pritisnete malu kopču na priključku baterije kako biste oslobodili priključak baterije.
9 Odnesite robotski usisivač i punjivu bateriju na mjesto za prikupljanje električnog i elektroničkog otpada.

Jamstvo i podrška

Versuni nudi dvogodišnje jamstvo na ovaj proizvod nakon kupnje. Ovo jamstvo nije valjano ako je kvar uzrokovan neispravnom uporabom ili neispravnim održavanjem. Ovo jamstvo ne utječe na vaša zakonska potrošačka prava. Ako trebate više informacija ili se želite pozvati na jamstvo, posjetite naše web-mjesto **www.home.id/warranty**.

Vaš je robotski usisavač osmišljen i izrađen s najvećom mogućom pažnjom. U malo vjerojatnom slučaju da mu zatreba popravak, centar za potrošače u vašoj državi pomoći će vam izvođenjem svih potrebnih popravaka u najkraćem mogućem roku i uz maksimalnu susretljivost. Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom distributeru tvrtke Philips.

Zbrinjavanje i recikliranje



Ne bacajte robot u obično smeće. Svakako ga odnesite u postrojenje za recikliranje električne opreme.

Rješavanje problema

U ovom je poglavlju sažetak osnovnih problema uređaja s kojima se možete susresti. Ako ne možete riješiti problem pomoću informacija navedenih u nastavku, otvorite aplikaciju Philips HomeRun Robot ili posjetite web-mjesto **home.id**, gdje ćete naći i videozapise podrške i česta pitanja. Također se možete obratiti centru za korisničku službu tvrtke u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Robot se ne uključuje.	Baterija je slaba.	Napunite robot na stanici prije uporabe.
	Temperatura okoline je preniska ili previsoka.	Robot upotrebljavajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
Robot se ne može upariti s aplikacijom.	Robot više nije u načinu uparivanja.	Vratite robot u način za uparivanje tako da istodobno držite gumb za povratak i gumb za uključivanje/isključivanje (na robotu možete vidjeti svjetlo bijele boje za skeniranje).
	Nije dobra Wi-Fi veza (signal).	Postavite robot u područje s dobrim Wi-Fi signalom.
	Odabrana je pogrešna Wi-Fi mreža.	Provjerite jeste li odabrali ispravnu Wi-Fi mrežu.
	Korištena je pogrešna lozinka.	Provjerite koristite li ispravnu lozinku za Wi-Fi mrežu.
	U aplikaciji je odabran pogrešan model robota.	Provjerite jeste li odabrali ispravni model robota.
	Preuzeta je pogrešna aplikacija	Uvijek koristite aplikaciju koju ste preuzeli putem QR koda iz kratkih uputa za korisnike.
Aplikacija i robot gube vezu.	Robot je izvan dosega Wi-Fi signala.	Pričekajte da se robot vrati u područje s dobrim Wi-Fi signalom.
	Robot je prešao u stanje mirovanja.	Robot će prijeći u stanje mirovanja ako se nije vratio na stanicu. Pritisnite bili koji gumb na robotu kako biste ga aktivirali. Potom ga pošaljite u stanicu putem aplikacije ili pritiskom gumba za povratak.
	Promijenila se lozinka za Wi-Fi mrežu.	Kada se Wi-Fi detalji promijene: ponovno dodajte robot u aplikaciju.
	Naziv Wi-Fi mreže je promijenjen.	Kada se Wi-Fi detalji promijene: ponovno dodajte robot u aplikaciju.
	Račun aplikacije je promijenjen.	Nakon promjene podataka o računu, ponovno dodajte robot u aplikaciju.
E-pošta s kodom za provjeru nije primljena.	Do dolaska e-pošte s kodom za provjeru	Pričekajte više od minute za e-poštu.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	može potrajati do jedne minute.	
	E-pošta nije poslana.	Dodirnite gumb „pošalji ponovno".
	E-pošta je možda dospjela u mapu neželjene pošte ili smeće.	Provjerite mape neželjene pošte ili smeće. (Adresa e-pošte pošiljatelja započinje s: HomeRun_noreply@).
	Korištena je pogrešna adresa e-pošte.	Provjerite jeste li upotrijebili ispravnu adresu e-pošte.
	Telefon ili računalo nemaju dobru internetsku vezu za primanje e-pošte.	Provjerite imaju li telefon ili računalo dobru internetsku vezu.
Robot ne može pronaći stanicu.	Stanica nije spojena na napajanje.	Spojite stanicu na napajanje.
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite sve senzore robota i stanice.
	Zone No-Go, No-Mop, No-Vac ili virtualni zid postavljeni su preblizu stanice ili na putu robota natrag do stanice.	Nemojte spremati zone No-Go, No-Mop, No-Vac ili virtualni zid preblizu stanice ili na putu robota natrag do stanice.
	Stanica je postavljena na mjesto s vrlo jakim svjetlom.	Ne stavljajte stanicu na mjesto s jakom svjetlošću (poput izravne sunčeve svjetlosti) jer to može ometati infracrveni signal.
Robot odguruje stanicu.	Stanica nije blizu zida.	Postavite stanicu stražnjim dijelom prema zidu.
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite sve senzore robota i stanice.
	Stanica nema dovoljno prostora oko sebe (0,5 m sa svake strane i 1,5 m sprijeda).	Provjerite ima li stanica dovoljno prostora oko sebe.
Robot ne čisti kako treba.	Spremnik za prašinu robota je pun.	Ispraznite spremnik za prašinu robota.
	Postoji prepreka unutar valjkaste krpe.	Odvojite modul za čišćenje, izvadite valjkastu krpu i uklonite sve prepreke.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Prepreke su zaglavljene u četkama.	Uklonite sve prepreke iz četki.
	Filtar nije očišćen.	Redovito čistite filtar.
	Filtar nije ponovno postavljen ili nije pravilno vraćen na mjesto.	Pravilno vratite filtar na mjesto.
	Valjkastu krpu treba zamijeniti.	Zamijenite valjkastu krpu XV1491. Kupite novu valjkastu krpu XV1491 putem aplikacije ili na web-mjestu **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Previše vode izlazi iz krpe / robot previše vlaži pod.	Razina vlažnosti krpe postavljena je previsoko.	Postavite nižu razinu vlažnosti krpe u aplikaciji. ⚠ VAŽNO: Za brisanje osjetljivih tvrdih podova, kao što su parketi, postavite vlažnost krpe u aplikaciji na najnižu razinu.
Robot preskače područja za čišćenje / robot ne čisti cijelo područje / robot je počeo preskakati određena mjesta	Senzori robota više nisu čisti.	Očistite senzore robota suhom krpom.
	Robot radi na skliskim poliranim podovima.	Pod mora biti suh prije nego što robot počne čistiti.
	Robot ne može dosegnuti određena područja blokirana namještajem ili preprekama.	Uredite prostor koji treba očistiti stavljajući namještaj i male predmete na njihova mjesta.
	Područje čišćenja nije uredno.	Uklonite male predmete s poda i uredite prostor za čišćenje prije nego što robot počne čistiti. Robot može prepoznati prepreke visine najmanje 2 cm te duljine i širine veće od 2,5 cm.
	Robot upotrebljava sigurnosnu granicu kada slijedi zone No-Go, No-Mop i No-Vac ili virtualne zidove. Sigurnosna granica može blokirati određeno područje.	Malo smanjite zone No-Go, No-Mop, No-Vac ili virtualni zid u aplikaciji.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Robot se blokirao zapetljanim kabelom.	Na podu su kabeli koje robot ne može otkriti.	Zaustavite robot i uklonite poklopac četke. Provjerite je li glavna četka zaglavljena i je li nešto zapelo u bočnoj četki: uklonite bočnu četku, uklonite kabel, ponovno pričvrstite bočnu četku. Uklonite sve kabele s poda prije nego što počnete s čišćenjem.
Robot pada niz stube.	Senzori ispadanja na dnu robota su prljavi.	Očistite senzore ispadanja na dnu robota. Ako robot nastavi padati sa stuba, u aplikaciji nacrtajte virtualni zid na vrhu stubišta.
	Predmeti su stavljeni na gornju stubu koje robot detektira i stoga misli da je sigurno voziti.	Uklonite sve predmete koji se nalaze na gornjim stepenicama stubišta.
Robot se ne puni ili se prazni vrlo brzo.	Robot je pohranjen u prevrućem ili prehladnom prostoru.	Robot punite i spremajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
Višenamjenska stanica ne prikuplja prašinu iz robota.	Vrećica usisavača nije ponovno postavljena ili nije pravilno vraćena.	Postavite vrećicu usisavača pravilno u višenamjensku stanicu.
	Vrećica usisavača je puna.	Postavite praznu vrećicu za prašinu u višenamjensku stanicu.
	U aplikaciji je aktiviran tihi način rada ili postavka Ne ometaj.	Poništite odabir tihog načina rada ili Ne ometaj u aplikaciji.
	Ulaz višenamjenske stanice je blokiran.	Očistite ulaz višenamjenske stanice.
U spremniku za vodu se nakupila pjena i robot se čudno kreće.	Upotrijebljen je deterdžent koji se razlikuje od preporučenog marke Philips Robot Floor Cleaner XV1493, što je uzrokovalo klizanje robota.	Upotrebljavajte samo preporučenu marku Philips Robot Floor Cleaner XV1493 ili uopće nemojte upotrebljavati deterdžent. Ako ste upotrijebili pogrešan deterdžent, očistite robot i njegove kotačiće i temeljito isperite spremnik za vodu.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Nisam upotrebljavao/la nikakvu otopinu za čišćenje ili deterdžent, ali u spremniku za vodu robota nakupila se pjena koja ostaje na tlu.	Tijekom proizvodnje flanela za valjkaste krpe na njegovoj površini može ostati nešto deterdženta. Kada upotrebljavate robot, velika brzina rotacije valjkaste krpe može proizvesti pjenu.	Vratite robot na stanicu i putem aplikacije, jednom ili dvaput, pokrenite postupak „self-cleaning" (samočišćenja). Pjena će nestati.
Robot stvara neobičnu buku.	Filtar nije ponovno postavljen ili nije pravilno vraćen na mjesto.	Provjerite je li filtar ispravno postavljen.
	Robot je očistio tvrdi komad prljavštine, koji se sada kreće unutar spremnika za prašinu.	Ispraznite spremnik za prašinu.
Četke se više ne okreću.	Dlake su zaglavljene u glavnoj četki.	Uklonite dlake alatom za čišćenje četke priloženim uz robot.
	Druge su prepreke zaglavljene u četkama.	Uklonite ostale prepreke iz četki.
	Glavna četka nije pravilno vraćena.	Uklonite glavnu četku i ponovno je vratite. Poravnajte četvrtastu izbočinu na glavnoj četki s četvrtastim otvorom na modulu za čišćenje.
Bočna četka je deformirana.	Nešto se možda zaglavilo u bočnoj četki.	Uronite četku u vruću vodu na neko vrijeme i pričekajte da se osuši.
		Kupite novu bočnu četku putem aplikacije ili na web-mjestu **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robot ne vozi po crnom podu.	Robot misli da potpuno crni pod predstavlja opasnost od pada – aktivirana je detekcija litice.	Provjerite jesu li svjetla uključena u prostoriji s potpuno crnim podom.
		Očistite senzor ispadanja na dnu robota.
Raspored je postavljen, ali robot ne počinje čistiti prema rasporedu.	Može se aktivirati funkcija Ne uznemiravaj.	Provjerite u aplikaciji je li funkcija Ne uznemiravaj uključena u isto vrijeme kad i raspored.
	Robotski usisavač nalazi se u stanju mirovanja.	Provjerite puni li se robot na stanici. Robot će prijeći u stanje mirovanja ako se nije vratio na stanicu. Pritisnite bili koji gumb na robotu kako biste ga

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
		aktivirali. Potom ga pošaljite u stanicu putem aplikacije ili pritiskom gumba za povratak.
	U aplikaciji je odabrana pogrešna vremenska zona.	Možete promijeniti vremensku zonu u aplikaciji u dijelu Moj račun u odjeljku Profil.
	Robot je izgubio vezu s Wi-Fi mrežom.	Provjerite radi li Wi-Fi mreža.
	Baterija robota je prazna.	Provjerite je li stanica uključena na napajanje.
Nije moguće prijaviti se u račun aplikacije za robot.	Adresa e-pošte je promijenjena.	Izradite novi račun aplikacije u slučaju da se adresa e-pošte promijenila.
	Lozinka je pogrešna.	Unesite pravilnu lozinku.
		Ako zaboravite lozinku, dodirnite stavku „forgot password" (zaboravljena lozinka) i slijedite korake.
	Odabrana je pogrešna regija zemlje.	Odaberite odgovarajuću regiju zemlje u aplikaciji.
I dalje se primaju skočne poruke o ažuriranjima aplikacija ili firmvera.	Ažuriranja aplikacija ili firmvera nisu instalirana.	Za kontinuirano poboljšanje robota preporučujemo instaliranje svih ažuriranja.
Aplikacija za robot Philips HomeRun nije dostupna u državi u kojoj živim.	VPN možda blokira pristup odgovarajućim podacima o zemlji.	Onemogućite uslugu VPN-a kojom se koristite.
	Račun za Google ili Apple možda je postavljen za drugu zemlju.	Promijenite podatke o računu za Google ili Apple kako bi odgovarali zemlji u kojoj ste kupili robota.
Firmver se ne uspijeva ažurirati.	Razina napunjenosti baterije je preniska.	Razina napunjenosti baterije robota mora iznositi više od 30 % kako bi se instaliralo ažuriranje.
	Robot nije na stanici.	Pobrinite se da se robot puni na stanici prilikom instalacije ažuriranja.
	Wi-Fi signal nije dovoljno jak.	Pobrinite se da se robot nalazi na mjestu s jakim Wi-Fi signalom.
Robot je završio mapiranje, ali ne vidim kartu u aplikaciji.	Robot se zaglavio ili blokirao tijekom mapiranja.	Vratite robota na stanicu i ponovno pokrenite postupak mapiranja. Otkrijte mjesto na kojem se robot ranije zaglavio i uklonite sve prepreke ili blokirajte robotu pristup tom području. Nakon što izradite kartu možete stvoriti zabranjenu zonu kako biste spriječili robota da ponovno uđe u to područje.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Karta je nestala iz aplikacije.	Dosegnut je najveći dopušteni broj karata.	Robot će izraditi novu kartu kada prepozna novo okruženje. Ako već imate pet karata, robot će prebrisati jednu od starih karata.
Ne želim upotrebljavati funkciju Wi-Fi povezivanja.	Funkcija Wi-Fi povezivanja može se deaktivirati na vašem uređaju.	Kako biste deaktivirali Wi-Fi funkciju robota, pritisnite i 10 sekundi držite odbojnik na prednjoj strani robota i gumb pokretanje/zaustavljanje na robotu. I dalje možete upotrebljavati osnovne funkcije bez Wi-Fi povezivanja, ali za potpuni pristup svim značajkama preporučujemo uparivanje robota s Wi-Fi mrežom.

Indice

Introduzione 431
Panoramica del prodotto 431
Primo utilizzo 431
Predisposizione del dispositivo 432
Ricarica del robot 433
Download dell'app, registrazione e connessione a una rete Wi-Fi 433
Segnali acustici 435
Impostazione della lingua degli avvisi vocali 435
Funzionamento del robot 436
Creazione di una mappa 436
Aggiunta di zone per indicare al robot dove non pulire 437
Sistema di pulizia del robot 438
Impostazione della modalità di pulizia, modifica delle impostazioni e ordine di pulizia 438
Utilizzo del robot 440
Preparazione di una sessione di pulizia 440
Avvio della prima sessione di pulizia tramite l'app 442
Uso del robot senza l'app 443
Schema di pulizia del robot 444
Ritorno alla stazione 444
Ricarica e ripristino automatico 444
Pulizia e manutenzione 444
Quando effettuare la manutenzione 444
Pulizia del panno rotante e del serbatoio dell'acqua nel robot 445
Pulizia del filtro lavabile e del contenitore della polvere 447
Pulizia del serbatoio dell'acqua nella stazione 450
Pulizia della spazzola principale 454
Pulizia della spazzola puliscibordi 456
Pulizia delle ruote principali e della ruota anteriore 457
Pulizia dei sensori, dei punti di contatto e della finestra sensore ad infrarossi 457
Sostituzione del sacchetto per la polvere 458
Conservazione a lungo termine 459
Indicatori luminosi e relativo significato 460
Reimpostazione/ripristino del robot 461
Blocco bambini 462
Sostituzione 462
Ordinazione degli accessori 462
Rimozione della batteria ricaricabile 463
Garanzia e assistenza 465
Smaltimento e riciclaggio 465
Risoluzione dei problemi 466

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto di un robot aspirapolvere Philips HomeRun serie 9000! Per ottenere il massimo dal robot e accedere a tutte le funzioni avanzate, potete scaricare e installare l'app del robot Philips HomeRun. Potete anche trovare video di assistenza e domande frequenti nell'app o visitando **home.id**.

Prima di utilizzare il robot per la prima volta, leggete attentamente l'opuscolo sulla sicurezza fornito a parte e conservatelo per riferimento futuro.

Panoramica del prodotto

1 Pulsante di avvio/arresto
2 Pulsante di ritorno
3 Coperchio superiore
4 Filtro lavabile
5 Coperchio del contenitore della polvere
6 Contenitore della polvere
7 Modulo di pulizia
8 Serbatoio dell'acqua sporca (robot)
9 Coperchio della spazzola
10 Spazzola principale
11 Interruttore on/off
12 Sensore per evitare pendenze e pareti
13 Ruota anteriore girevole
14 Sensore anti-caduta (4x)
15 Sensore laterale
16 Spazzola puliscibordi
17 Ruote principali
18 Panno rotante
19 Strumento per la pulizia della spazzola
20 Sacchetto per la polvere (2x)
21 Serbatoio dell'acqua sporca (stazione)
22 Scomparto del sacchetto per la polvere
23 Stazione All-in-One
24 Punti di contatto per la ricarica
25 Ingresso dell'aria
26 Apertura per il riempimento dell'acqua pulita
27 Apertura per il riempimento dell'acqua sporca
28 Uscite dell'aria
29 Vassoio
30 Cavo di alimentazione
31 Detergente per pavimenti Philips XV1493
32 Serbatoio dell'acqua pulita (stazione)
33 Coperchio della stazione

Primo utilizzo

1 Togliete l'apparecchio dalla scatola e rimuovete tutti i materiali di imballaggio.
2 Rimuovete le coperture di protezione.

3 Se notate segni di danni evidenti, visitate il sito Web **home.id** o contattate il Centro assistenza clienti del vostro Paese.

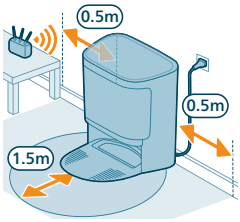
Nota: All'interno della bocchetta e dei serbatoi potrebbe essere presente un residuo di acqua pulita. Si tratta del risultato dei controlli di qualità in fabbrica. L'apparecchio è completamente pulito e sicuro da utilizzare.

Predisposizione del dispositivo

Suggerimenti per la scelta della posizione più adatta all'installazione della stazione:

- Non collocate la stazione alla luce diretta del sole o sotto i mobili. In questo modo il segnale a infrarossi che aiuta il robot a ritrovare la stazione viene bloccato.
- Installate la stazione su una superficie piana a ridosso del muro.
- Installate la stazione su un pavimento duro.
- Non collocate la stazione in prossimità di scale o di una fonte di calore (termosifone).
- Eseguite l'installazione in una posizione con una buona copertura Wi-Fi.

Installazione della stazione



1 Installate la stazione rispettando le dimensioni corrette per il posizionamento.

Nota: Mantenere uno spazio libero di 0,5 metri ai lati della stazione e di 1,5 metri davanti alla stazione.

2 Collegate la stazione all'alimentazione.

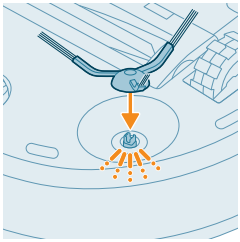
3 Assicuratevi che la parte restante del cavo di alimentazione sia ben nascosta dietro la stazione, in modo che il robot non possa passarci sopra.

4 Montate il vassoio sulla stazione. Allineate il vassoio alla parte anteriore della stazione e premete con decisione verso il basso finché non scatta in posizione.

Nota: Per estrarre il vassoio per la manutenzione, dovrete semplicemente afferrarlo lateralmente e sollevarlo finché non si stacca.

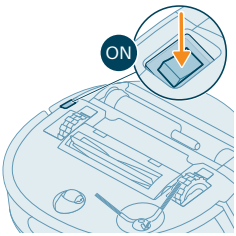
5 Inserite il sacchetto per la polvere nell'apposito scomparto della stazione e riempite il serbatoio dell'acqua della stazione.

Montaggio della spazzola puliscibordi

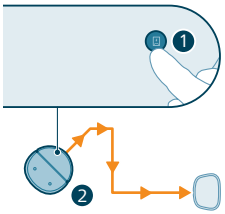


Collegate la spazzola puliscibordi facendola scattare nella posizione corretta sulla parte inferiore del robot.

Ricarica del robot



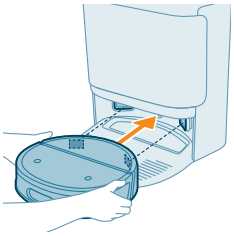
1 Premete l'interruttore on/off sulla parte inferiore del robot per accenderlo.
2 Ruotate il robot nella posizione corretta e posizionatelo sul pavimento davanti alla stazione.
3 Controllate che la stazione sia collegata all'alimentazione.



4 Premete il pulsante di ritorno. Il robot si sposta nella posizione corretta presso la stazione.
5 Attendete fino a quando il robot non è completamente carico.

Se la batteria è scarica, il robot non si sposterà in posizione corretta. In questo caso, seguite i passaggi seguenti:

1 Ruotate il robot nella posizione corretta e posizionatelo sul pavimento davanti alla stazione. Il serbatoio dell'acqua deve essere rivolto verso la stazione.
2 Allineate i punti di contatto per la ricarica sul serbatoio dell'acqua del robot a quelli della stazione.



3 Spingete il robot sulla stazione di ricarica in modo che i contatti per la ricarica del robot siano a contatto con quelli della stazione.

i Nota: Verificate che il robot sia nella posizione corretta e inizi a caricarsi. Se la batteria è scarica, potrebbe essere necessario un po' di tempo prima che il robot segnali di essere in fase di ricarica.

4 Attendete fino a quando il robot non è completamente carico.

i Nota: assicuratevi che il robot sia completamente carico prima di utilizzarlo per la prima volta.

i Nota: Quando ha inizio la ricarica, un LED bianco sul robot lampeggerà lentamente.

Download dell'app, registrazione e connessione a una rete Wi-Fi

Contenuto dell'app

L'app del robot Philips HomeRun vi consente di controllare il robot da qualsiasi luogo. Potete anche gestire le impostazioni e accedere rapidamente all'assistenza.

Con questa app potete:

- Creare una mappa, o una planimetria virtuale, della vostra casa.
- Scegliere quali stanze pulire.
- Scegliere tra modalità di pulizia e impostazioni differenti per ogni stanza.
- Monitorare la sessione di pulizia in tempo reale e controllare il livello della batteria.
- Ricevere notifiche e avvisi.

- Pianificare una sessione di pulizia.
- Vedere lo stato di manutenzione e trovare parti di ricambio.
- Guardare video sull'uso del prodotto.
- Accedere al manuale utente completo.
- Trovare risposte alle domande frequenti.
- Contattare il Centro assistenza clienti.

Download dell'app

1 Eseguite la scansione del codice QR riportato a sinistra o sulla confezione del robot per scaricare l'app del robot Philips HomeRun.

Oppure:

Cercate "Philips HomeRun Robot App" nell'App Store di Apple o in uno degli App Store di Android.

2 Scaricate e installate l'app.

3 Seguite le istruzioni nell'app.

Registrazione di un account personale

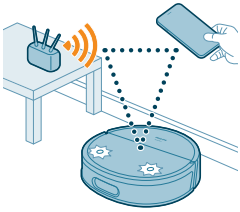
Potete registrare un account personale e ottenere i vantaggi seguenti:

- Controllare il robot da più dispositivi, ad esempio da uno smartphone.
- Salvare i dati importanti, come i programmi di pulizia personalizzati per la vostra casa.

i Nota: Se sostituite il telefono e non disponete di un account, perderete tutti i piani di pulizia personalizzata.

i Importante: Philips tutela e rispetta la vostra privacy. Prima della registrazione, troverete nell'app un link alla nostra informativa sulla privacy.

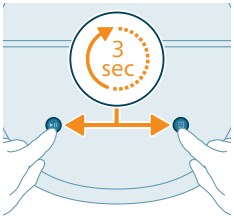
Impostazione della connessione Wi-Fi



i Prima di iniziare: assicuratevi che il robot e il vostro dispositivo mobile abbiano una buona copertura Wi-Fi e che il vostro dispositivo mobile sia connesso alla rete Wi-Fi che intendete utilizzare per il robot.

1 Premete il tasto "Add Robot" (Aggiungi robot) nell'app e seguite le istruzioni.

2 Accoppiate il robot al Wi-Fi nell'app. Assicuratevi di avere la password del Wi-Fi a portata di mano.



3 Tenete premuti contemporaneamente il pulsante di avvio/arresto e il pulsante di ritorno per tre secondi. La spia sul robot lampeggerà in bianco per indicare che il robot è in modalità configurazione Wi-Fi.

4 Toccate il pulsante di associazione, se è visibile nell'app, per connettervi alla rete "**Philips robot**".

i Nota: Se il pulsante di associazione non è visibile all'interno dell'app, uscite dall'app e selezionate "Wi-Fi" in "Impostazioni" sul vostro dispositivo mobile. Qui potete selezionare la rete "**Philips robot**" ed effettuare la connessione. Dopo avere effettuato la connessione alla rete "Philips robot", tornate manualmente all'app HomeRun del robot per procedere con la connessione Wi-Fi.

i Nota: Il robot può connettersi alle bande Wi-Fi con frequenza da 2,4 GHz e da 5 GHz.

Se l'accoppiamento Wi-Fi non va a buon fine:

- Uscite dall'app HomeRun.

- Controllate la connessione Wi-Fi del dispositivo mobile.
- Verificate di avere selezionato il modello corretto.
- Verificate che la password della rete Wi-Fi inserita sia corretta.
- Verificate che il robot sia ancora in modalità configurazione Wi-Fi.

i Nota: Se la spia sul robot lampeggia in giallo, l'associazione Wi-Fi non è andata a buon fine.

i Nota: se non riuscite a risolvere il problema, andate all'indirizzo **home.id** per ottenere informazioni di supporto e i contatti dell'Assistenza clienti.

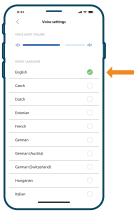
Segnali acustici

- La lingua degli avvisi vocali del robot può essere modificata dall'inglese alla vostra lingua locale. Per modificare la lingua, scaricate l'app e connettete il robot alla rete Wi-Fi in modo che possa scaricare la nuova lingua.
- Se il robot ha bisogno di assistenza, l'app invia avvisi e promemoria. In questo modo sarete sempre informati in tempo reale sullo stato delle pulizie, anche se il robot pulisce mentre siete fuori casa.

Impostazione della lingua degli avvisi vocali

i Potete impostare la lingua degli avvisi vocali subito dopo avere connesso il robot alla rete Wi-Fi.

1 Assicuratevi che il robot sia connesso all'app.
2 Sono disponibili due metodi per selezionare l'opzione di modifica della lingua dell'avviso vocale nell'app.
- Nella stessa schermata dell'app in cui avete cercato il nome del robot.
- In alternativa, premendo l'icona "Impostazioni" nell'angolo in alto a destra e selezionando la scheda "Impostazioni vocali".



3 Scegliete la lingua dell'avviso vocale.

Funzionamento del robot

Creazione di una mappa

Funzionamento della mappatura

Il robot attraversa le stanze e le scansiona rapidamente per creare una mappa del pavimento.

Editor della mappa

Nell'app potete usare l'Editor della mappa per:

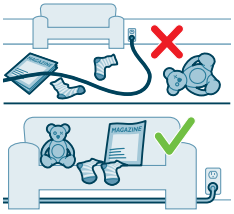
- modificare le stanze (unire/dividere le stanze, nominare le stanze) in modo da poter personalizzare la routine di pulizia del robot in ogni stanza;
- Aggiungere zone per specificare dove al robot è consentito o meno pulire.
- Creare una mappa per ogni pavimento della casa e memorizzare fino a 5 mappe. Se è cambiato qualcosa nell'ambiente, il robot creerà automaticamente una nuova mappa dell'area nella successiva sessione di pulizia.

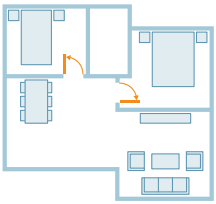
Preparazione della stanza per la mappatura

Per aiutare il vostro robot a spostarsi attraverso tutte le stanze in modo da poter creare una mappa o una planimetria, potete effettuare alcuni controlli.

Ad esempio:

- Il robot e la stazione si trovano sul pavimento che desiderate mappare?
- Tutti i mobili sono al loro posto consueto?
- Il pavimento è stato sgombrato da oggetti di piccole dimensioni, come cavi e giocattoli?





- Avete lasciato aperte le porte di comunicazione tra le stanze?
- Avete chiuso le porte che conducono all'esterno?

i Nota: se il robot resta bloccato su un oggetto, interromperà la creazione della mappa o entrerà in standby.

i Importante: assicuratevi che il robot possa muoversi liberamente lungo il percorso stabilito in casa.

Creazione e modifica di una mappa

i Importante: una volta terminata la creazione della mappa, il robot tornerà automaticamente alla stazione.

1 Per creare una mappa, toccate "Crea mappa" nella schermata iniziale subito dopo avere associato il robot all'app o se non è stata creata alcuna mappa in precedenza. Oppure, toccate l'icona "Impostazioni" nell'angolo in alto a destra, selezionate "Le mie mappe", quindi selezionate l'icona "+" nell'angolo in alto a destra. Quindi, seguite le istruzioni nell'app.
2 Per modificare la mappa, toccate l'icona della mappa nella schermata iniziale o l'icona "Impostazioni" nell'angolo in alto a destra, selezionate "Le mie mappe", quindi selezionate l'opzione "Modifica mappa" relativa alla mappa che desiderate modificare.

i Nota: potete modificare solo la mappa attualmente in uso.

Aggiunta di zone per indicare al robot dove non pulire

Aggiungete le zone che desiderate siano evitate dal robot tramite l'Editor mappa nell'app. Si tratta di una piccola icona nella parte inferiore destra della mappa.

Divisore virtuale e area vietata

I divisori virtuali (⟼) rendono inaccessibile una stanza che conduce a una zona in cui il robot non deve passare. Le aree vietate (⃠) escludono un'area all'interno di una stanza in cui il robot non deve passare.

Potete utilizzare divisori virtuali e aree vietate per:

- Proteggere gli oggetti fragili. Il robot è in grado di rilevare unicamente oggetti di almeno 2 cm di altezza, con una lunghezza e una larghezza superiori a 2,5 cm.
- Evitare che il robot rimanga bloccato durante la pulizia.

i Nota: Il robot può rimanere bloccato su tappeti a pelo lungo, tappeti con frange o tappetini molto leggeri come quelli del bagno. Inoltre, il robot non è in grado di rilevare i cavi sul pavimento.

- Proteggere il robot.

i Nota: Non utilizzate il robot in luoghi in cui potrebbe venire sommerso, parzialmente o completamente, dall'acqua.

i Importante: divisori virtuali e aree vietate non devono essere utilizzati come protezione da rischi.

i Importante: divisori virtuali e aree vietate non devono impedire al robot di tornare alla stazione.

Area senza lavaggio pavimenti

Create aree senza lavaggio pavimenti (🚫) per evitare che il robot lavi moquette o tappeti.

i Nota: Il robot eviterà le aree senza lavaggio pavimenti quando è in modalità "Aspirazione e lavaggio", "Aspirazione quindi lavaggio" e "Lavaggio".

Area senza aspirapolvere

Create aree senza aspirapolvere (🚫) per specificare le aree in cui non volete far passare il robot in modalità aspirapolvere.

i Nota: il robot eviterà le aree senza aspirapolvere quando è nelle modalità "Aspirazione e lavaggio", "Aspirazione quindi lavaggio" e "Aspirapolvere".

Sistema di pulizia del robot

Nell'app potete selezionare quanto segue:

Area	Descrizione
Regolare	Utilizzate questa opzione per la normale pulizia quotidiana dell'intero pavimento. Se il robot non riconosce l'ambiente, eseguirà prima una mappatura, quindi inizierà la pulizia utilizzando l'ultima modalità impostata. Una volta completata la pulizia, tornerà alla stazione.
Stanza	Utilizzate questa opzione per pulire una o più stanze, anziché l'intero pavimento.
Zona	Utilizzate questa opzione per pulire parte di una o più stanze, anziché l'intero pavimento.

Impostazione della modalità di pulizia, modifica delle impostazioni e ordine di pulizia

Nell'app potete selezionare sei diverse modalità di pulizia per ogni stanza. Si tratta della modalità standard, che potete utilizzare nella maggior parte delle situazioni. Potete personalizzare una modalità di pulizia mettendo a punto le preferenze di pulizia e le impostazioni avanzate.

Modalità di pulizia

Modalità	Descrizione
Aspirapolvere e lavaggio	Aspirazione e lavaggio in una sola passata. Ideale per una pulizia automatica dei pavimenti. **⚠ IMPORTANTE: Per lavare pavimenti duri e delicati, come il parquet, impostate il livello dell'acqua nell'app sul livello più basso.**

Modalità	Descrizione
Aspirazione quindi lavaggio	Prima viene eseguita l'aspirazione e poi il lavaggio.
Aspirapolvere	Solo aspirapolvere. Ideale per le aree che non devono essere lavate.
Lavaggio	Solo lavaggio. Ideale per i pavimenti che necessitano di una pulizia superficiale.
Silenzioso	La potenza aspirante verrà abbassata per ridurre al minimo il rumore e i suoni del robot saranno disattivati.
Intensiva	Aspirazione e lavaggio in una sola passata. Ideale per la pulizia accurata di piccole superfici. Tenete presente che la modalità non è consigliata per la pulizia di superfici grandi. Il robot attraversa la zona 5 volte, quindi la durata della pulizia e l'utilizzo della batteria aumentano notevolmente.

i Nota: il panno rotante si solleverà automaticamente quando il robot rileva la presenza di moquette/tappeti, quando non è in modalità lavaggio o quando sta tornando alla stazione All-in-One.

i Nota: la spazzola principale si solleverà automaticamente quando il robot è in modalità di solo lavaggio o quando sta tornando alla stazione All-in-One.

Impostazioni della modalità

Potete mettere a punto le seguenti impostazioni associate a ogni modalità di pulizia:

Impostazione	Descrizione
Potenza aspirante	Modificate la potenza aspirante scegliendo tra: - Bassa: Utilizza meno energia e produce meno rumore. - Normale: una pulizia regolare ed efficace che utilizza un'energia moderata. - Alta: ideale per la pulizia di aree di grandi dimensioni e più efficiente dal punto di vista energetico della modalità Max. - Max: ideale per la rimozione di peli di animali domestici e particelle ostinate incastrate nei tappeti. **i** Nota: potete usare la modalità Max solo per 3 minuti alla volta per evitare il surriscaldamento. Dopo 3 minuti, il robot passerà automaticamente alla modalità Alta.

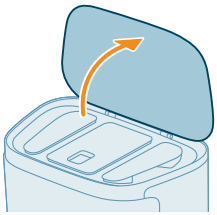
Impostazione	Descrizione
Umidità del panno	Determinate la portata pompata sul panno dalla pompa elettrica per il controllo del flusso dell'acqua: **⚠ IMPORTANTE: non aggiungete acqua calda al serbatoio dell'acqua.** - Minima: utilizza la minima quantità di acqua per proteggere i pavimenti delicati. - Basso: utilizza meno acqua. Ideale per i pavimenti leggermente sporchi. - Medio: rimuove la sporcizia superficiale. - Alto: rimuove la sporcizia più ostinata, come le impronte, per la massima pulizia.
Ripetizione	Potete dire al robot quante passate deve fare. Una passata è sufficiente per una pulizia regolare. Per rimuovere la sporcizia ostinata, indicate al robot di effettuare più passate. Più passate aumentano la durata complessiva della pulizia.

Ordine di pulizia

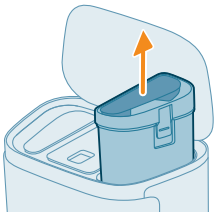
Potete impostare il vostro ordine di pulizia nell'app toccando l'icona delle impostazioni nell'angolo in alto a destra e selezionando "Ordine di pulizia".

Utilizzo del robot

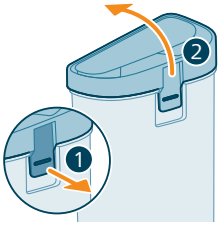
Preparazione di una sessione di pulizia



1 Aprite il coperchio della stazione.



2 Estraete il serbatoio dell'acqua pulita.



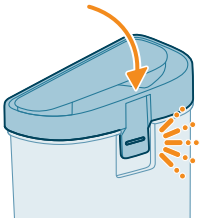
3 Aprite il coperchio del serbatoio dell'acqua pulita.

4 Aggiungete acqua al serbatoio dell'acqua pulita. Non superate il livello MAX.

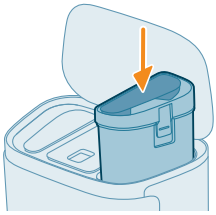
5 Opzionale: aggiungete 10 ml di detergente per pavimenti Philips XV1493 nel serbatoio dell'acqua pulita.

i Nota: utilizzate solo il detergente per pavimenti Philips XV1493, specifico per garantire prestazioni ottimali e prolungare la durata dei nostri apparecchi.

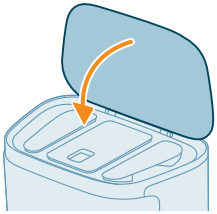
i Nota: l'utilizzo di altri detergenti può compromettere e potenzialmente danneggiare i componenti interni della macchina.



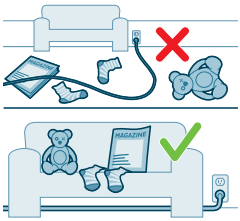
6 Chiudete il coperchio del serbatoio dell'acqua pulita.



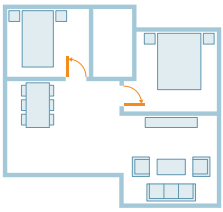
7 Riposizionate il serbatoio dell'acqua pulita nella stazione.



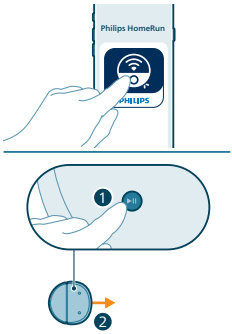
8 Chiudete il coperchio della stazione.



9 Rimuovete tutti i cavi, i fili e le corde dal pavimento per evitare che il robot rimanga impigliato.



10 Aprite tutte le porte interne.



11 Iniziate una sessione di pulizia dall'app o premete il pulsante di avvio/arresto sul robot.

Avvio della prima sessione di pulizia tramite l'app

Avvio

1 Aprite l'app.
2 Selezionate l'area di pulizia: "Regolare", "Stanza" o "Zona".
3 Premete l'icona di avvio.

i Nota: assicuratevi che l'interruttore on/off sulla parte inferiore del robot sia impostato in posizione "on" ("I").

i Nota: Se il livello della batteria è insufficiente, non potrete iniziare la pulizia. Attendete che il robot sia sufficientemente carico prima di iniziare una sessione di pulizia.

Arresto

1. Premete l'icona di pausa all'interno dell'app. Il robot si arresta.
2. Premete nuovamente l'icona di avvio. Il robot riprende la pulizia.
3. Premete l'icona di ritorno. Il robot torna alla stazione.

Uso del robot senza l'app

i Nota: per un'esperienza ottimale, consigliamo di utilizzare l'app.

Senza l'app, potete utilizzare i due tasti sul robot per azionarlo:

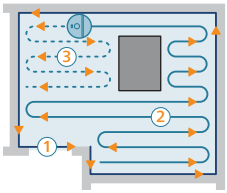
- Pulsante di avvio/arresto
  - Premete a lungo (3s) il pulsante per accendere e spegnere il robot.
  - Premete brevemente il pulsante per avviare la pulizia o per metterla in pausa. Premetelo nuovamente per riprendere la pulizia.

i Nota: Quando si avvia un'attività di pulizia premendo il pulsante di avvio/arresto sul robot, per impostazione predefinita questo entra in modalità "Aspirazione e lavaggio".

- Pulsante di ritorno
  - Premete brevemente il tasto (quando il robot non sta pulendo): il robot troverà la stazione e avvierà la ricarica.
  - Premete brevemente il tasto furante la pulizia: il robot interromperà la pulizia. Premetelo di nuovo brevemente: il robot torna alla stazione per la ricarica.
  - Premete brevemente il pulsante mentre il robot sta tornando alla stazione: il robot metterà in pausa il ritorno alla stazione. Premetelo di nuovo per consentire al robot di tornare alla stazione.

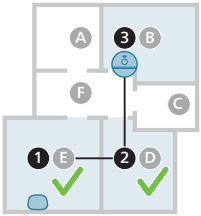
i Nota: Per disattivare la funzione Wi-Fi del robot, premete il paraurti sul lato anteriore del robot e il pulsante di avvio/arresto sul robot per 10 secondi. Senza il Wi-Fi potete comunque utilizzare le funzioni di base, ma per avere accesso completo a tutte le funzionalità, vi consigliamo di associare il robot alla rete Wi-Fi.

Schema di pulizia del robot



Il robot pulisce la casa in modo organizzato: Il robot pulisce una stanza alla volta e inizia sempre pulendone i bordi prima di coprire la superficie restante.

Ritorno alla stazione



Completata la sessione di pulizia, il robot tornerà automaticamente alla stazione per ricaricarsi.

Ricarica e ripristino automatico

Quando la batteria si scarica (<15%) durante la pulizia, il robot torna automaticamente alla stazione per ricaricarsi. Calcolerà l'energia necessaria in base all'area di pulizia rimanente. Una volta che la batteria è sufficientemente carica, il robot riprenderà la pulizia.

Potete disattivare questa funzione nell'app toccando l'icona delle impostazioni nell'angolo in alto a destra, quindi attivando o disattivando l'opzione per riprendere la pulizia.

i Nota: se disattivate questa funzione nell'app, dopo essere stato ricaricato il robot non continuerà le attività di pulizia rimaste incomplete.

Pulizia e manutenzione

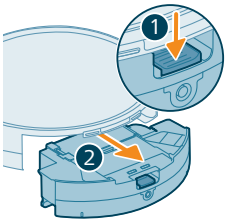
Quando effettuare la manutenzione

Elemento	Pulizia	Sostituzione
Panno rotante	Mensilmente	da 3 a 6 mesi
Spazzola principale	Mensilmente	da 6 a 12 mesi
Filtro lavabile	Mensilmente	da 3 a 6 mesi

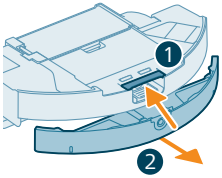
Spazzola puliscibordi	Mensilmente	da 6 a 12 mesi
Ruote principali e ruota anteriore	Mensilmente	-
Sensore di navigazione D-ToF (LiDAR)	Mensilmente	-
Sensori: - Sensori a segnali a infrarossi - Sensore di rilevamento delle pareti (i-ToF) - Sensore anti-caduta (4x)	Mensilmente	-
Punti di contatto di ricarica del robot e della stazione	Mensilmente	-
Vassoio della stazione	Mensilmente	

Pulizia del panno rotante e del serbatoio dell'acqua nel robot

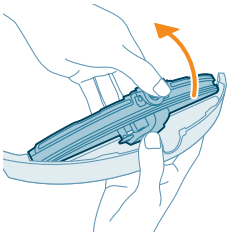
i Nota: non utilizzate detergenti per pulire il panno rotante e il serbatoio dell'acqua. Utilizzate solo acqua corrente.



1 Premete il pulsante di rilascio e rimuovete il modulo di pulizia dal robot.

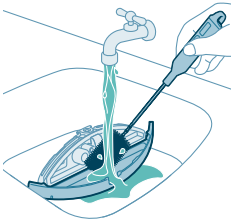


2 Rimuovete il serbatoio dell'acqua sporca del robot dal modulo di pulizia.

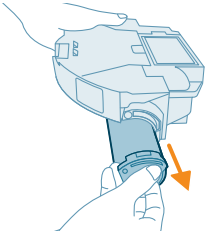


3 Afferrate il serbatoio dell'acqua sporca con entrambe le mani, premete il pulsante rotondo sul coperchio e tiratelo verso l'alto.

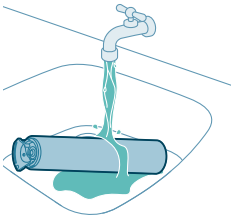
i Nota: Aprite il serbatoio dell'acqua sporca su un lavandino per evitare che l'acqua cada sul pavimento.



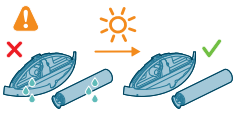
4 Pulite il serbatoio dell'acqua sporca sotto l'acqua corrente con lo strumento di pulizia.



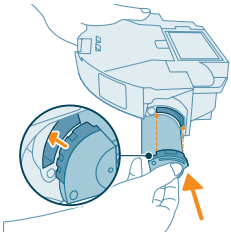
5 Rimuovete il panno rotante dal modulo di pulizia.



6 Pulite il panno rotante sotto l'acqua corrente.

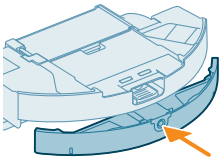


7 Lasciate asciugare completamente alla luce del sole o all'aperto il panno rotante e il serbatoio dell'acqua sporca. Non rimontateli finché non saranno completamente asciutti.

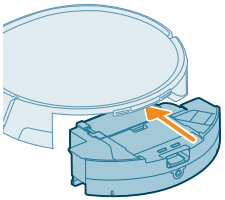


8 Inserite il panno rotante nel modulo di pulizia finché le parti non scattano in posizione.

i Nota: quando inserite il panno rotante, assicuratevi di allineare la relativa parte sollevata all'incavo corrispondente del modulo di pulizia.



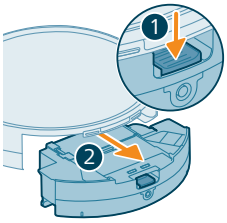
9 Inserite il serbatoio dell'acqua sporca nel modulo di pulizia.



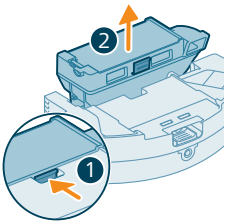
10 Reinserite il modulo di pulizia nel robot.

Pulizia del filtro lavabile e del contenitore della polvere

i Nota: non utilizzate detergenti per pulire il filtro lavabile e il contenitore della polvere. Utilizzate solo acqua corrente.

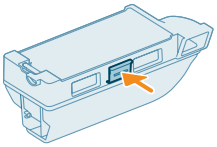


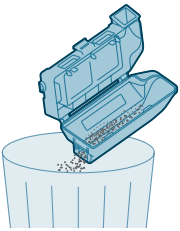
1 Premete il pulsante di rilascio e rimuovete il modulo di pulizia dal robot.



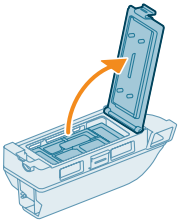
2 Estraete il contenitore della polvere dal modulo di pulizia.

3 Premete il pulsante sul lato del contenitore per la polvere per aprirlo.

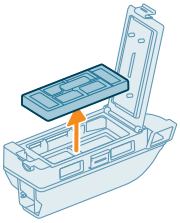




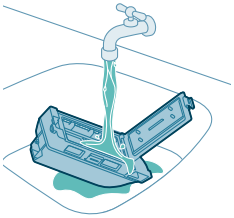
4 Svuotate la polvere e la sporcizia presenti nel contenitore della polvere.



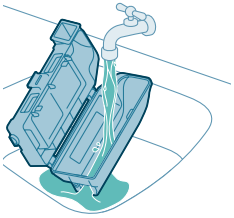
5 Aprite il coperchio del filtro.



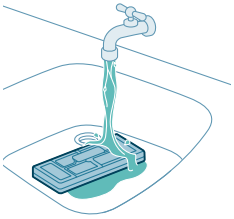
6 Estraete il filtro lavabile dal contenitore della polvere.



7 Sciacquate lo scomparto del filtro sotto l'acqua corrente.

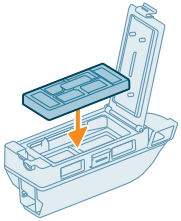


8 Sciacquate il contenitore della polvere sotto l'acqua corrente.

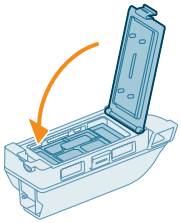


9 Pulite il filtro lavabile sotto l'acqua corrente.

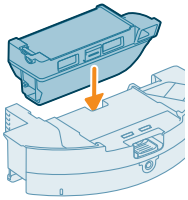
10 Lasciate asciugare completamente alla luce del sole o all'aperto il contenitore della polvere e il filtro. Non rimontateli finché non saranno completamente asciutti.



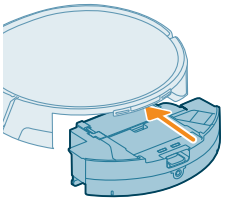
11 Inserite il filtro lavabile nel contenitore della polvere.



12 Chiudete il coperchio del filtro lavabile.



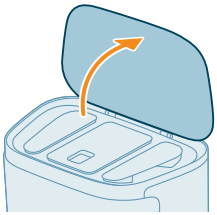
13 Inserite il contenitore della polvere nel modulo di pulizia.



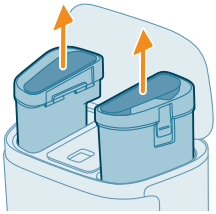
14 Inserite il modulo di pulizia nel robot.

Pulizia del serbatoio dell'acqua nella stazione

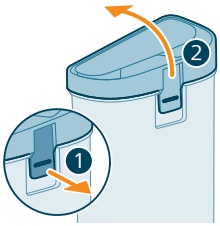
i Nota: Non utilizzate detergenti per pulire il serbatoio dell'acqua. Utilizzate solo acqua corrente.



1 Aprite il coperchio della stazione.



2 Rimuovete il serbatoio dell'acqua pulita e quello dell'acqua sporca dalla stazione.



3 Aprite il coperchio del serbatoio dell'acqua pulita.

4 Sciacquate il serbatoio dell'acqua pulita sotto l'acqua corrente.

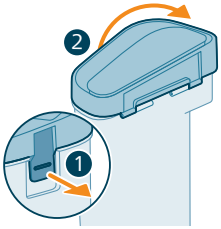
5 Eliminate l'eventuale acqua rimasta nel serbatoio dell'acqua pulita.

6 Riempite il serbatoio dell'acqua pulita fino all'indicazione del livello MAX.

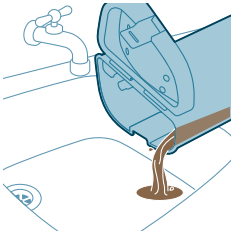
7 Opzionale: aggiungete 10 ml di detergente per pavimenti Philips XV1493 nel serbatoio dell'acqua pulita.

i Nota: utilizzate solo il detergente per pavimenti Philips XV1493, specifico per garantire prestazioni ottimali e prolungare la durata dei nostri apparecchi.

i Nota: l'utilizzo di altri detergenti può compromettere e potenzialmente danneggiare i componenti interni della macchina.

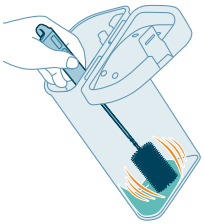


8 Aprite il coperchio del serbatoio dell'acqua sporca.

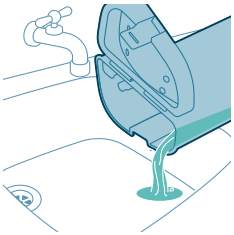


9 Svuotate il serbatoio dell'acqua sporca nel lavello.

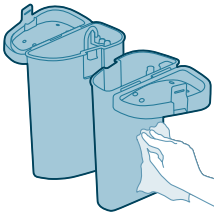
10 Sciacquate il serbatoio dell'acqua sporca sotto l'acqua corrente.



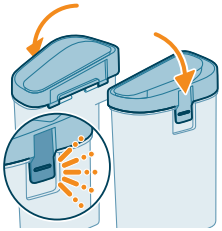
11 Pulite il serbatoio dell'acqua sporca con la spazzola per la pulizia.



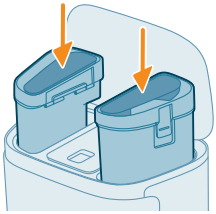
12 Eliminate l'eventuale acqua rimasta nel serbatoio dell'acqua sporca.



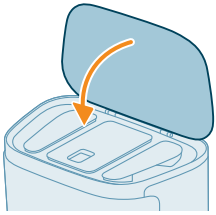
13 Asciugate la parte esterna dei serbatoi dell'acqua con un panno.



14 Chiudete il coperchio dei serbatoi dell'acqua finché non scattano in posizione.

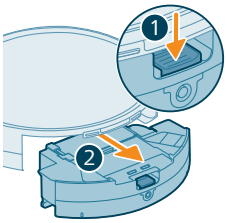


15 Inserite entrambi i serbatoi dell'acqua nella stazione.

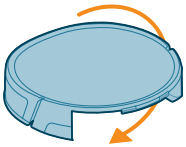


16 Chiudete il coperchio della stazione.

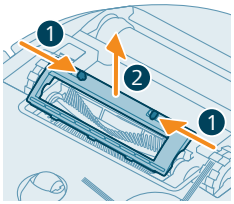
Pulizia della spazzola principale



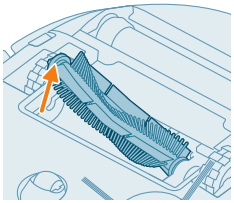
1 Estraete il modulo di pulizia dal robot.



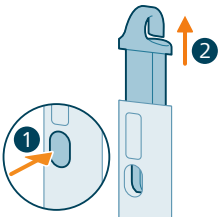
2 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.



3 Premete contemporaneamente i pulsanti di rilascio del coperchio della spazzola per sollevarlo ed estrarlo.

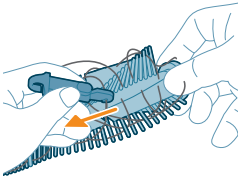


4 Estraete la spazzola principale.

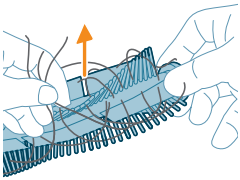


5 Separate la lama dallo strumento per la pulizia della spazzola.

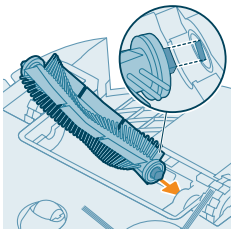
6 Utilizzate lo strumento per la pulizia per rimuovere i capelli.



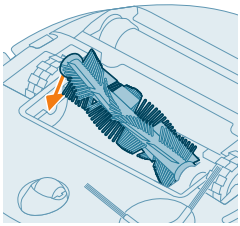
7 Rimuovete i capelli e la sporcizia dalla spazzola principale.



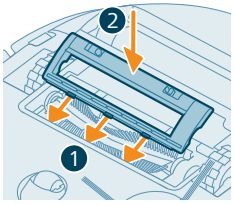
8 Montate la spazzola principale nella posizione corretta. Fate corrispondere l'estremità quadrata al foro quadrato.



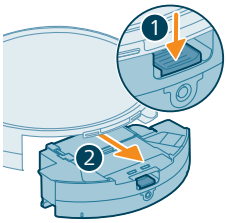
9 Inserite l'altra estremità della spazzola in posizione.



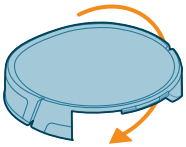
10 Inserite le linguette del coperchio della spazzola nelle fessure corrette.
11 Reinserite il coperchio della spazzola.



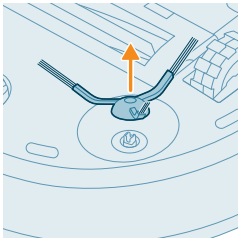
Pulizia della spazzola puliscibordi



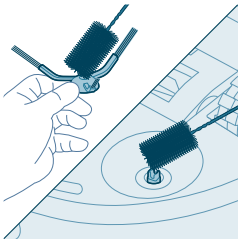
1 Estraete il modulo di pulizia dal robot.



2 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.

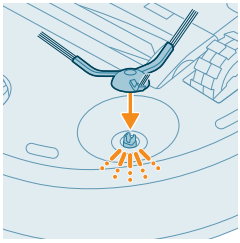


3 Rimuovete la spazzola puliscibordi.



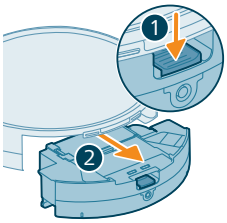
4 Per rimuovere polvere e lanugine dalla spazzola puliscibordi e dal robot, utilizzate una spazzola a setole morbide (ad esempio, uno spazzolino da denti).

Suggerimento: Potete utilizzare l'estremità della spazzola dello strumento di pulizia per rimuovere polvere e lanugine dalla spazzola puliscibordi e dal robot.

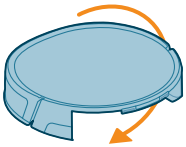


5 Collegate la spazzola puliscibordi facendola scattare nella posizione corretta sulla parte inferiore del robot.

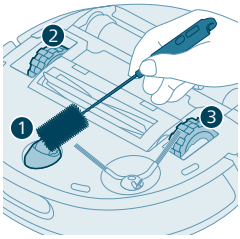
Pulizia delle ruote principali e della ruota anteriore



1 Estraete il modulo di pulizia dal robot.



2 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.

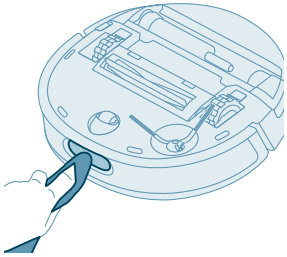


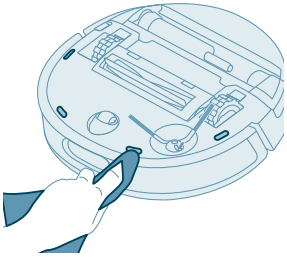
3 Utilizzate la spazzola per la pulizia per rimuovere la polvere o la lanugine dalla ruota anteriore e dalle ruote principali.

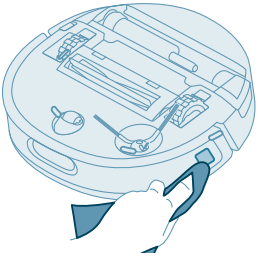
Potete utilizzare la lama all'estremità dello strumento per la pulizia della spazzola per rimuovere polvere e lanugine dalle ruote.

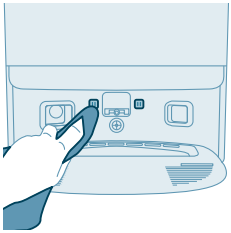
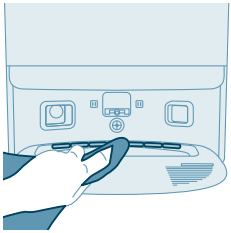
Pulizia dei sensori, dei punti di contatto e della finestra sensore ad infrarossi

Per mantenere prestazioni di pulizia ottimali, pulite periodicamente il sensore, i punti di contatto e la finestra sensore ad infrarossi con un panno asciutto e morbido.







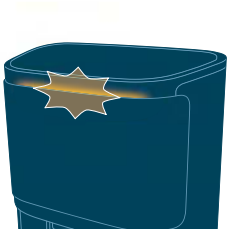



1 Scollegate la stazione dalla presa di corrente.
2 Utilizzate un panno asciutto e morbido per pulire i componenti.

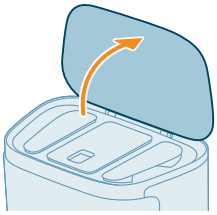
i Nota: Non utilizzate detergenti.

i Nota: Non utilizzate altri metodi per pulire i componenti.

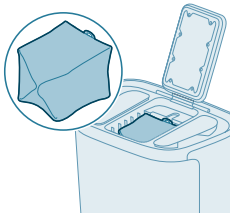
Sostituzione del sacchetto per la polvere



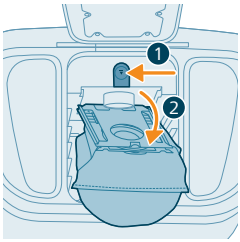
Quando il LED arancione al centro della stazione lampeggia, il sacchetto per la polvere è pieno, non è stato inserito oppure non è stato posizionato correttamente.



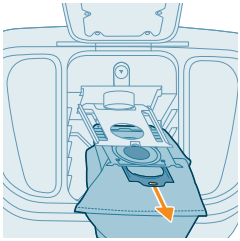
1 Aprite il coperchio della stazione.



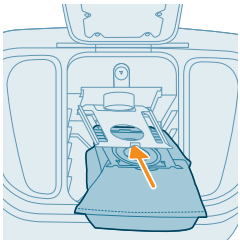
2 Aprite il coperchio dello scomparto del sacchetto per la polvere al centro della stazione.



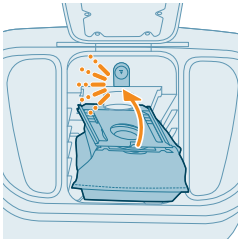
3 Premete il pulsante di rilascio e spingete il supporto del sacchetto per la polvere di lato.



4 Rimuovete il sacchetto per la polvere.



5 Fate scorrere la parte in cartone del nuovo sacchetto per la polvere nel relativo supporto.



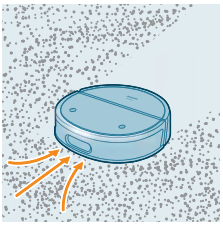
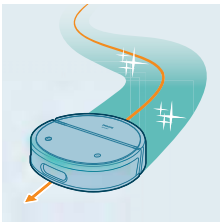
6 Spingete il supporto del sacchetto per la polvere nella posizione originale fino a udire uno scatto.
7 Chiudete il coperchio dello scomparto del sacchetto per la polvere.
8 Chiudete il coperchio della stazione.

i Nota: Per informazioni su come e dove ordinare nuovi sacchetti per la polvere, consultate il capitolo "Sostituzione" del manuale.

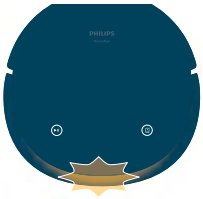
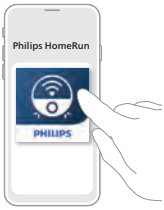
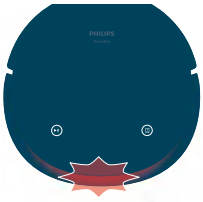
Conservazione a lungo termine

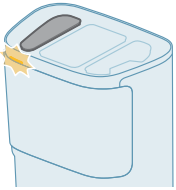
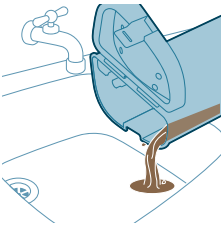
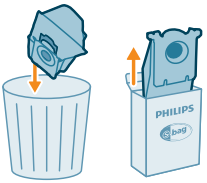
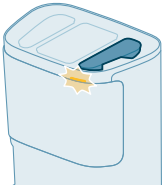
1 Caricate completamente la batteria.
2 Riponete il robot in ambienti con una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.

Indicatori luminosi e relativo significato

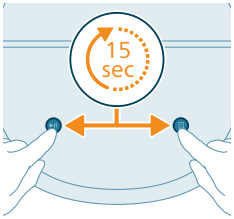
Condizione		Significato del segnale	
	La spia sul robot si accende in bianco.		Il robot è in modalità "Aspirapolvere".
	La spia sul robot si accende in blu.		Il robot è in modalità "Lavaggio".

i Nota: quando il robot è in modalità "Aspirazione e lavaggio", la spia si accenderà alternativamente in bianco e blu.

	La spia sul robot lampeggia in arancione.	 	The robot ha rilevato un errore che richiede attenzione. Prestate attenzione ai messaggi vocali del robot o aprite l'app HomeRun per maggiori informazioni.
	La spia sul robot lampeggia in rosso.		Il robot non funziona correttamente. Contattate il centro assistenza clienti del vostro paese.

Condizione		Significato del segnale	
	La spia sul lato sinistro della stazione lampeggia in arancione.		Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno. Svuotate il serbatoio dell'acqua sporca.
	La spia al centro della stazione lampeggia in arancione.		Il sacchetto per la polvere deve essere sostituito, non è stato inserito oppure non è stato inserito correttamente. Sostituite il sacchetto per la polvere o controllate se è stato inserito correttamente.
	La spia sul lato destro della stazione lampeggia in arancione.		Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto. Riempite il serbatoio dell'acqua pulita fino al livello MAX.
	Le spie sulla stazione lampeggiano in rosso.		La stazione non funziona correttamente. Contattate il centro assistenza clienti del vostro paese.

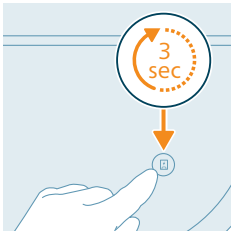
Reimpostazione/ripristino del robot



Potete reimpostare/ripristinare il robot tenendo premuti contemporaneamente il pulsante di ritorno e quello di avvio/arresto sulla parte superiore del robot per 15 secondi.

i Nota: Dopo avere reimpostato/ripristinato il robot, dovrete riconnetterlo all'app. Inoltre, le impostazioni correlate nell'app verranno rimosse.

Blocco bambini



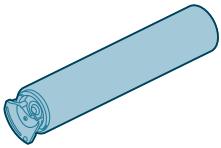
1 Il blocco bambini può essere attivato nell'app oppure premendo il pulsante di ritorno sul robot per 3 secondi.
2 Per disattivare il blocco bambini, deselezionatelo nell'app o premete nuovamente il pulsante di ritorno sul robot per 3 secondi.

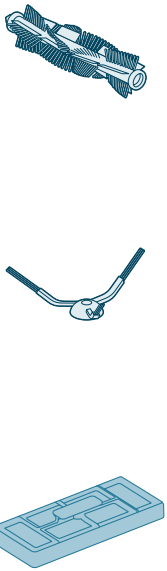
Sostituzione

Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** o recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete anche rivolgervi al Centro assistenza clienti Philips del vostro Paese.

Parti di ricambio:

XV1491	2 panni rotanti sostitutivi	

XV1492	Kit di manutenzione con 2 filtri, 1 spazzola principale e 1 spazzola puliscibordi.	
XV1493	Detergente per pavimenti del robot	
FC8022	Sacchetti per la polvere (s-bag antiallergenici)	

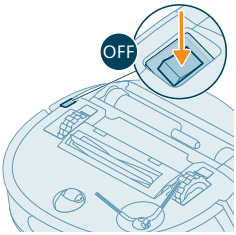
Rimozione della batteria ricaricabile

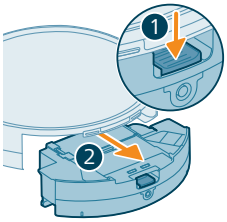
Per rimuovere la batteria ricaricabile, procedere come indicato di seguito. Potete inoltre portare il robot in un centro assistenza Philips per la rimozione della batteria ricaricabile. Contattate il Centro assistenza clienti Philips del vostro paese per l'indirizzo di un centro autorizzato più vicino.

Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando utilizzate utensili per aprire il prodotto e quando smaltite la batteria ricaricabile.

Avvertenza: Prima di rimuovere la batteria, assicuratevi che il prodotto sia scollegato dalla stazione e che la batteria sia completamente scarica.

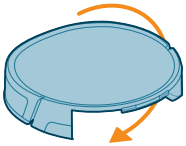
1 Avviate il robot da un qualunque punto della stanza e non dalla stazione.
2 Lasciate il robot in funzione finché la batteria ricaricabile non si scarica completamente prima di rimuoverla e smaltirla.
3 Premete l'interruttore on/off sulla parte inferiore del robot per spegnerlo.

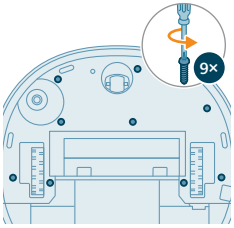




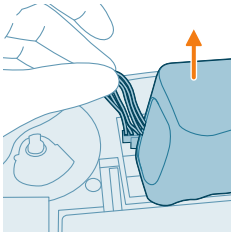
4 Estraete il modulo di pulizia dal robot.

5 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.

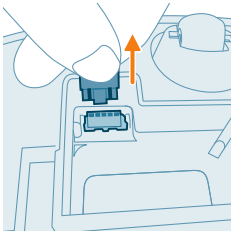




6 Allentate le viti del coperchio del vano batterie e rimuovete il coperchio.



7 Estraete la batteria ricaricabile dal relativo scomparto.



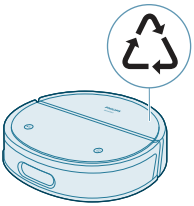
8 Scollegatela premendo la clip sul connettore della batteria per rilasciare quest'ultimo.
9 Portate il robot e la batteria ricaricabile presso un centro di raccolta di rifiuti elettrici ed elettronici.

Garanzia e assistenza

Versuni offre una garanzia di due anni su questo prodotto dalla data di acquisto. La garanzia non è valida se il difetto è dovuto a un uso inappropriato o a scarsa manutenzione. La garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge. Per maggiori informazioni o per consultare la garanzia, visitate il nostro sito web all'indirizzo **www.home.id/warranty**.

Il vostro robot aspirapolvere è stato progettato e sviluppato con la massima cura. Tuttavia, in caso di problemi che richiedono la riparazione, il centro assistenza clienti del vostro paese vi aiuterà a organizzare l'intervento nel più breve tempo possibile e nelle modalità più comode. Se nel vostro paese non è presente l'assistenza clienti, recatevi presso il rivenditore Philips locale.

Smaltimento e riciclaggio



Non smaltite il robot nei normali rifiuti domestici. Assicuratevi di portarlo a un centro di riciclo di apparecchiature elettriche.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il dispositivo. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate di seguito, selezionate l'app del robot Philips HomeRun o andate all'indirizzo **home.id**, dove troverete anche video di supporto e domande frequenti. Potete anche rivolgervi al Centro assistenza clienti del vostro Paese.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il robot non si accende.	La batteria è quasi scarica.	Caricate il robot sulla stazione prima dell'uso.
	La temperatura ambiente è troppo bassa o troppo alta.	Utilizzate il robot a una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.
Impossibile associare il robot con l'app.	Il robot non è più in modalità di associazione.	Riportate il robot in modalità di associazione tenendo premuti contemporaneamente il pulsante di ritorno e quello di avvio/arresto (potrete vedere la spia di scansione di colore bianco sul robot).
	La connessione Wi-Fi (segnale) non è buona.	Posizionate il robot in una zona con un buon segnale Wi-Fi.
	Avete selezionato una rete Wi-Fi errata.	Assicuratevi di selezionare la corretta rete Wi-Fi.
	Avete utilizzato una password errata.	Assicuratevi di utilizzare la corretta password della rete Wi-Fi.
	Nell'app avete selezionato il modello di robot errato.	Assicuratevi di selezionare il modello di robot corretto.
	Avete scaricato l'app errata.	Utilizzate sempre l'app scaricata con il codice QR dalla guida rapida.
La connessione fra l'app e il robot si è interrotta.	Il robot è uscito dalla portata del segnale Wi-Fi.	Attendete che il robot rientri nella zona con un buon segnale Wi-Fi.
	Il robot è entrato in modalità standby.	Se non torna alla stazione, il robot entrerà in modalità standby. Premete un pulsante qualsiasi sul robot per riattivarlo. Inviatelo alla stazione tramite l'app o premendo il pulsante di ritorno.
	La password Wi-Fi è stata cambiata.	Quando i dati Wi-Fi sono stati modificati: aggiungete nuovamente il robot all'app.
	La nome della rete Wi-Fi è stato cambiato.	Quando i dati Wi-Fi sono stati modificati: aggiungete nuovamente il robot all'app.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	L'account dell'app è stato cambiato.	Quando i dettagli dell'account sono stati modificati, aggiungete nuovamente il robot all'app.
Il messaggio e-mail con il codice di verifica non è stato ricevuto.	La ricezione del messaggio e-mail con il codice di verifica potrebbe richiedere fino a un minuto.	Attendete più di un minuto per la ricezione del messaggio e-mail.
	Il messaggio e-mail non è stato inviato.	Toccate il pulsante "Invia di nuovo".
	Il messaggio e-mail potrebbe trovarsi nella cartella dello spam o in quella dei messaggi indesiderati.	Controllate la cartella dello spam o quella dei messaggi indesiderati. (L'indirizzo e-mail del mittente inizia con: HomeRun_noreply@).
	È stato utilizzato un indirizzo e-mail errato.	Verificate di avere utilizzato il corretto indirizzo e-mail.
	La connessione Internet del telefono o del computer non è sufficientemente buona per ricevere il messaggio e-mail.	Assicuratevi che la connessione Internet del telefono o del computer sia buona.
Il robot non riesce a trovare la stazione.	La stazione non è collegata all'alimentazione.	Collegate la stazione all'alimentazione.
	I sensori sul robot e/o sulla stazione sono sporchi.	Pulite tutti i sensori del robot e della stazione.
	Avete posizionato un'area vietata, un'area senza lavaggio pavimenti, un'area senza aspirapolvere o un divisore virtuale troppo vicino alla stazione o sul percorso di ritorno alla stazione del robot.	Non salvate un'area vietata, un'area senza lavaggio pavimenti, un'area senza aspirapolvere o un divisore virtuale troppo vicino alla stazione o sul percorso di ritorno alla stazione del robot.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	La stazione è stata posizionata in un punto in cui vi è una luce molto intensa.	Non posizionate la stazione in un punto con una luce molto intensa (come la luce solare), poiché potrebbe interferire con il segnale a infrarossi.
Il robot sposta la stazione.	La stazione non è posizionata in prossimità di una parete.	Posizionate la parte posteriore della stazione contro una parete.
	I sensori sul robot e/o sulla stazione sono sporchi.	Pulite tutti i sensori del robot e della stazione.
	Non vi è spazio sufficiente intorno alla stazione (0,5 metri su ciascun lato e 1,5 m sulla parte anteriore).	Assicuratevi che vi sia spazio sufficiente intorno alla stazione.
Il robot non pulisce correttamente.	Il contenitore della polvere del robot è pieno.	Svuotate il contenitore della polvere del robot.
	C'è un ostacolo all'interno del panno rotante.	Staccate il modulo di pulizia, estraete il panno rotante e rimuovete gli eventuali ostacoli.
	Le spazzole sono bloccate da ostacoli.	Rimuovete tutti gli ostacoli dalle spazzole.
	Il filtro non è stato pulito.	Pulite il filtro a intervalli regolari.
	Il filtro non è stato reinserito oppure non è stato posizionato correttamente.	Reinserite il filtro correttamente.
	Il panno rotante deve essere sostituito.	Sostituite il panno rotante XV1491. Acquistate un nuovo panno rotante XV1491 tramite l'app o sul sito Web **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Dal panno fuoriesce troppa acqua/il robot lascia il pavimento troppo bagnato.	Il livello di umidità del panno è eccessivo.	Impostate un livello più basso di umidità del panno nell'app. ⚠ IMPORTANTE: Per lavare pavimenti duri e delicati, come il parquet, impostate al minimo il livello di umidità del panno nell'app.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il robot non pulisce alcune zone/non pulisce tutta la zone/ha iniziato a non pulire determinati punti.	I sensori del robot sono sporchi.	Pulite i sensori del robot con un panno asciutto.
	Il robot viene utilizzato su pavimenti lucidi e scivolosi.	Assicuratevi che il pavimento sia asciutto prima che il robot inizi la pulizia.
	Il robot non riesce a raggiungere determinate zone bloccate da mobili o altri ostacoli.	Mettete in ordine la zona da pulire posizionando i mobili e gli oggetti di piccole dimensioni nei luoghi appositi.
	La zona di pulizia non è ordinata.	Rimuovete gli oggetti di piccole dimensioni dal pavimento e mettete in ordine la zona di pulizia prima che il robot inizi la pulizia. Il robot può rilevare ostacoli di almeno 2 cm di altezza, con una lunghezza e una larghezza superiori a 2,5 cm.
	Il robot utilizza un margine di sicurezza quando si trova in aree vietate, aree senza lavaggio pavimenti, aree senza aspirapolvere o in presenza di divisori virtuali. Il margine di sicurezza potrebbe bloccare una determinata area.	Assicuratevi che l'area vietata, l'area senza lavaggio pavimenti, l'area senza aspirapolvere o il divisore virtuale nell'app non siano di dimensioni eccessive.
Il robot si è bloccato a causa di un cavo intrecciato.	Vi sono cavi sul pavimento che il robot non è in grado di rilevare.	Arrestate il robot e rimuovete il coperchio della spazzola. Controllate se la spazzola principale è bloccata e verificate se è rimasto incastrato qualche oggetto nella spazzola puliscibordi: rimuovete la spazzola puliscibordi, estraete il cavo e riattaccate la spazzola puliscibordi. Rimuovete tutti i cavi dal pavimento prima di iniziare una sessione di pulizia.
Il robot è caduto dalle scale.	I sensori anti-caduta sulla parte inferiore del robot sono sporchi.	Pulite i sensori anti-caduta sulla parte inferiore del robot. Se il robot continua a cadere dalle scale, disegnate nell'app un divisore virtuale in cima alle scale.
	Sono stati posizionati oggetti sull'ultimo gradino della scala che il robot rileva e pertanto ritiene di poter proseguire.	Rimuovete eventuali oggetti dagli ultimi gradini delle scale.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il robot non si ricarica o si scarica molto rapidamente.	Il robot è conservato in un luogo troppo caldo o troppo freddo.	Caricate e riponete il robot a una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.
La stazione All-in-One non raccoglie la polvere dal robot.	Il sacchetto per la polvere non è stato reinserito oppure non è stato posizionato correttamente.	Posizionate correttamente un sacchetto per la polvere nella stazione All-in-One.
	Il sacchetto per la polvere è pieno.	Posizionate un sacchetto per la polvere vuoto nella stazione All-in-One.
	Nell'app è stata attivata la modalità Silenzioso o Non disturbare.	Deselezionate la modalità Silenzioso o Non disturbare nell'app.
	L'ingresso della stazione All-in-One è bloccato.	Pulite l'ingresso della stazione All-in-One.
È presente un accumulo di schiuma nel serbatoio dell'acqua e il robot si muove in modo imprevisto.	Avete utilizzato detergenti diversi da quello per pavimenti Philips Robot XV1493 e per tale motivo il robot è scivoloso.	Utilizzate solo il detergente per pavimenti Philips Robot XV1493 o non utilizzate alcun detergente. Se avete utilizzato un detergente errato, pulite il robot e le relative ruote e sciacquate abbondantemente il serbatoio dell'acqua.
Non ho utilizzato alcuna soluzione per la pulizia né alcun detergente, ma si accumula schiuma nel serbatoio dell'acqua del robot, lasciando schiuma sul pavimento.	Durante la produzione della flanella del panno rotante, potrebbero essere rimasti residui di detergente sulla superficie. Quando utilizzate il robot, la rotazione ad alta velocità del panno rotante potrebbe produrre schiuma.	Riportate il robot alla stazione e iniziate una o due volte la procedura di "pulizia automatica" tramite l'app. La schiuma scomparirà.
Il robot produce un rumore anomalo.	Il filtro non è stato reinserito oppure non è stato posizionato correttamente.	Controllate se il filtro è stato reinserito correttamente.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Il robot ha aspirato della sporcizia solida che ora si muove all'interno del contenitore della polvere.	Svuotate il contenitore della polvere.
Le spazzole non girano.	La spazzola principale è bloccata da capelli.	Rimuovete i capelli con lo strumento per la pulizia della spazzola fornito con il robot.
	Le spazzole sono bloccate da altri ostacoli.	Rimuovete gli altri ostacoli dalle spazzole.
	La spazzola principale non è stata riposizionata correttamente.	Rimuovete la spazzola principale e rimontatela. Allineate l'estremità quadrata sulla spazzola principale al foro quadrato sul modulo di pulizia.
Le spazzole puliscibordi si sono deformate.	Qualche oggetto potrebbe essersi incastrato nella spazzola puliscibordi.	Immergete la spazzola in acqua calda per alcuni minuti e lasciatela asciugare.
		Acquistate una nuova spazzola puliscibordi tramite l'app o sul sito Web **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Il robot non si muove su un pavimento nero.	Il robot ritiene che un pavimento nero costituisca un rischio di caduta. Il rilevamento anti-caduta è attivato.	Assicuratevi di accendere le luci nelle stanze con pavimenti neri.
		Pulite il sensore anti-caduta sulla parte inferiore del robot.
È stata impostata una programmazione, ma il robot non inizia la pulizia in base a tale programmazione.	La funzione "Non disturbare" potrebbe essere attivata.	Controllate nell'app se la funzione "Non disturbare" è stata attivata alla stessa ora della programmazione.
	Il robot è in modalità standby.	Assicuratevi che il robot sia in fase di ricarica nella stazione. Se non torna alla stazione, il robot entrerà in modalità standby. Premete un pulsante qualsiasi sul robot per riattivarlo. Inviatelo alla stazione tramite l'app o premendo il pulsante di ritorno.
	Nell'app è stato selezionato un fuso orario errato.	Potete modificare il fuso orario selezionando "Profilo", quindi "Il mio account" nell'app.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	La connessione del robot alla rete Wi-Fi si è interrotta.	Assicuratevi che la rete Wi-Fi sia funzionante.
	La batteria del robot è scarica.	Controllate che la stazione sia collegata all'alimentazione.
Non è possibile accedere all'account dell'app del robot.	L'indirizzo e-mail è stato modificato.	Se l'indirizzo e-mail è stato modificato, create un nuovo account nell'app.
	La password è errata.	Inserite la password corretta.
		Se avete dimenticato la password, toccate "Password dimenticata" e seguite la procedura.
	È stato selezionato un Paese errato.	Selezionate il Paese corretto nell'app.
Continuate a ricevere messaggi a comparsa su aggiornamenti dell'app o del firmware.	Gli aggiornamenti dell'app o del firmware non sono stati installati.	Per migliorare costantemente le prestazioni del robot, consigliamo di installare tutti gli aggiornamenti.
L'app del robot Philips HomeRun non è disponibile nel mio Paese.	L'accesso alle informazioni del Paese potrebbe essere bloccato da un servizio VPN.	Disabilitate gli eventuali servizi VPN che state utilizzando.
	L'account Google o Apple potrebbe essere impostato su un Paese diverso.	Modificate le informazioni dell'account Google o Apple per farle corrispondere al Paese di acquisto del robot.
L'aggiornamento firmware non è andato a buon fine.	Il livello della batteria è troppo basso.	Per installare un aggiornamento, il livello della batteria del robot deve essere superiore al 30%.
	Il robot non si trova nella stazione.	Quando installate l'aggiornamento, assicuratevi che il robot sia in fase di ricarica nella stazione.
	L'intensità del segnale Wi-Fi non è sufficiente.	Assicuratevi che il robot si trovi in un punto con un segnale Wi-Fi di forte intensità.
Il robot ha terminato la mappatura, ma la mappa non viene visualizzata nell'app.	Il robot è rimasto bloccato durante la mappatura.	Riportate il robot alla stazione e riavviate il processo di mappatura. Identificate la posizione in cui il robot è rimasto bloccato in precedenza e rimuovete eventuali ostacoli oppure impedite al robot di accedere a quell'area. Una volta creata la mappa, potete creare un'area vietata per impedire al robot di entrarvi nuovamente.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La mia mappa non è più disponibile nell'app.	È stato raggiunto il numero massimo di mappe.	Il robot crea una nuova mappa quando riconosce un nuovo ambiente. Se avete già 5 mappe, il robot ne cancellerà una di quelle presenti.
Non desidero utilizzare la funzione Wi-Fi.	La funzione Wi-Fi può essere disattivata sull'apparecchio.	Per disattivare la funzione Wi-Fi del robot, premete il paraurti sul lato anteriore del robot e il pulsante di avvio/arresto sul robot per 10 secondi. Senza il Wi-Fi potete comunque utilizzare le funzioni di base, ma per avere accesso completo a tutte le funzionalità, vi consigliamo di associare il robot alla rete Wi-Fi.

Saturs

Ievads 475
Izstrādājuma pārskats 475
Pirms pirmās lietošanas reizes 475
Sagatavošana lietošanai 476
Robota uzlāde 477
Lietotnes lejupielāde, reģistrēšanās un Wi-Fi savienojuma izveide 477
Skaņas signāli 479
Balss brīdinājumu valodas atlase 479
Robota darbības princips 480
Kartes izveide 480
Norādiet robotam, kur nedrīkst veikt tīrīšanu, pievienojot zonas. 481
Kā robots tīra 482
Tīrīšanas režīma iestatīšana, iestatījumu pielāgošana un tīrīšanas secības iestatīšana 482
Robota izmantošana 484
Sagatavošanās tīrīšanas darbībai 484
Pirmās tīrīšanas sesijas sākšana, izmantojot lietotni 486
Robota izmantošana bez lietotnes 486
Jūsu robota tīrīšanas veids 487
Atgriešanās stacijā 487
Automātiska uzlāde un darbības atsākšana 487
Tīrīšana un kopšana 488
Kad jāveic apkope 488
Mazgāšanas rullīša un ūdens tvertnes tīrīšana robotā 488
Mazgājamā filtra un putekļu tvertnes tīrīšana 490
Stacijas ūdens tvertņu tīrīšana 493
Galvenās sukas tīrīšana 497
Sānu sukas tīrīšana 499
Galveno riteņu un priekšējā ritentiņa nomaiņa 500
Sensoru, kontaktpunktu un infrasarkanā signāla lodziņa tīrīšana 500
Putekļu maisiņa nomaiņa 501
Ilgstoša glabāšana 502
Indikatoru signāli un to nozīme 503
Robota atiestatīšana/iestatījumu atjaunošana 504
Bērnu bloķējums 505
Nomaiņa 505
Piederumu pasūtīšana 505
Uzlādējamā akumulatora izņemšana 506
Garantija un atbalsts 508
Izmešana un atkārtota pārstrāde 508
Problēmu novēršana 509

Ievads

Apsveicam ar Philips HomeRun 9000. sērijas robota putekļsūcēja iegādi! Lai maksimāli izmantotu robotu un piekļūtu visām uzlabotajām funkcijām, iespējams lejupielādēt un instalēt Philips HomeRun robota lietotni. Turklāt lietotnē varēsiet atrast arī atbalsta videoklipus un atbildes uz bieži uzdotajiem jautājumiem, vai arī varat doties uz **home.id** lietotni.

Pirms izmantojat robotu pirmo reizi, uzmanīgi izlasiet atsevišķo drošības brošūru un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Izstrādājuma pārskats

1 Sākuma/apturēšanas poga
2 Atgriešanās poga
3 Augšējais pārsegs
4 Mazgājams filtrs
5 Putekļu tvertnes vāks
6 Putekļu tvertne
7 Tīrīšanas modulis
8 Netīrā ūdens tvertne (robota)
9 Sukas pārsegs
10 Galvenā suka
11 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
12 Sensors, lai izvairītos no klints un sienas
13 Priekšējais ritentiņš
14 Pretnokrišanas sensors (4x)
15 Sānu sensors
16 Sānu suka
17 Galvenie ritentiņi
18 Mazgāšanas rullītis
19 Sukas tīrīšanas rīks
20 Putekļu maisiņš (2x)
21 Netīrā ūdens tvertne (stacijas)
22 Putekļu maisiņa nodalījums
23 All-in-One stacija
24 Uzlādes kontaktpunkti
25 Gaisa ieplūdes atvere
26 Tīrā ūdens ieplūdes atvere
27 Netīrā ūdens ieplūdes atvere
28 Gaisa izplūdes atveres
29 Paplāte
30 Barošanas vads
31 Philips grīdas tīrītājs XV1493
32 Tīrā ūdens tvertne (stacijas)
33 Stacijas vāks

Pirms pirmās lietošanas reizes

1 Izņemiet ierīci no kastes un noņemiet visu iepakojumu.
2 Noņemiet aizsargvākus.

3 Ja pamanāt jebkādas redzamas bojājumu pazīmes, dodieties uz **home.id** lietotni vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

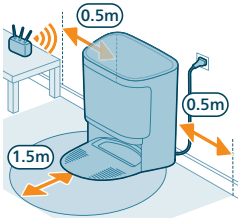
Piezīme. Sprauslā un tvertnēs var būt atlicis neliels daudzums tīra ūdens. Tas ir rūpnīcas kvalitātes pārbaužu rezultāts. Varat būt droši, ierīce ir pilnībā tīra un to var droši lietot.

Sagatavošana lietošanai

Padomi, kā izvēlēties labāko vietu stacijas uzstādīšanai.

- Nenovietojiet staciju spilgtā saules gaismā vai zem mēbelēm. Tas bloķēs infrasarkano signālu, kas palīdz robotam atrast ceļu atpakaļ uz staciju.
- Uzstādiet staciju uz līdzenas virsmas pie sienas.
- Uzstādiet staciju uz cietas grīdas.
- Nenovietojiet staciju pie kāpnēm vai siltuma avota (radiatora).
- Uzstādiet vietā ar labu Wi-Fi pārklājumu.

Stacijas uzstādīšana



1 Uzstādiet staciju pareizajos izvietojuma izmēros.

Piezīme. Ievērojiet 0,5 m atstatumu stacijas sānos un 1,5 m stacijas priekšā.

2 Pievienojiet staciju barošanas avotam.

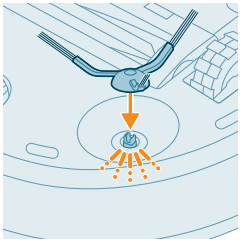
3 Pārliecinieties, ka barošanas kabeļa atlikusī daļa ir labi noslēpta aiz stacijas, lai robots nevarētu pārbraukt tai pāri.

4 Uzstādiet paplāti stacijā. Savietojiet paplāti ar stacijas priekšpusi un stingri nospiediet to uz leju, līdz paplāte nofiksējas savā vietā un ir dzirdama skaņa.

Piezīme. Lai izņemtu paplāti apkopei, vienkārši satveriet paplātes malas un celiet to uz augšu, līdz tā atvienojas.

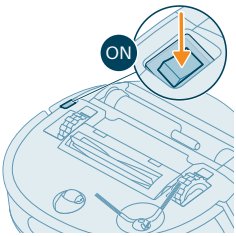
5 Ievietojiet putekļu maisiņu stacijas putekļu maisiņa nodalījumā un piepildiet stacijas tīrā ūdens tvertni.

Sānu sukas uzstādīšana

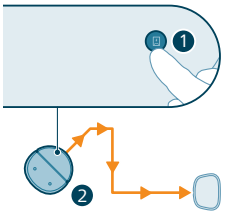


Piestipriniet sānu suku, ar klikšķi nofiksējot to pareizajā pozīcijā robota apakšdaļā.

Robota uzlāde



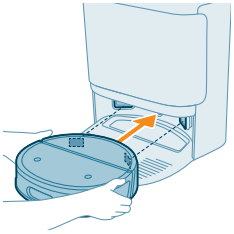
1 Robota apakšdaļā nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, lai robotu izslēgtu.
2 Pagrieziet robotu pareizajā pozīcijā un novietojiet robotu uz grīdas stacijas priekšā.
3 Pārliecinieties, ka stacija ir pievienota sienas kontaktligzdai.



4 Nospiediet atgriešanās pogu. Robots brauc uz pareizo pozīciju stacijā.
5 Nogaidiet, līdz robots ir pilnībā uzlādēts.

Ja akumulators ir tukšs, robots pats netiks pareizajā pozīcijā. Šādā gadījumā veiciet tālāk norādītās darbības.

1 Pagrieziet robotu pareizajā pozīcijā un novietojiet robotu uz grīdas stacijas priekšā. Ūdens tvertnei jābūt vērstai pret staciju.
2 Salāgojiet uzlādes kontaktus uz robota ūdens tvertnes ar stacijas uzlādes kontaktiem.



3 Piestumiet robotu pie stacijas tā, lai robota uzlādes kontakti saslēdzas ar stacijas uzlādes kontaktiem.

i Piezīme. Pārliecinieties, ka robots atrodas pareizajā pozīcijā un sāk uzlādi. Ja akumulators ir tukšs, var paiet kāds laiks, līdz robots norāda, ka tas lādējas.

4 Nogaidiet, līdz robots ir pilnībā uzlādēts.

i Piezīme. Pirms izmantojat robotu pirmo reizi, pārliecinieties, ka tas ir pilnībā uzlādēts.

i Piezīme. Kad robots ir sācis uzlādi, robota LED indikators lēni mirgo baltā krāsā.

Lietotnes lejupielāde, reģistrēšanās un Wi-Fi savienojuma izveide

Saturs lietotnē

Izmantojot Philips HomeRun robota lietotni, robotu var vadīt no jebkuras vietas. Varat arī pārvaldīt iestatījumus un ātri piekļūt atbalstam.

Izmantojot lietotni, varat:

- Izveidot savas mājas karti vai stāvu virtuālo plānu.
- Izvēlieties, kuras telpas tīrīt.
- Pārslēgt starp dažādiem tīrīšanas režīmiem un iestatījumiem katrai telpai.
- Uzraudzīt tīrīšanas sesiju reāllaikā un pārbaudīt akumulatora līmeni.
- Saņemt paziņojumus un brīdinājumus.
- Ieplānot tīrīšanas sesiju.
- Skatīt apkopes statusu un atrast rezerves daļas.
- Skatīties lietošanas videoklipus.
- Piekļūt pilnai lietošanas instrukcijai.

- Atrast atbildes sadaļā BUJ.
- Sazināties ar patērētāju atbalsta komandu.

Lietojumprogrammas lejupielāde

1 Noskenējiet kvadrātkodu kreisajā pusē vai uz robota iepakojuma, lai lejupielādētu Philips HomeRun robota lietojumprogrammu.

Vai:

Apple App Store vai kādā no Android App Store meklējiet "Philips HomeRun Robot App".

2 Lejupielādējiet un instalējiet lietotni.

3 Izpildiet lietotnes iestatīšanas instrukcijas.

Personiskā konta reģistrācija

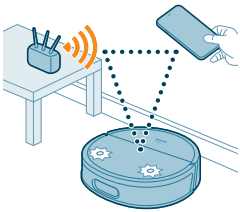
Jūs varat reģistrēt personisko kontu un izmantot tālāk norādītās priekšrocības.

- Vadiet robotu no vairāk nekā vienas ierīces, piemēram, viedtālruņa.
- Saglabāt svarīgus datus, piemēram, pielāgotu mājas tīrīšanas plānu.

i Piezīme. Ja jums nebūs konta un jūs nomainīsiet tālruni, jūs zaudēsiet visus pielāgotos tīrīšanas plānus.

i Svarīgi: Philips novērtē un ciena jūsu privātumu. Pirms reģistrēšanās lietotnē var atrast saiti uz mūsu konfidencialitātes paziņojumu.

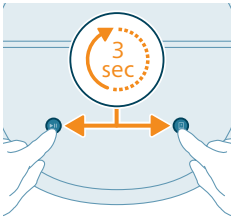
Wi-Fi savienojuma iestatīšana



i Pirms uzsākat: pārliecinieties, ka robotam un jūsu mobilajai ierīcei ir labs Wi-Fi pārklājums un ka jūsu mobilā ierīce ir savienota ar Wi-Fi tīklu, kuram vēlaties pievienot robotu.

1 Lietotnē nospiediet pogu "Pievienot robotu" un izpildiet norādījumus.

2 Sapārojiet robotu ar lietotnes Wi-Fi. Nodrošiniet Wi-Fi paroles pieejamību.



3 Trīs sekundes vienlaikus turiet nospiestas palaides/apturēšanas un atgriešanās pogas. Robota indikators mirgo baltā krāsā, norādot, ka robots ir Wi-Fi iestatīšanas režīmā.

4 Pieskarieties pievienošanās pogai, ja tā ir redzama lietotnē, lai izveidotu savienojumu ar "**Philips robot**" tīklu.

i Piezīme. Ja pievienošanās poga lietotnē nav redzama, atstājiet lietotni un mobilās ierīces sadaļā "Iestatījumi" atveriet Wi-Fi. Tur varat izvēlēties "**Philips robot**" tīklu un izveidot savienojumu ar to. Pēc savienojuma izveides ar "Philips robotu" manuāli atgriezieties lietotnē HomeRun robot, lai turpinātu Wi-Fi savienojumu.

i Piezīme. Jūsu robots var izveidot savienojumu ar 2,4 GHz un 5 GHz frekvences Wi-Fi joslām.

Ja Wi-Fi sapārošana neizdodas, veiciet tālāk norādīto.

- Aizveriet HomeRun lietotni.

- Pārbaudiet mobilo Wi-Fi savienojumu.
- Pārbaudiet, vai izvēlējāties pareizo modeli.
- Pārbaudiet, vai ievadījāt pareizo Wi-Fi paroli.
- Pārbaudiet, vai robots joprojām atrodas Wi-Fi iestatīšanas režīmā.

i Piezīme. Neizdevušos Wi-Fi savienojumu var noteikt pēc tā ka, robota indikators mirgo oranžā krāsā.

i Piezīme. Ja neizdodas novērst problēmu, dodieties uz lietotni **home.id** un skatiet atbalsta informāciju, kā arī klientu apkalpošanas centra kontaktinformāciju.

Skaņas signāli

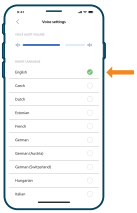
- Robota balss brīdinājuma valodu var mainīt no angļu valodas uz jūsu vietējo valodu. Lai mainītu valodu, lejupielādējiet lietotni un savienojiet robotu ar Wi-Fi, lai tas varētu lejupielādēt jauno valodu.
- Lietotne sniegs brīdinājumus un atgādinājumus, ja robotam būs nepieciešama jūsu uzmanība. Tādā veidā būsiet pilnībā informēts par reāllaika statusu, pat ja robots tīrīs jūsu prombūtnes laikā.

Balss brīdinājumu valodas atlase

i Balss brīdinājumu valodu varat iestatīt uzreiz pēc tam, kad robotam ir izveidots savienojums ar Wi-Fi.

1 Pārliecinieties, vai robotam ir izveidots savienojums ar lietotni.
2 Lai mainītu robota balss brīdinājumu valodu, lietotnē varat izmantot kādu no divām pieejamajām iespējām.

- Tajā pašā lietotnes ekrānā, kurā jums tiek lūgts dot robotam vārdu.
- Vai nospiežot ikonu “Iestatījumi” augšējā labajā stūrī un pēc tam izvēloties cilni “Balss iestatījumi”.



3 Pēc tam tur izvēlieties valodu, kādā vēlaties dzirdēt balss brīdinājumus.

Robota darbības princips

Kartes izveide

Kā darbojas kartēšana

Robots pārvietojas telpās un tās ātri skenē, lai izveidotu grīdas karti.

Kartes redaktors

Lietotnē varat izmantot kartes redaktoru, lai veiktu tālāk norādītās darbības.

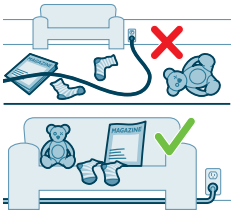
- Rediģētu telpas (apvienotu/sadalītu telpas, nosauktu telpas), lai jūs varētu pielāgot robota tīrīšanas kārtību katrai telpai.
- Pievienotu zonas, norādot, kur robots drīkst un kur nedrīkst tīrīt.
- Izveidojiet karti katram savas mājas stāvam un saglabājiet līdz 5 kartēm. Ja vidē kaut kas mainās, nākamās tīrīšanas sesijas laikā robots automātiski pārveido zonas karti.

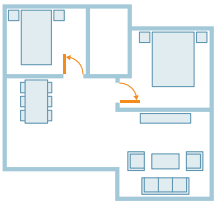
Telpas sagatavošana kartēšanai

Palīdziet savam robotam izbraukt caur katru telpu, lai izveidotu karti vai stāvu plānu.

Pārbaudiet šos:

- Vai robots un stacija atrodas stāvā, kuru vēlaties kartēt?
- Vai visas mēbeles ir parastajās vietās?
- Vai ir novākti mazi priekšmeti, piemēram, kabeļi un rotaļlietas?





- Vai durvis starp telpām ir atvērtas?
- Vai āra durvis ir aizvērtas?

i Piezīme. Ja robots iesprūst pie kāda priekšmeta, tas pārtrauc kartes izveidi vai pārslēdzas snaudas režīmā.

i Svarīgi: Pārbaudiet, vai robotam ir brīvs ceļš cauri mājai.

Kartes izveide un rediģēšana

i Svarīgi: Kad robots būs pabeidzis kartes izveidi, tas pats atradīs ceļu atpakaļ uz staciju.

1 Lai izveidotu karti, sākumekrānā pieskarieties vienumam “Izveidot karti” uzreiz pēc robota savienošanas pārī ar lietotni vai tad, ja iepriekš nav bijusi izveidota karte. Vai arī pieskarieties ikonai "Iestatījumi" augšējā labajā stūrī, atlasiet “Manas kartes” un ikonu “+” augšējā labajā stūrī. Pēc tam izpildiet instrukcijas lietotnē.
2 Lai rediģētu savu karti, pieskarieties kartes ikonai sākumekrānā vai ikonai "Iestatījums" augšējā labajā stūrī, atlasiet “Manas kartes” un opciju “Rediģēt karti” kartei, kuru vēlaties rediģēt.

i Piezīme. Var rediģēt tikai karti, kas pašlaik tiek izmantota.

Norādiet robotam, kur nedrīkst veikt tīrīšanu, pievienojot zonas.

Pievienojiet zonas, kurās robotam nevajadzētu braukt, atverot lietotnes sadaļu Kartes redaktors. Tā ir maza ikona kartes apakšējā labajā pusē.

Virtuālā siena un aizliegtā zona

Virtuālās sienas (⟷) norobežo telpu, kas ved uz zonu, kurā nevēlaties, lai robots dotos. Aizliegtās zonas (⃠) norobežo noteiktu zonu telpā, kurā robotam nevajadzētu braukt.

Varat izmantot virtuālās sienas un aizliegtās zonas tālāk norādīto iemeslu dēļ.

- Lai aizsargātu trauslus objektus. Robots spēj noteikt tikai tādus priekšmetus, kas ir vismaz 2 cm augsti, un ir garāki un platāki par 2,5 cm.
- Lai nepieļautu, ka robots neiestrēgst tīrīšanas laikā.

i Piezīme. Robots var iestrēgt uz garu plūksnu paklājiem, paklājiem ar bārkstīm vai grīdceliņiem, kādus izmanto vannas istabā. Turklāt robots nevar identificēt arī kabeļus, kas atrodas uz grīdas.

- Lai aizsargātu robotu.

i Piezīme. Neizmantojiet robotu vietās, kur tas varētu daļēji vai pilnībā applūst ar ūdeni.

i Svarīgi: neizmantojiet virtuālās sienas un aizliegtās zonas, lai aizsargātu pret apdraudējumiem.

i Svarīgi: virtuālās sienas un aizliegtās zonas nedrīkst traucēt robotam atgriezties stacijā.

Pret mazgāšanu aizsargātā zona

Lai robots netīrītu paklājus vai grīdceliņus, izveidojiet pret mazgāšanu aizsargātās zonas ( ).

i Piezīme. Robots nebraukā pret mazgāšanu aizsargātajās zonās, kad tas darbojas režīmos “Sūkšana un mazgāšana”, “Sūkšana un tad mazgāšana” un “Mazgāšana”.

Pret sūkšanu aizsargātā zona

Izveidojiet pret sūkšanu aizsargātas zonas ( ), lai norādītu, kuras zonas robotam netīrīt ar putekļsūcēju.

i Piezīme. Robots nebraukā pret sūkšanu aizsargātajās zonās, kad tas darbojas režīmos “Sūkšana un mazgāšana”, “Sūkšana un tad mazgāšana” un “Sūkšana”.

Kā robots tīra

Lietotnē var atlasīt tālāk norādītos iestatījumus.

Zona	Apraksts
Standarta	Izmantojiet šo iestatījumu parastai visas grīdas uzkopšanai ikdienā. Ja robots neatpazīst vidi, tas vispirms izveido karti un pēc tam tīra, izmantojot pēdējo iestatīto režīmu. Pabeidzot tīrīšanu, tas atgriežas stacijā.
Istaba	Izmantojiet to vienas vai vairāku istabu tīrīšanai, nevis visas grīdas tīrīšanai.
Zona	Izmantojiet to atsevišķu zonu tīrīšanai vienā vai vairākās istabās, nevis visas grīdas tīrīšanai.

Tīrīšanas režīma iestatīšana, iestatījumu pielāgošana un tīrīšanas secības iestatīšana

Lietotnē katrai telpai varat izvēlēties sešus dažādus tīrīšanas režīmus. Tie ir standarta režīmi, kurus var izmantot lielākajā daļā situāciju. Varat pielāgot tīrīšanas režīmu, precizējot tīrīšanas preferences un papildu iestatījumus.

Tīrīšanas režīmi

Režīms	Apraksts
Sūkšana un mazgāšana	Sūciet putekļus un mazgājiet vienā piegājienā. Lieliski piemērots regulārai grīdas tīrīšanai. **⚠ SVARĪGI! Lai tīrītu smalkas virsmas cietās grīdas, piemēram, parketa grīdas, lietotnē iestatiet ūdens līmeni zemākajā līmenī.**
Sūkšana un tad mazgāšana	Vispirms sūc putekļus, tad mazgā.

Režīms	Apraksts
Sūkšana	Tikai sūkšana. Lieliski piemērots vietām, kuras nevajadzētu mazgāt.
Mazgāšana	Tikai mazgāšana. Lieliski piemērots cietu grīdas segumu vieglai tīrīšanai.
Kluss	Sūkšanas jauda tiks samazināta, lai mazinātu troksni, un robota skaņas tiks izslēgtas.
Intensīvs	Sūciet putekļus un mazgājiet vienā piegājienā. Lieliski piemērots rūpīgai nelielu platību tīrīšanai. Ņemiet vērā, ka šajā režīmā nav ieteicams tīrīt lielas platības. Robots šķērso laukumu 5 reizes, tāpēc tīrīšanas laiks un akumulatora patēriņš ievērojami palielināsies.

i Piezīme: kad robots nav iestatīts mazgāšanas režīmā vai kad tas atgriežas All-in-One stacijā, mazgāšanas rullītis tiks pacelts automātiski, tiklīdz robots konstatēs paklāju/grīdceliņu.

i Piezīme: kad robots iestatīts tikai mazgāšanas režīmā vai kad tas atgriežas All-in-One stacijā, galvenā suka tiks pacelta automātiski.

Režīmu iestatījumi

Katram tīrīšanas režīmam var precizēt tālāk norādītos režīmu iestatījumus.

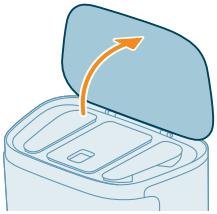
Iestatījums	Apraksts
Sūkšanas jauda	Sūkšanas jaudas maiņa: - Reti: Patērē mazāk enerģijas un rada mazāku troksni. - Vidēji bieži: Regulāra, efektīva tīrīšana, kas izmanto mērenu enerģijas patēriņu. - Augsta: Piemērots lielāku platību tīrīšanai un ir energoefektīvāks nekā režīms Maksimālā. - Maksimums: Labi tīra mājdzīvnieku spalvas un grūtāk iztīrāmus netīrumus, kas iesprūduši paklājos. **i** Piezīme: lai robots nepārkarstu, vienā piegājienā režīmu Maksimālā drīkst izmantot tikai 3 minūtes. Pēc 3 minūtēm robots automātiski pārslēgsies uz režīmu Augsta.
Sukas mitrums	Nosakiet plūsmas ātrumu, ar kādu tiek sūknēts no elektriskās ūdens tvertnes uz mazgāšanas suku. **⚠ SVARĪGI! Nelejiet ūdens tvertnē karstu ūdeni.** - Minimāls: izmanto minimālu ūdens daudzumu, lai pasargātu pret mitrumu jutīgas grīdas. - Zems: patērē mazāk ūdens. Piemērots grīdām, kas ir tikai mazliet netīras. - Vidējs: notīra virspusējus netīrumus. - Augsts: notīra grūtāk tīrāmus netīrumus, piemēram, apavu nospiedumus, radot nevainojamu tīrību.
Atkārtošana	Norādiet robotam, cik reižu tam jātīra. Parastai tīrīšanai pietiek ar vienu reizi. Ja dažas vietas ir grūtāk tīrāmas, vairākas reizes varētu būt piemērotākas. Tīrot vairākas reizes, paildzinās kopējais tīrīšanas laiks.

Tīrīšanas secība

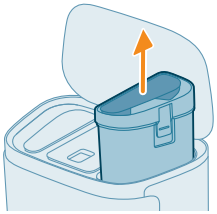
Lietotnē varat arī iestatīt savu tīrīšanas secību, pieskaroties iestatījumu ikonai augšējā labajā stūrī un atlasot vienumu “Tīrīšanas secība”.

Robota izmantošana

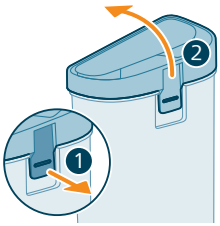
Sagatavošanās tīrīšanas darbībai



1 Atveriet stacijas vāku.



2 Izņemiet tīrā ūdens tvertni.



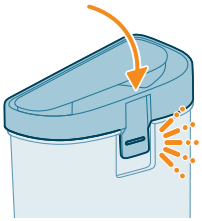
3 Atveriet tīrā ūdens tvertnes vāku.

4 Ielejiet ūdeni tīrā ūdens tvertnē. Nepārsniedziet ūdens maksimālā līmeņa atzīmi.

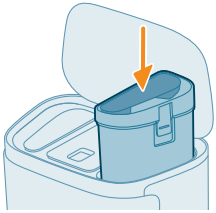
5 Pēc izvēles: tīrā ūdens tvertnē varat pievienot 10 ml Philips grīdas tīrīšanas līdzekļa XV1493.

i Piezīme. Izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto Philips grīdas tīrīšanas līdzekli XV1493, kas ir īpaši izstrādāts mūsu ierīcēm, lai nodrošinātu optimālu veiktspēju un paildzinātu to kalpošanas laiku.

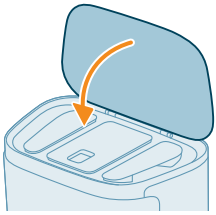
i Piezīme. Alternatīvu tīrīšanas līdzekļu izmantošana var apdraudēt un sabojāt iekārtas iekšējās daļas.



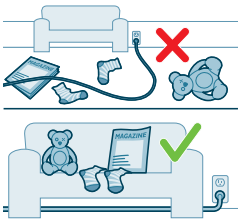
6 Aizveriet tīrā ūdens tvertnes vāku.



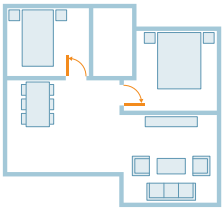
7 Ielieciet tīrā ūdens tvertni atpakaļ stacijā.



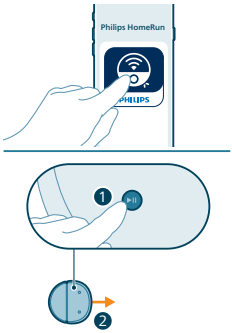
8 Aizveriet stacijas vāku.



9 Novāciet no grīdas visus kabeļus un vadus, lai robots tajos nesapītos.



10 Atveriet visas mājas iekšējās durvis.



11 Sāciet tīrīšanas sesiju, izmantojot lietotni, vai nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu uz robota.

Pirmās tīrīšanas sesijas sākšana, izmantojot lietotni

Sākums

1 Atveriet lietojumprogrammu.
2 Atlasiet tīrīšanas zonu: "Standarta", "Telpa" vai "Zona".
3 Nospiediet "sākšanas" ikonu.

i Piezīme. Pārbaudiet, vai ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis robota apakšā ir iestatīts ieslēgtā pozīcijā ("I").

i Piezīme. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, tīrīšanu nevar sākt. Pagaidiet, līdz robots ir pietiekami uzlādēts, un tikai tad sāciet tīrīšanas sesiju.

Apturēt

1 Lietotnē nospiediet pauzes ikonu. Robots apstājas.
2 Vēlreiz nospiediet "sākšanas" ikonu. Robots turpina darbību.
3 Nospiediet atgriešanās ikonu. Robots dodas atpakaļ uz staciju.

Robota izmantošana bez lietotnes

i Piezīme. Lai nodrošinātu optimālo pieredzi, iesakām izmantot lietotni.

Bez lietotnes varat izmantot divas robota pogas, lai to darbinātu.

- Sākuma/apturēšanas poga
  - Turiet nospiestu (3 s), lai ieslēgtu un izslēgtu robotu.

- Īsi nospiediet, lai sāktu tīrīšanu vai apturētu tīrīšanu. Nospiediet vēlreiz, lai atsāktu tīrīšanu.

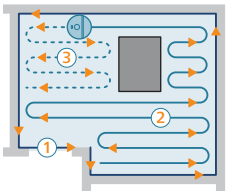
i Piezīme. Kad sākat tīrīšanu, nospiežot robota ieslēgšanas/apturēšanas pogu, robots pēc noklusējuma darbojas režīmā "Sūkšana un mazgāšana".

- Atgriešanās poga
  - Īsi nospiediet (kad robots netīra): robots atradīs staciju un uzlādēsies.
  - Īsi nospiediet tīrīšanas laikā: robots apturēs tīrīšanu. Īsi nospiediet vēlreiz: robots atgriezīsies stacijā, lai uzlādētos.
  - Īsi nospiediet, kad robots brauc atpakaļ uz staciju: robots apturēs atgriešanos stacijā. Nospiediet vēlreiz, lai ļautu tam atgriezties stacijā.

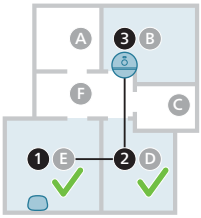
i Piezīme. Lai deaktivizētu robota Wi-Fi funkciju, 10 sekundes turiet nospiestu buferi robota priekšpusē un robota ieslēgšanas/apturēšanas pogu. Pamatfunkcijas varat izmantot arī bez Wi-Fi, taču, lai pilnībā piekļūtu visām funkcijām, iesakām savienot robotu ar Wi-Fi.

Jūsu robota tīrīšanas veids

Robots uzkopj māju strukturētā veidā. Robots tīra telpu pēc telpas un vienmēr vispirms iztīra telpas stūrus, pirms aptver atlikušo virsmu.



Atgriešanās stacijā



Kad robots ir pabeidzis tīrīšanas sesiju, tas automātiski brauc atpakaļ uz staciju, lai uzlādētos.

Automātiska uzlāde un darbības atsākšana

Kad tīrīšanas laikā akumulators izlādējas (<15 %), robots automātiski atgriežas stacijā, lai uzlādētos. Tas aprēķinās nepieciešamo enerģijas daudzumu, pamatojoties uz atlikušo tīrīšanas laukumu, un, kad akumulators būs pietiekami uzlādēts, robots atsāks tīrīšanu.

Šo funkciju var atspējot lietotnē, pieskaroties iestatījumu ikonai augšējā labajā stūrī un pēc tam ieslēdzot vai izslēdzot opciju "Atsākt tīrīšanu".

i Piezīme. Kad šī funkcija būs atspējota lietotnē, robots pēc uzlādes neturpinās nepabeigtos tīrīšanas uzdevumus.

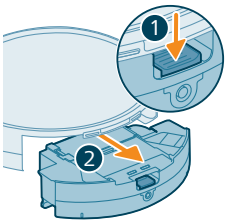
Tīrīšana un kopšana

Kad jāveic apkope

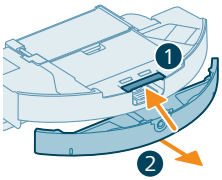
Vienums	Tīrīšana	Nomaiņa
Mazgāšanas rullītis	Katru mēnesi	3-6 mēneši
Galvenā suka	Katru mēnesi	6-12 mēneši
Mazgājams filtrs	Katru mēnesi	3-6 mēneši
Sānu suka	Katru mēnesi	6-12 mēneši
Galvenie riteņi un priekšējais ritentiņš	Katru mēnesi	-
D-ToF lāzera navigācijas (LiDAR) sensors	Katru mēnesi	-
Sensori: - Infrasarkanā signāla sensori - Sienu noteikšanas (i-ToF) sensors - Pretnokrišanas sensors (4x)	Katru mēnesi	-
Uzlādes kontaktpunkti robotam un stacijai	Katru mēnesi	-
Stacijas paplāte	Katru mēnesi	

Mazgāšanas rullīša un ūdens tvertnes tīrīšana robotā

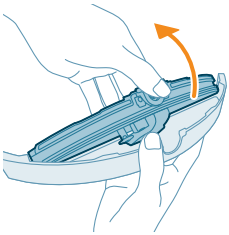
i Piezīme. Netīriet mazgāšanas rullīti un ūdens tvertni ar jebkādiem tīrīšanas līdzekļiem. Lietojiet krāna ūdeni.



1 Nospiediet atbrīvošanas pogu un noņemiet tīrīšanas moduli no robota.

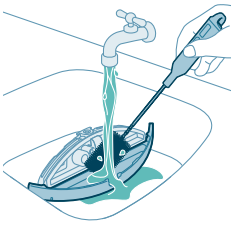


2 Noņemiet robota netīrā ūdens tvertni no tīrīšanas moduļa.

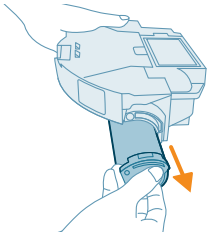


3 Ar abām rokām satveriet netīrā ūdens tvertni, nospiediet apaļo pogu uz vāka un paceliet vāku uz augšu.

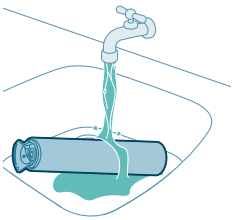
i Piezīme. Atveriet netīrā ūdens tvertni pie izlietnes, lai netīrais ūdens neizlītu uz grīdas.



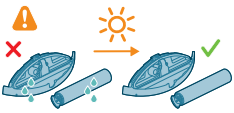
4 Tīriet netīrā ūdens tvertni tekošā krāna ūdenī, izmantojot tīrīšanas rīku.



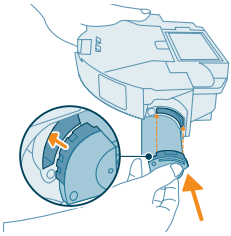
5 Izņemiet mazgāšanas rullīti no tīrīšanas moduļa.



6 Noskalojiet mazgāšanas rullīti tekošā krāna ūdenī.

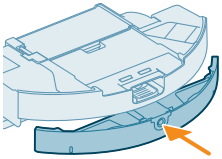


7 Gādājiet, lai mazgāšanas rullītis un netīrā ūdens tvertne pilnībā izžūtu saules gaismā vai gaisā. Nelieciet atpakaļ šīs detaļas, ja tās nav izžuvušas.

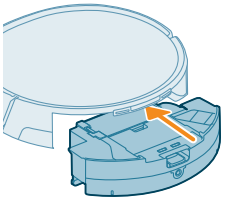


8 Ievietojiet mazgāšanas rullīti tīrīšanas modulī tā, lai tas kārtīgi iegultu modulī.

i Piezīme. Ievietojot mazgāšanas rullīti, gādājiet, lai tā paceltā daļa iegultu atbilstošajā tīrīšanas moduļa padziļinājumā.



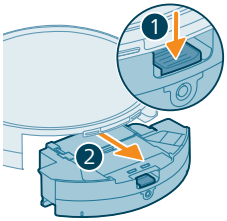
9 Ievietojiet netīrā ūdens tvertni tīrīšanas modulī.



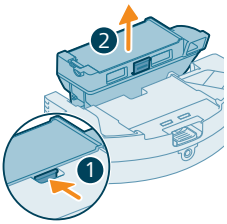
10 Ievietojiet tīrīšanas moduli atpakaļ robotā.

Mazgājamā filtra un putekļu tvertnes tīrīšana

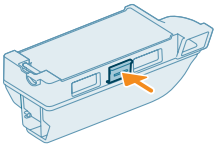
i Piezīme. Netīriet mazgājamo filtru un putekļu tvertni ar jebkādiem tīrīšanas līdzekļiem. Lietojiet krāna ūdeni.



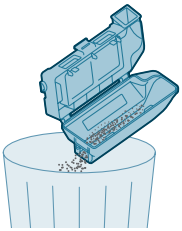
1 Nospiediet atbrīvošanas pogu un noņemiet tīrīšanas moduli no robota.



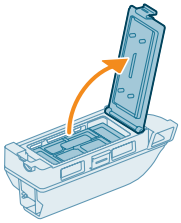
2 Izņemiet putekļu tvertni no tīrīšanas moduļa.



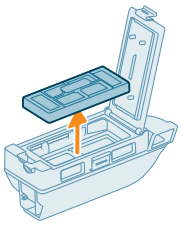
3 Nospiediet pogu putekļu tvertnes sānos, lai to atvērtu.



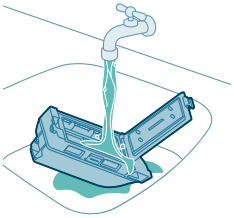
4 Izberiet putekļus un netīrumus no putekļu tvertnes.



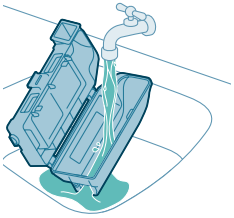
5 Atveriet mazgāšanas filtra vāku.



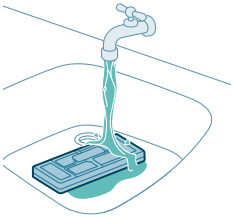
6 Izņemiet mazgājamo filtru no putekļu tvertnes.



7 Skalojiet filtra nodalījumu tekošā krāna ūdenī.

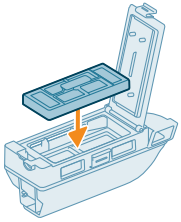


8 Izskalojiet putekļu tvertni tekošā krāna ūdenī.

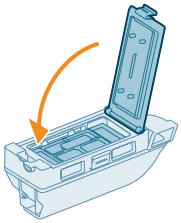


9 Noskalojiet mazgājamo filtru tekošā krāna ūdenī.

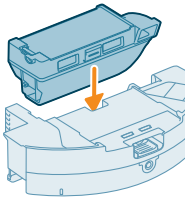
10 Gādājiet, lai putekļu tvertne un filtrs pilnībā izžūtu saules gaismā vai svaigā gaisā. Nelieciet atpakaļ šīs detaļas, ja tās nav izžuvušas.



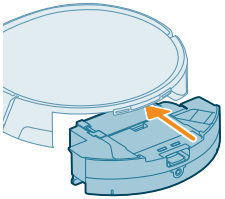
11 Ievietojiet mazgājamo filtru putekļu tvertnē.



12 Aizveriet mazgāšanas filtra vāku.



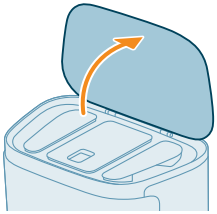
13 Ievietojiet putekļu tvertni tīrīšanas modulī.



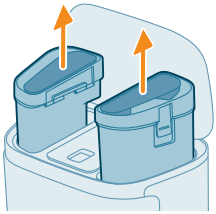
14 Ievietojiet tīrīšanas moduli robotā.

Stacijas ūdens tvertņu tīrīšana

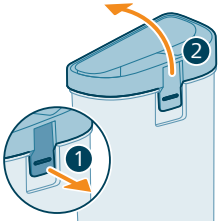
i Piezīme. Neattīriet ūdens tvertnes ar jebkādiem tīrīšanas līdzekļiem. Lietojiet krāna ūdeni.



1 Atveriet stacijas vāku.



2 Atvienojiet no stacijas gan tīrā ūdens tvertni, gan netīrā ūdens tvertni.



3 Atveriet tīrā ūdens tvertnes vāku.

4 Noskalojiet tīrā ūdens tvertni tekošā krāna ūdenī.

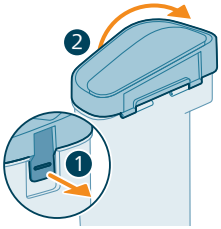
5 Izlejiet tīrā ūdens tvertnē atlikušo ūdeni.

6 Piepildiet tīrā ūdens tvertni līdz ūdens maksimālā līmeņa atzīmei.

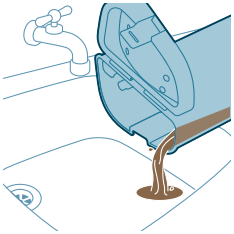
7 Pēc izvēles: tīrā ūdens tvertnē varat pievienot 10 ml Philips grīdas tīrīšanas līdzekļa XV1493.

i Piezīme. Izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto Philips grīdas tīrīšanas līdzekli XV1493, kas ir īpaši izstrādāts mūsu ierīcēm, lai nodrošinātu optimālu veiktspēju un paildzinātu to kalpošanas laiku.

i Piezīme. Alternatīvu tīrīšanas līdzekļu izmantošana var apdraudēt un sabojāt iekārtas iekšējās daļas.

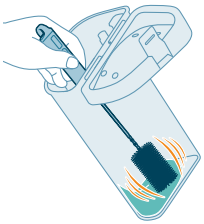


8 Atveriet netīrā ūdens tvertnes vāku.

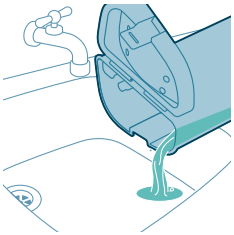


9 Izlejiet ūdeni no netīrā ūdens tvertnes izlietnē.

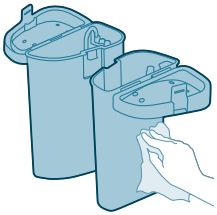
10 Noskalojiet netīrā ūdens tvertni tekošā krāna ūdenī.



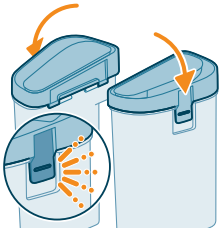
11 Tīriet netīrā ūdens tvertni tekošā krāna ūdenī, izmantojot tīrīšanas suku.



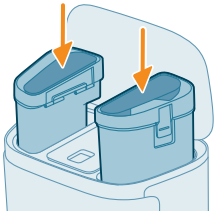
12 Izlejiet netīrā ūdens tvertnē atlikušo ūdeni.



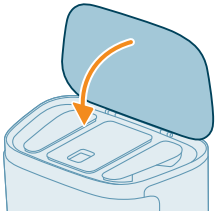
13 Nosusiniet ūdens tvertņu ārpusi ar drāniņu.



14 Aizveriet ūdens tvertņu vāku, līdz tas ar skaņu nofiksējas vietā.

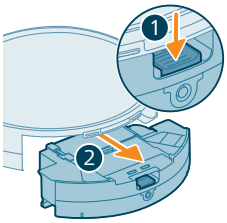


15 Ievietojiet abas ūdens tvertnes stacijā.

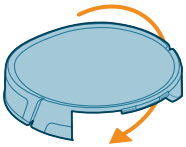


16 Aizveriet stacijas vāku.

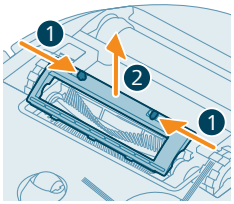
Galvenās sukas tīrīšana



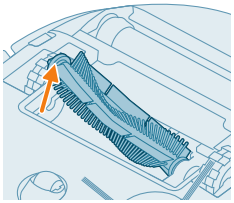
1 Noņemiet tīrīšanas moduli no robota.



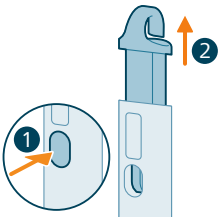
2 Nolieciet robotu apgrieztā veidā uz līdzenas un stabilas virsmas.



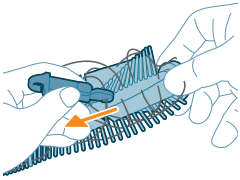
3 Lai paceltu un noņemtu sukas vāku, vienlaikus nospiediet sukas vāka atbrīvošanas pogas.



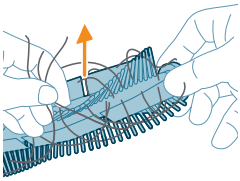
4 Izvelciet ārā galveno suku.



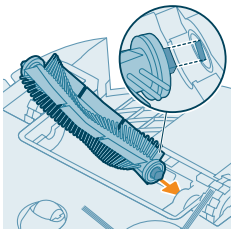
5 Noņemiet griešanas rīku no sukas tīrīšanas rīka.



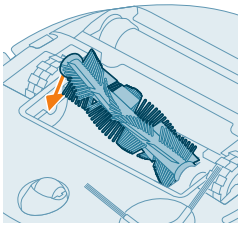
6 Izmantojiet tīrīšanas rīku, lai pārgrieztu aptinušos matus.



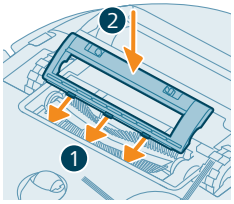
7 Noņemiet matus un citus netīrumus no galvenās sukas.



8 Uzstādiet galveno suku atbilstošajā vietā. Salāgojiet kvadrātveida tapu ar kvadrātveida atveri.

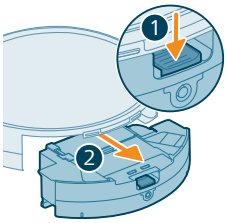


9 Ievietojiet sukas otru galu tai paredzētajā vietā.



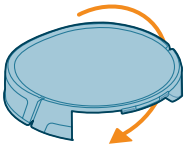
10 Ievietojiet sukas vāciņa mēlītes atbilstošajos ierobojumos.
11 Iebīdiet vietā sukas vāku.

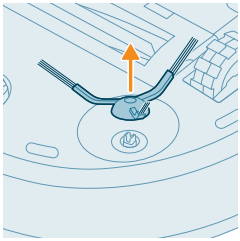
Sānu sukas tīrīšana



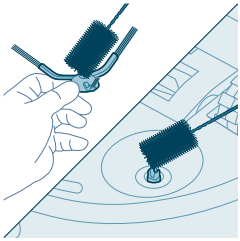
1 Noņemiet tīrīšanas moduli no robota.

2 Nolieciet robotu apgrieztā veidā uz līdzenas un stabilas virsmas.



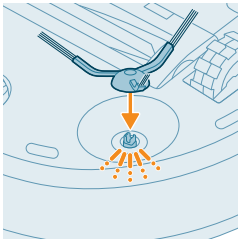


3 Izņemiet sānu suku.



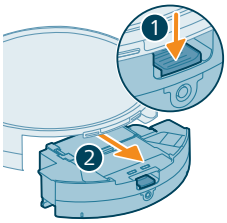
4 Izmantojiet suku ar mīkstiem sariem (piem., zobu suku), lai noņemtu putekļus vai pūkas no sānu sukas un robota.

Padoms. Jūs arī varat izmantot tīrīšanas rīka sukas daļu, lai noņemtu putekļus vai pūkas no sānu sukas un robota.

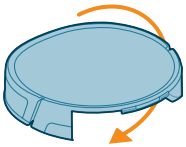


5 Piestipriniet sānu suku, ar klikšķi nofiksējot to pareizajā pozīcijā robota apakšdaļā.

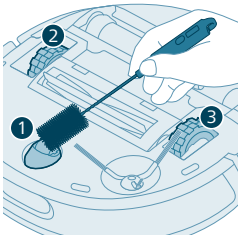
Galveno riteņu un priekšējā ritentiņa nomaiņa



1 Noņemiet tīrīšanas moduli no robota.



2 Nolieciet robotu apgrieztā veidā uz līdzenas un stabilas virsmas.

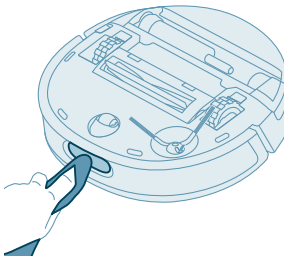


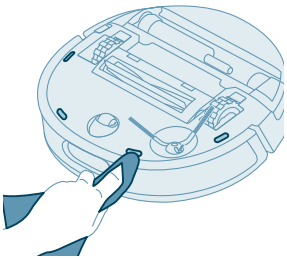
3 Izmantojiet tīrīšanas birsti, lai notīrītu putekļus vai pūkas no priekšējā riteņa un galvenajiem riteņiem.

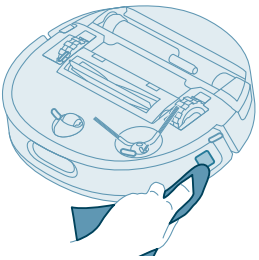
Lai notīrītu putekļus vai pūkas no riteņiem, varat izmantot birstes tīrīšanas rīka galā esošo matu griešanas nazi.

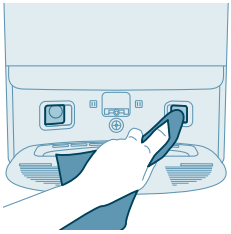
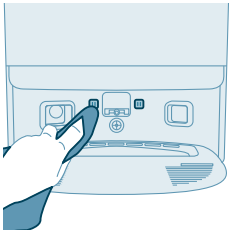
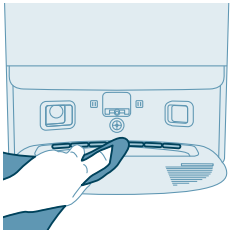
Sensoru, kontaktpunktu un infrasarkanā signāla lodziņa tīrīšana

Lai saglabātu labu tīrīšanas sniegumu, jums regulāri jānotīra sensori, kontaktpunkti un infrasarkanā signāla lodziņi ar sausu, neabrazīvu drāniņu.







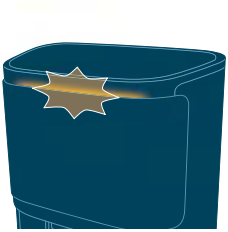




1 Atvienojiet staciju no sienas kontaktligzdas.
2 Tīriet detaļas, izmantojot mīkstu, neabrazīvu un sausu drāniņu.

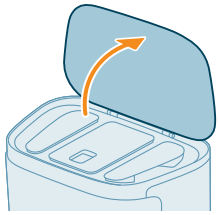
Piezīme. Neizmantojiet tīrošus mazgāšanas līdzekļus.

Piezīme. Netīriet detaļas citos veidos.

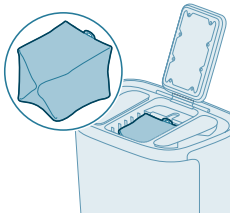
Putekļu maisiņa nomaiņa



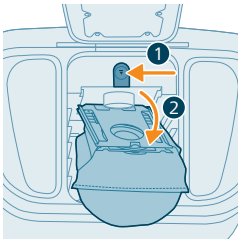
Ja indikators stacijas centrā mirgo oranžā krāsā, tas norāda, ka putekļu maisiņš ir pilns, nav ievietots vai nav pareizi ievietots.



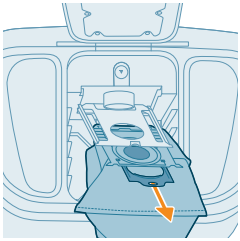
1 Atveriet stacijas vāku.



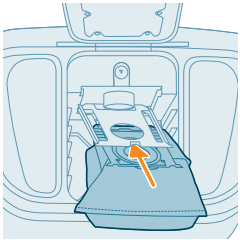
2 Atveriet stacijas centrā esošā putekļu maisiņa nodalījuma vāku.



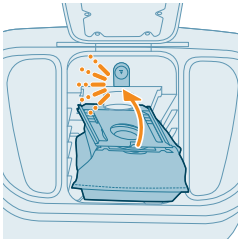
3 Nospiediet atbrīvošanas pogu un pabīdiet maisiņa turētāju uz sāniem.



4 Izņemiet putekļu maisiņu.



5 Uzbīdiet jaunā putekļu maisiņa kartona galu uz maisiņa turētāja.



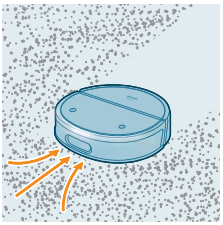
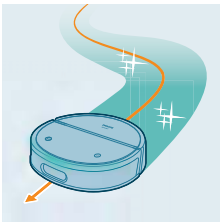
6 Bīdiet maisiņa turētāju atpakaļ tā stāvošā pozīcijā, līdz atskan klikšķis.
7 Aizveriet putekļu maisiņa nodalījuma vāku.
8 Aizveriet stacijas vāku.

i Piezīme. Lai uzzinātu vairāk par to, kur un kā pasūtīt jaunus putekļu maisiņus, skatiet rokasgrāmatas sadaļu “Nomaiņa”.

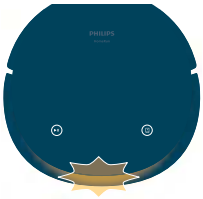
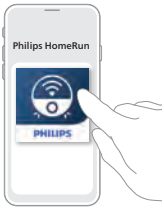
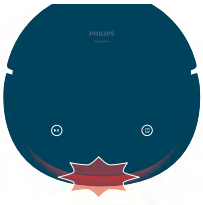
Ilgstoša glabāšana

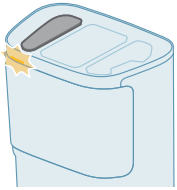
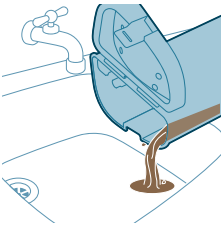
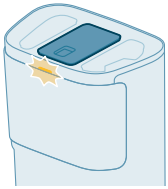
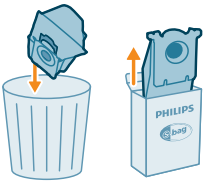
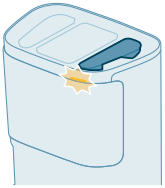
1 Uzlādējiet akumulatoru, līdz tas ir pilns.
2 Glabājiet robotu temperatūras diapazonā no 8 °C līdz 35 °C.

Indikatoru signāli un to nozīme

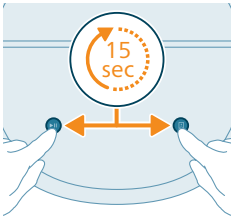
Signāls		Signālu nozīme	
	Robota indikators deg baltā krāsā.		Robotam iestatīts sūkšanas režīms.
	Robota indikators deg zilā krāsā.		Robotam iestatīts mazgāšanas režīms.

i Piezīme. Kad robots darbojas režīmā “Sūkšana un mazgāšana”, robota indikators pārmaiņus iedegas baltā un zilā krāsā.

	Robota indikators mirgo oranžā krāsā.		Robotam rodas kļūda, kas jums būtu jānovērš. Pievērsiet uzmanību robota balss ziņojumam vai atveriet lietotni HomeRun, lai iegūtu vairāk informācijas.
	Robota indikators mirgo sarkanā krāsā.		Robotam ir darbības traucējumi. Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Signāls		Signālu nozīme	
	Indikatora lampiņa stacijas kreisajā pusē mirgo oranžā krāsā.		Netīrā ūdens tvertne ir pilna. Iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.
	Indikatora lampiņa stacijas centrā mirgo oranžā krāsā.		Putekļu maisiņš ir jānomaina, tas nav uzstādīts vai nav pareizi uzstādīts. Nomainiet putekļu maisiņu vai pārbaudiet, vai tas ir pareizi uzstādīts.
	Indikatora lampiņa stacijas labajā pusē mirgo oranžā krāsā.		Tīrā ūdens tvertne ir tukša. Piepildiet tīrā ūdens tvertni līdz ūdens maksimālā līmeņa atzīmei.
	Stacijas indikatori mirgo sarkanā krāsā.		Stacijai ir darbības traucējumi. Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

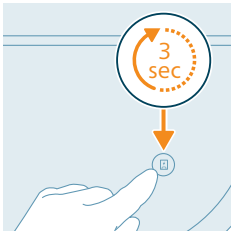
Robota atiestatīšana/iestatījumu atjaunošana



Robotu var atiestatīt/atjaunot tā iestatījumus, 15 sekundes turot nospiestu gan atgriešanās, gan ieslēgšanas/apturēšanas pogu robota augšpusē.

i Piezīme. Pēc robota atiestatīšanas/iestatījumu atjaunošanas robotam būs nepieciešams atkārtoti izveidot savienojumu ar lietotni, un atbilstošie iestatījumi no lietotnes ir noņemti.

Bērnu bloķējums

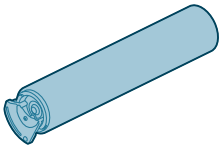


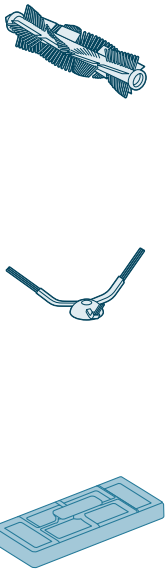
1 Aktivizējiet bērnu bloķējumu lietotnē vai nospiediet robota atgriešanās pogu uz 3 sekundēm.
2 Lai bērnu bloķējumu deaktivizētu, noņemiet bērnu bloķējuma izvēli lietotnē vai vēlreiz uz 3 sekundēm nospiediet robota atgriešanās pogu.

Nomaiņa

Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Nomaiņas rezerves daļas		
XV1491	2 rezerves mazgāšanas rullīši	

XV1492	Apkopes komplekts ar 2 filtriem, 1 galveno suku un 1 sānu suku.	
XV1493	Philips grīdas tīrītājs	
FC8022	Putekļu maisiņi (pretalerģijas “S-bag”)	

Uzlādējamā akumulatora izņemšana

Lai izņemtu uzlādējamo akumulatoru, izpildiet tālāk norādītās darbības. Varat arī nogādāt robotu pilnvarotā Philips tehniskās apkopes centrā, lai izņemtu uzlādējamo akumulatoru. Sazinieties ar savas valsts Philips klientu apkalpošanas centru, lai noskaidrotu jums tuvumā esoša tehniskās apkopes centra adresi.

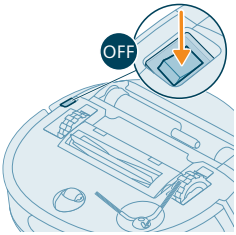
Ievērojiet nepieciešamos piesardzības pasākumus, kad lietojat produkta atvēršanas rīkus un likvidējat uzlādējamo akumulatoru.

Brīdinājums. Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, ka produkts ir atvienots no stacijas un akumulators ir pilnībā tukšs.

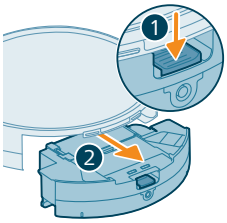
1 Palaidiet robotu no kādas vietas istabā, neizmantojot uzlādes staciju.

2 Ļaujiet robotam darboties, līdz akumulators ir tukšs, lai nodrošinātu, ka akumulators ir pilnībā izlādēts, pirms to izņemt un utilizēt.

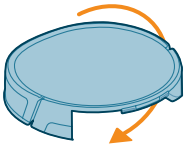
3 Robota apakšdaļā nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, lai robotu izslēgtu.



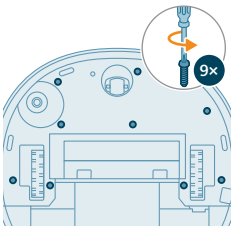
4 Noņemiet tīrīšanas moduli no robota.

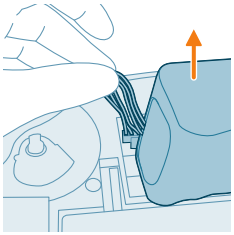


5 Nolieciet robotu apgrieztā veidā uz līdzenas un stabilas virsmas.

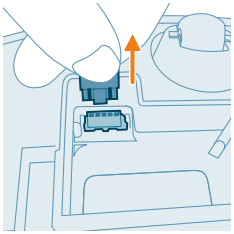


6 Atskrūvējiet akumulatora nodalījuma vāka skrūves un noņemiet vāku.





7 Izņemiet uzlādējamo akumulatoru no tā nodalījuma.



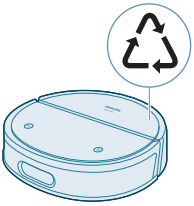
8 Atvienojiet to, piespiežot mazo spaili uz akumulatora savienotāja, lai atlaistu akumulatora savienotāju.
9 Nogādājiet robotu un uzlādējamo akumulatoru uz elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas punktu.

Garantija un atbalsts

Šim izstrādājumam uzņēmums Versuni sniedz divu gadu garantiju kopš tā iegādes datuma. Šī garantija nav spēkā, ja defekts radies nepareizas lietošanas vai neatbilstoši veiktas apkopes dēļ. Mūsu garantija neietekmē jūsu kā patērētāja likumā noteiktās tiesības. Lai iegūtu papildinformāciju vai atsauktos uz garantiju, lūdzu, apmeklējiet mūsu vietni **www.home.id/warranty**.

Šis robota putekļsūcējs ir izstrādāts un izgatavots ar vislielāko rūpību. Ja robots tomēr ir jāremontē, klientu apkalpošanas centrs jūsu valstī palīdzēs organizēt visus nepieciešamos remonta darbus visīsākajā laikā un visērtākajā veidā. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips izplatītāja.

Izmešana un atkārtota pārstrāde



Neizmetiet robotu pie sadzīves atkritumiem. Noteikti nogādājiet to savā elektrisko iekārtu pārstrādes uzņēmumā.

Problēmu novēršana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kas var rasties, izmantojot šo ierīci. Ja problēmu nevar novērst, izmantojot tālāk sniegto informāciju, dodieties uz Philips HomeRun robota lietotni vai apmeklējiet **home.id**, kur ir pieejami arī atbalsta videoklipi un bieži uzdotie jautājumi. Varat arī sazināties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Robotu nevar ieslēgt.	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems.	Pirms lietošanas uzlādējiet robotu stacijā.
	Apkārtējā temperatūra ir pārāk zema vai pārāk augsta.	Izmantojiet robotu no 8 °C līdz 35 °C temperatūrā.
Robots nevar izveidot savienojumu pārī ar lietotni.	Robots vairs nedarbojas pāra izveidošanas režīmā.	Iestatiet robotu atpakaļ savienošanas pārī režīmā, vienlaikus turot nospiestu atgriešanās un ieslēgšanas/apturēšanas pogu (robotam degs baltais ierīces meklēšanas indikators).
	Wi-Fi savienojums (signāls) nav labs.	Novietojiet robotu vietā ar labu Wi-Fi signālu.
	Atlasīts nepareizs Wi-Fi tīkls.	Pārliecinieties, ka ir atlasīts pareizais Wi-Fi tīkls.
	Izmantota nepareiza parole.	Pārliecinieties, ka izmantojat pareizo Wi-Fi paroli.
	Lietotnē ir atlasīts nepareizs robota modelis.	Pārliecinieties, ka ir atlasīts pareizais robota modelis.
	Ir lejupielādēta nepareiza lietotne	Vienmēr izmantojiet lietotni, kuru lejupielādējāt, izmantojot ātrās lietošanas pamācības QR kodu.
Lietotne un robots zaudē savienojumu.	Robots ir nokļuvis ārpus Wi-Fi signāla sasniedzamības.	Pagaidiet, līdz robots atgriezīsies zonā ar labu Wi-Fi signālu.
	Robots ir pārgājis snaudas režīmā.	Ja robots nav atgriezies stacijā, tas pāries miega režīmā. Nospiediet jebkuru robota pogu, lai aktivizētu robotu. Pēc tam nosūtiet to uz staciju, izmantojot lietotni vai nospiežot atgriešanās pogu.
	Wi-Fi parole ir nomainīta.	Kad ir mainīta Wi-Fi informācija: vēlreiz pievienojiet robotu lietotnei.
	Wi-Fi tīkla nosaukums ir mainīts.	Kad ir mainīta Wi-Fi informācija: vēlreiz pievienojiet robotu lietotnei.
	Lietotnes konts tika mainīts.	Kad konta informācija tika mainīta, vēlreiz pievienojiet lietotnei robotu.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
E-pasts ar verifikācijas kodu nav saņemts.	Var paiet līdz minūtei, līdz tiek saņemts verifikācijas koda e-pasts.	E-pasta ziņojumu gaidiet ilgāk par minūti.
	E-pasts nav nosūtīts.	Pieskarieties atkārtotas sūtīšanas pogai.
	Iespējams, e-pasts ir nokļuvis surogātpasta vai nevēlamo ziņojumu mapē.	Pārbaudiet surogātpasta vai nevēlamo ziņojumu mapes. (Sūtītāja e-pasta adrese sākas ar: HomeRun_noreply@).
	Tiek izmantota nepareiza e-pasta adrese.	Pārbaudiet, vai norādījāt pareizo e-pasta adresi.
	Tālrunim vai datoram nav laba interneta savienojuma, lai saņemtu e-pastu.	Pārliecinieties, vai tālrunim vai datoram ir labs interneta savienojums.
Robots nevar atrast staciju.	Stacija nav pievienota barošanas avotam.	Pievienojiet staciju barošanas avotam.
	Robota un/vai stacijas sensori ir netīri.	Notīriet visus robota un stacijas sensorus.
	"Aizliegtā", "Pret mazgāšanu aizsargātā", "Pret sūkšanu aizsargātā" zona vai virtuālā siena tika novietota pārāk tuvu stacijai vai uz robota ceļa atpakaļ uz staciju.	Nesaglabājiet "Aizliegto", "Pret mazgāšanu aizsargāto", "Pret sūkšanu aizsargāto" zonu vai virtuālo sienu pārāk tuvu stacijai vai uz robota ceļa atpakaļ uz staciju.
	Stacija ir novietota vietā ar ļoti spilgtu gaismu.	Nenovietojiet staciju vietā, kur ir ļoti spilgta gaisma (piemēram, tieša saules gaisma), jo tas var traucēt infrasarkano signālu uztveršanu.
Robots stumj staciju prom.	Stacija nestāv pie sienas.	Novietojiet staciju ar aizmuguri pret sienu.
	Robota un/vai stacijas sensori ir netīri.	Notīriet visus robota un stacijas sensorus.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Apkārt stacijai nav pietiekami daudz vietas (0,5 m uz katru sānu un 1,5 m uz priekšu).	Pārliecinieties, vai stacijai apkārt ir pietiekami daudz vietas.
Robots slikti tīra.	Robota putekļu tvertne ir pilna.	Iztukšojiet robota putekļu tvertni.
	Mazgāšanas rullītis ir nosprostots.	Atvienojiet tīrīšanas moduli, izņemiet tīrīšanas rullīti un noņemiet jebko, kas to nosprosto.
	Sukās ir iestrēguši šķēršļi.	Noņemiet visus šķēršļus no sukām.
	Filtrs nav iztīrīts.	Regulāri tīriet filtru.
	Filtrs nav ievietots atpakaļ vai ir ievietots nepareizi.	Pareizi novietojiet filtru atpakaļ.
	Mazgāšanas rullītis ir jānomaina.	Nomainiet XV1491. mazgāšanas rullīti. Iegādājieties jaunu XV1491. mazgāšanas rullīti lietotnē vai vietnē **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
No mazgāšanas rullīša izdalās pārāk daudz ūdens/robots padara grīdu pārāk mitru.	Iestatīts pārāk augsts mazgāšanas rullīša mitrums.	Lietotnē iestatiet zemāku mazgāšanas rullīša mitrumu. ⚠ SVARĪGI! Lai tīrītu smalkas virsmas cietās grīdas, piemēram, parketa grīdas, lietotnē iestatiet minimālo mazgāšanas rullīša mitruma līmenī.
Robots netīra vietas tīrīšanai / robots netīra visu laukumu / robots ir sācis palaist garām noteiktas vietas	Robota sensori vairs nav tīri.	Notīriet robota sensorus ar sausu drānu.
	Robots strādā uz slidenām pulētām grīdām.	Pārliecinieties, ka grīda ir nožuvusi, pirms robots sāk tīrīt.
	Robots nevar sasniegt noteiktas vietas, kuras bloķē mēbeles vai barjeras.	Sakārtojiet tīrāmo vietu, novietojot mēbeles un sīkus priekšmetus tiem paredzētajās vietās.
	Tīrīšanas vieta nav sakopta.	Paceliet no grīdas mazus priekšmetus un sakārtojiet tīrīšanas zonu, pirms robots sāk tīrīt. Robots spēj noteikt šķēršļus, kas ir vismaz 2 cm augsti, un ir garāki un platāki par 2,5 cm.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Sekojot "Aizliegtajām", "Pret mazgāšanu aizsargātajām" un "Pret sūkšanu aizsargātajām" zonām vai virtuālajām sienām, robots izmanto drošības rezervi. Drošības rezerve var bloķēt noteiktu zonu.	Lietotnē nedaudz samaziniet "Aizliegto", "Pret mazgāšanu aizsargāto", "Pret sūkšanu aizsargāto" zonu platību vai virtuālo sienu.
Robots ir bloķējis pats sevi ar sapinušos kabeli.	Uz grīdas ir kabeļi, kurus robots nevar noteikt.	Apturiet robotu un noņemiet sukas vāku. Pārbaudiet, vai galvenā suka nav nosprostota, un pārbaudiet, vai sānu sukā nav kaut kas iestrēdzis: noņemiet sānu suku, izņemiet kabeli, atkal pievienojiet sānu suku. Pirms tīrīšanas sākuma paceliet visus kabeļus no grīdas.
Robots krīt no kāpnēm.	Robota apakšā esošie nokrišanas sensori ir netīri.	Notīriet robota apakšā esošos nokrišanas sensorus. Ja robots turpina krist no kāpnēm, aplikācijā uzzīmējiet virtuālo sienu kāpņu augšdaļā.
	Uz kāpņu augšējā pakāpiena ir novietoti priekšmeti, kurus robots uztver un tāpēc uzskata, ka ir droši braukt.	Noņemiet visus priekšmetus, kas novietoti uz kāpņu augšējiem pakāpieniem.
Robots neuzlādējas vai izlādējas ļoti ātri.	Robots tiek glabāts pārāk karstā vai pārāk aukstā telpā.	Uzlādējiet un glabājiet robotu no 8 °C līdz 35 °C temperatūrā.
All-in-One stacija nesavāc putekļus no robota.	Putekļu maisiņš nav ievietots atpakaļ vai novietots atpakaļ pareizi.	Pareizi ievietojiet putekļu maisiņu All-in-One stacijā.
	Putekļu maisiņš ir pilns.	Pareizi iztukšojiet putekļu maisiņu All-in-One stacijā.
	Lietotnē ir aktivizēts klusuma režīma vai netraucēšanas iestatījums.	Lietotnē noņemiet klusā režīma vai netraucēšanas režīma atlasi.
	All-in-One stacijas ieplūdes atvere ir bloķēta.	Iztīriet All-in-One stacijas ieplūdes atveri.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ūdens tvertnē ir sakrājušās putas, un robots pārvietojas dīvaini.	Tika izmantots mazgāšanas līdzeklis, kas atšķiras no ieteiktā Philips robotam paredzētā XV1493. grīdas tīrīšanas līdzekļa, tāpēc robots kļuva slidens.	Izmantojiet tikai ieteikto Philips robotam paredzēto XV1493. grīdas tīrītāju vai vispār nelietojiet mazgāšanas līdzekli. Ja izmantojāt nepiemērotu tīrīšanas līdzekli, notīriet robotu un tā riteņus, kā arī rūpīgi izskalojiet ūdens tvertni.
Es neizmantoju tīrīšanas šķīdumu vai mazgāšanas līdzekli, bet robota ūdens tvertnē ir izveidojušās putas, un aiz tā uz grīdas paliek putas.	Mazgāšanas rullīša flaneļa auduma ražošanas laikā uz tās virsmas var palikt nedaudz mazgāšanas līdzekļa. Lietojot robotu, mazgāšanas rullīša ātrgaitas rotācija var izveidot putas.	Ielieciet robotu atpakaļ stacijā un, izmantojot lietotni, vienu vai divas reizes iedarbiniet "pašattīrīšanās" procedūru. Putu vairs nebūs.
Robots rada neparastu troksni.	Filtrs nav ievietots atpakaļ vai ir ievietots nepareizi.	Pārbaudiet, vai filtrs ir pareizi ievietots atpakaļ.
	Robots ir savācis cietu netīrumu gabalu, kas tagad pārvietojas putekļu tvertnē.	Iztukšojiet putekļu tvertni.
Sukas vairs negriežas.	Mati ir iestrēguši galvenajā sukā.	Noņemiet matus ar sukas tīrīšanas rīku, kas piegādāts kopā ar robotu.
	Citi šķēršļi ir iestrēguši sukās.	Noņemiet citus šķēršļus no sukām.
	Galvenā suka nebija pareizi novietota atpakaļ.	Noņemiet galveno suku un salieciet to no jauna. Salāgojiet galvenās sukas kvadrātveida izvirzījumu ar tīrīšanas moduļa kvadrātveida atveri.
Sānu suka tiek deformēta.	Iespējams, ka sānu sukā kaut kas ir iestrēdzis.	Ielieciet suku uz brīdi karstā ūdenī un ļaujiet tai nožūt.
		Iegādājieties jaunu sānu suku, izmantojot lietotni vai vietnē **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robots nebrauc pa melnu grīdu.	Robots domā, ka melna grīda nozīmē krišanas risku — kraujas noteikšana ir aktivizēta.	Pārliecinieties, vai telpā ar melnu grīdu ir ieslēgta gaisma.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
		Notīriet robota apakšā esošo nokrišanas sensoru.
Grafiks ir iestatīts, bet robots nesāk tīrīšanu saskaņā ar grafiku.	Iespējams, ir aktivizēta netraucēšanas funkcija.	Pārbaudiet lietotnē, vai vienlaikus ar grafiku nav ieslēgta netraucēšanas funkcija.
	Robots atrodas snaudas režīmā.	Pārliecinieties, vai robots uzlādējas stacijā. Ja robots nav atgriezies stacijā, tas pāries miega režīmā. Nospiediet jebkuru robota pogu, lai aktivizētu robotu. Pēc tam nosūtiet to uz staciju, izmantojot lietotni vai nospiežot atgriešanās pogu.
	Lietotnē ir atlasīta nepareiza laika josla.	Laika joslu varat mainīt lietotnes sadaļā "Mans konts", atlasot "Profils".
	Robots ir zaudējis savienojumu ar Wi-Fi tīklu.	Pārliecinieties, vai Wi-Fi tīkls darbojas.
	Robota akumulators ir tukšs.	Pārliecinieties, ka stacija ir pievienota sienas kontaktligzdai.
Nav iespējams pieteikties robota lietotnes kontā.	E-pasta adrese ir mainīta.	Izveidojiet jaunu lietotnes kontu, ja e-pasta adrese ir mainīta.
	Parole ir nepareiza.	Ievadiet pareizo paroli.
		Ja esat aizmirsis paroli, pieskarieties vienumam "Aizmirsu paroli" un izpildiet norādītās darbības.
	Ir izvēlēts nepareizs valsts reģions.	Lietotnē atlasiet pareizo valsts reģionu.
Joprojām tiek saņemti uznirstošie ziņojumi par lietotņu vai programmaparatūras atjauninājumiem.	Lietotņu atjauninājumi vai programmaparatūras atjauninājumi nav instalēti.	Lai turpinātu uzlabot robota darbību, mēs iesakām instalēt visus atjauninājumus.
Philips HomeRun robota lietotne manā valstī nav pieejama.	Iespējams, VPN bloķē piekļuvi pareizai valsts informācijai.	Atspējojiet izmantotos VPN pakalpojumus.
	Google vai Apple kontā, iespējams, ir iestatīta cita valsts.	Mainiet Google vai Apple konta informāciju, lai tā atbilstu valstij, kurā iegādājāties robotu.
Programmaparatūras atjaunināšana neizdodas.	Akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems.	Lai instalētu atjauninājumu, robota akumulatora uzlādes līmenim ir jābūt lielākam par 30 %.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Robots neatrodas stacijā.	Instalējot atjauninājumu, pārliecinieties, vai robots tiek uzlādēts stacijā.
	Wi-Fi signāls nav pietiekami labs.	Nodrošiniet, lai robots atrastos vietā ar spēcīgu Wi-Fi
Robots pabeidza kartēšanu, taču karte nav redzama lietotnē.	Kartēšanas laikā robots iestrēga vai bloķējās.	Atgrieziet robotu stacijā un atsāciet kartēšanas procesu. Identificējiet vietu, kur robots iepriekš iestrēdzis, un noņemiet visus šķēršļus vai bloķējiet robota piekļuvi šai zonai. Kad karte ir izveidota, varat izveidot aizlieguma zonu, lai neļautu robotam atkal iebraukt šajā zonā.
Mana karte ir pazudusi no lietotnes.	Tika sasniegts maksimālais pieļaujamais karšu skaits.	Robots izveidos jaunu karti, kad atpazīs jaunu vidi. Ja ir jau izveidotas 5 kartes, robots pārrakstīs kādu no vecajām kartēm.
Es nevēlos izmantot Wi-Fi funkciju.	Wi-Fi funkciju ierīcē var deaktivizēt.	Lai deaktivizētu robota Wi-Fi funkciju, 10 sekundes turiet nospiestu buferi robota priekšpusē un robota ieslēgšanas/apturēšanas pogu. Pamatfunkcijas varat izmantot arī bez Wi-Fi, taču, lai pilnībā piekļūtu visām funkcijām, iesakām savienot robotu ar Wi-Fi.

Turinys

Įvadas 517
Gaminio apžvalga 517
Prieš naudojant pirmą kartą 517
Paruošimas naudoti 518
Roboto įkrovimas 519
Programėlės atsisiuntimas, registracija ir prisijungimas prie „Wi-Fi" 519
Garsiniai signalai 521
Garsinių įspėjimų kalbos nustatymas 521
Kaip veikia jūsų robotas 522
Žemėlapio kūrimas 522
Nurodykite robotui, kur nevalyti, pridėdami zonas 523
Kaip jūsų robotas valo 524
Valymo režimo, nustatymų koregavimo ir valymo tvarkos nustatymas 524
Roboto naudojimas 526
Pasiruošimas valymo ciklui 526
Pradėkite pirmąjį valymo seansą programėlėje 528
Roboto naudojimas be programėlės 528
Jūsų roboto valymo trajektorija 529
Grįžimas į stotelę 529
Automatinis įkrovimas ir darbo tęsimas 529
Valymas ir priežiūra 530
Kada atlikti techninę priežiūrą 530
Ritininės šluostės ir vandens bakelio valymas robote 530
Plaunamo filtro ir dulkių talpyklos valymas 532
Vandens bakelių valymas stotelėje 535
Pagrindinio šepečio valymas 539
Šoninio šepečio valymas 541
Pagrindinių ratukų ir priekinio ratuko valymas 542
Jutiklių, kontaktinių taškų ir IR signalo langelio valymas 542
Dulkių maišelio keitimas 543
Ilgalaikis laikymas 545
Indikatoriaus lempučių signalai ir jų reikšmės 545
Roboto nustatymų atkūrimas 547
Apsauga nuo vaikų 547
Pakeitimas 547
Priedų užsakymas 547
Pakartotinai įkraunamos baterijos išėmimas 548
Garantija ir pagalba 550
Išmetimas ir perdirbimas 550
Trikčių diagnostika ir šalinimas 551

Įvadas

Sveikiname įsigijus „Philips HomeRun“ 9000 serijos dulkių siurblį-robotą! Norėdami maksimaliai išnaudoti roboto galimybes ir naudotis visomis pažangiomis funkcijomis, galite atsisiųsti ir įdiegti „Philips HomeRun“ roboto programėlę. Palaikymo vaizdo įrašus ir dažniausiai užduodamus klausimus galite rasti programėlėje arba apsilankę **home.id**.

Prieš naudodami robotą pirmą kartą atidžiai perskaitykite atskirą saugos bukletą ir išsaugokite jį ateičiai.

Gaminio apžvalga

1 Paleidimo ir stabdymo mygtukas
2 Grįžimo mygtukas
3 Viršutinis dangtelis
4 Plaunamas filtras
5 Dulkių talpyklos dangtelis
6 Dulkių talpykla
7 Valymo modulis
8 Nešvaraus vandens bakelis (roboto)
9 Šepečio dangtelis
10 Pagrindinis šepetys
11 Įjungimo ir išjungimo jungiklis
12 Jutiklis atbrailoms ir sienoms išvengti
13 Priekinis ratukas
14 Kritimo jutiklis (4 vnt.)
15 Šoninis jutiklis
16 Šoninis šepetys
17 Pagrindiniai ratukai
18 Ritininė šluostė
19 Šepečio valymo įrankis
20 Dulkių maišelis (2 vnt.)
21 Nešvaraus vandens bakelis (stotelės)
22 Dulkių maišelio skyrius
23 „All-in-One“ stotelė
24 Kontaktinės įkrovimo vietos
25 Oro įleidimas
26 Švaraus vandens įpylimo anga
27 Nešvaraus vandens anga
28 Oro išleidimo angos
29 Dėklas
30 Maitinimo laidas
31 „Philips“ grindų valiklis XV1493
32 Švaraus vandens bakelis (stotelės)
33 Stotelės dangtis

Prieš naudojant pirmą kartą

1 Išimkite prietaisą iš dėžės ir nuimkite visas pakuotės medžiagas.
2 Nuimkite apsauginius gaubtus.

3 Jei matote bet kokių pažeidimo požymių, apsilankykite **home.id** arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

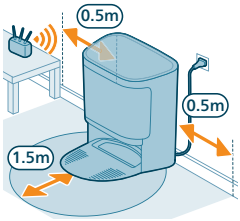
i Pastaba. Antgalio ir bakelių viduje gali būti nedidelis kiekis švaraus vandens. Taip yra dėl gamykloje atliekamų kokybės patikrų. Galite būti tikri, kad prietaisas yra visiškai švarus ir saugus naudoti.

Paruošimas naudoti

i Patarimai, kaip pasirinkti geriausią vietą stotelei įrengti:

- Nestatykite stotelės ryškioje saulės šviesoje arba po baldais. Taip bus blokuojamas infraraudonųjų spindulių signalas, padedantis robotui rasti kelią atgal į stotelę.
- Stotelę padėkite ant lygaus grindų paviršiaus prie sienos.
- Įrenkite stotelę ant kietų grindų.
- Nestatykite stotelės šalia laiptų arba šilumos šaltinio (radiatoriaus).
- Įrenkite tokioje vietoje, kur yra geras „Wi-Fi“ ryšys.

Stotelės montavimas



1 Stotelę sumontuokite laikydamiesi tinkamų išdėstymo matmenų.

i Pastaba. Stotelės šonuose palikite 0,5 metro atstumą, o priešais stotelę – 1,5 m.

2 Prijunkite stotelę prie maitinimo šaltinio.

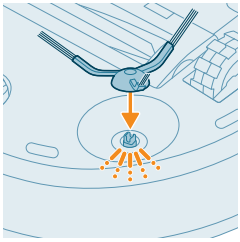
3 Įsitikinkite, kad likusi maitinimo kabelio dalis yra gerai paslėpta už stotelės, kad robotas negalėtų ant jo užvažiuoti.

4 Sumontuokite dėklą stotelėje. Sulygiuokite dėklą link stotelės priekio ir stipriai spauskite žemyn, kol išgirsite spragtelėjimo garsą.

i Pastaba. Norėdami išimti dėklą ir atlikti priežiūrą, paprasčiausiai suimkite dėklo šonus ir kelkite aukštyn, kol jis iššoks.

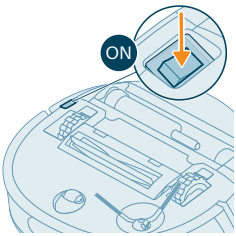
5 Įdėkite dulkių maišelį į stotelės dulkių maišelio skyrių ir pripildykite stotelės švaraus vandens bakelį.

Įdėkite šoninį šepetį

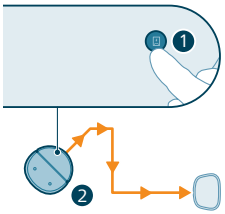


Prijunkite šoninį šepetį, prisegdami jį tinkamoje padėtyje ant roboto dugno.

Roboto įkrovimas



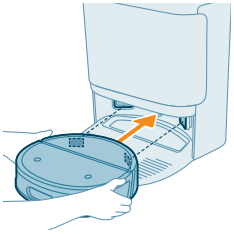
1 Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį roboto dugne ir įjunkite robotą.
2 Pasukite robotą į tinkamą padėtį ir pastatykite jį ant grindų priešais stotelę.
3 Įsitikinkite, kad stotelė prijungta prie maitinimo šaltinio.



4 Paspauskite grįžimo mygtuką. Robotas važiuoja į tinkamą padėtį stotelėje.
5 Palaukite, kol robotas bus visiškai įkrautas.

Jei akumuliatorius išeikvotas, robotas pats nevažiuos į tinkamą padėtį. Šiuo atveju atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1 Pasukite robotą į tinkamą padėtį ir pastatykite jį ant grindų priešais stotelę. Vandens bakelis turi būti atsuktas į stotelę.
2 Sulygiuokite kontaktines įkrovimo vietas ant roboto vandens bakelio su kontaktinėmis įkrovimo vietomis ant stotelės.



3 Stumkite robotą į stotelę, kad roboto įkrovimo kontaktai susijungtų su stotelės įkrovimo kontaktais.

i Pastaba. Įsitikinkite, kad robotas yra nustatytas į tinkamą padėtį ir pradedamas įkrovimas. Jei akumuliatorius išeikvotas, gali šiek tiek užtrukti, kol robotas parodys, kad vyksta įkrovimas.

4 Palaukite, kol robotas bus visiškai įkrautas.

i Pastaba. Prieš naudodami robotą pirmą kartą, įsitikinkite, ar jis visiškai įkrautas.

i Pastaba. Kai robotas pradedamas krauti, lėtai mirksi balta roboto LED lemputė.

Programėlės atsisiuntimas, registracija ir prisijungimas prie „Wi-Fi“

Programėlės turinys

„The Philips HomeRun Robot“ programėlė leidžia valdyti savo robotą iš bet kurios vietos. Taip pat galite valdyti nustatymus ir greitai gauti palaikymą.

Naudodami programėlę galite:

- Sukurkite savo namų žemėlapį arba virtualų grindų planą.
- Pasirinkimas, kuriuos kambarius valyti.
- Naudokite skirtingus valymo režimus ir nustatymus kiekviename kambaryje.
- Stebėkite valymo sesiją realiu laiku ir patikrinkite akumuliatoriaus įkrovos lygį.
- Pranešimų ir įspėjimų gavimas.
- Valymo seanso planavimas.
- Techninės priežiūros būsenos peržiūra ir atsarginių dalių paieška.
- Peržiūrėkite naudojimo vaizdo įrašus.

- Gaukite išsamų vartotojo vadovą.
- Raskite atsakymus DUK.
- Kreipimasis į klientų aptarnavimą.

Programėlės atsisiuntimas

1 Nuskenuokite kairėje arba ant roboto pakuotės pateikiamą QR kodą, kad atsisiųstumėte „Philips HomeRun Robot“ programėlę.

Arba:

„Philips HomeRun Robot“ programėlės ieškokite „Apple App Store“ arba kurioje nors „Android App Store“.

2 Atsisiųskite ir įdiekite programėlę.

3 Laikykitės programėlėje pateiktų nurodymų.

Asmeninės paskyros registracija

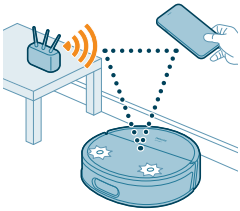
Galite užregistruoti asmeninę paskyrą ir pasinaudoti toliau nurodytais privalumais.

- Valdyti robotą iš daugiau nei vieno įrenginio, pvz., išmaniojo telefono ir planšetės.
- Išsaugoti svarbius duomenis, pvz., pritaikytus jūsų namų valymo planus.

i Pastaba. Jei pakeisite telefoną nesusikūrę paskyros, prarasite visus pritaikytus valymo planus.

i Svarbu. „Philips“ vertina ir gerbia jūsų privatumą. Prieš registraciją programėlėje rasite nuorodą į mūsų privatumo pranešimą.

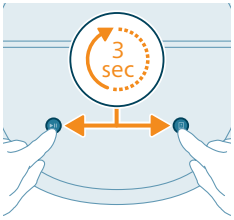
„Wi-Fi“ ryšio nustatymas



i Prieš pradėdami: įsitikinkite, kad robotas ir jūsų mobilusis įrenginys turi gerą „Wi-Fi“ ryšį ir kad jūsų mobilusis įrenginys yra prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo, prie kurio norite, kad būtų prijungtas robotas.

1 Programėlėje paspauskite mygtuką „Pridėti robotą“ ir vykdykite instrukcijas.

2 Programėlėje susiekite robotą su „Wi-Fi“. Būtinai po ranka turėkite „Wi-Fi“ slaptažodį.



3 Vienu metu paspauskite ir tris sekundes palaikykite paleidimo / stabdymo ir grįžimo mygtukus. Roboto lemputė mirksės balta spalva, rodydama, kad robotas veikia „Wi-Fi“ nustatymo režimu.

4 Bakstelėkite prisijungimo mygtuką, jei jis matomas programėlėje, kad prisijungtumėte prie tinklo „**„Philips“ robotas**“.

i Pastaba. Jei programėlėje prisijungimo mygtukas nematomas, iš programėlės išeikite ir savo mobiliojo įrenginio skiltyje „Nustatymai“ atverkite „Wi-Fi“. Ten galite pasirinkti tinklą **„Philips“ robotas** ir prie jo prisijungti. Prisijungę prie „Philips“ roboto, rankiniu būdu grįžkite į roboto „HomeRun“ programėlę, kad „Wi-Fi“ ryšys nenutrūktų.

i Pastaba. Robotas gali prisijungti tiek prie 2,4 GHz, tiek prie 5 GHz dažnių juostos „WiFi“.

Jei nepavyksta „Wi-Fi“ susiejimas.

- Išeikite iš „HomeRun“ programėlės.

- Patikrinkite savo mobilųjį „Wi-Fi“ ryšį.
- Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą modelį.
- Patikrinkite, ar įvedėte tinkamą „Wi-Fi“ slaptažodį.
- Patikrinkite, ar robotas vis dar veikia „Wi-Fi“ nustatymo režimu.

i Pastaba. Jūs galite atpažinti, kad „Wi-Fi“ susiejimas nepavyko, jei roboto lemputė mirksi geltona spalva.

i Pastaba. Jei problemos išspręsti nepavyksta, apsilankykite svetainėje **home.id**, kurioje rasite papildomos informacijos ir klientų aptarnavimo centro kontaktinius duomenis.

Garsiniai signalai

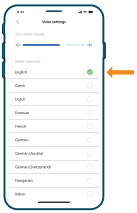
- Roboto garsinių įspėjimų kalbą galima pakeisti iš anglų į savo vietos kalbą. Norėdami pakeisti kalbą, atsisiųskite programėlę ir prijunkite robotą prie „Wi-Fi“, kad jis galėtų atsisiųsti naują kalbą.
- Programėlė pateiks įspėjimus ir priminimus, jei robotui reikės dėmesio. Taip būsite išsamiai informuoti apie būseną realiu laiku, net jei robotas valo, kol jūsų nėra.

Garsinių įspėjimų kalbos nustatymas

i Įspėjimų balsu kalbą galėsite nustatyti iškart, kai tik robotą prijungsite prie „Wi-Fi“.

1 Įsitikinkite, kad robotas prijungtas prie programėlės.
2 Programėlėje yra dvi vietos, kuriose rasite garsinių įspėjimų kalbos keitimo parinktį:

- tame pačiame programėlės ekrane, kuriame jūsų prašoma robotą įvardyti;
- arba paspauskite piktogramą „Nustatymai“ viršutiniame dešiniajame kampe ir pasirinkite kortelę „Balso nustatymai“.



3 Tada ten pasirinkite garsinių įspėjimų kalbą.

Kaip veikia jūsų robotas

Žemėlapio kūrimas

Kaip veikia atvaizdavimas

Robotas važiuoja per kambarius, o lazerinė navigacija juos greitai nuskenuoja ir sudaro aukšto žemėlapį.

Žemėlapio redagavimo priemonė

Programėlėje galite naudoti žemėlapio redagavimo priemonę.

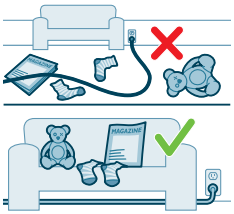
- Redaguoti kambarius (sujungti / padalyti kambarius, pavadinti kambarius), kad galėtumėte pritaikyti roboto valymo įpročius kiekvienam kambariui.
- Pridėti zonas nurodant, kur robotas gali ir kur negali valyti.
- Sukurkite kiekvieno namų aukšto žemėlapį ir išsaugokite iki 5 žemėlapių. Jei aplinkoje kas nors pasikeis, per kitą valymo seansą robotas automatiškai pakeis srities žemėlapį.

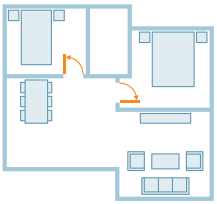
Patalpos paruošimas atvaizduoti

Padėkite savo robotui važiuoti per kiekvieną kambarį, kad jis sukurtų žemėlapį ar grindų planą.

Patikrinkite šiuos aspektus:

- Ar robotas ir stotelė yra aukšte, kuriuos norite pažymėti žemėlapyje?
- Ar visi baldai yra įprastose vietose?
- Ar sutvarkyti smulkūs daiktai, pavyzdžiui, kabeliai ir žaislai?





- Ar palikote duris tarp kambarių atvertas?
- Ar uždarėte duris, kurios veda į lauką?

i Pastaba. Jei robotas užstringa ant daikto, jis nustoja atvaizduoti arba persijungia į miego režimą.

i Svarbu. Įsitikinkite, kad jūsų robotas laisvai keliauja po namą.

Žemėlapio kūrimas ir redagavimas

i Svarbu. Kai robotas baigia atvaizdavimą, jis pats ras kelią atgal į stotelę.

1 Norėdami sukurti žemėlapį, bakstelėkite „Kurti žemėlapį“ pradiniame ekrane iškart, kai tik robotą susiesite su programėle, arba kai dar nebuvo sukurtas nė vienas žemėlapis. Arba viršutiniame dešiniajame kampe bakstelėkite piktogramą „Nustatymai“, pasirinkite „Mano žemėlapiai“ ir viršutiniame dešiniajame kampe pasirinkite piktogramą „+“. Tada vykdykite programėlėje pateikiamus nurodymus.
2 Norėdami žemėlapį redaguoti, pradiniame ekrane bakstelėkite žemėlapio piktogramą arba viršutiniame dešiniajame kampe piktogramą „Nustatymai“, pasirinkite „Mano žemėlapiai“ ir prie žemėlapio, kurį norite redaguoti, pasirinkite „Redaguoti žemėlapį“.

i Pastaba. Galite redaguoti tik šiuo metu naudojamą žemėlapį.

Nurodykite robotui, kur nevalyti, pridėdami zonas

Pridėkite zonas, kurių norite, kad jūsų robotas vengtų, programėlėje eidami į žemėlapio redagavimo priemonę. Tai nedidelė piktograma žemėlapio apačioje, dešinėje pusėje.

Virtuali siena ir uždrausta zona

Virtualios sienos (⟷) uždaro patalpą, kuri veda į sritį, į kurią nenorite, kad robotas eitų. Uždraustos zonos (⃠) atskiria sritį patalpoje, kurios robotas turėtų vengti.

Virtualias sienas ir uždraustas zonas galite sukurti norėdami:

- apsaugoti dužius daiktus. Robotas gali aptikti tik tuos daiktus, kurie yra bent 2 cm aukščio, ilgesni ir platesni nei 2,5 cm;
- apsaugoti robotą nuo užstrigimo valant.

i Pastaba. Robotas gali užstrigti ant ilgo plauko kilimų, kilimų su kutais arba labai šviesių kilimėlių, pavyzdžiui, vonios kambaryje. Taip pat robotas negali aptikti ant grindų esančių kabelių.

- Apsaugokite robotą.

i Pastaba. Nenaudokite roboto tose vietose, kur jis gali būti iš dalies arba visiškai apsemtas vandens.

i Svarbu. Virtualių sienų ir uždraustų zonų negalima naudoti apsaugai nuo pavojų.

i Svarbu. Virtualios sienos ir uždraustos zonos neturėtų kliudyti robotui sugrįžti į stotelę.

Neplaunama zona

Sukurkite neplaunamas zonas (), kad robotas neplautų kilimų ar kilimėlių.

i Pastaba. Robotas vengs neplaunamų zonų, kai jis veikia siurbimo ir plovimo, siurbimo ir vėlesnio plovimo bei plovimo režimais.

Nesiurbiama zona

Sukurkite nesiurbiamas zonas (), kad nurodytumėte sritis, kuriose nenorite, kad robotas siurbtų.

i Pastaba. Robotas vengs nesiurbiamų zonų, kai jis veikia siurbimo ir plovimo, siurbimo ir vėlesnio plovimo bei siurbimo režimais.

Kaip jūsų robotas valo

Programėlėje galima pasirinkti:

Sritis	Aprašymas
Normali	Naudokite šią parinktį jūsų grindų normaliam kasdieniam valymui. Jei robotas neatpažįsta aplinkos, jis pirmiausia atvaizduos, o tada išvalys naudodamas paskutinį nustatytą režimą. Baigęs valymą, jis grįš į stotelę.
Patalpa	Naudokite vienai ar kelioms patalpoms, o ne visoms grindims.
Zona	Naudokite daliai vienos ar kelių patalpų, o ne visoms grindims valyti.

Valymo režimo, nustatymų koregavimo ir valymo tvarkos nustatymas

Programėlėje galite pasirinkti šešis skirtingus valymo režimus kiekvienam kambariui. Šiuos standartinius režimus galima naudoti esant daugumai situacijų. Galite individualiai pritaikyti valymo režimą, suderindami savo valymo nustatymus ir išplėstinius nustatymus.

Valymo režimai

Režimas	Aprašymas
Siurbimas ir plovimas	Siurbimas ir plovimas vienu metu. Puikiai tinka reguliariam grindų valymui. **⚠ SVARBU. Plovimui jautrių kietų grindų atveju, pavyzdžiui, parketo, programėlėje nustatykite žemiausią vandens lygį.**
Siurbimas ir vėlesnis plovimas	Pirmiausia išsiurbkite ir po to išplaukite.
Siurbimas	Tik siurbimas. Puikiai tinka zonoms, kurių negalima plauti.

Režimas	Aprašymas
Plovimas	Tik plovimas. Puikiai tinka kietoms grindims, kurioms reikalingas lengvas valymas.
Tylus	Siurbiamoji galia bus sumažinta, kad būtų kuo mažesnis triukšmas, ir roboto garsai bus nutildyti.
Intensyvus	Siurbimas ir plovimas vienu metu. Puikiai tinka mažoms zonoms kruopščiai valyti. Įsidėmėkite, kad šiuo režimu nerekomenduojama valyti didelių zonų. Robotas zonos valymo ciklą atlieka 5 kartus, todėl valymo laikas ir akumuliatoriaus naudojimas gerokai padidės.

i Pastaba. Ritininė šluostė pakils automatiškai, kai robotas aptiks kilimą / kilimėlį, kai neveiks plovimo režimas arba kai grįš į „viskas viename“ stotelę.

i Pastaba. Pagrindinis šepetys pakils automatiškai, kai robotas veiks tik plovimo režimu arba kai grįš į „viskas viename“ stotelę.

Režimo nustatymai

Kiekvienam valymo režimui galite suderinti šiuos režimo nustatymus:

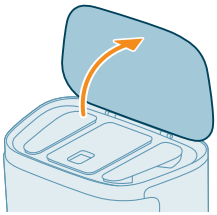
Nustatymas	Aprašymas
Siurbiamoji galia	Keisti siurbiamąją galią: - Retai : Naudoja mažiau energijos ir kelia mažiau triukšmo. - Normaliai : reguliarus, veiksmingas valymas, naudojantis vidutiniškai energijos. - Aukšta : gerai tinka didesnėms zonoms valyti ir efektyviau vartoja energiją nei maks. - Maks. : tinka naminių gyvūnėlių plaukams ir kietesnėms dalelėms, patekusioms į kilimus, šalinti. **i** Pastaba. Kad robotas neperkaistų, vienu metu „Maks.“ režimą galima naudoti tik 3 minučių. Po 3 minučių robotas automatiškai persijungs į parinktį „Aukšta“.
Šluostės drėgmės lygis	Nustatykite srautą, kuris iš elektrinio vandens bakelio pumpuojamas į šluostę: **⚠ SVARBU. Nepilkite karšto vandens į vandens bakelį.** - Minimalus: naudojama minimaliai vandens, kad būtų apsaugotos jautrios grindys. - Žemas: naudojama mažiau vandens. Tinka mažai suteptoms grindims. - Vidutinis: pašalina paviršiaus nešvarumus. - Didelis: pašalina sunkesnes žymes, pvz., pėdų pėdsakus, ir užtikrina nepriekaištingą švarą.
Pakartotinis valymas	Nurodykite robotui, kiek valymo ciklų norite atlikti: Vieno valymo ciklo pakanka reguliariam valymui. Jei reikia pašalinti įsisenėjusius nešvarumus, naudokite kelis valymo ciklus. Keli valymo ciklai pailgina bendrą valymo laiką.

Valymo tvarka

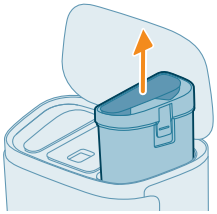
Galite nustatyti savo valymo tvarką: programėlės viršutiniame dešiniajame kampe bakstelėkite nustatymo piktogramą ir pasirinkite „Valymo tvarka“.

Roboto naudojimas

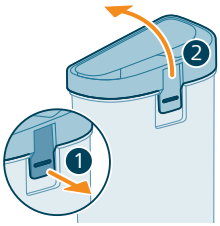
Pasiruošimas valymo ciklui



1 Atidarykite stotelės dangtį.



2 Išimkite švaraus vandens bakelį.



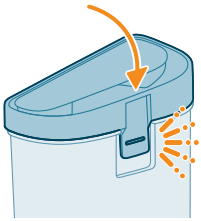
3 Atidarykite švaraus vandens bakelio dangtį.

4 Įpilkite vandens į švaraus vandens bakelį. Neviršykite „MAX“ vandens lygio žymos.

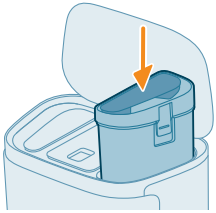
5 Pasirinktinai: įpilkite 10 ml „Philips“ grindų valiklio XV1493 į švaraus vandens bakelį.

i Pastaba. naudokite tik pridedamą „Philips“ grindų valiklį XV1493, kuris specialiai sukurtas mūsų prietaisams, kad būtų užtikrintas optimalus veikimas ir prailgintas jų tarnavimo laikas.

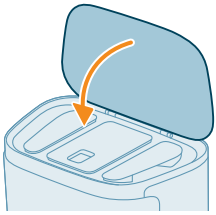
i Pastaba. naudojant kitas valymo priemones galima sugadinti ir pažeisti prietaiso vidinius komponentus.



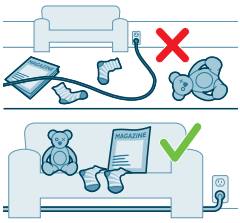
6 Uždarykite švaraus vandens bakelio dangtį.



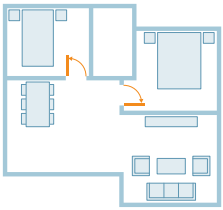
7 Įdėkite švaraus vandens bakelį atgal į stotelę.



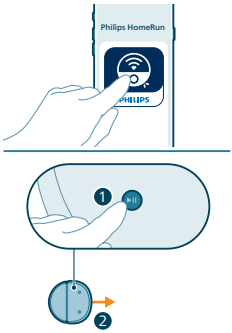
8 Uždarykite stotelės dangtį.



9 Pašalinkite visus kabelius, laidus ir virves nuo grindų, kad robotas juose neįsipainiotų.



10 Atidarykite visas vidines namų duris.



11 Pradėkite valymo seansą programėlėje arba paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką ant roboto.

Pradėkite pirmąjį valymo seansą programėlėje

Paleidimas

1 Atverkite programėlę.
2 Pasirinkite valymo zoną: „Įprasta“, „Patalpa“ arba „Zona“.
3 Paspauskite paleidimo piktogramą.

i Pastaba. įsitikinkite, kad maitinimo įjungimo / išjungimo jungiklis ant roboto apačios yra įjungimo padėtyje („I“).

i Pastaba. Jei akumuliatoriaus įkrovos lygis per žemas, valymo pradėti negalima. Prieš paleisdami valymo seansą palaukite, kol robotas bus pakankamai įkrautas.

Sustabdymas

1 Programėlėje paspauskite pristabdymo piktogramą. Robotas sustabdomas.
2 Vėl paspauskite paleidimo piktogramą. Robotas tęsia darbą.
3 Paspauskite grįžimo piktogramą. Robotas grįžta į stotelę.

Roboto naudojimas be programėlės

i Pastaba. Rekomenduojame naudoti programėlę, kad patirtis būtų optimali.

Be programėlės, galite naudoti du ant roboto esančius mygtukus jam valdyti:
- Paleidimo ir stabdymo mygtukas
  - Ilgas paspaudimas (3 s) robotui įjungti ir išjungti.

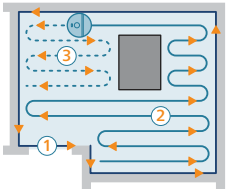
- Trumpas paspaudimas valymui pradėti arba pristabdyti. Norėdami tęsti valymą, paspauskite dar kartą.

i Pastaba. Kai pradedate valymo užduotį, paspausdami roboto paleidimo ir stabdymo mygtuką, robote pagal numatymą įjungiamas siurbimo ir plovimo režimas.

- Grįžimo mygtukas
  - Trumpas paspaudimas (kai robotas nevalo): robotas suras stotelę ir įsikraus.
  - Trumpas paspaudimas valant: robotas baigs valyti. Pakartotinis trumpas paspaudimas: robotas grįžta į stotelę krautis.
  - Trumpas paspaudimas, kai robotas grįžinėja į stotelę: robotas pristabdys grįžimą į stotelę. Dar kartą paspauskite, kad jis grįžtų į stotelę.

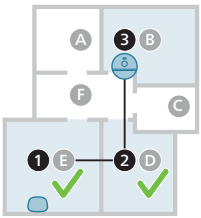
i Pastaba. Norėdami išjungti roboto „WiFi“ funkciją, paspauskite ir 10 sekundžių palaikykite buferį roboto priekinėje pusėje ir paleidimo ir stabdymo mygtuką. Pagrindinėmis funkcijomis vis tiek galite naudotis ir be „WiFi“, tačiau labai rekomenduojame robotą susieti su „WiFi“, kad būtų pasiekiamos visos funkcijos.

Jūsų roboto valymo trajektorija



Robotas valo namus pagal tam tikrą struktūrą. Robotas valo patalpą po patalpos ir visada pirmiausia pradeda valyti patalpos kraštus, o tik tada – likusį paviršių.

Grįžimas į stotelę



Baigęs valymo seansą, robotas automatiškai grįš į stotelę, kad būtų įkrautas.

Automatinis įkrovimas ir darbo tęsimas

Kai akumuliatorius valant pradeda išsekti (<15 %), robotas automatiškai grįžta į stotelę, kad įsikrautų. Ji apskaičiuos reikiamą galią pagal likusį valymo plotą, o kai akumuliatorius bus pakankamai įkrautas, robotas vėl pradės valyti.

Šią funkciją galite išjungti viršutiniame dešiniajame programėlės kampe bakstelėdami nustatymų piktogramą, tada įjungdami arba išjungdami parinktį „atnaujinti valymą“.

i Pastaba. Programėlėje išjungus šią funkciją, įkrautas robotas nebetęs nebaigtų valymo užduočių.

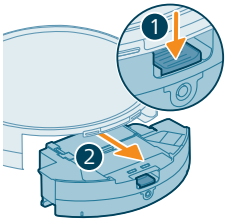
Valymas ir priežiūra

Kada atlikti techninę priežiūrą

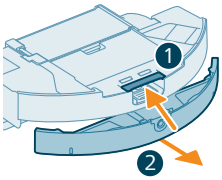
Elementas	Valymas	Pakeitimas
Ritininė šluostė	Kas mėnesį	nuo 3 iki 6 mėn.
Pagrindinis šepetys	Kas mėnesį	nuo 6 iki 12 mėn.
Plaunamas filtras	Kas mėnesį	nuo 3 iki 6 mėn.
Šoninis šepetys	Kas mėnesį	nuo 6 iki 12 mėn.
Pagrindiniai ratukai ir priekinis ratukas	Kas mėnesį	-
„D-ToF“ navigacijos („LiDAR“) jutiklis	Kas mėnesį	-
Jutikliai: - Infraraudonųjų spindulių signalo jutikliai - Sienų aptikimo („i-ToF“) jutiklis - Kritimo jutiklis (4 vnt.)	Kas mėnesį	-
Roboto ir stotelės įkrovimo kontaktai	Kas mėnesį	-
Stotelės dėklas	Kas mėnesį	

Ritininės šluostės ir vandens bakelio valymas robote

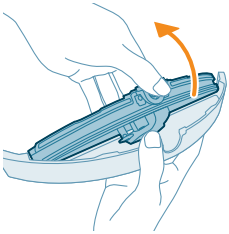
i Pastaba. Nevalykite ritininės šluostės ir vandens bakelio jokiu valikliu. Naudokite tik vandenį iš čiaupo



1 Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ir išimkite valymo modulį iš roboto.

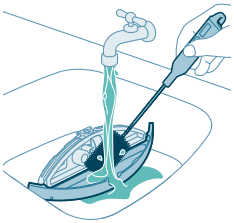


2 Išimkite roboto nešvaraus vandens bakelį iš valymo modulio.

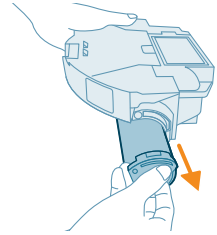


3 Abiem rankomis paimkite nešvaraus vandens bakelį, paspauskite apvalų mygtuką ant dangčio ir apverskite dangtį.

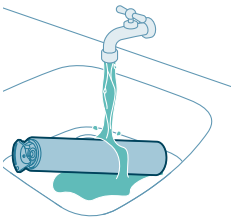
i Pastaba. Atidarykite nešvaraus vandens bakelį kriauklėje, kad nešvarus vanduo neišsipiltų ant grindų.



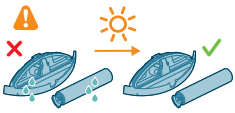
4 Išvalykite nešvaraus vandens bakelį po čiaupu, naudodami valymo įrankį.



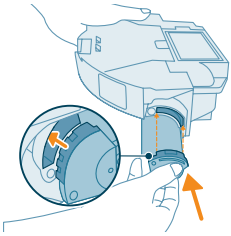
5 Išimkite ritininę šluostę iš valymo modulio.



6 Išplaukite ritininę šluostę po tekančiu vandeniu.

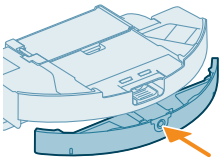


7 Leiskite ritininei šluostei ir nešvaraus vandens bakeliui visiškai išdžiūti saulės šviesoje arba ore. Nedėkite atgal, kol jie drėgni.

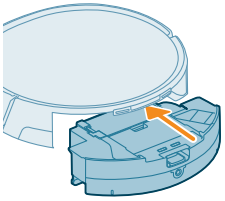


8 Įdėkite ritininę šluostę į valymo modulį taip, kad dalys tiktų viena prie kitos.

i Pastaba. Įdėdami ritininę šluostę įsitikinkite, kad iškilioji ritininės šluostės dalis sutampa su atitinkama įduba valymo modulyje.



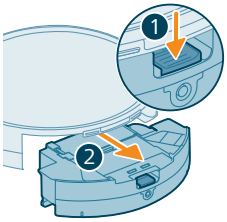
9 Įdėkite nešvaraus vandens bakelį į valymo modulį.



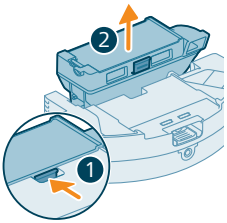
10 Įdėkite valymo modulį atgal į robotą.

Plaunamo filtro ir dulkių talpyklos valymas

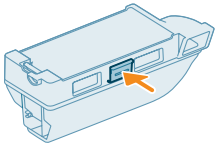
i Pastaba. Nevalykite plaunamo filtro ir dulkių talpyklos jokiu valikliu. Naudokite tik vandenį iš čiaupo



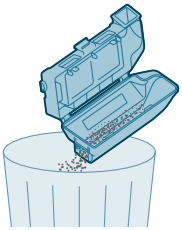
1 Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ir išimkite valymo modulį iš roboto.



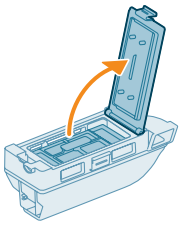
2 Nuimkite dulkių talpyklą nuo valymo modulio.



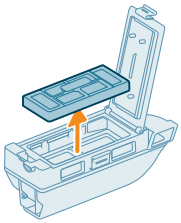
3 Paspauskite ant dulkių talpyklos šono esantį mygtuką, kad ją atidarytumėte.



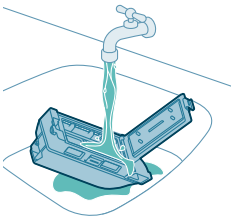
4 Išpilkite dulkes ir nešvarumus iš dulkių talpyklos.



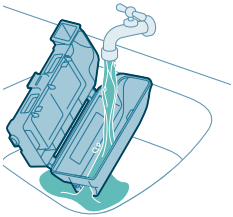
5 Atidarykite plaunamo filtro dangtelį.



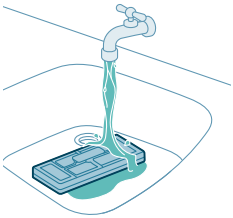
6 Iš dulkių talpyklos išimkite plaunamą filtrą.



7 Filtro skyrelį išskalaukite po tekančiu vandeniu.

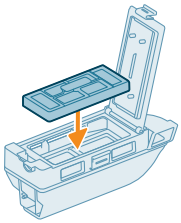


8 Dulkių talpyklą išskalaukite po tekančiu vandeniu.

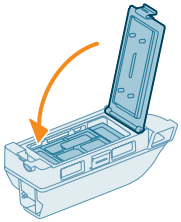


9 Išplaukite plaunamą filtrą po tekančiu vandeniu.

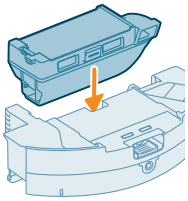
10 Leiskite dulkių talpyklai ir filtrui visiškai išdžiūti saulės šviesoje arba šviežiame ore. Nedėkite atgal, kol jie drėgni.



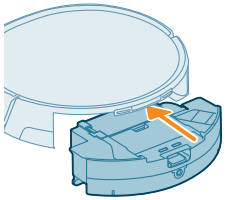
11 Į dulkių talpyklą įstatykite plaunamą filtrą.



12 Uždarykite plaunamo filtro dangtelį.



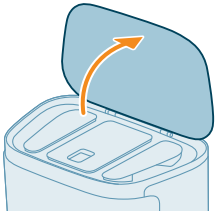
13 Įdėkite dulkių talpyklą į valymo modulį.



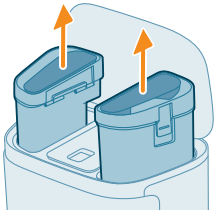
14 Įdėkite valymo modulį į robotą.

Vandens bakelių valymas stotelėje

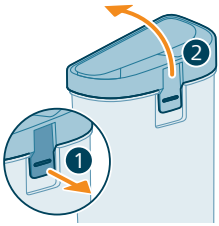
i Pastaba. Vandens bakeliams valyti nenaudokite valiklių. Naudokite tik vandenį iš čiaupo



1 Atidarykite stotelės dangtį.

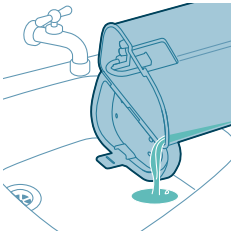


2 Iš stotelės išimkite švaraus vandens bakelį ir nešvaraus vandens bakelį.



3 Atidarykite švaraus vandens bakelio dangtelį.

4 Išskalaukite švaraus vandens bakelį po tekančiu vandeniu.



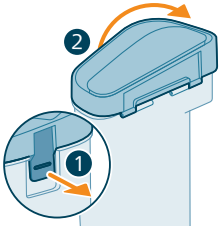
5 Iš švaraus vandens bakelio išpilkite visą likusį vandenį.

6 Pripilkite į švaraus vandens bakelį vandens iki „MAX“ vandens lygio žymos.

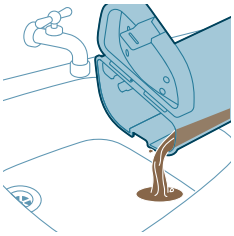
7 Pasirinktinai: įpilkite 10 ml „Philips“ grindų valiklio XV1493 į švaraus vandens bakelį.

i Pastaba. naudokite tik pridedamą „Philips“ grindų valiklį XV1493, kuris specialiai sukurtas mūsų prietaisams, kad būtų užtikrintas optimalus veikimas ir prailgintas jų tarnavimo laikas.

i Pastaba. naudojant kitas valymo priemones galima sugadinti ir pažeisti prietaiso vidinius komponentus.

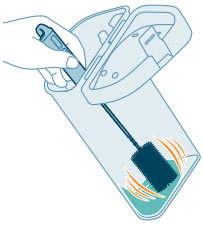


8 Atidarykite nešvaraus vandens bakelio dangtelį.

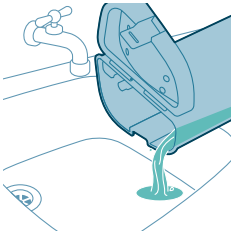


9 Išpilkite vandenį iš nešvaraus vandens bako į plautuvę.

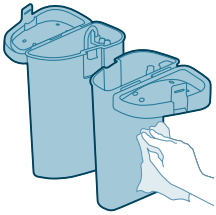
10 Išskalaukite nešvaraus vandens bakelį po tekančiu vandeniu.



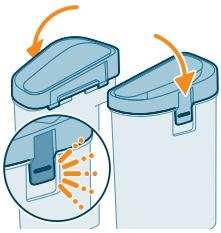
11 Išvalykite nešvaraus vandens bakelį valymo šepečiu.



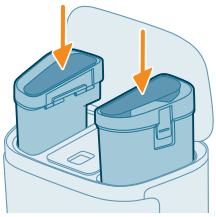
12 Iš nešvaraus vandens bakelio išpilkite visą likusį vandenį.



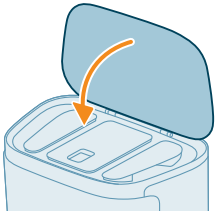
13 Vandens bakelių išorę nusausinkite šluoste.



14 Uždėkite vandens bakelių dangtelį taip, kad išgirstumėte spragtelėjimą.

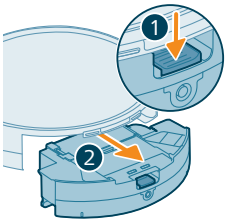


15 Abu vandens bakelius įstatykite į stotelę.

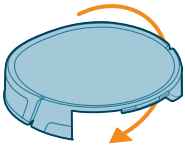


16 Uždarykite stotelės dangtį.

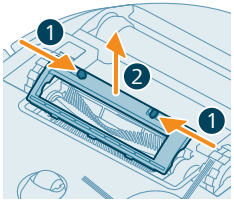
Pagrindinio šepečio valymas



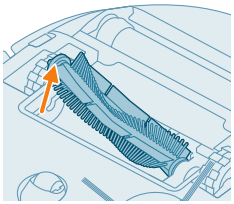
1 Išimkite valymo modulį iš roboto.



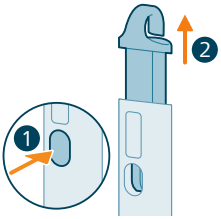
2 Padėkite apverstą robotą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.



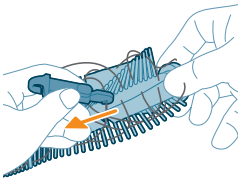
3 Vienu metu spauskite šepečio dangtelio atlaisvinimo mygtukus ir nukelkite bei nuimkite šepečio dangtelį.



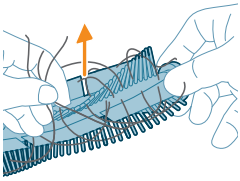
4 Ištraukite pagrindinį šepetį.



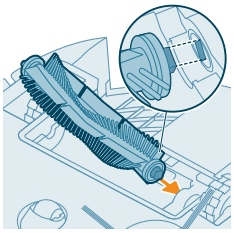
5 Nuimkite pjovimo įrankį nuo šepečio valymo įrankio.



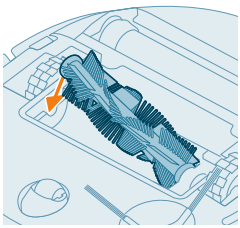
6 Norėdami perkirpti plaukus, naudokitės valymo įrankiu.



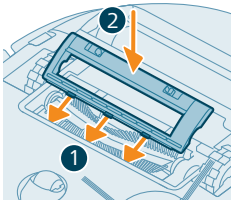
7 Nuo pagrindinio šepečio pašalinkite plaukus ir purvą.



8 Tinkamoje vietoje įstatykite pagrindinį šepetį. Sutapdinkite kvadratinį kištuką su kvadratine anga.

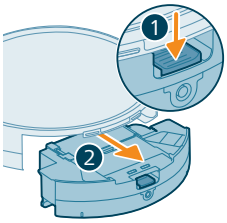


9 įstatykite kitą šepečio galą į vietą.

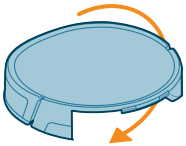


10 Įdėkite šepečio dangtelio kraštus į tinkamas išpjovas.
11 Įstumkite šepečio dangtelį.

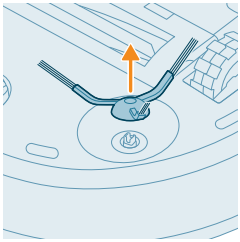
Šoninio šepečio valymas



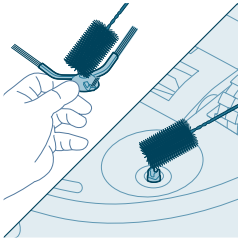
1 Išimkite valymo modulį iš roboto.



2 Padėkite apverstą robotą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.

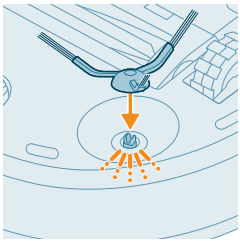


3 Išimkite šoninį šepetį.



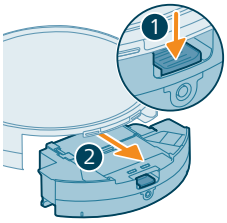
4 Dulkėms ar pūkams nuo šoninio šepečio ir roboto nuvalyti naudokite šepetį minkštais šeriais (pvz., dantų šepetėlį).

Patarimas. Dulkes ar pūkus nuo šoninio šepečio ir roboto galite nuvalyti šepetėliu valymo įrankio gale.

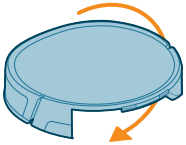


5 Prijunkite šoninį šepetį, prisegdami jį tinkamoje padėtyje ant roboto dugno.

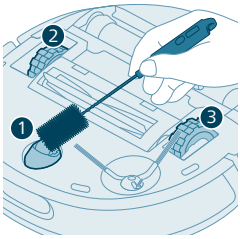
Pagrindinių ratukų ir priekinio ratuko valymas



1 Išimkite valymo modulį iš roboto.



2 Padėkite apverstą robotą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.

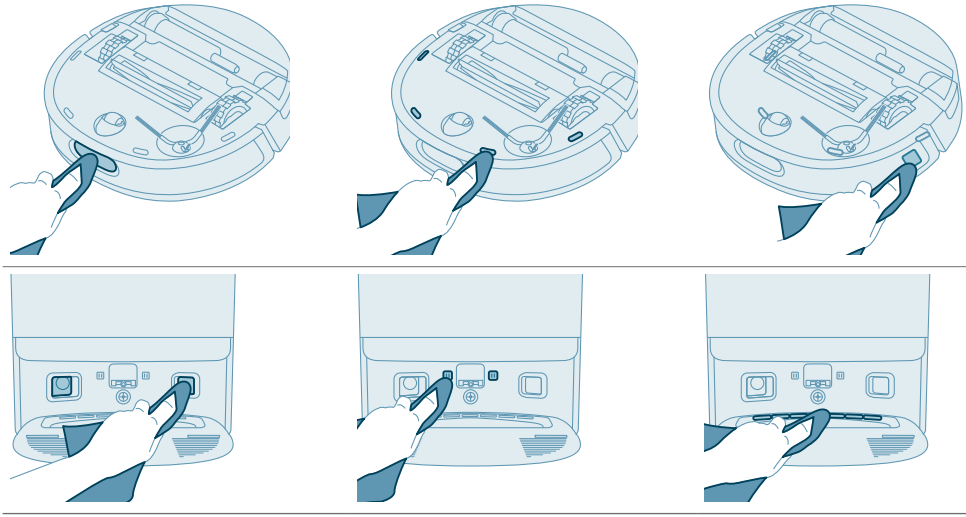


3 Valymo šepečiu valykite dulkes ar pūkus nuo priekinio ratuko ir pagrindinių ratukų.

Dulkes ar pūkus nuo ratukų galite nuvalyti šepečio valymo įrankio gale esančiu plaukų pjovimo peiliu.

Jutiklių, kontaktinių taškų ir IR signalo langelio valymas

Kad nesuprastėtų valymo efektyvumas, kartkartėmis sausa, nešiurkščia šluoste reikia nuvalyti jutiklį, kontaktinius taškus ir IR signalo langelį.

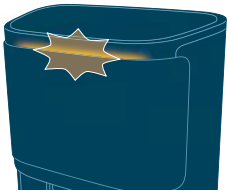


1 Ištraukite stotelės kištuką iš sieninio elektros lizdo.
2 Komponentus valykite minkšta, nešiurkščia sausa šluoste.

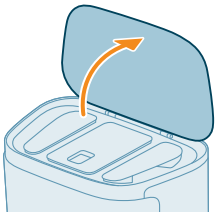
Pastaba. Nenaudokite valymo ploviklių.

Pastaba. Nenaudokite kitų būdų dalims valyti.

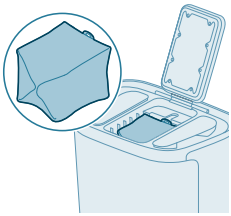
Dulkių maišelio keitimas



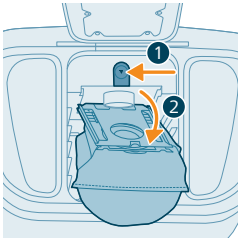
Kai stotelės oranžinis šviesos diodas mirksi, jis rodo, kad dulkių maišelis pilnas, neįdėtas arba netinkamai įdėtas.



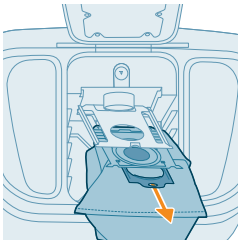
1 Atidarykite stotelės dangtį.



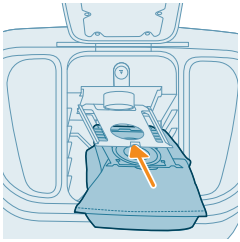
2 Atidarykite dulkių maišelio skyriaus, esančio stotelės viduryje, dangtelį.



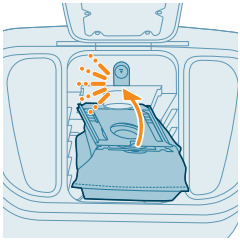
3 Paspauskite atlaisvinimo mygtuką stumkite maišelio laikiklį į šoną.



4 Išimkite dulkių maišelį.



5 Užstumkite naujo dulkių maišelio kartoninę dalį ant maišelio laikiklio.



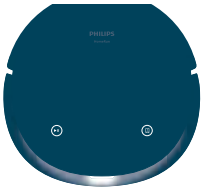
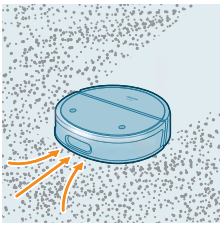
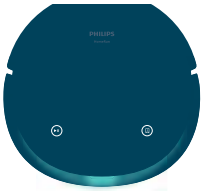
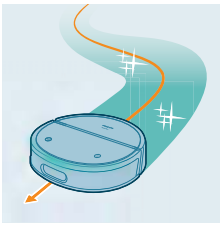
6 Stumkite maišelio laikiklį atgal į jo vietą, kol išgirsite spragtelėjimą.
7 Uždarykite dulkių maišelio skyriaus dangtelį.
8 Uždarykite stotelės dangtį.

i Pastaba. Informacijos apie tai, kur ir kaip užsisakyti naujų dulkių maišelių, rasite vadovo skyriuje „Pakeitimas“.

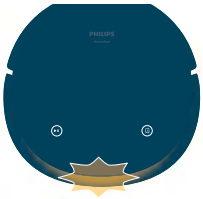
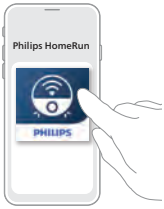
Ilgalaikis laikymas

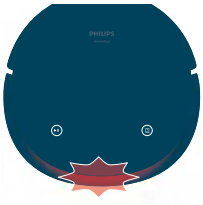
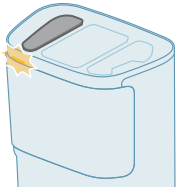
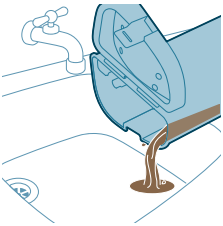
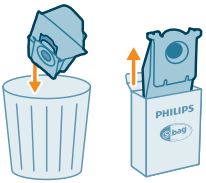
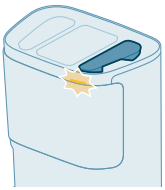
1 Visiškai įkraukite akumuliatorių.
2 Robotą laikykite nuo 8 °C iki 35 °C temperatūroje.

Indikatoriaus lempučių signalai ir jų reikšmės

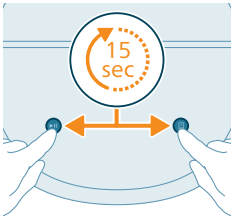
Signalas		Signalo reikšmė	
	Lemputė ant roboto įsižiebia balta spalva.		Robotas veikia siurbimo režimu.
	Lemputė ant roboto įsižiebia mėlyna spalva.		Robotas veikia plovimo režimu.

i Pastaba. Kai robotas veikia siurbimo ir plovimo režimu, roboto lemputė šviečia pakaitomis baltai ir mėlynai.

	Roboto lemputė mirksi oranžine spalva.		Robotas susiduria su klaida, kuriai reikia jūsų dėmesio. Atkreipkite dėmesį į roboto balso pranešimą arba eikite į „HomeRun“ programėlę, kad gautumėte daugiau informacijos.

Signalas		Signalo reikšmė	
	Roboto lemputė mirksi raudonai.		Robotas netinkamai veikia. Kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.
	Lemputė stotelės kairėje pusėje mirksi oranžine spalva.		Nešvaraus vandens bakas yra pilnas. Ištuštinkite nešvaraus vandens baką.
	Lemputė stotelės viduryje mirksi oranžine spalva.		Dulkių maišelį reikia pakeisti, jo nėra arba jis netinkamai įstatytas. Pakeiskite dulkių maišelį arba patikrinkite, ar jis tinkamai įdėtas.
	Lemputė stotelės dešinėje pusėje mirksi oranžine spalva.		Švaraus vandens bakas yra tuščias. Pripilkite į švaraus vandens bakelį vandens iki „MAX“ vandens lygio.
	Stotelės lemputės mirksti raudonai.		Stotelė netinkamai veikia. Kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

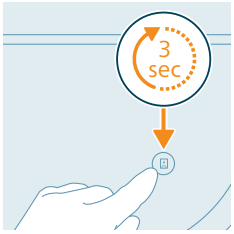
Roboto nustatymų atkūrimas



Robotą galite nustatyti iš naujo / atkurti, nuspausdami ir laikydami kartu Grįžimo ir Paleidimo / sustabdymo mygtukus roboto viršuje 15 sekundžių.

i Pastaba. Atkūrus roboto nustatymus, robotą reikės iš naujo prijungti prie programėlės, o atitinkami programėlės nustatymai bus pašalinti.

Apsauga nuo vaikų

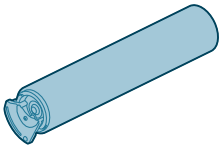


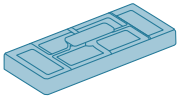
1. Įjunkite apsaugą nuo vaikų programėlėje arba paspauskite Grįžimo mygtuką ant roboto 3 sekundes.
2. Norėdami išjungti apsaugą nuo vaikų, programėlėje panaikinkite apsaugos nuo vaikų pasirinkimą arba dar kartą 3 sekundes paspauskite Grįžimo mygtuką ant roboto.

Pakeitimas

Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti priedų ar atsarginių dalių, apsilankykite **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** arba kreipkitės į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiekti su savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centru.

Atsarginės dalys		
XV1491	2 atsarginės ritininės šluostės	

XV1492	Priežiūros rinkinys su 2 filtrais, 1 pagrindiniu šepečiu ir 1 šoniniu šepečiu.	 
XV1493	Roboto grindų valiklis	
FC8022	Dulkių maišeliai (priešalerginiai maišeliai)	

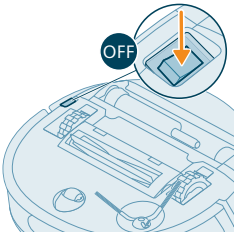
Pakartotinai įkraunamos baterijos išėmimas

Norėdami išimti pakartotinai įkraunamą bateriją, laikykitės tolesnių instrukcijų. Taip pat galite perduoti robotą į „Philips“ priežiūros centrą, kad išimtų pakartotinai įkraunamą baterija. Kreipkitės į jūsų šalyje esantį „Philips“ vartotojų aptarnavimo centrą, kad gautumėte netoli jūsų esančio priežiūros centro adresą.

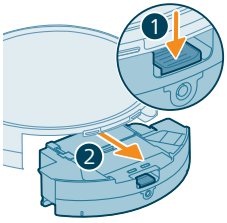
Imkitės visų reikiamų atsargumo priemonių, kai naudojatės įrankiais, norėdami atidaryti gaminį ir kai šalinate pakartotinai įkraunamą bateriją.

Įspėjimas. Prieš išimdami akumuliatorių įsitikinkite, kad gaminys atjungtas nuo stotelės, o akumuliatorius visiškai išsikrovęs.

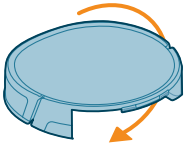
1 Paleiskite robotą iš kokios nors vietos patalpoje, o ne iš stotelės.
2 Prieš išimdami ir šalindami įkraunamąjį akumuliatorių robotui leiskite veikti tol, kol akumuliatorius išsikraus – šitaip įsitikinsite, kad išimate ir išmetate visiškai išsikrovusį akumuliatorių.
3 Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį roboto apačioje, kad robotą išjungtumėte.



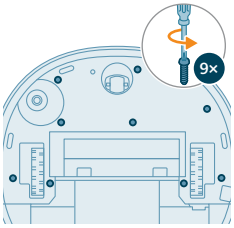
4 Išimkite valymo modulį iš roboto.

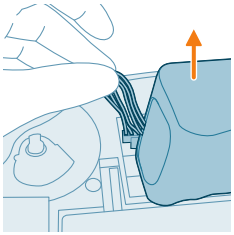


5 Padėkite apverstą robotą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.

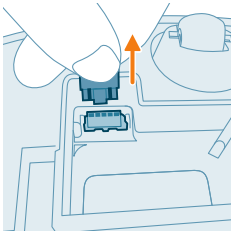


6 Atsukite akumuliatoriaus skyriaus dangtelio varžtus ir nuimkite dangtelį.





7 Išimkite įkraunamą akumuliatorių iš skyriaus.



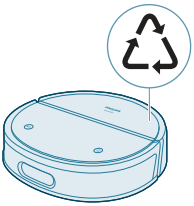
8 Atjunkite jį paspausdami mažą spaustuką ant akumuliatoriaus jungties, kad atlaisvintumėte akumuliatoriaus jungtį.
9 Nugabenkite robotą ir pakartotinai įkraunamą bateriją į elektros ir elektronikos atliekų surinkimo punktą.

Garantija ir pagalba

„Versuni“ siūlo dviejų metų garantiją šiam gaminiui po jo pirkimo. Ši garantija negalioja, jei defekto priežastis yra netinkamas naudojimas arba prasta priežiūra. Mūsų garantija nepaveikia jūsų kaip vartotojo įstatyminių teisių. Prireikus daugiau informacijos arba norėdami pasinaudoti garantija, apsilankykite mūsų svetainėje **www.home.id/warranty**.

Jūsų robotas dulkių siurblys suprojektuotas ir sukurtas maksimaliai atidžiai. Tačiau jei atsitiktų taip, kad jūsų robotą reikėtų taisyti, jums padės jūsų šalyje veikiantis klientų aptarnavimo centras – jis suorganizuos būtiną remontą per trumpiausią įmanomą laiką ir patogiausiu jums būdu. Jei jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį „Philips“ platintoją.

Išmetimas ir perdirbimas



Roboto nemeskite į įprastą šiukšliadėžę. Jį būtinai nuneškite į elektros įrangos perdirbimo įmonę.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skirsnyje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodami prietaisą. Jei naudojantis toliau pateikta informacija problemos išspręsti nepavyksta, atsidarykite „Philips HomeRun Robot“ programėlę arba apsilankykite **home.id**, kur taip pat rasite pagalbinių vaizdo įrašų ir atsakymus į dažnai užduodamus klausimus. Taip pat galite susisiekti su savo šalies klientų aptarnavimo centru.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Robotas neįsijungia.	Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis.	Prieš robotu naudodamiesi, jį įkraukite stotelėje.
	Per žema arba per aukšta aplinkos temperatūra.	Robotą naudokite nuo 8 °C iki 35 °C temperatūroje.
Roboto nepavyksta susieti su programėle.	Robotas nebeveikia susiejimo režimu.	Robotą perjunkite į susiejimo režimą vienu metu laikydami grįžimo ir paleidimo / sustabdymo mygtukus (ant roboto matysite baltą skenuojančią lemputę).
	Prastas „Wi-Fi“ ryšys (signalas).	Padėkite robotą ten, kur yra stiprus „Wi-Fi“ signalas.
	Pasirinktas netinkamas „Wi-Fi“ belaidis tinklas.	Įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą „Wi-Fi“ tinklą.
	Naudojamas neteisingas slaptažodis.	Įsitikinkite, kad naudojate teisingą „Wi-Fi“ slaptažodį.
	Programėlėje pasirinktas neteisingas roboto modelis.	Įsitikinkite, kad pasirinkote teisingą roboto modelį.
	Atsisiųsta netinkama programėlė.	Visada naudokite programėlę, kurią atsisiuntėte naudodami trumpajame vartotojo vadove pateikiamą QR kodą.
Nutrūko ryšys tarp programėlės ir roboto.	Robotas išvažiavo ten, kur nėra „Wi-Fi“ signalo.	Palaukite, kol robotas grįš į vietą, kurioje yra stiprus „Wi-Fi“ signalas.
	Robotas persijungė į miego būseną.	Jei robotas negrįžo į stotelę, jis persijungs į miego būseną. Spauskite bet kurį roboto mygtuką, kad pažadintumėte robotą. Tada nusiųskite jį į stotelę, pasinaudodami programėle arba paspausdami grįžimo mygtuką.
	Buvo pakeistas „Wi-Fi“ slaptažodis.	Jei pasikeitė „Wi-Fi“ duomenys: robotą iš naujo pridėkite prie programėlės.
	Buvo pakeistas „Wi-Fi“ tinklo pavadinimas.	Jei pasikeitė „Wi-Fi“ duomenys: robotą iš naujo pridėkite prie programėlės.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Buvo pakeista programėlės paskyra.	Jei buvo pakeisti paskyros duomenys, robotą iš naujo pridėkite prie programėlės.
Nebuvo gautas el. laiškas su patvirtinimo kodu.	Gali užtrukti iki minutės, kol ateis el. laiškas su patvirtinimo kodu.	El. laiško laukite ilgiau nei minutę.
	El. laiškas nebuvo išsiųstas.	Bakstelėkite mygtuką „Siųsti dar kartą“.
	El. laiškas galėjo patekti į brukalo aplanką.	Patikrinkite brukalo aplankus. (Siuntėjo el. pašto adresas prasideda: HomeRun_noreply@).
	Naudojamas neteisingas el. pašto adresas.	Patikrinkite, ar naudojote teisingą el. pašto adresą.
	Telefonas ar kompiuteris neturi gero interneto ryšio, todėl el. laiško negali gauti.	Įsitikinkite, kad telefone ar kompiuteryje yra geras interneto ryšys.
Robotas neranda stotelės.	Stotelė neprijungta prie maitinimo šaltinio.	Prijunkite stotelę prie maitinimo šaltinio.
	Nešvarūs roboto ir (arba) stotelės jutikliai.	Nuvalykite visus roboto ir stotelės jutiklius.
	Draudžiama, neplaunama, nesiurbiama zona arba virtuali siena buvo nustatyta per arti stotelės arba roboto kelyje atgal į stotelę.	Neišsaugokite draudžiamos, neplaunamos, nesiurbiamos zonos arba virtualios sienos per arti stotelės arba roboto kelyje atgal į stotelę.
	Stotelė buvo pastatyta vietoje, kur yra labai ryškus apšvietimas.	Nestatykite stotelės labai ryškiai apšviestose vietose (pvz., tiesioginėje saulės šviesoje), nes šviesa gali trikdyti infraraudonųjų spindulių signalą.
Robotas stotelę nustumia.	Stotelė pastatyta per toli nuo sienos.	Stotelę pastatykite taip, kad jos nugarėlė būtų nukreipta į sieną.
	Nešvarūs roboto ir (arba) stotelės jutikliai.	Nuvalykite visus roboto ir stotelės jutiklius.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Aplink stotelę nėra pakankamai erdvės (abiejuose šonuose turi būti po 0,5 m, o priekyje 1,5 m).	Įsitikinkite, kad aplink stotelę yra pakankamai erdvės.
Robotas nevalo tinkamai.	Pilna roboto dulkių talpykla.	Ištuštinkite roboto dulkių talpyklą.
	Ritininės šluostės viduje yra kliuvinys.	Atlaisvinkite valymo modulį, išimkite ritininę šluostę ir pašalinkite bet kokius kliuvinius.
	Šepečiuose yra įstrigusių kliūčių.	Iš šepečių pašalinkite visas kliūtis.
	Filtras nebuvo išvalytas.	Filtrą valykite reguliariai.
	Filtras nebuvo įdėtas atgal arba buvo įdėtas netinkamai.	Filtrą atgal įdėkite tinkamai.
	Reikia pakeisti ritininę šluostę.	Pakeiskite XV1491 ritininę šluostę. Įsigykite naują XV1491 ritininę šluostę naudodamiesi programėle arba svetainėje **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Iš šluostės išteka per daug vandens / robotas grindis per daug sušlapina.	Nustatytas per didelis šluostės drėgnumas.	Programėlėje nustatykite mažesnį šluostės drėgnumą. ⚠ SVARBU. Jei plaunate jautrias kietas grindis (pavyzdžiui, parketą), programėlėje nustatykite mažiausią šluostės drėgnumą.
Robotas kai kurių vietų neišvalo / robotas neišvalo viso ploto / robotas pradėjo tam tikras vietas praleisti.	Nebešvarūs roboto jutikliai.	Roboto jutiklius nuvalykite sausa šluoste.
	Robotas veikia ant slidžių poliruotų grindų.	Prieš robotui pradedant valymo ciklą, įsitikinkite, kad grindys išdžiuvusios.
	Robotas negali pasiekti tam tikrų vietų dėl to, kad jas blokuoja baldai ar kliūtys.	Sutvarkykite valomą plotą: baldus ir nedidelius daiktus padėkite į tinkamą vietą.
	Valomas plotas nesutvarkytas.	Prieš robotui pradedant valymo ciklą nuo grindų surinkite mažus daiktus ir sutvarkykite valomą plotą. Robotas gali aptikti kliūtis, kurios yra bent 2 cm aukščio, ilgesnės ir platesnės nei 2,5 cm.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Robotas naudoja saugią ribą, kai laikosi draudžiamų, neplaunamų ir nesiurbiamų zonų arba virtualių sienų. Saugumo riba gali blokuoti tam tikrą sritį.	Uždraustą, neplaunamą, nesiurbiamą zoną arba virtualią sieną šiek tiek sumažinkite programėlėje.
Robotą užblokavo į jį įsipainiojęs kabelis.	Ant grindų yra kabelių, kurių robotas negali aptikti.	Sustabdykite robotą ir išimkite šepečio dangtelį. Patikrinkite, ar pagrindinis šepetys neįstrigęs, ir ar šoniniame šepetyje kas nors neįstrigo: išimkite šoninį šepetį, pašalinkite kabelį, tada šoninį šepetį vėl pritvirtinkite. Prieš paleisdami valymo ciklą nuo grindų surinkite visus kabelius.
Robotas nukrinta nuo laiptų.	Nešvarūs kritimo jutikliai roboto apačioje.	Nuvalykite kritimo jutiklius roboto apačioje. Jei robotas ir toliau vis nukrinta nuo laiptų, programėlėje virš laiptų nubrėžkite virtualią sieną.
	Ant viršutinės laiptų pakopos buvo padėta daiktų, kuriuos robotas aptinka ir nusprendžia, kad važiuoti saugu.	Nuo viršutinių laiptų pakopų nuimkite visus daiktus.
Robotas neįkraunamas arba labai greitai išsikrauna.	Robotas laikomas per karštoje ar šaltoje vietoje.	Robotą įraukite ir laikykite nuo 8 °C iki 35 °C temperatūroje.
„Viskas viename“ stotelė nesurenka roboto dulkių.	Dulkių maišelis nebuvo įdėtas atgal arba buvo įdėtas netinkamai.	Tinkamai įdėkite dulkių maišelį į „viskas viename“ stotelę.
	Dulkių maišelis pilnas.	Įdėkite tuščią dulkių maišelį į „viskas viename“ stotelę.
	Programėlėje buvo suaktyvintas tylusis režimas arba netrukdymo nustatymas.	Panaikinkite tyliojo režimo arba netrukdymo nustatymo žymėjimą.
	Užblokuota „viskas viename“ stotelės įleidimo anga.	Išvalykite „viskas viename“ stotelės įleidimo angą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Vandens bakelyje kaupiasi putos ir robotas keistai važinėja.	Naudotas kitoks ploviklis nei rekomenduojamas „Philips“ robotų grindų valiklis XV1493, todėl robotas tapo slidus.	Naudokite tik rekomenduojamą „Philips“ robotų grindų valiklį XV1493 arba nenaudokite jokio ploviklio. Jei naudojote netinkamą ploviklį, nuvalykite robotą ir jo ratukus, taip pat kruopščiai išskalaukite vandens bakelį.
Nenaudojau jokio valymo tirpalo ar ploviklio, tačiau roboto vandens bakelyje susikaupė putų, todėl ant žemės liko putų.	Gaminant ritininės šluostės flanelę, ant jos paviršiaus gali likti šiek tiek ploviklio. Naudojant robotą, dėl greito ritininės šluostės sukimosi gali susidaryti putų.	Įstatykite robotą atgal į stotelę ir programėlėje vieną ar du kartus paleiskite „savaiminio valymo“ procesą. Putos išnyks.
Robotas skleidžia neįprastą triukšmą.	Filtras nebuvo įdėtas atgal arba buvo įdėtas netinkamai.	Patikrinkite, ar filtras buvo tinkamai įdėtas atgal.
	Robotas įsiurbė kietą purvo gabalėlį, kuris dabar juda dulkių talpykloje.	Ištuštinkite dulkių talpyklą.
Nebesisuka šepečiai.	Pagrindiniame šepetyje įstrigo plaukų.	Pašalinkite plaukus naudodamiesi kartu su robotu pateikiamu šepečio valymo įrankiu.
	Šepečiuose įstrigo kitų kliūčių.	Iš šepečių pašalinkite kitas kliūtis.
	Pagrindinis šepetys buvo įdėtas atgal netinkamai.	Išimkite pagrindinį šepetį ir jį vėl surinkite. Sutapdinkite kvadratinį išsikišimą ant pagrindinio šepečio su kvadratine anga ant valymo modulio.
Šoninis šepetys deformuojamas.	Gali būti, kad šoniniame šepetyje kas nors įstrigo.	Šepetį kuriam laikui pamerkite į karštą vandenį ir leiskite išdžiūti.
		Pirkite naują šoninį šepetį naudodamiesi programėle arba **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robotas nevažiuoja ant juodų grindų.	Robotas visiškai juodas grindis laiko pavojumi nukristi, todėl įsijungia atbrailų aptikimo funkcija.	Jei patalpoje visiškai juodos grindys, būtinai įjunkite apšvietimą.
		Nuvalykite kritimo jutiklį roboto apačioje.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Tvarkaraštis nustatytas, tačiau robotas pagal tvarkaraštį nepradeda valyti.	Gali būti suaktyvinta funkcija „Netrukdyti“.	Programėlėje patikrinkite, ar suplanuoto valymo metu nėra įjungta funkcija „Netrukdyti“.
	Robotas veikia miego režimu.	Įsitikinkite, kad robotas stotelėje įkraunamas. Jei robotas negrįžo į stotelę, jis persijungs į miego būseną. Spauskite bet kurį roboto mygtuką, kad pažadintumėte robotą. Tada nusiųskite jį į stotelę, pasinaudodami programėle arba paspausdami grįžimo mygtuką.
	Programėlėje buvo pasirinkta neteisinga laiko juosta.	Laiko juostą galite pakeisti programėlės skilties „Profilis“ dalyje „Mano paskyra“.
	Robotas prarado ryšį su „Wi-Fi“ tinklu.	Įsitikinkite, kad „Wi-Fi“ tinklas veikia.
	Išsikrovęs roboto akumuliatorius.	Įsitikinkite, kad stotelė prijungta prie maitinimo šaltinio.
Nepavyksta prisijungti prie roboto programėlės paskyros.	Buvo pakeistas el. pašto adresas.	Jei buvo pakeistas el. pašto adresas, susikurkite naują programėlės paskyrą.
	Neteisingas slaptažodis.	Įveskite teisingą slaptažodį.
		Jei slaptažodį pamiršote, bakstelėkite „Pamiršau slaptažodį“ ir vykdykite nurodytus veiksmus.
	Pasirinktas neteisingas šalies regionas.	Programėlėje pasirinkite teisingą šalies regioną.
Toliau pateikiami iškylantieji pranešimai apie programėlės arba aparatinės programinės įrangos naujinius.	Neįdiegti programėlės naujiniai arba aparatinės programinės įrangos naujiniai.	Rekomenduojame naujinius įdiegti, kad robotas ir toliau būtų tobulinamas.
„Philips HomeRun“ roboto programėlė neprieinama mano šalyje.	VPN gali blokuoti prieigą prie tinkamos šalies informacijos.	Naudodami išjunkite visas VPN tarnybas.
	„Google“ arba „Apple“ paskyroje gali būti nustatyta kita šalis.	Pakeiskite „Google“ arba „Apple“ paskyros informaciją, kad atitiktų šalį, kurioje pirkote robotą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Programinės aparatinės įrangos naujinimas nesėkmingas.	Per žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis.	Roboto akumuliatoriaus įkrovos lygis turi viršyti 30 %, kad būtų įdiegtas naujinys.
	Robotas nėra prie stotelės.	Įsitikinkite, kad robotas stotelėje įkraunamas, kai įdiegiate programinę įrangą.
	„Wi-Fi“ signalas nėra pakankamai geras.	Užtikrinkite, kad robotas būtų vietoje, kurioje „Wi-Fi“ ryšys stiprus.
Robotas baigė atvaizdavimą, bet aš nematau žemėlapio programėlėje.	Robotas įstrigo arba užsiblokavo, kai buvo sudaromas žemėlapis.	Robotą sugrąžinkite į stotelę ir žemėlapio sudarymo procesą pradėkite iš naujo. Nustatykite vietą, kur robotas anksčiau įstrigo, ir iš jos pašalinkite visas kliūtis arba ją užblokuokite, kad robotas negalėtų patekti. Sukūrę žemėlapį, galite sukurti uždraustą zoną, kad robotas į tą sritį nebegalėtų patekti.
Mano žemėlapis dingo iš programėlės.	Pasiektas didžiausias žemėlapių kiekis.	Robotas sukurs naują žemėlapį, kai atpažins naują aplinką. Jei jau turite 5 žemėlapius, robotas perrašys seną.
„Wi-FI“ funkcijos nenoriu naudoti.	„Wi-Fi“ funkciją galima išjungti prietaise.	Norėdami išjungti roboto „WiFi“ funkciją, paspauskite ir 10 sekundžių palaikykite buferį roboto priekinėje pusėje ir paleidimo ir stabdymo mygtuką. Pagrindinėmis funkcijomis vis tiek galite naudotis ir be „WiFi“, tačiau labai rekomenduojame robotą susieti su „WiFi“, kad būtų pasiekiamos visos funkcijos.

Tartalom

Bevezetés 559
A termék rövid bemutatása 559
Teendők az első használat előtt 559
Előkészítés a használatra 560
A robotporszívó töltése 561
Az alkalmazás letöltése, regisztráció és Wi-Fi-csatlakozás 561
Hangjelzések 563
A hangriasztás nyelvének beállítása 563
Hogyan működik a robotporszívó? 564
Térkép létrehozása 564
A nem takarítandó területek kijelölése zónák hozzáadásával 565
Hogyan tisztít a robotporszívó? 566
Takarítási mód beállítása, a beállítások és a takarítási sorrend módosítása 566
A robotporszívó használata 568
A takarítás előkészítése 568
Az első takarítási munkamenet elindítása az alkalmazásból 570
A robot használata alkalmazás nélkül 570
A robot takarítási mintázatai 571
Visszatérés az állomásra 571
Automatikus töltés és folytatás 571
Tisztítás és karbantartás 572
A karbantartás javasolt rendszeressége 572
A robot forgó felmosópárnájának és víztartályának tisztítása 572
A mosható szűrő és a portartály tisztítása 574
Az állomás víztartályának tisztítása 577
A fő kefe tisztítása 581
Az oldalsó kefe tisztítása 583
A fő görgők és az elülső görgő tisztítása 584
Az érzékelők, az érintkezési pontok és az infravörösjel-ablak tisztítása 584
A porzsák cseréje 585
Tárolás 587
A jelzőfény jelei és jelentésük 587
A robotporszívó alaphelyzetbe állítása 589
Gyermekzár 589
Csere 589
Tartozékok rendelése 589
Az akkumulátor eltávolítása 590
Garancia és terméktámogatás 592
Ártalmatlanítás és újrahasznosítás 592
Hibaelhárítás 593

Bevezetés

Gratulálunk új Philips HomeRun 9000-es sorozatú robotporszívójához! Ha a legtöbbet szeretné kihozni robotjából, és szeretne hozzáférni az összes speciális funkcióhoz, töltse le és telepítse a Philips HomeRun robot alkalmazást! Az alkalmazásban útmutató videókat és gyakran feltett kérdésekre adott válaszokat is talál, illetve felkeresheti a **home.id** webhelyet.

A robot első használata előtt figyelmesen olvassa el a különálló biztonsági füzetet, és őrizze meg későbbi használatra.

A termék rövid bemutatása

1 Start/stop gomb
2 Vissza gomb
3 Felső burkolat
4 Mosható szűrő
5 Portartály fedele
6 Portartály
7 Takarító modul
8 Szennyvíztartály (robot)
9 Kefeburkolat
10 Fő kefe
11 Bekapcsológomb
12 Leesés- és ütközésérzékelő
13 Elülső görgő
14 Leesésgátló érzékelő (4x)
15 Oldalsó érzékelő
16 Oldalsó kefe
17 Fő görgők
18 Forgó felmosópárna
19 Kefés tisztítóeszköz
20 Porzsák (2x)
21 Szennyvíztartály (állomás)
22 Porzsákrekesz
23 All-in-One állomás
24 Töltési érintkezési pontok
25 Levegőbemeneti nyílás
26 Tisztavíz-betöltőnyílás
27 Szennyvízbemeneti tartály
28 Levegőkimeneti nyílások
29 Tálca
30 Tápkábel
31 Philips floor cleaner XV1493 padlótisztító
32 Tisztavíz-tartály (állomás)
33 Állomás fedele

Teendők az első használat előtt

1 Vegye ki a készüléket és a tartozékokat a dobozból, és távolítson el róluk minden csomagolóanyagot.
2 Vegye le a védőburkolatot.

3 Ha sérüléseket lát a készüléken, keresse fel a **home.id** weboldalt, vagy forduljon az országában működő Philips Vevőszolgálathoz.

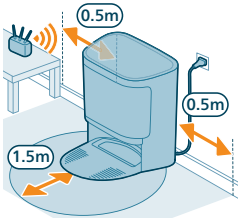
Megjegyzés: A szívófejben és a tartályokban kis mennyiségű tiszta víz maradhat. Ez a gyári minőség-ellenőrzések miatt van. Biztos lehet benne, hogy a készülék minden része tiszta és biztonságosan használható.

Előkészítés a használatra

Ötletek a legjobb hely kiválasztásához az állomás számára:

- Ne telepítse az állomást erős napfénybe vagy bútorok alá. Ezek blokkolják az infravörös jelet, amely segít a robotnak visszatalálni az állomásra.
- Telepítse az állomást vízszintes felületre, falhoz támasztva.
- Telepítse az állomást kemény padlóra.
- Ne helyezze az állomást lépcső vagy hőforrás (radiátor) közelébe.
- Telepítse olyan helyre, ahol jó a Wi-Fi-lefedettség.

Az állomás telepítése



1 Helyezze el az állomást az útmutatásnak megfelelő teret hagyva körülötte.

Megjegyzés: Maradjon 0,5 méternyi hely az állomás két oldalán és 1,5 méternyi hely az állomás előtt.

2 Csatlakoztassa az állomást az áramellátáshoz.

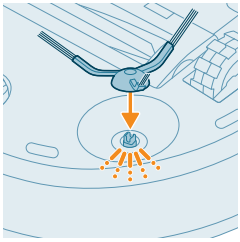
3 Ügyeljen arra, hogy a hálózati tápkábel többi része legyen eldugva az állomás mögé, hogy a robot ne tudjon áthaladni rajta.

4 Szerelje rá a tálcát az állomásra. Igazítsa a tálcát az állomás eleje felé, és nyomja le erősen, amíg kattanó hangot nem hall.

Megjegyzés: A tálca karbantartás céljából történő eltávolításához egyszerűen fogja meg a tálca oldalát, és emelje fel, amíg ki nem pattan a helyéről.

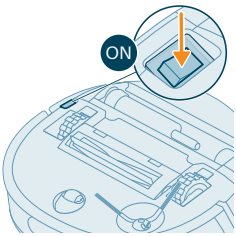
5 Helyezze a porzsákot az állomáson található porzsákrekeszbe, és töltse fel az állomás tisztavíz-tartályát.

Az oldalsó kefe felszerelése

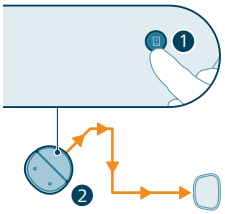


Csatlakoztassa az oldalsó kefét a robot alján számára kialakított helyre pattintva.

A robotporszívó töltése



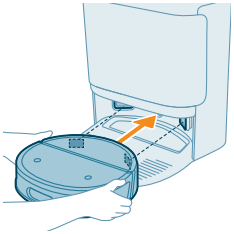
1 A robotporszívó bekapcsolásához nyomja meg az alján lévő be-/ kikapcsoló gombot.
2 Állítsa a robotot a megfelelő helyzetbe, és helyezze a robotot a padlóra az állomás elé.
3 Ellenőrizze, hogy az állomást csatlakoztatta-e az áramellátáshoz.



4 Nyomja meg a vissza gombot. A robotporszívó elfoglalja a helyét az állomásban.
5 Várja meg, amíg a robot teljesen feltöltődik.

Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a robot nem tud beállni a megfelelő helyre. Ebben az esetben hajtsa végre a következő lépéseket:

1 Állítsa a robotot a megfelelő helyzetbe, és helyezze a robotot a padlóra az állomás elé. A víztartálynak az állomás felé kell néznie.
2 Igazítsa a robotporszívó víztartályán lévő töltési érintkezési pontokat az állomás töltési érintkezési pontjaihoz.



3 Nyomja a robotporszívót az állomásra, hogy a robotporszívó töltőérintkezői hozzáérjenek az állomás töltőérintkezőihez.

i Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a robot a megfelelő helyzetben van-e és elkezdődik-e a töltés. Ha az akkumulátor lemerült, eltarthat egy ideig, amíg a robot jelzi, hogy töltődik.

4 Várja meg, amíg a robot teljesen feltöltődik.

i Megjegyzés: Az első használat előtt ellenőrizze, hogy a robot teljesen fel van-e töltve.

i Megjegyzés: A roboton lévő fehér LED lassan villog, ha a robot megkezdte a töltést.

Az alkalmazás letöltése, regisztráció és Wi-Fi-csatlakozás

Az alkalmazás tartalma

A Philips HomeRun robotalkalmazással bárhonnan vezérelheti robotját. A beállításokat is kezelheti, és gyorsan elérheti a támogatást.

Az alkalmazást a következőkre használhatja:

- Készíthet térképet vagy virtuális alaprajzot otthonáról.
- Válassza ki, hogy mely helyiségeket kell kitakarítani.
- Válthat az egyes helyiségeknél a különböző takarítási módok és beállítások között.
- A takarítási munkamenet valós idejű nyomon követése és az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése.
- Fogadjon értesítéseket és figyelmeztetéseket.
- Ütemezzen be egy takarítást.
- Tekintse meg a karbantartási állapotot és keressen cserealkatrészeket.
- Megtekintheti a használatot bemutató videókat.

- A teljes felhasználói kézikönyvhöz hozzáférhet.
- Válaszokat találhat a Gyakran ismételt kérdéseknél.
- Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal.

Az alkalmazás letöltése

1 A Philips HomeRun robotalkalmazás letöltéséhez olvassa be a bal oldali vagy a robotporszívó csomagolásán található QR-kódot.

Vagy:

Keresse a „Philips HomeRun Robot App” nevű alkalmazást az Apple App Store-ban vagy az androidos alkalmazásboltok valamelyikében.

2 Töltse le és telepítse az alkalmazást.

3 Kövesse az alkalmazás beállítási utasításait.

Személyes fiók regisztrálása

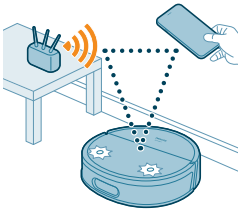
Személyes felhasználói fiókkal a következő előnyöket élvezheti:

- A robotot vezérelheti több eszközről, pl. egy okostelefonról.
- Mentheti a fontos adatokat, például az otthona személyre szabott takarítási terveit.

i Megjegyzés: Ha telefont vált, és nincs fiókja, elveszít minden testreszabott takarítási tervet.

i Fontos! A Philips értékeli és tiszteletben tartja az Ön személyes adatait. Az adatvédelmi nyilatkozatunk linkjét megtalálhatja az alkalmazásban a regisztráció előtt.

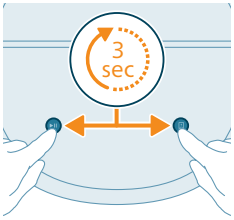
A Wi-Fi-kapcsolat beállítása



i Mielőtt elkezdené, győződjön meg arról, hogy a robot és a mobileszköze jó Wi-Fi-lefedettséggel rendelkezik, és hogy a mobileszköze csatlakozik ahhoz a Wi-Fi-hálózathoz, amelyhez a robotot csatlakoztatni szeretné.

1 Válassza ki a „Robot hozzáadása” menüpontot, majd kövesse az alkalmazás útmutatásait.

2 Párosítsa a robotot a Wi-Fi-hez az alkalmazásban. Legyen kéznél a megfelelő Wi-Fi-jelszó.



3 Tartsa lenyomva három másodpercig egyszerre a start/stop gombot és a vissza gombot. A roboton lévő jelzőfény fehéren villog, jelezve, hogy a robot Wi-Fi-beállítási módban van.

4 Koppintson a csatlakozási gombra, ha látható az alkalmazásban a csatlakozási lehetőségek között a „**Philips robot**” hálózat.

i Megjegyzés: Ha a csatlakozás gomb nem látható az alkalmazásban, lépjen ki belőle, és nyissa meg mobilkészülékén a „Beállítások” menüben a Wi-Fi lehetőséget. Itt válassza ki a „**Philips robot**” hálózatot, és csatlakozzon hozzá. A „Philips robot”-hoz való csatlakozás után manuálisan térjen vissza a HomeRun robot alkalmazáshoz a Wi-Fi csatlakoztatásának folytatásához.

i Megjegyzés: A robotporszívó csatlakoztatható 2,4 GHz és 5 GHz Wi-Fi-frekvenciasávra is.

Ha a Wi-Fi-párosítás sikertelen:

- Lépjen ki a HomeRun alkalmazásból.

- Ellenőrizze a mobil Wi-Fi-kapcsolatát.
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő modellt választotta-e ki.
- Ellenőrizze, hogy helyesen adta-e meg a Wi-Fi-jelszót.
- Ellenőrizze, hogy a robotporszívó Wi-Fi-beállítási módban van-e.

i Megjegyzés: A Wi-Fi-párosítás sikertelenségét onnan ismerheti fel, hogy a roboton lévő lámpa sárgán villog.

i Megjegyzés: Ha a hibát nem tudja elhárítani, látogasson el a **home.id** weboldalra, ahol támogatási információkat kaphat, és megtalálhatja a Vevőszolgálat elérhetőségeit.

Hangjelzések

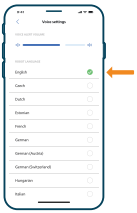
- A robot hangriasztásainak nyelvét megváltoztathatja angolról a saját nyelvére. A nyelv módosításához töltse le az alkalmazást, és csatlakoztassa a robotporszívót a Wi-Fi-hez, hogy le tudja tölteni az új nyelvet.
- Az alkalmazás figyelmeztetéseket és emlékeztetőket küld, ha a robotnak figyelemre van szüksége. Így Ön teljes körű tájékoztatást kap a valós idejű állapotról, még akkor is, ha a robot akkor takarít, amikor Ön távol van.

A hangriasztás nyelvének beállítása

i A hangriasztás nyelvét közvetlenül azután lehet beállítani, hogy a robot csatlakozott a WiFi-hálózathoz.

1 Győződjön meg róla, hogy a robot csatlakozik az alkalmazáshoz.
2 Az alkalmazásban két helyen van mód a hangriasztás nyelvének megváltoztatására:

- azon az alkalmazásképernyőn, ahol a robotporszívó nevét kell megadni.
- Vagy a jobb felső sarokban lévő beállítási ikon megnyomásával, majd „Hangbeállítások” lap kiválasztásával.



3 Ezt követően itt kiválaszthatja a hangriasztás nyelvét.

Hogyan működik a robotporszívó?

Térkép létrehozása

A térképkészítés működése

A robot végighalad a helyiségeken, és gyorsan letapogatja azokat, hogy elkészítse a szint térképét.

Térképszerkesztő

Az alkalmazásban a térképszerkesztő segítségével:

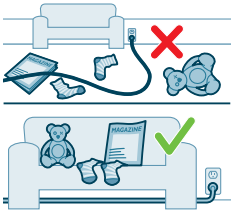
- Szerkesztheti a helyiségeket (helyiségek összevonása/elkülönítése, helyiségek elnevezése), így minden helyiségben testre szabhatja a robot takarítási programját.
- Megadhatja azokat a zónákat, ahol a robot takaríthat és ahol nem takaríthat.
- Létrehozhat térképet otthona minden egyes szintjéhez, és akár 5 térképet is elmenthet. Ha változás történik a környezetben, a robot automatikusan új térképet készít a területről a következő takarítás során.

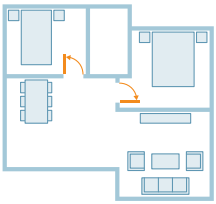
A helyiség előkészítése a térképkészítéshez

Segítsen a robotjának végighaladni az egyes helyiségeken, hogy térképet vagy alaprajzot készítsen.

Ellenőrizze a következőket:

- A robot és az állomás azon a szinten van, amelyet fel akar térképezni?
- Minden bútor a szokásos helyén van?
- Az apró tárgyakat, például a kábeleket és a játékokat elpakolta?





- Nyitva hagyta a szobák közötti ajtókat?
- Bezárta a kifelé vezető ajtókat?

i Megjegyzés: Ha a robot beleakad egy tárgyba, akkor vagy leállítja a térképkészítést, vagy alvó módba lép.

i Fontos! Győződjön meg róla, hogy a robotnak szabad útja van a házban.

Térkép létrehozása és szerkesztése

i Fontos! Amikor a robot befejezte a térképkészítést, magától visszatalál az állomásra.

1 Térkép létrehozásához koppintson a kezdőképernyőn található „Térkép létrehozása” lehetőségre közvetlenül azután, hogy párosította a robotporszívót az alkalmazással, vagy ha korábban nem lett létrehozva térkép. Vagy koppintson a beállítási ikonra a jobb felső sarokban, válassza a „Saját térképek” lehetőséget, és válassza a „+” ikont a jobb felső sarokban. Majd kövesse az alkalmazás beállítási utasításait.
2 A térkép szerkesztéséhez koppintson a kezdőképernyőn található térképikonra, vagy koppintson a jobb felső sarokban található beállítási ikonra, válassza ki a „Saját térképek” lehetőséget, majd válassza ki a szerkeszteni kívánt térképnél a „Térkép szerkesztése” lehetőséget.

i Megjegyzés: Csak az éppen használt térképet szerkesztheti.

A nem takarítandó területek kijelölése zónák hozzáadásával

Az alkalmazás Térképszerkesztő részén adja hozzá azokat a zónákat, amelyeket a robotnak el kell kerülnie. Ez egy kis ikon a térkép jobb alsó sarkában.

Virtuális fal és Tiltott zóna

A virtuális falakkal (⟷) lezárhatók azok a helyiségek, amely olyan területhez vezetnek, ahová nem szeretné odaengedni a robotporszívót. A tiltott zónákkal (⃠) kijelölhető egy terület a helyiségen belül, amelyet a robotnak el kell kerülnie.

A virtuális falakat és a tiltott zónákat a következő célokra használhatja:

- azért, hogy megvédje a törékeny tárgyakat A robot csak a legalább 2 cm magas, 2,5 cm-nél nagyobb hosszúságú és szélességű tárgyakat képes érzékelni.
- azért, hogy megelőzze a robotporszívó takarítás közbeni elakadását.

i Megjegyzés: A robot elakadhat a nagy bolyhos és rojtos szőnyegeken vagy a nagyon könnyű szőnyegeken, például a fürdőszobában. A robot a padlón lévő kábeleket sem érzékeli.

- Gondoskodjon a robot védelméről!

i Megjegyzés: Ne használja a robotot olyan helyen, ahol azt részben vagy egészben vízbe merülhet.

i Fontos! A virtuális falak és a tiltott zónák nem használhatóak a veszélyek elleni védelemre.

i Fontos! A virtuális falak és a tiltott zónák nem akadályozhatják meg a robot visszatérését az állomásra.

Felmosásmentes zóna

A felmosásmentes zónák (⃠) kialakításával megakadályozhatja, hogy a robot felmossa a szőnyegeket.

i Megjegyzés: A robot elkerüli a Felmosásmentes zónákat, amikor „Porszívózás és felmosás", „Porszívózás, majd felmosás" és „Felmosás" üzemmódban van.

Porszívózásmentes zóna

Hozzon létre porszívózásmentes zónákat (), hogy megadhassa azokat a területeket, ahol Ön nem szeretné, hogy a robot porszívózzon.

i Megjegyzés: A robot elkerüli a porszívózásmentes zónákat, amikor „Porszívó és felmosó", „Porszívó, majd felmosó" és „Porszívó" üzemmódban van.

Hogyan tisztít a robotporszívó?

Az alkalmazásban a következők közül lehet választani:

Terület	Leírás
Normál	Használja ezt az egész padló általános, napi takarítására. Ha a robot nem ismeri fel a környezetet, akkor először feltérképezi, majd a legutóbb beállított üzemmóddal takarít. Miután befejezte a takarítást, visszatér az állomásra.
Szoba	Inkább egy vagy több helyiség takarítására használja, és ne az egész padló feltakarítására.
Zóna	Inkább egy vagy több helyiség egy részének takarítására használja, és ne az egész padló feltakarítására.

Takarítási mód beállítása, a beállítások és a takarítási sorrend módosítása

Az alkalmazásban hat különböző takarítási mód egyikét állíthatja be az egyes helyiségekhez. Ezek standard üzemmódok, amelyek a legtöbb helyzetben használhatók. A takarítási beállítások és a speciális beállítások finomhangolásával személyre szabhatja a takarítási módokat.

Takarítási módok

Üzemmód	Leírás
Porszívó és felmosó	Porszívózás és felmosás egyszerre. Ideális a padlók automatikus takarítására. **⚠ FONTOS: Érzékeny keménypadlók, például parketta felmosásához állítsa a vízszintet az alkalmazásban a legalacsonyabb szintre.**
Porszívó, majd felmosó	Először porszívó, majd felmosó.

Üzemmód	Leírás
Porszívó	Csak porszívó. Ideális olyan területekhez, amelyeket nem szabad felmosni.
Felmosó	Csak felmosó. Ideális olyan keménypadlóhoz, amely nem igényel alapos takarítást.
Csendes	A zaj minimalizálása érdekében a szívóteljesítmény csökken, és a robot hangjai némítva lesznek.
Intenzív	Porszívózás és felmosás egyszerre. Ideális kis területek alapos takarításához. Vegye figyelembe, hogy ebben az üzemmódban nem ajánlott nagy területeket takarítani. A robot 5 alkalommal halad át a területen, így a takarítási idő és az akkumulátorhasználat jelentősen megnő.

i Megjegyzés: A forgó felmosópárna automatikusan felemelkedik, amikor a robot szőnyeget/lábtörlőt érzékel, amikor nincs felmosást tartalmazó üzemmódban, vagy amikor visszatér az all-in-one állomáshoz.

i Megjegyzés: A fő kefe automatikusan felemelkedik, amikor a robot csak felmosó üzemmódban van, vagy amikor visszatér az all-in-one állomáshoz.

Módbeállítások

Az egyes takarítási módokat a következő módbeállításokkal finomhangolhatja:

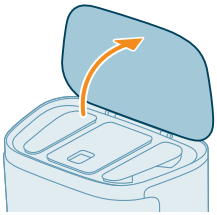
Beállítás	Leírás
Szívóteljesítmény	A szívóteljesítmény módosítása: - Alacsony : Kevesebb energiát használ, és kevesebb zajt bocsát ki. - Normál : normál, hatékony takarítás, amely mérsékelt energiát használ fel. - Magas : alkalmas nagyobb területek takarítására és energiatakarékosabb, mint a Max mód. - Max : alkalmas a háziállatok szőrének és a szőnyegekben megtapadt keményebb részecskék eltávolítására. **i** Megjegyzés: A túlmelegedés elkerülése érdekében a Max módot egyszerre csak 3 percig használhatja. 3 perc elteltével a robot automatikusan Magas módba kapcsol.
Nedvességi szint	Az áramlási sebesség meghatározása, amellyel a robot az elektromos víztartályból a felmosópárnára pumpálja a vizet: **⚠ FONTOS: Ne használjon forró vizet a víztartályban.** - Minimum: minimális vizet használ az érzékeny padlók védelme érdekében. - Alacsony: kevesebb vizet használ. Alkalmas minimálisan szennyezett padlókhoz. - Közepes: eltávolítja a felszíni szennyeződést. - Magas: eltávolítja a makacsabb foltokat, például a lábnyomokat, a makulátlan felület érdekében.
Ismétlés	Szabja meg a robotnak, hogy hányszor haladjon át egy adott területen. Egy áthaladás elegendő a normál takarításhoz. Ha makacs szennyeződéseket kell eltávolítania, fontolja meg a többszöri áthaladást. A többszöri áthaladás megnöveli a teljes takarítási időt.

Takarítási sorrend

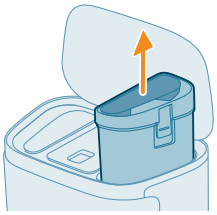
Az alkalmazásban lehetősége van takarítási sorrend megadására. Ehhez koppintson a jobb felső sarokban lévő beállításikonra, és válassza a „Takarítási sorrend” lehetőséget.

A robotporszívó használata

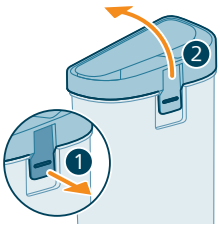
A takarítás előkészítése



1 Nyissa fel az állomás fedelét.



2 Vegye ki a tisztavíz-tartályt.



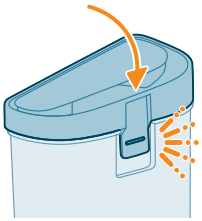
3 Nyissa fel a víztartály fedelét.

4 Töltse fel vízzel a tisztavíz-tartályt. Ne lépje túl a MAX vízszintjelzést.

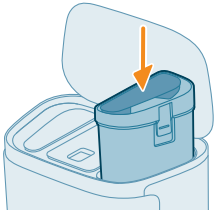
5 Lehetőség: töltsön be 10 ml Philips floor cleaner XV1493 padlótisztítót a tisztavíztartályba.

i Megjegyzés: csak a mellékelt Philips floor cleaner XV1493 padlótisztítót használja, amely kifejezetten a készülékeinkhez lett kifejlesztve az optimális teljesítmény biztosítása és az élettartam meghosszabbítása érdekében.

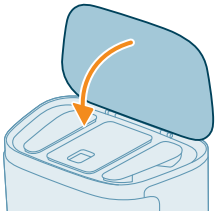
i Megjegyzés: alternatív tisztítószerek használata veszélyeztetheti és esetleg károsíthatja a gép belső alkatrészeit.



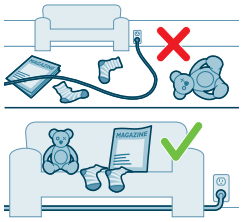
6 Zárja be a víztartály fedelét.



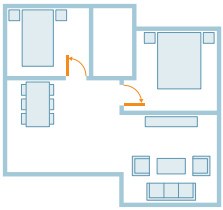
7 Tegye vissza a tisztavíz-tartályt az állomásra.



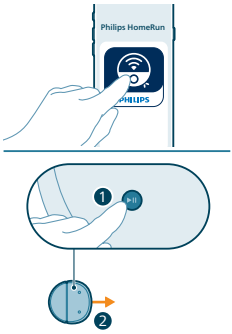
8 Zárja be az állomás fedelét.



9 Távolítson el a padlóról minden kábelt és vezetéket, hogy a robot ne akadjon beléjük.



10 Nyissa ki az összes beltéri ajtót.



11 Indítsa el a takarítást az alkalmazásból, vagy nyomja meg a robot start/stop gombját.

Az első takarítási munkamenet elindítása az alkalmazásból

Indítás

1 Nyissa meg az alkalmazást.
2 Válassza ki a takarítandó területet: „Normál”, „Szoba” vagy „Zóna”.
3 Nyomja meg a „Start” ikont.

i Megjegyzés: ellenőrizze, hogy a robotporszívó alján található be-/kikapcsológomb „be” („|”) állásban legyen.

i Megjegyzés: Ha a töltöttségi szint túl alacsony, a takarítás nem kezdődik meg. Várjon, amíg a robotporszívó megfelelően feltöltődik, mielőtt elindítja a takarítást.

Leállítás

1 Nyomja meg a „Szünet” gombot az alkalmazásban. A robotporszívó leáll.
2 Nyomja meg újra a „Start” ikont. A robotporszívó újraindul.
3 Nyomja meg a „Kilépés” ikont. A robotporszívó visszamegy az állomásra.

A robot használata alkalmazás nélkül

i Megjegyzés: Az optimális élmény érdekében javasoljuk az alkalmazás használatát.

Alkalmazás nélkül a robot két gombját használhatja a robot működtetéséhez:
- Start/stop gomb

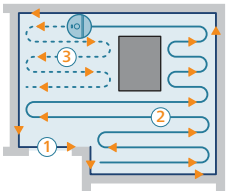
- Nyomja meg hosszan (3 másodpercig) a robot be- és kikapcsolásához.
- Nyomja meg röviden a takarítás indításához vagy a takarítás szüneteltetéséhez. Nyomja meg újra a takarítás folytatásához.

i Megjegyzés: Amikor a roboton lévő start/stop gomb megnyomásával elindít egy takarítási feladatot, a robot alapértelmezés szerint a „Porszívó és felmosó" módban fut.

- Vissza gomb
  - Nyomja meg röviden (ha a robot nem takarít): a robot megkeresi az állomást és tölteni kezd.
  - Nyomja meg röviden takarítás közben: a robotporszívó abbahagyja a takarítást. Nyomja meg újra röviden: a robot visszatér az állomásra töltődni.
  - Nyomja meg röviden, miközben a robot visszafelé tart az állomásra: a robot megszakítja az állomás felé vezető útját. Nyomja meg újra, hogy visszatérjen az állomásra.

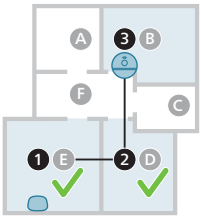
i Megjegyzés: A robot Wi-Fi-funkciójának inaktiválásához nyomja meg a robot elején lévő ütközőt és a roboton lévő start/stop gombot 10 másodpercig. Wi-Fi nélkül is használhatók az alapfunkciók, de az összes funkció eléréséhez javasoljuk, hogy párosítsa a robotot a Wi-Fi-hálózattal.

A robot takarítási mintázatai



A robot strukturált módon takarítja a lakást. A robot helyiségenként takarít, és mindig a helyiség széleinek takarításával kezdi, mielőtt áttérne a többi felületre.

Visszatérés az állomásra



Miután a robotporszívó befejezte a takarítást, automatikusan visszatér az állomásra töltődni.

Automatikus töltés és folytatás

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony (<15%) lesz takarítás közben, a robotporszívó automatikusan visszatér az állomásra töltődni. A hátralévő

feltakarítandó terület alapján kiszámítja a szükséges teljesítményt, és amint az akkumulátor megfelelően feltöltődik, a robot folytatja a takarítást.

Az alkalmazásban lehetősége van a funkció letiltására. Ehhez koppintson a jobb felső sarokban lévő beállítás ikonra, és a kapcsoló segítségével kapcsolja be vagy ki a „Takarítás folytatása" opciót.

i Megjegyzés: Ha letiltotta ezt a funkciót az alkalmazásban, a robot nem folytatja a befejezetlen takarítási feladatokat a feltöltés után.

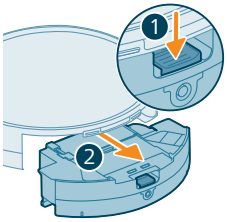
Tisztítás és karbantartás

A karbantartás javasolt rendszeressége

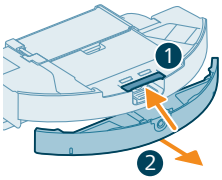
Alkatrész	Tisztítás	Csere
Forgó felmosópárna	Havonta	3 - 6 hónap
Fő kefe	Havonta	6 - 12 hónap
Mosható szűrő	Havonta	3 - 6 hónap
Oldalsó kefe	Havonta	6 - 12 hónap
Fő görgők és elülső görgő	Havonta	-
D-ToF navigáció (LiDAR) érzékelő	Havonta	-
Érzékelők: - Infravörös érzékelők - Falérzékelő (i-ToF) szenzor - Leesésgátló érzékelő (4x)	Havonta	-
A robotporszívó és az állomás töltőérintkezői	Havonta	-
Állomás síne	Havonta	

A robot forgó felmosópárnájának és víztartályának tisztítása

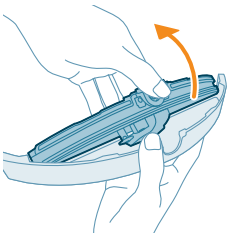
i Megjegyzés: Ne tisztítsa meg a forgó felmosópárnát és a víztartályt semmilyen tisztítószerrel. Csak csapvíz használható



1 Nyomja meg a kioldógombot, és vegye ki a tisztítómodult a robotból.

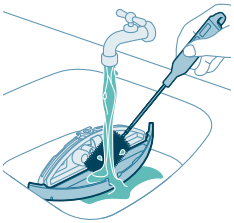


2 Vegye ki a robot szennyvíztartályát a tisztítómodulból.

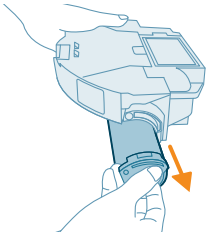


3 Fogja meg mindkét kezével a szennyvíztartályt, nyomja meg a fedélen lévő kör alakú gombot, és hajtsa fel a fedelet.

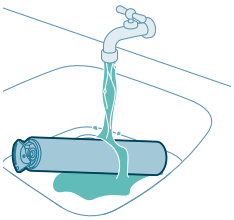
i Megjegyzés: Nyissa ki a szennyvíztartályt a mosogató felett, hogy a szennyvíz ne folyjon ki a padlóra.



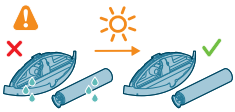
4 Öblítse ki a szennyvíztartályt folyó vízzel a tisztítóeszközzel.



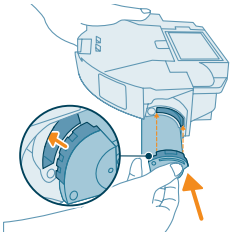
5 Vegye ki a forgó felmosópárnát a takarító modulból.



6 Öblítse át a forgó felmosópárnát folyó vízzel.

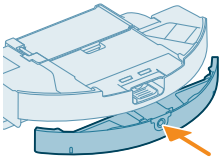


7 Hagyja, hogy mind a forgó felmosópárna, mind a szennyvíztartály teljesen megszáradjon napfényen vagy levegőn. Ne szerelje újra össze őket, amíg vizesek.

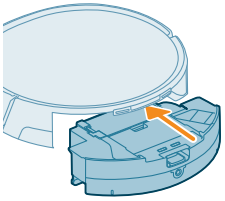


8 Helyezze a forgó felmosópárnát a takarító modulba, amíg a részek egymásba nem illeszkednek.

i Megjegyzés: a forgó felmosópárna behelyezésekor ügyeljen arra, hogy a forgó felmosó megemelt része illeszkedjen a takarító modul megfelelő mélyedésébe.



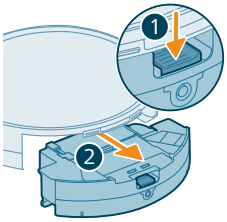
9 Helyezze be a szennyvíztartályt a takarító modulba.



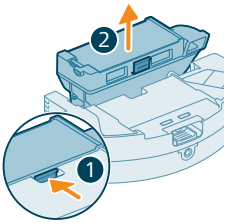
10 Helyezze vissza a takarító modult a robotba.

A mosható szűrő és a portartály tisztítása

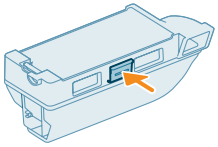
i Megjegyzés: Ne tisztítsa meg a mosható szűrőt és a portartályt semmilyen tisztítószerrel. Csak csapvíz használható



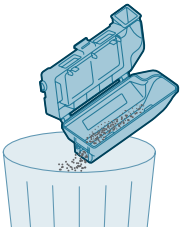
1 Nyomja meg a kioldógombot, és vegye ki a tisztítómodult a robotból.



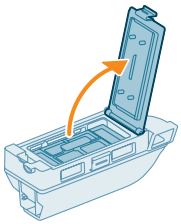
2 Vegye ki a portartályt a takarító modulból.



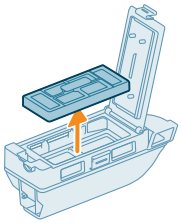
3 Nyomja meg a porgyűjtő oldalán lévő gombot a kinyitáshoz.



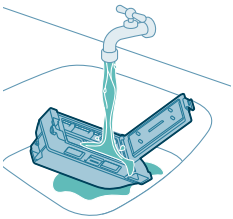
4 Öntse ki a portartályban lévő port és a szennyeződéseket.



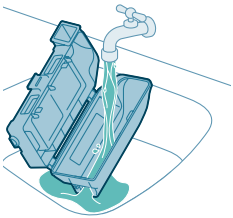
5 Nyissa ki a mosható szűrő fedelét.



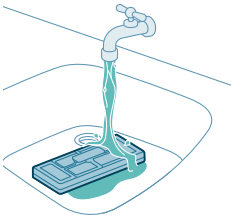
6 Vegye ki a mosható szűrőt a portartályból.



7 Öblítse el a szűrőtartót csap alatt.

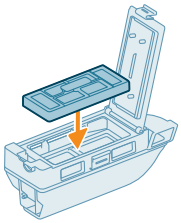


8 Öblítse ki a portartályt csap alatt.

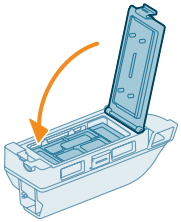


9 Öblítse át a mosható szűrőt folyó vízzel.

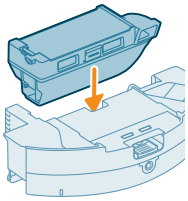
10 Hagyja, hogy mind a porgyűjtő, mind a szűrő teljesen megszáradjon napfényben vagy friss levegőn. Ne szerelje újra össze őket, amíg vizesek.



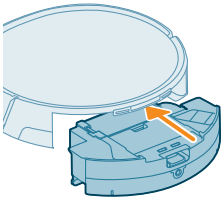
11 Helyezze be a mosható szűrőt a portartályba.



12 Zárja le a mosható szűrő fedelét.



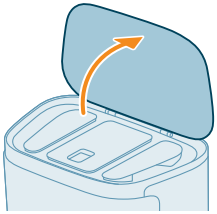
13 Helyezze be a portartályt a takarító modulba.



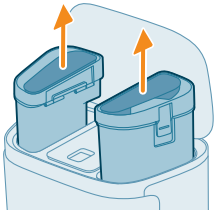
14 Helyezze be a takarító modult a robotba.

Az állomás víztartályának tisztítása

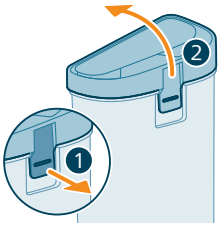
i Megjegyzés: A víztartályok tisztításához ne használjon semmilyen tisztítószert. Csak csapvíz használható



1 Nyissa fel az állomás fedelét.

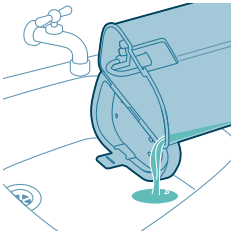


2 Távolítsa el a tisztavíz-tartályt és a szennyvíztartályt az állomásról.



3 Nyissa fel a tisztavíz-tartály fedelét.

4 Öblítse át a tisztavíz-tartályt folyó vízzel.



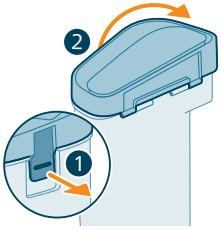
5 Öntse ki a maradék vizet a tisztavíz-tartályból.

6 Töltse fel a tisztavíz-tartályt a MAX vízszintjelzésig.

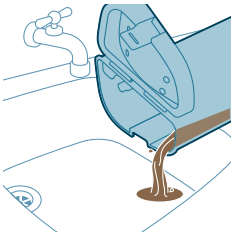
7 Lehetőség: töltsön be 10 ml Philips floor cleaner XV1493 padlótisztítót a tisztavíztartályba.

i Megjegyzés: csak a mellékelt Philips floor cleaner XV1493 padlótisztítót használja, amely kifejezetten a készülékeinkhez lett kifejlesztve az optimális teljesítmény biztosítása és az élettartam meghosszabbítása érdekében.

i Megjegyzés: alternatív tisztítószerek használata veszélyeztetheti és esetleg károsíthatja a gép belső alkatrészeit.

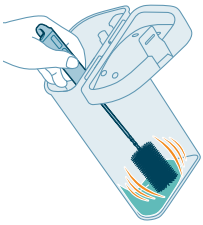


8 Nyissa fel a szennyvíztartály fedelét.

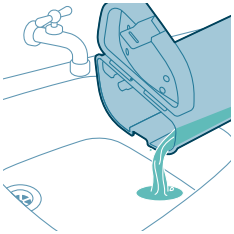


9 Öntse ki a vizet a szennyvíztartályból a mosogatóba.

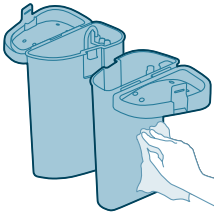
10 Öblítse át a szennyvíztartályt folyó vízzel.



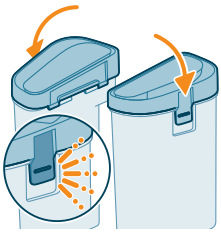
11 Öblítse ki a szennyvíztartályt a tisztítókefével.



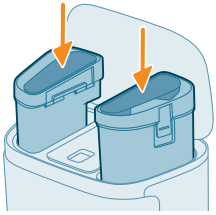
12 Öntse ki a maradék vizet a szennyvíztartályból.



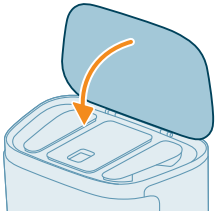
13 Törölje szárazra a víztartályok külsejét egy kendővel.



14 Zárja be a víztartályok fedelét – a megfelelő záródást kattanó hang jelzi.

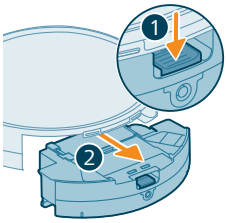


15 Helyezze be mindkét víztartályt az állomásba.

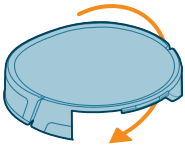


16 Zárja be az állomás fedelét.

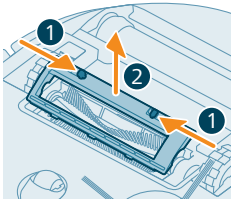
A fő kefe tisztítása



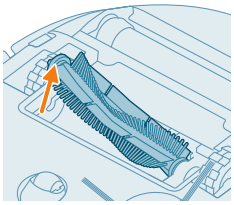
1 Távolítsa el a takarító modult a robotról.



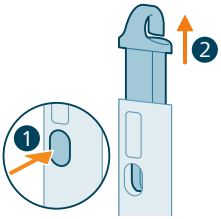
2 Helyezze a robotot fejjel lefelé egy sima és stabil felületre.



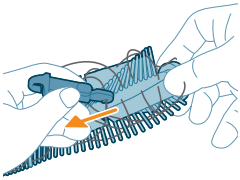
3 Nyomja meg egyszerre a kefeburkolat kioldógombjait a kefeburkolat felemeléséhez és eltávolításához.



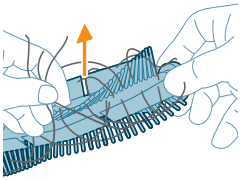
4 Húzza ki a fő kefét.



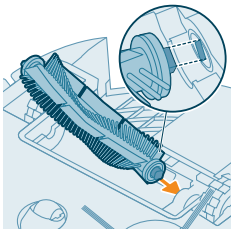
5 Vegye le a vágóeszközt a kefés tisztítóeszközről.



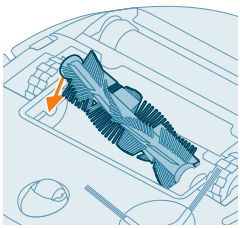
6 A tisztítóeszköz segítségével vágja át a haj- és szőrszálakat.



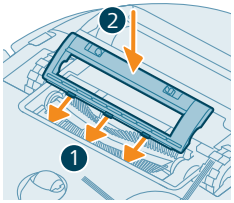
7 Távolítsa el a fő keféről a szőr- és hajszálakat és a szennyeződést.



8 Helyezze be a fő kefét a megfelelő helyre. Illessze a négyzet alakú csapot a négyzet alakú nyíláshoz.

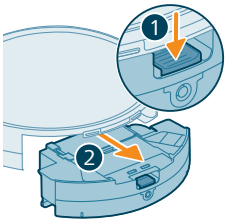


9 Helyezze a kefe másik végét a helyére.



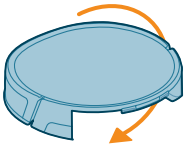
10 Igazítsa a kefeburkolat füleit a megfelelő nyílásokba.
11 Nyomja a helyére a kefeburkolatot.

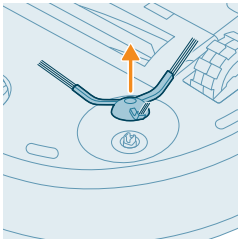
Az oldalsó kefe tisztítása



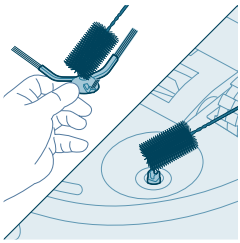
1 Távolítsa el a takarító modult a robotról.

2 Helyezze a robotot fejjel lefelé egy sima és stabil felületre.



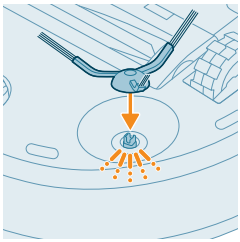


3 Vegye le az oldalsó kefét.



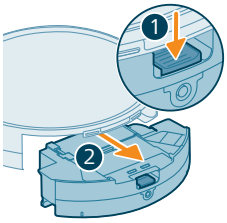
4 Egy puha sörtéjű kefével (pl. fogkefével) távolítsa el a port és a szöszt az oldalsó keféről és a robotporszívóról.

Tipp: A tisztítóeszköz kefés végét is használhatja a por és a szösz eltávolítására az oldalsó keféről és a robotporszívóról.



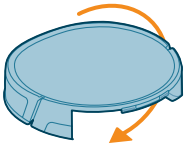
5 Csatlakoztassa az oldalsó kefét a robot alján számára kialakított helyre pattintva.

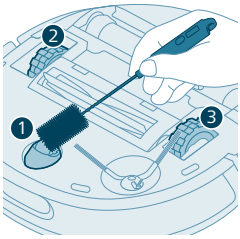
A fő görgők és az elülső görgő tisztítása



1 Távolítsa el a takarító modult a robotról.

2 Helyezze a robotot fejjel lefelé egy sima és stabil felületre.



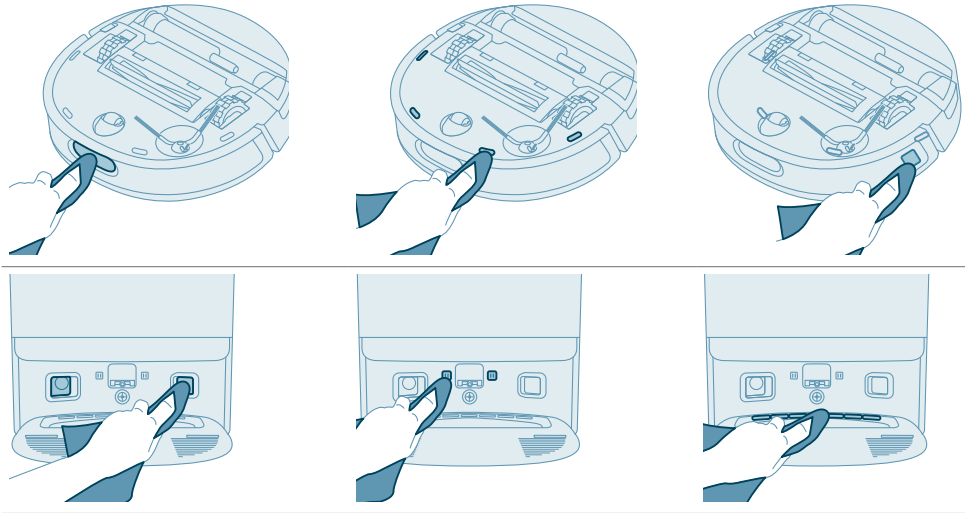


3 A tisztítókefével távolítsa el a port és a szöszt az elülső görgőről és a fő görgőkről.

A kefés tisztítóeszköz végén lévő hajvágó késsel eltávolíthatja a port és a szöszt a kerekekről.

Az érzékelők, az érintkezési pontok és az infravörösjel-ablak tisztítása

A kiváló takarítási teljesítmény fenntartása érdekében rendszeresen tisztítsa meg az érzékelőt, az érintkezőket és az infravörösjel-ablakot száraz, nem karcoló kendővel.

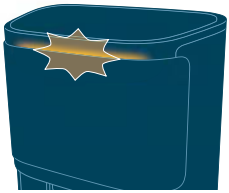


1 Húzza ki az állomást a fali aljzatból.
2 Puha, nem karcoló, száraz kendőt használjon az alkatrészek megtisztításához.

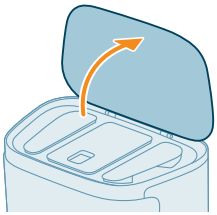
Megjegyzés: Ne használjon tisztítószereket.

Megjegyzés: Ne próbálja más módon megtisztítani az alkatrészeket.

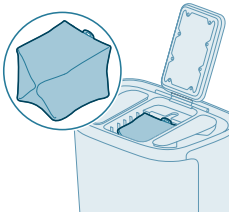
A porzsák cseréje



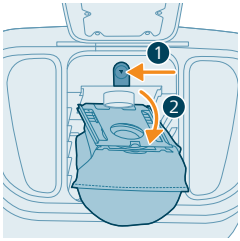
Amikor az állomás közepén lévő narancssárga LED-jelzőfény villog, jelezve, hogy a porzsák megtelt, nincs behelyezve vagy nem megfelelően van behelyezve.



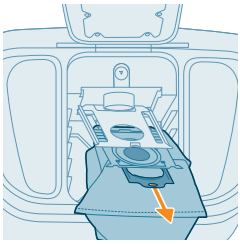
1 Nyissa fel az állomás fedelét.



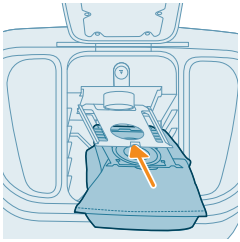
2 Nyissa ki az állomás közepén lévő porzsákrekesz fedelét.



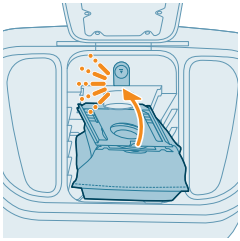
3 Nyomja meg a kioldógombot, és tolja oldalra a zsáktartót.



4 Vegye ki a porzsákot.



5 Csúsztassa be az új porzsák karton részét a zsáktartóba.



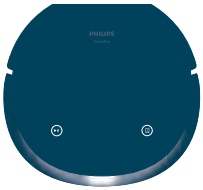
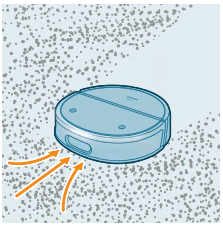
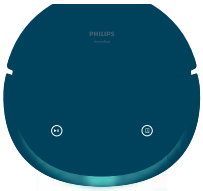
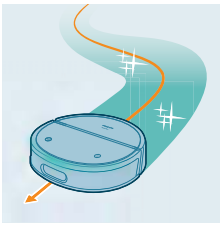
6 Nyomja vissza a zsáktartót álló helyzetbe, amíg kattanó hangot nem hall.
7 Zárja be a porzsákrekesz fedelét.
8 Zárja be az állomás fedelét.

i Megjegyzés: Azzal kapcsolatban, hogy honnan és hogyan rendelhet új porzsákot, a kézikönyv Csere fejezetében talál bővebb információt.

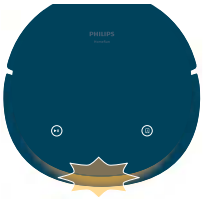
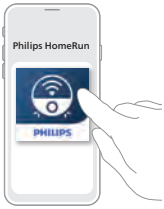
Tárolás

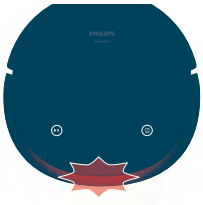
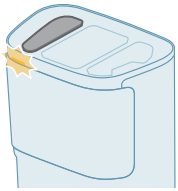
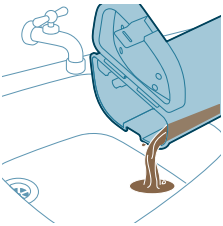
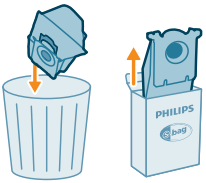
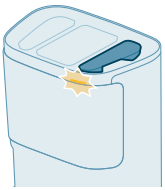
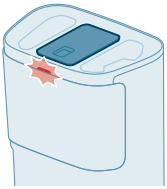
1 Töltse fel teljesen az akkumulátort.
2 A robotporszívót 8–35 °C közötti hőmérsékleten tárolja.

A jelzőfény jelei és jelentésük

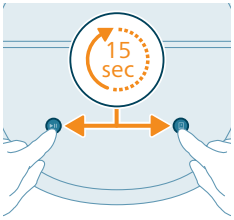
Jelzés		A jelzés jelentése	
	A robot jelzőfénye fehéren kezd világítani.		A robotporszívó „porszívó” üzemmódban van.
	A robot jelzőfénye kéken kezd világítani.		A robotporszívó „felmosó” üzemmódban van.

ℹ Megjegyzés: Amikor a robot „porszívó és felmosó” módban van, a robot fényjelzése felváltva fehér és kék színű.

	A robot fényjelzése narancssárgán villog.		A robot olyan hibába ütközött, amely figyelmet igényel Öntől. Figyelje a robot hangüzenetét, vagy nyissa meg a HomeRun alkalmazást további információkért.

Jelzés		A jelzés jelentése	
	A robot fényjelzése pirosan villog.		A robotporszívó meghibásodott. Forduljon a helyi vevőszolgálathoz.
	Az állomás bal oldalán lévő fény narancssárgán villog.		A szennyvíztartály tele van. Ürítse ki a szennyvíztartályt.
	Az állomás közepén lévő fény narancssárgán villog.		A porzsákot ki kell cserélni, a porzsák nincs behelyezve vagy nem megfelelően van behelyezve. Cserélje ki a porzsákot, vagy ellenőrizze, hogy megfelelően van-e behelyezve.
	Az állomás jobb oldalán lévő fény narancssárgán villog.		Üres a tisztavíz-tartály. Töltse fel a tisztavíz-tartályt a MAX vízszintig.
	Az állomáson lévő fények pirosan villognak.		Az állomás meghibásodott. Forduljon a helyi vevőszolgálathoz.

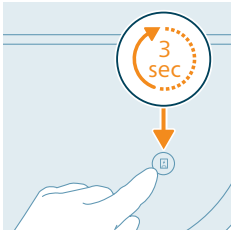
A robotporszívó alaphelyzetbe állítása



A robotporszívó alaphelyzetbe állításához/visszaállításához tartsa nyomva a Vissza és a Start/stop gombot a robot felső részén 15 másodpercig.

i Megjegyzés: A robotporszívó visszaállítása után a készüléket újra csatlakoztatni kell az alkalmazáshoz, és az alkalmazásból törlődnek a kapcsolódó beállítások.

Gyermekzár



1 Aktiválja a gyermekzárat az alkalmazásban, vagy nyomja meg a robot Vissza gombját 3 másodpercig.
2 A gyermekzár kikapcsolásához szüntesse meg a gyermekzár kijelölését az alkalmazásban, vagy nyomja meg ismét 3 másodpercig a robot Vissza gombját.

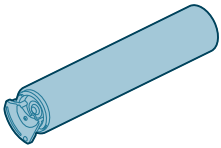
Csere

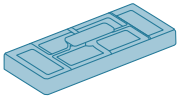
Tartozékok rendelése

A tartozékok és pótolandó kellékek vásárlásához látogasson el a **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** weboldalra vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Felveheti a kapcsolatot a Philips magyarországi Vevőszolgálatával is.

Cserealkatrészek:

XV1491 2 csere forgó felmosópárna



XV1492	Karbantartókészlet 2 szűrővel, 1 fő kefével és 1 oldalsó kefével.	
XV1493	Padlótisztító robot	
FC8022	Porzsákok (antiallergén s-bags)	

Az akkumulátor eltávolítása

Az akkumulátor eltávolításához kövesse az alábbi utasításokat. Az akkumulátor eltávolításához a robotot beviheti egy Philips szakszervizbe is. A legközelebbi szakszerviz címét a Philips vevőszolgálatától tudhatja meg.

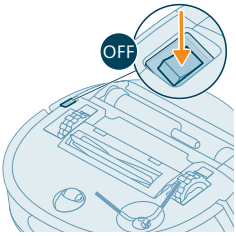
Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, amikor szerszámot használ a készülék szétnyitásához, és akkor is, amikor leselejtezi az akkumulátort.

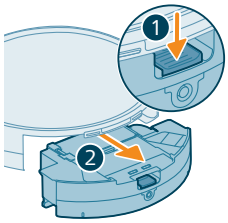
Vigyázat! Az akkumulátor eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a készülék nem csatlakozik-e az állomáshoz, és hogy az akkumulátor teljesen lemerült-e.

1 Indítsa el a robotporszívót a szoba egy tetszőleges pontjáról, de ne az állomásról.

2 Az akkumulátor eltávolítása és ártalmatlanítása előtt hagyja a robotot addig működni, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül.

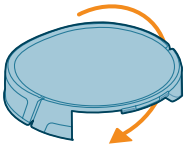
3 A robotporszívó kikapcsolásához nyomja meg a készülék alján lévő be-/kikapcsoló gombot.

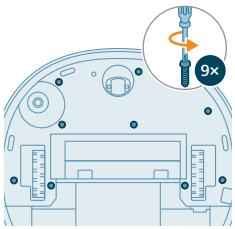




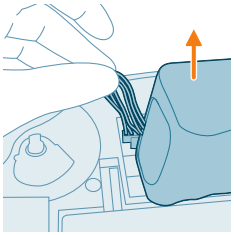
4 Távolítsa el a takarító modult a robotról.

5 Helyezze a robotot fejjel lefelé egy sima és stabil felületre.

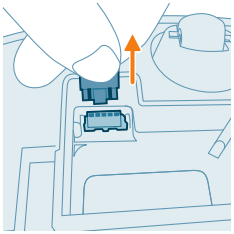




6 Csavarhúzóval lazítsa ki az akkumulátortartó rekesz fedelének csavarjait, majd vegye le a fedelet.



7 Emelje ki az akkumulátort a tartóból.



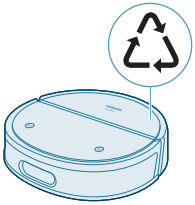
8 Az akkumulátorcsatlakozón lévő kis kapocs megnyomásával válassza le az akkumulátorcsatlakozót.
9 Vigye a robotporszívót és az akkumulátort egy elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtését végző hulladékudvarba.

Garancia és terméktámogatás

A Versuni a vásárlás után két év jótállást ad a termékre. Ez a jótállás nem érvényes, ha a hiba helytelen használatra vagy nem megfelelő karbantartásra vezethető vissza. Ez a jótállás nem érinti az Ön törvény adta fogyasztói jogait. További információért vagy a jótállás érvényesítéséhez látogasson el webhelyünkre: **www.home.id/warranty**.

A robotporszívó tervezése és fejlesztése során a lehető legnagyobb gondossággal jártunk el. Ha a robot mégis javításra szorulna, az adott ország vevőszolgálata segítséget nyújt a szükséges javításnak a lehető legrövidebb időn belüli megszervezésével, az Ön legnagyobb kényelme mellett. Ha országában nincs Philips vevőszolgálat, akkor forduljon a Philips helyi termékforgalmazójához.

Ártalmatlanítás és újrahasznosítás



Ne helyezze a robotporszívót a háztartási szemétbe. Mindenképpen vigye el az elektromos berendezések átvételéért felelős helyi hulladékudvarba.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha az alábbi információkkal nem tudja megoldani a problémát, keresse lépjen a Philips HomeRun robotalkalmazáshoz, vagy látogasson el a **home.id** oldalra, ahol támogatási videókat és gyakran ismételt kérdéseket is talál. Felveheti a kapcsolatot a magyarországi ügyfélszolgálattal is.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó nem kapcsolódik be.	Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.	Használat előtt töltse fel a robotporszívót az állomásban.
	A környezeti hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas.	A robotporszívót 8 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten használja.
A robotporszívó párosítása az alkalmazással sikertelen.	A robotporszívó kilépett a párosítási üzemmódból.	Állítsa vissza a robotot párosítási üzemmódba a vissza és a start/stop gomb egyidejű lenyomásával (a roboton ekkor fehér pásztázó fény látható).
	A Wi-Fi-kapcsolat (jel) nem elég erős.	Helyezze a robotporszívót olyan helyre, ahol jó a Wi-Fi-jel.
	Rossz Wi-Fi-hálózat van kiválasztva.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő Wi-Fi-hálózat legyen kiválasztva.
	Helytelen jelszót használtak.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő Wi-Fi-jelszó legyen beírva.
	Nem a megfelelő robotporszívó-modellt választották ki az alkalmazásban.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő robotporszívó-modell legyen kiválasztva.
	Nem a megfelelő alkalmazást töltötték le.	Mindig a rövid üzembe helyezési útmutatóban található QR-kód segítségével letöltött alkalmazást használja.
Megszűnik a kapcsolat az alkalmazás és a robotporszívó között.	A robotporszívó kilépett a Wi-Fi-jel hatóköréből.	Várjon, amíg a robotporszívó visszaér egy olyan területre, ahol jó a Wi-Fi-jel.
	A robotporszívó alvó üzemmódra váltott.	A robotporszívó alvó módba lép, ha nem tér vissza az állomásra. A robotporszívó felébresztéséhez nyomja le a robot bármelyik gombját. Ezután küldje el az állomásra az alkalmazáson keresztül vagy a vissza gomb megnyomásával.
	Megváltozott a Wi-Fi-jelszó.	Ha módosítják a Wi-Fi-hálózat adatait: adja hozzá újra a robotporszívót az alkalmazáshoz.
	Megváltozott a Wi-Fi-hálózat neve.	Ha módosítják a Wi-Fi-hálózat adatait: adja hozzá újra a robotporszívót az alkalmazáshoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	Módosult az alkalmazáshoz használt fiók.	Ha módosultak a fiókadatok, adja hozzá újra a robotporszívót az alkalmazáshoz.
Nem érkezett meg az e-mailben küldött ellenőrző kód.	Akár egy percig is eltarthat, amíg megérkezik az ellenőrző kód.	Várjon több mint egy percig az e-mail megérkezésére.
	Az e-mailt nem küldte ki a rendszer.	Koppintson az „Újraküldés” gombra.
	Az e-mail esetleg a spam vagy levélszemét mappába került.	Ellenőrizze a spam vagy levélszemét mappát. (A feladó e-mail-címe a következővel kezdődik: HomeRun_noreply@).
	Rossz e-mail-címet adott meg.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő e-mail-címet használta-e.
	Nem megfelelő a telefon vagy számítógép internetkapcsolata az e-mail fogadásához.	Ellenőrizze, hogy telefonja vagy számítógépe megfelelően kapcsolódjon az internetre.
A robotporszívó nem találja az állomást.	Az állomás nem kapcsolódik áramellátáshoz.	Csatlakoztassa az állomást az áramellátáshoz.
	A robotporszívón és/vagy az állomáson lévő érzékelők piszkosak.	Tisztítsa meg a robotporszívón és az állomáson lévő összes érzékelőt.
	Egy tiltott terület, egy felmosásmentes vagy egy porszívómentes zóna, illetve virtuális fal túl közel volt az állomáshoz vagy a robot állomáshoz vezető útjához.	Ne mentsen el tiltott területet, felmosásmentes vagy porszívómentes zónát, illetve virtuális falat, ha az túl közel volt az állomáshoz, vagy a robot állomáshoz vezető útján helyezkedik el.
	Az állomást nagyon fényes helyen helyezték el.	Ne helyezze az állomást túl fényes helyre (például közvetlen napfényre), mert ez zavarhatja az infravörös jelet.
A robotporszívó eltolja az állomást.	Az állomás nem közvetlenül a fal mellett áll.	Helyezze az állomást szorosan a fal mellé, a falnak háttal.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A robotporszívón és/vagy az állomáson lévő érzékelők piszkosak.	Tisztítsa meg a robotporszívón és az állomáson lévő összes érzékelőt.
	Nincs elég hely az állomás körül (mindkét oldalán 0,5 métert, előtte pedig 1,5 métert kell hagyni).	Gondoskodjon arról, hogy elég hely legyen hagyva az állomás körül.
A robotporszívó nem takarít megfelelően.	Megtelt a robotporszívó portartálya.	Ürítse ki a robotporszívó portartályát.
	Valami beragadt a forgó felmosópárnába.	Vegye le a takarító modult, vegye ki a forgó felmosópárnát, és távolítsa el a beragadást okozó tárgyakat.
	Beszorult valami a kefék közé.	Távolítsa el a kefék közé szorult tárgyakat.
	Nem tisztították ki a szűrőt.	Rendszeresen tisztítsa a szűrőt.
	A szűrőt nem vagy nem megfelelően helyezték vissza.	Helyezze vissza a szűrőt megfelelő módon.
	A forgó felmosópárnát ki kell cserélni.	Cserélje ki az XV1491 cikkszámú forgó felmosópárnát. Az új XV1491 cikkszámú forgó felmosópárnát megvásárolhatja az alkalmazásban vagy a webhelyen: **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
A felmosópárnából túl sok víz jön ki / a robotporszívó után nedves marad a padló.	A felmosópárna nedvessége túl magasra van állítva.	Állítsa alacsonyabbra a felmosópárna nedvességét az alkalmazásban. ⚠ FONTOS: Felmosásérzékeny keménypadlók, például parketta felmosásához állítsa a felmosópárna nedvességét az alkalmazásban a minimum szintre.
A robotporszívó kihagy egyes területeket / a robotporszívó nem takarítja ki a teljes területet / a robotporszívó elkezdett kihagyni bizonyos helyeket	A robotporszívón lévő érzékelők már nem tiszták.	Száraz törlőkendővel tisztítsa meg a robotporszívó érzékelőit.
	A robotporszívó csúszós, polírozott padlón dolgozik.	Győződjön meg arról, hogy a padló száraz legyen, mielőtt a robotporszívó megkezdi a takarítást.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A robotporszívó nem tud elérni néhány bútorok vagy más akadályok által elzárt területet.	Rakjon rendet a kitakarítani kívánt területen, helyére rakva minden bútort és kisebb tárgyat.
	Nincs rend a takarítandó területen.	Mielőtt a robotporszívó elkezdi a takarítást, távolítson el minden kis tárgyat a padlóról, és tegyen rendet a takarítandó területen. A robot a legalább 2 cm magas, 2,5 cm-nél nagyobb hosszúságú és szélességű tárgyakat képes érzékelni.
	A robot biztonsági távolságot tart, amikor a tiltott, a felmosásmentes és a porszívózásmentes zónák és a virtuális falak körül. dolgozik A biztonsági távolság miatt kimaradhat egy bizonyos terület.	Csökkentse le egy kicsit a tiltott, felmosásmentes, a porszívózásmentes zónát vagy a virtuális falat az alkalmazásban.
A robotporszívó elakadt egy összegabalyodott kábelben.	Olyan kábelek fekszenek keresztbe a padlón, amelyeket a robotporszívó nem tud észlelni.	Állítsa le a robotporszívót, és távolítsa el a kefeburkolatot. Ellenőrizze, hogy nem akadt-e be a fő kefe, és ellenőrizze, hogy nem szorult-e be valami az oldalsó kefébe: távolítsa el az oldalsó kefét, vegye ki a kábelt, majd helyezze vissza az oldalsó kefét. Mielőtt elindít egy takarítási programot, távolítson el minden kábelt a padlóról.
A robotporszívó leesik a lépcsőn.	Szennyeződés került a robotporszívó alján lévő leeségátló-érzékelőkre.	Tisztítsa meg a robotporszívó alján lévő leeségátló-érzékelőket. Ha a robot továbbra is leesik a lépcsőn, rajzoljon virtuális falat az alkalmazásban a lépcső tetejéhez.
	Valamilyen tárgy van a legfelső lépcsőfokon, ami miatt a robotporszívó úgy érzékeli, hogy biztonságos arra haladni.	Távolítson el minden tárgyat a felső lépcsőfokokról.
A robotporszívó nem töltődik fel, vagy nagyon gyorsan lemerül.	A robotot túl meleg vagy túl hideg helyen tárolják.	A robotporszívót 8 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten töltse és tárolja.
Az all-in-one állomás nem üríti ki a port a robotporszívóból.	A porzsákot nem vagy nem megfelelően helyezték vissza.	Helyezze be megfelelő módon a porzsákot az all-in-one állomásba.
	A porzsák megtelt.	Helyezzen be egy üres porzsákot az all-in-one állomásba.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	Az alkalmazásban bekapcsolták a csendes vagy „ne zavarjanak” módot.	Kapcsolja ki az alkalmazásban a csendes vagy „ne zavarjanak” módot.
	Eltömődött az all-in-one állomás bemeneti nyílása.	Tisztítsa meg az all-in-one állomás bemeneti nyílását.
Hab látható a víztartályban, és a robotporszívó furcsán mozog.	A Philips Robot Floor Cleaner XV1493 padlótisztítóhoz ajánlott tisztítószertől eltérő tisztítószert használt, ami miatt csúszkál a robot.	Kizárólag az ajánlott Philips Robot Floor Cleaner XV1493 padlótisztítót használja, vagy egyáltalán ne használjon tisztítószert. Ha nem megfelelő tisztítószert használt, tisztítsa meg a robotporszívót és a görgőket, és alaposan öblítse át a víztartályt.
Nem használtam semmilyen tisztítószert vagy mosószert, de a robot víztartályában hab képződött, és habot hagyott a földön.	A forgó felmosópárnához használt flanel gyártása során némi mosószer maradhat annak felületén. A robot használata során a forgó felmosópárna nagy sebességű forgása habot állíthatott elő.	Helyezze vissza a robotot az állomásra, és indítsa el az „öntisztítási” folyamatot az alkalmazáson keresztül egyszer vagy kétszer. A hab el fog tűnni.
A robotporszívó rendellenes zajt ad ki.	A szűrőt nem vagy nem megfelelően helyezték vissza.	Ellenőrizze, hogy megfelelő módon helyezték-e vissza a szűrőt.
	A robot felszívott egy kemény tárgyat, amely nem mozog körbe a portartályban.	Ürítse ki a portartályt.
A kefék abbahagyták a forgást.	Hajszál csavarodott a fő kefére.	Távolítsa el a szőr- és hajszálakat a robotporszívóhoz mellékelt kefés tisztítóeszköz segítségével.
	Más tárgy akadt be a kefék közé.	Távolítsa el a kefék közé szorult egyéb tárgyakat.
	Nem megfelelően helyezték vissza a fő kefét.	Távolítsa el a fő kefét, majd állítsa össze újra. Igazítsa a fő kefén lévő négyzet alakú kiemelkedést a takarító modulon lévő négyzet alakú lyukhoz.
Deformálódott az oldalsó kefe.	Valami beakadhatott az oldalsó kefébe.	Egy kis időre áztassa be a kefét forró vízbe, és hagyja megszáradni.
		Vásároljon új oldalsó kefét az alkalmazásban vagy a **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó nem gurul rá fekete színű padlóra.	A robotporszívó az éjfekete padlónál leesésveszélytől tart – bekapcsol a magasságészlelés.	Gondoskodjon arról, hogy az éjsötét színű padlójú helyiségben fel legyen kapcsolva a világítás.
		Tisztítsa meg a robotporszívó alján lévő leesésgátló-érzékelőt.
Be van állítva az ütemezés, de a robotporszívó nem kezdi meg a takarítást az ütemezésnek megfelelően.	Lehet, hogy be van kapcsolva a „ne zavarjanak” funkció.	Ellenőrizze az alkalmazásban, hogy nincs-e bekapcsolva a „ne zavarjanak” funkció az ütemezett takarítás időpontjában.
	A robotporszívó alvó üzemmódban van.	Győződjön meg arról, hogy a robotporszívó az állomáson töltődjön. A robotporszívó alvó módba lép, ha nem tér vissza az állomásra. A robotporszívó felébresztéséhez nyomja le a robot bármelyik gombját. Ezután küldje el az állomásra az alkalmazáson keresztül vagy a vissza gomb megnyomásával.
	Nem a megfelelő időzónát választották ki az alkalmazásban.	Az időzónát az alkalmazás „Saját fiók” lapján a „Profil” menüben módosíthatja.
	Megszakadt a kapcsolat a robotporszívó és a Wi-Fi-hálózat között.	Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi-hálózat megfelelően működik-e.
	A robotporszívó akkumulátora lemerült.	Ellenőrizze, hogy az állomást csatlakoztatta-e az áramellátáshoz.
Nem sikerül bejelentkezni a robotporszívó alkalmazásába.	Megváltozott az e-mail-cím.	Ha megváltozott az e-mail-címe, hozzon létre új fiókot az alkalmazásban.
	Helytelen jelszót adott meg.	Adja meg a helyes jelszót.
		Ha elfelejtette a jelszót, koppintson az „Elfelejtett jelszó” lehetőségre, és kövesse a képernyőn megjelenő lépéseket.
	Nem a megfelelő régiót választották ki.	Válassza ki az alkalmazásban az ország megfelelő régióját.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Folyamatosan érkeznek előugró üzenetek az alkalmazás vagy a firmware frissítéseivel kapcsolatban.	Nem telepítette a szükséges alkalmazás- vagy firmware-frissítéseket.	A robotporszívó egyre jobb működésének biztosítása érdekében javasoljuk a frissítések telepítését.
A Philips HomeRun robot alkalmazás nem érhető el az országomban.	A VPN blokkolhatja a hozzáférést a megfelelő országinformációkhoz.	Kapcsolja ki a használt VPN-szolgáltatásokat.
	Előfordulhat, hogy a Google- vagy Apple-fiókja más országra van beállítva.	Módosítsa a Google- vagy Apple-fiók adatait annak az országnak megfelelően, ahol a robotot vásárolta.
A firmware-frissítés sikertelen.	A töltöttségi szint túl alacsony	A frissítés telepítéséhez a robot akkumulátorának töltöttségi szintjének 30%-nál magasabbnak kell lennie.
	A robot nincs az állomáson	A frissítés telepítésekor ügyeljen rá, hogy a robot töltődik az állomáson.
	A Wi-Fi-jel nem elég erős.	Gondoskodjon róla, hogy a robot olyan helyen legyen, ahol erős Wi-Fi-jel van.
A robot befejezte a feltérképezést, de nem látom a térképet az alkalmazásban.	A robot elakadt vagy nem tud továbbhaladni térképkészítés közben.	Vigye vissza a robotot az állomásra, és indítsa újra a térképkészítést. Azonosítsa be azt a helyet, ahol a robot korábban elakadt, és távolítsa el az akadályokat, amelyek miatt a robot nem tud bejutni az adott területre. A térkép elkészítését követően létrehozhat tiltott zónákat, amelyek megakadályozzák, hogy a robot újra bemenjen az adott területre.
A térképem eltűnt az alkalmazásból.	Elérte a térképek maximális számát.	A robot új térképet hoz létre, ha új környezetet ismer fel. Ha már 5 térképe van, a robot felülír egy régit.
Nem akarom használni a Wi-Fi-funkciót.	A Wi-Fi-funkció kikapcsolható a készüléken.	A robot Wi-Fi-funkciójának inaktiválásához nyomja meg a robot elején lévő ütközőt és a roboton lévő start/stop gombot 10 másodpercig. Wi-Fi nélkül is használhatók az alapfunkciók, de az összes funkció eléréséhez javasoljuk, hogy párosítsa a robotot a Wi-Fi-hálózattal.

Inhoudsopgave

Introductie 601
Productoverzicht 601
Vóór het eerste gebruik 601
Klaarmaken voor gebruik 602
De robot opladen 603
De app downloaden, uw product registreren en de Wi-Fi-verbinding instellen. 603
Geluidssignalen 605
De taal van de spraakmeldingen instellen 605
Hoe uw robot werkt 606
Een plattegrond maken 606
Laat door zones toe te voegen uw robot weten waar hij niet moet schoonmaken 607
Hoe uw robot schoonmaakt 608
Schoonmaakstand instellen, instellingen en schoonmaakvolgorde aanpassen 608
Uw robot gebruiken 610
Voorbereiden voor een schoonmaakbeurt 610
Uw eerste schoonmaaksessie met de app starten 612
De robot gebruiken zonder de app. 612
Het schoonmaakpatroon van de robot 613
Terugkeren naar het station 613
Automatisch opnieuw opladen en hervatten 614
Schoonmaken en onderhoud 614
Wanneer onderhoud uitvoeren 614
De roldweil en het waterreservoir in de robot reinigen 614
Het uitwasbare stoffilter en de stofbak reinigen 616
De waterreservoirs in het station reinigen 619
De borstel schoonmaken 623
De zijborstel schoonmaken 625
De hoofdwielen en het zwenkwiel schoonmaken 626
De sensoren, de contactpunten en het IR-signaalvenster reinigen 626
De stofzuigerzak vervangen 627
Langdurige opslag 629
De betekenis van de signalen van de indicatielampjes 629
De robot resetten/herstellen 631
Kinderslot 631
Onderdelen vervangen 631
Accessoires bestellen 631
De oplaadbare accu verwijderen 632
Garantie en ondersteuning 634
Verwijdering en recycling 634
Problemen oplossen 635

Introductie

Gefeliciteerd met uw nieuwe robotstofzuiger uit de Philips HomeRun 9000-serie. Download en installeer de Philips HomeRun-robotapp om optimaal gebruik te kunnen maken van uw robot en al zijn geavanceerde functies. In de app kunt u ook ondersteuningsvideo's en veelgestelde vragen vinden. U kunt ook naar **home.id** gaan.

Lees het aparte boekje met veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat u de robot in gebruik neemt. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

Productoverzicht

1 Start-/stopknop
2 Terugknop
3 Bovenklep
4 Uitwasbaar stoffilter
5 Klep voor stofbak
6 Stofbak
7 Schoonmaakmodule
8 Vuilwaterreservoir (robot)
9 Borstelkap
10 Borstel
11 Aan-uitschakelaar
12 Sensor om verlagingen en muren te vermijden
13 Zwenkwiel
14 Anti-valsensor (4x)
15 Zijsensor
16 Zijborstel
17 Hoofdwielen
18 Roldweil
19 Reinigingshulpstuk voor borstel
20 Stofzuigerzak (2x)
21 Vuilwaterreservoir (station)
22 Stofzuigerzakruimte
23 All-in-One-station
24 Contactpunten voor opladen
25 Luchtinlaat
26 Vulopening van schoonwaterreservoir
27 Vulopening voor vuilwaterreservoir
28 Luchtuitlaten
29 Bakje
30 Netsnoer
31 Philips-vloerreiniger XV1493
32 Schoonwaterreservoir (station)
33 Station-deksel

Vóór het eerste gebruik

1 Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2 Verwijder de beschermkappen.

3 Ga, als u beschadigingen op de robot ziet, naar **home.id** of neem contact op met de Klantenservice in uw land.

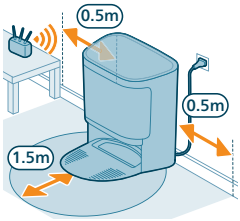
ℹ Opmerking: Er kan een restje schoon water in de tuit en reservoirs achterblijven. Dit wordt veroorzaakt door kwaliteitscontroles in de fabriek. U kunt er van op aan dat het apparaat grondig schoon is en veilig voor gebruik.

Klaarmaken voor gebruik

Tips voor de beste locatie voor de installatie van het station:

- Plaats het station niet in direct zonlicht of onder meubilair, om te voorkomen dat het infraroodsignaal waarmee de robot zijn weg terug naar het station kan vinden, wordt geblokkeerd.
- Plaats het station op een vlak oppervlak tegen een muur.
- Plaats het station op een gladde vloer.
- Plaats het station niet vlakbij een trap of een warmtebron (radiator).
- Plaats de robot op een locatie met een goed Wi-Fi-bereik.

Installeer het station



1 Installeer het station rekening houdend met de benodigde afstanden.

ℹ Opmerking: houd 0,5 meter ruimte aan de zijkanten van het station en 1,5 meter aan de voorkant.

2 Steek de stekker van het station in het stopcontact.

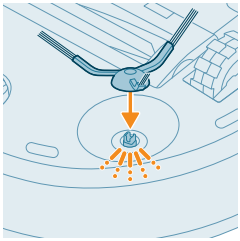
3 Werk de rest van het netsnoer goed weg achter het station, zodat de robot er niet overheen kan rijden.

4 Het bakje op het station installeren. Breng het bakje op een lijn met de voorkant van het station en druk het stevig naar beneden totdat u een “klik” hoort.

ℹ Opmerking: Om voor onderhoud het bakje te verwijderen, pakt u gewoon de zijkanten ervan vast en tilt u het omhoog totdat het los komt.

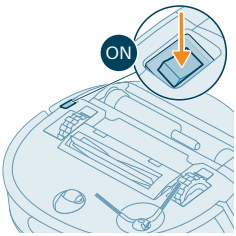
5 Plaats de stofzuigerzak in de ruimte voor stofzakken van het station en vul het schoonwaterreservoir van het station.

De zijborstel installeren

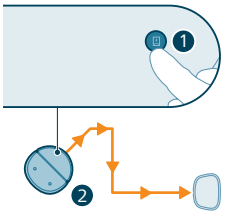


Klik hiervoor de zijborstel in de juiste positie aan de onderkant van de robot vast.

De robot opladen



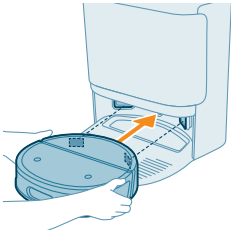
1 Druk op de aan/uit-schakelaar onder op de robot om deze in te schakelen.
2 Plaats de robot in de juiste richting op de vloer voor het station.
3 Zorg ervoor dat het station is aangesloten op de stroomvoorziening.



4 Druk op de terugknop. De robot rijdt naar de juiste positie in het station.
5 Wacht tot de robot volledig is opgeladen.

Als de accu helemaal leeg is, rijdt de robot niet zelf naar de juiste positie. Doe in dat geval het volgende:

1 Plaats de robot in de juiste richting op de vloer voor het station. Het waterreservoir moet van het station af zijn gericht.
2 Houd de contactpunten voor opladen op het waterreservoir van de robot tegenover de contactpunten voor opladen op het station.



3 Duw de robot tegen het station zodat de oplaadcontacten van de robot contact maken met de oplaadcontacten van het station.

i Opmerking: controleer of de robot in de juiste positie staat en begint met opladen. Bij een lege accu kan het even duren voordat de robot aangeeft dat die wordt opgeladen.

4 Wacht tot de robot volledig is opgeladen.

i Opmerking: laad de robot volledig op voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.

i Opmerking: Een witte led op de robot knippert langzaam als de robot is begonnen met opladen.

De app downloaden, uw product registreren en de Wi-Fi-verbinding instellen.

App-inhoud

Met de Philips HomeRun Robot-app kunt u uw robot vanaf elke locatie bedienen. Ook kunt u instellingen beheren en snel toegang krijgen tot ondersteuning.

Met de app kunt u:

- Een plattegrond, of virtuele plattegrond, van uw huis maken.
- Selecteren welke kamers u wilt schoonmaken.
- Schakelen tussen verschillende reinigingsmodi en -instellingen voor elke kamer.
- De schoonmaaksessie in real time volgen en het batterijniveau controleren.
- Waarschuwingen en meldingen ontvangen.
- Een schoonmaaksessie plannen.

- De onderhoudsstatus bekijken en vervangende onderdelen zoeken.
- Instructievideo's bekijken.
- Toegang krijgen tot de volledige gebruikershandleiding.
- Antwoorden vinden in de veelgestelde vragen.
- Contact opnemen met de Klantenservice.

De app downloaden

1 Scan de QR-code aan de linkerkant van de verpakking van de robot om de Philips HomeRun Robot-app te downloaden.

   Of:

   Zoek de 'Philips HomeRun Robot-app' in de Apple App Store of een Android App Store.

2 Download en installeer de app.

3 Volg de instructies in de app.

Een persoonlijke account registreren

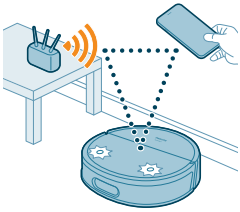
Wanneer u een persoonlijke account registreert, kunt u:

- De robot besturen via meerdere apparaten zoals een smartphone.
- Een back-up van belangrijke gegevens opslaan, zoals schoonmaakschema's voor uw woning.

i Opmerking: Als u van telefoon verandert en u hebt geen account, verliest u alle aangepaste schoonmaakschema's.

i Belangrijk: Philips respecteert en beschermt uw privacy. Voordat u zich registreert, kunt u via een koppeling in de app onze privacykennisgeving weergeven.

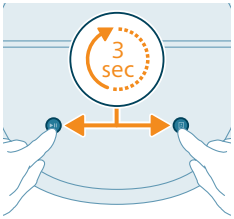
De Wi-Fi-verbinding instellen



i Voordat u begint: zorg ervoor dat de robot en uw mobiele apparaat een goed Wi-Fi-bereik hebben en dat uw mobiele apparaat verbonden is met het Wi-Fi-netwerk waarmee u de robot wilt verbinden.

1 Druk op de knop 'Robot toevoegen' in de app en volg de instructies.

2 Koppel de robot met de Wi-Fi in de app. Zorg ervoor dat u uw Wi-Fi-wachtwoord bij de hand hebt.



3 Houd de start/stop-knop en de terugknop ten minste drie seconden tegelijkertijd ingedrukt. Het lampje op de robot knippert wit om aan te geven dat de robot in de verbindingsmodus voor Wi-Fi staat.

4 Tik op de verbindingsknop als deze zichtbaar is in de app om verbinding te maken met het netwerk van ´**Philips-robot**'.

i Opmerking: als de knop voor verbinden niet zichtbaar is in de app, opent u 'Settings' (Instellingen) op uw mobiele apparaat en gaat u naar Wi-Fi. Hier kunt u het netwerk van de '**Philips-robot**' selecteren en er verbinding mee maken. Nadat u verbinding hebt gemaakt met 'Philips robot', gaat u handmatig terug naar de HomeRun-robotapp om de Wi-Fi-verbinding voort te zetten.

i Opmerking: Uw robot kan verbinding maken met zowel de 2,4 GHz als de 5 GHz Wi-Fi-banden.

Als Wi-Fi-koppeling niet lukt:

- Sluit de HomeRun-app af.

- Controleer uw mobiele Wi-Fi-verbinding.
- Controleer of u het juiste model hebt geselecteerd.
- Controleer of u het juiste wachtwoord voor het Wi-Fi-netwerk hebt ingevoerd.
- Controleer of de robot nog in de verbindingsmodus voor Wi-Fi is.

i Opmerking: U ziet dat het koppelen van Wi-Fi mislukt als het lampje op de robot oranje knippert.

i Opmerking: Als u het probleem niet kunt oplossen, gaat u naar **home.id** voor ondersteunende informatie en de contactgegevens van de Klantenservice.

Geluidssignalen

- U kunt de taal voor de spraakmeldingen van de robot wijzigen van Engels in uw taal. Download hiervoor de app en verbind de robot met Wi-Fi, zodat deze de nieuwe taal kan downloaden.
- De app geeft meldingen en waarschuwingen als de robot aandacht nodig heeft. Zo blijft u voortdurend op de hoogte van de actuele status, ook als de robot schoonmaakt terwijl u niet thuis bent.

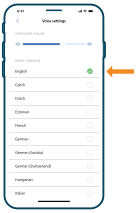
De taal van de spraakmeldingen instellen

i U kunt de taal van de spraakmeldingen instellen onmiddellijk nadat de robot verbinding met Wi-Fi heeft gemaakt.

1 Zorg ervoor dat de robot is verbonden met de app.
2 De optie om de taal van de spraakmelding te veranderen is op twee plaatsen in de app beschikbaar.
- Op hetzelfde app-scherm waar u wordt gevraagd de robot een naam te geven.

- Of door rechtsboven op het pictogram 'Instellingen' te drukken en vervolgens het tabblad 'Spraak-instellingen' te kiezen.

3 Kies hier de taal van de spraakmelding.



Hoe uw robot werkt

Een plattegrond maken

Hoe de woning in kaart wordt gebracht

De robot rijdt door de kamers en scant ze snel om een plattegrond van de vloer te maken.

Plattegrond-editor

In de app kunt u de Plattegrond-editor gebruiken om:

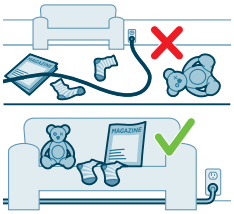
- Kamers te bewerken (kamers samenvoegen/splitsen, kamers een naam geven), zodat u de schoonmaakroutine van de robot per kamer kunt aanpassen.
- Zones toe te voegen om aan te geven waar de robot wel en niet kan schoonmaken.
- Een plattegrond te maken voor elke verdieping in uw woning en maximaal vijf plattegronden op te slaan. Als er iets verandert in de omgeving, maakt uw robot bij de volgende schoonmaaksessie automatisch een nieuwe plattegrond van het gebied.

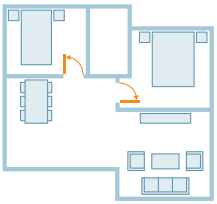
De kamer klaarmaken voor het in kaart brengen

Uw robot helpen door elke kamer te rijden om een plattegrond te maken.

Controleer het volgende:

- Staan de robot en het station op de vloer die u in kaart wilt brengen?
- Staan alle meubels op hun vaste plek?
- Zijn kleine voorwerpen, zoals kabels en speelgoed, opgeruimd?





- Hebt u deuren tussen kamers opengelaten?
- Hebt u deuren die naar buiten leiden gesloten?

i Opmerking: Als de robot vastloopt tegen een object, stopt hij met het in kaart brengen of gaat hij in de slaapstand.

i Belangrijk: Zorg ervoor dat uw robot vrij door het huis kan bewegen.

Een plattegrond maken en bewerken

i Belangrijk: Als de robot klaar is met het in kaart brengen, vindt hij zelfstandig zijn weg terug naar het station.

1 Om een plattegrond te maken, tikt u op 'Plattegrond maken' in het beginscherm direct na het koppelen van de robot met de app of als er nog niet eerder een plattegrond is gemaakt. Of tik op het pictogram 'Instellingen' in de rechterbovenhoek, selecteer 'Mijn plattegronden' en selecteer het '+'-pictogram in de rechterbovenhoek. Volg vervolgens de instructies in de app.
2 Om uw plattegrond te bewerken, selecteert u het plattegrondpictogram in het beginscherm of klikt u op het pictogram 'Instellingen' in de rechterbovenhoek, selecteert u 'Mijn plattegrond' en 'Plattegrond bewerken' voor de plattegrond die u wilt bewerken.

i Opmerking: Alleen de op dat moment gebruikte kaart kan bewerkt worden.

Laat door zones toe te voegen uw robot weten waar hij niet moet schoonmaken

Ga naar Plattegrond-editor in de app om zones toe te voegen die uw robot moet vermijden. Het is een klein pictogram rechtsonder op uw plattegrond.

Virtuele muur en verboden zone

Virtuele muren (⟷) sluiten een gedeelte af dat naar een gebied leidt waar u niet wilt dat de robot komt. Verboden zones (⃠) sluiten een gebied binnen een kamer uit dat de robot moet vermijden.

U kunt virtuele muren of verboden zones maken om:

- Breekbare voorwerpen te beschermen. De robot kan alleen objecten detecteren die ten minste 2 cm hoog zijn, met een lengte en breedte van meer dan 2,5 cm.
- Te voorkomen dat de robot tijdens het schoonmaken klem komt te zitten.

i Opmerking: De robot kan vastlopen in hoogpolig tapijt, vloerbedekking met rafelranden of zeer lichte matjes, zoals in de badkamer. De robot kan ook geen snoeren op de vloer detecteren.

- De robot te beschermen.

i Opmerking: Gebruik de robot niet op plekken waar deze geheel of gedeeltelijk onder water kan komen te staan.

i Belangrijk: gebruik virtuele muren en verboden zones niet om te beschermen tegen gevaarlijke situaties.

ℹ Belangrijk: virtuele muren en verboden zones mogen de robot niet belemmeren om terug te keren naar het station.

Droge zone

Stel droge zones (⃠) in om te voorkomen dat de robot tapijt of kleden dweilt.

ℹ Opmerking: De robot vermijdt de droge zones als de robot in de modi 'Stofzuigen en dweilen', 'Stofzuigen dan dweilen' of 'Dweilen' staat.

Niet-stofzuigzone

Maak niet-stofzuigzones (⃠) om gebieden aan te geven waar u niet wilt dat uw robot stofzuigt.

ℹ Opmerking: De robot vermijdt de niet-stofzuigzones als de robot in de modi 'Stofzuigen en dweilen', 'Stofzuigen dan dweilen' of 'Stofzuigen' staat.

Hoe uw robot schoonmaakt

In de app kan het volgende worden geselecteerd:

Terrein	Beschrijving
Gemiddeld	Gebruik deze voor uw normale, dagelijkse schoonmaak van de hele vloer. De robot zal, als hij de omgeving niet herkent, eerst de omgeving in kaart brengen en vervolgens schoonmaken met behulp van de laatst ingestelde modus. Nadat de schoonmaak voltooid is, zal hij terugkeren naar het station.
Kamer	Gebruik deze om een of meerdere kamers schoon te maken in plaats van de hele vloer.
Zone	Gebruik deze om een deel van één of meerdere kamers schoon te maken in plaats van de hele vloer.

Schoonmaakstand instellen, instellingen en schoonmaakvolgorde aanpassen

In de app kunt u voor elke kamer zes verschillende schoonmaakstanden selecteren. Dit zijn standaardstanden die voor de meeste situaties geschikt zijn. U kunt de geselecteerde schoonmaakstand aanpassen door uw reinigingsvoorkeuren en geavanceerde instellingen verder af te stemmen.

Schoonmaakstanden

Modus	Beschrijving
Zuig en dweil	Stofzuigen en dweilen in één. Ideaal voor een automatische reiniging van vloeren. **⚠ BELANGRIJK: voor het dweilen van kwetsbare gladde vloeren, zoals parket, stelt u het waterniveau in de app in op het laagste niveau.**
Stofzuigen dan dweilen	Eerst stofzuigen en dan dweilen.

Modus	Beschrijving
Zuigen	Alleen stofzuigen. Ideaal voor gebieden die niet mogen worden gedweild.
Dweilen	Alleen dweilen. Ideaal voor gladde vloeren die licht gereinigd moeten worden.
Stil	De zuigkracht wordt verlaagd om het lawaai tot een minimum te beperken en robotgeluiden worden gedempt.
Intensief	Stofzuigen en dweilen in één. Ideaal voor grondig schoonmaken van kleine gebieden. We raden af om deze stand te gebruiken voor grote gebieden. De robot gaat vijf keer door het gebied, dus de schoonmaaktijd en het accugebruik zullen aanzienlijk toenemen.

i Opmerking: de roldweil gaat automatisch omhoog als de robot een tapijt/kleed detecteert, als hij niet in de dweilmodus staat of als hij terugkeert naar het alles-in-één station.

i Opmerking: de borstel gaat automatisch omhoog als de robot in de alleen dweilen-modus staat of als hij terugkeert naar het alles-in-één station.

Modus-instellingen

Voor elke schoonmaakstand kunt u de volgende modusinstellingen verfijnen:

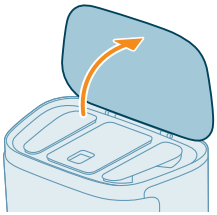
Instelling	Beschrijving
Zuigkracht	Wijzig de zuigkracht: - Laag : Gebruikt minder energie en maakt minder lawaai. - Normaal : een gemiddelde, effectieve reiniging die matig energie verbruikt. - Hoog : goed voor het schoonmaken van grotere gebieden en energiezuiniger dan Max. - Max : goed voor het verwijderen van haren van huisdieren en hardnekkige deeltjes die in tapijten vastzitten. **i** Opmerking: om oververhitting te voorkomen kunt u Max slechts 3 minuten per keer gebruiken. Na 3 minuten schakelt de robot automatisch over op Hoog.
Waterdosering	Bepaal hoeveel water uit de waterpomp voor waterdosering naar de dweil gaat. **⚠ BELANGRIJK: Voeg geen heet water aan het waterreservoir toe.** - Minimum: gebruikt minimaal water om gevoelige vloeren te beschermen. - Laag: gebruikt minder water. Goed voor vloeren met een minimum aan vuil. - Gemiddeld: verwijdert oppervlakkig vuil. - Hoog: verwijdert hardnekkige vlekken, zoals voetafdrukken, voor een smetteloze afwerking.
Herhaling	Laat uw robot weten hoeveel keren hij de taak moet uitvoeren: Eén keer is genoeg voor een regelmatige schoonmaakbeurt. Neem meerdere keren in overweging als u hardnekkig vuil moet verwijderen. Meerdere keren verlengen de totale schoonmaaktijd.

Schoonmaakvolgorde

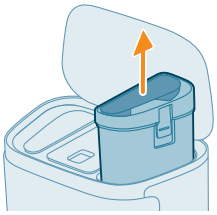
Door in de app op het instellingenpictogram in de rechterbovenhoek te tikken en 'Schoonmaakvolgorde' te selecteren kunt u uw eigen schoonmaakvolgorde instellen.

Uw robot gebruiken

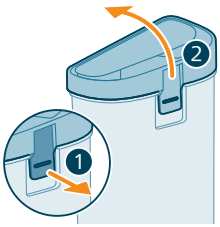
Voorbereiden voor een schoonmaakbeurt



1 Open het deksel van het station.



2 Verwijder het schoonwaterreservoir.



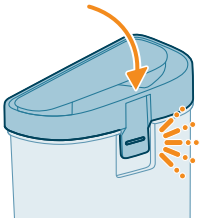
3 Open het deksel van het schoonwaterreservoir.

4 Voeg water aan het schoonwaterreservoir toe. Overschrijd de MAX waterniveau-indicatie niet.

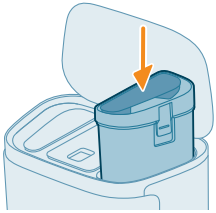
5 Optioneel: Voeg 10 ml van de Philips-vloerreiniger XV1493 aan het schoonwaterreservoir toe.

i Opmerking: gebruik alleen de meegeleverde Philips vloerreiniger XV1493, die speciaal voor onze apparaten is ontwikkeld om optimale prestaties te garanderen en de levensduur te verlengen.

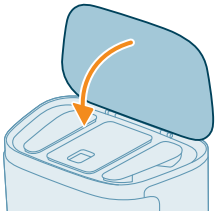
i Opmerking: het gebruik van alternatieve reinigingsmiddelen kan de interne machineonderdelen nadelig beïnvloeden en mogelijk beschadigen.



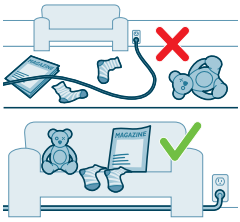
6 Sluit het deksel van het schoonwaterreservoir.



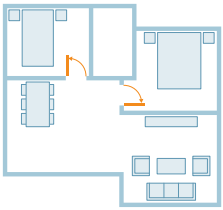
7 Plaats het schoonwaterreservoir terug in het station.



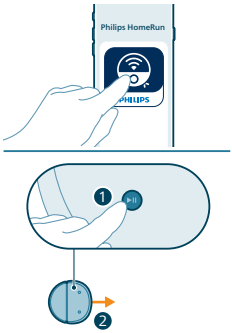
8 Sluit het deksel van het station.



9 Haal alle kabels, draden en snoeren van de vloer om te voorkomen dat de robot hierin vast komt te zitten.



10 Open alle deuren in huis.



11 Start een schoonmaaksessie vanuit de app of druk op de start/stop-knop op de robot.

Uw eerste schoonmaaksessie met de app starten

Starten

1 Open de app.
2 Selecteer het schoon te maken gebied: 'Gemiddeld', 'Kamer' of 'Zone'.
3 Druk op het pictogram voor starten.

i Opmerking: zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar aan de onderkant van de robot in de 'aan'-stand staat ('I').

i Opmerking: Als het accuniveau te laag is, kan het schoonmaken niet worden gestart. Wacht tot de robot voldoende is opgeladen voordat u een schoonmaaksessie start.

Stoppen

1 Druk op het pictogram voor pauze in de app. De robot stopt.
2 Druk nogmaals op het pictogram voor starten. De robot gaat verder.
3 Druk op het pictogram voor teruggaan. De robot gaat terug naar het station.

De robot gebruiken zonder de app.

i Opmerking: Voor een optimale ervaring raden we aan de app te gebruiken.

Wanneer u de app niet wilt gebruiken, kunt u de robot handmatig besturen met de twee knoppen op de robot:
- Start-/stopknop

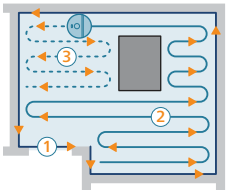
- Houd de knop lang (3 sec.) ingedrukt om de robot in of uit te schakelen.
- Druk de knop kort in om het schoonmaken te starten of te pauzeren. Druk nogmaals om de schoonmaakbeurt te hervatten.

i Opmerking: Als u een schoonmaaktaak start door op de start/stop-knop op de robot te drukken, werkt de robot standaard in de modus 'Stofzuigen en dweilen'.

- Terugknop
  - Kort indrukken (wanneer de robot niet bezig is): de robot gaat terug naar het station en wordt opgeladen.
  - Kort indrukken tijdens een schoonmaakbeurt: de robot stopt met schoonmaken. Nogmaals kort indrukken: de robot gaat terug naar het station om te worden opgeladen.
  - Kort indrukken wanneer de robot terugrijdt naar het station: de robot pauzeert bij het terugkeren naar het station. Druk nogmaals om de robot terug te laten rijden naar het station.

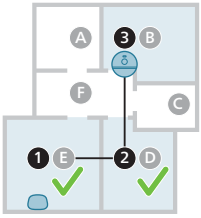
i Opmerking: Druk 10 seconden op de stootrand aan de voorkant van de robot en op de start/stop-knop op de robot om de Wi-Fi-functie van de robot uit te schakelen. De basisfuncties kunt u ook gebruiken zonder Wi-Fi, maar voor volledige toegang tot alle functies raden we sterk aan om de robot met Wi-Fi te verbinden.

Het schoonmaakpatroon van de robot



De robot maakt de woning volgens een vaste structuur schoon. Hij maakt de woning kamer voor kamer schoon en begint altijd met de randen van de kamer voordat die de rest van het oppervlak doet.

Terugkeren naar het station



Als de robot de schoonmaaksessie heeft voltooid, keert deze automatisch terug naar het station om te worden opgeladen.

Automatisch opnieuw opladen en hervatten

Wanneer de accu leeg raakt (< 15%) tijdens het schoonmaken, keert de robot automatisch terug naar het station om te worden opgeladen. De robot berekent het vereiste vermogen op basis van het resterende schoonmaakgebied en zodra de accu voldoende is opgeladen, gaat de robot verder met schoonmaken.

U kunt deze functie in de app uitschakelen door op het instellingenpictogram in de rechterbovenhoek te tikken en vervolgens de optie 'Schoonmaken hervatten' in - of uit te schakelen.

i Opmerking: Nadat u deze functie in de app hebt uitgeschakeld, gaat de robot nadat hij is opgeladen niet door met onafgemaakte schoonmaaktaken.

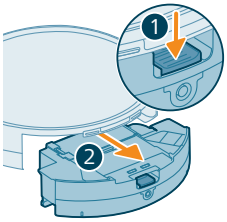
Schoonmaken en onderhoud

Wanneer onderhoud uitvoeren

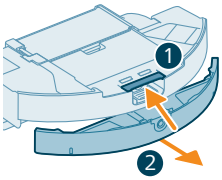
Item	Reinigen	Vervanging
Roldweil	Maandelijks	3-6 maanden
Borstel	Maandelijks	6-12 maanden
Uitwasbaar stoffilter	Maandelijks	3-6 maanden
Zijborstel	Maandelijks	6-12 maanden
Hoofdwielen en Zwenkwielen	Maandelijks	-
D-ToF-navigatie (LiDAR)-sensor	Maandelijks	-
Sensoren: - Infraroodsignaalsensoren - Sensor voor muurdetectie (i-ToF) - Anti-valsensor (4x)	Maandelijks	-
Contactpunten voor opladen van robot en station	Maandelijks	-
Bakje van station	Maandelijks	

De roldweil en het waterreservoir in de robot reinigen

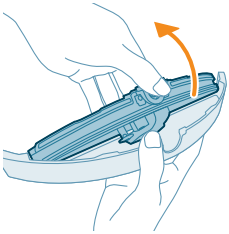
i Opmerking: Reinig de roldweil en het waterreservoir niet met een schoonmaakmiddel. Gebruik uitsluitend kraanwater.



1 Druk op de ontgrendelknop en verwijder de reinigingsmodule van de robot.

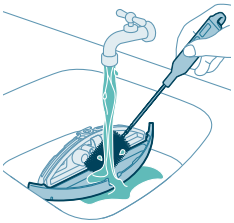


2 Verwijder het vuilwaterreservoir van de robot uit de reinigingsmodule.

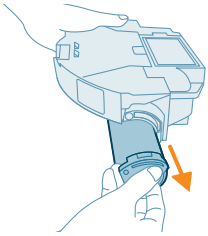


3 Pak het vuilwatereservoir met beide handen vast, druk op de ronde knop op het deksel en klap het deksel omhoog.

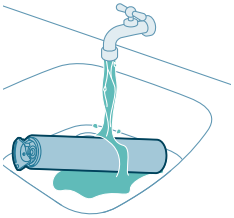
i Opmerking: Open het vuilwaterreservoir bij de gootsteen om te voorkomen dat er vuil water op de vloer terechtkomt.



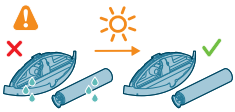
4 Reinig het vuilwaterreservoir onder de kraan met het reinigingshulpstuk.



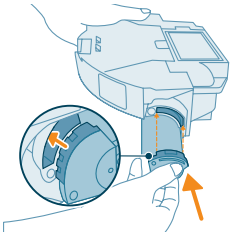
5 Verwijder de roldweil uit de reinigingsmodule.



6 Maak de roldweil schoon onder de kraan.

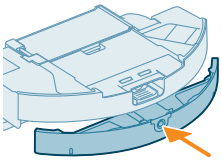


7 Laat zowel de roldweil als het vuilwaterreservoir volledig in de zon of aan de lucht drogen. Zet ze niet weer in elkaar als ze nat zijn.

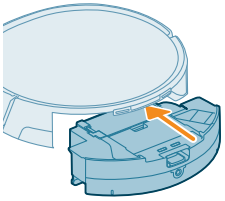


8 Druk de roldweil in de reinigingsmodule totdat de gedeelten in elkaar passen.

i Opmerking: zorg er bij het plaatsen van de roldweil voor dat het uitstekende deel van de roldweil op één lijn komt met de bijbehorende uitsparing van de reinigingsmodule.



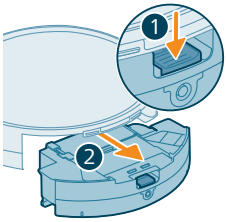
9 Plaats het vuilwaterreservoir in de reinigingsmodule.



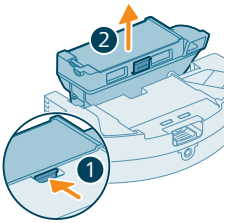
10 Plaats de reinigingsmodule terug in de robot.

Het uitwasbare stoffilter en de stofbak reinigen

i Opmerking: Reinig het uitwasbare stoffilter en de stofbak niet met een schoonmaakmiddel. Gebruik uitsluitend kraanwater.

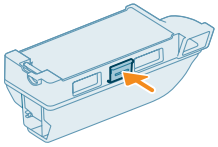


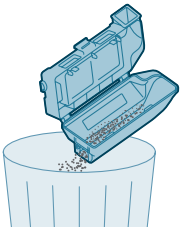
1 Druk op de ontgrendelknop en verwijder de reinigingsmodule van de robot.



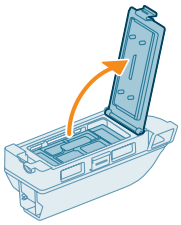
2 Verwijder de stofbak uit de reinigingsmodule.

3 Druk op de knop aan de zijkant van de stofbak om deze te openen.

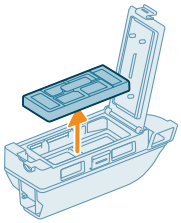




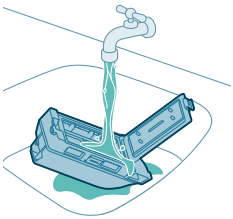
4 Gooi het stof en vuil in de afvalbak.



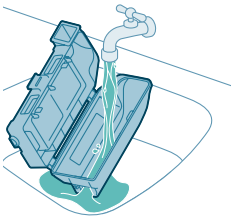
5 Open het deksel van het uitwasbare filter.



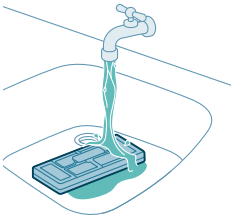
6 Verwijder het uitwasbare stoffilter uit de stofbak.



7 Spoel de filterhouder af onder de kraan.

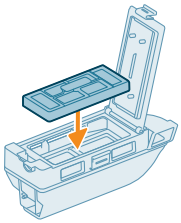


8 Spoel de stofbak af onder de kraan.

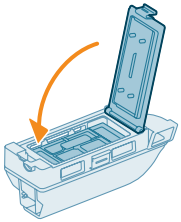


9 Maak het uitwasbare stoffilter schoon onder de kraan.

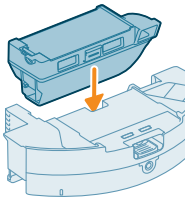
10 Laat zowel de stofbak als het stoffilter volledig in de zon of aan de lucht drogen. Zet ze niet weer in elkaar als ze nat zijn.



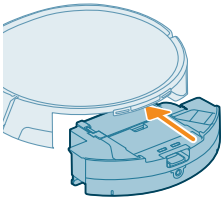
11 Plaats het uitwasbare stoffilter in de stofbak.



12 Sluit het deksel van het uitwasbare filter.



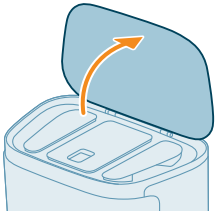
13 Plaats de stofbak in de reinigingmodule.



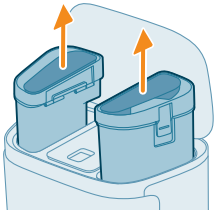
14 Plaats de reinigingsmodule in de robot.

De waterreservoirs in het station reinigen

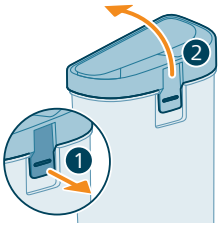
i Opmerking: Reinig de waterreservoirs niet met een schoonmaakmiddel. Gebruik uitsluitend kraanwater.



1 Open het deksel van het station.

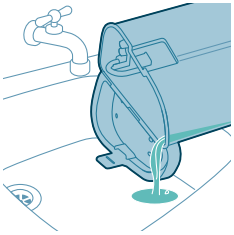


2 Verwijder zowel het schoonwaterreservoir als het vuilwaterreservoir uit het station.



3 Open het deksel van het schoonwaterreservoir.

4 Spoel het schoonwaterreservoir af onder de kraan.



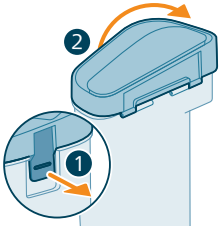
5 Giet eventueel resterend water uit het schoonwaterreservoir.

6 Vul het schoonwaterreservoir tot aan de MAX-waterniveauaanduiding met water.

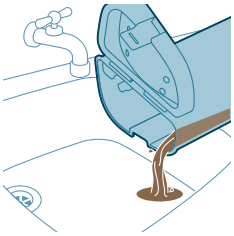
7 Optioneel: Voeg 10 ml van de Philips-vloerreiniger XV1493 aan het schoonwaterreservoir toe.

i Opmerking: gebruik alleen de meegeleverde Philips vloerreiniger XV1493, die speciaal voor onze apparaten is ontwikkeld om optimale prestaties te garanderen en de levensduur te verlengen.

i Opmerking: het gebruik van alternatieve reinigingsmiddelen kan de interne machineonderdelen nadelig beïnvloeden en mogelijk beschadigen.

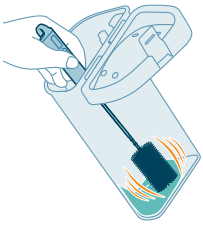


8 Open het deksel van het vuilwaterreservoir.

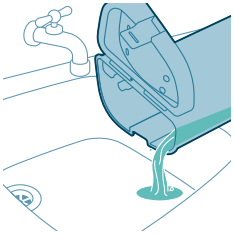


9 Giet het water uit het vuilwaterreservoir in de gootsteen.

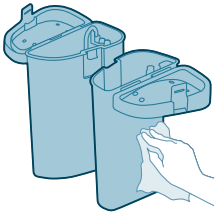
10 Spoel het vuilwaterreservoir af onder de kraan.



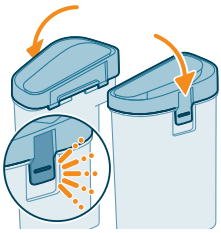
11 Reinig het vuilwaterreservoir onder de kraan met de schoonmaakborstel.



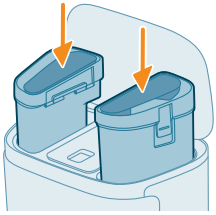
12 Giet eventueel resterend water uit het vuilwaterreservoir.



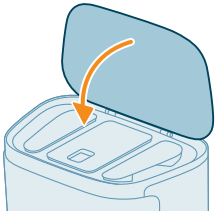
13 Maak de buitenkant van het waterreservoirs droog met een doek.



14 Sluit het deksel van de waterreservoirs totdat u een klikgeluid hoort.

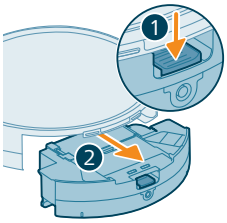


15 Plaats beide waterreservoirs in het station.

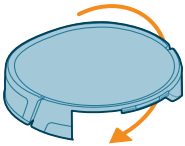


16 Sluit het deksel van het station.

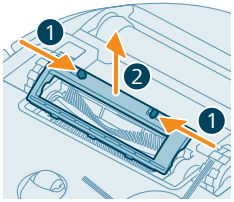
De borstel schoonmaken



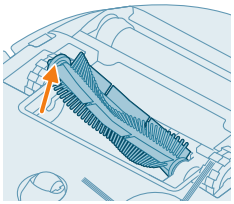
1 Verwijder de reinigingsmodule van de robot.



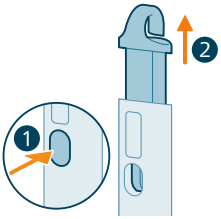
2 Plaats de robot ondersteboven op een vlakke en stabiele ondergrond.



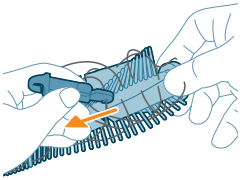
3 Druk tegelijkertijd op de ontgrendelknoppen van de borstelkap om deze op te tillen en te verwijderen.



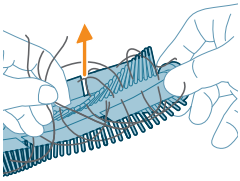
4 Trek de borstel eruit.



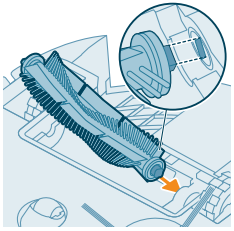
5 Maak het snijgereedschap los van het reinigingshulpstuk voor de borstel.



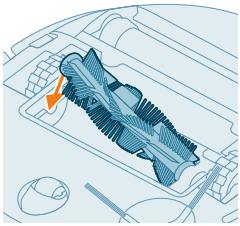
6 Gebruik het reinigingshulpstuk om de haren door te snijden.



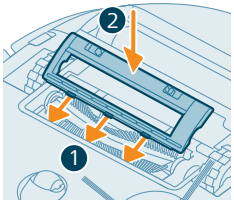
7 Verwijder haren en vuil van de borstel.



8 Plaats de borstel op de juiste plaats terug. Lijn de vierkante pen uit met het vierkante gat.

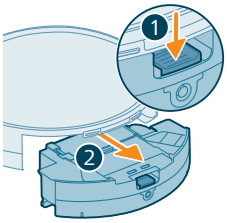


9 breng het andere uiteinde van de borstel in positie.



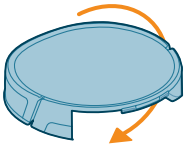
10 Plaats de lipjes van de borstelkap in de juiste uitsparingen.
11 Duw de borstelkap naar binnen.

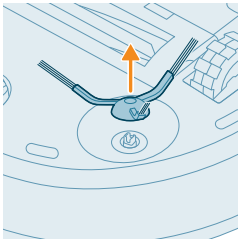
De zijborstel schoonmaken



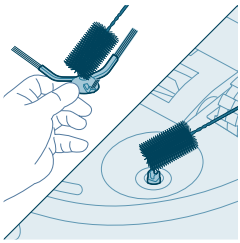
1 Verwijder de reinigingsmodule van de robot.

2 Plaats de robot ondersteboven op een vlakke en stabiele ondergrond.



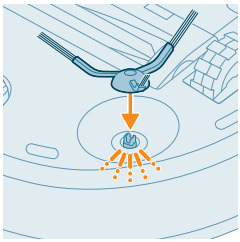


3 Verwijder de zijborstel.



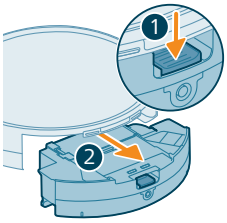
4 Gebruik een borstel met zachte borstelharen (zoals een tandenborstel) om stof of pluisjes van de zijborstel en de robot te verwijderen.

Tip: U kunt het borsteluiteinde van het reinigingshulpstuk gebruiken om stof of pluisjes van de zijborstel en de robot te verwijderen.



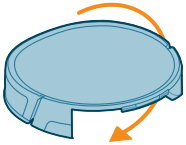
5 Klik hiervoor de zijborstel in de juiste positie aan de onderkant van de robot vast.

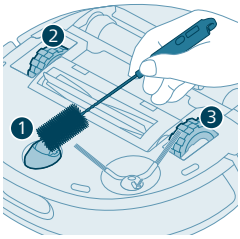
De hoofdwielen en het zwenkwiel schoonmaken



1 Verwijder de reinigingsmodule van de robot.

2 Plaats de robot ondersteboven op een vlakke en stabiele ondergrond.



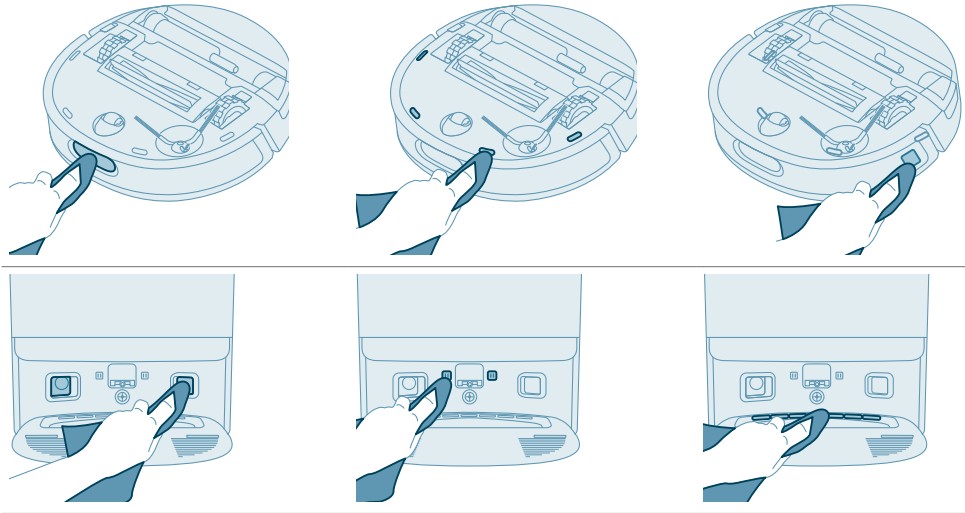


3 Gebruik de reinigingsborstel om stof of pluisjes van het voorste zwenkwiel en de hoofdwielen te verwijderen.

U kunt het haarsnijmes aan het einde van het reinigingshulpstuk voor de borstel gebruiken om stof of pluisjes van de wielen te verwijderen.

De sensoren, de contactpunten en het IR-signaalvenster reinigen

Om goede schoonmaakprestaties te behouden, moet u de sensor, de contactpunten en het IR-signaalvenster nu en dan schoonmaken met een droge, niet schurende doek.

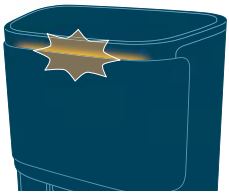


1 Haal de stekker van het station uit het stopcontact.
2 Gebruik een zachte, niet-schurende droge doek om de onderdelen schoon te maken.

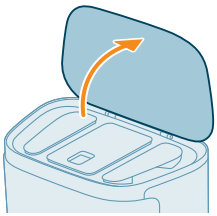
Opmerking: gebruik geen schoonmaakmiddel.

Opmerking: Maak de onderdelen niet op een andere manier schoon.

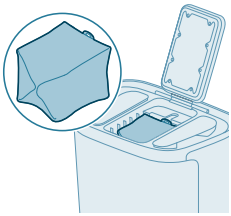
De stofzuigerzak vervangen



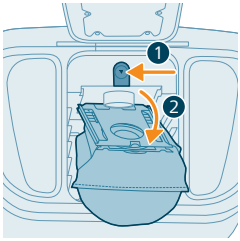
Als de oranje led in het midden van het station knippert, geeft dit aan dat de stofzak vol, niet geplaatst of niet correct geplaatst is.



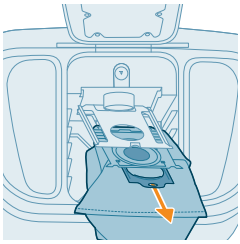
1 Open het deksel van het station.



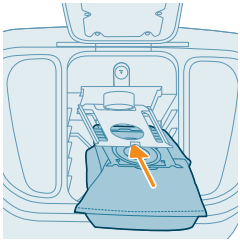
2 Open het deksel van het stofzakcompartiment in het midden van het station.



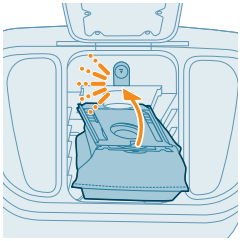
3 Druk op de ontgrendelknop en druk de zakhouder opzij.



4 Verwijder de stofzak.



5 Schuif het kartonnen stuk van de nieuwe stofzak op de zakhouder.



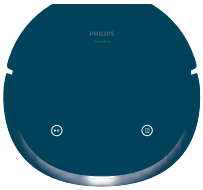
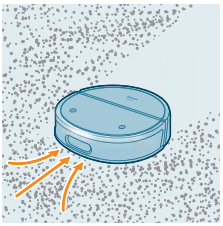
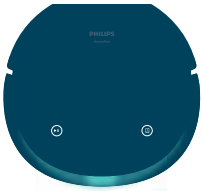
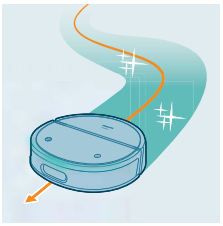
6 Duw de zakhouder terug naar de staande positie totdat u een klik hoort.
7 Sluit het deksel van het stofzakcompartiment.
8 Sluit het deksel van het station.

i Opmerking: Informatie over waar en hoe u nieuwe stofzakken kunt bestellen, vindt u het hoofdstuk 'Vervanging' in de handleiding.

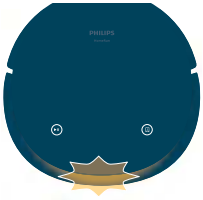
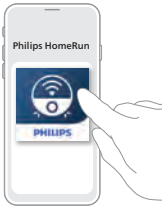
Langdurige opslag

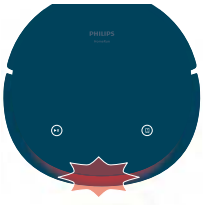
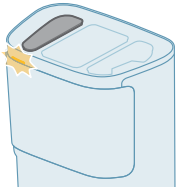
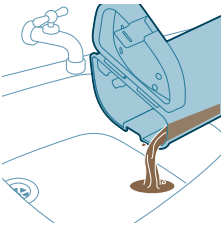
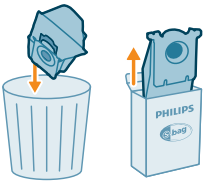
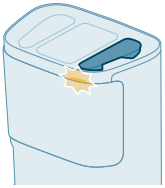
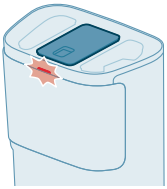
1 Laad de accu op tot deze vol is.
2 Bewaar de robot binnen een temperatuurbereik van 8 °C tot 35 °C.

De betekenis van de signalen van de indicatielampjes

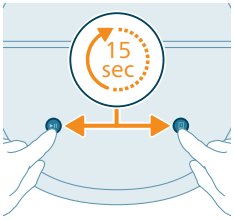
Signaal		Betekenis van signaal	
	Het lampje op de robot kleurt wit.		De robot bevindt zich in de 'stofzuig'-modus.
	Het lampje op de robot kleurt blauw.		De robot bevindt zich in de 'dweil'-modus.

i Opmerking: Als de robot zich in de modus 'stofzuigen en dweilen' bevindt, is het lampje op de robot afwisselend wit en blauw.

	Het lampje op de robot knippert oranje.	 	De robot wordt geconfronteerd met een fout die uw aandacht nodig heeft. Let op het spraakbericht van de robot, of ga naar de HomeRun-app voor meer informatie.

Signaal		Betekenis van signaal	
	Het lampje op de robot knippert rood.		De robot is defect. Neem contact op met de Klantenservice in uw land.
	Het lampje aan de linkerkant van het station knippert oranje.		Het vuilwaterreservoir is vol. Leeg het vuilwaterreservoir.
	Het lampje in het midden van het station knippert oranje.		De stofzak moet worden vervangen, is niet - of niet goed geïnstalleerd. Vervang de stofzak of controleer of deze correct is geïnstalleerd.
	Het lampje aan de rechterkant van het station knippert oranje.		Het schoonwaterreservoir is leeg. Vul het schoonwaterreservoir opnieuw tot aan de MAX-waterniveauaanduiding met vers water.
	De lampjes op het station knipperen rood.		Het station is defect. Neem contact op met de Klantenservice in uw land.

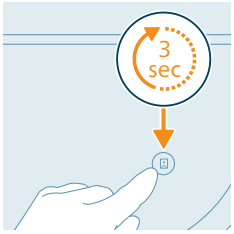
De robot resetten/herstellen



U kunt de robot resetten/herstellen door zowel de knop Terug als de aan/uit-knoppen bovenop de robot 15 seconden ingedrukt te houden.

i Opmerking: Na het resetten/herstellen van de robot moet de robot opnieuw verbinding maken met de app en zijn de relevante instellingen in de app verwijderd.

Kinderslot



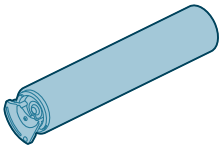
1. U kunt het kinderslot inschakelen in de app of door 3 seconden op de knop Terug op de robot te drukken.
2. Om het kinderslot uit te schakelen, deselecteert u het kinderslot in de app of drukt u nogmaals 3 seconden op de knop Terug op de robot.

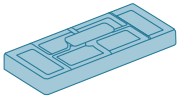
Onderdelen vervangen

Accessoires bestellen

Ga voor accessoires of reserveonderdelen naar **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** of naar uw Philips-dealer. U kunt ook contact opnemen met de Philips Klantenservice in uw land.

Vervangingsonderdelen:

XV1491	2 vervangende roldweilen	

XV1492	Onderhoudsset met 2 filters, 1 borstel en 1 zijborstel.	
XV1493	Robot-vloerreiniger.	
FC8022	Stofzakken (antiallergische s-zakken)	

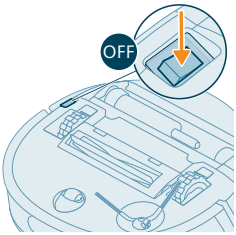
De oplaadbare accu verwijderen

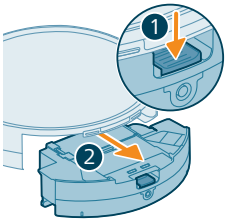
Volg de onderstaande instructies om de oplaadbare accu te verwijderen. U kunt de robot ook naar een servicecentrum van Philips brengen om de accu te laten verwijderen. Neem contact op met de Philips Klantenservice in uw land voor het adres van een servicecentrum bij u in de buurt.

Neem de benodigde voorzorgsmaatregelen wanneer u gereedschap gebruikt om het product te openen en wanneer u de accu verwijdert.

Waarschuwing: Zorg ervoor dat het product niet op het station is aangesloten en dat de accu helemaal leeg is voordat u de accu verwijdert.

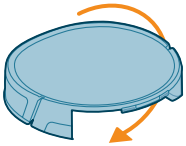
1 Start de robot op een plaats ergens in de kamer en niet vanuit het station.
2 Laat de robot werken tot de accu leeg is om ervoor te zorgen dat de accu volledig leeg is voordat u deze verwijdert en inlevert.
3 Druk op de aan/uit-schakelaar onder op de robot om de robot uit te schakelen.

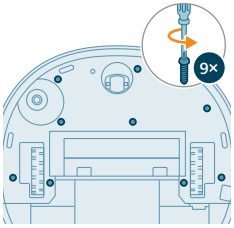




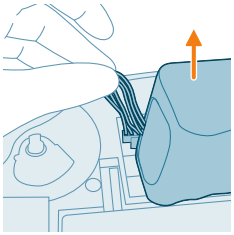
4 Verwijder de reinigingsmodule van de robot.

5 Plaats de robot ondersteboven op een vlakke en stabiele ondergrond.

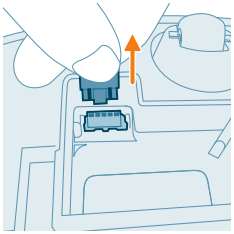




6 Draai de schroeven van het deksel van het accucompartiment los en verwijder het deksel.



7 Til de oplaadbare batterij uit het compartiment.



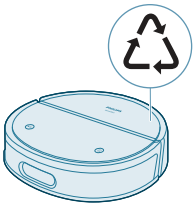
8 Ontkoppel deze door op het klemmetje op de batterijaansluiting te drukken om de batterijaansluiting los te maken.
9 Breng de robot en de accu naar een inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval.

Garantie en ondersteuning

Versuni biedt voor dit product een garantie van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie is niet geldig als het defect is ontstaan door onjuist gebruik of slecht onderhoud. Onze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument. Ga voor meer informatie of om een beroep op deze de garantie te doen naar onze website **www.home.id/warranty**.

Uw robotstofzuiger is met de grootste zorg ontworpen en ontwikkeld. Als de robot onverhoopt toch moeten worden gerepareerd, dan zorgt het Consumer Care Centre in uw land dat de benodigde reparatie zo snel mogelijk en met zo min mogelijk ongemak wordt uitgevoerd. Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Verwijdering en recycling



Gooi de robot niet weg met het gewone huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor elektrische apparatuur.

Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met de onderstaande informatie, ga dan naar de Philips HomeRun Robot-app of naar **home.id**. Daar vindt u ook ondersteuningsvideo's en veelgestelde vragen. U kunt ook contact opnemen met de Klantenservice in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De robot wordt niet ingeschakeld.	De accu is bijna leeg.	Laad de robot op het station op vóór gebruik.
	De omgevingstemperatuur is te hoog of te laag.	Gebruik de robot bij een temperatuur tussen 8 °C en 35 °C.
De robot kan niet met de app worden gekoppeld.	De robot bevindt zich niet meer in koppelingsmodus.	Zet de robot weer in de koppelingsmodus door de terugknop en de aan/uit-knop tegelijkertijd ingedrukt te houden (u ziet dan het witte scanlampje op de robot).
	De Wi-Fi-verbinding (signaal) werkt niet goed.	Plaats de robot in een gebied met een goed Wi-Fi-signaal.
	Verkeerd Wi-Fi-netwerk geselecteerd.	Zorg ervoor dat u het juiste Wi-Fi-netwerk selecteert.
	Verkeerd wachtwoord gebruikt.	Zorg ervoor dat u het juiste Wi-Fi-wachtwoord gebruikt.
	Er is een verkeerd robotmodel geselecteerd in de app.	Zorg ervoor dat u het juiste robotmodel selecteert.
	Verkeerde app gedownload	Gebruik altijd de app die u hebt gedownload via de QR-code in de snelstartgids.
De verbinding tussen de app en de robot is verbroken.	De robot is buiten bereik van het Wi-Fi signaal.	Wacht tot de robot is teruggereden naar een gebied met een goed Wi-Fi-signaal.
	De robot bevindt zich in de slaapmodus.	De robot gaat in de slaapstand staan als hij niet is teruggekeerd naar het station. Druk op een willekeurige knop op de robot om de robot te wekken. Stuur de robot vervolgens naar het station via de app of door op de terugknop te drukken.
	Het Wi-Fi-wachtwoord is gewijzigd.	Wanneer de Wi-Fi-gegevens zijn gewijzigd: voeg de robot weer toe aan de app.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	De naam van het Wi-Fi-netwerk is gewijzigd.	Wanneer de Wi-Fi-gegevens zijn gewijzigd: voeg de robot weer toe aan de app.
	De app-account is gewijzigd.	Als de accountgegevens zijn gewijzigd, moet u robot opnieuw toevoegen aan de app.
De e-mail met de verificatiecode is niet ontvangen.	Het kan een minuut duren voordat de e-mail met de verificatiecode wordt ontvangen.	Wacht meer dan een minuut op de e-mail.
	De e-mail is niet verzonden.	Klik op de knop ´Opnieuw versturen'.
	De e-mail kan in de map 'spam' of 'junk' terecht zijn gekomen.	Controleer de 'spam'- of 'junk'-map. (Het e-mailadres van de afzender begint met: HomeRun_noreply@).
	Er is een verkeerd e-mailadres gebruikt.	Controleer of u het juiste e-mailadres hebt gebruikt.
	De telefoon of computer heeft geen goede internetverbinding om de e-mail te ontvangen.	Zorg ervoor dat de telefoon of computer een goede internetverbinding heeft.
De robot kan het station niet vinden.	Het station is niet aangesloten op de stroomvoorziening.	Steek de stekker van het station in het stopcontact.
	De sensoren op de robot en/of het station zijn vuil.	Maak alle sensoren van de robot en het station schoon.
	Een verboden zone, droge zone, niet-stofzuigzone of virtuele muur is te dicht bij het station of op de terugweg van de robot naar het station geplaatst.	Sla geen verboden zone, droge zone, niet-stofzuigzone of virtuele muur te dicht bij het station op, of op de terugweg van de robot naar het station.
	Het station is geplaatst op een plek met zeer helder licht.	Plaats het station niet op een plaats met zeer helder licht (zoals direct zonlicht). Dit kan het infraroodsignaal verstoren.
De robot duwt het station weg.	Het station staat niet dicht bij een muur.	Plaats het station met de achterkant naar de muur gericht.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	De sensoren op de robot en/of het station zijn vuil.	Maak alle sensoren van de robot en het station schoon.
	Er is niet genoeg ruimte rondom het station (0,5 meter aan de zijkanten en 1,5 m aan de voorkant).	Zorg ervoor dat het station voldoende ruimte heeft.
De robot maakt niet goed schoon.	De stofbak van de robot is vol.	Maak de stofbak van de robot leeg.
	Er zit een obstakel in de roldweil.	Maak de schoonmaakmodule los, neem de roldweil eruit en verwijder eventuele obstakels.
	Er zitten obstakels vast in de borstels.	Verwijder alle obstakels van de borstels.
	Het filter is niet schoongemaakt.	Maak het filter regelmatig schoon.
	Het filter is niet of niet correct teruggeplaatst.	Plaats het filter op de juiste manier terug.
	De roldweil moet worden vervangen.	De XV1491-roldweil vervangen. Koop een nieuwe XV1491-roldweil via de app, of bij **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Er komt te veel water uit het wasbare dweildoekje / de robot maakt de vloer te nat.	De waterdosering van de dweil is te hoog ingesteld.	Stel de waterdosering van de dweil in de app lager in. ⚠ BELANGRIJK: Voor het dweilen van kwetsbare gladde vloeren, zoals parket, moet de waterdosering in de app op het laagste niveau worden ingesteld.
Robot mist schoon te maken gebieden / de robot maakt niet het hele gebied schoon / de robot begint bepaalde plekken te missen	De sensoren van de robot zijn vuil geworden.	Maak de sensoren van de robot schoon met een droge doek.
	De robot werkt op gladde gepolijste vloeren.	Zorg ervoor dat de vloer droog is voordat de robot begint met schoonmaken.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	De robot kan bepaalde gebieden, die worden geblokkeerd door meubilair of barrières, niet bereiken.	Ruim de schoon te maken ruimte op door meubels en kleine voorwerpen op hun vaste plaats te zetten.
	Het schoon te maken gebied is niet opgeruimd.	Verwijder kleine voorwerpen van de vloer en ruim het schoonmaakgebied op voordat de robot begint met schoonmaken. De robot kan obstakels detecteren als deze ten minste 2 cm hoog zijn, en een lengte en breedte van meer dan 2,5 cm hebben.
	De robot gebruikt een veiligheidsmarge bij het volgen van verboden, droge en niet-stofzuigzones, of virtuele muren. De veiligheidsmarge kan een bepaald gebied blokkeren.	Maak de verboden zone, droge zone, niet-stofzuigzone of virtuele muur in de app iets kleiner.
De robot heeft zichzelf geblokkeerd met een snoer dat in de knoop zit.	Er liggen snoeren op de vloer die de robot niet kan detecteren.	Stop de robot en verwijder de borstelkap. Controleer of de borstel geblokkeerd is en controleer of er iets in de zijborstel blokkeert: verwijder de zijborstel, neem de kabel weg, bevestig de zijborstel opnieuw. Verwijder alle kabels van de vloer voordat u begint met schoonmaken.
De robot valt van de trap.	De anti-valsensoren aan de onderkant van de robot zijn vuil.	Maak de anti-valsensoren aan de onderkant van de robot schoon. Als de robot van de trap blijft vallen, teken dan een virtuele muur bovenaan de trap in de app.
	Op de bovenste trede van de trap zijn voorwerpen geplaatst die door de robot worden gedetecteerd en daarom denkt de robot daar veilig te kunnen rijden.	Verwijder de voorwerpen van de bovenste trede van de trap.
De robot laadt niet snel op en ontlaadt niet snel.	De robot is opgeslagen in een te warme of te koude ruimte.	Laad de robot op en bewaar deze bij een temperatuur tussen 8 °C en 35 °C.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het all-in-one station verzamelt geen stof uit de robot.	De stofzuigerzak is niet of niet correct teruggeplaatst.	Plaats een stofzuigerzak op de juiste manier in het station.
	De stofzuigerzak is vol.	Plaats een lege stofzuigerzak op de juiste manier in het station.
	De stille modus of de instelling voor niet-storen is geactiveerd in de app.	Schakel de stille modus of de instelling voor niet-storen uit in de app.
	De opening van het all-in-one station is geblokkeerd.	Reinig de opening van het all-in-one station.
Er is schuimvorming in het waterreservoir en de robot maakt vreemde bewegingen.	Er is een ander reinigingsmiddel gebruikt dan de aanbevolen Philips Robotvloerreiniger XV1493, waardoor de robot uitglijdt.	Gebruik alleen de aanbevolen Philips robotvloerreiniger XV1493 of gebruik helemaal geen reinigingsmiddel. Reinig de robot en de wielen als u een verkeerd reinigingsmiddel hebt gebruikt en spoel het waterreservoir grondig uit.
Ik heb geen schoonmaakmiddel of reinigingsmiddel gebruikt, maar er is schuimvorming in het waterreservoir van de robot, waardoor er schuim op de grond achterblijft.	Tijdens de productie van de roldweil kan er wat wasmiddel op het oppervlak achterblijven. Bij gebruik van de robot produceert de hogesnelheidsrotatie van de roldweil mogelijk schuim.	Plaats de robot terug in het station en start via de app een paar keer het 'zelfreinigingsproces'. Het schuim verdwijnt dan.
De robot maakt een abnormaal geluid.	Het filter is niet of niet correct teruggeplaatst.	Controleer of het filter correct is teruggeplaatst.
	De robot heeft een hard stuk vuil opgeruimd, dat nu in de stofbak rond-beweegt.	Leeg de stofbak.
De borstels draaien niet meer.	Er zitten haren vast in de borstel.	Verwijder de haren met het bij de robot geleverde reinigingshulpstuk voor de borstel.
	Er zitten andere obstakels vast in de borstels.	Verwijder alle andere obstakels van de borstels.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	De borstel is niet goed teruggeplaatst.	Verwijder de borstel en plaats deze weer terug. Lijn het vierkante uitsteeksel op de borstel uit met het vierkante gat op de reinigingsmodule.
De zijborstel raakt vervormd.	Mogelijk is er iets vast komen te zitten in de zijborstel.	Leg de borstel even in heet water en laat hem drogen.
		Koop een nieuwe zijborstel via de app of op **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
De robot rijdt niet op een zwarte vloer.	De robot denkt dat een pikzwarte vloer valgevaar oplevert; de valdetectie is geactiveerd.	Zorg ervoor dat er licht brandt in de kamer met de pikzwarte vloer.
		Maak de anti-valsensor aan de onderkant van de robot schoon.
Er is een schema ingesteld, maar de robot begint niet met schoonmaken volgens het schema.	Mogelijk is de functie 'niet storen' geactiveerd.	Controleer in de app of de functie 'niet storen' tegelijk met het schema is ingeschakeld.
	De robot bevindt zich in de slaapmodus.	Zorg ervoor dat de robot wordt opgeladen in het station. De robot gaat in de slaapstand staan als hij niet is teruggekeerd naar het station. Druk op een willekeurige knop op de robot om de robot te wekken. Stuur de robot vervolgens naar het station via de app of door op de terugknop te drukken.
	In de app is de verkeerde tijdzone geselecteerd.	U kunt de tijdzone in de app wijzigen in 'My account' (Mijn account) onder 'Profile' (Profiel).
	De verbinding tussen de robot en het Wi-Fi-netwerk is verbroken.	Controleer of het Wi-Fi-netwerk werkt.
	De accu van de robot is leeg.	Zorg ervoor dat het station is aangesloten op de stroomvoorziening.
Aanmelden bij de account van de robotapp is niet mogelijk.	Het e-mailadres is gewijzigd.	Maak een nieuwe app-account als het e-mailadres is gewijzigd.
	Het wachtwoord is onjuist.	Voer het juiste wachtwoord in.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
		tik als het wachtwoord vergeten is, op 'wachtwoord vergeten' en volg de procedure.
	Er is een onjuiste landstreek geselecteerd.	Selecteer de juiste landstreek in de app.
Er worden steeds pop-upberichten over de app- of firmware-updates ontvangen.	De app-updates of firmware-updates zijn niet geïnstalleerd.	Vanwege de voortdurende verbetering van de robot raden wij aan alle updates te installeren.
De app Philips HomeRun robot is niet beschikbaar in mijn land.	VPN blokkeert mogelijk de toegang tot de juiste landinformatie.	Schakel elke VPN-service uit die u gebruikt.
	Google- of Apple-account kan zijn ingesteld op een ander land.	Wijzig de Google- of Apple-accountgegevens zodat deze overeenkomen met het land waarin u de robot hebt gekocht.
De firmware-update mislukt.	Het accuniveau is te laag	Het accuniveau van de robot moet meer dan 30% zijn om een update te kunnen installeren.
	De robot is niet op het station.	Zorg ervoor dat de robot wordt opgeladen in het station als u de update installeert.
	De wifi-verbinding werkt niet goed genoeg.	Zorg ervoor dat de robot zich op een plek met een sterk Wi-Fi-signaal bevindt
De robot is klaar met mappen, maar ik zie geen kaart in de app.	De robot loopt vast of blokkeert bij het in kaart brengen.	Laat de robot terugkeren naar het station en start het in kaart brengen opnieuw. Identificeer de locatie waar de robot eerder vast kwam te zitten en verwijder alle obstakels of blokkeer de toegang van de robot tot dat gebied. Zodra de plattegrond is gemaakt, kunt u een verboden zone maken om te voorkomen dat de robot dat gebied opnieuw binnengaat.
Mijn kaart is verloren gegaan uit de app.	Het maximumaantal kaarten was bereikt.	De robot maakt een nieuwe kaart wanneer hij een nieuwe omgeving herkent. Als je al 5 kaarten hebt, zal de robot een oude overschrijven.
Ik wil de Wi-Fi-functie niet gebruiken.	De Wi-Fi-functie kan op uw apparaat worden uitgeschakeld.	Druk 10 seconden op de stootrand aan de voorkant van de robot en op de start/stop-knop op de robot om de Wi-Fi-functie van de robot uit te schakelen. De basisfuncties kunt u ook gebruiken zonder Wi-Fi, maar voor volledige toegang tot alle functies raden we sterk aan om de robot met Wi-Fi te verbinden.

Innhold

Innledning 643
Produktoversikt 643
Før bruk første gang 643
Før bruk 644
Lading av roboten 645
Last ned appen, registrer deg og koble til Wi-Fi. 645
Hørbare signaler 647
Angi språk for talevarsler 647
Hvordan roboten fungerer 648
Lag et kart 648
Fortell roboten din hvor den ikke skal rengjøre, ved å legge til soner 649
Hvordan roboten rengjør 650
Still inn rengjøringsmodus, juster innstillinger og rengjøringsrekkefølge 650
Bruke roboten 652
Forberede seg på en rengjøringsøkt 652
Start første rengjøringsøkt via appen 654
Bruk av roboten uten appen 654
Robotens rengjøringsmønster 655
Vender tilbake til stasjonen 655
Lad opp på nytt og gjenoppta automatisk 655
Rengjøring og vedlikehold 656
Når det trengs vedlikehold 656
Rengjøring av rullemoppen og vannbeholderen i roboten 656
Rengjøring av det vaskbare filteret og støvbeholderen 658
Rengjøring av vannbeholderne i stasjonen 661
Rengjøre hovedbørsten 665
Rengjøre sidebørsten 667
Rengjøre hovedhjulene og styrehjulet foran 668
Rengjøre sensorene, kontaktpunktene og IR-vinduet 668
Skifte støvsugerposen 669
Langtidsoppbevaring 671
Indikatorlampesignaler og deres betydning 671
Tilbakestill/gjenopprett roboten 673
Barnesikring 673
Utskiftning 673
Bestille tilbehør 673
Fjerne det oppladbare batteriet 674
Garanti og støtte 676
Avhending og resirkulering 676
Feilsøking 677

Innledning

Gratulerer med kjøpet av en robotstøvsuger i HomeRun 9000-serien. For å få mest mulig ut av roboten din og få tilgang til alle de avanserte funksjonene, kan du laste ned og installere Philips HomeRun-robotappen. Du finner hjelpevideoer og svar på vanlige spørsmål i appen eller du kan besøke **home.id**.

Les det separate sikkerhetsheftet nøye før du bruker roboten for første gang, og ta vare på det for senere referanse.

Produktoversikt

1 Start/stopp-knapp
2 Returknapp
3 Toppdeksel
4 Vaskbart filter
5 Lokk til støvbeholder
6 Støvbeholder
7 Rengjøringsmodul
8 Spillvannsbeholder (robot)
9 Børstedeksel
10 Hovedbørste
11 Av/på-knapp
12 Sensor for å unngå utspring og vegg
13 Styrehjul foran
14 Anti-fall sensor (4x)
15 Sidesensor
16 Sidebørste
17 Hovedhjul
18 Rullemopp
19 Rengjøringsverktøy for børster
20 Støvpose (2x)
21 Spillvannsbeholder (stasjon)
22 (Støv) posehus
23 All-in-One-stasjon
24 Kontaktpunkter for lading
25 Luftinntak
26 Påfyllingshull for rent vann
27 Påfyllingshull for spillvann
28 Luftuttak
29 Brett
30 Strømledning
31 Philips gulvrenser XV1493
32 Rentvannsbeholder (stasjon)
33 Stasjonslokk

Før bruk første gang

1 Ta apparatet ut av boksen og fjern all emballasje.
2 Fjern de beskyttende dekslene.
3 Hvis du ser tegn på synlig skade, gå til **home.id** eller ta kontakt med kundeservice i landet der du bor.

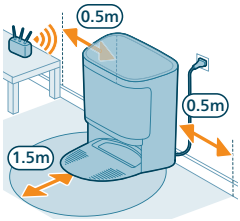
Merk: En liten restmengde rent vann kan være til stede inne i dysen og beholderne. Dette er et resultat av kvalitetskontroller fra fabrikken. Vær trygg på at enheten er helt ren og sikker for bruk.

Før bruk

Tips for å velge den beste plasseringen for installasjon av stasjonen:

- Ikke plasser stasjonen i sterkt sollys eller under møbler. Dette vil blokkere det infrarøde signalet som hjelper roboten med å finne veien tilbake til stasjonen.
- Installer stasjonen på en jevn overflate mot en vegg.
- Installer stasjonen på et hardt gulv.
- Ikke plasser stasjonen i nærheten av trapper eller en varmekilde (radiator).
- Installer på et sted med god Wi-Fi-dekning.

Installer stasjonen



1 Installer stasjonen innenfor de korrekte dimensjonene for plassering.

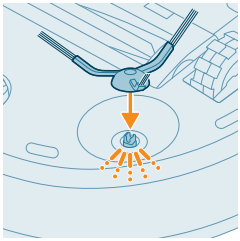
Merk: Ha 0,5 meter med plass på sidene av stasjonen og 1,5 meter foran stasjonen.

2 Koble stasjonen til strømforsyningen.
3 Sørg for at den gjenværende delen av strømkabelen er godt skjult bak stasjonen, slik at roboten ikke kan kjøre over den.
4 Installer brettet på stasjonen. Juster brettet mot fronten av stasjonen og trykk hardt ned til du hører et klikk.

Merk: For å fjerne brettet for vedlikehold tar du bare tak i sidene av brettet og løfter opp til det kommer ut.

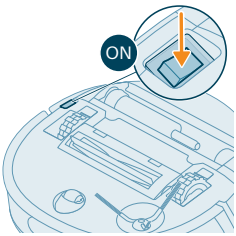
5 Plasser støvposen i støvposerommet på stasjonen og fyll stasjonens rentvannsbeholder.

Monter sidebørsten

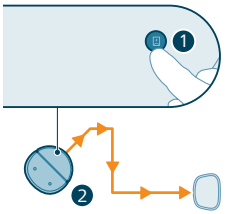


Fest sidebørsten ved å klikke den i riktig stilling på undersiden av roboten.

Lading av roboten



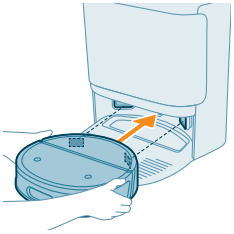
1 Trykk på av/på-bryteren nederst på roboten for å slå den på.
2 Vri roboten til den korrekte posisjonen og sett roboten på gulvet foran stasjonen.
3 Sørg for at stasjonen er koblet til strømforsyningen.



4 Trykk på returknappen. Roboten kjører til den korrekte posisjonen i stasjonen.
5 Vent til roboten er fulladet.

Hvis batteriet er tomt, vil roboten ikke kjøre seg selv til den korrekte posisjonen. I så fall følger du disse trinnene:

1 Vri roboten til den korrekte posisjonen og sett roboten på gulvet foran stasjonen. Vannbeholderen skal vende mot stasjonen.
2 Juster kontaktpunktene for lading på vannbeholderen på roboten i forhold til kontaktpunktene for lading på stasjonen.



3 Skyv roboten mot stasjonen slik at ladekontaktene på roboten berører ladekontaktene på stasjonen.

i Merk: Sørg for at roboten er i den korrekte posisjonen og begynner å lade. Hvis batteriet er tomt, kan det ta en stund før roboten indikerer at den lader.

4 Vent til roboten er fulladet.

i Merk: Sørg for at roboten er fulladet før du bruker den for første gang.

i Merk: En hvit LED-lampe på roboten blinker sakte når roboten har begynt å lade.

Last ned appen, registrer deg og koble til Wi-Fi.

Appinnhold

Philips HomeRun-robotappen gir deg mulighet til å styre roboten uansett hvor du befinner deg. I tillegg kan du administrere innstillinger og raskt kontakte brukerstøtte.

Med appen kan du:

- Lage et kart, eller en virtuell gulvplan, over hjemmet ditt.
- Velg hvilke rom som skal rengjøres.
- Veksle mellom ulike rengjøringsmoduser og innstillinger for hvert rom.
- Følge med på batterinivået og rengjøringsøkten i sanntid.
- Motta varslinger og varsler.
- Planlegg en rengjøringsøkt.
- Se vedlikeholdsstatusen og finn reservedeler.
- Se instruksjonsvideoer.
- Åpne den komplette brukerhåndboken.
- Finne svar på vanlige spørsmål.

- Ta kontakt med kundeservice.

Nedlasting av appen

1 Skann QR-koden til venstre på robotemballasjen for å laste ned Philips HomeRun-robotappen.

Eller:

Søk etter «Philips HomeRun Robot App» i Apple App Store eller en av Android-appbutikkene.

2 Last ned og installer appen.

3 Følg instruksjonene i appen.

Registrering av en privat konto

Du kan registrere en privat konto og dra nytte av følgende fordeler:

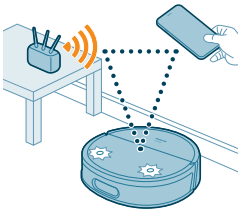
- Betjen roboten fra mer enn én enhet, f.eks. en smarttelefon.
- Lagre viktige data, som tilpassede rengjøringsplaner for hjemmet ditt.

i Merk: Hvis du bytter telefon og ikke har konto, mister du alle de tilpassede rengjøringsplanene dine.

i Viktig: Philips verdsetter og respekterer personvernet ditt. Du finner en lenke til personvernerklæringen vår i appen før du registrerer deg.

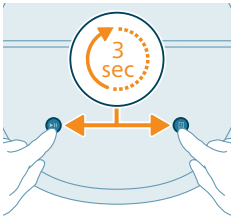
Sette opp Wi-Fi-tilkobling

i Før du begynner: Sørg for at roboten og mobilenheten din har god Wi-Fi-dekning, og at mobilenheten din er koblet til Wi-Fi-nettverket du ønsker at roboten skal kobles til.



1 Trykk på «Legg til robot»-knappen i appen og følg instruksjonene.

2 Par roboten med Wi-Fi i appen. Sørg for at du har Wi-Fi-passordet ditt tilgjengelig.



3 Trykk og hold inne start/stopp-knappen og returknappen samtidig i tre sekunder. Lampene på roboten blinker hvitt for å indikere at roboten er i Wi-Fi-oppsettmodus.

4 Trykk på Bli med-knappen hvis den er synlig i appen, for å koble til «**Philips robot**»-nettverket.

i Merk: Hvis Bli med-knappen ikke er synlig i appen, går du ut av appen og går til Wi-Fi under «Innstillinger» på mobilenheten din. Der kan du velge og koble til «**Philips robot**»-nettverket. Etter å ha koblet til «Philips robot» går du manuelt tilbake til HomeRun-robotappen for å fortsette Wi-Fi-tilkoblingen.

i Merk: Roboten din kan koble til både 2,4 GHz- og 5 GHz-frekvens Wi-Fi.

Hvis Wi-Fi-paringen mislykkes:

- Avslutt HomeRun-appen.

- Kontroller mobil-Wi-Fi-tilkoblingen din.
- Forsikre deg om at du har valgt riktig modell.
- Kontroller at Wi-Fi-passordet er lagt inn riktig.
- Kontroller hvorvidt roboten fortsatt er i Wi-Fi-oppsettmodus.

i Merk: Du kan se at Wi-Fi-paringen mislykkes hvis lampen på roboten blinker gult.

i Merk: Hvis du ikke klarer å løse problemet, besøker du **home.id** for brukerstøtte og kontaktinformasjon til kundeservice.

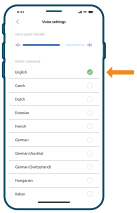
Hørbare signaler

- Robotens talevarselspråk kan endres fra engelsk til språket i ditt land. For å endre språk laster du ned appen og kobler roboten til Wi-Fi, slik at den kan laste ned det nye språket.
- Appen vil sende varsler og påminnelser hvis roboten trenger oppmerksomhet. På denne måten vil du være fullt informert om statusen i sanntid selv om roboten rengjør mens du er borte.

Angi språk for talevarsler

i Du kan angi språk for talevarsler straks du har koblet roboten til Wi-Fi.

1 Kontroller at roboten er koblet til appen.
2 Du kan endre talevarselspråk to steder i appen.
- I samme appskjermbilde som der du blir bedt om å gi roboten et navn.
- Alternativt kan du trykke på «Innstillinger»-ikonet øverst til høyre og deretter velge fanen «Taleinnstillinger».



3 Velg deretter språk for talevarsler der.

Hvordan roboten fungerer

Lag et kart

Hvordan kartlegging fungerer

Roboten kjører gjennom rommene og skanner dem raskt for å utarbeide et kart over etasjen.

Kartredigerer

I appen kan du bruke Kartredigerer til å

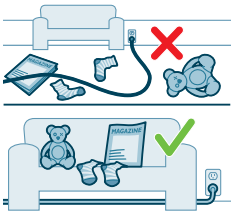
- redigere rom (slå sammen/dele opp rom, gi rommene navn) slik at du kan tilpasse rengjøringsrutinen til roboten per rom
- legge til soner for å spesifisere hvor roboten kan og ikke kan rengjøre
- Lag et kart over hver etasje i hjemmet ditt og lagre opptil fem kart. Hvis noe endres i miljøet, vil roboten automatisk kartlegge arealet på nytt ved neste rengjøringsøkt.

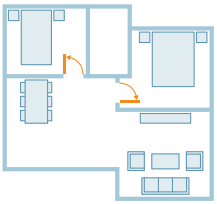
Forberede rommet på kartlegging

Hjelp roboten å kjøre gjennom de enkelte rommene for å utarbeide et kart eller en gulvplan.

Kontroller følgende:

- Befinner roboten og stasjonen seg på gulvet du ønsker å kartlegge?
- Er samtlige møbler på plass?
- Er små gjenstander som f.eks. kabler og leker ryddet bort?





- Står dørene mellom rommene åpne?
- Har du lukket alle ytterdører?

i Merk: Hvis roboten setter seg fast på et objekt, vil den enten slutte å kartlegge eller gå i dvale.

i Viktig: Forsikre deg om at roboten har klar bane gjennom huset.

Lage og redigere et kart

i Viktig: Når roboten er ferdig med kartleggingen, finner den veien tilbake til stasjonen på egen hånd.

1 For å lage et kart trykker du enten på «Opprett kart» på startskjermen rett etter at du har paret roboten med appen, eller når det ikke tidligere er opprettet et kart. Alternativt kan du trykke på «Innstillinger»-ikonet øverst til høyre og velge «Mine kart» etterfulgt av «+»-ikonet øverst til høyre. Følg deretter instruksjonene i appen.
2 For å redigere kartet trykker du enten på kartikonet på startskjermen eller på «Innstillinger»-ikonet øverst til høyre, velger «Mine kart» og velger «Rediger kart» for kartet du ønsker å redigere.

i Merk: Kun kartet som brukes for øyeblikket, kan redigeres.

Fortell roboten din hvor den ikke skal rengjøre, ved å legge til soner

Legg til soner som du vil at roboten din skal unngå, ved å gå til Kartredigerer i appen. Det er et lite ikon nederst til høyre på kartet.

Virtuell vegg og forbudt sone

Virtuelle vegger (⟼) stenger av et rom som fører til et område du ikke vil at roboten skal gå til. Forbudte soner (⃠) sperrer av et område som roboten skal unngå, i et rom.

Du kan bruke virtuelle vegger og forbudte soner til å gjøre følgende:

- Beskytte skjøre gjenstander. Roboten er bare i stand til å oppdage objekter som er minst 2 cm høye, med lengde og bredde større enn 2,5 cm.
- Unngå at roboten setter seg fast under rengjøring.

i Merk: Roboten kan sette seg fast på tepper med høy luv, tepper med frynser eller veldig lette tepper, f.eks. på badet. Roboten kan dessuten ikke oppdage kabler på gulvet.

- Beskytt roboten.

i Merk: Ikke bruk roboten på steder der den kan bli helt eller delvis dekket av vann.

i Viktig: virtuelle vegger og forbudte soner skal ikke brukes for å beskytte mot farer.

Viktig: virtuelle vegger og forbudte soner skal ikke hindre roboten i å returnere til stasjonen.

Moppefri sone

Lag moppefrie soner () for å forhindre at roboten mopper tepper eller ryer.

Merk: Roboten vil unngå moppefrie soner når roboten er i modusene «Støvsug og mopp», «Støvsug og deretter mopp» og «Mopp».

Ikke støvsug-sone

Opprett Ikke støvsug-soner () for å spesifisere områder du ikke vil at roboten skal støvsuge.

Merk: Roboten unngår Ikke støvsug-soner når roboten er i modusene «Støvsug og mopp», «Støvsug og deretter mopp» og «Støvsug».

Hvordan roboten rengjør

I appen kan følgende velges:

Område	Beskrivelse
Vanlig	Bruk dette for den vanlige, daglige rengjøringen av hele gulvet. Hvis roboten ikke gjenkjenner miljøet, vil den først kartlegge arealet og deretter starte rengjøring i modusen som ble brukt sist. Etter endt rengjøring returnerer den til stasjonen.
Rom	Bruk dette til å rengjøre ett eller flere rom, i stedet for hele etasjen.
Sone	Bruk dette til å rengjøre deler av ett eller flere rom, i stedet for hele etasjen.

Still inn rengjøringsmodus, juster innstillinger og rengjøringsrekkefølge

I appen kan du velge seks forskjellige rengjøringsmoduser for hvert rom. Dette er standardmoduser som kan brukes i de fleste situasjoner. Du kan tilpasse rengjøringsmodusen din ved å finjustere rengjøringspreferansene og avanserte innstillinger.

Rengjøringsmoduser

Modus	Beskrivelse
Støvsuging og mopping	Støvsug og mopp samtidig. Passer for vanlig rengjøring av gulv. **VIKTIG: For mopping av følsomme harde gulv, som parkettgulv, stiller du inn vannstanden i appen til det laveste nivået.**
Støvsug og deretter mopp	Støvsug først og deretter mopp.
Støvsuging	Bare støvsug. Passer for områder som ikke bør moppes.

Modus	Beskrivelse
Mopping	Bare mopp. Passer for harde gulv som trenger en lett rengjøring.
Stille	Oppsugingseffekten reduseres for å minimere støy, og robotlyder dempes.
Intensiv	Støvsug og mopp samtidig. Passer for grundig rengjøring av små områder. Merk at det ikke anbefales å rengjøre store områder i denne modusen. Roboten vasker området i fem omganger, så rengjøringstiden og batteribruken vil øke betydelig.

i Merk: Den rullende moppen løftes automatisk når roboten registrerer et teppe eller en rye, når den ikke er i moppemodus, eller når den går tilbake til alt-i-ett-stasjonen.

i Merk: Hovedbørsten løftes automatisk når roboten er i bare mopp-modus eller når den går tilbake til alt-i-ett-stasjonen.

Modusinnstillinger

For hver rengjøringsmodus kan du finjustere følgende modusinnstillinger:

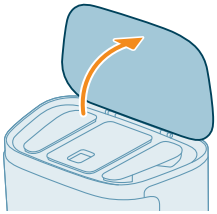
Innstilling	Beskrivelse
Oppsugingseffekt	Endre oppsugingseffekten: - Lav: Bruker mindre energi og lager mindre støy. - Normal: en vanlig, effektiv rengjøring som bruker moderat med energi. - Høy: bra for rengjøring av større områder og mer energieffektiv enn Maks. - Maks: bra for å fjerne dyrehår og tøffere partikler som sitter fast i tepper. **i** Merk: Du kan bare bruke Maks i 3 minutter av gangen for å forhindre overoppheting. Etter 3 minutter bytter roboten automatisk til Høy.
Fuktighetsnivå for mopp	Bestem strømningshastigheten som pumpes fra den elektriske vannbeholderen til moppen: **⚠ VIKTIG: Ikke tilsett varmt vann i vannbeholderen.** - Minimum: bruker minimalt med vann for å beskytte sensitive gulv. - Lav: bruker mindre vann. Bra for gulv med minimalt med smuss. - Middels: fjerner overfladisk smuss. - Høy: fjerner tøffere merker, som fotspor, for en plettfri finish.
Repetisjon	Fortell roboten hvor mange omganger du vil at den skal gjøre: Én omgang er nok for en vanlig rengjøring. Vurder flere omganger hvis du trenger å fjerne gjenstridige områder med smuss. Flere omganger øker den totale rengjøringstiden.

Rengjøringsrekkefølge

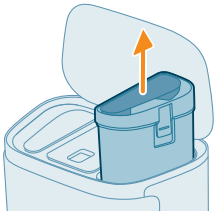
Du kan angi din egen rengjøringsrekkefølge i appen ved å trykke på innstillingsikonet øverst til høyre og velge «Rengjøringsrekkefølge».

Bruke roboten

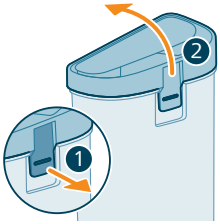
Forberede seg på en rengjøringsøkt



1 Åpne lokket på stasjonen.



2 Ta ut rentvannsbeholderen.



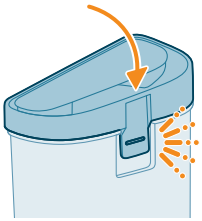
3 Åpne lokket til rentvannsbeholderen.

4 Tilsett vann i rentvannsbeholderen. Ikke fyll vannbeholderen med vann over MAX-nivået.

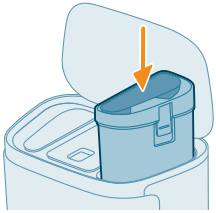
5 Valgfritt: Tilsett 10 ml Philips gulvrens XV1493 i rentvannsbeholderen.

i Merk: Bruk bare den medfølgende Philips gulvvask XV1493, som er spesielt utviklet for våre enheter for å sikre optimal ytelse og forlenge levetiden.

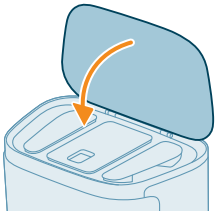
i Merk: Bruk av alternative rengjøringsmidler kan kompromittere og potensielt skade maskinens indre komponenter.



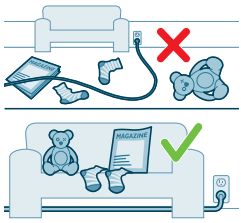
6 Lukk lokket på rentvannsbeholderen.



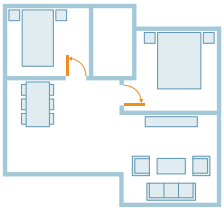
7 Sett rentvannsbeholderen tilbake i stasjonen.



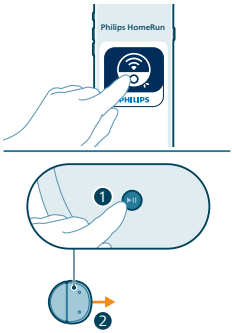
8 Lukk lokket på stasjonen.



9 Fjern alle kabler, ledninger og snorer fra gulvet for å hindre at roboten vikler seg inn i dem.



10 Åpne alle dører i huset.



11 Start en rengjøringsøkt fra appen eller trykk på start/stopp-knappen på roboten.

Start første rengjøringsøkt via appen

Start

1 Åpne appen.
2 Velg rengjøringsområde: «Vanlig», «Rom» eller «Sone».
3 Trykk på «Start»-ikonet.

i Merk: Sørg for at av/på-bryteren på undersiden av roboten er satt til «på»-posisjon («I»).

i Merk: Hvis batterinivået er for lavt, kan det ikke startes rengjøring. Vent til roboten er tilstrekkelig oppladet før du starter en rengjøringsøkt.

Stopp

1 Trykk på Pause-ikonet i appen. Roboten stopper.
2 Trykk på Start-ikonet igjen. Roboten fortsetter.
3 Trykk på Retur-ikonet. Roboten vender tilbake til stasjonen.

Bruk av roboten uten appen

i Merk: Vi anbefaler å bruke appen for en optimal opplevelse.

Uten appen kan du bruke de to knappene på roboten for å betjene den:

- Start/stopp-knapp
  - Trykk inn lenge (3s) for å slå roboten av og på.

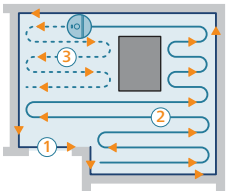
- Trykk inn kort for å starte rengjøringen eller sette den på pause. Trykk igjen for å gjenoppta rengjøringen.

i Merk: Når du starter en rengjøringsoppgave ved å trykke på start/stopp-knappen på roboten, kjører roboten i «Støvsug og mopp»-modus som standard.

- Returknapp
  - Kort trykk (når roboten ikke driver med rengjøring): Roboten vil finne stasjonen og lades.
  - Kort trykk under rengjøring: Roboten vil stoppe rengjøringen. Kort trykk igjen: Roboten vender tilbake til stasjonen for å lade.
  - Kort trykk når roboten kjører tilbake til stasjonen: Roboten vil pause å vende tilbake til stasjonen. Trykk igjen for å la den kjøre tilbake til stasjonen.

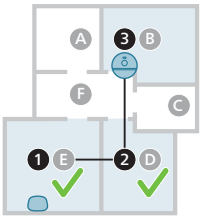
i Merk: For å deaktivere robotens Wi-Fi-funksjon trykker du på støtfangeren på forsiden av roboten og start/stopp-knappen på roboten i 10 sekunder. Du kan fortsatt bruke grunnleggende funksjoner uten Wi-Fi, men for full tilgang til alle funksjoner anbefaler vi på det sterkeste å pare roboten med Wi-Fi.

Robotens rengjøringsmønster



Roboten rengjør hjemmet på en strukturert måte. Roboten rengjør ett rom av gangen og starter alltid med å rengjøre kantene av rommet, før den dekker den gjenværende overflaten.

Vender tilbake til stasjonen



Etter at den er ferdig med rengjøringsøkten, kjører roboten automatisk tilbake til stasjonen for å lade opp.

Lad opp på nytt og gjenoppta automatisk

Når batteriet blir lavt (<15 %) under rengjøring, vender roboten automatisk tilbake til stasjonen for å lades opp. Den beregne nødvendig energi basert på gjenværende rengjøringsareal, og når batteriet er tilstrekkelig ladet, gjenopptar roboten rengjøringen.

Du kan deaktivere denne funksjonen i appen ved å trykke på innstillingsikonet øverst til høyre og deretter slå alternativet «fortsett rengjøring» på eller av.

i Merk: Etter at du har deaktivert denne funksjonen i appen, fortsetter ikke roboten uferdige rengjøringsoppgaver etter at den er ladet.

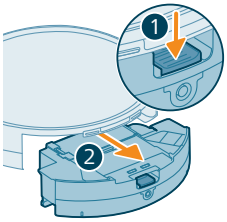
Rengjøring og vedlikehold

Når det trengs vedlikehold

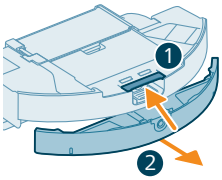
Artikkel	Rengjøring	Utskiftning
Rullemopp	Månedlig	3–6 måneder
Hovedbørste	Månedlig	6–12 måneder
Vaskbart filter	Månedlig	3–6 måneder
Sidebørste	Månedlig	6–12 måneder
Hovedhjul og styrehjul foran	Månedlig	-
D-ToF-navigasjonssensor (LiDAR).	Månedlig	-
Sensorer: - Infrarøde signalsensorer - Veggregistreringssensor (i-ToF) - Anti-fall sensor (4x)	Månedlig	-
Ladekontakter på roboten og stasjonen	Månedlig	-
Stasjonsbrett	Månedlig	

Rengjøring av rullemoppen og vannbeholderen i roboten

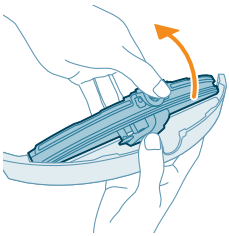
i Merk: Ikke rengjør rullemoppen og vannbeholderen med rengjøringsmiddel. Bruk bare vann fra springen.



1 Trykk på utløserknappen og fjern rengjøringsmodulen fra roboten.

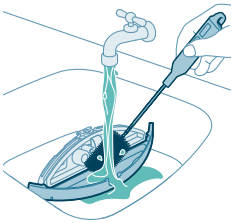


2 Fjern robotens spillvannsbeholder fra rengjøringsmodulen.

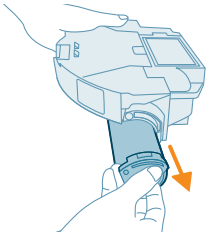


3 Ta tak i spillvannsbeholderen med begge hender, trykk på den runde knappen på lokket og vipp opp lokket.

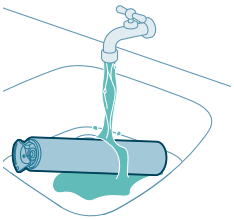
i Merk: Åpne spillvannsbeholderen ved vasken for å unngå at det søles skittent vann på gulvet.



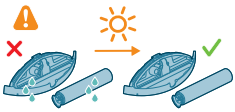
4 Rengjør spillvannsbeholderen under kranen med rengjøringsverktøyet.



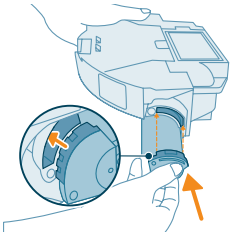
5 Fjern rullemoppen fra rengjøringsmodulen.



6 Rengjør rullemoppen under kranen.

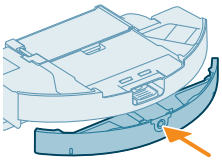


7 La både rullemoppen og spillvannsbeholderen lufttørke helt. Ikke sett dem sammen mens de er våte.

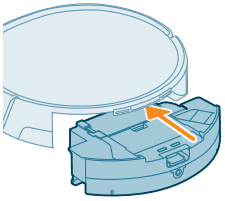


8 Sett rullemoppen inn i rengjøringsmodulen til delene passer inn i hverandre.

i Merk: Når du setter inn rullemoppen, sørg for å justere den hevede delen på rullemoppen med den tilhørende fordypningen på rengjøringsmodulen.



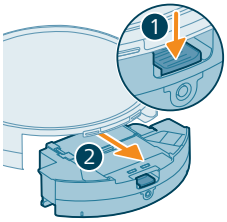
9 Sett spillvannsbeholderen inn i rengjøringsmodulen.



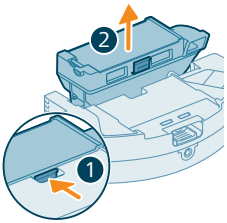
10 Sett rengjøringsmodulen tilbake i roboten.

Rengjøring av det vaskbare filteret og støvbeholderen

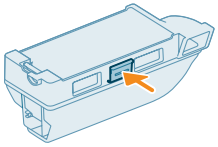
i Merk: Ikke rengjør det vaskbare filteret og støvbeholderen med noe rengjøringsmiddel. Bruk bare vann fra springen.



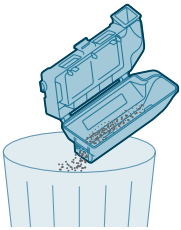
1 Trykk på utløserknappen og fjern rengjøringsmodulen fra roboten.



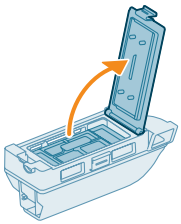
2 Fjern støvbeholderen fra rengjøringsmodulen.



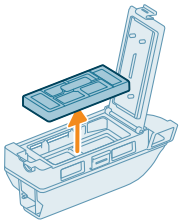
3 Trykk på knappen på siden av støvbeholderen for å åpne den.



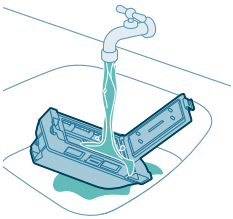
4 Hell ut støv og skitt fra støvbeholderen.



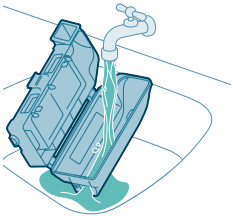
5 Åpne lokket på det vaskbare filteret.



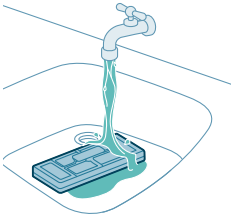
6 Fjern det vaskbare filteret fra støvbeholderen.



7 Skyll filterrommet under kranen.

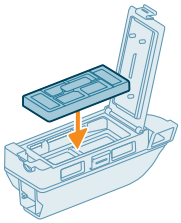


8 Skyll støvbeholderen under springen.

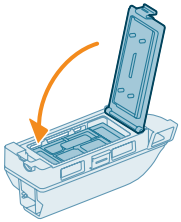


9 Rengjør det vaskbare filteret under springen.

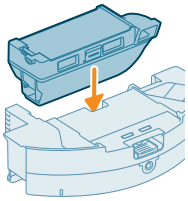
10 La både støvbeholderen og filteret lufttørke helt. Ikke sett dem sammen mens de er våte.



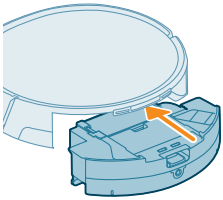
11 Sett det vaskbare filteret inn i støvbeholderen.



12 Lukk lokket på det vaskbare filteret.



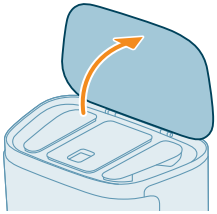
13 Sett støvbeholderen inn i rengjøringsmodulen.



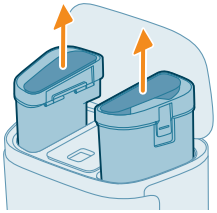
14 Sett rengjøringsmodulen inn i roboten.

Rengjøring av vannbeholderne i stasjonen

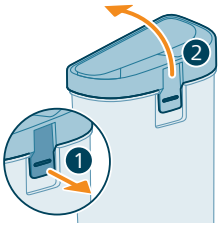
i Merk: Ikke rengjør vannbeholderne med noe rengjøringsmiddel. Bruk bare vann fra springen.



1 Åpne lokket på stasjonen.

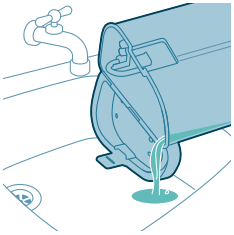


2 Fjern både rentvannsbeholderen og spillvannsbeholderen fra stasjonen.



3 Åpne lokket på rentvannsbeholderen.

4 Skyll rentvannsbeholder under springen.



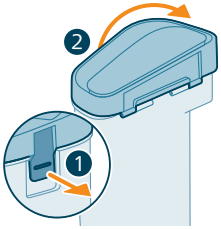
5 Slå ut eventuelt vann som er igjen i rentvannsbeholderen.

6 Fyll rentvannsbeholderen på nytt til MAX-indikatoren.

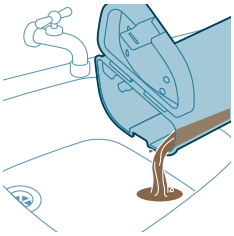
7 Valgfritt: Tilsett 10 ml Philips gulvrens XV1493 i rentvannsbeholderen.

i Merk: Bruk bare den medfølgende Philips gulvvask XV1493, som er spesielt utviklet for våre enheter for å sikre optimal ytelse og forlenge levetiden.

i Merk: Bruk av alternative rengjøringsmidler kan kompromittere og potensielt skade maskinens indre komponenter.

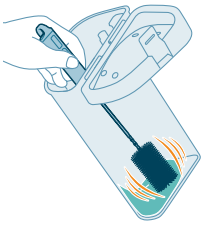


8 Åpne lokket på spillvannsbeholderen.

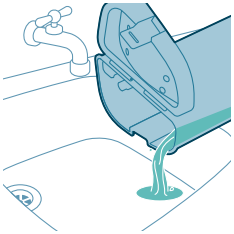


9 Hell vannet ut av spillvannsbeholderen i vasken.

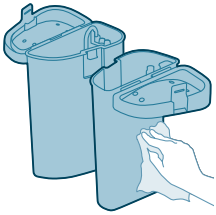
10 Skyll spillvannsbeholderen under springen.



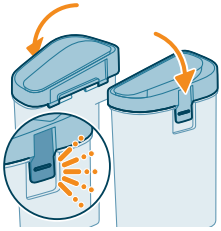
11 Rengjør spillvannsbeholderen med rengjøringsbørsten.



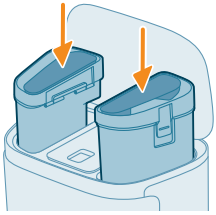
12 Hell ut eventuelt gjenværende vann fra spillvannsbeholderen.



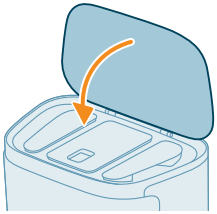
13 Tørk utsiden av vannbeholderne med en klut.



14 Lukk lokket på vannbeholderne til du hører en klikkelyd.

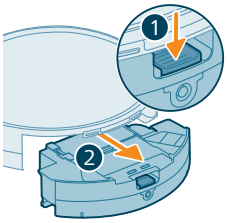


15 Sett begge vannbeholderne inn i stasjonen.

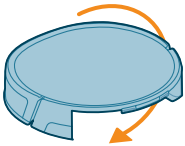


16 Lukk lokket på stasjonen.

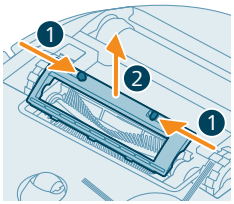
Rengjøre hovedbørsten



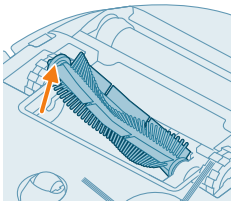
1 Fjern rengjøringsmodulen fra roboten.



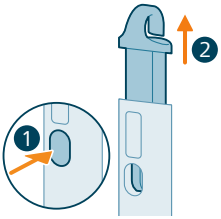
2 Plasser roboten opp ned på et flatt og stabilt underlag.



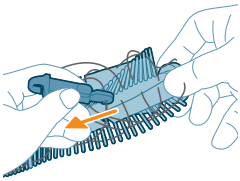
3 Trykk på utløserknappene på børstedekselet samtidig for å løfte og fjerne børstedekselet.



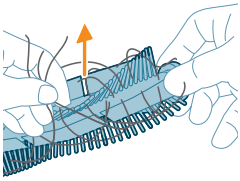
4 Trekk ut hovedbørsten.



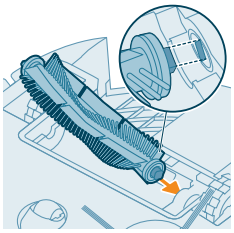
5 Løsne kutteverktøyet fra rengjøringsverktøyet for børster.



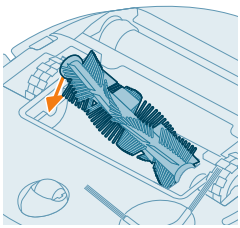
6 Bruk rengjøringsverktøyet til å skjære gjennom hårene.



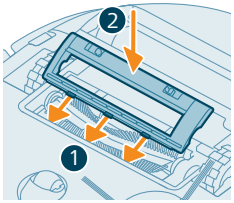
7 Fjern hår og smuss fra hovedbørsten.



8 Sett inn hovedbørsten på riktig sted. Match den firkantede tappen med det firkantede hullet.

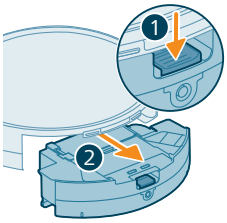


9 Sett inn den andre enden av børsten på plass.



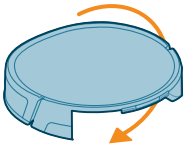
10 Plasser leppene på børstedekselet i de riktige utskjæringene.
11 Trykk inn børstedekselet.

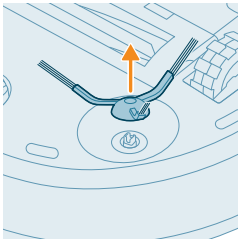
Rengjøre sidebørsten



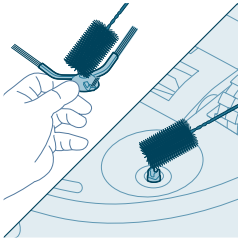
1 Fjern rengjøringsmodulen fra roboten.

2 Plasser roboten opp ned på et flatt og stabilt underlag.



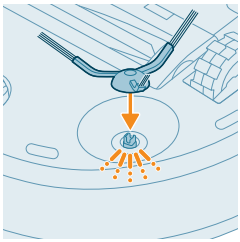


3 Fjern sidebørsten.



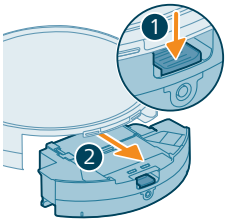
4 Bruk en børste med myk bust (f.eks. en tannbørste) for å fjerne støv eller lo fra sidebørsten og roboten.

Tips: Du kan bruke børsteenden av rengjøringsverktøyet til å fjerne støv eller lo fra sidebørsten og roboten.

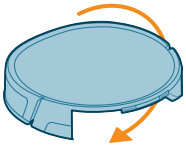


5 Fest sidebørsten ved å klikke den i riktig stilling på undersiden av roboten.

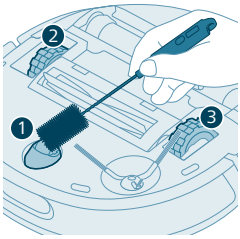
Rengjøre hovedhjulene og styrehjulet foran



1 Fjern rengjøringsmodulen fra roboten.



2 Plasser roboten opp ned på et flatt og stabilt underlag.

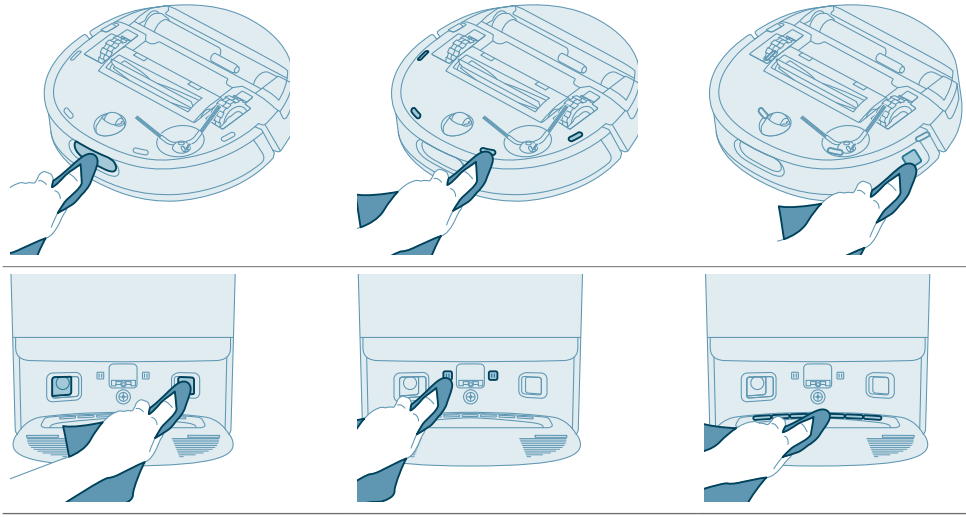


3 Bruk rengjøringsbørsten til å fjerne støv eller lo fra styrehjulet foran og hovedhjulene.

Du kan bruke hårkuttekniven på enden av rengjøringsverktøyet for børster for å fjerne støv eller lo fra hjulene.

Rengjøre sensorene, kontaktpunktene og IR-vinduet

For å opprettholde god rengjøringsytelse må du rengjøre sensor, kontaktpunkter og IR-vindu fra tid til annen med en tørr, ikke-slipende klut.

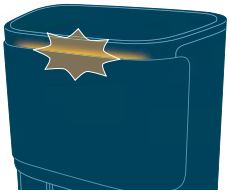


1 Koble stasjonen fra stikkontakten.
2 Bruk en myk, ikke-slipende, tørr klut til å rengjøre komponentene.

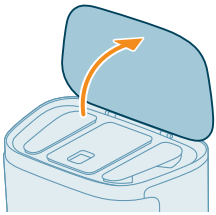
Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler.

Merk: Ikke rengjør komponentene på andre måter.

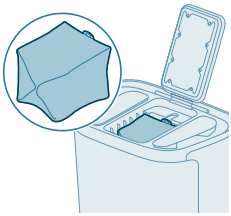
Skifte støvsugerposen



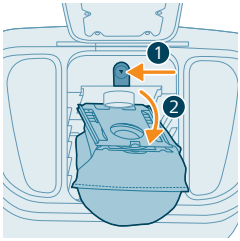
Når den oransje LED-lampen i midten av stasjonen blinker, indikerer det at støvposen er full, ikke plassert eller ikke riktig plassert.



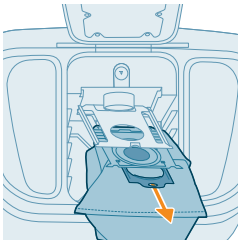
1 Åpne lokket på stasjonen.



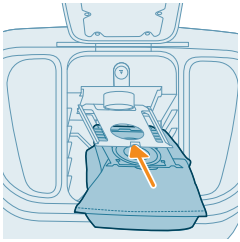
2 Åpne lokket på støvposerommet midt på stasjonen.



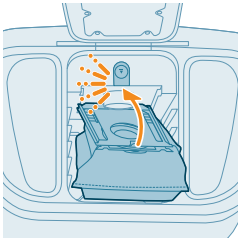
3 Trykk på utløserknappen, og trykk poseholderen til siden.



4 Fjern støvposen.



5 Skyv pappbiten til den nye støvposen på poseholderen.



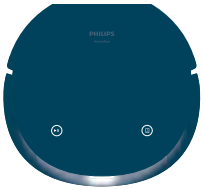
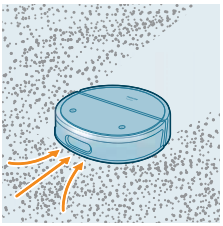
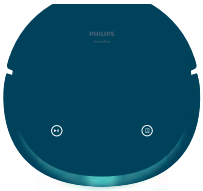
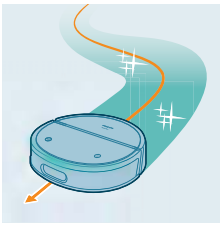
6 Trykk poseholderen tilbake i stående posisjon til du hører en klikkelyd.
7 Lukk lokket på støvposerommet.
8 Lukk lokket på stasjonen.

i Merk: Se avsnittet «Utskiftning» i denne håndboken for mer informasjon om hvor og hvordan du bestiller nye støvsugerposer.

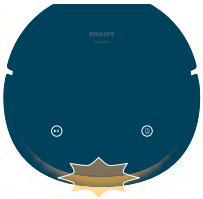
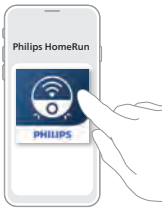
Langtidsoppbevaring

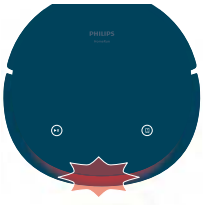
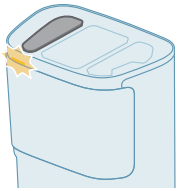
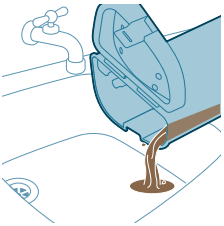
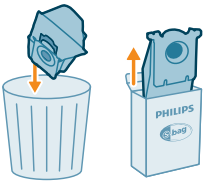
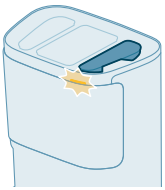
1 Lad opp batteriet helt.
2 Oppbevar roboten i et temperaturområde fra 8 °C til 35 °C.

Indikatorlampesignaler og deres betydning

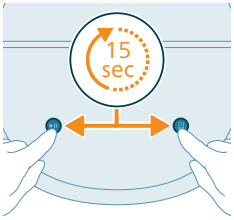
Signal		Betydning av signaler	
	Lampen på roboten lyser hvitt.		Roboten er i «støvsuging»-modus.
	Lampen på roboten lyser blått.		Roboten er i mopp-modus.

i Merk: Når roboten er i «støvsug og mopp»-modus, veksler lampen på roboten mellom hvitt og blått.

	Lampen på roboten blinker oransje.		Roboten støter på en feil som trenger din oppmerksomhet. Lytt til talemeldingen på roboten, eller gå til HomeRun-appen for mer informasjon.

Signal		Betydning av signaler	
	Lampen på roboten blinker rødt.		Roboten fungerer ikke. Ta kontakt med Philips' kundeservice i landet der du bor.
	Lampen på venstre side av stasjonen blinker oransje.		spillvannsbeholderen er full. Tøm spillvannsbeholderen.
	Lampen midt på stasjonen blinker oransje.		Støvposen må skiftes, er ikke installert eller ikke riktig installert. Bytt ut støvposen eller sjekk om den er riktig installert.
	Lampen på høyre side av stasjonen blinker oransje.		Beholderen for rent vann er tom. Fyll rentvannsbeholderen til MAX-vannivået.
	Lampene på stasjonen blinker rødt.		Stasjonen fungerer ikke. Ta kontakt med Philips' kundeservice i landet der du bor.

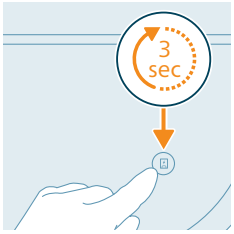
Tilbakestill/gjenopprett roboten



Du kan tilbakestille/gjenopprette roboten ved å trykke og holde inne både retur- og start/stopp-knappen på toppen av roboten i 15 sekunder.

i Merk: Når roboten har blitt tilbakestilt/gjenopprettet, må den kobles på nytt til appen. De aktuelle innstillingene i appen vil være slettet.

Barnesikring



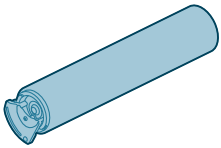
1 Aktiver barnesikringen i appen, eller hold inne returknappen på roboten i 3 sekunder.
2 For å deaktivere barnesikringen velger du den bort i appen eller holder inne returknappen på roboten i 3 sekunder.

Utskiftning

Bestille tilbehør

For å kjøpe tilbehør eller reservedeler går du til **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** eller besøker din Philips-forhandler. Du kan også kontakte Philips' kundeservice i landet ditt.

Reservedeler:

XV1491	2 erstatningsrullemopper	

XV1492	Vedlikeholdssett med 2 filtre, 1 hovedbørste og 1 sidebørste.	
XV1493	Robotgulvrens	
FC8022	Støvposer (anti-allergiposer)	

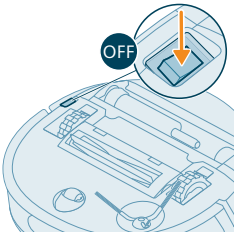
Fjerne det oppladbare batteriet

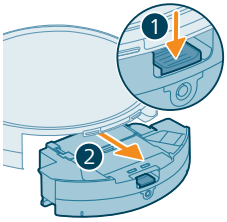
Følg retningslinjene nedenfor for å ta ut det oppladbare batteriet. Ta med roboten til et autorisert Philips-servicesenter for å få batteriet skiftet når du ikke lenger kan lade det, eller når det går tomt for strøm raskt. Kontakt Philips-kundeservicen for ditt land for å få adressen til et servicesenter nær deg.

Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker verktøy for å åpne produktet, og når du kaster det oppladbare batteriet.

Advarsel: Før du tar ut batteriet, må du sørge for at produktet er koblet fra stasjonen og at batteriet er helt utladet.

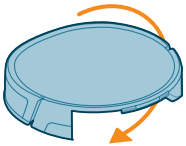
1 Start roboten fra et annet sted i rommet enn stasjonen.
2 La roboten kjøre til det oppladbare batteriet er tomt, for å sørge for at det oppladbare batteriet er helt utladet før du fjerner det og kaster det.
3 Trykk på av/på-bryteren nederst på roboten for å slå av roboten.



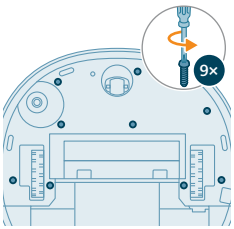


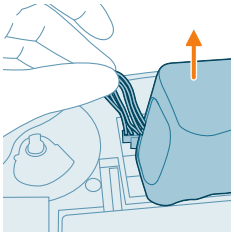
4 Fjern rengjøringsmodulen fra roboten.

5 Plasser roboten opp ned på et flatt og stabilt underlag.

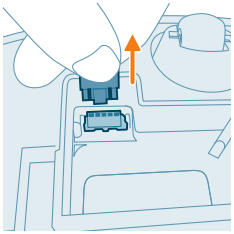


6 Løsne skruene på batteridekselet og fjern lokket.





7 Løft ut det oppladbare batteriet fra rommet.



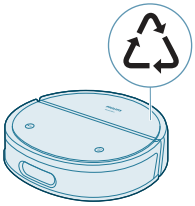
8 Koble det fra ved å trykke på den lille klemmen på batterikontakten for å frigjøre batterikontakten.
9 Ta med roboten og det oppladbare batteriet til et innsamlingssted for elektrisk og elektronisk avfall.

Garanti og støtte

Versuni tilbyr en 2-års garanti på dette produktet etter kjøp. Denne garantien er ikke gyldig dersom en defekt skyldes feil bruk eller dårlig vedlikehold. Garantien vår påvirker ikke lovfestede retter du har som forbruker. Hvis du vil vite mer eller benytte deg av garantien, går du til nettstedet vårt **www.home.id/warranty**.

Denne robotstøvsugeren er designet og utviklet med størst mulig forsiktighet. I det uheldige tilfellet at roboten trenger reparasjon, vil Forbrukertjenesten der du bor hjelpe deg med å arrangere nødvendige reparasjoner på kortest mulig tid og med maksimal anvendelighet. Hvis det ikke er noen kundestøtte der du bor, kan du gå til din lokale Philips-forhandler.

Avhending og resirkulering



Ikke kast roboten sammen med vanlig husholdningsavfall. Ta den med til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk utstyr.

Feilsøking

Dette kapitlet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke klarer å løse problemet med informasjonen nedenfor, går du til Philips HomeRun-robotappen eller **home.id**, der du også kan finne instruksjonsvideoer og svar på vanlige spørsmål. Alternativt kan du kontakte kundeservice i landet der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Roboten slår seg ikke på.	Batterinivået er lavt.	Lad roboten i stasjonen før bruk.
	Omgivelsestemperaturen er for lav eller for høy.	Bruk roboten ved temperaturer mellom 8 °C og 35 °C.
Roboten kan ikke pares med appen.	Roboten er ikke lenger i paringsmodus.	Sett roboten tilbake i paringsmodus ved å holde inne retur- og start/stopp-knappen samtidig (du kan se det hvite skanningslyset på roboten).
	Wi-Fi-tilkoblingen (signalet) er svak.	Plasser roboten på et sted med sterkt Wi-Fi-signal.
	Det er valgt feil Wi-Fi-nettverk.	Pass på at du velger riktig Wi-Fi-nettverk.
	Det er lagt inn feil passord.	Pass på at du legger inn riktig Wi-Fi-passord.
	Det er valgt feil robotmodell i appen.	Pass på at du velger riktig robotmodell.
	Det er lastet ned feil app.	Bruk alltid appen du lastet ned via QR-koden fra hurtigstartveiledningen.
Tilkoblingen mellom appen og roboten brytes.	Roboten er utenfor rekkevidde for Wi-Fi-signalet.	Vent på at roboten skal komme tilbake til et sted med sterkt Wi-Fi-signal.
	Roboten har gått i søvn-modus.	Roboten settes i søvn-modus hvis den ikke har kommet tilbake til stasjonen. Trykk på en hvilken som helst knapp på roboten for å vekke roboten. Send den deretter til stasjonen via appen eller ved å trykke på returknappen.
	Wi-Fi-passordet har blitt endret.	Hvis Wi-Fi-informasjonen har blitt endret: Legg til roboten på nytt i appen.
	Wi-Fi-nettverket har endret navn.	Hvis Wi-Fi-informasjonen har blitt endret: Legg til roboten på nytt i appen.
	Appkontoen har blitt endret.	Hvis kontoinformasjonen har blitt endret, legger du til roboten på nytt i appen.
E-posten med verifiseringskoden er ikke mottatt.	Det kan ta opptil ett minutt før e-posten med	Vent i mer enn ett minutt på e-posten.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	verifiseringskoden kommer.	
	E-posten ble ikke sendt.	Trykk på «send på nytt»-knappen.
	E-posten kan ha havnet i søppelpostmappen.	Kontroller søppelpostmappen. (Avsenderens e-postadresse starter med: HomeRun_noreply@).
	Det brukes feil e-postadresse.	Kontroller at du har lagt inn riktig e-postadresse.
	Telefonen eller datamaskinen har ikke god nok nettforbindelse til å motta e-posten.	Forsikre deg om at telefonen eller datamaskinen har god nettforbindelse.
Roboten finner ikke stasjonen.	Stasjonen er ikke koblet til strømforsyningen.	Koble stasjonen til strømforsyningen.
	Sensorene på roboten og/eller stasjonen er skitne.	Rengjør alle sensorene på roboten og stasjonen.
	En forbudt sone, moppefri sone, ikke støvsug-sone eller virtuell vegg ble plassert for nær stasjonen eller på robotens vei tilbake til stasjonen.	Ikke lagre en forbudt sone, moppefri sone, ikke støvsug-sone eller en virtuell vegg for nær stasjonen eller på robotens vei tilbake til stasjonen.
	Stasjonen står på et sted med svært skarpt lys.	Ikke sett stasjonen på et sted med svært skarpt lys (f.eks. direkte sollys), da dette kan forstyrre det infrarøde signalet.
Roboten skyver bort stasjonen.	Stasjonen står ikke nær en vegg.	Plasser stasjonen med baksiden inn mot en vegg.
	Sensorene på roboten og/eller stasjonen er skitne.	Rengjør alle sensorene på roboten og stasjonen.
	Det er ikke nok klaring rundt stasjonen (0,5 m på hver side og 1,5 m foran).	Sørg for tilstrekkelig klaring rundt stasjonen.
Roboten rengjør ikke ordentlig.	Støvbeholderen på roboten er full.	Tøm støvbeholderen på roboten.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Det er en hindring inne i rullemoppen.	Ta av rengjøringsmodulen, ta ut rullemoppen og fjern eventuelle hindringer.
	Noe har kilt seg i børstene.	Fjern ting som har kilt seg i børstene.
	Filteret er ikke rengjort.	Rengjør filteret regelmessig.
	Filteret mangler eller er ikke satt inn riktig.	Sett inn filteret riktig.
	Rullemoppen må skiftes.	Bytt ut XV1491-rullemoppen. Kjøp en ny XV1491-rullemopp via appen eller på **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Det kommer for mye vann ut av mikrofiberkluten / roboten gjør gulvet for vått.	Moppens fuktighet er satt for høyt.	Sett moppens fuktighet lavere i appen. ⚠ VIKTIG: For mopping av følsomme harde gulv, som parkettgulv, sett moppens fuktighet i appen til minimum.
Roboten hopper over å vaske visse områder / roboten vasker ikke hele området / roboten har begynt å hoppe over bestemte steder	Sensorene på roboten er ikke lenger rene.	Rengjør sensorene på roboten med en tørr klut.
	Roboten brukes på glatt, polert gulv.	Sørg for at gulvet er tørt før roboten går i gang med rengjøringen.
	Roboten kommer ikke til på bestemte steder fordi møbler eller hindringer er i veien.	Rydd området som skal vaskes, ved å flytte på plass møbler og små gjenstander.
	Området som skal vaskes, er ikke ryddet.	Fjern små gjenstander fra gulvet og rydd området som skal vaskes, før du starter roboten. Roboten kan oppdage hindringer som er minst 2 cm høye, med lengde og bredde større enn 2,5 cm.
	Roboten bruker en sikkerhetsmargin når den følger forbudte soner, moppefrie soner, ikke-støvsug-soner eller virtuelle vegger. Sikkerhetsmarginen kan blokkere et bestemt område.	Gjør forbudte soner, moppefrie soner, ikke-støvsug-soner eller virtuelle vegger i appen litt mindre.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Roboten har blokkert seg selv med en sammenfiltret kabel.	Det finnes ledninger på gulvet som roboten ikke er i stand til å registrere.	Stopp roboten og ta av børstedekselet. Sjekk om hovedbørsten sitter fast, og sjekk om noe sitter fast i sidebørsten: Ta av sidebørsten, fjern ledningen og sett på igjen sidebørsten. Fjern alt av ledninger fra gulvet før du starter en rengjøringsøkt.
Roboten faller ned trappene.	Anti-fall-sensorene i bunnen av roboten er skitne.	Rengjør anti-fall-sensorene i bunnen av roboten. Hvis roboten fortsetter å falle fra trapper, tegner du en virtuell vegg på toppen av trappen i appen.
	Det er plassert gjenstander på det øverste trappetrinnet. Roboten registrerer disse og tror derfor at det er trygt å kjøre der.	Fjern eventuelle gjenstander som er plassert på de øverste trinnene i trappen.
Roboten lades ikke eller lader seg ut svært raskt.	Roboten oppbevares for varmt eller for kaldt.	Lad og oppbevar roboten ved temperaturer mellom 8 °C og 35 °C.
Alt-i-ett-stasjonen samler ikke støv fra roboten.	Støvsugerposen mangler eller er ikke satt inn riktig.	Plasser en støvpose riktig i alt-i-ett-stasjonen.
	Støvsugerposen er full.	Plasser en tom støvpose i alt-i-ett-stasjonen.
	Stillemodus eller Ikke forstyrr-innstillingen er aktivert i appen.	Deaktiver stillemodus eller Ikke forstyrr-innstillingen i appen.
	Inntaket til alt-i-ett-stasjonen er blokkert.	Rengjør inntaket til alt-i-ett-stasjonen.
Det danner seg skum i vannbeholderen og roboten beveger seg rart.	Det ble brukt rengjøringsmiddel som er forskjellig fra det anbefalte Philips Robot Floor Cleaner XV1493, noe som førte til at roboten ble glatt.	Bruk bare det anbefalte Philips Robot Floor Cleaner XV1493 eller bruk ikke noe vaskemiddel i det hele tatt. Hvis du har brukt feil vaskemiddel, rengjør du roboten og hjulene, inkludert en grundig skylling av vannbeholderen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Jeg brukte ikke noe rengjøringsmiddel eller vaskemiddel, men det er skum i robotens vannbeholder, og den etterlater skum på gulvet.	Under produksjonen av flanellen i rullemoppen kan noe av rengjøringsmiddelet ha forblitt på overflaten. Ved bruk av roboten kan høyhastighetsrotasjonen av rullemoppen produsere skum.	Sett roboten tilbake i stasjonen og start «selvrens»-prosessen via appen én eller to ganger. Skummet vil forsvinne.
Det kommer rar lyd fra roboten.	Filteret mangler eller er ikke satt inn riktig.	Kontroller at filteret er satt inn riktig.
	Roboten har ryddet opp en hard urenhet, som nå beveger seg rundt inne i støvbeholderen.	Tøm støvbeholderen.
Børstene går ikke lenger rundt.	Det har kilt seg fast hår i hovedbørsten.	Fjern hårene ved hjelp av rengjøringsverktøyet for børster som fulgte med roboten.
	Noe annet har kilt seg fast i børstene.	Fjern andre ting som har kilt seg fast i børstene.
	Hovedbørsten er ikke satt på plass riktig.	Ta av hovedbørsten og sett den tilbake på plass. Juster det firkantede fremspringet på hovedbørsten med det firkantede hullet på rengjøringsmodulen.
Sidebørsten deformeres.	Noe kan ha kilt seg fast i sidebørsten.	La børsten ligge i bløt i varmt vann en stund og la den deretter tørke.
		Kjøp en ny sidebørste via appen eller på **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Roboten vil ikke kjøre på et svart gulv.	Roboten tolker et svart gulv som fallrisiko – registrering av stup aktiveres.	Pass på at lyset er slått på hvis gulvet i rommet er helt svart.
		Rengjør anti-fall-sensoren i bunnen av roboten.
Det er angitt en plan for rengjøring, men roboten følger ikke denne.	«Ikke forstyrr»-funksjonen kan være aktivert.	Sjekk i appen om «Ikke forstyrr»-funksjonen er slått på samtidig som det er planlagt rengjøring.
	Roboten er i søvnmodus.	Kontroller at roboten lades i stasjonen. Roboten settes i søvn-modus hvis den ikke har kommet tilbake til stasjonen. Trykk på en hvilken som helst knapp på roboten for å vekke roboten. Send den deretter til stasjonen via appen eller ved å trykke på returknappen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Det er valgt feil tidssone i appen.	Du kan endre tidssone i appen ved å gå til «Profil» og «Min konto».
	Roboten har mistet tilkoblingen til Wi-Fi-nettverket.	Pass på at Wi-Fi-nettverket fungerer.
	Batteriet i roboten er utladet.	Sørg for at stasjonen er koblet til strømforsyningen.
Det er ikke mulig å logge på robotapp-kontoen.	E-postadressen har blitt endret.	Opprett en ny appkonto hvis e-postadressen har blitt endret.
	Passordet er feil.	Legg inn riktig passord.
		Hvis du har glemt passordet, trykker du på «Glemt passord» og følger trinnene som er angitt.
	Det er valgt feil land/region.	Velg riktig land/region i appen.
Det kommer hele tiden pop-up-meldinger om app- eller fastvareoppdateringer.	Det er ikke installert app- eller fastvareoppdateringer.	Vi anbefaler at du installerer alle tilbudte oppdateringer, slik at roboten optimaliseres fortløpende.
Philips HomeRun-robotappen er ikke tilgjengelig i mitt land.	VPN blokkerer kanskje tilgangen til riktig landsinformasjon.	Deaktiver eventuelle VPN-tjenester du bruker.
	Google- eller Apple-kontoen kan være stilt til et annet land.	Endre Google- eller Apple-kontoinformasjonen slik at den stemmer med landet du kjøpte roboten i.
Fastvareoppdateringen mislykkes.	Batterinivået er for lavt	Roboten må ha et batterinivå på over 30 % for at det skal være mulig å installere en oppdatering.
	Roboten befinner seg ikke i stasjonen	Kontroller at roboten lades i stasjonen når du installerer oppdateringen.
	Wi-Fi-signalet er for svakt.	Påse at roboten finner seg på et sted med sterkt Wi-Fi-signal
Roboten fullførte kartleggingen, men jeg ser ikke noe kart i appen.	Roboten ble sittende fast eller blokkert under kartleggingen.	Returner roboten til stasjonen og start kartleggingsprosessen på nytt. Identifiser stedet der roboten ble sittende fast tidligere, og fjern eventuelle hindringer, eller blokker roboten fra å få tilgang til dette området. Når kartet er opprettet, kan du opprette en forbudt sone for å forhindre at roboten kommer inn i det området igjen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Kartet mitt har forsvunnet fra appen.	Du har nådd maksgrensen for antall kart.	Roboten oppretter et nytt kart når den registrerer et nytt miljø. Hvis du allerede har 5 kart, vil roboten overskrive et av de gamle.
Jeg ønsker ikke å bruke Wi-Fi-funksjonen.	Wi-Fi-funksjonen kan deaktiveres på enheten din.	For å deaktivere robotens Wi-Fi-funksjon trykker du på støtfangeren på forsiden av roboten og start/stopp-knappen på roboten i 10 sekunder. Du kan fortsatt bruke grunnleggende funksjoner uten Wi-Fi, men for full tilgang til alle funksjoner anbefaler vi på det sterkeste å pare roboten med Wi-Fi.

Spis treści

Wprowadzenie 685
Opis produktu 685
Przed pierwszym użyciem 685
Przygotowanie do użycia 686
Ładowanie robota 687
Pobieranie aplikacji, rejestrowanie się i łączenie z Wi-Fi 687
Sygnały dźwiękowe 689
Ustawianie języka alarmów głosowych 689
Jak działa odkurzacz automatyczny? 690
Tworzenie mapy 690
Poinformowanie robota, gdzie ma nie sprzątać, przez dodanie stref 691
W jaki sposób robot sprząta 692
Ustawianie trybu czyszczenia, regulacja ustawień i kolejność czyszczenia 693
Korzystanie z odkurzacza automatycznego 694
Przygotowanie do cyklu czyszczenia 694
Rozpoczynanie pierwszej sesji sprzątania za pomocą aplikacji 697
Korzystanie z robota bez aplikacji 697
Schemat czyszczenia przez robota 698
Powrót do stacji 698
Automatyczne ładowanie i wznawianie 698
Czyszczenie i konserwacja 698
Częstość konserwacji 698
Czyszczenie mopa rolkowego i zbiornika wody w robocie 699
Czyszczenie filtra i pojemnika na kurz 701
Czyszczenie zbiorników wody w stacji 704
Czyszczenie szczotki głównej 708
Czyszczenie szczotki bocznej 710
Czyszczenie kół głównych i przedniego koła samonastawnego 711
Czyszczenie czujników, styków elektrycznych i okna sygnału podczerwieni 711
Wymiana worka na kurz 712
Długie przechowywanie 713
Sygnały kontrolek LED i ich znaczenie 714
Resetowanie robota 715
Blokada rodzicielska 716
Wymiana 716
Zamawianie akcesoriów 716
Wyjmowanie akumulatora 717
Gwarancja i pomoc techniczna 719
Utylizacja i recykling 720
Rozwiązywanie problemów 720

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu robota sprzątającego Philips HomeRun serii 9000. Aby w pełni wykorzystać możliwości robota i uzyskać dostęp do wszystkich zaawansowanych funkcji, możesz pobrać i zainstalować aplikację do robota Philips HomeRun. W aplikacji można znaleźć filmy instruktażowe i odpowiedzi na często zadawane pytania, które znajdują się również na stronie **home.id**.

Przed skorzystaniem z robota po raz pierwszy zapoznaj się dokładnie z osobną broszurą na temat bezpieczeństwa i zachowaj ją na przyszłość.

Opis produktu

1 Przycisk uruchomienia/zatrzymania
2 Przycisk powrotu
3 Pokrywa górna
4 Zmywalny filtr
5 Pokrywa pojemnika na kurz
6 Pojemnik na kurz
7 Moduł czyszczący
8 Zbiornik brudnej wody (robota)
9 Pokrywa na szczotkę główną
10 Szczotka główna
11 Wyłącznik
12 Czujnik do wykrywania stromego spadku i ściany
13 Przednie koło samonastawne
14 Czujnik chroniący przed upadkiem (4 szt.)
15 Czujnik boczny
16 Szczotka boczna
17 Koła główne
18 Mop rolkowy
19 Narzędzie do czyszczenia szczotek
20 Worek na kurz (2 szt.)
21 Zbiornik brudnej wody (stacji)
22 Komora worka na kurz
23 Stacja All-in-One
24 Punkty styków ładowania
25 Wlot powietrza
26 Otwór do napełniania czystą wodą
27 Wlot brudnej wody
28 Wyloty powietrza
29 Tacka
30 Przewód zasilający
31 Środek Philips do czyszczenia podłóg XV1493
32 Zbiornik czystej wody (stacji)
33 Pokrywa stacji

Przed pierwszym użyciem

1 Wyjmij urządzenie z opakowania i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
2 Zdejmij osłony zabezpieczające.

3 Jeśli zobaczysz jakieś oznaki uszkodzeń, odwiedź stronę **home.id** lub skontaktuj się z centrum obsługi klienta w swoim kraju.

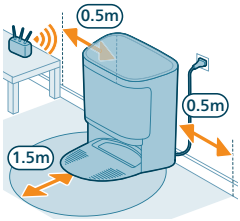
i Uwaga: Wewnątrz dyszy i zbiorników może znajdować się niewielka ilość czystej wody. Jest to wynik kontroli jakości w fabryce. Możesz mieć pewność, że urządzenie jest całkowicie czyste i bezpieczne w użyciu.

Przygotowanie do użycia

☀ Wskazówki dotyczące wyboru najlepszej lokalizacji do zainstalowania stacji:

- Nie umieszczaj stacji w jasnym świetle słonecznym ani pod meblami. Spowoduje to zablokowanie sygnału podczerwieni, który pomaga robotowi znaleźć drogę z powrotem do stacji.
- Zainstaluj stację na równej powierzchni przy ścianie.
- Zainstaluj stację na twardej podłodze.
- Nie umieszczaj stacji w pobliżu schodów ani źródła ciepła (grzejnika).
- Zainstaluj w miejscu o dobrym zasięgu Wi-Fi.

Instalowanie stacji



1 Zainstaluj stację, przestrzegając odpowiednich odległości.

i Uwaga: Zachowaj 0,5 m wolnej przestrzeni po bokach stacji i 1,5 m przed stacją.

2 Podłącz stację do zasilacza.

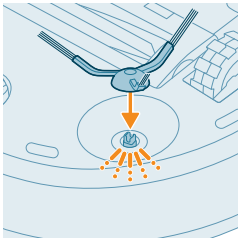
3 Dopilnuj, aby pozostała część przewodu zasilającego była dobrze schowana za stacją, aby robot nie mógł po niej przejechać.

4 Zainstaluj tackę w stacji. Wyrównaj tackę z przodu stacji i mocno dociśnij w dół, aż usłyszysz odgłos „kliknięcia".

i Uwaga: Aby wyjąć tackę w celu przeprowadzenia konserwacji, po prostu chwyć boki tacki i unieś, aż się wysunie.

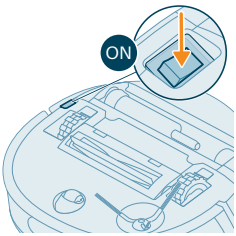
5 Umieść worek na kurz w przeznaczonej na niego komorze w stacji i napełnij zbiornik czystej wody stacji.

Instalowanie szczotki bocznej

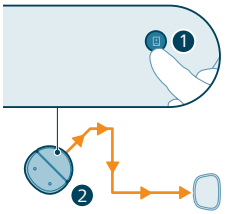


Zamocuj szczotkę boczną, wciskając ją w prawidłowym położeniu na dole robota.

Ładowanie robota



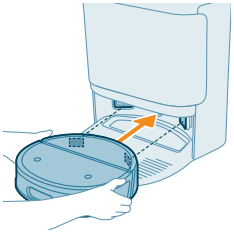
1 Naciśnij wyłącznik na dole robota, aby wyłączyć robota.
2 Ustaw robota we właściwej pozycji i połóż go na podłodze przed stacją.
3 Sprawdź, czy stacja jest podłączona do zasilania.



4 Naciśnij przycisk powrotu. Robot przejedzie na właściwą pozycję w stacji.
5 Poczekaj, aż robot w pełni się naładuje.

Jeśli akumulator jest rozładowany, robot nie przejedzie we właściwą pozycję. Należy wtedy wykonać następujące kroki:

1 Ustaw robota we właściwej pozycji i połóż go na podłodze przed stacją. Zbiornik wody powinien być skierowany w stronę stacji.
2 Ustaw robota tak, aby punkty styków ładowania na zbiorniku wody zrównały się z punktami styków ładowania stacji.



3 Wepchnij robota do stacji, aby punkty styków ładowania robota stykały się z punktami styków ładowania stacji.

i Uwaga: Upewnij się, że robot jest ustawiony we właściwej pozycji i zaczyna ładowanie. Jeśli akumulator jest rozładowany, może trochę potrwać, zanim robot zacznie wskazywać ładowanie.

4 Poczekaj, aż robot w pełni się naładuje.

i Uwaga: Przed pierwszym użyciem upewnij się, że robot jest całkowicie naładowany.

i Uwaga: Gdy robot zacznie się ładować, biała dioda LED na robocie będzie powoli migać.

Pobieranie aplikacji, rejestrowanie się i łączenie z Wi-Fi

Zawartość aplikacji

Aplikacja Philips HomeRun Robot umożliwia sterowanie robotem z dowolnego miejsca. Możesz także zarządzać ustawieniami i szybko uzyskać dostęp do pomocy technicznej.

Dzięki aplikacji możesz:

- Utworzyć mapę lub wirtualny plan podłogi swojego domu.
- Wybrać pomieszczenia do sprzątania.
- Przełączać pomiędzy różnymi trybami czyszczenia i ustawieniami dla każdego pomieszczenia.
- Monitorować sesję sprzątania w czasie rzeczywistym i sprawdzać poziom naładowania akumulatora.
- Otrzymywać powiadomienia i alarmy.
- Zaplanować sesję sprzątania.
- Sprawdzić stan konserwacji i wyszukać części zamienne.

- Obejrzeć filmy instruktażowe.
- Uzyskać dostęp do pełnej instrukcji obsługi.
- Znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania.
- Skontaktować się z Obsługą klienta.

Pobieranie aplikacji

1 Zeskanuj kod QR z lewej strony lub na opakowaniu robota, aby pobrać aplikację Philips HomeRun Robot.

Lub:

Poszukaj aplikacji „Philips HomeRun Robot App" w sklepie App Store firmy Apple lub w jednym ze sklepów z aplikacjami na system operacyjny Android.

2 Pobierz i zainstaluj aplikację.

3 Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami podawanymi w aplikacji.

Rejestrowanie osobistego konta

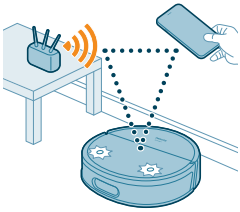
Możesz zarejestrować konto osobiste i czerpać następujące korzyści:

- Sterować robotem z więcej niż jednego urządzenia, np. smartfona.
- Zapisać ważne dane, takie jak niestandardowe plany czyszczenia domu.

i Uwaga: Jeśli zmienisz telefon, nie mając konta, stracisz wszystkie niestandardowe plany czyszczenia.

i Ważne: Philips szanuje i troszczy się o Twoją prywatność. Link do naszego oświadczenia o prywatności można znaleźć w aplikacji przed rejestracją.

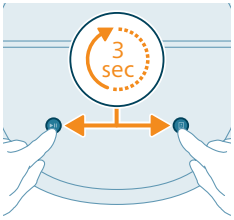
Konfigurowanie połączenia Wi-Fi



i Zanim rozpoczniesz: upewnij się, że robot i Twoje urządzenie mobilne mają dobry zasięg Wi-Fi, i że Twoje urządzenie mobilne jest połączone z siecią Wi-Fi, z którą chcesz połączyć robota.

1 Naciśnij przycisk „Dodaj robota" w aplikacji i postępuj zgodnie ze wskazówkami.

2 Sparuj robot z siecią Wi-Fi w aplikacji. Upewnij się, że masz pod ręką swoje hasło do sieci Wi-Fi.



3 Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk uruchomienia/zatrzymania i przycisk powrotu przez trzy sekundy. Kontrolka LED na robocie będzie migać na biało, wskazując, że robot jest w trybie konfiguracji Wi-Fi.

4 Dotknij przycisku łączenia, jeśli jest widoczny w aplikacji, aby się połączyć z siecią „**Philips robot**".

i Uwaga: Jeśli przycisk łączenia nie jest widoczny w aplikacji, wyjdź z aplikacji i przejdź do sieci Wi-Fi w „Ustawieniach" na swoim urządzeniu mobilnym. Tam można wybrać sieć „**Philips robot**" i połączyć się z nią. Po połączeniu się z siecią „Philips robot", ręcznie wróć do aplikacji robota HomeRun, aby kontynuować nawiązywanie połączenia Wi-Fi.

i Uwaga: Twój robot może łączyć się z pasmami Wi-Fi o częstotliwości 2,4 GHz i 5 GHz.

Jeśli parowanie z siecią Wi-Fi się nie powiedzie:

- Zamknij aplikację HomeRun.

- Sprawdź połączenie Wi-Fi swojego telefonu komórkowego.
- Sprawdź, czy wybrano właściwy model.
- Sprawdź, czy wprowadzono prawidłowe hasło Wi-Fi.
- Sprawdź, czy robot jest nadal w trybie konfiguracji Wi-Fi.

i Uwaga: Możesz rozpoznać, że parowanie Wi-Fi nie powiodło się, jeśli kontrolka LED na robocie miga na pomarańczowo.

i Uwaga: Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę **home.id** w celu uzyskania informacji dotyczących wsparcia i danych kontaktowych obsługi klienta.

Sygnały dźwiękowe

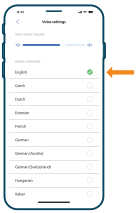
- Język alarmów głosowych robota można zmienić z angielskiego na język lokalny. Aby zmienić język, pobierz aplikację i połącz robota z siecią Wi-Fi, aby mógł pobrać nowy język.
- Aplikacja będzie wysyłać alarmy i przypomnienia, jeśli robot wymaga uwagi. W ten sposób użytkownik będzie w pełni poinformowany o stanie w czasie rzeczywistym, nawet jeśli robot będzie czyścił podczas jego nieobecności.

Ustawianie języka alarmów głosowych

i Możesz ustawić język alarmów głosowych natychmiast po podłączeniu robota do Wi-Fi.

1 Upewnij się, że robot ma połączenie z aplikacją.
2 Opcję zmiany języka alarmu głosowego można znaleźć w dwóch miejscach w aplikacji.

- Na tym samym ekranie aplikacji, na którym nadaje się nazwę robotowi
- lub po naciśnięciu ikony „Ustawień” w prawym górnym rogu i wybraniu zakładki „Ustawienia głosowe”.



3 Następnie wybierz język alarmu głosowego.

Jak działa odkurzacz automatyczny?

Tworzenie mapy

W jaki sposób działa mapowanie

Robot przejeżdża przez pomieszczenia i szybko je skanuje, aby utworzyć mapę podłogi.

Edytor map

W aplikacji możesz użyć opcji Edytora map, aby:

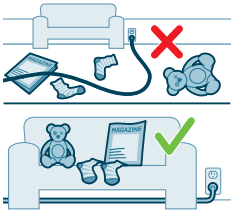
- Edytować pomieszczenia (połącz/podziel pomieszczenia, nazwij pomieszczenia), aby dostosować procedurę czyszczenia przez robota w każdym pomieszczeniu.
- Dodawać strefy, aby określić, gdzie robot może i nie może sprzątać.
- Utworzyć mapę każdej podłogi Twojego domu i zapisać maksymalnie 5 map. Jeśli w otoczeniu nastąpi jakaś zmiana, robot automatycznie dokona ponownego mapowania obszaru podczas następnej sesji sprzątania.

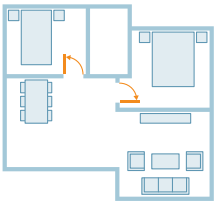
Przygotowanie pomieszczenia do mapowania

Pomóż robotowi przejechać przez każde pomieszczenie w celu stworzenia mapy lub planu podłogi.

Sprawdź następujące kwestie:

- Czy robot i stacja znajdują się na piętrze, którego mapę chcesz utworzyć?
- Czy wszystkie meble są na swoim miejscu?
- Czy małe przedmioty, takie jak kable i zabawki, są sprzątnięte?





- Czy zostawiono otwarte drzwi między pokojami?
- Czy zamknięto drzwi, które prowadzą na zewnątrz?

i Uwaga: Jeśli robot utknie na jakimś przedmiocie, zatrzyma mapowanie lub przejdzie w stan uśpienia.

i Ważne: Upewnij się, że robot ma możliwość swobodnego przejazdu przez dom.

Tworzenie i edytowanie mapy

i Ważne: Kiedy robot zakończy mapowanie, samodzielnie znajdzie drogę powrotną do stacji.

1 Aby utworzyć mapę, dotknij opcji „Utwórz mapę" na ekranie głównym bezpośrednio po sparowaniu robota z aplikacją lub gdy nie została wcześniej utworzona żadna mapa. Możesz też dotknąć ikony „Ustawień" w prawym górnym rogu, wybrać „Moje mapy" i wybrać ikonę „+" w prawym górnym rogu. Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami podawanymi w aplikacji.

2 Aby edytować mapę, dotknij ikony mapy na ekranie głównym lub ikony „Ustawień" w prawym górnym rogu, wybierz „Moje mapy" i wybierz opcję „Edytuj mapę" dla mapy, którą chcesz edytować.

i Uwaga: Edytować można tylko tę mapę, która jest aktualnie używana.

Poinformowanie robota, gdzie ma nie sprzątać, przez dodanie stref

Dodaj strefy, których robot ma unikać, przechodząc do Edytora map w aplikacji. To mała ikona w prawym dolnym rogu mapy.

Wirtualna ściana i zakazana strefa

Wirtualne ściany (⟷) zamykają pomieszczenie, które prowadzi do obszaru, do którego robot ma nie mieć dostępu. Zakazane strefy (⃠) oddzielają obszar w pomieszczeniu, którego robot ma unikać.

Możesz zastosować wirtualne ściany i zakazane strefy, aby:

- Chronić delikatne przedmioty. Robot jest w stanie wykrywać wyłącznie obiekty o wysokości co najmniej 2 cm oraz długości i szerokości większej niż 2,5 cm.
- Zapobiegać utknięciu robota podczas czyszczenia.

i Uwaga: Robot może utknąć na dywanach o wysokim włosiu, dywanach z frędzlami lub bardzo lekkich dywanikach, takich jak w łazience. Robot nie wykrywa także kabli znajdujących się na podłodze.

- Chronić robota.

i Uwaga: Nie używaj robota w miejscach, w których mógłby zostać częściowo lub całkowicie zanurzony w wodzie.

i Ważne: Wirtualne ściany i zakazane strefy nie powinny być wykorzystywane do ochrony przed zagrożeniami.

i Ważne: Wirtualne ściany i zakazane strefy nie powinny uniemożliwiać robotowi powrotu do stacji.

Strefa bez mycia na mokro

Utwórz strefy bez mycia na mokro (), aby uniemożliwić robotowi mycie dywanów lub chodników.

i Uwaga: Robot będzie unikał stref bez mycia na mokro, gdy jest w trybach „Odkurzanie i mycie na mokro”, „Odkurzanie a potem mycie na mokro” oraz „Mycie na mokro”.

Strefa bez odkurzania

Utwórz strefy bez odkurzania (), aby określić obszary, których robot ma nie odkurzać.

i Uwaga: Robot będzie unikał stref bez odkurzania, gdy jest w trybach „Odkurzanie i mycie na mokro”, „Odkurzanie a potem mycie na mokro” oraz „Odkurzanie”.

W jaki sposób robot sprząta

W aplikacji można wybrać następujące opcje:

Obszar	Opis
Zwykły	Używaj do normalnego, codziennego sprzątania całej podłogi. Jeśli robot nie rozpozna otoczenia, najpierw przeprowadzi mapowanie, a następnie posprząta w ostatnio ustawionym trybie. Po zakończeniu czyszczenia powróci do stacji.
Pomieszczenie	Używaj do sprzątania jednego lub kilku pomieszczeń, a nie całej podłogi.
Strefa	Używaj do sprzątania części jednego lub kilku pomieszczeń, a nie całej podłogi.

Ustawianie trybu czyszczenia, regulacja ustawień i kolejność czyszczenia

W aplikacji możesz wybrać sześć różnych trybów czyszczenia do każdego z pomieszczeń. Są to standardowe tryby, których można używać w większości sytuacji. Możesz dostosować tryb czyszczenia, zmieniając preferencje czyszczenia i ustawienia zaawansowane.

Tryby czyszczenia

Tryb	Opis
Odkurzanie i mopowanie	Odkurzanie i mycie na mokro za jednym razem. Idealne do standardowego czyszczenia podłóg. **⚠ WAŻNE: W przypadku mycia na mokro delikatnych twardych podłóg, takich jak parkiet, ustaw w aplikacji najniższy poziom wody.**
Odkurzanie a potem mycie na mokro	Najpierw odkurzanie, a potem mycie na mokro.
Odkurzanie	Tylko odkurzanie. Idealne na obszarach, które nie powinny być myte na mokro.
Mopowanie	Tylko mycie na mokro. Idealne do podłóg twardych wymagających lekkiego czyszczenia.
Cichy	Moc ssania zostanie zmniejszona w celu zminimalizowania hałasu, a dźwięki robota zostaną wyciszone.
Intensywny	Odkurzanie i mycie na mokro za jednym razem. Idealne do dokładnego czyszczenia niewielkich powierzchni. Należy pamiętać, że w tym trybie nie zaleca się czyszczenia dużych powierzchni. Robot pokonuje ten obszar 5 razy, wiec czas czyszczenia i zużycie akumulatora znacznie wzrosną.

i Uwaga: mop rolkowy unosi się automatycznie, gdy robot wykrywa dywan/wykładzinę, gdy nie jest w trybie mycia na mokro lub gdy wraca do stacji All-in-One.

i Uwaga: szczotka główna unosi się automatycznie, gdy robot jest w trybie tylko mycia na mokro lub gdy wraca do stacji All-in-One.

Ustawienia trybów

Do każdego trybu czyszczenia można dostosować następujące ustawienia trybów:

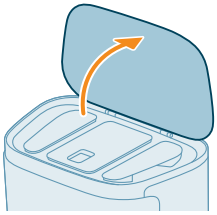
Ustawienie	Opis
Moc ssania	Zmień moc ssania: - Niska : zużywa mniej energii i generuje mniej hałasu. - Normalna : standardowe, efektywne czyszczenie przy zużyciu umiarkowanej ilości energii. - Wysoka : ustawienie to nadaje się do czyszczenia większych powierzchni i jest bardziej energooszczędne niż Maks. - Maks. : nadaje się do usuwania sierści zwierząt domowych i trudniejszych zanieczyszczeń osadzających się na dywanach. **i** Uwaga: aby zapobiec przegrzaniu, z ustawienia Maks. można jednorazowo korzystać przez maksymalnie 3 minut. Po upływie 3 minut robot automatycznie przełączy się na poziom Wysoki.
Poziom wilgotności mopa	Określ natężenie przepływu z pompy sterującej przepływem wody do mopa: **⚠ WAŻNE: Nie dodawaj gorącej wody do zbiornika wody.** - Minimalny: wykorzystuje minimalną ilość wody, aby chronić delikatne podłogi. - Niski: wykorzystuje mniejszą ilość wody. Nadaje się do podłóg z niewielką ilością zabrudzeń. - Średni: usuwa powierzchowne zabrudzenia. - Wysoki: usuwa trudniejsze zabrudzenia, np. ślady stóp, zapewniając nieskazitelną powierzchnię.
Powtórzenia	Powiedz swojemu robotowi, ile przejazdów ma wykonać: Jeden przejazd wystarczy do standardowego czyszczenia. Jeśli chcesz usunąć uporczywe zabrudzenia, rozważ kilka przejazdów. Wielokrotne przejazdy zwiększają całkowity czas czyszczenia.

Kolejność czyszczenia

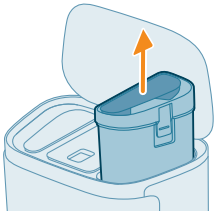
Możesz ustawić własną kolejność czyszczenia w aplikacji, dotykając ikony ustawień w prawym górnym rogu i wybierając „Kolejność czyszczenia”.

Korzystanie z odkurzacza automatycznego

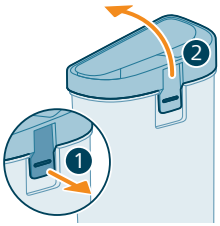
Przygotowanie do cyklu czyszczenia



1 Otwórz pokrywę stacji.



2 Wyjmij zbiornik czystej wody.



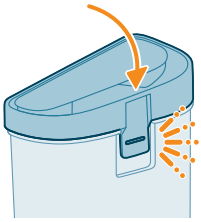
3 Otwórz pokrywę zbiornika czystej wody.

4 Dolej wody do zbiornika czystej wody. Nie przekraczaj oznaczenia MAX poziomu wody.

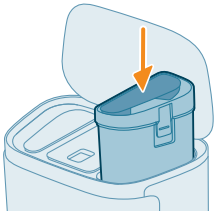
5 Opcjonalnie: dodaj do zbiornika czystej wody 10 ml środka Philips do czyszczenia podłóg XV1493.

i Uwaga: stosuj wyłącznie dostarczony środek Philips do czyszczenia podłóg XV1493, który został opracowany specjalnie do naszych urządzeń, aby zapewnić optymalną wydajność i wydłużyć ich żywotność.

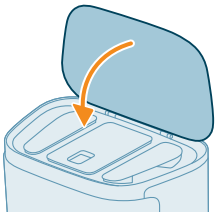
i Uwaga: używanie innych środków czyszczących może wpłynąć negatywnie na wewnętrzne elementy urządzenia i potencjalnie je uszkodzić.



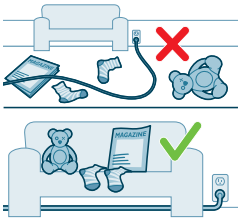
6 Zamknij pokrywę zbiornika czystej wody.



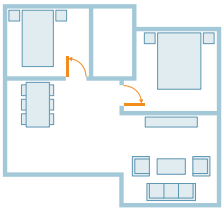
7 Umieść zbiornik czystej wody z powrotem w stacji.



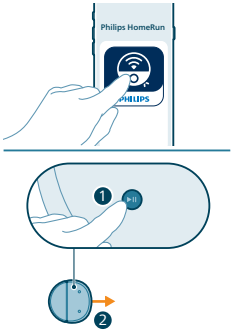
8 Zamknij pokrywę stacji.



9 Usuń z podłogi wszelkie kable i przewody, aby nie dopuścić do zaplątania się w nie robota.



10 Otwórz wszystkie wewnętrzne drzwi.



11 Uruchom sesję sprzątania z poziomu aplikacji lub naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania na robocie.

Rozpoczynanie pierwszej sesji sprzątania za pomocą aplikacji

Rozpocznij

1 Otwórz aplikację.
2 Wybierz obszar czyszczenia: „Zwykły", „Pomieszczenie" lub „Strefa".
3 Naciśnij ikonę uruchomienia.

i Uwaga: upewnij się, że przełącznik zasilania na spodzie robota jest ustawiony w pozycji włączenia („I").

i Uwaga: Jeśli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, czyszczenie nie może się rozpocząć. Poczekaj, aż robot będzie wystarczająco naładowany, zanim rozpoczniesz sesję sprzątania.

Zatrzymywanie

1 Naciśnij ikonę pauzy w aplikacji. Robot się zatrzymuje.
2 Naciśnij ponownie ikonę uruchomienia. Robot kontynuuje pracę.
3 Naciśnij ikonę powrotu. Robot wraca do stacji.

Korzystanie z robota bez aplikacji

i Uwaga: Zalecamy używanie aplikacji w celu zapewnienia optymalnego wykorzystania możliwości produktu.

Bez aplikacji możesz używać dwóch przycisków na robocie, aby go obsługiwać:

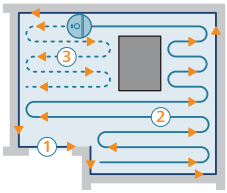
- Przycisk uruchomienia/zatrzymania
  - Długie naciśnięcie (3 s) włącza i wyłącza robota.
  - Krótkie naciśnięcie powoduje rozpoczęcie lub wstrzymanie czyszczenia. Naciśnij ponownie, aby wznowić czyszczenie.

i Uwaga: Kiedy uruchomisz sprzątanie poprzez naciśnięcie przycisku uruchomienia/zatrzymania na robocie, robot domyślnie działa w trybie „Odkurzanie i mycie na mokro".

- Przycisk powrotu
  - Krótkie naciśnięcie (gdy robot nie wykonuje czyszczenia): robot znajdzie stację i rozpocznie ładowanie.
  - Krótkie naciśnięcie podczas czyszczenia: robot zatrzyma czyszczenie. Ponowne krótkie naciśnięcie: robot powróci do stacji w celu naładowania.
  - Krótkie naciśnięcie, gdy robot powraca do stacji: robot wstrzyma powrót do stacji. Naciśnij ponownie, aby robot powrócił do stacji.

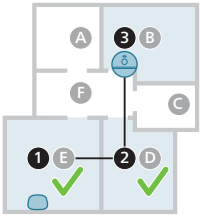
i Uwaga: Aby wyłączyć funkcję Wi-Fi robota, naciśnij zderzak z przodu robota i przycisk uruchomienia/zatrzymania na robocie przez 10 sekund. Nadal możesz korzystać z podstawowych funkcji bez Wi-Fi, ale aby uzyskać pełny dostęp do wszystkich funkcji, zdecydowanie zalecamy sparowanie robota z Wi-Fi.

Schemat czyszczenia przez robota



Robot czyści dom w uporządkowany sposób. Robot czyści pomieszczenia po kolei i zawsze zaczyna od czyszczenia skraju pomieszczenia przed przejechaniem po pozostałej powierzchni.

Powrót do stacji



Po zakończeniu sesji sprzątania robot automatycznie wróci do stacji w celu naładowania.

Automatyczne ładowanie i wznawianie

Gdy akumulator jest bliski rozładowania (<15%) podczas czyszczenia, robot automatycznie powraca do stacji w celu naładowania. Robot obliczy potrzebną ilość energii na podstawie pozostałej powierzchni do sprzątania i po odpowiednim naładowaniu akumulatora wznowi sprzątanie.

Możesz wyłączyć tę funkcję w aplikacji, dotykając ikony ustawień w prawym górnym rogu, a następnie włączając lub wyłączając opcję „Wznów czyszczenie”.

i Uwaga: Po wyłączeniu tej funkcji w aplikacji robot nie będzie kontynuował nieukończonego sprzątania po naładowaniu.

Czyszczenie i konserwacja

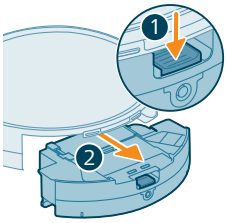
Częstość konserwacji

Element	Czyszczenie	Wymiana
Mop rolkowy	Co miesiąc	3–6 miesięcy
Szczotka główna	Co miesiąc	6–12 miesięcy
Zmywalny filtr	Co miesiąc	3–6 miesięcy
Szczotka boczna	Co miesiąc	6–12 miesięcy

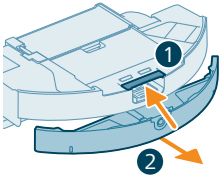
Koła główne i przednie koło samonastawne	Co miesiąc	-
Czujnik nawigacji D-ToF (LiDAR)	Co miesiąc	-
Czujniki: - Czujnik sygnałów na podczerwień - Czujnik wykrywania ściany (i-ToF) - Czujnik chroniący przed upadkiem (4 szt.)	Co miesiąc	-
Styki ładowania robota i stacji	Co miesiąc	-
Tacka stacji	Co miesiąc	

Czyszczenie mopa rolkowego i zbiornika wody w robocie

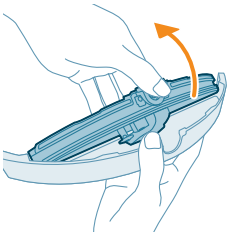
i Uwaga: Do czyszczenia mopa rolkowego i zbiornika wody nie używaj żadnych detergentów. Używaj wyłącznie wody z kranu.



1 Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij moduł czyszczący z robota.

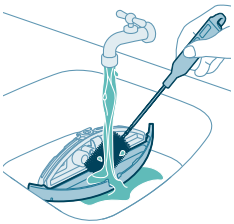


2 Wyjmij zbiornik brudnej wody robota z modułu czyszczącego.

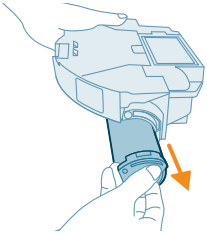


3 Chwyć zbiornik brudnej wody obiema rękami, naciśnij okrągły przycisk na pokrywie i podnieś pokrywę.

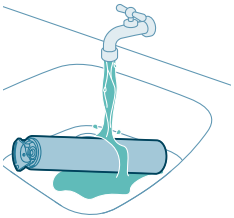
Uwaga: Otwórz zbiornik brudnej wody nad zlewem, aby zapobiec wylaniu się brudnej wody na podłogę.



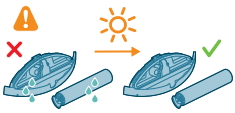
4 Wyczyść zbiornik brudnej wody pod bieżącą wodą za pomocą przyrządu do czyszczenia.



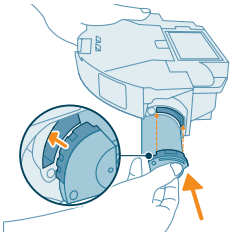
5 Wyjmij mop rolkowy z modułu czyszczącego.



6 Umyj mop rolkowy pod bieżącą wodą.

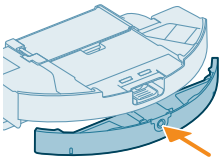


7 Pozostaw mop rolkowy i zbiornik brudnej wody do całkowitego wyschnięcia na słońcu lub powietrzu. Nie montuj ponownie, gdy są mokre.

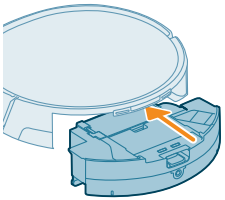


8 Wsuń mop rolkowy do modułu czyszczącego, aż części dopasują się do siebie.

i Uwaga: wkładając mop rolkowy, upewnij się, że wystająca część mopa rolkowego jest dopasowana do odpowiedniego wgłębienia w module czyszczącym.



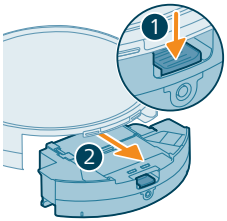
9 Włóż zbiornik brudnej wody do modułu czyszczącego.



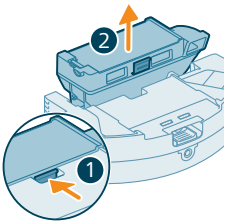
10 Włóż moduł czyszczący z powrotem do robota.

Czyszczenie filtra i pojemnika na kurz

i Uwaga: Do czyszczenia filtra i pojemnika na kurz nie używaj żadnych detergentów. Używaj wyłącznie wody z kranu.

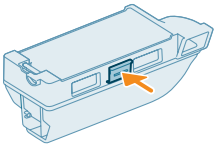


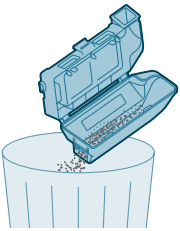
1 Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij moduł czyszczący z robota.



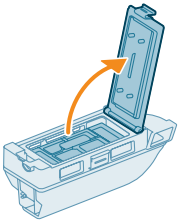
2 Wyjmij pojemnik na kurz z modułu czyszczącego.

3 Naciśnij przycisk z boku pojemnika na kurz, aby go otworzyć.

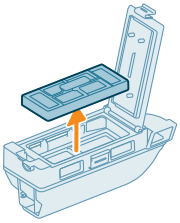




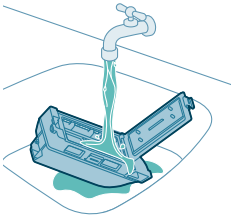
4 Wysyp kurz i zanieczyszczenia z pojemnika na kurz.



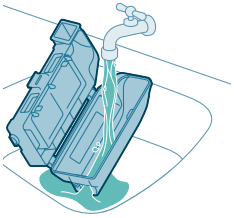
5 Otwórz pokrywę filtra zmywalnego.



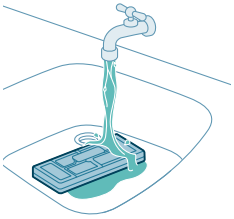
6 Wyjmij filtr z pojemnika na kurz.



7 Wypłucz komorę filtra pod bieżącą wodą.

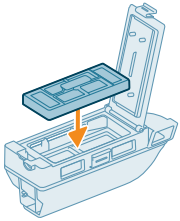


8 Wypłucz pojemnik na kurz pod bieżącą wodą.

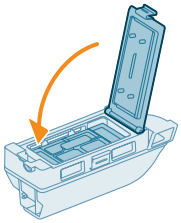


9 Umyj filtr pod bieżącą wodą.

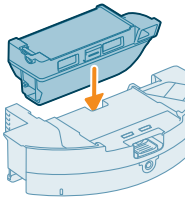
10 Pozostaw pojemnik na kurz i filtr do całkowitego wyschnięcia na słońcu lub świeżym powietrzu. Nie montuj ponownie, gdy są mokre.



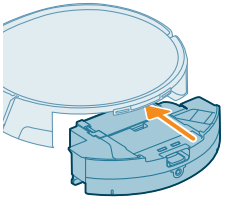
11 Włóż filtr do pojemnika na kurz.



12 Zamknij pokrywę filtra zmywalnego.



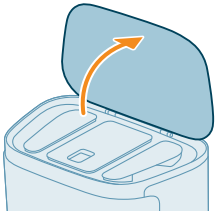
13 Włóż pojemnik na kurz do modułu czyszczącego.



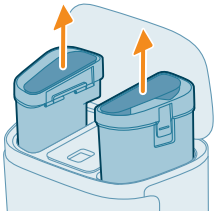
14 Włóż moduł czyszczący do robota.

Czyszczenie zbiorników wody w stacji

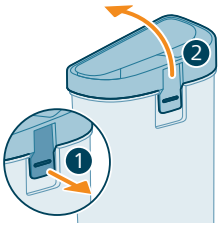
i Uwaga: Do czyszczenia zbiorników wody nie używaj żadnych detergentów. Używaj wyłącznie wody z kranu.



1 Otwórz pokrywę stacji.



2 Wyjmij zbiornik czystej wody i zbiornik brudnej wody ze stacji.



3 Otwórz pokrywę zbiornika czystej wody.

4 Wypłucz zbiornik czystej wody pod bieżącą wodą.

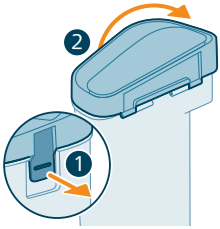
5 Wylej całą wodę pozostałą w zbiorniku czystej wody.

6 Napełnij zbiornik czystej wody do poziomu oznaczenia MAX.

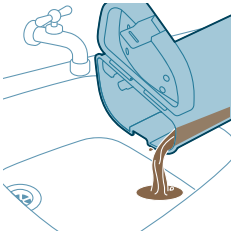
7 Opcjonalnie: dodaj do zbiornika czystej wody 10 ml środka Philips do czyszczenia podłóg XV1493.

i Uwaga: stosuj wyłącznie dostarczony środek Philips do czyszczenia podłóg XV1493, który został opracowany specjalnie do naszych urządzeń, aby zapewnić optymalną wydajność i wydłużyć ich żywotność.

i Uwaga: używanie innych środków czyszczących może wpłynąć negatywnie na wewnętrzne elementy urządzenia i potencjalnie je uszkodzić.

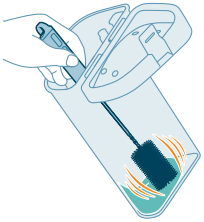


8 Otwórz pokrywę zbiornika brudnej wody.

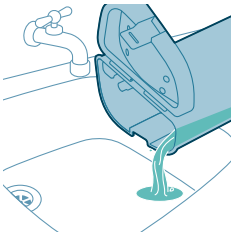


9 Wylej brudną wodę ze zbiornika do zlewu.

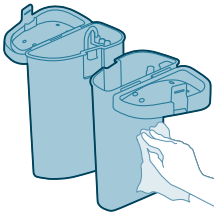
10 Wypłucz zbiornik brudnej wody pod bieżącą wodą.



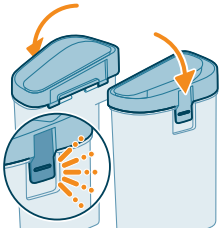
11 Wyczyść zbiornik brudnej wody szczoteczką do czyszczenia.



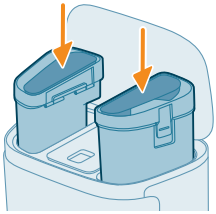
12 Wylej całą wodę pozostałą w zbiorniku brudnej wody.



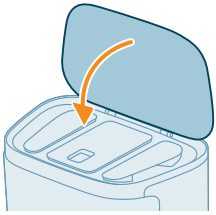
13 Osusz obudowy zbiorników wody szmatką.



14 Zamknij pokrywę zbiorników wody, aż usłyszysz kliknięcie.

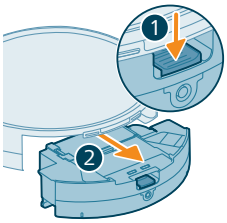


15 Włóż oba zbiorniki wody do stacji.

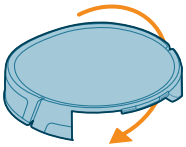


16 Zamknij pokrywę stacji.

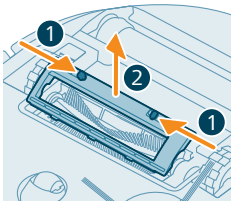
Czyszczenie szczotki głównej



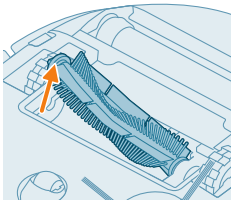
1 Wyjmij moduł czyszczący z robota.



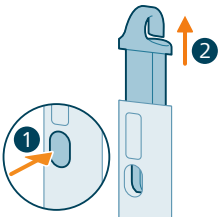
2 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.



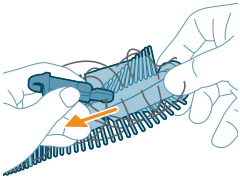
3 Naciśnij jednocześnie przyciski zwalniające pokrywę na szczotkę główną, aby unieść i wyjąć pokrywę na szczotkę główną.



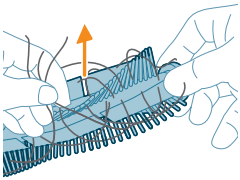
4 Wyciągnij szczotkę główną.



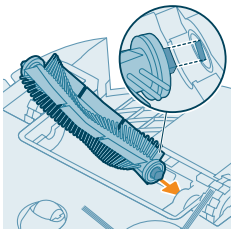
5 Odłącz narzędzie do przecinania od narzędzia do czyszczenia szczotek.



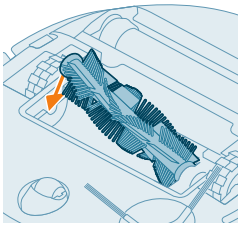
6 Za pomocą narzędzia do czyszczenia przetnij włosy.



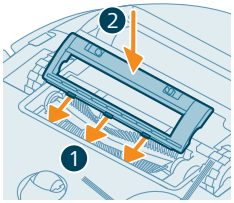
7 Usuń włosy i inne zabrudzenia ze szczotki głównej.



8 Zainstaluj szczotkę główną we właściwym miejscu. Dopasuj kwadratowy kołek do kwadratowego otworu.

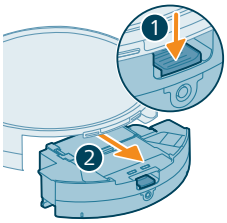


9 Włóż drugi koniec szczotki na miejsce.

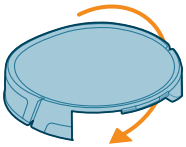


10 Umieść krawędzie pokrywy na szczotkę główną w odpowiednich otworach.
11 Wepchnij pokrywę na miejsce.

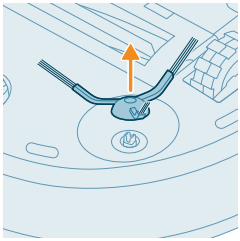
Czyszczenie szczotki bocznej



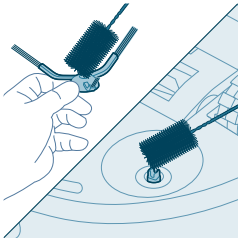
1 Wyjmij moduł czyszczący z robota.



2 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.

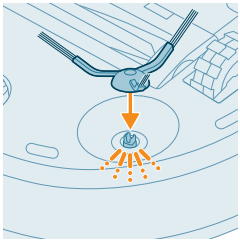


3 Wyjmij szczotkę boczną.



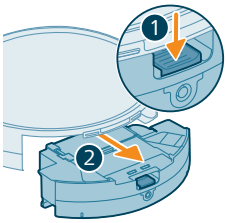
4 Za pomocą szczotki o miękkim włosiu (np. szczoteczki do zębów) usuń brud i kurz ze szczotki bocznej i robota.

Wskazówka: Możesz użyć szczoteczki narzędzia do czyszczenia, aby usunąć kurz i kłaczki ze szczotki bocznej i robota.

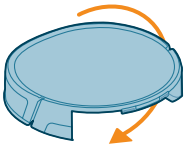


5 Zamocuj szczotkę boczną, wciskając ją w prawidłowym położeniu na dole robota.

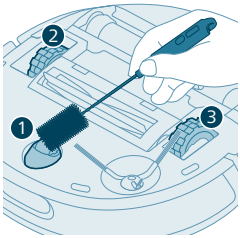
Czyszczenie kół głównych i przedniego koła samonastawnego



1 Wyjmij moduł czyszczący z robota.



2 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.

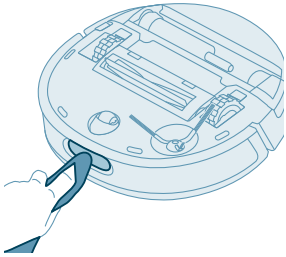


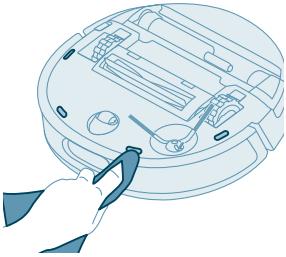
3 Za pomocą szczoteczki do czyszczenia usuń kurz i kłaczki z przedniego koła samonastawnego i kół głównych.

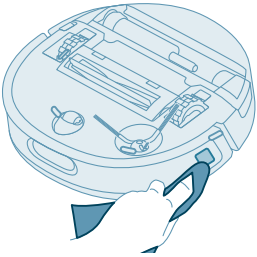
Możesz użyć nożyka do przecinania włosów znajdującego się na końcu narzędzia do czyszczenia szczotek, aby usunąć kurz i kłaczki z kółek.

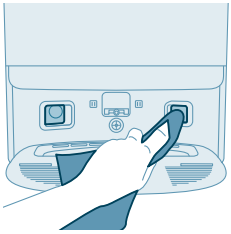
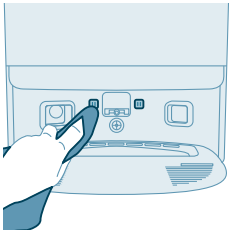
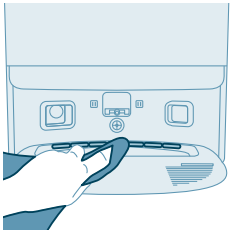
Czyszczenie czujników, styków elektrycznych i okna sygnału podczerwieni

Aby skuteczność czyszczenia była zawsze optymalna, trzeba od czasu do czasu czyścić czujnik, punkty styków i okno sygnału podczerwieni za pomocą suchej i miękkiej ściereczki.







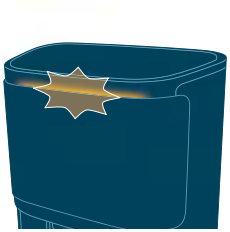




1 Wyjmij wtyczkę stacji z gniazdka elektrycznego.
2 Do czyszczenia elementów używaj miękkiej, niedrapiącej i suchej ściereczki.

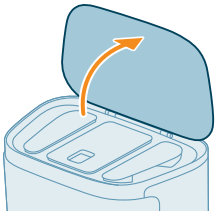
Uwaga: Nie używaj detergentów.

Uwaga: Nie stosuj innych sposobów czyszczenia elementów.

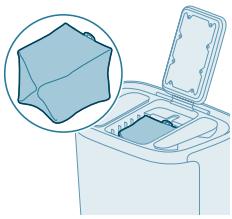
Wymiana worka na kurz



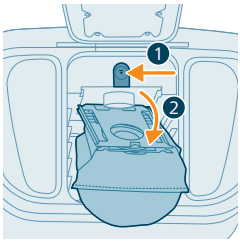
Gdy pomarańczowa dioda LED pośrodku stacji miga, oznacza to, że worek na kurz jest pełny, nie został założony lub nie jest założony prawidłowo.



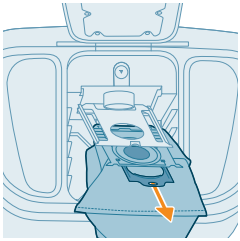
1 Otwórz pokrywę stacji.



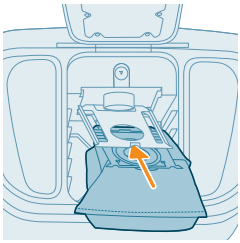
2 Otwórz pokrywę komory worka na kurz pośrodku stacji.



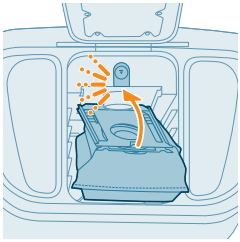
3 Naciśnij przycisk zwalniający i odepchnij uchwyt worka w bok.



4 Wyjmij worek na kurz.



5 Wsuń kartonowy fragment nowego worka na kurz w uchwyt worka.



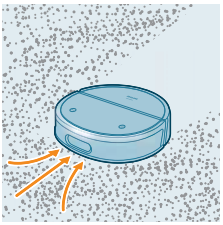
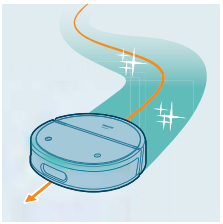
6 Popychaj uchwyt worka z powrotem do pozycji stojącej, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.
7 Zamknij pokrywę komory worka na kurz.
8 Zamknij pokrywę stacji.

i Uwaga: Informacje dotyczące możliwości zamówienia nowych worków można znaleźć w rozdziale „Wymiana" w tej instrukcji.

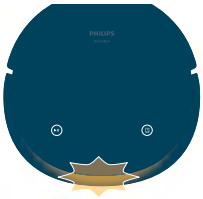
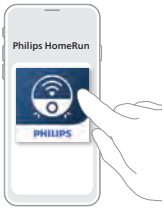
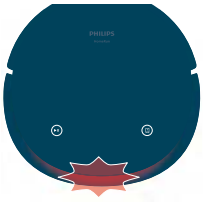
Długie przechowywanie

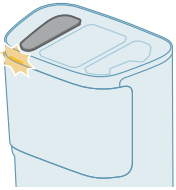
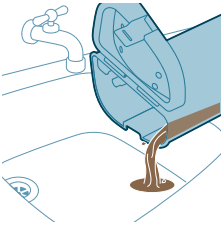
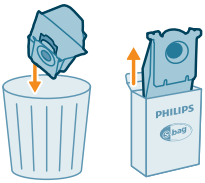
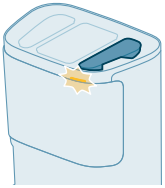
1 Naładuj akumulator do pełna.
2 Przechowuj robota w zakresie temperatury od 8°C do 35°C.

Sygnały kontrolek LED i ich znaczenie

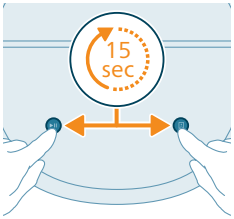
Sygnał		Znaczenie sygnału	
	Kontrolka LED na robocie świeci się na biało.		Robot jest w trybie „Odkurzanie”.
	Kontrolka LED na robocie świeci się na niebiesko.		Robot jest w trybie „Mycie na mokro”.

i Uwaga: Gdy robot jest w trybie „Odkurzanie i mycie na mokro”, kontrolka LED na robocie świeci się naprzemiennie na biało i niebiesko.

	Kontrolka LED na robocie błyska na pomarańczowo.	 	W robocie wystąpił błąd wymagający uwagi użytkownika. Zwróć uwagę na komunikat głosowy na robocie lub skorzystaj z aplikacji HomeRun, aby uzyskać więcej informacji.
	Kontrolka LED na robocie błyska na czerwono.		Robot działa nieprawidłowo. Skontaktuj się z centrum obsługi klienta w swoim kraju.

Sygnał		Znaczenie sygnału	
	Kontrolka LED po lewej stronie stacji błyska na pomarańczowo.		Zbiornik brudnej wody jest pełny. Opróżnij zbiornik brudnej wody.
	Kontrolka LED pośrodku stacji błyska na pomarańczowo.		Worek na kurz wymaga wymiany, nie został założony lub nie jest założony prawidłowo. Wymień worek na kurz lub sprawdź, czy jest prawidłowo założony.
	Kontrolka LED po prawej stronie stacji błyska na pomarańczowo.		Zbiornik czystej wody jest pusty. Napełnij zbiornik czystej wody do poziomu oznaczenia MAX.
	Kontrolki LED na stacji błyskają na czerwono.		Stacja działa nieprawidłowo. Skontaktuj się z centrum obsługi klienta w swoim kraju.

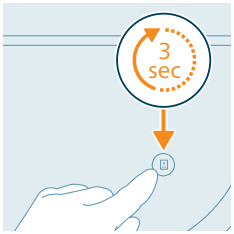
Resetowanie robota



Możesz zresetować robota, naciskając i przytrzymując przez 15 sekund jednocześnie przycisk powrotu i przycisk uruchomienia/zatrzymania na górze robota.

i Uwaga: Po zresetowaniu robota musi się on ponownie połączyć z aplikacją i odpowiednie ustawienia w aplikacji zostaną usunięte.

Blokada rodzicielska



1 Aktywuj blokadę rodzicielską w aplikacji lub naciśnij przycisk powrotu na robocie przez 3 sekundy.
2 Aby wyłączyć blokadę rodzicielską, odznacz blokadę rodzicielską w aplikacji lub ponownie naciśnij przycisk powrotu na robocie przez 3 sekundy.

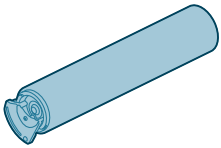
Wymiana

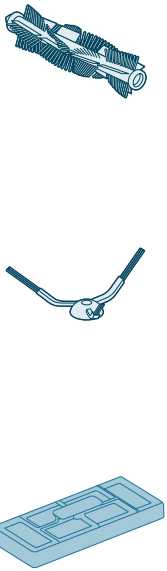
Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Możesz też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.

Części wymienne:

XV1491 2 zamienne mopy rolkowe



XV1492	Zestaw konserwacyjny z 2 filtrami, 1 szczotką główną i 1 szczotką boczną.	
XV1493	Środek do czyszczenia podłóg do robota	
FC8022	Worki na kurz (worki antyalergiczne s-bag)	

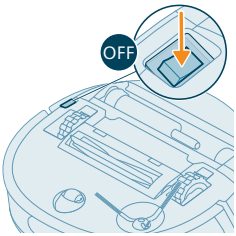
Wyjmowanie akumulatora

Aby wyjąć akumulator, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Możesz także oddać robota do centrum serwisowego firmy Philips i zlecić wyjęcie akumulatora. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju, aby uzyskać adres najbliższego centrum serwisowego.

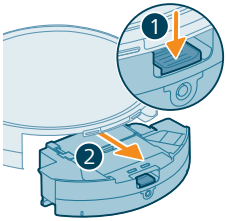
Stosuj wszystkie niezbędne środki bezpieczeństwa podczas otwierania urządzenia za pomocą narzędzi i podczas utylizacji akumulatora.

Ostrzeżenie: Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, czy urządzenie jest odłączone od stacji, a akumulator jest całkowicie rozładowany.

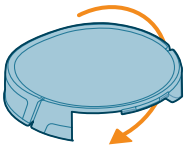
1 Uruchom robota, zaczynając od dowolnego miejsca w pomieszczeniu, ale nie od stacji.
2 Pozostaw robot włączony aż do całkowitego rozładowania akumulatora, aby mieć pewność, że akumulator jest całkowicie rozładowany przed jego wyjęciem i wyrzuceniem.
3 Naciśnij wyłącznik na dole robota, aby wyłączyć robota.

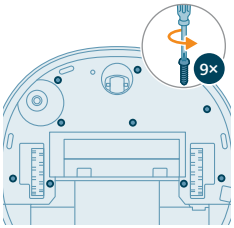


4 Wyjmij moduł czyszczący z robota.

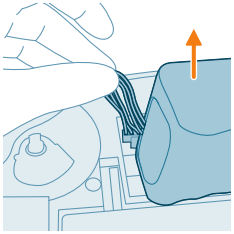


5 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.

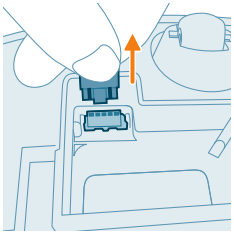




6 Odkręć śruby pokrywy komory akumulatora i zdejmij pokrywę.



7 Wyjmij akumulator z komory.



8 Odłącz go, naciskając mały zatrzask na złączu akumulatora, aby zwolnić złącze.

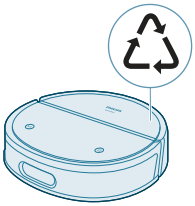
9 Zanieś robota i akumulator do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Gwarancja i pomoc techniczna

Versuni udziela dwuletniej gwarancji na ten produkt po jego zakupie. Gwarancja ta nie obowiązuje, jeśli wada wynika z nieprawidłowego użytkowania lub niewłaściwej konserwacji. Nasza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa użytkownika jako konsumenta. Aby uzyskać więcej informacji lub skorzystać z gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową **www.home.id/warranty**.

Odkurzacz automatyczny został zaprojektowany i wyprodukowany z zachowaniem największej dbałości o szczegóły. Jeśli nieszczęśliwym zbiegiem okoliczności zdarzy się, że odkurzacz automatyczny będzie wymagać naprawy, miejscowe Centrum Obsługi Klienta zajmie się jej zorganizowaniem w możliwie najkrótszym czasie i z zachowaniem maksimum wygody klienta. Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów marki Philips.

Utylizacja i recykling



Nie wyrzucaj robota do zwykłych śmieci. Oddaj go do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć podczas korzystania z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, przejdź do aplikacji Philips HomeRun Robot lub odwiedź stronę **home.id**, gdzie znajdują się filmy instruktażowe, a także lista często zadawanych pytań. Możesz też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Robot się nie włącza.	Poziom naładowania akumulatora jest niski.	Przed użyciem naładuj robota w stacji.
	Temperatura otoczenia jest za niska lub za wysoka.	Używaj robota w temperaturze od 8°C do 35°C.
Robot nie może się sparować z aplikacją.	Robot nie jest już w trybie parowania.	Przełącz robota z powrotem w tryb parowania, przytrzymując jednocześnie przycisk powrotu i przycisk uruchomienia/zatrzymania (na robocie widać białą kontrolkę LED skanowania).
	Nie ma dobrego połączenia Wi-Fi (sygnału).	Umieść robota w miejscu z dobrym sygnałem Wi-Fi.
	Wybrano niewłaściwą sieć Wi-Fi.	Upewnij się, że wybrano właściwą sieć Wi-Fi.
	Użyto nieprawidłowego hasła.	Upewnij się, że używasz właściwego hasła Wi-Fi.
	W aplikacji wybrano niewłaściwy model robota.	Upewnij się, że wybrano właściwy model robota.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Pobrano niewłaściwą aplikację	Zawsze korzystaj z aplikacji pobranej za pomocą kodu QR ze skróconej instrukcji obsługi.
Aplikacja i robot tracą połączenie.	Robot znalazł się poza zasięgiem sygnału Wi-Fi.	Poczekaj, aż robot powróci do obszaru z dobrym sygnałem Wi-Fi.
	Robot jest w trybie uśpienia.	Robot przejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie wróci do stacji. Naciśnij dowolny przycisk na robocie, aby aktywować robota. Następnie skieruj go do stacji za pomocą aplikacji lub naciskając przycisk powrotu.
	Hasło do sieci Wi-Fi uległo zmianie.	Gdy dane Wi-Fi się zmieniły: ponownie dodaj robota do aplikacji.
	Nazwa sieci Wi-Fi uległa zmianie.	Gdy dane Wi-Fi się zmieniły: ponownie dodaj robota do aplikacji.
	Konto w aplikacji uległo zmianie.	Po zmianie danych konta ponownie dodaj robota do aplikacji.
Nie dotarła wiadomość e-mail z kodem weryfikacyjnym.	Dostarczenie wiadomości e-mail z kodem weryfikacyjnym może potrwać do minuty.	Poczekaj co najmniej minutę na wiadomość e-mail.
	Nie wysłano wiadomości e-mail.	Dotknij przycisku „Wyślij ponownie”.
	Wiadomość e-mail mogła trafić do folderu „Spam” lub „Wiadomości-śmieci”.	Sprawdź folder „Spam” lub „Wiadomości-śmieci”. (Adres e-mail nadawcy zaczyna się od: HomeRun_noreply@).
	Użyto nieprawidłowego adresu e-mail.	Sprawdź, czy użyto właściwego adresu e-mail.
	Telefon lub komputer nie ma dobrego połączenia internetowego, aby odebrać wiadomość e-mail.	Upewnij się, że telefon lub komputer ma dobre połączenie internetowe.
Robot nie może znaleźć stacji.	Stacja nie jest podłączona do zasilania.	Podłącz stację do zasilacza.
	Czujniki robota i/lub stacji są zanieczyszczone.	Wyczyść wszystkie czujniki robota i stacji.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Strefa zakazana, strefa bez mycia na mokro, strefa bez odkurzania lub wirtualna ściana została umieszczona zbyt blisko stacji lub na drodze powrotnej robota do stacji.	Nie zapisuj strefy zakazanej, strefy bez mycia na mokro, strefy bez odkurzania lub wirtualnej ściany zbyt blisko stacji lub na drodze powrotnej robota do stacji.
	Stacja została umieszczona w miejscu o bardzo jasnym świetle.	Nie umieszczaj stacji w miejscu o bardzo jasnym świetle (takim jak bezpośrednie światło słoneczne), ponieważ może to zakłócać sygnał podczerwieni.
Robot odpycha stację.	Stacja nie stoi w pobliżu ściany.	Umieść stację tyłem przy ścianie.
	Czujniki robota i/lub stacji są zanieczyszczone.	Wyczyść wszystkie czujniki robota i stacji.
	Za mało miejsca wokół stacji (0,5 metra z obu boków i 1,5 m z przodu).	Upewnij się, że wokół stacji jest wystarczająco dużo miejsca.
Robot nie czyści dobrze.	Pojemnik na kurz robota jest zapełniony.	Opróżnij pojemnik na kurz robota.
	Wewnątrz mopa rolkowego znajduje się przeszkoda.	Odłącz moduł czyszczący, wyjmij mop rolkowy i usuń wszelkie przeszkody.
	W szczotkach utknęły jakieś przedmioty.	Usuń wszelkie przedmioty ze szczotek.
	Filtr nie został oczyszczony.	Regularnie czyść filtr.
	Filtr nie został włożony z powrotem lub został włożony nieprawidłowo.	Włóż filtr w prawidłowy sposób.
	Mop rolkowy wymaga wymiany.	Wymień mop rolkowy XV1491. Kup nowy mop rolkowy XV1491 za pośrednictwem aplikacji lub na stronie **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Z mopa wydostaje się zbyt dużo wody / robot za bardzo moczy podłogę.	Ustawiony jest zbyt wysoki poziom wilgotności mopa.	Ustaw niższy poziom wilgotności mopa w aplikacji. ⚠ WAŻNE: W przypadku mycia delikatnych twardych podłóg, takich jak parkiet, ustaw w aplikacji najniższy poziom wilgotności mopa.
Robot omija obszary przeznaczone do czyszczenia / robot nie czyści całego obszaru / robot zaczął omijać niektóre miejsca	Czujniki robota nie są czyste.	Oczyść czujniki robota suchą szmatką.
	Robot pracuje na śliskich, wypolerowanych podłogach.	Zanim robot zacznie czyszczenie upewnij się, że podłoga jest sucha.
	Robot nie jest w stanie dotrzeć do niektórych obszarów blokowanych przez meble lub inne bariery.	Uporządkuj obszar do czyszczenia, umieszczając meble i małe przedmioty na właściwych miejscach.
	Strefa czyszczenia nie jest uporządkowana.	Usuń małe przedmioty z podłogi i uporządkuj czyszczony obszar, zanim robot rozpocznie pracę. Robot może wykrywać przeszkody o wysokości co najmniej 2 cm oraz długości i szerokości większej niż 2,5 cm.
	Robot zachowuje margines bezpieczeństwa w przypadku stosowania stref zakazanych, stref bez mycia na mokro oraz stref bez odkurzania lub wirtualnych ścian. Margines bezpieczeństwa może zablokować pewien obszar.	W aplikacji zmniejsz nieco strefę zakazaną, strefę bez mycia na mokro, strefę bez odkurzania lub wirtualną ścianę.
Robot zablokował się na zaplątanym przewodzie.	Na podłodze leżą przewody, których robot nie jest w stanie wykryć.	Zatrzymaj robota i zdejmij pokrywę na szczotkę główną. Sprawdź, czy szczotka główna jest zablokowana i sprawdź, czy coś nie utknęło w szczotce bocznej: wyjmij szczotkę boczną, wyjmij przewód, ponownie załóż szczotkę boczną. Usuń wszystkie przewody z podłogi przed rozpoczęciem cyklu czyszczenia.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Robot spada ze schodów.	Czujniki chroniące przed upadkiem na spodzie robota są zanieczyszczone.	Wyczyść czujniki chroniące przed upadkiem, które znajdują się na spodzie robota. Jeśli robot nadal spada ze schodów, narysuj w aplikacji wirtualną ścianę na szczycie schodów.
	Na górze schodów umieszczono przedmioty, które robot wykrywa i uznaje, że może bezpiecznie przejechać.	Usuń wszelkie przedmioty umieszczone na górnych stopniach schodów.
Robot nie ładuje się lub rozładowuje się bardzo szybko.	Robot jest przechowywany w miejscu, gdzie jest zbyt gorąco lub zbyt zimno.	Ładuj i przechowuj robota w temperaturze od 8°C do 35°C.
Stacja All-in-One nie odbiera kurzu z robota.	Worek na kurz nie został włożony z powrotem lub został włożony nieprawidłowo.	Umieść worek na kurz prawidłowo w stacji All-in-One.
	Worek na kurz jest pełny.	Umieść pusty worek na kurz w stacji All-in-One.
	Tryb cichy lub ustawienie „nie przeszkadzać" zostały aktywowane w aplikacji.	Odznacz tryb cichy lub ustawienie „nie przeszkadzać" w aplikacji.
	Wlot stacji All-in-One jest niedrożny.	Oczyść wlot stacji All-in-One.
W zbiorniku wody gromadzi się piana, a robot dziwnie się porusza.	Użyto detergentu innego niż zalecany środek Philips do czyszczenia podłóg XV1493 do robota, przez co robot był śliski.	Stosuj wyłącznie zalecany środek Philips do czyszczenia podłóg XV1493 do robota lub nie stosuj żadnego detergentu. Jeśli użyto niewłaściwego detergentu, oczyść robota i jego koła oraz dokładnie wypłucz zbiornik wody.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie używałem żadnego środka czyszczącego ani detergentu, ale w zbiorniku wody robota gromadzi się piana, która osadza się na podłodze.	W procesie produkcji mopa rolkowego na jego powierzchni mogą pozostać resztki detergentu. Podczas używania robota, szybkie obroty mopa rolkowego mogą powodować wytwarzanie piany.	Umieść robota z powrotem w stacji i uruchom proces „samooczyszczania" za pomocą aplikacji raz lub dwa razy. Piana zniknie.
Robot wydaje nietypowe dźwięki.	Filtr nie został włożony z powrotem lub został włożony nieprawidłowo.	Sprawdź, czy filtr jest umieszczony prawidłowo.
	Robot uprzątnął twardy kawałek brudu, który teraz porusza się w pojemniku na kurz.	Opróżnij pojemnik na kurz.
Szczotki się przestały obracać.	W szczotce głównej utknęły włosy.	Usuń włosy za pomocą narzędzia do czyszczenia szczotek dostarczonego z robotem.
	W szczotkach utknęły inne przedmioty.	Usuń wszelkie inne przedmioty ze szczotek.
	Szczotka główna jest nieprawidłowo założona.	Wyjmij szczotkę główną i włóż ponownie. Dopasuj kwadratowy występ na szczotce głównej do kwadratowego otworu w module czyszczącym.
Szczotka boczna ulega deformacji.	Coś mogło utknąć w szczotce bocznej.	Zanurz na jakiś czas szczotkę w gorącej wodzie, a następnie pozwól jej wyschnąć.
		Kup nową szczotkę boczną za pośrednictwem aplikacji lub na stronie **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robot nie wjeżdża na czarną podłogę.	Robot uznaje, że czarna podłoga grozi upadkiem – aktywuje się funkcja wykrywania stromego spadku.	Upewnij się, że w pokoju z czarną podłogą są włączone światła.
		Wyczyść czujnik chroniący przed upadkiem na spodzie robota.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Harmonogram jest zapisany, ale robot nie rozpoczyna czyszczenia zgodnie z nim.	Może być włączona funkcja „nie przeszkadzać".	Sprawdź w aplikacji, czy funkcja „nie przeszkadzać" jest włączona w tym samym czasie co harmonogram.
	Robot jest w trybie uśpienia.	Upewnij się, że robot jest ładowany w stacji. Robot przejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie wróci do stacji. Naciśnij dowolny przycisk na robocie, aby aktywować robota. Następnie skieruj go do stacji za pomocą aplikacji lub naciskając przycisk powrotu.
	W aplikacji wybrano niewłaściwą strefę czasową.	Strefę czasową można zmienić w aplikacji, wybierając „Moje konto" i opcję „Profil".
	Robot utracił połączenie z siecią Wi-Fi.	Upewnij się, że sieć Wi-Fi działa.
	Akumulator robota jest rozładowany.	Sprawdź, czy stacja jest podłączona do zasilania.
Nie ma możliwości zalogowania się do konta w aplikacji robota.	Zmienił się adres e-mail.	W razie zmiany adresu e-mail utwórz nowe konto w aplikacji.
	Hasło jest nieprawidłowe.	Wprowadź prawidłowe hasło.
		W przypadku zapomnienia hasła dotknij opcji „Nie pamiętam hasła" i postępuj zgodnie z instrukcjami.
	Wybrano nieprawidłowy region kraju.	Wybierz prawidłowy region kraju w aplikacji.
Pojawiają się wyskakujące komunikaty dotyczące aktualizacji aplikacji lub oprogramowania.	Aktualizacje aplikacji lub oprogramowania nie zostały instalowane.	W celu ciągłego doskonalenia działania robota zalecamy instalowanie wszystkich aktualizacji.
Aplikacja robota Philips HomeRun nie jest dostępna w moim kraju.	VPN może blokować dostęp do właściwych informacji o kraju.	Wyłącz wszelkie usługi VPN.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Konto Google lub Apple może być ustawione na inny kraj.	Zmień informacje konta Google lub Apple, aby odpowiadały krajowi, w którym zakupiono robota.
Aktualizacja oprogramowania się nie udaje.	Poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski.	Poziom naładowania akumulatora robota musi być wyższy niż 30%, aby można było zainstalować aktualizację.
	Robot nie jest w stacji	Upewnij się, że robot jest ładowany w stacji podczas instalowania aktualizacji.
	Sygnał Wi-Fi nie jest wystarczający.	Upewnij się, że robot znajduje się w miejscu z silnym sygnałem Wi-Fi.
Robot zakończył mapowanie, ale nie widzę mapy w aplikacji.	Robot utknął lub zablokował się podczas mapowania.	Zawróć robota do stacji i rozpocznij ponownie proces mapowania. Zidentyfikuj miejsce, w którym robot utknął wcześniej i usuń wszelkie przeszkody lub uniemożliw robotowi dostęp do tego obszaru. Po utworzeniu mapy możesz utworzyć zakazaną strefę, aby uniemożliwić robotowi ponowny wjazd na ten obszar.
Moja mapa zniknęła z aplikacji.	Osiągnięto maksymalną liczbę map.	Robot tworzy nową mapę, gdy rozpozna nowe środowisko. Jeśli masz już 5 map, robot zastąpi jedną ze starych.
Nie chcę korzystać z funkcji Wi-Fi.	Funkcję Wi-Fi można wyłączyć w urządzeniu.	Aby wyłączyć funkcję Wi-Fi robota, naciśnij zderzak z przodu robota i przycisk uruchomienia/zatrzymania na robocie przez 10 sekund. Nadal możesz korzystać z podstawowych funkcji bez Wi-Fi, ale aby uzyskać pełny dostęp do wszystkich funkcji, zdecydowanie zalecamy sparowanie robota z Wi-Fi.

Conteúdo

Introdução 729
Descrição do produto 729
Antes da primeira utilização 729
Preparar para a utilização 730
Carregar o robot 731
Transferir a app, efetuar o registo e ligar ao Wi-Fi 731
Sinais sonoros 733
Definir o idioma dos alertas de voz 733
Como o seu robot funciona 734
Criar um mapa 734
Adicione zonas para indicar ao robot onde não limpar 735
Como o seu robot limpa 736
Configurar o modo de limpeza, ajustar as definições e a ordem de limpeza 736
Utilizar o robot 738
Preparar para uma limpeza 738
Iniciar a primeira sessão de limpeza através da app 740
Utilizar o robot sem a app 740
Padrão de limpeza do robot 741
Regressar à base 741
Carregar e retomar automaticamente 741
Limpeza e manutenção 742
Quando efetuar operações de manutenção 742
Limpar a esfregona rotativa e o depósito de água do robot 742
Limpar o filtro lavável e o recipiente do pó 744
Limpar os depósitos de água na base 747
Limpar a escova principal 751
Limpar a escova lateral 753
Limpar as rodas principais e a roda dianteira 754
Limpar os sensores, pontos de contacto e janela de sinal IV 754
Substituir o saco para o pó 755
Armazenamento a longo prazo 757
Sinais das luzes indicadoras e respetivo significado 757
Repor/restaurar o robot 759
Bloqueio de crianças 759
Substituição 759
Encomendar acessórios 759
Remover a bateria recarregável 760
Garantia e assistência 762
Eliminação e reciclagem 762
Resolução de problemas 763

Introdução

Parabéns pela sua compra de um aspirador robot Philips HomeRun 9000! Para tirar o máximo partido do seu robot e ter acesso às funções avançadas, pode transferir e instalar a app Philips HomeRun robot. Também pode encontrar vídeos de suporte e perguntas frequentes na app ou visitando **home.id**.

Leia atentamente o folheto de segurança separado antes de utilizar o robot pela primeira vez e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Descrição do produto

1 Botão iniciar/parar
2 Botão Regressar
3 Tampa superior
4 Filtro lavável
5 Tampa do recipiente do pó
6 Recipiente do pó
7 Módulo de limpeza
8 Depósito de água suja (robot)
9 Cobertura da escova
10 Escova principal
11 Interruptor ligar/desligar
12 Sensor para evitar quedas e obstáculos
13 Roda dianteira
14 Sensor antiqueda (4x)
15 Sensor lateral
16 Escova lateral
17 Rodas principais
18 Esfregona rotativa
19 Ferramenta de limpeza da escova
20 Saco para o pó (2 unidades)
21 Depósito de água suja (base)
22 Compartimento do saco para o pó
23 Base All-in-One
24 Pontos de contacto de carregamento
25 Entrada de ar
26 Entrada de água limpa
27 Entrada de água suja
28 Saídas de ar
29 Bandeja
30 Cabo de alimentação
31 Detergente para chão Philips XV1493
32 Depósito de água limpa (base)
33 Tampa da base

Antes da primeira utilização

1 Retire o aparelho da caixa e remova as embalagens.
2 Remova as proteções.
3 Se encontrar danos visíveis, aceda a **home.id** ou contacte o Centro de apoio ao cliente no seu país.

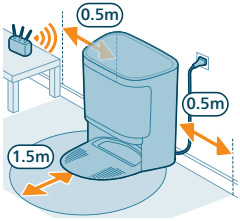
Nota: Poderá haver uma pequena quantidade de resíduos de água limpa no bocal e nos depósitos. Isto acontece em consequência de verificações de qualidade de fábrica. Não se preocupe, o dispositivo está totalmente limpo e pode ser utilizado em segurança.

Preparar para a utilização

Dicas para escolher a melhor localização para instalar a base:

- Não coloque a base exposta a luz solar forte ou por baixo de mobiliário. Tal irá bloquear os sinais infravermelhos que ajudam o robot a regressar à base.
- Instale a base numa superfície nivelada, encostada a uma parede.
- Instale a base no pavimento.
- Não coloque a base junto de escadas ou de uma fonte de calor (radiador).
- Instale numa localização com boa cobertura Wi-Fi.

Instalar a base



1 Instale a base nas dimensões corretas para posicionamento.

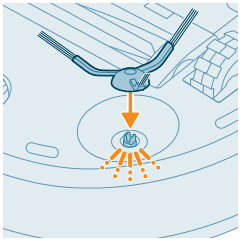
Nota: mantenha um espaço de 0,5 metros em ambos os lados da base e de 1,5 metros em frente à base.

2 Ligue a base à alimentação.
3 Certifique-se de que o restante do cabo de alimentação está devidamente ocultado atrás da base para que o robot não passe por cima do mesmo.
4 Instale a bandeja na base. Alinhe a bandeja com a frente da base e pressione firmemente para baixo até ouvir um estalido.

Nota: Para remover a bandeja para efeitos de manutenção, basta segurar nas laterais da bandeja e levantá-la até a desencaixar.

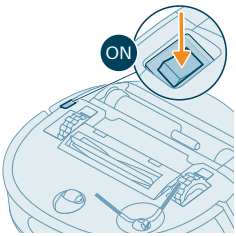
5 Coloque o saco para o pó no compartimento do saco para o pó da base e encha o depósito de água limpa da base.

Instalar a escova lateral

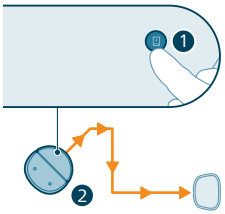


Fixe a escova lateral encaixando-a na posição correta na parte inferior do robot.

Carregar o robot



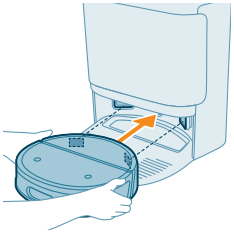
1 Prima o botão para ligar/desligar na parte inferior do robot para ligar o robot.
2 Rode o robot para a posição correta e coloque-o no chão em frente à base.
3 Certifique-se de que a base está ligada à alimentação.



4 Prima o botão Regressar. O robot dirige-se para a posição correta na base.
5 Aguarde até o robot estar totalmente carregado.

Se a bateria estiver totalmente vazia, o robot não se dirige para a posição correta. Neste caso, siga os passos seguintes:

1 Rode o robot para a posição correta e coloque-o no chão em frente à base. O depósito de água deve estar voltado para a base.
2 Alinhe os pontos de contacto de carregamento no depósito de água do robot com os pontos de contacto de carregamento na base.



3 Empurre o robot contra a base de modo a que os pinos de carregamento do robot fiquem alinhados com os contactos de carregamento da base.

i Nota: certifique-se de que o robot está na posição correta e começa a carregar. Se a bateria estiver vazia, pode decorrer algum tempo até o robot indicar que está a carregar.

4 Aguarde até o robot estar totalmente carregado.

i Nota: certifique-se de que o robot está totalmente carregado antes de o utilizar pela primeira vez.

i Nota: Um LED branco irá piscar lentamente no robot quando o carregamento tiver iniciado.

Transferir a app, efetuar o registo e ligar ao Wi-Fi

Conteúdo da app

A Philips HomeRun Robot App permite-lhe controlar o robot a partir de qualquer lugar. Também poderá gerir as definições e aceder rapidamente à assistência.

Com a app, pode:

- Criar um mapa ou uma planta virtual do chão da sua casa.
- Selecionar as divisões a limpar.
- Escolher entre diferentes modos de limpeza e definições para cada divisão.
- Monitorizar a sessão de limpeza em tempo real e verificar o nível da pilha.
- Receber notificações e alertas.
- Programar uma sessão de limpeza.
- Consultar o estado de manutenção e encontrar peças sobresselentes.
- Ver vídeos explicativos.
- Aceder ao manual do utilizador completo.
- Esclarecer dúvidas nas FAQ.

- Contactar o Apoio ao Cliente.

Descarregar a app

1 Leia o código QR no lado esquerdo ou na embalagem do robot para descarregar a Philips HomeRun Robot App.

Ou:

Pesquise "Philips HomeRun Robot App" na Apple App Store ou numa das lojas de aplicações Android.

2 Descarregue e instale a app.

3 Siga as instruções na app.

Registar uma conta pessoal

Pode registar uma conta pessoal e tirar partido das seguintes vantagens:

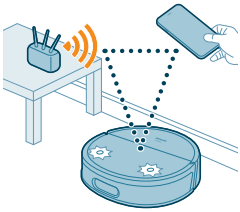
- Controlar o robot a partir de mais do que um dispositivo; por exemplo, um smartphone.
- Guardar dados importantes como planos de limpeza personalizados para a sua casa.

i Nota: se mudar de telemóvel e não tiver uma conta, irá perder todos os seus planos de limpeza personalizados.

i Importante: a Philips valoriza e respeita a sua privacidade. Está disponível uma ligação para a nossa Declaração de privacidade na app antes de se registar.

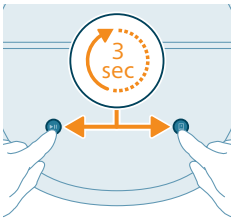
Configurar a ligação Wi-Fi

i Antes de começar: certifique-se de que o robot e o seu dispositivo móvel têm boa cobertura Wi-Fi, e que o seu dispositivo móvel está ligado à mesma rede Wi-Fi à qual pretende ligar o robot.



1 Prima o botão "Adicionar robot" na app e siga as instruções.

2 Emparelhe o robot com o Wi-Fi na app. Certifique-se de que tem a palavra-passe do Wi-Fi à mão.



3 Mantenha premido o botão iniciar/parar e o botão para regressar em simultâneo durante três segundos. A luz no robot piscará a branco, indicando que o robot está no Modo de configuração do Wi-Fi.

4 Toque no botão para associar, se este estiver visível na app, para se ligar à rede "**Philips robot**".

i Nota: se o botão para associar não estiver visível na app, saia da app e aceda a Wi-Fi em "Definições" no seu dispositivo móvel. Nesse menu pode selecionar a rede "**Philips robot**" e ligar-se à mesma. Após se ligar a "Philips robot", volte manualmente à app do robot HomeRun para continuar a ligação Wi-Fi.

i Nota: o robot pode estabelecer ligação a bandas de frequência Wi-Fi 2,4 GHz e 5 GHz.

Se o emparelhamento Wi-Fi falhar:

- Saia da app HomeRun.

- Verifique a ligação Wi-Fi do seu dispositivo móvel.
- Verifique se selecionou o modelo correto.
- Verifique se introduziu a palavra-passe correta do Wi-Fi.
- Verifique se o robot ainda está no modo de configuração do Wi-Fi.

i Nota: se a luz no robot piscar a âmbar, o emparelhamento Wi-Fi falhou.

i Nota: Se não conseguir resolver o problema, visite **home.id** para obter informações de assistência e os detalhes de contacto do Apoio ao cliente.

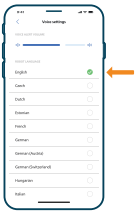
Sinais sonoros

- O idioma do alerta de voz do robot pode ser alterado de inglês para o seu idioma local. Para alterar o idioma, transfira a app e ligue o robot através da rede Wi-Fi para este poder transferir o novo idioma.
- A app apresenta alertas e lembretes se o robot precisar de atenção. Assim, estará informado do estado do robot em tempo real, mesmo se este estiver a limpar quando está fora de casa.

Definir o idioma dos alertas de voz

i Pode definir o idioma dos alertas de voz imediatamente após a ligação do robot à rede Wi-Fi.

1 Certifique-se de que o robot está ligado à app.
2 Pode encontrar a opção para alterar o idioma do alerta de voz em dois locais na app.
- No mesmo ecrã da app onde lhe é pedido que dê um nome ao robot.
- Ou premindo o ícone "Definições" no canto superior direito e selecionando o separador "Definições de voz".



3 Em seguida, escolha o idioma do alerta de voz no separador.

Como o seu robot funciona

Criar um mapa

Funcionamento do mapeamento

O robot percorre as divisões e analisa-as rapidamente para criar um mapa do chão.

Editor de mapas

Na app, pode utilizar o Editor de mapas para:

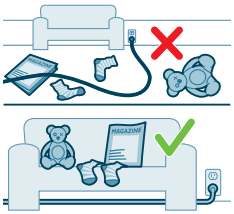
- Editar divisões (unir/dividir divisões, dar nome a divisões) para poder personalizar a rotina de limpeza do robot por divisão.
- Adicionar zonas para especificar onde é que o robot pode e não pode limpar.
- Criar um mapa para cada piso da sua casa e armazenar até 5 mapas. Se ocorrerem mudanças no ambiente, o robot criará um novo mapa da área automaticamente na sessão de limpeza seguinte.

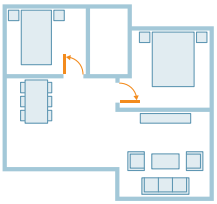
Preparar a divisão para o mapeamento

Ajude o robot a percorrer cada divisão para criar um mapa ou uma planta do chão.

Verifique o seguinte:

- O robot e a base estão no chão que pretende mapear?
- Todos os móveis estão no seu lugar normal?
- Os objetos pequenos, como os cabos e brinquedos, foram arrumados?





- Deixou as portas entre as divisões abertas?
- Fechou as portas que dão acesso ao exterior?

i Nota: Se o robot ficar preso num objeto, irá interromper o mapeamento ou entrar em suspensão.

i Importante: Certifique-se de que o robot tem o caminho desimpedido dentro de casa.

Criar e editar um mapa

i Importante: Quando o robot terminar o mapeamento, irá regressar à base sozinho.

1 Para criar um mapa, toque em "Criar mapa" no ecrã inicial imediatamente após emparelhar o robot com a app ou se ainda não tiver sido criado um mapa. Em alternativa, toque no ícone "Definições" no canto superior direito, selecione "Os meus mapas" e, em seguida, o ícone "+" no canto superior direito. A seguir, siga as instruções na app.
2 Para editar o mapa, toque no ícone do mapa no ecrã inicial ou no ícone "Definições" no canto superior direito, selecione "Os meus mapas" e, em seguida, a opção "Editar mapa" do mapa que pretende editar.

i Nota: Só poderá editar o mapa que estiver a ser usado naquele momento.

Adicione zonas para indicar ao robot onde não limpar

Adicione as zonas que o robot deverá evitar acedendo ao Editor de mapas na app. Trata-se de um ícone pequeno no lado inferior direito do mapa.

Parede virtual e zona No-Go

As paredes virtuais (⟷) delimitam uma divisão que leva a áreas onde o robot não deve ir. As zonas No-Go (⃠) separam, numa divisão, as áreas que o robot deve evitar.

Por exemplo, pode criar paredes virtuais ou zonas No-Go para:

- Proteger objetos frágeis. O robot apenas pode detetar objetos que tenham, pelo menos, 2 cm de altura e mais de 2,5 cm de comprimento e largura.
- Evitar que o robot fique preso durante a limpeza.

i Nota: o robot pode ficar preso em alcatifas altas, carpetes com franjas ou tapetes muito leves, como na casa de banho. O robot também não consegue detetar cabos no chão.

- Proteger o robot.

i Nota: Não utilize o robot em locais onde possa ficar parcialmente ou completamente coberto por água.

i Importante: as paredes virtuais e as zonas No-Go não devem ser utilizadas para proteção contra perigos.

i Importante: as paredes virtuais e as zonas No-Go não devem impedir o robot de regressar à base.

Zona No-Mop

Crie zonas No-Mop ( ) para impedir o robot de lavar alcatifas ou tapetes.

i Nota: O robot irá evitar as zonas No-Mop quando estiver nos modos "Aspirar e lavar", "Aspirar e depois lavar" e "Lavar".

Zona No-Vac

Crie zonas No-Vac ( ) para definir áreas onde não pretende que o robot aspire.

i Nota: O robot irá evitar as zonas No-Vac quando estiver nos modos "Aspirar e lavar", "Aspirar e depois lavar" e "Aspirar".

Como o seu robot limpa

Na app, pode selecionar as seguintes opções:

Zona	Descrição
Normal	Utilize esta opção para a limpeza diária normal de todo o chão. Se o robot não reconhecer o ambiente, mapeará primeiro e limpará depois usando o último modo definido. Uma vez concluída a limpeza, o robot retornará à base.
Ambiente	Utilize para limpar uma ou várias divisões, e não todo o chão.
Zona	Utilize para limpar parte de uma ou várias divisões, e não todo o chão.

Configurar o modo de limpeza, ajustar as definições e a ordem de limpeza

Na app, pode selecionar seis modos de limpeza diferentes para cada divisão. São modos standard que podem ser utilizados na maioria das situações. Pode personalizar o modo de limpeza ajustando as preferências de limpeza e as definições avançadas.

Modos de limpeza

Modo	Descrição
Aspirar e lavar	Aspirar e lavar de uma só vez. Ideal para a limpeza regular do chão. **⚠ IMPORTANTE: Para lavar pavimentos sensíveis, como parquet, selecione o nível de água mínimo na app.**
Aspirar e depois lavar	Aspire primeiro e depois lave.
Aspirar	Apenas aspirador. Ideal para áreas que não devem ser lavadas.
Lavar	Apenas esfregona. Ideal para pavimentos que precisem de uma limpeza rápida.

Modo	Descrição
Silencioso	A potência de sucção será reduzida para diminuir o ruído e os sons do robot serão silenciados.
Preciso	Aspirar e lavar de uma só vez. Ideal para a limpeza profunda de áreas pequenas. Tenha em conta que não é recomendado limpar grandes áreas com este modo. O robot passa na área 5 vezes, pelo que o tempo de limpeza e a utilização de bateria aumentam significativamente.

i Nota: a esfregona rotativa irá levantar-se automaticamente quando o robot detetar uma alcatifa/um tapete, quando não estiver no modo de lavar ou quando estiver a regressar à base All-in-One.

i Nota: a escova principal irá levantar-se automaticamente quando o robot estiver no modo de lavar apenas ou quando estiver a regressar à base All-in-One.

Definições dos modos

Para cada modo de limpeza, pode ajustar as seguintes definições:

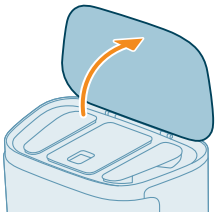
Definição	Descrição
Potência de sucção	Alterar a potência de sucção: - Baixo: utiliza menos energia e diminui o ruído. - Normal: para uma limpeza regular e eficaz que utiliza um nível de energia moderado. - Alto: ideal para limpar áreas maiores e é mais energeticamente eficiente do que Máx. - Máx: ideal para eliminar pelo de animais de estimação e partículas mais pesadas alojadas em alcatifas. **i** Nota: para evitar o sobreaquecimento, apenas pode utilizar Máx. durante 3 minutos de cada vez. Após 3 minutos, o robot irá mudar automaticamente para Alto.
Nível de humidade	Determina o fluxo que é bombeado pelo depósito de água elétrico para a esfregona: **⚠ IMPORTANTE: Não coloque água quente no depósito de água.** - Mínimo: utiliza a menor quantidade de água possível para proteger pavimentos sensíveis. - Baixo: utiliza menos água. Ideal para pavimentos pouco sujos. - Médio: remove sujidade superficial. - Elevado: remove manchas mais difíceis, como pegadas, para um acabamento impecável.
Repetição	Diga ao robot quantas passagens gostaria que fizesse: Uma passagem é suficiente para uma limpeza regular. Considere várias passagens se precisar de remover manchas de sujidade difícil. Várias passagens aumentam o tempo de limpeza total.

Ordem de limpeza

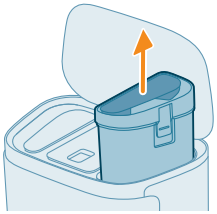
Pode definir a sua própria ordem de limpeza na app, tocando no ícone de definições no canto superior direito e selecionando "Ordem de limpeza".

Utilizar o robot

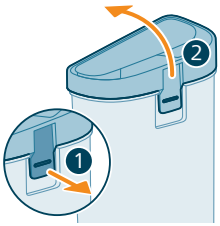
Preparar para uma limpeza



1 Abra a tampa da base.



2 Retire o depósito de água limpa.



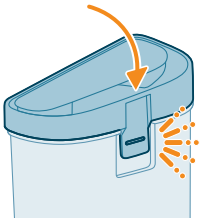
3 Abra a tampa do depósito de água limpa.

4 Adicione água ao depósito de água limpa. Não exceda a indicação do nível de água MAX.

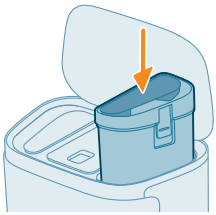
5 Opcional: adicione 10 ml do Detergente para chão Philips XV1493 ao depósito de água limpa.

i Nota: utilize apenas o Detergente para chão Philips XV1493 fornecido, desenvolvido especialmente para os nossos dispositivos para garantir o melhor desempenho e prolongar a vida útil dos mesmos.

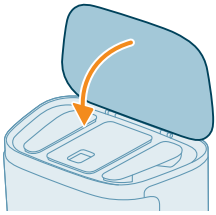
i Nota: utilizar detergentes de limpeza alternativos pode comprometer e eventualmente danificar os componentes no interior da máquina.



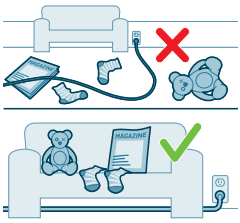
6 Feche a tampa do depósito de água limpa.



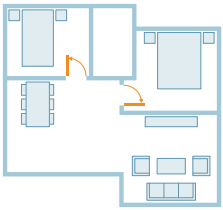
7 Volte a colocar o depósito de água limpa na base.



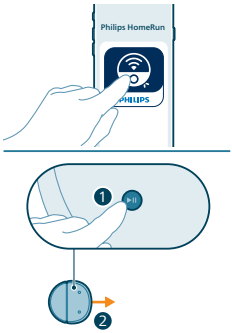
8 Feche a tampa da base.



9 Remova todos os cabos e fios do chão para evitar que o robot fique preso nos mesmos.



10 Abra todas as portas no interior da casa.



11 Inicie uma sessão de limpeza na app ou prima o botão iniciar/parar no robot.

Iniciar a primeira sessão de limpeza através da app

Iniciar

1 Abra a app.
2 Selecione a área de limpeza: "Normal", "Divisão" ou "Zona".
3 Prima o ícone para "iniciar".

i Nota: certifique-se de que o botão para ligar/desligar do robot está na posição de ligado ("I").

i Nota: se o nível da pilha estiver demasiado baixo, não será possível iniciar a limpeza. Aguarde até que o robot esteja suficientemente carregado antes de iniciar uma sessão limpeza.

Parar

1 Prima o ícone de "Pausa" na app. O robot para.
2 Prima o ícone para "Iniciar" novamente. O robot continua.
3 Prima o ícone para "Regressar". O robot regressa à base.

Utilizar o robot sem a app

i Nota: Para obter uma experiência otimizada, recomendamos que utilize a app.

Sem a app, pode utilizar os dois botões no robot para o utilizar:
- Botão iniciar/parar

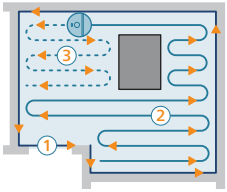
- Mantenha premido (3 seg.) para ligar e desligar o robot.
- Prima para iniciar a limpeza ou colocá-la em pausa. Prima novamente para retomar a limpeza.

i Nota: Quando iniciar uma tarefa de limpeza ao premir o botão iniciar/parar no robot, este limpará no modo "Aspirar e lavar" por predefinição.

- Botão para regressar
  - Prima (quando o robot não está a limpar): o robot dirige-se à base e começa a carregar.
  - Prima durante a limpeza: o robot para de limpar. Prima novamente: o robot regressa à base para carregar.
  - Prima quando o robot está a regressar à base: o robot para de regressar à base. Prima novamente para se dirigir à base.

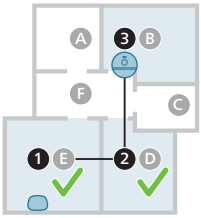
i Nota: Para desativar a função Wi-Fi do robot, pressione a proteção amortecedora dianteira do robot e o botão iniciar/parar no robot durante 10 segundos. Pode continuar a utilizar as funções básicas sem Wi-Fi, mas para aceder a todas as funcionalidades, recomendamos vivamente que ligue o robot a uma rede Wi-Fi.

Padrão de limpeza do robot



O robot limpa a casa de forma estruturada. O robot limpa uma divisão de cada vez e começa a limpeza pelas extremidades da divisão antes de limpar a superfície restante.

Regressar à base



Quando o robot tiver concluído a sessão de limpeza, irá regressar automaticamente à base para recarregar.

Carregar e retomar automaticamente

Quando a bateria fica fraca (<15%) durante a limpeza, o robot regressa à base automaticamente para carregar. Irá calcular a bateria necessária com base na área de limpeza restante e, quando a bateria estiver suficientemente carregada, o robot irá retomar a limpeza.

Pode desativar esta função na app, tocando no ícone de definições no canto superior direito e, em seguida, ativando ou desativando a opção de "Retomar limpeza".

i Nota: se desativar esta função na app, o robot não irá retomar as tarefas de limpeza pendentes após o carregamento.

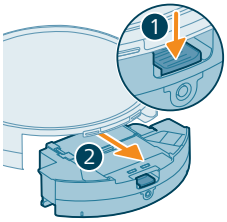
Limpeza e manutenção

Quando efetuar operações de manutenção

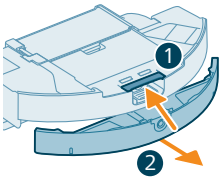
Item	Limpeza	Substituição
Esfregona rotativa	Mensalmente	3 - 6 meses
Escova principal	Mensalmente	6 - 12 meses
Filtro lavável	Mensalmente	3 - 6 meses
Escova lateral	Mensalmente	6 - 12 meses
Rodas principais e roda dianteira	Mensalmente	-
Sensor de navegação D-ToF (LiDAR)	Mensalmente	-
Sensores: - Sensores de sinais infravermelhos - Sensor de paredes (i-ToF) - Sensor antiqueda (4x)	Mensalmente	-
Contactos de carregamento do robot e da base	Mensalmente	-
Bandeja da base	Mensalmente	

Limpar a esfregona rotativa e o depósito de água do robot

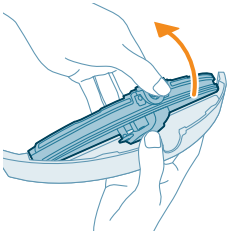
i Nota: não limpe a esfregona rotativa e o depósito de água com um detergente de limpeza. Utilize apenas água da torneira.



1 Pressione o botão de desbloqueio e retire o módulo de limpeza do robot.

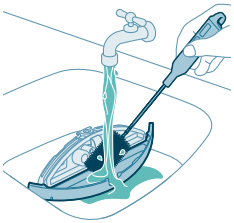


2 Retire o depósito de água suja do módulo de limpeza do robot.

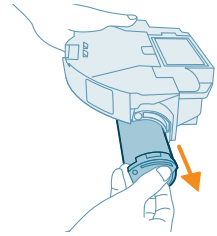


3 Segure no depósito de água suja com ambas as mãos, pressione o botão circular na tampa e abra a tampa para cima.

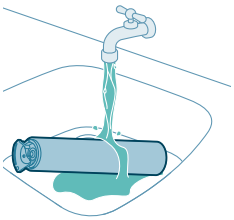
i Nota: abra o depósito de água suja no lava-loiça para evitar derramar água no chão.



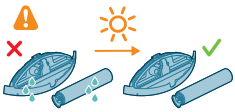
4 Limpe o depósito de água suja sob água corrente com a ferramenta de limpeza.



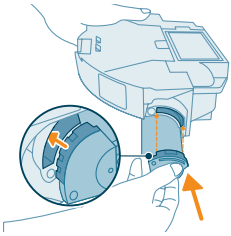
5 Retire a esfregona rotativa do módulo de limpeza.



6 Lave a esfregona rotativa sob água corrente.

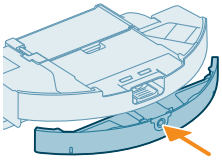


7 Deixe a esfregona rotativa e o depósito de água suja secarem completamente ao sol ou ao ar. Não os volte a montar enquanto estiverem húmidos.

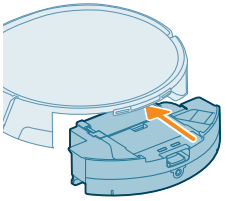


8 Insira a esfregona rotativa no módulo de limpeza até que as peças se encaixem.

i Nota: ao inserir a esfregona rotativa, certifique-se de que alinha a parte levantada na esfregona rotativa com a reentrância correspondente no módulo de limpeza.



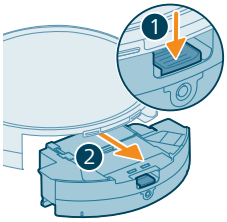
9 Volte a inserir o depósito de água suja no módulo de limpeza.



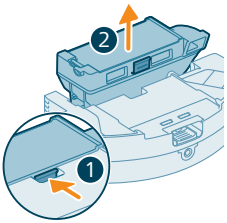
10 Volte a inserir o módulo de limpeza no robot.

Limpar o filtro lavável e o recipiente do pó

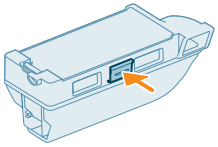
i Nota: não limpe o filtro lavável e o recipiente do pó com um detergente de limpeza. Utilize apenas água da torneira.



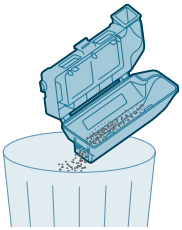
1 Pressione o botão de desbloqueio e retire o módulo de limpeza do robot.



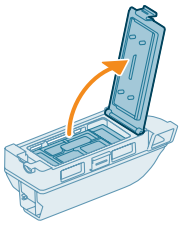
2 Retire o recipiente do pó do módulo de limpeza.



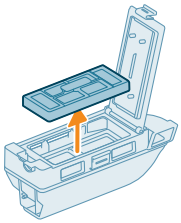
3 Pressione o botão na lateral do recipiente do pó para o abrir.



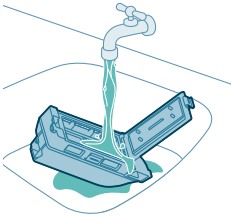
4 Despeje o pó e a sujidade do recipiente do pó.



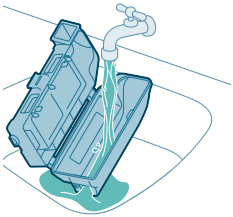
5 Abra a tampa do filtro lavável.



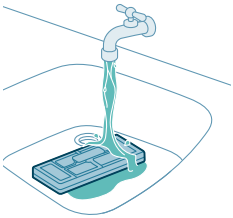
6 Retire o filtro lavável do recipiente do pó.



7 Enxague o compartimento do filtro sob água corrente.

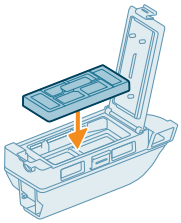


8 Enxague o recipiente do pó com água corrente.

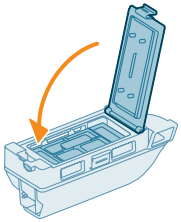


9 Lave o filtro lavável sob água corrente.

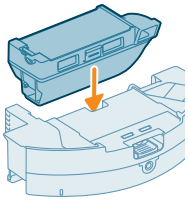
10 Deixe o recipiente do pó e o filtro secarem completamente ao sol ou ao ar fresco. Não os volte a montar enquanto estiverem húmidos.



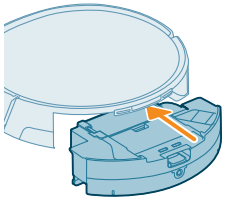
11 Insira o filtro lavável no recipiente do pó.



12 Feche a tampa do filtro lavável.



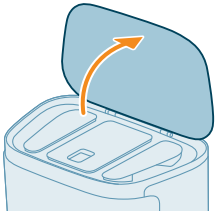
13 Volte a inserir o recipiente do pó no módulo de limpeza.



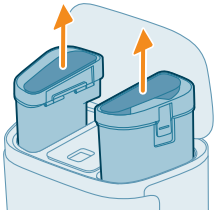
14 Volte a inserir o módulo de limpeza no robot.

Limpar os depósitos de água na base

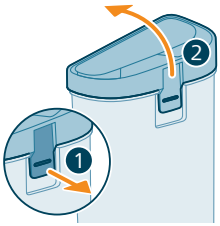
i Nota: não limpe os depósitos de água com um detergente de limpeza. Utilize apenas água da torneira.



1 Abra a tampa da base.

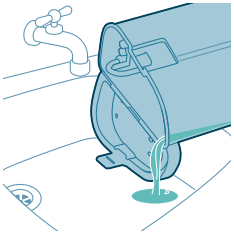


2 Remova o depósito de água limpa e o depósito de água suja da base.



3 Abra a tampa do depósito de água limpa.

4 Enxague o depósito água limpa sob água corrente.



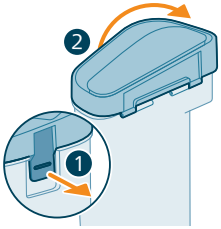
5 Deite fora a água que restar no depósito de água limpa.

6 Volte a encher o depósito de água limpa até à indicação do nível da água MAX.

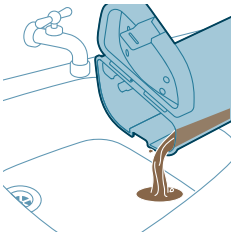
7 Opcional: adicione 10 ml do Detergente para chão Philips XV1493 ao depósito de água limpa.

i Nota: utilize apenas o Detergente para chão Philips XV1493 fornecido, desenvolvido especialmente para os nossos dispositivos para garantir o melhor desempenho e prolongar a vida útil dos mesmos.

i Nota: utilizar detergentes de limpeza alternativos pode comprometer e eventualmente danificar os componentes no interior da máquina.

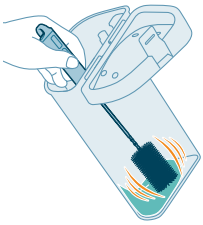


8 abra a tampa do depósito de água suja.

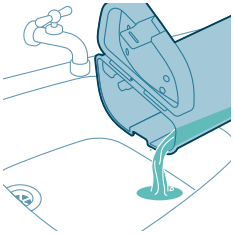


9 Verta a água do depósito água suja para o lava-loiça.

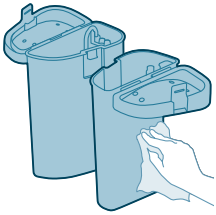
10 Enxague o depósito água suja sob água corrente.



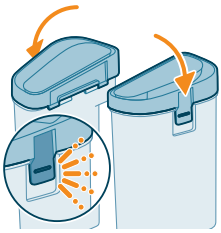
11 Limpe o depósito de água suja com a escova de limpeza.



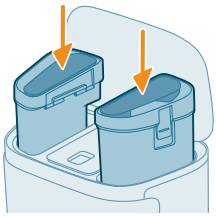
12 Deite fora a água que restar no depósito de água suja.



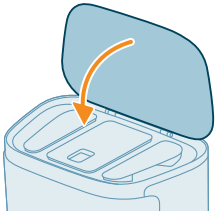
13 Seque o exterior dos depósitos de água com um pano.



14 Feche a tampa dos depósitos de água até ouvir um estalido.

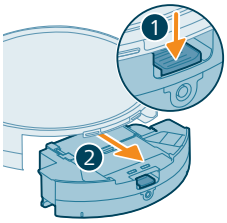


15 Insira ambos os depósitos de água na base.

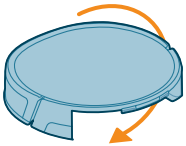


16 Feche a tampa da base.

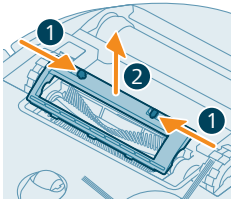
Limpar a escova principal



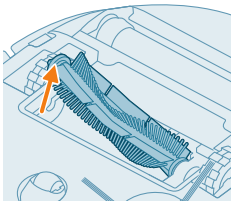
1 Retire o módulo de limpeza do robot.



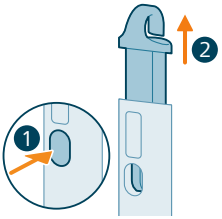
2 Vire o robot ao contrário e pouse-o sobre uma superfície plana e estável.



3 Pressione os botões de libertação da cobertura da escova em simultâneo para levantar e remover a cobertura da escova.

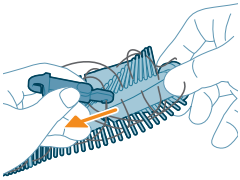


4 Puxe a escova principal para fora.

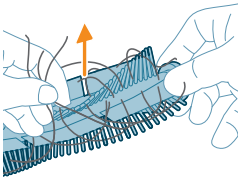


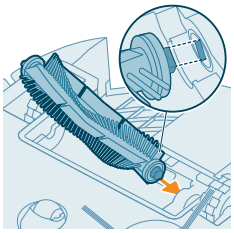
5 Retire a ferramenta de corte da ferramenta de limpeza da escova.

6 Utilize a ferramenta de limpeza para cortar os pelos.

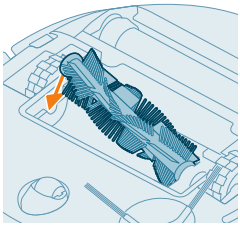


7 Remova os pelos e a sujidade da escova principal.

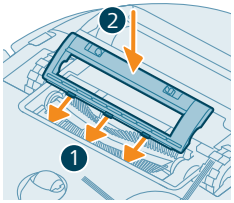




8 Instale a escova principal na localização correta. Encaixe a cavilha quadrada no orifício quadrado.

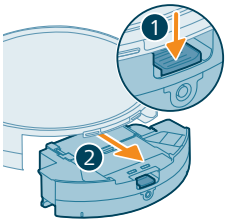


9 Insira a outra extremidade da escova na devida posição.

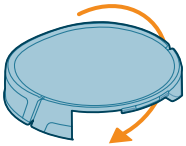


10 Coloque as bordas da cobertura da escova nas reentrâncias corretas.
11 Insira a cobertura da escova pressionando-a.

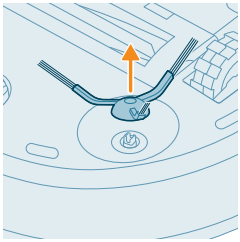
Limpar a escova lateral



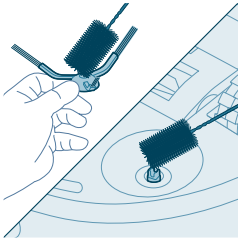
1 Retire o módulo de limpeza do robot.



2 Vire o robot ao contrário e pouse-o sobre uma superfície plana e estável.

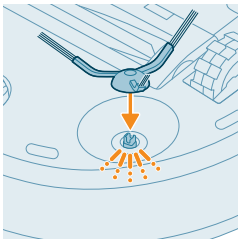


3 Remova a escova lateral.



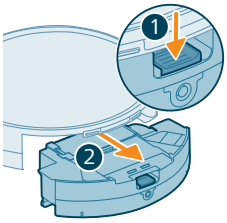
4 Utilize uma escova com cerdas macias (por exemplo, uma escova de dentes) para remover pó ou cotão da escova lateral e do robot.

Sugestão: Pode utilizar a extremidade da escova da ferramenta de limpeza para remover pó ou cotão da escova lateral e do robot.

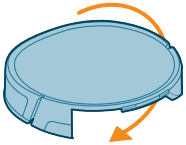


5 Fixe a escova lateral encaixando-a na posição correta na parte inferior do robot.

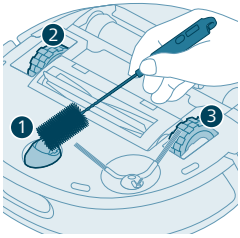
Limpar as rodas principais e a roda dianteira



1 Retire o módulo de limpeza do robot.



2 Vire o robot ao contrário e pouse-o sobre uma superfície plana e estável.

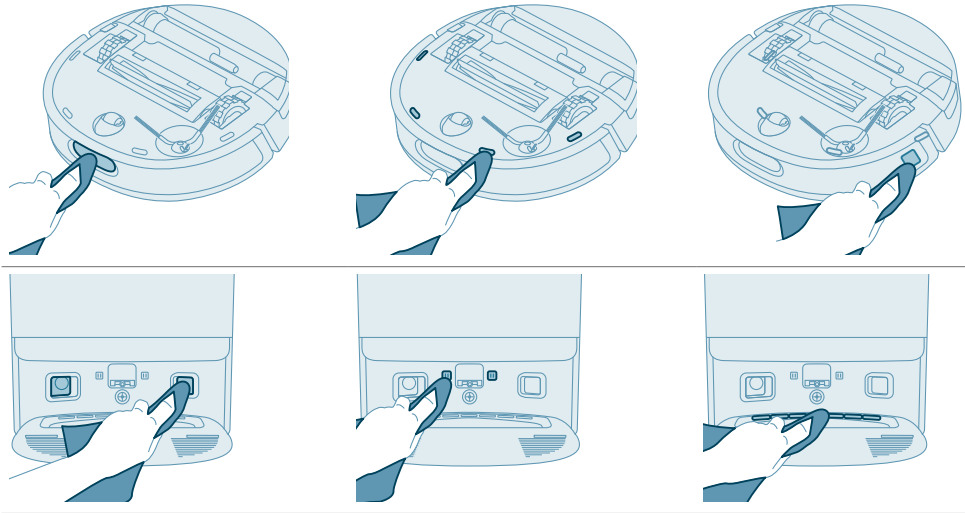


3 Utilize a escova de limpeza para remover pó ou cotão da roda dianteira e das rodas principais.

Pode utilizar faca de corte na extremidade da ferramenta de limpeza da escova para remover pó ou cotão das rodas.

Limpar os sensores, pontos de contacto e janela de sinal IV

Para manter um bom desempenho de limpeza, tem de limpar o sensor, os pontos de contacto e a janela de sinal IV ocasionalmente com um pano não abrasivo seco.

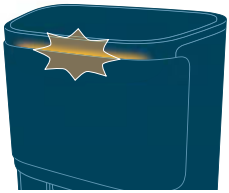


1 Desligue a base da tomada elétrica.
2 Utilize um pano não abrasivo macio seco para limpar os componentes.

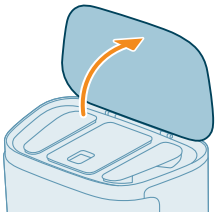
Nota: Não utilize detergentes de limpeza.

Nota: não utilize outros processos para limpar os componentes.

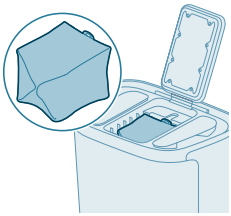
Substituir o saco para o pó



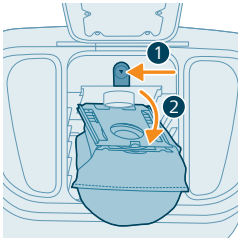
Quando o LED laranja no meio da base piscar, significa que o saco para o pó está cheio, não foi colocado ou não foi colocado corretamente.



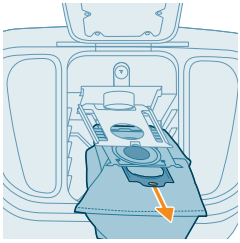
1 Abra a tampa da base.



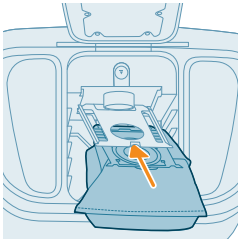
2 Abra a tampa do compartimento do saco para o pó no meio da base.



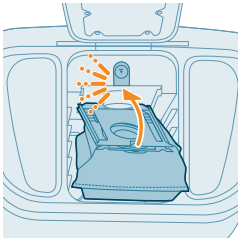
3 Carregue no botão de desencaixe e empurre o suporte do saco para o lado.



4 Remova o saco para o pó.



5 Faça deslizar o cartão do novo saco para o pó para o suporte do saco.



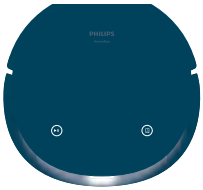
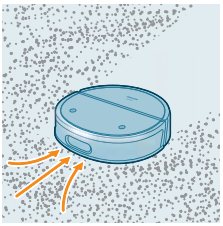
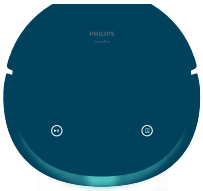
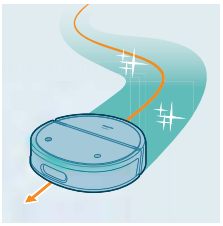
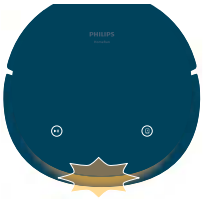
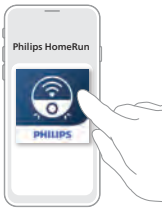
6 Empurre o suporte do saco novamente para a posição vertical até ouvir um clique.
7 Feche a tampa do compartimento do saco para o pó.
8 Feche a tampa da base.

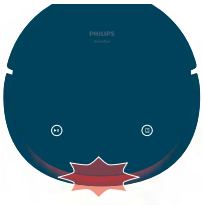
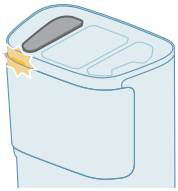
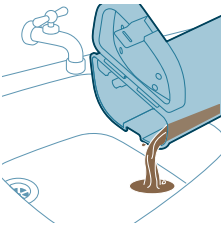
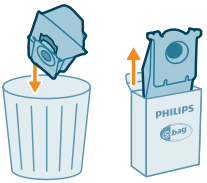
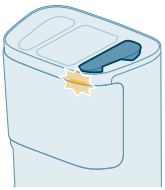
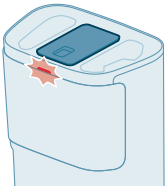
i Nota: Para obter informações sobre onde e como pode encomendar novos sacos para o pó, consulte a secção "Substituição" no manual.

Armazenamento a longo prazo

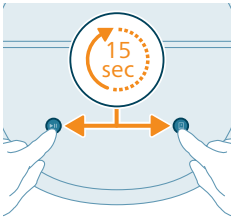
1 Carregue a bateria até ficar completa.
2 Armazene o robot dentro de um intervalo de temperaturas entre 8 °C e 35 °C.

Sinais das luzes indicadoras e respetivo significado

Sinal		Significado do sinal	
	A luz do robot acende-se a branco.		O robot está no modo "Aspirar".
	A luz do robot acende-se a azul.		O robot está no modo "Lavar".
i Nota: Quando o robot está no modo "Aspirar e lavar", a luz do robot alterna entre azul e branco.			
	A luz do robot pisca a cor de laranja.		O robot encontrou um erro que precisa da sua atenção. Preste atenção à mensagem de voz no robot ou aceda à app HomeRun para mais informações.

Sinal		Significado do sinal	
	A luz do robot pisca a vermelho.		O robot não está a funcionar corretamente. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.
	A luz no lado esquerdo da base pisca a cor de laranja.		O depósito água suja está cheio. Esvazie o depósito água suja.
	A luz no meio da base pisca a cor de laranja.		O saco para o pó precisa de ser substituído, não foi colocado ou não foi colocado corretamente. Volte a colocar o saco para o pó ou verifique se foi colocado corretamente.
	A luz no lado direito da base pisca a cor de laranja.		O depósito de água limpa está vazio. Volte a encher o depósito de água limpa até à indicação do nível da água MAX.
	As luzes da base piscam a vermelho.		A base não está a funcionar corretamente. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

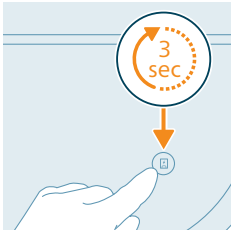
Repor/restaurar o robot



Pode repor/restaurar o robot mantendo premidos os botões Regressar e Iniciar/parar na parte superior do robot durante 15 segundos.

i Nota: Após repor/restaurar o robot, o robot necessita de voltar a ligar a app e as definições relevantes na app são removidas.

Bloqueio de crianças



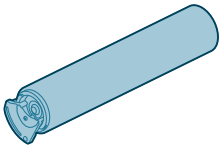
1 Ative o bloqueio de crianças na app ou prima o botão Regressar do robot durante 3 segundos.
2 Para desativar o bloqueio de crianças, desmarque o bloqueio de crianças na app ou volte a premir, durante 3 segundos, o botão Regressar do robot.

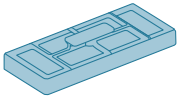
Substituição

Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Pode também contactar o Centro de apoio ao cliente da Philips no seu país.

Peças de substituição:

XV1491	2 esfregonas rotativas de substituição	

XV1492	Kit de manutenção com 2 filtros, 1 escova principal e 1 escova lateral.	
XV1493	Detergente para chão para o robot	
FC8022	Sacos para o pó (S-bags antialérgicos)	

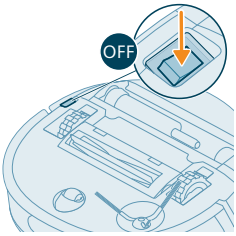
Remover a bateria recarregável

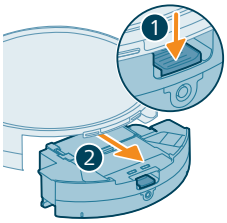
Para remover a bateria recarregável, siga as instruções abaixo. Também pode levar o robot a um centro de assistência Philips para remover a bateria recarregável. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país para obter o endereço de um centro de assistência perto de si.

Tome as precauções de segurança necessárias quando manusear ferramentas para abrir o produto e quando se desfizer da bateria recarregável.

Advertência: Antes de remover a bateria, certifique-se de que o produto está desligado da base e de que a bateria está completamente descarregada.

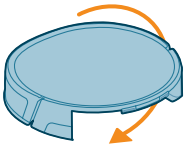
1 Ponha o robot a trabalhar num local da divisão e não na base.
2 Deixe o robot funcionar até a bateria recarregável ficar vazia para se assegurar de que está completamente descarregada antes de a remover e eliminar.
3 Prima o botão para ligar/desligar na parte inferior do robot para o desligar.

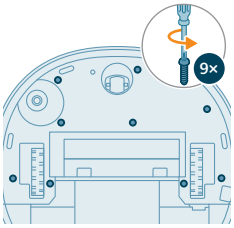




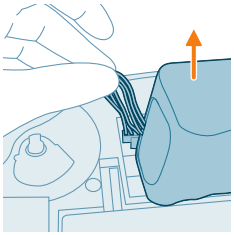
4 Retire o módulo de limpeza do robot.

5 Vire o robot ao contrário e pouse-o sobre uma superfície plana e estável.

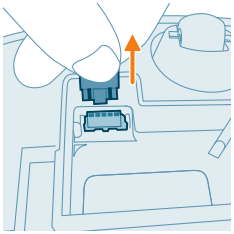




6 Desaperte os parafusos da tampa do compartimento da bateria e remova a tampa.



7 Levante a bateria recarregável, retirando-a do compartimento.



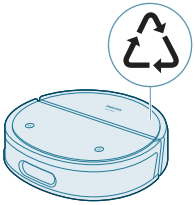
8 Desligue-a pressionando o pequeno clipe no conector da bateria para soltar o conector da bateria.
9 Leve o robot e a bateria recarregável a um ponto de recolha para resíduos elétricos e eletrónicos.

Garantia e assistência

Neste produto, a Versuni oferece uma garantia de dois anos após a aquisição. Esta garantia não é válida em caso de defeito provocado por uma utilização incorreta ou uma fraca manutenção. A nossa garantia não afeta os seus direitos legais ao abrigo da legislação enquanto consumidor. Para obter mais informações ou invocar a garantia, visite o nosso website **www.home.id/warranty**.

O seu aspirador robot foi concebido e desenvolvido com o maior cuidado. Se, por algum motivo, o seu robot precisar de ser reparado, o Centro de Apoio ao Cliente no seu país ajudá-lo-á organizando as reparações necessárias no menor tempo possível e com a máxima comodidade. Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao revendedor Philips local.

Eliminação e reciclagem



Não elimine o robot no lixo normal. Certifique-se de que o leva para uma instalação de reciclagem para equipamento elétrico.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que pode ter com o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas abaixo, aceda à Philips HomeRun Robot App ou visite **home.id**, onde pode encontrar vídeos de assistência e perguntas frequentes. Pode também contactar o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O robot não liga.	A bateria tem pouca carga.	Carregue o robot na base antes de o utilizar.
	A temperatura ambiente é demasiado baixa ou demasiado alta.	Utilize o robot a uma temperatura entre 8 °C e 35 °C.
Não é possível emparelhar o robot com a app.	O robot já não está no modo de emparelhamento.	Coloque o robot novamente no modo de emparelhamento premindo os botões de regressar e iniciar/parar ao mesmo tempo (poderá ver a luz de leitura branca no robot).
	A ligação Wi-Fi (sinal) não está boa.	Coloque o robot numa área com um bom sinal de Wi-Fi.
	Foi selecionada uma rede Wi-Fi incorreta.	Certifique-se de que selecionou a rede Wi-Fi correta.
	Foi utilizada uma palavra-passe incorreta.	Certifique-se de que utilizou a palavra-passe da rede Wi-Fi correta.
	Foi selecionado um modelo de robot incorreto na app.	Certifique-se de que selecionou o modelo de robot correto.
	Foi transferida uma app incorreta.	Utilize sempre a app que transferiu através do código QR a partir do manual de início rápido.
A app e o robot perderam a ligação.	O robot ficou fora do alcance do sinal de Wi-Fi.	Aguarde até o robot voltar a uma área com um bom sinal de Wi-Fi.
	O robot entrou no modo sleep (adormecer).	O robot irá entrar no modo sleep (adormecer) se não tiver regressado à base. Prima qualquer botão no robot para reativá-lo. Em seguida, envie-o para a base através da app ou premindo o botão de regressar.
	A palavra-passe de Wi-Fi foi alterada.	Quando os detalhes de Wi-Fi forem alterados: adicione o robot à app novamente.
	O nome da rede Wi-Fi foi alterado.	Quando os detalhes de Wi-Fi forem alterados: adicione o robot à app novamente.
	A conta da app foi alterada.	Quando os detalhes da conta forem alterados, adicione o robot à app novamente.

Problema	Possível causa	Solução
O e-mail com o código de verificação não foi recebido.	O e-mail com o código de verificação pode demorar até um minuto a chegar.	Aguarde mais de um minuto pelo e-mail.
	O e-mail não foi enviado.	Toque no botão "Reenviar".
	O e-mail pode ter ido para a pasta "spam" ou "lixo".	Verifique as pastas "spam" ou "lixo". (O endereço de e-mail do remetente começa por: HomeRun_noreply@).
	Foi utilizado um endereço de e-mail incorreto.	Verifique se utilizou o endereço de e-mail correto.
	O telemóvel ou computador não tem uma boa ligação à Internet para receber o e-mail.	Certifique-se de que o telemóvel ou computador tem uma boa ligação à Internet.
O robot não consegue encontrar a base.	A base não está ligada à alimentação.	Ligue a base à alimentação.
	Os sensores do robot e/ou da base estão sujos.	Limpe todos os sensores do robot e da base.
	Uma zona No-Go, No-Mop ou No-Vac, ou uma parede virtual, foi colocada demasiado perto da base, ou o no caminho de regresso à base do robot.	Não guarde zonas No-Go, No-Mop ou No-Vac, ou paredes virtuais, demasiado perto da base, ou o no caminho de regresso à base do robot.
	A base foi colocada num local com luz muito brilhante.	Não coloque a base num local com luz muito brilhante (como a luz solar direta), dado que isto pode interferir com o sinal infravermelho.
O robot afasta a base.	A base não está instalada perto de uma parede.	Coloque a base com a parte posterior contra uma parede.
	Os sensores do robot e/ou da base estão sujos.	Limpe todos os sensores do robot e da base.
	A base não tem espaço suficiente à sua volta (0,5 metros de cada lado e 1,5 metros à frente).	Certifique-se de que a base tem espaço suficiente à sua volta.

Problema	Possível causa	Solução
O robot não limpa corretamente.	O recipiente do pó do robot está cheio.	Esvazie o recipiente do pó do robot.
	Há um obstáculo no interior da esfregona rotativa.	Desencaixe o módulo de limpeza, retire a escova rotativa e remova quaisquer obstáculos.
	Existem obstruções presas nas escovas.	Remova todas as obstruções das escovas.
	O filtro não foi limpo.	Limpe o filtro regularmente.
	O filtro não foi colocado novamente ou foi colocado de forma incorreta.	Volte a colocar o filtro da forma correta.
	A esfregona rotativa tem de ser substituída.	Substitua a esfregona rotativa XV1491. Compre uma nova esfregona rotativa XV1491 através da app ou em **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Sai demasiada água da esfregona/o robot deixa o chão demasiado molhado.	Foi definido um nível de humidade da esfregona demasiado alto.	Defina um nível de humidade da esfregona mais baixo na app. ⚠ IMPORTANTE: para lavar pavimentos sensíveis, como parquet, defina o nível de humidade da esfregona para um valor mínimo na app.
O robot falha áreas ao limpar/o robot não limpa a área toda/o robot começou a falhar determinados locais.	Os sensores do robot já não estão limpos.	Limpe os sensores do robot com um pano seco.
	O robot está a trabalhar em chão encerado escorregadio.	Certifique-se de que o chão está seco antes de o robot começar a limpar.
	O robot não consegue chegar a determinadas áreas bloqueadas por móveis ou barreiras.	Arrume a área que pretende limpar colocando os móveis e objetos pequenos num local apropriado.
	A área de limpeza não está arrumada.	Antes de o robot começar a limpar, remova os objetos pequenos do chão e arrume a área de limpeza. O robot pode detetar obstáculos que tenham, pelo menos, 2 cm de altura e mais de 2,5 cm de comprimento e largura.

Problema	Possível causa	Solução
	O robot aplica uma margem de segurança ao seguir zonas No-Go, No-Mop e No-Vac, ou paredes virtuais. A margem de segurança poderá bloquear uma determinada área.	Reduza ligeiramente o tamanho da zona No-Go, No-Mop ou No-Vac, ou da parede virtual, na app.
O robot ficou emaranhado num cabo.	Existem cabos no chão, os quais o robot não consegue detetar.	Pare o robot e remova a cobertura da escova. Verifique se a escova principal está presa e verifique se algo ficou preso na escova lateral: remova a escova lateral, retire o cabo, volte a colocar a escova lateral. Antes de iniciar um ciclo de limpeza, remova todos os cabos do chão.
O robot cai das escadas.	Os sensores antiqueda na parte inferior do robot estão sujos.	Limpe os sensores antiqueda na parte inferior do robot. Se o robot continuar a cair das escadas, na app, desenhe uma parede virtual no topo das escadas.
	Foram deixados objetos no primeiro degrau das escadas que o robot deteta e, como tal, pensa que é seguro prosseguir.	Remova quaisquer objetos que se encontrem nos degraus superiores das escadas.
O robot não carrega ou descarrega muito rapidamente.	O robot é guardado num espaço que está demasiado quente ou demasiado frio.	Carregue e guarde o robot a uma temperatura entre 8 °C e 35 °C.
A base All-in-One não recolhe o pó do robot.	O saco para o pó não foi colocado novamente ou foi colocado de forma incorreta.	Coloque um saco para o pó corretamente na base All-in-One.
	O saco para o pó está cheio.	Coloque um saco para o pó vazio na base All-in-One.
	Foi ativado o modo silencioso ou a definição não incomodar na app.	Desselecione o modo silencioso ou a definição não incomodar na app.
	A entrada da base All-in-One está bloqueada.	Limpe a entrada da base All-in-One.

Problema	Possível causa	Solução
Há acumulação de espuma no depósito de água e o robot move-se de forma errática.	Foi utilizado um detergente que não o Philips Robot Floor Cleaner XV1493, que faz com que o robot escorregue.	Utilize apenas o detergente Philips Robot Floor Cleaner XV1493 ou nenhum detergente. Se utilizou um detergente errado, limpe o robot e as rodas, e enxague bem o depósito de água.
Não utilizei uma solução ou um detergente de limpeza, mas há acumulação de espuma no depósito de água do robot e traços de espuma no chão.	Durante a produção da flanela da escova rotativa, pode ter ficado algum detergente na sua superfície. Ao utilizar o robot, a rotação de alta velocidade da escova rotativa pode produzir espuma.	Volte a colocar o robot na base e execute o processo "Autolimpeza" uma ou duas vezes através da app. A espuma irá desaparecer.
O robot está a fazer um ruído anormal.	O filtro não foi colocado novamente ou foi colocado de forma incorreta.	Verifique se o filtro foi colocado de forma correta.
	O robot limpou um pedaço de sujidade sólida, que agora se move dentro do recipiente do pó.	Esvazie o recipiente do pó.
As escovas já não giram.	A escova principal tem pelos presos.	Remova os pelos com a ferramenta de limpeza da escova fornecida com o robot.
	Existem outras obstruções presas nas escovas.	Remova as outras obstruções das escovas.
	A escova principal não foi colocada novamente de forma correta.	Remova a escova principal e volte a montá-la. Alinhe a saliência quadrada na escova principal com o orifício quadrado no módulo de limpeza.
A escova lateral fica deformada.	Algo pode ter ficado preso na escova lateral.	Coloque a escova em água quente durante algum tempo e deixe-a secar.
		Compre uma nova escova lateral através da app ou em **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
O robot não avança num chão preto.	O robot pensa que um chão preto representa um perigo de queda e ativa os sensores antiqueda.	Certifique-se de que as luzes estão ligadas na divisão com o chão preto.

Problema	Possível causa	Solução
		Limpe o sensor antiqueda na parte inferior do robot.
O programa de limpeza está definido, mas o robot não inicia a limpeza de acordo como o mesmo.	A função "não incomodar" pode ter sido ativada.	Verifique na app se a função "não incomodar" está ativa à mesma hora que o programa.
	O robot está no modo sleep (adormecer).	Certifique-se de que o robot está a carregar na base. O robot irá entrar no modo sleep (adormecer) se não tiver regressado à base. Prima qualquer botão no robot para reativá-lo. Em seguida, envie-o para a base através da app ou premindo o botão Regressar.
	Foi selecionado o fuso horário incorreto na app.	Pode alterar o fuso horário na app em "A minha conta" sob "Perfil".
	O robot perdeu a ligação com a rede Wi-Fi.	Certifique-se de que a rede Wi-Fi está a funcionar corretamente.
	A bateria do robot está vazia.	Certifique-se de que a base está ligada à alimentação.
Não é possível iniciar sessão na conta da app do robot.	O endereço de e-mail foi alterado.	Crie uma nova conta da app, caso o endereço de e-mail tenha sido alterado.
	A palavra-passe está incorreta.	Introduza a palavra-passe correta.
		Caso se tenha esquecido da palavra-passe, toque em "Esqueci-me da palavra-passe" e siga os passos indicados.
	Está selecionada a região do país incorreta.	Selecione a região do país correta na app.
Continuam a ser recebidas mensagens de pop-up sobre atualizações da app ou do firmware.	Não foram instaladas atualizações da app ou do firmware.	Para uma melhoria contínua do robot, recomendamos que instale todas as atualizações.
A app Philips HomeRun robot não está disponível no meu país.	A VPN pode estar a bloquear o acesso às informações corretas do país.	Desative qualquer serviço VPN que esteja a utilizar.
	A conta Google ou Apple pode estar definida para um país diferente.	Altere as informações da sua conta Google ou Apple de forma a corresponderem ao país de compra do robot.

Problema	Possível causa	Solução
Ocorreu uma falha na atualização do firmware.	O nível da bateria é demasiado baixo	O robot necessita de ter mais de 30% de bateria para ser possível instalar uma atualização.
	O robot não está na base	Certifique-se de que o robot está a carregar na base quando instalar a atualização.
	O sinal Wi-Fi não é suficientemente bom.	Certifique-se de que o robot está num local com Wi-Fi forte
O robot acabou de fazer o mapeamento, mas não consigo ver o mapa na app.	O robot ficou preso ou bloqueado durante o mapeamento.	Coloque o robot na base e reinicie o processo de mapeamento. Identifique a localização onde o robot ficou preso anteriormente e remova quaisquer obstáculos ou impeça o acesso do robot a essa área. Após a criação do mapa, pode criar uma Zona No-Go (interdita) para impedir que o robot volte a entrar nessa área.
Não consigo encontrar o meu mapa na app.	Foi atingido o limite máximo de mapas permitido.	O robot cria um novo mapa quando reconhece num novo ambiente. Se já tiver 5 mapas, o robot substitui um dos mapas antigos.
Não quero utilizar a função Wi-Fi.	A função Wi-Fi pode ser desativada no dispositivo.	Para desativar a função Wi-Fi do robot, pressione a proteção amortecedora dianteira do robot e o botão iniciar/parar no robot durante 10 segundos. Pode continuar a utilizar as funções básicas sem Wi-Fi, mas para aceder a todas as funcionalidades, recomendamos vivamente que ligue o robot a uma rede Wi-Fi.

Cuprins

Introducere 771
Prezentarea de ansamblu a produsului 771
Înainte de prima utilizare 771
Pregătirea pentru utilizare 772
Încărcarea robotului 773
Descărcați aplicația, înregistrați-vă și conectați-vă la Wi-Fi 773
Semnale sonore 775
Setați limba alertelor vocale 775
Cum funcționează robotul 776
Creați o hartă 776
Spuneți robotului dvs. unde să nu curețe prin adăugarea de zone 777
Modul de curățare al robotului 778
Setați modul de curățare, ajustați setările și ordinea de curățare 778
Utilizarea robotului 780
Pregătirea pentru curățare 780
Porniți prima sesiune de curățare folosind aplicația 782
Utilizarea robotului fără aplicație 783
Tiparul de curățare al robotului 784
Revenirea la stație 784
Reîncărcarea automată și reluarea 784
Curăţare şi întreţinere 784
Când se face întreținerea 784
Curățarea mopului rotativ și a rezervorului de apă din robot 785
Curățarea filtrului lavabil și a coșului de gunoi 787
Curățarea rezervoarelor de apă din stație 790
Curățarea periei principale 793
Curățarea periei laterale 795
Curățarea roților principale și a roții față 796
Curățarea senzorilor, a punctelor de contact și a ferestrei semnalului IR 797
Înlocuirea sacului de praf 798
Depozitare pe termen lung 799
Semnalele luminoase ale indicatoarelor și semnificațiile acestora 799
Resetarea/restaurarea robotului 801
Blocare pentru copii 802
Înlocuirea 802
Comandarea accesoriilor 802
Îndepărtarea bateriei reîncărcabile 803
Garanţie şi asistenţă 805
Eliminarea și reciclarea 806
Detectare probleme 806

Introducere

Felicitări pentru achiziționarea unui aspirator robot din seria Philips HomeRun 9000! Pentru a profita la maximum de robotul dvs. și a utiliza toate funcțiile avansate, puteți descărca și instala aplicația pentru robot Philips HomeRun. De asemenea, puteți găsi videoclipuri de asistență și întrebări frecvente în aplicație sau puteți vizita **home.id**.

Înainte de a utiliza pentru prima oară robotul, citiți cu atenție broșura separată cu informațiile referitoare la siguranță și păstrați-o pentru consultare ulterioară.

Prezentarea de ansamblu a produsului

1 Buton Start/Stop
2 Buton de revenire
3 Capac superior
4 Filtru lavabil
5 Capac recipient pentru praf
6 Recipientul pentru praf
7 Modul de curățare
8 Rezervor de apă murdară (robot)
9 Capacul periei
10 Peria principală
11 Comutator de pornire/oprire
12 Senzor pentru a evita înălțimile și pereții
13 Roată față
14 Senzor anti-cădere (4x)
15 Senzor lateral
16 Perie laterală
17 Roțile principale
18 Mop rotativ
19 Accesoriu de curățat peria
20 Sac de praf (2x)
21 Rezervor de apă murdară (stație)
22 Compartimentul sacului de praf
23 Stația all-in-one
24 Puncte de contact pentru încărcare
25 Priză de aer
26 Intrare apă curată
27 Intrare apă murdară
28 Orificii de evacuare a aerului
29 Tavă
30 Cablu de alimentare
31 Soluție de curățare pentru podea Philips XV1493
32 Rezervor de apă curată (stație)
33 Capac stație

Înainte de prima utilizare

1 Scoateți aparatul din cutie și îndepărtați toate materialele de ambalare.
2 Îndepărtați capacele de protecție.

3 Dacă observați semne vizibile de deteriorare, vizitați site-ul web **home.id** sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

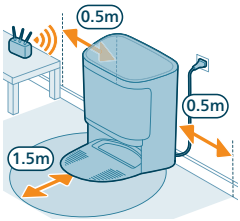
Notă: O cantitate mică de reziduuri de apă curată poate fi prezentă în interiorul duzei și al rezervoarelor. Acesta este un rezultat al controalelor de calitate din fabrică. Fiți siguri că dispozitivul este complet curat și sigur pentru utilizare.

Pregătirea pentru utilizare

Sfaturi pentru alegerea celei mai bune locații de instalare a stației:

- Nu așezați stația în locuri expuse la lumina solară puternică sau sub piese de mobilier. Acest lucru va bloca semnalul IR care ajută robotul să găsească drumul către stație.
- Instalați stația pe o suprafață orizontală, lângă un perete.
- Instalați stația pe o podea dură.
- Nu așezați stația în apropierea scărilor sau a unei surse de căldură (radiator).
- Instalați-o într-o zonă cu acoperire bună a semnalului Wi-Fi.

Instalați stația



1 Instalați stația utilizând dimensiunile corecte pentru amplasare.

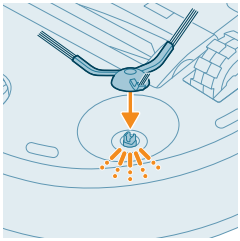
Notă: Mențineți spații libere de 0,5 metri pe părțile laterale ale stației și de 1,5 metri în fața acesteia.

2 Conectați stația la sursa de alimentare.
3 Asigurați-vă că porțiunea rămasă a cablului de alimentare este ascunsă bine în spatele stației, astfel încât robotul să nu poată trece peste aceasta.
4 Instalarea tăvii pe stație. Aliniați tava spre partea din față a stației și apăsați ferm în jos până când auziți un sunet de „clic”.

Notă: Pentru a scoate tava pentru întreținere, pur și simplu prindeți părțile laterale ale tăvii și ridicați-o până când iese afară.

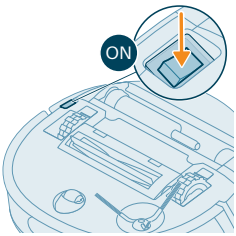
5 Așezați sacul pentru praf în compartimentul sacului de praf din stație și umpleți rezervorul de apă curată al stației.

Montați peria laterală

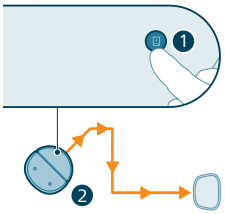


Atașați peria laterală, înclichetând-o în poziția corectă pe partea inferioară a robotului.

Încărcarea robotului



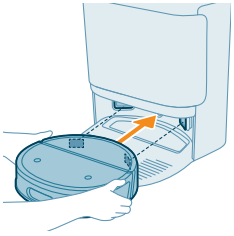
1 Apăsați comutatorul de pornire/oprire de pe partea inferioară a robotului pentru a porni robotul.
2 Rotiți robotul în poziția corectă și așezați-l pe podea, în fața stației.
3 Asigurați-vă că stația este conectată la sursa de alimentare.



4 Apăsați butonul de revenire. Robotul se deplasează în poziția corectă din stație.
5 Așteptați încărcarea completă a robotului.

Dacă bateria este complet epuizată, robotul nu se va deplasa în poziția corectă. În acest caz, urmați pașii de mai jos:

1 Rotiți robotul în poziția corectă și așezați-l pe podea, în fața stației. Rezervorul de apă trebuie orientat cu fața la stație.
2 Aliniați punctele de contact de încărcare de pe rezervorul de apă al robotului cu punctele de contact de încărcare de pe stație.
3 Împingeți robotul pe stație, astfel încât contactele de încărcare ale robotului să intre în contact cu contactele de încărcare ale stației.



i Notă: Asigurați-vă că robotul se află în poziția corectă și începe să se încarce. Dacă bateria este epuizată, poate dura un timp până ce robotul începe să indice faptul că se încarcă.

4 Așteptați încărcarea completă a robotului.

i Notă: Asigurați-vă că robotul este încărcat complet înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

i Notă: Un LED alb de pe robot va clipi încet atunci când robotul a început încărcarea.

Descărcați aplicația, înregistrați-vă și conectați-vă la Wi-Fi

Conținut aplicație

Aplicația Philips HomeRun Robot vă permite să vă controlați robotul de oriunde. De asemenea, puteți gestiona setările și accesa rapid asistența.

Prin intermediul aplicației, puteți realiza următoarele lucruri:

- Creați o hartă sau un plan virtual al locuinței dvs.
- Alegeți camerele care trebuie curățate.
- Comutați între diferite moduri de curățare și setări pentru fiecare cameră.
- Monitorizați sesiunea de curățare în timp real și verificați nivelul bateriei.
- Primiți notificări și alerte.
- Programați o sesiune de curățare.
- Urmăriți starea de întreținere și găsiți piese de schimb.
- Urmăriți videoclipuri cu modul de utilizare.
- Accesați manualul de utilizare complet.

- Găsiți răspunsuri la întrebările frecvente.
- Contactați asistența pentru clienți.

Descărcarea aplicației

1 Scanați codul QR din partea din stânga sau de pe ambalajul robotului pentru a descărca aplicația Philips HomeRun Robot.

Sau:

Căutați „aplicația Philips HomeRun Robot” în Apple App Store sau într-unul dintre magazinele de aplicații pentru Android.

2 Descărcați și instalați aplicația.

3 Urmați instrucțiunile din aplicație.

Înregistrarea unui cont personal

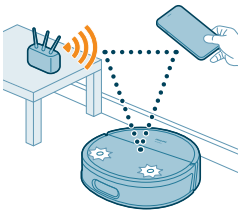
Puteți înregistra un cont personal pentru a beneficia de următoarele avantaje:

- Controlați robotul de pe mai multe dispozitive, de exemplu, de pe un smartphone.
- Salvați date importante, cum ar fi planurile de curățare personalizate pentru locuința dvs.

i Notă: Dacă vă schimbați telefonul și nu aveți un cont, veți pierde toate planurile de curățare personalizate.

i Important: Philips vă prețuiește și vă respectă intimitatea. Înainte de înregistrare, veți găsi în aplicație un link către notificarea noastră de confidențialitate.

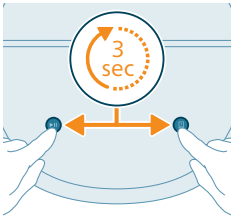
Configurarea conexiunii Wi-Fi



i Înainte de a începe: asigurați-vă că robotul și dispozitivul dvs. mobil au o acoperire Wi-Fi bună și că dispozitivul dvs. mobil este conectat la rețeaua Wi-Fi la care doriți să fie conectat robotul.

1 Apăsați butonul „Add robot” (Adăugare robot) din aplicație și urmați instrucțiunile.

2 Asociați robotul cu rețeaua Wi-Fi din aplicație. Asigurați-vă că aveți parola Wi-Fi la îndemână.



3 Mențineți apăsate simultan butonul de pornire/oprire și butonul de revenire la stație, timp de trei secunde. Lumina de pe robot va clipi cu alb pentru a indica faptul că robotul se află în modul de configurare Wi-Fi.

4 Atingeți butonul de asociere, dacă apare în aplicație, pentru a vă conecta la rețeaua „**Philips robot**”.

i Notă: Dacă butonul de înscriere nu apare în aplicație, părăsiți aplicația și mergeți la Wi-Fi în setările dispozitivului dvs. mobil. Acolo, puteți selecta rețeaua „**Philips robot**” și vă puteți conecta la aceasta. După conectarea la „Philips robot”, reveniți manual la aplicația robotului HomeRun pentru a continua conexiunea Wi-Fi.

i Notă: Robotul dvs. se poate conecta atât la benzile de frecvență Wi-Fi de 2,4 GHz, cât și la cele de 5 GHz.

Dacă asocierea Wi-Fi eșuează:

- Ieșiți din aplicația HomeRun.

- Verificați conexiunea Wi-Fi mobilă.
- Verificați dacă ați selectat modelul corect.
- Verificați dacă ați introdus corect parola Wi-Fi.
- Verificați dacă robotul se află încă în modul de configurare Wi-Fi.

i Notă: Puteți recunoaște că asocierea Wi-Fi eșuează dacă lumina de pe robot clipește cu portocaliu.

i Notă: Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați **home.id** pentru informații de asistență și detaliile de contact ale centrului de asistență pentru clienți.

Semnale sonore

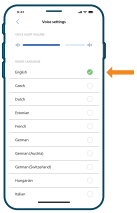
- Limba alertelor vocale ale robotului poate fi schimbată de la engleză la limba dvs. locală. Pentru a schimba limba, descărcați aplicația și conectați robotul la rețeaua Wi-Fi pentru a îi permite să descarce noua limbă.
- Aplicația va emite alerte și mementouri dacă robotul necesită atenție. În acest mod, veți primi informații complete, în timp real, despre starea acestuia, chiar dacă robotul efectuează curățarea atunci când nu sunteți acasă.

Setați limba alertelor vocale

i Puteți seta limba alertelor vocale imediat după ce conectați robotul la Wi-Fi.

1 Asigurați-vă că robotul este conectat la aplicație.
2 În două locuri din aplicație puteți găsi opțiunea de a schimba limba alertei vocale.

- Pe același ecran al aplicației în care vi se cere să denumiți robotul.
- Sau prin apăsarea pictogramei „Setări” din colțul din dreapta sus, apoi prin alegerea filei „Setări voce”.



3 Alegeți apoi limba alertei vocale de acolo.

Cum funcţionează robotul

Creați o hartă

Cum funcționează maparea

Robotul se deplasează prin camere și le scanează rapid pentru a crea o hartă a podelei.

Editor hărți

În aplicație, puteți utiliza funcția Editor hărți pentru a:

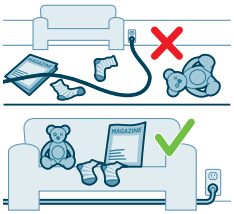
- Edita camerele (fuziune/separare camere, denumire camere) astfel încât să puteți personaliza rutina de curățare a robotului pentru fiecare cameră.
- Adăuga zone pentru a specifica unde poate și unde nu poate curăța robotul.
- Creați o hartă pentru fiecare podea din locuința dvs. și salvați până la 5 hărți. Dacă se schimbă ceva în mediul înconjurător, robotul dvs. va recrea automat harta zonei în următoarea sesiune de curățare.

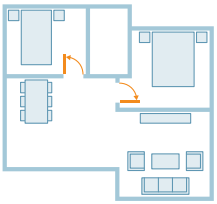
Pregătirea camerei pentru mapare

Ajutați-vă robotul să treacă prin fiecare cameră pentru a crea o hartă sau un plan.

Verificați următoarele aspecte:

- Robotul și stația se află pe podeaua pe care doriți să o mapați?
- Întreg mobilierul este la locul său obișnuit?
- Obiectele mici, cum ar fi cablurile și jucăriile, au fost strânse de pe podea?





- Ați lăsat ușile deschise între camere?
- Ați închis ușile care duc afară?

Notă: Dacă robotul rămâne blocat pe un obiect, acesta se va opri din cartografiere sau va intra în repaus.

Important: Asigurați-vă că robotul are o cale liberă prin întreaga locuință.

Creați și editați o hartă

Important: Când robotul termină de cartografiat, va găsi singur drumul înapoi spre stație.

1 Pentru a crea o hartă, atingeți „Creare hartă” în ecranul de pornire direct după asocierea robotului cu aplicația sau atunci când nu a fost creată anterior nicio hartă. Sau atingeți pictograma „Setări” din colțul din dreapta sus, selectați „Hărțile mele”, apoi selectați pictograma „+” din colțul din dreapta sus. Apoi, urmați instrucțiunile din aplicație.
2 Pentru a vă edita harta, atingeți pictograma hărții de pe ecranul principal sau pictograma „Setări” din colțul din dreapta sus, selectați „Hărțile mele”, apoi selectați „Editare hartă” pentru harta pe care doriți să o editați.

Notă: Puteți edita numai harta care este utilizată în prezent.

Spuneți robotului dvs. unde să nu curețe prin adăugarea de zone

Adăugați zone pe care doriți ca robotul dvs. să le evite accesând Editor hărți în aplicație. Este o pictogramă mică în partea din dreapta jos a hărții.

Pereții virtuali și zonele interzise

Pereții virtuali (⟷) sigilează o cameră care duce la o zonă în care nu doriți ca robotul să meargă. Zonele interzise (⃠) delimitează o zonă dintr-o cameră pe care robotul trebuie să o evite.

Puteți utiliza pereții virtuali și zonele interzise pentru:

- Proteja obiectele fragile. Robotul este capabil să detecteze doar obiecte care au o înălțime de cel puțin 2 cm, cu o lungime și o lățime mai mari de 2,5 cm.
- Preveni blocarea robotului în timpul curățării.

Notă: Robotul se poate bloca pe covoarele cu fir lung sau ciucuri sau chiar sau pe covoarele foarte ușoare din baie. De asemenea, robotul nu poate detecta cablurile de pe podea.

- Protejați robotul.

Notă: Nu utilizați robotul în locuri în care ar putea fi acoperit, parțial sau complet, de apă.

Important: nu utilizați pereții virtuali și zonele interzise pentru protecția împotriva pericolelor.

i Important: pereții virtuali și zonele interzise nu trebuie să împiedice robotul să revină la stație.

Zonele fără ștergere

Creați zone fără ștergere (🚫) pentru a preveni ștergerea covoarelor sau mochetelor de către robot.

i Notă: Robotul va evita zonele fără ștergere atunci când robotul se află în modurile „Aspirare și ștergere cu mopul", „Aspirare, apoi ștergere cu mopul" și „Ștergere cu mopul".

Zonă fără aspirare

Creați zone fără aspirare (🚫) pentru a specifica zonele pe care nu doriți să le aspire robotul.

i Notă: Robotul va evita zonele fără aspirare atunci când robotul se află în modurile „Aspirare și ștergere cu mopul", „Aspirare, apoi ștergere cu mopul" și „Aspirare".

Modul de curățare al robotului

În aplicație, puteți selecta următoarele:

Zonă	Descriere
Obișnuită	Utilizați-l pentru curățarea zilnică și normală a întregii podele. Dacă robotul nu recunoaște mediul înconjurător, acesta va mapa mai întâi, apoi va curăța folosind ultimul mod setat. După ce a finalizat curățarea, se va întoarce la stație.
Cameră	Utilizați-l pentru a curăța mai degrabă una sau mai multe camere, în loc de întregul etaj.
Zonă	Utilizați-l pentru a curăța o parte din una sau mai multe camere, în loc de întregul etaj.

Setați modul de curățare, ajustați setările și ordinea de curățare

În aplicație, puteți alege între șase moduri de curățare diferite pentru fiecare cameră. Acestea sunt moduri standard, care pot fi utilizate în majoritatea situațiilor. Vă puteți personaliza modul de curățare prin reglarea fină a preferințelor de curățare și a setărilor avansate.

Moduri de curățare

Mod	Descriere
Aspirare și ștergere cu mopul	Aspirați și ștergeți cu mopul într-o singură trecere. Ideal pentru curățarea regulată a pardoselilor. **⚠ IMPORTANT: Pentru ștergerea podelelor dure sensibile, cum ar fi cele cu parchet, setați la minimum nivelul de apă în aplicație.**

Mod	Descriere
Aspirare, apoi ștergere cu mopul	Mai întâi aspirați, apoi ștergeți cu mopul.
Aspirare	Numai aspirare. Ideal pentru zonele care nu trebuie șterse.
Ștergere cu mopul	Doar ștergere cu mopul. Ideal pentru podele dure care au nevoie de o curățare ușoară.
Silențios	Puterea de aspirare va fi redusă pentru a minimiza zgomotul, iar sunetele robotului vor fi dezactivate.
Intensiv	Aspirați și ștergeți cu mopul într-o singură trecere. Ideal pentru curățarea temeinică a zonelor restrânse. Rețineți că nu este recomandat să curățați zone extinse în acest mod. Robotul traversează zona de 5 ori, deci timpul de curățare și energia utilizată vor crește semnificativ.

i Notă: Mopul rotativ se va ridica automat atunci când robotul detectează un covor/mochetă, când nu este în modul de ștergere cu mopul sau când se întoarce la stația all-in-one.

i Notă: Peria principală se va ridica automat atunci când robotul este în modul doar de ștergere cu mopul sau când se întoarce la stația all-in-one.

Setări mod

Pentru fiecare mod de curățare, puteți regla fin următoarele setări ale modului:

Setare	Descriere
Putere de aspirare	Schimbați puterea de aspirare: - Scăzută: Folosește mai puțină energie și face mai puțin zgomot. - Normală: o curățare regulată și eficientă care folosește energie moderată. - Ridicat: bun pentru curățarea suprafețelor mai mari și mai eficient energetic decât Max. - Maxim: bun pentru îndepărtarea părului de animale și a particulelor mai rezistente depuse în covoare. **i** Notă: Puteți utiliza Max numai timp de câte 3 minute pentru a preveni supraîncălzirea. După 3 minute, robotul va comuta automat la nivelul Ridicat.

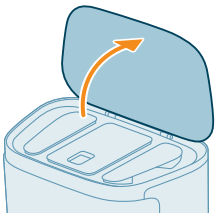
Setare	Descriere
Nivel de umiditate mop	Determinați debitul pompat din rezervorul de apă electric pe laveta de ștergere: **⚠ IMPORTANT: Nu adăugați apă fierbinte în rezervorul de apă.** - Minimum: utilizează o cantitate minimă de apă pentru a proteja podelele sensibile. - Redus: utilizează mai puțină apă. Bun pentru podele cu murdărie minimă. - Mediu: îndepărtează murdăria superficială. - Sporit: îndepărtează urmele mai rezistente, cum ar fi urmele de pași, pentru un finisaj fără pată.
Repetiție	Spuneți robotului dvs. câte treceri doriți să realizeze: O trecere este suficientă pentru o curățare obișnuită. Luați în considerare mai multe treceri dacă trebuie să îndepărtați zonele de murdărie persistentă. Trecerile multiple măresc timpul total de curățare.

Ordine de curățare

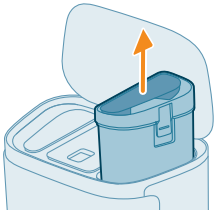
Vă puteți seta propria ordine de curățare în aplicație, atingând pictograma de setare din colțul din dreapta sus și selectând „Ordine de curățare”.

Utilizarea robotului

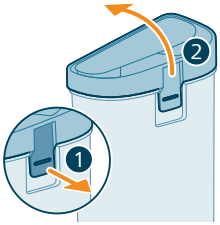
Pregătirea pentru curățare



1 Deschideți capacul stației.



2 Scoateți rezervorul de apă curată.



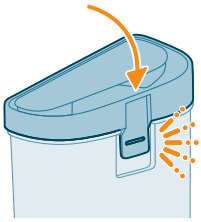
3 Deschideți capacul rezervorului de apă curată.

4 Adăugați apă în rezervorul de apă curată. Nu depășiți indicatorul MAX de nivel al apei de pe cana pentru suc.

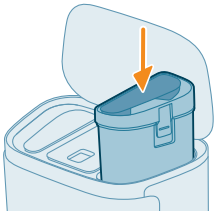
5 Opțional: adăugați 10 ml de detergent pentru podele Philips XV1493 în rezervorul de apă curată.

i Notă: utilizați numai dispozitivul de curățat podele Philips XV1493 furnizat, care este special dezvoltat pentru dispozitivele noastre pentru a asigura performanțe optime și pentru a prelungi durata de viață a acestuia.

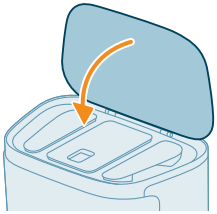
i Notă: utilizarea altor detergenți poate compromite și, eventual, deteriora componentele interne ale aparatului.



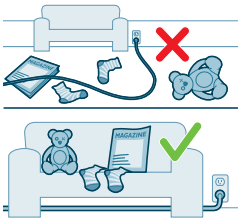
6 Închideți capacul rezervorului de apă curată.



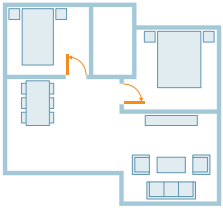
7 Puneți rezervorul de apă curată înapoi în stație.



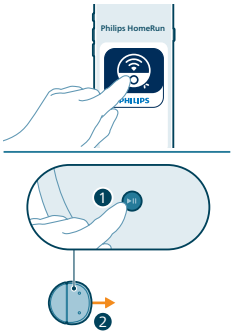
8 Închideți capacul stației.



9 Îndepărtați toate cablurile și firele de pe podea pentru a preveni blocarea robotului.



10 Deschideți toate ușile interioare ale locuinței.



11 Începeți o sesiune de curățare din aplicație sau apăsați butonul de pornire/oprire de pe robot.

Porniți prima sesiune de curățare folosind aplicația

Începere

1. Deschideți aplicația.
2. Selectați zona de curățare: „Obișnuită”, „Cameră” sau „Zonă”.
3. Apăsați pictograma „începere”.

i Notă: asigurați-vă că întrerupătorul de pornire/oprire din partea inferioară a robotului este setat în poziția „pornit” („I”).

i Notă: Dacă nivelul bateriei este prea scăzut, curățarea nu poate începe. Așteptați până când robotul este suficient de încărcat înainte de a începe o sesiune de curățare.

Oprire

1 Apăsați pictograma Pauză din aplicație. Robotul se oprește.
2 Apăsați din nou pictograma Începere. Robotul continuă procesul.
3 Apăsați pictograma Revenire. Robotul revine la stație.

Utilizarea robotului fără aplicație

i Notă: Pentru o experiență optimă, vă recomandăm să utilizați aplicația.

Fără aplicație, puteți opera robotul folosind cele două butoane de pe acesta:

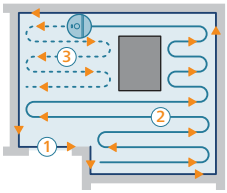
- Buton Start/Stop
  - Apăsați lung (3 s) pentru a porni și opri robotul.
  - Apăsați scurt pentru a începe sau întrerupe curățarea. Apăsați din nou pentru a relua curățarea.

i Notă: Atunci când începeți o sarcină de curățare prin apăsarea butonului de pornire/oprire de pe robot, robotul rulează în mod implicit în modul „Aspirare și ștergere cu mopul”.

- Buton de revenire
  - Apăsare scurtă (când robotul nu execută curățarea): robotul va găsi stația și se va încărca.
  - Apăsare scurtă în timpul curățării: robotul va opri curățarea. Încă o apăsare scurtă: robotul revine la stație și se încarcă.
  - Apăsare scurtă atunci când robotul revine la stație: robotul va întrerupe revenirea la stație. Apăsați din nou butonul pentru a permite robotului să revină la stație.

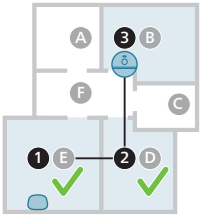
i Notă: Pentru a dezactiva funcția Wi-Fi a robotului, apăsați pe bara de protecție din partea din față a robotului și pe butonul de pornire/oprire de pe robot timp de 10 secunde. Puteți utiliza în continuare funcțiile de bază fără Wi-Fi, dar pentru a avea acces complet la toate funcțiile, vă recomandăm să asociați robotul cu Wi-Fi.

Tiparul de curățare al robotului



Robotul curăță locuința într-un mod structurat. Robotul execută curățarea cameră cu cameră și începe întotdeauna prin a curăța marginile camerei înainte de a acoperi suprafața rămasă.

Revenirea la stație



După ce robotul finalizează sesiunea de curățare, acesta revine automat la stație, pentru a se reîncărca.

Reîncărcarea automată și reluarea

Atunci când nivelul bateriei se reduce (<15%) în timpul curățării, robotul revine automat la stație pentru a se reîncărca. Acesta va calcula puterea necesară în funcție de zona de curățare rămasă, și, odată ce bateria este încărcată suficient, robotul va relua curățarea.

Puteți dezactiva această funcție în aplicație, atingând pictograma de setări din colțul din dreapta sus și apoi activând sau dezactivând opțiunea „reluare curățare”.

i Notă: După ce dezactivați această funcție în aplicație, robotul nu va continua sarcinile de curățare neterminate după ce este încărcat.

Curăţare şi întreţinere

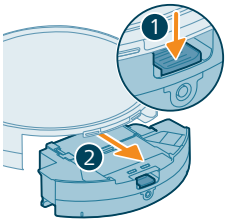
Când se face întreținerea

Element	Curățarea	Înlocuire
Mop rotativ	În fiecare lună	3 - 6 luni
Peria principală	În fiecare lună	6 - 12 luni
Filtru lavabil	În fiecare lună	3 - 6 luni

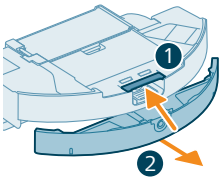
Perie laterală	În fiecare lună	6 - 12 luni
Roți principale și roată față	În fiecare lună	-
Senzor navigare D-ToF (LiDAR)	În fiecare lună	-
Senzori: - Senzori cu semnal infraroșu - Senzor de detectare a peretelui (i-ToF) - Senzor anti-cădere (4x)	În fiecare lună	-
Contacte de încărcare robot și stație	În fiecare lună	-
Tava stației	În fiecare lună	

Curățarea mopului rotativ și a rezervorului de apă din robot

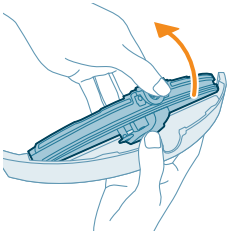
i Notă: Nu curățați mopul rotativ și rezervorul de apă cu niciun fel de detergent de curățare. Utilizați doar apă de la robinet.



1 Apăsați butonul de eliberare și scoateți modulul de curățare din robot.

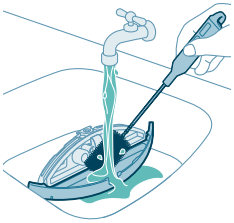


2 Scoateți rezervorul de apă murdară al robotului din modulul de curățare.

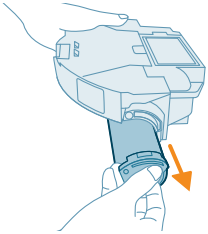


3 Prindeți rezervorul de apă murdară cu ambele mâini, apăsați butonul circular de pe capac și ridicați capacul.

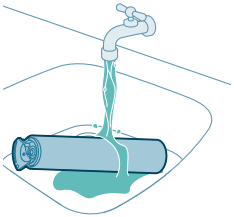
i Notă: Deschideți rezervorul de apă murdară la chiuvetă pentru a evita vărsarea apei murdare pe podea.



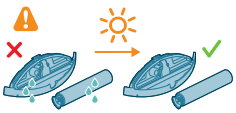
4 Curățați rezervorul de apă murdară sub jet de apă cu instrumentul de curățare.



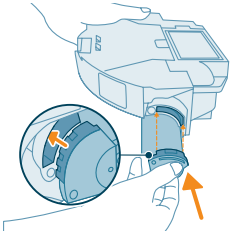
5 Scoateți mopul rotativ din modulul de curățare.



6 Curățați mopul rotativ sub jet de apă.

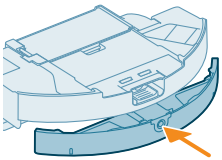


7 Lăsați mopul rotativ și rezervorul de apă murdară să se usuce complet la lumina soarelui sau la aer. Nu le reasamblați în timp ce sunt ude.

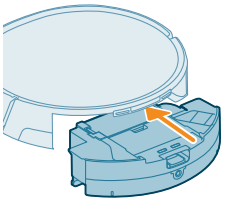


8 Introduceți mopul rotativ în modulul de curățare până când piesele se potrivesc între ele.

i Notă: la introducerea mopului rotativ, asigurați-vă că aliniați partea ridicată a mopului rotativ cu locașul corespunzător de pe modulul de curățare.



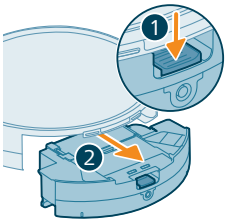
9 Introduceți rezervorul de apă murdară în modulul de curățare.



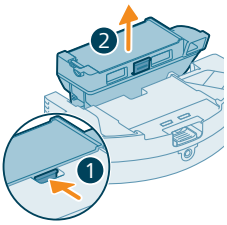
10 Introduceți modulul de curățare înapoi în robot.

Curățarea filtrului lavabil și a coșului de gunoi

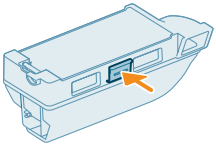
i Notă: Nu curățați filtrul lavabil și coșul de gunoi cu niciun detergent de curățare. Utilizați doar apă de la robinet.



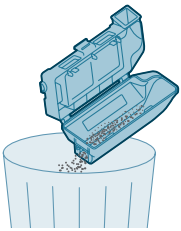
1 Apăsați butonul de eliberare și scoateți modulul de curățare din robot.



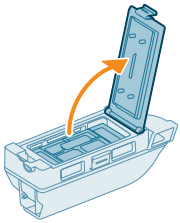
2 Scoateți recipientul de praf din modulul de curățare.



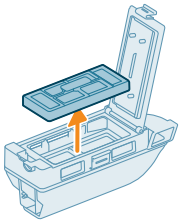
3 Apăsați butonul de pe partea laterală a recipientului de praf pentru a-l deschide.



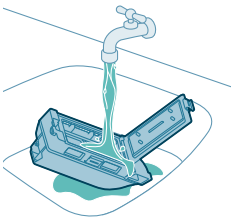
4 Turnați praful și murdăria în recipientul de praf.



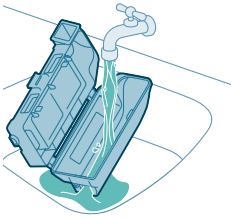
5 Deschideți capacul filtrului lavabil.



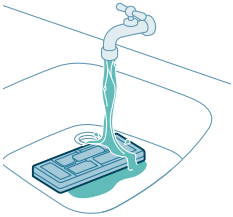
6 Scoateți filtrul lavabil din recipientul de praf.



7 Clătiți compartimentul filtrului sub jet de apă.

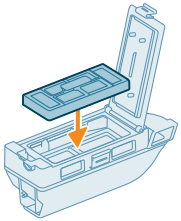


8 Clătiți recipientul pentru praf la robinet.

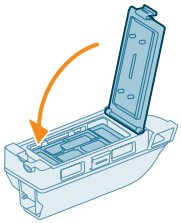


9 Curățați filtrul lavabil sub jet de apă.

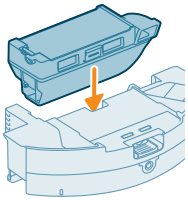
10 Lăsați recipientul de praf și filtrul să se usuce complet la lumina soarelui sau la aer. Nu le reasamblați în timp ce sunt ude.



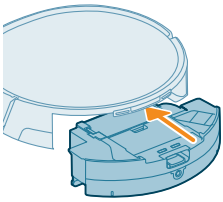
11 Introduceți filtrul lavabil în recipientul de praf.



12 Închideți capacul filtrului lavabil.



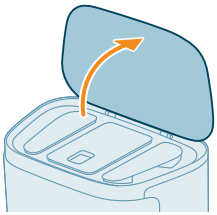
13 Introduceți recipientul de praf în modulul de curățare.



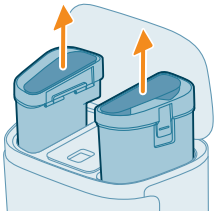
14 Introduceți modulul de curățare în robot.

Curățarea rezervoarelor de apă din stație

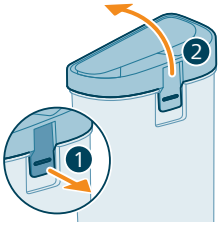
i Notă: Nu curățați rezervoarele de apă cu niciun detergent de curățare. Utilizați doar apă de la robinet.



1 Deschideți capacul stației.

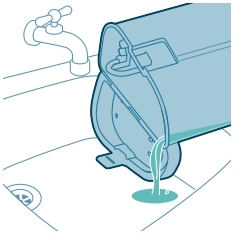


2 Scoateți rezervorul de apă curată și rezervorul de apă murdară din stație.



3 Deschideți capacul rezervorului de apă curată.

4 Clătiți rezervorul de apă curată sub jet de apă.



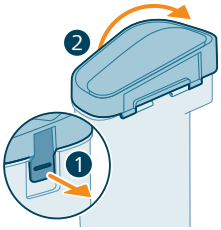
5 Aruncați apa rămasă în rezervorul de apă curată.

6 Reumpleți rezervorul de apă curată până la indicația MAX a nivelului de apă.

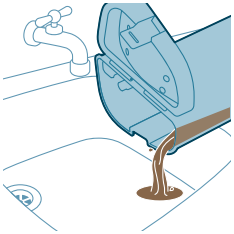
7 Opțional: adăugați 10 ml de detergent pentru podele Philips XV1493 în rezervorul de apă curată.

i Notă: utilizați numai dispozitivul de curățat podele Philips XV1493 furnizat, care este special dezvoltat pentru dispozitivele noastre pentru a asigura performanțe optime și pentru a prelungi durata de viață a acestuia.

i Notă: utilizarea altor detergenți poate compromite și, eventual, deteriora componentele interne ale aparatului.

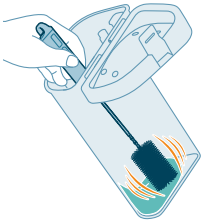


8 Deschideți capacul rezervorului de apă murdară.

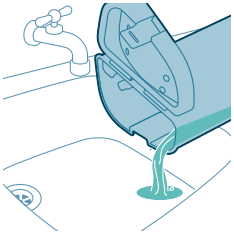


9 Vărsați apa din rezervorul de apă murdară în chiuvetă.

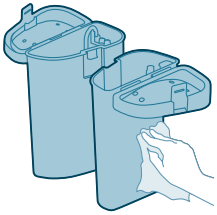
10 Clătiți rezervorul de apă murdară sub jet de apă.



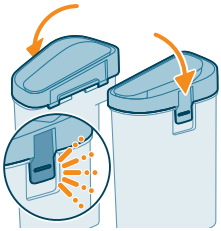
11 Curățați rezervorul de apă murdară cu o perie de curățare.



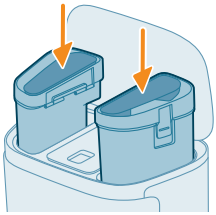
12 Aruncați apa rămasă în rezervorul de apă murdară.



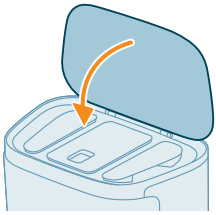
13 Uscați partea exterioară a rezervorului de apă cu o cârpă.



14 Închideți capacul rezervoarelor de apă până când auziți un clic.

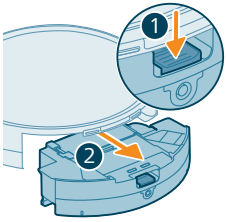


15 Introduceți ambele rezervoare de apă în stație.

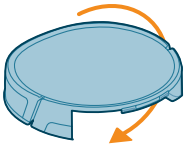


16 Închideți capacul stației.

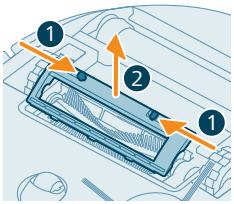
Curățarea periei principale



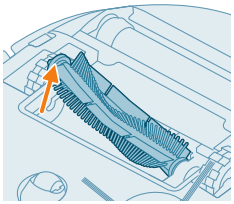
1 Scoateți modulul de curățare din robot.



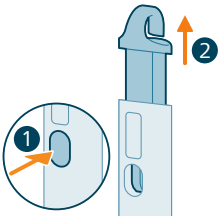
2 Întoarceți invers robotul pe o suprafață plată și stabilă.



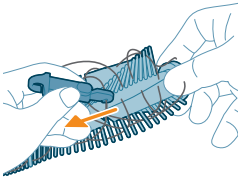
3 Apăsați simultan butoanele de eliberare ale capacului periei pentru a ridica și a îndepărta capacul periei.



4 Scoateți peria principală.

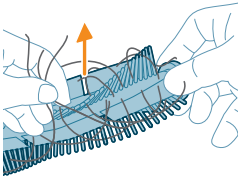


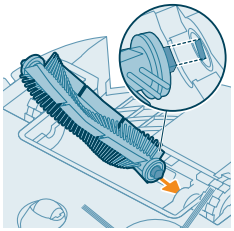
5 Detașați instrumentul de tăiere de la instrumentul de curățare a periei.



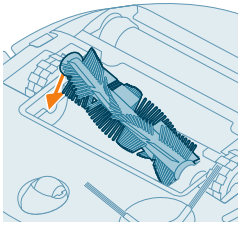
6 Folosiți accesoriul de curățare pentru a trece prin peri.

7 Îndepărtați perii și murdăria de pe peria principală.

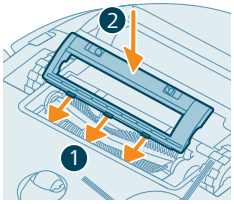




8 Instalați peria principală în locația corectă. Potriviți picioruşul pătrat cu orificiul pătrat.

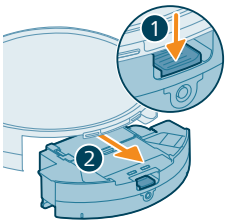


9 introduceți celălalt capăt al periei pe poziție.

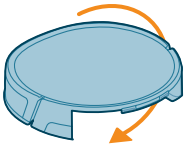


10 Așezați buzele capacului periei în decupajele corecte.
11 Împingeți capacul periei înăuntru.

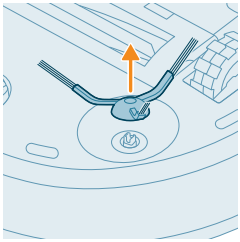
Curățarea periei laterale



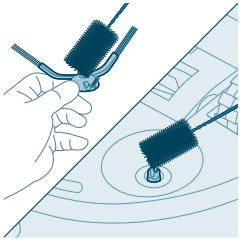
1 Scoateți modulul de curățare din robot.



2 Întoarceți invers robotul pe o suprafață plată și stabilă.

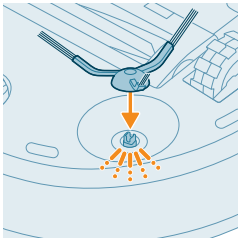


3 Scoateți peria laterală.



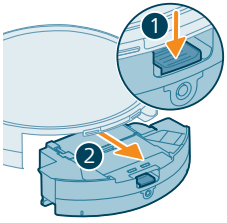
4 Utilizați o perie cu peri moi (de ex., o periuță de dinți) pentru a îndepărta praful sau scamele de pe peria laterală și de pe robot.

Sugestie: Puteți utiliza capătul cu perie al instrumentului de curățare pentru a îndepărta praful sau puful de pe peria laterală și de pe robot.



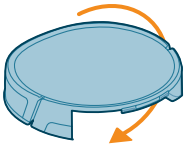
5 Atașați peria laterală, înclichetând-o în poziția corectă pe partea inferioară a robotului.

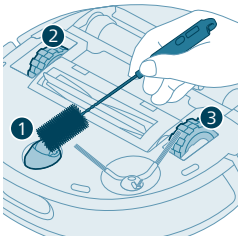
Curățarea roților principale și a roții față



1 Scoateți modulul de curățare din robot.

2 Întoarceți invers robotul pe o suprafață plată și stabilă.



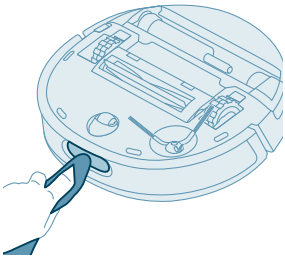


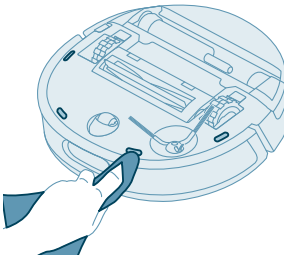
3 Utilizați peria de curățare pentru a îndepărta praful sau puful de pe roata din față și de pe roțile principale.

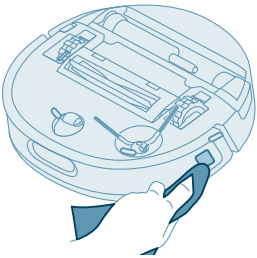
Puteți utiliza cuțitul de tăiat păr de la capătul uneltei de curățat cu perie pentru a îndepărta praful sau puful de pe roți.

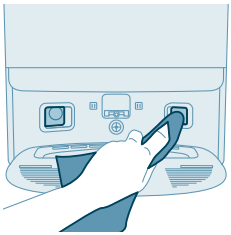
Curățarea senzorilor, a punctelor de contact și a ferestrei semnalului IR

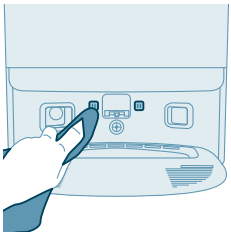
Pentru a menține performanțe bune de curățare, trebuie să curățați senzorul, punctele de contact și fereastra semnalului IR din când în când cu o cârpă neabrazivă uscată.

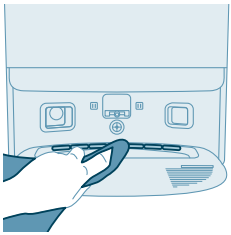










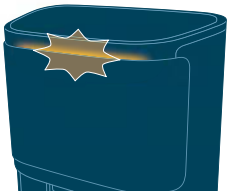


1 Deconectați stația de la priza de perete.
2 Utilizați o cârpă moale, uscată și neabrazivă pentru a curăța componentele.

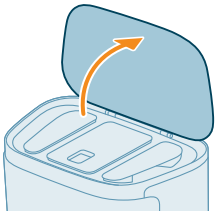
Notă: Nu utilizați detergenți de curățare.

Notă: Nu utilizați alte modalități de curățare a componentelor.

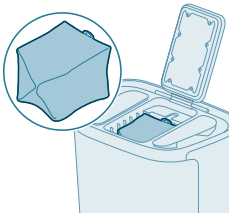
Înlocuirea sacului de praf



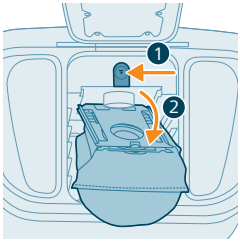
Atunci când LED-ul portocaliu din mijlocul stației clipește, aceasta indică faptul că sacul de praf este plin, nu este fixat sau nu este plasat corect.



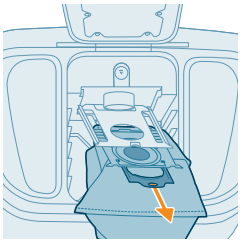
1 Deschideți capacul stației.



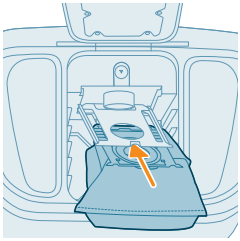
2 Deschideți capacul compartimentului pentru sacul de praf din mijlocul stației.



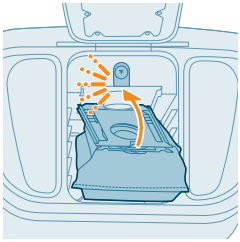
3 Apăsați butonul de eliberare și împingeți suportul sacului în lateral.



4 Îndepărtați sacul de praf.



5 Glisați bucata de carton a sacului de praf nou în suportul sacului.



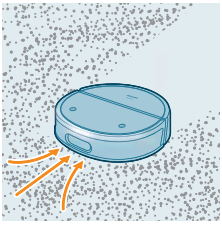
6 Împingeți suportul sacului înapoi în poziția sa verticală, până când auziți un sunet de înclichetare.
7 Închideți capacul compartimentului pentru sacul de praf.
8 Închideți capacul stației.

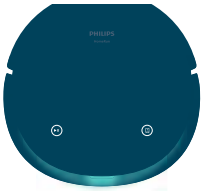
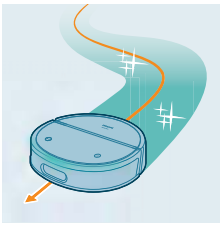
i Notă: Pentru a afla de unde și cum să comandați saci de praf noi, consultați secțiunea „Înlocuire” din manual.

Depozitare pe termen lung

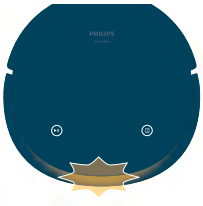
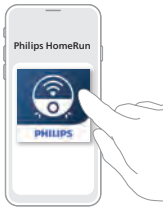
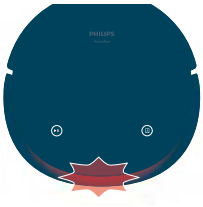
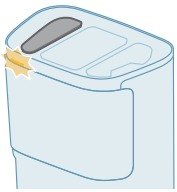
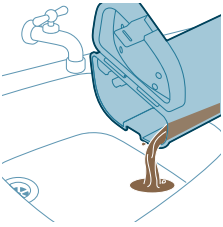
1 Încărcați la maximum bateria.
2 Depozitați robotul la o temperatură între 8 °C și 35 °C.

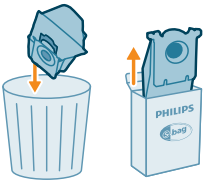
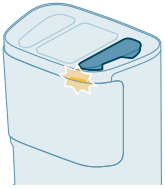
Semnalele luminoase ale indicatoarelor și semnificațiile acestora

Semnal	Semnificația semnalului
Lumina de pe robot se aprinde în alb.	 Robotul este în modul de aspirare.

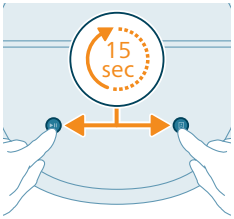
Semnal	Semnificația semnalului
 Lumina de pe robot se aprinde în albastru.	 Robotul este în modul de ștergere cu mopul.

i Notă: Când robotul este în modul „aspirare și ștergere cu mopul”, lumina de pe robot alternează între alb și albastru.

 Lumina de pe robot clipește cu portocaliu.	 Robotul se confruntă cu o eroare care necesită atenția dvs. Fiți atent la mesajul vocal de pe robot sau accesați aplicația HomeRun pentru mai multe informații.
 Lumina de pe robot clipește cu roșu.	Robotul funcționează defectuos. Contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.
 Indicatorul luminos de pe partea stângă a stației clipește cu portocaliu.	 Rezervorul de apă murdară este plin. Goliți rezervorul de apă murdară.

Semnal		Semnificația semnalului	
	Indicatorul luminos din mijlocul stației clipește cu portocaliu.		Sacul de praf trebuie înlocuit, nu este montat sau nu este montat corect. Înlocuiți sacul de praf sau verificați dacă acesta este montat corect.
	Indicatorul luminos de pe partea dreaptă a stației clipește cu portocaliu.		Rezervorul de apă curată este gol. Reumpleți rezervorul de apă curată până la nivelul MAX al apei.
	Luminile de pe stație clipesc în roșu.		Stația funcționează defectuos. Contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

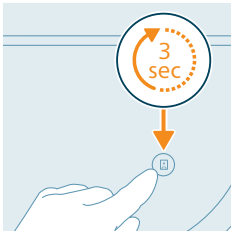
Resetarea/restaurarea robotului



Puteți reseta/restaura robotul apăsând lung atât pe butonul de revenire, cât și pe butonul de pornire/oprire din partea superioară a robotului timp de 15 secunde.

i Notă: După resetarea/restaurarea robotului, acesta trebuie să se reconecteze la aplicație, iar setările relevante din aplicație sunt eliminate.

Blocare pentru copii



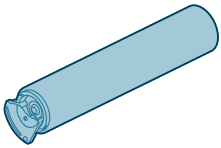
1. Activați blocarea pentru copii în aplicație sau apăsați timp de 3 secunde pe butonul de revenire de pe robot.
2. Pentru a dezactiva blocarea pentru copii, anulați selectarea blocării pentru copii în aplicație sau apăsați din nou, timp de 3 secunde, pe butonul de revenire de pe robot.

Înlocuirea

Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteți contacta, de asemenea, centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs.

Componente de schimb:

XV1491	2 mopuri rotative de schimb	

XV1492	Kit de întreţinere cu 2 filtre, 1 perie principală şi 1 perie laterală.	
XV1493	Soluţie de curăţare podea pentru robot	
FC8022	Saci de praf (saci s-bag antialergici)	

Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

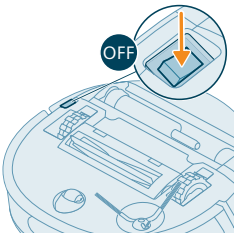
Pentru a scoate bateria reîncărcabilă, urmaţi instrucţiunile de mai jos. De asemenea, puteţi duce robotul la un centru de service Philips pentru a solicita scoaterea bateriei reîncărcabile. Contactaţi Centrul Philips de asistenţă pentru

clienți din țara dvs. pentru a afla adresa unui centru de service din apropierea dvs.

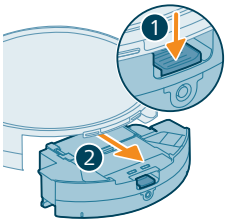
Luați măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide produsul și atunci când aruncați bateria reîncărcabilă.

Avertisment: Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că produsul este deconectat de la stație și că bateria este descărcată complet.

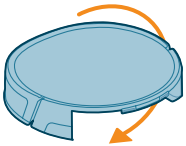
1 Porniți robotul dintr-o poziție oarecare din cameră și nu de la stație.
2 Lăsați robotul să funcționeze până când bateria reîncărcabilă se descarcă, pentru a vă asigura că este complet descărcată înainte de a o scoate și de a o casa.
3 Apăsați comutatorul de pornire/oprire de pe partea inferioară a robotului pentru a opri robotul.

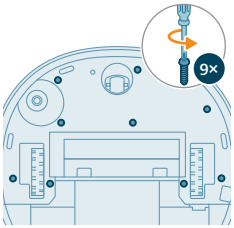


4 Scoateți modulul de curățare din robot.

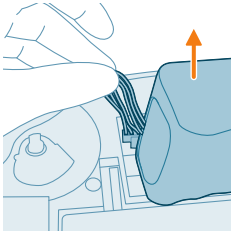


5 Întoarceți invers robotul pe o suprafață plată și stabilă.

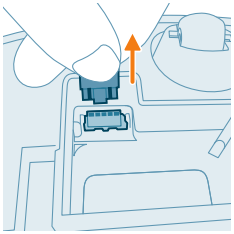




6 Desfaceţi şuruburile capacului compartimentului bateriei şi demontaţi capacul.



7 Ridicaţi bateria reîncărcabilă din compartiment.



8 Deconectaţi-o apăsând pe mica clemă de pe conectorul bateriei pentru a elibera conectorul bateriei.

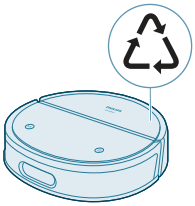
9 Duceţi robotul şi bateria reîncărcabilă la un punct de colectare pentru deşeuri electrice şi electronice.

Garanţie şi asistenţă

Versuni oferă o garanție de doi ani pentru acest produs după cumpărare. Această garanție nu este valabilă în cazul în care un defect se datorează unei utilizări incorecte sau unei întreţineri necorespunzătoare. Garanția noastră nu afectează drepturile dvs. legale în calitate de consumator. Pentru mai multe informaţii sau pentru invocarea garanției, vizitaţi site-ul nostru web **www.home.id/warranty**.

Robotul dvs. aspirator a fost conceput şi realizat cu cea mai mare atenţie. În cazul nefericit în care robotul dvs. necesită reparaţii, Centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara dvs. vă va ajuta să programaţi reparaţiile necesare în cel mai scurt timp posibil, cu maximum de confort. Dacă în ţara dvs. nu există un Centru de asistenţă clienţi, vizitaţi distribuitorul Philips local.

Eliminarea și reciclarea



Nu aruncați robotul cu deșeurile obișnuite. Asigurați-vă că îl aduceți la instalația de reciclare pentru echipamente electrice.

Detectare probleme

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu reușiți să rezolvați problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați aplicația Philips HomeRun Robot sau vizitați **home.id**, unde puteți găsi, de asemenea, videoclipuri de asistență și întrebări frecvente. Puteți contacta, de asemenea, centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Robotul nu pornește.	Bateria este descărcată.	Încărcați robotul pe stație înainte de utilizare.
	Temperatura ambiantă este prea mică sau prea mare.	Utilizați robotul la o temperatură cuprinsă între 8 °C și 35 °C.
Robotul nu reușește să se asocieze cu aplicația.	Robotul nu mai este în modul de asociere.	Puneți robotul înapoi în modul de asociere ținând apăsate simultan butonul de revenire și butonul de pornire/oprire (puteți vedea lumina albă de scanare pe robot).
	Conexiunea (semnalul) Wi-Fi nu este bun(ă).	Așezați robotul într-o zonă cu un semnal Wi-Fi bun.
	Ați selectat o rețea Wi-Fi greșită.	Asigurați-vă că selectați rețeaua Wi-Fi corectă.
	A fost folosită o parolă greșită.	Asigurați-vă că utilizați parola Wi-Fi corectă.
	În aplicație este selectat un model de robot greșit.	Asigurați-vă că selectați modelul de robot corect.
	Este descărcată o aplicație greșită	Utilizați întotdeauna aplicația pe care ați descărcat-o prin intermediul codului QR din ghidul de inițiere rapidă.
Aplicația și robotul pierd conexiunea.	Robotul a ieșit din raza de acțiune a semnalului Wi-Fi.	Așteptați ca robotul să se întoarcă în zona cu un semnal Wi-Fi bun.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Robotul a intrat în modul de inactivitate profundă.	Robotul va intra în modul de inactivitate, dacă nu a revenit la stație. Apăsați orice buton de pe robot pentru a activa robotul. Apoi trimiteți-l la stație prin intermediul aplicației sau apăsând butonul de revenire.
	Parola Wi-Fi a fost modificată.	În cazul în care detaliile Wi-Fi s-au schimbat: adăugați din nou robotul la aplicație.
	Numele rețelei Wi-Fi a fost schimbat.	În cazul în care detaliile Wi-Fi s-au schimbat: adăugați din nou robotul la aplicație.
	Contul aplicației a fost schimbat.	Atunci când detaliile contului sunt modificate, adăugați din nou robotul în aplicație.
E-mailul cu codul de verificare nu a fost primit.	Poate dura până la un minut pentru a primi e-mailul cu codul de verificare.	Așteptați mai mult de un minut pentru e-mail.
	E-mailul nu a fost trimis.	Atingeți butonul „retrimitere”.
	Este posibil ca e-mailul să fi ajuns în folderul „spam” sau „junk”.	Verificați folderele „spam” sau „junk”. (Adresa de e-mail a expeditorului începe cu: HomeRun_noreply@).
	Este utilizată o adresă de e-mail greșită.	Verificați dacă ați folosit adresa de e-mail corectă.
	Telefonul sau computerul nu are o conexiune bună la internet pentru a primi e-mailul.	Asigurați-vă că telefonul sau computerul are o conexiune bună la internet.
Robotul nu poate găsi stația.	Stația nu este conectată la sursa de alimentare.	Conectați stația la sursa de alimentare.
	Senzorii de pe robot și/sau de pe stație sunt murdari.	Curățați toți senzorii robotului și ai stației.
	O zonă interzisă, fără ștergere, fără aspirare sau un perete virtual a fost amplasat(ă) prea aproape de stație sau pe drumul de întoarcere al robotului către stație.	Nu salvați zona interzisă, fără ștergere, fără aspirare sau un perete virtual prea aproape de stație sau pe drumul de întoarcere al robotului către stație.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Stația a fost amplasată într-un loc cu lumină foarte puternică.	Nu așezați stația într-un loc cu lumină foarte puternică (cum ar fi lumina directă a soarelui), deoarece aceasta poate interfera cu semnalul infraroșu.
Robotul împinge stația la distanță.	Stația nu se află aproape de un perete.	Așezați stația cu spatele spre un perete.
	Senzorii de pe robot și/sau de pe stație sunt murdari.	Curățați toți senzorii robotului și ai stației.
	Stația nu are suficient spațiu în jurul ei (0,5 metri de fiecare parte și 1,5 metri în față).	Asigurați-vă că stația are suficient spațiu în jurul ei.
Robotul nu curăță corespunzător.	Recipientul pentru praf al robotului este plin.	Goliți recipientul pentru praf al robotului.
	Există un obstacol în interiorul mopului rotativ.	Detașați modulul de curățare, scoateți mopul rotativ și îndepărtați orice obstacole.
	În perii sunt blocate obstacole.	Îndepărtați toate obstacolele de pe perii.
	Filtrul nu a fost curățat.	Curățați filtrul în mod regulat.
	Filtrul nu a fost așezat la loc sau nu a fost așezat la loc corect.	Așezați filtrul la loc corect.
	Mopul rotativ trebuie să fie înlocuit.	Înlocuiți mopul rotativ XV1491. Achiziționați un nou mop rotativ XV1491 prin intermediul aplicației sau de pe **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Prea multă apă iese din laveta de curățare/robotul face podeaua prea umedă.	Nivelul de umiditate al mopului este setat prea ridicat.	Setați nivelul de umiditate al mopului mai jos în aplicație. ⚠ IMPORTANT: Pentru ștergerea podelelor dure sensibile, cum ar fi cele cu parchet, setați la minimum nivelul de umiditate al mopului în aplicație.
Robotul ratează zone pentru curățare/ robotul nu curăță întreaga zonă/ robotul a început să rateze anumite locuri	Senzorii robotului nu mai sunt curați.	Curățați senzorii robotului cu o cârpă uscată.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Robotul funcționează pe podele lucioase și alunecoase.	Asigurați-vă că podeaua este uscată înainte ca robotul să înceapă curățarea.
	Robotul nu poate ajunge în anumite zone blocate de mobilier sau de bariere.	Faceți ordine în zona care urmează să fie curățată, așezând mobila și obiectele mici la locul lor.
	Zona de curățare nu este ordonată.	Îndepărtați obiectele mici de pe podea și ordonați zona de curățare înainte ca robotul să înceapă curățarea. Robotul poate detecta doar obiecte care au o înălțime de cel puțin 2 cm, cu o lungime și o lățime mai mari de 2,5 cm.
	Robotul utilizează o marjă de siguranță atunci când urmează zonele interzise, fără ștergere cu mopul și fără aspirare sau zidurile virtuale. Marja de siguranță ar putea bloca o anumită zonă.	Faceți zonele interzise, fără ștergere, fără aspirare sau pereții virtuali din aplicație un pic mai mici.
Robotul s-a blocat într-un cablu.	Pe podea există cabluri pe care robotul nu le poate detecta.	Opriți robotul și îndepărtați capacul periei. Verificați dacă peria principală este blocată și dacă este ceva blocat în peria laterală: scoateți peria laterală, scoateți cablul, reatașați peria laterală. Îndepărtați toate cablurile de pe podea înainte de a începe o operațiune de curățare.
Robotul cade de pe scări.	Senzorii anti-cădere de pe partea inferioară a robotului sunt murdari.	Curățați senzorii anti-cădere de pe partea inferioară a robotului. Dacă robotul continuă să cadă de pe scări, desenați în aplicație un perete virtual în partea de sus a scărilor.
	Pe ultima treaptă a scărilor au fost plasate obiecte pe care robotul le detectează și, prin urmare, consideră că este sigur să se deplaseze.	Îndepărtați toate obiectele care sunt plasate pe treptele superioare ale scărilor.
Robotul nu se încarcă sau se descarcă foarte repede.	Robotul este depozitat într-un spațiu care este prea cald sau prea rece.	Încărcați și păstrați robotul la o temperatură cuprinsă între 8 °C și 35 °C.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Stația all-in-one nu colectează praful din robot.	Sacul de praf nu a fost așezat la loc sau nu a fost așezat la loc corect.	Așezați corect un sac de praf în stația all-in-one.
	Sacul de praf este plin.	Așezați un sac de praf gol în stația all-in-one.
	Modul silențios sau setarea „Nu deranjați” a fost activat(ă) în aplicație.	Deselectați modul silențios sau setarea „Nu deranjați” din aplicație.
	Fanta stației all-in-one este blocată.	Curățați fanta stației all-in-one.
În rezervorul de apă se acumulează spumă, iar robotul se mișcă în mod ciudat.	A fost utilizat un detergent diferit de cel recomandat, Soluție de curățare podea pentru robot Philips XV1493, ceea ce face ca robotul să fie alunecos.	Utilizați numai detergentul Soluție de curățare podea pentru robot Philips XV1493 recomandat sau nu utilizați deloc detergent. Dacă ați folosit un detergent greșit, curățați robotul și roțile sale și clătiți bine rezervorul de apă.
Nu am folosit nicio soluție de curățare sau detergent, dar există o acumulare de spumă în rezervorul de apă al robotului, care lasă spumă pe podea.	În timpul producerii materialului pentru mopul rotativ, pe suprafața acestuia poate rămâne o parte din detergent. La utilizarea robotului, rotația mare a mopului rotativ ar putea produce spumă.	Puneți robotul înapoi în stație și porniți procesul de „curățare automată” prin intermediul aplicației o dată sau de două ori. Spuma va dispărea.
Robotul face un zgomot anormal.	Filtrul nu a fost așezat la loc sau nu a fost așezat la loc corect.	Verificați dacă filtrul este așezat corect pe poziție.
	Robotul a curățat o bucată dură de murdărie, care acum se mișcă în interiorul recipientului de praf.	Goliți recipientul de praf.
Periile nu se mai rotesc.	Perii sunt blocați în peria principală.	Scoateți perii cu accesoriul de curățat peria furnizat împreună cu robotul.
	Alte obstacole sunt blocate în perii.	Îndepărtați celelalte obstacolele de pe perii.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Peria principală nu a fost așezată corect la loc.	Îndepărtați peria principală și reasamblați-o. Aliniați proeminența pătrată de pe peria principală cu orificiul pătrat de pe modulul de curățare.
Peria laterală se deformează.	Este posibil să fi rămas ceva blocat în peria laterală.	Puneți peria în apă caldă pentru o vreme și lăsați-o să se usuce.
		Achiziționați o nouă perie laterală prin intermediul aplicației sau de pe **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robotul nu se va deplasa pe o podea neagră.	Robotul crede că o podea de culoare negru intens reprezintă un pericol de cădere - este activată detectarea înălțimii.	Asigurați-vă că luminile sunt aprinse în camera cu podea neagră.
		Curățați senzorul anti-cădere de pe partea inferioară a robotului.
Este setat un program, dar robotul nu începe să curețe conform programului.	Funcția „Nu deranjați” poate fi activată.	Verificați în aplicație dacă funcția „Nu deranjați” este activată în același timp cu programul.
	Robotul este în modul de inactivitate.	Asigurați-vă că robotul se încarcă în stație. Robotul va intra în modul standby dacă nu a revenit la stație. Apăsați orice buton de pe robot pentru a activa robotul. Apoi trimiteți-l la stație prin intermediul aplicației sau apăsând butonul de revenire.
	În aplicație a fost selectat un fus orar greșit.	Puteți schimba fusul orar în aplicație din „Contul meu”, secțiunea „Profil”.
	Robotul a pierdut conexiunea cu rețeaua Wi-Fi.	Asigurați-vă că rețeaua Wi-Fi funcționează.
	Bateria robotului este goală.	Asigurați-vă că stația este conectată la sursa de alimentare.
Nu este posibil să vă conectați la contul aplicației robotului.	Adresa de e-mail a fost schimbată.	Creați un nou cont de aplicație în cazul în care adresa de e-mail a fost schimbată.
	Parola este greșită.	Introduceți parola corectă.
		În cazul în care parola este uitată, atingeți „Am uitat parola” și urmați pașii.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	A fost selectată o regiune de țară greșită.	Selectați regiunea de țară corectă în aplicație.
Mesajele pop-up despre actualizări de aplicații sau firmware continuă să fie primite.	Nu sunt instalate actualizări ale aplicației sau ale firmware-ului.	Pentru îmbunătățirea continuă a robotului, vă recomandăm să instalați toate actualizările.
Aplicația pentru robotul Philips HomeRun nu este disponibilă în țara mea.	Este posibil ca serviciul VPN să blocheze accesul la informațiile corecte privind țara.	Dezactivați orice serviciu VPN pe care îl utilizați.
	Contul Google sau Apple poate fi setat la o țară diferită.	Modificați informațiile contului Google sau Apple pentru a corespunde țării în care ați cumpărat robotul.
Actualizarea de firmware nu a reușit.	Nivelul bateriei este prea scăzut	Nivelul bateriei robotului trebuie să fie de minimum 30 % pentru a instala o actualizare.
	Robotul nu se află la stație	Atunci când instalați o actualizare, asigurați-vă că robotul se încarcă la stație.
	Semnalul Wi-Fi nu este suficient de bun.	Asigurați-vă că robotul se află într-un loc cu un semnal Wi-Fi puternic
Robotul a finalizat maparea, dar nu văd nicio hartă în aplicație.	Robotul s-a blocat în timpul cartografierii.	Returnați robotul la stație și reluați procesul de cartografiere. Identificați locația în care robotul s-a blocat mai devreme și îndepărtați orice obstacol sau blocați accesul robotului în zona respectivă. După ce harta a fost creată, puteți crea o zonă interzisă pentru a împiedica robotul să mai intre acolo.
Aplicația mi-a pierdut harta.	A fost atins numărul maxim de hărți.	Robotul va crea o hartă nouă în momentul în care recunoaște un mediu nou. Dacă aveți deja 5 hărți, robotul va suprascrie una mai veche.
Nu doresc să folosesc funcția Wi-Fi.	Funcția Wi-Fi poate fi dezactivată pe dispozitivul dvs.	Pentru a dezactiva funcția Wi-Fi a robotului, apăsați pe bara de protecție din partea din față a robotului și pe butonul de pornire/oprire de pe robot timp de 10 secunde. Puteți utiliza în continuare funcțiile de bază fără Wi-Fi, dar pentru a avea acces complet la toate funcțiile, vă recomandăm să asociați robotul cu Wi-Fi.

Përmbajtja

Hyrje 814
Përmbledhje e produktit 814
Përpara përdorimit të parë 814
Përgatitja për përdorim 815
Karikimi i fshesës robotike 816
Shkarkimi i aplikacionit, regjistrimi dhe lidhja me Wi-Fi 816
Sinjale zanore 818
Caktimi i gjuhës së zërit të sinjalizimit 818
Si funksionon fshesa robotike 819
Krijoni një hartë 819
Tregojini fshesës tuaj robotike ku të mos pastrojë duke shtuar zonat 820
Si pastron fshesa robotike 821
Caktoni modalitetin e pastrimit, rregulloni cilësimet dhe radhën e pastrimit 822
Përdorimi i fshesës robotike 823
Përgatitja për pastrim 823
Filloni sesionin e parë të pastrimit me anë të aplikacionit 826
Përdorimi i fshesës robotike pa aplikacion 826
Modeli i pastrimit të fshesës robotike 827
Kthimi në stacion 827
Karikimi automatik dhe rifillimi 827
Pastrimi dhe mirëmbajtja 827
Kur të kryhet mirëmbajtja 827
Pastrimi i sfungjerit rrotullues dhe depozitës së ujit në fshesën robotike 828
Pastrimi i koshit të pluhurit dhe filtrit që mund të lahet 830
Pastrimi i depozitave të ujit te stacioni 833
Pastrimi i furçës kryesore 837
Pastrimi i furçës anësore 839
Pastrimi i rrotullave kryesore dhe rrotullës së përparme 840
Pastrimi i sensorëve, pikave të kontaktit dhe dritares së sinjalit IR 840
Ndërrimi i qeses së pluhurit 841
Magazinimi afatgjatë 842
Sinjalet e dritave treguese dhe kuptimi i tyre 843
Rivendos/rikthe fshesën robotike 844
Bllokimi për fëmijë 845
Ndërrimi 845
Porositja e aksesorëve 845
Heqja e baterisë së rikarikueshme 846
Garancia dhe mbështetja 848
Hedhja dhe riciklimi 848
Zgjidhja e problemeve 849

Hyrje

Ju përgëzojmë për blerjen e fshesës robotike me vakum Philips të serisë HomeRun 9000! Për të maksimizuar performancën e fshesës robotike dhe për të aksesuar të gjitha funksionet e avancuara, mund të shkarkoni dhe instaloni aplikacionin e fshesës robotike Philips HomeRun. Mund të gjeni po ashtu video mbështetëse dhe pyetjet e shpeshta në aplikacion ose vizitoni **home.id**.

Lexoni me kujdes broshurën e veçantë të sigurisë para se të përdorni fshesën robotike për herë të parë dhe ruajeni atë për referencë në të ardhmen.

Përmbledhje e produktit

1 Butoni i ndezjes/fikjes
2 Butoni i kthimit prapa
3 Kapaku i sipërm
4 Filtri
5 Kapaku i koshit të pluhurit
6 Koshi i pluhurit
7 Moduli i pastrimit
8 Depozita e ujit të papastër (roboti)
9 Kapaku i furçës
10 Furça kryesore
11 Butoni "On/Off" (Ndezje/Fikje)
12 Sensori për të shmangur lartësitë dhe murin
13 Rrotulla e përparme
14 Sensori kundër rënies (4x)
15 Sensori anësor
16 Furça anësore
17 Rrotullat kryesore
18 Sfungjeri rrotullues
19 Mjet për pastrimin e furçës
20 Qesja e pluhurit (2x)
21 Depozita e ujit të papastër (stacioni)
22 Ndarja e qeses së pluhurit
23 Stacioni me të gjitha në një
24 Pikat e kontaktit të karikimit
25 Hyrja e ajrit
26 Hyrja e ujit të pastër
27 Hyrja e ujit të papastër
28 Daljet e ajrit
29 Vasketa
30 Kordoni elektrik
31 Pastruesi për dysheme Philips XV1493
32 Depozita e ujit të pastër (stacioni)
33 Kapaku i stacionit

Përpara përdorimit të parë

1 Nxirreni pajisjen nga kutia dhe hiqni të gjithë paketimin.
2 Hiqni mbulesat mbrojtëse.

3 Nëse shikoni ndonjë dëmtim të dukshëm, shkoni te **home.id** ose kontaktoni me Qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj.

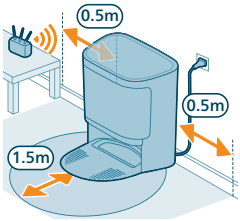
Shënim: Brenda grykëzës dhe depozitave mund të ketë një sasi të vogël uji të pastër të mbetur. Ky është rezultat i kontrolleve të cilësisë në fabrikë. Të jeni të sigurt se pajisja është plotësisht e pastër dhe e sigurt për përdorim.

Përgatitja për përdorim

Këshilla për zgjedhjen e vendit më të mirë për instalimin e stacionit:

- Mos e vendosni stacionin në rrezet e drejtpërdrejta të diellit ose nën mobilie. Kjo do të bllokojë sinjalin infrakuq që ndihmon fshesën robotike të gjejë rrugën e kthimit në stacion.
- Instaloni stacionin në një sipërfaqe të niveluar përballë një muri.
- Instaloni stacionin në një dysheme të fortë.
- Mos e vendosni stacionin pranë shkallëve ose një burimi nxehtësie (kalorifer).
- Instalojeni në një vend me mbulim të mirë të Wi-Fi.

Instaloni stacionin



1 Instaloni stacionin brenda parametrave të caktuara.

Shënim: Lini 0,5 metra hapësirë në secilin krahë të stacionit dhe 1,5 metra përpara stacionit.

2 Fusni stacionin në prizë.

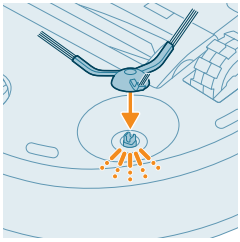
3 Sigurohuni që pjesa e mbetur e kabllos elektrike të jetë e fshehur mirë pas stacionit në mënyrë që fshesa robotike të mos kalojë mbi të.

4 Instaloni vasketën te stacioni. Përputheni vasketën me pjesën e përparme të stacionit dhe shtypeni fort poshtë derisa të dëgjoni një tingull "kërcitjeje".

Shënim: Për ta hequr vasketën për mirëmbajtje, thjesht kapni anët e vasketës dhe ngrijeni lart derisa të dalë nga vendi.

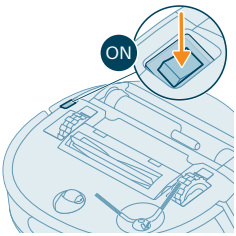
5 Vendoseni qesen e pluhurit në ndarjen e qeses së pluhurit të stacionit dhe mbushni depozitën e ujit të pastër të stacionit.

Instaloni furçën anësore

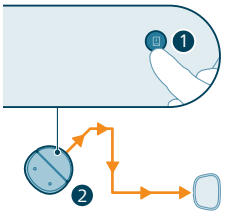


Vendosni furçën anësore duke e takuar me klikim në pozicionin e duhur poshtë fshesës robotike.

Karikimi i fshesës robotike



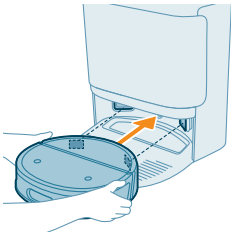
1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes poshtë fshesës robotike për të ndezur fshesën robotike.
2 Kthejeni fshesën robotike në pozicionin e duhur dhe vendosni në tokë përpara stacionit.
3 Sigurohuni që stacioni të jetë në prizë.



4 Shtypni butonin e kthimit. Fshesa robotike kthehet në pozicionin e duhur në stacion.
5 Prisni derisa fshesa robotike të karikohet plotësisht.

Nëse bateria është e shkarkuar, fshesa robotike nuk do të kthehet në pozicionin e duhur. Në këtë rast, ndiqni hapat e mëposhtëm:

1 Kthejeni fshesën robotike në pozicionin e duhur dhe vendosni në tokë përpara stacionit. Depozita e ujit duhet të jetë e drejtuar nga stacioni.
2 Lidhni pikat e kontaktit të karikimit në depozitën e ujit të fshesës robotike me pikat e kontaktit të karikimit në stacion.



3 Shtyni fshesën robotike drejt stacionit në mënyrë që pikat e kontaktit të karikimit të fshesës robotike të jenë në kontakt me pikat e kontaktit të karikimit të stacionit.

i Shënim: Sigurohuni që fshesa robotike të jetë në pozicionin e duhur dhe të fillojë të karikohet. Nëse bateria është e shkarkuar, mund të duhet pak kohë derisa fshesa robotike të tregojë se është duke u karikuar.

4 Prisni derisa fshesa robotike të karikohet plotësisht.

i Shënim: Sigurohuni që fshesa robotike të jetë e karikuar plotësisht përpara se ta përdorni për herë të parë.

i Shënim: Një dritë e bardhë LED te fshesa robotike do të pulsojë ngadalë kur fshesa robotike të fillojë karikimin.

Shkarkimi i aplikacionit, regjistrimi dhe lidhja me Wi-Fi

Përmbajtja e aplikacionit

Aplikacioni Philips HomeRun Robot ju lejon të kontrolloni fshesën tuaj robotike nga kudo. Ju gjithashtu mund të menaxhoni cilësimet dhe të keni qasje të shpejtë te mbështetja.

Me aplikacionin, ju mund të:

- Krijoni një hartë, ose plan urbanistik virtual, të shtëpisë tuaj.
- Zgjidhni cilat dhoma të pastroni.
- Kaloni ndërmjet mënyrave dhe cilësimeve të ndryshme të pastrimit për secilën dhomë.
- Monitoroni sesionin e pastrimit në kohë reale dhe kontrolloni nivelin e baterisë.
- Merrni njoftime dhe sinjalizime.
- Planifikoni një sesion pastrimi.

- Shihni statusin e mirëmbajtjes dhe gjeni pjesë këmbimi.
- Shikoni video udhëzuese mbi përdorimin.
- Hyni në manualin e plotë të përdoruesit.
- Gjeni përgjigjet në seksionin Pyetje të shpeshta (FAQ).
- Kontaktoni kujdesin ndaj klientit.

Shkarkimi i aplikacionit

1 Skanoni kodin QR në të majtë ose në paketimin e fshesës robotike për të shkarkuar aplikacionin Philips HomeRun Robot.

Ose:

Kërkoni për 'Philips HomeRun Robot App' në Apple App Store ose në një nga dyqanet e aplikacioneve Android.

2 Shkarkoni dhe instaloni aplikacionin.

3 Ndiqni udhëzimet në aplikacion.

Regjistrimi i një llogarie personale

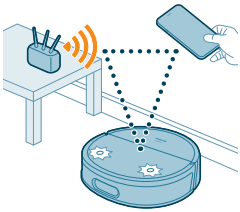
Ju mund të regjistroni një llogari personale dhe të kryeni veprimet e mëposhtme:

- Kontrolloni fshesën robotike nga më shumë se një pajisje, p.sh. një telefon inteligjent.
- Ruani të dhëna të rëndësishme si plane të personalizuara pastrimi për shtëpinë tuaj.

i Shënim: Nëse ndryshoni telefonin tuaj dhe nuk keni një llogari, ju do të humbisni të gjitha planet tuaja të personalizuara të pastrimit.

i E rëndësishme: Philips vlerëson dhe respekton privatësinë tuaj. Një lidhje për te deklarata jonë e privatësisë mund të gjendet në aplikacion përpara regjistrimit.

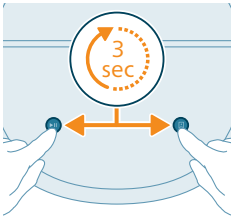
Konfigurimi i lidhjes Wi-Fi



i Përpara se të filloni: sigurohuni që fshesa robotike dhe pajisja juaj celulare kanë mbulim të mirë të Wi-Fi dhe që pajisja juaj celulare është e lidhur me rrjetin Wi-Fi me të cilin dëshironi ta lidhni fshesën robotike.

1 Shtypni butonin "Shto një fshesë robotike" në aplikacion dhe ndiqni udhëzimet.

2 Lidhni fshesën robotike me Wi-Fi në aplikacion. Sigurohuni që të keni fjalëkalimin e Wi-Fi gati.



3 Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes/fikjes dhe butonin e kthimit në të njëjtën kohë për tre sekonda. Drita te fshesa robotike do të pulsojnë në të bardhë për të treguar se fshesa robotike është në modalitetin e konfigurimit të Wi-Fi.

4 Trokitni butonin e lidhjes nëse është i dukshëm në aplikacion për t'u lidhur në rrjetin "**e fshesës robotike Philips**".

i Shënim: Nëse butoni i lidhjes nuk është i dukshëm në aplikacion, largohuni nga aplikacioni dhe shkoni te Wi-Fi nën "Cilësime" në pajisjen tuaj celulare. Atje mund të zgjidhni rrjetin e "**fshesës robotike Philips**" dhe të lidheni me të. Pas

lidhjes me "fshesën robotike Philips, kthehuni prapa manualisht tek aplikacioni HomeRun i fshesës robotike për të vazhduar lidhjen me Wi-Fi.

i Shënim: Fshesa juaj robotike mund të lidhet me brezat e Wi-Fi me frekuencë 2,4 GHz dhe 5 GHz.

Nëse çiftimi me Wi-Fi dështon:

- Mbyllni aplikacionin HomeRun.

- Kontrolloni lidhjen Wi-Fi për celular.
- Kontrolloni nëse keni zgjedhur modelin e saktë.
- Kontrolloni nëse keni vendosur fjalëkalimin e saktë të Wi-Fi.
- Kontrolloni nëse fshesa robotike është ende në modalitetin e konfigurimit të Wi-Fi.

i Shënim: Mund ta dalloni që çiftimi i lidhjes Wi-Fi nuk realizohet nëse drita e fshesës robotike pulson në portokalli.

i Shënim: Nëse nuk mund ta zgjidhni problemin, vizitoni **home.id** për informacione mbështetëse dhe detajet e kontaktit të Kujdesit ndaj klientit.

Sinjale zanore

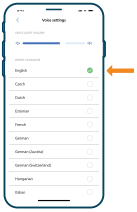
- Gjuha e zërit të sinjalizimit të fshesës robotike mund të ndryshohet nga gjuha angleze në gjuhën tuaj lokale. Për të ndryshuar gjuhën, shkarkoni aplikacionin dhe lidhni fshesën robotike me Wi-Fi, në mënyrë që ajo të mund të shkarkojë gjuhën e re.
- Aplikacioni do të japë sinjalizime dhe rikujtesa nëse fshesa robotike ka nevojë për vëmendje. Kështu, ju do të informoheni plotësisht mbi statusin në kohë reale edhe nëse fshesa robotike pastron ndërsa ju nuk jeni në shtëpi.

Caktimi i gjuhës së zërit të sinjalizimit

i Ju mund të caktoni gjuhën e zërit të sinjalizimit menjëherë pasi të keni lidhur fshesën robotike me Wi-Fi.

1. Sigurohuni që fshesa robotike të jetë e lidhur me aplikacionin.
2. Ju mund të gjeni opsionin e ndryshimit të gjuhës së zërit të sinjalizimit në dy vende në aplikacion.

- Në të njëjtin ekran të aplikacionit ku ju kërkohet të emërtoni fshesën robotike.
- Ose duke shtypur ikonën "Cilësimet" në këndin e sipërm djathtas dhe më pas duke zgjedhur skedën "Cilësimet e zërit".



3 Më pas zgjidhni gjuhën e zërit të sinjalizimit.

Si funksionon fshesa robotike

Krijoni një hartë

Si funksionin hartëzimi

Fshesa robotike kalon nëpër dhoma dhe i skanon shpejt ato për të ndërtuar një hartë të dyshemesë.

Modifikuesi i hartës

Në aplikacion, ju mund të përdorni Modifikuesin e hartës:

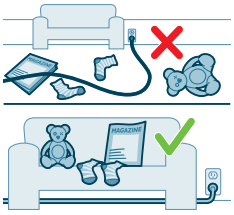
- Për të modifikuar dhomat (bashko/ndaj dhomat, emërto dhomat) në mënyrë që të personalizoni rutinën e pastrimit të fshesës robotike për secilën dhomë.
- Shtoni zonat për të specifikuar se ku mund dhe nuk mund të pastrojë roboti.
- Për të krijuar një hartë për secilin kat të shtëpisë tuaj dhe për të ruajtur deri në 5 harta. Nëse diçka ndryshon në mjedis, fshesa juaj robotike automatikisht do të ri-hartojë zonën në sesionin e ardhshëm të pastrimit.

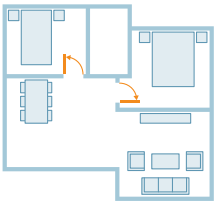
Përgatitja e dhomës për hartëzim

Ndihmoni fshesën tuaj robotike të kalojë nëpër çdo dhomë për të krijuar një hartë ose planimetri.

Kontrolloni sa vijon:

- A është fshesa robotike dhe stacioni në katin që dëshironi të hartoni?
- A janë të gjitha mobiliet në vendin e tyre të rregullt?
- A janë objektet e vogla, si kabllot dhe lodrat, të sistemuara?





- I keni lënë të hapura dyert ndërmjet dhomave?
- I keni mbyllur dyert që të çojnë jashtë?

i Shënim: Nëse fshesa robotike ngec në një objekt, ajo do të ndalojë përgatitjen e hartës ose do të kalojë në modalitetin e gjumit.

i E rëndësishme: Sigurohuni që fshesa juaj robotike të ketë një rrugë të qartë nëpër shtëpi.

Krijimi dhe modifikimi i një harte

i E rëndësishme: Kur fshesa robotike të ketë përfunduar përgatitjen e hartës, ajo do të gjejë vetë rrugën e kthimit për te stacioni.

1 Për të krijuar një hartë, trokitni te "Krijoni hartë" në ekranin kryesor menjëherë pasi të keni çiftuar fshesën robotike me aplikacionin ose kur nuk është krijuar ndonjë hartë më përpara. Ose trokitni lehtë mbi ikonën "Cilësimet" në këndin e sipërm djathtas, zgjidhni "Hartat e mia" dhe zgjidhni ikonën "+" në këndin e sipërm djathtas. Më pas, ndiqni udhëzimet në aplikacion.
2 Për të modifikuar hartën tuaj, ose trokitni lehtë mbi ikonën e hartës në ekranin bazë ose ikonën "Cilësimi" në këndin e sipërm djathtas, zgjidhni "Hartat e mia" dhe zgjidhni "Ndrysho hartën" për hartën që dëshironi të modifikoni.

i Shënim: Mund të modifikoni vetëm hartën që është aktualisht në përdorim.

Tregojini fshesës tuaj robotike ku të mos pastrojë duke shtuar zonat

Shtoni zonat që dëshironi të shmangë fshesa juaj robotike duke shkuar te Modifikuesi i hartës në aplikacion. Kjo është ikona e vogël në anën e poshtme djathtas në hartën tuaj.

Mur virtual dhe zonë e ndaluar

Muret virtuale (⟷) e izolojnë një dhomë që të çon në një zonë ku nuk dëshironi të shkojë fshesa robotike. Seksioni i zonave të ndaluara (⃠) e kufizon një zonë brenda një dhome që fshesa robotike ta shmangë.

Mund të përdorni muret virtuale dhe zonat e ndaluara:

- Për të mbrojtur sendet delikate. Fshesa robotike mund të zbulojë vetëm objektet me të paktën 2 cm lartësi dhe me gjatësi dhe gjerësi më të madhe se 2,5 cm.
- Për të parandaluar që fshesa robotike të ngecë gjatë përdorimit.

i Shënim: Fshesa robotike mund të ngecë në tapete me push të lartë, tapete me thekë ose qilima shumë të lehtë, si për shembull në banjë. Gjithashtu, fshesa robotike nuk mund të dallojë kabllot në dysheme.

- Për të mbrojtur fshesën robotike.

i Shënim: Mos e përdorni fshesën robotike në vende ku mund të mbulohet nga uji, pjesërisht apo plotësisht.

i E rëndësishme: muret virtuale dhe zonat e ndaluara nuk duhet të përdoren për t'u mbrojtur nga rreziqet.

i E rëndësishme: muret virtuale dhe zonat e ndaluara nuk duhet ta pengojnë fshesën robotike të kthehet në stacion.

Zonë e ndaluar

Krijoni zona të ndaluara (⃠) për të parandaluar që fshesa robotike të mos pastrojë tapetet apo qilimat.

i Shënim: Fshesa robotike do të shmangë zonat e ndaluara për pastrimin me sfungjer kur ajo është në modalitetet "Pastrim me vakum dhe sfungjer", "Pastrim me vakum pastaj sfungjer" dhe "Pastrim me sfungjer".

Zona e ndalimit të pastrimit me vakum

Krijoni zona ndalimi të pastrimit me vakum (⃠) për të caktuar zonat ku nuk dëshironi që fshesa robotike të pastrojë me vakum.

i Shënim: Fshesa robotike do të shmangë zonat e ndaluara për pastrimin me vakum kur ajo është në modalitetet "Pastrim me vakum dhe sfungjer", "Pastrim me vakum pastaj sfungjer" dhe "Pastrim me sfungjer".

Si pastron fshesa robotike

Në aplikacion mund të zgjidhen sa më poshtë:

Zona	Përshkrimi
E rregullt	Përdoreni këtë për pastrim normal, të përditshëm të të gjithë dyshemesë suaj. Nëse fshesa robotike nuk e njeh mjedisin, ajo së pari do të krijojë hartën dhe më pas do të pastrojë duke përdorur modalitetin e fundit të vendosur. Pasi të ketë përfunduar pastrimin, ajo do të kthehet në stacion.
Dhomë	Përdoreni për të pastruar një ose disa dhoma, dhe jo të gjithë dyshemenë.
Zonë	Përdoreni për të pastruar një pjesë të një ose disa dhomave, dhe jo të gjithë dyshemenë.

Caktoni modalitetin e pastrimit, rregulloni cilësimet dhe radhën e pastrimit

Në aplikacion, ju mund të zgjidhni gjashtë modalitete të ndryshme pastrimi për secilën dhomë. Këto janë modalitete standarde që mund të përdoren në pjesën më të madhe të situatave. Mund të personalizoni modalitetin e pastrimit me preferenca të sinkronizuara pastrimi dhe cilësime të avancuara.

Modalitetet e pastrimit

Modaliteti	Përshkrimi
Fshesë me korrent dhe leckë	Pastroni me vakum dhe sfungjer njëkohësisht. Ideale për pastrim të zakonshëm të dyshemesë. **⚠ E RËNDËSISHME: Për pastrimin e dyshemeve të forta sensitive, si parketet, caktoni nivelin e ujit në aplikacion në nivelin më të ulët.**
Pastrim me vakum pastaj sfungjer	Në fillim pastroni me vakum dhe më pas me sfungjer.
Fshesë me korrent	Pastroni vetëm me vakum. Ideale për zonat që nuk duhet të pastrohen me sfungjer.
Leckë	Pastroni vetëm me sfungjer. Ideale për dyshemetë e forta që kërkojnë një pastrim të lehtë.
I qetë	Fuqia e thithjes do të ulet për të minimizuar zhurmën dhe tingujt e fshesës robotike do të vendosen në heshtje.
Intensiv	Pastroni me vakum dhe sfungjer njëkohësisht. Ideale për pastrim të plotë të zonave të vogla. Kini parasysh se në këtë modalitet nuk rekomandohet pastrimi i sipërfaqeve të mëdha. Fshesa robotike kalon në zonë 5 herë, kështu që koha e pastrimit dhe përdorimi i baterisë do të rritet ndjeshëm.

i Shënim: Sfungjeri rrotullues do të ngrihet automatikisht kur fshesa robotike të dallojë një tapet/qilim kur nuk është në modalitetin e sfungjerit ose kur kthehet te stacioni gjithëpërfshirës.

i Shënim: Furça kryesore do të ngrihet automatikisht kur fshesa robotike është në modalitetin e sfungjerit ose kur kthehet te stacioni gjithëpërfshirës.

Cilësimet e modalitetit

Për secilin modalitet pastrimi, mund të sinkronizoni cilësimet e mëposhtme të modalitetit:

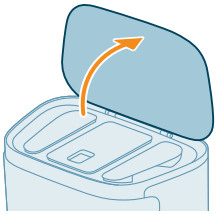
Cilësime	Përshkrimi
Fuqia thithëse	Ndryshoni fuqinë thithëse: - I ulët: Përdor më pak energji dhe bën më pak zhurmë. - Normal: një pastrim i zakonshëm dhe efektiv që përdor një nivel mesatar energjie. - E lartë: e mirë për pastrimin e zonave të mëdha të pastrimit dhe më efikase në lidhje me energjinë se fuqia maksimale. - Maksimal: e mirë për heqjen e qimeve të kafshëve dhe copave të forta të ngecura në tapete. **i** Shënim: Mund ta përdorni fuqinë maksimale vetëm për 3 minuta në të njëjtën kohë për të parandaluar nxehjen e tepërt. Pas 3 minutash, fshesa robotike do të kalojë automatikisht te fuqia e lartë.
Lagështia e leckës	Përcaktoni nivelin e ujit që pompohet nga depozita elektrike e ujit në fshesë: **⚠ E RËNDËSISHME: Mos shtoni ujë të nxehtë te depozita e ujit.** - Minimumi: përdor nivelin minimal të ujit për të mbrojtur dyshemetë delikate. - I ulët: përdor më pak ujë. E mirë për dyshemetë me nivel minimal papastërtie. - Mesatare: heq papastërtitë sipërfaqësore. - I lartë: heq shenjat më të vështira, si p.sh. gjurmët, për një sipërfaqe përfundimtare pa njolla.
Përsëritja	Tregojini fshesës robotike sa kalime dëshironi të bëni: Një kalim është i mjaftueshëm për një pastrim të zakonshëm. Kini parasysh disa kalime nëse duhet të pastroni zona me papastërti të vështira. Me disa kalime rritet koha e pastrimit në total.

Radha e pastrimit

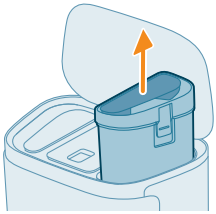
Ju mund të caktoni radhën tuaj të pastrimit në aplikacion duke trokitur tek ikona e cilësimeve sipër në këndin e djathtë dhe duke zgjedhur "Radha e pastrimit".

Përdorimi i fshesës robotike

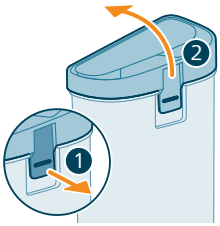
Përgatitja për pastrim



1 Hapni kapakun e stacionit.



2 Nxirrni depozitën e ujit të pastër.



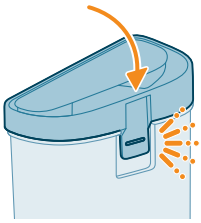
3 Hapni kapakun e depozitës së ujit të pastër.

4 Shtoni ujë te depozita e ujit të pastër. Mos e kaloni treguesin e nivelit maksimal të ujit.

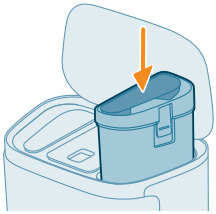
5 Opsionale: shtoni 10 ml nga pastruesi për dysheme Philips XV1493 në depozitën e ujit të pastër.

i Shënim: përdorni vetëm pastruesin e dhënë të dyshemesë Philips XV1493, i cili është zhvilluar posaçërisht për pajisjet tona për të siguruar performancë optimale dhe për të rritur kohëzgjatjen e tyre.

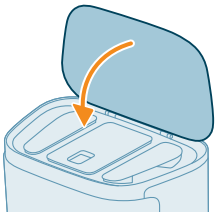
i Shënim: përdorimi i detergjenteve alternative të pastrimit mund të kompromentojë ose potencialisht të dëmtojë pjesët e brendshme të pajisjes.



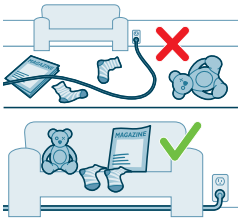
6 Mbyllni kapakun e depozitës së ujit të pastër.



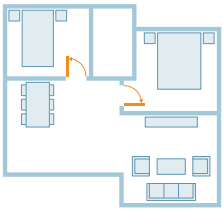
7 Vendoseni depozitën e ujit të pastër përsëri te stacioni.



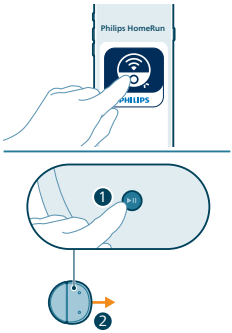
8 Mbyllni kapakun e stacionit.



9 Hiqni të gjitha kabllot, telat dhe kordonët nga dyshemeja për të parandaluar që fshesa robotike të ngatërrohet me to.



10 Hapni të gjitha dyert e brendshme të shtëpisë.



11 Nisni një sesion pastrimi nga aplikacioni ose shtypni butonin e nisjes/ndalimit te fshesa robotike.

Filloni sesionin e parë të pastrimit me anë të aplikacionit

Fillo

1 Hapni aplikacionin.
2 Zgjidhni zonën e pastrimit: "I rregullt", "Dhoma" ose "Zona".
3 Shtypni ikonën "Fillo".

i Shënim: sigurohuni që çelësi i ndezjes/fikjes në pjesën e poshtme të fshesës robotike të jetë caktuar në pozicionin "ndezur" ("I").

i Shënim: Nëse niveli i baterisë është shumë i ulët, pastrimi nuk mund të fillojë. Prisni derisa fshesa robotike të jetë karikuar mjaftueshëm përpara se të filloni sesionin.

Ndalo

1 Shtypni ikonën "Ndalo" në aplikacion. Fshesa robotike ndalon.
2 Shtypni ikonën "Fillo" sërish. Fshesa robotike vazhdon.
3 Shtypni ikonën "Kthehu". Fshesa robotike kthehet në stacion.

Përdorimi i fshesës robotike pa aplikacion

i Shënim: Për një përvojë optimale, rekomandojmë përdorimin e aplikacionit.

Pa aplikacion, mund të përdorini dy butonat e fshesës robotike për ta përdorur:

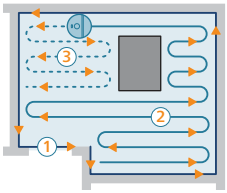
- Butoni i ndezjes/fikjes
  - Mbani shtypur gjatë (3s) për ta ndezur dhe fikur fshesën robotike.
  - Mbani shtypur shkurt për të filluar ose ndaluar pastrimin. Shtypni sërish për të vazhduar pastrimin.

i Shënim: Kur filloni një detyrë pastrimi duke shtypur butonin e nisjes/ndalimit në fshesën robotike, ajo punon në modalitetin e "Pastrimit me vakum dhe sfungjer" si parazgjedhje.

- Butoni i kthimit prapa
  - Shtypje e shkurtër (kur fshesa robotike nuk është duke pastruar): fshesa robotike do të gjejë stacionin dhe do të karikohet.
  - Shtypje e shkurtër gjatë pastrimit: fshesa robotike do të ndalojë së pastruari. Sërish shtypje e shkurtër: fshesa robotike do të kthehet në stacion për t'u karikuar.
  - Shtypje e shkurtër kur fshesa robotike është duke u kthyer në stacion: fshesa robotike do të ndalojë së kthyeri në stacion. Shtypni sërish për ta lejuar të kthehet në stacion.

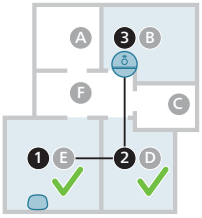
i Shënim: Për të çaktivizuar funksionin e Wi-Fi të fshesës robotike, shtypni amortizatorin në anën e përparme të fshesës robotike dhe butonin e nisjes/ndalimit në fshesë për 10 sekonda. Mund të përdorni përsëri funksionet bazë pa Wi-Fi, por për akses të plotë te të gjitha veçoritë, ne rekomandojmë shumë çiftimin e fshesës robotike me Wi-Fi.

Modeli i pastrimit të fshesës robotike



Fshesa robotike pastron shtëpinë në një mënyrë të strukturuar. Fshesa robotike pastron dhomë më dhomë dhe gjithmonë fillon duke pastruar anët e dhomës përpara se të mbulojë sipërfaqen e mbetur.

Kthimi në stacion



Pasi fshesa robotike të ketë përfunduar sesionin e pastrimit, ajo do të kthehet automatikisht te stacioni për t'u karikuar.

Karikimi automatik dhe rifillimi

Kur bateria është e ulët (<15%) gjatë pastrimit, fshesa robotike kthehet automatikisht në stacion për t'u karikuar. Ajo do të llogarisë fuqinë e kërkuar bazuar në zonën e mbetur të pastrimit dhe pasi bateria të jetë karikuar mjaftueshëm, fshesa robotike do të vazhdojë pastrimin.

Mund të çaktivizoni këtë funksion në aplikacion duke trokitur tek ikona e cilësimeve sipër në këndin e djathtë dhe më pas duke aktivizuar dhe çaktivizuar opsionin "vazhdo pastrimin"

i Shënim: Pasi ta çaktivizoni këtë funksion në aplikacion, fshesa robotike nuk do të vazhdojë me detyrat e papërfunduara të pastrimit pasi të jetë karikuar.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

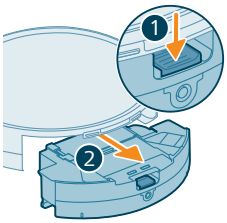
Kur të kryhet mirëmbajtja

Artikulli	Pastrimi	Ndërrimi
Sfungjeri rrotullues	Çdo muaj	3-6 muaj
Furça kryesore	Çdo muaj	6-12 muaj
Filtri	Çdo muaj	3-6 muaj

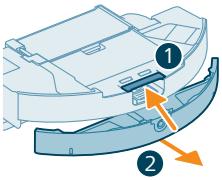
Furça anësore	Çdo muaj	6-12 muaj
Rrotullat kryesore dhe Rrotulla e përparme	Çdo muaj	-
Sensori i navigimit D-ToF (LiDAR)	Çdo muaj	-
Sensorët: - Sensorët e sinjalit me rreze infra të kuqe - Sensori i zbulimit të mureve (i-ToF) - Sensori kundër rënies (4x)	Çdo muaj	-
Pikat e kontaktit të karikimit të fshesës robotike dhe stacionit	Çdo muaj	-
Vasketa e stacionit	Çdo muaj	

Pastrimi i sfungjerit rrotullues dhe depozitës së ujit në fshesën robotike

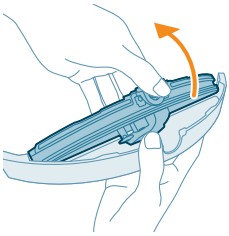
i Shënim: Mos e pastroni sfungjerin rrotullues dhe depozitën e ujit me detergjentë pastrimi. Përdorni vetëm ujë rubineti.



1 Shtypni butonin e lëshimit dhe hiqni modulin e pastrimit nga fshesa robotike.

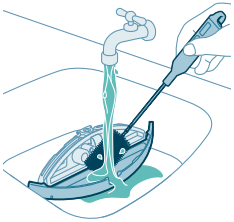


2 Hiqni depozitën e ujit të papastër të fshesës robotike nga moduli i pastrimit.

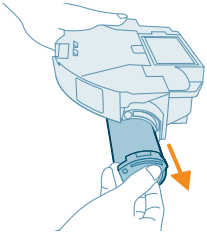


3 Kapni depozitën e ujit të papastër me të dyja duart, shtypni butonin rrethor në kapak dhe hapni kapakun.

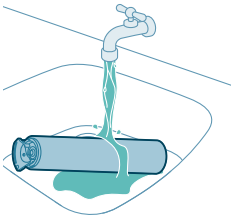
Shënim: Hapni depozitën e ujit të papastër në lavaman për të shmangur derdhjen e ujit të papastër në dysheme.



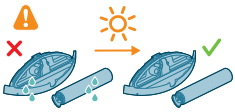
4 Pastroni depozitën e ujit të papastër nën rubinet me mjetin e pastrimit.



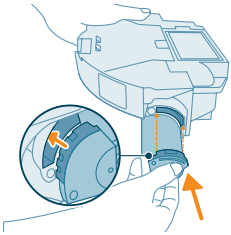
5 Hiqni sfungjerin rrotullues nga moduli i pastrimit.



6 Pastroni sfungjerin rrotullues nën rubinet.

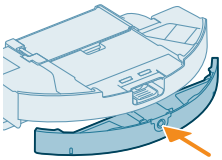


7 Lërini sfungjerin rrotullues dhe depozitën e ujit të papastër të thahen plotësisht nën rrezet e diellit ose në ajër. Mos i montoni kur janë akoma të njoma.

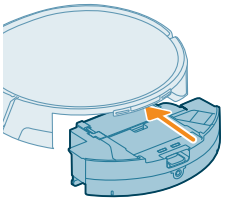


8 Futni sfungjerin rrotullues në modulin e pastrimit derisa pjesët të përputhen me njëra-tjetrën.

i Shënim: kur futni sfungjerin rrotullues, sigurohuni që të përputhet pjesa e ngritur në sfungjerin rrotullues me kanalin përkatës në modulin e pastrimit.



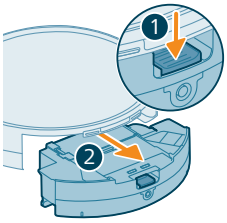
9 Futni depozitën e ujit të papastër në modulin e pastrimit.



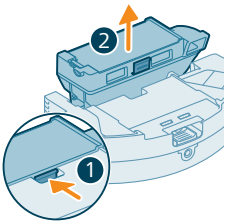
10 Futni modulin e pastrimit përsëri te fshesa robotike.

Pastrimi i koshit të pluhurit dhe filtrit që mund të lahet

i Shënim: Mos i pastroni me detergjentë pastrimi koshin e pluhurit dhe filtrin që mund të lahet. Përdorni vetëm ujë rubineti.

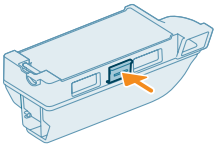


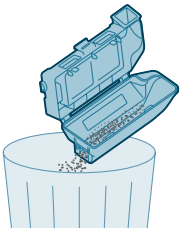
1 Shtypni butonin e lëshimit dhe hiqni modulin e pastrimit nga fshesa robotike.



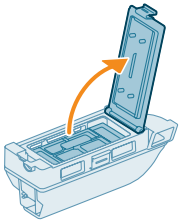
2 Hiqeni koshin e pluhurit nga moduli i pastrimit.

3 Shtypni butonin në anë të koshit të pluhurit për ta hapur.

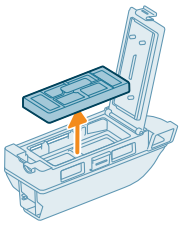




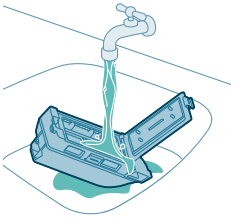
4 Derdhni pluhurat dhe papastërtitë nga koshi.



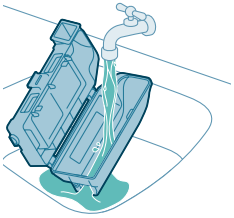
5 Hapni kapakun e filtrit.



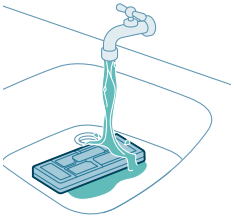
6 Hiqeni filtrin që mund të lahet nga koshi i pluhurit.



7 Shpëlajeni ndarjen e filtrit me ujë rubineti.

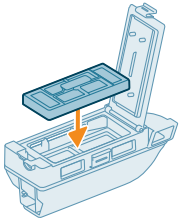


8 Shpëlajeni koshin e pluhurit me ujë rubineti.

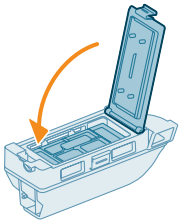


9 Pastroni me ujë rubineti filtrin që mund të lahet.

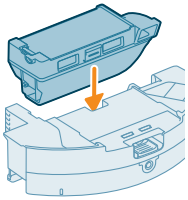
10 Lërini koshin e pluhurit dhe filtrin të thahen plotësisht nën rrezet e diellit ose në ajër të pastër. Mos i montoni kur janë akoma të njoma.



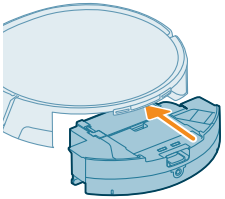
11 Futni filtrin që mund të lahet te koshi i pluhurit.



12 Mbylleni kapakun e filtrit.



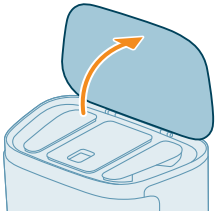
13 Futni koshin e pluhurit te moduli i pastrimit.



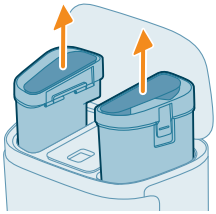
14 Futni modulin e pastrimit te fshesa robotike.

Pastrimi i depozitave të ujit te stacioni

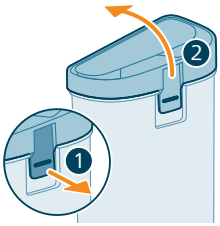
i Shënim: Mos i përdorni depozitat e ujit me detergjentë pastrimi. Përdorni vetëm ujë rubineti.



1 Hapni kapakun e stacionit.



2 Hiqeni depozitën e ujit të pastër dhe depozitën e ujit të papastër nga stacioni.



3 Hapni kapakun e depozitës së ujit të pastër.

4 Shpëlani depozitën e ujit të pastër me ujë rubineti.

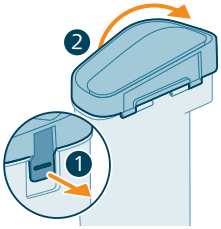
5 Zbrazni ujin e mbetur në depozitën e ujit të pastër.

6 Mbushni përsëri depozitën e ujit të pastër te treguesi i nivelit maksimal të ujit.

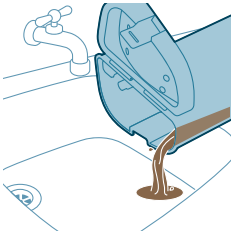
7 Opsionale: shtoni 10 ml nga pastruesi për dysheme Philips XV1493 në depozitën e ujit të pastër.

i Shënim: përdorni vetëm pastruesin e dhënë të dyshemesë Philips XV1493, i cili është zhvilluar posaçërisht për pajisjet tona për të siguruar performancë optimale dhe për të rritur kohëzgjatjen e tyre.

i Shënim: përdorimi i detergjenteve alternative të pastrimit mund të kompromentojë ose potencialisht të dëmtojë pjesët e brendshme të pajisjes.

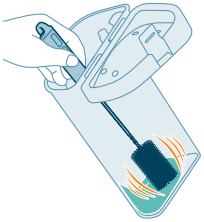


8 Hapni kapakun depozitës së ujit të papastër.

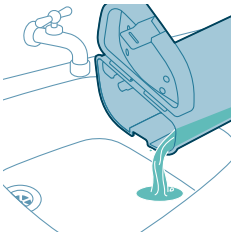


9 Hidhni në lavaman ujin nga ena e ujit të pisët.

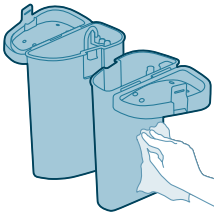
10 Shpëlani depozitën e ujit të papastër me ujë rubineti.



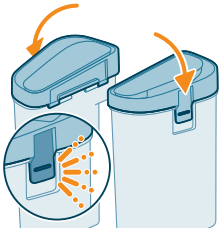
11 Pastroni depozitën e ujit të papastër me furçë pastrimi.



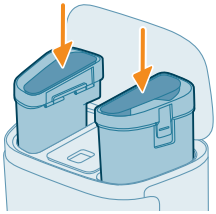
12 Zbrazni ujin e mbetur në depozitën e ujit të papastër.



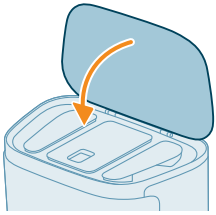
13 Thani pjesën e jashtme të depozitës së ujit me një pecetë.



14 Mbyllni kapakun e depozitës së ujit derisa të dëgjoni një tingull kërcitjeje.

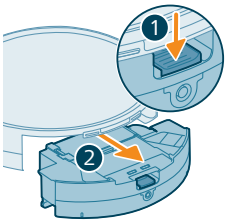


15 Futni depozitat e ujit te stacioni.

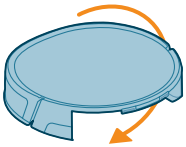


16 Mbyllni kapakun e stacionit.

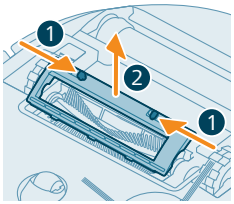
Pastrimi i furçës kryesore



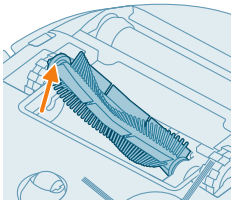
1 Hiqeni modulin e pastrimit nga fshesa robotike.



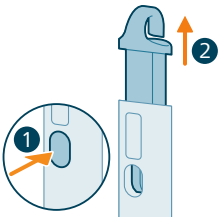
2 Vendoseni fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.



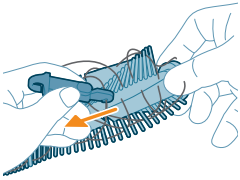
3 Shtypni butonin e lëshimit të kapakut të furçës në të njëjtën kohë për të ngritur dhe hequr kapakun e furçës.



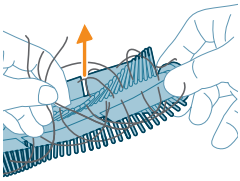
4 Nxirreni furçën kryesore jashtë.



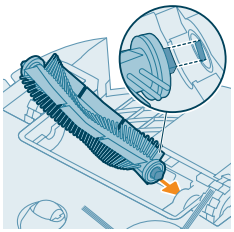
5 Shkëputni mjetin e prerjes nga mjeti i pastrimit të furçës.



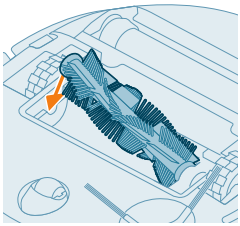
6 Përdorni mjetin e pastrimit për të hequr qimet.



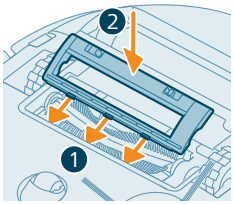
7 Hiqni qimet dhe papastërtitë nga furça kryesore.



8 Vendosni furçën kryesore në vendin e duhur. Përputheni kunjin në formë katrore me vrimën në formë katrore.

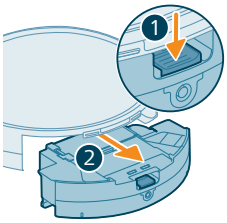


9 futni skajin tjetër të furçës në pozicion.

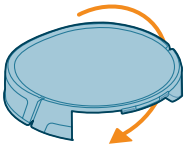


10 Vendosni buzët e kapakut të furçës në foletë e duhura.
11 Shtyjeni kapakun e furçës brenda.

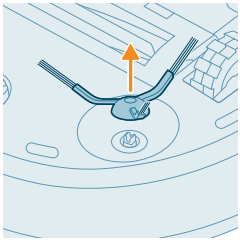
Pastrimi i furçës anësore



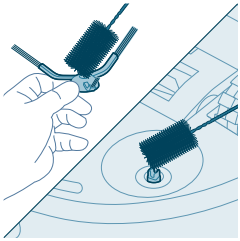
1 Hiqeni modulin e pastrimit nga fshesa robotike.



2 Vendoseni fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.

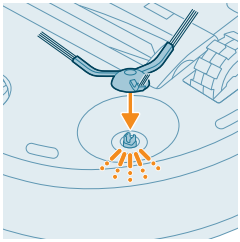


3 Hiqni furçën anësore.



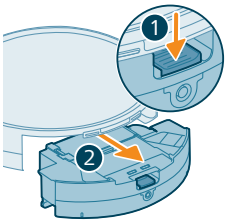
4 Përdorni një furçë me fije të buta (p.sh. një furçë dhëmbësh) për të hequr pluhurin ose pushin nga furça anësore dhe nga fshesa robotike.

Këshillë: Mund të përdorni pjesën e furçës së mjetit të pastrimit për të hequr pluhurin ose pushin nga furça anësore dhe nga fshesa robotike.

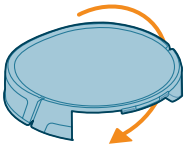


5 Vendosni furçën anësore duke e takuar me klikim në pozicionin e duhur poshtë fshesës robotike.

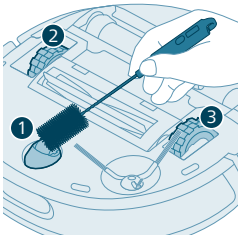
Pastrimi i rrotullave kryesore dhe rrotullës së përparme



1 Hiqeni modulin e pastrimit nga fshesa robotike.



2 Vendoseni fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.

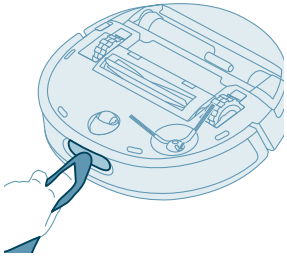


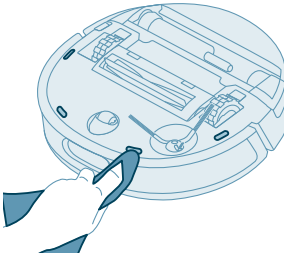
3 Përdorni furçën e pastrimit për të hequr pluhurin ose pushin nga rrotat e vogla të përparme dhe rrotat kryesore.

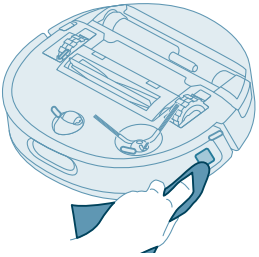
Mund të përdorni thikën për prerjen e qimeve në fund të mjetit të pastrimit të furçës për të hequr pluhurin ose pushin nga rrotat.

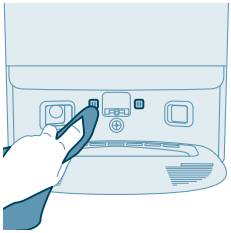
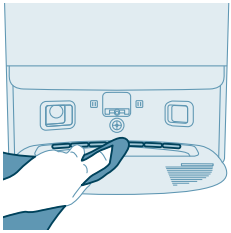
Pastrimi i sensorëve, pikave të kontaktit dhe dritares së sinjalit IR

Për një pastrim të vazhdueshëm efektiv, duhet të pastroni sensorin, pikat e kontaktit dhe dritaren e sinjalit IR herë pas here me një pecetë të thatë jo gërryese.







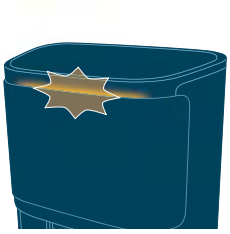



1 Hiqeni stacionin nga priza.
2 Përdorni një pecetë të butë, të thatë dhe jo gërryese për të pastruar pjesët.

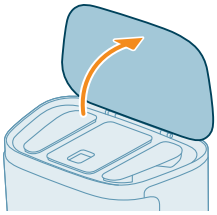
Shënim: Mos përdorni detergjentë pastrimi.

Shënim: Mos përdorni mënyra të tjera për të pastruar pjesët.

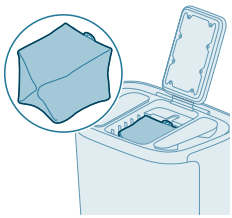
Ndërrimi i qeses së pluhurit



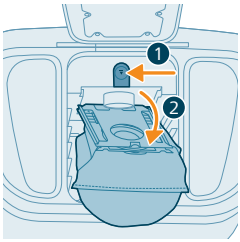
Kur pulson drita LED me ngjyrë portokalli në mes të stacionit, ajo tregon se qesja e pluhurit është plot, nuk është vendosur ose nuk është vendosur si duhet.



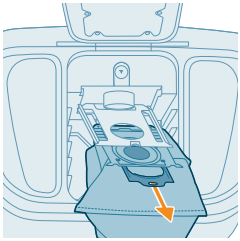
1 Hapni kapakun e stacionit.



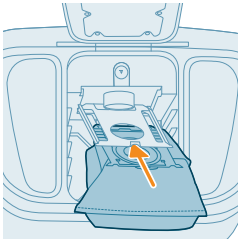
2 Hapni kapakun e ndarjes së qeses së pluhurit në mes të stacionit.



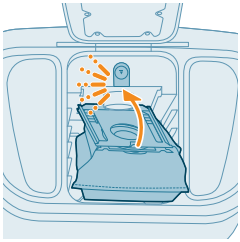
3 Shtypni butonin e lëshimit dhe shtyjeni mbajtësin e qeses në anë.



4 Hiqni qesen e pluhurit.



5 Rrëshqitni kartonin e qeses së re të pluhurit në mbajtësin e qeses.



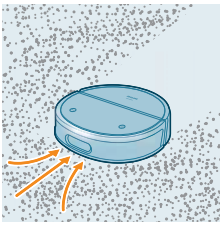
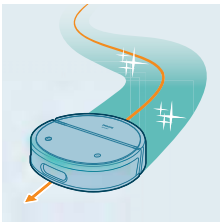
6 Shtyjeni sërish mbajtësin e qeses në pozicionin e tij vertikal derisa të dëgjoni një tingull klikimi.
7 Mbyllni kapakun e ndarjes së qeses së pluhurit.
8 Mbyllni kapakun e stacionit.

i Shënim: Për informacionin se ku dhe se si të porosisni qese të reja pluhuri, shihni seksionin "Zëvendësim" në manual.

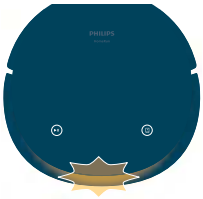
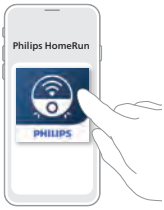
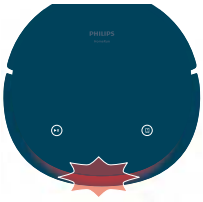
Magazinimi afatgjatë

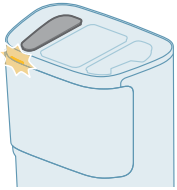
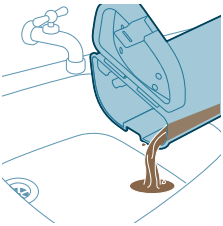
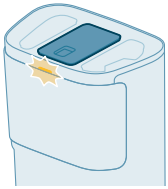
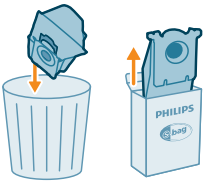
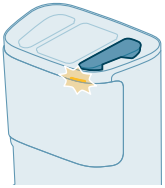
1 Karikoni baterinë deri sa të jetë plotësisht e karikuar.
2 Ruajeni fshesën robotike në një diapazon temperaturash nga 8 °C deri në 35 °C.

Sinjalet e dritave treguese dhe kuptimi i tyre

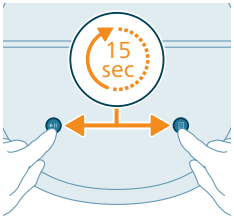
Sinjali		Kuptimi i sinjalit	
	Drita te fshesa robotike ndizet në të bardhë.		Fshesa robotike është në modalitetin e "pastrimit me vakum".
	Drita te fshesa robotike ndizet në blu.		Fshesa robotike është në modalitetin e "pastrimit me sfungjer".

i Shënim: Kur fshesa robotike është në modalitetin e "pastrimit me vakum dhe sfungjer", drita në fshesën robotike alternohet mes ngjyrës së bardhë dhe blu.

	Drita treguese në fshesën robotike pulson me ngjyrë portokalli.		Fshesa robotike has një gabim që ka nevojë për vëmendjen tuaj. Tregoni kujdes për mesazhin zanor te fshesa robotike ose shkoni tek aplikacioni HomeRun për më shumë informacione.
	Drita në fshesën robotike pulson me ngjyrë të kuqe.		Fshesa robotike ka defekt. Kontaktoni me qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj.

Sinjali		Kuptimi i sinjalit	
	Drita në anën e majtë të stacionit pulson me ngjyrë portokalli.		Ena e ujit të pisët është plot. Boshatisni enën e ujit të pisët.
	Drita në mes të stacionit pulson me ngjyrë portokalli.		Qesja e pluhurit duhet të zëvendësohet, nuk është instaluar ose nuk është instaluar si duhet. Zëvendësoni qesen e pluhurit ose kontrolloni nëse është instaluar si duhet.
	Drita në anën e djathtë të stacionit pulson me ngjyrë portokalli.		Ena e ujit të pastër është bosh. Mbushni përsëri depozitën e ujit të pastër te niveli maksimal i ujit.
	Dritat në stacion pulsojnë me ngjyrë të kuqe.		Stacioni ka defekt. Kontaktoni me qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj.

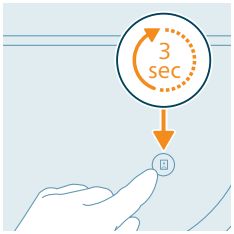
Rivendos/rikthe fshesën robotike



Mund ta rivendosni/riktheni fshesën robotike duke shtypur dhe mbajtur shtypur butonin e kthimit dhe butonat e nisjes/ndalimit sipër fshesës robotike për 15 sekonda.

i Shënim: Pas rivendosjes/rikthimit të fshesës robotike, fshesa robotike duhet të rilidhet me aplikacionin, ndërsa cilësimet përkatëse në aplikacion hiqen.

Bllokimi për fëmijë



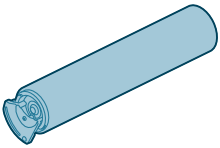
1 Aktivizoni bllokimin për fëmijë në aplikacion ose shtypni butonin e kthimit te fshesa robotike për 3 sekonda.
2 Për të çaktivizuar bllokimin për fëmijë, hiqni bllokimin për fëmijë në aplikacion ose shtypni përsëri butonin e kthimit te fshesa robotike për 3 sekonda.

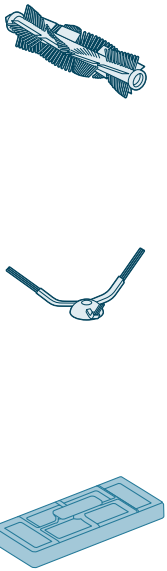
Ndërrimi

Porositja e aksesorëve

Për të blerë aksesorë ose pjesë këmbimi, vizitoni **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ose drejtojuni shitësit tuaj të Philips. Mund të kontaktoni edhe Qendrën e kujdesit ndaj klientit të Philips në shtetin tuaj.

Pjesët e ndërrimit:

XV1491	2 sfungjerët rrotullues zëvendësues	

XV1492	Seti i mirëmbajtjes me 2 filtra, 1 furçë kryesore dhe 1 furçë anësore.	
XV1493	Pastrues robotik dyshemeje	
FC8022	Qeset e pluhurit (qese antialergjike)	

Heqja e baterisë së rikarikueshme

Ndiqni udhëzimet e mëposhtme për të hequr baterinë e rikarikueshme. Ju gjithashtu mund ta dërgoni fshesën robotike në një qendër shërbimi të Philips për të hequr një bateri të rikarikueshme. Kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit të Philips në shtetin tuaj për adresën e një qendre shërbimi pranë jush.

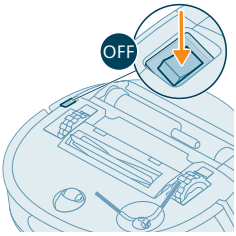
Merrni masat e nevojshme paraprake të sigurisë kur përdorni mjetet për të hapur produktin dhe kur hidhni baterinë e rikarikueshme.

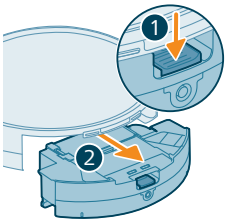
Paralajmërim: Përpara se të hiqni baterinë, sigurohuni që produkti të jetë hequr nga stacioni dhe që bateria të jetë plotësisht e shkarkuar.

1 Nisni fshesën robotike nga një vend në dhomë dhe jo nga stacioni.

2 Përdoreni fshesën robotike deri sa bateria e rikarikueshme të shkarkohet për t'u siguruar që bateria e rikarikueshme është plotësisht e shkarkuar përpara se ta hiqni dhe ta hidhni.

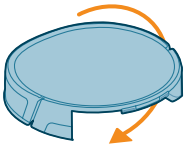
3 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes poshtë fshesës robotike për të fikur fshesën robotike.



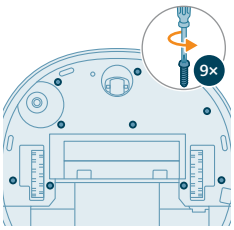


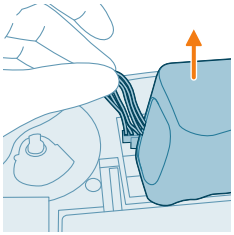
4 Hiqeni modulin e pastrimit nga fshesa robotike.

5 Vendoseni fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.

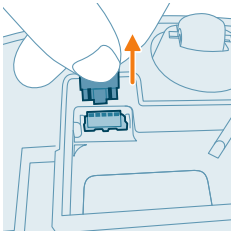


6 Zbërtheni vidhat e kapakut të folesë së baterisë dhe hiqni kapakun.





7 Ngrini baterinë e rikarikueshme nga ndarja.



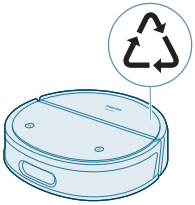
8 Shkëputeni duke shtypur kapësen e vogël në bashkuesin e baterisë për të liruar bashkuesin e baterisë.
9 Dërgojeni fshesën robotike dhe baterinë e rikarikueshme në një pikë grumbullimi për mbeturinat elektrike dhe elektronike.

Garancia dhe mbështetja

"Versuni" ofron një garanci dy vjeçare pas blerjes të këtij produkti. Kjo garanci nuk është e vlefshme nëse ndodh një defekt si pasojë e përdorimit të parregullt ose mirëmbajtjes së dobët. Garancia jonë nuk ndikon të drejtat tuaja ligjore si konsumator, sipas ligjit. Për më shumë informacion ose për të shfaqur garancinë, vizitoni faqen tonë të internetit **www.home.id/warranty**.

Fshesa robotike me vakuum është projektuar dhe zhvilluar me kujdesin më të lartë të mundshëm. Në rastin e rrallë kur fshesa juaj robotike ka nevojë për riparim, qendra e kujdesit ndaj klientit në vendin tuaj do t'ju ndihmojë duke bërë çdo riparim të nevojshëm brenda kohës më të shkurtër të mundshme dhe pa shkaktuar shqetësime. Nëse në vendin tuaj nuk ka qendër të kujdesit ndaj klientit, shkoni te shitësi juaj lokal i Philips.

Hedhja dhe riciklimi



Mos e hidhni fshesën robotike në mbeturina të zakonshme. Sigurohuni ta dërgoni në vendet e riciklimit për pajisjet elektrike.

Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk jeni në gjendje ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, shkoni te aplikacioni Philips HomeRun Robot ose vizitoni **home.id**, ku mund të gjeni edhe video mbështetëse dhe pyetje të shpeshta. Mund të kontaktoni edhe qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Fshesa robotike nuk ndizet.	Bateria ka rënë.	Karikoni fshesën robotike në stacion përpara përdorimit.
	Temperatura e ambientit është shumë e ulët ose shumë e lartë.	Përdoreni fshesën robotike në temperaturë nga 8 °C dhe 35 °C.
Fshesa robotike nuk mund të lidhet me aplikacionin.	Fshesa robotike nuk është në modalitetin e çiftimit.	Ktheni fshesën robotike në modalitetin e çiftimit duke mbajtur shtypur butonin e kthimit dhe butonin e nisjes/ndalimit në të njëjtën kohë (mund të shikoni dritën e bardhë të skanimit në fshesën robotike).
	Lidhja (sinjali) i Wi-Fi nuk është e mirë.	Vendoseni fshesën robotike në një vend me sinjal të mirë Wi-Fi.
	Është zgjedhur një rrjet i gabuar Wi-Fi.	Sigurohuni që të zgjidhni rrjetin e saktë të Wi-Fi.
	Është përdorur një fjalëkalim i gabuar.	Sigurohuni që të përdorni fjalëkalimin e saktë të Wi-Fi.
	Është zgjedhur një model i gabuar i fshesës robotike në aplikacion.	Sigurohuni që të zgjidhni modelin e saktë të fshesës robotike.
	Është shkarkuar një aplikacion i gabuar	Gjithmonë përdorni aplikacionin që keni shkarkuar me anë të kodit QR nga udhëzimi i shpejtë.
Aplikacioni dhe fshesa robotike humbin lidhjen.	Fshesa robotike është larg sinjalit të Wi-Fi.	Prisni që fshesa robotike të kthehet në një zonë me sinjal të mirë Wi-Fi.
	Fshesa robotike ka kaluar në modalitetin e gjumit.	Fshesa robotike do të kalojë në modalitetin e gjumit nëse nuk është kthyer në stacion. Shtypni një buton në fshesën robotike për ta zgjuar atë. Më pas, dërgojeni atë në stacion nëpërmjet aplikacionit ose duke shtypur butonin e kthimit.
	Fjalëkalimi i Wi-Fi është ndryshuar.	Kur detajet e Wi-Fi kanë ndryshuar: shtojeni fshesën robotike sërish në aplikacion.
	Emri i rrjetit të Wi-Fi është ndryshuar.	Kur detajet e Wi-Fi kanë ndryshuar: shtojeni fshesën robotike sërish në aplikacion.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Është ndryshuar llogaria e aplikacionit.	Kur kanë ndryshuar detajet e llogarisë, shtoni fshesën robotike sërish në aplikacion.
Emaili me kodin e verifikimit nuk është marrë.	Emaili me kodin e verifikimit mund të marrë deri në një minutë për të mbërritur.	Prisni më shumë se një minutë për emailin.
	Emaili nuk është dërguar.	Trokitni te butoni "ridërgo".
	Emaili mund të ketë mbërritur në dosjen "spam" ose "junk".	Kontrolloni dosjet "spam" ose "junk". (Adresa e emailit të dërguesit fillon me: HomeRun_noreply@).
	Është përdorur një adresë e gabuar emaili.	Kontrolloni nëse keni përdorur adresën e saktë të emailit.
	Telefoni ose kompjuteri nuk kanë lidhje të mirë interneti për të marrë emailin.	Telefoni ose kompjuteri nuk kanë lidhje të mirë interneti për të marrë emailin.
Fshesa robotike nuk mund të gjejë stacionin.	Stacioni nuk është vendosur në prizë.	Fusni stacionin në prizë.
	Sensorët në fshesën robotike dhe/ose stacion janë pis.	Pastroni të gjithë sensorët e fshesës robotike dhe të stacionit.
	Një zonë ndalimi për pastrimin, pastrimin me sfungjer, pastrimin me vakum ose një mur virtual është vendosur shumë afër me stacionin ose në rrugën e kthimit të fshesës me korrent te stacioni.	Mos e ruani një zonë ndalimi për pastrimin, pastrimin me sfungjer, pastrimin me vakum ose një mur virtual shumë afër me stacionin ose në rrugën e kthimit të fshesës me korrent për te stacioni.
	Stacioni është vendosur në një vend me shumë dritë.	Mos e vendosni stacionin në një vend me shumë dritë (si në dritën e drejtpërdrejtë të diellit) pasi kjo mund të ndërhyjë me sinjalin infrared.
Fshesa robotike shtyn stacionin.	Stacioni nuk është vendosur pranë një muri.	Vendoseni stacionin të mbështetur në mur.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Sensorët në fshesën robotike dhe/ose stacion janë pis.	Pastroni të gjithë sensorët e fshesës robotike dhe të stacionit.
	Stacioni nuk ka mjaftueshëm hapësirë rreth tij (0,5 metra në secilën anë dhe 1,5 m në pjesën e përparme).	Sigurohuni që stacioni të ketë mjaftueshëm hapësirë rreth tij.
Fshesa robotike nuk pastron siç duhet.	Koshi i pluhurit të fshesës robotike është plot.	Zbrazeni koshin e pluhurit të fshesës robotike.
	Ka një pengesë brenda sfungjerit rrotullues.	Shkëputni modulin e pastrimit, hiqni sfungjerin rrotullues dhe hiqni pengesat.
	Në furçë kanë ngecur papastërti.	Hiqni të gjitha papastërtitë nga furçat.
	Filtri nuk është pastruar.	Pastroni filtrin rregullisht.
	Filtri nuk është vendosur ose nuk është vendosur saktë.	Vendoseni filtrin siç duhet.
	Sfungjeri rrotullues duhet të zëvendësohet.	Zëvendësoni sfungjerin rrotullues XV1491. Blini një sfungjer të ri rrotullues XV1491 nëpërmjet aplikacionit ose në **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Sfungjeri lëshon shumë ujë / fshesa robotike e lë dyshemenë shumë të lagur.	Niveli i lagështisë së sfungjerit është caktuar shumë i lartë.	Caktoni nivelin e lagështisë së sfungjerit më poshtë në aplikacion. ⚠ E RËNDËSISHME: Për pastrimin e dyshemeve të forta sensitive, si për shembull dyshemetë me parket, caktoni nivelin e lagështisë së sfungjerit në aplikacion në nivelin minimal.
Fshesa robotike nuk pastron të gjitha zonat/ fshesa robotike nuk pastron të gjithë zonën/ fshesa robotike ka filluar mos t'i pastrojë të gjitha vendet	Sensorët e fshesës robotike nuk janë më të pastra.	Pastrojini sensorët e fshesës robotike me një leckë të thatë.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Fshesa robotike po punon në dysheme të lëmuara dhe të rrëshqitshme.	Sigurohuni që dyshemeja të jetë e thatë përpara se fshesa robotike të fillojë të pastrojë.
	Fshesa robotike nuk mund të arrijë zona të caktuara të bllokuara nga mobilie ose pengesa të tjera.	Sistemoni zonën që do të pastrohet duke vendosur mobiliet dhe sendet e vogla në vendin e tyre.
	Zona e pastrimit nuk është e sistemuar.	Hiqni objektet e vogla nga dyshemeja dhe sistemoni zonën e pastrimit përpara se fshesa robotike të fillojë të pastrojë. Fshesa robotike mund të zbulojë pengesat me të paktën 2 cm lartësi dhe me gjatësi dhe gjerësi më të madhe se 2,5 cm.
	Fshesa robotike përdor një marzh sigurie kur ndjek zonat e ndalimit të pastrimit, të pastrimit me vakum dhe të pastrimit me sfungjer, ose muret virtuale. Marzhi i sigurisë mund të bllokojë një zonë të caktuar.	Zvogëloni zonat e ndaluara të pastrimit, të pastrimit me vakum, të pastrimit me sfungjer ose të murit virtual në aplikacion.
Fshesa robotike është bllokuar nga një kabllo e ngatërruar.	Ka kabllo në dysheme të cilat fshesa robotike nuk mund të zbulojë.	Ndaloni fshesën robotike dhe hiqni kapakun e furçës. Kontrolloni nëse furça kryesore ka ngecur dhe kontrolloni nëse ka ngecur diçka në furçën anësore: hiqni furçën anësore, hiqni kabllon, rivendosni furçën anësore. Hiqni të gjitha kabllot nga dyshemeja përpara se të filloni pastrimin.
Fshesa robotike bie nga shkallët.	Sensorët kundër rënies poshtë fshesës robotike janë pis.	Pastroni sensorët kundër rënies poshtë fshesës robotike. Nëse roboti vazhdon të bjerë nga shkallët, vizatoni një mur virtual në krye të shkallëve në aplikacion.
	Në krye të shkallëve janë vendosur objekte të zbulueshme nga fshesa robotike dhe që e bëjnë atë të mendojë se është zonë e sigurt për të kaluar.	Hiqni çdo objekt të vendosur në krye të shkallëve.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Fshesa robotike nuk karikohet ose shkarkohet shumë shpejt.	Fshesa robotike është magazinuar në një vend shumë të nxehtë ose shumë të ftohtë.	Karikojeni dhe ruajeni fshesën robotike në temperaturë nga 8 °C deri në 35 °C.
Stacioni gjithëpërfshirës nuk mbledh pluhurin nga fshesa robotike.	Qesja e pluhurit nuk është vendosur ose nuk është vendosur saktë.	Vendosni një qese pluhuri si duhet në stacionin gjithëpërfshirës.
	Qesja e pluhurit është plot.	Vendosni një qese boshe pluhuri në stacionin gjithëpërfshirës.
	Në aplikacion është aktivizuar modaliteti i qetë ose cilësimi "Mos shqetëso".	Çaktivizoni modalitetin e qetë ose cilësimin "Mos shqetëso" në aplikacion.
	Hyrja e stacionit gjithëpërfshirës është bllokuar.	Pastroni hyrjen e stacionit gjithëpërfshirës.
Në depozitën e ujit është grumbulluar shkumë dhe fshesa robotike lëviz në mënyrë të çrregullt.	Është përdorur një detergjent i ndryshëm nga pastruesi i rekomanduar për dyshemenë për fshesën robotike Philips XV1493, duke bërë që fshesa robotike të rrëshqasë.	Përdorni vetëm pastruesin e rekomanduar për dyshemenë për fshesën robotike Philips XV1493 ose mos përdorni detergjent. Nëse keni përdorur detergjentin e gabuar, pastroni fshesën robotike dhe rrotat e saj, duke përfshirë një shpëlarje të plotë të depozitës së ujit.
Nuk kam përdorur solucion apo detergjent pastrimi, por është formuar shkumë në depozitën e ujit të fshesës robotike, duke lënë shkumë në dysheme.	Gjatë prodhimit të materialit të sfungjerit rrotullues, në sipërfaqen e tij mund të mbetet pa detergjent. Kur përdoret fshesa robotike, rrotullimi me shpejtësi të lartë i sfungjerit rrotullues mund të krijojë shkumë.	vendoseni fshesën robotike përsëri te stacioni dhe filloni procesin e vetëpastrimit nëpërmjet aplikacionit një herë ose dy herë. Shkuma do të zhduket.
Fshesa robotike po bën zhurmë anormale.	Filtri nuk është vendosur ose nuk është vendosur saktë.	Kontrolloni nëse filtri është vendosur siç duhet.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Fshesa robotike pastroi një papastëri të fortë, e cila tani po lëviz brenda në koshin e pluhurit.	Boshatisni koshin e pluhurit.
Furçat nuk po kthehen më.	Në furçën kryesore kanë ngecur qime.	Hiqni qimet me mjetin për pastrimin e furçës të siguruar me fshesën robotike.
	Në furça kanë ngecur pengesa të tjera.	Hiqni pengesat e tjera nga furçat.
	Furça kryesore nuk është vendosur siç duhet.	Hiqeni furçën kryesore dhe rivendoseni atë. Përputhni pjesën e dalë katrore në furçën kryesore me vrimën në formë katrore në modulin e pastrimit.
Furça anësore deformohet.	Diçka mund të ketë ngecur në furçën anësore.	Futeni furçën në ujë të nxehtë për një kohë dhe lëreni të thahet.
		Blini një furçë të re anësore nëpërmjet aplikacionit ose në **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Fshesa robotike nuk kalon në një dysheme të errët.	Fshesa robotike mendon se një dysheme e errët është një rrezik për rënie - aktivizohet zbulimi i lartësive të mëdha.	Sigurohuni që dritat të jenë të ndezura në dhomën me dysheme të errët.
		Pastroni sensorin kundër rënies poshtë fshesës robotike.
Është përcaktuar një plan, por fshesa robotike nuk fillon të pastrojë sipas planit.	Mund të jetë aktivizuar funksioni "Mos shqetëso".	Kontrolloni në aplikacion nëse funksioni "Mos shqetëso" është i aktivizuar në të njëjtën kohë me planin.
	Fshesa robotike është në modalitetin e gjumit.	Sigurohuni që fshesa robotike të jetë duke u karikuar në stacion. Fshesa robotike do të kalojë në modalitetin e gjumit nëse nuk është kthyer në stacion. Shtypni një buton në fshesën robotike për ta zgjuar atë. Më pas, dërgojeni atë në stacion nëpërmjet aplikacionit ose duke shtypur butonin e kthimit.
	Në aplikacion është zgjedhur zona e gabuar kohore.	Mund ta ndryshoni zonën kohore në aplikacion te "Llogaria ime" nën "Profili".
	Fshesa robotike ka humbur lidhjen ne rrjetin Wi-Fi.	Sigurohuni që rrjeti Wi-Fi funksionon.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Bateria e fshesës robotike është bosh.	Sigurohuni që stacioni të jetë në prizë.
Identifikimi në llogarinë e aplikacionit të fshesës robotike nuk është i mundur.	Adresa e emailit është ndryshuar.	Krijoni një llogari të re aplikacioni në rast se është ndryshuar adresa e emailit.
	Fjalëkalimi nuk është i saktë.	Vendosni fjalëkalimin e saktë.
		Në rast se keni harruar fjalëkalimin, trokitni te "kam harruar fjalëkalimin" dhe ndiqni hapat.
	Është zgjedhur rajoni ose shteti i gabuar.	Zgjidhni shtetin ose rajonin e saktë në aplikacion.
Vazhdoni të merrni mesazhe kërcyese në lidhje me përditësimet e aplikacionit ose firmuerit.	Përditësimet e aplikacionit ose përditësimet e firmuerit nuk janë të instaluara.	Për përmirësime të mëtejshme të fshesës robotike, rekomandojmë instalimin e të gjitha përditësimeve.
Aplikacioni Philips HomeRun i fshesës robotike nuk është i disponueshëm në shtetin tim.	VPN mund të bllokojë qasjen në informacionin për shtetin e duhur.	Çaktivizojeni çdo shërbim VPN që po përdorni.
	Llogaria e Google ose Apple mund të jetë caktuar në një shtet tjetër.	Ndryshojeni informacionin e llogarisë Google ose Apple që të përputhet me shtetin ku e bletë fshesën robotike.
Përditësimi i firmuerit dështon.	Niveli i baterisë është shumë i ulët	Niveli i baterisë së fshesës robotike duhet të jetë më i lartë se 30% në mënyrë që të instalohet një përditësim.
	Fshesa robotike nuk është në stacion.	Sigurohuni që fshesa robotike të jetë duke u karikuar në stacion kur ta instaloni përditësimin.
	Sinjali i Wi-Fi nuk është i mirë sa duhet.	Sigurohuni që fshesa robotike është në një vend me sinjal Wi-Fi të fortë
Fshesa robotike e përfundoi hartëzimin, por nuk shoh hartë në aplikacion.	Fshesa robotike ngeci ose u bllokua gjatë hartëzimit.	Riktheni fshesën robotike në stacion dhe rifilloni procesion e hartëzimit. Identifikoni vendndodhjen kur roboti ngeci më herët dhe hiqni çdo pengesë ose bllokoni aksesin e robotit në atë zonë. Pasi harta të jetë krijuar, ju mund të krijoni një zonë e ndaluar për të parandaluar që roboti të hyjë sërish në atë zonë.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Harta ime ka humbur nga aplikacioni.	U arrit numri maksimal i hartave.	Fshesa robotike do të krijojë një hartë të re kur të dallojë një mjedis të ri. Nëse keni tashmë 5 harta, fshesa robotike do të zëvendësojë një hartë të vjetër.
Nuk dua të përdor funksionin e Wi-Fi.	Funksioni i Wi-Fi mund të çaktivizohet në pajisjen tuaj.	Për të çaktivizuar funksionin e Wi-Fi të fshesës robotike, shtypni amortizatorin në anën e përparme të fshesës robotike dhe butonin e nisjes/ndalimit në fshesë për 10 sekonda. Mund të përdorni përsëri funksionet bazë pa Wi-Fi, por për akses të plotë te të gjitha veçoritë, ne rekomandojmë shumë çiftimin e fshesës robotike me Wi-Fi.

Kazalo

Uvod 858
Pregled izdelka 858
Pred prvo uporabo 858
Priprava pred uporabo 859
Polnjenje robota 860
Prenesite aplikacijo, se registrirajte in povežite z Wi-Fi-jem 860
Zvočni signali 862
Nastavitev jezika za glasovna opozorila 862
Kako deluje robotski sesalnik 863
Ustvarjanje zemljevida 863
Z dodajanjem območij čiščenja določite, kje naj robot ne čisti 864
Kako robot čisti 865
Nastavitev načina čiščenja, prilagoditev nastavitev in vrstni red čiščenja 865
Uporaba sesalnika 867
Priprava na posamezno čiščenje 867
Začetek prvega čiščenja v aplikaciji 869
Uporaba robota brez aplikacije 869
Vzorec čiščenja robota 870
Vrnitev na postajo 870
Samodejno ponovno polnjenje in nadaljevanje 870
Čiščenje in vzdrževanje 871
Kdaj je čas za vzdrževanje 871
Čiščenje vrtljive krpe za mokro brisanje in posode za vodo v robotu 871
Čiščenje pralnega filtra in posode za prah 873
Čiščenje posod za vodo na postaji 876
Čiščenje glavne ščetke 880
Čiščenje stranske ščetke 882
Čiščenje glavnih kolesc in sprednjega kolesca 883
Čiščenje senzorjev, kontaktov za polnjenje in okenca IR-signala 883
Zamenjava vrečke za prah 884
Dolgotrajno shranjevanje 886
Signali indikatorjev in njihov pomen 886
Ponastavitev/obnovitev nastavitev robota 888
Otroška ključavnica 888
Zamenjava 888
Naročanje dodatne opreme 888
Odstranjevanje akumulatorske baterije 889
Jamstvo in podpora 891
Odstranjevanje med odpadke in recikliranje 891
Odpravljanje težav 892

Uvod

Čestitamo za nakup robotskega sesalnika Philips HomeRun 9000 Series. Če želite čim bolje izkoristiti robota in dostopati do vseh naprednih funkcij, lahko prenesete in namestite Philipsovo aplikacijo za robota HomeRun. V aplikaciji boste našli tudi videoposnetke za podporo in odgovore na pogosta vprašanja, obiščete pa lahko tudi **home.id**.

Pred prvo uporabo robota natančno preberite ločeno knjižico z varnostnimi informacijami in jo shranite za poznejšo uporabo.

Pregled izdelka

1 Gumb za zagon/zaustavitev
2 Gumb za vrnitev
3 Zgornji pokrov
4 Pralni filter
5 Pokrov posode za prah
6 Posoda za prah
7 Čistilni modul
8 Posoda za umazano vodo (robot)
9 Pokrov ščetke
10 Glavna ščetka
11 Stikalo za vklop/izklop
12 Senzor za izogibanje padcem in stenam
13 Sprednje kolesce
14 Senzor za preprečevanje padcev (4x)
15 Stranski senzor
16 Stranska ščetka
17 Glavni kolesci
18 Vrtljiva krpa za mokro brisanje
19 Pripomoček za čiščenje ščetke
20 Vrečka za prah (2x)
21 Posoda za umazano vodo (postaja)
22 Prostor za vrečko za prah
23 Postaja All-in-One
24 Kontakti za polnjenje
25 Dovod zraka
26 Odprtina za čisto vodo
27 Odprtina za umazano vodo
28 Odvodi zraka
29 Pladenj
30 Napajalni kabel
31 Čistilo za tla Philips XV1493
32 Posoda za čisto vodo (postaja)
33 Pokrov postaje

Pred prvo uporabo

1 Aparat vzemite iz škatle in odstranite vso embalažo.
2 Odstranite zaščitne prevleke.

3 Če vidite kakršno koli poškodbo, obiščite **home.id** ali se obrnite na službo za pomoč uporabnikom v svoji državi.

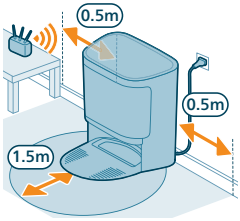
Opomba: V nastavku in posodah lahko ostane manjša količina čiste vode. To je zaradi preverjanja kakovosti, ki ga izvedejo v tovarni. Bodite prepričani, da je aparat temeljito očiščen in varen za uporabo.

Priprava pred uporabo

Nasveti za izbiro najboljšega mesta za namestitev postaje:

- Postaje ne postavite na zelo osončeno mesto ali pod pohištvo. S tem bi zablokirali IR-signal, ki pomaga robotu najti pot nazaj do postaje.
- Postajo postavite na ravno površino ob steno.
- Postajo namestite na trda tla.
- Postaje ne nameščajte v bližino stopnic ali vira toplote (radiatorja).
- Namestite jo na lokacijo z dobro pokritostjo signala Wi-Fi.

Namestitev postaje



1 Postajo namestite znotraj pravilnih dimenzij za postavitev.

Opomba: Na straneh postaje naj ostane 0,5 metra prostora in pred postajo 1,5 metra.

2 Postajo priključite na napajanje.

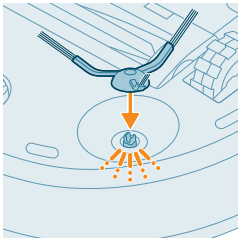
3 Poskrbite, da bo preostali del napajalnega kabla dobro zakrit za postajo, da ga robot ne bo mogel povoziti.

4 Namestite pladenj na postajo. Pladenj poravnajte proti sprednjemu delu postaje in trdno pritisnite navzdol, dokler se ne zaskoči (sliši se klik).

Opomba: Če želite pladenj odstraniti zaradi vzdrževanja, ga primite ob straneh in ga dvignite, da izskoči.

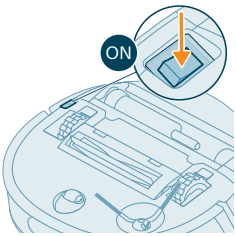
5 Vrečko za prah namestite v prostor za vrečko za prah na postaji in napolnite posodo za čisto vodo na postaji.

Nameščanje stranske ščetke

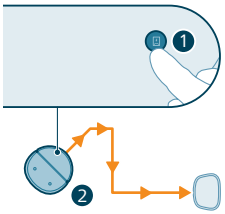


Stransko ščetko namestite tako, da se zaskoči v pravilni položaj na spodnji strani robota.

Polnjenje robota



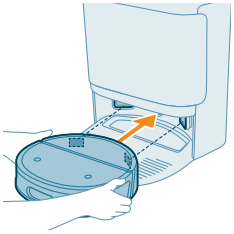
1 Pritisnite stikalo za vklop/izklop na spodnji strani robota, da ga vklopite.
2 Robota obrnite v pravo smer in ga položite na tla pred postajo.
3 Prepričajte se, da je postaja priključena na napajanje.



4 Pritisnite gumb za vrnitev. Robot se zapelje na pravi položaj na postaji.
5 Počakajte, da se robot povsem napolni.

Če je baterija prazna, se robot ne bo zapeljal na pravi položaj. V tem primeru upoštevajte naslednje korake:

1 Robota obrnite v pravo smer in ga položite na tla pred postajo. Posoda za vodo mora biti obrnjena proti postaji.
2 Kontakta za polnjenje na posodi za vodo na robotu poravnajte s kontaktoma za polnjenje na postaji.



3 Robota potisnite na postajo, da se kontakta za polnjenje na robotu dotakneta kontaktov za polnjenje na postaji.

i Opomba: Poskrbite, da bo robot v pravilnem položaju in se bo začel polniti. Če je baterija prazna, bo mogoče nekaj časa trajalo, preden bo robot pokazal, da se polni.

4 Počakajte, da se robot povsem napolni.

i Opomba: Pred prvo uporabo robota zagotovite, da je povsem napolnjen.

i Opomba: Ko se robot začne polniti, na njem počasi utripa bela lučka.

Prenesite aplikacijo, se registrirajte in povežite z Wi-Fi-jem

Vsebina aplikacije

Aplikacija Philips HomeRun Robot App vam omogoča upravljanje robota od povsod. Upravljate lahko tudi nastavitve in hitro dostopate do podpore.

Z aplikacijo lahko:

- Ustvarite zemljevid oziroma virtualni tloris svojega doma.
- Izberete prostore za čiščenje.
- Preklapljate med različnimi načini čiščenja in nastavitvami za posamezne prostore.
- Sproti spremljate čiščenje in preverjate raven baterije.
- Prejemate obvestila in opozorila.
- Naredite razpored čiščenja.
- Ogledate si lahko stanje vzdrževanja in poiščete nadomestne dele.
- Gledate videoposnetke o uporabi.
- Dostopate do celotnega uporabniškega priročnika.
- Poiščete odgovore v pogostih vprašanjih.

- Vzpostavite stik s službo za pomoč uporabnikom.

Prenos aplikacije

1 Optično preberite kodo QR na levi ali na embalaži robota ter prenesite aplikacijo Philips HomeRun Robot App.

Ali:

V trgovini z aplikacijami Apple App Store ali v kateri od trgovin z aplikacijami za Android poiščite aplikacijo »Philips HomeRun Robot App«.

2 Prenesite in namestite aplikacijo.

3 Sledite navodilom v aplikaciji.

Registracija osebnega računa

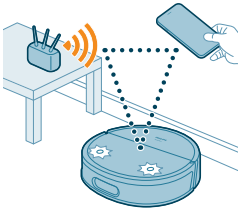
Registrirate lahko osebni račun in izkoristite naslednje prednosti:

- Robota lahko upravljate iz več kot ene naprave, na primer mobilnega telefona.
- Shranite pomembne podatke, kot so načrti čiščenja po meri za vaš dom.

i Opomba: Če zamenjate telefon in nimate več računa, boste izgubili vse načrte čiščenja po meri.

i Pomembno: Philips ceni in spoštuje vašo zasebnost. Povezavo do našega obvestila o zasebnosti boste našli v aplikaciji, preden se registrirate.

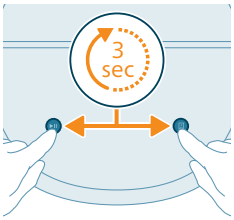
Nastavitev povezave Wi-Fi



i Preden začnete: poskrbite, da bosta imela robot in vaša mobilna naprava dobro pokritost s signalom Wi-Fi in da je mobilna naprava povezana z omrežjem Wi-Fi, s katerim želite, da bi bil povezan robot.

1 V aplikaciji pritisnite »Dodaj robota« in upoštevajte navodila.

2 Robota seznanite z omrežjem Wi-Fi v aplikaciji. Pri roki imejte geslo za Wi-Fi.



3 Pritisnite in tri sekunde hkrati držite gumb za zagon/zaustavitev in gumb za vrnitev. Lučka na robotu bo utripala belo, kar pomeni, da je robot v načinu nastavitve omrežja Wi-Fi.

4 Dotaknite se gumba za pridružitev, če je viden v aplikaciji, da se povežete z omrežjem »**Philips robot**«.

i Opomba: Če gumb za pridružitev ni viden v aplikaciji, zapustite aplikacijo in pojdite v nastavitve omrežja Wi-Fi, ki jih najdete v nastavitvah mobilne naprave. Tam lahko izberete omrežje »**Philips robot**« in se povežete z njim. Po tem, ko ste se povezali z omrežjem »Philips robot«, se ročno vrnite v aplikacijo za robota HomeRun in nadaljujte povezovanje z omrežjem Wi-Fi.

i Opomba: Robot deluje z 2,4- in 5-GHz omrežji Wi-Fi.

Če seznanitev z omrežjem Wi-Fi ni uspešna:

- Zapustite aplikacijo HomeRun.

- Preverite povezavo Wi-Fi v mobilnem telefonu.
- Preverite, ali ste izbrali pravi model.
- Preverite, ali ste vnesli pravilno geslo za Wi-Fi.
- Preverite, ali je robot še v načinu nastavitve omrežja Wi-Fi.

i Opomba: Če lučka na robotu utripa oranžno, pomeni, da seznanitev z omrežjem Wi-Fi ni bila uspešna.

i Opomba: Če težave ne morete odpraviti, na strani **home.id** poiščite informacije za podporo in podatke za stik s centrom za pomoč uporabnikom.

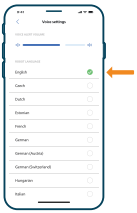
Zvočni signali

- Jezik glasovnih opozoril robota lahko spremenite iz angleščine v svoj jezik. Če želite spremeniti jezik, prenesite aplikacijo in povežite robota z omrežjem Wi-Fi, da bo lahko prenesel novi jezik.
- Aplikacija bo dala opozorila in opomnike, če bo robot potreboval vašo pozornost. Tako boste popolnoma obveščeni o sprotnem stanju, tudi če bo robot čistil, medtem ko vas ne bo doma.

Nastavitev jezika za glasovna opozorila

i Jezik za glasovna opozorila lahko nastavite takoj, ko robota povežete z omrežjem Wi-Fi.

1 Prepričajte se, da je robot povezan z aplikacijo.
2 Možnost za spremembo jezika za glasovna opozorila najdete na dveh mestih v aplikaciji.
- Na istem zaslonu aplikacije, kjer morate navesti ime robota.
- Ali tako, da pritisnete ikono za nastavitve v zgornjem desnem kotu in potem izberete zavihek »Glasovne nastavitve«.



3 Potem lahko tam izberete jezik za glasovna opozorila.

Kako deluje robotski sesalnik

Ustvarjanje zemljevida

Kako deluje ustvarjanje zemljevida

Robot se pomika po prostorih in jih na hitro preleti, da si sestavi zemljevid tal.

Urejevalnik zemljevida

V aplikaciji lahko uporabljate urejevalnik zemljevida za naslednje primere:

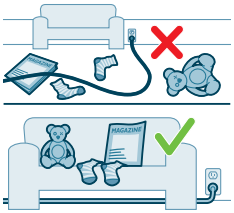
- Urejate prostore (združevanje/razdeljevanje prostorov, poimenovanje prostorov), da lahko prilagodite robotove rutine čiščenja po prostorih.
- Dodajate območja in določite, kje robot lahko čisti in kje ne.
- Ustvarite zemljevid za vsako nadstropje svojega doma in shranite do 5 zemljevidov. Če se v okolju kaj spremeni, bo robot med naslednjim čiščenjem samodejno ponovno ustvaril zemljevid tistega predela.

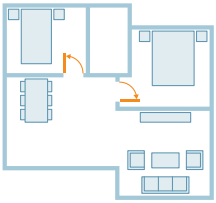
Priprava prostora za ustvarjanje zemljevida

Pomagajte robotu, ko se vozi po vsakem od prostorov in ustvarja zemljevid oziroma tloris.

Preverite naslednje:

- Ali sta robot in postaja v nadstropju, v katerem želite ustvariti zemljevid?
- Ali je vse pohištvo na običajnem mestu?
- Ali so majhni predmeti, kot so kabli in igrače, pospravljeni?





- Ali ste pustili odprta vrata med sobami?
- Ali ste zaprli vrata, ki vodijo ven?

i Opomba: Če se robot zatakne na predmetu, bo bodisi nehal ustvarjati zemljevid bodisi preklopil v način spanja.

i Pomembno: Poskrbite, da bo imel robot prosto pot po hiši.

Ustvarjanje in urejanje zemljevida

i Pomembno: Ko robot neha ustvarjati zemljevid, bo sam našel pot nazaj do postaje.

1 Če želite ustvariti zemljevid, se na domačem zaslonu dotaknite možnosti »Ustvari zemljevid«, takoj ko seznanite robota z aplikacijo ali če ni bil prej ustvarjen še noben zemljevid. Druga možnost je, da se dotaknete ikone za nastavitve v zgornjem desnem kotu, izberete »Moji zemljevidi« in nato ikono »+« v zgornjem desnem kotu. Nato upoštevajte navodila v aplikaciji.
2 Če želite urediti zemljevid, se dotaknite ikone zemljevida na domačem zaslonu ali ikone za nastavitve v zgornjem desnem kotu, izberite »Moji zemljevidi« in nato »Uredi zemljevid« za zemljevid, ki ga želite urediti.

i Opomba: Urejate lahko samo zemljevid, ki je trenutno v uporabi.

Z dodajanjem območij čiščenja določite, kje naj robot ne čisti

V urejevalniku zemljevidov v aplikaciji dodajte območja, ki naj se jim robot izogne. To je majhna ikona v desnem spodnjem delu zemljevida.

Navidezna stena in prepovedano območje

Navidezne stene (⟷) zaprejo prostor, ki vodi na območje, kamor ne želite, da robot gre. Prepovedana območja (⃠) ločijo območje znotraj prostora, da se mu robot izogne.

Navidezne stene in prepovedana območja lahko uporabite za naslednje namene:

- Zaščitite lomljive predmete. Robot zazna samo predmete, ki so visoki vsaj 2 cm, dolgi in široki pa vsaj 2,5 cm.
- Preprečite, da bi se robot med čiščenjem zataknil.

i Opomba: Robot se lahko zatakne na višjih preprogah, preprogah z resicami ali zelo svetlih preprogah, na primer v kopalnici. Robot tudi ne more zaznati kablov na tleh.

- Zaščitite robota.

i Opomba: Ne uporabljajte robota na mestih, kjer bi ga lahko delno ali popolnoma prekrila voda.

i Pomembno: navideznih sten ali prepovedanih območij ne uporabljajte za zaščito pred nevarnostjo.

i Pomembno: navidezne stene in prepovedana območja ne smejo preprečevati robotu, da bi se vrnil na postajo.

Območje brez mokrega brisanja

Ustvarite območja brez mokrega brisanja (), da preprečite robotu, da bi mokro brisal talne obloge ali preproge.

i Opomba: Robot se bo izognil območjem brez mokrega brisanja, kadar bo v načinih »Sesanje in mokro brisanje«, »Sesanje, potem mokro brisanje« in »Mokro brisanje«.

Območje brez sesanja

Ustvarite območja brez sesanja () in določite predele, kjer ne želite, da bi robot sesal.

i Opomba: Robot se bo izognil območjem brez sesanja, kadar bo v načinih »Sesanje in mokro brisanje«, »Sesanje, potem mokro brisanje« in »Sesanje«.

Kako robot čisti

V aplikaciji lahko izberete naslednje:

Območje	Opis
Redno	To uporabljajte za običajno, vsakodnevno čiščenje celotnih tal. Če robot ne prepozna okolja, bo najprej ustvaril zemljevid in nato počistil v zadnjem nastavljenem načinu. Ko bo končal čiščenje, se bo vrnil na postajo.
Prostor	Uporabljajte za čiščenje enega ali več prostorov, ne pa celotnih tal.
Območje	Uporabljajte za čiščenje dela enega ali več prostorov, ne pa celotnih tal.

Nastavitev načina čiščenja, prilagoditev nastavitev in vrstni red čiščenja

V aplikaciji lahko izberete šest različnih načinov čiščenja za vsak prostor. To so standardni načini, ki jih lahko uporabite v večini primerov. Način čiščenja lahko prilagodite tako, da podrobno nastavite lastne nastavitve čiščenja in napredne nastavitve.

Načini čiščenja

Način	Opis
Sesanje in mokro brisanje	Hkrati sesa in mokro briše. Idealno za redno čiščenje talnih površin. **⚠ POMEMBNO: Za trda tla, ki so občutljiva na mokro brisanje, na primer parket, nastavite stopnjo vlažnosti v aplikaciji na najnižjo.**
Sesanje, potem mokro brisanje	Najprej sesa in potem mokro briše.
Sesanje	Samo sesa. Idealno za območja, ki niso primerna za mokro brisanje.
Mokro brisanje	Samo mokro briše. Idealno za trda tla, ki potrebujejo nezahtevno čiščenje.

Način	Opis
Tiho	Moč sesanja se bo znižala, da bo hrupa čim manj, in zvoki robota bodo izklopljeni.
Intenzivno	Hkrati sesa in mokro briše. Idealno za temeljito čiščenje majhnih območij. Upoštevajte, da v tem načinu ni priporočljivo čistiti večjih območij. Robot naredi pet prehodov območja, zato je čas čiščenja znatno daljši in poraba baterije se zelo poveča.

i Opomba: vrtljiva krpa za mokro brisanje se bo samodejno dvignila, ko bo robot zaznal talno oblogo/preprogo, kadar ni v načinu za mokro brisanje ali ko se vrača na postajo all-in-one.

i Opomba: glavna ščetka se bo samodejno dvignila, ko bo robot v načinu samo za mokro brisanje ali ko se vrača na postajo all-in-one.

Nastavitve načina

Za vsak način čiščenja lahko podrobno prilagodite naslednje nastavitve načina:

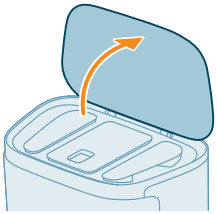
Nastavitev	Opis
Moč sesanja	Spremenite moč sesanja: - nizka: uporabi manj energije in ustvarja manj hrupa. - običajna: redno, učinkovito čiščenje, ki porabi zmerno veliko energije. - visoko: primerno za čiščenje večjih območij in bolj energetsko učinkovito kot največja nastavitev. - največja: primerno za odstranjevanje dlak hišnih ljubljenčkov in tršib delcev, ki so se zagozdili v preprogo. **i** Opomba: največjo nastavitev lahko uporabljate samo 3 minute hkrati, da ne bi prišlo do pregretja. Robot po 3 minutah samodejno preklopi na visoko nastavitev.
Stopnja vlažnosti	Določite pretok vode, ki se črpa iz električne posode za vodo na krpo za mokro brisanje: **⚠ POMEMBNO: V posodo za vodo ne dajajte vroče vode.** - najmanjša: porabi minimalno količino vode, da zaščiti občutljiva tla. - Nizka: porabi manj vode. Primerno za tla, ki so le malo umazana. - Srednja: odstrani površinsko umazanijo. - Visoka: odstrani odpornejša znamenja, na primer odtise stopinj, da bodo tla brezhibna.
Ponovitev	Robotu povejte, koliko prehodov naj opravi: En prehod je dovolj za redno čiščenje. Razmislite o več prehodih, če je treba odstraniti predele trdovratnejše umazanije. Več prehodov povečuje skupni čas čiščenja.

Vrstni red čiščenja

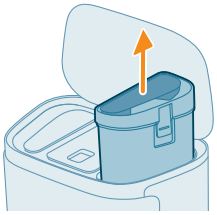
V aplikaciji lahko nastavite svoj vrstni red čiščenja tako, da se dotaknete ikone za nastavitve v zgornjem desnem kotu in izberete »Vrstni red čiščenja«.

Uporaba sesalnika

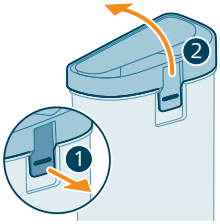
Priprava na posamezno čiščenje



1 Odprite pokrov postaje.



2 Odstranite posodo za čisto vodo.



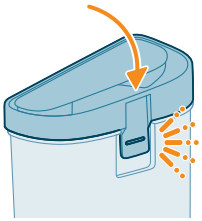
3 Odprite pokrov posode za čisto vodo.

4 V posodo za čisto vodo nalijte vodo. Ne prekoračite oznake za najvišjo raven vode.

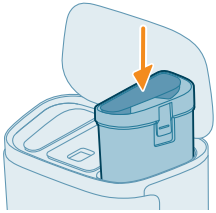
5 Izbirno: v posodo za čisto vodo dodajte 10 ml čistila za tla Philips XV1493.

i Opomba: uporabite samo priloženo čistilo za tla Philips XV1493, ki je posebej razvito za naše aparate in zagotavlja najboljše delovanje ter podaljšuje življenjsko dobo aparata.

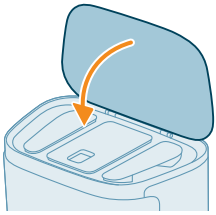
i Opomba: uporaba drugih čistilnih sredstev lahko ogrozi in potencialno poškoduje notranje dele aparata.



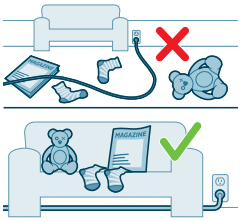
6 Zaprite pokrov posode za čisto vodo.



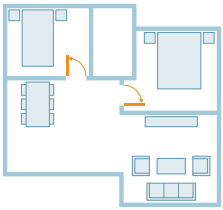
7 Posodo za čisto vodo vstavite nazaj v postajo.



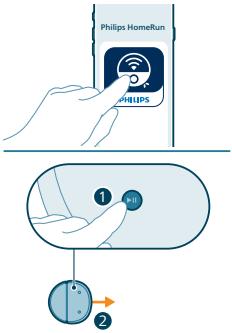
8 Zaprite pokrov postaje.



9 S tal odstranite vse kable in žice, da se robot ne bi zapletel vanje.



10 Odprite vsa notranja vrata.



11 Čiščenje začnite v aplikaciji ali pritisnite gumb za zagon/zaustavitev na robotu.

Začetek prvega čiščenja v aplikaciji

Začetek

1 Odprite aplikacijo.
2 Izberite območje čiščenja: »Redno«, »Prostor« ali »Območje«.
3 Pritisnite ikono »Začni«.

i Opomba: stikalo za vklop/izklop na spodnji strani robota mora biti v položaju za vklop (»I«).

i Opomba: Če je raven baterije prenizka, se čiščenje ne more začeti. Počakajte, da se robot dovolj napolni, šele potem začnite čiščenje.

Ustavi

1 V aplikaciji pritisnite ikono »Začasno ustavi«. Robot se ustavi.
2 Spet pritisnite ikono »Začni«. Robot nadaljuje čiščenje.
3 Pritisnite ikono »Vrnitev«. Robot se vrne na postajo.

Uporaba robota brez aplikacije

i Opomba: Za najboljšo izkušnjo priporočamo uporabo aplikacije.

Brez aplikacije lahko za upravljanje uporabljate dva gumba na robotu:
- Gumb za zagon/zaustavitev
  - Za vklop robota ga pritisnite in zadržite (3 sekunde).

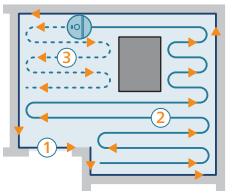
- Na kratko ga pritisnite, da začnete čiščenje ali da začasno ustavite čiščenje. Še enkrat pritisnite, nadaljujete čiščenje.

i Opomba: Če začnete čiščenje tako, da pritisnete gumb za zagon/zaustavitev na robotu, robot privzeto deluje v načinu »Sesanje in mokro brisanje«.

- Gumb za vrnitev
  - Kratko pritisnite (ko robot ne čisti): robot bo našel postajo in se napolnil.
  - Kratko pritisnite, medtem ko robot čisti: robot bo nehal čistiti. Spet kratko pritisnite: robot se vrne na postajo, da se napolni.
  - Kratko pritisnite, ko se robot pomika nazaj proti postaji: robot se bo začasno ustavil. Spet kratko pritisnite, da bo nadaljeval pot na postajo.

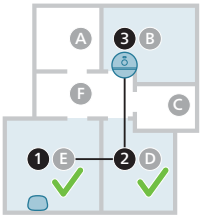
i Opomba: Če želite izklopiti funkcijo za Wi-Fi, pritisnite sprednjo zaščito na robotu in gumb za zagon/zaustavitev na robotu ter ju držite 10 sekund. Brez omrežja Wi-Fi lahko še vedno uporabljate osnovne funkcije, vendar za polni dostop do vseh funkcij zelo priporočamo, da robota povežete z omrežjem Wi-Fi.

Vzorec čiščenja robota



Robot očisti dom na strukturiran način. Robot očisti prostor po prostor in vedno začne čistiti robove prostora, potem pa še preostalo površino.

Vrnitev na postajo



Ko robot konča čiščenje, se samodejno vrne na postajo, da se napolni.

Samodejno ponovno polnjenje in nadaljevanje

Ko je baterija med čiščenjem že skoraj prazna (< 15 %), se robot samodejno vrne na postajo, da se napolni. Glede na to, koliko območja za čiščenje mu je še ostalo, robot izračuna, koliko moči potrebuje, in ko je baterija dovolj napolnjena, bo nadaljeval čiščenje.

V aplikaciji lahko to možnost onemogočite tako, da se dotaknete ikone za nastavitve v zgornjem desnem kotu in nato preklopite možnost »Nadaljuj čiščenje« na vklopljeno oziroma izklopljeno.

i Opomba: Po tem, ko ste to možnost onemogočili v aplikaciji, robot po polnjenju ne bo nadaljeval nedokončanega čiščenja.

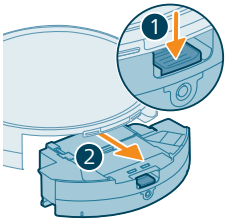
Čiščenje in vzdrževanje

Kdaj je čas za vzdrževanje

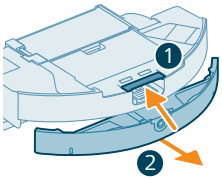
Element	Čiščenje	Zamenjava
Vrtljiva krpa za mokro brisanje	Mesečno	3–6 mesecev
Glavna ščetka	Mesečno	6–12 mesecev
Pralni filter	Mesečno	3–6 mesecev
Stranska ščetka	Mesečno	6–12 mesecev
Glavni kolesci in sprednje kolesce	Mesečno	-
Senzor za navigacijo D-ToF (LiDAR)	Mesečno	-
Senzorji: - Senzorji IR-signala - Senzor za zaznavanje sten (i-ToF) - Senzor za preprečevanje padcev (4x)	Mesečno	-
Kontakti za polnjenje – robot in postaja	Mesečno	-
Pladenj postaje	Mesečno	

Čiščenje vrtljive krpe za mokro brisanje in posode za vodo v robotu

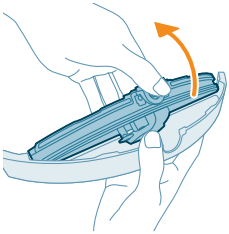
i Opomba: Vrtljive krpe za mokro brisanje in posode za vodo ne čistite z nobenim čistilnim sredstvom. Uporabite samo vodo iz pipe.



1 Pritisnite gumb za sprostitev in odstranite čistilni modul iz robota.

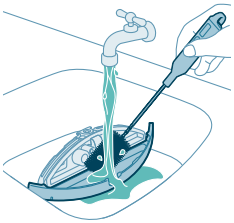


2 Odstranite posodo za umazano vodo robota iz čistilnega modula.

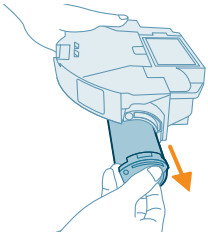


3 Posodo za umazano vodo primite z obema rokama, pritisnite okrogli gumb na pokrovu in odprite pokrov.

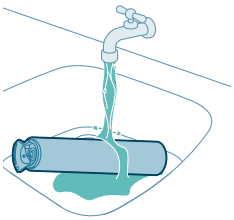
i Opomba: Posodo za umazano vodo odprite nad umivalnikom, da se vam ne bi umazana voda polila po tleh.



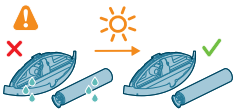
4 Posodo za umazano vodo očistite pod tekočo vodo s pripomočkom za čiščenje.



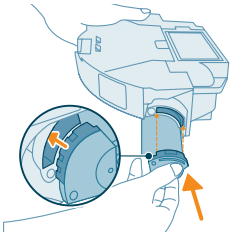
5 Odstranite vrtljivo ščetko za mokro brisanje iz čistilnega modula.



6 Vrtljivo ščetko za mokro brisanje očistite pod tekočo vodo.

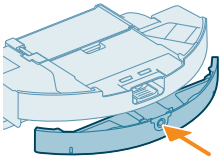


7 Vrtljiva ščetka za mokro brisanje in posoda za umazano vodo naj se popolnoma posušita na soncu ali na zraku. Ne sestavljajte ju, dokler sta mokri.

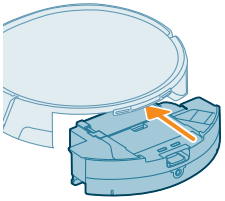


8 Vstavite vrtljivo ščetko za mokro brisanje v čistilni modul, da se bodo deli prilegali drug v drugega.

i Opomba: ko vstavljate vrtljivo ščetko za mokro brisanje, poravnajte dvignjeni del na vrtljivi ščetki z ujemajočo odprtino na čistilnem modulu.



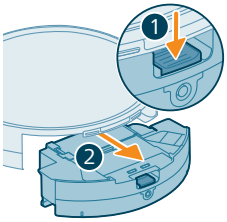
9 Vstavite posodo za umazano vodo v čistilni modul.



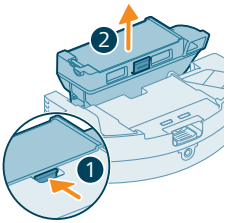
10 Vstavite čistilni modul nazaj v robota.

Čiščenje pralnega filtra in posode za prah

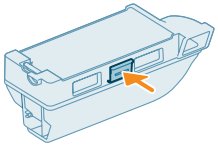
i Opomba: Pralnega filtra in posode za prah ne čistite z nobenim čistilnim sredstvom. Uporabite samo vodo iz pipe.



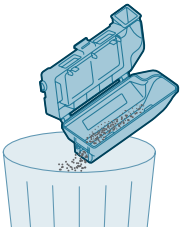
1 Pritisnite gumb za sprostitev in odstranite čistilni modul iz robota.



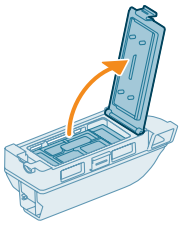
2 Odstranite posodo za prah iz čistilnega modula.



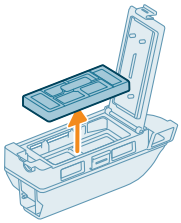
3 Pritisnite gumb na strani posode za prah, da se odpre.



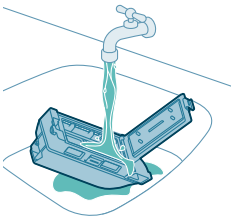
4 Stresite prah in umazanijo iz posode za prah.



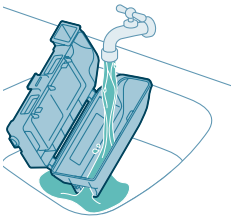
5 Odprite pokrov pralnega filtra.



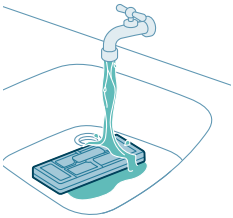
6 Iz posode za prah vzemite pralni filter.



7 Prostor za filter izperite pod tekočo vodo.

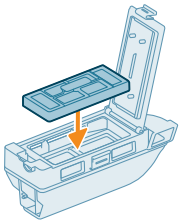


8 Posodo za prah izperite pod tekočo vodo.

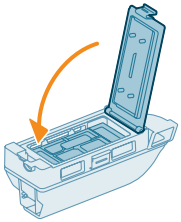


9 Pralni filter očistite pod tekočo vodo.

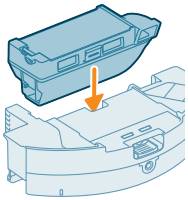
10 Posoda za prah in filter naj se popolnoma posušita na soncu ali na svežem zraku. Ne sestavljajte ju, dokler sta mokri.



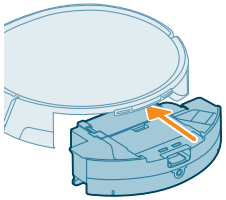
11 Pralni filter vstavite v posodo za prah.



12 Zaprite pokrov pralnega filtra.



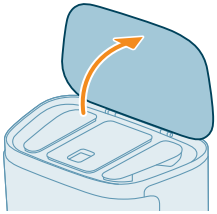
13 Vstavite posodo za prah v čistilni modul.



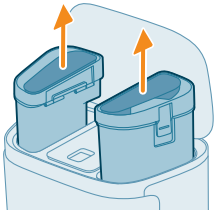
14 Vstavite čistilni modul v robota.

Čiščenje posod za vodo na postaji

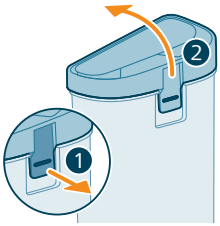
i Opomba: Za čiščenje posod za vodo ne uporabljajte čistilnih sredstev. Uporabite samo vodo iz pipe.



1 Odprite pokrov postaje.

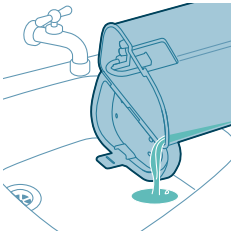


2 Iz postaje odstranite posodo za čisto vodo in posodo za umazano vodo.



3 Odprite pokrov posode za čisto vodo.

4 Posodo za čisto vodo izperite pod tekočo vodo.



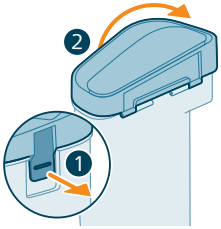
5 Iz posode za čisto vodo izlijte morebitno preostalo vodo.

6 Posodo za čisto vodo napolnite do oznake MAX.

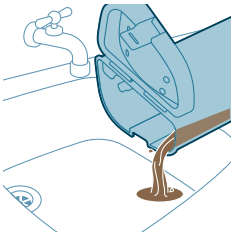
7 Izbirno: v posodo za čisto vodo dodajte 10 ml čistila za tla Philips XV1493.

i Opomba: uporabite samo priloženo čistilo za tla Philips XV1493, ki je posebej razvito za naše aparate in zagotavlja najboljše delovanje ter podaljšuje življenjsko dobo aparata.

i Opomba: uporaba drugih čistilnih sredstev lahko ogrozi in potencialno poškoduje notranje dele aparata.

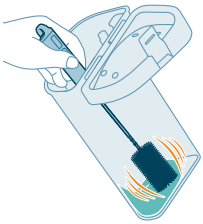


8 Odprite pokrov posode za umazano vodo.

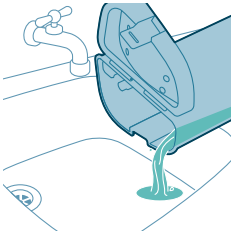


9 Vodo iz zbiralnika za umazano vodo izlijte v korito.

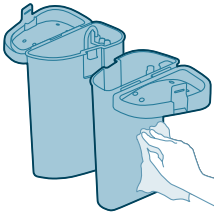
10 Posodo za umazano vodo očistite pod tekočo vodo.



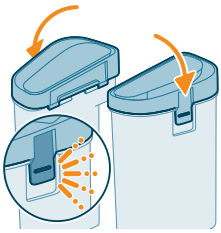
11 Posodo za umazano vodo očistite s ščetko za čiščenje.



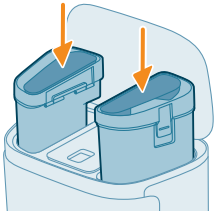
12 Iz posode za umazano vodo izlijte morebitno preostalo vodo.



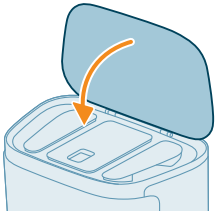
13 Zunanjost posod za vodo osušite s krpo.



14 Zaprite pokrov posod za vodo tako, da se slišno zaskoči.

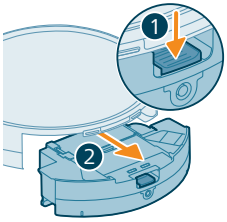


15 Obe posodi za vodo vstavite v postajo.



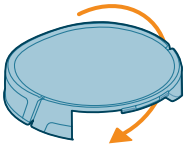
16 Zaprite pokrov postaje.

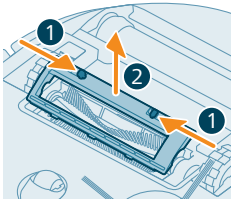
Čiščenje glavne ščetke



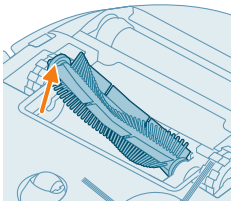
1 Odstranite čistilni modul iz robota.

2 Robota položite na ravno in stabilno površino z zgornjo stranjo navzdol.

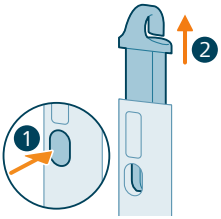




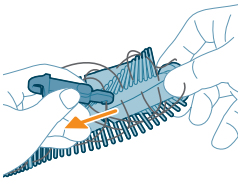
3 Hkrati pritisnite gumba za sprostitev pokrova ščetke, da dvignete in odstranite pokrov ščetke.



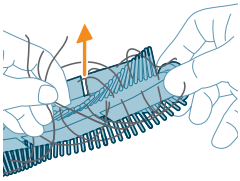
4 Izvlecite glavno ščetko.



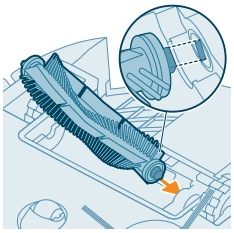
5 S pripomočka za čiščenje ščetke snemite pripomoček za rezanje.



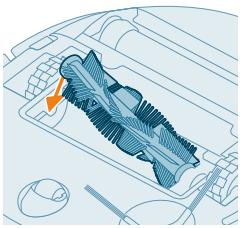
6 S pripomočkom za čiščenje prerežite lase.



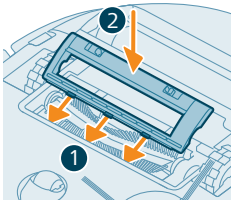
7 Z glavne ščetke odstranite lase, dlake in umazanijo.



8 Glavno ščetko vstavite na pravo mesto. Kvadratni zatič poravnajte s kvadratno odprtino.

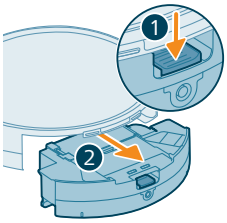


9 Drugi konec ščetke vstavite na mesto.

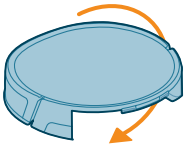


10 Robove pokrova ščetke vstavite v prave zareze.
11 Potisnite pokrov ščetke noter.

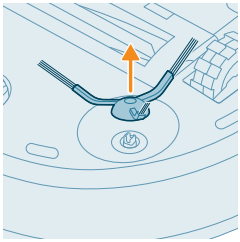
Čiščenje stranske ščetke



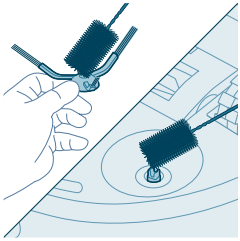
1 Odstranite čistilni modul iz robota.



2 Robota položite na ravno in stabilno površino z zgornjo stranjo navzdol.

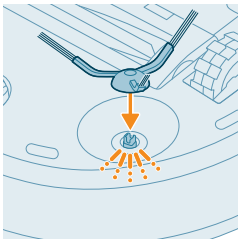


3 Odstranite stransko ščetko.



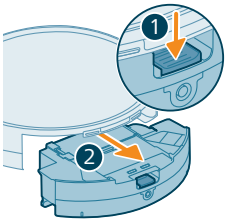
4 S ščetko, ki ima mehke ščetine (npr. zobno ščetko), odstranite prah ali vlakna s stranske ščetke in robota.

Nasvet: Uporabite lahko konec pripomočka za čiščenje, kjer je ščetka, in odstranite prah ali vlakna s stranske ščetke in robota.

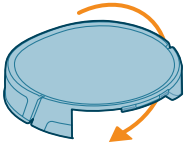


5 Stransko ščetko namestite tako, da se zaskoči v pravilni položaj na spodnji strani robota.

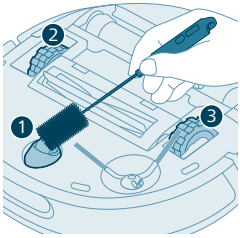
Čiščenje glavnih kolesc in sprednjega kolesca



1 Odstranite čistilni modul iz robota.



2 Robota položite na ravno in stabilno površino z zgornjo stranjo navzdol.

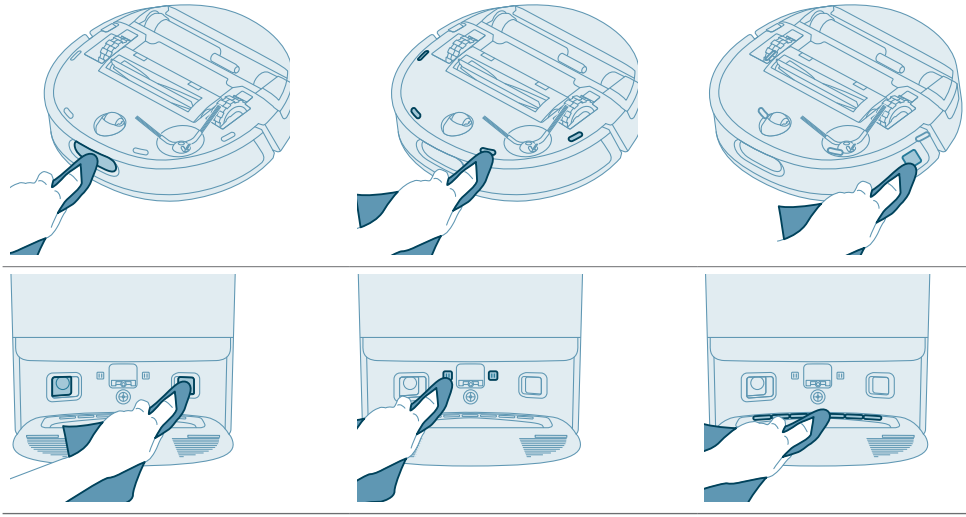


3 S ščetko za čiščenje odstranite prah ali vlakna s sprednjega in glavnih kolesc.

Na koncu pripomočka za čiščenje ščetke lahko uporabite nož za rezanje las, da odstranite prah ali vlakna s kolesc.

Čiščenje senzorjev, kontaktov za polnjenje in okenca IR-signala

Da bi ohranili dobro učinkovitost čiščenja, občasno očistite senzor, kontakte in okence IR-signala s suho in mehko krpo.

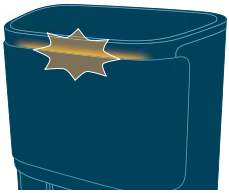


1 Izključite postajo iz električne vtičnice.
2 Z mehko in suho krpo očistite sestavne dele.

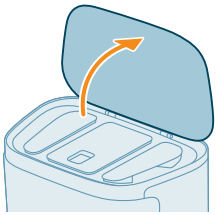
Opomba: Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

Opomba: Ne uporabljajte drugih načinov za čiščenje sestavnih delov.

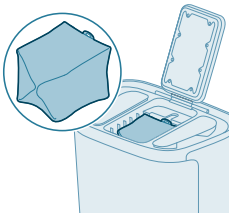
Zamenjava vrečke za prah



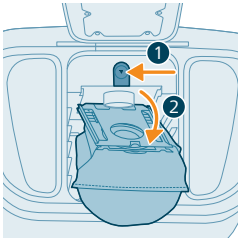
Ko oranžna lučka na sredi postaje utripa, pomeni, da je vrečka za prah polna, da ni vstavljena ali da je nepravilno vstavljena.



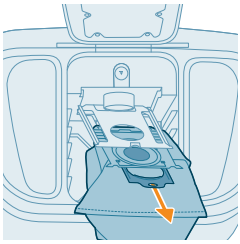
1 Odprite pokrov postaje.



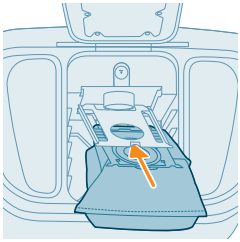
2 Odprite pokrov prostora za vrečko za prah na sredini postaje.



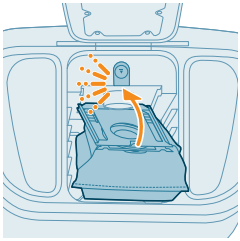
3 Pritisnite gumb za sprostitev in potisnite nosilec vrečke na stran.



4 Odstranite vrečko za prah.



5 Kartonski del nove vrečke za prah potisnite na nosilec za vrečko.



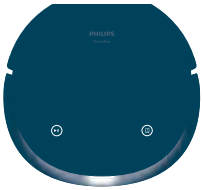
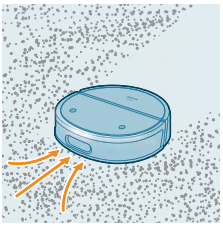
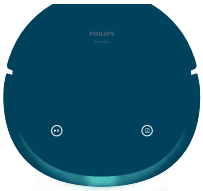
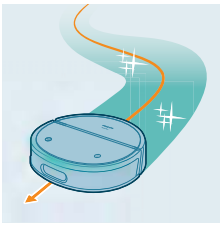
6 Nosilec za vrečko potiskajte nazaj na položaj, dokler ne zaslišite klika.
7 Zaprite pokrov prostora za vrečko za prah.
8 Zaprite pokrov postaje.

i Opomba: Glejte poglavje »Zamenjava« v uporabniškem priročniku za informacije o tem, kje in kako naročiti nove vrečke za prah.

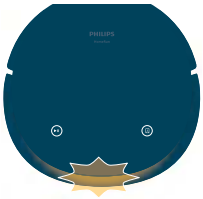
Dolgotrajno shranjevanje

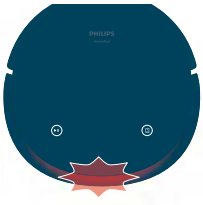
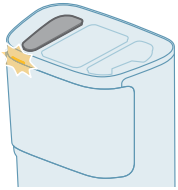
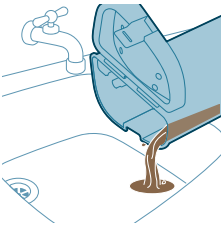
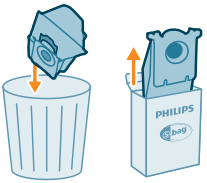
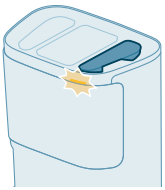
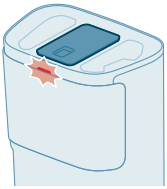
1 Baterijo povsem napolnite.
2 Robota shranjujte pri temperaturi od 8 °C do 35 °C.

Signali indikatorjev in njihov pomen

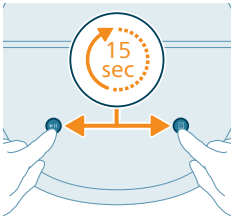
Signal		Pomen signala	
	Lučka robota sveti belo.		Robot je v načinu za sesanje.
	Lučka robota sveti modro.		Robot je v načinu za mokro brisanje.

ℹ Opomba: Kadar je robot v načinu »Sesanje in mokro brisanje«, lučka na robotu izmenično sveti belo in modro.

	Lučka na robotu utripa oranžno.		Robot javlja napako; potrebno je ukrepanje. Bodite pozorni na glasovno sporočilo v robotu ali pa za več informacij odprite aplikacijo HomeRun.

Signal		Pomen signala	
	Lučka na robotu utripa rdeče.		Robot je okvarjen. Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
	Lučka na levi strani postaje utripa oranžno.		Posoda za umazano vodo je polna. Izpraznite posodo za umazano vodo.
	Lučka na sredi postaje utripa oranžno.		Posodo za prah je treba zamenjati, ni nameščena ali ni pravilno nameščena. Zamenjajte posodo za prah oziroma preverite, ali je pravilno nameščena.
	Lučka na desni strani postaje utripa oranžno.		Posoda za čisto vodo je prazna. Posodo za čisto vodo napolnite do oznake MAX.
	Lučke na postaji utripajo rdeče.		Postaja je okvarjena. Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

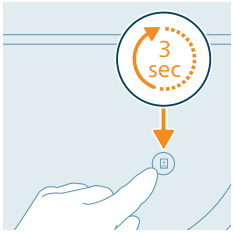
Ponastavitev/obnovitev nastavitev robota



Nastavitve robota lahko ponastavite/obnovite tako, da pritisnete in 15 sekund hkrati držite gumb za vrnitev in gumb za zagon/zaustavitev na vrhu robota.

Opomba: Po ponastavitvi/obnovitvi robota se mora robot spet povezati z aplikacijo, pomembne nastavitve v aplikaciji pa so odstranjene.

Otroška ključavnica



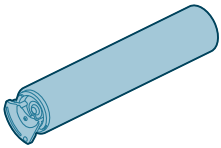
1 V aplikaciji aktivirajte otroško ključavnico ali pa na robotu pritisnite gumb za vrnitev in ga držite 3 sekunde.
2 Če želite deaktivirati otroško ključavnico, prekličite izbiro otroške ključavnice v aplikaciji ali na robotu znova pritisnite gumb za vrnitev in ga držite 3 sekunde.

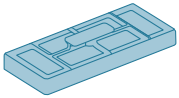
Zamenjava

Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ali pri prodajalcu izdelkov Philips. Lahko se tudi obrnete na center za pomoč uporabnikom Philips v svoji državi.

Nadomestni deli:

XV1491	2 nadomestni vrtljivi krpi za mokro brisanje	

XV1492	Komplet za vzdrževanje z 2 filtroma, 1 glavno ščetko in 1 stransko ščetko.	
XV1493	Čistilo za tla Philips	
FC8022	Vrečke za prah (protialergijske vrečke s-bags)	

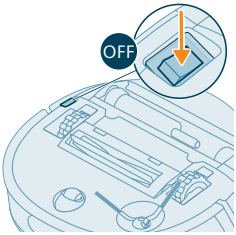
Odstranjevanje akumulatorske baterije

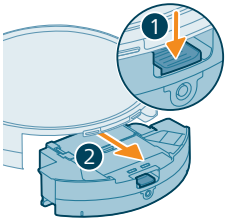
Za odstranitev akumulatorske baterije uporabite spodnji postopek. Robota lahko odnesete tudi na Philipsov pooblaščeni servis, kjer bodo odstranili akumulatorsko baterijo. Za naslov najbližjega servisnega centra se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Pri ravnanju z orodjem ob odpiranju izdelka in odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.

Opozorilo: Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je izdelek izključen iz postaje in je baterija popolnoma prazna.

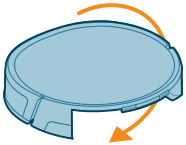
1 Robota zaženite nekje v prostoru, ne na postaji.
2 Preden odstranite in zavržete akumulatorsko baterijo, se prepričajte, da je popolnoma prazna tako, da sesalnik pustite delovati, dokler se baterija ne izprazni.
3 Pritisnite stikalo za vklop/izklop na spodnji strani robota, da ga izklopite.

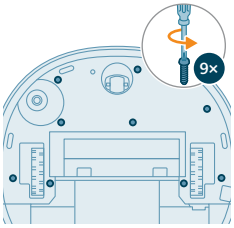




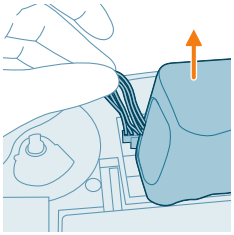
4 Odstranite čistilni modul iz robota.

5 Robota položite na ravno in stabilno površino z zgornjo stranjo navzdol.

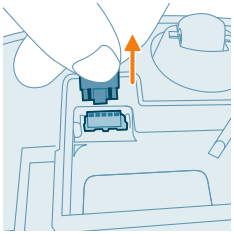




6 Odvijte vijake pokrova prostora za baterije in odstranite pokrov.



7 Akumulatorsko baterijo dvignite iz prostora za baterijo.



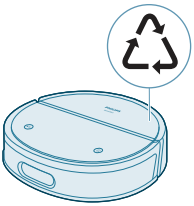
8 Izključite jo tako, da pritisnete malo sponko na priključku baterije, da se ta sprosti.
9 Robota in akumulatorsko baterijo odnesite na zbirno točko za električne in elektronske odpadke.

Jamstvo in podpora

Versuni daje dveletno jamstvo za ta izdelek (po nakupu). To jamstvo ni veljavno, če je okvara izdelka posledica nepravilne uporabe ali slabega vzdrževanja. Naše jamstvo ne vpliva na vaše zakonite pravice potrošnika. Če potrebujete več informacij ali želite uveljaviti jamstvo, obiščite naše spletno mesto **www.home.id/warranty**.

Ta robotski sesalnik je bil skrbno zasnovan in razvit. Če bi ga kljub temu bilo treba popraviti, vam bo pomagal center za pomoč uporabnikom v vaši državi, ki bo v najkrajšem možnem času uredil vse potrebno in vam karseda poenostavil morebitna popravila. Če v vaši državi ni centra za pomoč uporabnikom, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Odstranjevanje med odpadke in recikliranje



Robota ne odvrzite med običajne odpadke. Odnesite ga na lokalno zbirno mesto za recikliranje električne opreme.

Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težave ne morete odpraviti s spodnjimi nasveti, pojdite v aplikacijo Philips HomeRun Robot App ali obiščite stran **home.id**, na kateri boste našli tudi videoposnetke s pomočjo in pogosta vprašanja. Lahko se tudi obrnete na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Robota ni mogoče vklopiti.	Baterija je skoraj prazna.	Robota pred uporabo napolnite na postaji.
	Temperatura okolja je prenizka ali previsoka.	Robota uporabljajte pri temperaturi med 8 °C in 35 °C.
Robot se ne more seznaniti z aplikacijo.	Robot ni več v načinu za seznanjanje.	Robota preklopite v način za seznanjanje tako, da hkrati zadržite gumb za vrnitev in gumb za zagon/zaustavitev (vidite belo lučko na robotu).
	Povezava Wi-Fi (signal) ni dobra.	Robota postavite nekam, kjer je dober signal Wi-Fi.
	Izbrali ste napačno omrežje Wi-Fi.	Izberite pravo omrežje Wi-Fi.
	Uporabili ste napačno geslo.	Uporabite pravo geslo za Wi-Fi.
	V aplikaciji ste izbrali napačen model robota.	Izberite pravi model robota.
	Prenesli ste napačno aplikacijo.	Vedno uporabite aplikacijo, ki ste jo prenesli s kodo QR iz vodnika za hiter začetek.
Aplikacija in robot izgubljata povezavo.	Robot je šel iz dosega signala Wi-Fi.	Počakajte, da se robot vrne na območje, kjer je dober signal Wi-Fi.
	Robot je prešel v način spanja.	Robot preklopi v način spanja, če se ne vrne na postajo. Pritisnite kateri koli gumb na robotu, da ga zbudite. Potem ga pošljite na postajo prek aplikacije ali tako, da pritisnete gumb za vrnitev.
	Geslo za Wi-Fi je bilo spremenjeno.	Kadar se spremenijo podatki za Wi-Fi: ponovno dodajte robota v aplikaciji.
	Ime omrežja Wi-Fi je bilo spremenjeno.	Kadar se spremenijo podatki za Wi-Fi: ponovno dodajte robota v aplikaciji.
	Račun aplikacije je bil spremenjen.	Kadar se spremenijo podatki za račun, ponovno dodajte robota v aplikaciji.
E-pošta s kodo za potrditev ni bila prejeta.	Pošiljanje e-pošte s kodo za potrditev lahko traja do ene minute.	Počakajte več kot minuto, da prejmete e-pošto.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	E-pošta ni bila poslana.	Dotaknite se gumba za ponovno pošiljanje.
	E-pošta je morda v mapi z neželeno ali vsiljeno pošto.	Preverite v mapah »Neželena pošta« ali »Vsiljena pošta«. (E-poštni naslov pošiljatelja se začne s: HomeRun_noreply@).
	Uporabljen je napačen e-poštni naslov.	Preverite, ali ste uporabili pravi e-poštni naslov.
	Telefon ali računalnik nima dovolj dobre internetne povezave, da bi prejel e-pošto.	Zagotovite, da ima telefon ali računalnik dobro internetno povezavo.
Robot ne najde postaje.	Postaja ni priključena na napajanje.	Postajo priključite na napajanje.
	Senzorji na robotu in/ali na postaji so umazani.	Očistite vse senzorje na robotu in na postaji.
	Prepovedano območje, območje brez mokrega brisanja, območje brez sesanja ali navidezna stena je nastavljena preblizu postaje ali na poti robota nazaj na postajo.	Ne shranite prepovedanega območja, območja brez mokrega brisanja, območja brez sesanja ali navidezne stene preblizu postaje ali na poti robota nazaj na postajo.
	Postajo ste postavili na mesto, kjer je zelo močna svetloba.	Postaje ne postavite na mesto, kjer je zelo močna svetloba (na primer neposredna sončna svetloba), ker lahko to vpliva na IR-signal.
Robot potiska postajo.	Polnilna postaja ne stoji blizu stene.	Postajo namestite s hrbtno stranjo proti steni.
	Senzorji na robotu in/ali na postaji so umazani.	Očistite vse senzorje na robotu in na postaji.
	Okoli postaje ni dovolj prostora (0,5 metra na vsako stran in 1,5 metra pred njo).	Zagotovite, da bo okoli postaje dovolj prostora.
Robot ne čisti pravilno.	Posoda za prah robota je polna.	Izpraznite posodo za prah robota.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	V vrtljivi krpi za mokro brisanje je ovira.	Odstranite čistilni modul, vzemite ven vrtljivo krpo za mokro brisanje in odstranite oviro.
	V ščetke so se zataknile ovire.	Odstranite vse ovire s ščetk.
	Filter ni bil očiščen.	Filter redno čistite.
	Filter ni bil nameščen nazaj ali pa je bil nepravilno nameščen.	Pravilno znova namestite filter.
	Vrtljivo krpo za mokro brisanje je treba zamenjati.	Zamenjajte vrtljivo krpo za mokro brisanje XV1491. Kupite novo vrtljivo krpo za mokro brisanje XV1491 v aplikaciji ali na spletni strani **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Iz krpe za mokro brisanje prihaja preveč vode/robot preveč zmoči tla.	Stopnja vlažnosti je nastavljena previsoko.	V aplikaciji nastavite nižjo stopnjo vlažnosti. ⚠ POMEMBNO: Za trda tla, ki so občutljiva na mokro brisanje, na primer parket, stopnjo vlažnosti v aplikaciji nastavite na najnižjo.
Robot zgreši območja, ki bi jih moral očistiti/robot ne očisti celega območja/robot je začel izpuščati nekatera mesta	Senzorji na robotu niso več čisti.	Senzorje na robotu očistite s suho krpo.
	Robot je na spolzkih lakiranih tleh.	Pred začetkom čiščenja se prepričajte, da so tla suha.
	Robot ne doseže nekaterih območij, ker jih zastira pohištvo ali pregrade.	Pospravite to območje tako, da postavite pohištvo in manjše predmete na njihovo mesto.
	Območje za čiščenje ni pospravljeno.	S tal odstranite majhne predmete in pospravite območje čiščenja, preden robot začne čistiti. Robot zazna predmete, ki so visoki vsaj 2 cm, dolgi in široki pa vsaj 2,5 cm.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Robot ohranja varnostni pas v bližini prepovedanih območij, območij brez mokrega brisanja in območij brez sesanja ter navideznih sten. Varnostni pas lahko prepreči dostop do določenega območja.	V aplikaciji nekoliko zmanjšajte prepovedano območje, območje brez mokrega brisanja, območje brez sesanja ali navidezno steno.
Robot se je zataknil, ker se je zapletel v kabel.	Na tleh so kabli, ki jih robot ne more zaznati.	Ustavite robota in odstranite pokrov ščetke. Poglejte, ali se je glavna ščetka zataknila, in preverite, ali se je kaj zataknilo v stranski ščetki: odstranite stransko ščetko, odstranite kabel, ponovno namestite stransko ščetko. Pred začetkom čiščenja odstranite vse kable s tal.
Robot pada po stopnicah.	Senzorji za preprečevanje padcev na spodnji strani robota so umazani.	Očistite senzorje za preprečevanje padcev na spodnji strani robota. Če robot še vedno pada po stopnicah, v aplikaciji narišite navidezno steno na vrhu stopnic.
	Na zgornji stopnici stopnišča so predmeti, ki jih robot zazna in se pomotoma pelje tja.	Odstranite predmete, ki so na zgornjih stopnicah stopnišča.
Robot se ne polni ali se zelo hitro prazni.	Robot je shranjen v prostoru, kjer je prevroče ali premrzlo.	Robota polnite in hranite pri temperaturi med 8 °C in 35 °C.
Postaja all-in-one ne pobira prahu iz robota.	Vrečka za prah ni bila nameščena ali pa je bila nepravilno nameščena.	Vrečko za prah pravilno namestite v postajo all-in-one.
	Vrečka za prah je polna.	Prazno vrečko za prah namestite v postajo all-in-one.
	V aplikaciji je bil aktiviran tihi način ali nastavitev »Ne moti«.	V aplikaciji prekličite izbiro tihega načina ali nastavitve »Ne moti«.
	Dovod postaje all-in-one je zamašen.	Očistite dovod postaje all-in-one.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
V posodi za vodo se nabira pena in robot se nenavadno premika.	Namesto priporočenega čistila za tla Philips XV1493 ste uporabili drugo čistilo, zato robot drsi.	Uporabljajte samo priporočeno čistilo za tla Philips XV1493 ali pa sploh ne uporabljajte čistila. Če ste uporabili napačno čistilo, očistite robota in njegova kolesca ter temeljito izperite posodo za vodo.
Nobenega čistilnega sredstva ali raztopine nisem uporabil/-a, vendar se v posodi za vodo v robotu dela pena, ki ostaja tudi na tleh.	Med proizvodnjo tkanine za vrtljivo krpo za mokro brisanje se lahko zgodi, da na površini tkanine ostane nekaj detergenta. Pri uporabi robota se vrtljiva krpa za mokro brisanje hitro vrti, pri čemer lahko nastane pena.	Robota postavite nazaj na postajo in enkrat ali dvakrat sprožite postopek samočiščenja v aplikaciji. Pena bo izginila.
Iz robota je slišati nenormalen zvok.	Filter ni bil nameščen nazaj ali pa je bil nepravilno nameščen.	Preverite, ali je filter nameščen pravilno.
	Robot je počistil trd kos umazanije, ki se zdaj premika po notranjosti posode za prah.	Izpraznite posodo za prah.
Ščetki se ne obračata več.	V glavni ščetki so se nabrali lasje in dlake.	S pripomočkom za čiščenje ščetke, ki ste ga dobili z robotom, odstranite lase in dlake.
	V ščetkah so se zataknile druge ovire.	Odstranite druge ovire s ščetk.
	Glavna ščetka ni bila pravilno nameščena nazaj.	Odstranite glavno ščetko in jo znova vstavite. Kvadratno izboklino na glavni ščetki poravnajte s kvadratno odprtino na čistilnem modulu.
Stranska ščetka se zvija.	Morda se je v stranski ščetki kaj zataknilo.	Ščetko za nekaj časa namočite v vročo vodo in potem pustite, da se posuši.
		Kupite novo stransko ščetko v aplikaciji ali na spletni strani **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robot ne čisti na črnih tleh.	Za robota so črna tla nevarna, ker zazna možnost padca.	V prostoru, ki ima črna tla, poskrbite za osvetlitev.
		Očistite senzor za preprečevanje padcev na spodnji strani robota.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Nastavljeno je načrtovano čiščenje, toda robot ne začne čistiti skladno z načrtom.	Morda je aktivirana funkcija »Ne moti«.	V aplikaciji preverite, ali je vklopljena funkcija »Ne moti« za čas, kot je načrtovano čiščenje.
	Robot je v načinu spanja.	Prepričajte se, da se robot polni na postaji. Robot preklopi v način spanja, če se ne vrne na postajo. Pritisnite kateri koli gumb na robotu, da ga zbudite. Potem ga pošljite na postajo prek aplikacije ali tako, da pritisnete gumb za vrnitev.
	V aplikaciji ste izbrali napačen časovni pas.	Časovni pas lahko spremenite v aplikaciji v razdelku »Moj račun« v profilu.
	Robot je izgubil povezavo z omrežjem Wi-Fi.	Prepričajte se, da omrežje Wi-Fi pravilno deluje.
	Baterija robota je prazna.	Prepričajte se, da je postaja priključena na napajanje.
Ni se mogoče prijaviti v račun aplikacije za robota.	E-poštni naslov je bil spremenjen.	Ustvarite nov račun za aplikacijo, če se je vaš e-poštni naslov spremenil.
	Geslo je napačno.	Vnesite pravo geslo.
		Če ste pozabili geslo, se dotaknite možnosti »Pozabljeno geslo« in sledite navodilom.
	Izbrana je napačna država ali regija.	Izberite pravo državo ali regijo v aplikaciji.
Še vedno se prikazujejo pojavna sporočila o posodobitvah aplikacije ali vdelane programske opreme.	Posodobitve aplikacije ali vdelane programske opreme niso nameščene.	Za sprotne izboljšave delovanja robota priporočamo, da namestite vse posodobitve.
Aplikacija za robota Philips HomeRun ni na voljo v moji državi.	Morda VPN preprečuje dostop do pravih podatkov o državi.	Onemogočite vse storitve VPN, ki jih uporabljate.
	Račun Google ali Apple je mogoče nastavljen na drugo državo.	Spremenite podatke za račun Google ali Apple, da se bo ujemal z državo, v kateri ste kupili robota.
Posodobitev vdelane programske opreme ne uspe.	Raven baterije je prenizka.	Raven baterije robota mora biti višja od 30 %, če želite namestiti posodobitev.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Robot ni na postaji.	Prepričajte se, da se robot polni na postaji, ko nameščate posodobitev.
	Signal Wi-Fi ni dovolj dober.	Poskrbite, da bo robot na mestu z močnim signalom Wi-Fi.
Robot je končal ustvarjanje zemljevida, vendar zemljevida ne vidim v aplikaciji.	Robot se je zagozdil ali zamašil med ustvarjanjem zemljevida.	Robota vrnite na postajo in ponovno zaženite postopek ustvarjanja zemljevida. Ugotovite, kje se je robot prej zagozdil, in odstranite ovire ali pa robotu zaprite pot do tistega območja. Ko je zemljevid ustvarjen, lahko ustvarite prepovedana območja in robotu preprečite ponovni vstop na tisto območje.
Moj zemljevid je izginil iz aplikacije.	Dosegli ste največje število zemljevidov.	Robot ustvari nov zemljevid, ko prepozna novo okolje. Če že imate 5 zemljevidov, bo robot enega od starih prepisal.
Nočem uporabljati funkcije za Wi-Fi.	Funkcijo za Wi-Fi lahko deaktivirate na napravi.	Če želite izklopiti funkcijo za Wi-Fi, pritisnite sprednjo zaščito na robotu in gumb za zagon/zaustavitev na robotu ter ju držite 10 sekund. Brez omrežja Wi-Fi lahko še vedno uporabljate osnovne funkcije, vendar za polni dostop do vseh funkcij zelo priporočamo, da robota povežete z omrežjem Wi-Fi.

Obsah

Úvod 900
Prehľad produktu 900
Pred prvým použitím 900
Príprava na použitie 901
Nabíjanie robota 902
Stiahnutie aplikácie, registrácia a pripojenie k Wi-Fi 902
Zvukové signály 904
Nastavenie jazyka hlasových upozornení 904
Ako robot funguje 905
Vytvorenie mapy 905
Pomocou pridaných zón zadajte svojmu robotu, kde nemá čistiť 906
Ako robot vysáva 907
Nastavenie režimu čistenia a upravenie nastavení a poradia čistenia 907
Používanie robota 909
Príprava na čistenie 909
Spustenie prvého čistenia v aplikácii 911
Použitie robota bez aplikácie 911
Vzor pohybu robota pri čistení 912
Návrat do stanice 912
Automatické dobíjanie a pokračovanie 912
Čistenie a údržba 913
Kedy vykonávať údržbu 913
Čistenie valcového mopu a nádoby na vodu v robote 913
Čistenie umývateľného filtra a nádoby na prach 915
Čistenie nádob na vodu v stanici 918
Čistenie hlavnej kefy 922
Čistenie bočnej kefy 924
Čistenie hlavných koliesok a predného kolieska 925
Čistenie snímačov, kontaktných bodov a kužeľa signálu IR 925
Výmena vrecka na prach 926
Dlhodobé skladovanie 927
Signály svetelných indikátorov a ich význam 928
Resetovanie/obnovenie robota 929
Detský zámok 930
Výmena 930
Objednávanie príslušenstva 930
Vybratie nabíjateľnej batérie 931
Záruka a podpora 933
Likvidácia a recyklácia 933
Riešenie problémov 934

Úvod

Blahoželáme k nákupu robotického vysávača Philips HomeRun radu 9000! Ak chcete svoj robotický vysávač čo najlepšie využiť a získať prístup ku všetkým pokročilým funkciám, môžete si stiahnuť a nainštalovať aplikáciu k robotickému vysávaču Philips HomeRun. V aplikácii tiež nájdete video návody a odpovede na často kladené otázky, prípadne môžete navštíviť stránku **home.id**.

Pred prvým použitím robota si pozorne prečítajte samostatnú brožúru s bezpečnostnými informáciami a uschovajte si ju na neskoršie použitie.

Prehľad produktu

1 Tlačidlo spustenia/zastavenia
2 Tlačidlo Návrat
3 Vrchný kryt
4 Umývateľný filter
5 Veko nádoby na prach
6 Nádoba na prach
7 Modul čistenia
8 Nádoba na špinavú vodu (robot)
9 Kryt kefy
10 Hlavná kefa
11 Vypínač
12 Snímač na vyhnutie sa hrane a stene
13 Predné koliesko
14 Snímač na ochranu pred pádom (4x)
15 Bočný snímač
16 Bočná kefa
17 Hlavné kolieska
18 Valcový mop
19 Nástroj na čistenie kefy
20 Vrecko na prach (2×)
21 Nádoba na špinavú vodu (stanica)
22 Priestor na vrecko na prach
23 Stanica All-in-One
24 Nabíjacie kontaktné body
25 Vstup vzduchu
26 Prívod čistej vody
27 Prívod špinavej vody
28 Vývody vzduchu
29 Podnos
30 Napájací kábel
31 Čistiaci prostriedok na podlahy Philips XV1493
32 Nádoba na čistú vodu (stanica)
33 ID stanice

Pred prvým použitím

1 Vyberte zariadenie zo škatule a odstráňte všetok obalový materiál.
2 Odstráňte ochranné kryty.

3 Ak si všimnete akékoľvek viditeľné poškodenie, navštívte stránku **home.id** alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

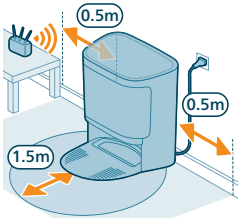
Poznámka: Vo vnútri trysky a nádob môže byť prítomné malé množstvo zvyškov čistej vody. Je to z dôvodu kontroly kvality vo výrobe. Nemusíte sa obávať – zariadenie bolo dôkladne vyčistené a je možné ho bezpečne používať.

Príprava na použitie

Tipy na výber najlepšieho miesta na inštaláciu stanice:

- Neumiestňujte stanicu na jasné slnečné svetlo ani pod nábytok. Zablokovalo by to infračervený signál, ktorý pomáha robotovi nájsť cestu späť k stanici.
- Nainštalujte stanicu na rovný povrch pri stene.
- Nainštalujte stanicu na tvrdú podlahu.
- Neumiestňujte stanicu do blízkosti schodiska alebo zdroja tepla (radiátor).
- Inštalujte na miesto s dobrým pokrytím signálom Wi-Fi.

Inštalácia stanice



1 Nainštalujte stanicu na miesto so správnymi rozmermi.

Poznámka: Po bokoch stanice nechajte 0,5 metra voľného priestoru. Pred stanicou nechajte 1,5 metra priestoru.

2 Pripojte stanicu k napájaniu.

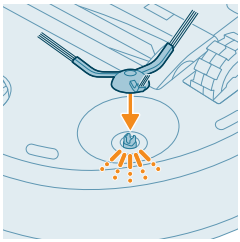
3 Uistite sa, že je zostávajúca časť sieťového kábla dobre skrytá za stanicou, aby cez ňu robot nemohol prejsť.

4 Nainštalujte podnos na stanicu. Zarovnajte podnos smerom k prednej časti stanice a pevne ho zatlačte nadol, kým sa neozve cvaknutie.

Poznámka: Ak chcete podnos vybrať kvôli údržbe, jednoducho ho uchopte za bočné strany a zdvíhajte, kým sa neuvoľní.

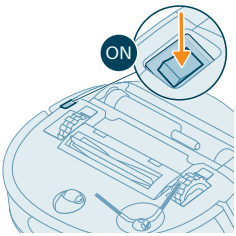
5 Vložte vrecko na prach do priestoru na vrecko na prach v stanici a naplňte nádobu na čistú vodu v stanici.

Inštalácia bočnej kefy

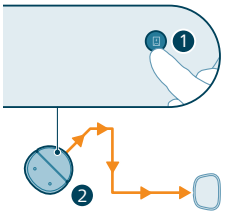


Pripevnite bočnú kefu tak, že ju zacvaknete do správnej polohy v spodnej časti robota.

Nabíjanie robota



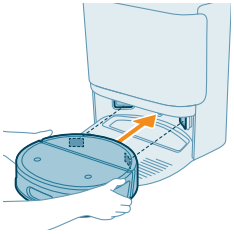
1 Zapnite robota stlačením vypínača na spodnej časti robota.
2 Otočte robota do správnej polohy a postavte ho na podlahu pred stanicou.
3 Uistite sa, že je stanica pripojená k napájaniu.



4 Stlačte tlačidlo Návrat. Robot prejde do správnej polohy v stanici.
5 Počkajte, kým sa robot úplne nenabije.

Ak je batéria vybitá, robot sám neprejde do správnej polohy. V takom prípade vykonajte nasledujúce kroky:

1 Otočte robota do správnej polohy a postavte ho na podlahu pred stanicou. Nádoba na vodu by mala smerovať k stanici.
2 Zarovnajte nabíjacie kontaktné body na nádobe na vodu robota s nabíjacími kontaktnými bodmi na stanici.



3 Zatlačte robota k stanici tak, aby nabíjacie kontakty robota boli v kontakte s nabíjacími kontaktmi stanice.

i Poznámka: Uistite sa, že je robot v správnej polohe a začína sa nabíjať. Ak je batéria úplne vybitá, môže chvíľu trvať, kým sa na robote prejaví, že sa nabíja.

4 Počkajte, kým sa robot úplne nenabije.

i Poznámka: Pred prvým použitím sa uistite, že je robot úplne nabitý.

i Poznámka: Keď sa robot začne nabíjať, biela LED kontrolka na robote bude pomaly blikať.

Stiahnutie aplikácie, registrácia a pripojenie k Wi-Fi

Obsah aplikácie

Aplikácia Philips HomeRun Robot App vám umožní vášho robota ovládať odkiaľkoľvek. Môžete v nej spravovať nastavenia a získať rýchly prístup k podpore.

Aplikácia umožňuje nasledujúce úkony:

- Vytvorenie mapy alebo virtuálneho pôdorysu vašej domácnosti.
- Výber miestností, ktoré sa majú vyčistiť.
- Prepínanie rôznych režimov čistenia a nastavení jednotlivých miestností.
- Sledovanie čistenia v reálnom čase a kontrola úrovne nabitia batérie.
- Príjem oznámení a upozornení.
- Naplánovanie čistenia.
- Zistenie stavu údržby a vyhľadanie náhradných dielov.
- Sledovanie videonávodov.
- Prístup ku kompletnému návodu na použitie.
- Hľadanie odpovedí v sekcii Časté otázky.

- Kontakt na stredisko starostlivosti o zákazníkov.

Stiahnutie aplikácie

1 Naskenujte QR kód na ľavej strane alebo na obale robota a stiahnite si aplikáciu Philips HomeRun Robot App.

Alebo:

Vyhľadajte aplikáciu „Philips HomeRun Robot App“ v obchode Apple App Store alebo v niektorom obchode s aplikáciami pre systém Android.

2 Stiahnite a nainštalujte aplikáciu.

3 Postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii.

Registrácia osobného účtu

Môžete si zaregistrovať osobný účet a využívať nasledujúce výhody:

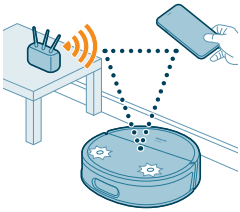
- Ovládanie robota pomocou viac než jedného zariadenia, napr. smartfónu.
- Ukladanie dôležitých údajov, ako sú individuálne nastavené plány upratovania domácnosti.

i Poznámka: Ak zmeníte telefón a nemáte účet, stratíte všetky individuálne nastavené plány čistenia.

i Dôležité: Spoločnosť Philips si váži vaše súkromie a rešpektuje ho. Odkaz na naše vyhlásenie o používaní osobných údajov nájdete pred registráciou v aplikácii.

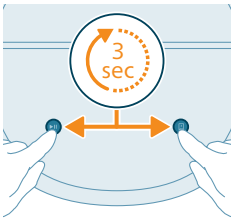
Nastavenie pripojenia Wi-Fi

i Skôr než začnete: uistite sa, že robot a vaše mobilné zariadenie majú dobré pokrytie sieťou Wi-Fi a že je vaše mobilné zariadenie pripojené k rovnakej sieti Wi-Fi, ku ktorej sa má pripojiť robot.



1 V aplikácii stlačte tlačidlo „Pridať robota“ a postupujte podľa pokynov.

2 Spárujte v aplikácii robota so sieťou Wi-Fi. Uistite sa, že máte nachystané heslo k Wi-Fi.



3 Stlačte a na tri sekundy podržte súčasne tlačidlo spustenia/zastavenia a tlačidlo Návrat. Kontrolka na robotovi bude blikať na bielo, čo znamená, že robot je v režime nastavenia Wi-Fi.

4 Ak sa chcete pripojiť k sieti „**Philips robot**“, ťuknite na tlačidlo pripojenia, ak sa v aplikácii zobrazuje.

i Poznámka: Ak sa tlačidlo na pripojenie v aplikácii nezobrazuje, aplikáciu ukončite a prejdite na svojom mobilnom zariadení na položku „Nastavenia“ a vyberte možnosť Wi-Fi. Tu môžete vybrať sieť „**Philips robot**“ a pripojiť sa k nej. Po pripojení k sieti „Philips robot“ sa ručne vráťte do aplikácie k robotickému vysávaču HomeRun a pokračujte v pripojení Wi-Fi.

i Poznámka: Váš robot sa môže pripojiť k 2,4 GHz aj 5 GHz frekvenčnému pásmu Wi-Fi.

Ak párovanie so sieťou Wi-Fi zlyhá:

- Ukončite aplikáciu HomeRun.

- Skontrolujte si pripojenie Wi-Fi mobilného zariadenia.
- Skontrolujte, či ste vybrali správny model.
- Skontrolujte, či ste zadali správne heslo Wi-Fi.
- Skontrolujte, či je robot stále v režime nastavenia siete Wi-Fi.

i Poznámka: Zlyhanie párovania so sieťou Wi-Fi spoznáte tak, že kontrolka na robote bliká na oranžovo.

i Poznámka: Ak sa vám nedarí problém vyriešiť, navštívte stránku **home.id**, kde nájdete informácie o podpore a kontaktné údaje strediska starostlivosti o zákazníkov.

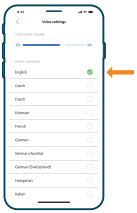
Zvukové signály

- Jazyk hlasového upozornenia robota môžete zmeniť z angličtiny na svoj jazyk. Ak chcete zmeniť jazyk, stiahnite si aplikáciu a pripojte robota k Wi-Fi, aby si mohol stiahnuť nový jazyk.
- Aplikácia vydá upozornenie alebo pripomenutie, ak by robot vyžadoval vašu pozornosť. Tak budete plne informovaní o jeho stave v reálnom čase, aj keď bude robot upratovať, kým ste preč.

Nastavenie jazyka hlasových upozornení

i Jazyk hlasových upozornení môžete nastaviť ihneď po pripojení robota k Wi-Fi.

1 Uistite sa, že je robot pripojený k aplikácii.
2 Možnosť zmeniť jazyk hlasového upozornenia nájdete na dvoch miestach v aplikácii.
- Na rovnakej obrazovke aplikácie, kde budete požiadaní o pomenovanie robota.
- Alebo po stlačení ikony „Nastavenia“ v pravom hornom rohu a výbere karty „Nastavenia hlasu“.



3 Potom tu vyberte jazyk hlasového upozornenia.

Ako robot funguje

Vytvorenie mapy

Ako funguje mapovanie

Robot prechádza miestnosťami a rýchlo ich sníma, aby si vytvoril mapu podlahy.

Editor mapy

V aplikácii môžete pomocou funkcie Editor mapy:

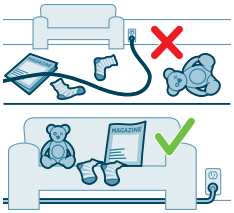
- Upravovať miestnosti (spájať/rozdeľovať miestnosti, pomenovávať miestnosti) a nastaviť tak postup robota pri čistení každej miestnosti.
- Pridajte zóny a určite, kde robot môže a kde nemôže čistiť.
- Vytvorte mapu pre každú podlahu vo svojej domácnosti a uložte až 5 máp. Ak sa vo vašej domácnosti niečo zmení, robot pri ďalšom čistení oblasť automaticky znovu zmapuje.

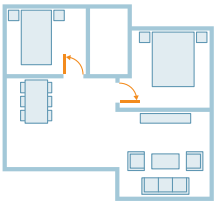
Príprava priestoru na mapovanie

Pomôžte svojmu robotu prejsť každou miestnosťou a vytvoriť tak mapu alebo pôdorys.

Skontrolujte nasledujúce body:

- Nachádzajú sa robot a stanica na podlahe, ktorú chcete mapovať?
- Je všetok nábytok na svojom zvyčajnom mieste?
- Upratali ste malé predmety, ako sú káble a hračky?





- Nechali ste otvorené dvere medzi miestnosťami?
- Zavreli ste vchodové dvere?

i Poznámka: Ak sa robot zasekne na predmete, buď prestane mapovať, alebo prejde do režimu spánku.

i Dôležité: Zabezpečte, aby mohol robot voľne prechádzať po celom dome.

Vytvorenie a úpravy mapy

i Dôležité: Keď robot dokončí mapovanie, sám si nájde cestu späť do stanice.

1 Mapu vytvoríte ťuknutím na tlačidlo „Vytvoriť mapu“ na domovskej obrazovke buď priamo po spárovaní robota s aplikáciou alebo keď predtým nebola vytvorená žiadna mapa. Alebo ťuknite na ikonu „Nastavenia“ v pravom hornom rohu, vyberte možnosť „Moje mapy“ a vyberte ikonu „+“ v pravom hornom rohu. Potom postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii.

2 Ak chcete mapu upraviť, ťuknite na ikonu mapy na domovskej obrazovke alebo na ikonu „Nastavenia“ v pravom hornom rohu, vyberte možnosť „Moje mapy“ a pri mape, ktorú chcete upraviť, vyberte možnosť „Upraviť mapu“.

i Poznámka: Je možné upraviť iba tú mapu, ktorá sa práve používa.

Pomocou pridaných zón zadajte svojmu robotu, kde nemá čistiť

Prejdite v aplikácii do časti Editor mapy a pridajte zóny, ktorým sa má robot vyhnúť. Je to malá ikona v pravej dolnej časti mapy.

Virtuálna stena a zóna so zákazom vstupu

Virtuálne steny (⟷) zablokujú miestnosť, kam robot nemá ísť. Zóny so zákazom vstupu (⃠) oddeľujú oblasť v miestnosti, ktorej sa má robot vyhnúť.

Na čo môžete použiť virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu:

- Ochrániť krehké predmety. Robot je schopný rozpoznať iba predmety, ktoré sú minimálne 2 cm vysoké a dlhšie a širšie ako 2,5 cm.
- Zabrániť tomu, aby sa robot pri čistení zasekol.

i Poznámka: Robot sa môže zaseknúť na kobercoch s dlhými vlasmi, na kobercoch so strapcami alebo na veľmi ľahkých koberčekoch, napr. v kúpeľni. Robot navyše nedokáže odhaliť káble na podlahe.

- Ochrániť robota.

i Poznámka: Robot nepoužívajte na miestach, kde by sa mohol čiastočne alebo úplne namočiť.

i Dôležité: virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu by sa nemali používať na ochranu pred nebezpečenstvom.

i Dôležité: virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu by nemali brániť robotu vrátiť sa do stanice.

Zóna so zákazom mokrého čistenia

Vytvorte zóny so zákazom mokrého čistenia (), aby ste robotu zabránili v mokrom čistení kobercov a rohožiek.

i Poznámka: Robot sa vyhne zónam so zákazom mokrého čistenia, keď je v režimoch „Vysávanie a mokré čistenie“, „Vysávanie, potom mokré čistenie“ a „Mokré čistenie“.

Zóna so zákazom vysávania

Vytvorte zóny so zákazom vysávania () na určenie oblastí, kde robot nemá vysávať.

i Poznámka: Robot sa vyhne zónam so zákazom vysávania, keď je v režimoch „Vysávanie a mokré čistenie“, „Vysávanie, potom mokré čistenie“ a „Vysávanie“.

Ako robot vysáva

V aplikácii je možné vybrať nasledujúce možnosti:

Oblasť	Opis
Normálna	Túto možnosť použite na bežné každodenné čistenie celej podlahy. Ak robot nerozpozná priestor, najskôr ho začne mapovať a potom ho vyčistí pomocou posledného nastaveného režimu. Po dokončení čistenia sa vráti do stanice.
Miestnosť	Túto možnosť použite na čistenie jednej alebo viacerých miestností, nie celej podlahy.
Zóna	Túto možnosť použite na čistenie časti jednej alebo viacerých miestností, nie celej podlahy.

Nastavenie režimu čistenia a upravenie nastavení a poradia čistenia

V aplikácii môžete vybrať šesť rôznych režimov čistenia pre každú miestnosť. Ide o štandardné režimy, ktoré možno použiť vo väčšine situácií. Režim čistenia môžete individuálne nastaviť doladením svojich preferencií čistenia a pokročilých nastavení.

Režimy čistenia

Režim	Opis
Vysávanie a mokré čistenie	Robot bude súčasne vysávať a čistiť namokro. Ideálne na pravidelné čistenie podláh. **⚠ DÔLEŽITÉ: Na mokré čistenie chúlostivých podlahových krytín, ako sú parkety, nastavte úroveň vody v aplikácii na najnižšiu úroveň.**
Vysávanie, potom mokré čistenie	Robot bude najprv vysávať a potom čistiť namokro.
Vysávanie	Robot bude iba vysávať. Ideálne pre oblasti, ktoré by sa nemali čistiť namokro.
Mokré čistenie	Robot bude iba čistiť namokro. Ideálne na tvrdé podlahy, ktoré chcete mierne vyčistiť.

Režim	Opis
Tichý	Sací výkon sa zníži, aby sa minimalizoval hluk, a zvuky robota budú stlmené.
Intenzívny režim	Robot bude súčasne vysávať a čistiť namokro. Ideálne na dôkladné čistenie malých plôch. Pamätajte, že v tomto režime sa neodporúča čistiť veľké plochy. Robot vybratú oblasť prejde 5-krát, takže sa výrazne zvýši trvanie čistenia a spotreba energie batérie.

i Poznámka: Valcový mop sa automaticky zdvihne, keď robot zaznamená koberec/predložku, keď nie je v režime mokrého čistenia alebo keď sa vracia do stanice All-in-One.

i Poznámka: Hlavná kefa sa automaticky zdvihne, keď je robot v režime iba mokrého čistenia alebo keď sa vracia do stanice All-in-One.

Nastavenia režimu

Pre každý režim čistenia môžete doladiť nasledujúce nastavenia režimu:

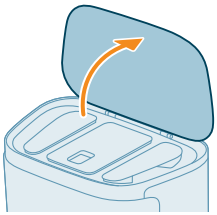
Nastavenie	Opis
Sací výkon	Zmena sacieho výkonu: - Nízka: Spotrebuje menej energie a produkuje menej hluku. - Normálna: Pravidelné, efektívne čistenie, ktoré spotrebuje miernu energiu. - Vysoká: Dobré na čistenie väčších plôch a energeticky úspornejšie ako režim Max. - Max.: Dobré na odstraňovanie chlpov domácich zvierat a odolnejších nečistôt usadených v kobercoch. **i** Poznámka: Robot môže v režime Max fungovať iba 3 minút, aby sa predišlo prehriatiu. Po 3 minútach sa robot automaticky prepne na úroveň Vysoká.
Úroveň navlhčenia	Určite prietok vody z elektrickej nádoby do mopu: **⚠ DÔLEŽITÉ: Nepridávajte do nádoby na vodu horúcu vodu.** - Minimálna úroveň: Používa minimálne množstvo vody na ochranu citlivých podláh. - Nízka úroveň: Spotrebuje menej vody. Vhodné na podlahy s minimálnym množstvom nečistôt. - Stredná úroveň: Odstraňuje povrchové nečistoty. - Vysoká úroveň: Odstraňuje tvrdšie škvrny, ako sú šľapaje, pre bezchybný povrch.
Opakovanie	Povedzte svojmu robotovi, koľko prechodov má vykonať: Na bežné čistenie stačí jeden prechod. Ak potrebujete odstrániť nepoddajné nečistoty, zvážte viacero prechodov. Viacnásobné prechody predlžujú trvanie čistenia.

Poradie čistenia

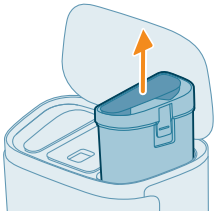
Vlastné poradie čistenia môžete v aplikácii nastaviť ťuknutím na ikonu nastavenia v pravom hornom rohu a výberom možnosti „Poradie čistenia“.

Používanie robota

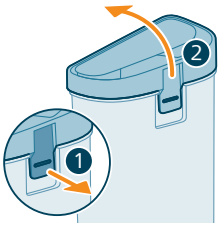
Príprava na čistenie



1 Otvorte veko stanice.



2 Vyberte nádobu na čistú vodu.



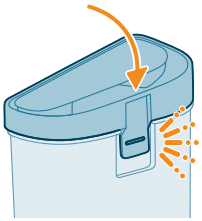
3 Otvorte veko nádoby na čistú vodu.

4 Dolejte vodu do nádoby na čistú vodu. Neprekračujte značku MAXIMÁLNEJ úrovne hladiny vody.

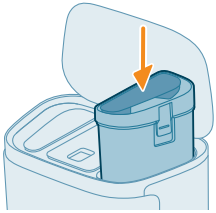
5 Voliteľné: pridajte 10 ml čistiaceho prostriedku na podlahy Philips XV1493 do nádoby na čistú vodu.

i Poznámka: používajte iba dodávaný čistiaci prostriedok na podlahy Philips XV1493, ktorý je špeciálne vyvinutý pre naše zariadenia, aby zaistil optimálny výkon a predĺžil životnosť zariadenia.

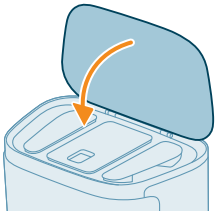
i Poznámka: používanie alternatívnych čistiacich prostriedkov môže ohroziť a potenciálne poškodiť vnútorné súčasti stroja.



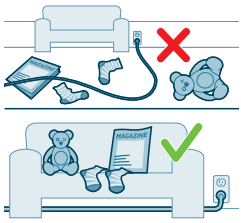
6 Zatvorte veko nádoby na čistú vodu.



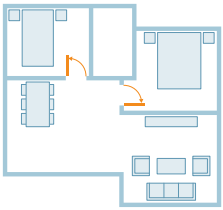
7 Nádobu na čistú vodu vložte späť do stanice.



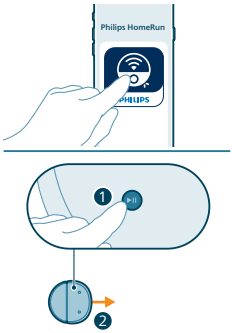
8 Zatvorte veko stanice.



9 Z podlahy odstráňte všetky káble, vodiče a šnúry, aby sa robot do nich nezachytil.



10 Otvorte všetky vnútorné dvere.



11 Spustite čistenie z aplikácie alebo stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia na robote.

Spustenie prvého čistenia v aplikácii

Spustenie

1 Spustite aplikáciu.
2 Vyberte oblasť čistenia: „Normálna“, „Miestnosť“ alebo „Zóna“.
3 Stlačte ikonu „spustenia“.

i Poznámka: uistite sa, že vypínač na spodnej strane robota je zapnutý (v polohe „I“).

i Poznámka: Ak je úroveň nabitia batérie príliš nízka, čistenie nie je možné spustiť. Pred spustením čistenia počkajte, kým nebude robot dostatočne nabitý.

Zastavenie

1 Stlačte v aplikácii ikonu Pozastaviť. Robot sa zastaví.
2 Stlačte znova ikonu Spustiť. Robot pokračuje.
3 Stlačte ikonu „Návrat“. Robot sa vráti do stanice.

Použitie robota bez aplikácie

i Poznámka: Na zaistenie optimálneho zážitku odporúčame používať aplikáciu.

Bez aplikácie môžete robota ovládať pomocou dvoch tlačidiel:

- Tlačidlo spustenia/zastavenia
  - Dlhým stlačením (3 s) robota zapnete a vypnete.

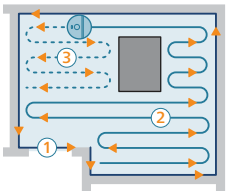
- Krátkym stlačením spustíte čistenie alebo čistenie pozastavíte. Ďalším stlačením pokračujte v čistení.

i Poznámka: Keď spustíte úlohu čistenia stlačením tlačidla spustenia/zastavenia na robote, robot štandardne beží v režime „Vysávanie a mokré čistenie“.

- Tlačidlo Návrat
  - Krátke stlačenie (keď robot nečistí): robot nájde stanicu a nabije sa.
  - Krátke stlačenie pri čistení: robot prestane čistiť. Opätovné krátke stlačenie: robot sa vráti do stanice a nabije sa.
  - Krátke stlačenie, keď robot ide späť do stanice: robot pozastaví návrat do stanice. Ďalším stlačením ho necháte dôjsť späť do stanice.

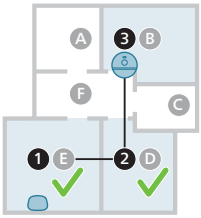
i Poznámka: Ak chcete deaktivovať funkciu Wi-Fi robota, stlačte nárazník na prednej strane robota a tlačidlo spustenia/zastavenia na robotovi na 10 sekúnd. Základné funkcie môžete používať aj bez Wi-Fi, avšak pre plný prístup ku všetkým funkciám vám dôrazne odporúčame spárovanie robota s Wi-Fi.

Vzor pohybu robota pri čistení



Robot upratuje domácnosť systematicky. Robot čistí miestnosť po miestnosti a vždy začína čistením okrajov miestnosti. Až potom prejde na zvyšnú časť podlahy.

Návrat do stanice



Keď robot dokončí čistenie, automaticky sa vráti do stanice, aby sa nabil.

Automatické dobíjanie a pokračovanie

Keď sa počas upratovania vybije batéria (< 15 %), robot sa automaticky vráti do stanice, aby sa dobil. Vypočíta požadovaný výkon na základe zostávajúcej oblasti čistenia a keď je batéria dostatočne nabitá, robot bude pokračovať v čistení.

Túto funkciu môžete v aplikácii vypnúť ťuknutím na ikonu nastavenia v pravom hornom rohu a následným zapnutím alebo vypnutím možnosti „pokračovať v čistení“.

i Poznámka: Po vypnutí tejto funkcie v aplikácii robot nebude po nabití pokračovať v nedokončených úlohách čistenia.

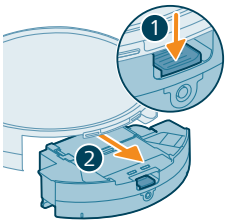
Čistenie a údržba

Kedy vykonávať údržbu

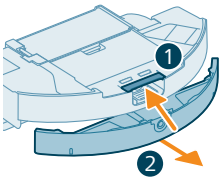
Položka	Čistenie	Výmena
Valcový mop	Mesačne	3 - 6 mesiacov
Hlavná kefa	Mesačne	6 - 12 mesiacov
Umývateľný filter	Mesačne	3 - 6 mesiacov
Bočná kefa	Mesačne	6 - 12 mesiacov
Hlavné kolieska a predné koliesko	Mesačne	-
Snímač navigácie D-ToF (LiDAR)	Mesačne	-
Snímače: - Snímače infračerveného signálu - Snímač detekcie steny (i-ToF). - Snímač na ochranu pred pádom (4x)	Mesačne	-
Nabíjacie kontakty robota a stanice	Mesačne	-
Podnos stanice	Mesačne	

Čistenie valcového mopu a nádoby na vodu v robote

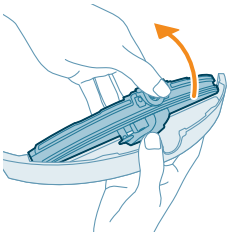
i Poznámka: Valcový mop a nádobu na vodu nečistite žiadnym čistiacim prostriedkom. Používajte iba vodu z vodovodu.



1 Stlačte tlačidlo na uvoľnenie a vyberte modul čistenia z robota.

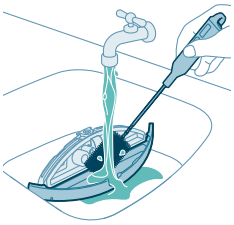


2 Vyberte nádobu na špinavú vodu robota z modulu čistenia.

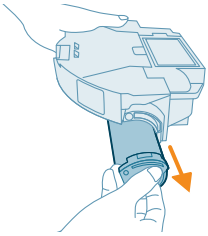


3 Uchopte nádobu na špinavú vodu oboma rukami, stlačte kruhové tlačidlo na veku a vyklopte veko.

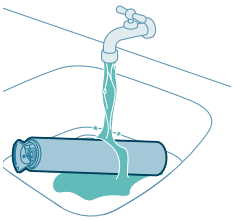
i Poznámka: Otvorte nádobu na špinavú vodu pri umývadle, aby ste zabránili jej rozliatiu na podlahu.



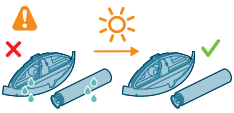
4 Vyčistite nádobu na špinavú vodu pod tečúcou vodou pomocou nástroja na čistenie.



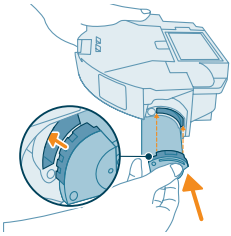
5 Vyberte valcový mop z modulu čistenia.



6 Vyčistite valcový mop pod tečúcou vodou.

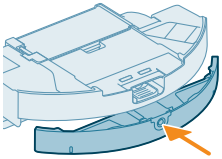


7 Nechajte valcový mop aj nádobu na špinavú vodu úplne vyschnúť na slnku alebo na vzduchu. Kým sú mokré, nezostavujte ich späť.

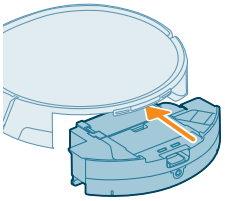


8 Valcový mop vložte do modulu čistenia tak, aby do seba zapadli časti.

i Poznámka: pri vkladaní valcového mopu dbajte na to, aby bola vyvýšená časť mopu zarovnaná so zodpovedajúcou drážkou na module čistenia.



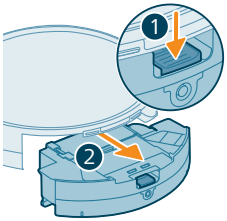
9 Vložte nádobu na špinavú vodu do modulu čistenia.



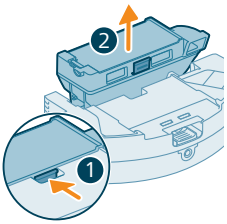
10 Vložte modul čistenia späť do robota.

Čistenie umývateľného filtra a nádoby na prach

i Poznámka: Umývateľný filter a nádobu na prach nečistite žiadnym čistiacim prostriedkom. Používajte iba vodu z vodovodu.

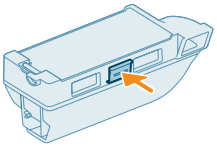


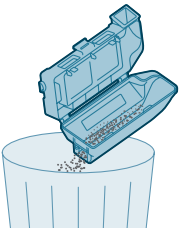
1 Stlačte tlačidlo na uvoľnenie a vyberte modul čistenia z robota.



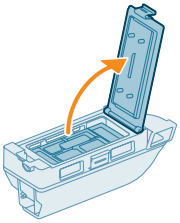
2 Vyberte nádobu na prach z modulu čistenia.

3 Stlačte tlačidlo na bočnej strane nádoby na prach, aby ste ju otvorili.

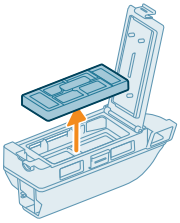




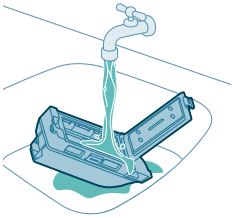
4 Vysypte prach a nečistoty z nádoby na prach.



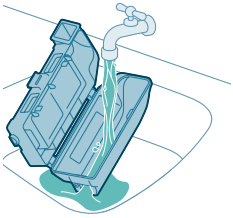
5 Otvorte veko umývateľného filtra.



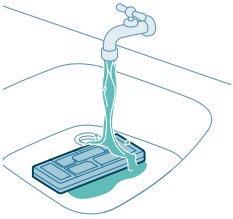
6 Vyberte umývateľný filter z nádoby na prach.



7 Priehradku na filter opláchnite pod tečúcou vodou.

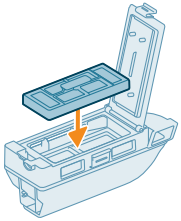


8 Nádobu na prach opláchnite pod tečúcou vodou.

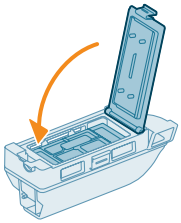


9 Vyčistite umývateľný filter pod tečúcou vodou.

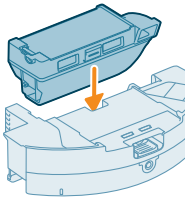
10 Nechajte nádobu na prach aj filter úplne vyschnúť na slnku alebo na čerstvom vzduchu. Kým sú mokré, nezostavujte ich späť.



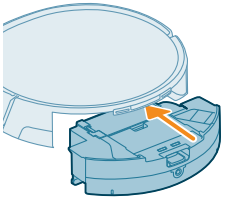
11 Vložte umývateľný filter do nádoby na prach.



12 Zatvorte veko umývateľného filtra.



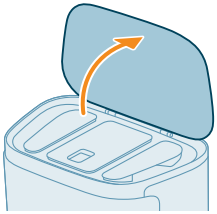
13 Vložte nádobu na prach do modulu čistenia.



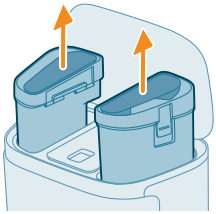
14 Vložte modul čistenia do robota.

Čistenie nádob na vodu v stanici

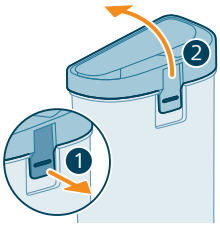
i Poznámka: Na čistenie nádob na vodu nepoužívajte čistiace prostriedky. Používajte iba vodu z vodovodu.



1 Otvorte veko stanice.



2 Vyberte nádobu na čistú vodu aj nádobu na špinavú vodu zo stanice.



3 Otvorte veko nádoby na čistú vodu.

4 Opláchnite nádobu na čistú vodu pod tečúcou vodou.

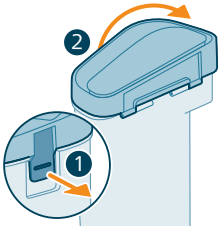
5 Všetku zostávajúcu vodu z nádoby na čistú vodu vylejte.

6 Doplňte nádobu na čistú vodu po značku MAXIMÁLNEJ úrovne hladiny vody.

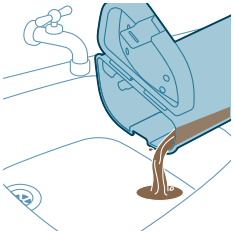
7 Voliteľné: pridajte 10 ml čistiaceho prostriedku na podlahy Philips XV1493 do nádoby na čistú vodu.

i Poznámka: používajte iba dodávaný čistiaci prostriedok na podlahy Philips XV1493, ktorý je špeciálne vyvinutý pre naše zariadenia, aby zaistil optimálny výkon a predĺžil životnosť zariadenia.

i Poznámka: používanie alternatívnych čistiacich prostriedkov môže ohroziť a potenciálne poškodiť vnútorné súčasti stroja.

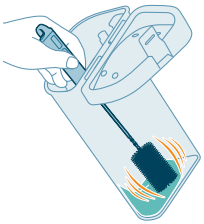


8 Otvorte veko nádoby na špinavú vodu.

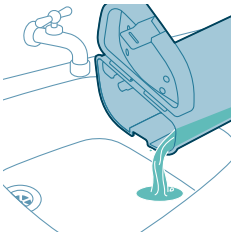


9 Vodu zo zásobníka na špinavú vodu vylejte do umývadla.

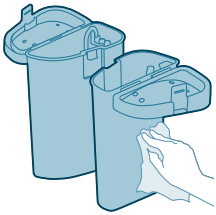
10 Opláchnite nádobu na špinavú vodu pod tečúcou vodou.



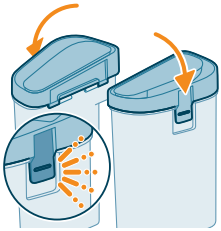
11 Vyčistite nádobu na špinavú vodu čistiacou kefou.



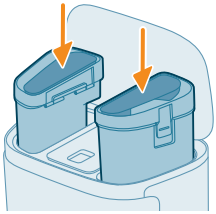
12 Všetku zostávajúcu vodu z nádoby na špinavú vodu vylejte.



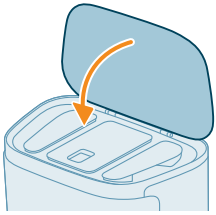
13 Osušte vonkajšiu stranu nádob na vodu handričkou.



14 Zatvorte veká nádob na vodu, kým nebudete počuť cvaknutie.

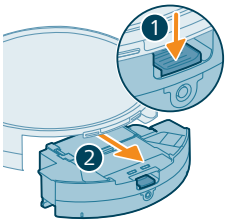


15 Vložte obe nádoby na vodu do stanice.

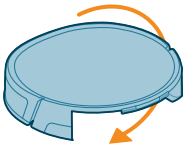


16 Zatvorte veko stanice.

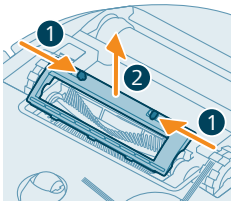
Čistenie hlavnej kefy



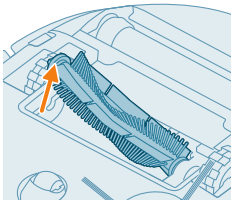
1 Vyberte modul čistenia z robota.



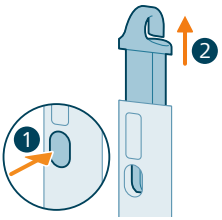
2 Robot prevráťte hore dnom a položte na rovný a stabilný povrch.



3 Súčasným stlačením tlačidiel na uvoľnenie krytu kefy zdvihnite a odstráňte kryt kefy.

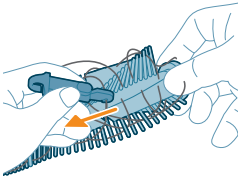


4 Vytiahnite hlavnú kefu.

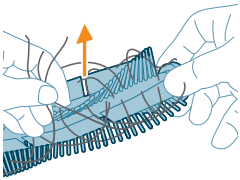


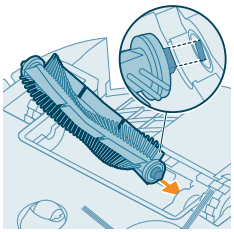
5 Odpojte rezací nástroj od nástroja na čistenie kefy.

6 Pomocou nástroja na čistenie rozstrihajte vlasy.

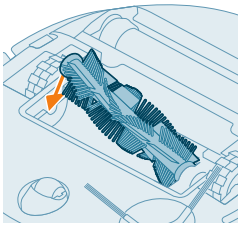


7 Odstráňte z hlavnej kefy vlasy a nečistoty.

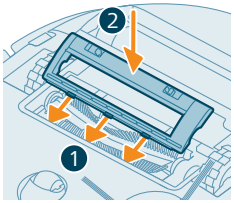




8 Nasaďte hlavnú kefu na správne miesto. Spojte kolík štvorcového tvaru s otvorom štvorcového tvaru.

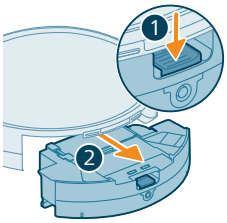


9 Vložte opačný koniec kefy na miesto.



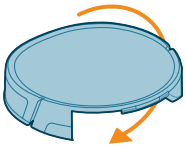
10 Umiestnite okraje krytu kefy do správnych výrezov.
11 Zatlačte kryt kefy dovnútra.

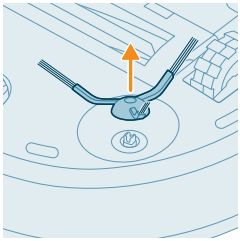
Čistenie bočnej kefy



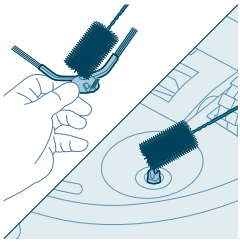
1 Vyberte modul čistenia z robota.

2 Robot prevráťte hore dnom a položte na rovný a stabilný povrch.



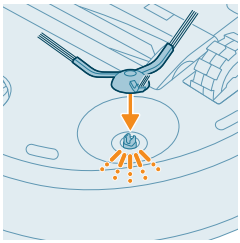


3 Vyberte bočnú kefu.



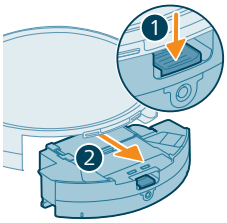
4 Pomocou kefky s mäkkými štetinami (napr. kefky na zuby) odstráňte prach a nečistoty z bočnej kefy a robota.

Tip: Na odstránenie prachu a nečistôt z bočnej kefy a robota môžete použiť kefový koniec čistiaceho nástroja.

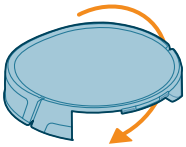


5 Pripevnite bočnú kefu tak, že ju zacvaknete do správnej polohy v spodnej časti robota.

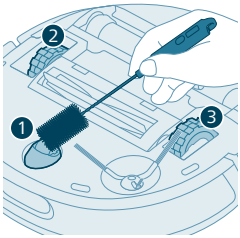
Čistenie hlavných koliesok a predného kolieska



1 Vyberte modul čistenia z robota.



2 Robot prevráťte hore dnom a položte na rovný a stabilný povrch.

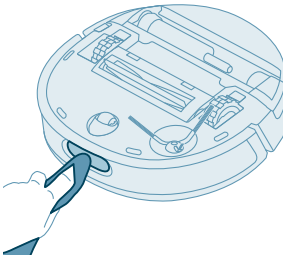


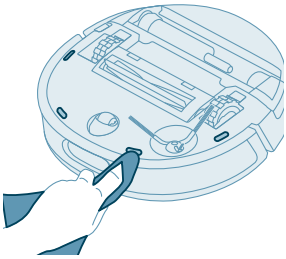
3 Pomocou čistiacej kefy odstráňte prach alebo chumáče prachu z predného a hlavných koliesok.

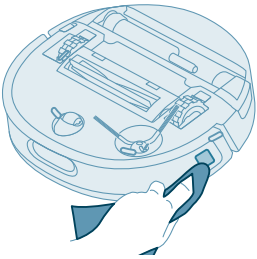
Na odstránenie prachu alebo nečistôt z koliesok môžete použiť nôž na rezanie vlasov na konci nástroja na čistenie kefy.

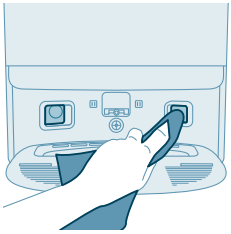
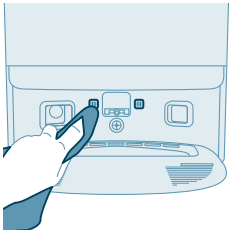
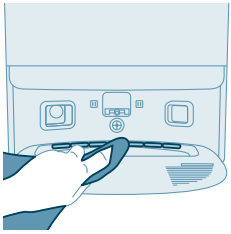
Čistenie snímačov, kontaktných bodov a kužeľa signálu IR

Ak chcete zachovať dobrý čistiaci výkon, musíte z času na čas vyčistiť snímač, kontaktné body a kužeľ signálu IR suchou neabrazívnou handričkou.







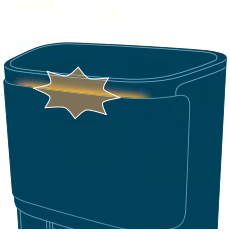




1 Odpojte stanicu zo zásuvky.
2 Na čistenie súčastí použite mäkkú neabrazívnu suchú handričku.

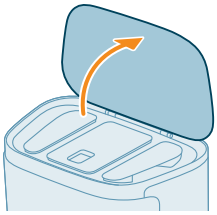
Poznámka: Nepoužívajte čistiace prostriedky.

Poznámka: Nepoužívajte iné spôsoby čistenia súčastí.

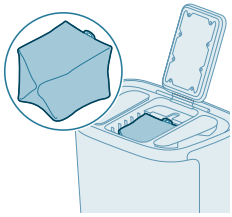
Výmena vrecka na prach



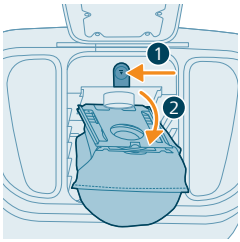
Keď oranžová LED kontrolka v strede stanice bliká, znamená to, že vrecko na prach je plné, nie je vložené alebo nie je správne umiestnené.



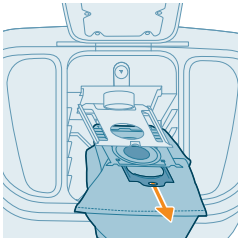
1 Otvorte veko stanice.



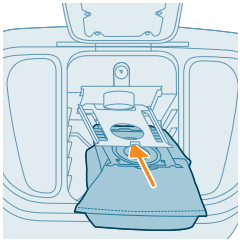
2 Otvorte veko priestoru na vrecko na prach v strede stanice.



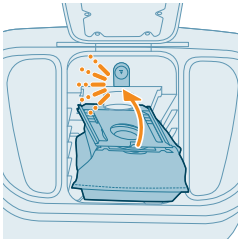
3 Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a zatlačte nosič vrecka do strany.



4 Vyberte vrecko na prach.



5 Zasuňte kartónovú časť nového vrecka na prach do nosiča vrecka.



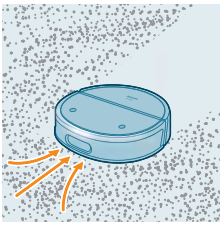
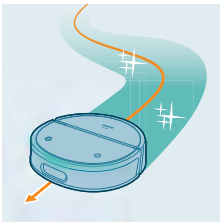
6 Zatlačte nosič vrecka späť do zvislej polohy, až kým nezačujete cvaknutie.
7 Zatvorte veko priestoru na vrecko na prach.
8 Zatvorte veko stanice.

i Poznámka: Informácie o tom, kde a ako objednať nové vrecká na prach, nájdete v príručke v časti „Výmena“.

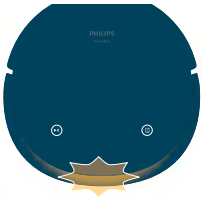
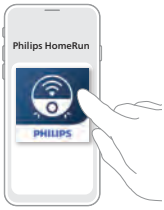
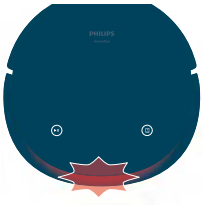
Dlhodobé skladovanie

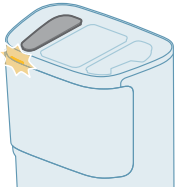
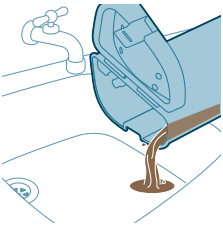
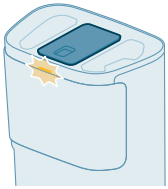
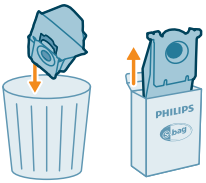
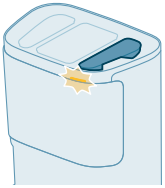
1 Nabíjajte batériu, kým nebude plne nabitá.
2 Robot skladujte pri teplotách v rozsahu od 8 °C do 35 °C.

Signály svetelných indikátorov a ich význam

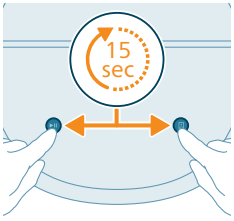
Signál		Význam signálu	
	Svetelný indikátor na robotovi sa rozsvieti na bielo.		Robot je v režime vysávania.
	Svetelný indikátor na robotovi sa rozsvieti na modro.		Robot je v režime mokrého čistenia.

i Poznámka: Keď je robot v režime vysávania a čistenia namokro, svetelný indikátor na robote striedavo svieti na bielo a na modro.

	Svetelný indikátor na robotovi bliká na oranžovo.	 	Robot narazí na chybu, ktorá si vyžaduje vašu pozornosť. Venujte pozornosť hlasovej správe robota alebo prejdite do aplikácie HomeRun, kde nájdete ďalšie informácie.
	Svetelný indikátor na robotovi bliká na červeno.		Robot má poruchu. Kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Signál		Význam signálu	
	Svetelný indikátor na ľavej strane stanice bliká na oranžovo.		Zásobník na špinavú vodu je plný. Vyprázdnite zásobník na špinavú vodu.
	Svetelný indikátor v strede stanice bliká na oranžovo.		Vrecko na prach je potrebné vymeniť, nie je vložené alebo nie je vložené správne. Vymeňte vrecko na prach alebo skontrolujte, či je správne vložené.
	Svetelný indikátor na pravej strane stanice bliká na oranžovo.		Nádoba na čistú vodu je prázdna. Doplňte nádobu na čistú vodu po značku MAXIMÁLNEJ úrovne hladiny vody.
	Svetelné indikátory na stanici blikajú na červeno.		Stanica má poruchu. Kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

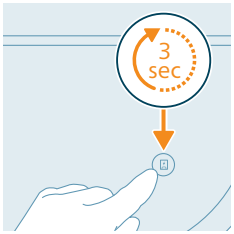
Resetovanie/obnovenie robota



Robota môžete resetovať/obnoviť súčasným stlačením a podržaním tlačidla návratu a tlačidla spustenia/zastavenia na hornej strane robota na 15 sekúnd.

i Poznámka: Po resetovaní/obnovení sa musí robot znovu pripojiť k aplikácii a príslušné nastavenia v aplikácii sa odstránia.

Detský zámok



1 Aktivujte detský zámok v aplikácii alebo stlačte tlačidlo návratu na robote na 3 sekundy.
2 Ak chcete detský zámok deaktivovať, zrušte výber detského zámku v aplikácii alebo znovu stlačte tlačidlo návratu na robote na 3 sekundy.

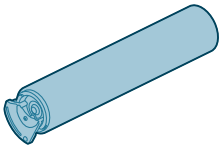
Výmena

Objednávanie príslušenstva

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine.

Náhradné diely:

XV1491 2 náhradné valcové mopy



XV1492	Súprava na údržbu s 2 filtrami, 1 hlavnou kefou a 1 bočnou kefou.	
XV1493	Čistiaci prostriedok na podlahy pre robota	
FC8022	Vrecká na prach (antialergénne vrecká)	

Vybratie nabíjateľnej batérie

Pri vyberaní nabíjateľnej batérie postupujte podľa nasledujúcich pokynov. Robot tiež môžete odniesť do servisného strediska spoločnosti Philips a požiadať o vybratie nabíjateľnej batérie. Adresu servisného strediska vo vašej blízkosti vám poskytne Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine.

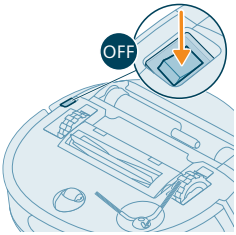
Pri otváraní zariadenia a likvidácii nabíjateľnej batérie sa riaďte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.

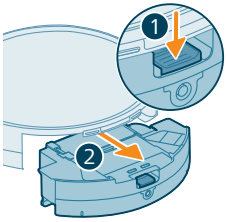
Varovanie: Skôr než batériu vyberiete, skontrolujte, či je zariadenie odpojené od stanice a batéria je úplne vybitá.

1 Spustite robota z ľubovoľného miesta v miestnosti (a nie zo stanice).

2 Aby sa zabezpečilo, že je nabíjateľná batéria pred odstránením a likvidáciou úplne vybitá, nechajte robot zapnutý, kým sa batéria úplne nevybije.

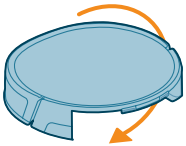
3 Vypnite robota stlačením vypínača na spodnej časti robota.

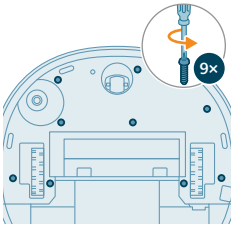




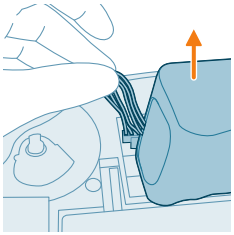
4 Vyberte modul čistenia z robota.

5 Robot prevráťte hore dnom a položte na rovný a stabilný povrch.

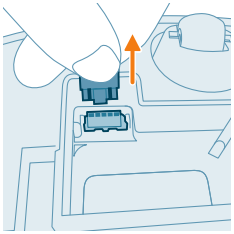




6 Odskrutkujte skrutky krytu priečinka na batériu a odmontujte kryt.



7 Vyberte nabíjateľnú batériu z priestoru.



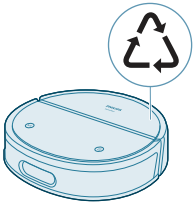
8 Odpojte ju stlačením malej svorky na konektore batérie, čím uvoľníte konektor batérie.
9 Robot a nabíjateľnú batériu zaneste na zberné miesto elektrických a elektronických výrobkov.

Záruka a podpora

Spoločnosť Versuni poskytuje na tento produkt po zakúpení dvojročnú záruku. Táto záruka nie je platná, ak porucha vznikla v dôsledku nesprávneho používania alebo nedostatočnej údržby. Naša záruka nemá vplyv na vaše zákonné práva spotrebiteľa. Ak potrebujete ďalšie informácie alebo uplatniť záruku, navštívte náš web **www.home.id/warranty**.

Pri navrhovaní a výrobe vášho robotického vysávača sme postupovali veľmi dôsledne. Ak by sa však náhodou stalo, že váš robot potrebuje opravu, Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine zariadi všetky nevyhnutné opravy v čo najkratšom možnom čase tak, aby ste s tým mali čo najmenej starostí. Ak sa vo vašej krajine nenachádza Stredisko starostlivosti o zákazníkov, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov značky Philips.

Likvidácia a recyklácia



Nevyhadzujte robota do bežného odpadu. Uistite sa, že ho odovzdáte do zberného miesta na recykláciu elektrických zariadení.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak sa vám nepodarí vyriešiť problém pomocou uvedených informácií, prejdite do aplikácie Philips HomeRun Robot App alebo navštívte stránku **home.id**, kde tiež nájdete videonávody a odpovede na časté otázky. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Robot sa nezapne.	Batéria je takmer vybitá.	Pred použitím robota nabite v stanici.
	Okolitá teplota je príliš nízka alebo príliš vysoká.	Používajte robota pri teplote od 8 °C do 35 °C.
Robot sa nemôže spárovať s aplikáciou.	Robot už nie je v režime párovania.	Prepnite robota späť do režimu párovania súčasným stlačením a podržaním tlačidla návratu a tlačidiel spustenia/zastavenia (na robotovi sa rozsvieti biely svetelný indikátor skenovania).
	Pripojenie Wi-Fi (signál) nie je dobré.	Umiestnite robota do oblasti s dobrým signálom Wi-Fi.
	Bola vybraná nesprávna sieť Wi-Fi.	Uistite sa, že ste vybrali správnu sieť Wi-Fi.
	Bolo zadané nesprávne heslo.	Uistite sa, že ste zadali správne heslo k Wi-Fi.
	V aplikácii bol vybraný nesprávny model robota.	Uistite sa, že ste vybrali správny model robota.
	Bola stiahnutá nesprávna aplikácia.	Vždy používajte aplikáciu, ktorú ste si stiahli pomocou QR kódu zo stručnej príručky.
Aplikácia a robot strácajú spojenie.	Robot sa dostal mimo dosahu signálu Wi-Fi.	Počkajte, kým robot zájde späť do oblasti s dobrým signálom Wi-Fi.
	Robot prešiel do režimu spánku.	Ak sa robot nevráti do stanice, prejde do režimu spánku. Robota zobudíte stlačením ľubovoľného tlačidla na robote. Potom ho odošlite do stanice cez aplikáciu alebo stlačením tlačidla návratu.
	Heslo Wi-Fi bolo zmenené.	Keď sa zmenia podrobnosti siete Wi-Fi: znova pridajte robota do aplikácie.
	Názov siete Wi-Fi bol zmenený.	Keď sa zmenia podrobnosti siete Wi-Fi: znova pridajte robota do aplikácie.
	Účet aplikácie bol zmenený.	Keď boli zmenené podrobnosti účtu, pridajte robota do aplikácie znova.

Problém	Možná príčina	Riešenie
E-mail s overovacím kódom neprišiel.	Doručenie e-mailu s overovacím kódom môže trvať až minútu.	Počkajte na e-mail dlhšie ako minútu.
	E-mail nebol odoslaný.	Klepnite na tlačidlo „Odoslať znova“.
	E-mail mohol spadnúť do priečinka „Spam“ alebo „Nevyžiadaná pošta“.	Skontrolujte priečinky „Spam“ alebo „Nevyžiadaná pošta“. (E-mailová adresa odosielateľa začína: HomeRun_noreply@).
	Bola použitá nesprávna e-mailová adresa.	Skontrolujte, či ste použili správnu e-mailovú adresu.
	Telefón alebo počítač nemá dobré pripojenie k internetu na príjem e-mailu.	Skontrolujte, či má telefón alebo počítač dobré pripojenie k internetu.
Robot nemôže nájsť stanicu.	Stanica nie je pripojená k napájaniu.	Pripojte stanicu k napájaniu.
	Snímače na robote alebo na stanici sú znečistené.	Vyčistite všetky snímače na robote a na stanici.
	Zóna so zákazom vstupu, zóna so zákazom mokrého čistenia, zóna so zákazom vysávania alebo virtuálna stena boli umiestnené príliš blízko stanice alebo na ceste robota späť do stanice.	Neumiestňujte zónu so zákazom vstupu, zónu so zákazom mokrého čistenia, zónu so zákazom vysávania alebo virtuálnu stenu príliš blízko stanice alebo na ceste robota späť do stanice.
	Stanica bola umiestnená na veľmi jasne osvetlenom mieste.	Neumiestňujte stanicu na veľmi jasne osvetlené miesto (napríklad na priame slnečné svetlo), mohlo by to rušiť infračervený signál.
Robot stanicu odtláča.	Stanica nestojí tesne pri stene.	Umiestnite stanicu zadnou stranou k stene.
	Snímače na robote alebo na stanici sú znečistené.	Vyčistite všetky snímače na robote a na stanici.

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Stanica okolo seba nemá dostatok priestoru (0,5 m na každú stranu a 1,5 m dopredu).	Uistite sa, že je okolo stanice dostatok miesta.
Robot nečistí správne.	Nádoba na prach v robotovi je plná.	Vyprázdnite nádobu na prach v robotovi.
	Vo vnútri valcového mopu je prekážka.	Odpojte modul čistenia, vyberte valcový mop a odstráňte všetky prekážky.
	V kefách sú zaseknuté nečistoty.	Odstráňte z kefiek všetky nečistoty.
	Filter nebol vyčistený.	Filter pravidelne čistite.
	Filter nebol umiestnený späť alebo nebol umiestnený správne.	Umiestnite filter späť správne.
	Je potrebné vymeniť valcový mop.	Vymeňte valcový mop XV1491. Nový valcový mop XV1491 kúpite prostredníctvom aplikácie alebo na adrese **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Z mopu vyteká príliš veľa vody/robot príliš namáča podlahu.	Úroveň navlhčenia je nastavená príliš vysoko.	Nastavte v aplikácii nižšiu úroveň navlhčenia. ⚠ DÔLEŽITÉ: Na mokré čistenie chúlostivých podlahových krytín, ako sú parkety, nastavte úroveň navlhčenia v aplikácii na minimálnu úroveň.
Robot vynecháva oblasti na čistenie/robot nevyčistí celú oblasť/robot začal vynechávať určité miesta.	Snímače na robote už nie sú čisté.	Vyčistite snímače na robote suchou handričkou.
	Robot pracuje na klzkej naleštenej podlahe.	Skôr ako robot začne s čistením, uistite sa, že je podlaha suchá.
	Robot sa nedokáže dostať do určitých oblastí blokovaných nábytkom alebo prekážkami.	Upracte priestor, ktorý má byť vyčistený – dajte nábytok a malé predmety na správne miesto.
	Oblasť čistenia nie je upratená.	Skôr ako robot začne s čistením, odstráňte z podlahy malé predmety a upracte oblasť čistenia. Robot dokáže rozpoznať prekážky minimálne 2 cm vysoké a dlhšie a širšie ako 2,5 cm.

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Robot si udržiava bezpečnostný odstup od zón so zákazom vstupu, zón so zákazom mokrého čistenia, zón so zákazom vysávania alebo virtuálnych stien. Bezpečnostný odstup môže blokovať určitú oblasť.	Nastavte v aplikácii o niečo menšiu zónu so zákazom vstupu, zónu so zákazom mokrého čistenia, zónu so zákazom vysávania alebo virtuálnu stenu.
Robot sa zablokoval zamotaným káblom.	Na podlahe sú káble, ktoré robot nedokáže rozpoznať.	Zastavte robota a odstráňte kryt kefy. Skontrolujte, či je hlavná kefa zaseknutá a či nie je niečo zaseknuté v bočnej kefe: vyberte bočnú kefu, vytiahnite kábel a znovu nasaďte bočnú kefu. Pred spustením čistenia odstráňte z podlahy všetky káble.
Robot spadne zo schodov.	Snímače na ochranu pred pádom na spodnej strane robota sú znečistené.	Vyčistite snímače na ochranu pred pádom na spodnej strane robota. Ak bude robot aj naďalej padať zo schodov, nakreslite v aplikácii virtuálnu stenu na vrchu schodov.
	Na najvyšší stupienok schodiska boli umiestnené predmety, ktoré robot rozpozná a myslí si teda, že môže bezpečne ísť ďalej.	Odstráňte všetky predmety z horného stupienka schodiska.
Robot sa nenabíja alebo sa veľmi rýchlo vybíja.	Robot je uložený v priestore, kde je príliš horúco alebo príliš chladno.	Robot nabíjajte a skladujte pri teplote od 8 °C do 35 °C.
Stanica All-in-One nezbiera prach z robota.	Vrecko na prach nebolo umiestnené späť alebo nebolo umiestnené správne.	Umiestnite vrecko na prach do stanice All-in-One správne.
	Vrecko na prach je plné.	Umiestnite prázdne vrecko na prach do stanice All-in-One.
	V aplikácii bol aktivovaný tichý režim alebo nastavenie „Nerušiť“.	V aplikácii zrušte výber tichého režimu alebo nastavenie „Nerušiť“.
	Vstup stanice All-in-One je zablokovaný.	Vyčistite vstup stanice All-in-One.

Problém	Možná príčina	Riešenie
V nádobe na vodu sa tvorí pena a robot sa zvláštne pohybuje.	Bol použitý čistiaci prostriedok odlišný od odporúčaného čistiaceho prostriedku na podlahy pre robota Philips XV1493, čo spôsobilo, že sa robot kĺzal.	Používajte iba odporúčaný čistiaci prostriedok na podlahy pre robota Philips XV1493 alebo nepoužívajte žiadny čistiaci prostriedok. Ak ste použili nesprávny čistiaci prostriedok, vyčistite robot a jeho kolesá a tiež dôkladne opláchnite nádobu na vodu.
Nebol použitý žiadny čistiaci roztok ani prostriedok, ale v nádobe na vodu robota sa vytvára pena, ktorá zanecháva penu na podlahe.	Počas výroby flanelu valcového mopu môže na jeho povrchu zostať trochu pracieho prostriedku. Pri použití robota môže vysoká rýchlosť rotácií mopu vytvárať penu.	Vložte robota späť do stanice a raz alebo dvakrát spustite cez aplikáciu proces samočistenia. Pena zmizne.
Robot vydáva zvláštny zvuk.	Filter nebol umiestnený späť alebo nebol umiestnený správne.	Skontrolujte, či bol filter umiestnený späť správne.
	Robot vyčistil tvrdý kus špiny, ktorý sa teraz pohybuje v nádobe na prach.	Vyprázdnite nádobu na prach.
Kefy sa už neotáčajú.	V hlavnej kefe sú zaseknuté vlasy.	Odstráňte vlasy pomocou nástroja na čistenie kefy dodaného s robotom.
	V kefách sú zaseknuté iné nečistoty.	Odstráňte z kief zvyšné nečistoty.
	Hlavná kefa nebola umiestnená späť správne.	Vyberte hlavnú kefu a znovu ju nasaďte. Zarovnajte štvorcový výčnelok na hlavnej kefe so štvorcovým otvorom na module čistenia.
Bočná kefa sa zdeformuje.	V bočnej kefe sa mohlo niečo zaseknúť.	Vložte kefu na chvíľu do horúcej vody a nechajte uschnúť.
		Novú bočnú kefu kúpite prostredníctvom aplikácie alebo na adrese **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**

Problém	Možná príčina	Riešenie
Robot nebude jazdiť na čiernej podlahe.	Robot si myslí, že veľmi čierna podlaha predstavuje nebezpečenstvo pádu – bola aktivovaná detekcia útesu.	Uistite sa, že sú v miestnosti s veľmi čiernou podlahou rozsvietené svetlá.
		Vyčistite snímač na ochranu pred pádom na spodnej strane robota.
Je nastavený plán, ale robot podľa neho nezačne čistiť.	Môže byť aktivovaná funkcia „Nerušiť“.	Skontrolujte v aplikácii, či nie je funkcia „Nerušiť“ nastavená na rovnaký čas ako plán čistenia.
	Robot je v režime spánku.	Uistite sa, že sa robot nabíja v stanici. Ak sa robot nevráti do stanice, prejde do režimu spánku. Robota zobudíte stlačením ľubovoľného tlačidla na robote. Potom ho odošlite do stanice cez aplikáciu alebo stlačením tlačidla Návrat.
	V aplikácii bolo vybrané nesprávne časové pásmo.	Časové pásmo môžete zmeniť v aplikácii v položke „Môj účet“ a „Profil“.
	Robot stratil spojenie so sieťou Wi-Fi.	Uistite sa, že sieť Wi-Fi funguje.
	Batéria robota je vybitá.	Uistite sa, že je stanica pripojená k napájaniu.
Nie je možné sa prihlásiť do účtu aplikácie k robotu.	E-mailová adresa bola zmenená.	V prípade, že bola zmenená e-mailová adresa, vytvorte nový účet aplikácie.
	Heslo nie je správne.	Zadajte správne heslo.
		V prípade, že heslo zabudnete, ťuknite na tlačidlo „Zabudnuté heslo“ a postupujte podľa pokynov.
	Je vybraná nesprávna oblasť krajiny.	Vyberte v aplikácii správnu oblasť krajiny.
Stále sa zobrazujú kontextové hlásenia o aktualizáciách aplikácie alebo firmvéru.	Aktualizácie aplikácie alebo firmvéru nie sú nainštalované.	Ak chcete neustále zlepšovať robota, odporúčame nainštalovať si všetky aktualizácie.
Aplikácia k robotovi Philips HomeRun nie je v mojej krajine dostupná.	Prístup k správnym informáciám o krajine môže byť blokovaný cez VPN.	Vypnite akúkoľvek službu VPN, ktorú používate.

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Účet Google alebo Apple môže byť nastavený na inú krajinu.	Zmeňte informácie o účte Google alebo Apple tak, aby zodpovedali krajine, v ktorej ste robota zakúpili.
Aktualizácia firmvéru zlyhala.	Úroveň nabitia batérie je príliš nízka.	Aby bolo možné nainštalovať aktualizáciu, musí byť úroveň nabitia batérie robota viac ako 30 %.
	Robot nie je v stanici.	Pri inštalácii aktualizácie sa uistite, že sa robot nabíja v stanici.
	Signál Wi-Fi nie je dostatočný.	Uistite sa, že sa robot nachádza na mieste so silným signálom Wi-Fi.
Robot dokončil mapovanie, ale v aplikácii mapu nevidím.	Robot sa zasekol alebo zablokoval počas mapovania.	Vráťte robota do stanice a reštartujte proces mapovania. Identifikujte umiestnenie, kde sa robot predtým zasekol, a odstráňte všetky prekážky alebo zablokujte prístup robota do príslušnej oblasti. Po vytvorení mapy môžete vytvoriť zónu so zákazom vstupu, aby ste zabránili opätovnému vstupu robota do tejto oblasti.
Moja mapa sa z aplikácie stratila.	Bol dosiahnutý maximálny počet máp.	Keď robot rozpozná nové prostredie, vytvorí novú mapu. Ak už máte 5 máp, robot prepíše niektorú starú.
Nechcem používať funkciu Wi-Fi.	Funkciu Wi-Fi je možné deaktivovať vo vašom zariadení.	Ak chcete deaktivovať funkciu Wi-Fi robota, stlačte nárazník na prednej strane robota a tlačidlo spustenia/zastavenia na robotovi na 10 sekúnd. Základné funkcie môžete používať aj bez Wi-Fi, avšak pre plný prístup ku všetkým funkciám vám dôrazne odporúčame spárovanie robota s Wi-Fi.

Sadržaj

Uvod 942
Pregled proizvoda 942
Pre prvog korišćenja 942
Pre upotrebe 943
Punjenje robota 944
Preuzmite aplikaciju, registrujte se i povežite na Wi-Fi mrežu 944
Zvučni signali 946
Postavljanje jezika glasovnih upozorenja 946
Kako robot radi 947
Kreirajte mapu 947
Odredite gde robot ne sme da čisti tako što ćete dodati zone 948
Kako robot čisti 949
Podesite režim čišćenja i prilagodite podešavanja i redosled čišćenja 949
Upotreba robota 951
Priprema ciklusa čišćenja 951
Započnite prvu sesiju čišćenja pomoću aplikacije 953
Korišćenje robota bez aplikacije 953
Obrasci brisanja robota 954
Vraćanje u stanicu 954
Automatsko punjenje i nastavak čišćenja 954
Čišćenje i održavanje 955
Kada je potrebno održavanje 955
Čišćenje kotrljajućeg umetka za brisanje i rezervoara za vodu u robotu 955
Čišćenje perivog filtera i posude za prašinu 957
Čišćenje rezervoara za vodu na stanici 960
Čišćenje glavne četke 964
Čišćenje bočne četke 966
Čišćenje glavnih točkića i prednjeg upravljačkog točkića 967
Čišćenje senzora, kontaktnih tačaka i prozora za IC signal 967
Zamena kese za prašinu 968
Dugotrajno skladištenje 970
Signali indikatorskih lampica i njihovo značenje 970
Resetovanje/vraćanje podešavanja robota 972
Brava za decu 972
Zamena 972
Naručivanje dodataka 972
Uklanjanje punjive baterije 973
Garancija i podrška 975
Odlaganje i recikliranje 975
Rešavanje problema 976

Uvod

Čestitamo na kupovini robotskog usisivača Philips HomeRun serije 9000! Da biste iskoristili sve prednosti ovog robota i pristupili naprednim funkcijama, možete da preuzmete i instalirate aplikaciju za robote Philips HomeRun. U ovoj aplikaciji možete pronaći i video zapise podrške i odgovore na najčešća pitanja. Možete i da posetite **home.id**.

Pre prve upotrebe robota pažljivo pročitajte zasebnu brošuru za bezbednost i sačuvajte je za buduću upotrebu.

Pregled proizvoda

1 Dugme za početak/zaustavljanje
2 Dugme za povratak
3 Gornji poklopac
4 Perivi filter
5 Poklopac posude za prašinu
6 Posuda za prašinu
7 Modul za čišćenje
8 Rezervoar za prljavu vodu (robot)
9 Poklopac četke
10 Glavna četka
11 Prekidač za uključivanje/isključivanje
12 Senzor za izbegavanje pada i zida
13 Prednji upravljački točkić
14 Senzor ispadanja (4x)
15 Bočni senzor
16 Bočna četka
17 Glavni točkići
18 Kotrljajući umetak za brisanje
19 Alatka za čišćenje četke
20 Kesa za prašinu (2x)
21 Rezervoar za prljavu vodu (stanica)
22 Odeljak za kesu za prašinu
23 All-in-One stanica
24 Kontakti za punjenje
25 Ulazni otvor za vazduh
26 Ulazni otvor za čistu vodu
27 Izlazni otvor za prljavu vodu
28 Izlazi za vazduh
29 Podloga
30 Kabl za napajanje
31 Sredstvo za čišćenje podova Philips XV1493
32 Rezervoar za čistu vodu (stanica)
33 Poklopac stanice

Pre prvog korišćenja

1 Izvadite aparat iz kutije i uklonite svu ambalažu.
2 Skinite zaštitne poklopce.

3 Ako vidite bilo kakav znak vidljivog oštećenja, idite na **home.id** ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

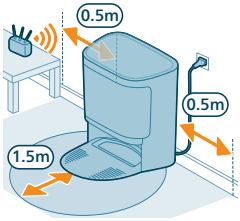
Napomena: U mlaznici i rezervoarima može biti malo preostale čiste vode. To je rezultat kontrola kvaliteta u fabrici. Budite uvereni da je uređaj potpuno čist i bezbedan za upotrebu.

Pre upotrebe

Saveti za izbor najbolje lokacije za postavljanje stanice:

- Nemojte postavljati stanicu na jaku sunčevu svetlost ili ispod nameštaja. To će blokirati infracrveni signal koji pomaže robotu da se vrati do stanice.
- Postavite stanicu na ravnu površinu pored zida.
- Postavite stanicu na tvrdi pod.
- Nemojte postavljati stanicu pored stepenica ili izvora toplote (radijatora).
- Postavite je na lokaciju sa dobrom pokrivenošću Wi-Fi mrežom.

Postavljanje stanice



1 Montirajte stanicu u okviru tačnih dimenzija za postavljanje.

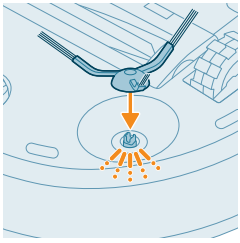
Napomena: Ostavite po 0,5 metara razmaka sa obe strane stanice i 1,5 metar ispred stanice.

2 Uključite stanicu na napajanje.
3 Proverite da li je preostali deo kabla za napajanje dobro sakriven iza stanice kako robot ne bi prešao preko njega.
4 Postavite podlogu na stanicu. Poravnajte podlogu ka prednjoj strani stanice i snažno pritisnite dok ne čujete zvuk škljocanja.

Napomena: Da biste skinuli podlogu radi održavanja, jednostavno uhvatite bočne strane podloge i podignite dok ne iskoči.

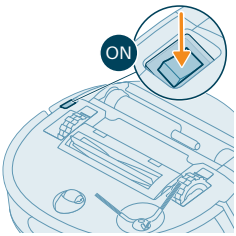
5 Postavite kesu za prašinu u odeljak za kesu za prašinu na stanici i napunite rezervoar za čistu vodu na stanici.

Postavite bočnu četku

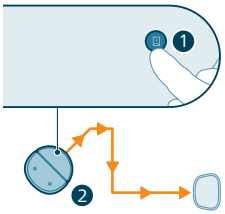


Spojite bočnu četku tako što će kliknuti u pravi položaj pri dnu robota.

Punjenje robota



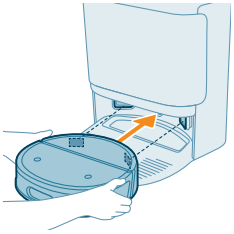
1 Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje na donjem delu robota da biste uključili robot.
2 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice.
3 Proverite da li je stanica uključena na napajanje.



4 Pritisnite dugme za povratak. Robot dolazi do pravilnog položaja na stanici.
5 Sačekajte dok se robot potpuno ne napuni.

Ako je baterija prazna, robot neće doći sam u pravilan položaj. U tom slučaju pratite sledeće korake:

1 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice. Rezervoar za vodu treba da bude okrenut prema stanici.
2 Poravnajte kontakte za punjenje na rezervoaru za vodu na robotu sa kontaktima za punjenje na stanici.



3 Gurnite robot prema stanici kako bi kontakti za punjenje robota došli u kontakt sa kontaktima za punjenje stanice.

i Napomena: Proverite da li je robot u ispravnom položaju i da li je počeo da se puni. Ako je baterija prazna, možda će malo potrajati dok robot ne pokaže da se puni.

4 Sačekajte dok se robot potpuno ne napuni.

i Napomena: Robot mora biti u potpunosti napunjen pre prve upotrebe.

i Napomena: Bela LED lampica na robotu će polako treptati kada robot počne da se puni.

Preuzmite aplikaciju, registrujte se i povežite na Wi-Fi mrežu

Sadržaj aplikacije

Aplikacija Philips HomeRun Robot App vam omogućava da kontrolišete robot sa bilo kog mesta. Takođe možete upravljati podešavanjima i brzo pristupiti podršci.

Aplikacija vam omogućava sledeće:

- Pravljenje mape ili virtuelnog plana poda vašeg doma.
- Izbor prostorija za čišćenje.
- Prebacivanje između različitih režima čišćenja i podešavanja za svaku prostoriju.
- Nadgledanje sesije čišćenja u realnom vremenu i proveravanje nivoa baterije.
- Prijem obaveštenja u upozorenja.
- Zakazivanje ciklusa čišćenja.
- Prikaz statusa održavanja i pronalaženje rezervnih delova.
- Pogledajte video zapise sa uputstvima za korišćenje.
- Pristupite celom korisničkom priručniku.
- Pronadite odgovore u često postavljanim pitanjima.

- Kontakt sa korisničkom podrškom.

Preuzimanje aplikacije

1 Skenirajte QR kôd koji se nalazi levo ili na pakovanju robota da biste preuzeli aplikaciju Philips HomeRun Robot App.

   Ili:

   Potražite „Philips HomeRun Robot App“ u prodavnici Apple App Store ili bilo kojoj drugoj prodavnici Android aplikacija.

2 Preuzmite i instalirajte aplikaciju.

3 Pratite uputstva u aplikaciji.

Registrujte lični nalog

Kada registrujete liči nalog, možete da koristite sledeće prednosti:

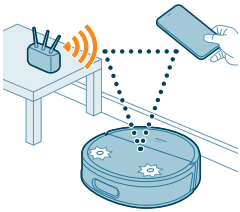
- Upravljanje robotom sa više uređaja, npr. pametnim telefonom.
- Čuvanje važnih podataka, kao što su prilagođeni planovi čišćenja vašeg doma.

i Napomena: Ako promenite telefon, a nemate nalog, izgubićete sve prilagođene planove čišćenja.

i Važno: Philips ceni i poštuje vašu privatnost. Pre registracije, u aplikaciji možete pronaći vezu za naše obaveštenje o privatnosti.

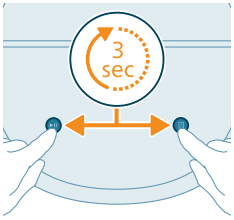
Postavljanje Wi-Fi veze

i Pre nego što počnete: Postarajte se da robot i mobilni uređaj imaju dobro pokriće Wi-Fi mrežom i da je mobilni uređaj povezan na Wi-Fi mrežu na koju želite da se robot poveže.



1 Pritisnite dugme „Dodaj robota“ u aplikaciji i pratite uputstva.

2 Uparite robot sa aplikacijom pomoću Wi-Fi veze. Obavezno pri ruci držite lozinku za Wi-Fi mrežu.



3 Istovremeno pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje i dugme za povratak i držite tri sekunde. Lampica na robotu će treptati belom bojom, što označava da je robot u režimu za konfiguraciju Wi-Fi veze.

4 Dodirnite dugme za pridruživanje ako je prikazano u aplikaciji da biste se povezali na mrežu „**Philips robot**“.

i Napomena: Ako dugme za pridruživanje nije prikazano u aplikaciji, izađite iz aplikacije i idite na opciju Wi-Fi u meniju „Postavke“ na mobilnom uređaju. Tu možete da izaberete mrežu „**Philips robot**“ i da se povežete. Kada se povežete na mrežu „Philips robot“, ručno se vratite u aplikaciju za robote HomeRun da biste nastavili povezivanje na Wi-Fi.

i Napomena: Robot može da se poveže na Wi-Fi opsege frekvencije 2,4 GHz i 5 GHz.

Ako Wi-Fi uparivanje ne uspe:

- Zatvorite aplikaciju HomeRun.

- Proverite Wi-Fi vezu mobilnog uređaja.
- Proverite da li ste izabrali pravi model.
- Proverite da li ste uneli tačnu lozinku za Wi-Fi.
- Proverite da li je robot i dalje u režimu za postavljanje Wi-Fi veze.

i Napomena: Ako lampica na robotu trepće narandžastom bojom, to znači da Wi-Fi uparivanje ne uspeva.

i Napomena: Ako niste uspeli da rešite problem, posetite stranicu **home.id** gde ćete pronaći informacije za podršku i podatke za kontakt sa korisničkom podrškom.

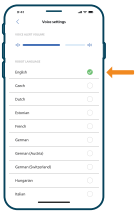
Zvučni signali

- Jezik glasovnog upozorenja na robotu može da se promeni sa engleskog na lokalni jezik. Da biste promenili jezik, preuzmite aplikaciju i povežite robot na Wi-Fi mrežu da bi mogao da preuzme novi jezik.
- Aplikacija će prikazati upozorenja i podsetnike ako je potrebno da obratite pažnju na robota. Tako ćete imati sve informacije o statusu u stvarnom vremenu, čak i kada robot čisti dok ste odsutni.

Postavljanje jezika glasovnih upozorenja

i Jezik glasovnih upozorenja možete da postavite odmah nakon što povežete robot na Wi-Fi mrežu.

1 Robot mora da bude povezan sa aplikacijom.
2 Na dva mesta u aplikaciji možete pronaći opciju za promenu jezika glasovnih upozorenja.
- Na ekranu aplikacije na kom se traži da date ime robotu.
- Možete i da pritisnete ikonu „Podešavanje“ u gornjem desnom uglu i izaberete karticu „Voice settings“ (Glasovna podešavanja).



3 Tu onda izaberite jezik glasovnih upozorenja.

Kako robot radi

Kreirajte mapu

Kako funkcioniše mapiranje

Robot prolazi kroz prostorije i brzo ih skenira kako bi napravio mapu poda.

Alatka za uređivanje mape

Alatku za uređivanje mape u aplikaciji možete da koristite za:

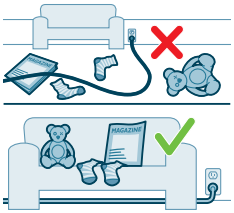
- Izmenu prostorija (spajanje/deljenje soba, davanje naziva sobama) što omogućava prilagođavanje rutine čišćenja u zavisnosti od prostorije.
- Dodavanje zona kako biste naznačili šta robot može da čisti, a šta ne.
- Možete da kreirate mapu za svaki sprat svog doma i da sačuvate do 5 mapa. Ako se nešto u okolini promeni, robot će automatski ponovo mapirati prostor tokom sledeće sesije čišćenja.

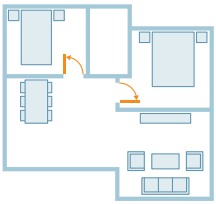
Priprema prostorije za mapiranje

Pomozite robotu da prođe kroz svaku prostoriju da biste napravili mapu ili plan poda.

Proverite sledeće:

- Da li su robot i stanica na podu koji želite da mapirate?
- Da li je sav nameštaj na svom uobičajenom mestu?
- Da li su mali predmeti, poput kablova i igračaka, pospremljeni?





- Da li ste ostavili otvorena vrata između soba?
- Da li ste zatvorili vrata koja vode napolje?

i Napomena: Ako se robot zaglavi na nekom predmetu, prestaće da mapira ili će preći u mirovanje.

i Važno: Uverite se da robot ima nesmetanu putanju kroz kuću.

Kreiranje i uređivanje mape

i Važno: Kada robot završi mapiranje, sam će se vratiti na stanicu.

1 Da biste napravili mapu, dodirnite „Create map" (Napravi mapu) na početnom ekranu direktno nakon uparivanja robota sa aplikacijom ili kada nijedna mapa nije prethodno kreirana. Možete i da dodirnete ikonu „Podešavanja" u gornjem desnom uglu, izaberete „My maps" (Moje mape) i izaberete ikonu „+" u gornjem desnom uglu. Zatim pratite uputstva u aplikaciji.
2 Da biste izmenili mapu, dodirnite ikonu mape na početnom ekranu ili kliknite na ikonu „Podešavanja" u gornjem desnom uglu, izaberite „My maps" (Moje mape), a zatim „Edit map" (Izmeni mapu) za mapu koju želite da izmenite.

i Napomena: Možete uređivati samo mapu koja se trenutno koristi.

Odredite gde robot ne sme da čisti tako što ćete dodati zone

Dodajte zone koje želite da robot izbegava tako što ćete otvoriti alatku za uređivanje mapa u okviru aplikacije. To je mala ikona na donjoj desnoj strani mape.

Virtuelni zid i zabranjena zona

Virtuelni zidovi (⟷) odvajaju prostoriju koja vodi do oblasti u koju ne želite da robot ide. Zabranjene zone (⃠) odvajaju prostor u sobi koji želite da robot izbegava.

Virtuelne zidove i zabranjene zone možete da koristite:

- Da biste zaštitili lomljive predmete. Robot može da detektuje samo predmete koji su visoki bar 2 cm, sa dužinom i širinom većom od 2,5 cm.
- Sprečite zaglavljivanje robota tokom čišćenja.

i Napomena: Robot može da se zaglavi na debelim tepisima, tepisima sa resama ili veoma laganim prostirkama, kao što su one u kupatilu. Takođe, robot ne može da otkrije kablove na podu.

- Zaštitite robota.

i Napomena: Nemojte koristiti robota na mestima na kojim se može desiti da delimično ili potpuno bude uronjen u vodu.

i Važno: virtuelni zidovi i zabranjene zone se ne smeju koristiti za zaštitu od opasnosti.

i Važno: virtuelni zidovi i zabranjene zone ne smeju da spreče robota da se vrati u stanicu.

Zona bez brisanja

Napravite zone bez brisanja (🚫) da robot ne bi brisao tepihe ili prostirke.

i Napomena: Robot će izbegavati zone bez brisanja kada je u režimima „usisavanje i brisanje“, „usisavanje, pa brisanje“ i „brisanje“.

Zona bez usisavanja

Napravite zone bez usisavanja (🚫) da biste sprečili robota da ulazi na mesta koja ne želite da usisavate.

i Napomena: Robot će izbegavati zone bez usisavanja kada je u režimima „usisavanje i brisanje“, „usisavanje, pa brisanje“ i „usisavanje“.

Kako robot čisti

U aplikaciji može da se izabere sledeće:

Oblast	Opis
Standardno	Koristite ovo za normalno svakodnevno čišćenje celog poda. Ako robot ne prepozna okolinu, prvo će je mapirati, a zatim očistiti pomoću poslednjeg podešenog režima. Kada završi čišćenje, vratiće se u stanicu.
Soba	Koristite to za čišćenje jedne sobe ili nekoliko njih, ali ne celog sprata.
Zona	Koristite to za čišćenje dela jedne sobe ili više njih, ali ne celog sprata.

Podesite režim čišćenja i prilagodite podešavanja i redosled čišćenja

U aplikaciji možete da izaberete šest različitih režima čišćenja za svaku prostoriju. To su standardni režimi i mogu da se koriste u većini situacija. Možete i da prilagodite svoj režim čišćenja preciznim podešavanjem željenih opcija čišćenja u naprednim podešavanjima.

Režimi čišćenja

Režim	Opis
Usisavanje i brisanje	Usisavanje i brisanje odjednom. Idealno za redovno čišćenje podova. **⚠ VAŽNO: Za brisanje osetljivih tvrdih podova, kao što je parket, nivo vode u aplikaciji postavite na najniži nivo.**
Usisavanje, pa brisanje	Prvo se usisava, a zatim briše.
Usisivač	Samo usisavanje. Idealno za područja koja ne smeju da se brišu.

Režim	Opis
Umetak za brisanje	Samo brisanje. Idealno za tvrde podove koje je potrebno lagano očistiti.
Tiho	Snaga usisavanja će biti smanjena radi što manje buke, a zvuci robota će biti isključeni.
Intenzivno	Usisavanje i brisanje odjednom. Idealno za temeljno čišćenje manjih površina. Imajte na umu da se ne preporučuje čišćenje velikih površina u ovom režimu. Pošto robot 5 puta prelazi istom površinom, vreme čišćenja i potrošnja baterije bi se značajno povećali.

i Napomena: Kotrljajući umetak za brisanje će se automatski podići kada robot detektuje tepih/prostirku, kada nije u režimu brisanja ili kada se vraća na All-in-one stanicu.

i Napomena: Glavna četka će se automatski podići kada je robot u režimu samo brisanja ili kada se vraća na All-in-one stanicu.

Podešavanja režima

Za svaki režim čišćenja možete precizno da podesite sledeća podešavanja:

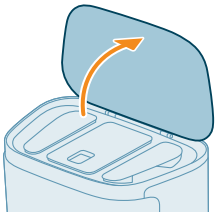
Podešavanje	Opis
Snaga usisavanja	Promenite snagu usisavanja: - Niska: Troši manje energije i pravi manje buke. - Normalan: redovno i delotvorno čišćenje koje troši umerenu količinu energije. - Visoka: dobro za čišćenje velikih površina i energetski efikasnije od opcije „Maksimalna“. - Maksimalno: dobro za uklanjanje dlaka kućnih ljubimaca i čestica koje su čvršće zalepljene za tepihe. **i** Napomena: Podešavanje „Maksimalna“ možete da koristite najduže 3 minuta odjednom, kako bi se sprečilo pregrevanje. Robot će automatski preći na opciju „Visoka“ nakon 3 minuta.
Nivo vlažnosti za brisanje	Odredite brzinu dotoka vode koja se pumpa iz električnog rezervoara za vodu do umetka za brisanje: **⚠ VAŽNO: Nemojte dodavati toplu vodu u rezervoar za vodu.** - Minimalna: koristi najmanju moguću količinu vode radi zaštite osetljivih podova. - Nisko: koristi manje vode. Dobro za podove koji su minimalno uprljani. - Srednje: uklanja površinsku prljavštinu. - Visoko: uklanja grublje tragove poput otisaka obuće radi besprekorno očišćene površine.
Ponavljanje	Odredite koliko će prolaza robot napraviti. Jedan prolaz je dovoljan za redovno čišćenje. Razmislite o podešavanju više prolaza ako želite da uklonite upornu prljavštinu iz određenih područja. Veći broj prolaza produžuje ukupno vreme čišćenja.

Redosled čišćenja

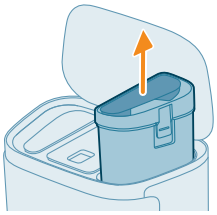
U aplikaciji možete da postavite sopstveni redosled čišćenja tako što ćete dodirnuti ikonu postavki u gornjem desnom uglu i izborom opcije „Cleaning order“ (Redosled čišćenja).

Upotreba robota

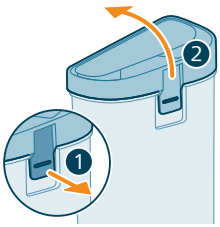
Priprema ciklusa čišćenja



1 Otvorite poklopac stanice.



2 Izvadite rezervoar za čistu vodu.



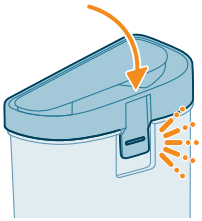
3 Otvorite poklopac rezervoara za čistu vodu.

4 Dodajte vodu u rezervoar za čistu vodu. Nemojte prekoračiti oznaku nivoa vode MAX.

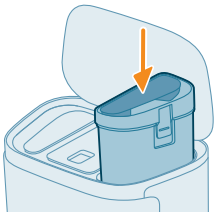
5 Neobavezno: Dodajte 10 ml sredstva za čišćenje podova Philips XV1493 u rezervoar za čistu vodu.

i Napomena: Koristite isključivo isporučeno sredstvo za čišćenje podova Philips XV1493, koje je posebno razvijeno za naše uređaje kako bi se obezbedio optimalan učinak i produžio radni vek uređaja.

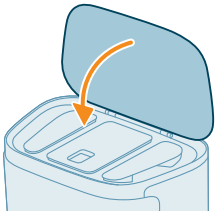
i Napomena: Upotreba alternativnih sredstava za čišćenje može da ugrozi i potencijalno ošteti unutrašnje komponente aparata.



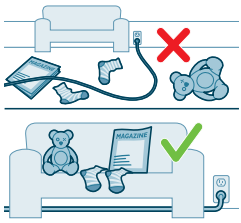
6 Zatvorite poklopac rezervoara za čistu vodu.



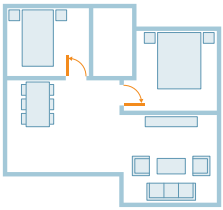
7 Vratite rezervoar za čistu vodu na stanicu.



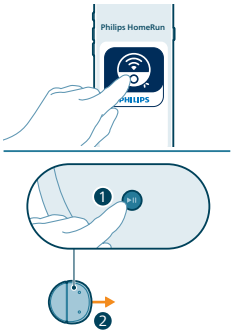
8 Zatvorite poklopac stanice.



9 Sklonite sve kablove, žice i kanape sa poda da biste sprečili da se robot zaplete među njima.



10 Otvorite sva unutrašnja vrata.



11 Započnite sesiju čišćenja u aplikaciji ili pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje na robotu.

Započnite prvu sesiju čišćenja pomoću aplikacije

Pokretanje

1 Otvorite aplikaciju.
2 Izaberite oblast za čišćenje: „Regular“ (Obično), „Room“ (Prostorija) ili „Zone“ (Zona).
3 Pritisnite ikonu za pokretanje.

i Napomena: Obavezno postavite prekidač za uključivanje/isključivanje na dnu robota u položaj „uključeno“ („I“).

i Napomena: Ako je nivo baterije previše nizak, čišćenje ne može da počne. Sačekajte da se robot dovoljno napuni da bi započeo sesiju čišćenja.

Zaustavljanje

1 Pritisnite ikonu za pauzu u aplikaciji. Robot se zaustavlja.
2 Ponovo pritisnite ikonu za pokretanje. Robot nastavlja sa radom.
3 Pritisnite ikonu za vraćanje. Robot se vraća u stanicu.

Korišćenje robota bez aplikacije

i Napomena: Za optimalno iskustvo preporučujemo vam da koristite aplikaciju.

Bez aplikacije, robotom možete da upravljate pomoću dva dugmeta koja se nalaze na njemu:

- Dugme za početak/zaustavljanje

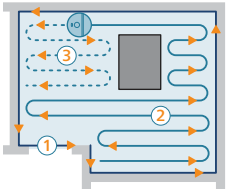
- Dugo pritisnite (3 s) da uključite i isključite robota.
- Kratko pritisnite da pokrenete ili pauzirate čišćenje. Pritisnite ponovo za nastavak čišćenja.

i Napomena: Kada započnete zadatak čišćenja pritiskom na dugme za pokretanje/zaustavljanje na robotu, robot podrazumevano radi u režimu „Vac & Mop“ (Usisavanje i brisanje).

- Dugme za povratak
  - Kratko pritisnite (kada robot ne čisti): robot će pronaći stanicu i napuniće se.
  - Kratko pritisnite tokom čišćenja: robot će prestati da čisti. Ponovo kratko pritisnite: robot se vraća u stanicu radi punjenja.
  - Kratko pritisnite dok se robot vraća u stanicu: robot će prestati da se vraća u stanicu. Pritisnite ponovo da mu dozvolite da se vrati u stanicu.

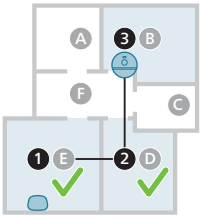
i Napomena: Da biste deaktivirali Wi-Fi funkciju robota, pritisnite branik sa prednje strane robota i dugme za pokretanje/zaustavljanje na robotu u trajanju od 10 sekundi. Osnovne funkcije možete da koristite i bez Wi-Fi mreže, ali za pun pristup svim funkcijama preporučujemo da uparite robota sa Wi-Fi mrežom.

Obrasci brisanja robota



Robot čisti kuću prema određenoj strukturi. Robot čisti prostoriju po prostoriju i uvek počinje tako što prvo čisti uglove sobe, a zatim pokriva preostalu površinu.

Vraćanje u stanicu



Kada robot završi sesiju čišćenja, automatski se vraća na stanicu na punjenje.

Automatsko punjenje i nastavak čišćenja

Kada se tokom čišćenja baterija isprazni (<15%), robot se automatski vraća u stanicu na punjenje. Izračunaće potrebnu energiju na osnovu preostale oblasti za čišćenje i nastaviti čišćenje kada se baterija dovoljno napuni.

U aplikaciji možete da onemogućite tu funkciju tako što ćete dodirnuti ikonu postavki u gornjem desnom uglu, a zatim uključiti ili isključiti opciju „resume clean“ (nastavi čišćenje).

i Napomena: Kada onemogućite ovu funkciju u aplikaciji, robot neće nastaviti nezavršene zadatke čišćenja nakon što se napuni.

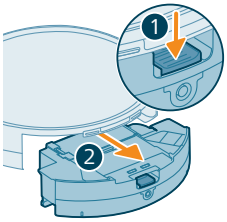
Čišćenje i održavanje

Kada je potrebno održavanje

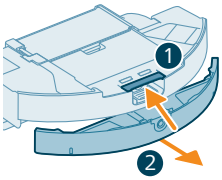
Stavka	Čišćenje	Zamena
Kotrljajući umetak za brisanje	Mesečno	3 - 6 meseci
Glavna četka	Mesečno	6 - 12 meseci
Perivi filter	Mesečno	3 - 6 meseci
Bočna četka	Mesečno	6 - 12 meseci
Glavni točkovi i prednji upravljački točkić	Mesečno	-
Senzor (LiDAR) za D-ToF navigaciju	Mesečno	-
Senzori: - Senzori infracrvenog signala - Senzor za detektovanje zidova (i-ToF) - Senzor ispadanja (4×)	Mesečno	-
Kontakti za punjenje na robotu i stanici	Mesečno	-
Podloga stanice	Mesečno	

Čišćenje kotrljajućeg umetka za brisanje i rezervoara za vodu u robotu

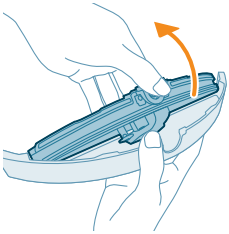
i Napomena: Nemojte da čistite kotrljajući umetak za brisanje i rezervoar za vodu deterdžentima za čišćenje. Koristite isključivo vodu sa česme.



1 Pritisnite dugme za otpuštanje i izvadite modul za čišćenje iz robota.

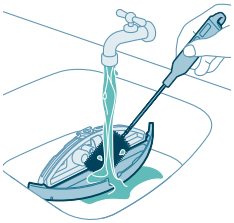


2 Skinite rezervoar za prljavu vodu robota sa modula za čišćenje.

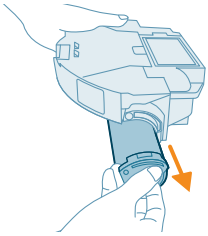


3 Uzmite rezervoar za prljavu vodu obema rukama, pritisnite kružno dugme na poklopcu i podignite poklopac.

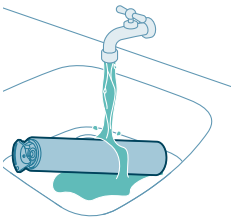
i Napomena: Otvorite rezervoar za prljavu vodu iznad lavaboa da ne biste prosuli prljavu vodu na pod.



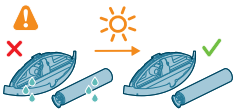
4 Očistite rezervoar za prljavu pod mlazom vode sa česme koristeći alatku za čišćenje.



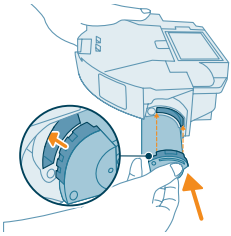
5 Skinite kotrljajući umetak za brisanje sa modula za čišćenje.



6 Operite kotrljajući umetak za brisanje pod mlazom vode sa česme.

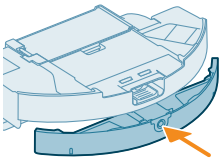


7 Ostavite kotrljajući nastavak za brisanje i rezervoar za prljavu vodu da se potpuno osuše na suncu ili vazduhu. Nemojte ih ponovo sklapati dok su mokri.

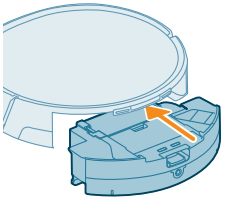


8 Umetnite kotrljajući umetak za brisanje u modul za čišćenje dok se delovi ne uklope.

i Napomena: Prilikom umetanja kotrljajućeg umetka za brisanje, obavezno poravnajte podignuti deo umetka sa odgovarajućim udubljenjem u modulu za čišćenje.



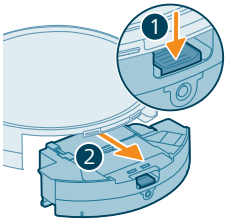
9 Umetnite rezervoar za prljavu vodu u modul za čišćenje.



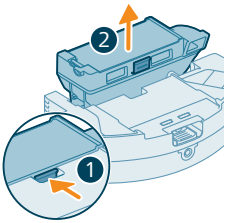
10 Umetnite modul za čišćenje u robota.

Čišćenje perivog filtera i posude za prašinu

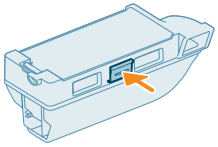
i Napomena: Nemojte da čistite perivi filter i posudu za prašinu deterdžentima za čišćenje. Koristite isključivo vodu sa česme.



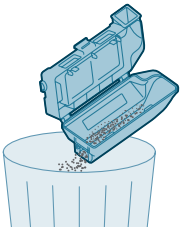
1 Pritisnite dugme za otpuštanje i izvadite modul za čišćenje iz robota.



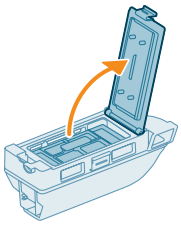
2 Izvadite posudu za prašinu iz modula za čišćenje.



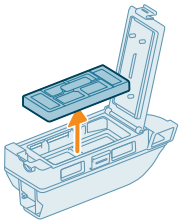
3 Pritisnite dugme sa strane posude za prašinu da biste je otvorili.



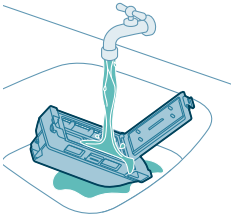
4 Izbacite prašinu i prljavštinu iz posude za prašinu.



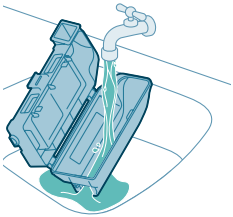
5 Otvorite poklopac perivog filtera.



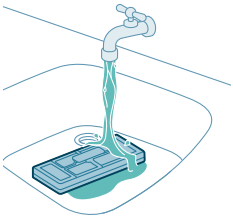
6 Izvadite perivi filter iz posude za prašinu.



7 Isperite pregradu filtera pod mlazom vode sa česme.

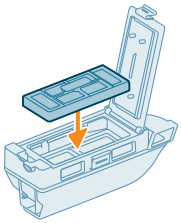


8 Isperite posudu za prašinu pod mlazom vode.

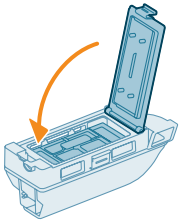


9 Operite perivi filter pod mlazom vode sa česme.

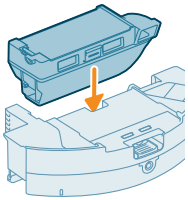
10 Ostavite posudu za prašinu i filter da se potpuno osuše na suncu ili svežem vazduhu. Nemojte ih ponovo sklapati dok su mokri.



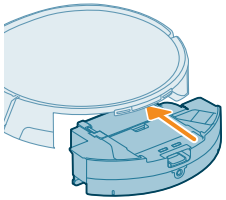
11 Umetnite perivi filter u posudu za prašinu.



12 Zatvorite poklopac perivog filtera.



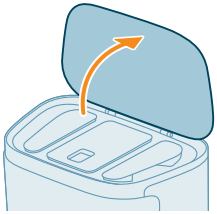
13 Umetnite posudu za prašinu u modul za čišćenje.



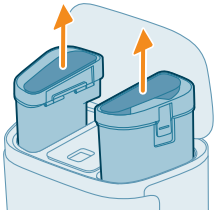
14 Umetnite modul za čišćenje u robota.

Čišćenje rezervoara za vodu na stanici

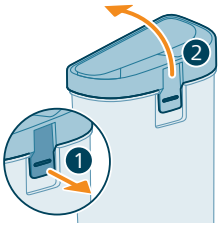
i Napomena: Nemojte čistiti rezervoare za vodu deterdžentima. Koristite isključivo vodu sa česme.



1 Otvorite poklopac stanice.

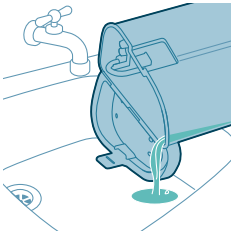


2 Skinite rezervoare za čistu i prljavu vodu sa stanice.



3 Otvorite poklopac rezervoara za čistu vodu.

4 Isperite rezervoar za čistu vodu pod mlazom vode sa česme.



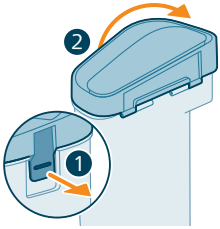
5 Prospite svu preostalu vodu iz rezervoara za čistu vodu.

6 Ponovo napunite rezervoar za čistu vodu do oznake MAX.

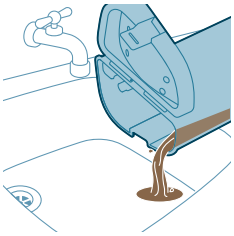
7 Neobavezno: Dodajte 10 ml sredstva za čišćenje podova Philips XV1493 u rezervoar za čistu vodu.

i Napomena: Koristite isključivo isporučeno sredstvo za čišćenje podova Philips XV1493, koje je posebno razvijeno za naše uređaje kako bi se obezbedio optimalan učinak i produžio radni vek uređaja.

i Napomena: Upotreba alternativnih sredstava za čišćenje može da ugrozi i potencijalno oštetiti unutrašnje komponente aparata.

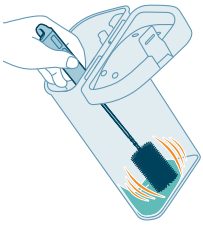


8 Otvorite poklopac rezervoara za prljavu vodu.

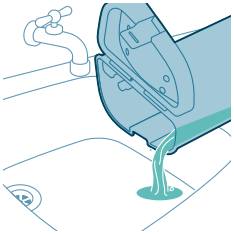


9 Prospite vodu iz rezervoara za prljavu vodu u sudoperu.

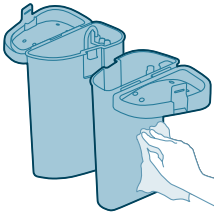
10 Isperite rezervoar za prljavu vodu pod mlazom vode sa česme.



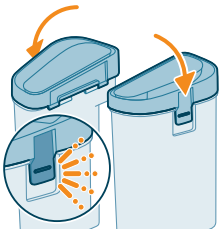
11 Očistite rezervoar za prljavu vodu četkom za čišćenje.



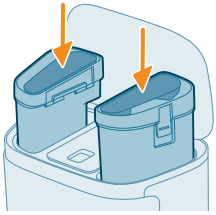
12 Prospite svu preostalu vodu iz rezervoara za prljavu vodu.



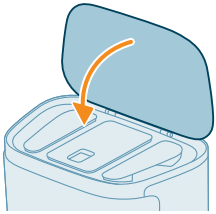
13 Osušite spoljašnjost rezervoara za vodu krpom.



14 Zatvorite poklopac rezervoara za vodu dok ne čujete škljocanje.

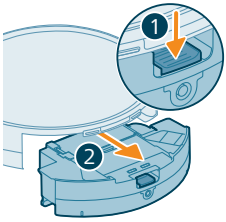


15 Ponovo postavite oba rezervoara za vodu na stanicu.

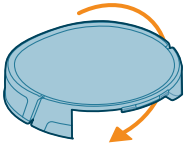


16 Zatvorite poklopac stanice.

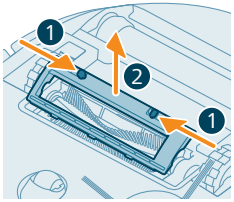
Čišćenje glavne četke



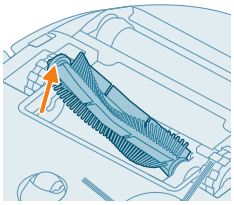
1 Izvadite modul za čišćenje iz robota.



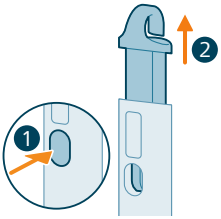
2 Postavite robota naopako na ravnu i stabilnu površinu.



3 Istovremeno pritisnite dugmad za otpuštanje na poklopcu četke da biste podigli i skinuli poklopac četke.

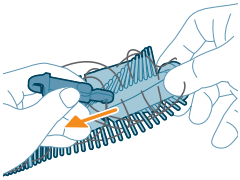


4 Izvucite glavnu četku.

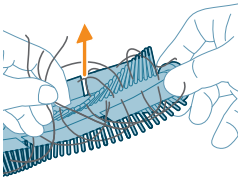


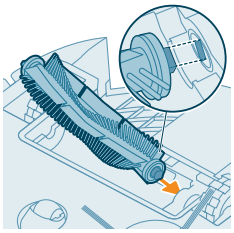
5 Skinite alatku za sečenje sa alatke za čišćenje četke.

6 Isecite dlake pomoću alatke za čišćenje.

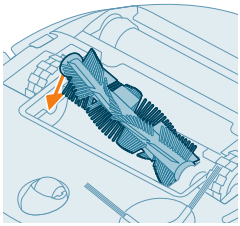


7 Uklonite dlake i prljavštinu sa glavne četke.

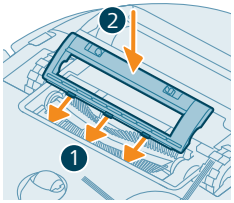




8 Postavite glavnu četku na pravo mesto. Poravnajte četvrtasti klin sa četvrtastim otvorom.

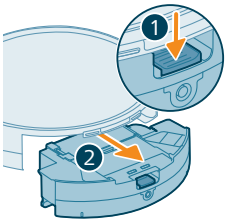


9 Ubacite drugi kraj četke na mesto.



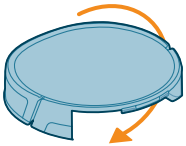
10 Postavite jezičke na poklopcu četke u odgovarajuće ureze.
11 Gurnite poklopac četke.

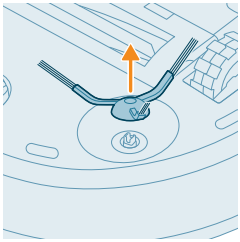
Čišćenje bočne četke



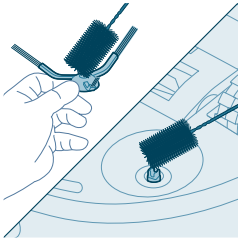
1 Izvadite modul za čišćenje iz robota.

2 Postavite robota naopako na ravnu i stabilnu površinu.



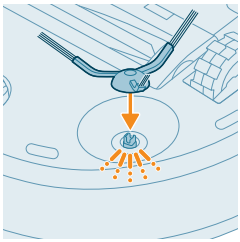


3 Izvadite bočnu četku.



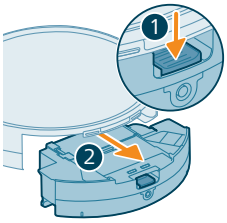
4 Pomoću četke sa mekim vlaknima (npr. četkice za zube) uklonite prašinu i dlačice sa bočne četke i robota.

Savet: Za uklanjanje prašine i dlačica sa bočne četke i robota možete koristiti deo alatke za čišćenje koji ima četku.



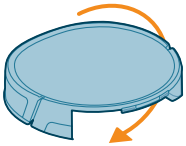
5 Spojite bočnu četku tako što će kliknuti u pravi položaj pri dnu robota.

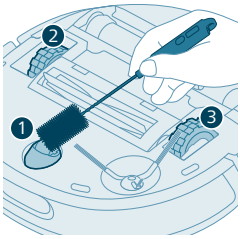
Čišćenje glavnih točkića i prednjeg upravljačkog točkića



1 Izvadite modul za čišćenje iz robota.

2 Postavite robota naopako na ravnu i stabilnu površinu.



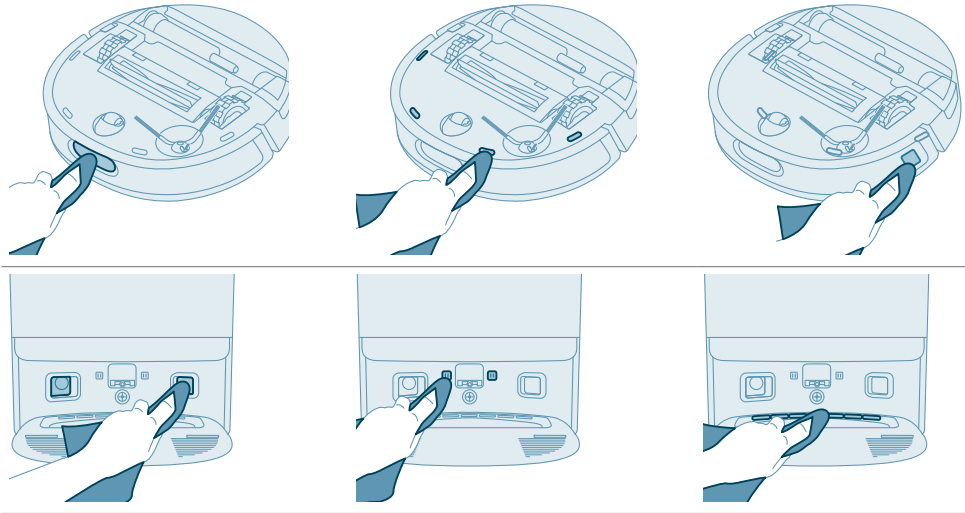


3 Koristite četku za čišćenje za uklanjanje prašine i dlačica sa prednjeg i glavnih točkića.

Za uklanjanje prašine i dlačica sa točkova možete koristiti nož za sečenje dlaka na kraju alatke za čišćenje četke.

Čišćenje senzora, kontaktnih tačaka i prozora za IC signal

Da bi se zadržao dobar učinak čišćenja, morate povremeno čistiti senzor, kontakte i prozorčić za infracrveni signal suvom neabrazivnom krpom.

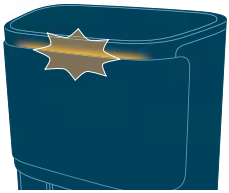


1 Isključite stanicu iz zidne utičnice.
2 Koristite meku neabrazivnu suvu krpu za čišćenje komponenti.

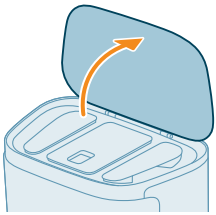
Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

Napomena: Nemojte koristiti druge načine za čišćenje komponenti.

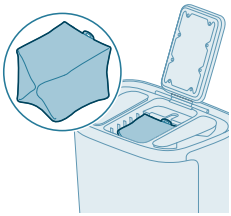
Zamena kese za prašinu



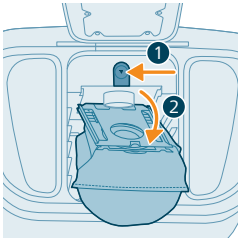
Kada narandžasta LED lampica na sredini stanice trepće, to znači da je kesa za prašinu puna, nije postavljena ili nije pravilno postavljena.



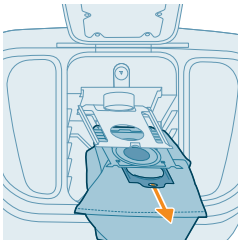
1 Otvorite poklopac stanice.



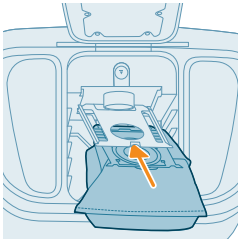
2 Otvorite poklopac pregrade za kesu za prašinu na sredini stanice.



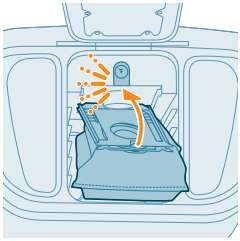
3 Pritisnite dugme za otpuštanje i gurnite držač kese u stranu.



4 Izvadite kesu za prašinu.



5 Uvucite kartonski deo nove kese za prašinu u držač kese.



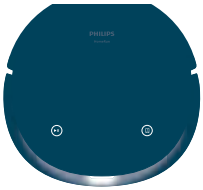
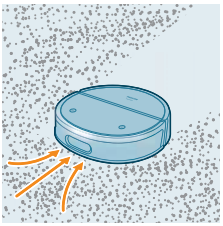
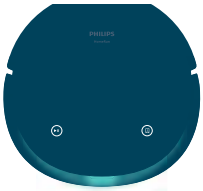
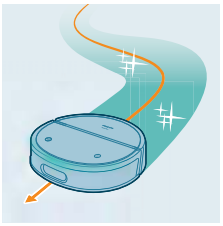
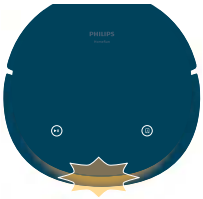
6 Gurnite držač kese nazad u uspravan položaj dok ne začujete „klik“.
7 Zatvorite poklopac pregrade za kesu za prašinu.
8 Zatvorite poklopac stanice.

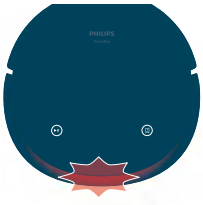
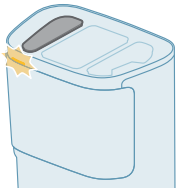
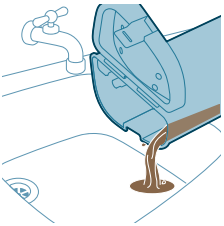
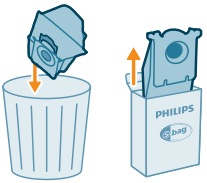
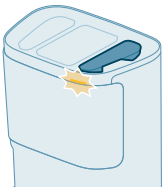
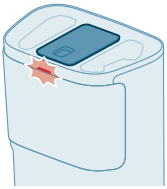
i Napomena: Informacije o tome gde i kako možete da naručite nove kese za prašinu potražite u odeljku „Rezervni delovi“ u ovom priručniku.

Dugotrajno skladištenje

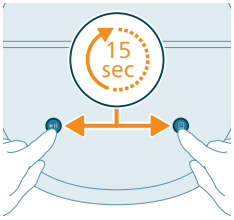
1 Potpuno napunite bateriju.
2 Čuvajte robota na temperaturnom opsegu od 8 °C do 35 °C.

Signali indikatorskih lampica i njihovo značenje

Signal		Značenje signala	
	Indikatorska lampica na robotu svetli belo.		Robot je u režimu usisavanja.
	Indikatorska lampica na robotu svetli plavo.		Robot je u režimu brisanja.
ℹ Napomena: Kada je robot u režimu usisavanja i brisanja, lampica na robotu naizmenično svetli belo i plavo.			
	Lampica na robotu trepće narandžasto.		Robot je naišao na grešku na koju bi trebalo da reagujete. Pratite glasovnu poruku robota ili pogledajte još informacija u aplikaciji HomeRun.

Signal		Značenje signala	
	Lampica na robotu trepće crveno.		Robot je u kvaru. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
	Lampica na levoj strani stanice trepće narandžasto.		Rezervoar za prljavu vodu je pun. Ispraznite rezervoar za prljavu vodu.
	Lampica na sredini stanice trepće narandžasto.		Potrebno je zameniti kesu za prašinu, kesa nije postavljena ili nije pravilno postavljena. Zamenite kesu za prašinu ili proverite da li je pravilno postavljena.
	Lampica na desnoj strani stanice trepće narandžasto.		Rezervoar za čistu vodu je prazan. Ponovo napunite rezervoar za čistu vodu do nivoa MAX.
	Lampice na stanici trepću crveno.		Stanica je u kvaru. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

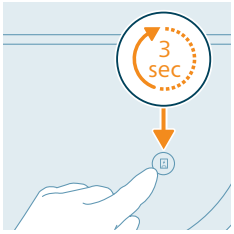
Resetovanje/vraćanje podešavanja robota



Robot možete da resetujete ili da mu vratite prvobitna podešavanja tako što ćete pritisnuti dugme za povratak i dugme za pokretanje/zaustavljanje na gornjoj strani robota i zadržati ih 15 sekundi.

i Napomena: Nakon resetovanja / vraćanja podešavanja robota, robot mora ponovo da se poveže sa aplikacijom, a postojeća podešavanja u aplikaciji su uklonjena.

Brava za decu



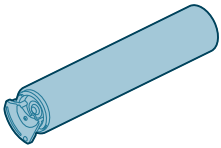
1 Aktivirajte bravu za decu u aplikaciji ili pritisnite dugme za povratak na robotu na 3 sekunde.
2 Da biste deaktivirali bravu za decu, poništite izbor brave za decu u aplikaciji ili ponovo pritisnite dugme za povratak na robotu na 3 sekunde.

Zamena

Naručivanje dodataka

Da biste kupili dodatke ili rezervne delove, posetite stranicu **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ili se obratite prodavcu Philips proizvoda. Možete da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Rezervni delovi:

XV1491	2 zamenska kotrljajuća umetka za brisanje	

XV1492	Komplet za održavanje sa 2 filtera, 1 glavnom četkom i 1 bočnom četkom.	
XV1493	Robot za čišćenje poda	
FC8022	Kese za prašinu (antialergijske kese)	

Uklanjanje punjive baterije

Da biste izvadili punjivu bateriju, pratite uputstva u nastavku. Možete i da odnesete robota u ovlašćeni servisni centar kompanije Philips da biste izvadili punjivu bateriju. Obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji kako biste dobili adresu servisnog centra koji se nalazi blizu vas.

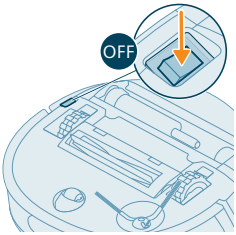
Pridržavajte se neophodnih mera opreza pri rukovanju alatkama kada otvarate proizvod i kada uklanjate punjivu bateriju.

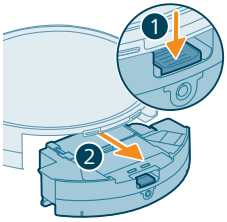
Upozorenje: Pre nego što izvadite bateriju, uverite se da ovaj proizvod nije povezan sa stanicom i da je baterija potpuno prazna.

1 Pokrenite robot sa nekog mesta u prostoriji, a ne sa stanice.

2 Ostavite robot da radi dok se punjiva baterija ne isprazni kako biste bili sigurni da je potpuno prazna pre nego što je izvadite i bacite.

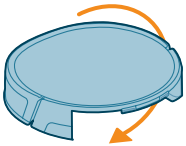
3 Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje na donjem delu robota da biste isključili robot.

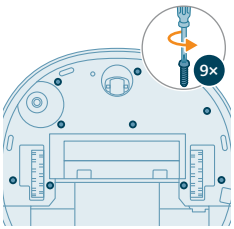




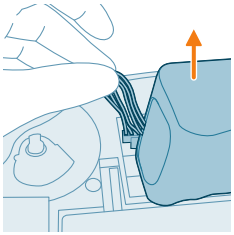
4 Izvadite modul za čišćenje iz robota.

5 Postavite robota naopako na ravnu i stabilnu površinu.

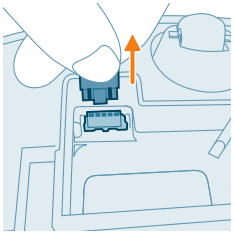




6 Odvijte vijke sa poklopca odeljka za baterije i skinite poklopac.



7 Izvadite punjivu bateriju iz pregrade.



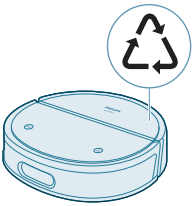
8 Odvojte je tako što ćete pritisnuti malu kopču na priključku baterije kako biste ga oslobodili.
9 Odnesite robota i punjivu bateriju na mesto za prikupljanje električnog i elektronskog otpada.

Garancija i podrška

Versuni za ovaj proizvod pruža dve godine garancije nakon kupovine. Ova garancija ne važi ako je kvar nastao nepravilnom upotrebom ili lošim održavanjem. Naša garancija ne utiče na vaša zakonska prava u skladu sa Zakonom o potrošačima. Za više informacija ili pokretanje garancije, posetite našu veb-stranicu **www.home.id/warranty**.

Vaš robot usisivač osmišljen je i napravljen s najvećom mogućom pažnjom. Ako ipak dode do potrebe za popravkom vašeg robota, centar za korisničku podršku u vašoj zemlji će vam pomoći tako što će vam omogućiti popravku u najkraćem mogućem roku i na način koji vam najviše odgovara. Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, idite u lokalnu prodavcu Philips proizvoda.

Odlaganje i recikliranje



Nemojte odlagati robot u uobičajen komunalni otpad. Obavezno ga odnesite u objekat za recikliranje električne opreme.

Rešavanje problema

U ovom poglavlju su u kratkim crtama navedeni najčešći problemi sa kojima možete da se susretnete dok koristite aparat. Ako ne možete da rešite problem pomoću navedenih informacija, idite u aplikaciju Philips HomeRun Robot App ili posetite **home.id**, gde možete pronaći video-zapise podrške i odgovore na česta pitanja. Možete i da se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Robot se ne uključuje.	Baterija je na izmaku.	Napunite robot na stanici pre upotrebe.
	Temperatura okoline je previše niska ili previše visoka.	Koristite robot na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
Robot ne može da se upari sa aplikacijom.	Robot nije više u režimu uparivanja.	Vratite robot u režim uparivanja istovremenim držanjem dugmeta za povratak i dugmeta za pokretanje/zaustavljanje (videćete bela svetla za skeniranje na robotu).
	Nije dobra Wi-Fi veza (signal).	Stavite robot u područje sa dobrim Wi-Fi signalom.
	Izabrana je pogrešna Wi-Fi mreža.	Proverite da li ste izabrali odgovarajuću Wi-Fi mrežu.
	Korišćena je pogrešna lozinka.	Proverite da li ste koristili odgovarajuću lozinku za Wi-Fi mrežu.
	U aplikaciji je izabran pogrešan model robota.	Proverite da li ste izabrali odgovarajući model robota.
	Preuzeta je pogrešna aplikacija	Uvek koristite aplikaciju koju ste preuzeli putem QR koda iz kratkih uputstava za korisnike.
Gubi se veza između aplikacije i robota.	Robot je izašao iz dometa Wi-Fi signala.	Sačekajte da se robot vrati u područje sa dobrim Wi-Fi signalom.
	Robot je prešao u režim mirovanja.	Robot će preći u režim mirovanja ako se ne vrati u stanicu. Pritisnite bilo koje dugme na robotu da biste ga probudili. Zatim ga pošaljite na stanicu putem aplikacije ili pritiskom na dugme za povratak.
	Lozinka za Wi-Fi mrežu je promenjena.	Kada se promene detalji Wi-Fi mreže: ponovo dodajte robot u aplikaciju.
	Naziv Wi-Fi mreže je promenjen.	Kada se promene detalji Wi-Fi mreže: ponovo dodajte robot u aplikaciju.
	Promenjen je nalog u aplikaciji.	Kada se promene detalji naloga, ponovo dodajte robot u aplikaciju.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Nije stigla e-poruka sa kodom za verifikaciju.	Može proći i minut pre nego što stigne e-poruka sa kodom za verifikaciju.	Sačekajte e-poruku više od jednog minuta.
	E-poruka nije poslata.	Dodirnite dugme za ponovno slanje.
	E-poruka je možda stigla u fasciklu sa neželjenom poštom.	Proverite fasciklu sa neželjenom poštom. (Pošiljalac adrese e-pošte počinje: HomeRun_noreply@).
	Korišćena je pogrešna adresa e-pošte.	Proverite da li ste koristili dobru adresu e-pošte.
	Telefon ili računar ne mogu da prime e-poštu zato što nemaju dobru internet vezu.	Proverite da li telefon ili računar imaju dobru internet vezu.
Robot ne može da pronađe stanicu.	Stanica nije uključena na napajanje.	Uključite stanicu na napajanje.
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite senzore na robotu i stanici.
	Zabranjena zona, zona bez pranja, zona bez usisavanja ili virtuelni zid su postavljeni suviše blizu stanice ili na putu kojim se robot vraća na stanicu.	Nemojte čuvati zabranjene zone, zone bez pranja, zone bez usisavanja ili virtuelne zidove suviše blizu stanice ili na putu kojim se robot vraća na stanicu.
	Stanica je stavljena na mesto sa veoma jarkim svetlom.	Nemojte stavljati stanicu na mesto sa jarkim svetlom (kao što je direktna sunčeva svetlost) pošto to može da ometa infracrveni signal.
Robot je odgurao stanicu.	Stanica ne stoji dovoljno blizu zida.	Postavite stanicu tako da zadnja strana bude uza zid.
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite senzore na robotu i stanici.
	Nema dovoljno mesta oko stanice (0,5 metara sa obe strane i 1,5 metar ispred).	Proverite da li stanica ima dovoljno mesta oko sebe.
Robot ne čisti dobro.	Posuda za prašinu robota je puna.	Ispraznite posudu za prašinu robota.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	Postoji prepreka u kotrljajućem umetku za brisanje.	Skinite modul za čišćenje, izvadite kotrljajući umetak za brisanje i uklonite prepreke.
	Nešto se zaglavilo u četkama.	Uklonite sve prepreke sa četki.
	Filter nije očišćen.	Redovno čistite filter.
	Nije vraćen filter ili nije dobro postavljen prilikom vraćanja.	Vratite filter ispravno.
	Potrebno je zameniti kotrljajući umetak za brisanje.	Zamenite kotrljajući umetak za brisanje XV1491. Kupite novi kotrljajući umetak za brisanje XV1491 putem aplikacije ili na stranici **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Previše vode izlazi iz umetka za brisanje / robot previše vlaži pod.	Podešena je previsoka vlažnost umetka za brisanje.	Postavite niži nivo vlažnosti umetka za brisanje u aplikaciji. ⚠ VAŽNO: Za brisanje osetljivih tvrdih podova (kao što je parket), u aplikaciji postavite vlažnost umetka za brisanje na najniži nivo.
Robot preskače područja za čišćenje / robot ne čisti celo područje / robot je počeo da preskače određena mesta	Senzori robota nisu više čisti.	Očistite senzore robota suvom krpom.
	Robot radi na klizavim poliranim podovima.	Pod mora da bude suv pre nego što robot počne da čisti.
	Robot ne može da dođe do određenih područja koja su blokiranja nameštajem ili preprekama.	Pospremite prostor koji treba da se čisti i stavite nameštaj i male predmete na mesto.
	Područje koje se čisti nije uredno.	Sklonite male predmete sa poda i pospremite područje za čišćenje pre nego što robot počne da čisti. Robot može da detektuje prepreke koje su visoke bar 2 cm, sa dužinom i širinom većom od 2,5 cm.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	Robot koristi bezbednosni pojas kada prati zabranjene zone, zone bez pranja, zone bez usisavanja ili virtuelne zidove. Može se desiti da bezbednosni pojas blokira odredena mesta.	Malo smanjite zabranjene zone, zone bez pranja, zone bez usisavanja ili virtuelne zidove u aplikaciji.
Robot se blokirao upetljanim kablom.	Na podu se nalaze kablovi koje robot ne može da otkrije.	Zaustavite robot i skinite poklopac četke. Proverite da li je glavna četka zaglavljena i da li se nešto zaglavilo u bočnoj četki: Izvadite bočnu četku, uklonite kabl i vratite bočnu četku. Uklonite sve kablove sa poda pre nego što pokrenete ciklus čišćenja.
Robot je pao sa stepenica.	Senzori protiv pada na dnu robota su prljavi.	Očistite senzore protiv pada na dnu robota. Ako robot nastavi da pada niz stepenice, povucite virtuelni zid na vrhu stepenica u aplikaciji.
	Na gornjoj stepenici se nalaze predmeti koje robot detektuje i misli da je put bezbedan.	Sklonite sve predmete koji se nalaze na gornjoj stepenici.
Robot se ne puni ili se veoma brzo prazni.	Robot se čuva na mestu koje je suviše vruće ili suviše hladno.	Robot punite i čuvajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
All-in-one stanica ne prikuplja prašinu iz robota.	Kesa za prašinu nije vraćena ili nije dobro postavljena prilikom vraćanja.	Pravilno postavite kesu za prašinu na All-in-one stanici.
	Kesa za prašinu je puna.	Postavite praznu kesu za prašinu na All-in-one stanici.
	U aplikaciji je aktiviran tihi režim ili opcija „ne uznemiravaj“.	Poništite izbor tihog režima ili opcije „ne uznemiravaj“ u aplikaciji.
	Ulazni otvor All-in-one stanice je blokiran.	Očistite ulazni otvor All-in-one stanice.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
U rezervoaru za vodu se nakupila pena i robot se čudno kreće.	Upotrebljen je neki drugi deterdžent (a ne preporučeno sredstvo za čišćenje podova XV1493 za Philips robote), pa je robot klizav.	Koristite isključivo preporučeno sredstvo za čišćenje podova XV1493 za Philips robote ili nemojte koristiti nikakav deterdžent. Ako ste upotrebili pogrešan deterdžent, očistite robot i njegove točkiće i temeljno isperite rezervoar za vodu.
Nisam koristio/la rastvore za čišćenje niti deterdžente, ali je u rezervoaru za vodu na robotu nakupljena pena, pa pena ostaje na podu.	Tokom proizvodnje tkane površine kotrljajućeg umetka za brisanje može se desiti da malo deterdženta ostane na njegovoj površini. Kada koristite robota, izuzetno brzo okretanje kotrljajućeg umetka za brisanje može da dovede do stvaranja pene.	Vratite robota na stanicu i jednom ili dvaput pokrenite postupak samočišćenja. Pena će nestati.
Robot pravi neobičnu buku.	Nije vraćen filter ili nije dobro postavljen prilikom vraćanja.	Proverite da li je pravilno vraćen filter.
	Robot je očistio čvrst komad prašine, koji se sad kreće unutar posude za prašinu.	Ispraznite posudu za prašinu.
Četke se više ne okreću.	Dlake su blokirale glavnu četku.	Skinite dlake pomoću alatke za čišćenje četke koja je isporučena sa robotom.
	Druge prepreke su se zaglavile u četkama.	Uklonite druge prepreke sa četki.
	Glavna četka nije pravilno vraćena.	Izvadite glavnu četku i ponovo je sastavite. Poravnajte četvrtastu izbočinu na glavnoj četki sa četvrtastom rupom na modulu za čišćenje.
Bočna četka se deformiše.	Nešto se možda zaglavilo u bočnoj četki.	Stavite četku u vruću vodu na neko vreme, a zatim je ostavite da se osuši.
		Kupite novu bočnu četku putem aplikacije ili na veb lokaciji **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robot neće da ide po crnom podu.	Robot misli da potpuno crni pod predstavlja opasnost od pada – aktivirano je otkrivanje litice.	Obavezno uključite svetla u prostoriji koja ima potpuno crne podne obloge.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
		Očistite senzor protiv pada na dnu robota.
Zakazano je čišćenje, ali robot ne počinje da čisti prema rasporedu.	Možda je aktivirana funkcija „ne uznemiravaj“.	Proverite u aplikaciji da li je funkcija „ne uznemiravaj“ uključena u isto vreme kada je zakazano čišćenje.
	Robot je u režimu mirovanja.	Proverite da li se robot puni na stanici. Robot će preći u režim mirovanja ako se ne vrati u stanicu. Pritisnite bilo koje dugme na robotu da biste ga probudili. Zatim ga pošaljite na stanicu putem aplikacije ili pritiskom na dugme za povratak.
	U aplikaciji je izabrana pogrešna vremenska zona.	Vremensku zonu možete da promenite u aplikaciji, u meniju „Moj nalog“, opcija „Profil“.
	Robot je izgubio vezu sa Wi-Fi mrežom.	Proverite da li radi Wi-Fi mreža.
	Baterija robota je prazna.	Proverite da li je stanica uključena na napajanje.
Ne mogu da se prijavim na nalog u aplikaciji robota.	Promenjena je adresa e-pošte.	Ako je promenjena adresa e-pošte, kreirajte novi nalog u aplikaciji.
	Lozinka nije tačna.	Unesite tačnu lozinku.
		Ako ste zaboravili lozinku, dodirnite opciju za zaboravljenu lozinku i pratite korake.
	Izabran je pogrešan region zemlje.	Izaberite odgovarajući region zemlje u aplikaciji.
Stalno se pojavljuju iskačuće poruke o ažuriranjima aplikacije ili firmvera.	Nisu instalirana ažuriranja aplikacije ili ažuriranja firmvera.	Za stalna poboljšanja robota preporučujemo da instalirate sva ažuriranja.
Aplikacija Philips HomeRun nije dostupna u mojoj zemlji.	VPN može da blokira pristup pravim informacijama o zemlji.	Onemogućite VPN uslugu koju koristite.
	Google ili Apple nalog su možda postavljeni u drugoj zemlji.	Promenite informacije o Google ili Apple nalogu tako da odgovaraju zemlji u kojoj ste kupili robot.
Ažuriranje firmvera nije uspelo.	Nivo baterije je suviše nizak	Nivo baterije robota treba da bude viši od 30% da bi ažuriranje bilo instalirano.
	Robot nije na stanici	Proverite da li se robot puni na stanici kada instalirate ažuriranje.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	Wi-Fi signal nije dovoljno dobar.	Postarajte se da robot bude na mestu sa jakim Wi-Fi signalom
Robot je završio mapiranje, ali ne vidim mapu u aplikaciji.	Robot se zaglavio ili blokirao prilikom mapiranja.	Vratite robot u stanicu i ponovo pokrenite proces mapiranja. Identifikujte lokaciju gde se robot zaglavio i uklonite sve prepreke ili blokirajte robot da prilazi toj oblasti. Nakon kreiranja mape, možete da kreirate zabranjenu zonu da biste sprečili da robot ponovo uđe u tu oblast.
Moje mape nema u aplikaciji.	Prekoračen je maksimalan broj mapa.	Robot će kreirati novu mapu kada prepozna novo okruženje. Ako već imate 5 mapa, robot će prepisati staru.
Ne želim da koristim Wi-Fi funkciju.	Wi-Fi funkcija može da se deaktivira na vašem aparatu.	Da biste deaktivirali Wi-Fi funkciju robota, pritisnite branik sa prednje strane robota i dugme za pokretanje/zaustavljanje na robotu u trajanju od 10 sekundi. Osnovne funkcije možete da koristite i bez Wi-Fi mreže, ali za pun pristup svim funkcijama preporučujemo da uparite robota sa Wi-Fi mrežom.

Sisältö

Johdanto 984
Tuotteen yhteenveto 984
Käyttöönotto 984
Käyttöönoton valmistelu 985
Robotin lataaminen 986
Sovelluksen lataaminen, rekisteröinti ja Wi-Fi-yhteyden muodostaminen 986
Äänimerkit 988
Ääni-ilmoitusten kielen asettaminen 988
Robotin toiminta 989
Kartan luominen 989
Kerro robotille alueita lisäämällä, missä sen ei pidä siivota 990
Miten robotti imuroi 991
Aseta siivoustila, säädä asetuksia ja siivousjärjestystä 991
Robotin käyttäminen 993
Siivouskierrokseen valmistautuminen 993
Ensimmäisen siivouskerran käynnistäminen sovelluksella 995
Robotin käyttäminen ilman sovellusta 995
Robotin siivouskuvio 996
Paluu telineeseen 996
Automaattinen lataaminen ja siivouksen jatkaminen 996
Puhdistus ja huolto 997
Milloin ylläpitotyöt on suoritettava 997
Robotissa olevan rullamopin ja vesisäiliön puhdistaminen 997
Pestävän suodattimen ja pölysäiliön puhdistaminen 999
Vesisäiliöiden puhdistaminen telineessä 1002
Pääharjaksen puhdistaminen 1006
Sivuharjaksen puhdistaminen 1008
Pääpyörien ja etupyörän puhdistaminen 1009
Tunnistimien, liitäntöjen ja infrapunaikkunan puhdistaminen 1009
Pölypussin vaihtaminen 1010
Pitkäaikainen säilytys 1012
Merkkivalot ja niiden merkitys 1012
Robotin nollaaminen/palauttaminen 1014
Lapsilukko 1014
Vaihto 1014
Lisävarusteiden tilaaminen 1014
Akun irrottaminen 1015
Takuu ja tuki 1017
Hävitys ja kierrätys 1017
Vianmääritys 1018

Johdanto

Kiitos, että ostit Philips HomeRun 9000 -sarjan robotti-imurin! Sinun kannattaa ladata ja asentaa Philips HomeRun -robottisovellus, jotta voit hyödyntää robottia parhaalla mahdollisella tavalla ja käyttää kaikkia edistyksellisiä toimintoja. Löydät myös tukivideoita ja usein kysyttyjä kysymyksiä sovelluksesta tai käymällä osoitteessa **home.id**.

Lue erillinen turvallisuuslehtinen huolellisesti ennen robotin ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se vastaisen varalle.

Tuotteen yhteenveto

1 Käynnistyspainike
2 Palautuspainike
3 Suojakansi
4 Pestävä suodatin
5 Pölysäiliön kansi
6 Pölysäiliö
7 Puhdistusmoduuli
8 Likaisen veden säiliö (robotti)
9 Harjassuojus
10 Pääharjas
11 Virtakytkin
12 Jyrkänne- ja seinätunnistin
13 Etupyörä
14 Tippumisen tunnistin (4 kpl)
15 Sivuanturi
16 Sivuharjas
17 Pääpyörät
18 Rullamoppi
19 Harjan puhdistustyökalu
20 Pölypussi (2 kpl)
21 Likaisen veden säiliö (teline)
22 Pölypussin lokero
23 All-in-One-teline
24 Latauspistokkeet
25 Ilmanottoaukko
26 Puhtaan veden täyttöaukko
27 Likaisen veden täyttöaukko
28 Ilmanpoistoaukot
29 Alusta
30 Virtajohto
31 Philips XV1493 -lattianpuhdistusneste
32 Puhtaan veden säiliö (teline)
33 Telineen kansi

Käyttöönotto

1 Ota laite pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit.
2 Poista suojakannet.

3 Jos huomaat näkyviä vaurioita, siirry osoitteeseen **home.id** tai ota yhteyttä oman maasi asiakaspalvelukeskukseen.

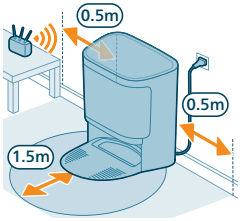
Huomautus: Suuttimen ja säiliöiden sisälle voi olla jäänyt pieni määrä puhdasta vettä. Tämä johtuu tehtaalla tehdyistä laatutarkistuksista. Laite on kuitenkin täysin puhdas ja käyttövalmis.

Käyttöönoton valmistelu

Vihjeitä telineen parhaan asennussijainnin valintaan:

- Älä sijoita telinettä kirkkaaseen auringonvaloon tai huonekalujen alle. Tämä estää infrapunasignaalin, joka auttaa robottia löytämään takaisin telineeseen.
- Asenna teline tasaiselle pinnalle seinää vasten.
- Asenna teline kovalle lattiapinnalle.
- Älä sijoita telinettä portaiden tai lämmönlähteen (lämpöpatterin) lähelle.
- Asenna teline sijaintiin, jossa on hyvä Wi-Fi-yhteys.

Telineen asentaminen



1 Ota tilantarve huomioon telinettä asentaessasi.

Huomautus: Jätä telineen kummallekin puolelle 0,5 metriä tilaa ja telineen eteen 1,5 metriä tilaa.

2 Kytke teline virtalähteeseen.

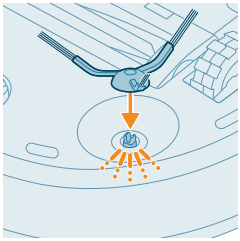
3 Varmista, että virtajohdon loppuosa on piilotettu hyvin telineen taakse, jotta robotti ei pääse ajamaan sen yli.

4 Asenna alusta telineeseen. Kohdista alustaa telineen etuosaan päin ja paina alas, kunnes kuulet napsahduksen.

Huomautus: Poista alusta huoltoa varten tarttumalla sen sivuihin ja nostamalla sitä, kunnes se ponnahtaa ulos.

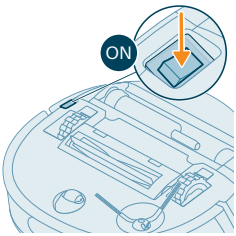
5 Aseta pölypussi telineen pölypussilokeroon ja täytä telineen puhtaan veden säiliö.

Sivuharjaksen asentaminen

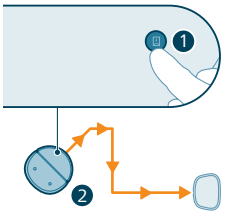


Kiinnitä sivuharjas napsauttamalla se robotin pohjassa oikeaan paikkaan.

Robotin lataaminen



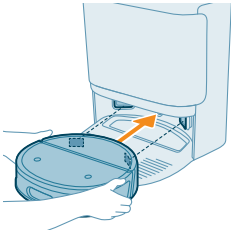
1 Käynnistä robotti painamalla robotin pohjassa olevaa virtakytkintä.
2 Käännä robotti oikeaan asentoon ja aseta se lattialle telineen eteen.
3 Varmista, että teline on kytketty virtalähteeseen.



4 Paina palautuspainiketta. Robotti ajaa telineessä oikeaan paikkaan.
5 Odota, kunnes robotti on latautunut täyteen.

Jos akku on tyhjä, robotti ei aja oikeaan paikkaan. Toimi tällöin seuraavasti:

1 Käännä robotti oikeaan asentoon ja aseta se lattialle telineen eteen. Vesisäiliö on suunnattava telinettä kohti.
2 Kohdista robotin vesisäiliössä olevat latauspistokkeet telineen latauspistokkeisiin.



3 Työnnä robotti telinettä vasten niin, että robotin latausliitännät koskettavat telineen latausliitäntöjä.

i Huomautus: Varmista, että robotti on oikeassa asennossa ja että se alkaa latautua. Jos akku on tyhjä, voi kestää hetken, ennen kuin robotti osoittaa, että se latautuu.

4 Odota, kunnes robotti on latautunut täyteen.

i Huomautus: Varmista, että robotti on latautunut täyteen, ennen kuin käytät sitä ensimmäisen kerran.

i Huomautus: Robotin valkoinen merkkivalo vilkkuu hitaasti, kun robotti on aloittanut latautumisen.

Sovelluksen lataaminen, rekisteröinti ja Wi-Fi-yhteyden muodostaminen

Sovelluksen sisältö

Philips HomeRun -robottisovelluksella voit ohjata robottiasi mistä tahansa. Voit myös hallita asetuksia ja käyttää tukea nopeasti.

Sovelluksen avulla voit tehdä seuraavaa:

- Luoda kodistasi kartan tai virtuaalisen pohjapiirroksen.
- Valitse siivottavat huoneet.
- Vaihtaa siivoustilasta toiseen ja määrittää asetukset kullekin huoneelle.
- Seurata siivouskertaa reaaliajassa ja tarkistaa akun tason.
- Vastaanota ilmoituksia ja hälytyksiä.
- Ajoita siivouskerta.
- Tarkista huoltotilanne ja etsi varaosia.
- Katsoa toimintaohjevideoita.

- Nähdä koko käyttöoppaan.
- Etsiä vastauksia usein kysytyistä kysymyksistä.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Sovelluksen lataaminen

1 Lataa Philips HomeRun -robottisovellus skannaamalla vasemmalla tai robotin pakkauksessa oleva QR-koodi.

Tai:

Hae ”Philips HomeRun Robot App” Apple App Storesta tai jostakin Android-sovelluskaupasta.

2 Lataa ja asenna sovellus.
3 Noudata sovelluksen ohjeita.

Henkilökohtaisen tilin rekisteröinti

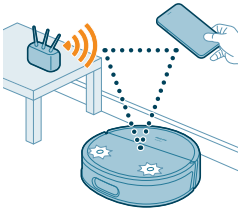
Voit rekisteröidä henkilökohtaisen tilin ja hyödyntää seuraavia etuja:

- Ohjaa robottia useista laitteista, esimerkiksi älypuhelimesta.
- Tallenna tärkeitä tietoja, kuten kotisi mukautettuja siivoussuunnitelmia.

i Huomautus: Jos vaihdat puhelimen eikä sinulla ole tiliä, menetät kaikki mukautetut siivoussuunnitelmat.

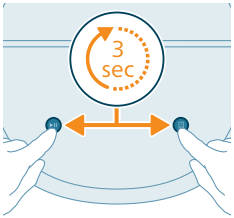
i Tärkeää: Philips arvostaa ja kunnioittaa yksityisyyttäsi. Löydät tietosuojalausuntomme linkin sovelluksesta ennen rekisteröintiä.

Wi-Fi-yhteyden määrittäminen



i Ennen aloittamista: varmista, että robotin ja mobiililaitteen Wi-Fi-yhteys on hyvä ja että mobiililaite on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon, johon haluat yhdistää robotin.

1 Paina sovelluksen Add robot (Lisää robotti) -painiketta ja toimi ohjeiden mukaan.
2 Muodosta sovelluksessa robotista Wi-Fi-pariliitos. Varmista, että Wi-Fi-verkon salasana on käden ulottuvilla.



3 Paina käynnistyspainiketta ja palautuspainiketta samanaikaisesti kolme sekuntia. Robotin merkkivalo vilkkuu valkoisena sen merkiksi, että robotti on Wi-Fi-asennuksen tilassa.
4 Muodosta yhteys **Philips robot** -verkkoon napauttamalla liittymispainiketta, jos se näkyy sovelluksessa.

i Huomautus: Jos liittymispainiketta ei näy sovelluksessa, poistu sovelluksesta ja siirry mobiililaitteen Asetukset-valikon Wi-Fi-kohtaan. Siellä voit valita **Philips robot** -verkon ja muodostaa yhteyden siihen. Muodostettuasi yhteyden Philips robot -verkkoon palaa manuaalisesti takaisin HomeRun-robottisovellukseen Wi-Fi-yhteyden muodostamista varten.

i Huomautus: Robotti pystyy muodostamaan yhteyden sekä 2,4 GHz:n että 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoihin.

Jos Wi-Fi-pariliitos epäonnistuu:

- Sulje HomeRun-sovellus.

- Tarkista mobiililaitteen Wi-Fi-yhteys.
- Varmista, että olet valinnut oikean mallin.
- Varmista, että olet antanut oikean Wi-Fi-verkon salasanan.
- Tarkista, onko robotti edelleen Wi-Fi-asennuksen tilassa.

i Huomautus: Tunnistat Wi-Fi-pariliitoksen epäonnistumisen siitä, että robotin merkkivalo vilkkuu oranssina.

i Huomautus: Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, siirry osoitteeseen **home.id**, josta löydät tukitietoja ja asiakaspalvelun yhteystiedot.

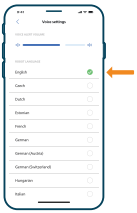
Äänimerkit

- Robotin ääni-ilmoituksen kieli voidaan vaihtaa englannista omaksi kieleksesi. Jos haluat vaihtaa kielen, lataa sovellus ja muodosta robotista Wi-Fi-yhteys, jotta se pystyy lataamaan uuden kielen.
- Sovellus antaa hälytyksiä ja ilmoituksia, jos robotti vaatii toimenpiteitä. Näin pysyt täysin ajan tasalla robotin reaaliaikaisesta tilasta myös silloin, jos robotti siivoaa, kun olet poissa.

Ääni-ilmoitusten kielen asettaminen

i Voit asettaa ääni-ilmoitusten kielen heti, kun olet muodostanut robotista yhteyden Wi-Fi-verkkoon.

1 Varmista, että robotti on yhdistetty sovellukseen.
2 Voit vaihtaa ääni-ilmoituksen kielen sovelluksessa kahdessa paikassa:
- samassa sovellusnäytössä kuin missä sinua pyydetään antamaan robotille nimi
- painamalla yläoikealla olevaa asetuskuvaketta ja valitsemalla Voice settings (Ääniasetukset) -välilehden.



3 Valitse sitten ääni-ilmoituksen kieli siellä.

Robotin toiminta

Kartan luominen

Kartoituksen toimintatapa

Robotti kulkee huoneiden läpi ja skannaa ne nopeasti luodakseen kartan lattiasta.

Kartan muokkaus

Sovelluksen kartan muokkaustoiminnolla voit

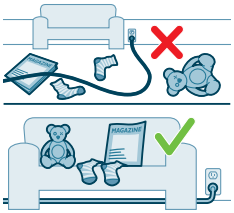
- muokata huoneita (yhdistää/jakaa huoneita, nimetä huoneita), jotta voit mukauttaa robotin siivousrutiinin huonekohtaisesti
- määrittää, mistä robotti voi siivota, lisäämällä alueita.
- Luo kartta kotisi kaikista kerroksista ja tallenna enintään viisi karttaa. Jos ympäristössä jokin muuttuu, robotti tekee kartoituksen alueesta automaattisesti uudelleen seuraavalla siivouskerralla.

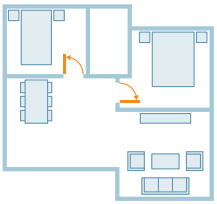
Huoneen valmisteleminen kartoitusta varten

Auta robottia ajamaan jokaisen huoneen läpi ja luomaan kartta tai pohjapiirros.

Tarkista seuraavat asiat:

- Ovatko robotti ja teline kartoitettavalla lattialla?
- Ovatko kaikki huonekalut tavallisilla paikoillaan?
- Onko pienet esineet, kuten johdot ja lelut, siivottu pois?





- Oletko jättänyt huoneiden väliset ovet auki?
- Oletko sulkenut ulos johtavat ovet?

i Huomautus: Jos robotti juuttuu esineeseen, se joko lopettaa kartoituksen tai siirtyy lepotilaan.

i Tärkeää: Varmista, että robotilla on vapaa reitti talon läpi.

Kartan luominen ja muokkaaminen

i Tärkeää: Kun robotti on tehnyt kartoituksen, se löytää itse takaisin telineeseen.

1 Voit luoda kartan valitsemalla aloitusnäytössä Create map (Luo kartta) heti, kun robotista on muodostettu pariliitos sovellukseen, tai jos karttaa ei ole aikaisemmin luotu. Voit myös napauttaa oikeassa yläkulmassa olevaa asetuskuvaketta, valita kohdan My maps (Omat kartat) ja sitten pluskuvakkeen (+) oikeasta yläkulmasta. Noudata sen jälkeen sovelluksen ohjeita.
2 Jos haluat muokata karttaa, valitse aloitusnäytössä oleva karttakuvake tai napauta oikeassa yläkulmassa olevaa asetuskuvaketta, valitse My maps (Omat kartat) ja sitten muokattavan kartan kohdalla Edit map (Muokkaa karttaa).

i Huomautus: Voit muokata vain parhaillaan käytössä olevaa karttaa.

Kerro robotille alueita lisäämällä, missä sen ei pidä siivota

Lisää sovelluksen Map Editor (Kartan muokkaus) -kohdassa alueet, joita haluat robotin välttävän. Kohta avautuu kartan oikeassa alanurkassa olevasta pienestä kuvakkeesta.

Virtuaalinen seinä ja kielletty alue

Virtuaaliset seinät (⟷) rajaavat huoneen, josta pääsee alueelle, jolla et halua robotin käyvän. Kielletyt alueet (⃠) sulkevat huoneesta pois alueen, jota robotin on vältettävä.

Voit käyttää virtuaalisia seiniä ja kiellettyjä alueita

- suojataksesi särkyviä esineitä. Robotti pystyy tunnistamaan vain esineitä, jotka ovat vähintään 2 cm korkeita ja joiden pituus ja leveys on yli 2,5 cm.
- estääksesi robottia juuttumasta kiinni siivouksen aikana.

i Huomautus: Robotti voi juuttua kiinni pitkänukkaisiin mattoihin, hapsullisiin mattoihin tai hyvin kevyisiin mattoihin, kuten kylpyhuonemattoihin. Robotti ei myöskään tunnista lattialla olevia kaapeleita.

- suojataksesi robottia.

i Huomautus: Älä käytä robottia paikoissa, joissa se voi joutua osittain tai kokonaan veden alle.

i Tärkeää: Virtuaalisia seiniä ja kiellettyjä alueita ei pidä käyttää vaaratilanteilta suojautumiseen.

i Tärkeää: Virtuaalisten seinien ja kiellettyjen alueiden ei pidä estää robottia palaamasta telineeseen.

Ei moppausta -alue

Luo Ei moppausta -alueita (🚫) estääksesi robottia moppaamasta mattoja.

i Huomautus: Robotti välttää Ei moppausta -alueita, kun robotti on Imurointi ja moppaus-, Imurointi, sitten moppaus- ja Moppaus-tiloissa.

Ei imurointia -alue

Luo Ei imurointia -alueita (🚫) määrittääksesi alueita, joita et halua robotin imuroivan.

i Huomautus: Robotti välttää Ei imurointia -alueita, kun robotti on Imurointi ja moppaus-, Imurointi, sitten moppaus- ja Imurointi-tiloissa.

Miten robotti imuroi

Voit valita sovelluksessa seuraavat:

Alue	Kuvaus
Normaali	Käytä tätä koko lattian normaalissa päivittäisessä siivouksessa. Jos robotti ei tunnista ympäristöä, se kartoittaa ensin ja siivoaa sitten viimeistä asetettua tilaa käyttämällä. Kun siivous on valmis, robotti palaa telineeseen.
Huone	Käytä sitä yhden huoneen tai useiden huoneiden siivoamiseen koko lattian sijasta.
Alue	Käytä sitä yhden huoneen tai useiden huoneiden osien siivoamiseen koko lattian sijasta.

Aseta siivoustila, säädä asetuksia ja siivousjärjestystä

Voit valita sovelluksessa kuusi eri siivoustilaa kutakin huonetta varten. Nämä ovat vakiotiloja, joita voidaan käyttää useimmissa tilanteissa. Voit mukauttaa siivoustilaa hienosäätämällä siivousmieltymyksiä ja lisäasetuksia.

Siivoustilat

Tila	Kuvaus
Imurointi ja moppaus	Imurointi ja moppaus samalla kertaa. Sopii ihanteellisesti lattiapintojen säännölliseen siivoukseen. **⚠ TÄRKEÄÄ: Jos haluat mopata kovia, mutta herkkiä lattiapintoja, kuten parkettilattioita, aseta veden taso sovelluksessa alimmalle tasolle.**
Imurointi, sitten moppaus	Ensin imurointi ja sitten moppaus.
Imurointi	Vain imurointi. Sopii ihanteellisesti alueilla, joita ei pidä mopata.

Tila	Kuvaus
Moppaus	Vain moppaus. Sopii ihanteellisesti koville lattiapinnoille, jotka kaipaavat kevyttä puhdistusta.
Hiljainen	Imuteho pienenee melun minimoimiseksi ja robotin äänet mykistyvät.
Perusteellinen	Imurointi ja moppaus samalla kertaa. Sopii ihanteellisesti pienten alueiden perusteelliseen siivoukseen. Huomaa, että suurten alueiden siivoamista tässä tilassa ei suositella. Robotti kulkee alueen yli viisi kertaa, joten siivousaika pitenee ja akkuvirran käyttö lisääntyy merkittävästi.

i Huomautus: rullamoppi nousee automaattisesti, kun robotti tunnistaa maton, kun se ei ole moppaustilassa tai kun se on palaamassa All-in-One-telineeseen.

i Huomautus: pääharjas nousee automaattisesti, kun robotti on vain moppaus -tilassa tai kun se on palaamassa All-in-One-telineeseen.

Tila-asetukset

Jokaisessa siivoustilassa voit hienosäätää seuraavia tila-asetuksia:

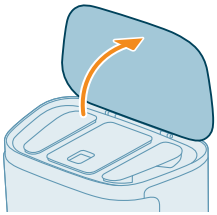
Asetus	Kuvaus
Imuteho	Muuta imutehoa: - Pieni: Käyttää vähemmän virtaa ja tuottaa vähemmän melua. - Normaali: säännöllinen, tehokas siivous, jossa käytetään kohtuullisesti virtaa. - High: sopii hyvin suurehkojen alueiden siivoamiseen; energiatehokkaampi kuin Maks. - Maksimi: sopii hyvin mattoihin tarttuneiden lemmikkien karvojen ja hankalien hiukkasten poistamiseen. **i** Huomautus: Max-tilaa voi käyttää vain 3 minuuttia kerrallaan, jotta vältetään ylikuumeneminen. Kymmenen minuutin kuluttua robotti vaihtaa automaattisesti Korkea-tilaan.
Mopin märkyys	Määritä, kuinka paljon vettä pumpataan sähköisestä vesisäiliöstä moppiin: **⚠ TÄRKEÄÄ: Älä lisää kuumaa vettä vesisäiliöön.** - Minimi: suojaa herkkiä lattioita käyttämällä minimimäärän vettä. - Matala: käyttää vähemmän vettä. Sopii hyvin lattioille, jotka eivät ole kovin likaiset. - Keskitaso: poistaa pintalian. - Korkea: poistaa hankalammat jäljet, kuten jalanjäljet ja tuottaa erinomaisen lopputuloksen.
Toisto	Kerro robotille, montako siivouskierrosta haluat: Yksi kerta riittää säännöllisessä siivouksessa. Harkitse useampia kertoja, jos siivottavilla alueilla on pinttynyttä likaa. Useat siivouskerrat pidentävät kokonaissiivousaikaa.

Siivousjärjestys

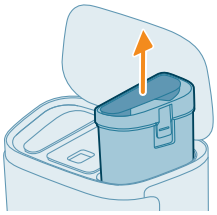
Voit asettaa sovelluksessa oman siivousjärjestyksesi napauttamalla oikeassa yläkulmassa olevaa asetuskuvaketta ja valitsemalla Cleaning order (Siivousjärjestys).

Robotin käyttäminen

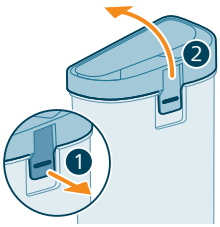
Siivouskierrokseen valmistautuminen



1 Avaa telineen kansi.



2 Ota puhtaan veden säiliö ulos.



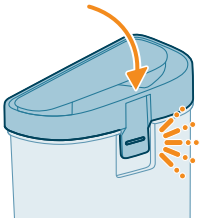
3 Avaa puhtaan veden säiliön kansi.

4 Lisää vettä puhtaan veden säiliöön. Älä täytä vesisäiliötä MAX-merkin yli.

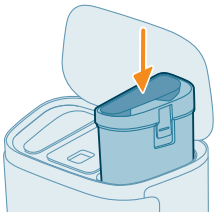
5 Valinnaista: lisää 10 ml Philips XV1493 -lattianpuhdistusnestettä puhtaan veden säiliöön.

i Huomautus: käytä vain mukana toimitettua Philips XV1493 -lattianpuhdistusnestettä, joka on erityisesti kehitetty laitteillemme, takaa optimaalisen toiminnan ja pidentää laitteen käyttöikää.

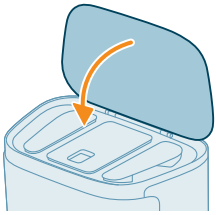
i Huomautus: vaihtoehtoisten puhdistusaineiden käyttäminen saattaa heikentää laitteen sisäisten osien toimintaa ja mahdollisesti vahingoittaa niitä.



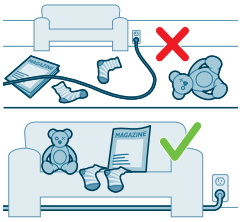
6 Sulje puhtaan veden säiliön kansi.



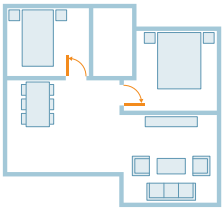
7 Aseta puhtaan veden säiliö takaisin telineeseen.



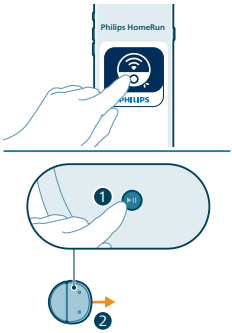
8 Sulje telineen kansi.



9 Poista kaikki kaapelit ja johdot lattialta, jotta robotti ei takertuisi niihin.



10 Avaa kaikki talon sisäiset ovet.



11 Aloita siivouskerta sovelluksesta tai paina robotin käynnistyspainiketta.

Ensimmäisen siivouskerran käynnistäminen sovelluksella

Käynnistä

1 Avaa sovellus.
2 Valitse siivottava alue: Normaali, Huone tai Alue.
3 Paina käynnistyskuvaketta.

i Huomautus: varmista, että robotin pohjassa oleva virtakytkin on on-asennossa ("I").

i Huomautus: Jos akun taso on liian matala, siivousta ei voi aloittaa. Odota ennen siivouskerran aloittamista, kunnes robotin akussa riittää virtaa.

Pysäytä

1 Paina sovelluksen keskeytyskuvaketta. Robotti pysähtyy.
2 Paina käynnistyskuvaketta uudelleen. Robotti jatkaa siivousta.
3 Paina Palaa-kuvaketta. Robotti palaa takaisin telineeseen.

Robotin käyttäminen ilman sovellusta

i Huomautus: Optimaalisen käyttökokemuksen varmistamiseksi suosittelemme sovelluksen käyttöä.

Ilman sovellusta voit käyttää robottia sen kahdella painikkeella:

- Käynnistyspainike
  - Paina pitkään (3 s), jos haluat käynnistää tai sammuttaa robotin.

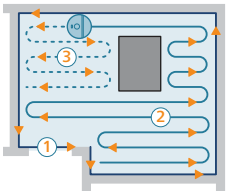
- Paina lyhyesti, jos haluat aloittaa tai keskeyttää siivouksen. Paina uudelleen, jos haluat jatkaa siivousta.

i Huomautus: Aloittaessasi siivoustehtävän painamalla robotin käynnistyspainiketta robotti toimii oletusarvoisesti Imurointi ja moppaus -tilassa.

- Palautuspainike
  - Paina lyhyesti (kun robotti ei siivoa): robotti etsii telineen ja latautuu.
  - Paina lyhyesti siivouksen aikana: robotti lopettaa siivouksen. Paina lyhyesti uudelleen: robotti palaa telineeseen lataamista varten.
  - Paina lyhyesti, kun robotti on ajamassa takaisin telineeseen: robotti keskeyttää paluun telineeseen. Paina painiketta uudelleen, jos haluat antaa robotin ajaa takaisin telineeseen.

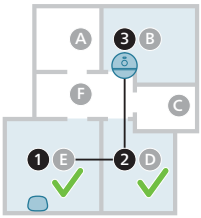
i Huomautus: Jos haluat poistaa robotin Wi-Fi-toiminnon käytöstä, paina robotin etupuolella olevaa puskuria ja robotin käynnistyspainiketta 10 sekunnin ajan. Voit edelleen käyttää perustoimintoja ilman Wi-Fi-yhteyttä, mutta kaikkien toimintojen käyttämiseksi suosittelemme, että muodostat robotista pariliitoksen Wi-Fi-yhteyden välityksellä.

Robotin siivouskuvio



Robotti siivoaa kodin järjestelmällisesti. Robotti siivoaa huoneen kerrallaan ja aloittaa aina siivoamalla huoneen reunat, ennen kuin se siirtyy huoneen muihin osiin.

Paluu telineeseen



Kun robotti on suorittanut siivouskerran, se ajaa automaattisesti takaisin telineeseen lataamista varten.

Automaattinen lataaminen ja siivouksen jatkaminen

Kun akkuvirta laskee siivouksen aikana alhaiseksi (< 15 %), robotti palaa automaattisesti telineeseen lataamista varten. Se laskee tarvittavan virran jäljellä olevan siivottavan alueen perusteella, ja kun akun varaus on riittävä, robotti jatkaa siivousta.

Voit poistaa tämän toiminnon sovelluksessa käytöstä napauttamalla oikeassa yläkulmassa olevaa asetuskuvaketta ja laittamalla siivouksen jatkamistoiminnon päälle tai pois päältä.

i Huomautus: Kun poistat tämän toiminnon käytöstä sovelluksessa, robotti ei jatka kesken jääneitä siivoustehtäviä latautumisen jälkeen.

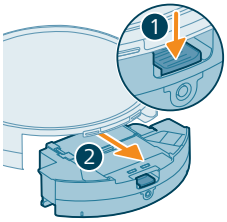
Puhdistus ja huolto

Milloin ylläpitotyöt on suoritettava

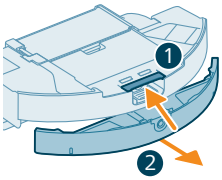
Osa	Puhdistus	Vaihtaminen
Rullamoppi	Kuukausittain	3-6 kuukautta
Pääharjas	Kuukausittain	6-12 kuukautta
Pestävä suodatin	Kuukausittain	3-6 kuukautta
Sivuharjas	Kuukausittain	6-12 kuukautta
Pääpyörät ja etupyörä	Kuukausittain	-
D-ToF-navigointi (LiDAR) -tunnistin	Kuukausittain	-
Tunnistimet: - Infrapunatunnistimet - Seinän havaitseminen (i-ToF) -tunnistin - Tippumisen tunnistin (4 kpl)	Kuukausittain	-
Robotin ja telineen latauspistokkeet	Kuukausittain	-
Telineen alusta	Kuukausittain	

Robotissa olevan rullamopin ja vesisäiliön puhdistaminen

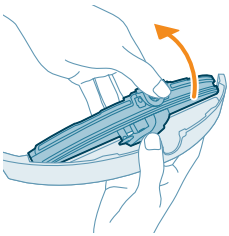
i Huomautus: Älä puhdista rullamoppia ja vesisäiliötä puhdistusaineilla. Käytä vain vesijohtovettä.



1 Paina irrotuspainiketta ja poista puhdistusmoduuli robotista.

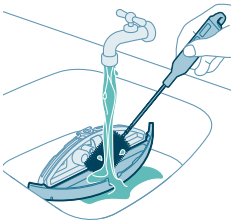


2 Poista robotin likaisen veden säiliö puhdistusmoduulista.

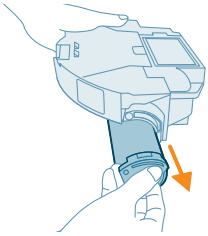


3 Tartu likaisen veden säiliöön molemmin käsin, paina kannen pyöreää painiketta ja nosta kansi.

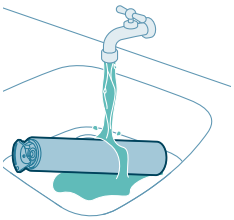
i Huomautus: Avaa likaisen veden säiliö altaan yläpuolella, jotta likaista vettä ei roisku lattialle.



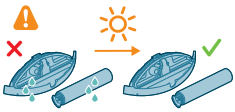
4 Puhdista likaisen veden säiliö puhdistustyökalulla.



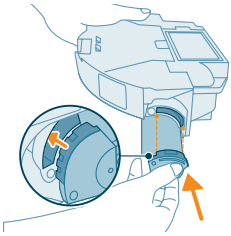
5 Irrota rullamoppi puhdistusmoduulista.



6 Puhdista rullamoppi juoksevalla vedellä.

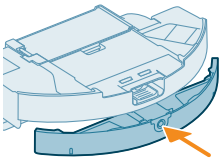


7 Anna sekä rullamopin että likaisen veden säiliön kuivua täysin. Älä kokoa uudelleen, kun ne ovat märät.

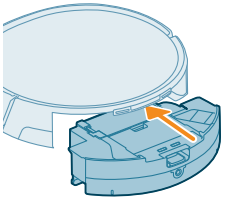


8 Työnnä rullamoppia siivousmoduuliin, kunnes osat lukittuvat paikalleen.

i Huomautus: rullamoppia asettaessasi varmista, että kohdistat rullamopin kohollaan olevan osan puhdistusmoduulin vastaavan syvennyksen kanssa.



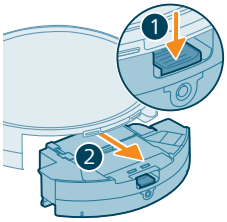
9 Aseta likaisen veden säiliö puhdistusmoduuliin.



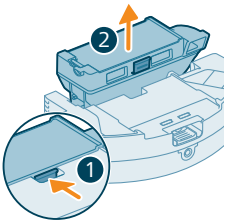
10 Aseta puhdistusmoduuli takaisin robottiin.

Pestävän suodattimen ja pölysäiliön puhdistaminen

i Huomautus: Älä puhdista pestävää suodatinta ja pölysäiliötä puhdistusaineella. Käytä vain vesijohtovettä.

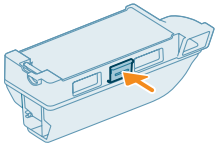


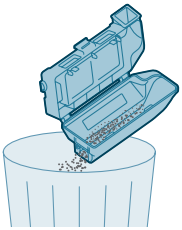
1 Paina irrotuspainiketta ja poista puhdistusmoduuli robotista.



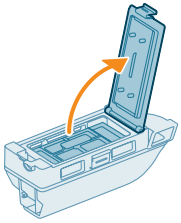
2 Irrota pölysäiliö puhdistusmoduulista.

3 Avaa pölysäiliö painamalla sen sivussa olevaa painiketta.

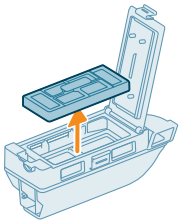




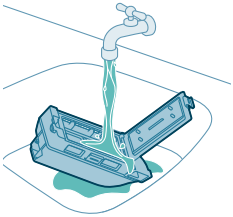
4 Kaada pöly ja lika ulos pölysäiliöstä.



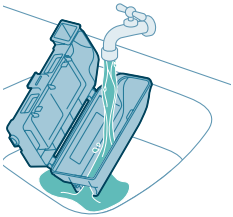
5 Avaa pestävän suodattimen kansi.



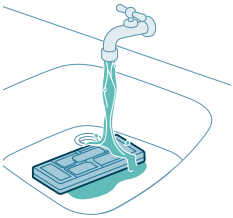
6 Irrota pestävä suodatin pölysäiliöstä.



7 Huuhtele suodatinlokero juoksevalla vedellä.

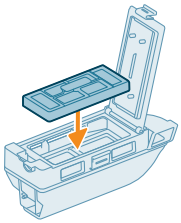


8 Huuhtele pölysäiliö juoksevalla vedellä.

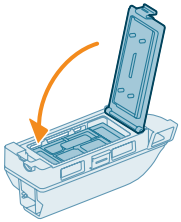


9 Puhdista pestävä suodatin juoksevalla vedellä.

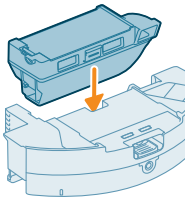
10 Anna sekä pölysäiliön että suodattimen kuivua täysin. Älä kokoa uudelleen, kun ne ovat märät.



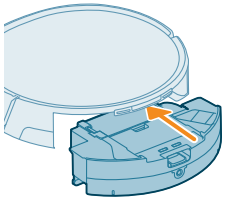
11 Aseta pestävä suodatin pölysäiliöön.



12 Sulje pestävän suodattimen kansi.



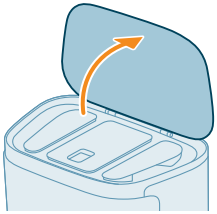
13 Aseta pölysäiliö puhdistusmoduuliin.



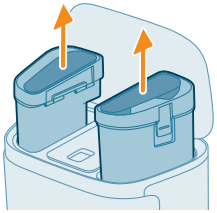
14 Aseta puhdistusmoduuli robottiin.

Vesisäiliöiden puhdistaminen telineessä

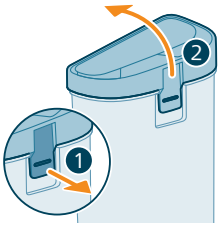
i Huomautus: Älä puhdista vesisäiliöitä puhdistusaineella. Käytä vain vesijohtovettä.



1 Avaa telineen kansi.

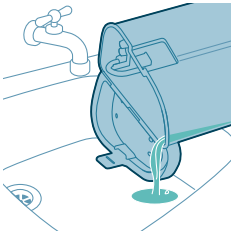


2 Irrota sekä puhtaan että likaisen veden säiliö telineestä.



3 Avaa puhtaan veden säiliön kansi.

4 Huuhtele puhtaan veden säiliö juoksevalla vedellä.



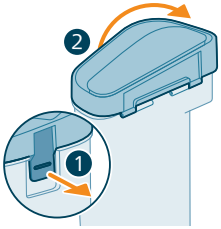
5 Kaada puhtaan veden säiliöön jäänyt vesi pois.

6 Täytä puhtaan veden säiliö puhtaalla vedellä MAX-merkkiin asti.

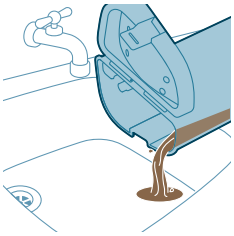
7 Valinnaista: lisää 10 ml Philips XV1493 -lattianpuhdistusnestettä puhtaan veden säiliöön.

i Huomautus: käytä vain mukana toimitettua Philips XV1493 -lattianpuhdistusnestettä, joka on erityisesti kehitetty laitteillemme, takaa optimaalisen toiminnan ja pidentää laitteen käyttöikää.

i Huomautus: vaihtoehtoisten puhdistusaineiden käyttäminen saattaa heikentää laitteen sisäisten osien toimintaa ja mahdollisesti vahingoittaa niitä.

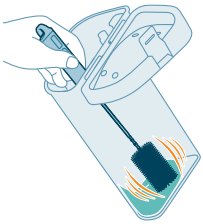


8 Avaa likaisen veden säiliön kansi.

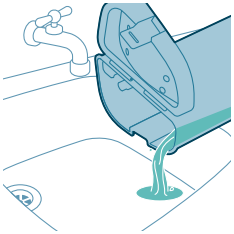


9 Kaada vesi likaisen veden säiliöstä pesualtaaseen.

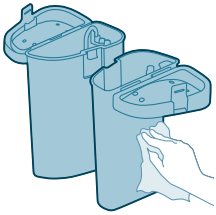
10 Huuhtele likaisen veden säiliö juoksevalla vedellä.



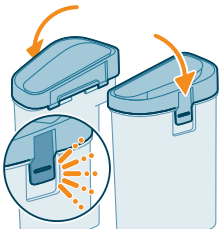
11 Puhdista likaisen veden säiliö puhdistusharjalla.



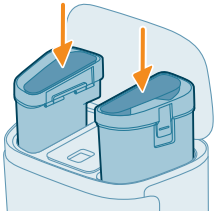
12 Kaada likaisen veden säiliöön jäänyt vesi pois.



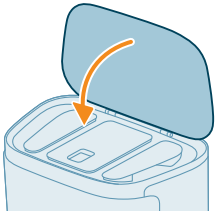
13 Kuivaa vesisäiliöiden ulkopinta liinalla.



14 Sulje vesisäiliöiden kansi siten, että kuulet napsahduksen.

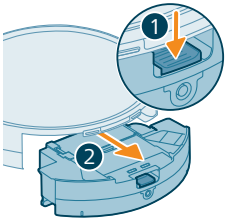


15 Aseta kumpikin vesisäiliö telineeseen.

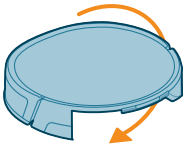


16 Sulje telineen kansi.

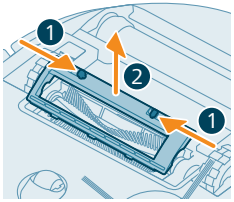
Pääharjaksen puhdistaminen



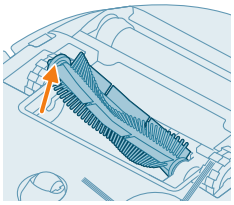
1 Irrota puhdistusmoduuli robotista.



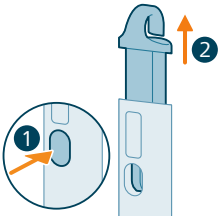
2 Aseta robotti ylösalaisin vakaalle ja tasaiselle alustalle.



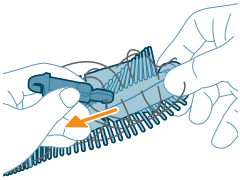
3 Paina harjassuojuksen vapautuspainikkeita samanaikaisesti ja nosta harjassuojus pois.



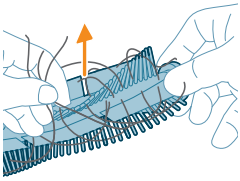
4 Vedä pääharjas ulos.



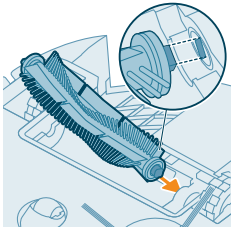
5 Irrota leikkaustyökalu harjan puhdistustyökalusta.



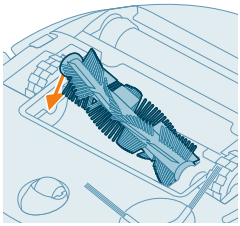
6 Leikkaa hiukset puhdistustyökalulla.



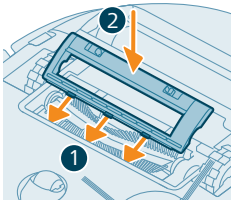
7 Puhdista hiukset ja lika pääharjaksesta.



8 Asenna pääharjas oikeaan paikkaan. Aseta neliön muotoinen tappi neliön muotoisen reiän kohdalle.

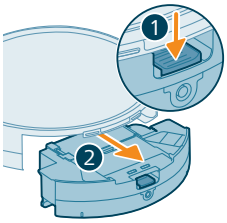


9 Työnnä harjan toinen pää paikalleen.



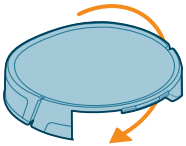
10 Laita harjassuojuksen reunat oikeisiin aukkoihin.
11 Paina harjassuojus paikalleen.

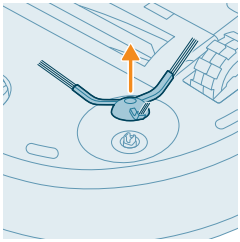
Sivuharjaksen puhdistaminen



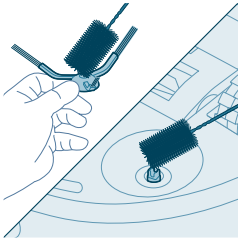
1 Irrota puhdistusmoduuli robotista.

2 Aseta robotti ylösalaisin vakaalle ja tasaiselle alustalle.



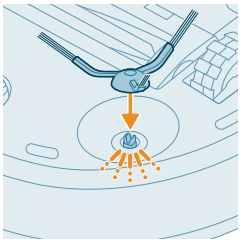


3 Irrota sivuharjas.



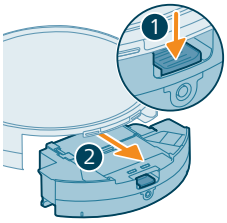
4 Käytä pehmeää harjaa (kuten hammasharjaa) pölyn ja nukan irrottamiseen sivuharjaksesta ja robotista.

Vinkki: Voit käyttää puhdistustyökalun harjapäätä pölyn ja nukan irrottamiseen sivuharjaksesta ja robotista.



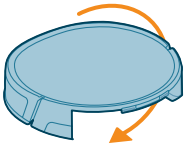
5 Kiinnitä sivuharjas napsauttamalla se robotin pohjassa oikeaan paikkaan.

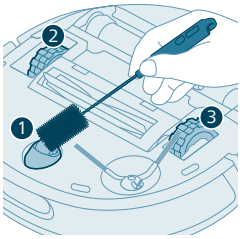
Pääpyörien ja etupyörän puhdistaminen



1 Irrota puhdistusmoduuli robotista.

2 Aseta robotti ylösalaisin vakaalle ja tasaiselle alustalle.



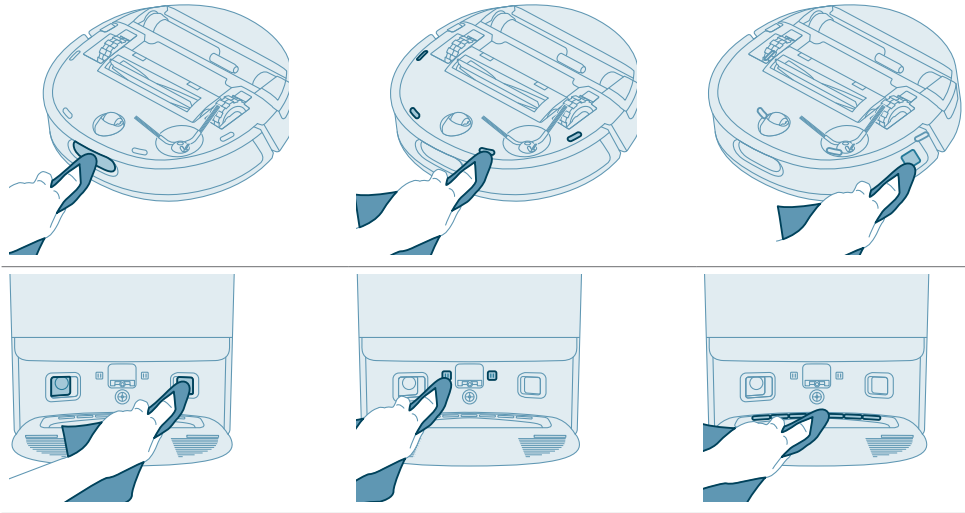


3 Irrota pöly ja nukka puhdistusharjalla myös etu- ja pääpyöristä.

Voit käyttää harjan puhdistustyökalun päässä olevaa karvanleikkuuveistä pölyn ja nukan irrottamiseen pyöristä.

Tunnistimien, liitäntöjen ja infrapunaikkunan puhdistaminen

Robotin siivousteho pysyy parhaana mahdollisena, kun puhdistat silloin tällöin tunnistimen, liitännät ja infrapunaikkunan kuivalla, hankaamattomalla liinalla.

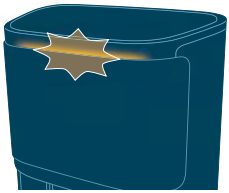


1 Irrota teline pistorasiasta.
2 Puhdista osat pehmeällä, kuivalla ja hankaamattomalla liinalla.

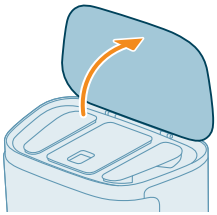
Huomautus: Älä käytä puhdistusaineita.

Huomautus: Älä yritä puhdistaa osia millään muulla tavalla.

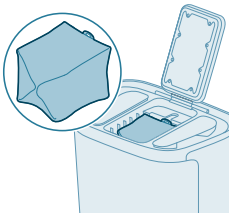
Pölypussin vaihtaminen



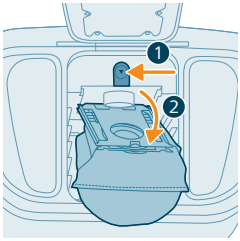
Kun telineen keskellä oleva oranssi merkkivalo vilkkuu, pölysäiliö on täynnä, poissa paikaltaan tai väärin asetettu.



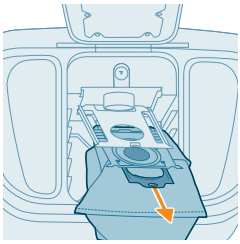
1 Avaa telineen kansi.



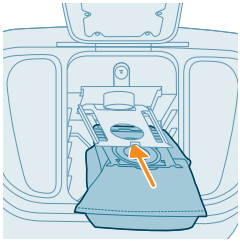
2 Avaa telineen keskellä oleva pölypussin lokeron kansi.



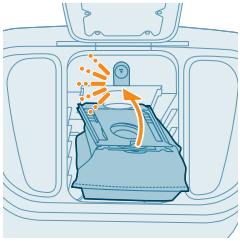
3 Paina vapautuspainiketta ja työnnä pölypussin pidike sivulle.



4 Poista pölypussi.



5 Liu'uta uuden pölypussin pahviosa pölypussin pidikkeeseen.



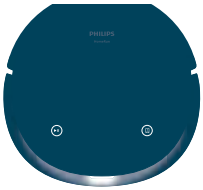
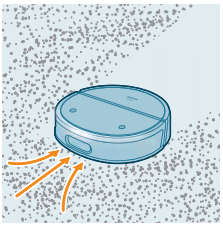
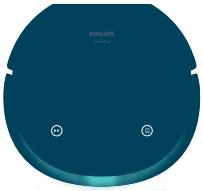
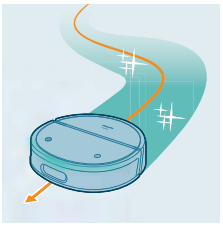
6 Työnnä pölypussin pidike takaisin pystyasentoon, kunnes kuulet napsahduksen.
7 Sulje pölypussin lokeron kansi.
8 Sulje telineen kansi.

i Huomautus: Lisätietoja siitä, mistä ja miten voit tilata uusia pölypusseja, saat oppaan Vaihto-kohdasta.

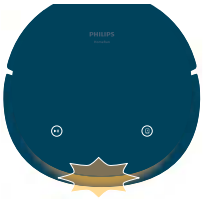
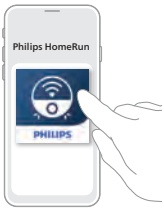
Pitkäaikainen säilytys

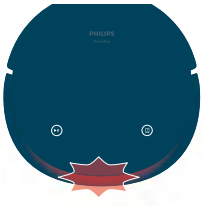
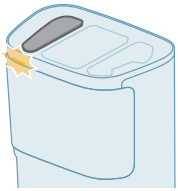
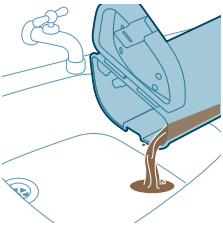
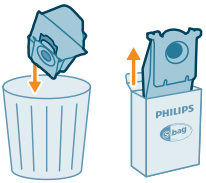
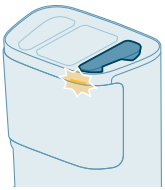
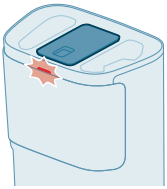
1 Lataa akkua, kunnes se on täynnä.
2 Säilytä robottia lämpötilassa 8–35 °C.

Merkkivalot ja niiden merkitys

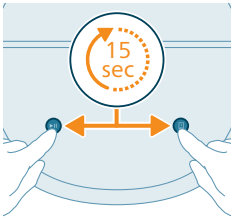
Valomerkki		Valomerkin merkitys	
	Robotin valo syttyy palamaan valkoisena.		Robotti on Imurointi-tilassa.
	Robotin valo syttyy palamaan sinisenä.		Robotti on Moppaus-tilassa.

Huomautus: Kun robotti on Imurointi ja moppaus -tilassa, Imurointi, sitten moppaus- ja Imurointi-tiloissa.

	Robotin merkkivalo vilkkuu oranssina.	 	Robotissa on ilmennyt virhe, joka tarvitsee huomiotasi. Kuuntele robotin ääniviesti tai katso lisätietoja HomeRun-sovelluksesta.

Valomerkki		Valomerkin merkitys	
	Robotin merkkivalo vilkkuu punaisena.		Robotissa on toimintahäiriö. Ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.
	Telineen vasemmassa kyljessä oleva valo vilkkuu oranssina.		Likaisen veden säiliö on täynnä. Tyhjennä likaisen veden säiliö.
	Telineen keskellä oleva valo vilkkuu oranssina.		Pölypussi on vaihdettava, sitä ei ole asennettu tai se on asennettu väärin. Vaihda pölypussi tai tarkista, että se on asennettu oikein.
	Telineen oikeassa kyljessä oleva valo vilkkuu oranssina.		Puhtaan veden säiliö on tyhjä. Täytä puhtaan veden säiliö puhtaalla vedellä MAX-merkkiin asti.
	Telineen valot vilkkuvat punaisina.		Telineessä on toimintahäiriö. Ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.

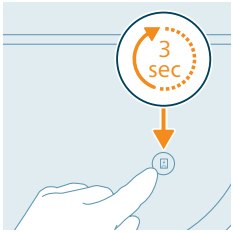
Robotin nollaaminen/palauttaminen



Voit nollata/palauttaa robotin painamalla robotin päällä olevia palautus- ja käynnistyspainikkeita 15 sekunnin ajan.

Huomautus: Robotin nollaamisen/palauttamisen jälkeen robotin on muodostettava yhteys sovellukseen uudelleen ja sovelluksen asianmukaiset asetukset poistetaan.

Lapsilukko



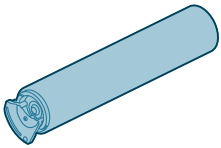
1 Ota lapsilukko käyttöön sovelluksessa tai paina robotin palautuspainiketta 3 sekunnin ajan.
2 Voit poistaa lapsilukon käytöstä poistamalla lapsilukon valinnan sovelluksessa tai painamalla robotin palautuspainiketta uudelleen 3 sekunnin ajan.

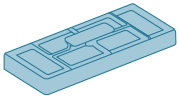
Vaihto

Lisävarusteiden tilaaminen

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen.

Varaosat:

XV1491	2 vaihtorullamoppia	

XV1492	Huoltopakkaus, jossa on kaksi suodatinta, yksi pääharjas ja yksi sivuharjas.	
XV1493	Robotin lattianpuhdistusneste	
FC8022	Pölypussit (allergisille suunnitellut s-bag-pölypussit)	

Akun irrottaminen

Poista akku noudattamalla alla olevia ohjeita. Voit myös viedä robotin Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen akun poistamista varten. Selvitä lähelläsi olevan huoltoliikkeen osoite oman maasi Philipsin asiakaspalvelukeskuksesta.

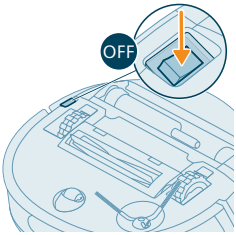
Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun käsittelet tuotteen avaamiseen tarvittavia työkaluja ja hävität akun.

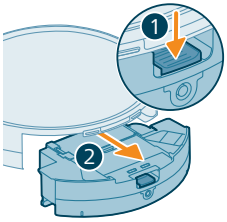
Varoitus: Varmista ennen akun irrottamista, että tuote on irrotettu telineestä ja että akku on täysin tyhjä.

1 Käynnistä robotti jostakin huoneen kohdasta, älä telineestä.

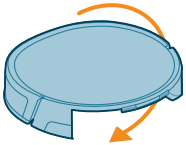
2 Anna robotin käydä, kunnes akku on täysin tyhjä, ennen kuin poistat ja hävität akun.

3 Sammuta robotti painamalla robotin pohjassa olevaa virtakytkintä.

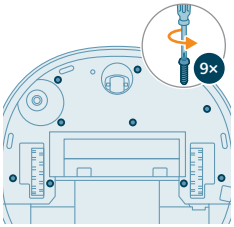




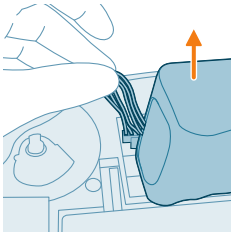
4 Irrota puhdistusmoduuli robotista.



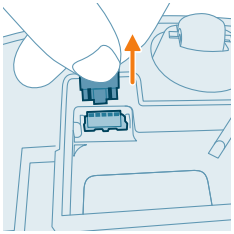
5 Aseta robotti ylösalaisin vakaalle ja tasaiselle alustalle.



6 Irrota akkulokeron kannen ruuvit ja irrota kansi.



7 Nosta akku ylös lokerosta.



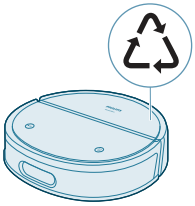
8 Irrota se sähköverkosta vapauttamalla akkuliitin siinä olevaa pientä kiinnikettä.
9 Vie robotti ja akku sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen.

Takuu ja tuki

Versuni myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä kaksi vuotta voimassa olevan takuun. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu virheellisestä käytöstä tai huonosta kunnossapidosta. Takuumme ei vaikuta kuluttajansuojalain mukaisiin lakisääteisiin oikeuksiisi. Saat lisätietoja ja voit hyödyntää takuuta osoitteessa **www.home.id/warranty**.

Robottipölynimuri on suunniteltu ja kehitetty tarkkaan. Jos robotti kuitenkin tarvitsee huoltoa, maasi kuluttajapalvelukeskus auttaa järjestämään tarvittavan huollon mahdollisimman nopeasti ja vaivattomasti. Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteys paikalliseen Philips-jälleenmyyjään.

Hävitys ja kierrätys



Älä hävitä robottia tavallisen jätteen mukana. Toimita se sähkölaitteiden kierrätyslaitokseen.

Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, siirry Philips HomeRun -robottisovellukseen tai osoitteeseen **home.id**, josta löydät myös tukivideoita ja usein kysyttyjä kysymyksiä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi asiakaspalvelukeskukseen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Robotti ei käynnisty.	Akun virta on vähissä.	Lataa robotti telineessä ennen käyttöä.
	Käyttöympäristön lämpötila on liian matala tai liian korkea.	Käytä robottia 8–35 °C:n lämpötilassa.
Robotti ei pysty muodostamaan pariliitosta sovellukseen.	Robotti ei enää ole pariliitostilassa.	Siirrä robotti taas pariliitostilaan painamalla palautus- ja käynnistyspainiketta samaan aikaan (robotin valkoinen skannausvalo näkyy).
	Wi-Fi-yhteys (signaali) ei ole hyvä.	Siirrä robotti alueelle, jolla Wi-Fi-signaali on hyvä.
	Valittu väärä Wi-Fi-verkko.	Varmista, että valitset oikean Wi-Fi-verkon.
	Käytetty väärää salasanaa.	Varmista, että käytät oikeaa Wi-Fi-verkon salasanaa.
	Sovelluksessa on valittu väärä robotin malli.	Varmista, että valitset oikean robotin mallin.
	Ladattu väärä sovellus.	Käytä aina sovellusta, jonka olet ladannut pikaoppaassa olevan QR-koodin kautta.
Sovelluksen ja robotin välinen yhteys katkeaa.	Robotti on poistunut Wi-Fi-signaalin toiminta-alueelta.	Odota, kunnes robotti palaa alueelle, jolla Wi-Fi-signaali on hyvä.
	Robotti on siirtynyt lepotilaan.	Robotti siirtyy lepotilaan, jos se ei ole palannut telineeseen. Aktivoi robotti painamalla mitä tahansa painiketta. Lähetä se sitten telineeseen sovelluksen kautta tai painamalla palautuspainiketta.
	Wi-Fi-verkon salasana on muuttunut.	Kun Wi-Fi-verkon tiedot ovat muuttuneet, lisää robotti sovellukseen uudelleen.
	Wi-Fi-verkon nimi on muuttunut.	Kun Wi-Fi-verkon tiedot ovat muuttuneet, lisää robotti sovellukseen uudelleen.
	Sovelluksen tili on muuttunut.	Kun tilitiedot muuttuvat, lisää robotti sovellukseen uudelleen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Vahvistuskoodin sisältävä sähköpostiviesti ei tullut perille.	Vahvistuskoodin sisältävän sähköpostiviestin saapuminen voi kestää jopa minuutin.	Odota sähköpostiviestiä enemmän kuin minuutti.
	Sähköpostiviestiä ei ole lähetetty.	Napauta uudelleenlähetyspainiketta.
	Sähköpostiviesti on saattanut joutua roskapostikansioon.	Tarkista roskapostikansiot. (Lähettäjän sähköpostiosoite alkaa HomeRun_noreply@.)
	Käytetty väärää sähköpostiosoitetta.	Varmista, että olet käyttänyt oikeaa sähköpostiosoitetta.
	Puhelimen tai tietokoneen Internet-yhteys ei ole tarpeeksi hyvä sähköpostiviestin vastaanottamiseen.	Varmista, että puhelimen tai tietokoneen Internet-yhteys on hyvä.
Robotti ei löydä telinettä.	Telinettä ei ole kytketty virtalähteeseen.	Kytke teline virtalähteeseen.
	Robotin ja/tai telineen tunnistimet ovat likaisia.	Puhdista robotin ja telineen kaikki tunnistimet.
	Kielletty alue, Ei moppausta -alue, Ei imurointia -alue tai virtuaalinen seinä on sijoitettu liian lähelle telinettä tai ne sijaitsevat robotin tiellä sen palatessa telineeseen.	Älä tallenna Kiellettyä aluetta, Ei moppausta -aluetta, Ei imurointia -aluetta tai virtuaalista seinää liian lähelle telinettä tai robotin tielle sen palatessa telineeseen.
	Teline on sijoitettu hyvin valoisaan paikkaan.	Älä sijoita telinettä hyvin valoisaan paikkaan (esimerkiksi suoraan auringonvaloon). Tämä voi häiritä infrapunasignaalin kulkua.
Robotti työntää telineen paikaltaan.	Teline ei ole lähellä seinää.	Sijoita teline niin, että sen takaosa on seinää kohti.
	Robotin ja/tai telineen tunnistimet ovat likaisia.	Puhdista robotin ja telineen kaikki tunnistimet.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Telineen ympärillä ei ole tarpeeksi tilaa (0,5 metriä kummallakin puolella ja 1,5 metriä edessä).	Varmista, että telineen ympärillä on tarpeeksi tilaa.
Robotti ei imuroi kunnolla.	Robotin pölysäiliö on täynnä.	Tyhjennä robotin pölysäiliö.
	Rullamopin sisässä on este.	Irrota puhdistusmoduuli, ota rullamoppi ulos ja poista esteet.
	Harjaksiin on juuttunut esteitä.	Poista harjaksista kaikki esteet.
	Suodatinta ei ole puhdistettu.	Puhdista suodatin säännöllisesti.
	Suodatinta ei ole asetettu takaisin paikalleen tai sitä ei ole asetettu takaisin paikalleen oikein.	Aseta suodatin takaisin paikalleen oikein.
	Rullamoppi on vaihdettava.	Vaihda XV1491-rullamoppi. Osta uusi XV1491-rullamoppi sovelluksesta tai osoitteesta **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Mopista tulee liian paljon vettä, tai robotti tekee lattiasta liian märän.	Mopin märkyys on asetettu liian korkeaksi.	Aseta mopin märkyys sovelluksessa matalammaksi. ⚠ TÄRKEÄÄ: Jos haluat mopata kovia, mutta herkkiä lattiapintoja, kuten parkettilattioita, säädä mopin märkyys sovelluksessa minimiin.
Robotti jättää siivottavia alueita väliin, robotti ei siivoa koko aluetta, tai robotti on alkanut jättää tietyt kohdat siivoamatta.	Robotin tunnistimet eivät enää ole puhtaat.	Puhdista robotin tunnistimet kuivalla liinalla.
	Robotti työskentelee liukkailla, kiiltävillä lattioilla.	Varmista, että lattia on kuiva, ennen kuin robotti ryhtyy siivoamaan.
	Robotti ei pääse tietyille alueille, sillä sen tiellä on huonekaluja tai esteitä.	Siivoa puhdistettava alue siirtämällä huonekalut ja pienet esineet asianmukaisille paikoilleen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Puhdistettava alue ei ole siisti.	Poista pienet esineet lattialta ja siisti puhdistettava alue, ennen kuin robotti ryhtyy siivoamaan. Robotti pystyy tunnistamaan esteitä, jotka ovat vähintään 2 cm korkeita ja joiden pituus ja leveys on yli 2,5 cm.
	Robotissa on turvaväli kiellettyihin alueisiin ja Ei moppausta- ja Ei imurointia -alueisiin sekä virtuaalisiin seiniin. Turvaväli voi rajata pois tietyn alueen.	Tee kielletystä alueesta, Ei moppausta-, Ei imurointia -alueesta tai virtuaalisesta seinästä sovelluksessa hieman pienempi.
Robotti on juuttunut paikalleen takertuneen kaapelin vuoksi.	Lattialla on kaapeleita, joita robotti ei havaitse.	Pysäytä robotti ja irrota harjassuojus. Tarkista, onko pääharjas juuttunut tai jotain juuttunut sivuharjakseen: irrota sivuharjas, poista kaapeli ja kiinnitä sivuharjas takaisin paikalleen. Poista lattialta kaikki kaapelit ennen siivouskierroksen aloittamista.
Robotti putoaa alas portaita.	Robotin pohjassa olevat tippumisen tunnistimet ovat likaiset.	Puhdista robotin pohjassa olevat tippumisen tunnistimet. Jos robotti putoaa edelleen alas portaita, piirrä sovelluksessa virtuaalinen seinä portaiden yläpäähän.
	Portaiden yläpäähän on asetettu esineitä, jotka robotti tunnistaa, ja siksi se katsoo, että on turvallista liikkua.	Poista portaiden yläaskelmille asetetut esineet.
Robotti ei lataudu, tai sen varaus purkautuu hyvin nopeasti.	Robottia säilytetään liian kuumassa tai liian kylmässä paikassa.	Lataa ja säilytä robottia 8–35 °C:n lämpötilassa.
All-in-One-teline ei kerää pölyä robotista.	Pölypussia ei ole asetettu takaisin paikalleen tai sitä ei ole asetettu takaisin paikalleen oikein.	Aseta pölypussi All-in-One-telineeseen oikein.
	Pölypussi on täynnä.	Aseta tyhjä pölypussi All-in-One-telineeseen.
	Hiljainen tila tai Älä häiritse -asetus on otettu sovelluksessa käyttöön.	Poista hiljaisen tilan tai Älä häiritse -asetuksen valinta sovelluksessa.
	All-in-One-telineen sisäänottoaukko on tukkeutunut.	Puhdista All-in-One-telineen sisäänottoaukko.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Vesisäiliöön on muodostunut vaahtoa, ja robotti liikkuu oudolla tavalla.	Muuta puhdistusainetta kuin suositeltua Philips XV1493 -lattianpuhdistusnestettä on käytetty, mikä saa robotin liukastelemaan.	Käytä vain suositeltua Philips XV1493 -lattianpuhdistusnestettä tai älä käytä puhdistusainetta lainkaan. Jos olet käyttänyt väärää puhdistusainetta, puhdista robotti ja sen pyörät sekä huuhtele vesisäiliö perusteellisesti.
En käyttänyt muuta puhdistusliuosta tai -ainetta, mutta robotin vesisäiliöön muodostuu vaahtoa, joka jää lattialle.	Rullamopin kankaan valmistuksessa sen pinnalle on voinut jäädä puhdistusainetta. Robottia käytettäessä rullamopin nopea pyörintä voi saada aikaan vaahtoa.	Aseta robotti takaisin telineeseen ja käynnistä itsepuhdistusprosessi sovelluksen kautta kerran tai kahdesti. Vaahto katoaa.
Robotista kuuluu outoa melua.	Suodatinta ei ole asetettu takaisin paikalleen tai sitä ei ole asetettu takaisin paikalleen oikein.	Tarkista, onko suodatin asetettu paikalleen oikein.
	Robotti on imuroinut jonkin kovan esineen, joka liikkuu nyt pölysäiliön sisällä.	Tyhjennä pölysäiliö.
Harjakset eivät enää pyöri.	Pääharjakseen on juuttunut hiuksia.	Poista hiukset robotin mukana toimitetulla harjan puhdistustyökalulla.
	Harjaksiin on juuttunut muita esteitä.	Poista harjaksiin juuttuneet muut esteet.
	Pääharjasta ei ole asetettu paikalleen oikein.	Poista pääharjas ja kokoa se uudelleen. Kohdista pääharjaksen neliön muotoinen ulkonema puhdistusmoduulin neliön muotoisen reiän kanssa.
Sivuharjaksen muoto muuttuu.	Jotain on saattanut juuttua sivuharjakseen.	Laita harjas joksikin aikaa kuumaan veteen ja anna sen kuivua.
		Osta uusi sivuharjas sovelluksesta tai osoitteesta **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robotti ei mene mustan lattian päälle.	Robotti luulee, että mustalla lattialla on putoamisen vaara – jyrkänteen tunnistus otetaan käyttöön.	Varmista, että valot on pantu päälle huoneessa, jossa on musta lattia.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
		Puhdista robotin pohjassa oleva tippumisen tunnistin.
Aikataulu on asetettu, mutta robotti ei aloita siivousta määrättynä aikana.	Älä häiritse -toiminto on ehkä otettu käyttöön.	Tarkista sovelluksesta, onko Älä häiritse -toiminto otettu käyttöön aikataulun kanssa samaan aikaan.
	Robotti on lepotilassa.	Varmista, että robotti latautuu telineessä. Robotti siirtyy lepotilaan, jos se ei ole palannut telineeseen. Aktivoi robotti painamalla mitä tahansa painiketta. Lähetä se sitten telineeseen sovelluksen kautta tai painamalla palautuspainiketta.
	Sovelluksessa on valittu väärä aikavyöhyke.	Voit vaihtaa aikavyöhykkeen sovelluksen Profile (Profiili) -valikon My Account (Oma tili) -kohdassa.
	Robotin yhteys Wi-Fi-verkkoon on katkennut.	Varmista, että valitset Wi-Fi-verkko toimii.
	Robotin akku on tyhjä.	Varmista, että teline on kytketty virtalähteeseen.
Robottisovelluksen tilille ei voi kirjautua.	Sähköpostiosoite on muuttunut.	Luo uusi sovellustili, jos sähköpostiosoite on muuttunut.
	Salasana on väärä.	Anna oikea salasana.
		Jos salasana on unohtunut, valitse Forgot password (Salasana unohtunut) ja toimi annettujen ohjeiden mukaan.
	Valittu väärä maa tai alue.	Valitse sovelluksessa oikea maa tai alue.
Näyttöön tulee jatkuvasti sovellus- tai laiteohjelmistopäivityksistä kertovia ponnahdusilmoituksia.	Sovellus- tai laiteohjelmistopäivityksiä ei ole asennettu.	Robotin toiminnan jatkuvaksi parantamiseksi suosittelemme, että asennat kaikki päivitykset.
Philips HomeRun -robottisovellus ei ole saatavilla maassani.	VPN saattaa estää oikeiden maatietojen käytön.	Poista käyttämäsi VPN-palvelu käytöstä.
	Google- tai Apple-tili on ehkä asetettu toiseen maahan.	Muuta Google- tai Apple-tilin tietoja niin, että ne vastaavat maata, josta olet ostanut robotin.
Laiteohjelmistopäivitys epäonnistuu.	Akun taso on liian matala.	Robotin akun tason on oltava yli 30 % päivityksen asentamista varten.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Robotti ei ole telineessä.	Varmista, että robotti latautuu telineessä, kun asennat päivityksen.
	Wi-Fi-signaali ei ole tarpeeksi hyvä.	Varmista, että robotti on sellaisessa paikassa, jossa on voimakas Wi-Fi-signaali.
Robotti lopetti kartoituksen, mutta en näe karttaa sovelluksessa.	Robotti jäi jumiin kartoituksen aikana.	Palauta robotti telineeseen ja aloita kartoitusprosessi alusta. Tunnista sijainti, missä robotti jäi aikaisemmin jumiin, ja poista mahdolliset esteet tai estä robottia menemästä kyseiselle alueelle. Kun kartta on luotu, voit luoda kielletyn alueen estääksesi robottia menemästä kyseiselle alueelle uudelleen.
Karttani on kadonnut sovelluksesta.	Karttojen enimmäismäärä on saavutettu.	Robotti luo uuden kartan, kun se havaitsee uuden ympäristön. Jos sinulla on jo viisi karttaa, robotti korvaa vanhan kartan.
En halua käyttää Wi-Fi-toimintoa.	Laitteen Wi-Fi-toiminto voidaan poistaa käytöstä.	Jos haluat poistaa robotin Wi-Fi-toiminnon käytöstä, paina robotin etupuolella olevaa puskuria ja robotin käynnistyspainiketta 10 sekunnin ajan. Voit edelleen käyttää perustoimintoja ilman Wi-Fi-yhteyttä, mutta kaikkien toimintojen käyttämiseksi suosittelemme, että muodostat robotista pariliitoksen Wi-Fi-yhteyden välityksellä.

Innehåll

Inledning 1026
Produktöversikt 1026
Före första användningen 1026
Komma i gång 1027
Laddning av roboten 1028
Ladda ner appen, registrera och ansluta till Wi-Fi 1028
Hörbara signaler 1030
Ställa in språket för röstlarm 1030
Så här fungerar roboten 1031
Skapa en karta 1031
Ange var roboten inte ska rengöra genom att lägga till zoner 1032
Så här rengör roboten 1033
Ställa in rengöringsläge, justeringsinställningar och rengöringsordning 1033
Använda roboten 1035
Förbereda för en rengörning körning 1035
Starta din första rengöringssession via appen 1037
Använda roboten utan appen 1037
Din robots rengöringsmönster 1038
Återgång till stationen 1038
Ladda automatiskt och återuppta 1038
Rengöring och underhåll 1039
När den ska underhållas 1039
Rengöring av robotens rullande mopp och vattenbehållare 1039
Rengöra det tvättbara filtret och dammbehållaren 1041
Rengöring av vattenbehållarna i stationen 1044
Rengöra huvudborsten 1048
Rengöra sidoborsten 1050
Rengöra huvudhjulen och det främre svängbara hjulet 1051
Rengöring av sensorer, kontaktpunkter och IR-signalfönstret 1051
Byte av dammpåse 1052
Långvarig förvaring 1053
Indikatorlampans signaler och deras betydelse 1054
Återställa roboten 1055
Barnsäkring 1056
Byten 1056
Beställa tillbehör 1056
Ta ur det laddningsbara batteriet 1057
Garanti och support 1059
Kassering och återvinning 1059
Felsökning 1060

Inledning

Grattis till ditt köp av en Philips HomeRun 9000 Series robotdammsugare! För att få ut det mesta av din robot och komma åt alla avancerade funktioner kan du ladda ner och installera Philips HomeRun-robotappen. Du kan också hitta supportvideor och vanliga frågor i appen samt på **home.id**.

Läs det separata häftet med säkerhetsinformation noggrant innan du använder roboten för första gången och spara det för framtida bruk.

Produktöversikt

1 Start/stopp-knapp
2 Returknapp
3 Topplock
4 Tvättbart filter
5 Dammbehållarens lock
6 Dammbehållare
7 Rengöringsmodul
8 Behållare för smutsvatten (robot)
9 Borstskydd
10 Huvudborste
11 På/av-knapp
12 Sensor för undvika avsatser och väggar
13 Främre svängbart hjul
14 Anti-droppsensor (4x)
15 Sidosensor
16 Sidoborste
17 Huvudhjul
18 Rullande mopp
19 Borstrengöringsverktyg
20 Dammpåse (2x)
21 Behållare för smutsvatten (station)
22 Fack för dammpåse
23 All-in-one-station
24 Laddkontakter
25 Luftintag
26 Inlopp för rent vatten
27 Inlopp för smutsvatten
28 Luftutsläpp
29 Bricka
30 Nätkabel
31 Philips golvrengöring XV1493
32 Behållare för rent vatten (station)
33 Stationens lucka

Före första användningen

1 Ta ut apparaten ur kartongen och ta bort all förpackning.
2 Ta bort skyddsöverdragen.
3 Om du ser några tecken på synliga skador går du till **home.id** eller kontaktar kundtjänst i ditt land.

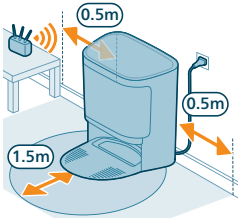
Obs! En liten mängd rent vatten kan finnas kvar inuti munstycket och behållarna. Detta beror på fabriksgenomförda kvalitetskontroller. Du kan vara säker på att enheten är noggrant rengjord och säker att använda.

Komma i gång

Tips för att välja den bästa platsen för installation av stationen:

- Placera inte stationen i starkt solljus eller under möbler. Detta kommer att blockera den infraröda signalen som hjälper roboten att hitta tillbaka till stationen.
- Installera stationen på ett plant underlag mot en vägg.
- Installera stationen på ett hårt golv.
- Placera inte stationen nära trappor eller en värmekälla (element).
- Installera på en plats med bra Wi-Fi-täckning.

Installera stationen



1 Följ måttanvisningarna för placering när du installerar stationen.

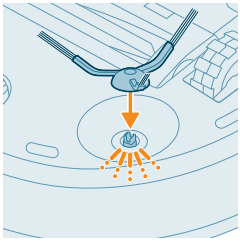
Obs! Håll 0,5 meter utrymme på sidorna av stationen och 1,5 meter framför stationen.

2 Anslut stationen till strömtillförseln.
3 Se till att den återstående delen av strömkabeln är väl dold bakom stationen så att roboten inte kan köra över den.
4 Installera brickan på stationen. Rikta in brickan mot stationens framsida och tryck ned den ordentligt tills du hör ett klickljud.

Obs! Om du behöver ta bort brickan för underhåll tar du tag i sidorna på brickan och lyfter den uppåt tills den släpper.

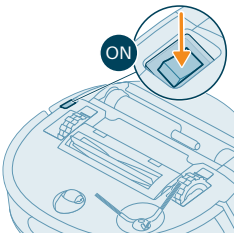
5 Placera dammpåsen i facket för dammpåse på stationen och fyll på stationens behållare för rent vatten.

Installera sidoborsten

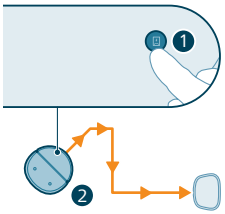


Fäst sidoborsten genom att klicka på den i rätt position på robotens undersida.

Laddning av roboten



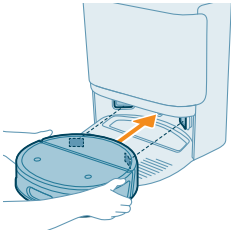
1 Tryck på strömbrytaren på robotens undersida för att slå på roboten.
2 Vrid roboten till rätt position och ställ roboten på golvet framför stationen.
3 Se till att stationen är ansluten till eluttaget.



4 Tryck på returknappen. Roboten kör till rätt position i stationen.
5 Vänta tills roboten är fulladdad.

Om batteriet är tomt kommer roboten inte att köra sig själv till rätt position. Följ i så fall följande steg:

1 Vrid roboten till rätt position och ställ roboten på golvet framför stationen. Vattenbehållaren ska vara vänd mot stationen.
2 Rikta in laddkontakterna på robotens vattenbehållare med laddkontakterna på stationen.



3 Tryck in roboten mot stationen så att robotens laddkontakter kommer i kontakt med stationens laddkontakter.

i Obs! Se till att roboten är i rätt position och börjar ladda. Om batteriet är tomt kan det ta ett tag innan roboten indikerar att den laddas.

4 Vänta tills roboten är fulladdad.

i Obs! Se till att roboten är fulladdad innan du använder den för första gången.

i Obs! En vit lysdiod på roboten blinkar långsamt när laddningen av roboten har startat.

Ladda ner appen, registrera och ansluta till Wi-Fi

Appinnehåll

Med Philips HomeRun Robot App kan du styra roboten var du än är. Du kan även hantera inställningar och snabbt få support.

Du kan göra följande med appen:

- Skapa en karta eller virtuell planlösning över ditt hem.
- Välj vilka rum som ska städas.
- Växla mellan olika rengöringslägen och inställningar för varje rum.
- Övervaka rengöringen i realtid och kontrollera batterinivån.
- Ta emot aviseringar och varningar.
- Schemalägg en rengöringssession.
- Se underhållsstatus och hitta reservdelar.
- Titta på instruktionsvideor.
- Läsa den fullständiga användarhandboken.
- Hitta svar på vanliga frågor.

- Kontakta kundtjänst.

Ladda ner appen

1 Skanna QR-koden till vänster eller på robotens förpackning för att hämta Philips HomeRun Robot App.

   Eller:

   Sök efter ”Philips HomeRun Robot App” i Apple App Store eller en av appbutikerna för Android.

2 Ladda ner och installera appen.

3 Följ anvisningarna i appen.

Registrera ett personligt konto

Du kan registrera ett personligt konto och dra nytta av följande fördelar:

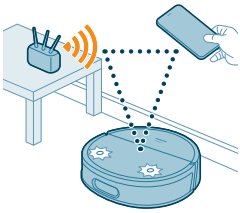
- Styr roboten från fler än en enhet, t.ex. en smartphone.
- Spara viktiga data som skräddarsydda rengöringsplaner för ditt hem.

i Obs! Om du byter telefon och inte har ett konto förlorar du alla skräddarsydda rengöringsplaner.

i Viktigt: Philips värdesätter och respekterar ditt privatliv. En länk till vårt sekretessmeddelande finns i appen innan du registrerar dig.

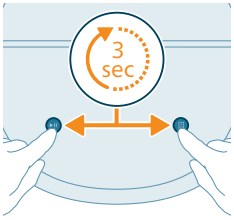
Konfigurera Wi-Fi-anslutningen

i Innan du börjar: Se till att roboten och din mobila enhet har bra Wi-Fi-täckning och att din mobila enhet är ansluten till det Wi-Fi-nätverk som du vill att roboten ska ansluta till.



1 Tryck på knappen ”Lägg till robot” i appen och följ instruktionerna.

2 Para ihop roboten med Wi-Fi i appen. Se till att ha lösenordet till ditt Wi-Fi-nätverk redo.



3 Tryck och håll in start/stopp-knappen och returknappen samtidigt i tre sekunder. Lamporna på roboten blinkar vitt för att indikera att roboten är i Wi-Fi-inställningsläge.

4 Tryck på gå med-knappen om den är synlig i appen för att ansluta till nätverket ”**Philips robot**”.

i Obs! Om gå med-knappen inte är synlig i appen lämnar du appen och går till Wi-Fi under ”Inställningar” på din mobila enhet. Där kan du välja nätverket ”**Philips robot**” och ansluta till det. När du har anslutit till ”Philips robot” går du manuellt tillbaka till HomeRun-robotappen för att fortsätta med Wi-Fi-anslutningen.

i Obs! Din robot kan ansluta till Wi-Fi på både 2,4 och 5 GHz.

Om Wi-Fi-kopplingen misslyckas:

- Avsluta HomeRun-appen.

- Kontrollera din mobila Wi-Fi-anslutning.
- Kontrollera att du har valt rätt modell.
- Kontrollera att du har angett rätt Wi-Fi-lösenord.
- Kontrollera om roboten fortfarande är i Wi-Fi-inställningsläge.

i Obs! Du kan se att Wi-Fi-kopplingen misslyckas om ljuset på roboten blinkar med gult sken.

i Obs! Om du inte kan lösa problemet går du till **home.id** för att få supportinformation och kontaktuppgifter till kundtjänst.

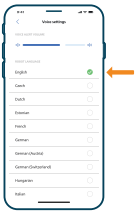
Hörbara signaler

- Robotens röstlarmspråk kan ändras från engelska till ditt lokala språk. Om du vill byta språk laddar du ner appen och ansluter roboten till Wi-Fi så att den kan ladda ner det nya språket.
- Appen kommer att ge varningar och påminnelser om roboten behöver uppmärksamhet. På så sätt kommer du att vara fullt informerad om realtidsstatus även om roboten rengör medan du är borta.

Ställa in språket för röstlarm

i Du kan ställa in röstlarmspråket direkt efter att du har anslutit roboten till Wi-Fi.

1 Se till att roboten är ansluten till appen.
2 Det finns två ställen i appen där du kan byta röstlarmspråket:
- På samma skärm i appen där du namnger roboten.
- Genom att trycka på ikonen ”Inställningar” högst upp till höger och välja fliken ”Röstinställningar”.



3 Sedan ställer du in språket för röstlarmet där.

Så här fungerar roboten

Skapa en karta

Så här fungerar kartläggning

Roboten kör genom rummen och skannar dem snabbt för att bygga upp en karta över golvet.

Kartredigerare

I appen kan du använda kartredigeraren för att:

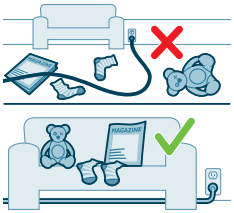
- Redigera rum (slå ihop/separera rum, namnge rum) så att du kan anpassa städrutinen för roboten per rum.
- Lägga till zoner för att ange var roboten får och inte får rengöra.
- Skapa en karta för varje golv i ditt hem och lagra upp till 5 kartor. Om något ändras i miljön gör roboten automatiskt en ny kartläggning av området vid nästa rengöringssession.

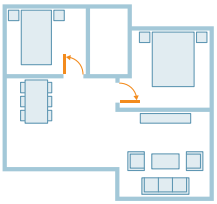
Förbereda rummet för kartläggning

Hjälp roboten att köra genom varje rum för att skapa en karta eller planlösning.

Kontrollera följande:

- Är roboten och stationen placerade på det golv som du vill rita upp?
- Är alla möbler på sina vanliga platser?
- Är mindre föremål, som kablar och leksaker, bortplockade?





- Har du lämnat dörrar mellan rummen öppna?
- Har du stängt alla ytterdörrar?

i Obs! Om roboten fastnar på ett föremål kommer den antingen att sluta kartlägga eller gå in i viloläge.

i Viktigt: Se till att roboten har fri väg genom hemmet.

Skapa och redigera en karta

i Viktigt: När roboten är klar med kartläggningen hittar den tillbaka till stationen själv.

1 Om du vill skapa en karta trycker du på ”Skapa karta” på startskärmen antingen direkt efter att du kopplat roboten till appen, eller om det inte finns någon karta sedan tidigare. Du kan även trycka på ikonen ”Inställningar” högst upp till höger, välja ”Mina kartor” och därefter välja ”+”-ikonen högst upp till höger. Följ sedan anvisningarna i appen.
2 Om du vill redigera en karta trycker du antingen på kartikonen på startskärmen eller ikonen ”Inställningar” högst upp till höger, följt av ”Mina kartor” och ”Redigera karta” för den karta som du vill redigera.

i Obs! Du kan bara redigera den karta som används för tillfället.

Ange var roboten inte ska rengöra genom att lägga till zoner

Lägg till zoner som du vill att din robot ska undvika genom att gå till kartredigeraren i appen. Det är en liten ikon längst ned till höger på kartan.

Virtuell vägg och otillåten zon

Virtuella väggar (⟝) avgränsar ett rum som leder till ett område som du inte vill att roboten ska gå till. Otillåtna zoner (⃠) avgränsar ett område i ett rum som roboten ska undvika.

Du kan använda virtuella väggar och otillåtna zoner för att:

- Skydda ömtåliga föremål. Roboten kan endast upptäcka föremål som är minst 2 cm höga och har en längd och bredd som överstiger 2,5 cm.
- Förhindra att roboten fastnar under rengöring.

i Obs! Roboten kan fastna på mattor med hög lugg, mattor med fransar eller mycket lätta mattor som i badrummet. Roboten kan inte heller upptäcka kablar på golvet.

- Skydda roboten.

i Obs! Använd inte roboten på platser där den kan bli helt eller delvis täckt av vatten.

i Viktigt: virtuella väggar och otillåtna zoner bör inte användas för att skydda mot faror.

i Viktigt: virtuella väggar och otillåtna zoner bör inte hindra roboten från att återvända till stationen.

Moppfri zon

Skapa moppfria zoner () för att förhindra att roboten moppar mattor.

i Obs! Roboten undviker moppfria zoner när den är i lägena ”Dammsuga och moppa”, ”Dammsuga, därefter moppa” och ”Moppa”.

Dammsugningsfri zon

Skapa dammsugningsfria zoner ( ) för att ange områden som du inte vill att roboten dammsuger.

i Obs! Roboten undviker dammsugningsfria zoner när den är i lägena ”Dammsuga och moppa”, ”Dammsuga, därefter moppa” och ”Dammsuga”.

Så här rengör roboten

I appen kan följande väljas:

Område	Beskrivning
Medel	Använd det här för vanlig, daglig rengöring av hela golvet. Om roboten inte känner igen miljön kartlägger den först och rengör sedan med det senast inställda läget. När den är klar återvänder den till stationen.
Rum	Använd det här för att rengöra ett eller flera rum istället för hela golvet.
Zon	Använd det här för att rengöra en del av ett rum eller flera rum istället för hela golvet.

Ställa in rengöringsläge, justeringsinställningar och rengöringsordning

I appen kan du välja sex olika rengöringslägen för varje rum. Dessa är standardlägen som kan användas i de flesta situationer. Du kan anpassa ditt rengöringsläge genom att finjustera rengöringspreferenser och avancerade inställningar.

Rengöringslägen

Läge	Beskrivning
Dammsug och moppa	Dammsug och moppa på en och samma gång. Perfekt för rutinmässig rengöring av golv. **⚠ VIKTIGT: För moppning av känsliga hårda golv, som parkettgolv, ställ in vattennivån i appen på lägsta nivån.**
Dammsuga, därefter moppa	Dammsug först och moppa därefter.
Dammsug	Endast dammsuga. Perfekt för områden som inte bör moppas.
Moppa	Endast moppa. Perfekt för hårda golv som behöver lätt rengöring.

Läge	Beskrivning
Tyst	Sugeffekten sänks för att minimera ljudet och robotens ljud stängs av.
Intensiv	Dammsug och moppa på en och samma gång. Perfekt för grundlig rengöring av små ytor. Observera att det inte rekommenderas att rengöra stora ytor i detta läge. Roboten passerar området 5 gånger, så rengöringstiden och batterianvändningen kommer att öka avsevärt.

i Obs! Den rullande moppen kommer att lyftas automatiskt när roboten känner av en matta, när den inte är i moppningsläge, eller när den återvänder till sin all-in-one-station.

i Obs! Huvudborsten kommer att lyftas automatiskt när roboten är i läget endast moppa eller när den återvänder till all-in-one-stationen.

Lägesinställningar

För varje rengöringsläge kan du finjustera följande lägesinställningar:

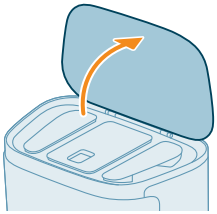
Inställning	Beskrivning
Sugeffekt	Ändra sugeffekten: - Låg: Använder mindre energi och låter mindre. - Normal: En normal, effektiv rengöring som använder måttlig energi. - Hög: Passar för rengöring av större ytor och är mer energieffektiv än Max. - Max: Passar för att ta bort djurhår och svårare partiklar som fastnat i mattor. **i** Obs! Du kan bara använda Max i 3 minuter åt gången för att förhindra överhettning. Efter 3 minuter växlar roboten automatiskt till Hög.
Grad av våthet	Bestäm flödeshastigheten som pumpas från den elektriska vattenbehållaren till moppen: **⚠ VIKTIGT: Tillsätt inte varmt vatten i vattenbehållaren.** - Minimalt: använder en minimal mängd vatten för att skydda känsliga golv. - Låg: använder mindre vatten. Passar för golv med lite smuts. - Medel: tar bort ytlig smuts. - Hög: tar bort svårare märken, som fotavtryck, för en fläckfri yta.
Upprepning	Ange hur många passeringar du vill att roboten gör. En passering är tillräckligt för normal rengöring. Överväg flera passeringar om du behöver ta bort envis smuts. Flera passeringar ökar den totala rengöringstiden.

Rengöringsordning

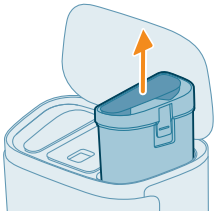
Du kan ange en egen rengöringsordning i appen genom att trycka på inställningsikonen uppe till höger och välja ”Rengöringsordning”.

Använda roboten

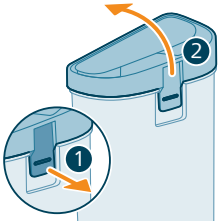
Förbereda för en rengörning körning



1 Öppna luckan på stationen.



2 Ta ut behållaren för rent vatten.



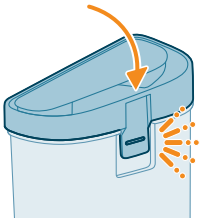
3 Öppna locket på behållaren för rent vatten.

4 Tillsätt vatten i behållaren för rent vatten. Överskrid inte MAX-nivåindikeringen.

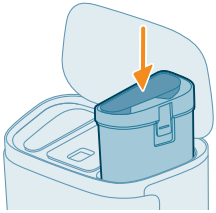
5 Valfritt: tillsätt 10 ml av Philips golvrengöring XV1493 i behållaren för rent vatten.

i Obs! Använd endast medföljande Philips golvrengöring XV1493, som är särskilt framtaget för våra enheter för att garantera bästa möjliga prestanda och förlänga livslängden.

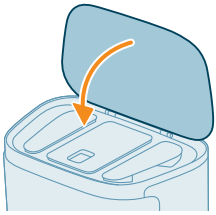
i Obs! Om du använder andra rengöringsmedel kan det försämra och potentiellt skada komponenterna inuti apparaten.



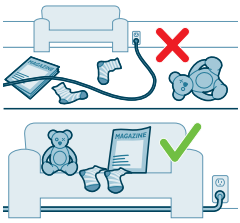
6 Stäng locket på behållaren för rent vatten.



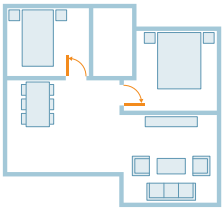
7 Sätt tillbaka behållaren för rent vatten i stationen.



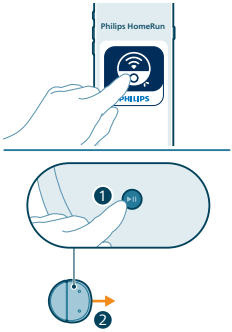
8 Stäng luckan på stationen.



9 Ta bort alla sladdar från golvet för att förhindra att roboten trasslar in sig i dem.



10 Öppna alla interna dörrar.



11 Starta en rengöringssession från appen eller tryck på start/stopp-knappen på roboten.

Starta din första rengöringssession via appen

Start

1 Öppna appen.
2 Välj rengöringsområde: ”Normal”, ”Rum” eller ”Zon”.
3 Tryck på ikonen ”start”.

i Obs! Kontrollera att på/av-knappen på robotens undersida är i läget ”på” (”I”).

i Obs! Om batterinivån är för låg kan inte rengöringen sättas i gång. Vänta tills roboten är tillräckligt laddad innan du startar en rengöringssession.

Stoppa

1 Tryck på ikonen Paus i appen. Roboten stannar.
2 Tryck på ikonen Start igen. Roboten fortsätter.
3 Tryck på ikonen Retur. Roboten går tillbaka till stationen.

Använda roboten utan appen

i Obs! För en optimal upplevelse rekommenderar vi att du använder appen.

Utan appen kan du använda de två knapparna på roboten för att styra den:

- Start/stopp-knapp
  - Långt tryck (3s) för att slå på och stänga av roboten.

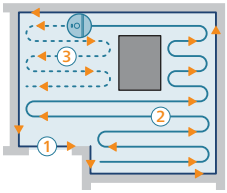
- Tryck kort för att starta rengöringen eller för att pausa rengöringen. Tryck igen för att återuppta rengöringen.

i Obs! När du startar ett rengöringstillfälle genom att trycka på start/stopp-knappen på roboten kör den som standard i läget ”Dammsuga och moppa”.

- Returknappen
  - Kort tryck (när roboten inte rengör): roboten hittar stationen och laddar.
  - Kort tryck under rengöring: roboten avbryter rengöringen. Kort tryck igen: roboten återgår till stationen för att ladda.
  - Kort tryck när roboten kör tillbaka till stationen: roboten kommer att pausa återgången till stationen. Tryck igen för att låta den köra tillbaka till stationen.

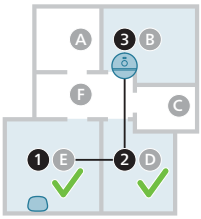
i Obs! Inaktivera robotens Wi-Fi-funktion genom att trycka in stötfångaren på robotens framsida och start/stopp-knappen på roboten i 10 sekunder. Robotens grundläggande funktioner fungerar utan Wi-Fi, men för att komma åt alla funktioner rekommenderar vi att du kopplar roboten till Wi-Fi.

Din robots rengöringsmönster



Roboten rengör hemmet på ett strukturerat sätt. Roboten rengör rum för rum och börjar alltid med att rengöra rummets kanter först innan den täcker den återstående ytan.

Återgång till stationen



Efter att roboten har avslutat sin rengöringssession kör den automatiskt tillbaka till stationen för att ladda.

Ladda automatiskt och återuppta

När batteriet tar slut (<15 %) under rengöring, återgår roboten automatiskt till stationen för att ladda om. Den beräknar den nödvändiga effekten baserat på det återstående rengöringsområdet, och när batteriet är tillräckligt laddat återupptar roboten rengöringen.

Du kan inaktivera funktionen i appen genom att trycka på inställningsikonen uppe till höger och slå på eller av alternativet ”Återuppta rengöringen”.

i Obs! När du har inaktiverat funktionen i appen fortsätter inte roboten med ofullbordade rengöringstillfällen efter att den har laddats.

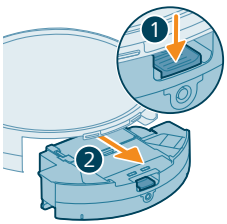
Rengöring och underhåll

När den ska underhållas

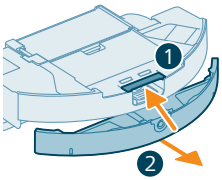
Föremål	Rengöring	Byte
Rullande mopp	Varje månad	3 - 6 månader
Huvudborste	Varje månad	6 - 12 månader
Tvättbart filter	Varje månad	3 - 6 månader
Sidoborste	Varje månad	6 - 12 månader
Huvudhjul och främre svängbart hjul	Varje månad	-
Sensor för D-ToF-navigering (LiDAR)	Varje månad	-
Sensorer: - Infraröda sensorer - Sensor för väggidentifiering (i-ToF) - Anti-droppsensor (4x)	Varje månad	-
Laddningskontakter på roboten och stationen	Varje månad	-
Stationens bricka	Varje månad	

Rengöring av robotens rullande mopp och vattenbehållare

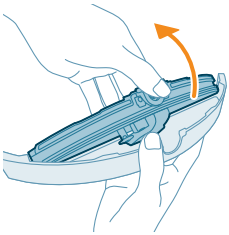
i Obs! Rengör inte den rullande moppen och vattenbehållaren med rengöringsmedel. Använd endast kranvatten.



1 Tryck på frigöringsknappen och ta bort rengöringsmodulen från roboten.

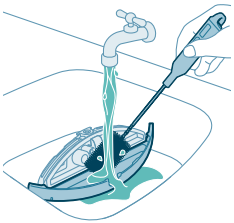


2 Ta bort robotens behållare för smutsvatten från rengöringsmodulen.

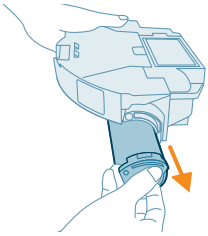


3 Ta tag i behållaren för smutsvatten med båda händerna, tryck på den runda knappen på locket och fäll upp det.

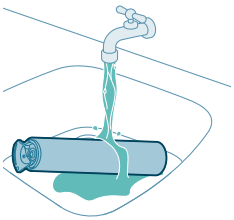
i Obs! Öppna behållaren för smutsvatten i handfatet för att undvika att smutsvatten spills ut på golvet.



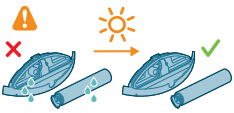
4 Rengör behållaren för smutsvatten under kranen med rengöringsverktyget.



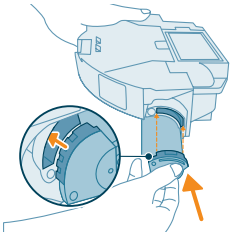
5 Ta bort den rullande moppen från rengöringsmodulen.



6 Rengör den rullande moppen under kranen.

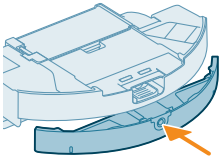


7 Låt både den rullande moppen och behållaren för smutsvatten torka helt i solljus eller i luft. Sätt inte ihop dem när de är blöta.

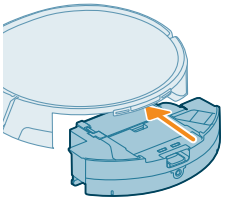


8 Sätt in den rullande moppen i rengöringsmodulen tills delarna passar in i varandra.

i Obs! När du sätter in den rullande moppen ser du till att justera den upphöjda delen på moppen med motsvarande urtag på rengöringsmodulen.



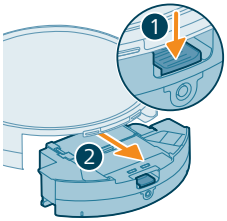
9 Sätt in behållaren för smutsvatten i rengöringsmodulen.



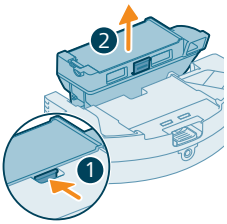
10 Sätt tillbaka rengöringsmodulen i roboten.

Rengöra det tvättbara filtret och dammbehållaren

i Obs! Rengör inte det tvättbara filtret och dammbehållaren med rengöringsmedel. Använd endast kranvatten.

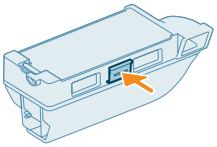


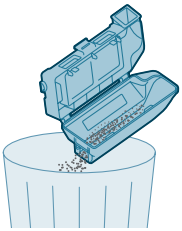
1 Tryck på frigöringsknappen och ta bort rengöringsmodulen från roboten.



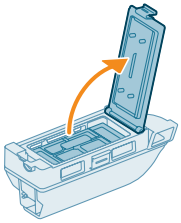
2 Ta bort dammbehållaren från rengöringsmodulen.

3 Tryck på knappen på sidan av dammbehållaren för att öppna den.

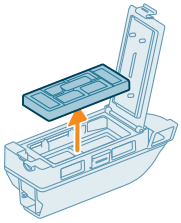




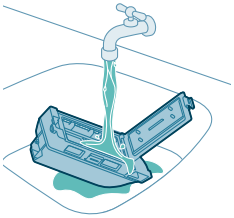
4 Häll ut dammet och smutsen som finns i dammbehållaren.



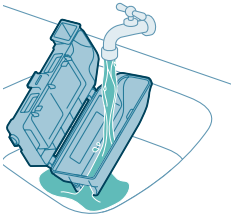
5 Öppna locket till det tvättbara filtret.



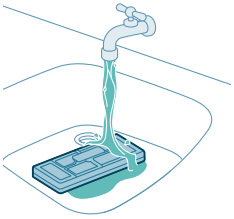
6 Ta bort det tvättbara filtret från dammbehållaren.



7 Skölj filterhållaren under kranen.

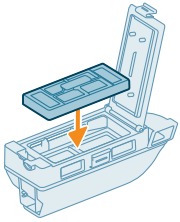


8 Skölj dammbehållaren under kranen.

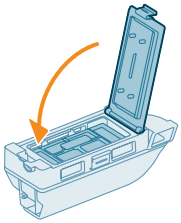


9 Rengör det tvättbara filtret under kranen.

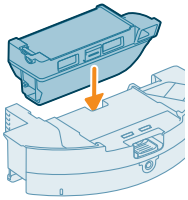
10 Låt både dammbehållaren och filtret torka helt i solljus eller frisk luft. Sätt inte ihop dem när de är blöta.



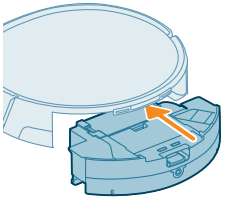
11 Sätt in det tvättbara filtret i dammbehållaren.



12 Stäng det tvättbara filtrets lock.



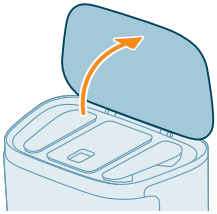
13 Sätt tillbaka dammbehållaren i rengöringsmodulen.



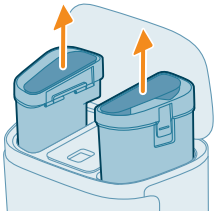
14 Sätt in rengöringsmodulen i roboten.

Rengöring av vattenbehållarna i stationen

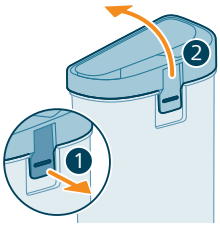
i Obs! Rengör inte vattenbehållarna med rengöringsmedel. Använd endast kranvatten.



1 Öppna luckan på stationen.



2 Avlägsna både behållaren för rent vatten och behållaren för smutsvatten från stationen.



3 Öppna locket på behållaren för rent vatten.

4 Skölj behållaren för rent vatten under kranen.

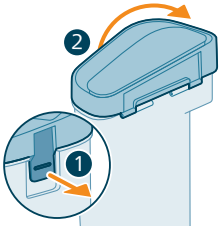
5 Häll ut eventuellt kvarvarande vatten ur behållaren för rent vatten.

6 Fyll på vattenbehållaren med rent vatten upp till MAX-markeringen.

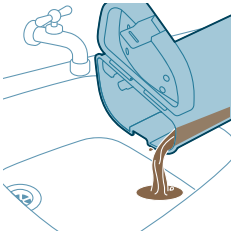
7 Valfritt: tillsätt 10 ml av Philips golvrengöring XV1493 i behållaren för rent vatten.

i Obs! Använd endast medföljande Philips golvrengöring XV1493, som är särskilt framtaget för våra enheter för att garantera bästa möjliga prestanda och förlänga livslängden.

i Obs! Om du använder andra rengöringsmedel kan det försämra och potentiellt skada komponenterna inuti apparaten.

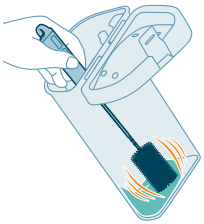


8 Öppna locket på behållaren för smutsvatten.

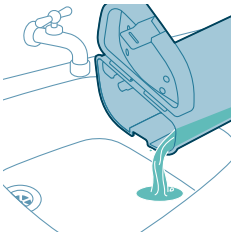


9 Häll vattnet från smutsvattenbehållaren i handfatet.

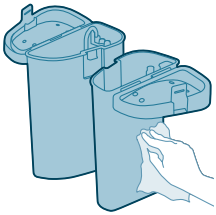
10 Skölj behållaren för smutsvatten under kranen.



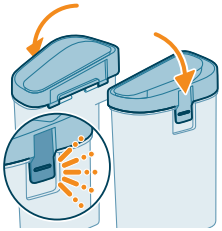
11 Rengör behållaren för smutsvatten med rengöringsborsten.



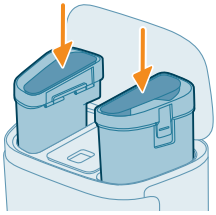
12 Häll ut eventuellt kvarvarande vatten ur behållaren för smutsvatten.



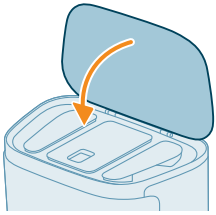
13 Torka vattenbehållarnas utsidor med en trasa.



14 Stäng locken på vattenbehållarna tills du hör ett klickljud.

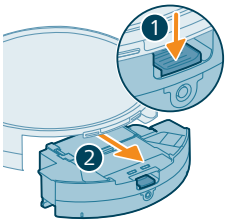


15 Sätt in båda vattenbehållarna i stationen.

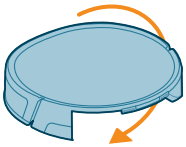


16 Stäng luckan på stationen.

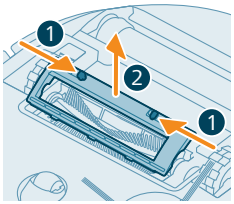
Rengöra huvudborsten



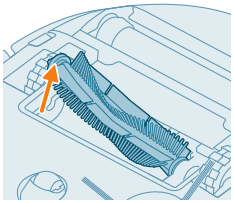
1 Ta bort rengöringsmodulen från roboten.



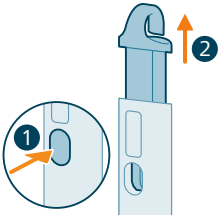
2 Placera roboten upp och ned på en plan och stabil yta.



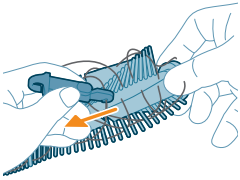
3 Tryck på frigöringsknapparna på borstskyddet samtidigt för att lyfta ut och ta bort borstskyddet.



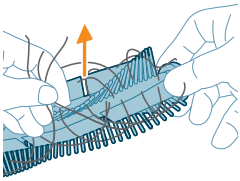
4 Dra ut huvudborsten.



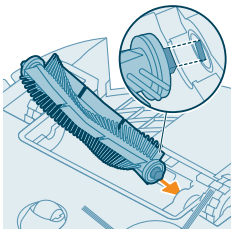
5 Ta loss skärverktyget från borstrengöringsverktyget.



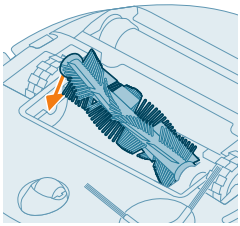
6 Använd rengöringsverktyget för att klippa genom hårstråna.



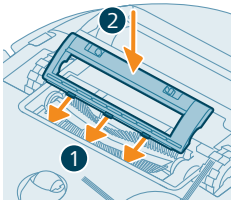
7 Ta bort hårstrån och smuts från huvudborsten.



8 Montera huvudborsten på rätt plats. Passa in den fyrkantiga piggen med det fyrkantiga hålet.

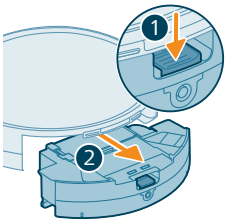


9 Sätt den andra änden av borsten på plats.

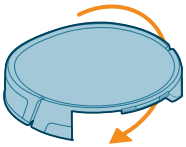


10 Placera borstskyddets fästhakar i rätt hål.
11 Skjut in borstskyddet.

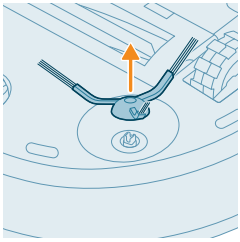
Rengöra sidoborsten



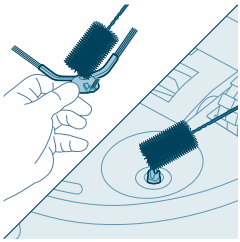
1 Ta bort rengöringsmodulen från roboten.



2 Placera roboten upp och ned på en plan och stabil yta.

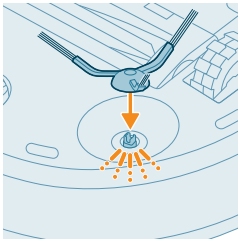


3 Ta bort sidoborsten.



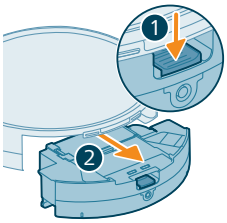
4 Använd en mjuk borste (t.ex. en tandborste) för att ta bort damm eller ludd från sidoborsten och roboten.

Tips! Du kan använda borsten på rengöringsverktyget för att ta bort damm eller ludd från sidoborsten och roboten.

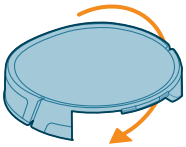


5 Fäst sidoborsten genom att klicka på den i rätt position på robotens undersida.

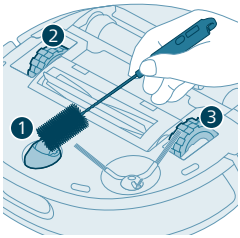
Rengöra huvudhjulen och det främre svängbara hjulet



1 Ta bort rengöringsmodulen från roboten.



2 Placera roboten upp och ned på en plan och stabil yta.

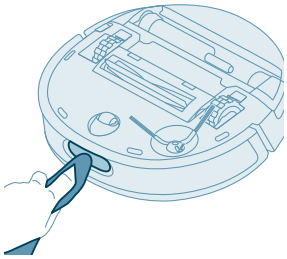


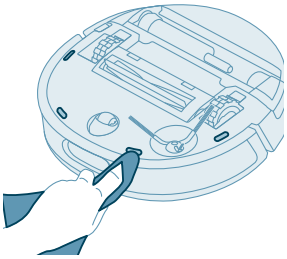
3 Använd rengöringsborsten för att ta bort damm eller ludd från det främre svängbara hjulet och huvudhjulen.

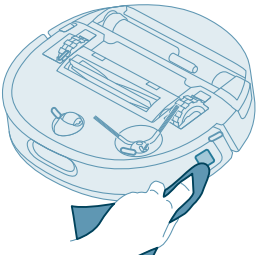
Du kan använda skärbladet för hår på borstrengöringsverktygets ände för att ta bort damm eller ludd från hjulen.

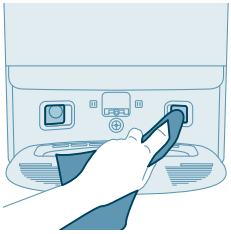
Rengöring av sensorer, kontaktpunkter och IR-signalfönstret

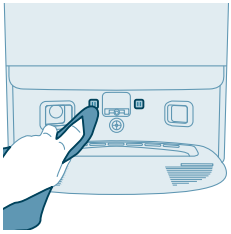
Du måste rengöra sensorerna, kontaktpunkterna och IR-signalfönstret med en torr och mjuk trasa med jämna mellanrum för att få goda rengöringsresultat.

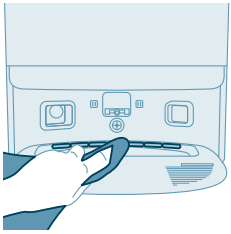












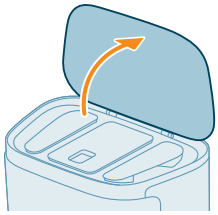
1 Dra ur kontakten till stationen från vägguttaget.
2 Använd en torr och mjuk trasa för att rengöra komponenterna.

i Obs! Använd inte rengöringsmedel.

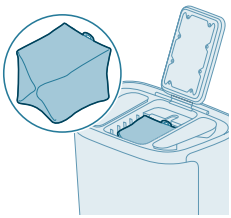
i Obs! Använd inga andra sätt att rengöra komponenterna.

Byte av dammpåse

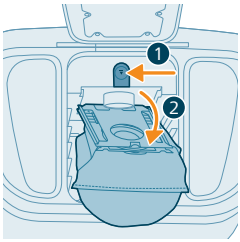
När den orange lysdioden i mitten av stationen blinkar indikerar det att dammpåsen är full, inte insatt eller felaktigt insatt.



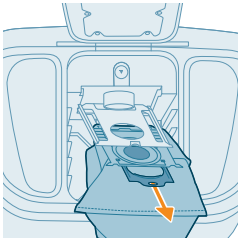
1 Öppna luckan på stationen.



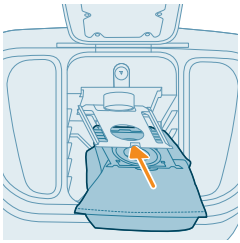
2 Öppna locket på facket för dammpåse i mitten av stationen.



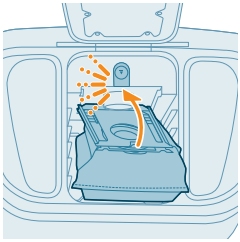
3 Tryck på frigöringsknappen och för påshållaren åt sidan.



4 Ta bort dammpåsen.



5 Skjut in den nya dammpåsens kartongdel på påshållaren.



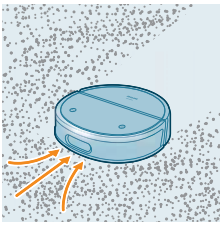
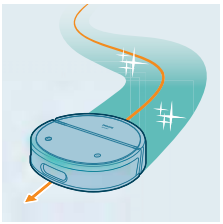
6 Tryck påshållaren tillbaka till stående läge tills du hör ett klickljud.
7 Stäng locket till facket för dammpåse.
8 Stäng luckan på stationen.

i Obs! Mer information om var och hur du beställer nya dammpåsar finns i avsnittet ”Byte” i användarhandboken.

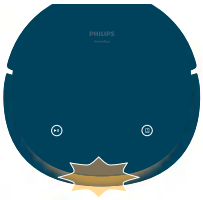
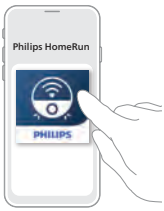
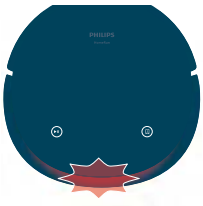
Långvarig förvaring

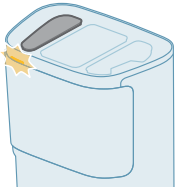
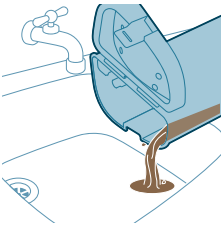
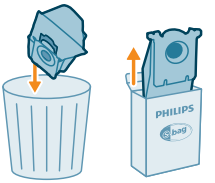
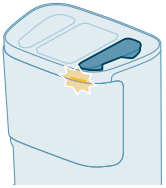
1 Ladda batteriet tills det är fulladdat.
2 Förvara roboten inom ett temperaturområde från 8 °C till 35 °C.

Indikatorlampans signaler och deras betydelse

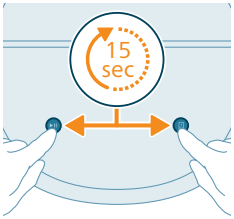
Signal		Signalens betydelse	
	Robotens indikator tänds och lyser vitt.		Roboten befinner sig i läget ”dammsuga”.
	Robotens indikator tänds och lyser blått.		Roboten befinner sig i läget ”moppa”.

ℹ Obs! När roboten är i läget ”dammsuga och moppa” växlar indikatorn på roboten mellan vitt och blått.

	Robotens indikator blinkar orange.	 	Roboten stöter på ett fel som kräver din uppmärksamhet. Var uppmärksam på röstmeddelandet från roboten, eller gå till HomeRun-appen för mer information.
	Robotens indikator blinkar rött.		Det är fel på roboten. Kontakta kundtjänst i ditt land.

Signal		Signalens betydelse	
	Indikatorn på den vänstra sidan av stationen blinkar orange.		Smutsvattentanken är full. Töm smutsvattenbehållaren.
	Indikatorn på den mellersta sidan av stationen blinkar orange.		Dammpåsen måste bytas ut, är inte installerad, eller är felaktigt installerad. Byt ut dammpåsen eller kontrollera om den är korrekt installerad.
	Indikatorn på den högra sidan av stationen blinkar orange.		Behållaren för rent vatten är tom. Fyll på vattenbehållaren för rent vatten upp till MAX-markeringen.
	Indikatorn på stationen blinkar rött.		Det är fel på stationen. Kontakta kundtjänst i ditt land.

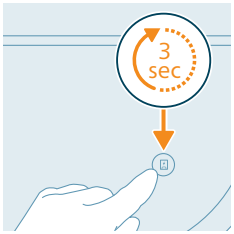
Återställa roboten



Du kan återställa roboten genom att hålla inne både returknappen och start/stopp-knappen på robotens ovansida i 15 sekunder.

i Obs! När roboten har återställts tas de relevanta inställningarna i appen bort och roboten måste återanslutas till appen.

Barnsäkring



1 Aktivera barnsäkringen i appen eller håll in returknappen på roboten i tre sekunder.
2 Avmarkera barnsäkringen i appen eller håll in returknappen på roboten i tre sekunder igen för att inaktivera barnsäkringen.

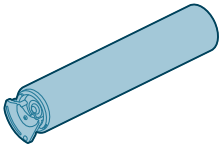
Byten

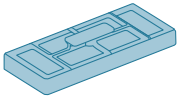
Beställa tillbehör

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

Reservdelar:

XV1491 2 rullande moppar för byte



XV1492	Underhållssats med 2 filter, 1 huvudborste och 1 sidoborste	 
XV1493	Robotgolvrengörare	
FC8022	Dammpåsar (antiallergiska s-bag)	

Ta ur det laddningsbara batteriet

Om du vill ta ur det laddningsbara batteriet ska du följa nedanstående anvisningar. Du kan även ta med roboten till ett auktoriserat Philips-serviceombud för att ta ur det laddningsbara batteriet. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land för att få adressen till ett serviceombud nära dig.

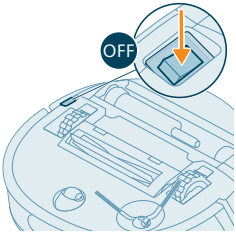
Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna produkten och när du kasserar det laddningsbara batteriet.

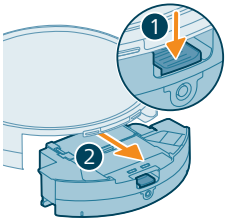
Varning! Innan du tar bort batteriet ska du se till att produkten är bortkopplad från stationen och att batteriet är helt slut.

1 Starta roboten från en plats i rummet – inte från stationen.

2 Låt roboten vara i gång tills det laddningsbara batteriet är helt urladdat innan du tar bort och kasserar det.

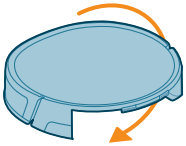
3 Tryck på strömbrytaren på robotens undersida för att stänga av roboten.

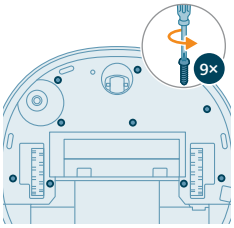




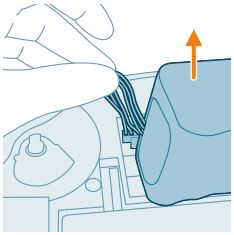
4 Ta bort rengöringsmodulen från roboten.

5 Placera roboten upp och ned på en plan och stabil yta.

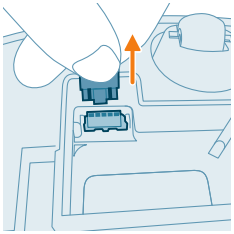




6 Ta bort skruvarna på batterifackets lock och ta bort locket.



7 Lyft ut det laddningsbara batteriet från facket.



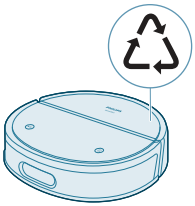
8 Koppla från batteriet genom att trycka på den lilla klämman på batterikontaktdonet för att lossa kontaktdonet.
9 Ta med roboten och det laddningsbara batteriet till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska avfallsprodukter.

Garanti och support

Versuni erbjuder en garanti på 2 år efter köpet på denna produkt. Denna garanti gäller inte om en defekt beror på felaktig användning eller dåligt underhåll. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Om du vill ha mer information eller åberopa garantin kan du besöka vår webbplats **www.home.id/warranty**.

Din robotdammsugare har utformats och utvecklats med största möjliga omsorg. Om din robot trots detta behöver repareras kan våra kundtjänstmedarbetare hjälpa dig att arrangera nödvändig service på kortast möjliga tid och med minsta möjliga besvär för dig. Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du kontakta din lokala återförsäljare.

Kassering och återvinning



Släng inte roboten i den vanliga soppåsen. Se till att lämna den på en återvinningscentral som tar hand om elavfall.

Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du vända dig till Philips HomeRun Robot App eller **home.id**, där du även hittar supportvideor och svar på vanliga frågor. Du kan även kontakta ett kundtjänstcenter i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Roboten startar inte.	Batterinivån är låg.	Ladda roboten på stationen före användning.
	Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög.	Använd roboten vid en temperatur mellan 8 °C och 35 °C.
Roboten kan inte parkopplas med appen.	Roboten befinner sig inte längre i parkopplingsläget.	Sätt tillbaka roboten i parkopplingsläget genom att hålla in returknappen och start/stopp-knappen samtidigt (du ser det vita skanningsljuset på roboten).
	Wi-Fi-anslutningen (signalstyrkan) är svag.	Placera roboten i ett område med en stark Wi-Fi-signal.
	Fel Wi-Fi-nätverk har valts.	Se till att du väljer rätt Wi-Fi-nätverk.
	Fel lösenord har använts.	Se till att du använder rätt Wi-Fi-lösenord.
	Fel robotmodell har valts i appen.	Se till att du väljer rätt robotmodell.
	Fel app har laddats ner.	Använd alltid appen som du har laddat ner via QR-koden från snabbstartguiden.
Anslutningen mellan appen och roboten bryts.	Roboten befinner sig utanför Wi-Fi-signalens räckvidd.	Vänta tills roboten kör tillbaka till området med stark Wi-Fi-signal.
	Roboten har övergått till viloläge.	Roboten övergår till viloläge om den inte har återvänt till stationen. Tryck in någon av knapparna på roboten för att aktivera den. Skicka den sedan till stationen via appen eller genom att trycka på returknappen.
	Wi-Fi-lösenordet har ändrats.	När Wi-Fi-uppgifter har ändrats: lägg till roboten i appen igen.
	Namnet på Wi-Fi-nätverket har ändrats.	När Wi-Fi-uppgifter har ändrats: lägg till roboten i appen igen.
	Appkontot ändrades.	När appkontots uppgifter har ändrats lägger du till roboten i appen igen.
E-postmeddelandet med	Det kan ta upp till en minut innan e-postmeddelandet	Vänta ett par minuter på e-postmeddelandet.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
verifieringskoden har inte kommit.	med verifieringskoden kommer fram.	
	E-postmeddelandet har inte skickats.	Tryck på knappen ”Skicka igen”.
	E-postmeddelandet kan ha hamnat i skräppostmappen.	Titta i skräppostmappen. (Avsändarens e-postadress börjar med: HomeRun_noreply@).
	Fel e-postadress har använts.	Kontrollera att du har använt rätt e-postadress.
	E-postmeddelandet kommer inte fram på grund av telefonens eller datorns svaga internetanslutning.	Se till att telefonen eller datorn har en bra internetanslutning.
Roboten kan inte hitta stationen.	Stationen är inte ansluten till eluttaget.	Anslut stationen till strömtillförseln.
	Sensorerna på roboten och/eller stationen är smutsiga.	Rengör alla sensorer på roboten och stationen.
	En otillåten, moppfri, dammsugningsfri zon eller virtuell vägg placerades för nära stationen, eller på robotens väg tillbaka till stationen.	Spara inte en otillåten, moppfri, dammsugningsfri zon eller virtuell vägg för nära stationen, eller på robotens väg tillbaka till stationen.
	Stationen har placerats på en plats med väldigt starkt ljus.	Placera inte stationen på en plats med väldigt starkt ljus (t.ex. direkt solljus) eftersom detta kan störa den infraröda signalen.
Roboten knuffar bort stationen.	Stationen står inte nära en vägg.	Placera stationen med baksidan mot en vägg.
	Sensorerna på roboten och/eller stationen är smutsiga.	Rengör alla sensorer på roboten och stationen.
	Det finns inte tillräckligt med utrymme runt stationen (0,5 meter på varje sida och 1,5 meter framför).	Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt stationen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Roboten rengör inte ordentligt.	Robotens dammbehållare är full.	Töm robotens dammbehållare.
	Det finns ett hinder inuti den rullande moppen.	Lossa rengöringsmodulen, ta ut den rullande moppen och ta bort eventuella hinder.
	Hinder har fastnat i borstarna.	Ta bort alla hinder från borstarna.
	Filtret har inte rengjorts.	Rengör filtret regelbundet.
	Filtret har inte satts tillbaka eller har inte satts tillbaka på rätt sätt.	Sätt tillbaka filtret på rätt sätt.
	Den rullande moppen behöver bytas ut.	Byt ut den rullande XV1491-moppen. Köp en ny rullande XV1491-mopp via appen eller på **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
För mycket vatten kommer ut från moppen eller så gör roboten att golvet blir för blött.	Moppens våthetsgrad är för hög.	Ställ in en lägre våthetsgrad för moppen i appen. ⚠ VIKTIGT: Vid moppning av känsliga hårda golv, som parkettgolv, ställer du in graden av våthet på lägsta nivån i appen.
Roboten missar rengöringsområden, roboten rengör inte hela området eller så börjar roboten missa vissa ställen.	Robotens sensorer är inte längre rena.	Rengör robotens sensorer med en torr trasa.
	Roboten körs på hala polerade golv.	Se till att golvet är torrt innan roboten börjar rengöra.
	Roboten når inte vissa områden som blockeras av möbler eller hinder.	Gör i ordning området som ska rengöras genom att ställa möbler och små föremål på sin rätta plats.
	Det är inte undanplockat i rengöringsområdet.	Ta bort små föremål från golvet och plocka undan i rengöringsområdet innan roboten börjar rengöra. Roboten kan upptäcka hinder som är minst 2 cm höga och har en längd och bredd som överstiger 2,5 cm.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Roboten använder en säkerhetsmarginal när den följer otillåtna, moppfria, dammsugningsfria zoner eller virtuella väggar. Säkerhetsmarginalen kan blockera ett visst område.	Gör den otillåtna, moppfria, dammsugningsfria zonen eller virtuella väggen lite mindre i appen.
Roboten har fastnat i en trasslig kabel.	Det finns kablar på golvet som roboten inte kan upptäcka.	Stoppa roboten och ta bort borstskyddet. Kontrollera om huvudborsten har fastnat och om något har fastnat i sidoborsten: ta bort sidoborsten, lossa kabeln och sätt tillbaka sidoborsten. Ta bort alla kablar från golvet innan du startar en rengöringskörning.
Roboten faller ner för trappor.	Anti-droppsensorerna på robotens undersida är smutsiga.	Rengör anti-droppsensorerna på robotens undersida. Om roboten fortfarande faller ner för trappen kan du rita en virtuell vägg ovanför trappen i appen.
	Roboten upptäcker föremål som har placerats på trappans översta trappsteg och tror därför att det är säkert att köra.	Ta bort eventuella föremål som ligger på trappans översta trappsteg.
Roboten laddas inte eller laddas ur väldigt snabbt.	Roboten förvaras på en plats som är för varm eller för kall.	Ladda och förvara roboten vid en temperatur mellan 8 °C och 35 °C.
All-in-one-stationen samlar inte upp damm från roboten.	Dammpåsen har inte satts tillbaka eller har inte satts tillbaka på rätt sätt.	Sätt in en dammpåse på rätt sätt i all-in-one-stationen.
	Dammpåsen är full.	Sätt in en tom dammpåse i all-in-one-stationen.
	Tyst läge eller stör ej-inställningen har aktiverats i appen.	Avmarkera tyst läge eller stör ej i appen.
	Ingången till all-in-one-stationen är blockerad.	Rengör ingången till all-in-one-stationen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Det finns skumbildning i vattenbehållaren och roboten rör sig konstigt.	Ett annat rengöringsmedel än rekommenderad Philips Robot golvrengöring XV1493 användes, vilket gjorde att roboten blev hal.	Använd endast rekommenderad Philips Robot golvrengöring XV1493 eller inget rengöringsmedel alls. Om du har använt fel rengöringsmedel rengör du roboten och hjulen och sköljer även vattenbehållaren noggrant.
Jag använde inget rengöringsmedel eller tvättmedel, men det bildas skum i robotens vattenbehållare, vilket lämnar skum på golvet.	Det kan finnas rester av rengöringsmedel kvar på ytan av den rullande moppens flanell från tillverkningen. När du använder roboten kan den rullande moppens snabba rotation skapa skum.	Ställ tillbaka roboten i stationen och starta självrengöringsprocessen via appen en eller två gånger. Skummet kommer att försvinna.
Roboten avger ett onormalt ljud.	Filtret har inte satts tillbaka eller har inte satts tillbaka på rätt sätt.	Kontrollera att filtret har satts tillbaka på rätt sätt.
	Roboten har städat upp en bit hårt skräp som rör sig inne i dammbehållaren.	Töm dammbehållaren.
Borstarna roterar inte längre.	Hårstrån har fastnat i huvudborsten.	Ta bort hårstrån med borstrengöringsverktyget som medföljer roboten.
	Andra hinder har fastnat i borstarna.	Ta bort andra hinder från borstarna.
	Huvudborsten sattes inte tillbaka på rätt sätt.	Ta bort huvudborsten och sätt tillbaka den igen. Passa in den fyrkantiga utskjutningen på huvudborsten med det fyrkantiga hålet på rengöringsmodulen.
Sidoborsten blir deformerad.	Något kan ha fastnat i sidoborsten.	Lägg borsten i varmt vatten en stund och låt den torka.
		Köp en ny sidoborste via appen eller på **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Roboten kör inte på svarta golv.	Roboten tror att ett helsvart golv utgör en fallrisk och klippavkänningen aktiveras.	Se till att lamporna är tända i rum med helsvart golv.
		Rengör anti-droppsensorn på robotens undersida.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Ett rengöringsschema har ställts in, men roboten följer inte schemat.	Stör ej-funktionen kanske är aktiverad.	Kontrollera i appen om stör ej-funktionen är aktiverad samtidigt som roboten ska rengöra enligt schemat.
	Roboten befinner sig i viloläget.	Se till att roboten laddas i stationen. Roboten övergår till viloläge om den inte har återvänt till stationen. Tryck in någon av knapparna på roboten för att aktivera den. Skicka den sedan till stationen via appen eller genom att trycka på returknappen.
	Fel tidszon har valts i appen.	Du kan byta tidszon i appen om du går till "Mitt konto" under "Profil".
	Robotens anslutning till Wi-Fi-nätverket har brutits.	Se till att Wi-Fi-nätverket fungerar.
	Robotens batteri är urladdat.	Se till att stationen är ansluten till eluttaget.
Det går inte att logga in på ditt konto med robotappen.	E-postadressen har ändrats.	Skapa ett nytt appkonto om e-postadressen har ändrats.
	Fel lösenord har angetts.	Ange rätt lösenord.
		Om du har glömt bort lösenordet trycker du på "Glömt lösenordet" och följer anvisningarna.
	Fel land eller region har valts.	Välj rätt land eller region i appen.
Popup-meddelanden om uppdateringar av appen eller firmware fortsätter att tas emot.	Uppdateringar av appen eller firmware har inte installerats.	Vi rekommenderar att alla uppdateringar installeras så att roboten förbättras kontinuerligt.
Appen Philips HomeRun är inte tillgänglig i mitt land.	Ett VPN kanske blockerar åtkomst till korrekt landsinformation.	Inaktivera eventuella VPN-tjänster.
	Ditt Google- eller Apple-konto kanske är inställt på ett annat land.	Ändra uppgifterna i ditt Google- eller Apple-konto till det land där du köpte roboten.
Uppdatering av enhetens firmware misslyckas.	Batterinivån är för låg	Roboten behöver över 30 % batterinivå för att installera en uppdatering.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Roboten står inte i stationen	Se till att roboten laddas i stationen när du installerar uppdateringen.
	Wi-Fi-signalstyrkan är inte tillräckligt hög.	Kontrollera att roboten står på en plats med god Wi-Fi-täckning.
Roboten har slutfört kartläggningen men jag ser inte någon karta i appen.	Roboten fastnade eller blockerades under kartläggningen.	Ställ tillbaka roboten i stationen och starta om kartläggningsprocessen. Hitta platsen som roboten fastnade på tidigare och avlägsna hindren eller blockera robotens åtkomst till området. När en karta har skapats kan du skapa otillåtna zoner för att hindra roboten från att gå in i det området igen.
Min karta har försvunnit från appen.	Det maximala antalet kartor har uppnåtts.	Roboten skapar en ny karta när den identifierar en ny omgivning. Om det redan finns fem kartor kommer roboten att ersätta en äldre.
Jag vill inte använda Wi-Fi-funktionen.	Wi-Fi-funktionen går inte att stänga av på enheten.	Inaktivera robotens Wi-Fi-funktion genom att trycka in stötfångaren på robotens framsida och start/stopp-knappen på roboten i 10 sekunder. Robotens grundläggande funktioner fungerar utan Wi-Fi, men för att komma åt alla funktioner rekommenderar vi att du kopplar roboten till Wi-Fi.

Nội dung

Giới thiệu 1068
Tổng quan về sản phẩm 1068
Trước khi sử dụng lần đầu 1068
Chuẩn bị sử dụng máy 1069
Sạc robot 1070
Tải ứng dụng xuống, đăng ký và kết nối với Wi-Fi 1070
Tín hiệu âm thanh 1072
Đặt ngôn ngữ cho các cảnh báo bằng giọng nói 1072
Cách thức hoạt động của robot 1073
Tạo bản đồ 1073
Cho robot biết vị trí không cần làm sạch bằng cách thêm các vùng 1074
Robot làm sạch như thế nào 1075
Đặt chế độ làm sạch, điều chỉnh cài đặt và thứ tự làm sạch 1075
Sử dụng robot 1077
Chuẩn bị cho một lượt chạy làm sạch 1077
Bắt đầu phiên làm sạch đầu tiên của bạn qua ứng dụng 1079
Sử dụng robot mà không cần ứng dụng 1079
Kiểu làm sạch của robot 1080
Quay lại trạm 1080
Tự động sạc lại và tiếp tục hoạt động 1080
Vệ sinh và bảo dưỡng 1081
Thời điểm cần bảo dưỡng 1081
Làm sạch tấm lau xoay tròn và ngăn chứa nước của robot 1081
Làm sạch bộ lọc có thể rửa được và hộp bụi 1083
Làm sạch ngăn chứa nước trong trạm 1086
Làm sạch chổi chính 1090
Làm sạch chổi bên. 1092
Làm sạch bánh xe chính và bánh xe trước 1093
Làm sạch cảm biến, các điểm tiếp xúc và cửa sổ tín hiệu hồng ngoại 1093
Thay túi bụi 1094
Cất giữ lâu dài 1095
Tín hiệu đèn báo và ý nghĩa 1096
Đặt lại/khôi phục robot 1097
Khóa trẻ em 1098
Thay thế phụ kiện 1098
Đặt mua phụ kiện 1098
Tháo pin sạc 1099
Bảo hành và hỗ trợ 1101
Vứt bỏ và tái chế 1101
Cách khắc phục sự cố 1102

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua Robot hút bụi Philips HomeRun dòng 9000! Để tận dụng tối đa robot và sử dụng tất cả các chức năng nâng cao, bạn có thể tải và cài đặt ứng dụng dành cho robot Philips HomeRun. Bạn cũng có thể tìm các video hỗ trợ và câu hỏi thường gặp trong ứng dụng hoặc truy cập **home.id**.

Hãy đọc kỹ tập sách riêng về an toàn trước khi sử dụng robot lần đầu tiên và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Tổng quan về sản phẩm

1 Nút khởi start/stop (khởi động/dừng)
2 Nút quay lại
3 Nắp trên
4 Bộ lọc có thể rửa được
5 Nắp hộp bụi
6 Hộp bụi
7 Mô-đun làm sạch
8 Ngăn chứa nước bẩn (robot)
9 Nắp chổi
10 Chổi chính
11 Nút bật/tắt
12 Cảm biến chống rơi và tránh xa tường
13 Bánh xe trước
14 Cảm biến chống rơi (4x)
15 Cảm biến bên
16 Chổi bên
17 Bánh xe chính
18 Tấm lau xoay tròn
19 Dụng cụ làm sạch chổi
20 Túi bụi (2x)
21 Ngăn chứa nước bẩn (trạm)
22 Ngăn chứa túi bụi
23 Trạm đa năng
24 Điểm tiếp xúc sạc
25 Cửa hút khí
26 Đầu châm nước sạch
27 Đầu châm nước bẩn
28 Lỗ thoát khí
29 Khay
30 Dây điện
31 Nước lau sàn Philips XV1493
32 Ngăn chứa nước sạch (trạm)
33 Nắp trạm

Trước khi sử dụng lần đầu

1 Lấy thiết bị ra khỏi hộp và gỡ bỏ toàn bộ bao bì.
2 Tháo nắp bảo vệ.
3 Nếu bạn thấy có bất kỳ dấu hiệu hư hại rõ ràng nào, hãy truy cập **home.id** hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng tại quốc gia của bạn.

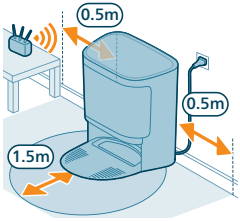
i Lưu ý: Một lượng nhỏ nước sạch có thể còn sót lại bên trong đầu phun và ngăn chứa nước. Đây là kết quả của quá trình kiểm tra chất lượng tại nhà máy. Hãy yên tâm rằng thiết bị vẫn làm sạch kỹ lưỡng và an toàn khi sử dụng.

Chuẩn bị sử dụng máy

Mẹo chọn vị trí phù hợp nhất để lắp trạm:

- Không đặt trạm ở nơi có nhiều ánh nắng hoặc bên dưới đồ đạc. Nếu đặt như vậy thì sẽ chặn tín hiệu hồng ngoại vốn có tác dụng giúp robot tìm đường quay lại trạm.
- Lắp trạm trên bề mặt bằng phẳng dựa vào tường.
- Lắp trạm trên sàn cứng.
- Không đặt trạm gần cầu thang hoặc nguồn nhiệt (bộ tản nhiệt).
- Lắp trạm ở địa điểm có độ phủ sóng Wi-Fi tốt.

Lắp trạm



1 Lắp trạm theo đúng khoảng cách sắp đặt.

i Lưu ý: Đảm bảo khoảng trống 0,5 mét ở hai bên trạm và 1,5 mét ở phía trước trạm.

2 Nối trạm với nguồn điện.

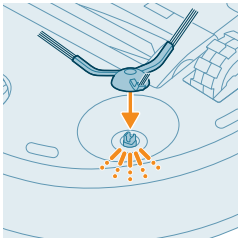
3 Đảm bảo rằng phần còn lại của dây cáp điện được giấu kỹ phía sau trạm để robot không chạy đè lên.

4 Lắp khay trên trạm. Căn chỉnh khay về phía trước của trạm và nhấn chặt xuống cho đến khi bạn nghe thấy tiếng "tách".

i Lưu ý: Nếu muốn tháo khay để bảo dưỡng, bạn chỉ cần bóp hai cạnh của khay và nhấc lên cho đến khi khay bật ra.

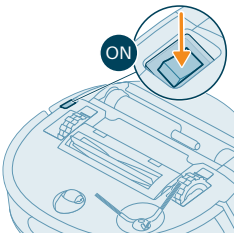
5 Đặt túi bụi vào trong ngăn chứa túi bụi rồi đổ nước vào ngăn chứa nước sạch của trạm.

Lắp chổi bên

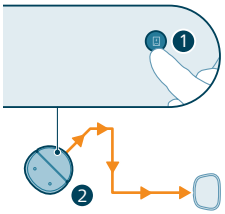


Lắp chổi bên vào đúng vị trí ở dưới đáy robot.

Sạc robot



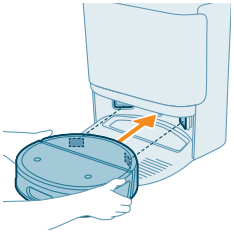
1 Nhấn công tắc bật/tắt ở dưới đáy robot để bật robot.
2 Quay robot vào đúng vị trí và đặt robot trên sàn, phía trước trạm.
3 Đảm bảo là trạm được kết nối với nguồn điện.



4 Nhấn nút quay lại. Robot chạy vào đúng vị trí trong trạm.
5 Chờ cho đến khi robot được sạc đầy.

Nếu hết pin, robot sẽ không tự chạy vào đúng vị trí. Trong trường hợp này, hãy thực hiện các bước tiếp theo:

1 Quay robot vào đúng vị trí và đặt robot trên sàn, phía trước trạm. Ngăn chứa nước phải hướng vào trạm.
2 Căn chỉnh các điểm tiếp xúc sạc trên ngăn chứa nước của robot với các điểm tiếp xúc sạc trên trạm.



3 Đẩy robot vào trạm để các điểm tiếp xúc sạc của robot tiếp xúc với các điểm tiếp xúc sạc của trạm.

i Lưu ý: Đảm bảo robot ở đúng vị trí và bắt đầu sạc. Nếu hết pin thì có thể mất một lúc robot mới cho biết đang sạc.

4 Chờ cho đến khi robot được sạc đầy.

i Lưu ý: Đảm bảo robot được sạc đầy trước khi bạn sử dụng lần đầu.

i Lưu ý: Đèn LED màu trắng trên robot sẽ nhấp nháy chậm khi robot bắt đầu sạc.

Tải ứng dụng xuống, đăng ký và kết nối với Wi-Fi

Nội dung trong ứng dụng

Ứng dụng Robot hút bụi Philips HomeRun cho phép bạn điều khiển robot hút bụi từ mọi nơi. Bạn cũng có thể quản lý các cài đặt và nhanh chóng truy cập mục hỗ trợ.

Với ứng dụng, bạn có thể:

- Tạo bản đồ hoặc sơ đồ mặt sàn ảo cho ngôi nhà của bạn.
- Chọn phòng cần vệ sinh.
- Chuyển các chế độ làm sạch và cài đặt riêng cho mỗi phòng.
- Theo dõi phiên làm sạch theo thời gian thực và kiểm tra mức pin.
- Nhận thông báo và cảnh báo.
- Đặt lịch cho phiên làm sạch.
- Xem tình trạng bảo trì và tìm các bộ phận thay thế.
- Xem video hướng dẫn sử dụng.
- Truy cập sách hướng dẫn sử dụng đầy đủ.
- Tìm câu trả lời trong Câu hỏi thường gặp.

- Liên hệ với bộ phận Chăm sóc khách hàng.

Đang tải ứng dụng xuống

1 Quét mã QR ở bên trái hoặc trên bao bì của robot hút bụi để tải ứng dụng dành cho Robot hút bụi Philips HomeRun.

Hoặc:

Tìm kiếm "Philips HomeRun Robot app" (Ứng dụng dành cho Robot hút bụi Philips HomeRun) trong Apple App Store hoặc một trong các Cửa hàng ứng dụng của Android.

2 Tải và cài đặt ứng dụng.

3 Làm theo hướng dẫn trong ứng dụng.

Đăng ký tài khoản cá nhân

Bạn có thể đăng ký tài khoản cá nhân và sẽ được hưởng những lợi thế sau:

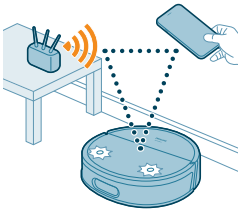
- Điều khiển robot hút bụi từ nhiều thiết bị như điện thoại thông minh.
- Lưu dữ liệu quan trọng như kế hoạch làm sạch tùy chỉnh cho ngôi nhà của bạn.

i Lưu ý: Nếu bạn đổi điện thoại và không có tài khoản, thì bạn sẽ mất tất cả kế hoạch làm sạch tùy chỉnh.

i Lưu ý quan trọng: Philips coi trọng và tôn trọng quyền riêng tư của bạn. Bạn có thể tìm thấy liên kết đến thông báo về quyền riêng tư của chúng tôi trong ứng dụng trước khi đăng ký.

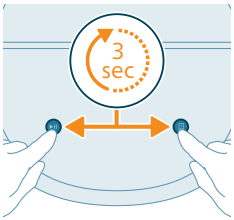
Thiết lập kết nối Wi-Fi

i Trước khi bạn bắt đầu: hãy đảm bảo cả robot lẫn thiết bị di động đều ở vị trí có độ phủ sóng Wi-Fi tốt và thiết bị di động đang kết nối với mạng Wi-Fi mà bạn muốn robot kết nối.



1 Nhấn nút "Thêm robot" trong ứng dụng và làm theo hướng dẫn.

2 Ghép nối robot với Wi-Fi trong ứng dụng. Đảm bảo bạn có sẵn mật khẩu Wi-Fi.



3 Nhấn và giữ đồng thời nút khởi động/dừng và nút quay lại trong 3 giây. Đèn trên robot sẽ nhấp nháy màu trắng để cho biết robot đang ở chế độ thiết lập Wi-Fi.

4 Nhấn vào nút tham gia nếu bạn thấy nút này trong ứng dụng để kết nối với mạng "**Philips robot**".

i Lưu ý: Nếu bạn không thấy nút tham gia trong ứng dụng, hãy thoát ứng dụng và đến mục Wi-Fi dưới phần "Cài đặt" trong thiết bị di động của bạn. Tại đó, bạn có thể chọn mạng "**Philips robot**" và kết nối với mạng đó. Sau khi kết nối với "Philips robot", hãy quay lại ứng dụng dành cho robot HomeRun để tiếp tục kết nối Wi-Fi.

i Lưu ý: Robot có thể kết nối với cả dải tần Wi-Fi 2,4 GHz và 5 GHz.

Nếu không ghép nối được qua Wi-Fi:

- Thoát ứng dụng HomeRun.

- Kiểm tra kết nối Wi-Fi trên thiết bị di động.
- Kiểm tra xem bạn đã chọn đúng kiểu máy chưa.
- Kiểm tra xem bạn đã nhập đúng mật khẩu Wi-Fi chưa.
- Kiểm tra xem robot còn đang trong chế độ thiết lập Wi-Fi hay không.

i Lưu ý: Nếu bạn thấy đèn trên robot nhấp nháy màu hổ phách, nghĩa là quá trình ghép nối qua Wi-Fi không thành công.

i Lưu ý: Nếu bạn không thể giải quyết vấn đề, hãy truy cập **home.id** để xem thông tin hỗ trợ và chi tiết liên hệ của bộ phận Chăm sóc khách hàng.

Tín hiệu âm thanh

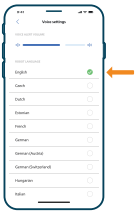
- Bạn có thể đổi ngôn ngữ cảnh báo bằng giọng nói của robot từ tiếng Anh sang ngôn ngữ bản địa của bạn. Để thay đổi ngôn ngữ, hãy tải ứng dụng xuống và kết nối robot với Wi-Fi, để robot có thể tải về ngôn ngữ mới.
- Ứng dụng sẽ đưa ra cảnh báo và lời nhắc nếu robot cần được chú ý. Bằng cách này, bạn sẽ được thông báo đầy đủ về trạng thái trong thời gian thực, ngay cả khi robot làm sạch trong khi bạn đi vắng.

Đặt ngôn ngữ cho các cảnh báo bằng giọng nói

i Bạn có thể đặt ngôn ngữ của các cảnh báo bằng giọng nói ngay sau khi kết nối robot với Wi-Fi.

1. Đảm bảo robot hút bụi được kết nối với ứng dụng.
2. Ở hai vị trí trong ứng dụng mà bạn có thể tìm thấy tùy chọn thay đổi ngôn ngữ của cảnh báo bằng giọng nói.

- Trên chính màn hình ứng dụng mà bạn được yêu cầu đặt tên cho robot.
- Hoặc nhấn vào biểu tượng "Cài đặt" ở góc trên cùng bên phải, sau đó chọn tab "Cài đặt giọng nói".



3 Sau đó, chọn ngôn ngữ cho cảnh báo bằng giọng nói tại đó.

Cách thức hoạt động của robot

Tạo bản đồ

Cách hoạt động của lập bản đồ

Robot hút bụi chạy qua các phòng và nhanh chóng quét các phòng để lập bản đồ cho mặt sàn.

Trình chỉnh sửa bản đồ

Trong ứng dụng, bạn có thể sử dụng Trình chỉnh sửa bản đồ để:

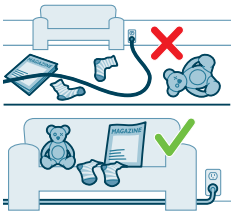
- Chỉnh sửa phòng (hợp nhất/phân chia phòng, đặt tên phòng) để có thể tùy chỉnh kế hoạch làm sạch của robot cho mỗi phòng.
- Thêm các vùng để nêu rõ vị trí robot có thể và không thể làm sạch.
- Tạo bản đồ cho mỗi mặt sàn trong nhà và lưu trữ lên tới 5 bản đồ. Nếu có gì thay đổi trong môi trường, robot hút bụi sẽ tự động lập lại bản đồ khu vực trong phiên làm sạch tiếp theo.

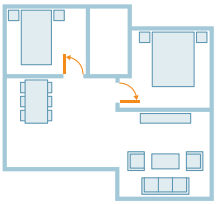
Chuẩn bị phòng để lập bản đồ

Giúp robot hút bụi của bạn di chuyển qua từng phòng để tạo bản đồ hoặc sơ đồ mặt sàn.

Kiểm tra những điều sau:

- Robot hút bụi và trạm có nằm trên sàn mà bạn muốn lập bản đồ không?
- Tất cả đồ nội thất có ở đúng vị trí không?
- Những đồ vật nhỏ như dây cáp và đồ chơi có được cất gọn gàng không?





- Bạn có để cửa mở giữa các phòng không?
- Bạn đã đóng cửa dẫn ra bên ngoài chưa?

i Lưu ý: Nếu bị kẹt do vật nào đó, robot sẽ dừng lập bản đồ hoặc chuyển sang chế độ ngủ.

i Lưu ý quan trọng: Đảm bảo robot hút bụi của bạn có đường đi thông thoáng trong nhà.

Tạo và chỉnh sửa bản đồ

i Lưu ý quan trọng: Khi lập bản đồ xong, robot sẽ tự mình tìm đường quay lại trạm.

1 Để tạo bản đồ, hãy nhấn vào "Tạo bản đồ" trên màn hình chính ngay sau khi ghép nối robot với ứng dụng hoặc khi chưa tạo bản đồ nào trước đây. Hoặc nhấn vào biểu tượng "Cài đặt" ở góc trên cùng bên phải, chọn "Bản đồ của tôi" rồi chọn biểu tượng "+" ở góc trên cùng bên phải. Sau đó làm theo hướng dẫn trong ứng dụng.

2 Để chỉnh sửa bản đồ, hãy nhấn vào biểu tượng bản đồ trên màn hình chính hoặc biểu tượng "Cài đặt" ở góc trên cùng bên phải, chọn "Bản đồ của tôi", rồi chọn "Chỉnh sửa bản đồ" đối với bản đồ bạn muốn chỉnh sửa.

i Lưu ý: Bạn chỉ có thể chỉnh sửa bản đồ hiện đang được sử dụng.

Cho robot biết vị trí không cần làm sạch bằng cách thêm các vùng

Thêm các vùng mà bạn muốn robot tránh xa bằng cách mở Trình chỉnh sửa bản đồ trong ứng dụng. Công cụ này có biểu tượng nhỏ ở dưới cùng bên phải của bản đồ.

Tường ảo và Vùng cấm vào

Tường ảo (⟷) phong tỏa căn phòng dẫn đến khu vực mà bạn không muốn robot đi vào. Vùng cấm vào (⃠) tách biệt một khu vực trong phòng mà robot cần tránh xa.

Bạn có thể dùng Tường ảo và Vùng cấm vào để:

- Bảo vệ những đồ vật dễ vỡ. Robot chỉ có thể phát hiện các vật cao ít nhất 2 cm, có chiều dài và chiều rộng lớn hơn 2,5 cm.
- Tránh để robot bị kẹt trong khi đang làm sạch.

i Lưu ý: Robot có thể bị mắc kẹt trên thảm cọc dài, thảm có tua rua hoặc thảm rất nhẹ như trong phòng tắm. Ngoài ra, robot không thể phát hiện dây cáp trên sàn.

- Bảo vệ robot.

i Lưu ý: Không dùng robot ở những nơi mà robot có thể bị ngập nước một phần hoặc toàn bộ.

i Lưu ý quan trọng: không nên sử dụng tường ảo và Vùng cấm vào để bảo vệ khỏi các mối nguy hiểm.

i Lưu ý quan trọng: tường ảo và Vùng cấm vào không được ngăn robot quay lại trạm.

Vùng cấm lau

Tạo Vùng cấm lau (🚫) để ngăn không cho robot lau thảm.

i Lưu ý: Robot sẽ tránh xa Vùng cấm lau khi đang ở chế độ "Hút bụi và lau sàn", "Hút bụi rồi lau sàn" và "Lau sàn".

Vùng cấm hút bụi

Tạo Vùng cấm hút bụi (🚫) để chỉ định những khu vực bạn không muốn robot hút bụi.

i Lưu ý: Robot sẽ tránh xa Vùng cấm hút bụi khi đang ở chế độ "Hút bụi và lau sàn", "Hút bụi rồi lau sàn" và "Hút bụi".

Robot làm sạch như thế nào

Trong ứng dụng, bạn có thể chọn các mục sau đây:

Khu vực	Mô tả
Thường xuyên	Dùng lựa chọn này cho việc làm sạch bình thường, hàng ngày cho toàn bộ sàn. Nếu không nhận ra môi trường, robot hút bụi sẽ lập bản đồ trước và sau đó làm sạch bằng chế độ cài đặt cuối cùng. Khi đã hoàn thành việc dọn dẹp, robot hút bụi sẽ quay trở lại trạm.
Phòng	Dùng lựa chọn này để làm sạch một hoặc một số phòng, thay vì toàn bộ sàn.
Vùng	Dùng lựa chọn này để làm sạch một phần của một hoặc nhiều phòng, thay vì toàn bộ sàn.

Đặt chế độ làm sạch, điều chỉnh cài đặt và thứ tự làm sạch

Trong ứng dụng, bạn có thể chọn 6 chế độ làm sạch khác nhau cho mỗi phòng. Có các chế độ tiêu chuẩn có thể sử dụng trong hầu hết các tình huống. Bạn có thể tùy chỉnh chế độ làm sạch của mình bằng cách tinh chỉnh các tùy chọn làm sạch và cài đặt nâng cao.

Chế độ làm sạch

Chế độ	Mô tả
Hút bụi và lau sàn	Hút bụi và lau sàn trong cùng một lần sử dụng. Lựa chọn lý tưởng khi cần làm sạch sàn thường xuyên. **⚠ LƯU Ý QUAN TRỌNG: Để lau sàn cứng nhạy cảm, như sàn gỗ, hãy đặt mực nước trong ứng dụng ở mức thấp nhất.**
Hút bụi rồi lau sàn	Hút bụi trước rồi mới lau sàn.
Hút bụi	Chỉ hút bụi. Lựa chọn lý tưởng cho những khu vực không nên lau.

Chế độ	Mô tả
Lau sàn	Chỉ lau sàn. Lựa chọn lý tưởng cho sàn cứng, cần lau nhẹ nhàng.
Yên lặng	Sức hút sẽ hạ xuống để giảm thiểu tiếng ồn và âm thanh của robot sẽ tắt.
Chuyên sâu	Hút bụi và lau sàn trong cùng một lần sử dụng. Lựa chọn lý tưởng để làm sạch kỹ lưỡng các khu vực nhỏ. Lưu ý rằng không nên làm sạch các khu vực rộng lớn ở chế độ này. Robot đi qua khu vực 5 lần, vì vậy thời gian làm sạch và mức sử dụng pin sẽ tăng lên đáng kể.

i Lưu ý: Tấm lau xoay tròn sẽ tự động nâng lên khi robot cảm nhận được thảm, không ở chế độ lau hoặc đang quay trở lại trạm đa năng.

i Lưu ý: Chổi chính sẽ tự động nâng lên khi robot đang ở chế độ chỉ lau sàn hoặc đang quay trở lại trạm đa năng.

Cài đặt chế độ

Đối với mỗi chế độ làm sạch, bạn đều có thể tinh chỉnh các cài đặt chế độ sau:

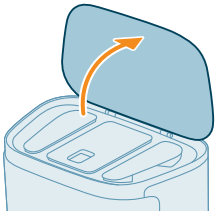
Cài đặt	Mô tả
Sức hút	Thay đổi sức hút: - Thấp : Tiết kiệm năng lượng và giảm tiếng ồn. - Bình thường : phiên làm sạch thường xuyên, hiệu quả, tiêu thụ năng lượng vừa phải. - Cao : phù hợp để làm sạch khu vực rộng hơn và tiết kiệm năng lượng hơn chế độ Tối đa - Tối đa : phù hợp để loại bỏ lông thú cưng và các hạt cứng hơn bám trên thảm. **i** Lưu ý: Bạn chỉ có thể dùng chế độ Tối đa 3 phút mỗi lần để tránh robot bị quá nóng. Sau 3 phút, robot hút bụi sẽ tự động chuyển sang chế độ Cao.
Mức độ ướt	Xác định lưu lượng nước được bơm từ ngăn chứa nước điện lên tấm lau: **⚠ LƯU Ý QUAN TRỌNG: Không thêm nước nóng vào ngăn chứa nước.** - Tối thiểu: dùng lượng nước tối thiểu để bảo vệ mặt sàn nhạy cảm. - Thấp: dùng ít nước hơn. Phù hợp với mặt sàn có ít bụi bẩn. - Trung bình: loại bỏ bụi bẩn ngay trên bề mặt. - Cao: loại bỏ vết bẩn cứng đầu hơn, chẳng hạn như dấu chân, để mặt sàn sạch bong.
Lặp lại	Cho robot biết bạn muốn robot di chuyển bao nhiêu lần: Một lần di chuyển là đủ để làm sạch thông thường. Hãy cân nhắc cho robot di chuyển nhiều lần nếu bạn cần loại bỏ các vết bẩn cứng đầu. Nhiều lần di chuyển sẽ làm tăng thời gian làm sạch.

Thứ tự làm sạch

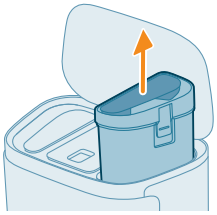
Bạn có thể thiết lập thứ tự làm sạch trong ứng dụng bằng cách nhấn vào biểu tượng cài đặt ở góc trên cùng bên phải rồi chọn "Thứ tự làm sạch".

Sử dụng robot

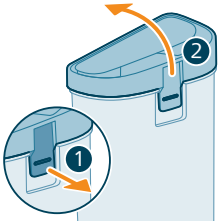
Chuẩn bị cho một lượt chạy làm sạch



1 Mở nắp trạm.



2 Tháo ngăn chứa nước sạch.



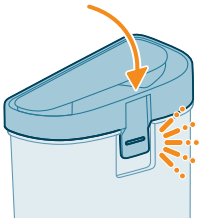
3 Mở nắp ngăn chứa nước sạch.

4 Thêm nước vào ngăn chứa nước sạch. Không đổ quá mức nước TỐI ĐA.

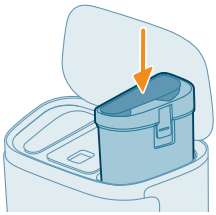
5 Không bắt buộc: thêm 10 ml nước lau sàn Philips XV1493 vào ngăn chứa nước sạch.

i Lưu ý: chỉ dùng nước lau sàn XV1493 do Philips cung cấp. Đây là loại nước lau sàn dành riêng cho các thiết bị của chúng tôi để đảm bảo hiệu quả tối ưu và kéo dài vòng đời thiết bị.

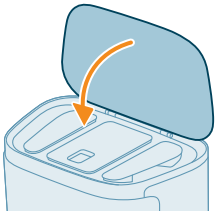
i Lưu ý: việc sử dụng các chất tẩy rửa khác có thể gây nguy hiểm và làm hỏng các bộ phận bên trong máy.



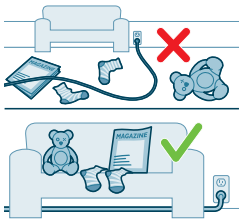
6 Đóng nắp ngăn chứa nước sạch.



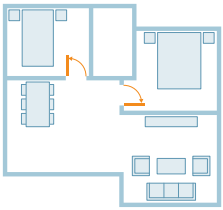
7 Đặt ngăn chứa nước sạch vào lại trạm.



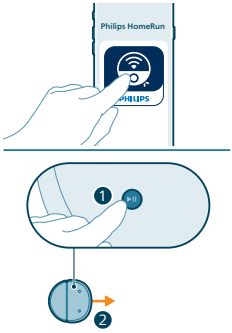
8 Đóng nắp trạm.



9 Tháo tất cả các cáp, dây điện và dây ra khỏi sàn nhà để tránh robot khỏi bị mắc vào dây cáp.



10 Mở tất cả các cửa ở trong nhà.



11 Bắt đầu phiên làm sạch trong ứng dụng hoặc nhấn vào nút khởi động/dừng trên robot.

Bắt đầu phiên làm sạch đầu tiên của bạn qua ứng dụng

Bắt đầu

1 Mở ứng dụng.
2 Chọn khu vực làm sạch: "Thường xuyên", "Phòng" hoặc "Vùng".
3 Nhấn vào biểu tượng "bắt đầu".

i Lưu ý: đảm bảo rằng nút bật/tắt ở mặt dưới của robot được đặt ở vị trí "bật" ("I").

i Lưu ý: Nếu mức pin quá thấp thì không thể bắt đầu làm sạch được. Hãy chờ cho tới khi robot sạc đủ pin rồi mới bắt đầu phiên làm sạch.

Dừng

1 Nhấn vào biểu tượng Tạm dừng trong ứng dụng. Robot sẽ dừng lại.
2 Nhấn lại vào biểu tượng Bắt đầu. Robot sẽ tiếp tục hoạt động.
3 Nhấn vào biểu tượng Quay lại. Robot sẽ quay lại trạm.

Sử dụng robot mà không cần ứng dụng

i Lưu ý: Để có trải nghiệm tối ưu, chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng ứng dụng.

Nếu không có ứng dụng, bạn có thể dùng hai nút trên robot để vận hành robot.

- Nút khởi start/stop (khởi động/dừng)
  - Nhấn lâu (3 giây) để bật và tắt robot.

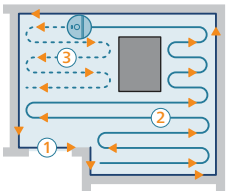
- Nhấn nhanh sẽ bắt đầu hoặc tạm dừng làm sạch. Nhấn lại để tiếp tục làm sạch.

i Lưu ý: Khi bạn nhấn nút khởi động/dừng trên robot để bắt đầu việc làm sạch, robot sẽ chạy ở chế độ "Hút bụi và lau sàn" theo mặc định.

- Nút quay lại
  - Nhấn nhanh (khi robot đang không làm sạch): robot sẽ tìm trạm và sạc.
  - Nhấn nhanh trong khi đang làm sạch: robot sẽ dừng làm sạch. Nhấn nhanh lần nữa: robot sẽ quay lại trạm để sạc.
  - Nhấn nhanh khi robot đang quay lại trạm: robot sẽ tạm dừng việc quay lại trạm. Nhấn thêm lần nữa để robot quay lại trạm.

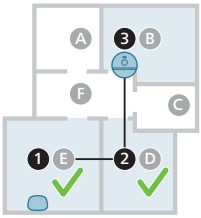
i Lưu ý: Để tắt chức năng Wi-Fi của robot, hãy nhấn vòng chống va chạm ở mặt trước của robot và nút khởi động/dừng trên robot trong 10 giây. Bạn vẫn có thể sử dụng các chức năng cơ bản mà không cần Wi-Fi nhưng để truy cập đầy đủ mọi chức năng, bạn nên ghép nối robot với Wi-Fi.

Kiểu làm sạch của robot



Robot làm sạch ngôi nhà theo một cách có cấu trúc. Robot làm sạch từng phòng và luôn bắt đầu làm sạch các cạnh của phòng trước, sau đó mới làm sạch phần bề mặt còn lại.

Quay lại trạm



Sau khi hoàn tất phiên làm sạch, robot sẽ tự động quay về trạm để sạc lại.

Tự động sạc lại và tiếp tục hoạt động

Khi mức pin xuống thấp (<15%) trong khi đang làm sạch, robot sẽ tự động quay lại trạm để sạc lại. Robot sẽ tính toán mức điện năng cần thiết dựa vào khu vực còn lại cần làm sạch và sau khi sạc đủ pin, robot sẽ tiếp tục làm sạch.

Bạn có thể tắt chức năng này trong ứng dụng bằng cách nhấn vào biểu tượng cài đặt ở góc trên cùng bên phải, sau đó bật hoặc tắt tùy chọn "tiếp tục làm sạch".

i Lưu ý: Sau khi bạn tắt chức năng này trong ứng dụng, robot sẽ không tiếp tục việc làm sạch còn dang dở sau khi sạc.

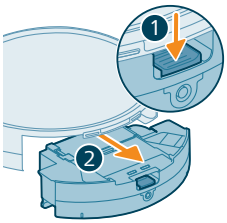
Vệ sinh và bảo dưỡng

Thời điểm cần bảo dưỡng

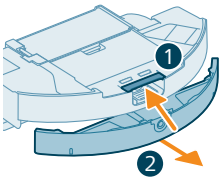
Bộ phận	Vệ sinh	Thay thế phụ kiện
Tấm lau xoay tròn	Hàng tháng	3-6 tháng
Chổi chính	Hàng tháng	6-12 tháng
Bộ lọc có thể rửa được	Hàng tháng	3-6 tháng
Chổi bên	Hàng tháng	6-12 tháng
Bánh xe chính và bánh xe trước	Hàng tháng	-
Cảm biến điều hướng D-ToF (LiDAR)	Hàng tháng	-
Cảm biến: - Cảm biến tín hiệu hồng ngoại - Cảm biến phát hiện tường (i-ToF) - Cảm biến chống rơi (4x)	Hàng tháng	-
Điểm tiếp xúc sạc giữa robot và trạm	Hàng tháng	-
Khay của trạm	Hàng tháng	

Làm sạch tấm lau xoay tròn và ngăn chứa nước của robot

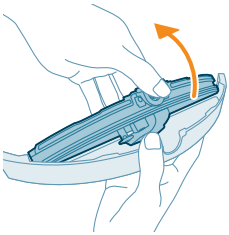
i Lưu ý: Không làm sạch tấm lau xoay tròn và ngăn chứa nước bằng bất kỳ loại chất tẩy rửa nào. Chỉ dùng nước máy.



1 Nhấn nút nhả và tháo mô-đun làm sạch khỏi robot.

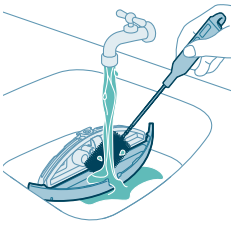


2 Tháo ngăn chứa nước bẩn của robot khỏi mô-đun làm sạch.

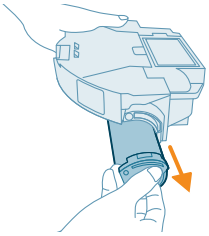


3 Cầm ngăn chứa nước bẩn bằng cả hai tay, nhấn nút hình tròn trên nắp rồi lật nắp lên.

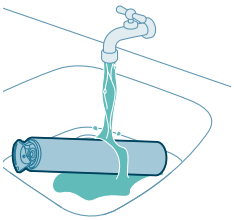
i Lưu ý: Mở ngăn chứa nước bẩn trong bồn rửa để tránh nước bẩn bắn ra sàn.



4 Làm sạch ngăn chứa nước bẩn dưới vòi nước bằng dụng cụ làm sạch.

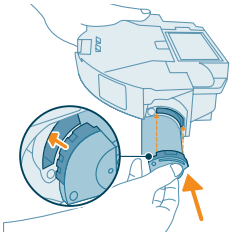


5 Tháo tấm lau xoay tròn của robot khỏi mô-đun làm sạch.



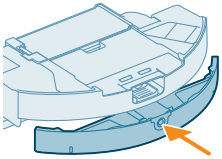
6 Làm sạch tấm lau xoay tròn dưới vòi nước.

7 Đợi tấm lau xoay tròn và ngăn chứa nước bẩn khô hoàn toàn dưới ánh nắng hoặc ở nơi thoáng khí. Không lắp lại những bộ phận này khi còn ướt.

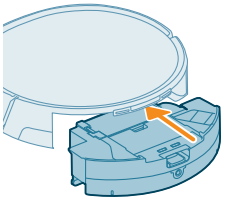


8 Lắp tấm lau xoay tròn vào mô-đun làm sạch cho đến khi các bộ phận khớp với nhau.

i Lưu ý: khi lắp tấm lau xoay tròn, hãy nhớ căn chỉnh sao cho phần nhô lên của tấm lau xoay tròn khớp với phần lõm vào tương ứng trên mô-đun làm sạch.



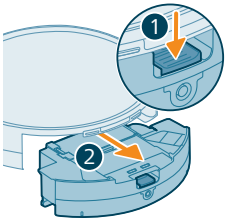
9 Lắp ngăn chứa nước bẩn vào mô-đun làm sạch.



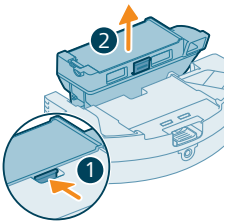
10 Lắp mô-đun làm sạch vào robot.

Làm sạch bộ lọc có thể rửa được và hộp bụi

i Lưu ý: Không làm sạch bộ lọc có thể rửa được và hộp bụi bằng bất kỳ loại chất tẩy rửa nào. Chỉ dùng nước máy.

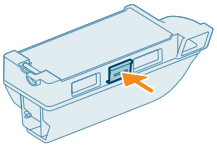


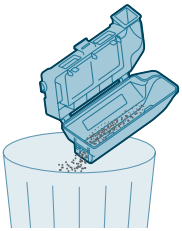
1 Nhấn nút nhả và tháo mô-đun làm sạch khỏi robot.



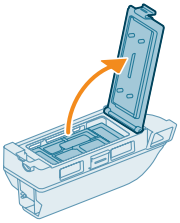
2 Tháo hộp bụi khỏi mô-đun làm sạch.

3 Nhấn nút trên cạnh bên của hộp bụi để mở hộp bụi.

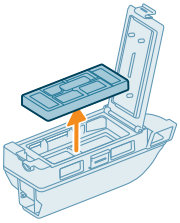




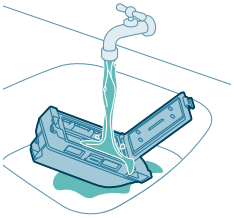
4 Đổ bụi bẩn ra khỏi hộp bụi.



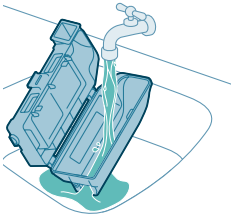
5 Mở nắp bộ lọc có thể rửa được.



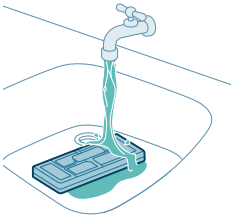
6 Tháo bộ lọc có thể rửa được khỏi hộp bụi.



7 Xả sạch ngăn chứa bộ lọc dưới vòi nước.

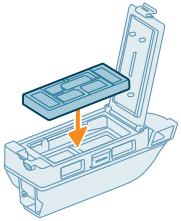


8 Rửa sạch hộp bụi dưới vòi nước.

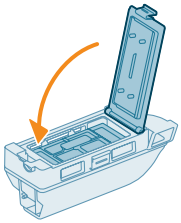


9 Làm sạch bộ lọc có thể rửa được dưới vòi nước.

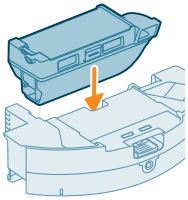
10 Đợi hộp bụi và bộ lọc khô hoàn toàn dưới ánh nắng hoặc ở nơi thoáng mát. Không lắp lại những bộ phận này khi còn ướt.



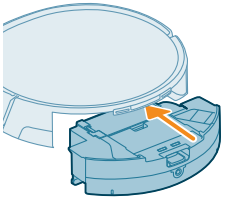
11 Lắp bộ lọc có thể rửa được vào hộp bụi.



12 Đóng nắp bộ lọc có thể rửa được.



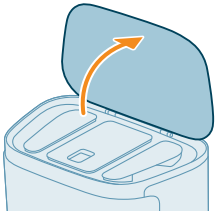
13 Lắp hộp bụi vào mô-đun làm sạch.



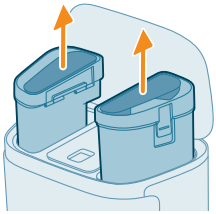
14 Lắp mô-đun làm sạch vào robot.

Làm sạch ngăn chứa nước trong trạm

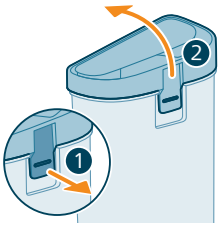
i Lưu ý: Không làm sạch ngăn chứa nước bằng bất kỳ loại chất tẩy rửa nào. Chỉ dùng nước máy.



1 Mở nắp trạm.



2 Tháo cả ngăn chứa nước sạch và ngăn chứa nước bẩn khỏi trạm.



3 Mở nắp ngăn chứa nước sạch.

4 Xả sạch ngăn chứa nước sạch dưới vòi nước.

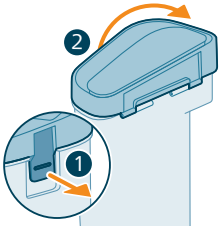
5 Đổ hết nước thừa trong ngăn chứa nước sạch.

6 Đổ nước vào ngăn chứa nước sạch cho đến mức TỐI ĐA.

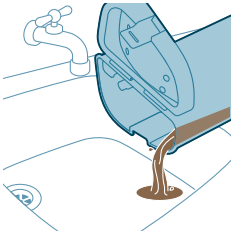
7 Không bắt buộc: thêm 10 ml nước lau sàn Philips XV1493 vào ngăn chứa nước sạch.

i Lưu ý: chỉ dùng nước lau sàn XV1493 do Philips cung cấp. Đây là loại nước lau sàn dành riêng cho các thiết bị của chúng tôi để đảm bảo hiệu quả tối ưu và kéo dài vòng đời thiết bị.

i Lưu ý: việc sử dụng các chất tẩy rửa khác có thể gây nguy hiểm và làm hỏng các bộ phận bên trong máy.

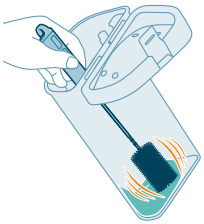


8 Mở nắp ngăn chứa nước bẩn.

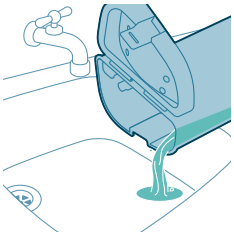


9 Đổ nước từ ngăn chứa nước bẩn vào bồn rửa.

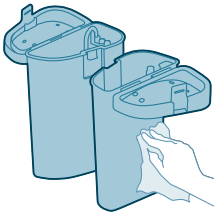
10 Xả sạch ngăn chứa nước bẩn dưới vòi nước.



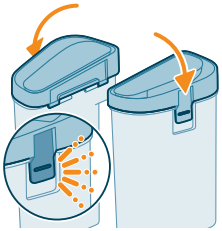
11 Làm sạch ngăn chứa nước bẩn bằng chổi làm sạch.



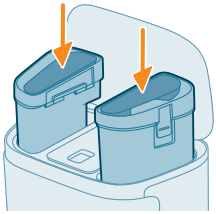
12 Đổ hết nước thừa ra khỏi ngăn chứa nước bẩn.



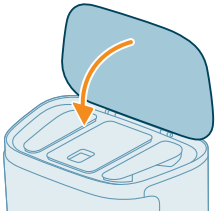
13 Dùng vải lau khô mặt ngoài của ngăn chứa nước.



14 Đóng nắp ngăn chứa nước cho đến khi bạn nghe thấy tiếng tách.

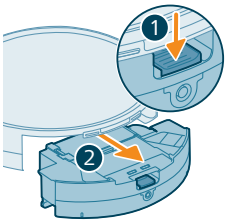


15 Lắp cả hai ngăn chứa nước vào trạm.

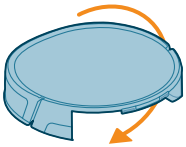


16 Đóng nắp trạm.

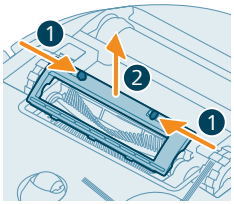
Làm sạch chổi chính



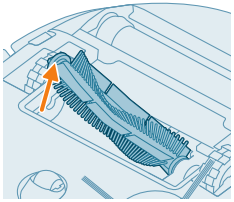
1 Tháo mô-đun làm sạch khỏi robot.



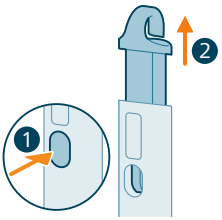
2 Lật ngửa robot và đặt trên bề mặt phẳng, chắc chắn.



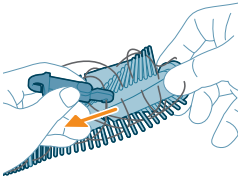
3 Vừa nhấn nút tháo trên nắp chổi vừa nhấc và tháo nắp chổi ra.



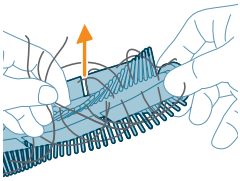
4 Kéo chổi chính ra ngoài.



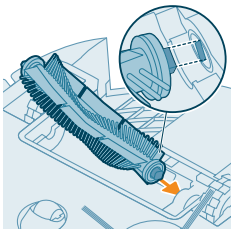
5 Tháo dụng cụ cắt khỏi công cụ làm sạch chổi.



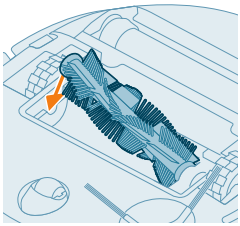
6 Sử dụng dụng cụ làm sạch để cắt qua các sợi tóc.



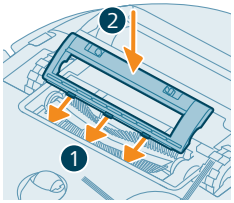
7 Loại bỏ tóc và bụi bẩn trên chổi chính.



8 Lắp chổi chính vào đúng vị trí. Lắp chốt hình vuông với lỗ hình vuông cho khớp.

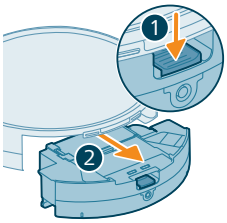


9 lắp đầu còn lại của chổi vào đúng vị trí.

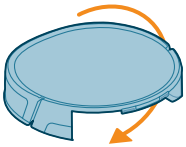


10 Đặt gờ của nắp chổi vào đúng phần cắt.
11 Đẩy nắp chổi vào trong.

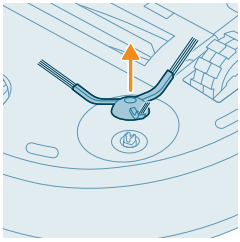
Làm sạch chổi bên.



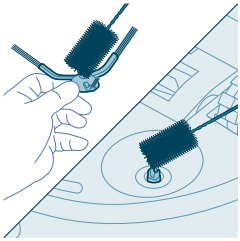
1 Tháo mô-đun làm sạch khỏi robot.



2 Lật ngửa robot và đặt trên bề mặt phẳng, chắc chắn.

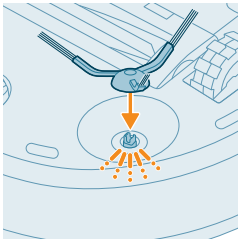


3 Tháo chổi bên.



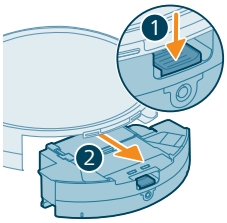
4 Sử dụng bàn chải có lông mềm (ví dụ: bàn chải đánh răng) để loại bỏ bụi hoặc lông tơ khỏi bàn chải bên và robot.

Mẹo: Bạn có thể sử dụng đầu bàn chải của dụng cụ làm sạch để loại bỏ bụi bẩn hoặc lông tơ ra khỏi chổi bên và robot.



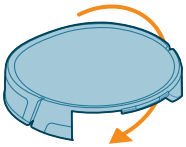
5 Lắp chổi bên vào đúng vị trí ở dưới đáy robot.

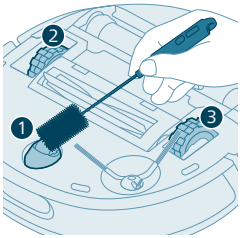
Làm sạch bánh xe chính và bánh xe trước



1 Tháo mô-đun làm sạch khỏi robot.

2 Lật ngửa robot và đặt trên bề mặt phẳng, chắc chắn.



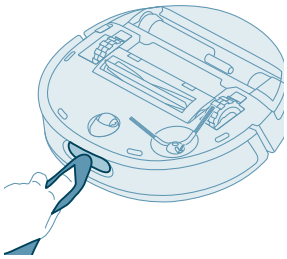


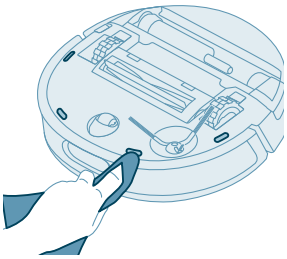
3 Dùng chổi làm sạch để loại bỏ bụi bẩn hoặc lông tơ ra khỏi bánh xe trước và các bánh xe chính.

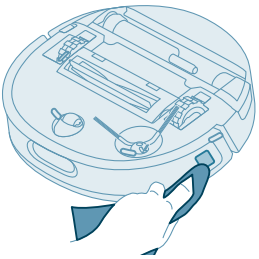
Bạn có thể sử dụng dao cắt tóc ở cuối công cụ làm sạch chổi để loại bỏ bụi bẩn hoặc lông tơ ra khỏi các bánh xe.

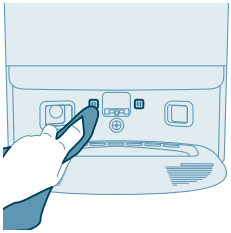
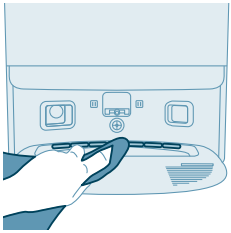
Làm sạch cảm biến, các điểm tiếp xúc và cửa sổ tín hiệu hồng ngoại

Để duy trì hiệu suất làm sạch tốt, thỉnh thoảng bạn phải làm sạch cảm biến, các điểm tiếp xúc và cửa sổ tín hiệu hồng ngoại bằng khăn khô, mềm, không gây mòn.







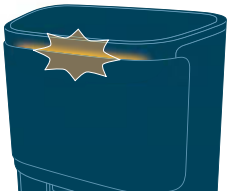



1 Rút phích cắm của trạm khỏi ổ cắm trên tường.
2 Sử dụng khăn khô, mềm, không gây mòn để làm sạch các bộ phận.

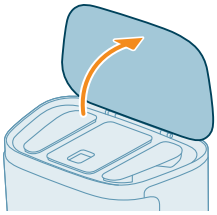
Lưu ý: Không sử dụng chất tẩy rửa làm sạch.

Lưu ý: Không làm sạch các bộ phận bằng cách khác.

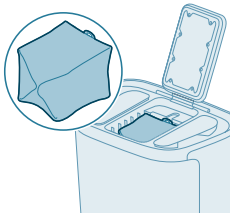
Thay túi bụi



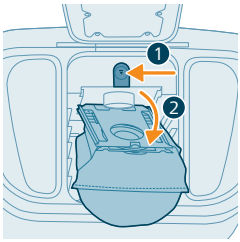
Nếu đèn LED màu cam ở giữa trạm nhấp nháy, nghĩa là túi bụi đã đầy, được đặt không chính xác hoặc chưa có túi bụi.



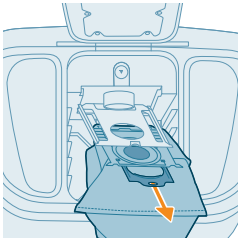
1 Mở nắp trạm.



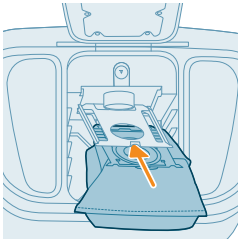
2 Mở nắp ngăn chứa túi bụi ở giữa trạm.



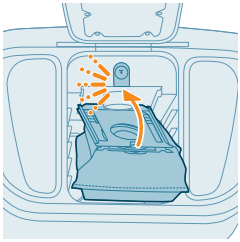
3 Nhấn nút mở và đẩy bộ phận giữ tuí chứa bụi sang một bên.



4 Tháo túi bụi.



5 Trượt tấm bìa cứng của túi bụi mới vào bộ phận giữ tuí.



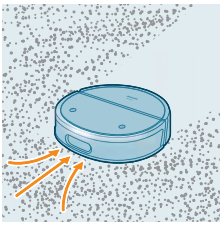
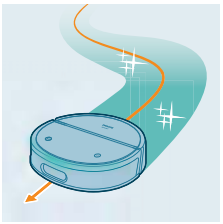
6 Đẩy bộ phận giữ tuí chứa bụi trở lại vị trí đứng cho đến khi bạn nghe thấy tiếng tách.
7 Đóng nắp ngăn chứa túi bụi.
8 Đóng nắp trạm.

i Lưu ý: Để biết thông tin về nơi và cách đặt mua túi bụi mới, hãy xem phần "Thay mới" trong sách hướng dẫn sử dụng.

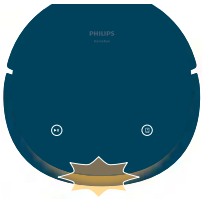
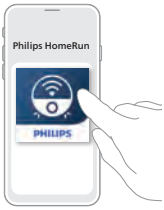
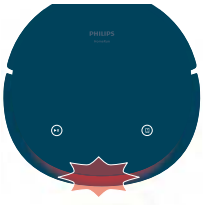
Cất giữ lâu dài

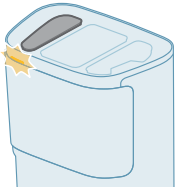
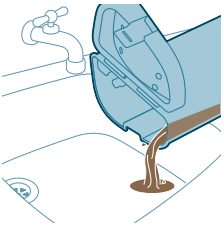
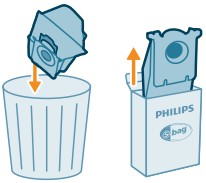
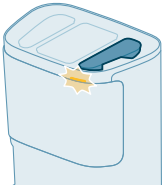
1 Sạc pin cho đến khi đầy.
2 Đặt robot ở nơi có nhiệt độ từ 8°C đến 35°C.

Tín hiệu đèn báo và ý nghĩa

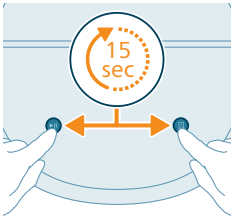
Tín hiệu	Ý nghĩa của tín hiệu
Đèn trên robot sáng màu trắng.	 Robot đang ở chế độ "hút bụi".
Đèn trên robot sáng màu xanh da trời.	 Robot đang ở chế độ "lau sàn".

i Lưu ý: Khi robot ở chế độ "hút bụi và lau sàn", đèn trên robot sẽ luân phiên phát ra ánh sáng màu trắng và xanh da trời.

 Đèn trên robot nhấp nháy màu cam.	 Robot gặp lỗi cần bạn xử lý. Hãy chú ý đến thông báo bằng giọng nói trên robot hoặc mở ứng dụng HomeRun để biết thêm thông tin.
 Đèn trên robot nhấp nháy màu đỏ.	Robot bị lỗi. Hãy liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng tại quốc gia của bạn.

Tín hiệu		Ý nghĩa của tín hiệu	
	Đèn ở bên trái của trạm nhấp nháy màu cam.		Ngăn chứa nước bẩn đầy. Đổ hết nước khỏi ngăn chứa nước bẩn.
	Đèn ở giữa trạm nhấp nháy màu cam.		Túi bụi đã đến lúc cần thay, chưa được lắp hoặc được lắp không đúng cách. Hãy thay túi bụi hoặc kiểm tra xem túi bụi được lắp đúng cách chưa.
	Đèn ở bên phải của trạm nhấp nháy màu cam.		Ngăn chứa nước sạch đã hết nước. Đổ nước vào ngăn chứa nước sạch cho đến mức TỐI ĐA.
	Đèn trên trạm nhấp nháy màu đỏ.		Trạm bị lỗi. Hãy liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng tại quốc gia của bạn.

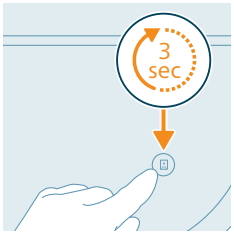
Đặt lại/khôi phục robot



Bạn có thể đặt lại/khôi phục robot hút bụi bằng cách nhấn và giữ cả nút Quay lại lẫn nút Khởi động/dừng ở mặt trên của robot hút bụi trong 15 giây.

i Lưu ý: Sau khi được đặt lại/khôi phục thì robot cần kết nối lại với ứng dụng và các cài đặt tương ứng trong ứng dụng sẽ bị gỡ bỏ.

Khóa trẻ em



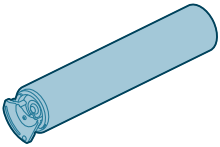
1 Kích hoạt khóa trẻ em trong ứng dụng hoặc nhấn nút Quay lại trên robot hút bụi trong 3 giây.
2 Để tắt khóa trẻ em, hãy bỏ chọn khóa trẻ em trong ứng dụng hoặc nhấn lại nút Quay lại trên robot hút bụi trong 3 giây.

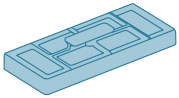
Thay thế phụ kiện

Đặt mua phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc các bộ phận thay thế, hãy truy cập **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** hoặc tới đại lý Philips. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng của Philips tại quốc gia của mình.

Bộ phận thay thế:

XV1491	2 tấm lau xoay tròn thay thế	

XV1492	Bộ bảo dưỡng gồm 2 bộ lọc, 1 chổi chính và 1 chổi bên.	
XV1493	Nước lau sàn dành cho robot	
FC8022	Túi bụi (túi chống dị ứng)	

Tháo pin sạc

Hãy làm theo hướng dẫn sau để tháo pin sạc. Bạn cũng có thể mang robot tới trung tâm dịch vụ của Philips để được hỗ trợ tháo pin sạc. Hãy liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia bạn để biết địa chỉ trung tâm dịch vụ gần nhất.

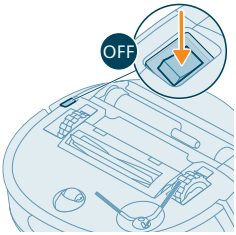
Thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi thao tác với các dụng cụ để mở sản phẩm và khi vứt bỏ pin sạc.

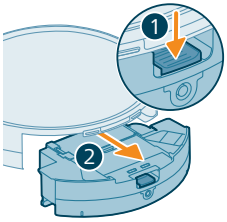
Cảnh báo: Trước khi tháo pin, hãy đảm bảo sản phẩm đã được ngắt kết nối khỏi trạm và pin đã hết điện hoàn toàn.

1 Khởi động robot từ một vị trí bất kỳ trong phòng, không khởi động từ trạm.

2 Để robot chạy đến khi pin sạc hết đi để đảm bảo pin sạc được xả hoàn toàn trước khi bạn tháo ra và vứt bỏ pin.

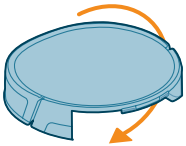
3 Nhấn công tắc bật/tắt ở dưới đáy robot để tắt robot.

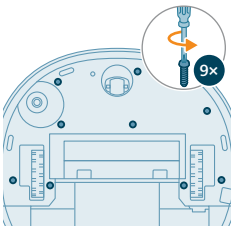




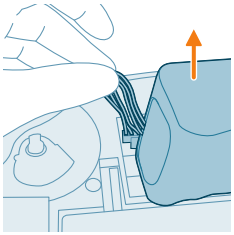
4 Tháo mô-đun làm sạch khỏi robot.

5 Lật ngửa robot và đặt trên bề mặt phẳng, chắc chắn.

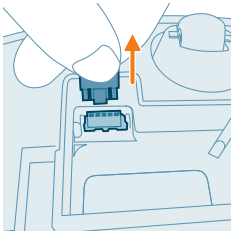




6 Tháo các vít của nắp ngăn chứa pin và sau đó tháo nắp.



7 Nhấc pin sạc ra khỏi ngăn chứa.



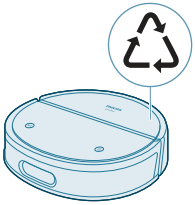
8 Ngắt kết nối bằng cách nhấn kẹp nhỏ trên giắc nối pin để nhả giắc nối pin.
9 Đưa robot và pin sạc đến điểm thu gom rác thải điện và điện tử.

Bảo hành và hỗ trợ

Versuni cung cấp bảo hành hai năm sau khi mua sản phẩm này. Bảo hành này không có giá trị nếu lỗi do sử dụng không đúng cách hoặc do bảo trì kém. Bảo hành của chúng tôi không ảnh hưởng đến quyền của bạn theo luật với tư cách là người tiêu dùng. Để biết thêm thông tin hoặc yêu cầu bảo hành, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi **www.home.id/warranty**.

Chúng tôi đã dành những quan tâm chăm sóc tốt nhất có thể khi thiết kế và phát triển chiếc robot hút bụi này. Trong trường hợp robot cần sửa chữa, Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia bạn sẽ hỗ trợ bạn bằng cách thu xếp những hỗ trợ sửa chữa cần thiết trong khoảng thời gian ngắn nhất có thể và theo cách thuận thiện nhất. Nếu không có Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia của bạn, hãy liên hệ với đại lý Philips tại địa phương bạn.

Vứt bỏ và tái chế



Không vứt bỏ robot trong thùng rác thường. Đảm bảo là bạn mang robot đến cơ sở tái chế cho thiết bị điện.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải nhất với thiết bị này. Nếu bạn không giải quyết được vấn đề dựa vào thông tin bên dưới, hãy mở Ứng dụng dành cho Robot hút bụi Philips HomeRun hoặc truy cập **home.id**. Tại đó, bạn cũng có thể tìm thấy các video hỗ trợ và câu hỏi thường gặp. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng tại quốc gia của bạn.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Robot không bật lên.	Pin yếu.	Sạc pin cho robot bằng trạm trước khi sử dụng.
	Nhiệt độ môi trường quá thấp hoặc quá cao.	Sử dụng robot ở nhiệt độ từ 8°C đến 35°C.
Không thể ghép nối robot với ứng dụng.	Robot không còn trong chế độ ghép nối.	Đưa robot trở lại chế độ ghép nối bằng cách giữ đồng thời nút quay lại và nút khởi động/dừng (bạn có thể thấy đèn quét màu trắng trên robot).
	Kết nối (tín hiệu) Wi-Fi không tốt.	Đặt robot vào khu vực có tín hiệu Wi-Fi tốt.
	Chọn sai mạng Wi-Fi.	Đảm bảo bạn chọn đúng mạng Wi-Fi.
	Nhập sai mất khẩu.	Đảm bảo bạn nhập đúng mật khẩu Wi-Fi.
	Chọn sai kiểu máy robot trong ứng dụng.	Đảm bảo bạn chọn đúng kiểu máy robot.
	Tải sai ứng dụng	Luôn sử dụng ứng dụng mà bạn đã tải xuống qua mã QR từ hướng dẫn sử dụng nhanh.
Ứng dụng và robot mất kết nối.	Robot đã chạy ra ngoài vùng phủ sóng của tín hiệu Wi-Fi.	Chờ robot quay trở lại khu vực có tín hiệu Wi-Fi tốt.
	Robot đã chuyển sang chế độ ngủ.	Robot sẽ chuyển sang chế độ ngủ nếu chưa quay lại trạm. Nhấn nút bất kỳ trên robot để đánh thức robot. Sau đó, gửi robot về trạm qua ứng dụng hoặc bằng cách nhấn nút quay lại.
	Mật khẩu Wi-Fi đã thay đổi.	Khi thông tin chi tiết về Wi-Fi đã thay đổi: thêm robot vào ứng dụng lần nữa.
	Tên mạng Wi-Fi đã thay đổi.	Khi thông tin chi tiết về Wi-Fi đã thay đổi: thêm robot vào ứng dụng lần nữa.
	Tài khoản ứng dụng đã thay đổi.	Khi thông tin chi tiết của tài khoản thay đổi, hãy thêm robot vào ứng dụng lần nữa.
Chưa nhận được email chứa mã xác minh.	Có thể mất tối đa một phút để nhận được email chứa mã xác minh.	Chờ lâu hơn một phút để nhận email.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
	Email chưa được gửi đi.	Nhấn vào nút "gửi lại".
	Email có thể đã đưa vào thư mục 'thư rác' hoặc 'rác'.	Kiểm tra thư mục 'thư rác' hoặc 'rác'. (Địa chỉ email của người gửi bắt đầu bằng: HomeRun_noreply@).
	Sử dụng sai địa chỉ email.	Kiểm tra xem bạn đã sử dụng đúng địa chỉ email chưa.
	Điện thoại hoặc máy tính không có kết nối internet tốt để nhận email.	Đảm bảo điện thoại hoặc máy tính có kết nối internet tốt.
Robot không thể tìm thấy trạm.	Trạm không được kết nối với nguồn điện.	Nối trạm với nguồn điện.
	Cảm biến trên robot và/hoặc trạm bị bẩn.	Lau sạch tất cả các cảm biến của robot và trạm.
	Vùng cấm vào, Vùng cấm lau, Vùng cấm hút bụi hoặc tường ảo nằm quá gần trạm hoặc nằm trên đường robot quay lại trạm.	Không lưu Vùng cấm vào, Vùng cấm lau, Vùng cấm hút bụi hoặc tường ảo ở quá gần trạm hoặc nằm trên đường robot quay lại trạm.
	Trạm được đặt ở một vị trí quá sáng.	Không đặt trạm ở vị trí quá sáng (như ánh nắng trực tiếp) vì như vậy có thể làm nhiễu tín hiệu hồng ngoại.
Robot đẩy trạm đi.	Trạm không đứng sát vào tường.	Đặt trạm quay lưng về phía bức tường.
	Cảm biến trên robot và/hoặc trạm bị bẩn.	Lau sạch tất cả các cảm biến của robot và trạm.
	Trạm không có đủ không gian xung quanh (0,5 mét mỗi bên và 1,5 mét ở phía trước).	Đảm bảo trạm có đủ không gian xung quanh.
Robot không làm sạch đúng cách.	Hộp bụi của robot đã đầy.	Trút sạch bụi trong hộp bụi của robot.
	Có một chướng ngại vật bên trong tấm lau xoay tròn.	Tháo mô-đun làm sạch, nhấc tấm lau xoay tròn ra và loại bỏ bất kỳ chướng ngại vật nào.
	Chướng ngại vật bị kẹt trong chổi.	Lấy chướng ngại vật ra khỏi chổi.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
	Bộ lọc chưa được làm sạch.	Thường xuyên vệ sinh bộ lọc.
	Bộ lọc chưa được đặt trở lại hoặc chưa được đặt trở lại đúng cách.	Đặt bộ lọc trở lại đúng cách.
	Cần thay thế tấm lau xoay tròn.	Thay tấm lau xoay tròn XV1491. Mua tấm lau xoay tròn XV1491 mới qua ứng dụng hoặc trên **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Có quá nhiều nước chảy ra từ tấm lau/robot khiến sàn quá ướt.	Mức độ ướt của tấm lau được đặt quá cao.	Hãy giảm mức độ ướt của tấm lau trong ứng dụng. ⚠ LƯU Ý QUAN TRỌNG: Để lau sàn cứng nhạy cảm, chẳng hạn như sàn gỗ, hãy đặt mức độ ướt của tấm lau trong ứng dụng ở mức thấp nhất.
Robot bỏ sót các khu vực cần làm sạch/robot không làm sạch toàn bộ khu vực/robot bắt đầu bỏ sót một số chỗ nhất định	Cảm biến của robot không còn sạch nữa.	Lau sạch các cảm biến của robot bằng vải khô.
	Robot đang hoạt động trên mặt sàn trơn bóng.	Đảm bảo sàn khô ráo trước khi robot bắt đầu làm sạch.
	Robot không thể tiếp cận một số khu vực nhất định do bị chặn bởi đồ đạc hoặc chướng ngại vật.	Dọn dẹp khu vực cần làm sạch bằng cách đặt đồ đạc và các đồ vật nhỏ vào đúng vị trí của chúng.
	Khu vực cần làm sạch không ngăn nắp.	Dọn sạch các đồ vật nhỏ khỏi sàn nhà và dọn dẹp khu vực cần làm sạch trước khi robot bắt đầu làm sạch. Robot có thể phát hiện các chướng ngại vật cao ít nhất 2 cm, có chiều dài và chiều rộng lớn hơn 2,5 cm.
	Robot dùng khoảng lề an toàn khi tuân thủ Vùng cấm vào, Vùng cấm lau, Vùng cấm hút bụi hoặc Tường ảo. Khoảng lề an toàn có thể chặn một khu vực nhất định.	Thu gọn Vùng cấm vào, Vùng cấm lau, Vùng cấm hút bụi hoặc tường ảo một chút trong ứng dụng.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Robot đã tự mắc kẹt vào một sợi cáp bị rối.	Có dây cáp trên sàn nhà mà robot không thể phát hiện được.	Dừng robot và tháo nắp chổi. Kiểm tra xem chổi chính có bị kẹt không và có gì bị mắc bên trong chổi bên không: tháo chổi bên, lấy dây cáp ra, lắp lại chổi bên. Dọn sạch toàn bộ dây cáp khỏi sàn nhà trước khi bạn bắt đầu lượt chạy làm sạch.
Robot rơi từ cầu thang.	Cảm biến chống rơi ở dưới đáy robot bị bẩn.	Lau sạch cảm biến chống rơi ở dưới đáy robot. Nếu robot vẫn rơi từ cầu thang, hãy vẽ tường ảo trên đầu cầu thang trong ứng dụng.
	Có đồ vật được đặt ở bậc trên cùng của cầu thang mà robot phát hiện được và do đó cho rằng có thể chạy an toàn trên đó.	Loại bỏ mọi vật nằm ở các bậc trên cùng của cầu thang.
Robot không sạc hoặc xả pin rất nhanh.	Robot được cất giữ ở nơi quá nóng hoặc quá lạnh.	Sạc và cất giữ robot ở nhiệt độ từ 8°C đến 35°C.
Trạm đa năng không thu gom bụi từ robot.	Túi bụi chưa được đặt trở lại hoặc chưa được đặt trở lại đúng cách.	Hãy đặt túi bụi đúng cách trong trạm đa năng.
	Túi bụi đã đầy.	Hãy đặt túi bụi rỗng trong trạm đa năng.
	Chế độ yên lặng hoặc cài đặt không làm phiền đã được kích hoạt trong ứng dụng.	Bỏ chọn chế độ yên lặng hoặc cài đặt không làm phiền trong ứng dụng.
	Cửa vào trạm đa năng bị chặn.	Làm sạch cửa vào trạm đa năng.
Có bọt tích tụ trong ngăn chứa nước và robot di chuyển một cách bất thường.	Chất tẩy rửa khác với Nước lau sàn dành cho robot Philips XV1493 đã được sử dụng, khiến robot bị trơn trượt.	Chỉ dùng Nước lau sàn dành cho robot Philips XV1493 hoặc không dùng chất tẩy rửa. Nếu bạn dùng sai loại chất tẩy rửa, hãy lau sạch robot và các bánh xe, bao gồm cả việc xả thật sạch ngăn chứa nước.
Tôi không dùng bất kỳ dung dịch làm sạch hay chất tẩy rửa nào, nhưng lượng bọt tích tụ trong ngăn chứa nước của robot nhiều đến mức tràn ra sàn.	Trong quá trình sản xuất vải ni cho tấm lau xoay tròn, một chút chất tẩy rửa có thể còn sót lại trên bề mặt. Khi bạn dùng robot, tấm lau xoay tròn sẽ xoay ở tốc độ cao và có thể tạo ra bọt.	Hãy đưa robot về lại trạm và khởi động quá trình "tự làm sạch" qua ứng dụng một hoặc hai lần. Bọt sẽ biến mất.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Robot đang phát ra tiếng ồn bất thường.	Bộ lọc chưa được đặt trở lại hoặc chưa được đặt trở lại đúng cách.	Kiểm tra xem bộ lọc đã được đặt trở lại đúng cách chưa.
	Robot vừa hút được một mảnh bụi bẩn cứng, hiện đang di chuyển bên trong hộp bụi.	Trút sạch bụi trong hộp bụi.
Chổi không còn quay nữa.	Tóc bị kẹt trong chổi chính.	Dùng công cụ làm sạch chổi được cung cấp kèm robot để lấy tóc ra.
	Chướng ngại vật khác bị kẹt trong chổi.	Lấy chướng ngại vật khác đó ra khỏi chổi.
	Chổi chính không được đặt trở lại đúng cách.	Tháo chổi chính ra và lắp ráp lại. Căn chỉnh chốt hình vuông trên chổi chính với lỗ hình vuông trên mô-đun làm sạch.
Chổi bên bị biến dạng.	Có thể thứ gì đó đã bị kẹt trong chổi bên.	Ngâm chổi một lúc trong nước nóng và phơi khô.
		Mua chổi bên mới qua ứng dụng hoặc trên **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robot không chạy trên sàn màu đen.	Robot cho rằng sàn màu đen kịt là mối nguy hiểm khiến máy bị rơi, vì thế cảm biến chống rơi được kích hoạt.	Nhớ bật đèn trong phòng có sàn màu đen kịt.
		Lau sạch cảm biến chống rơi ở dưới đáy robot.
Đã đặt lịch trình, nhưng robot không bắt đầu làm sạch theo lịch trình.	Có thể chức năng "không làm phiền" đã được kích hoạt.	Kiểm tra trong ứng dụng xem chức năng "không làm phiền" có được bật cùng lúc với lịch trình hay không.
	Robot đang trong chế độ ngủ.	Đảm bảo là robot đang sạc trong trạm. Robot sẽ chuyển sang chế độ ngủ nếu chưa quay lại trạm. Nhấn nút bất kỳ trên robot để đánh thức robot. Sau đó, gửi robot về trạm qua ứng dụng hoặc bằng cách nhấn nút Quay lại.
	Chọn sai múi giờ trong ứng dụng.	Bạn có thể thay đổi múi giờ trong ứng dụng ở mục "Tài khoản của tôi" thuộc phần "Hồ sơ".
	Robot đã mất kết nối với mạng Wi-Fi.	Đảm bảo mạng Wi-Fi đang hoạt động.
	Robot hết pin.	Đảm bảo là trạm được kết nối với nguồn điện.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Không thể đăng nhập vào tài khoản ứng dụng dành cho robot.	Địa chỉ email đã thay đổi.	Tạo tài khoản mới trong ứng dụng trong trường hợp đã thay đổi địa chỉ email.
	Sai mật khẩu.	Nhập đúng mật khẩu.
		Trong trường hợp quên mật khẩu, hãy nhấn vào "quên mật khẩu" và làm theo các bước.
	Chọn sai vùng quốc gia.	Chọn đúng vùng quốc gia trong ứng dụng.
Tiếp tục nhận được thông báo bật lên về bản cập nhật ứng dụng hoặc phần mềm vận hành.	Chưa cài đặt bản cập nhật ứng dụng hoặc bản cập nhật phần mềm vận hành.	Để không ngừng cải thiện robot, chúng tôi khuyên bạn nên cài đặt tất cả các bản cập nhật.
Ứng dụng dành cho robot Philips HomeRun chưa có ở quốc gia của tôi.	VPN có thể đang chặn quyền truy cập vào vào đúng thông tin quốc gia.	Hãy tắt mọi dịch vụ VPN bạn đang sử dụng.
	Tài khoản Google hoặc Apple có thể được đặt thành một quốc gia khác.	Hãy thay đổi thông tin tài khoản Google hoặc Apple sao cho khớp với quốc gia bạn đã mua robot.
Cập nhật phần mềm điều khiển không thành công.	Mức pin quá yếu	Robot phải có mức pin trên 30% mới có thể cài đặt bản cập nhật.
	Robot không ở trạm.	Đảm bảo robot đang sạc tại trạm khi bạn cài đặt bản cập nhật.
	Tín hiệu Wi-Fi không đủ tốt.	Đảm bảo robot ở vị trí có tín hiệu Wi-Fi mạnh
Robot đã lập bản đồ xong, nhưng tôi không thấy bản đồ trong ứng dụng.	Robot bị kẹt hoặc bị chặn trong khi lập bản đồ.	Đưa robot trở lại trạm và khởi động lại quy trình lập bản đồ. Xác định vị trí robot bị kẹt trước đó và dọn sạch mọi chướng ngại vật hoặc chặn để robot không tiếp cận khu vực đó. Sau khi tạo bản đồ, bạn có thể tạo vùng cấm vào để ngăn robot vào lại khu vực đó.
Bản đồ của tôi bị mất khỏi ứng dụng.	Đã đạt đến số lượng bản đồ tối đa.	Robot sẽ tạo một bản đồ mới khi robot nhận ra môi trường mới. Nếu bạn đã có 5 bản đồ, robot sẽ ghi dè lên bản đồ cũ.
Tôi không muốn sử dụng chức năng Wi-Fi.	Bạn có thể tắt chức năng Wi-Fi trên thiết bị của mình.	Để tắt chức năng Wi-Fi của robot, hãy nhấn vòng chống va chạm ở mặt trước của robot và nút khởi động/dừng trên robot trong 10 giây. Bạn vẫn có thể sử dụng các chức năng cơ bản mà không cần Wi-Fi nhưng để truy cập đầy đủ mọi chức năng, bạn nên ghép nối robot với Wi-Fi.

İçerik

Giriş 1109
Ürüne genel bakış 1109
İlk kullanımdan önce 1109
Cihazın kullanıma hazırlanması 1110
Robotu şarj etme 1111
Uygulamayı indirme, kaydolma ve Wi-Fi ağına bağlanma 1111
Sesli sinyaller 1113
Sesli uyarı dilini ayarlama 1113
Robotunuz nasıl çalışır? 1114
Harita oluşturma 1114
Alanlar ekleyerek robotunuza temizlenmeyecek yerleri bildirme 1115
Robotunuz nasıl temizler? 1116
Temizleme modunu, ayarları ve temizleme sırasını belirleme 1116
Robotunuzu kullanma 1118
Temizlik işine hazırlanma 1118
Uygulama üzerinden ilk temizleme oturumunuzu başlatma 1120
Robotu uygulama olmadan kullanma 1120
Robotunuzun temizlik düzeni 1121
İstasyona dönme 1121
Otomatik yeniden şarj ve çalışmaya devam etme 1121
Temizlik ve bakım 1122
Bakım yapma zamanı 1122
Robottaki rulo paspası ve su haznesini temizleme 1122
Yıkanabilir filtreyi ve toz haznesini temizleme 1124
İstasyondaki su haznelerini temizleme 1127
Ana fırçayı temizleme 1131
Yan fırçayı temizleme 1133
Ana tekerlekleri ve ön açılı tekerleği temizleme 1134
Sensörler, temas noktaları ve Kızılötesi sinyal penceresini temizleme 1134
Toz torbasını değiştirme 1135
Uzun vadeli saklama 1136
Gösterge ışığı sinyalleri ve anlamları 1137
Robotu sıfırlama/ilk hâline döndürme 1138
Çocuk kilidi 1139
Değiştirme 1139
Aksesuarların sipariş edilmesi 1139
Şarj edilebilir pili çıkarma 1140
Garanti ve destek 1142
Ürünün atılması ve geri dönüşüm 1142
Sorun giderme 1143

Giriş

Philips HomeRun 9000 Serisi Robot Süpürgeyi satın aldığınız için teşekkür ederiz! Robotunuzdan en iyi şekilde faydalanmak ve tüm gelişmiş işlevlere erişmek için Philips HomeRun robot uygulamasını indirip yükleyebilirsiniz. Ayrıca destek videoları ve sıkça sorulan soruları da uygulamada ya da **home.id** adresini ziyaret ederek bulabilirsiniz.

Robotu ilk kez kullanmadan önce emniyet broşürünü dikkatlice okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Ürüne genel bakış

1 Başlatma/durdurma düğmesi
2 Geri dön düğmesi
3 Üst kapak
4 Yıkanabilir filtre
5 Toz haznesi kapağı
6 Toz haznesi
7 Temizleme modülü
8 Kirli su haznesi (robot)
9 Fırça kapağı
10 Ana fırça
11 Açma/kapama düğmesi
12 Düşmeyi önleyen ve duvarları algılayan sensör
13 Ön açılı tekerlek
14 Düşme önleme sensörü (4x)
15 Yan sensör
16 Yan fırça
17 Ana tekerlekler
18 Rulo paspas
19 Fırça temizleme aracı
20 Toz torbası (2x)
21 Kirli su haznesi (istasyon)
22 Toz torbası bölmesi
23 All-in-One istasyon
24 Şarj temas noktaları
25 Hava girişi
26 Temiz su girişi
27 Kirli su girişi
28 Hava çıkışları
29 Tepsi
30 Güç kablosu
31 Philips zemin temizleyici XV1493
32 Temiz su haznesi (istasyon)
33 İstasyon kapağı

İlk kullanımdan önce

1 Cihazı kutusundan çıkarın ve tüm ambalajı çıkarın.
2 Koruyucu kapakları çıkarın.

3 Gözle görülür hasar varsa **home.id** adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun.

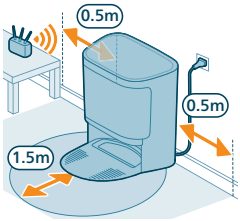
i Not: Başlık ve haznelerin içerisinde az miktarda temiz su kalmış olabilir. Bu durum, fabrika kalite kontrollerinden kaynaklanmaktadır. Cihazınızın tamamen temiz ve kullanımının güvenli olduğundan emin olabilirsiniz.

Cihazın kullanıma hazırlanması

İstasyonu kurmak için en iyi yeri seçmeye yönelik ipuçları:

- İstasyonu parlak güneş ışığına maruz kalacak şekilde veya mobilyaların altına koymayın. Bu, robotun istasyona geri dönmesine yardımcı olan kızılötesi sinyali engeller.
- İstasyonu duvara karşı düz bir zemine kurun.
- İstasyonu sert bir zemine kurun.
- İstasyonu merdiven veya ısı kaynaklarının (radyatör) yakınına koymayın.
- Wi-Fi çekim kapsamının iyi olduğu bir konuma kurun.

İstasyonu kurma



1 İstasyonu doğru boyutlarda kurarak yerleştirin.

i Not: İstasyonun yan taraflarında 0,5 metre, istasyonun ön kısmında ise 1,5 metre boşluk bırakın.

2 İstasyonu güç kaynağına bağlayın.

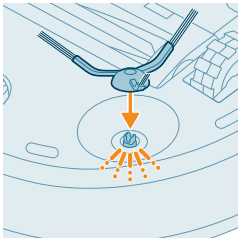
3 Robotun güç kablosunun üzerinden geçmemesi için kablonun kalan kısmının istasyonun tamamen arkasında kalacak şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

4 Tepsiyi istasyona takın. Tepsiyi istasyonun önüne doğru hizalayın ve "klik" sesi duyana kadar iyice bastırın.

i Not: Bakım amacıyla tepsiyi sökmek için tepsinin yanlarından tutup yerinden çıkana kadar kaldırmanız yeterlidir.

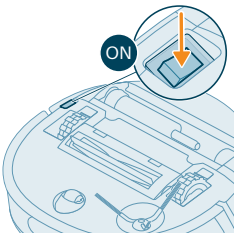
5 Toz torbasını istasyonun toz torbası bölmesine yerleştirin ve istasyonun temiz su haznesini doldurun.

Yan fırçayı takın

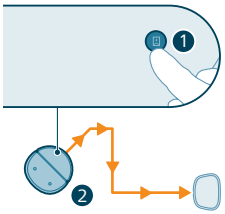


Yan fırçayı robotun alt kısmında doğru konuma oturtarak takın.

Robotu şarj etme



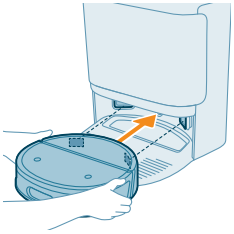
1 Robotu açmak için robotun alt kısmındaki açma/kapama düğmesine basın.
2 Robotu doğru pozisyonuna getirin ve istasyonun önündeki zemine koyun.
3 İstasyonun güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun.



4 Geri dön düğmesine basın. Robot, istasyondaki doğru konumuna gidecektir.
5 Robot tamamen şarj olana kadar bekleyin.

Pil boşsa robot, istasyondaki doğru konumuna kendi kendine gitmez. Bu durumda şu adımları uygulayın:

1 Robotu doğru pozisyonuna getirin ve istasyonun önündeki zemine koyun. Su haznesi istasyona dönük olmalıdır.
2 Robotun su haznesindeki şarj temas noktalarını istasyonun şarj temas noktalarıyla hizalayın.



3 Robotun şarj temas noktalarının istasyonun şarj temas noktalarıyla temas etmesini sağlamak için robotu istasyona doğru itin.

i Not: Robotun doğru konumda olduğundan ve şarj olmaya başladığından emin olun. Pil boşsa robotun şarj olmaya başladığını belirtmesi biraz zaman alabilir.

4 Robot tamamen şarj olana kadar bekleyin.

i Not: İlk kullanımdan önce robotun tamamen şarj edilmiş olduğundan emin olun.

i Not: Robot şarj olmaya başladığında robot üzerindeki beyaz LED yavaşça yanıp sönecektir.

Uygulamayı indirme, kaydolma ve Wi-Fi ağına bağlanma

Uygulama içeriği

Philips HomeRun Robot Uygulaması, robotunuzu istediğiniz her yerden kontrol etmenize olanak tanır. Ayarları kontrol edebilir ve destek hizmetine hızlı bir şekilde ulaşabilirsiniz.

Uygulama ile şunları yapabilirsiniz:

- Evinizin bir haritasını ya da sanal kat planını tasarlayın.
- Temizlenecek odaları seçin.
- Her oda için farklı temizleme modları ve ayarlar arasından birini seçin.
- Temizlik oturumunu gerçek zamanlı olarak izleyin ve pil seviyesini kontrol edin.
- Bildirimler ve uyarılar alın.
- Bir temizleme oturumu planlayın.
- Bakım durumuna bakın ve yedek parçaları bulun.
- Kullanım videolarını izleyin.

- Tam kullanım kılavuzuna erişin.
- SSS bölümünde sorunlarınızın yanıtlarını bulun.
- Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

Uygulamayı indirme

1 Philips HomeRun Robot Uygulamasını indirmek için sol taraftaki veya robotun ambalajı üzerindeki QR kodunu taratın.

Veya:

Apple App Store'da veya bir Android App Store'da "Philips HomeRun Robot Uygulamasını" arayın.

2 Uygulamayı indirip yükleyin.

3 Uygulamadaki talimatları izleyin.

Kişisel bir hesap kaydettirme

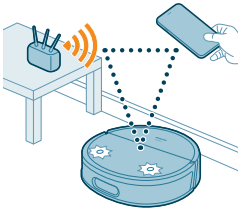
Kişisel bir hesap kaydettirerek aşağıdaki avantajlardan faydalanabilirsiniz:

- Robotu birden fazla cihazdan, ör. bir akıllı telefon, kontrol edin.
- Eviniz için özelleştirilmiş temizleme planları gibi önemli verileri kaydedin.

i Not: Telefonunuzu değiştirirseniz ve hesabınız yoksa özelleştirilmiş tüm temizleme planlarınızı kaybedersiniz.

i Önemli: Philips, gizliliğinize değer verir ve saygı duyar. Kayıt olmadan önce uygulamadaki bağlantıdan gizlilik bildirimimize göz atabilirsiniz.

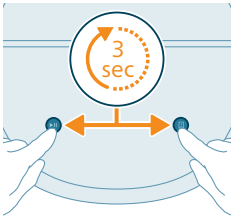
Wi-Fi bağlantısını ayarlama



i Başlamadan önce: Robotun ve mobil cihazınızın Wi-Fi kapsamının iyi olduğundan ve mobil cihazınızın, robotu bağlamak istediğiniz Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun.

1 Uygulamadaki "Robot ekle" düğmesine basıp talimatları izleyin.

2 Robotu uygulamadaki Wi-Fi ağıyla eşleştirin. Wi-Fi parolanızı hazırda bulundurun.



3 Başlatma/durdurma düğmesine ve geri dön düğmesine aynı anda basın ve üç saniye boyunca basılı tutun. Robot üzerindeki ışık beyaz renkte yanıp sönerek robotun Wi-Fi kurulum modunda olduğunu gösterecektir.

4 Uygulamada görünüyorsa katılma düğmesine dokunarak "**Philips robotu**" ağına bağlanın.

i Not: Uygulamada katılma düğmesi görünmüyorsa uygulamadan çıkıp mobil cihazınızdaki "Ayarlar" bölümünün altında yer alan Wi-Fi bölümüne gidin. Bu bölümde "**Philips robotu**" ağını seçebilir ve bu ağa bağlanabilirsiniz. "Philips robotu"na bağlandıktan sonra, Wi-Fi bağlantısına devam etmek için manuel olarak HomeRun robot uygulamasına geri dönün.

i Not: Robotunuz hem 2,4 GHz hem de 5 GHz frekanslı Wi-Fi bantlarına bağlanabilir.

Wi-Fi eşleşmesi başarısız olursa:

- HomeRun uygulamasından çıkın.

- Mobil Wi-Fi bağlantınızı kontrol edin.
- Doğru modeli seçip seçmediğinizi kontrol edin.
- Doğru Wi-Fi parolasını girip girmediğinizi kontrol edin.
- Robotun hâlâ Wi-Fi kurulum modunda olup olmadığına bakın.

i Not: Robottaki ışığın sarı renkte yanıp sönmesi durumunda Wi-Fi eşleştirme işleminin başarısız olduğunu fark edebilirsiniz.

i Not: Sorunu çözemiyorsanız destek bilgileri ve Müşteri Hizmetleri iletişim bilgileri için **home.id** adresini ziyaret edin.

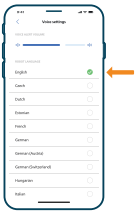
Sesli sinyaller

- Robotun İngilizce olan sesli uyarı dilini kendi diliniz olarak değiştirebilirsiniz. Dili değiştirmek için uygulamayı indirin ve yeni dili indirebilmesi için robotu Wi-Fi ağına bağlayın.
- Uygulama, uyarılar vererek robotla ilgilenilmesi gerektiğini size hatırlatır. Bu sayede robot siz yokken temizlik yapıyor olsa bile gerçek zamanlı durumu hakkında tam olarak bilgilendirilirsiniz.

Sesli uyarı dilini ayarlama

i Robotu Wi-Fi ağına bağladıktan hemen sonra sesli uyarı dilini ayarlayabilirsiniz.

1 Robotun uygulamaya bağlı olduğundan emin olun.
2 Uygulamadaki iki bölümde, sesli uyarı dilini değiştirebileceğiniz seçeneği bulabilirsiniz.
- Robotu adlandırmanız istendiği uygulama ekranında.
- Sağ üst köşedeki "Ayar" simgesine basıp "Ses ayarları" sekmesini seçerek.



3 Daha sonra bu ekrandan sesli uyarı dilini seçin.

Robotunuz nasıl çalışır?

Harita oluşturma

Harita oluşturma nasıl çalışır?

Robot odalarda gezinirken zeminin bir haritasını oluşturmak için odaları hızlı bir şekilde tarar.

Harita Düzenleyici

Uygulamada Harita Düzenleyici'yi kullanarak şunları yapabilirsiniz:

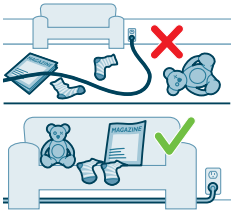
- Her oda için robotun temizlik rutinini özelleştirebilmek adına odaları düzenleyebilirsiniz (odaları birleştirin/ayırın, odaları adlandırın).
- Robotun temizleyip temizleyemeyeceği yerleri belirtmek için bölgeler ekleyebilirsiniz.
- Evinizin her katı için bir harita oluşturabilir ve 5 taneye kadar harita saklayabilirsiniz. Ortamda bir şey değişirse robotunuz, bir sonraki temizleme oturumunda otomatik olarak alanın haritasını yeniden oluşturur.

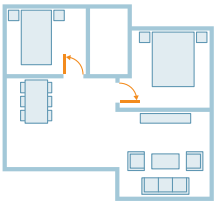
Odayı harita oluşturma için hazırlama

Robotunuza her odada gezinerek bir harita veya kat planı oluşturması için yardımcı olun.

Şunları kontrol edin:

- Robot ve istasyon haritalamak istediğiniz katta mı?
- Tüm mobilyalar her zamanki yerinde mi?
- Kablolar ve oyuncaklar gibi küçük nesneler kaldırıldı mı?





- Odalar arasındaki kapıları açık bıraktınız mı?
- Dışarıya açılan kapıları kapattınız mı?

i Not: Robot, bir nesneye takıldığında haritalama işlemini durdurur veya uyku moduna girer.

i Önemli: Robotunuzun evin içinde geçeceği yolun engelsiz olduğundan emin olun.

Harita oluşturma ve düzenleme

i Önemli: Robot, haritalama işlemini tamamladığında istasyona kendiliğinden geri dönecektir.

1 Bir harita oluşturmak için, robotu uygulama ile eşleştirdikten hemen sonra ya da öncesinde bir harita oluşturulmamışsa ana ekrandaki "Harita oluştur" seçeneğine dokunun. Dilerseniz sağ üst köşedeki "Ayarlar" simgesine dokunup "Haritalarım" seçeneğini ve ardından sağ üst köşedeki "+" simgesini seçebilirsiniz. Ardından uygulamadaki talimatları izleyin.
2 Haritanızı düzenlemek için ana ekrandaki harita simgesine dokunun ya da sağ üst köşedeki "Ayarlar" simgesine dokunup "Haritalarım" seçeneğini seçtikten sonra düzenlemek istediğiniz harita için "Haritayı düzenle" öğesini seçin.

i Not: Yalnızca o anda kullanılan haritayı düzenleyebilirsiniz.

Alanlar ekleyerek robotunuza temizlenmeyecek yerleri bildirme

Uygulamada Harita Düzenleyici'ye giderek robotunuzun uzak durmasını istediğiniz bölgeleri ekleyin. Haritanızın sağ alt tarafındaki küçük simgeyi kullanın.

Sanal duvar ve Girilmeyecek bölge

Sanal duvarlar (⟼), robotun gitmesini istemediğiniz bir alana giden odayı kapatır. Girilmeyecek bölgeler (⃠) robotun uzak durması için bir odanın içindeki bir alanı ayırır.

Sanal duvarlar veya Girilmeyecek bölgeleri şu amaçla kullanabilirsiniz:

- Kırılgan nesneleri korumak. Robot, yalnızca en az 2 cm yükseklikte ve 2,5 cm'den fazla uzunluk ve genişlikteki nesneleri algılayabilir.
- Robotun temizlik yaparken takılmasını engellemek.

i Not: Robot, uzun tüylü halılara, saçaklı halılara veya banyodaki gibi çok hafif kilimlere takılabilir. Robot, aynı zamanda zemindeki kabloları da algılayamaz.

- Robotu korumak.

i Not: Robotu, kısmen veya tamamen suyla kaplanmış olabilecek yerlerde kullanmayın.

i Önemli: Sanal duvarlar ve Girilmeyecek bölgeler, tehlikelere karşı korumak amacıyla kullanılmamalıdır.

i Önemli: Sanal duvarlar ve Girilmeyecek bölgeler, robotun istasyona geri dönmesini engellememelidir.

Paspaslanmayacak bölge

Robotun halıları veya kilimleri paspaslamasını engellemek için Paspaslanmayacak bölgeler ( ) oluşturun.

i Not: Robot, "Süpür ve Paspasla", "Süpür, sonra paspasla" ve "Paspasla" modlarındayken Paspaslanmayacak bölgelerden uzak duracaktır.

Süpürülmeyecek bölge

Robotunuzun süpürmesini istemediğiniz alanları belirtmek için Süpürülmeyecek bölgeler ( ) oluşturun.

i Not: Robot, "Süpür ve Paspasla", "Süpür, sonra paspasla" ve "Süpür" modlarındayken Süpürülmeyecek bölgelerden uzak duracaktır.

Robotunuz nasıl temizler?

Uygulamada aşağıdakileri seçebilirsiniz:

Alan	Açıklama
Rutin	Tüm zeminin normal, günlük temizliği için bunu kullanın. Robot çevreyi tanımazsa önce haritalama yapar ve ardından son ayarlanan modu kullanarak temizlik işlemi gerçekleştirir. Temizlik tamamlandığında robot, istasyona geri döner.
Oda	Tüm zemini değil, bir veya birkaç odayı temizlemek için kullanın.
Bölge	Tüm zemini değil, bir veya birden çok odanın bir kısmını temizlemek için kullanın.

Temizleme modunu, ayarları ve temizleme sırasını belirleme

Uygulamada her oda için altı temizleme modu seçebilirsiniz. Bunlar, çoğu durumda kullanılabilen standart modlardır. Temizleme tercihlerini ve gelişmiş ayarları belirleyerek temizleme modunuzu özelleştirebilirsiniz.

Temizleme modları

Mod	Açıklama
Süpür ve Sil	Tek seferde süpürüp paspaslar. Zeminlerin rutin temizliği için idealdir. **⚠ ÖNEMLİ: Parke zeminler gibi hassas sert zeminleri paspaslamak için uygulamadaki ıslaklık seviyesini en düşük seviyeye ayarlayın.**
Süpür, sonra paspasla	Önce süpürüp sonra paspaslar.
Süpür	Yalnızca süpürür. Paspaslanmaması gereken alanlar için idealdir.

Mod	Açıklama
Paspaslama	Yalnızca paspaslar. Hafif temizlik gerektiren sert zeminler için idealdir.
Sessiz	Gürültüyü en aza indirmek için emiş gücü azaltılır ve robot sessize alınır.
Yoğun	Tek seferde süpürüp paspaslar. Küçük alanların derinlemesine temizlenmesi için idealdir. Bu modda büyük alanları temizlemenin önerilmediğini lütfen unutmayın. Robot, bir alandan 5 defa geçerek temizleme süresinin ve pil kullanımın önemli oranda artmasını sağlar.

i Not: Robot halı/kilim algıladığında, paspaslama modunda değilken veya all-in-one istasyona geri dönerken rulo paspas otomatik olarak kaldırılır.

i Not: Robot yalnızca paspaslama modundayken veya all-in-one istasyona geri dönerken ana fırça otomatik olarak kaldırılır.

Mod ayarları

Her temizleme modu için aşağıdaki mod ayarlarını belirleyebilirsiniz:

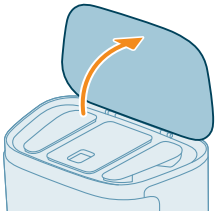
Ayar	Açıklama
Emiş gücü	Emiş gücünü değiştirin: - Düşük: Daha az enerji kullanır ve daha az gürültü yapar. - Normal: Orta miktarda enerji kullanan rutin, etkili temizlik. - Yüksek: Daha büyük alanları temizlemeye uygundur ve Maks moduna kıyasla enerji verimliliği daha yüksektir. - Maks: Evcil hayvan tüylerini ve halılara gömülü daha sert partikülleri gidermeye uygundur. **i** Not: Aşırı ısınmayı önlemek için Maks modunu tek seferde 3 dakika boyunca kullanabilirsiniz. Robot, 3 dakika sonra otomatik olarak Yüksek moduna geçer.
Paspas Islaklığı	Su akışı kontrol pompasından paspasa pompalanan akış hızını belirleyin: **⚠ ÖNEMLİ: Su haznesine sıcak su eklemeyin.** - Minimum: Hassas zeminleri korumak için en düşük miktarda su kullanır. - Düşük: Daha az su kullanır. Minimum kirliliğe sahip zeminler için uygundur. - Orta: Yüzeysel kirleri giderir. - Yüksek: Ayak izleri gibi daha zorlu izleri gidererek kusursuz bir bitiş sağlar.
Tekrar	Robotunuza kaç geçiş yapmasını istediğinizi söyleyin: Rutin temizlik için tek geçiş yeterlidir. İnatçı kirleri gidermeniz gerekiyorsa birden çok geçiş kullanmanızı öneririz. Birden çok geçiş, toplam temizleme süresini artırır.

Temizleme sırası

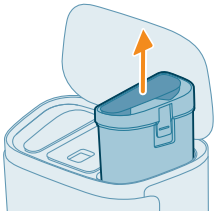
Sağ üst köşedeki ayar simgesine dokunup "Temizleme sırası"nı seçerek uygulamada kendi temizleme sıranızı belirleyebilirsiniz.

Robotunuzu kullanma

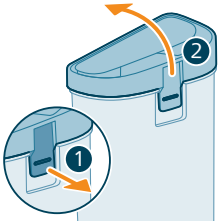
Temizlik işine hazırlanma



1 İstasyonun kapağını açın.



2 Temiz su haznesini çıkarın.



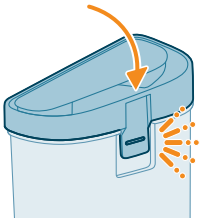
3 Temiz su haznesinin kapağını açın.

4 Temiz su haznesine su ekleyin. MAX su seviyesi göstergesini aşmayın.

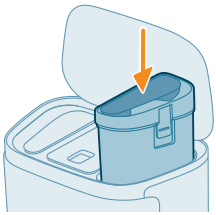
5 İsteğe bağlı: Temiz su haznesine 10 ml Philips zemin temizleyici XV1493 ekleyin.

i Not: Yalnızca tedarik edilen Philips zemin temizleyici XV1493'ü kullanın. Bu ürün, ideal performans sağlamak ve kullanım ömrünü uzatmak amacıyla cihazlarımız için özel olarak tasarlanmıştır.

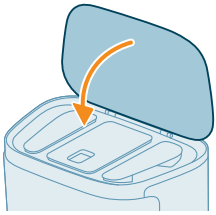
i Not: Alternatif temizleme deterjanlarının kullanılması, makinenin dâhilî bileşenlerini tehlikeye atabilir ve bu bileşenlere zarar verebilir.



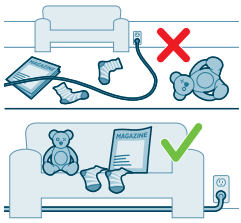
6 Temiz su haznesinin kapağını kapatın.



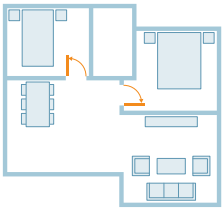
7 Temiz su haznesini istasyona geri yerleştirin.



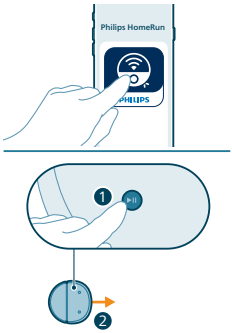
8 İstasyonun kapağını kapatın.



9 Robotun takılmasını önlemek için tüm kabloları, telleri ve kordonları yerden kaldırın.



10 Evin içindeki bütün kapıları açın.



11 Uygulamadan veya robotun üzerindeki başlatma/durdurma düğmesine basarak bir temizleme oturumu başlatın.

Uygulama üzerinden ilk temizleme oturumunuzu başlatma

Başlat

1 Uygulamayı açın.
2 Temizleme alanını seçin: "Rutin", "Oda" veya "Bölge".
3 "Başlat" simgesine basın.

i Not: Robotun altındaki açma/kapama düğmesinin "açık" konuma ("I") ayarlandığından emin olun.

i Not: Pil seviyesi çok düşükse temizlik başlamayabilir. Bir temizleme oturumuna başlatmadan önce robotun yeterince şarj edilmesini bekleyin.

Durdur

1 Uygulamadaki Duraklat simgesine basın. Robot çalışmayı durdurur.
2 Tekrardan Başlat simgesine basın. Robot çalışmaya devam eder.
3 "Geri dön" simgesine basın. Robot istasyona geri döner.

Robotu uygulama olmadan kullanma

i Not: İdeal bir deneyim için uygulamayı kullanmanızı öneririz.

Uygulama olmadan robotu çalıştırmak için üzerindeki iki düğmeyi kullanabilirsiniz:

- Başlatma/durdurma düğmesi
  - Robotu açıp kapatmak için düğmeye uzun basın (3 sn.).

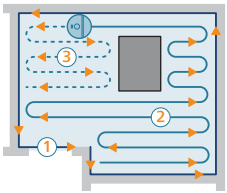
- Temizlemeye başlamak veya temizlemeyi duraklatmak için kısa basın. Temizlemeye devam etmek için tekrar basın.

i Not: Robotun üzerindeki başlatma/durdurma düğmesine basarak bir temizleme görevi başlattığınızda robot, varsayılan olarak "Süpür ve Paspasla" modunda çalışır.

- Geri dön düğmesi
  - Kısa basma (robot temizlik yapmadığında): Robot istasyonu bulup şarj olmaya başlar.
  - Temizlik sırasında kısa basma: Robot temizlemeyi bırakır. Tekrar kısa basma: Robot şarj olmak için istasyona döner.
  - Robotun istasyona döndüğü sırada kısa basma: Robot istasyona dönmeyi durdurur. Robotun istasyona gitmesini sağlamak için tekrar basın.

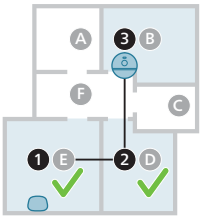
i Not: Robotun Wi-Fi işlevini devre dışı bırakmak için robotun ön tarafındaki tampona ve robot üzerindeki başlatma/durdurma düğmesine 10 saniye boyunca basın. Temel işlevleri Wi-Fi olmadan da kullanabilirsiniz ancak tüm özelliklere tam erişim için robotu Wi-Fi ile eşleştirmenizi şiddetle öneririz.

Robotunuzun temizlik düzeni



Robot, evini düzenli bir şekilde temizler. Robot, odaları sırayla temizler ve kalan yüzeye geçmeden önce ilk olarak her zaman odanın kenarlarını temizlemeyerek işe başlar.

İstasyona dönme



Robotunuz, temizleme oturumunu tamamladıktan sonra yeniden şarj olmak için otomatik olarak istasyona geri döner.

Otomatik yeniden şarj ve çalışmaya devam etme

Temizlik sırasında pil seviyesi düşerse (<%15) robot, yeniden şarj olmak için otomatik olarak istasyona geri döner. Kalan temizleme alanına göre gerekli gücü hesaplar ve pil yeteri kadar şarj olduğunda robot temizlemeye devam eder.

Bu işlevi, uygulamada sağ üst köşedeki ayarlar simgesine dokunup "temizlemeye devam et" seçeneğini açarak veya kapatarak devre dışı bırakabilirsiniz.

i Not: Bu işlevi uygulamadan devre dışı bıraktığınızda robot, şarj olduktan sonra bitirilmemiş temizleme görevine devam etmez.

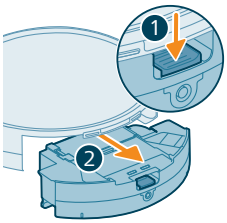
Temizlik ve bakım

Bakım yapma zamanı

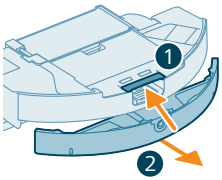
Parça	Temizlik	Değiştirme
Rulo paspas	Ayda bir	3 - 6 ay
Ana fırça	Ayda bir	6 - 12 ay
Yıkanabilir filtre	Ayda bir	3 - 6 ay
Yan fırça	Ayda bir	6 - 12 ay
Ana tekerlekler ve Ön açılı tekerlek	Ayda bir	-
D-ToF navigasyon (LiDAR) sensörü	Ayda bir	-
Sensörler: - Kızılötesi sinyal sensörleri - Duvar algılama (i-ToF) sensörü - Düşme önleme sensörü (4x)	Ayda bir	-
Robot ve istasyon şarj temas noktaları	Ayda bir	-
İstasyonun Tepsisi	Ayda bir	

Robottaki rulo paspası ve su haznesini temizleme

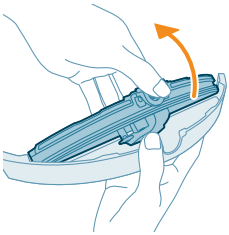
i Not: Rulo paspası ve su haznesini herhangi bir temizleme deterjanı ile temizlemeyin. Yalnızca musluk suyu kullanın.



1 Çıkarma düğmesine basın ve temizleme modülünü robottan çıkarın.

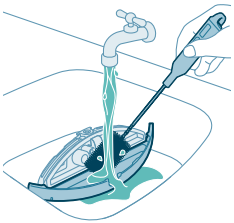


2 Temizleme modülünden robotun kirli su haznesini çıkarın.

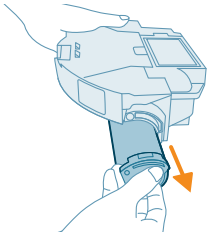


3 Kirli su haznesini iki elinizle tutun, kapaktaki dairesel düğmeye basın ve kapağı çevirerek kaldırın.

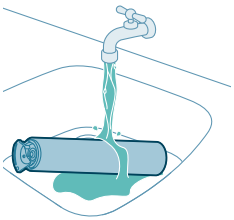
i Not: Kirli suyun zemine dökülmesini önlemek için kirli su haznesini lavaboda açın.



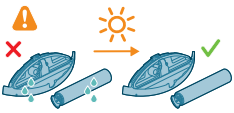
4 Kirli su haznesini, temizleme aracını kullanarak musluk suyuyla temizleyin.



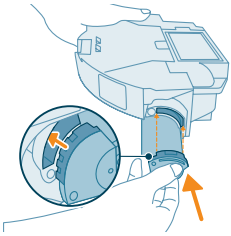
5 Temizleme modülünden rulo paspası çıkarın.



6 Rulo paspası musluk suyuyla temizleyin.

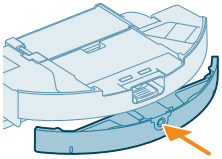


7 Rulo paspas ve kirli su haznesini güneş altında veya havayla tamamen kuruması için bırakın. Parçaları ıslak hâldeyken birleştirmeyin.

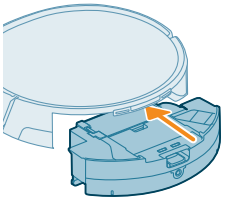


8 Parçalar birbirine oturana kadar rulo paspası temizleme modülüne takın.

i Not: Rulo paspası takarken rulo paspasın çıkıntılı kısmının temizleme modülündeki bununla eşleşen girintiyle hizalandığından emin olun.



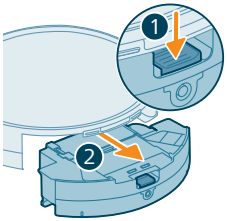
9 Kirli su haznesini temizleme modülüne yerleştirin.



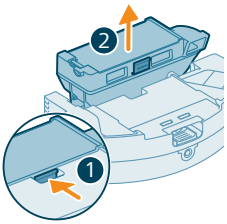
10 Temizleme modülünü robota geri takın.

Yıkanabilir filtreyi ve toz haznesini temizleme

i Not: Yıkanabilir filtreyi ve toz haznesini herhangi bir temizleme deterjanı ile temizlemeyin. Yalnızca musluk suyu kullanın.

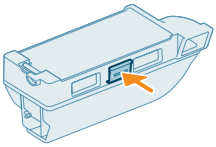


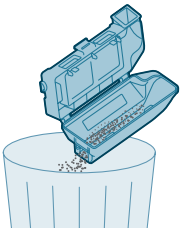
1 Çıkarma düğmesine basın ve temizleme modülünü robottan çıkarın.



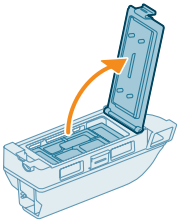
2 Toz haznesini temizleme modülünden çıkarın.

3 Açmak için toz haznesinin yanındaki düğmeye basın.

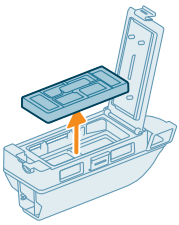




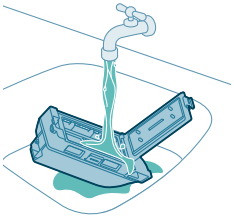
4 Toz haznesindeki tozu ve kiri dökün.



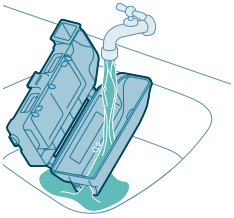
5 Yıkanabilir filtrenin kapağını açın.



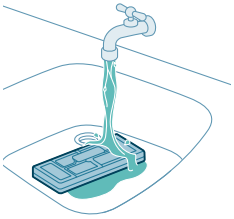
6 Toz haznesinden yıkanabilir filtreyi sökün.



7 Filtre bölmesini musluk suyuyla durulayın.

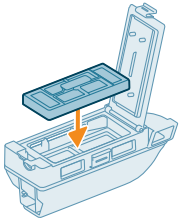


8 Toz haznesini musluk altında durulayın.

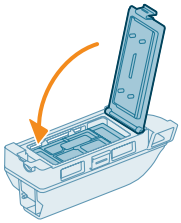


9 Yıkanabilir filtreyi musluk suyuyla temizleyin.

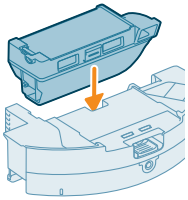
10 Toz haznesini ve filtreyi güneş altında veya temiz havayla tamamen kuruması için bırakın. Parçaları ıslak hâldeyken birleştirmeyin.



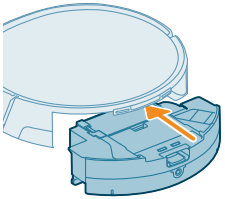
11 Yıkanabilir filtreyi toz haznesine takın.



12 Yıkanabilir filtrenin kapağını kapatın.



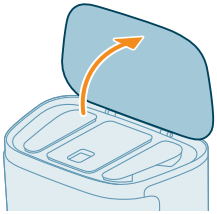
13 Toz haznesini temizleme modülüne takın.



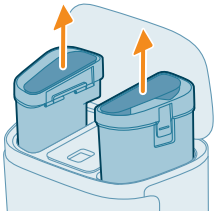
14 Temizleme modülünü robota takın.

İstasyondaki su haznelerini temizleme

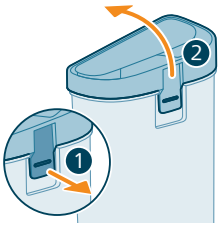
i Not: Su haznelerini herhangi bir temizleme deterjanıyla temizlemeyin. Yalnızca musluk suyu kullanın.



1 İstasyonun kapağını açın.



2 Temiz su haznesini ve kirli su haznesini istasyondan çıkarın.



3 Temiz su haznesinin kapağını açın.

4 Temiz su haznesini musluk suyuyla durulayın.

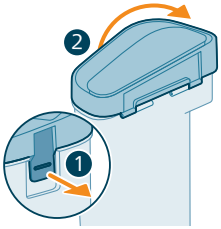
5 Temiz su haznesinde kalan suyu boşaltın.

6 Temiz su haznesini MAX su seviyesi göstergesine kadar doldurun.

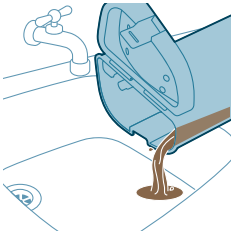
7 İsteğe bağlı: Temiz su haznesine 10 ml Philips zemin temizleyici XV1493 ekleyin.

i Not: Yalnızca tedarik edilen Philips zemin temizleyici XV1493'ü kullanın. Bu ürün, ideal performans sağlamak ve kullanım ömrünü uzatmak amacıyla cihazlarımız için özel olarak tasarlanmıştır.

i Not: Alternatif temizleme deterjanlarının kullanılması, makinenin dâhilî bileşenlerini tehlikeye atabilir ve bu bileşenlere zarar verebilir.

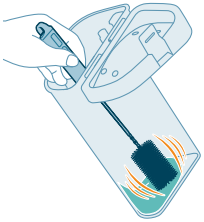


8 Kirli su haznesinin kapağını açın.

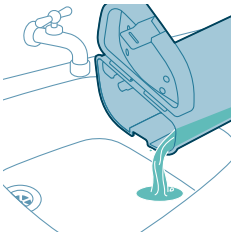


9 Kirli su haznesindeki suyu lavaboya dökün.

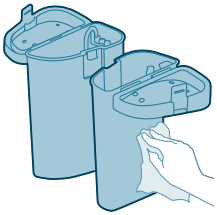
10 Kirli su haznesini musluk suyuyla durulayın.



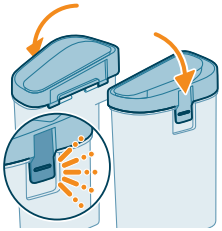
11 Kirli su haznesini temizleme fırçasını kullanarak temizleyin.



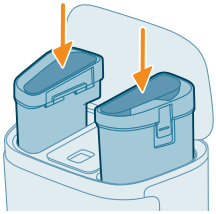
12 Kirli su haznesinde kalan suyu boşaltın.



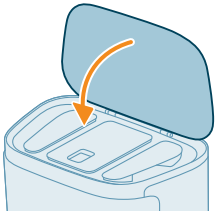
13 Su haznelerinin dış kısmını bir bezle kurulayın.



14 Su haznelerinin kapaklarını, klik sesi duyana kadar kapatın.

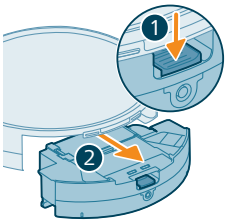


15 Her iki su haznesini de istasyona takın.

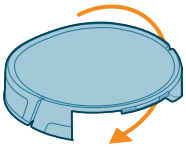


16 İstasyonun kapağını kapatın.

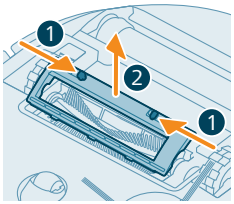
Ana fırçayı temizleme



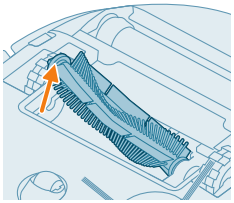
1 Temizleme modülünü robottan çıkarın.



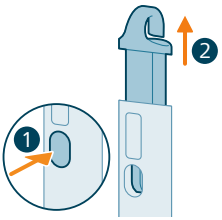
2 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.



3 Fırça kapağını kaldırıp sökmek için fırça kapağının çıkarma düğmelerine aynı anda basın.

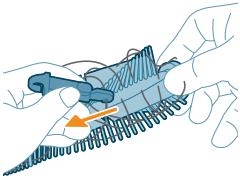


4 Ana fırçayı çekerek çıkarın.

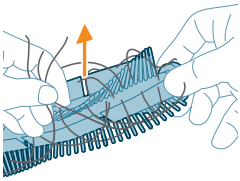


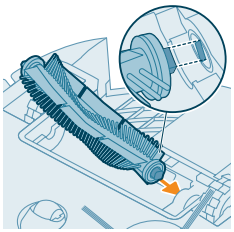
5 Fırça temizleme aracından kesme aracını ayırın.

6 Saçları kesmek için temizleme aracını kullanın.

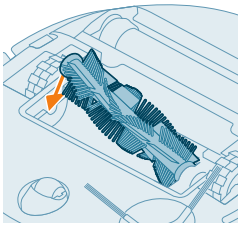


7 Ana fırçadaki saç ve kirleri temizleyin.

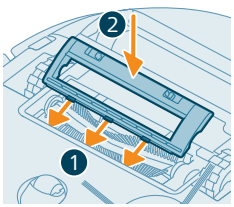




8 Ana fırçayı doğru konuma takın. Kare şeklindeki mandalı kare şeklindeki delikle eşleştirin.

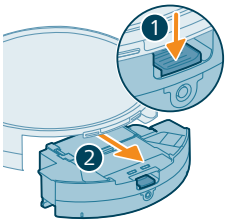


9 Fırçanın diğer ucunu yerine takın.



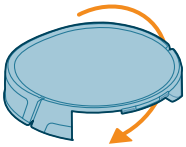
10 Fırça kapağının dudaklarını doğru bölmelere yerleştirin.
11 Fırça kapağını içeri doğru itin.

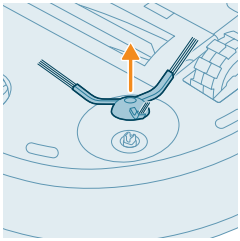
Yan fırçayı temizleme



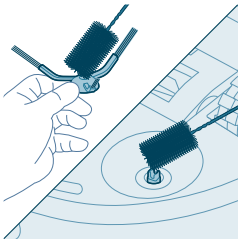
1 Temizleme modülünü robottan çıkarın.

2 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.



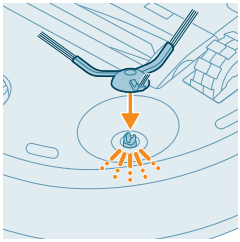


3 Yan fırçayı çıkarın.



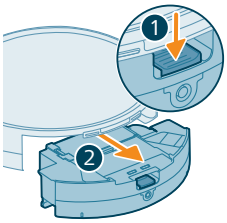
4 Yan fırça ve robottaki tozu veya tüyleri temizlemek için yumuşak kıllı bir fırça (diş fırçası gibi) kullanın.

İpucu: Yan fırça ve robottaki tozu veya tüyleri temizlemek için temizleme aracının fırça tarafını kullanabilirsiniz.



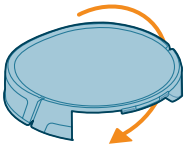
5 Yan fırçayı robotun alt kısmında doğru konuma oturtarak takın.

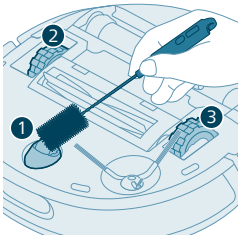
Ana tekerlekleri ve ön açılı tekerleği temizleme



1 Temizleme modülünü robottan çıkarın.

2 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.



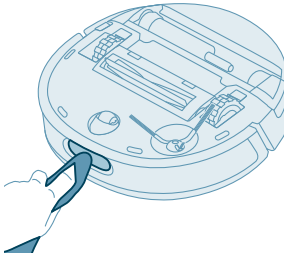


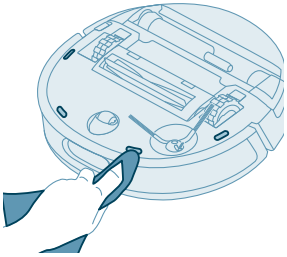
3 Ön açılı tekerlek ve ana tekerleklerde biriken tozu veya tüyleri temizlemek için temizleme fırçasını kullanın.

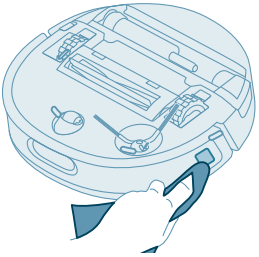
Tekerleklerden tozu veya tüyleri temizlemek için fırça temizleme aracının ucundaki saç kesme bıçağını kullanabilirsiniz.

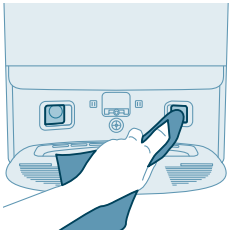
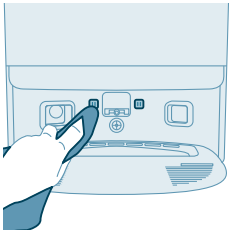
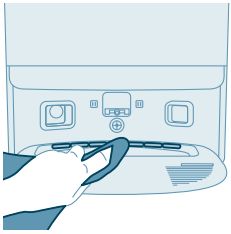
Sensörler, temas noktaları ve Kızılötesi sinyal penceresini temizleme

İyi temizleme performansını sürdürmek için sensör, temas noktaları ve kızılötesi sinyal penceresini aşındırmayan bir kuru bez ile zaman zaman temizlemeniz gerekir.







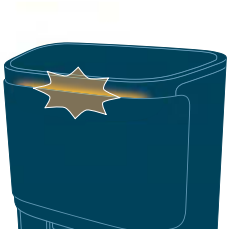




1 İstasyonun fişini prizden çekin.
2 Parçaları temizlemek için yumuşak, aşındırmayan ve kuru bir bez kullanın.

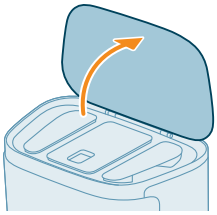
i Not: Temizlik deterjanları kullanmayın.

i Not: Parçaları temizlemek için başka yöntemler kullanmayın.

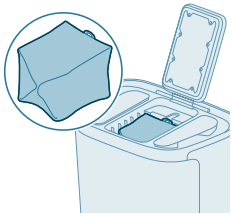
Toz torbasını değiştirme



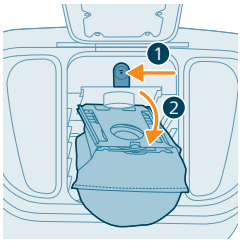
İstasyonun ortasındaki turuncu LED yanıp söndüğünde toz torbasının dolduğunu, yerleştirilmediğini veya doğru şekilde yerleştirilmediğini belirtir.



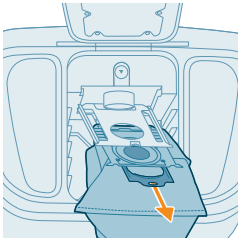
1 İstasyonun kapağını açın.



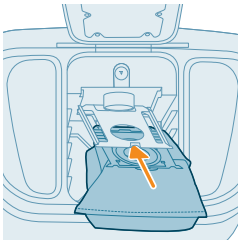
2 İstasyonun ortasındaki toz torbası bölmesinin kapağını açın.



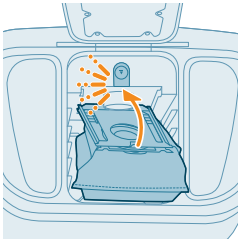
3 Çıkarma düğmesine basın ve torba tutucuyu yana doğru itin.



4 Toz torbasını çıkarın.



5 Yeni toz torbasının karton parçasını torba tutucuya kaydırarak takın.



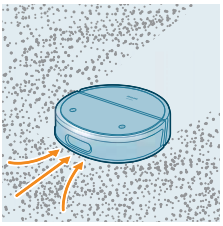
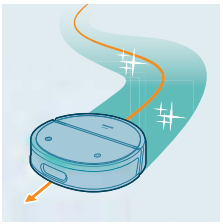
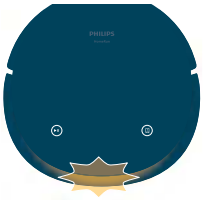
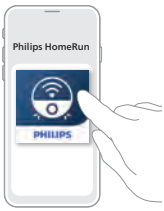
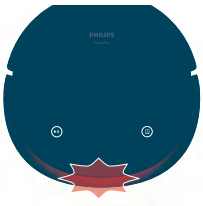
6 Torba tutucuyu "klik" sesini duyana kadar iterek tekrar dik konuma getirin.
7 Toz torbası bölmesinin kapağını kapatın.
8 İstasyonun kapağını kapatın.

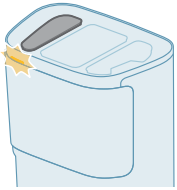
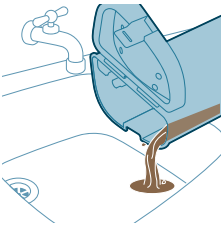
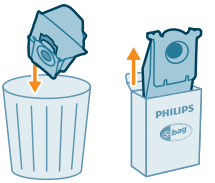
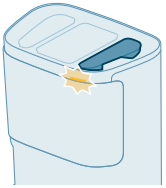
i Not: Yeni toz torbalarını nereden ve nasıl sipariş edebileceğinize dair bilgi almak için kılavuzdaki "Değiştirme" bölümüne bakın.

Uzun vadeli saklama

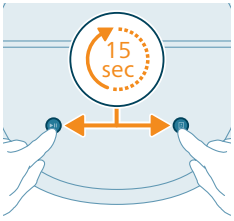
1 Pili tamamen dolana kadar şarj edin.
2 Robotu 8 °C ila 35 °C sıcaklık aralığında saklayın.

Gösterge ışığı sinyalleri ve anlamları

Sinyal		Sinyalin anlamı	
	Robot üzerindeki ışık beyaz renkte yanıyor.		Robot "süpür" modundadır.
	Robot üzerindeki ışık mavi renkte yanıyor.		Robot "paspasla" modundadır.
ℹ Not: Robot "süpür ve paspasla" modundayken robot üzerindeki ışık beyaz ve mavi arasında geçiş yapar.			
	Robot üzerindeki ışık turuncu renkte yanıp sönüyor.	 	Robotta bir hata oluşmuştur ve ilgilenmeniz gerekmektedir. Robottaki sesli mesaja dikkat edin veya daha fazla bilgi için HomeRun uygulamasına gidin.
	Robot üzerindeki ışık kırmızı renkte yanıp sönüyor.		Robot arızalanmıştır. Ülkenizdeki müşteri hizmetleri merkezi ile iletişime geçin.

Sinyal		Sinyalin anlamı	
	İstasyonun sol tarafındaki ışık turuncu renkte yanıp sönüyor.		Kirli su haznesi dolu. Kirli su haznesini boşaltın.
	İstasyonun ortasındaki ışık turuncu renkte yanıp sönüyor.		Toz torbasının değiştirilmesi gerekmektedir, takılmamıştır veya düzgün şekilde takılmamıştır. Toz torbasını değiştirin veya düzgün şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.
	İstasyonun sağ tarafındaki ışık turuncu renkte yanıp sönüyor.		Temiz su haznesi boştur. Temiz su haznesini MAX su seviyesine kadar doldurun.
	İstasyon üzerindeki ışık kırmızı renkte yanıp sönüyor.		İstasyon arızalanmıştır. Ülkenizdeki müşteri hizmetleri merkezi ile iletişime geçin.

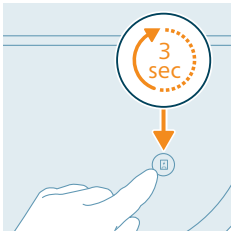
Robotu sıfırlama/ilk hâline döndürme



Robotun üzerindeki Geri dön ve Başlatma/durdurma düğmelerini 15 saniye boyunca basılı tutarak robotu sıfırlayabilir veya varsayılan ayarlarına geri döndürebilirsiniz.

i Not: Robotu sıfırladıktan/ilk hâline döndürdükten sonra robotun uygulamaya yeniden bağlanması gerekir ve uygulamadaki ilgili ayarlar silinir.

Çocuk kilidi



1 Çocuk kilidini uygulama üzerinden veya robot üzerindeki Geri dön düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutarak etkinleştirebilirsiniz.
2 Çocuk kilidini devre dışı bırakmak için uygulamada çocuk kilidi seçimini kaldırın veya robot üzerindeki Geri dön düğmesini tekrar 3 saniye boyunca basılı tutun.

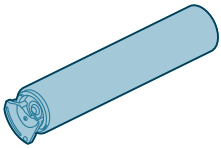
Değiştirme

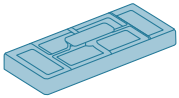
Aksesuarların sipariş edilmesi

Aksesuar veya yedek parça satın almak için **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişime geçebilirsiniz.

Yedek parçalar:

XV1491 2 yedek rulo paspas



XV1492	2 filtre, 1 ana fırça ve 1 yan fırça içeren bakım kiti.	
XV1493	Robot zemin temizleyici	
FC8022	Toz torbaları (anti alerjik s-bag)	

Şarj edilebilir pili çıkarma

Şarj edilebilir pili çıkarmak için aşağıdaki talimatları uygulayın. Şarj edilebilir pilin çıkartılması için robotu bir Philips servis merkezine de götürebilirsiniz. Yakınınızdaki bir servis merkezinin adresi için, ülkenizin Philips Müşteri Destek Merkezi'ne başvurun.

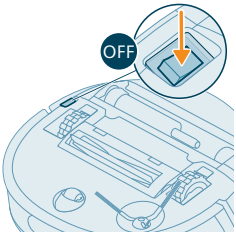
Ürünü açmak için araçlar kullanırken ve şarj edilebilir pili çöpe atarken tüm gerekli güvenlik önlemlerini alın.

Uyarı: Pili çıkarmadan önce ürünü istasyondan çıkardığınızdan ve pilin tamamen boş olduğundan emin olun.

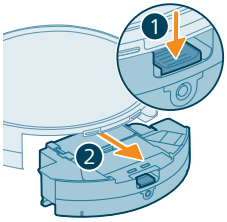
1 Robotu istasyondan değil, odanın herhangi bir yerinden başlatın.

2 Çıkarıp atmadan önce şarj edilebilir pilin tam olarak boşaldığından emin olmak için, robotu şarj edilebilir pil boşalana kadar çalıştırın.

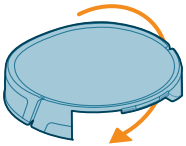
3 Robotu kapatmak için robotun alt kısmındaki açma/kapama düğmesine basın.



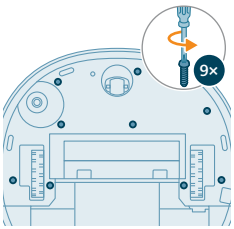
4 Temizleme modülünü robottan çıkarın.

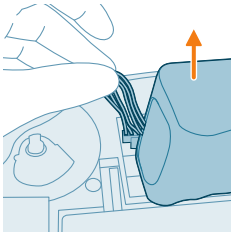


5 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.

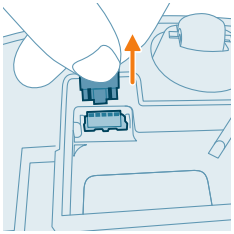


6 Pil bölmesi kapağının vidalarını sökün ve kapağı çıkarın.





7 Şarj edilebilir pili bölmeden kaldırıp çıkarın.



8 Pil konnektörünü serbest bırakmak için pil konnektörü üzerindeki küçük klipsi bastırarak bağlantısını kesin.

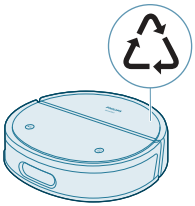
9 Robotu ve şarj edilebilir pili, elektrikli ve elektronik atıklara yönelik bir toplama noktasına götürün.

Garanti ve destek

Versuni, satın alındıktan sonra bu ürün için iki yıl garanti vermektedir. Hatalı kullanım veya yetersiz bakım nedeniyle meydana gelecek kusurlar garanti kapsamı dışındadır. Bu garanti, bir tüketici olarak yasalar kapsamında sunulan haklarınızı etkilemez. Daha fazla bilgi edinmek veya garantiyi kullanmak için lütfen **www.home.id/warranty** adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

Robot elektrikli süpürgeniz, mümkün olan en özenli şekilde tasarlanmış ve geliştirilmiştir. Robotunuzun onarıma ihtiyacı olduğunda, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi gereken onarımları mümkün olan en kısa sürede ve en uygun şekilde ayarlayarak size yardımcı olacaktır. Ülkenizde Müşteri Hizmetleri Merkezi yoksa, yerel Philips satıcınıza gidin.

Ürünün atılması ve geri dönüşüm



Robotu normal çöplerin içine atmayın. Elektrikli ekipmanlar için olan geri dönüşüm tesisinize götürün.

Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşabileceğiniz sorunlar özetlenmektedir. Sorunu aşağıda verilen bilgileri kullanarak çözemiyorsanız Philips HomeRun Robot Uygulamasına veya **home.id** adresine giderek destek videolarına ve sıkça sorulan sorulara bakabilirsiniz. Ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişime geçebilirsiniz.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Robot açılmıyor.	Pil seviyesi düşüktür.	Robotu kullanmadan önce istasyonda şarj edin.
	Ortam sıcaklığı çok düşük veya çok yüksektir.	Robotu 8 °C ile 35 °C arasında bir sıcaklıkta kullanın.
Robot uygulamayla eşleşmiyor.	Robot artık eşleştirme modunda değildir.	Geri dön ve başlatma/durdurma düğmesini aynı anda basılı tutarak robotu tekrar eşleştirme moduna getirin (robot üzerinde beyaz tarama ışığını görebilirsiniz).
	Wi-Fi bağlantısı (sinyali) iyi değildir.	Robotu iyi bir Wi-Fi sinyalinin olduğu bir alana koyun.
	Yanlış bir Wi-Fi ağı seçilmiştir.	Doğru Wi-Fi ağını seçtiğinizden emin olun.
	Yanlış bir parola kullanılmıştır.	Doğru Wi-Fi parolasını kullandığınızdan emin olun.
	Uygulamada yanlış bir robot modeli seçilmiştir.	Doğru robot modelini seçtiğinizden emin olun.
	Yanlış bir uygulama indirilmiştir	Her zaman hızlı başlangıç kılavuzundaki QR kodu aracılığıyla indirdiğiniz uygulamayı kullanın.
Uygulama ve robot arasındaki bağlantı kopuyor.	Robot, Wi-Fi sinyalinin kapsama alanından çıkmıştır.	Robotun iyi bir Wi-Fi sinyalinin olduğu bir alana gitmesini bekleyin.
	Robot uyku moduna geçmiştir.	Robot, istasyona geri dönmediyse uyku moduna geçer. Robotu uyandırmak için robot üzerindeki herhangi bir düğmeye basın. Ardından uygulama aracılığıyla veya geri dön düğmesine basarak robotu istasyona gönderin.
	Wi-Fi parolası değiştirilmiştir.	Wi-Fi bilgileri değiştiğinde: Robotu tekrardan uygulamaya ekleyin.
	Wi-Fi ağı adı değiştirilmiştir.	Wi-Fi bilgileri değiştiğinde: Robotu tekrardan uygulamaya ekleyin.
	Uygulama hesabı değiştirilmiştir.	Hesap bilgileri değiştiğinde robotu tekrardan uygulamaya ekleyin.
Doğrulama kodunu içeren e-posta alınamadı.	Doğrulama kodu e-postasının ulaşması bir dakika kadar sürebilir.	E-postanın ulaşması için bir dakikadan fazla bekleyin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	E-posta gönderilmemiştir.	"Yeniden gönder" düğmesine dokunun.
	E-posta, "istenmeyen posta" veya "gereksiz" klasörüne düşmüş olabilir.	"İstenmeyen posta" veya "gereksiz" klasörlerini kontrol edin. (Göndericinin e-posta adresi şu şekilde başlar: HomeRun_noreply@).
	Yanlış bir e-posta adresi kullanılmıştır.	Doğru e-posta adresini kullanıp kullanmadığınızı kontrol edin.
	Telefon veya bilgisayar, e-postayı almak için iyi bir internet bağlantısına sahip değildir.	Telefon veya bilgisayarın iyi bir internet bağlantısına sahip olduğundan emin olun.
Robot istasyonu bulamıyor.	İstasyon güç kaynağına bağlı değildir.	İstasyonu güç kaynağına bağlayın.
	Robottaki ve/veya istasyondaki sensörler kirlidir.	Robotun ve istasyonun tüm sensörlerini temizleyin.
	İstasyonun çok yakınına veya robotun istasyona dönüş yoluna Girilmeyecek, Paspaslanmayacak, Süpürülmeyecek bölge veya sanal duvar yerleştirilmiştir.	İstasyonun çok yakınına veya robotun istasyona dönüş yoluna Girilmeyecek, Paspaslanmayacak, Süpürülmeyecek bölge veya sanal duvar kaydetmeyin.
	İstasyon, çok parlak ışıklı bir noktaya yerleştirilmiştir.	İstasyonu çok parlak ışıklı (doğrudan güneş ışığı alan yerler gibi) bir yere koymayın; bu, kızılötesi sinyali engelleyebilir.
Robotu istasyonu itiyor.	İstasyonu duvara yakın bir şekilde durmuyordur.	İstasyonu, arkası duvara bakacak şekilde yerleştirin.
	Robottaki ve/veya istasyondaki sensörler kirlidir.	Robotun ve istasyonun tüm sensörlerini temizleyin.
	İstasyonun çevresinde yeterli boş alan yoktur (her iki tarafta 0,5 metre, önünde ise 1,5 m boşluk olmalıdır).	İstasyonun etrafında yeterli boş alan olmasını sağlayın.
Robot düzgün bir şekilde temizlemiyor.	Robotun toz haznesi doludur.	Robotun toz haznesini boşaltın.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Rulo paspasın içinde bir engel vardır.	Temizleme modülünü ayırın, rulo paspası çıkarın ve tüm engelleri giderin.
	Fırçalar arasına nesneler sıkışmıştır.	Fırçalardaki tüm nesneleri çıkarın.
	Filtre temizlenmemiştir.	Filtreyi düzenli olarak temizleyin.
	Filtre yerine takılmamıştır veya düzgün bir şekilde geri takılmamıştır.	Filtreyi doğru bir şekilde yerine yerleştirin.
	Rulo paspasın değiştirilmesi gerekiyordur.	XV1491 rulo paspası değiştirin. Yeni bir XV1491 rulo paspas satın almak için uygulamayı kullanın veya şu adrese gidin: **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Paspastan çok fazla su geliyor/robot zemini çok fazla ıslatıyor.	Paspas ıslaklığı çok yüksek ayarlanmıştır.	Paspas ıslaklığını uygulamada daha düşük ayarlayın. ⚠ ÖNEMLİ: Parke zeminler gibi hassas sert zeminleri paspaslamak için uygulamadaki paspas ıslaklığını en düşük seviyeye ayarlayın.
Robot temizlik alanlarını temizlemeden geçiyor/robot bütün alanı temizlemiyor/robot belirli noktaları temizlememeye başladı	Robotun sensörleri temiz değildir.	Robotun sensörlerini kuru bir bez kullanarak temizleyin.
	Robot, kaygan cilalı zeminlerde çalışıyordur.	Robot temizlemeye başlamadan önce zeminin kuru olduğundan emin olun.
	Robot, mobilya veya bariyerlerle engellenen belirli bölgelere ulaşamıyordur.	Mobilyaları ve küçük nesneleri uygun yerlere koyarak temizlenecek alanı düzenleyin.
	Temizlik alanı düzenli değildir.	Robotu temizlemeye başlamadan önce küçük nesneleri zeminden kaldırın ve temizlik alanını düzenleyin. Robot, en az 2 cm yükseklikte ve 2,5 cm'den fazla uzunluk ve genişlikteki engelleri algılayabilir.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Robot; Girilmeyecek, Paspaslanmayacak ve Süpürülmeyecek bölgeleri veya Sanal Duvarları izlerken bir güvenlik payı kullanır. Güvenlik payı, belirli bir alana girilmesini engelleyebilir.	Girilmeyecek, Paspaslanmayacak, Süpürülmeyecek bölgeyi veya sanal duvarı uygulamada biraz küçültün.
Robot, dolaşmış bir kablo nedeniyle sıkıştı.	Zeminde robotun algılayamayacağı kablolar vardır.	Robotu durdurun ve fırça kapağını çıkarın. Ana fırçanın sıkışıp sıkışmadığını ve yan fırçaya bir şeyin takılıp takılmadığını kontrol edin: Yan fırçayı çıkarın, kabloyu alın ve yan fırçayı yeniden takın. Bir temizlik işine başlamadan önce zemindeki tüm kabloları kaldırın.
Robot merdivenlerden düşüyor.	Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörleri kirlidir.	Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörlerini temizleyin. Robot merdivenlerden düşmeye devam ediyorsa uygulamada merdivenlerin üstüne bir sanal duvar çizin.
	Robotun algıladığı ve bu nedenle gitmesinin güvenli olduğunu düşündüğü merdivenlerin en üst basamağında nesneler vardır.	Merdivenlerin en üst basamaklarındaki nesneleri kaldırın.
Robot şarj olmuyor veya çok hızlı bir şekilde şarjı bitiyor.	Robot, çok sıcak veya çok soğuk bir alanda duruyordur.	Robotu 8 °C ila 35 °C arasındaki sıcaklıklarda şarj edin ve saklayın.
All-in-one istasyon robottaki tozları toplamıyor.	Toz torbası yerine takılmamıştır veya düzgün bir şekilde geri takılmamıştır.	Toz torbasını all-in-one istasyona doğru bir şekilde takın.
	Toz torbası doludur.	Boş toz torbasını all-in-one istasyona takın.
	Uygulamada sessiz mod veya rahatsız etmeme ayarı etkinleştirilmiştir.	Uygulamadaki sessiz mod veya rahatsız etmeme seçeneğindeki seçimi kaldırın.
	All-in-one istasyon girişi tıkalıdır.	All-in-one istasyon girişini temizleyin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Su haznesinde köpük birikiyor ve robot tuhaf bir şekilde hareket ediyor.	Önerilen Philips Robot Zemin Temizleyici XV1493'ten farklı bir deterjan kullanılmıştır ve bu da robotun kayganlaşmasına yol açmıştır.	Yalnızca önerilen Philips Robot Zemin Temizleyici XV1493'ü kullanın ya da hiç deterjan kullanmayın. Yanlış deterjan kullandıysanız robotu ve tekerleklerini temizleyin ve su haznesini iyice durulayın.
Hiçbir temizleme ürünü veya deterjan kullanmadım ancak robotun su haznesinde köpük birikmiş ve zeminde köpük bırakıyor.	Rulo paspas bezinin üretimi sırasında yüzeyinde biraz deterjan kalabilir. Robotu kullanırken rulo paspasın yüksek hızda dönmesi köpük üretebilir.	Robotu istasyona geri yerleştirin ve uygulama aracılığıyla bir veya iki kez "kendi kendini temizleme" işlemini başlatın. Köpük kaybolacaktır.
Robot anormal bir gürültü çıkarıyor.	Filtre yerine takılmamıştır veya düzgün bir şekilde geri takılmamıştır.	Filtrenin doğru bir şekilde yerine yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin.
	Robot, şu anda toz haznesinin içinde hareket eden sert bir kir parçasını temizlemiştir.	Toz haznesini boşaltın.
Fırçalar dönmüyor.	Ana fırçaya tüy takılmıştır.	Robotla birlikte verilen fırça temizleme aracı ile tüyleri temizleyin.
	Fırçalar arasına başka nesneler sıkışmıştır.	Fırçalardaki diğer nesneleri çıkarın.
	Ana fırça doğru şekilde yerleştirilmemiştir.	Ana fırçayı çıkarıp tekrar takın. Ana fırça üzerindeki kare çıkıntıyı, temizleme modülündeki kare delikle hizalayın.
Yan fırça deforme oluyor.	Yan fırçaya bir şey sıkışmış olabilir.	Fırçayı bir süre sıcak suya koyun ve kurumasını bekleyin.
		Yeni bir yan fırça satın almak için uygulamayı kullanın veya şu adrese gidin: **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Robot, siyah zemin üzerine gitmiyor.	Robot, simsiyah olan bir zemini düşme tehlikesi olarak algılamıştır; düşme algılama etkinleştirilmiştir.	Simsiyah bir zemini olan odada ışıkların açık olduğundan emin olun.
		Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörünü temizleyin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Bir Planlı temizlik ayarlı ancak robot, plana göre temizlemeye başlamıyor.	"Rahatsız etme" işlevi etkinleştirilmiş olabilir.	"Rahatsız etme" işlevinin program ile aynı zamanda açık olup olmadığını uygulamada kontrol edin.
	Robot uyku modundadır.	Robotun istasyonda şarj olduğundan emin olun. Robot, istasyona geri dönmediyse uyku moduna geçer. Robotu uyandırmak için robot üzerindeki herhangi bir düğmeye basın. Ardından uygulama aracılığıyla veya Geri dön düğmesine basarak robotu istasyona gönderin.
	Uygulamada yanlış saat dilimi seçilmiştir.	Uygulamada "Profil" altındaki "Hesabım" bölümünden saat dilimini değiştirebilirsiniz.
	Robotun Wi-Fi ağı ile olan bağlantısı kopmuştur.	Wi-Fi ağının çalıştığından emin olun.
	Robotun pili boştur.	İstasyonun güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun.
Robot uygulaması hesabına giriş yapılamıyor.	E-posta adresi değiştirilmiştir.	E-posta adresinin değiştirilmiş olması durumunda yeni bir uygulama hesabı oluşturun.
	Parola yanlıştır.	Doğru parolayı girin.
		Parolayı unutursanız "parolamı unuttum" seçeneğine dokunup adımları takip edin.
	Yanlış ülke bölgesi seçilmiştir.	Uygulamada doğru ülke bölgesini seçin.
Uygulama veya üretici yazılımı güncellemeleri ile ilgili açılır mesajlar gelmeye devam ediyor.	Uygulama veya üretici yazılımı güncellemeleri yüklü değildir.	Robotun sürekli olarak geliştirilmesi için tüm güncellemeleri yüklemenizi öneririz.
Philips HomeRun robot uygulaması, bulunduğum ülkede kullanılmıyor.	VPN, doğru ülke bilgilerine erişimi engelliyor olabilir.	Kullandığınız VPN hizmetini devre dışı bırakın.
	Google veya Apple hesabı farklı bir ülkeye ayarlanmış olabilir.	Google veya Apple hesap bilgilerini, robotu satın aldığınız ülkeyle eşleşecek şekilde değiştirin.
Üretici yazılımı yapılamıyor.	Pil seviyesi çok düşüktür.	Robotun bir güncellemeyi yükleyebilmesi için pil seviyesinin %30'den fazla olması gerekir.
	Robot istasyonda değildir.	Güncellemeyi yüklerken robotun istasyonda şarj olduğundan emin olun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Wi-Fi sinyali yeterince iyi değildir.	Robotun, güçlü Wi-Fi sinyali alan bir noktada bulunduğundan emin olun
Robot harita oluşturmayı bitirdi ancak uygulamada bir harita göremiyorum.	Robot, harita oluştururken sıkışmış veya engellenmiştir.	Robotu istasyona yerleştirin ve harita oluşturma işlemini yeniden başlatın. Robotun daha önce sıkıştığı konumu belirleyin ve engelleri kaldırın veya robotun o alana erişimini engelleyin. Harita oluşturulduktan sonra robotun o alana tekrar girmesini önlemek için bir girilmeyecek bölge oluşturabilirsiniz.
Haritam uygulamadan kayboldu.	Maksimum harita sayısı aşılmıştır.	Robot, yeni bir ortam algıladığında yeni bir harita oluşturur. Hâlihazırda 5 haritanız varsa robot eski bir haritayı geçersiz kılacaktır.
Wi-Fi işlevini kullanmak istemiyorum.	Wi-Fi işlevi cihazınızda devre dışı bırakılabilir.	Robotun Wi-Fi işlevini devre dışı bırakmak için robotun ön tarafındaki tampona ve robot üzerindeki başlatma/durdurma düğmesine 10 saniye boyunca basın. Temel işlevleri Wi-Fi olmadan da kullanabilirsiniz ancak tüm özelliklere tam erişim için robotu Wi-Fi ile eşleştirmenizi şiddetle öneririz.

Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή 1151
Επισκόπηση προϊόντος 1151
Πριν από την πρώτη χρήση 1151
Προετοιμασία για χρήση 1152
Φόρτιση του ρομπότ 1153
Κατεβάστε την εφαρμογή, κάνετε εγγραφή, και συνδεθείτε σε Wi-Fi 1154
Ηχητικά σήματα 1156
Ρυθμίστε τη γλώσσα των ηχητικών ειδοποιήσεων 1156
Πώς λειτουργεί το ρομπότ σας 1156
Δημιουργήστε έναν χάρτη 1156
Πείτε στο ρομπότ σας πού να μην καθαρίσει προσθέτοντας ζώνες 1158
Πώς καθαρίζει το ρομπότ σας 1159
Ρυθμίστε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας καθαρισμού, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις και τη σειρά καθαρισμού 1159
Χρήση του ρομπότ σας 1161
Προετοιμασία για εργασία καθαρισμού 1161
Έναρξη της πρώτης σας εργασίας καθαρισμού μέσω της εφαρμογής 1163
Χρήση του ρομπότ χωρίς την εφαρμογή 1164
Μοτίβα καθαρισμού το ρομπότ σας 1165
Επιστροφή στον σταθμό 1165
Αυτόματη φόρτιση και συνέχιση 1165
Καθαρισμός και συντήρηση 1165
Πότε να κάνετε συντήρηση 1165
Καθαρισμός της σφουγγαρίστρας και του δοχείου νερού στο ρομπότ 1166
Καθαρισμός του πλενόμενου φίλτρου και του δοχείου συλλογής σκόνης 1168
Καθαρισμός των δοχείων νερού στον σταθμό 1171
Καθαρισμός της κύριας βούρτσας 1175
Καθαρισμός της πλαϊνής βούρτσας 1177
Καθαρισμός των μπροστινών τροχών και του μπροστινού τροχίσκου 1178
Καθαρισμός των αισθητήρων, των σημείων επαφής και του παραθύρου σήματος υπερύθρων 1178
Αντικατάσταση της σακούλας 1179
Μακροχρόνια αποθήκευση 1180
Σήματα ενδεικτικής λυχνίας και η σημασία τους 1181
Επαναρυθμίστε/επαναφέρετε το ρομπότ 1182
Κλείδωμα για παιδιά 1183
Αντικατάσταση 1183
Παραγγελία εξαρτημάτων 1183
Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας 1184
Εγγύηση και υποστήριξη 1186
Απόρριψη και ανακύκλωση 1187
Αντιμετώπιση προβλημάτων 1187

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της ηλεκτρικής σκούπας ρομπότ HomeRun 9000 Series της Philips! Για να επωφεληθείτε όσο το δυνατόν περισσότερο από το ρομπότ σας και να έχετε πρόσβαση σε όλες τις προηγμένες λειτουργίες μπορείτε να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή HomeRun robot της Philips. Μπορείτε επίσης να βρείτε βίντεο υποστήριξης και συχνές ερωτήσεις στην εφαρμογή ή να επισκεφθείτε τον ιστότοπο **home.id**.

Διαβάστε προσεκτικά το ξεχωριστό φυλλάδιο ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση του ρομπότ σας και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Επισκόπηση προϊόντος

1 Κουμπί έναρξης/διακοπής
2 Κουμπί επιστροφής
3 Επάνω κάλυμμα
4 Πλενόμενο φίλτρο
5 Καπάκι δοχείου συλλογής σκόνης
6 Δοχείο συλλογής σκόνης
7 Μονάδα καθαρισμού
8 Δοχείο βρόμικου νερού (ρομπότ)
9 Κάλυμμα βούρτσας
10 Κύρια βούρτσα
11 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
12 Αισθητήρας για αποφυγή γκρεμού και τοίχου
13 Μπροστινός τροχίσκος
14 Αισθητήρας Anti-drop (κατά της πτώσης) (4x)
15 Πλαϊνός αισθητήρας
16 Πλαϊνή βούρτσα
17 Κύριοι τροχοί
18 Σφουγγαρίστρα
19 Εργαλείο καθαρισμού βούρτσας
20 Σακούλα (2x)
21 Δοχείο βρόμικου νερού (σταθμός)
22 Χώρος σακούλας
23 Εγκατάσταση All-in-One
24 Σημεία επαφής φόρτισης
25 Είσοδος αέρα
26 Είσοδος καθαρού νερού
27 Είσοδος βρόμικου νερού
28 Έξοδοι αέρα
29 Δίσκος
30 Καλώδιο ρεύματος
31 Καθαριστικό δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1493
32 Δοχείο καθαρού νερού (σταθμός)
33 Καπάκι σταθμού

Πριν από την πρώτη χρήση

1 Βγάλτε τη συσκευή έξω από το κουτί και αφαιρέστε όλη τη συσκευασία.
2 Αφαιρέστε τα προστατευτικά καλύμματα.

3 Εάν δείτε οποιοδήποτε σημάδι ορατής φθοράς, επισκεφθείτε τον ιστότοπο **home.id** ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

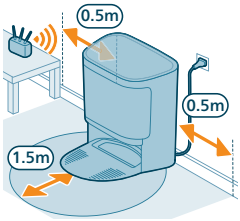
Σημείωση: Στο εσωτερικό του πέλματος και των δοχείων ενδέχεται να υπάρχει μια μικρή ποσότητα υπολειμμάτων καθαρού νερού. Αυτό είναι αποτέλεσμα των ελέγχων ποιότητας στο εργοστάσιο. Επομένως, μην ανησυχείτε! Η συσκευή είναι σχολαστικά καθαρισμένη και έτοιμη για χρήση.

Προετοιμασία για χρήση

Συμβουλές για να επιλέξετε την καλύτερη τοποθεσία εγκατάστασης του σταθμού:

- Μην τοποθετείτε τον σταθμό σε έντονο ηλιακό φως ή κάτω από έπιπλα. Αυτό θα μπλοκάρει το σήμα υπερύθρων που βοηθά το ρομπότ να βρει το δρόμο του πίσω στον σταθμό.
- Τοποθετήστε τον σταθμό σε οριζόντια, επίπεδη επιφάνεια σε τοίχο.
- Τοποθετήστε τον σταθμό πάνω σε σκληρό δάπεδο.
- Μην τοποθετήσετε τον σταθμό κοντά σε σκάλες ή πηγές θερμότητας (καλοριφέρ).
- Εγκαταστήστε τον σε σημείο με καλό σήμα Wi-Fi.

Εγκατάσταση του σταθμού



1 Εγκαταστήστε τον σταθμό εντός των σωστών διαστάσεων τοποθέτησης.

Σημείωση: Κρατήστε 0,5 μέτρο χώρο στα πλαϊνά του σταθμού και 1,5 μέτρο μπροστά από τον σταθμό.

2 Συνδέστε τον σταθμό στο ρεύμα.

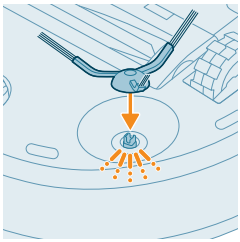
3 Βεβαιωθείτε ότι το υπόλοιπο μέρος του καλωδίου ρεύματος είναι καλά καλυμμένο πίσω από τον σταθμό, έτσι ώστε το ρομπότ να μην περάσει πάνω από αυτό.

4 Εγκατάσταση του δίσκου στον σταθμό. Ευθυγραμμίστε τον δίσκο προς το μπροστινό μέρος του σταθμού και πιέστε με δύναμη προς τα κάτω μέχρι να ακουστεί ο ήχος "κλικ".

Σημείωση: Για να αφαιρέσετε τον δίσκο για συντήρηση, απλώς πιάστε τις πλευρές του δίσκου και σηκώστε τον προς τα πάνω μέχρι να πεταχτεί έξω.

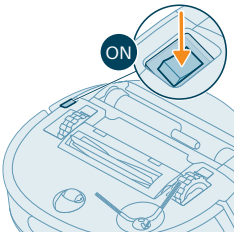
5 Τοποθετήστε τη σακούλα στον χώρο σακούλας στον σταθμό και γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού του σταθμού.

Εγκατάσταση της πλαϊνής βούρτσας

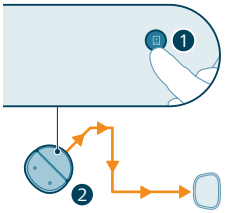


Συνδέστε την πλαϊνή βούρτσα κουμπώνοντάς τη στη σωστή θέση στο κάτω μέρος του ρομπότ.

Φόρτιση του ρομπότ



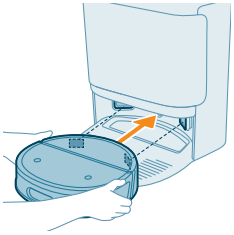
1 Πατήστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στο κάτω μέρος του ρομπότ για να ενεργοποιήσετε το ρομπότ.
2 Γυρίστε το ρομπότ στη σωστή θέση του και τοποθετήστε το ρομπότ πάνω στο δάπεδο μπροστά από τον σταθμό.
3 Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός έχει συνδεθεί στην πρίζα.



4 Πατήστε το κουμπί επιστροφής. Το ρομπότ κατευθύνεται στη σωστή θέση στον σταθμό.
5 Περιμένετε μέχρι το ρομπότ φορτιστεί πλήρως.

Εάν η μπαταρία είναι άδεια, το ρομπότ δεν θα κατευθυνθεί στη σωστή θέση. Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε τα επόμενα βήματα:

1 Γυρίστε το ρομπότ στη σωστή θέση του και τοποθετήστε το ρομπότ πάνω στο δάπεδο μπροστά από τον σταθμό. Το δοχείο νερού πρέπει να κοιτάζει τον σταθμό.
2 Ευθυγραμμίστε τα σημεία επαφής φόρτισης στο δοχείο νερού του ρομπότ με τα σημεία επαφής φόρτισης πάνω στον σταθμό.



3 Σπρώξτε το ρομπότ στον σταθμό έτσι ώστε οι επαφές φόρτισης του ρομπότ να εφάπτονται με τις επαφές φόρτισης του σταθμού.

i Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ βρίσκεται στη σωστή θέση και ξεκινάει να φορτίζει. Εάν η μπαταρία είναι άδεια, ίσως χρειαστεί λίγος χρόνος πριν το ρομπότ δείξει ότι φορτίζει.

4 Περιμένετε μέχρι το ρομπότ φορτιστεί πλήρως.

i Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ είναι πλήρως φορτισμένο προτού το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

i Σημείωση: Όταν ξεκινήσει η φόρτιση του ρομπότ, μια λευκή λυχνία LED στο ρομπότ αρχίζει να αναβοσβήνει αργά.

Κατεβάστε την εφαρμογή, κάνετε εγγραφή, και συνδεθείτε σε Wi-Fi

Περιεχόμενο εφαρμογής

Η εφαρμογή Philips HomeRun Robot App σάς επιτρέπει να ελέγχετε το ρομπότ σας από οπουδήποτε. Μπορείτε, επίσης, να διαχειριστείτε τις ρυθμίσεις και να αποκτήσετε γρήγορη πρόσβαση στην υποστήριξη.

Με τη βοήθεια της εφαρμογής μπορείτε να κάνετε τα εξής:

- Να δημιουργήσετε έναν χάρτη ή μια εικονική κάτοψη του σπιτιού σας.
- Να επιλέξετε ποια δωμάτια θέλετε να καθαρίσετε.
- Να πραγματοποιείτε εναλλαγή μεταξύ των διαφόρων λειτουργιών και ρυθμίσεων καθαρισμού για κάθε χώρο.
- Να παρακολουθείτε την εκάστοτε εργασία καθαρισμού σε πραγματικό χρόνο και να ελέγχετε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας.
- Να λαμβάνετε ειδοποιήσεις και συναγερμούς.
- Να προγραμματίσετε μια εργασία καθαρισμού.
- Να βλέπετε την κατάσταση συντήρησης και να βρίσκετε ανταλλακτικά.
- Να παρακολουθήσετε βίντεο με οδηγίες χρήσης.
- Να αποκτήστε πρόσβαση στο πλήρες εγχειρίδιο χρήσης.
- Να βρίσκετε απαντήσεις σε συχνές ερωτήσεις.
- Να επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση Καταναλωτών.

Κατέβασμα της εφαρμογής

1 Σκανάρετε τον κωδικό QR στα αριστερά ή επάνω στη συσκευασία του ρομπότ για να κατεβάσετε την εφαρμογή Philips HomeRun Robot App.

   Ή:

   Κάντε αναζήτηση για τον όρο "Philips HomeRun Robot App" στο Apple App Store ή σε ένα από τα Android App Stores.

2 Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή.

3 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή.

Καταχωρίστε έναν προσωπικό λογαριασμό

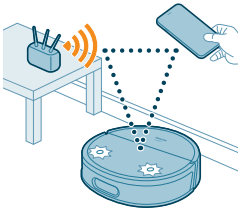
Μπορείτε να καταχωρίσετε έναν προσωπικό λογαριασμό και να επωφεληθείτε από τα παρακάτω πλεονεκτήματα:

- Χειριστείτε το ρομπότ από περισσότερες από μία συσκευές, π.χ. smart phone.
- Αποθηκεύστε σημαντικά δεδομένα όπως εξατομικευμένα σχέδια καθαριότητας για το σπίτι σας.

i Σημείωση: Εάν αλλάξετε το τηλέφωνό σας και δεν έχετε έναν λογαριασμό, τότε θα χάσετε όλα τα εξατομικευμένα σχέδια καθαριότητας.

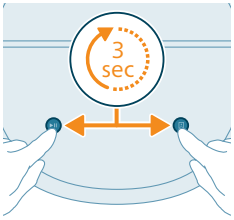
i Σημαντικό: Η Philips εκτιμάει και σέβεται το ιδιωτικό σας απόρρητο. Μπορείτε να βρείτε έναν σύνδεσμο δήλωσης απορρήτου σας στην εφαρμογή πριν κάνετε εγγραφή.

Ρύθμιση της σύνδεσης Wi-Fi



i Πριν ξεκινήσετε: βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ και η κινητή συσκευή σας έχουν καλό σήμα Wi-Fi, καθώς και ότι η κινητή συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο Wi-Fi στο οποίο θέλετε να συνδεθεί το ρομπότ.

1 Πιέστε το κουμπί 'Add robot' (Προσθήκη ρομπότ) στην εφαρμογή και ακολουθήστε τις οδηγίες.
2 Συζεύξτε το ρομπότ με το Wi-Fi στην εφαρμογή. Βεβαιωθείτε ότι έχετε πρόχειρο τον κωδικό του Wi-Fi σας.



3 Πατήστε και κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα το κουμπί έναρξης/διακοπής και το κουμπί επιστροφής για τρία δευτερόλεπτα. Η λυχνία στο ρομπότ θα αρχίσει να αναβοσβήνει με λευκό χρώμα για να υποδηλώσει ότι το ρομπότ είναι σε λειτουργία διαμόρφωσης Wi-Fi.
4 Πατήστε το κουμπί "Join" (Σύνδεση), εάν είναι ορατό στην εφαρμογή, για να συνδεθείτε με το δίκτυο "**Philips robot**".

i Σημείωση: Εάν το κουμπί "Join" (Σύνδεση) δεν είναι ορατό στην εφαρμογή, βγείτε από την εφαρμογή και πηγαίνετε στο Wi-Fi στο μενού "Ρυθμίσεις" της κινητής σας συσκευής. Εκεί μπορείτε να επιλέξετε το δίκτυο '**Philips robot**' και να συνδεθείτε σε αυτό. Αφού συνδεθείτε στο "Philips robot", επιστρέψτε χειροκίνητα στην εφαρμογή HomeRun robot για να συνεχίσετε τη σύνδεση Wi-Fi.

i Σημείωση: Το ρομπότ σας μπορεί να συνδεθεί και στις δύο ζώνες συχνοτήτων Wi-Fi 2,4 GHz και 5 GHz.

Εάν αποτύχει η σύζευξη Wi-Fi:

- Βγείτε από την εφαρμογή HomeRun.

- Ελέγξτε τη σύνδεσή σας Wi-Fi μέσω κινητής συσκευής.
- Ελέγξτε εάν έχετε επιλέξει το σωστό μοντέλο.
- Ελέγξτε εάν έχετε εισάγει τον σωστό κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi.
- Ελέγξτε εάν το ρομπότ είναι ακόμη σε λειτουργία ρύθμισης Wi-Fi.

i Σημείωση: Μπορείτε να διακρίνετε ότι η σύζευξη Wi-Fi έχει αποτύχει όταν η λυχνία στο ρομπότ αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.

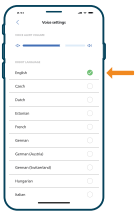
i Σημείωση: Εάν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα, επισκεφθείτε τον ιστότοπο **home.id** για πληροφορίες υποστήριξης και τα στοιχεία επικοινωνίας του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελατών.

Ηχητικά σήματα

- Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα της φωνητικής ειδοποίησης του ρομπότ από τα Αγγλικά στην τοπική σας γλώσσα. Για να αλλάξετε τη γλώσσα, κατεβάστε την εφαρμογή και συνδέστε το ρομπότ στο Wi-Fi, έτσι ώστε να μπορεί να κατεβάσει τη νέα γλώσσα.
- Η εφαρμογή θα δώσει ειδοποιήσεις και υπενθυμίσεις για το εάν το ρομπότ χρειάζεται προσοχή. Με αυτόν τον τρόπο θα πληροφορηθείτε πλήρως για την κατάσταση πραγματικού χρόνου ακόμη και αν το ρομπότ καθαρίζει ενώ βρίσκεστε μακριά.

Ρυθμίστε τη γλώσσα των ηχητικών ειδοποιήσεων

i Μπορείτε να ρυθμίσετε τη γλώσσα των φωνητικών ειδοποιήσεων αμέσως αφού συνδέσετε το ρομπότ στο Wi-Fi.



1 Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ είναι συνδεδεμένο με την εφαρμογή.
2 Σε δύο σημεία στην εφαρμογή μπορείτε να βρείτε την επιλογή να αλλάξετε τη γλώσσα της φωνητικής ειδοποίησης.
- Στην ίδια οθόνης της εφαρμογής όπου σας ζητήθηκε να δώσετε όνομα στο ρομπότ.
- Ή πατώντας το εικονίδιο "Ρυθμίσεων" στην επάνω δεξιά γωνία και, κατόπιν, επιλέγοντας την καρτέλα "Voice settings" (Ρυθμίσεις φωνής).

3 Μετά επιλέξτε τη γλώσσα της φωνητικής ειδοποίησης εκεί.

Πώς λειτουργεί το ρομπότ σας

Δημιουργήστε έναν χάρτη

Πώς λειτουργεί η χαρτογράφηση

Το ρομπότ κινείται μέσα στα δωμάτια και τα σκανάρει γρήγορα για να δημιουργήσει έναν χάρτη του δαπέδου.

Επεξεργαστής χάρτη

Στην εφαρμογή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον Επεξεργαστή χάρτη (Map Editor) για να:

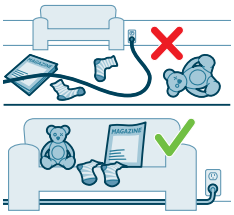
- επεξεργαστείτε δωμάτια (δηλαδή να συγχωνεύσετε/χωρίσετε δωμάτια, να ονομάσετε δωμάτια κ.λπ.), έτσι ώστε να εξατομικεύσετε την ρουτίνα καθαρισμού του ρομπότ ανά δωμάτιο.
- προσθέσετε ζώνες οι οποίες να καθορίζουν πού μπορεί να καθαρίσει το ρομπότ και πού όχι.
- δημιουργήσετε έναν χάρτη για κάθε δάπεδο του σπιτιού σας και για να αποθηκεύσετε έως 5 χάρτες. Εάν αλλάξει κάτι στο περιβάλλον, το ρομπότ θα επανασχεδιάσει αυτόματα τον χάρτη της περιοχής στην επόμενη εργασία καθαρισμού.

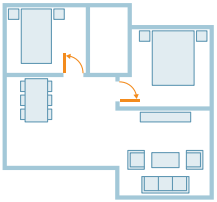
Προετοιμασία του δωματίου για χαρτογράφηση

Βοηθήστε το ρομπότ σας να κινηθεί μέσα από κάθε δωμάτιο για να δημιουργήσει έναν χάρτη ή μια κάτοψη.

Ελέγξτε τα εξής:

- Το ρομπότ και ο σταθμός βρίσκονται στο δάπεδο που θέλετε να χαρτογραφήσετε;
- Είναι όλα τα έπιπλα στην κανονική τους θέση;
- Έχουν απομακρυνθεί και τακτοποιηθεί σε σημείο έξω από τη διαδρομή του ρομπότ τυχόν μικροαντικείμενα, όπως καλώδια και παιχνίδια;





- Έχετε αφήσει ανοιχτές τις πόρτες μεταξύ των δωματίων;
- Έχετε κλείσει τις πόρτες που οδηγούν έξω από το σπίτι;

i Σημείωση: Αν το ρομπότ κολλήσει σε ένα αντικείμενο, θα σταματήσει ή θα περιέλθει σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας.

i Σημαντικό: Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ σας έχει μια σαφή διαδρομή μέσα στο σπίτι.

Δημιουργήστε και επεξεργαστείτε έναν χάρτη

i Σημαντικό: Όταν το ρομπότ τελειώσει το σφουγγάρισμα, θα βρει τον δρόμο του για να επιστρέψει πίσω στον σταθμό από μόνο του.

1 Για να δημιουργήσετε έναν χάρτη, πατήστε "Create map" (Δημιουργία χάρτη) στην αρχική οθόνη αμέσως μόλις έχετε συζεύξει το ρομπότ με την εφαρμογή ή όταν δεν έχει δημιουργηθεί χάρτης προηγουμένως. Ή πατήστε το εικονίδιο "Ρυθμίσεων" στην επάνω δεξιά γωνία, επιλέξτε "My maps" (Οι χάρτες μου) και, κατόπιν, επιλέξτε το εικονίδιο "+" στην επάνω δεξιά γωνία. Μετά ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή.

2 Για να επεξεργαστείτε τον χάρτη σας, πατήστε το εικονίδιο χάρτη στην αρχική οθόνη ή κάντε κλικ στο εικονίδιο "Ρυθμίσεων" στην επάνω δεξιά γωνία, επιλέξτε "My maps" (Οι χάρτες μου) και, κατόπιν, επιλέξτε "Edit map" (Επεξεργασία χάρτη) για τον χάρτη που θέλετε να επεξεργαστείτε.

Σημείωση: Μπορείτε να επεξεργαστείτε μόνο τον χάρτη που χρησιμοποιείται αυτήν τη στιγμή.

Πείτε στο ρομπότ σας πού να μην καθαρίσει προσθέτοντας ζώνες

Προσθέστε ζώνες στα σημεία τα οποία θέλετε να αποφεύγει το ρομπότ σας μέσω του "Map Editor" (Επεξεργαστής χαρτών) στην εφαρμογή. Είναι ένα μικρό εικονίδιο στην κάτω δεξιά πλευρά του χάρτη σας.

Εικονικός τοίχος και ζώνη No-Go

Οι εικονικοί τοίχοι (⟷) αποκλείουν την πρόσβαση σε έναν χώρο που οδηγεί σε μια περιοχή στην οποία δεν θέλετε να πάει το ρομπότ. Οι ζώνες No-Go (απαγορευμένες) (⃠) αποκόπτουν έναν χώρο τον οποίο θέλετε να αποφεύγει το ρομπότ.

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε εικονικούς τοίχους και ζώνες No-Go για να:

- Προστατεύσετε εύθραυστα αντικείμενα. Το ρομπότ μπορεί να ανιχνεύσει μόνο αντικείμενα με ύψος τουλάχιστον 2 cm, και με μήκος και πλάτος πάνω από 2,5 cm.
- Προφυλάξτε το ρομπότ ώστε να μην κολλήσει κατά το καθάρισμα.

Σημείωση: Το ρομπότ μπορεί να κολλήσει σε χαλιά με ψηλό πέλος, χαλιά με κρόσια ή πολύ ελαφριά χαλάκια όπως αυτά του μπάνιου. Επίσης το ρομπότ δεν μπορεί να ανιχνεύσει καλώδια πάνω στο πάτωμα.

- Προστατεύστε το ρομπότ.

Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε μέρη τα οποία μπορούν να καλυφθούν, εν μέρει ή πλήρως, με νερό.

Σημαντικό: δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εικονικοί τοίχοι και ζώνες No-Go για προστασία ενάντια στους κινδύνους.

Σημαντικό: οι εικονικοί τοίχοι και οι ζώνες No-Go δεν πρέπει να αποτρέψουν το ρομπότ από το να επιστρέψει στον σταθμό του.

Ζώνη No-Mop

Δημιουργήστε ζώνες No-Mop (απαγόρευσης σφουγγαρίσματος) (), έτσι ώστε να εμποδίσετε το ρομπότ να σφουγγαρίσει χαλιά ή χαλάκια.

Σημείωση: Το ρομπότ θα αποφεύγει τις ζώνες No-Mop όταν είναι ρυθμισμένο στους τρόπους λειτουργίας "Vac and Mop", "Vac then mop" και "Mop".

Ζώνη No-Vac

Δημιουργήστε ζώνες No-Vac (απαγόρευσης σκουπίσματος) () για να ορίσετε περιοχές τις οποίες δεν θέλετε να σκουπίζει το ρομπότ σας.

Σημείωση: Το ρομπότ θα αποφεύγει τις ζώνες No-Vac όταν είναι ρυθμισμένο στους τρόπους λειτουργίας "Vac and Mop", "Vac then mop" και "Vacuum".

Πώς καθαρίζει το ρομπότ σας

Στην εφαρμογή, μπορείτε να επιλέξετε τα παρακάτω:

Περιοχή	Περιγραφή
Κανονικός	Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για τον συνήθη καθημερινό καθαρισμό όλων των επιφανειών δαπέδου του σπιτιού. Εάν το ρομπότ δεν αναγνωρίζει το περιβάλλον, πρώτα θα πραγματοποιήσει χαρτογράφηση και, στη συνέχεια, θα καθαρίσει χρησιμοποιώντας τον πιο πρόσφατα ρυθμισμένο τρόπο λειτουργίας. Μόλις ολοκληρώσει τον καθαρισμό, θα επιστρέψει στον σταθμό.
Δωμάτιο	Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να καθαρίσετε μόνο ένα ή περισσότερα δωμάτια, και όχι όλες τις επιφάνειες δαπέδου του σπιτιού σας.
Ζώνη	Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να καθαρίσετε μόνο ένα μέρος ενός ή περισσότερων δωματίων, και όχι όλες τις επιφάνειες δαπέδου του σπιτιού σας.

Ρυθμίστε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας καθαρισμού, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις και τη σειρά καθαρισμού

Στην εφαρμογή, μπορείτε να επιλέξετε έξι διαφορετικούς τρόπους λειτουργίας καθαρισμού για κάθε δωμάτιο. Αυτές είναι οι τυπικές λειτουργίες που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στις περισσότερες περιπτώσεις. Μπορείτε να εξατομικεύσετε τη λειτουργία καθαρισμού σας με το να μικροσυντονίσετε τις προτιμήσεις σχετικά με το καθάρισμα και τις προηγμένες ρυθμίσεις.

Λειτουργίες καθαρισμού

Λειτουργία	Περιγραφή
Vac & Mop	Σκούπισμα και σφουγγάρισμα ταυτόχρονα. Η ιδανική λειτουργία για τον τακτικό καθαρισμό δαπέδων. **⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για το σφουγγάρισμα ευαίσθητων σκληρών δαπέδων, όπως παρκέ, ρυθμίστε τη στάθμη του νερού στην εφαρμογή στη χαμηλότερη στάθμη.**
Vac then mop	Πρώτα σκούπισμα και μετά σφουγγάρισμα.
Σκούπα	Σκούπισμα μόνο. Η ιδανική λειτουργία για χώρους που δεν πρέπει να σφουγγαριστούν.
Σφουγγάρισμα	Σφουγγάρισμα μόνο. Η ιδανική λειτουργία για σκληρά δάπεδα που χρειάζονται ελαφρύ καθαρισμό.

Λειτουργία	Περιγραφή
Αθόρυβο	Η ισχύς αναρρόφησης είναι μειωμένη για ελαχιστοποίηση του θορύβου και οι ήχοι του ρομπότ τίθενται σε σίγαση.
Έντονο	Σκούπισμα και σφουγγάρισμα ταυτόχρονα. Η ιδανική λειτουργία για ενδελεχή καθαρισμό μικρών χώρων. Σημειώστε ότι δεν συνιστάται να καθαρίζετε μεγάλους χώρους με αυτή την λειτουργία. Το ρομπότ περνάει την περιοχή 5 φορές, έτσι ο χρόνος καθαρισμού και η χρήση της μπαταρίας θα αυξηθούν σημαντικά.

i Σημείωση: Η σφουγγαρίστρα σηκώνεται αυτόματα όταν το ρομπότ ανιχνεύει χαλί/χαλάκι, όταν δεν είναι ρυθμισμένο σε λειτουργία σφουγγαρίσματος ή όταν επιστρέφει στον σταθμό All-in-One.

i Σημείωση: Η κύρια βούρτσα σηκώνεται αυτόματα όταν το ρομπότ είναι ρυθμισμένο σε λειτουργία μόνο σφουγγαρίσματος ή όταν επιστρέφει στον σταθμό All-in-One.

Ρυθμίσεις τρόπων λειτουργίας

Για κάθε τρόπο λειτουργίας καθαρισμού, μπορείτε να μικροσυντονίσετε τις παρακάτω ρυθμίσεις τρόπου λειτουργίας:

Ρύθμιση	Περιγραφή
Απορροφητική ισχύς	Αλλάξτε την απορροφητική ισχύ: - Χαμηλή : καταναλώνει λιγότερη ενέργεια και παράγει λιγότερο θόρυβο. - Κανονική : τακτικός, αποτελεσματικός καθαρισμός που χρησιμοποιεί μέτρια ποσότητα ενέργειας. - Υψηλή : κατάλληλη ρύθμιση για τον καθαρισμό μεγαλύτερων χώρων και περισσότερο ενεργειακά αποδοτική σε σχέση με τη ρύθμιση Max. - Max. : κατάλληλη ρύθμιση για την αφαίρεση τριχών από κατοικίδια και σκληρότερων σωματιδίων που έχουν κολλήσει σε χαλιά. **i** Σημείωση: Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη ρύθμιση "Max." μόνο για 3 λεπτά κάθε φορά για την αποτροπή υπερθέρμανσης της συσκευής. Μετά από 3 λεπτά, το ρομπότ περιέρχεται αυτόματα στη ρύθμιση "High".

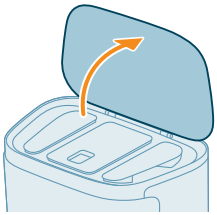
Ρύθμιση	Περιγραφή
Υγρότητα σφουγγαρίσματος	Προσδιορίστε τη συχνότητα ροής που αντλείται από την ηλεκτρική δεξαμενή νερού στη σφουγγαρίστρα: **⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην προσθέτετε ζεστό νερό στο δοχείο νερού.** - Ελάχιστη: καταναλώνει την ελάχιστη ποσότητα νερού για την προστασία ευαίσθητων δαπέδων. - Χαμηλή: καταναλώνει λιγότερο νερό. Κατάλληλη ρύθμιση για δάπεδα με ελάχιστη σκόνη. - Μέτρια: αφαιρεί την επιφανειακή βρομιά. - Υψηλή: αφαιρεί σκληρότερα σημάδια, όπως πατημασιές, για άψογο τελικό αποτέλεσμα χωρίς ίχνος βρομιάς.
Επανάληψη	Πείτε στο ρομπότ σας πόσα περάσματα θέλετε να κάνει: Ένα πέρασμα αρκεί για τον τακτικό καθαρισμό. Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερα από ένα περάσματα όταν θέλετε να αφαιρέσετε περιοχές επίμονης βρομιάς. Τα πολλαπλά περάσματα αυξάνουν τον συνολικό χρόνο καθαρισμού.

Σειρά καθαρισμού

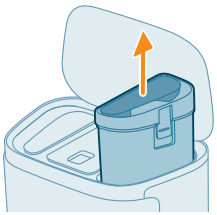
Μπορείτε να ορίσετε τη δική σας σειρά καθαρισμού στην εφαρμογή πατώντας το εικονίδιο ρύθμισης στην πάνω δεξιά γωνία και επιλέγοντας "Cleaning order" (Σειρά καθαρισμού).

Χρήση του ρομπότ σας

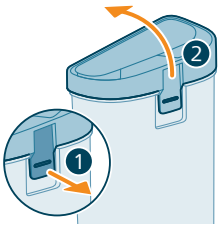
Προετοιμασία για εργασία καθαρισμού



1 Ανοίξτε το καπάκι του σταθμού.



2 Βγάλτε έξω το δοχείο καθαρού νερού.



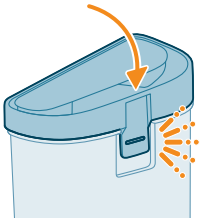
3 Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου καθαρού νερού.

4 Προσθέστε νερό στο δοχείο καθαρού νερού. Μην υπερβαίνετε την ένδειξη μέγιστης στάθμης νερού (MAX).

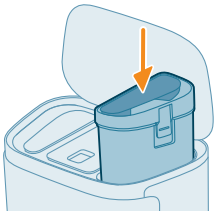
5 Προαιρετικά: προσθέστε 10 ml καθαριστικού δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1493 στο δοχείο καθαρού νερού.

i Σημείωση: χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καθαριστικό δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1493, το οποίο είναι ειδικά σχεδιασμένο για τις συσκευές μας, για να διασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοσή τους και να παρατείνει τη διάρκεια ζωής τους.

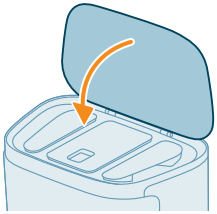
i Σημείωση: η χρήση εναλλακτικών απορρυπαντικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο και να καταστρέψει τα εσωτερικά εξαρτήματα της συσκευής.



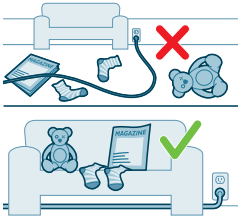
6 Κλείστε το καπάκι του δοχείου καθαρού νερού.



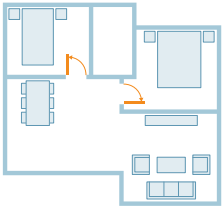
7 Τοποθετήστε το δοχείο καθαρού νερού πίσω στον σταθμό.



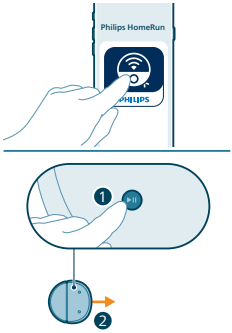
8 Κλείστε το καπάκι του σταθμού.



9 Αφαιρέστε όλα τα καλώδια, σύρματα και κορδόνια που ενδεχομένως υπάρχουν στο δάπεδο για να μην μπερδευτεί σε αυτά το ρομπότ.



10 Ανοίξτε όλες τις εσωτερικές πόρτες του σπιτιού.



11 Ξεκινήστε μια εργασία καθαρισμού από την εφαρμογή ή πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής στο ρομπότ.

Έναρξη της πρώτης σας εργασίας καθαρισμού μέσω της εφαρμογής

Έναρξη

1. Ανοίξτε την εφαρμογή.
2. Επιλέξτε την περιοχή καθαρισμού: "Regular" (Τακτικός), "Room" (Δωμάτιο) ή "Zone" (Ζώνη).

3 Πατήστε το εικονίδιο έναρξης.

i Σημείωση: βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στο κάτω μέρος του ρομπότ είναι ρυθμισμένος στη θέση ενεργοποίησης ("I").

i Σημείωση: Εάν το επίπεδο μπαταρίας είναι πάρα πολύ χαμηλό, δεν μπορεί να ξεκινήσει το καθάρισμα. Περιμένετε μέχρι το ρομπότ να φορτιστεί επαρκώς πριν ξεκινήσετε μια εργασία καθαρισμού.

Διακοπή

1 Πιέστε το εικονίδιο Παύσης στην εφαρμογή. Το ρομπότ σταματάει.
2 Πιέστε το εικονίδιο έναρξης ξανά. Το ρομπότ συνεχίζει.
3 Πιέστε το εικονίδιο Επιστροφής. Το ρομπότ πηγαίνει πίσω στον σταθμό.

Χρήση του ρομπότ χωρίς την εφαρμογή

i Σημείωση: Για μία βέλτιστη εμπειρία, συνιστούμε τη χρήση της εφαρμογής.

Χωρίς την εφαρμογή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα δύο κουμπιά πάνω στο ρομπότ για να τη λειτουργήσετε:

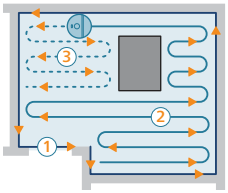
- Κουμπί έναρξης/διακοπής
  - Πατήστε παρατεταμένα (3 δευτ.) για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το ρομπότ.
  - Πιέστε σύντομα για να ξεκινήσετε ή να σταματήσετε το καθάρισμα. Πιέστε ξανά για να συνεχίσετε το καθάρισμα.

i Σημείωση: Όταν ξεκινάτε μια εργασία καθαρισμού πατώντας το κουμπί έναρξης/διακοπής στο ρομπότ, αυτό αρχίζει να λειτουργεί από προεπιλογή στον τρόπο λειτουργίας "Vac & Mop".

- Κουμπί επιστροφής
  - Πιέστε σύντομα (όταν το ρομπότ δεν καθαρίζει): το ρομπότ θα βρει τον σταθμό και θα φορτιστεί.
  - Πιέστε σύντομα ενώ καθαρίζετε: το ρομπότ θα σταματήσει να καθαρίζει. Πιέστε σύντομα ξανά: το ρομπότ επιστρέφει στον σταθμό για να φορτιστεί.
  - Πιέστε σύντομα όταν το ρομπότ πηγαίνει πίσω στον σταθμό: το ρομπότ θα σταματήσει την επιστροφή προς τον σταθμό. Πιέστε ξανά για να το αφήσετε να πάει πίσω στον σταθμό.

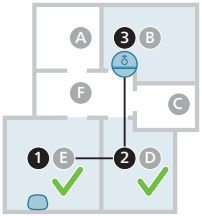
i Σημείωση: Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Wi-Fi του ρομπότ, πατήστε το προστατευτικό στην μπροστινή πλευρά του ρομπότ και το κουμπί έναρξης/διακοπής στο ρομπότ για 10 δευτερόλεπτα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις βασικές λειτουργίες ακόμα και χωρίς Wi-Fi, αλλά για πλήρη πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητες, συνιστούμε οπωσδήποτε να κάνετε σύζευξη του ρομπότ με Wi-Fi.

Μοτίβα καθαρισμού το ρομπότ σας



Το ρομπότ καθαρίζει το σπίτι με έναν καθορισμένο τρόπο. Το ρομπότ καθαρίζει δωμάτιο ανά δωμάτιο και ξεκινάει πάντα καθαρίζοντας πρώτα τις άκρες του δωματίου πριν καθαρίσει την υπόλοιπη επιφάνεια.

Επιστροφή στον σταθμό



Αφού ολοκληρώσει την εργασία καθαρισμού, το ρομπότ θα κατευθυνθεί αυτόματα στον σταθμό για επαναφόρτιση.

Αυτόματη φόρτιση και συνέχιση

Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή (<15%) κατά το καθάρισμα, το ρομπότ επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό για επαναφόρτιση. Στη συνέχεια, υπολογίζει την απαιτούμενη ισχύ καθαρισμού με βάση την υπολειπόμενη περιοχή καθαρισμού και, μόλις η μπαταρία φορτιστεί επαρκώς, το ρομπότ συνεχίζει τον καθαρισμό.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία στην εφαρμογή πατώντας το εικονίδιο ρυθμίσεων και, κατόπιν, κάνοντας εναλλαγή στην ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της επιλογής "Resume clean" (Συνέχιση καθαρισμού).

i Σημείωση: Όταν απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία στην εφαρμογή, το ρομπότ δεν θα συνεχίζει τις μη ολοκληρωμένες εργασίες καθαρισμού αφού φορτιστεί.

Καθαρισμός και συντήρηση

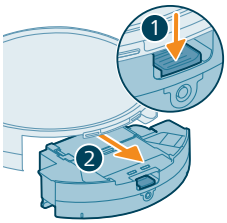
Πότε να κάνετε συντήρηση

Στοιχείο	Καθάρισμα	Αντικατάσταση
Σφουγγαρίστρα	Μηνιαία	3 - 6 μήνες
Κύρια βούρτσα	Μηνιαία	6 - 12 μήνες

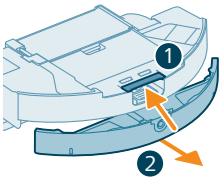
Πλενόμενο φίλτρο	Μηνιαία	3 - 6 μήνες
Πλαϊνή βούρτσα	Μηνιαία	6 - 12 μήνες
Κύριοι τροχοί & μπροστινός τροχίσκος	Μηνιαία	-
Αισθητήρας πλοήγησης D-ToF (LiDAR)	Μηνιαία	-
Αισθητήρες: - Αισθητήρες σήματος υπερύθρων - Αισθητήρας ανίχνευσης τοίχων (i-ToF) - Αισθητήρας Anti-drop (κατά της πτώσης) (4x)	Μηνιαία	-
Επαφές φόρτισης του ρομπότ και σταθμός	Μηνιαία	-
Δίσκος σταθμού	Μηνιαία	

Καθαρισμός της σφουγγαρίστρας και του δοχείου νερού στο ρομπότ

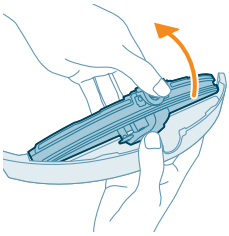
i Σημείωση: Μην καθαρίζετε τη σφουγγαρίστρα και το δοχείο νερού με απορρυπαντικό. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό βρύσης.



1 Πιέστε το κουμπί απασφάλισης και αφαιρέστε τη μονάδα καθαρισμού από το ρομπότ.

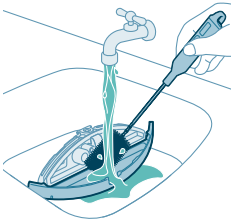


2 Αφαιρέστε το δοχείο βρόμικου νερού του ρομπότ από τη μονάδα καθαρισμού.

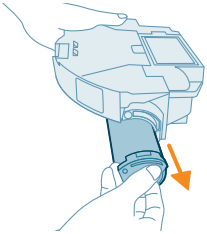


3 Πιάστε το δοχείο βρόμικου νερού και με τα δύο χέρια, πατήστε το κυκλικό κουμπί στο καπάκι και, κατόπιν, ανοίξτε το καπάκι ανασηκώνοντάς το προς τα πάνω.

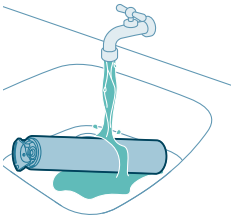
i Σημείωση: Αδειάστε το δοχείο βρόμικου νερού στον νεροχύτη για να μη χυθεί βρόμικο νερό στο δάπεδο.



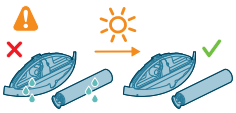
4 Καθαρίστε το δοχείο βρόμικου νερού στη βρύση με το εργαλείο καθαρισμού.



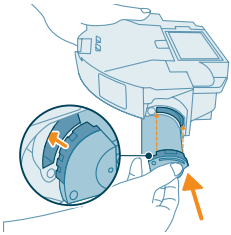
5 Αφαιρέστε τη σφουγγαρίστρα από τη μονάδα καθαρισμού.



6 Καθαρίστε τη σφουγγαρίστρα με νερό βρύσης.

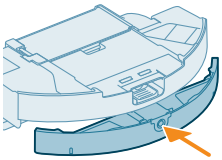


7 Αφήστε τη σφουγγαρίστρα και το δοχείο βρόμικου νερού να στεγνώσουν εντελώς στον ήλιο ή στον αέρα. Μην τα επανασυναρμολογήσετε ενώ είναι ακόμα βρεγμένα.

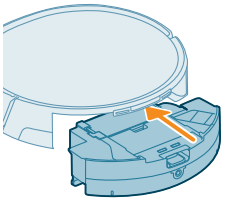


8 Εισαγάγετε τη σφουγγαρίστρα στη μονάδα καθαρισμού μέχρι τα δύο εξαρτήματα να εφαρμόσουν το ένα στο άλλο.

i Σημείωση: κατά την εισαγωγή της σφουγγαρίστρας, βεβαιωθείτε ότι το υπερυψωμένο τμήμα της σφουγγαρίστρας ευθυγραμμίζεται με την αντίστοιχη εσοχή στη μονάδα καθαρισμού.



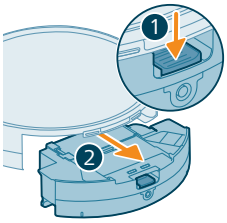
9 Εισαγάγετε το δοχείο βρόμικου νερού στη μονάδα καθαρισμού.



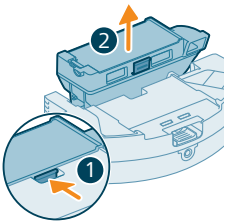
10 Εισαγάγετε τη μονάδα καθαρισμού πίσω στο ρομπότ.

Καθαρισμός του πλενόμενου φίλτρου και του δοχείου συλλογής σκόνης

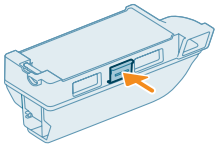
i Σημείωση: Μην καθαρίζετε το πλενόμενο φίλτρο και το δοχείο συλλογής σκόνης με απορρυπαντικό. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό βρύσης.



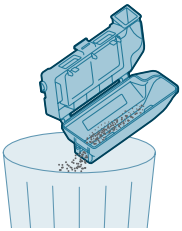
1 Πιέστε το κουμπί απασφάλισης και αφαιρέστε τη μονάδα καθαρισμού από το ρομπότ.



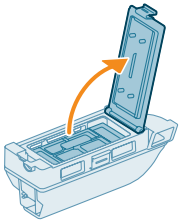
2 Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής σκόνης από τη μονάδα καθαρισμού.



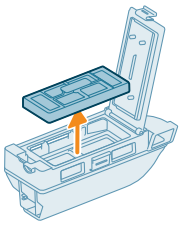
3 Πατήστε το κουμπί στο πλάι του δοχείου συλλογής σκόνης για να το ανοίξετε.



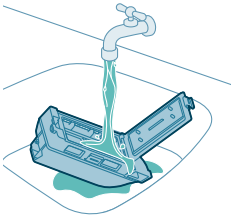
4 Αδειάστε τη σκόνη και τη βρομιά από το δοχείο συλλογής σκόνης.



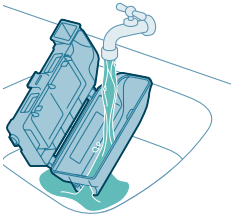
5 Ανοίξτε το καπάκι του πλενόμενου φίλτρου.



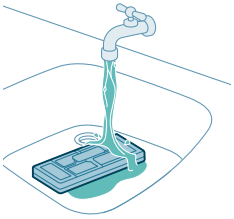
6 Αφαιρέστε το πλενόμενο φίλτρο από το δοχείο συλλογής σκόνης.



7 Ξεπλύνετε τη θήκη φίλτρου με νερό βρύσης.

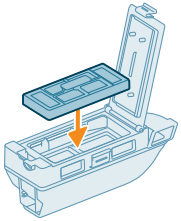


8 Ξεπλύνετε το δοχείο συλλογής σκόνης με νερό βρύσης.

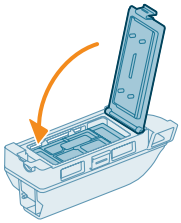


9 Καθαρίστε το πλενόμενο φίλτρο με νερό βρύσης.

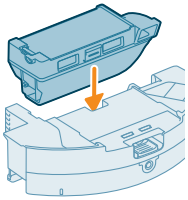
10 Αφήστε το δοχείο συλλογής σκόνης και το φίλτρο να στεγνώσουν εντελώς στον ήλιο ή στον αέρα. Μην τα επανασυναρμολογήσετε ενώ είναι ακόμα βρεγμένα.



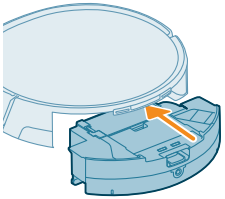
11 Εισαγάγετε το πλενόμενο φίλτρο στο δοχείο συλλογής σκόνης.



12 Κλείστε το καπάκι του πλενόμενου φίλτρου.



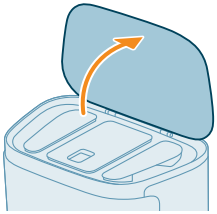
13 Εισαγάγετε το δοχείο συλλογής σκόνης πίσω στη μονάδα καθαρισμού.



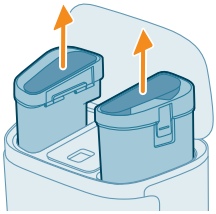
14 Εισαγάγετε τη μονάδα καθαρισμού στο ρομπότ.

Καθαρισμός των δοχείων νερού στον σταθμό

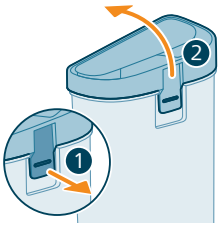
i Σημείωση: Μην καθαρίζετε τα δοχεία νερού με απορρυπαντικά. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό βρύσης.



1 Ανοίξτε το καπάκι του σταθμού.



2 Αφαιρέστε τα δοχεία καθαρού και βρόμικου νερού από τον σταθμό.



3 Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου καθαρού νερού.

4 Ξεπλύνετε το δοχείο καθαρού νερού με νερό βρύσης.

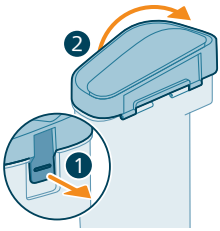
5 Αδειάστε τυχόν νερό που έχει απομείνει στο δοχείο καθαρού νερού.

6 Γεμίστε ξανά το δοχείο καθαρού νερού μέχρι την ένδειξη μέγιστης στάθμης νερού (MAX).

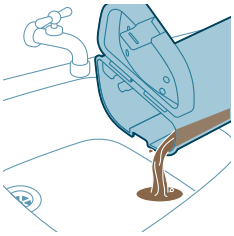
7 Προαιρετικά: προσθέστε 10 ml καθαριστικού δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1493 στο δοχείο καθαρού νερού.

i Σημείωση: χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καθαριστικό δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1493, το οποίο είναι ειδικά σχεδιασμένο για τις συσκευές μας, για να διασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοσή τους και να παρατείνει τη διάρκεια ζωής τους.

i Σημείωση: η χρήση εναλλακτικών απορρυπαντικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο και να καταστρέψει τα εσωτερικά εξαρτήματα της συσκευής.

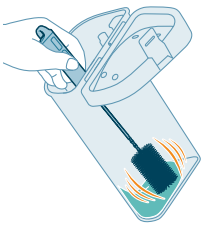


8 Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου βρόμικου νερού.

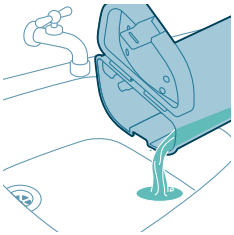


9 Αδειάστε το νερό από το δοχείο βρόμικου νερού στον νεροχύτη.

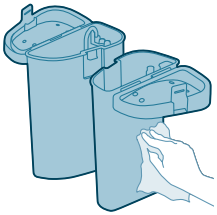
10 Ξεπλύνετε το δοχείο βρόμικου νερού με νερό βρύσης.



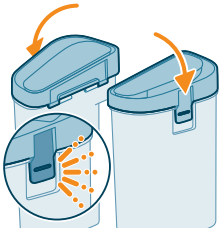
11 Καθαρίστε το δοχείο βρόμικου νερού με τη βούρτσα καθαρισμού.



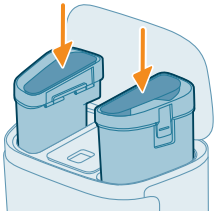
12 Αδειάστε τυχόν νερό που έχει απομείνει στο δοχείο βρόμικου νερού.



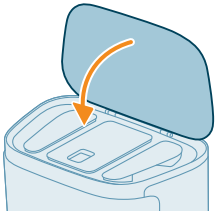
13 Σκουπίστε το εξωτερικό των δοχείων νερού με ένα πανί.



14 Κλείστε τα καπάκια των δοχείων νερού μέχρι να ακουστεί ο ήχος "κλικ".

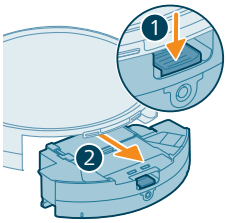


15 Εισαγάγετε και τα δύο δοχεία νερού στον σταθμό.

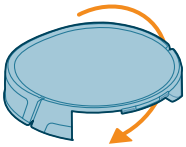


16 Κλείστε το καπάκι του σταθμού.

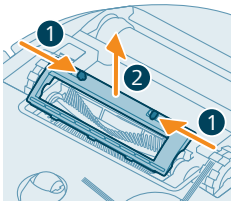
Καθαρισμός της κύριας βούρτσας



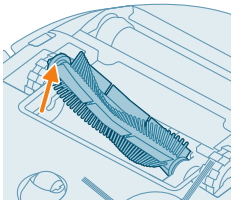
1 Αφαιρέστε τη μονάδα καθαρισμού από το ρομπότ.



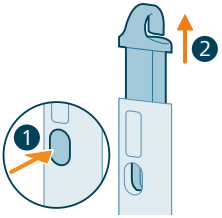
2 Τοποθετήστε το ρομπότ ανάποδα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.



3 Πιέστε ταυτόχρονα τα κουμπιά απασφάλισης του καλύμματος βούρτσας για να σηκώσετε και να αφαιρέσετε το κάλυμμα βούρτσας.

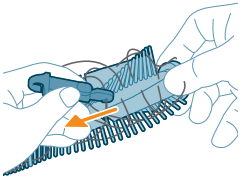


4 Τραβήξτε την κύρια βούρτσα έξω.

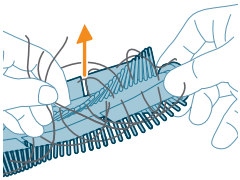


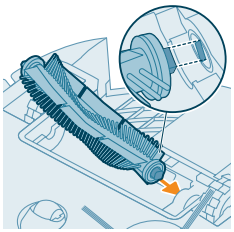
5 Αποσπάστε το εργαλείο κοπής από το εργαλείο καθαρισμού βούρτσας.

6 Απομακρύνετε τις τρίχες με το εργαλείο καθαρισμού.

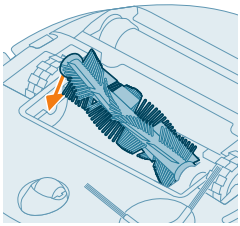


7 Αφαιρέστε τις τρίχες και τη βρωμιά από την κύρια βούρτσα.

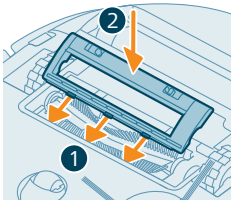




8 Εγκαταστήστε την κύρια βούρτσα στη σωστή θέση. Ταιριάξτε τον πείρο τετράγωνου σχήματος με την οπή τετράγωνου σχήματος.

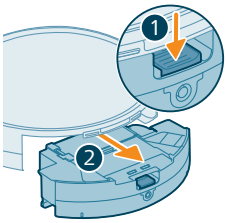


9 Εισαγάγετε το άλλο άκρο της βούρτσας στη θέση του.

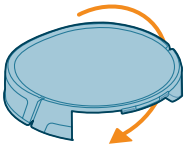


10 Τοποθετήστε τα χείλη του καλύμματος της βούρτσας στις σωστές εγκοπές.
11 Σπρώξτε το κάλυμμα της βούρτσας μέσα.

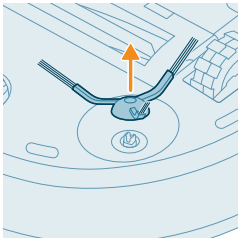
Καθαρισμός της πλαϊνής βούρτσας



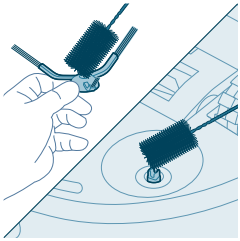
1 Αφαιρέστε τη μονάδα καθαρισμού από το ρομπότ.



2 Τοποθετήστε το ρομπότ ανάποδα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

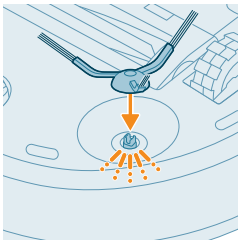


3 Αφαιρέστε την πλαϊνή βούρτσα.



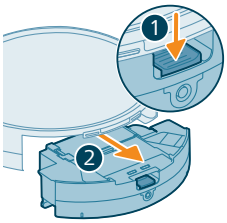
4 Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα με μαλακές τρίχες (π.χ. οδοντόβουρτσα) για να αφαιρέσετε τη σκόνη ή το χνούδι από την πλαϊνή βούρτσα και το ρομπότ.

Συμβουλή: Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το άκρο του εργαλείου καθαρισμού της βούρτσας για να αφαιρέσετε τη σκόνη ή το χνούδι από την πλαϊνή βούρτσα και το ρομπότ.

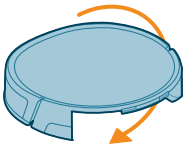


5 Συνδέστε την πλαϊνή βούρτσα κουμπώνοντάς τη στη σωστή θέση στο κάτω μέρος του ρομπότ.

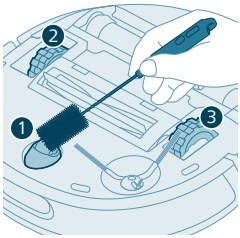
Καθαρισμός των μπροστινών τροχών και του μπροστινού τροχίσκου



1 Αφαιρέστε τη μονάδα καθαρισμού από το ρομπότ.



2 Τοποθετήστε το ρομπότ ανάποδα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

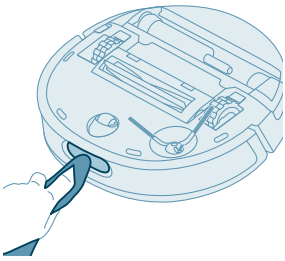


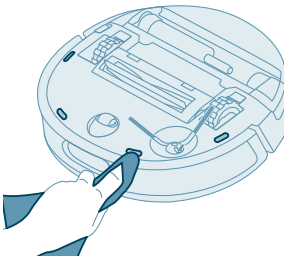
3 Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα καθαρισμού για να αφαιρέσετε τη σκόνη ή το χνούδι από τον μπροστινό τροχίσκο και τους κύριους τροχούς.

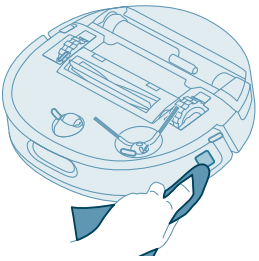
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εργαλείο κοπής τριχών στο άκρο του εργαλείου καθαρισμού βούρτσας για να αφαιρέσετε τη σκόνη ή το χνούδι από τους τροχούς.

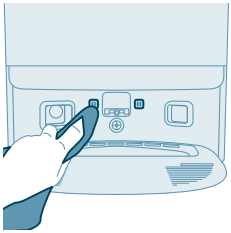
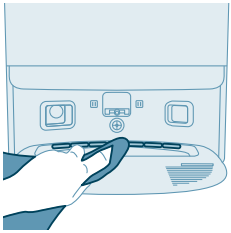
Καθαρισμός των αισθητήρων, των σημείων επαφής και του παραθύρου σήματος υπερύθρων

Για να διατηρήσετε την καλή απόδοση καθαρισμού, θα πρέπει να καθαρίζετε τον αισθητήρα, τα σημεία επαφής και το παράθυρο σήματος υπερύθρων σε τακτά χρονικά διαστήματα με ένα στεγνό πανί που δεν χαράσσει.







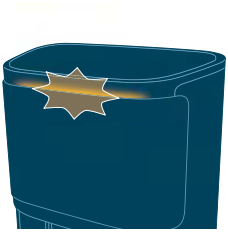



1 Αποσυνδέστε τον σταθμό από την πρίζα.
2 Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό μαλακό πανί που δεν χαράσσει για να καθαρίσετε τα εξαρτήματα.

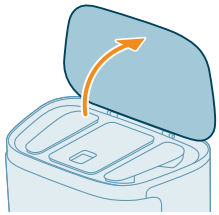
i Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά καθαρισμού.

i Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε άλλους τρόπους για να καθαρίσετε τα εξαρτήματα.

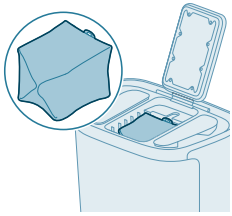
Αντικατάσταση της σακούλας



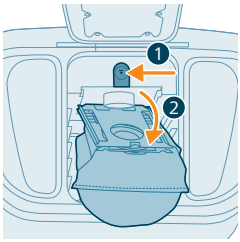
Όταν η πορτοκαλί λυχνία LED στη μέση του σταθμού αναβοσβήνει, αυτό υποδηλώνει ότι η σακούλα είναι γεμάτη, δεν έχει τοποθετηθεί καθόλου ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.



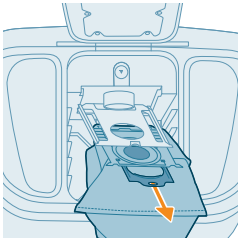
1 Ανοίξτε το καπάκι του σταθμού.



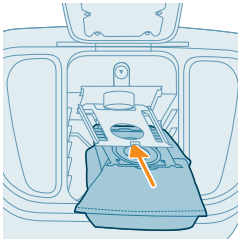
2 Ανοίξτε το καπάκι του χώρου σακούλας στη μέση του σταθμού.



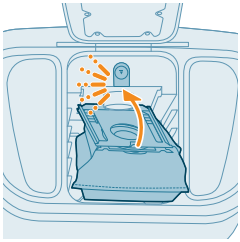
3 Πιέστε το κουμπί απασφάλισης και σπρώξτε το στήριγμα της σακούλας στο πλάι.



4 Αφαιρέστε τη σακούλα.



5 Σύρετε το χάρτινο κομμάτι της νέας σακούλας στο στήριγμα σακούλας.



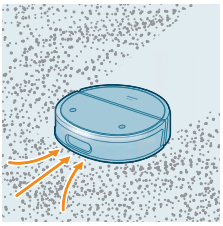
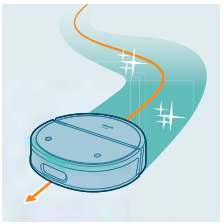
6 Πιέστε το στήριγμα της σακούλας πίσω στην όρθια θέση του έως ότου ακούσετε ένα κλικ.
7 Κλείστε το καπάκι του χώρου σακούλας.
8 Κλείστε το καπάκι του σταθμού.

i Σημείωση: Για πληροφορίες για το πού και το πώς να παραγγείλετε νέες σακούλες, ανατρέξτε στην ενότητα "Αντικατάσταση" στο εγχειρίδιο.

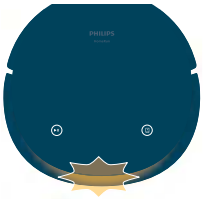
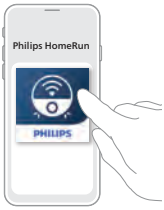
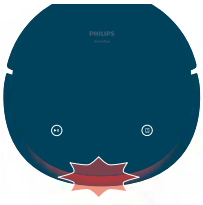
Μακροχρόνια αποθήκευση

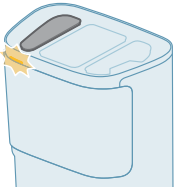
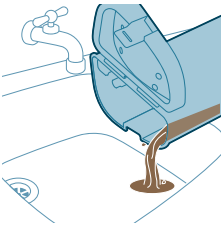
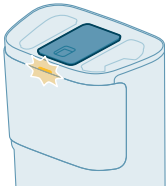
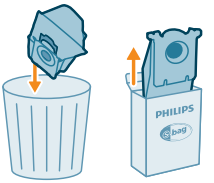
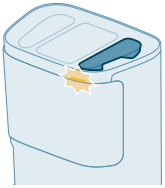
1 Φορτίστε την μπαταρία μέχρι να φορτίσει πλήρως.
2 Αποθηκεύετε το ρομπότ σε περιβάλλον με εύρος θερμοκρασίας από 8 °C έως 35 °C.

Σήματα ενδεικτικής λυχνίας και η σημασία τους

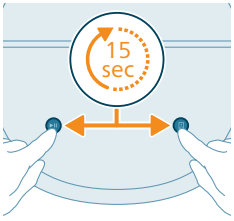
Σήμα		Σημασία του σήματος	
	Η λυχνία στο ρομπότ είναι αναμμένη με λευκό χρώμα.		Το ρομπότ είναι σε λειτουργία σκουπίσματος ("Vacuum").
	Η λυχνία στο ρομπότ είναι αναμμένη με μπλε χρώμα.		Το ρομπότ είναι σε λειτουργία σφουγγαρίσματος ("Mop").

i Σημείωση: Όταν το ρομπότ είναι σε λειτουργία σκουπίσματος και σφουγγαρίσματος "Vacuum and Mop", η λυχνία στο ρομπότ ανάβει εναλλάξ με λευκό και μπλε χρώμα.

	Η λυχνία στο ρομπότ αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.	 	Το ρομπότ έχει περιέλθει σε κατάσταση σφάλματος και χρειάζεται την προσοχή σας. Δώστε προσοχή στο φωνητικό μήνυμα που ακούγεται από το ρομπότ ή πηγαίνετε στην εφαρμογή HomeRun για περισσότερες πληροφορίες.
	Η λυχνία στο ρομπότ αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.		Το ρομπότ έχει παρουσιάσει δυσλειτουργία. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Σήμα		Σημασία του σήματος	
	Η λυχνία στην αριστερή πλευρά του σταθμού αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.		Το δοχείο βρόμικου νερού έχει γεμίσει. Αδειάστε το δοχείο βρόμικου νερού.
	Η λυχνία στη μέση του σταθμού αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.		Η σακούλα χρειάζεται αντικατάσταση, δεν έχει τοποθετηθεί καθόλου ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Αντικαταστήστε τη σακούλα ή ελέγξτε εάν έχει τοποθετηθεί σωστά.
	Η λυχνία στη δεξιά πλευρά του σταθμού αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.		Το δοχείο καθαρού νερού είναι άδειο. Γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού μέχρι την ένδειξη μέγιστης στάθμης νερού (MAX).
	Οι λυχνίες στον σταθμό αναβοσβήνουν με κόκκινο χρώμα.		Ο σταθμός έχει παρουσιάσει δυσλειτουργία. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

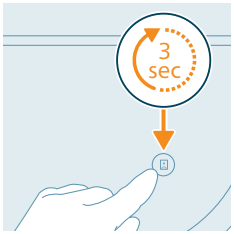
Επαναρυθμίστε/επαναφέρετε το ρομπότ



Μπορείτε να επαναρυθμίσετε/επαναφέρετε το ρομπότ πατώντας και κρατώντας πατημένα τα κουμπιά επιστροφής και έναρξης/διακοπής στο επάνω μέρος του ρομπότ για 15 δευτερόλεπτα.

i Σημείωση: Αφού ρυθμίσετε/επαναφέρετε το ρομπότ, χρειάζεται να επανασυνδεθεί στην εφαρμογή και οι σχετικές ρυθμίσεις να αφαιρεθούν.

Κλείδωμα για παιδιά



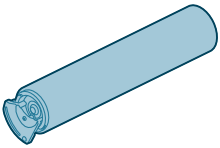
1 Ενεργοποιήστε το κλείδωμα για παιδιά στην εφαρμογή ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επιστροφής στο ρομπότ για 3 δευτερόλεπτα.
2 Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα για παιδιά, αποεπιλέξτε το κλείδωμα για παιδιά στην εφαρμογή ή πατήστε ξανά το κουμπί επιστροφής στο ρομπότ παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα.

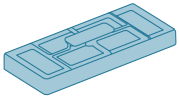
Αντικατάσταση

Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να αγοράσετε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά, επισκεφθείτε τον ιστότοπο **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ή απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.

Ανταλλακτικά:

XV1491	2 σφουγγαρίστρες αντικατάστασης	

XV1492	Κιτ συντήρησης με 2 φίλτρα, 1 κύρια βούρτσα και 1 πλαϊνή βούρτσα.	
XV1493	Ρομπότ καθαρισμού δαπέδων	
FC8022	Σακούλες (αντιαλλεργικές s-bag)	

Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

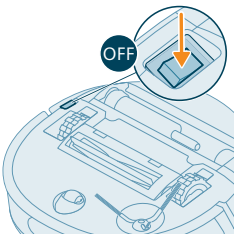
Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, ακολουθήστε τις οδηγίες παρακάτω. Μπορείτε επίσης να παραδώσετε το ρομπότ σε ένα κέντρο σέρβις της Philips για την αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας. Επικοινωνήστε

με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας για τη διεύθυνση του κέντρου σέρβις που βρίσκεται κοντά σας.

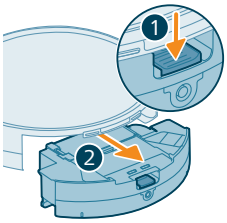
Όταν χρησιμοποιείτε εργαλεία για να ανοίξετε το προϊόν και όταν απορρίπτετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, να λαμβάνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας.

Προειδοποίηση: Προτού αφαιρέσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει αποσυνδεθεί από τη βάση φόρτισης και ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη.

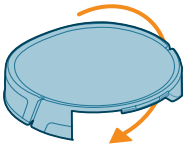
1 Ξεκινήστε το ρομπότ από ένα μέρος κάπου κοντά στο δωμάτιο και όχι από τη βάση φόρτισης.
2 Αφήστε το ρομπότ να λειτουργεί μέχρι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να εξαντληθεί, για να βεβαιωθείτε ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως προτού την αφαιρέσετε και την απορρίψετε.
3 Πατήστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στο κάτω μέρος του ρομπότ για να απενεργοποιήσετε το ρομπότ.

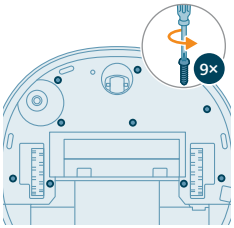


4 Αφαιρέστε τη μονάδα καθαρισμού από το ρομπότ.

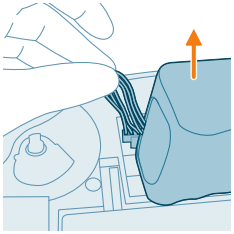


5 Τοποθετήστε το ρομπότ ανάποδα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

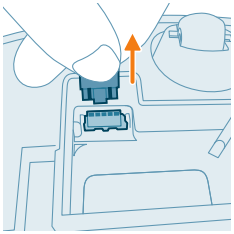




6 Ξεβιδώστε τις βίδες από το καπάκι της θήκης μπαταριών και αφαιρέστε το καπάκι.



7 Σηκώστε και αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από τη θήκη της.



8 Αποσυνδέστε την πιέζοντας το μικρό κλιπ πάνω στο συνδετικό μπαταρίας για να ελευθερώσετε το συνδετικό μπαταρίας.

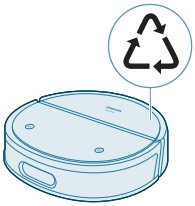
9 Παραδώστε το ρομπότ και την επαναφορτιζόμενη μπαταρία σε ένα σημείο συλλογής για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά απόβλητα.

Εγγύηση και υποστήριξη

Η Versuni προσφέρει μια εγγύηση δύο ετών για αυτό το προϊόν μετά την αγορά του. Αυτή η εγγύηση δεν είναι έγκυρη αν παρουσιαστεί ελάττωμα λόγω εσφαλμένης χρήσης ή κακής συντήρησης. Η εγγύησή μας δεν επηρεάζει τα δικαιώματά σας ως καταναλωτή βάσει της νομοθεσίας. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να επικαλεστείτε την εγγύηση, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας **www.home.id/warranty**.

Αυτή η ηλεκτρική σκούπα ρομπότ έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με τη μεγαλύτερη δυνατή φροντίδα και προσοχή. Στην ατυχή περίπτωση που το ρομπότ σας χρειαστεί επισκευή, το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της χώρας σας θα σας βοηθήσει, ώστε τυχόν απαραίτητες επισκευές να ολοκληρωθούν στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα και με τη μικρότερη δυνατή ταλαιπωρία. Αν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

Απόρριψη και ανακύκλωση



Μην απορρίπτετε το ρομπότ σε κανονικό σκουπιδοτενεκέ. Βεβαιωθείτε ότι θα το παραδώσετε σε εγκατάσταση ανακύκλωσης κοντά σας για ηλεκτρικό εξοπλισμό.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, μεταβείτε στην εφαρμογή Philips HomeRun Robot App ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο **home.id**, όπου επίσης μπορείτε να βρείτε βίντεο υποστήριξης και συχνές ερωτήσεις. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το ρομπότ δεν ενεργοποιείται.	Η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή.	Φορτίστε το ρομπότ στον σταθμό πριν τη χρήση.
	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή.	Χρησιμοποιήστε το ρομπότ σε θερμοκρασία μεταξύ 8 °C και 35 °C.
Το ρομπότ δεν μπορεί να συζευχθεί με την εφαρμογή.	Το ρομπότ δεν είναι πλέον σε λειτουργία σύζευξης.	Βάλτε ξανά το ρομπότ σε λειτουργία σύζευξης κρατώντας πατημένα το κουμπί επιστροφής και το κουμπί έναρξης/διακοπής ταυτόχρονα (θα δείτε τη λευκή λυχνία σάρωσης να αναβοσβήνει στο ρομπότ).
	Η σύνδεση WiFi (σήμα) δεν είναι καλή.	Τοποθετήστε το ρομπότ σε περιοχή με καλό σήμα WiFi.
	Επιλέχτηκε εσφαλμένο δίκτυο WiFi.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό δίκτυο WiFi.
	Χρησιμοποιήθηκε εσφαλμένος κωδικός πρόσβασης.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε χρησιμοποιήστε τον σωστό κωδικό πρόσβασης του WiFi.
	Έχει επιλεγεί εσφαλμένο μοντέλο ρομπότ στην εφαρμογή.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό μοντέλο ρομπότ.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Έχει πραγματοποιηθεί λήψη εσφαλμένης εφαρμογής	Πάντα να χρησιμοποιείτε την εφαρμογή που έχετε λάβει μέσω του κωδικού QR από τον οδηγό γρήγορης έναρξης.
Η εφαρμογή και το ρομπότ χάνουν σύνδεση.	Το ρομπότ έχει εξέλθει από την εμβέλεια του σήματος WiFi.	Περιμένετε έως ότου το ρομπότ επιστρέψει σε περιοχή με καλό σήμα WiFi.
	Το ρομπότ έχει εισέλθει σε αναστολή λειτουργίας.	Το ρομπότ θα εισέλθει σε λειτουργία αναστολής, εάν δεν επιστρέψει στον σταθμό. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί στο ρομπότ για να το επαναφέρετε από την κατάσταση αναστολής λειτουργίας. Κατόπιν, στείλτε το στον σταθμό μέσω της εφαρμογής ή πατώντας το κουμπί επιστροφής.
	Ο κωδικός πρόσβασης για σύνδεση WiFi έχει αλλάξει.	Όταν τα στοιχεία του WiFi έχουν αλλάξει: προσθέστε το ρομπότ στην εφαρμογή ξανά.
	Το όνομα του δικτύου WiFi έχει αλλάξει.	Όταν τα στοιχεία του WiFi έχουν αλλάξει: προσθέστε το ρομπότ στην εφαρμογή ξανά.
	Ο λογαριασμός της εφαρμογής άλλαξε.	Όταν τα στοιχεία του λογαριασμού άλλαξαν, προσθέστε το ρομπότ στην εφαρμογή ξανά.
Το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου με τον κωδικό επαλήθευσης δεν έχει ληφθεί.	Το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου με τον κωδικό επαλήθευσης μπορεί να χρειαστεί έως και ένα λεπτό για να φτάσει.	Περιμένετε πάνω από ένα λεπτό για το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
	Το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου δεν έχει σταλεί.	Πατήστε το κουμπί "Resend" (Εκ νέου αποστολή).
	Το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου κατέληξε στον φάκελο "ανεπιθύμητη αλληλογραφία" ή "ανεπιθύμητα μηνύματα".	Ελέγξτε τον φάκελο "ανεπιθύμητη αλληλογραφία" ή "ανεπιθύμητα μηνύματα". (Η διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του αποστολέα ξεκινά με: HomeRun_noreply@).

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Χρησιμοποιείται εσφαλμένη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.	Ελέγξτε εάν έχετε χρησιμοποιήσει τη σωστή διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
	Το τηλέφωνο ή ο υπολογιστής δεν έχουν καλή σύνδεση στο Internet για να λάβουν το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.	Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο ή ο υπολογιστής έχει καλή σύνδεση στο Internet.
Το ρομπότ δεν μπορεί να βρει τον σταθμό.	Ο σταθμός δεν είναι συνδεδεμένος στο ρεύμα.	Συνδέστε τον σταθμό στο ρεύμα.
	Οι αισθητήρες στο ρομπότ ή/και στον σταθμό είναι βρώμικοι.	Καθαρίστε όλους τους αισθητήρες του ρομπότ και του σταθμού.
	Μια ζώνη No-Go, No-Mop ή No-Vac, ή ένας εικονικός τοίχος, έχει τοποθετηθεί πάρα πολύ κοντά στον σταθμό ή στη διαδρομή της επιστροφής του ρομπότ στον σταθμό.	Μην αποθηκεύετε ζώνες No-Go, No-Mop και No-Vac ή εικονικούς τοίχους πάρα πολύ κοντά στον σταθμό ή στη διαδρομή της επιστροφής του ρομπότ στον σταθμό.
	Ο σταθμός έχει τοποθετηθεί σε σημείο με πολύ έντονο φωτισμό.	Μην τοποθετείτε τον σταθμό σε μέρος με πολύ έντονο φωτισμό (όπως άμεση ηλιακή ακτινοβολία) αυτό μπορεί να παρεμβληθεί με το σήμα υπέρυθρων.
Το ρομπότ πιέζει τον σταθμό μακριά.	Ο σταθμός δεν βρίσκεται κοντά σε τοίχο.	Τοποθετήστε τον σταθμό με την πλάτη στον τοίχο.
	Οι αισθητήρες στο ρομπότ ή/και στον σταθμό είναι βρώμικοι.	Καθαρίστε όλους τους αισθητήρες του ρομπότ και του σταθμού.
	Ο σταθμός δεν έχει αρκετό χώρο γύρω του (0,5 μέτρο σε κάθε πλευρά και 1,5 μέτρο μπροστά).	Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός έχει αρκετό χώρο γύρω του.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το ρομπότ δεν καθαρίζει σωστά.	Το δοχείο συλλογής σκόνης του ρομπότ είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης του ρομπότ.
	Υπάρχει εμπόδιο στο εσωτερικό της σφουγγαρίστρας.	Αποσπάστε τη μονάδα καθαρισμού, βγάλτε έξω τη σφουγγαρίστρα και αφαιρέστε τυχόν εμπόδια.
	Έχουν κολλήσει εμπόδια στις βούρτσες.	Αφαιρέστε όλα τα εμπόδια από τις βούρτσες.
	Το φίλτρο δεν έχει καθαριστεί.	Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο.
	Το φίλτρο δεν επανατοποθετήθηκε ή δεν έχει επανατοποθετηθεί σωστά.	Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο σωστά.
	Η σφουγγαρίστρα χρειάζεται αντικατάσταση.	Αντικαταστήστε τη σφουγγαρίστρα XV1491. Αγοράστε νέα σφουγγαρίστρα XV1491 μέσω της εφαρμογής ή από τον ιστότοπο **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Πολύ νερό βγαίνει από τη σφουγγαρίστρα / το ρομπότ αφήνει το δάπεδο πολύ υγρό.	Η υγρότητα της σφουγγαρίστρας έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή.	Ρυθμίστε την υγρότητα της σφουγγαρίστρας σε χαμηλότερη τιμή στην εφαρμογή. ⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για το σφουγγάρισμα ευαίσθητων σκληρών δαπέδων, όπως παρκέ, ρυθμίστε την υγρότητα της σφουγγαρίστρας στην εφαρμογή στην ελάχιστη τιμή.
Το ρομπότ χάνει περιοχές για καθαρισμό/ το ρομπότ δεν καθαρίζει όλη την περιοχή/ το ρομπότ έχει αρχίσει να χάνει ορισμένα σημεία	Οι αισθητήρες του ρομπότ δεν είναι πια καθαροί.	Καθαρίστε τους αισθητήρες του ρομπότ με ένα στεγνό πανί.
	Το ρομπότ λειτουργεί σε ολισθηρές γυαλισμένες επιφάνειες.	Βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο είναι στεγνό προτού το ρομπότ αρχίσει να καθαρίζει.
	Το ρομπότ δεν μπορεί να φτάσει ορισμένες περιοχές που εμποδίζονται από έπιπλα ή προστατευτικά.	Τακτοποιήστε την περιοχή προς καθαρισμό τοποθετώντας έπιπλα και μικρά αντικείμενα στην κανονική θέση τους.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Η περιοχή καθαρισμού δεν είναι τακτοποιημένη.	Αφαιρέστε μικρά αντικείμενα από το δάπεδο και τακτοποιήστε την περιοχή καθαρισμού προτού το ρομπότ αρχίσει να καθαρίζει. Το ρομπότ μπορεί να ανιχνεύσει εμπόδια με ύψος τουλάχιστον 2 cm, και με μήκος και πλάτος πάνω από 2,5 cm.
	Το ρομπότ χρησιμοποιεί ένα περιθώριο ασφαλείας όταν ακολουθεί ζώνες No-Go, No-Mop και No-Vac ή εικονικούς τοίχους. Αυτό το περιθώριο ασφαλείας μπορεί να αποκόψει την πρόσβαση σε μια συγκεκριμένη περιοχή.	Κάντε λίγο μικρότερη τη ζώνη No-Go, No-Mop ή No-Vac ή τον εικονικό τοίχο στην εφαρμογή.
Το ρομπότ έχει υποστεί εμπλοκή επειδή μπερδεύτηκε σε ένα καλώδιο.	Υπάρχουν καλώδια στο δάπεδο τα οποία το ρομπότ αδυνατεί να ανιχνεύσει.	Σταματήστε το ρομπότ και αφαιρέστε το κάλυμμα της βούρτσας. Ελέγξτε εάν η κύρια βούρτσα έχει κολλήσει και ελέγξτε, επίσης, εάν έχει κολλήσει κάτι στην πλαϊνή βούρτσα: αφαιρέστε την πλαϊνή βούρτσα, αφαιρέστε το καλώδιο, τοποθετήστε ξανά την πλαϊνή βούρτσα. Αφαιρέστε όλα τα καλώδια από το δάπεδο προτού αρχίσετε μια εργασία καθαρισμού.
Το ρομπότ πέφτει από σκαλιά.	Οι αισθητήρες anti-drop (κατά της πτώσης) στη βάση του ρομπότ είναι βρώμικοι.	Καθαρίστε τους αισθητήρες anti-drop στη βάση του ρομπότ. Εάν το ρομπότ συνεχίζει να πέφτει από σκαλιά, σχεδιάστε έναν εικονικό τοίχο στην κορυφή των σκαλιών στην εφαρμογή.
	Έχουν τοποθετηθεί αντικείμενα στο πάνω-πάνω σκαλί της σκάλας που ανιχνεύει το ρομπότ και επομένως νομίζει ότι είναι ασφαλές να προχωρήσει.	Αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα που είναι τοποθετημένα στα πρώτα σκαλοπάτια της σκάλας.
Το ρομπότ δεν φορτίζει ή αποφορτίζεται πολύ γρήγορα.	Το ρομπότ φυλάσσεται σε χώρο που είναι πολύ θερμός ή πολύ ψυχρός.	Φορτίζετε και αποθηκεύετε το ρομπότ σε θερμοκρασία μεταξύ 8 °C και 35 °C.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Ο σταθμός All-in-One δεν συλλέγει σκόνη από το ρομπότ.	Η σακούλα δεν ξανατοποθετήθηκε ή δεν ξανατοποθετήθηκε σωστά.	Τοποθετήστε μια σακούλα σωστά στον σταθμό All-in-One.
	Η σακούλα είναι γεμάτη.	Τοποθετήστε μια άδεια σακούλα στον σταθμό All-in-One.
	Η αθόρυβη λειτουργία ή η ρύθμιση μην ενοχλείτε δεν έχει ενεργοποιηθεί στην εφαρμογή.	Αποεπιλέξτε την αθόρυβη λειτουργία ή τη ρύθμιση μην ενοχλείτε στην εφαρμογή.
	Η είσοδος του σταθμού All-in-One έχει φράξει.	Καθαρίστε την είσοδο του σταθμού All-in-One.
Υπάρχει συσσωρευμένος αφρός στη δεξαμενή νερού και το ρομπότ κινείται παράξενα.	Έχει χρησιμοποιηθεί διαφορετικό απορρυπαντικό από το συνιστώμενο καθαριστικό δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1493, με αποτέλεσμα το ρομπότ να γλιστρά.	Χρησιμοποιείτε μόνο το συνιστώμενο καθαριστικό δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1493 ή μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό καθόλου. Εάν έχετε χρησιμοποιήσει λανθασμένο απορρυπαντικό, καθαρίστε το ρομπότ και τους τροχούς του και ξεπλύνετε σχολαστικά το δοχείο νερού.
Δεν χρησιμοποίησα διάλυμα καθαρισμού ή απορρυπαντικό, αλλά, παρ' όλα αυτά, υπάρχει συσσώρευση αφρού στο δοχείο νερού και το ρομπότ αφήνει αφρό στο δάπεδο.	Κατά την παραγωγή του υλικού της σφουγγαρίστρας (φανέλα), υπάρχει περίπτωση να απομείνει απορρυπαντικό στην επιφάνειά της. Έτσι, όταν χρησιμοποιείται το ρομπότ, λόγω της ταχύστροφης περιστροφής της σφουγγαρίστρας μπορεί να δημιουργηθεί αφρός.	Τοποθετήστε το ρομπότ πίσω στον σταθμό και ξεκινήστε μια διαδικασία "αυτοκαθαρισμού" μέσω της εφαρμογής, μία ή δύο φορές. Ο αφρός θα εξαφανιστεί.
Το ρομπότ κάνει έναν μη φυσιολογικό θόρυβο.	Το φίλτρο δεν επανατοποθετήθηκε ή δεν έχει επανατοποθετηθεί σωστά.	Ελέγξτε εάν το φίλτρο έχει τοποθετηθεί ξανά σωστά.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Το ρομπότ έχει καθαρίσει ένα σκληρό κομμάτι βρωμιάς, που τώρα κουνιέται γύρω γύρω στη σακούλα.	Αδειάστε τη σακούλα.
Οι βούρτσες δεν γυρνάνε πια.	Τρίχες έχουν κολλήσει στην κύρια βούρτσα.	Αφαιρέστε τις τρίχες με το εργαλείο καθαρισμού βούρτσας που συνόδευε το ρομπότ.
	Άλλα εμπόδια έχουν κολλήσει στις βούρτσες.	Αφαιρέστε άλλα εμπόδια από τις βούρτσες.
	Η κύρια βούρτσα δεν τοποθετήθηκε ξανά σωστά.	Αφαιρέστε την κύρια βούρτσα και επανατοποθετήστε την. Ευθυγραμμίστε την τετράγωνη προεξοχή στην κύρια βούρτσα με την τετράγωνη οπή στη μονάδα καθαρισμού.
Η πλαϊνή βούρτσα παραμορφώνεται.	Κάτι έχει κολλήσει στην πλαϊνή βούρτσα.	Τοποθετήστε τη βούρτσα σε ζεστό νερό και αφήστε τη να στεγνώσει.
		Αγοράστε μια νέα πλαϊνή βούρτσα μέσω της εφαρμογής ή στη διεύθυνση **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Το ρομπότ δεν προχωρά σε μαύρο δάπεδο.	Το ρομπότ πιστεύει ότι ένα κατάμαυρο δάπεδο αποτελεί κίνδυνο πτώσης - ενεργοποιείται η ανίχνευση γκρεμού.	Βεβαιωθείτε ότι τα φώτα είναι αναμμένα στο δωμάτιο με το κατάμαυρο δάπεδο.
		Καθαρίστε τον αισθητήρα anti-drop στη βάση του ρομπότ.
Έχει οριστεί χρονοδιάγραμμα, αλλά το ρομπότ δεν αρχίζει να καθαρίζει σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα.	Ίσως έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία "μην ενοχλείτε".	Ελέγξτε την εφαρμογή εάν η λειτουργία "μην ενοχλείτε" είναι ενεργοποιημένη την ίδια ώρα με το χρονοδιάγραμμα.
	Το ρομπότ είναι σε αναστολή λειτουργίας.	Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ φορτίζεται στον σταθμό. Το ρομπότ θα εισέλθει σε λειτουργία αναστολής εάν δεν επιστρέψει στον σταθμό. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί στο ρομπότ για να το επαναφέρετε από την κατάσταση αναστολής λειτουργίας. Κατόπιν, στείλτε το στον σταθμό μέσω της εφαρμογής ή πατώντας το κουμπί επιστροφής.
	Έχει επιλεγεί εσφαλμένη ζώνη ώρας στην εφαρμογή.	Μπορείτε να αλλάξετε τη ζώνη ώρας στην εφαρμογή στο "Ο λογαριασμός μου" στο "Προφίλ".

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Το ρομπότ έχει χάσει σύνδεση με το δίκτυο WiFi.	Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο WiFi λειτουργεί.
	Η μπαταρία του ρομπότ είναι άδεια.	Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός έχει συνδεθεί στην πρίζα.
Δεν είναι δυνατή η σύνδεση στον λογαριασμό της εφαρμογής του ρομπότ.	Η διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου έχει αλλάξει.	Δημιουργήστε έναν νέο λογαριασμό εφαρμογής σε περίπτωση που έχει αλλάξει η διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
	Ο κωδικός πρόσβασης είναι εσφαλμένος.	Εισαγάγετε τον σωστό κωδικό πρόσβασης.
		Σε περίπτωση που ξεχάσετε τον κωδικό πρόσβασης, πατήστε "Forgot password" (Ξέχασα τον κωδικό πρόσβασης) και ακολουθήστε τα βήματα που υποδεικνύονται.
	Έχει επιλεγεί εσφαλμένη χώρα/περιοχή.	Επιλέξτε τη σωστή χώρα/περιοχή στην εφαρμογή.
Συνεχίζουν να λαμβάνονται αναδυόμενα μηνύματα για ενημερώσεις της εφαρμογής ή του υλικολογισμικού.	Δεν έχουν εγκατασταθεί ενημερώσεις της εφαρμογής ή ενημερώσεις του υλικολογισμικού.	Για διαρκή βελτίωση του ρομπότ, συνιστούμε να εγκαθιστάτε όλες τις ενημερώσεις.
Η εφαρμογή HomeRun robot της Philips δεν είναι διαθέσιμη στη χώρα μου.	Το VPN μπορεί να εμποδίζει την πρόσβαση στις σωστές πληροφορίες χώρας.	Απενεργοποιήστε τυχόν υπηρεσία VPN που χρησιμοποιείτε.
	Ο λογαριασμός Google ή Apple μπορεί να έχουν ρυθμιστεί σε διαφορετική χώρα.	Αλλάξτε τα στοιχεία του λογαριασμού Google ή Apple ώστε να ταιριάζουν με τη χώρα όπου αγοράσατε το ρομπότ.
Η ενημέρωση υλικολογισμικού αποτυγχάνει.	Η στάθμη της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή	Η στάθμη της μπαταρίας του ρομπότ χρειάζεται να είναι πάνω από 30% για να εγκατασταθεί μια ενημέρωση.
	Το ρομπότ δεν είναι στον σταθμό	Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ φορτίζεται στον σταθμό όταν εγκαθιστάτε την ενημέρωση.
	Το σήμα WiFi δεν είναι αρκετά καλό.	Εξασφαλίστε ότι το ρομπότ είναι σε σημείο με ισχυρό σήμα Wi-Fi

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το ρομπότ ολοκλήρωσε τη χαρτογράφηση, αλλά δεν βλέπω χάρτη στην εφαρμογή.	Το ρομπότ κόλλησε ή μπλόκαρε κατά τη χαρτογράφηση.	Επιστρέψτε το ρομπότ στον σταθμό και επανεκκινήστε τη διαδικασία χαρτογράφησης. Εντοπίστε την τοποθεσία όπου το ρομπότ κόλλησε προηγουμένως και απομακρύνετε τυχόν εμπόδια ή εμποδίστε την πρόσβαση του ρομπότ σε αυτήν την περιοχή. Μόλις δημιουργηθεί ο χάρτης, μπορεί να δημιουργήσετε μια ζώνη no-go για να αποτρέψετε το ρομπότ να μπει σε αυτήν την περιοχή ξανά.
Ο χάρτης μου χάθηκε από την εφαρμογή.	Έχετε φτάσει τη μέγιστη ποσότητα χαρτών.	Το ρομπότ θα δημιουργήσει έναν νέο χάρτη, όταν αναγνωρίσει ένα νέο περιβάλλον. Εάν έχετε ήδη 5 χάρτες, το ρομπότ θα παρακάμψει έναν παλιό.
Δεν θέλω να χρησιμοποιήσω τη λειτουργία Wi-Fi.	Η λειτουργία Wi-Fi μπορεί να απενεργοποιηθεί στη συσκευή σας.	Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Wi-Fi του ρομπότ, πατήστε το προστατευτικό στην μπροστινή πλευρά του ρομπότ και το κουμπί έναρξης/διακοπής στο ρομπότ για 10 δευτερόλεπτα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις βασικές λειτουργίες ακόμα και χωρίς Wi-Fi, αλλά για πλήρη πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητες, συνιστούμε οπωσδήποτε να κάνετε σύζευξη του ρομπότ με Wi-Fi.

Съдържание

Въведение 1197
Преглед на продукта 1197
Преди първата употреба 1197
Подготовка за употреба 1198
Зареждане на робота 1199
Изтегляне на приложението, регистриране и свързване към Wi-Fi 1199
Звукови сигнали 1201
Задаване на езика на гласовите предупреждения 1202
Как работи роботът 1202
Създаване на карта 1202
Как да кажете на робота къде да не почиства, като добавите зони 1203
Как почиства роботът 1204
Задаване на режим на почистване, коригиране на настройки и ред на почистване 1204
Използване на робота 1207
Подготовка за цикъл на почистване 1207
Стартиране на първата Ви сесия на почистване чрез приложението 1209
Използване на робота без приложението 1209
Модел на почистване на робота 1210
Връщане в станцията 1211
Автоматично презареждане и възобновяване 1211
Почистване и поддръжка 1211
Кога да извършвате поддръжка 1211
Почистване на въртящия се моп и контейнера за вода в робота 1212
Почистване на миещия се филтър и контейнера за прах 1214
Почистване на контейнерите за вода в станцията 1217
Почистване на основната четка 1220
Почистване на страничната четка 1222
Почистване на основните колела и предното колело 1223
Почистване на сензорите, контактните точки и прозореца за IR сигнал 1224
Смяна на торбичката за прах 1225
Дълготрайно съхранение 1226
Сигнали на светлинните индикатори и тяхното значение 1226
Нулиране/възстановяване на робота 1228
Заключване за деца 1229
Смяна 1229
Поръчване на аксесоари 1229
Изваждане на акумулаторната батерия 1230
Гаранция и поддръжка 1232
Изхвърляне и рециклиране 1233
Отстраняване на неизправности 1233

Въведение

Поздравления за Вашата покупка на прахосмукачка робот Philips HomeRun 9000 Series! За да се възползвате максимално от Вашия робот и да имате достъп до всички разширени функции, можете да изтеглите и инсталирате приложението за роботи Philips HomeRun. Можете да намерите също видеоклипове за поддръжка и отговори на често задавани въпроси в приложението или като посетите **home.id**.

Преди да използвате робота за първи път, прочетете внимателно отделната брошура с информация за безопасност и я запазете за справка в бъдеще.

Преглед на продукта

1 Бутон за стартиране/спиране
2 Бутон за връщане
3 Горен капак
4 Миещ се филтър
5 Капак на контейнера за прах
6 Контейнер за прах
7 Модул за почистване
8 Контейнер за мръсна вода (робот)
9 Капак на четката
10 Основна четка
11 Ключ за вкл./изкл.
12 Сензор за избягване на стръмнини и стени
13 Предно колело
14 Сензор против падане (4 бр.)
15 Страничен сензор
16 Странична четка
17 Основни колела
18 Въртящ се моп
19 Инструмент за почистване на четка
20 Торбичка за прах (2 бр.)
21 Контейнер за мръсна вода (станция)
22 Отделение на торбичката за прах
23 Станция All-in-One
24 Контактни точки за зареждане
25 Входен отвор за въздух
26 Отвор за чиста вода
27 Отвор за мръсна вода
28 Изходи за въздух
29 Тава
30 Захранващ кабел
31 Препарат за почистване на подове XV1493 на Philips
32 Контейнер за чиста вода (станция)
33 Капак на станцията

Преди първата употреба

1 Извадете уреда от кутията и отстранете всички опаковъчни материали.
2 Отстранете предпазните капаци.

3 Ако признак на видима повреда, отидете на адрес **home.id** или се свържете с центъра за обслужване на клиенти във Вашата държава.

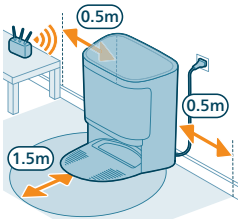
i Забележка: В накрайника и контейнерите може да има малко количество остатъци от чиста вода. Това е резултат от фабричните проверки на качеството. Бъдете сигурни, че устройството е напълно чисто и безопасно за употреба.

Подготовка за употреба

Съвети за избор на най-доброто място за поставяне на станцията:

- Не поставяйте станцията на ярка слънчева светлина или под мебел. Това ще блокира инфрачервения сигнал, който помага на робота да открие пътя обратно към станцията.
- Поставете станцията върху равна повърхност до стена.
- Поставете станцията върху твърда подова настилка.
- Не поставяйте станцията близо до стълби или източник на топлина (радиатор).
- Поставете на място с добро Wi-Fi покритие.

Поставяне на станцията



1 Поставете станцията в границите на правилните размери за поставяне.

i Забележка: Оставете 0,5 метра свободно пространство от всяка страна на станцията и 1,5 метра отпред.

2 Включете станцията към електрозахранването.

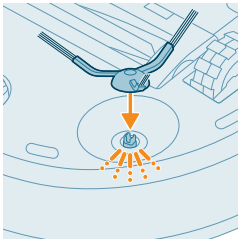
3 Уверете се, че останалата част на захранващия кабел е добре скрита зад станцията, така че роботът да не може да минава през нея.

4 Поставете тавата в станцията. Подравнете тавата към предната част на станцията и натиснете силно надолу, докато чуете звук от щракване.

i Забележка: За да извадите тавата за поддръжка, просто я хванете отстрани и я повдигнете, докато изскочи.

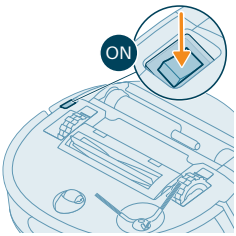
5 Поставете торбичката за прах в отделението на торбичката за прах на станцията и напълнете контейнера за чиста вода на станцията.

Поставяне на страничната четка

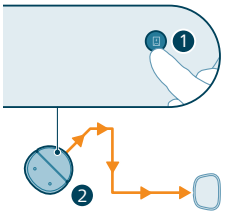


Прикрепете страничната четка, като я щракнете в правилното положение от долната страна на робота.

Зареждане на робота



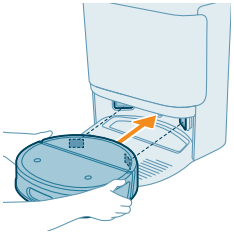
1 Натиснете бутона вкл./изкл. от долната страна на робота, за да го включите.
2 Завъртете робота в правилното му положение и го поставете на пода пред станцията.
3 Уверете се, че станцията е включена в електрозахранването.



4 Натиснете бутона за връщане. Роботът се придвижва до правилното положение в станцията.
5 Изчакайте, докато роботът се зареди напълно.

Ако батерията е изтощена, роботът няма да се придвижи до правилното положение. В този случай изпълнете следващите стъпки:

1 Завъртете робота в правилното му положение и го поставете на пода пред станцията. Контейнерът за вода трябва да гледа към станцията.
2 Подравнете контактните точки за зареждане на контейнера за вода на робота с контактните точки за зареждане на станцията.
3 Бутнете робота към станцията, така че контактите за зареждане на робота да опрат в контактите за зареждане на станцията.



i Забележка: Проверете дали роботът е в правилно положение и започва да се зарежда. Ако батерията е изтощена, може да отнеме известно време, преди роботът да покаже, че се зарежда.

4 Изчакайте, докато роботът се зареди напълно.

i Забележка: Проверете дали роботът е напълно зареден, преди да го използвате за пръв път.

i Забележка: Бял LED индикатор на робота ще мига бавно, когато роботът започне да се зарежда.

Изтегляне на приложението, регистриране и свързване към Wi-Fi

Съдържание на приложението

Приложението за роботи Philips HomeRun Ви позволява да управлявате своя робот отвсякъде. Можете също така да управлявате настройките и да получите бърз достъп до поддръжката.

С приложението можете да:

- Създадете карта или виртуален план на пода на вашия дом.
- Избор на стаи за почистване.
- Избирате между различни режими на почистване и настройки за всяка стая.
- Наблюдавате сесията на почистване в реално време и да проверявате нивото на батерията.
- Получаване на известия и предупреждения.

- Планиране на сесия на почистване.
- Преглед на състоянието на поддръжката и намиране на резервни части.
- Гледате видеоклипове с инструкции за начина на използване.
- Имате достъп до пълното ръководство за потребителя.
- Намерете отговорите в често задаваните въпроси.
- Връзка с отдела за обслужване на клиенти.

Изтегляне на приложението

1 Сканирайте QR кода отляво или върху опаковката на робота, за да изтеглите приложението за роботи Philips HomeRun.

Или:

Потърсете приложението за роботи Philips HomeRun в Apple App Store или в някой App Store за Android.

2 Изтеглете и инсталирайте приложението.

3 Следвайте инструкциите в приложението.

Регистриране на личен акаунт

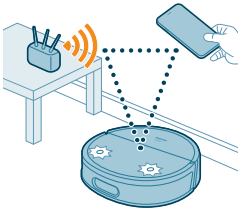
Можете да регистрирате личен акаунт и да се възползвате от следните предимства:

- Управление на робота от повече от едно устройство, например смартфон.
- Запазване на важни данни, като персонализирани планове за почистване за Вашия дом.

i Забележка: Ако смените телефона си и нямате акаунт, ще загубите всички персонализирани планове за почистване.

i Важно: Philips цени и уважава Вашата поверителност. Преди да се регистрирате в приложението, можете да видите връзката към бележката ни за поверителност.

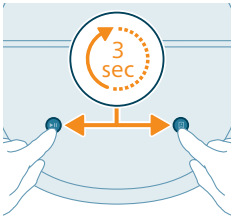
Настройка на Wi-Fi връзката



i Преди да започнете: се уверете, че роботът и Вашето мобилно устройство имат добро Wi-Fi покритие и че мобилното устройство е свързано към Wi-Fi мрежата, към която искате да бъде свързан роботът.

1 Натиснете бутона Add robot (Добавяне на робот) в приложението и следвайте инструкциите.

2 Сдвоете робота с Wi-Fi в приложението. Уверете се, че разполагате с паролата си за Wi-Fi.



3 Натиснете и задръжте едновременно бутона за стартиране/спиране и бутона за връщане в продължение на три секунди. Светлинният индикатор на робота ще мига в бяло, за да покаже, че роботът е в режим на настройка на Wi-Fi.

4 Докоснете бутона за присъединяване, ако е видим в приложението, за да се свържете с мрежата **Philips robot**.

i Забележка: Ако бутонът за присъединяване не е видим в приложението, излезте от него и отидете на Wi-Fi в „Настройки“ на мобилния си телефон. Там можете да изберете мрежата **Philips robot** и да се свържете към нея. След като се свържете с „Philips robot“, се върнете ръчно в приложението за роботи HomeRun, за да продължите свързването с Wi-Fi.

i Забележка: Вашият робот може да се свързва както с 2,4 GHz, така и с 5 GHz Wi-Fi честотни ленти.

Ако сдвояването на Wi-Fi е неуспешно:

- Излезте от приложението HomeRun.

- Проверете Вашата мобилна Wi-Fi връзка.
- Проверете дали сте избрали правилния модел.
- Проверете дали сте въвели правилната парола за Wi-Fi.
- Проверете дали роботът все още е в режим на настройка на Wi-Fi.

i Забележка: Можете да разберете, че Wi-Fi сдвояването е неуспешно, ако светлинният индикатор на робота мига в жълто.

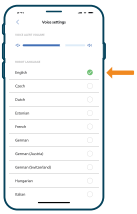
i Забележка: Ако не можете да разрешите проблема, посетете **home.id** за информация относно поддръжката и данните за контакт с отдела за обслужване на клиенти.

Звукови сигнали

- Езикът на гласовите предупреждения на робота може да бъде променен от английски на местния Ви език. За да промените езика, изтеглете приложението и свържете робота с Wi-Fi, така че да може да изтегли новия език.
- Приложението ще издава предупреждения и напомняния, ако роботът се нуждае от внимание. По този начин ще бъдете напълно информирани за състоянието в реално време дори ако роботът почиства, когато Ви няма у дома.

Задаване на езика на гласовите предупреждения

i Можете да зададете езика на гласовите предупреждения непосредствено след като свържете робота към Wi-Fi.



1 Уверете се, че роботът е свързан към приложението.
2 На две места в приложението можете да намерите опцията за промяна на езика на гласовото предупреждение:
- На същия екран на приложението, където се иска да дадете име на робота.
- Или като натиснете иконата за настройки в горния десен ъгъл и след това изберете раздела Voice settings (Гласови настройки).
3 След това изберете оттам езика на гласовото предупреждение.

Как работи роботът

Създаване на карта

Как работи картографирането

Роботът се придвижва из стаите и бързо ги сканира, за да създаде карта на пода.

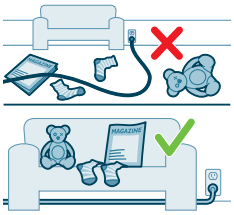
Редактор на карти

В приложението можете да използвате Map Editor (Редактор на карти) за:
- редактиране на стаите (сливане/разделяне на стаите, наименуване на стаите), за да можете да персонализирате програмата за почистване на робота за всяка стая;
- добавяне на зони, за да посочите къде роботът може и къде не може да почиства;
- създаване на карта за всеки етаж на Вашия дом и съхраняване на до 5 карти. Ако нещо се промени в средата, роботът автоматично ще създаде отново картата на зоната при следващата сесия на почистване.

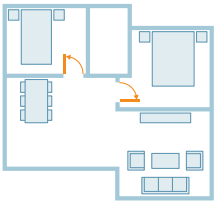
Подготовка на стаята за картографиране

Помогнете на робота да премине през всяка стая, за да създаде карта или план на пода.

Проверете следното:
- Роботът и станцията на пода, на който искате да създадете карта, ли са?
- Всички мебели на нормалното си място ли са?



- Прибрани ли са малките предмети, като кабели и играчки?



- Оставени ли сте отворени вратите между стаите?
- Затворени ли са вратите, които водят навън?

i Забележка: Ако роботът се заклещи в някой предмет, той или ще спре да картографира, или ще заспи.

i Важно: Уверете се, че пътят на робота през къщата е свободен.

Създаване и редактиране на карта

i Важно: Когато роботът приключи с картографирането, той сам ще намери пътя обратно до станцията.

1 За да създадете карта, докоснете Create map (Създаване на карта) на началния екран непосредствено след сдвояване на робота с приложението или ако преди това не е била създавана карта. Или докоснете иконата за настройки в горния десен ъгъл, изберете My maps (Моите карти) и изберете иконата „+" в горния десен ъгъл. След това следвайте инструкциите в приложението.

2 За да редактирате картата си, докоснете иконата на карта на началния екран или иконата за настройки в горния десен ъгъл, изберете My maps (Моите карти) и след това Edit map (Редактиране на карта) за картата, която искате да редактирате.

i Забележка: Можете да редактирате само картата, която се използва в момента.

Как да кажете на робота къде да не почиства, като добавите зони

Добавете зони, които искате роботът да избягва, като отидете в Map Editor (Редактор на карти) в приложението. Това е малка икона в долния десен ъгъл на картата.

Виртуална стена и зони, забранени за влизане

Виртуалните стени (⟷) изолират пространство, което води до зона, в която не искате роботът да ходи. Зоните, забранени за влизане (⃠), отделят зона в рамките на дадено пространство, която роботът трябва да избягва.

Можете да използвате виртуални стени и зони, забранени за влизане, за:

- защита на чупливи предмети. Роботът може да открива само предмети, които са с височина поне 2 cm и дължина и ширина над 2,5 cm.
- предпазване на робота да не заседне, докато почиства.

i Забележка: Роботът може да заседне в килими с дълъг косъм, килими с ресни или много леки постелки, като тези в банята. Роботът също така не може да разпознава кабели по пода.

- Защита на робота.

i Забележка: Не използвайте робота на места, където може да бъде покрит, частично или изцяло, от вода.

i Важно: виртуалните стени и зоните, забранени за влизане, не трябва да се използват за защита от опасности.

i Важно: виртуалните стени и зоните, забранени за влизане, не трябва да пречат на робота да се върне в станцията.

Зона, забранена за мокро почистване

Създайте зони, забранени за мокро почистване (), за да попречите на робота да почиства с моп килими или постелки.

i Забележка: Роботът ще избягва зоните, забранени за мокро почистване, когато е в режими Vac and Mop (Прахосмукачка и моп), Vac then mop (Прахосмукачка, след това моп) и Mop (Моп).

Зона, забранена за почистване с прахосмукачка

Създайте зони, забранени за почистване с прахосмукачка (), за да укажете зони, които не искате робота да почиства.

i Забележка: Роботът ще избягва зоните, забранени за почистване с прахосмукачка, когато е в режими Vac and Mop (Прахосмукачка и моп), Vac then mop (Прахосмукачка, след това моп) и Vacuum (Прахосмукачка).

Как почиства роботът

В приложението може да се избира следното:

Зона	Описание
Нормално	Използвайте тази настройка за нормално ежедневно почистване на целия под. Ако роботът не разпознае околната среда, той първо ще картографира и след това ще почисти, като използва последния зададен режим. След като завърши почистването, ще се върне на станцията.
Стая	Използвайте я за почистване на една или няколко стаи, а не на целия етаж.
Зона	Използвайте я за почистване на части от една или няколко стаи, а не на целия етаж.

Задаване на режим на почистване, коригиране на настройки и ред на почистване

В приложението можете да изберете шест различни режима на почистване за всяка стая. Това са стандартни режими, които могат да се използват в повечето ситуации. Можете да персонализирате вашия режим на

почистване, като зададете подробни предпочитания за почистване и разширени настройки.

Режими на почистване

Режим	Описание
Прахосмукачка и моп	Прахосмукачка и моп едновременно. Идеален за редовно почистване на подове. **⚠ ВАЖНО: За мокро почистване на чувствителни твърди подови настилки, като например паркет, задайте нивото на водата в приложението на най-ниското ниво.**
Прахосмукачка, след това моп	Първо почистване с прахосмукачка и след това измиване с моп.
Прахосмукачка	Само прахосмукачка. Идеален за зони, които не трябва да се мият с моп.
Моп	Само мокро почистване. Идеален за твърди подови настилки, които се нуждаят от леко почистване.
Тих	Всмукателната мощност ще бъде намалена, за да се сведе до минимум шумът, а звуците на робота ще бъдат заглушени.
Интензивно	Прахосмукачка и моп едновременно. Идеален за цялостно почистване на малки площи. Имайте предвид, че режимът не се препоръчва за почистване на големи зони. Роботът преминава през зоната 5 пъти, така че времето за почистване и използването на батерията значително ще се увеличат.

i Забележка: Въртящият се моп ще се повдигне автоматично, когато роботът усети килим/постелка, когато не е в режим на моп или когато се връща към станцията all-in-one.

i Забележка: Основната четка ще се повдигне автоматично, когато роботът е в режим на само мокро почистване или когато се връща към станцията all-in-one.

Настройки на режима

За всеки режим на почистване можете да зададете следните настройки:

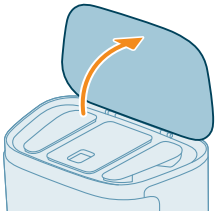
Настройка	Описание
Всмукателна мощност	Промяна на всмукателната мощност: - Ниска : използва по-малко енергия и прави по-малко шум. - Нормална : нормално, ефективно почистване с използване на умерена енергия. - Висока : добра настройка за почистване на по-големи площи и по-енергийно ефективна от максималната. - Макс : добра настройка за премахване на космите от домашни любимци и по-твърди частици, заседнали в килимите. **i** Забележка: Можете да използвате настройката „Макс“ само 3 минути без прекъсване, за да предотвратите прегряване. След 3 минути роботът автоматично ще превключи на „Висока“.
Влажност на мопа	Определяне на дебита, който да се изпомпва от електрическия контейнер за вода върху мопа: **⚠ ВАЖНО: Не добавяйте гореща вода в контейнера за вода.** - Минимално: използва минимално количество вода за предпазване на чувствителни подове. - Ниско: използва по-малко вода. Добра настройка за подове с минимално замърсяване. - Средно: премахва повърхностните замърсявания. - Високо: премахва по-упорити следи, като отпечатъци, за безупречно покритие.
Повторение	Инструктирайте робота колко преминавания искате да направи: Едно преминаване е достатъчно за нормално почистване. Задайте няколко преминавания, ако трябва да почистите зони с упорити замърсявания. Множеството преминавания увеличават общото време за почистване.

Ред на почистване

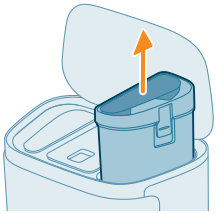
Можете да зададете собствен ред на почистване в приложението, като докоснете иконата за настройки в горния десен ъгъл и изберете Cleaning order (Ред на почистване).

Използване на робота

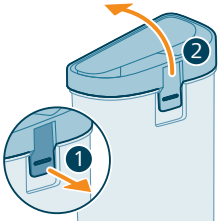
Подготовка за цикъл на почистване



1 Отворете капака на станцията.



2 Извадете контейнера за чиста вода.



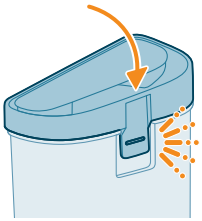
3 Отворете капака на контейнера за чиста вода.

4 Налейте вода в контейнера за чиста вода. Не превишавайте маркировката за ниво на водата MAX.

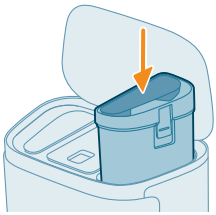
5 По избор: добавете 10 ml от препарата за почистване на подове XV1493 на Philips в контейнера за чиста вода.

i Забележка: използвайте само доставения препарат за почистване на подове XV1493 на Philips, който е специално разработен да осигури оптимална работа и да удължи живота на нашите уреди.

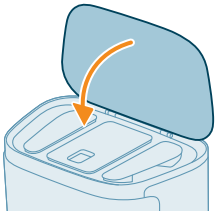
i Забележка: Използването на други почистващи препарати може да компрометира и евентуално да повреди компонентите във вътрешността на машината.



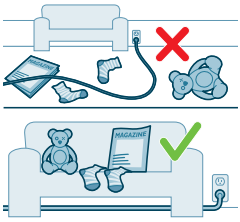
6 Затворете капака на контейнера за чиста вода.



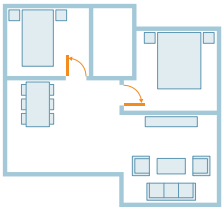
7 Върнете контейнера за чиста вода в станцията.



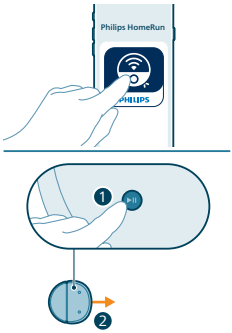
8 Затворете капака на станцията.



9 Отстранете всички кабели, проводници и жици от пода, за да не се заплита роботът в тях.



10 Отворете всички вътрешни врати в дома си.



11 Стартирайте сесия на почистване от приложението или натиснете бутона за стартиране/спиране на робота.

Стартиране на първата Ви сесия на почистване чрез приложението

Старт

1 Отворете приложението.
2 Изберете зоната за почистване: „Нормално“, „Стая“ или „Зона“.
3 Натиснете иконата Старт.

i Забележка: уверете се, че бутонът за вкл./изкл. от долната страна на робота е поставен в положение „включено“ (I).

i Забележка: Ако нивото на батерията е твърде ниско, почистването не може да започне. Изчакайте, докато роботът бъде зареден достатъчно, преди да стартирате сесия на почистване.

Stop (Стоп)

1 Натиснете иконата Пауза в приложението. Роботът спира.
2 Натиснете иконата Старт отново. Роботът продължава.
3 Натиснете иконата за връщане. Роботът се връща в станцията.

Използване на робота без приложението

i Забележка: За оптимално удобство на работа Ви препоръчваме да използвате приложението.

Без приложението можете да използвате двата бутона на робота, за да го управлявате.

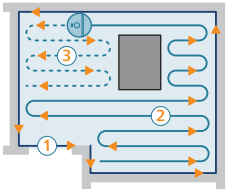
- Бутон за стартиране/спиране
  - Продължително натискане (3 секунди) за включване и изключване на робота.
  - Кратко натискане за стартиране на почистване или за спиране на пауза на почистването. Повторно натискане за възобновяване на почистването.

i Забележка: Когато стартирате задача за почистване чрез натискане на бутона за стартиране/спиране на робота, той работи в режим „Прахосмукачка и моп" по подразбиране.

- Бутон за връщане
  - Кратко натискане (когато роботът не почиства в момента): роботът ще намери станцията и ще се зареди.
  - Кратко натискане по време на почистване: роботът ще спре да почиства. Повторно кратко натискане: роботът се връща в станцията, за да се зареди.
  - Кратко натискане, когато роботът се връща към станцията: роботът ще спре да се връща към станцията. При повторното натискане роботът продължава връщането си към станцията.

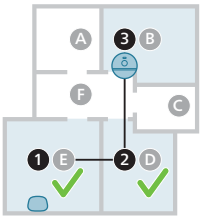
i Забележка: За да дезактивирате функцията Wi-Fi на робота, натиснете предпазителя от предната страна на робота и бутона за стартиране/спиране на робота за 10 секунди. Можете да използвате основните функции и без Wi-Fi, но за пълен достъп до всички функции силно препоръчваме да свържете робота с Wi-Fi.

Модел на почистване на робота



Роботът почиства дома по структуриран начин. Той почиства стая по стая и винаги започва първо от ъглите на стаята, преди да обходи останалата повърхност.

Връщане в станцията



След като роботът завърши сесията на почистване, той ще се върне автоматично в станцията за презареждане.

Автоматично презареждане и възобновяване

Когато зарядът на батерията спадне (<15%) по време на почистване, роботът автоматично се връща в станцията за презареждане. Той ще изчисли необходимата мощност въз основа на оставащата площ за почистване и след като батерията е достатъчно заредена, роботът ще поднови почистването.

Можете да дезактивирате тази функция в приложението, като докоснете иконата за настройки в горния десен ъгъл и след това включите или изключите опцията resume clean (възобновяване на почистването).

i Забележка: След като дезактивирате тази функция в приложението, роботът няма да продължи незавършените задачи за почистване, след като се зареди.

Почистване и поддръжка

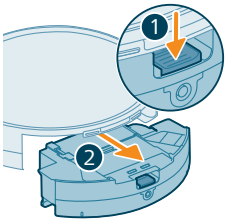
Кога да извършвате поддръжка

Елемент	Почистване	Смяна
Въртящ се моп	Ежемесечно	3-6 месеца
Основна четка	Ежемесечно	6-12 месеца
Миещ се филтър	Ежемесечно	3-6 месеца
Странична четка	Ежемесечно	6-12 месеца
Основни колела и предно колело	Ежемесечно	-
Сензор за D-ToF навигация (LiDAR)	Ежемесечно	-

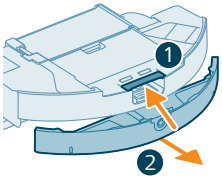
Сензори: - Сензори за инфрачервен сигнал - Сензор за откриване на стена (i-ToF). - Сензор против падане (4 бр.)	Ежемесечно	-
Контакти за зареждане на робота и станцията	Ежемесечно	-
Тава в станцията	Ежемесечно	

Почистване на въртящия се моп и контейнера за вода в робота

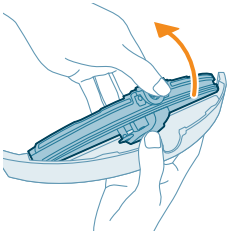
i Забележка: Не почиствайте въртящия се моп и контейнера за вода с почистващ препарат. Използвайте само чешмяна вода.



1 Натиснете бутона за освобождаване и извадете почистващия модул от робота.

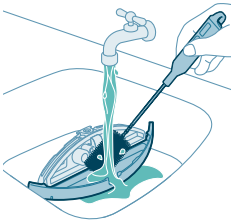


2 Отстранете контейнера за мръсна вода на робота от почистващия модул.

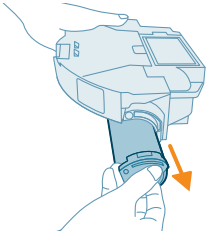


3 Хванете контейнера за мръсна вода с две ръце, натиснете кръглия бутон на капака и отворете нагоре капака.

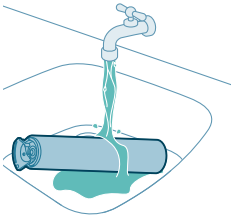
i Забележка: Отваряйте контейнера за мръсна вода на мивката, за да избегнете разливането на мръсна вода по пода.



4 Почистете контейнера за мръсна вода под течаща вода с инструмента за почистване.

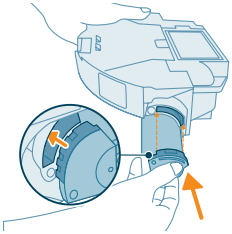


5 Отстранете въртящия се моп от почистващия модул.



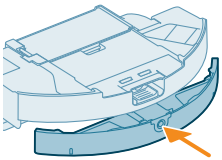
6 Почистете въртящия се моп под течаща вода.

7 Оставете както въртящия се моп, така и контейнера за мръсна вода да изсъхнат напълно на слънчева светлина или въздух. Не ги сглобявайте отново, докато са мокри.

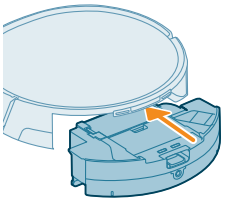


8 Поставете въртящия се моп в почистващия модул така, че частите да паснат една в друга.

i Забележка: Когато поставяте въртящия се моп, се уверете, че сте подравнили повдигнатата му част със съответстващата вдлъбнатина на почистващия модул.



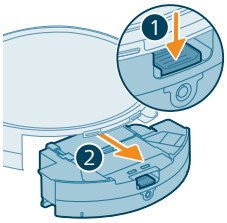
9 Поставете контейнера за мръсна вода в почистващия модул.



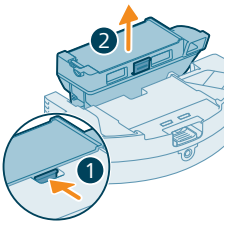
10 Поставете почистващия модул обратно в робота.

Почистване на миещия се филтър и контейнера за прах

i Забележка: Не почиствайте миещия се филтър и контейнера за прах с почистващ препарат. Използвайте само чешмяна вода.

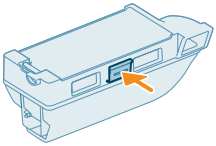


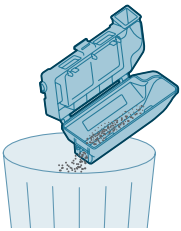
1 Натиснете бутона за освобождаване и извадете почистващия модул от робота.



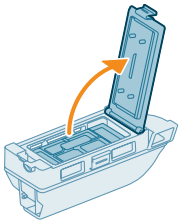
2 Извадете контейнера за прах от почистващия модул.

3 Натиснете бутона отстрани на контейнера за прах, за да го отворите.

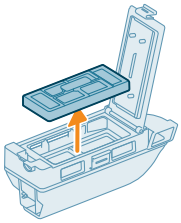




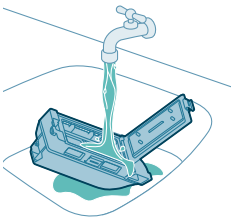
4 Изсипете праха и мръсотията от контейнера за прах.



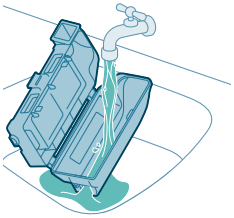
5 Отворете капака на миещия се филтър.



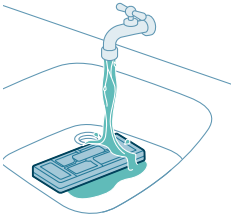
6 Извадете миещия се филтър от контейнера за прах.



7 Изплакнете отделението за филтъра под течаща вода.

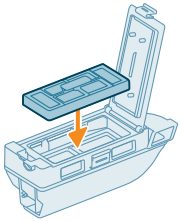


8 Изплакнете контейнера за прах под течаща вода.

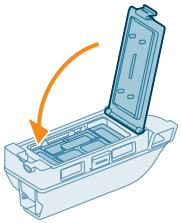


9 Почистете миещия се филтър под течаща вода.

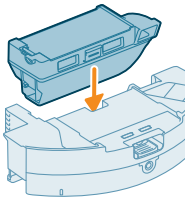
10 Оставете контейнера за праха и филтъра да изсъхнат напълно на слънчева светлина или чист въздух. Не ги сглобявайте отново, докато са мокри.



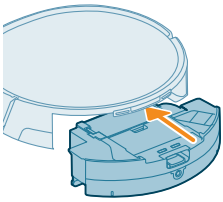
11 Поставете миещия се филтър в контейнера за прах.



12 Затворете капака на миещия се филтър.



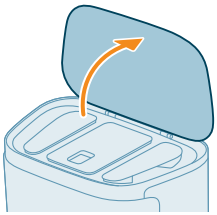
13 Поставете контейнера за прах в почистващия модул.



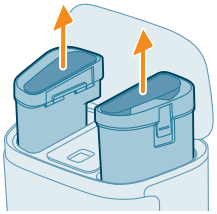
14 Поставете почистващия модул в робота.

Почистване на контейнерите за вода в станцията

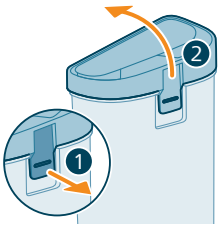
i Забележка: Не използвайте почистващи препарати за почистване на контейнерите за вода. Използвайте само чешмяна вода.



1 Отворете капака на станцията.

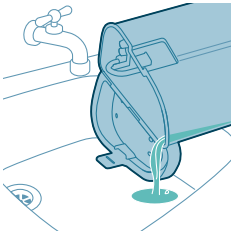


2 Извадете контейнерите за чиста и мръсна вода от станцията.



3 Отворете капака на контейнера за чиста вода.

4 Изплакнете контейнера за чиста вода под течаща вода.



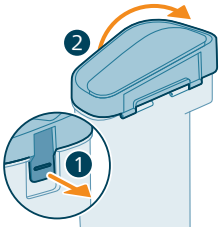
5 Излейте останалата вода от контейнера за чиста вода.

6 Напълнете контейнера за чиста вода до обозначението за ниво на водата MAX.

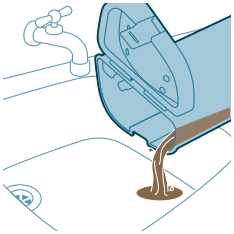
7 По избор: добавете 10 ml от препарата за почистване на подове XV1493 на Philips в контейнера за чиста вода.

i Забележка: използвайте само доставения препарат за почистване на подове XV1493 на Philips, който е специално разработен да осигури оптимална работа и да удължи живота на нашите уреди.

i Забележка: Използването на други почистващи препарати може да компрометира и евентуално да повреди компонентите във вътрешността на машината.

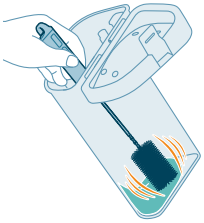


8 Отворете капака на контейнера за мръсна вода.

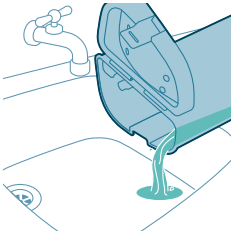


9 Излейте водата от контейнера за мръсна вода в мивката.

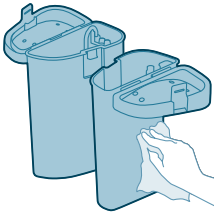
10 Изплакнете контейнера за мръсна вода под течаща вода.



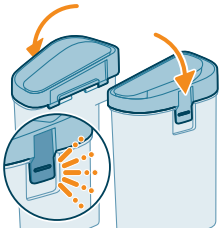
11 Почистете контейнера за мръсна вода с четката за почистване.



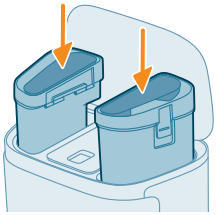
12 Излейте останалата вода от контейнера за мръсна вода.



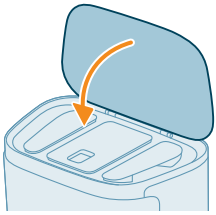
13 Подсушете контейнерите за вода отвън с кърпа.



14 Затворете капака на контейнерите за вода така, че да чуете щракване.

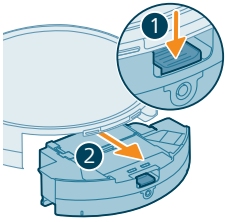


15 Поставете двата контейнера за вода в станцията.

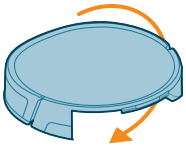


16 Затворете капака на станцията.

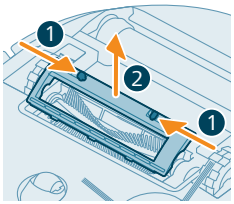
Почистване на основната четка



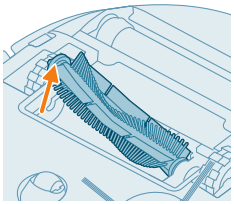
1 Извадете почистващия модул от робота.



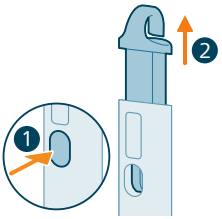
2 Поставете робота обърнат обратно върху равна и стабилна повърхност.



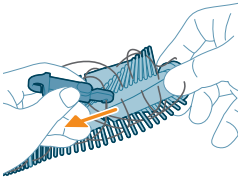
3 Натиснете едновременно бутоните за освобождаване на капака на четката, за да повдигнете и свалите капака на четката.



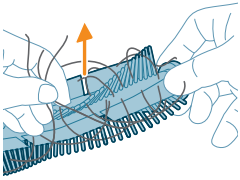
4 Извадете основната четка.



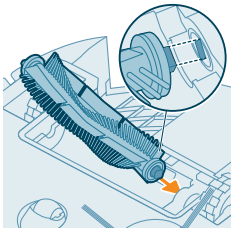
5 Отделете режещия инструмент от инструмента за почистване на четка.



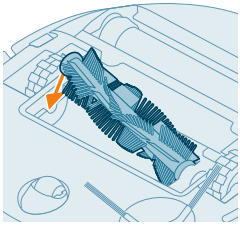
6 Използвайте инструмента за почистване, за да срежете космите.



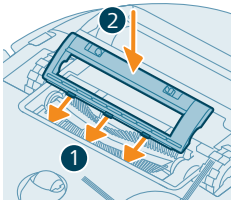
7 Отстранете космите и мръсотията от основната четка.



8 Поставете основната четка на правилното място. Подравнете квадратния клин с квадратния отвор.

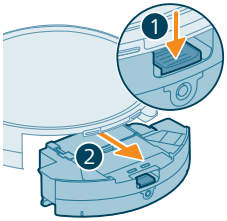


9 Вкарайте другия край на четката на място.

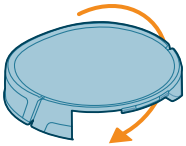


10 Поставете езичетата на капака на четката в правилните отвори.
11 Бутнете навътре капака на четката.

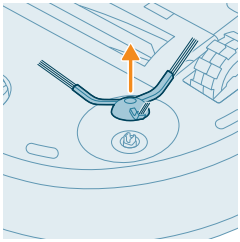
Почистване на страничната четка



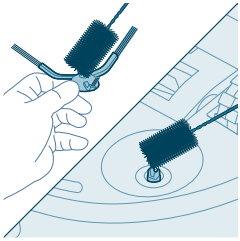
1 Извадете почистващия модул от робота.



2 Поставете робота обърнат обратно върху равна и стабилна повърхност.

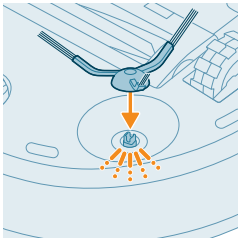


3 Свалете страничната четка.



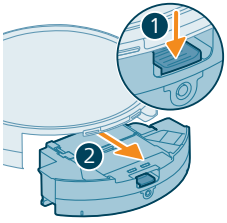
4 Използвайте четка с меки косъмчета (например четка за зъби) за отстраняване на праха и мъха от страничната четка и робота.

Съвет: Можете да използвате края с четка на инструмента за почистване за отстраняване на праха и мъха от страничната четка и робота.



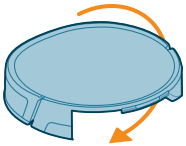
5 Прикрепете страничната четка, като я щракнете в правилното положение от долната страна на робота.

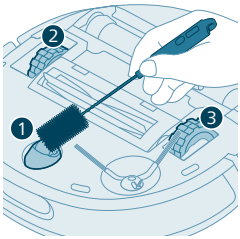
Почистване на основните колела и предното колело



1 Извадете почистващия модул от робота.

2 Поставете робота обърнат обратно върху равна и стабилна повърхност.



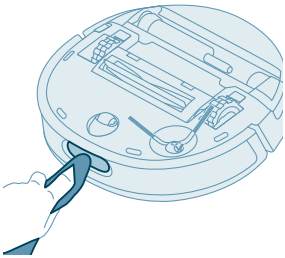


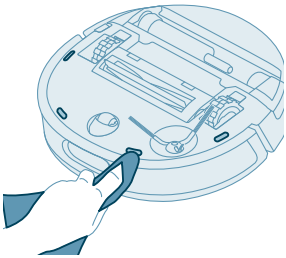
3 Използвайте почистващата четка за отстраняване на праха или мъха от предното и основните колела.

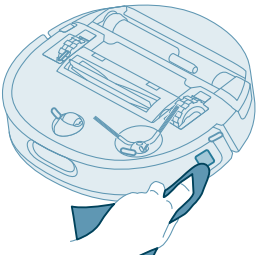
Можете да използвате ножа за отрязване на косми в края на инструмента за почистване на четка за отстраняване на праха или мъха от колелата.

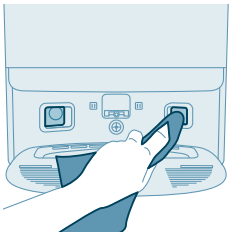
Почистване на сензорите, контактните точки и прозореца за IR сигнал

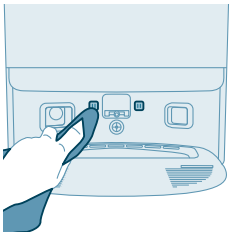
За поддържане на добро качество на почистване трябва от време на време да почиствате сензора, контактните точки и прозореца за IR сигнал със суха неабразивна кърпа.

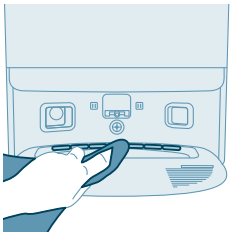










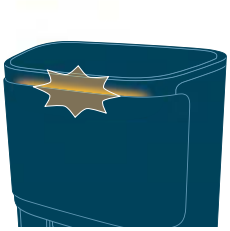


1 Извадете щепсела на станцията от контакта.
2 Използвайте мека, суха неабразивна кърпа, за да почистите компонентите.

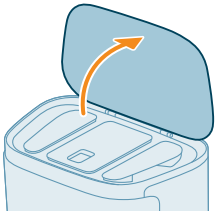
Забележка: Не използвайте почистващи препарати.

Забележка: Не използвайте други начини, за да почиствате компонентите.

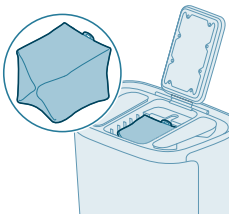
Смяна на торбичката за прах



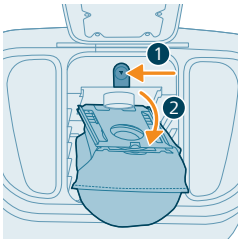
Когато оранжевият LED индикатор в средата на станцията мига, това показва, че торбичката за прах е пълна, не е поставена въобще или не е поставена правилно.



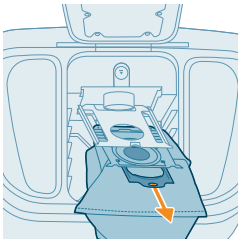
1 Отворете капака на станцията.



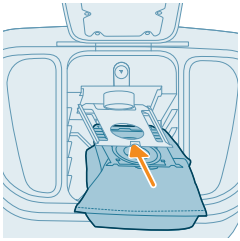
2 Отворете капака на отделението на торбичката за прах в средата на станцията.



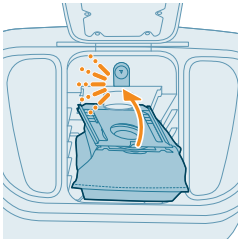
3 Натиснете бутона за освобождаване и бутнете държача на торбичката настрани.



4 Извадете торбичката за прах.



5 Плъзнете картонената част на новата торбичка за прах в държача за торбичката.



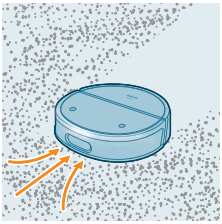
6 Бутнете държача за торбичката назад в изправено положение, докато чуете щракване.
7 Затворете капака на отделението на торбичката за прах.
8 Затворете капака на станцията.

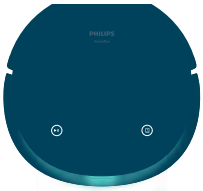
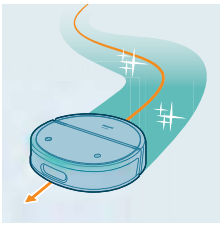
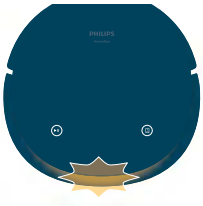
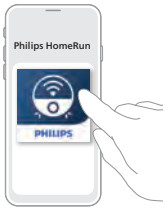
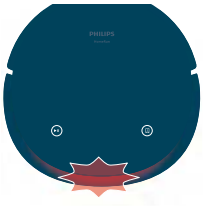
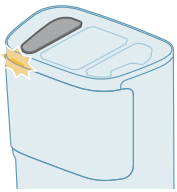
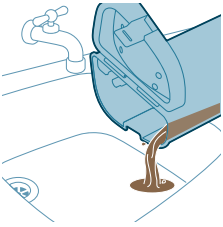
i Забележка: За информация относно къде и как да поръчаме нови торбички за прах вижте раздел „Смяна“ в ръководството.

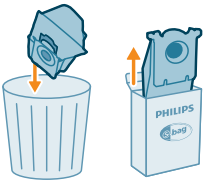
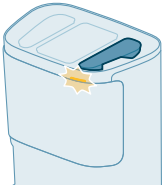
Дълготрайно съхранение

1 Заредете батерията докрай.
2 Съхранявайте робота при температури между 8 °C и 35 °C.

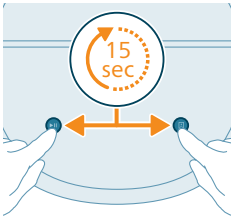
Сигнали на светлинните индикатори и тяхното значение

Сигнал	Значение на сигнала
Светлинният индикатор на робота свети в бяло.	 Роботът е в режим „прахосмукачка“.

Сигнал		Значение на сигнала	
	Светлинният индикатор на робота свети в синьо.		Роботът е в режим „моп“.
i Забележка: Когато роботът е в режим „прахосмукачка и моп“, светлинният индикатор на робота редува бял и син цвят.			
	Светлинният индикатор на робота мига в оранжево.		Възниква грешка в робота, която изисква Вашето внимание. Обърнете внимание на гласовото съобщение на робота или отидете в приложението HomeRun за повече информация.
	Светлинният индикатор на робота мига в червено.		Роботът не работи изправно. Свържете се с центъра за обслужване на клиенти във Вашата страна.
	Светлинният индикатор от лявата страна на станцията мига в оранжево.		Контейнерът за мръсна вода е пълен. Изпразнете контейнера за мръсна вода.

Сигнал		Значение на сигнала	
	Светлинният индикатор в средата на станцията мига в оранжево.		Торбичката за прах трябва да бъде сменена, не е поставена въобще или не е поставена правилно. Сменете торбичката за прах или проверете дали е поставена правилно.
	Светлинният индикатор от дясната страна на станцията мига в оранжево.		Контейнерът за чиста вода е празен. Напълнете контейнера за чиста вода до обозначението за ниво MAX.
	Светлинните индикатори на станцията мигат в червено.		Станцията не работи изправно. Свържете се с центъра за обслужване на клиенти във Вашата страна.

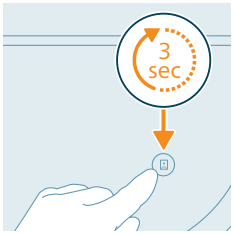
Нулиране/възстановяване на робота



Може да нулирате/възстановите работата на робота чрез едновременно натискане и задържане за 15 секунди на бутона за връщане и бутона за стартиране/спиране от горната страна на робота.

i Забележка: След нулиране/възстановяване на робота той трябва да се свърже отново към приложението, тъй като съответните настройки в приложението са премахнати.

Заключване за деца



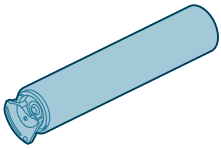
1 Активирайте заключването за деца в приложението или натиснете бутона за връщане на робота за 3 секунди.
2 За да деактивирате заключването за деца, премахнете отметката от заключването за деца в приложението или натиснете отново бутона за връщане на робота за 3 секунди.

Смяна

Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** или се обърнете към Вашия търговец на Philips. Можете също да се свържете с центъра за обслужване на клиенти на Philips във Вашата страна.

Резервни части:

XV1491	2 резервни въртящи се мопа	

XV1492	Комплект за поддръжка с 2 филтъра, 1 основна четка и 1 странична четка.	
XV1493	Препарат за почистване на подове за роботи	
FC8022	Торбички за прах (противоалергични s-bag)	

Изваждане на акумулаторната батерия

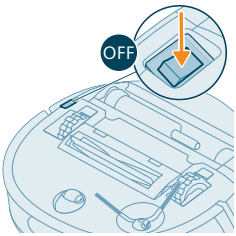
За да извадите акумулаторната батерия, следвайте инструкциите по-долу. Също така можете да занесете робота в оторизиран сервизен център на Philips за изваждане на акумулаторната батерия. Свържете се с Центъра за

обслужване на клиенти на Philips във Вашата страна за адреса на сервиз близо до Вас.

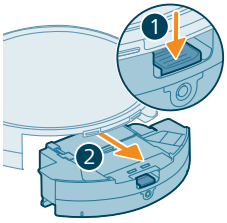
Вземете всички необходими мерки за безопасност, когато боравите с инструменти за отваряне на продукта и когато изхвърляте акумулаторната батерия.

Предупреждение: Преди да извадите батерията, се уверете, че уредът е изключен от станцията и батерията е изтощена напълно.

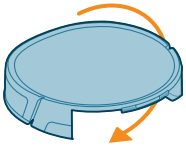
1 Стартирайте робота от някое място в стаята, а не от станцията.
2 Оставете робота да работи, докато акумулаторната батерия се изтощи, за да сте сигурни, че е напълно разредена, преди да я извадите и да я изхвърлите.
3 Натиснете бутона вкл./изкл. от долната страна на робота, за да го изключите.

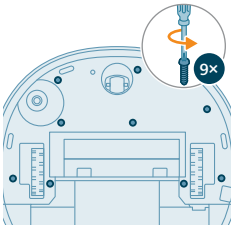


4 Извадете почистващия модул от робота.

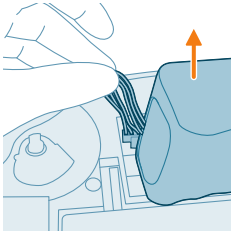


5 Поставете робота обърнат обратно върху равна и стабилна повърхност.

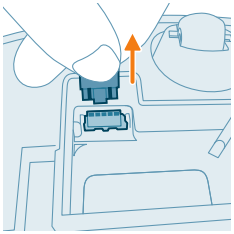




6 Развийте винтовете на капака на отделението за батерията и свалете капака.



7 Извадете акумулаторната батерия от отделението.



8 Разкачете я, като натиснете малката щипка на конектора на батерията, за да го освободите.

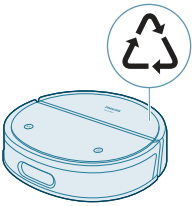
9 Занесете робота и акумулаторната батерия в пункт за събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти.

Гаранция и поддръжка

Versuni предоставя двегодишна гаранция за този продукт от датата му на закупуване. Гаранцията не е валидна, ако дефектът се дължи на неправилна употреба или на лоша поддръжка. Нашата гаранция не засяга вашите законови права като потребител. За повече информация или за позоваване на гаранцията посетете нашия уебсайт **www.home.id/warranty**.

Вашата прахосмукачка-робот е проектирана и разработена по най-добрия възможен начин. Ако въпреки това се наложи тя да бъде ремонтирана, Центърът за обслужване на клиенти във вашата страна ще ви съдейства за предприемане на необходимите ремонти във възможно най-кратък срок и при максимално удобство за вас. Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Изхвърляне и рециклиране



Не изхвърляйте робота при обикновените битови отпадъци. Занесете го в близкия пункт за рециклиране на електрическо оборудване.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-честите проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, отидете в приложението за роботи Philips HomeRun или посетете **home.id**, където можете също да намерите видеоклипове за поддръжка и често задавани въпроси. Можете също да се обърнете към центъра за обслужване на клиенти във Вашата държава.

Проблем	Възможна причина	Решение
Роботът не се включва.	Батерията е изтощена.	Заредете робота в станцията преди употреба.
	Температурата на околната среда е твърде ниска или висока.	Използвайте робота при температури между 8 °C и 35 °C.
Роботът не може да се сдвои с приложението.	Роботът вече не е в режим на сдвояване.	Върнете робота в режим на сдвояване, като задържите бутона за връщане и бутона за стартиране/спиране едновременно (можете да видите бялата сканираща светлина върху робота).
	Wi-Fi връзката (сигналът) не е добра.	Поставете робота в зона с добър Wi-Fi сигнал.
	Избрана е грешна Wi-Fi мрежа.	Уверете се, че сте избрали правилната Wi-Fi мрежа.
	Използвана е грешна парола.	Уверете се, че използвате правилната парола за Wi-Fi.
	Избран е грешен модел робот в приложението.	Уверете се, че сте избрали правилния модел робот.
	Изтеглено е грешно приложение.	Винаги използвайте приложението, което сте изтеглили чрез QR кода от ръководството за бърз старт.

Проблем	Възможна причина	Решение
Връзката между приложението и робота е прекъсната.	Роботът е излязъл извън обхвата на Wi-Fi сигнала.	Изчакайте роботът да се върне обратно в зона с добър Wi-Fi сигнал.
	Роботът е преминал в спящ режим.	Роботът ще премине в спящ режим, ако не се върне в станцията. Натиснете който и да е бутон на робота, за да го събудите. След това го изпратете в станцията чрез приложението или като натиснете бутона за връщане.
	Паролата за Wi-Fi е променена.	Когато данните за Wi-Fi са променени: добавете отново робота към приложението.
	Името на Wi-Fi мрежата е променено.	Когато данните за Wi-Fi са променени: добавете отново робота към приложението.
	Акаунтът в приложението е променен.	Когато данните на акаунта са променени, добавете отново робота към приложението.
Имейлът с кода за потвърждение не е получен.	Имейлът с кода за потвърждение може да се забави до една минута.	Изчакайте повече от една минута имейлът да пристигне.
	Имейлът не е изпратен.	Докоснете бутона resend (повторно изпращане).
	Имейлът може да е пристигнал в папка „спам“ или „нежелана поща“.	Проверете папките „спам“ или „нежелана поща“. (Имейл адресът на подателя започва с: HomeRun_noreply@).
	Използван е грешен имейл адрес.	Проверете дали сте използвали правилния имейл адрес.
	Телефонът или компютърът нямат добра интернет връзка за получаване на имейла.	Уверете се, че телефонът или компютърът имат добра интернет връзка.
Роботът не може да намери станцията.	Станцията не е включена към електрозахранването.	Включете станцията към електрозахранването.
	Сензорите на робота и/или станцията са замърсени.	Почистете всички сензори на робота и станцията.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Зона, забранена за влизане, зона, забранена за мокро почистване, зона, забранена за почистване с прахосмукачка, или виртуална стена е зададена твърде близо до станцията или по пътя на робота обратно към станцията.	Не запазвайте зона, забранена за влизане, зона, забранена за мокро почистване, зона, забранена за почистване с прахосмукачка, или виртуална стена твърде близо до станцията или по пътя на робота обратно към станцията.
	Станцията е поставена на място с много ярка светлина.	Не поставяйте станцията на място с много ярка светлина (като например пряка слънчева светлина). Това може да създава смущения за инфрачервения сигнал.
Роботът избутва станцията.	Станцията не е поставена близо до стена.	Поставете станцията с гръб към стена.
	Сензорите на робота и/или станцията са замърсени.	Почистете всички сензори на робота и станцията.
	Около станцията няма достатъчно свободно пространство (0,5 метра от всяка страна и 1,5 метра отпред).	Уверете се, че около станцията има достатъчно свободно пространство.
Роботът не почиства добре.	Контейнерът за прах на робота е пълен.	Изпразнете контейнера за прах на робота.
	Във въртящия се моп има препятствие.	Разкачете почистващия модул, извадете въртящия се моп и отстранете всички препятствия.
	В четките има заседнали препятствия.	Извадете всички препятствия от четките.
	Филтърът не е почистен.	Почиствайте филтъра редовно.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Филтърът не е върнат на мястото му или не е поставен правилно.	Поставете отново филтъра на мястото му правилно.
	Въртящият се моп трябва да бъде сменен.	Сменете въртящия се моп XV1491. Купете нов въртящ се моп XV1491 чрез приложението или на адрес **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Твърде много вода излиза от мопа/роботът мокри твърде много пода.	Влажността на мопа е зададена на твърде висока стойност.	Задайте по-ниска стойност на влажността на мопа в приложението. ⚠ ВАЖНО: За мокро почистване на чувствителни твърди подови настилки, като например паркет, задайте минимална влажност на мопа в приложението.
Роботът пропуска области за почистване/не почиства цялата зона/започнал е да пропуска някои места.	Сензорите на робота вече не са чисти.	Почистете сензорите на робота със суха кърпа.
	Роботът работи по хлъзгави полирани подове.	Уверете се, че подът е сух, преди роботът да започне да чисти.
	Роботът не може да достигне някои зони, блокирани от мебели или прегради.	Разтребете зоната, която ще се чисти, като поставите мебелите и малките предмети на правилното им място.
	Зоната за почистване не е разтребена.	Махнете малките предмети от пода и разтребете зоната за почистване, преди роботът да започне почистването. Роботът може да открива препятствия с височина най-малко 2 cm и дължина и ширина над 2,5 cm.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Роботът използва граница на безопасност, когато следва зона, забранена за влизане, зона, забранена за мокро почистване, зона, забранена за почистване с прахосмукачка, или виртуални стени. Границата на безопасност може да прегради определена зона.	Направете зоната, забранена за влизане, зоната, забранена за мокро почистване, зоната, забранена за почистване с прахосмукачка, или виртуалната стена малко по-малка в приложението.
Роботът се е оплел в кабел и се е задръстил.	По пода има кабели, които роботът не може да разпознае.	Спрете робота и свалете капака на четката. Проверете дали основната четка не е заседнала и дали нещо не е заседнало в страничната четка: отстранете страничната четка, извадете кабела и прикрепете отново страничната четка. Отстранете всички кабели от пода, преди да започнете цикъл на почистване.
Роботът пада по стълбите.	Сензорите против падане от долната страна на робота са замърсени.	Почистете сензорите против падане от долната страна на робота. Ако роботът продължава да пада от стълби, нарисувайте в приложението виртуална стена в горната част на стълбите.
	Върху най-горното стъпало на стълбите са поставени предмети, които роботът разпознава и затова мисли, че е безопасно да продължи движението.	Отстранете всички предмети, които са поставени на най-горните стъпала на стълбите.
Роботът не се зарежда или батерията се разрежда много бързо.	Роботът се съхранява на място, което е твърде горещо или студено.	Зареждайте и съхранявайте робота при температури между 8 °C и 35 °C.
Станцията all-in-one не събира прах от робота.	Торбичката за прах не е върната на мястото ѝ или не е поставена правилно.	Поставете торбичката за прах правилно в станцията all-in-one.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Торбичката за прах е пълна.	Поставете празна торбичка за прах в станцията all-in-one.
	Тихият режим или настройката „не ме безпокойте“ са активирани в приложението.	Премахнете отметката на тихия режим или настройката „не ме безпокойте“ в приложението.
	Входният отвор на станцията all-in-one е задръстен.	Почистете входния отвор на станцията all-in-one.
В контейнера за вода се образува пяна и роботът се движи странно.	Използван е почистващ препарат, различен от препоръчания почистващ препарат за подове за роботи XV1493 на Philips, поради което роботът се хлъзга.	Използвайте само препоръчания почистващ препарат за подове за роботи XV1493 на Philips или не използвайте никакъв препарат. Ако сте използвали неподходящ препарат, почистете робота и колелата му и изплакнете старателно контейнера за вода.
Не използвах никакъв почистващ разтвор или препарат, но има натрупване на пяна в контейнера за вода на робота и по земята остава пяна.	По време на производството на материала, от който е направен въртящият се моп, може да остане малко почистващ препарат по повърхността му. Когато използвате робота, високоскоростното въртене на мопа може да образува пяна.	Поставете робота обратно в станцията и стартирайте процеса за самопочистване чрез приложението веднъж или два пъти. Пяната ще изчезне.
Роботът издава необичаен шум.	Филтърът не е върнат на мястото му или не е поставен правилно.	Проверете дали филтърът е поставен на мястото му правилно.
	Роботът е почистил твърдо парче мръсотия, което сега се движи в контейнера за прах.	Изпразнете контейнера за прах.
Четките не се въртят.	В основната четка има заседнали косми.	Отстранете космите с инструмента за почистване на четка, доставен с робота.

Проблем	Възможна причина	Решение
	В четките има заседнали други препятствия.	Отстранете другите препятствия от четките.
	Основната четка не е поставена на мястото ѝ правилно.	Извадете основната четка и я сглобете отново. Подравнете квадратната издатина на основната четка с квадратния отвор на почистващия модул.
Страничната четка се деформира.	Нещо може да е заседнало в страничната четка.	Поставете четката в гореща вода за известно време и я оставете да изсъхне.
		Купете нова странична четка чрез приложението или на адрес **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Роботът няма да се движи по черен под.	Роботът мисли, че чисто черният под представлява опасност от падане – активира се сензорът за разпознаване на стръмнина.	Уверете се, че светлините в стаята с чисто черен под са включени.
		Почистете сензора против падане от долната страна на робота.
Зададен е график, но роботът не започва да чисти според него.	Може да е активирана функцията „не ме безпокойте ".	Проверете в приложението дали функцията „не ме безпокойте" е включена по същото време като графика.
	Роботът е в спящ режим.	Уверете се, че роботът се зарежда в станцията. Роботът ще премине в спящ режим, ако не се върне в станцията. Натиснете който и да е бутон на робота, за да го събудите. След това го изпратете в станцията чрез приложението или като натиснете бутона за връщане.
	В приложението е избрана грешна часова зона.	Можете да промените часовата зона в приложението в „Моят акаунт" под „Профил".
	Връзката между робота и Wi-Fi мрежата е прекъсната.	Уверете се, че Wi-Fi мрежата работи.
	Батерията на робота е изтощена.	Уверете се, че станцията е включена в електрозахранването.
Влизането в акаунта в приложението за роботи не е възможно.	Имейл адресът е променен.	Създайте нов акаунт в приложението, в случай че имейл адресът е променен.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Паролата е грешна.	Въведете правилната парола.
		В случай че сте забравили паролата, докоснете forgot password (забравена парола) и следвайте стъпките.
	Избран е грешен регион на държавата.	Изберете правилния регион на държавата в приложението.
Продължават да се получават изскачащи съобщения относно актуализации на приложението или фърмуера.	Актуализациите на приложението или фърмуера не са инсталирани.	За непрекъснато подобрение на робота Ви препоръчваме да инсталирате всички актуализации.
Приложението за роботи Philips HomeRun не е налично в моята държава.	VPN може да блокира достъпа до правилната информация за държавата.	Дезактивирайте всички VPN услуги, които използвате.
	Акаунтът в Google или Apple може да е настроен на друга държава.	Променете информацията за Google или Apple, за да съответства на държавата, в която сте закупили робота.
Актуализацията на фърмуера е неуспешна.	Нивото на батерията е твърде ниско.	Нивото на батерията на робота трябва да е над 30%, за да може да се инсталира актуализация.
	Роботът не е в станцията.	Уверете се, че роботът се зарежда в станцията, когато инсталирате актуализацията.
	Wi-Fi сигналът не е достатъчно добър.	Уверете се, че роботът е на място със силен Wi-Fi сигнал.
Роботът завърши картографирането, но не виждам карта в приложението.	Роботът заседна или блокира по време на картографирането.	Върнете робота в станцията и рестартирайте процеса на картографиране. Установете мястото, където роботът е заседнал по-рано, и премахнете всички препятствия или блокирайте достъпа на робота до тази област. След като картата е създадена, можете да създадете зона, забранена за влизане, за да попречите на робота да навлезе отново в нея.

Проблем	Възможна причина	Решение
Моята карта изчезна от приложението.	Достигнато е максимално допустимото количество карти.	Роботът ще създаде нова карта, когато разпознае нова среда. Ако вече имате 5 карти, роботът ще изтрие стара.
Не искам да използвам функцията Wi-Fi.	Функцията Wi-Fi може да бъде дезактивирана от Вашето устройство.	За да дезактивирате функцията Wi-Fi на робота, натиснете предпазителя от предната страна на робота и бутона за стартиране/спиране на робота за 10 секунди. Можете да използвате основните функции и без Wi-Fi, но за пълен достъп до всички функции силно препоръчваме да свържете робота с Wi-Fi.

Содржина

Вовед 1243
Преглед на производот 1243
Пред првата употреба 1243
Подготовка за користење 1244
Полнење на роботот 1245
Преземете ја апликацијата, регистрирајте се и поврзете се со Wi-Fi 1245
Звучни сигнали 1247
Поставете го јазикот на гласовните предупредувања 1248
Како функционира роботот 1248
Направете карта 1248
Кажете му на роботот каде да не чисти со додавање зони. 1249
Како чисти роботот 1250
Поставете го режимот на чистење, приспособете ги поставките и редоследот на чистење 1250
Користење на роботот 1252
Подготовка за чистење 1252
Започнете ја вашата прва сесија за чистење преку апликацијата 1254
Користење на роботот без апликацијата 1255
Шема за чистење на роботот 1256
Враќање на станицата 1256
Автоматско полнење и продолжување 1256
Чистење и одржување 1256
Кога да извршувате одржување 1256
Чистење на ротирачката крпа и резервоарот за вода во роботот 1257
Чистење на филтерот што може да се мие и садот за прашина 1259
Чистење на резервоарите за вода во станицата 1262
Чистење на главната четка 1266
Чистење на страничната четка 1268
Чистење на главните тркалца и на предното вртливо тркалце 1269
Чистење на сензорите, контактните точки и прозорецот за IR-сигнал. 1269
Замена на кесата за прашина 1270
Долгорочно складирање 1271
Сигнали на сијаличка за индикација и нивното значење 1272
Ресетирајте го/вратете го на основите роботот 1273
Заклучување за деца 1274
Замена 1274
Нарачување додатоци 1274
Отстранување на батеријата на полнење 1275
Гаранција и поддршка 1277
Фрлање и рециклирање 1278
Решавање проблеми 1278

Вовед

Честитки за купувањето на роботска правосмукалка од серијата Philips HomeRun 9000! За да го добиете максимумот од вашиот робот и да пристапите до сите напредни функции, можете да ја преземете и инсталирате апликацијата на роботот Philips HomeRun. Исто така можете да најдете видеа за поддршка и често поставувани прашања во апликацијата или одете на **home.id**.

Внимателно прочитајте ја посебната безбедносна брошура пред првпат да го користите роботот и зачувајте ја за во иднина.

Преглед на производот

1 Копче за старт/стоп
2 Копче за враќање
3 Горен капак
4 Филтер што може да се мие
5 Капак на садот за прашина
6 Сад за прашина
7 Модул за чистење
8 Резервоар за валкана вода (робот)
9 Капак на четка
10 Главна четка
11 Прекинувач за вклучување/исклучување
12 Сензор за избегнување понори и sидови
13 Предно вртливо тркалце
14 Сензор против паѓање (4x)
15 Страничен сензор
16 Странична четка
17 Главни тркалца
18 Ротирачка крпа
19 Алатка за чистење на четката
20 Кеса за прашина (2x)
21 Резервоар за валкана вода (станица)
22 Простор за кеса за прашина
23 Станицата сè во едно
24 Контактни точки за полнење
25 Влезен отвор
26 Влезен отвор за чиста вода
27 Влезен отвор за валкана вода
28 Излезни отвори за воздух
29 Подлога
30 Кабел за напојување
31 Средство за чистење подови XV1493 на Philips
32 Резервоар за чиста вода (станица)
33 Капак на станица

Пред првата употреба

1 Извадете го уредот од кутијата и отстранете ги сите делови од пакувањето.

2 Отстранете ги заштитните прекривки.
3 Ако видите каков било знак на видливо оштетување, одете на **home.id** или контактирајте со центарот за грижа за корисници во вашата земја.

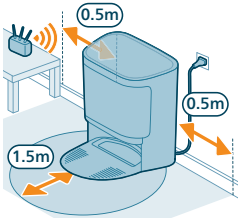
i Забелешка: Мала количина остатоци од чиста вода може да бидат присутно во млазницата и резервоарите. Ова е резултат на фабричките проверки за квалитет. Бидете сигурни дека уредот е темелно исчистен и безбеден за користење.

Подготовка за користење

Совети за избирање на најдобрата локација за монтирање на станицата:

- Немојте да ја ставете станицата на силна сончева светлина или под мебел. Ова ќе го блокира инфрацрвениот сигнал што му помага на роботот да си го најде патот назад до станицата.
- Монтирајте ја станицата на рамна површина до ѕид.
- Монтирајте ја станицата на цврст под.
- Не ја поставувајте станицата во близина на скали или извор на топлина (радијатор).
- Монтирајте на локација со добра покриеност на Wi-Fi.

Монтирајте ја станицата



1 Монтирајте ја станицата во точните димензии за поставување.

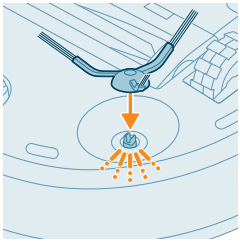
i Забелешка: Држете растојание од 0,5 метри кај страничните делови на станицата и 1,5 мери пред станицата.

2 Поврзете ја станицата со електричното напојување.
3 Осигурете се дека преостанатиот дел од кабелот за напојување е добро сокриен зад станицата за роботот да не може да вози преку него.
4 Монтирајте ја подлогата на станицата. Порамнете ја подлогата кон предниот дел на станицата и притиснете цврсто надолу сè додека не го слушнете звукот „клик".

i Забелешка: За да ја извадите подлогата за одржување, едноставно фатете ја за страниците и кревајте ја сè додека не излезе.

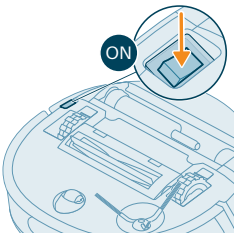
5 Поставете ја кесата за прашина во просторот за кеса за прашина на станицата и наполнете го резервоарот за чиста вода на станицата.

Монтирајте ја страничната четка

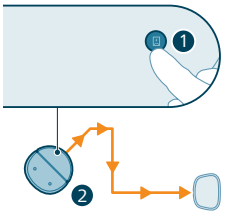


Прикачете ја страничната четка со тоа што ќе кликне во правилната положба на долниот дел од роботот.

Полнење на роботот



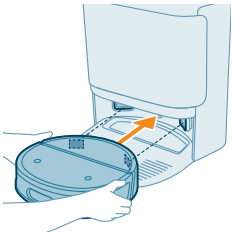
1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на долниот дел од роботот за да го вклучите.
2 Свртете го роботот на неговата правилна положба и ставете го на подот пред станицата.
3 Осигурете се дека станицата е поврзана со електричното напојување.



4 Притиснете го копчето за враќање. Роботот вози до правилната положба во станицата.
5 Почекајте сè додека роботот не биде целосно наполнет.

Ако батеријата е празна, роботот нема да вози до правилната положба. Во овој случај, следете ги следните чекори:

1 Свртете го роботот на неговата правилна положба и ставете го на подот пред станицата. Резервоарот за вода треба да биде свртен кон станицата.
2 Порамнете ги контактните точки за полнење на резервоарот за вода на роботот со контактните точки за полнење на станицата.
3 Притиснете го роботот на станицата така што контактите за полнење на роботот ќе направат контакт со контактите за полнење на станицата.



i Забелешка: Осигурете се дека роботот е во правилната положба и дека почнал да се полни. Ако батеријата е празна, може да биде потребно некое време пред роботот да укаже дека се полни.

4 Почекајте сè додека роботот не биде целосно наполнет.

i Забелешка: Осигурете се дека роботот е целосно наполнет пред да го користите првпат.

i Забелешка: Бело LED-светло на роботот бавно ќе трепка кога роботот почнал да се полни.

Преземете ја апликацијата, регистрирајте се и поврзете се со Wi-Fi

Содржина на апликацијата

Апликацијата Philips HomeRun Robot ви овозможува да го контролирате вашиот робот од каде било. Исто така, можете да управувате со поставките и брзо да пристапите до поддршката.

Со апликацијата можете:

- Да направите мапа или виртуелен план од подот на вашиот дом.
- Изберете кои соби да се чистат.
- Префрлајте помеѓу различни режими на чистење и поставки за секоја соба.
- Следете ја сесијата за чистење во реално време и проверете го нивото на батеријата.
- Добивајте известувања и тревоги.

- Закажете сесија за чистење.
- Видете ја состојбата со одржувањето и најдете резервни делови.
- Гледајте видеа со упатства за користење.
- Пристапете до целосниот прирачник за корисниците.
- Најдете одговори во ЧПП.
- Контактирајте со центарот за грижа за корисниците.

Преземање на апликацијата

1 Скенирајте го QR-кодот на левата страна или на пакетот на роботот за да ја преземете апликацијата за Philips HomeRun Robot.

Или:

Пребарајте „Philips HomeRun Robot App“ во Apple App Store или на една од Android App Stores.

2 Преземете и инсталирајте ја апликацијата.

3 Следете ги упатствата во апликацијата.

Регистрирање лична сметка

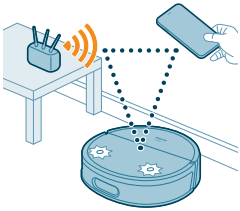
Можете да регистрирање лична сметка и да имате придобивка од следниве погодности:

- Контролирајте го роботот од повеќе од еден уред, на пр., паметен телефон.
- Зачувајте ги важните податоци како што се приспособените планови за чистење за вашиот дом.

i Забелешка: Ако го смените вашиот телефон и немате сметка, тогаш ќе ги изгубите сите приспособени планови за чистење.

i Важно: Philips ја цени и почитува вашата приватност. Врска кон нашата изјава за приватност може да се најде во апликацијата пред регистрирањето.

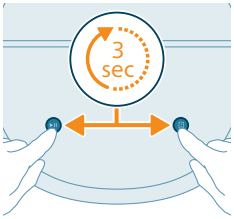
Поставување на Wi-Fi врската



i Пред да започнете: осигурете се дека роботот и вашиот мобилен уред имаат добра покриеност на Wi-Fi и дека вашиот мобилен уред е поврзан со Wi-Fi мрежата на којашто би сакале роботот да биде поврзан.

1 Притиснете на копчето „Add robot (Додај робот)“ во апликацијата и следете ги упатствата.

2 Спарете го роботот со Wi-Fi во апликацијата. Осигурете се дека ќе ја имате вашата лозинка за Wi-Fi при рака.



3 Притиснете и држете ги истовремено копчето за старт/стоп и копчето за враќање три секунди. Светлото на роботот ќе трепка со бела боја за да укаже дека роботот е во режим на поставување Wi-Fi.
4 Допрете на копчето за придружување ако е видливо во апликацијата за да се поврзете со мрежата „**Philips robot**".

i Забелешка: Ако копчето за придружување не е видливо во апликацијата, напуштете ја апликацијата и одете во Wi-Fi во „Settings (Поставки)" на мобилниот уред. Таму можете да ја изберете мрежата „**Philips robot**" и да се поврзете со нејзе. По поврзување со „Philips robot" рачно вратете се на апликацијата HomeRun на роботот за да ја продолжите Wi-Fi врската.

i Забелешка: Вашиот робот може да се поврзува на Wi-Fi опсезите со фреквенција и од 2,4 GHz, и од 5 GHz.

Ако спарувањето со Wi-Fi не успее:

- Излезете од апликацијата HomeRun.

- Проверете ја вашата мобилна Wi-Fi врска.
- Проверете дали сте го одбрале правилниот модел.
- Проверете дали сте ја внеле точната лозинка за Wi-Fi.
- Проверете дали роботот сè уште се наоѓа во режим на поставување Wi-Fi.

i Забелешка: Можете да препознаете дека Wi-Fi спарувањето е неуспешно ако светлото на роботот трепка во портокалова боја.

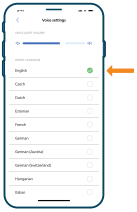
i Забелешка: Доколку не можете да го решите проблемот, одете на **home.id** за информации за поддршка и за деталите за контакт за грижа за корисници.

Звучни сигнали

- Јазикот за гласовното предупредување на роботот може да се смени од англиски на вашиот локален јазик. За да го смените јазикот, преземете ја апликацијата и поврзете го роботот со Wi-Fi, така што ќе може да го преземе новиот јазик.
- Апликацијата ќе даде предупредувања и потсетници доколку на роботот му треба внимание. Така ќе бидете целосно известени за состојбата во реално време дури и ако роботот чисти додека сте излезени.

Поставете го јазикот на гласовните предупредувања

i Можете да го поставите јазикот на гласовните предупредувања веднаш откако ќе го поврзете роботот со Wi-Fi.



1 Осигурете се дека роботот е поврзан со апликацијата.
2 На две места во апликацијата можете да ја најдете опцијата за менување на јазикот на гласовното предупредување.
- На истиот екран на апликацијата каде што ви се бара да го именувате роботот.
- Или со притискање на иконата „Settings“ во горниот десен агол и потоа со избирање на картичката „Voice settings“.

3 Потоа изберете го јазикот на гласовното предупредување таму.

Како функционира роботот

Направете карта

Како функционира мапирањето

Роботот вози низ собите и брзо ги скенира за да направи карта од подот.

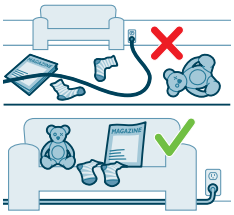
Уредувач на карта

Во апликацијата можете да користите Уредувач на карта за да:
- уредувате соби (да спојувате/делите соби, да именувате соби) за да можете да ја приспособувате рутината за чистење на роботот, според соба.
- додавате зони за наведување каде роботот смее и не смее да чисти.
- направите карта за секој под од вашиот дом и да складирате до 5 карти. Ако се промени нешто во околината, роботот автоматски одново ќе направи карта од областа во следната сесија на чистење.

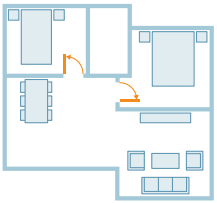
Подготовка на собата за мапирањето

Помогнете му на вашиот робот да вози низ секоја соба за да создаде мапа или план на подот.

Проверете го следново:
- Дали роботот и станицата се на подот што сакате да ги мапирате?
- Дали целиот мебел е на своето вообичаено место?



- Дали малите предмети, како кабли и играчки, се средени?



- Дали сте оставиле отворени врати помеѓу собите?
- Дали сте ги затворите вратите што водат надвор?

i Забелешка: Ако роботот се заглави на некој предмет, тој или ќе престане да ја прави картата или ќе влезе во режим на спиење.

i Важно: Осигурете се дека роботот има чиста патека низ куќата.

Направете и уредете карта

i Важно: Кога роботот ќе заврши со правењето на картата, тој сам ќе го најде својот пат назад до станицата.

1 За да направите карта, или допрете на „Create map" на почетниот екран, директно по спарувањето на роботот со апликацијата, или кога претходно не е направена никаква карта. Или допрете на иконата „Settings" во горниот десен агол, изберете „My maps" и изберете ја иконата „+" во горниот десен агол. Потоа следете ги упатствата во апликацијата.

2 За да ја уредите картата, или допрете на иконата на картата во почетниот екран, или кликнете на иконата „Setting" во горниот десен агол, изберете „My maps" и изберете „Edit map" за картата што сакате да ја уредите.

i Забелешка: Можете да ја уредувате само картата што моментално се користи.

Кажете му на роботот каде да не чисти со додавање зони.

Додајте зони што сакате Вашиот робот да ги избегнува, одејќи на Уредувач на карта во апликацијата. Тоа е мала икона на долната десна страна од вашата карта.

Виртуелен ѕид и зона забранета за одење

Виртуелните ѕидови (⟷) затвораат соба што води до област каде што не сакате роботот да оди. Делот со зони забранети за одење (⃠) од некоја област во соба што роботот треба да ја избегнува.

Можете да користите Виртуелни ѕидови и зони забранети за одење за да:

- заштитите кршливи предмети. Роботот може да открие само предмети што се високи најмалку 2 cm, со должина поголема од 2,5 cm.
- спречите роботот да се заглавува додека чисти.

i Забелешка: Роботот може да се заглави на високи теписи, теписи со реси или многу лесни теписи како тие што ги има во бањата. Исто така, роботот не може да открие кабли на подот.

- го заштитите роботот.

i Забелешка: Немојте да го користите роботот на места каде што може делумно или целосно да биде покриен со вода.

i Важно: виртуелните ѕидови и зоните забранети за одење не треба да се користат за заштита од опасности.

i Важно: виртуелните ѕидови и зоните забранети за одење не треба да го спречуваат роботот да се врати до станицата.

Зона без бришење

Правете зони без бришење (🚫) за да спречите роботот да пребришува теписи или чергичиња.

i Забелешка: Роботот ќе ги избегнува зоните без бришење кога се наоѓа во режимите „Vac and Mop“, „Vac then mop“ и „Mop“.

Зона без правосмукање

Направете зони без правосмукање (🚫) за да наведете области каде што не сакате роботот да правосмука.

i Забелешка: Роботот ќе ги избегнува зоните без правосмукање кога се наоѓа во режимите „Vac and Mop“, „Vac then mop“ и „Vacuum“.

Како чисти роботот

Во апликацијата може да се избере следново:

Област	Опис
Обично	Користете го ова за вашето нормално, секојдневно чистење на целиот под. Ако роботот не ја препознае околината, прво ќе мапира, а потоа ќе исчисти користејќи го последниот поставен режим. Откако ќе заврши со чистењето, ќе се врати на станицата.
Соба	Користете го за чистење една или неколку соби, наместо целиот под.
Зона	Користете го за чистење на дел од една или повеќе соби, наместо целиот под.

Поставете го режимот на чистење, приспособете ги поставките и редоследот на чистење

Во апликацијата можете да изберете шест различни режими на чистење за секоја соба. Тие се стандардни режими што може да се користат во повеќето ситуации. Можете да го приспособите режимот на чистење преку прецизно нагодување на претпочитаните поставки за чистењето и напредните поставки.

Режими на чистење

Режим	Опис
Правосмукање и пребришување	Правосмукање и пребришување во еден потег. Идеално за редовно чистење подови. **⚠ ВАЖНО: За пребришување чувствителни цврсти подови, како што се паркети, поставете го нивото на водата во апликацијата на најниското ниво.**
Правосмукање, па пребришување	Прво правосмукање, а потоа пребришување.
Правосмукање	Само правосмукалка. Идеално за местата што не треба да бидат пребришани.
Пребришување	Само пребришување. Идеално за тврди подови на коишто им треба благо чистење.
Тивко	Моќноста на смукањето ќе се намали за да се намали звукот, а звуците на роботот ќе се исклучат.
Интензивно	Правосмукање и пребришување во еден потег. Идеално за темелно чистење мали простори. Земете предвид дека не се препорачува да чистите големи простори во овој режим. Роботот го поминува местото 5 пати, па времето на чистење и користењето на батеријата значително ќе се зголемат.

i Забелешка: Ротирачката крпа автоматски ќе се крене кога роботот ќе открие тепих/черга, кога не се наоѓа во режим на пребришување или кога се враќа во станицата сè во едно.

i Забелешка: Главната четка автоматски ќе се крене кога роботот се наоѓа во режим само на пребришување или кога се враќа во станицата сè во едно.

Поставки за режим

За секој режим на чистење, можете прецизно да ги нагодите следниве поставки за режимот:

Поставка	Опис
Моќност на смукање	Сменете ја моќноста на смукањето: - Слаба: Користи помалку енергија и прави помалку бучава. - Нормален: редовно, ефикасно чистење што користи умерена енергија. - Висока: добро за чистење поголеми површини и поенергетски ефикасен од Max. - Макс.: добро за отстранување влакна од миленици и потврдокорни честички навлезени во теписите. **i** Забелешка: Можете да користите Max 3 минути истовремено за да спречите прегревање. По 3 минути, роботот автоматски ќе се префрли на High.

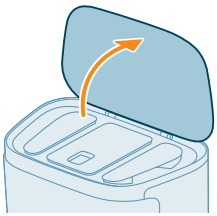
Поставка	Опис
Влажност на пребришувањето	Определете ја стапката на проток што се испумпува од електричниот резервоар за вода на крпата за бришење: **⚠ ВАЖНО: Немојте да додавате жешка вода во резервоарот за вода.** - Минимум: минимално користи вода за заштита на чувствителните подови. - Слаба: користи помалку вода. Добро за подови со минимални нечистотии. - Средна: ги отстранува површинските нечистотии. - Висока: ги отстранува потврдокорните ознаки, како што се отпечатоците од стапки, за беспрекорно завршно чистење.
Повторување	Кажете му на роботот колку поминувања сакате да изврши: Едно поминување е доволно за обично чистење. Размислете за повеќе поминувања ако треба да отстраните тврдокорни површини со нечистотии. Повеќето поминувања го зголемуваат целокупното време на чистење.

Редослед на чистење

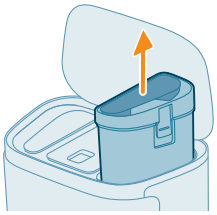
Можете да поставите ваш сопствен редослед на чистење во апликацијата со допирање на иконата за поставување во горниот десен агол и со избирање на „Cleaning order“.

Користење на роботот

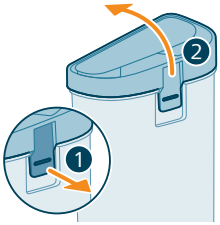
Подготовка за чистење



1 Отворете го капакот на станицата.



2 Извадете го чистиот резервоар за вода.



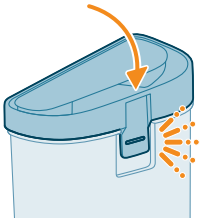
3 Отворете го капакот на резервоарот за чиста вода.

4 Додајте вода во резервоарот за чиста вода. Немојте да ја надминувате ознаката MAX за ниво на вода.

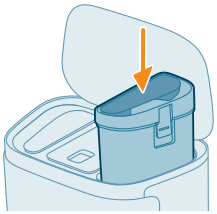
5 Опционално: додајте 10 ml од средството за чистење подови XV1493 на Philips во резервоарот за чиста вода.

i Забелешка: користете го само доставеното средство за чистење подови XV1493 на Philips, што е специјално развиено за нашите уреди за да се обезбеди оптимална работа и за да продолжи нивниот работен век.

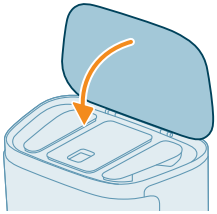
i Забелешка: користењето алтернативни детергенти за чистење може да ги компромитира и потенцијално да ги оштети внатрешните компоненти на машината.



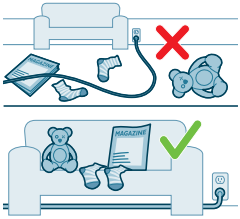
6 Затворете го капакот на резервоарот за чиста вода.



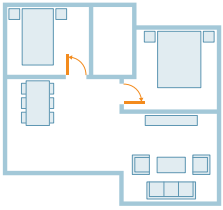
7 Вратете го резервоарот за чиста вода назад на станицата.



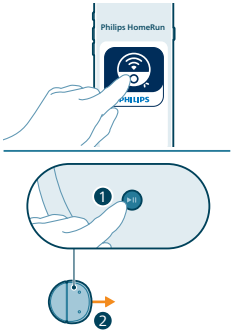
8 Затворете го капакот на станицата.



9 Отстранете ги сите кабли, жици и гајтани од подот за да спречите роботот да се заплетка во нив.



10 Отворете ги сите врати во домот.



11 Започнете сесија за чистење од апликацијата или притиснете на копчето за старт/стоп на роботот.

Започнете ја вашата прва сесија за чистење преку апликацијата

Започнување

1 Отворете ја апликацијата.
2 Изберете ја површината за чистење: „Regular“, „Room“ или „Zone“.
3 Притиснете ја иконата „start“ (старт).

i Забелешка: осигурете се дека прекинувачот за вклучување/исклучување на долниот дел од роботот е поставен на позицијата „вклучено“ („I“).

i Забелешка: Ако нивото на батеријата е премногу мало, чистењето не може да започне. Почекајте додека роботот да биде доволно наполнет пред да почнете со сесија за чистење.

Сопирање

1 Притиснете на иконата Pause (Пауза) во апликацијата. Роботот сопира.
2 Повторно притиснете на иконата Start (Старт). Роботот продолжува.
3 Притиснете ја иконата Врати се. Роботот се враќа назад на станицата.

Користење на роботот без апликацијата

i Забелешка: За оптимално искуство, препорачуваме да ја користите апликацијата.

Без апликацијата може да ги користите двете копчиња на роботот за да ракувате со него:

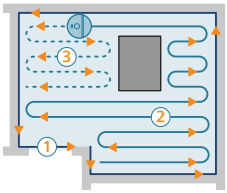
- Копче за старт/стоп
  - Долго притиснете (3 s) за да го вклучите и исклучите роботот.
  - Кратко притиснете за да почне чистењето или за да го паузирате чистењето. Притиснете повторно за да продолжи чистењето.

i Забелешка: Кога ќе започнете задача за чистење со притискање на копчето за старт/стоп на роботот, тој зададено работи во режимот „Vac & Mop“.

- Копче за враќање
  - Кратко притиснете (кога роботот не чисти): роботот ќе ја најде станицата и ќе се полни.
  - Кратко притиснете додека чисти: роботот ќе престане да чисти. Повторно притиснете кратко: роботот се враќа на станицата за да се полни.
  - Кратко притиснете кога роботот вози назад кон станицата: роботот ќе паузира враќајќи се кон станицата. Притиснете повторно за да оставите да вози назад кон станицата.

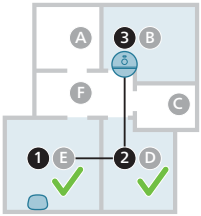
i Забелешка: За да ја деактивирате функцијата за Wi-Fi на роботот, притиснете ги браникот на предната страна од роботот и копчето за старт/стоп на роботот 10 секунди. Сè уште можете да ги користите основните функции без Wi-Fi, но за целосен пристап до сите функции, силно препорачуваме спарување на роботот со Wi-Fi.

Шема за чистење на роботот



Роботот го чисти домот на структуриран начин. Роботот чисти соба по соба и секогаш прво почнува со чистење на рабовите на собата пред да ја покрие преостанатата површина.

Враќање на станицата



Откако роботот ќе ја заврши сесијата за чистење, роботот автоматски ќе вози назад до станицата за да се полни.

Автоматско полнење и продолжување

Кога батеријата ќе се испразни (<15 %) за време на чистење, роботот автоматски се враќа на станицата за да се полни. Ќе ја пресмета бараната енергија заснована на преостанатата површина за чистење и откако батеријата ќе биде доволно наполнета, роботот ќе продолжи со чистењето.

Можете да ја оневозможите оваа функција во апликацијата со допирање на иконата за поставување во горниот десен агол, а потоа со менување на опцијата „продолжи чистење“ на вклучено или исклучено.

i Забелешка: Откако ќе ја оневозможите оваа функција во апликацијата, роботот нема да ги продолжи незавршените задачи за чистење откако ќе биде наполнет.

Чистење и одржување

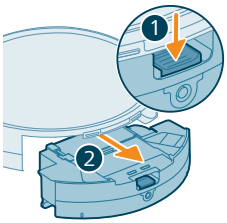
Кога да извршувате одржување

Дел	Чистење	Замена
Ротирачка крпа	Месечно	3-6 месеци
Главна четка	Месечно	6-12 месеци

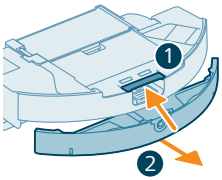
Филтер што може да се мие	Месечно	3-6 месеци
Странична четка	Месечно	6-12 месеци
Главни тркалца и предно вртливо тркалце	Месечно	-
Сензор за D-ToF навигација (LiDAR)	Месечно	-
Сензори: - Сензори со инфрацрвен сигнал - Сензор за откривање ѕидови (i-ToF) - Сензор против паѓање (4x)	Месечно	-
Контакти за полнење на роботот и станицата	Месечно	-
Подлога на станицата	Месечно	

Чистење на ротирачката крпа и резервоарот за вода во роботот

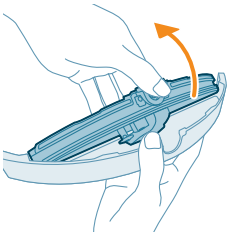
i Забелешка: Немојте да ги чистите ротирачката крпа и резервоарот за вода со каков било детергент за миење. Користете само вода од чешма.



1 Притиснете го копчето за ослободување и отстранете го модулот за чистење од роботот.

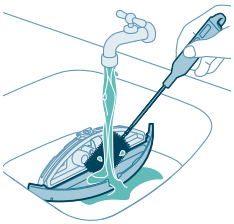


2 Отстранете го резервоарот за валкана вода на роботот од модулот за чистење.

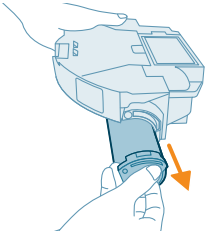


3 Фатете го резервоарот за валкана вода со двете раце, притиснете на копчето за кружење на капакот и превртете го капакот.

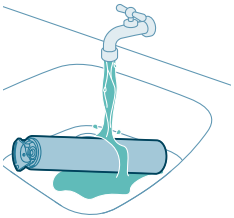
i Забелешка: Отворете го резервоарот за валкана вода на мијалникот за да избегнете велкана вода да истече на подот.



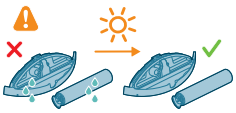
4 Исчистете го резервоарот за валкана вода под чешма со алатката за чистење.



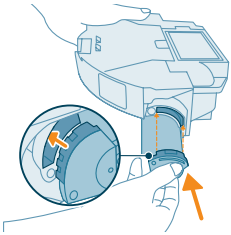
5 Отстранете ја ротирачката крпа од модулот за чистење.



6 Исчистете ја ротирачката крпа под чешма.

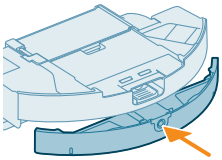


7 Оставете и ротирачката крпа и резервоарот за валкана вода целосно да се исушат на сончева светлина или на воздух. Немојте повторно да склопувате додека се влажни.

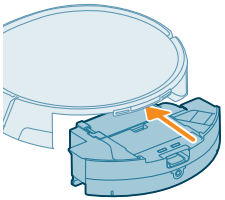


8 Вметнувајте ја ротирачката крпа во модулот за чистење сè додека деловите не навлезат еден во друг.

i Забелешка: кога ја вметнувате ротирачката крпа, осигурете се дека ќе го порамните подигнатиот дел на ротирачката крпа со соодветниот жлеб во модулот за чистење.



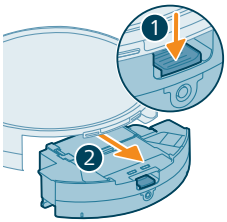
9 Вметнете го резервоарот за валкана вода во модулот за чистење.



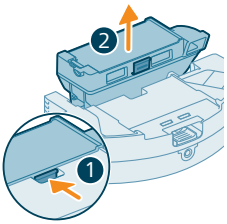
10 Вметнете го модулот за чистење назад во роботот.

Чистење на филтерот што може да се мие и садот за прашина

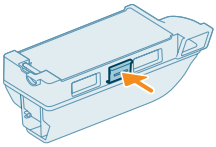
i Забелешка: Немојте да ги чистите филтерот што може да се мие и садот за прашина со каков било детергент за миење. Користете само вода од чешма.



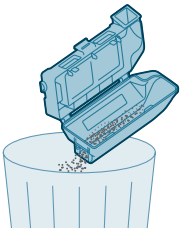
1 Притиснете го копчето за ослободување и отстранете го модулот за чистење од роботот.



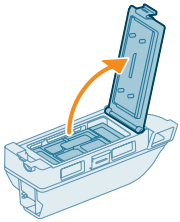
2 Отстранете го садот за прашина од модулот за чистење.



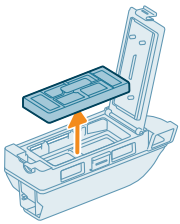
3 Притиснете го копчето на страничниот дел од садот за прашина за да го отворите.



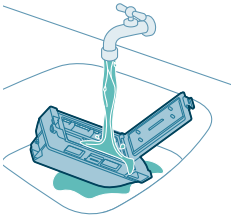
4 Истурете ги прашината и нечистотиите во садот за прашина.



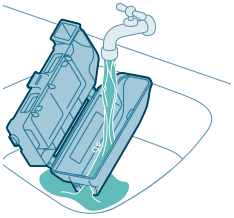
5 Отворете го капакот на филтерот што може да се мие.



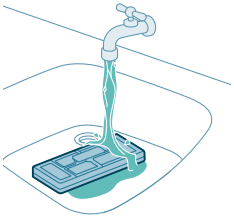
6 Отстранете го филтерот што може да се мие од садот за прашина.



7 Исплакнете го просторот за филтерот под чешма.

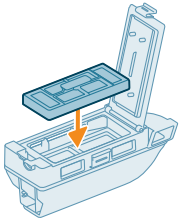


8 Исплакнете го садот за прашина под чешма.

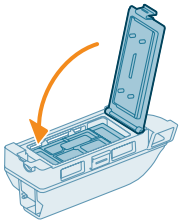


9 Исчистете го филтерот што може да се мие под чешма.

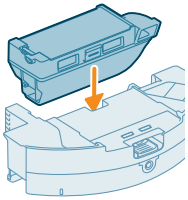
10 Оставете ги садот за прашина и филтерот целосно да се исушат на сончева светлина или свеж воздух. Немојте повторно да склопувате додека се влажни.



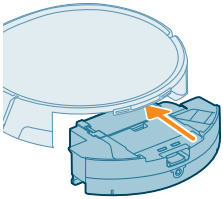
11 Вметнете го филтерот што може да се мие во садот за прашина.



12 Затворете го капакот на филтерот што може да се мие.



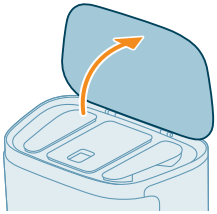
13 Вметнете го садот за прашина во модулот за чистење.



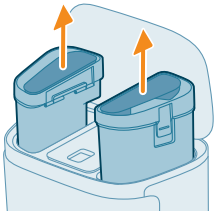
14 Вметнете го садот за прашина во роботот.

Чистење на резервоарите за вода во станицата

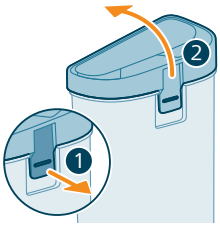
i Забелешка: Немојте да ги чистите резервоарите за вода со каков било детергент за миење. Користете само вода од чешма.



1 Отворете го капакот на станицата.



2 Извадете ги од станицата и резервоарот за чиста вода и резервоарот за валкана вода.



3 Отворете го капакот на резервоарот за чиста вода.

4 Исплакнете го резервоарот за чиста вода под чешма.

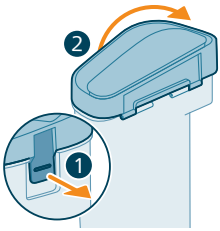
5 Истурете ја целата преостаната вода во резервоарот за чиста вода.

6 Повторно наполнете го резервоарот за чиста вода до ознаката MAX за нивото на водата.

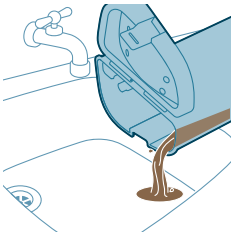
7 Опционално: додајте 10 ml од средството за чистење подови XV1493 на Philips во резервоарот за чиста вода.

i Забелешка: користете го само доставеното средство за чистење подови XV1493 на Philips, што е специјално развиено за нашите уреди за да се обезбеди оптимална работа и за да продолжи нивниот работен век.

i Забелешка: користењето алтернативни детергенти за чистење може да ги компромитира и потенцијално да ги оштети внатрешните компоненти на машината.

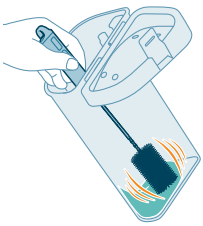


8 Отворете го капакот на резервоарот за валкана вода.

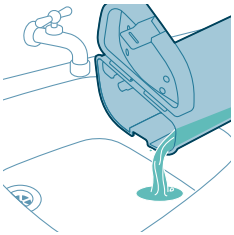


9 Истурете ја водата од резервоарот за валкана вода во мијалникот.

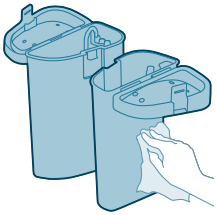
10 Исплакнете го резервоарот за валкана вода под чешма.



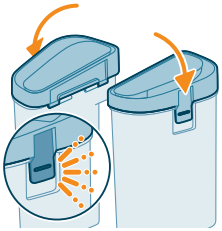
11 Исчистете го резервоарот за валкана вода со четката за чистење.



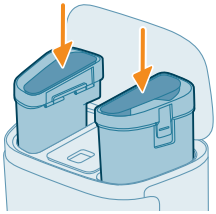
12 Истурете ја целата преостаната вода во резервоарот за валкана вода.



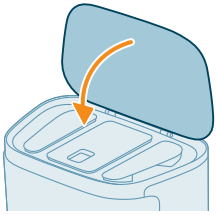
13 Исушете го надворешниот дел на резервоарите за вода со крпа.



14 Затворајте го капакот на резервоарите за вода сè додека не слушнете звук на кликнување.

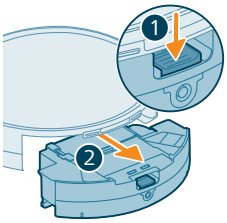


15 Вметнете ги и двата резервоара за вода во станицата.

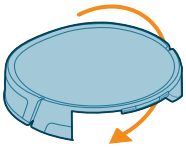


16 Затворете го капакот на станицата.

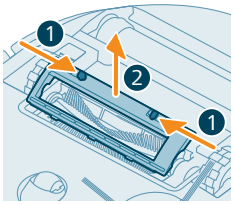
Чистење на главната четка



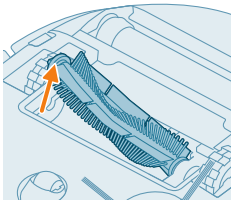
1 Отстранете го модулот за чистење од роботот.



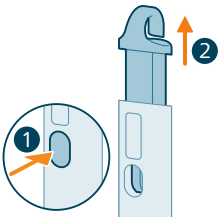
2 Поставете го роботот превртен наопаку на рамна и стабилна површина.



3 Притиснете на копчињата за ослободување на капакот на четката истовремено за да го подигнете и отстраните истиот.

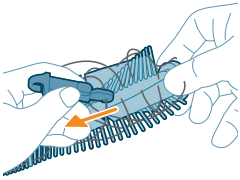


4 Извлечете ја главната четка надвор.

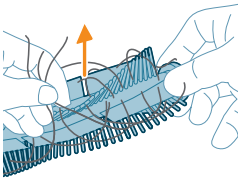


5 Откачете ја алатката за сечење од алатката за чистење на четката.

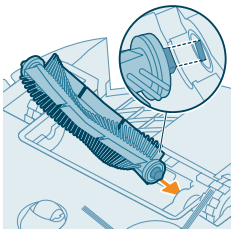
6 Користете ја алатката за чистење за да навлезете низ влакната.



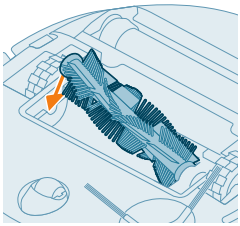
7 Отстранете ги влакната и нечистотиите од главната четка.



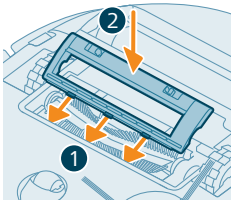
8 Монтирајте ја главната четка на точната локација. Наместете го квадратното шрафче на отворот со квадратен облик.



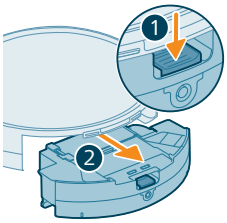
9 вметнете го другиот крај на четката во позицијата.



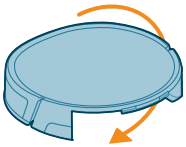
10 Ставете ги јазичињата на капакот на четката во точните отвори.
11 Притиснете го капакот на четката навнатре.



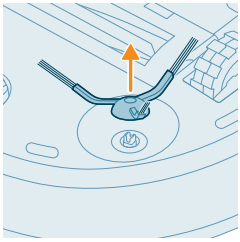
Чистење на страничната четка



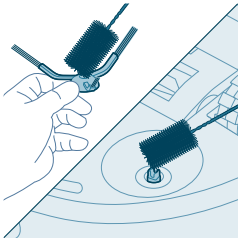
1 Отстранете го модулот за чистење од роботот.



2 Поставете го роботот превртен наопаку на рамна и стабилна површина.

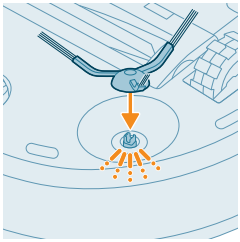


3 Отстранете ја страничната четка.



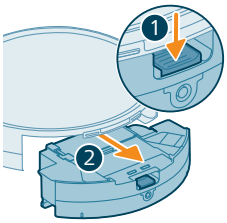
4 Користете четка со меки влакна (на пр. четкичка за заби) за да ги отстранувате прашината или туфките од страничната четка и од роботот.

Совет: Можете да го користите крајот со четка на алатката за чистење за да ги отстранувате прашината или туфките од страничната четка и од роботот.

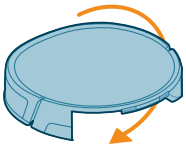


5 Прикачете ја страничната четка со тоа што ќе кликне во правилната положба на долниот дел од роботот.

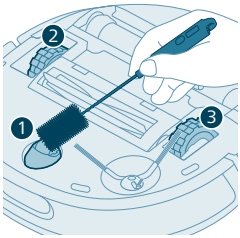
Чистење на главните тркалца и на предното вртливо тркалце



1 Отстранете го модулот за чистење од роботот.



2 Поставете го роботот превртен наопаку на рамна и стабилна површина.

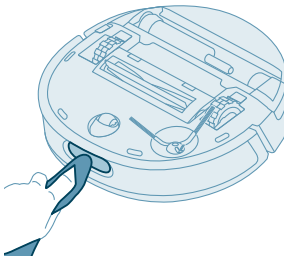


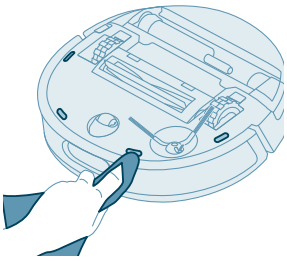
3 Користете ја четката за чистење за да ги отстраните прашината или туфките од предното вртливо тркалце и од главните тркалца.

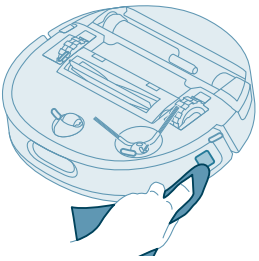
Можете да го користите ножот за сечење влакна на крајот од алатката за чистење на четката за да ги отстраните прашината или туфките од тркалцата.

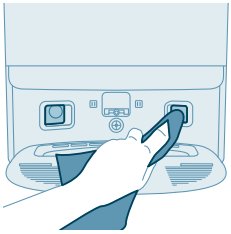
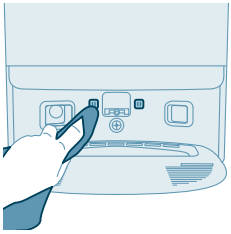
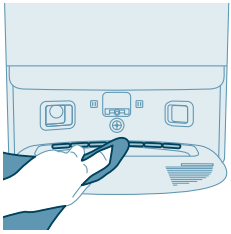
Чистење на сензорите, контактните точки и прозорецот за IR-сигнал.

За да одржувате добри перформанси на чистењето, треба повремено да ги чистите сензорот, контактните точки и прозорецот за IR-сигнал со сува, неабразивна крпа.







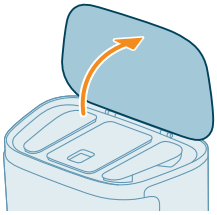
1 Исклучете ја станицата од ѕидниот приклучок.
2 Користете мека неабразивна сува крпа за чистење на деловите.

i Забелешка: Немојте да користите детергенти за миење.

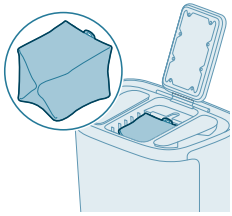
i Забелешка: Немојте да користите други начини за чистење на деловите.

Замена на кесата за прашина

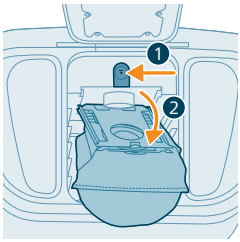
Кога трепка портокаловото LED-светло на средината од станицата, тоа означува дека садот за прашина е полн, не е поставен или е неправилно поставен.



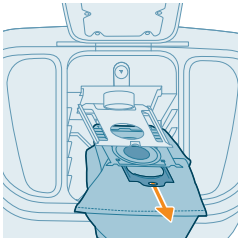
1 Отворете го капакот на станицата.



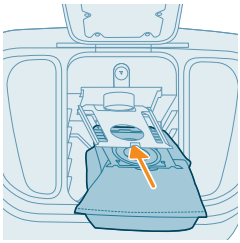
2 Отворете го капакот од просторот за кеса за прашина во средниот дел на станицата.



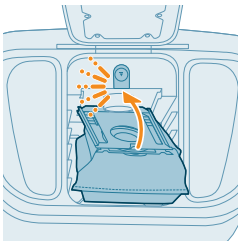
3 Притиснете го копчето за ослободување и притиснете го држачот за кесата настрана.



4 Отстранете ја кесата за прашина.



5 Вметнете го со лизгање на картонското парче на новата кеса за прашина на држачот за кесата.



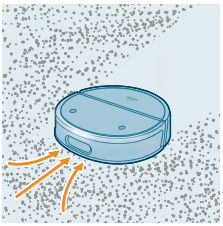
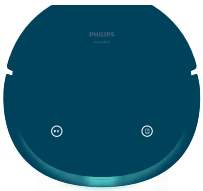
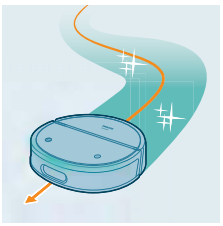
6 Туркајте го држачот за кесата назад во неговата позиција на стоење сè додека не слушнете звук на кликнување.
7 Затворете го капакот на просторот за кеса за прашина.
8 Затворете го капакот на станицата.

i Забелешка: За информации околу тоа каде и како да нарачате нови кеси за прашина. погледнете го делот „Replacement“ (Замена) во корисничкото упатство.

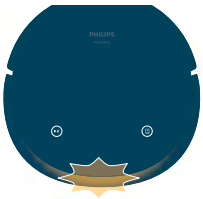
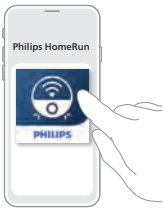
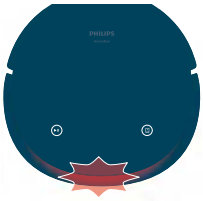
Долгорочно складирање

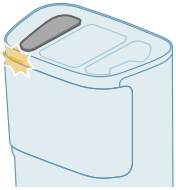
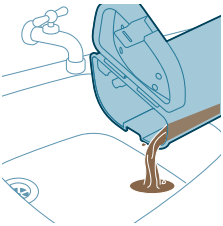
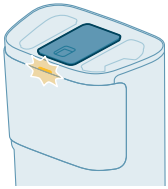
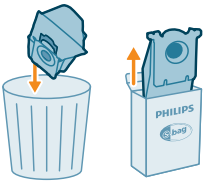
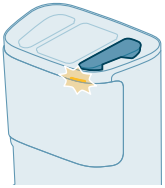
1 Полнете ја батеријата додека не биде полна.
2 Складирајте го роботот во температурен опсег од 8 °C до 35 °C.

Сигнали на сијаличка за индикација и нивното значење

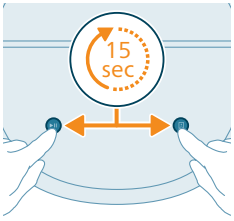
Сигнал		Значење на сигналот	
	Светлото на роботот се пали во бела боја.		Роботот се наоѓа во режим „vacuum“.
	Светлото на роботот се пали во сина боја.		Роботот се наоѓа во режим „mop“.

i Забелешка: Кога роботот се наоѓа во режим „vacuum and mop“, светлото на роботот се менува помеѓу бела и сина боја.

	Светлото на роботот трепка во портокалова боја.		Роботот наидува на грешка што го бара вашето внимание. Внимавајте на гласовната порака на роботот или одете во апликацијата HomeRun за повеќе информации.
	Светлото на роботот трепка во црвена боја.		Роботот има дефект. Контактирајте со центарот за грижа за корисници во вашата земја.

Сигнал		Значење на сигналот	
	Светлото на левата страна од станицата трепка во портокалова боја.		Резервоарот за валкана вода е полн. Испразнете го резервоарот за валкана вода.
	Светлото во средината на станицата трепка во портокалова боја.		Кесата за прашина треба да се замени, не е монтирана или не е правилно монтирана. Заменете ја кесата за прашина или проверете дали е правилно монтирана.
	Светлото на десната страна од станицата трепка во портокалова боја.		Резервоарот за чиста вода е празен. Повторно наполнете го резервоарот за чиста вода до нивото на водата MAX.
	Светлата на станицата трепкаат во црвена боја.		Станицата има дефект. Контактирајте со центарот за грижа за корисници во вашата земја.

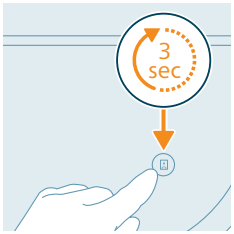
Ресетирајте го/вратете го на основите роботот



Можете да го ресетирате/вратите роботот со притискање и држење и на копчето за враќање и на копчето за старт/стоп на горниот дел од роботот 15 секунди.

i Забелешка: По ресетирањето/враќањето на основите на роботот, тој ќе треба повторно да се поврзе со апликацијата, а соодветните поставки во апликацијата се отстрануваат.

Заклучување за деца



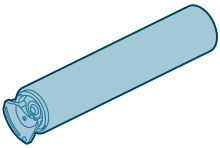
1 Активирајте го заклучувањето за деца во апликацијата или притиснете го копчето за враќање на роботот 3 секунди.
2 За да го деактивирате заклучувањето за деца, поништете го изборот на заклучување за деца во апликацијата или повторно притиснете го копчето за враќање на роботот 3 секунди.

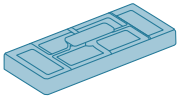
Замена

Нарачување додатоци

За да купите додатоци или резервни делови, одете на **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** или кај дистрибутер на Philips. Исто така можете да се јавите во центарот за грижа на корисници на Philips во вашата земја.

Резервни делови:

XV1491	2 резервни ротирачки крпи	

XV1492	Комплет за одржување со 2 филтри, 1 главна четка и 1 странична четка.	
XV1493	Робот за чистење подови	
FC8022	Кеси за прашина (антиалергени s-кеси)	

Отстранување на батеријата на полнење

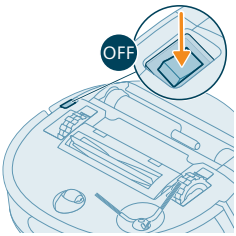
За отстранување на батеријата на полнење, следете ги упатствата подолу. Исто така можете да го однесете роботот во сервисен центар на Philips за да ви ја отстранат батеријата на полнење. Контактирајте со центарот за грижа

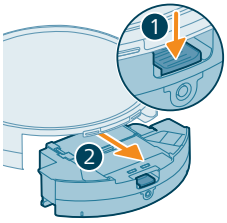
за корисници на Philips во вашата земја за адресата на сервисниот центар што е во ваша близина.

Преземете ги сите неопходни мерки на претпазливост кога ракувате со алати за отворање на производот и кога ја фрлате батеријата на полнење.

Предупредување: Пред да ја отстраните батеријата, проверете дали производот е исклучен од станицата и дали батеријата е целосно празна.

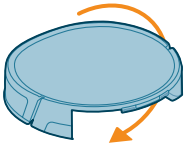
1 Пуштете го роботот на некое место во собата, а не од станицата.
2 Оставете роботот да работи сè додека батеријата на полнење не биде празна за да се осигурите дека батеријата на полнење не е целосно испразнета пред да ја отстраните и фрлите.
3 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на долниот дел од роботот за да го исклучите роботот.

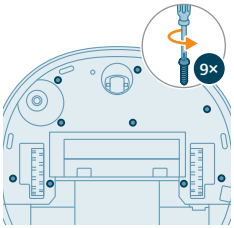




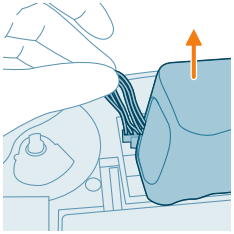
4 Отстранете го модулот за чистење од роботот.

5 Поставете го роботот превртен наопаку на рамна и стабилна површина.

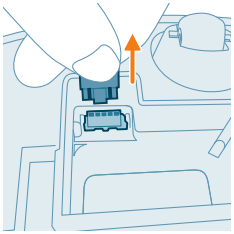




6 Отшрафете ги шрафовите на капакот на просторот за батерија и отстранете го капакот.



7 Подигнете ја батеријата на полнење од просторот.



8 Исклучете ја со притискање на малиот клип на конекторот за батерии за да го ослободите контекторот за батерија.

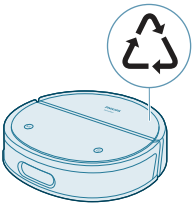
9 Однесете ги роботот и батеријата на полнење во собирен пункт за електричен и електронски отпад.

Гаранција и поддршка

Versuni нуди две годишна гаранција по купувањето на овој производ. Таа гаранција не е важечка доколку дефектот се должи на неправилно користење или лошо одржување. Нашата гаранција не ги ограничува вашите законски права како потрошувач. За повеќе информации или за активирање на гаранцијата, посетете ја нашата веб-страница **www.home.id/warranty**.

Вашата роботска правосмукалка е дизајнирана и развиена со најголема можна грижа. Доколку на вашиот робот сепак му треба поправка, центарот за грижа за корисниците во вашата земја ќе ви помогне со средување на какви било неопходни поправки во најкраток можен рок и што е можно попрактично. Ако во вашата земја нема центар за грижа за корисниците, одете кај локалниот дистрибутер на Philips.

Фрлање и рециклирање



Немојте да го фрлате роботот во обичното ѓубре. Осигурете се дека ќе го однесете во вашиот погон за рециклирање за електрична опрема.

Решавање проблеми

Ова поглавје ги резимира најчестите проблеми што може да ги имате со уредот. Доколку не можете да го решите проблемот со помош на информациите дадени подолу, одете на апликацијата на Philips HomeRun Robot или одете на **home.id**, каде што исто така можете да најдете видеа за поддршка и често поставувани прашања. Исто така можете да контактирате со центарот за грижа за корисниците во вашата земја.

Проблем	Можна причина	Решение
Роботот не се вклучува.	Батеријата е празна.	Полнете го роботот на станицата пред користењето.
	Температурата на средината е премногу ниска или премногу висока.	Користете го роботот на температура помеѓу 8 °C и 35 °C.
Роботот не може да се спари со апликацијата.	Роботот повеќе не е во режим на спарување.	Ставете го роботот назад во режим на спарување со држење на копчето за враќање и на копчето за старт/стоп истовремено (можете да го видите белото светло за скенирање на роботот).
	Поврзувањето со Wi-Fi (сигнал) не е добро.	Поставете го роботот на место со добар Wi-Fi сигнал.
	Избрана е погрешна Wi-Fi мрежа.	Осигурете се дека сте ја избрале точната Wi-Fi мрежа.
	Употребена е погрешна лозинка.	Осигурете се дека сте ја употребиле точната лозинка за Wi-Fi.
	Избран е погрешен модел на роботот во апликацијата.	Осигурете се дека сте го избрале точниот модел на роботот.
	Преземена е погрешна апликација	Секогаш користете ја апликацијата што сте ја презеле преку QR-кодот од водичот за брзо започнување.

Проблем	Можна причина	Решение
Апликацијата и роботот го губат поврзувањето.	Роботот излегол од досегот на Wi-Fi сигналот.	Почекајте роботот да вози назад во просторот со добар Wi-Fi сигнал.
	Роботот влегол во режим на спиење.	Роботот ќе влезе во режим на спиење ако не се вратил на станицата. Притиснете на кое било копче на роботот за да го разбудите. Потоа испратете го на станицата преку апликацијата или преку притискање на копчето за враќање.
	Лозинката за Wi-Fi е променета.	Кога ќе се сменат деталите за Wi-Fi: повторно додајте го роботот на апликацијата.
	Името на Wi-Fi мрежата е сменето.	Кога ќе се сменат деталите за Wi-Fi: повторно додајте го роботот на апликацијата.
	Сметката на апликацијата е сменета.	Кога ќе се сменат деталите за сметката, повторно додајте го роботот на апликацијата.
Е-пораката со кодот за потврда не била добиена.	Може да биде потребна до една минута за е-пораката со кодот за потврда да пристигне.	Почекајте повеќе од една минута за е-пораката.
	Е-пораката не е испратена.	Допрете на копчето „resend“.
	Е-поштата можеби пристигнала во папката „spam“ или „junk“.	Проверете ги папките „spam“ или „junk“. (Адресата за е-пошта на испраќачот започнува со: HomeRun_noreply@).
	Употребена е погрешна адреса за е-пошта.	Проверете дали сте ја користеле точната адреса за е-пошта.
	Телефонот или компјутерот нема добро поврзување на интернет за да ја прими е-пораката.	Осигурете се дека телефонот или компјутерот имаат добро поврзување на интернет.
Роботот не може да ја најде станицата.	Станицата не е поврзана со електричното напојување.	Поврзете ја станицата со електричното напојување.
	Сензорите на роботот и/или станицата се валкани.	Исчистете ги сите сензори на роботот и станицата.

Проблем	Можна причина	Решение
	Зона забранета за одење, зона без пребришување, зона без правосмукање или виртуелен ѕид се поставени преблиску до станицата или на трасата за враќање на роботот на станицата.	Немојте да зачувувате зона забранета за одење, зона без пребришување, зона без правосмукање или виртуелен ѕид преблиску до станицата или на трасата за враќање на роботот на станицата.
	Станицата е поставена на место со многу силна светлина.	Немојте да ја ставате станицата на место со многу силна светлина (како што е директна сончева светлина) затоа што тоа може да му попречи на инфрацрвениот сигнал.
Роботот ја турка станицата подалеку.	Станицата не стои блиску до ѕид.	Поставете ја станицата со задниот дел кон ѕид.
	Сензорите на роботот и/или станицата се валкани.	Исчистете ги сите сензори на роботот и станицата.
	Станицата нема доволно простор околу себе (0,5 метри на секоја страна и 1,5 m однапред).	Осигурете се дека станицата има доволно простор околу себе.
Роботот не чисти правилно.	Садот за прашина на роботот е полн.	Испразнете го садот за прашина на роботот.
	Постои пречка во внатрешноста на ротирачката крпа.	Откачете го модулот за чистење, извадете ја ротирачката крпа и отстранете какви било пречки.
	Во четките има заглавено предмети.	Отстранете ги сите предмети од четките.
	Филтерот не бил исчистен.	Редовно чистете го филтерот.
	Филтерот не бил вратен или не бил вратен правилно.	Вратете го филтерот правилно.
	Ротирачката крпа треба да се замени.	Заменете ја ротирачката крпа XV1491. Купете нова ротирачката крпа XV1491 преку апликацијата или на **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**

Проблем	Можна причина	Решение
Премногу вода излегува од крпата за бришење/роботот остава премногу влага на подот.	Влажност на пребришувањето е поставена премногу високо.	Поставете ја влажност на пребришувањето пониско во апликацијата. ⚠ ВАЖНО: За пребришување чувствителни тврди подови, како што се паркети, поставете ја влажноста на пребришувањето во апликацијата на минимум.
Роботот пропушта места за чистење/роботот не го чисти целиот простор/роботот почнал да пропушта определени места	Сензорите на роботот повеќе не се чисти.	Чистете ги сензорите на роботот со сува крпа.
	Роботот работи на лизгави полирани подови.	Осигурете се дека подот е исушен пред роботот да почне со чистењето.
	Роботот не може да стигне до определени места што се блокирани од мебел или пречки.	Средете го просторот што треба да се чисти со тоа што ќе ги ставите мебелот и малите предмети на нивното соодветно место.
	Просторот за чистење не е среден.	Отстранете ги малите предмети од подот и средете го просторот за чистење пред роботот да почне да чисти. Роботот може да открие пречки на висина од најмалку 2 cm, со должина и широчина поголема од 2,5 cm.
	Роботот користи безбедносна маргина кога следи зони забранета за одење, зони без пребришување, зони без правосмукање или виртуелни ѕидови. Безбедносната маргина може да блокира определена област.	Направете ги зоната забранета за одење, зоната без пребришување, зоната без правосмукање во апликацијата малку помали.
Роботот се блокирал со заплеткан кабел.	На подот има кабли што роботот не може да ги открие.	Сопрете го роботот и отстранете го капакот на четката. Проверете дали главната четка е заглавена и проверете дали нешто е заглавено во страничната четка: отстранете ја страничната четка, тргнете го кабелот, повторно прикачете ја страничната четка. Отстранете ги сите кабли од подот пред да започнете чистење.

Проблем	Можна причина	Решение
Роботот паѓа од скали.	Сензорите против паѓање на долниот дел од роботот се валкани.	Исчистете ги сензорите против паѓање на долниот дел од роботот. Ако роботот продолжува да паѓа од скали, нацртајте виртуелен ѕид на горниот дел од скалите во апликацијата.
	Предмети се ставени на горното скалило на скалите што роботот ги открива, па затоа мисли дека е безбедно да вози.	Отстранете ги сите предмети што се поставени на горните скалила на скалите.
Роботот не се полни или многу брзо се празни.	Роботот е складиран во простор што е премногу жежок или ладен.	Полнете го и складирајте го роботот на температура помеѓу 8 °C и 35 °C.
Станицата сè во едно не собира прашина од роботот.	Кесата за прашина не е вратена или не е вратена правилно.	Поставете ја кесата за прашина правилно во станицата сè во едно.
	Кесата за прашина е полна.	Поставете празна кеса за прашина во станицата сè во едно.
	Тивкиот режим или режимот „не вознемирувај“ се активирани во апликацијата.	Поништете го изборот на тивкиот режим или режимот „не вознемирувај“ во апликацијата.
	Влезниот отвор на станицата сè во едно е блокиран.	Исчистете го влезниот отвор на станицата сè во едно.
Во резервоарот за вода се насобрала пена и роботот чудно се движи.	Се користел детергент различен од препорачаното средство за чистење подови XV1493 на роботот Philips, предизвикувајќи роботот да биде лизгав.	Користете го само препорачаното средство за чистење подови XV1493 на роботот Philips или воопшто немојте да користите детергент. Ако сте користеле погрешен детергент, чистете ги роботот и неговите тркалца, вклучувајќи темелно плакнење на резервоарот за вода.

Проблем	Можна причина	Решение
Не користев никаков раствор за чистење или детергент, но се создава пена во резервоарот за вода на роботот, оставајќи пена на земја.	При производувањето на ткаенината на ротирачката крпа, на неговата површина може да остане малку детергент. Кога го користите роботот, ротирањето со голема брзина на ротирачката крпа може да создаде пена.	Вратете го роботот на станицата и започнете го процесот „self-cleaning“ преку апликацијата еднаш или двапати. Пената ќе исчезне.
Роботот прави чуден звук.	Филтерот не бил вратен или не бил вратен правилно.	Проверете дали филтерот е правилно вратен.
	Роботот исчистил тврд дел со нечистотии, што сега се движи во садот за прашина.	Испразнете го садот за прашина.
Четките повеќе не се вртат.	Влакна се заглавени во главната четка.	Отстранете ги влакната со алатката за чистење на четката што е дадена со роботот.
	Други предмети се заглавени во четките.	Отстранете ги другите предмети од четките.
	Главната четка не е правилно вратена.	Отстранете ја главната четка и повторно склопете ја. Порамнете го квадратниот издаден дел на главната четка со квадратниот отвор на модулот за чистење.
Страничната четка се деформира.	Нешто можеби се заглавило во страничната четка.	Ставете ја четката во топла вода некое време и оставете ја да се исуши.
		Купете нова странична четка преку апликацијата или на **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Роботот нема да вози на црн под.	Роботот мисли дека црниот под претставува опасност од паѓање – се активира откривањето понор.	Осигурете се дека во собата со црн под се вклучени светлата.
		Исчистете го сензорот против паѓање на долниот дел од роботот.

Проблем	Можна причина	Решение
Поставен е распоред, но роботот не почнува да чисти согласно распоредот.	Можеби е активирана функцијата „не вознемирувај“.	Проверете во апликацијата дали функцијата „не вознемирувај“ е вклучена во исто време со распоредот.
	Роботот се наоѓа во режим на спиење.	Осигурете се дека роботот се полни во станицата. Роботот ќе влезе во режим на спиење ако не се вратил на станицата. Притиснете на кое било копче на роботот за да го разбудите. Потоа испратете го на станицата преку апликацијата или преку притискање на копчето за враќање.
	Избрана е погрешната временска зона во апликацијата.	Можете да ја смените временската зона во апликацијата во „My Account“ (Моја сметка) во „Profile“ (Профил).
	Роботот го изгубил поврзувањето со Wi-Fi мрежата.	Осигурете се дека Wi-Fi мрежата функционира.
	Батеријата на роботот е празна.	Осигурете се дека станицата е поврзана со електричното напојување.
Не е возможно да се најавите на сметката на апликацијата на роботот.	Адресата за е-пошта е сменета.	Направете нова сметка на апликацијата во случај адресата за е-пошта да биде сменета.
	Лозинката е погрешна.	Внесете ја правилната лозинка.
		Во случај да ја заборавите лозинката, допрете на „forgot password“ и следете ги чекорите.
	Избран е погрешен регион на земјата.	Изберете го правилниот регион на земјата во апликацијата.
Продолжува примањето појавни пораки за ажурирањата на апликацијата или фирмверот.	Не се инсталирани ажурирања на апликацијата или фирмверот.	За постојано подобрување на роботот, препорачуваме инсталирање на сите ажурирања.
Апликацијата за роботот Philips HomeRun не е достапна во мојата земја.	VPN можеби го блокира пристапот до точните информации за земјата.	Оневозможете каква било услуга за VPN што ја користите.

Проблем	Можна причина	Решение
	Сметката на Google или Apple можеби е поставена на друга земја.	Сменете ги информациите за сметката на Google или Apple за да одговараат на земјата во која сте го купиле роботот.
Ажурирањето на фирмверот е неуспешно.	Нивото на батеријата е премногу ниско.	Нивото на батеријата на роботот треба да биде повеќе од 30 % за да се инсталира ажурирање.
	Роботот не се наоѓа на станицата.	Осигурете се дека роботот се полни на станицата кога го инсталирате ажурирањето.
	Wi-Fi сигналот не е доволно добар.	Осигурете се дека роботот се наоѓа на место со силен Wi-Fi
Роботот завршил со мапирање, но не гледам карта во апликацијата.	Роботот се заглавил или блокирал при мапирањето.	Вратете го роботот на станицата и повторно стартувајте го процесот на мапирање. Препознајте ја локацијата каде што роботот претходно се заглавил и отстранете какви било пречки или блокирајте го пристапувањето на роботот до таа област. Откако ќе се создаде карта, можете да создадете зона забранета за одење за да спречите роботот повторно да влегува во таа област.
Мојата карта се изгуби од апликацијата.	Достигнат е максималниот број карти.	Роботот ќе направи нова карта кога ќе препознае нова средина. Ако веќе имате 5 карти, роботот ќе пребрише некоја стара.
Не сакам да ја користам функцијата за Wi-Fi.	Функцијата за Wi-Fi може да се деактивира на вашиот уред.	За да ја деактивирате функцијата за Wi-Fi на роботот, притиснете ги браникот на предната страна од роботот и копчето за старт/стоп на роботот 10 секунди. Сè уште можете да ги користите основните функции без Wi-Fi, но за целосен пристап до сите функции, силно препорачуваме спарување на роботот со Wi-Fi.

Содержание

Введение 1287
Описание изделия 1287
Перед первым использованием 1287
Подготовка прибора к работе 1288
Зарядка робота-пылесоса 1289
Загрузка приложения, регистрация и подключение к Wi-Fi 1289
Звуковые сигналы 1292
Настройка языка голосовых оповещений 1292
Принцип работы робота-пылесоса 1292
Создание карты 1292
Укажите роботу, где не нужно убирать, путем добавления зон 1294
Функции робота-пылесоса 1295
Настройка режима уборки, регулировка настроек и порядка уборки 1295
Эксплуатация робота-пылесоса 1297
Подготовка к уборке 1297
Запуск первой уборки через приложение 1299
Использование робота-пылесоса без приложения 1300
Программа уборки робота-пылесоса 1300
Возврат на док-станцию 1301
Автоматическая подзарядка и возобновление уборки 1301
Очистка и уход 1301
Когда проводить обслуживание 1301
Чистка вращающейся накладки и резервуара для воды в роботе-пылесосе 1302
Чистка моющегося фильтра и пылесборника 1304
Очистка резервуаров для воды в док-станции 1307
Очистка основной щетки 1310
Очистка боковой щетки 1312
Очистка основных колесиков и переднего поворотного колесика 1314
Очистка датчиков, контактов и окошка ИК-сигнала 1314
Замена мешка для мусора 1315
Длительное хранение 1316
Световые сигналы индикаторов и их значения 1317
Сброс/восстановление настроек робота-пылесоса 1318
Блокировка от детей 1319
Замена 1319
Заказ принадлежностей 1319
Извлечение аккумулятора 1320
Гарантия и поддержка 1322
Утилизация и переработка 1322
Поиск и устранение неисправностей 1323

Введение

Поздравляем с приобретением робота-пылесоса Philips HomeRun 9000 Series! Чтобы использовать робот-пылесос максимально эффективно и получить доступ ко всем расширенным функциям, нужно загрузить и установить приложение для робота-пылесоса Philips HomeRun. Кроме того, в приложении, а также на веб-сайте по адресу **home.id** представлены обучающие видеоролики и ответы на часто задаваемые вопросы.

Перед первым использованием робота-пылесоса внимательно прочтите прилагаемую брошюру с инструкциями и правилами безопасности и сохраните ее на будущее.

Описание изделия

1 Кнопка «Старт/стоп»
2 Кнопка «Возврат»
3 Верхняя крышка
4 Моющийся фильтр
5 Крышка пылесборника
6 Пылесборник
7 Модуль очистки
8 Резервуар для грязной воды (робот-пылесос)
9 Крышка щеток
10 Основная щетка
11 Переключатель питания
12 Датчик обнаружения откоса и стены
13 Переднее поворотное колесико
14 Датчик защиты от падения (4 шт.)
15 Боковой датчик
16 Боковая щетка
17 Основные колесики
18 Вращающаяся накладка
19 Инструмент для очистки щетки
20 Мешок для мусора (2 шт.)
21 Резервуар для грязной воды (док-станция)
22 Отсек мешка для мусора
23 Док-станция All-in-One
24 Зарядные контакты
25 Отверстие для забора воздуха
26 Отверстие для чистой воды
27 Отверстие для грязной воды
28 Отверстия для выхода воздуха
29 Поддон
30 Шнур питания
31 Средство для мытья полов Philips XV1493
32 Резервуар для чистой воды (док-станция)
33 Крышка док-станции

Перед первым использованием

1 Достаньте прибор из коробки и удалите всю упаковку.

2 Снимите защитные крышки.

3 При обнаружении признаков видимых повреждений перейдите на веб-сайт **home.id** или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

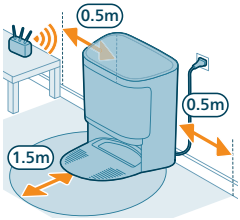
Примечание. В насадке и поддонах может быть остаточное количество чистой воды. Она появляется в результате заводской проверки качества. Убедитесь, что устройство тщательно очищено и его безопасно использовать.

Подготовка прибора к работе

Советы по выбору оптимального места для установки док-станции:

- Не размещайте док-станцию под яркими солнечными лучами или под мебелью. Это заблокирует инфракрасный сигнал, который помогает роботу-пылесосу находить дорогу обратно к док-станции.
- Установите док-станцию на ровной поверхности у стены.
- Установите док-станцию на твердом полу.
- Не размещайте док-станцию рядом с лестницей или источником тепла (батареей отопления).
- Установите док-станцию в месте с хорошим покрытием Wi-Fi.

Установка док-станции



1 Установите док-станцию с соблюдением правильной дистанции.

Примечание. Оставьте 0,5 метра пространства по бокам док-станции и 1,5 метра перед док-станцией.

2 Подключите док-станцию к источнику питания.

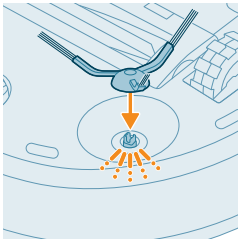
3 Убедитесь, что оставшаяся часть кабеля питания хорошо спрятана за док-станцией, чтобы робот-пылесос не смог проехать по нему.

4 Установите поддон на док-станцию. Выровняйте поддон по переднему краю док-станции и сильно прижмите до щелчка.

Примечание. Если вам нужно снять поддон, чтобы произвести обслуживание, просто возьмитесь за него с двух сторон и поднимайте, пока он не отделится.

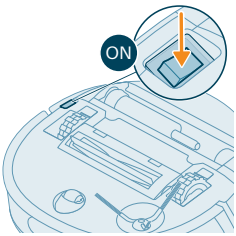
5 Поместите мешок для мусора в отсек пылесборника док-станции и заполните резервуар для чистой воды на док-станции.

Установите боковую щетку

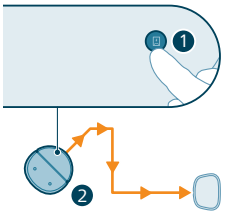


Закрепите боковую щетку, для этого вставьте ее до щелчка в нужном положении на нижней поверхности робота-пылесоса.

Зарядка робота-пылесоса



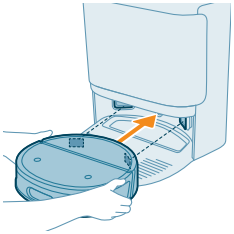
1 Включите робот-пылесос, нажав переключатель питания на его нижней поверхности.
2 Поверните робот-пылесос в правильное положение и поставьте его на пол перед док-станцией.
3 Убедитесь, что док-станция подключена к источнику питания.



4 Нажмите кнопку «Возврат». Робот-пылесос переместится в нужное положение на док-станции.
5 Подождите, пока робот-пылесос полностью зарядится.

Если аккумулятор разряжен, робот-пылесос не сможет самостоятельно переместиться в нужное положение. В этом случае выполните следующие действия:

1 Поверните робот-пылесос в правильное положение и поставьте его на пол перед док-станцией. Резервуар для воды должен быть обращен к док-станции.
2 Совместите зарядные контакты на резервуаре для воды робота-пылесоса с зарядными контактами док-станции.



3 Вставьте робот-пылесос в док-станцию. Следите за тем, чтобы зарядные контакты робота-пылесоса совпадали с зарядными контактами док-станции.

i Примечание. Убедитесь, что робот-пылесос находится в правильном положении и начал заряжаться. Если аккумулятор разряжен, может пройти некоторое время, прежде чем робот-пылесос сообщит, что он заряжается.

4 Подождите, пока робот-пылесос полностью зарядится.

i Примечание. Убедитесь, что робот-пылесос полностью заряжен, прежде чем использовать его в первый раз.

i Примечание. Когда робот-пылесос начнет заряжаться, на нем медленно замигает белый светодиодный индикатор.

Загрузка приложения, регистрация и подключение к Wi-Fi

Содержимое приложения

Приложение для робота-пылесоса Philips HomeRun позволяет управлять роботом из любого места. Кроме того, с его помощью можно управлять настройками и быстро получать доступ к поддержке.

С помощью этого приложения можно выполнять следующие действия:

- Создать карту или виртуальный план этажа в вашем доме.
- Выбирать помещения для уборки.
- Переключаться между различными режимами уборки и настройками для каждого помещения.

- Отслеживать процесс уборки в режиме реального времени и проверять уровень заряда аккумулятора.
- Получать уведомления и предупреждения.
- Планировать уборку.
- Просматривать состояние технического обслуживания и искать запасные части.
- Просматривать видеоролики с инструкциями по использованию.
- Получать доступ к полному руководству пользователя.
- Находить ответы на часто задаваемые вопросы.
- Обращаться в центр поддержки потребителей.

Загрузка приложения

1 Отсканируйте QR-код, приведенный слева или расположенный на упаковке робота-пылесоса, чтобы загрузить приложение для робота-пылесоса Philips HomeRun.

Или:

Найдите приложение Philips HomeRun (для поиска введите "Philips HomeRun Robot App") в Apple App Store или в одном из магазинов приложений для Android.

2 Скачайте и установите приложение.

3 Следуйте инструкциям, указанным в приложении.

Регистрация личной учетной записи

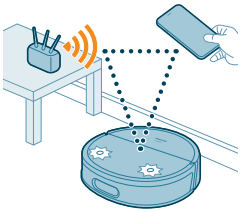
Вы можете зарегистрировать личную учетную запись и воспользоваться следующими преимуществами:

- Управляйте роботом-пылесосом с нескольких устройств, например со смартфона.
- Сохраняйте важные данные, например индивидуальные планы уборки вашего дома.

i Примечание. Если вы смените телефон и у вас не будет учетной записи, то вы потеряете все настроенные планы уборки.

i Важная информация. Philips ценит и уважает конфиденциальность ваших данных. Ссылку на наше уведомление о конфиденциальности можно найти в приложении перед регистрацией.

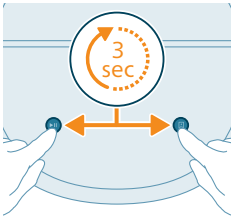
Настройка соединения Wi-Fi



i Прежде чем начать: убедитесь, что у робота-пылесоса и вашего мобильного устройства хорошее покрытие Wi-Fi и что мобильное устройство подключено к той же сети Wi-Fi, к которой вы хотите подключить робот-пылесос.

1 Нажмите кнопку Add robot (Добавить робот-пылесос) в приложении и следуйте инструкциям.

2 Выполните сопряжение робота-пылесоса с Wi-Fi в приложении. Убедитесь, что у вас имеется под рукой пароль сети Wi-Fi.



3 Нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Стоп» и кнопку «Возврат» одновременно в течение трех секунд. Индикатор на роботе-пылесосе будет мигать белым цветом, указывая на то, что робот-пылесос находится в режиме настройки Wi-Fi.

4 Нажмите кнопку присоединения, если она видна в приложении, чтобы подключиться к сети «**Робот-пылесос Philips**».

i Примечание. Если кнопка присоединения не отображается в приложении, выйдите из приложения и перейдите к пункту Wi-Fi в разделе Settings (Настройки) на вашем мобильном устройстве. Там вы можете выбрать сеть **робота-пылесоса Philips** и подключиться к ней. После подключения к сети «Робот-пылесос Philips» вручную вернитесь в приложение робота-пылесоса HomeRun, чтобы продолжить процедуру подключения по Wi-Fi.

i Примечание. Робот-пылесос можно подключать к Wi-Fi с диапазоном частот как 2,4 ГГц, так и 5 ГГц.

Если сопряжение по Wi-Fi не удалось:

- Выйдите из приложения HomeRun.

- Проверьте подключение мобильного устройства к сети Wi-Fi.
- Убедитесь, что выбрана правильная модель.
- Проверьте, правильно ли вы ввели пароль Wi-Fi.
- Проверьте, находится ли робот-пылесос в режиме настройки Wi-Fi.

i Примечание. Если индикатор на роботе-пылесосе мигает желтым, это указывает на сбой сопряжения по Wi-Fi.

i Примечание. Если вам не удается решить проблему, посетите веб-сайт **home.id** для получения помощи и контактных данных службы поддержки потребителей.

Звуковые сигналы

- Язык голосовых оповещений робота-пылесоса можно изменить с английского на ваш местный язык. Чтобы изменить язык, загрузите приложение и подключите робот-пылесос к Wi-Fi, чтобы он мог загрузить новый язык.
- Приложение будет подавать сигналы и напоминания, если с роботом-пылесосом нужно будет выполнить какие-либо действия. Таким образом, вы будете получать полную информацию о состоянии уборки в режиме реального времени, даже если робот-пылесос будет убираться, пока вас нет дома.

Настройка языка голосовых оповещений

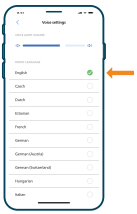
i Вы можете установить язык голосовых оповещений сразу после подключения робота-пылесоса к Wi-Fi.

1 Убедитесь, что робот-пылесос подключен к приложению.

2 В двух местах в приложении можно найти параметр для изменения языка голосовых оповещений.

- На том же экране приложения, где вам предлагается дать имя роботу-пылесосу.
- Или нажав на значок "Настройки" в правом верхнем углу, а затем выбрав вкладку "Настройки голосовых оповещений".

3 Затем выберите в этом месте язык голосовых оповещений.



Принцип работы робота-пылесоса

Создание карты

Принцип построения карты

Робот-пылесос проезжает по комнатам и быстро сканирует их, чтобы построить карту этажа.

Map Editor (Редактор карты)

В приложении вы можете использовать функцию Map Editor (Редактор карты) для выполнения следующих действий:

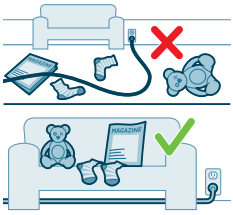
- Редактирование комнат (объединение/разделение комнат, присвоение имен комнатам) позволяет настраивать режим уборки робота-пылесоса для каждой комнаты.
- Добавление зон, чтобы указать, где робот-пылесос может выполнять уборку, а где нет.
- Создание карты для каждого этажа вашего дома (можно сохранить до 5 карт). Если среда изменится, при следующей уборке робот-пылесос автоматически построит карту территории заново.

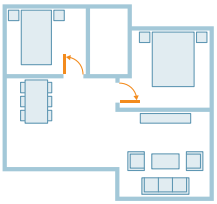
Подготовка помещения к созданию карты

Робот-пылесос должен проехать по каждом помещению, чтобы создать карту или план этажа.

Проверьте следующее:

- Робот-пылесос и док-станция расположены на этаже, карту которого вы хотите составить?
- Находится ли вся мебель на ее обычных местах?
- Убраны ли все мелкие предметы, например кабели и игрушки?





- Открыты ли двери между комнатами?
- Закрыты ли двери, ведущие на улицу?

i Примечание. Если робот-пылесос застрянет, наткнувшись на какой-либо объект, он либо прекратит построение карты, либо перейдет в режим сна.

i Важная информация. Убедитесь, что робот-пылесос может свободно перемещаться по дому.

Создание и изменение карты

i Важная информация. Когда карта будет готова, робот-пылесос автоматически вернется на док-станцию.

1. Для создания карты нажмите Create map (Создать карту) на главном экране сразу после сопряжения робота-пылесоса с приложением, либо когда карта еще не была создана. Или нажмите значок "Настройки" в правом верхнем углу, выберите "Мои карты", а затем выберите значок "+" в правом верхнем углу. Далее следуйте инструкциям, указанным в приложении.
2. Чтобы изменить карту, выберите значок карты на главном экране либо нажмите значок "Настройки" в правом верхнем углу, выберите "Мои карты", а затем выберите "Редактировать карту" для карты, которую вы хотите изменить.

i Примечание. Отредактировать можно только те карты, которые используются в настоящий момент.

Укажите роботу, где не нужно убирать, путем добавления зон

Чтобы добавить зоны, которых роботу-пылесосу следует избегать, воспользуйтесь функцией Map Editor (Редактор карты) в приложении. Ей соответствует небольшой значок в правом нижнем углу карты.

Виртуальная стена и запретные зоны

Виртуальные (⟷) стены отгораживают комнату, ведущую в зону, куда робот-пылесос не должен попасть. Запретные зоны (⃠) обозначают участок внутри комнаты, куда не допускается робот-пылесос.

Виртуальные стены и запретные зоны можно создавать в следующих целях:

- Защита хрупких предметов. Робот-пылесос способен обнаружить только объекты, высота которых составляет не менее 2 см, а длина и ширина — более 2,5 см.
- Предотвращение застревания робота-пылесоса во время уборки.

i Примечание. Робот-пылесос может застрять на коврах с высоким ворсом, коврах с бахромой или очень светлых ковриках, например в ванной комнате. Также робот-пылесос не может обнаруживать кабели на полу.

- Защита робота-пылесоса.

i Примечание. Не используйте робот-пылесос в местах, где он может частично или полностью погрузиться в воду.

i Важная информация. Виртуальные стены и запретные зоны не следует использовать для защиты от опасностей.

i Важная информация. Виртуальные стены и запретные зоны не должны препятствовать возвращению робота-пылесоса на док-станцию.

Зоны без влажной уборки

Создайте зоны без влажной уборки (), чтобы робот-пылесос не протирал ковры или ковровые покрытия.

i Примечание. Робот-пылесос не будет проникать в зоны без влажной уборки, когда работает в режимах «Пылесос и влажная уборка», «Пылесос, затем влажная уборка» и «Влажная уборка».

Зоны без пылесоса

Создайте зоны без пылесоса (), чтобы обозначить участки, которые роботу-пылесосу не следует пылесосить.

i Примечание. Робот-пылесос не будет проникать в зоны без пылесоса, когда работает в режимах «Пылесос и влажная уборка», «Пылесос, затем влажная уборка» и «Пылесос».

Функции робота-пылесоса

В приложении можно выбрать следующее:

Участок	Описание
Стандартный	Используйте эту настройку для обычной ежедневной уборки пола целиком. Если робот-пылесос не распознает окружающую среду, он сначала составит карту, а затем приступит к уборке, используя последний заданный режим. После завершения уборки робот-пылесос вернется на док-станцию.
Комната	Используйте эту настройку, чтобы убрать одну или несколько комнат, а не весь пол.
Зона	Используйте эту настройку, чтобы убрать отдельные участки в одной или нескольких комнатах, а не весь пол.

Настройка режима уборки, регулировка настроек и порядка уборки

В приложении можно выбрать шесть различных режимов уборки для каждой комнаты. Это стандартные режимы, которые можно использовать в большинстве ситуаций. Вы можете настроить режим уборки с помощью тонкой настройки предпочтений уборки и расширенных параметров.

Режимы уборки

Режим	Описание
Пылесос и влажная уборка	Пылесос и влажная уборка одновременно. Идеальный режим для обычной уборки полов. **⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Для влажной уборки чувствительных твердых напольных покрытий, например паркета, установите в приложении самый низкий уровень воды.**
Пылесос, затем влажная уборка	Сначала пылесос, затем влажная уборка.
Пылесос	Только пылесос. Идеально для участков, для которых не требуется проводить влажную уборку.
Влажная уборка	Только влажная уборка. Идеально для жестких полов, которым требуется легкая уборка.
Тихая уборка	Сила всасывания будет снижена для минимизации шума, а также будут отключены звуковые сигналы робота-пылесоса.
Интенсивная уборка	Пылесос и влажная уборка одновременно. Идеально подойдет для тщательной уборки небольших участков. Обратите внимание, что в этом режиме не рекомендуется производить уборку на большой площади. Робот-пылесос проходит участок 5 раз, поэтому время уборки и расход заряда аккумулятора значительно увеличиваются.

i Примечание. Вращающаяся накладка будет подниматься автоматически, если робот-пылесос обнаружит ковровое покрытие или коврик, при условии, что он не работает в режиме влажной уборки или возвращается на док-станцию All-in-One.

i Примечание. Основная щетка будет подниматься автоматически, если робот-пылесос работает в режиме только влажной уборки или возвращается на док-станцию All-in-One.

Настройки режимов

Для каждого режима уборки можно точно задать следующие настройки:

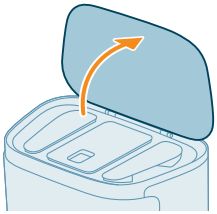
Параметр	Описание
Мощность всасывания	Изменение мощности всасывания: - Низкий: Снижение энергопотребления и уровня шума. - Средне: Обычная эффективная уборка с умеренным энергопотреблением. - Высокий: Подходит для уборки больших участков. Этот режим более экономично расходует энергию, чем Max (Максимальный). - Максимальный: : Подходит для уборки шерсти животных и твердых частиц с ковров. **i** Примечание. Режим Max (Максимальный) можно использовать только в течение 3 минут, чтобы предотвратить перегрев. Через 3 минут робот-пылесос автоматически перейдет в режим High (Высокий).
Уровень влажности уборки	Определите скорость потока, который подается из электрического резервуара для воды на накладку: **⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Не добавляйте горячую воду в резервуар для воды.** - Minimum (Минимальный): используется минимальное количество воды для защиты хрупких полов. - Низкий: используется немного воды. Этот режим подойдет для полов с минимальным количеством загрязнений. - Средний: для удаления поверхностных загрязнений. - Высокий: для удаления стойких загрязнений, например следов ног, чтобы обеспечить безупречную чистоту.
Repetition (Повторение)	Сообщите роботу-пылесосу, сколько проходов он должен сделать: Для стандартной уборки одного прохода вполне достаточно. Чтобы удалить стойкие загрязнения, попробуйте сделать несколько проходов. Уборка в несколько проходов требует больше времени.

Cleaning order (Порядок уборки)

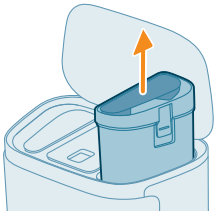
Можно установить собственный порядок уборки в приложении, нажав значок настроек в правом верхнем углу и выбрав Cleaning order (Порядок уборки).

Эксплуатация робота-пылесоса

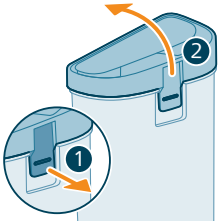
Подготовка к уборке



1 Откройте крышку док-станции.



2 Извлеките резервуар для чистой воды.



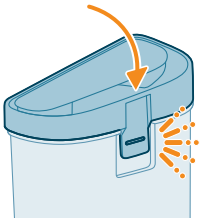
3 Откройте крышку резервуара для чистой воды.

4 Добавьте воду в резервуар для чистой воды. Не заполняйте емкость выше отметки MAX.

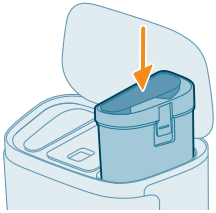
5 Необязательно: залейте в резервуар для чистой воды 10 мл средства для мытья полов Philips XV1493.

i Примечание. Используйте только средство для мытья полов Philips XV1493 из комплекта поставки, которое разработано специально для наших устройств, чтобы обеспечить их оптимальную производительность и продлить срок службы.

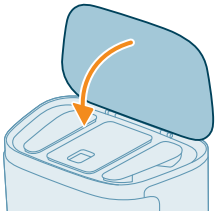
i Примечание. Использование других моющих средств может привести к повреждению внутренних компонентов прибора.



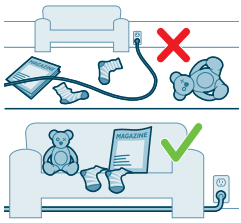
6 Закройте крышку резервуара для чистой воды.



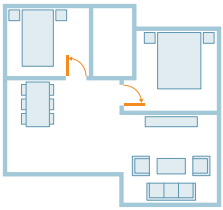
7 Установите резервуар для чистой воды обратно в док-станцию.



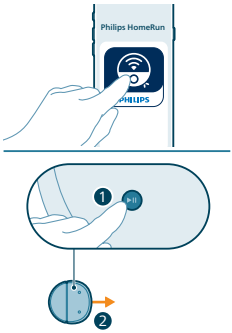
8 Закройте крышку док-станции.



9 Удалите все кабели, провода и шнуры питания с пола, чтобы робот-пылесос не запутался в них.



10 Откройте все двери в доме.



11 Запустите уборку из приложения или нажмите кнопку «Старт/Стоп» на роботе-пылесосе.

Запуск первой уборки через приложение

Пуск

1 Откройте приложение.
2 Выберите область уборки: Regular (Стандартная), Room (Комната) или Zone (Зона).
3 Нажмите значок Start (Пуск).

i Примечание. Убедитесь, что выключатель питания на нижней части робота-пылесоса установлен в положение «Вкл.» («I»).

i Примечание. Если уровень заряда аккумулятора слишком низкий, уборка не запустится. Перед началом уборки подождите, пока робот-пылесос достаточно зарядится.

Стоп

1 Нажмите значок Pause (Пауза) в приложении. Робот-пылесос остановится.
2 Нажмите значок Start (Пуск) еще раз. Робот-пылесос продолжит уборку.
3 Нажмите значок Return (Возврат). Робот-пылесос вернется на док-станцию.

Использование робота-пылесоса без приложения

i Примечание. Для повышения удобства управления роботом-пылесосом рекомендуется использовать приложение.

Без приложения для управления роботом-пылесосом можно использовать две кнопки на нем.

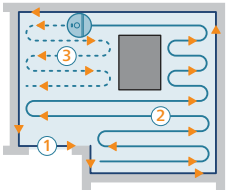
- Кнопка «Старт/стоп»
  - Длительное нажатие (3 сек) для включения и выключения робота-пылесоса.
  - Короткое нажатие для запуска или приостановки уборки. Нажмите еще раз, чтобы возобновить уборку.

i Примечание. Если включить уборку с помощью кнопки «Старт/Стоп» на роботе-пылесосе, он по умолчанию переходит в режим «Пылесос и влажная уборка».

- Кнопка «Возврат»
  - Короткое нажатие (когда робот-пылесос не производит уборку): робот-пылесос найдет док-станцию и зарядится.
  - Короткое нажатие во время уборки: робот-пылесос остановит уборку. Повторное короткое нажатие: робот-пылесос вернется на док-станцию для зарядки.
  - Короткое нажатие, когда робот-пылесос едет обратно на док-станцию: робот-пылесос приостановит возврат на док-станцию. Нажмите еще раз, чтобы робот-пылесос вернулся на док-станцию.

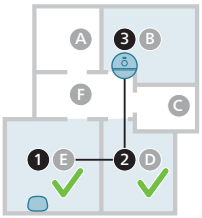
i Примечание. Чтобы деактивировать функцию Wi-Fi робота-пылесоса, нажмите на бампер на передней панели робота-пылесоса и кнопку «Старт/Стоп» на роботе-пылесосе и удерживайте их в течение 10 секунд. Вы по-прежнему можете использовать базовые функции без Wi-Fi, но для полного доступа ко всем функциям мы настоятельно рекомендуем подключить робота-пылесос к Wi-Fi.

Программа уборки робота-пылесоса



Робот-пылесос убирает дом структурированным образом. Робот-пылесос убирает комнату за комнатой и всегда начинает с уборки краев комнаты, прежде чем перейти к остальной поверхности.

Возврат на док-станцию



После завершения уборки робот-пылесос автоматически возвращается на док-станцию для подзарядки.

Автоматическая подзарядка и возобновление уборки

Когда аккумулятор разряжается (<15 %) во время уборки, робот-пылесос автоматически возвращается на док-станцию для подзарядки. Он рассчитает необходимую мощность в зависимости от оставшейся площади уборки, и как только батарея будет достаточно заряжена, робот-пылесос возобновит уборку.

Эту функцию можно отключить в приложении, нажав значок настроек в правом верхнем углу, а затем включив или выключив параметр Resume clean (Возобновить уборку).

i Примечание. Если отключить эту функцию в приложении, робот-пылесос не будет продолжать незаконченную уборку после зарядки.

Очистка и уход

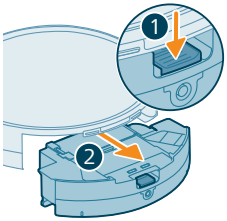
Когда проводить обслуживание

Элемент	Очистка	Замена
Вращающаяся накладка	Ежемесячно	3–6 месяцев
Основная щетка	Ежемесячно	6–12 месяцев
Моющийся фильтр	Ежемесячно	3–6 месяцев
Боковая щетка	Ежемесячно	6–12 месяцев
Основные колесики и переднее поворотное колесико	Ежемесячно	-
Датчик навигации D-ToF (LiDAR)	Ежемесячно	-

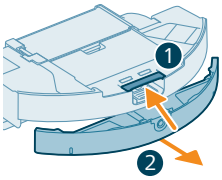
Датчики: - Датчики инфракрасного сигнала - Датчик для обнаружения стен (i-ToF) - Датчик защиты от падения (4 шт.)	Ежемесячно	-
Зарядные контакты робота-пылесоса и док-станции	Ежемесячно	-
Поддон док-станции	Ежемесячно	

Чистка вращающейся накладки и резервуара для воды в роботе-пылесосе

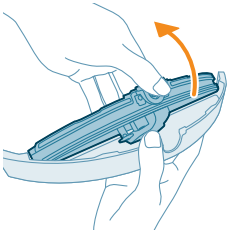
i Примечание. Не проводите очистку вращающейся накладки и резервуара для воды с использованием чистящих средств. Используйте только водопроводную воду.



1 Нажмите кнопку фиксатора и извлеките модуль очистки из робота-пылесоса.

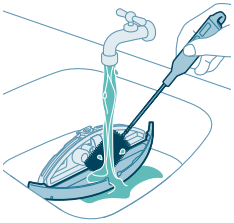


2 Извлеките резервуар для грязной воды робота-пылесоса из модуля очистки.

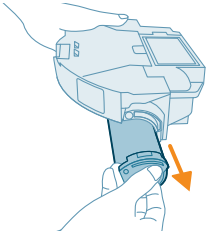


3 Возьмитесь обеими руками за резервуар для грязной воды, нажмите круглую кнопку на крышке и откиньте крышку.

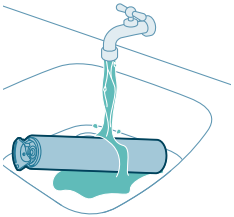
i Примечание. Откройте резервуар для грязной воды над раковиной, чтобы грязная вода не пролилась на пол.



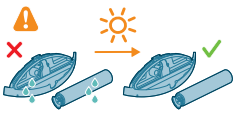
4 Промойте резервуар для грязной воды струей водопроводной воды, используя чистящий инструмент.



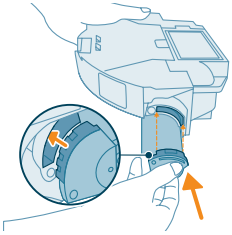
5 Извлеките вращающуюся накладку из модуля очистки.



6 Промойте вращающуюся накладку струей водопроводной воды.

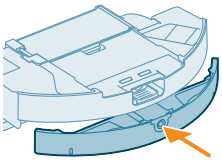


7 Полностью просушите вращающуюся накладку и резервуар для грязной воды под солнечными лучами или на воздухе. Не устанавливайте их обратно, пока они не просохнут.

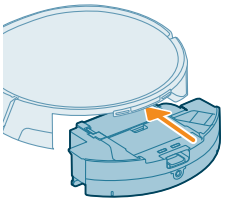


8 Вставьте вращающуюся накладку в модуль очистки так, чтобы детали вошли друг в друга.

i Примечание. При установке вращающейся накладки обязательно совместите ее приподнятую часть с соответствующим углублением на модуле очистки.



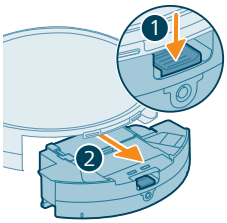
9 Установите резервуар для грязной воды в модуль очистки.



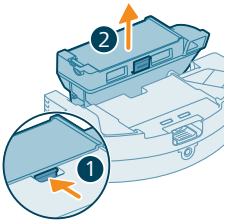
10 Установите модуль очистки обратно в робот-пылесос.

Чистка моющегося фильтра и пылесборника

i Примечание. Не проводите очистку моющегося фильтра и пылесборника с использованием чистящих средств. Используйте только водопроводную воду.

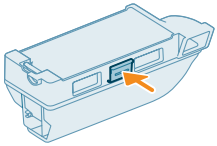


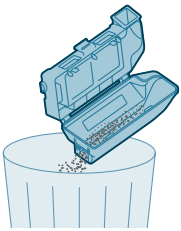
1 Нажмите кнопку фиксатора и извлеките модуль очистки из робота-пылесоса.



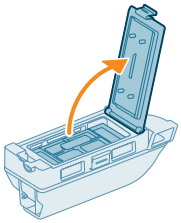
2 Извлеките пылесборник из модуля очистки.

3 Нажмите кнопку на боковой стороне пылесборника, чтобы открыть его.

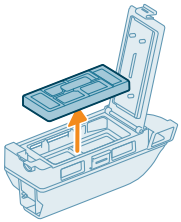




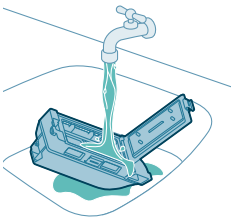
4 Вытряхните пыль и грязь из пылесборника.



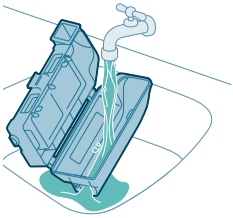
5 Откройте крышку моющегося фильтра.



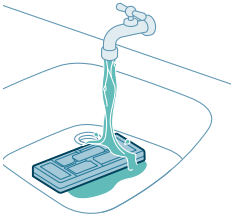
6 Извлеките моющийся фильтр из пылесборника.



7 Промойте отделение для фильтра под струей воды.

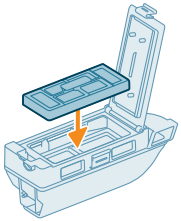


8 Сполосните пылесборник под струей воды.

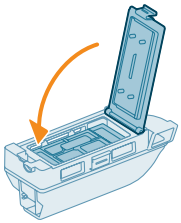


9 Промойте моющийся фильтр под струей водопроводной воды.

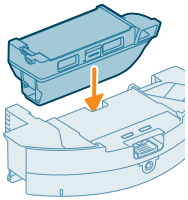
10 Полностью просушите пылесборник и моющийся фильтр под солнечными лучами или на свежем воздухе. Не устанавливайте их обратно, пока они не просохнут.



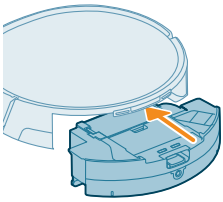
11 Вставьте моющийся фильтр в пылесборник.



12 Закройте крышку моющегося фильтра.



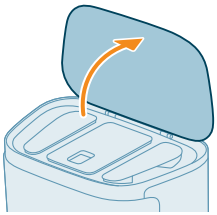
13 Установите пылесборник в модуль очистки.



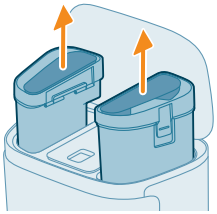
14 Установите модуль очистки в робот-пылесос.

Очистка резервуаров для воды в док-станции

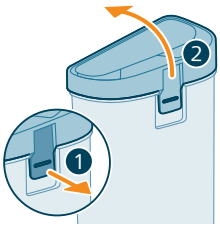
i Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства для очистки резервуаров для воды. Используйте только водопроводную воду.



1 Откройте крышку док-станции.

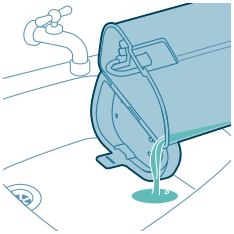


2 Извлеките из док-станции резервуары для чистой и грязной воды.



3 Откройте крышку резервуара для чистой воды.

4 Промойте резервуар для чистой воды струей водопроводной воды.



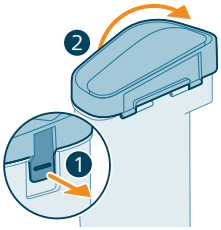
5 Слейте оставшуюся воду из резервуара для чистой воды.

6 Наполните резервуар для чистой воды до отметки MAX.

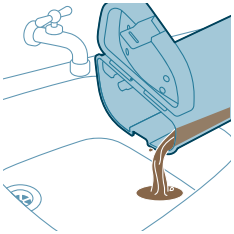
7 Необязательно: залейте в резервуар для чистой воды 10 мл средства для мытья полов Philips XV1493.

i Примечание. Используйте только средство для мытья полов Philips XV1493 из комплекта поставки, которое разработано специально для наших устройств, чтобы обеспечить их оптимальную производительность и продлить срок службы.

i Примечание. Использование других моющих средств может привести к повреждению внутренних компонентов прибора.

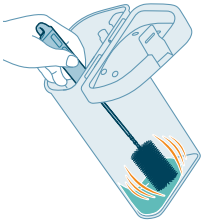


8 Откройте крышку резервуара для грязной воды.

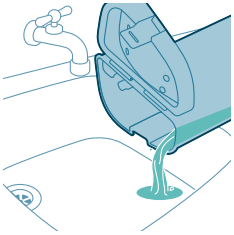


9 Вылейте в раковину воду из резервуара для грязной воды.

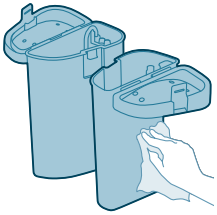
10 Промойте резервуар для грязной воды под струей водопроводной воды.



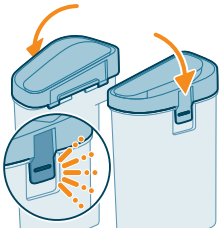
11 Очистите щеткой резервуар для грязной воды.



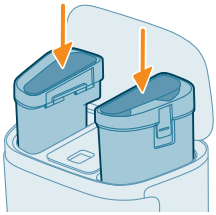
12 Слейте всю оставшуюся воду из резервуара для грязной воды.



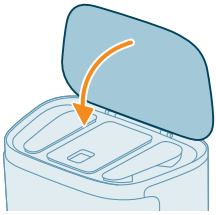
13 Протрите внешнюю поверхность резервуаров для воды тканью.



14 Закройте крышку резервуаров для воды до щелчка.

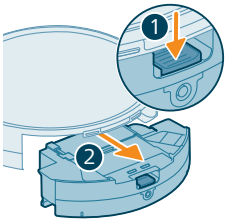


15 Установите оба резервуара для воды в док-станцию.

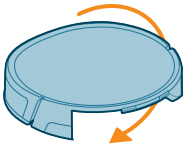


16 Закройте крышку док-станции.

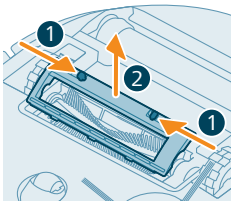
Очистка основной щетки



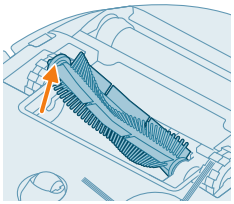
1 Извлеките модуль очистки из робота.



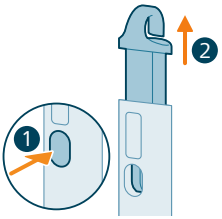
2 Положите робот-пылесос вверх дном на ровную и устойчивую поверхность.



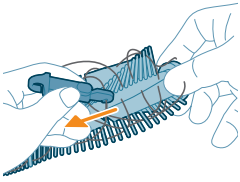
3 Одновременно нажмите кнопки фиксации крышки щетки и снимите крышку щетки.



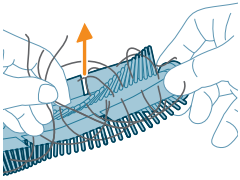
4 Вытяните основную щетку.



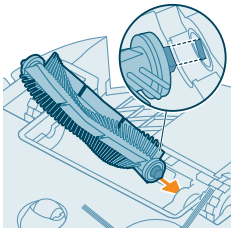
5 Отсоедините режущий инструмент от инструмента для очистки щетки.



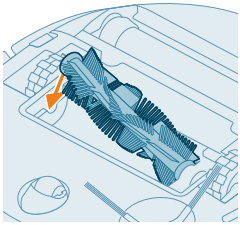
6 Используйте чистящий инструмент, чтобы удалить волосы.



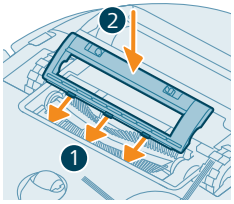
7 Удалите с основной щетки волосы и мусор.



8 Установите основную щетку в правильном месте. Совместите квадратный стержень с квадратным отверстием.

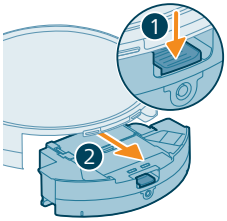


9 Вставьте другой конец щетки в соответствующую выемку.

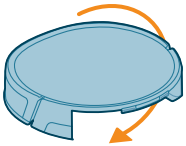


10 Вставьте края крышки щеток в правильные вырезы.
11 Вставьте крышку щеток.

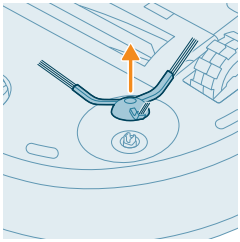
Очистка боковой щетки



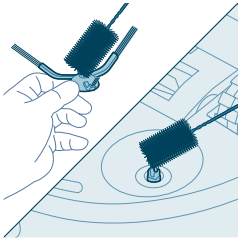
1 Извлеките модуль очистки из робота.



2 Положите робот-пылесос вверх дном на ровную и устойчивую поверхность.

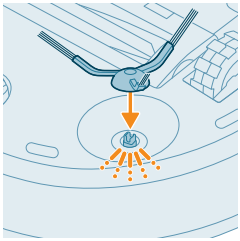


3 Снимите боковую щетку.



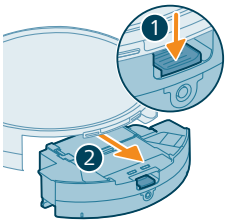
4 Используйте щетку с мягкой щетиной (например, зубную щетку), чтобы удалить пыль или пух с боковой щетки и из робота-пылесоса.

Совет. Вы можете использовать щеточный конец чистящего инструмента для удаления пыли или пуха с боковой щетки и из робота-пылесоса.

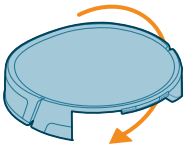


5 Закрепите боковую щетку, для этого вставьте ее до щелчка в нужном положении на нижней поверхности робота-пылесоса.

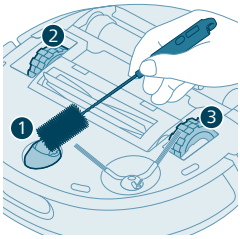
Очистка основных колесиков и переднего поворотного колесика



1 Извлеките модуль очистки из робота.



2 Положите робот-пылесос вверх дном на ровную и устойчивую поверхность.

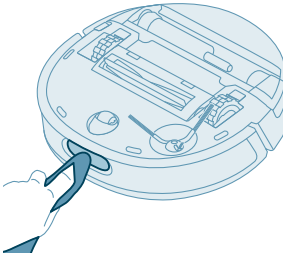


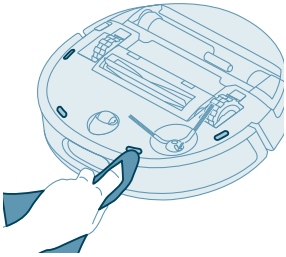
3 С помощью щетки удалите пыль или пух с переднего поворотного колесика и основных колес.

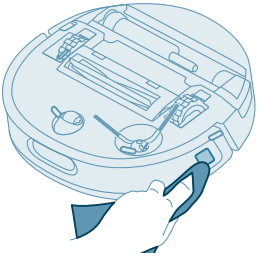
Вы можете использовать нож для резки волос на конце инструмента для чистки щетки, чтобы удалить пыль или пух с колес.

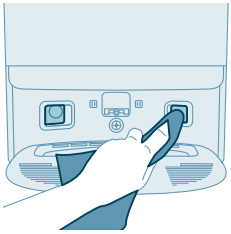
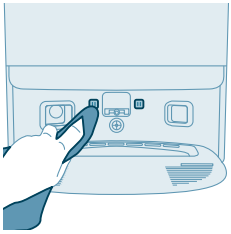
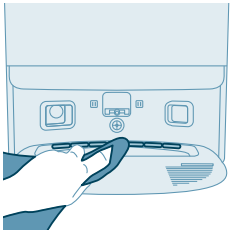
Очистка датчиков, контактов и окошка ИК-сигнала

Для получения оптимальных результатов уборки необходимо время от времени протирать датчик, контакты и окошко ИК-сигнала сухой неабразивной тканью.







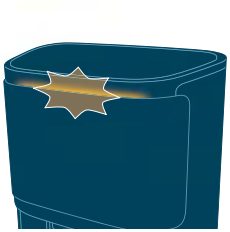




1 Отключите док-станцию от настенной розетки.
2 Используйте мягкую неабразивную сухую ткань для чистки деталей.

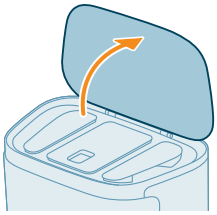
i Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства.

i Примечание. Не используйте другие способы для чистки деталей.

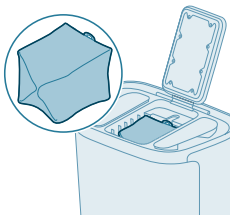
Замена мешка для мусора



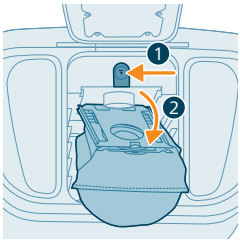
Мигание оранжевого светодиода в центре док-станции указывает на то, что пылесборник заполнен, не установлен или установлен неправильно.



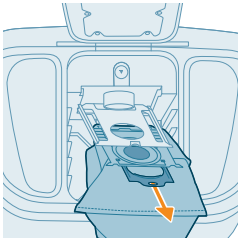
1 Откройте крышку док-станции.



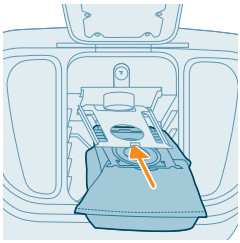
2 Откройте крышку отделения для пылесборника в центре док-станции.



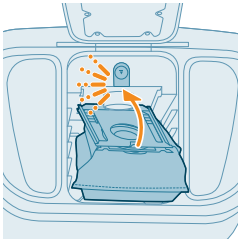
3 Нажмите кнопку фиксатора и отведите держатель мешка в сторону.



4 Извлеките пылесборник.



5 Вставьте картонную часть нового пылесборника в держатель.



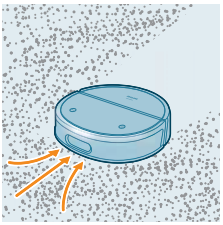
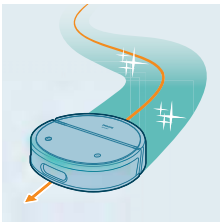
6 Нажмайте на держатель мешка, чтобы вернуть его в стоящее положение, пока не услышите щелчок.
7 Снимите крышку отделения для пылесборника.
8 Закройте крышку док-станции.

i Примечание. Информацию о том, где и как заказать новые мешки для мусора, см. в разделе «Замена» данного руководства.

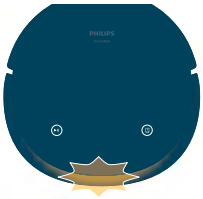
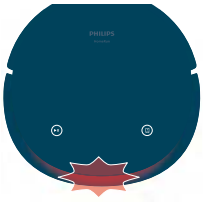
Длительное хранение

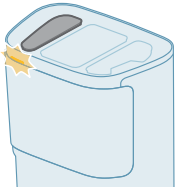
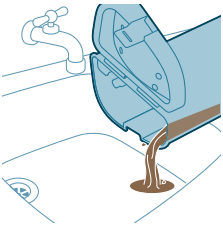
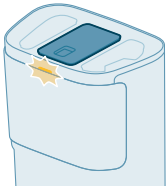
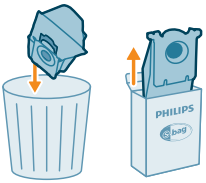
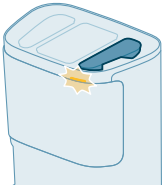
1 Полностью зарядите аккумулятор.
2 Храните робот-пылесос при температуре от 8 °C до 35 °C.

Световые сигналы индикаторов и их значения

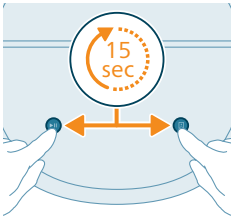
Сигнал		Значение сигнала	
	Световой индикатор на роботе-пылесосе горит белым цветом.		Робот-пылесос находится в режиме пылесоса.
	Световой индикатор на роботе-пылесосе горит синим цветом.		Робот-пылесос находится в режиме влажной уборки.

i Примечание. Когда робот-пылесос работает в режиме «Пылесос и влажная уборка», световой индикатор на нем попеременно мигает белым и синим.

	Световой индикатор на роботе-пылесосе мигает оранжевым цветом.		Произошла ошибка робота-пылесоса, требующая устранения. Обратите внимание на голосовое сообщение робота-пылесоса или откройте приложение HomeRun, чтобы получить дополнительную информацию.
	Световой индикатор на роботе-пылесосе мигает красным цветом.		Робот-пылесос неисправен. Обратиться в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Сигнал		Значение сигнала	
	Световой индикатор слева на док-станции мигает оранжевым цветом.		Резервуар для грязной воды заполнен. Слейте воду из резервуара для грязной воды.
	Световой индикатор в центре на док-станции мигает оранжевым цветом.		Пылесборник необходимо заменить, он не установлен или установлен неправильно. Замените пылесборник или проверьте правильность его установки.
	Световой индикатор справа на док-станции мигает оранжевым цветом.		Резервуар для чистой воды пуст. Наполните резервуар для чистой воды до отметки MAX.
	Световые индикаторы на док-станции мигают красным цветом.		Док-станция неисправна. Обратиться в центр поддержки потребителей в вашей стране.

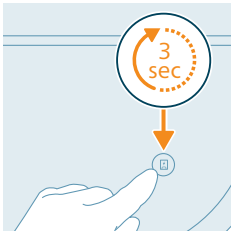
Сброс/восстановление настроек робота-пылесоса



Вы можете сбросить/восстановить настройки робота-пылесоса, нажав и удерживая одновременно кнопку «Возврат» и кнопку «Старт/Стоп» на верхней части робота-пылесоса в течение 15 секунд.

i Примечание. После сброса/восстановления роботу-пылесосу необходимо заново подключиться к приложению, при этом соответствующие настройки в приложении удаляются.

Блокировка от детей



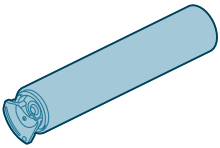
1 Включите блокировку от детей в приложении или нажмите и удерживайте нажатой кнопку «Возврат» на роботе-пылесосе в течение 3 секунд.
2 Чтобы отключить блокировку от детей, отмените выбор функции "Блокировка от детей" в приложении или снова нажмите и удерживайте нажатой кнопку «Возврат» на роботе-пылесосе в течение 3 секунд.

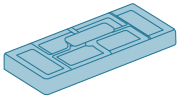
Замена

Заказ принадлежностей

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Также всегда можно обратиться в информационный центр Philips в вашей стране.

Заменяемые детали:

XV1491	2 сменные вращающиеся накладки	

XV1492	Комплект для технического обслуживания с 2 фильтрами, 1 основной и 1 боковой щеткой	
XV1493	Средство для мытья полов	
FC8022	Мешки для сбора пыли (антиаллергенные мешки s-bag)	

Извлечение аккумулятора

Чтобы извлечь аккумулятор, следуйте инструкциям, приведенным ниже. Для извлечения аккумулятора можно также доставить робот-пылесос в сервисный центр Philips. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране, чтобы узнать адрес ближайшего сервисного центра.

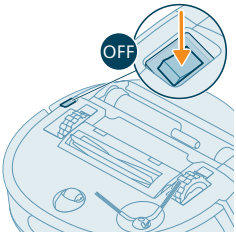
При открывании прибора с использованием инструментов и при утилизации аккумулятора соблюдайте необходимые правила техники безопасности.

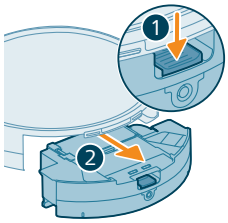
Предупреждение. Перед извлечением аккумулятора убедитесь, что прибор отключен от док-станции, а аккумулятор полностью разряжен.

1 Запустите робот-пылесос не от док-станции, а из другого места в комнате.

2 Перед извлечением и утилизацией аккумулятора включите робот-пылесос и оставьте его включенным до полной разрядки аккумулятора.

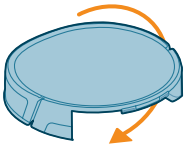
3 Выключите робот-пылесос , нажав переключатель питания на его нижней поверхности.



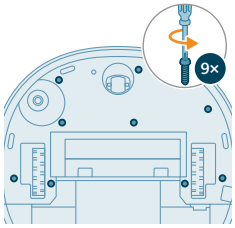


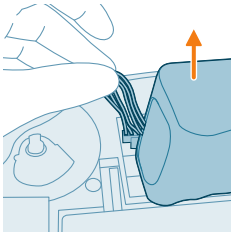
4 Извлеките модуль очистки из робота.

5 Положите робот-пылесос вверх дном на ровную и устойчивую поверхность.

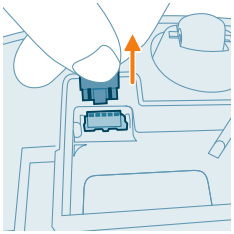


6 Отвинтите винты на крышке отсека для аккумулятора и снимите крышку.





7 Поднимите и извлеките аккумулятор из отсека.



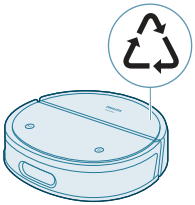
8 Отсоедините его, нажав на маленький зажим на разъеме аккумулятора.
9 Доставьте робот-пылесос и аккумулятор в пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования.

Гарантия и поддержка

Versuni предлагает двухлетнюю гарантию на это изделие после покупки. Эта гарантия недействительна, если дефект возник из-за неправильного использования или ненадлежащего ухода. Наша гарантия не влияет на ваши права потребителя в соответствии с законом. Чтобы получить дополнительную информацию или предъявить требование по гарантии, посетите наш веб-сайт **www.home.id/warranty**.

Мы вложили много сил в разработку и создание робота-пылесоса. Если ремонт все-таки потребуется, вы всегда можете обратиться в ближайший центр поддержки потребителей Philips. Специалисты центра помогут вам провести ремонт прибора в кратчайшие сроки и с максимальным удобством. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей, обратитесь в местное торговое представительство Philips.

Утилизация и переработка



Не выбрасывайте робот-пылесос вместе с обычным мусором. Обязательно сдайте его в пункт утилизации электрического оборудования.

Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, с которыми вы можете столкнуться при использовании прибора. Если вам не удалось решить проблему с помощью приведенной ниже инструкции, воспользуйтесь приложением робота-пылесоса Philips HomeRun или посетите сайт **home.id**, где также можно найти обучающие видеоролики и ответы на часто задаваемые вопросы. Также всегда можно обратиться в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Робот-пылесос не включается.	Низкий заряд аккумулятора.	Перед использованием зарядите робот-пылесос на док-станции.
	Температура окружающей среды слишком низкая или слишком высокая.	Используйте робот-пылесос при температуре от 8 °C до 35 °C.
Роботу-пылесосу не удается выполнить сопряжение с приложением.	Робот-пылесос больше не находится в режиме сопряжения.	Переведите робот-пылесос в режим сопряжения, одновременно удерживая кнопку «Возврат» и «Старт/Стоп» (вы увидите белый сканирующий свет от робота-пылесоса).
	Плохое соединение (сигнал) Wi-Fi.	Установите робот-пылесос в зоне с хорошим сигналом Wi-Fi.
	Выбрана неправильная сеть Wi-Fi.	Убедитесь, что вы выбрали правильную сеть Wi-Fi.
	Использован неверный пароль.	Убедитесь, что вы используете правильный пароль для Wi-Fi.
	В приложении выбрана неправильная модель робота-пылесоса.	Убедитесь, что вы выбрали правильную модель робота-пылесоса.
	Загружено неправильное приложение.	Всегда используйте приложение, которое вы загрузили с помощью QR-кода из краткого руководства пользователя.
Приложение и робот-пылесос теряют связь.	Робот-пылесос вышел из зоны действия сигнала Wi-Fi.	Подождите, пока робот-пылесос вернется в зону с хорошим сигналом Wi-Fi.
	Робот-пылесос перешел в режим сна.	Робот-пылесос перейдет в спящий режим, если он не вернулся на док-станцию. Нажмите любую кнопку на роботе-пылесосе, чтобы вывести его из режима сна. Затем отправьте его на док-станцию, воспользовавшись приложением или нажав кнопку «Возврат».

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Изменился пароль для сети Wi-Fi.	Если сведения о сети Wi-Fi изменились: снова добавьте робот-пылесос в приложение.
	Имя сети Wi-Fi было изменено.	Если сведения о сети Wi-Fi изменились: снова добавьте робот-пылесос в приложение.
	Учетная запись приложения была изменена.	Если данные учетной записи были изменены, снова добавьте робот-пылесос в приложение.
Электронное письмо с проверочным кодом не было получено.	Письмо с проверочным кодом может прийти в течение минуты.	Подождите больше минуты, пока придет письмо.
	Электронное письмо не было отправлено.	Нажмите кнопку «Отправить повторно».
	Возможно, письмо попало в папку «Спам» или «Нежелательная почта».	Проверьте папки «Спам» и «Нежелательная почта». (Адрес электронной почты отправителя начинается с: HomeRun_noreply@.)
	Использован неверный адрес электронной почты.	Убедитесь, что использован правильный адрес электронной почты.
	У телефона или компьютера плохое интернет-соединение для получения электронной почты.	Убедитесь, что у телефона или компьютера хорошее подключение к Интернету.
Роботу-пылесосу не удается найти док-станцию.	Док-станция не подключена к электросети.	Подключите док-станцию к источнику питания.
	Датчики робота-пылесоса и/или док-станции загрязнены.	Очистите все датчики робота-пылесоса и док-станции.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Запретная зона, зона без влажной уборки, зона без пылесоса или виртуальная стена размещены слишком близко к док-станции или на пути робота-пылесоса к ней.	Не сохраняйте запретную зону, зону без влажной уборки, зону без пылесоса или виртуальную стену слишком близко к док-станции или на пути робота-пылесоса к ней.
	Док-станция была помещена в место с очень ярким светом.	Не ставьте док-станцию в место с очень ярким светом (например, под прямыми солнечными лучами). Это может помешать прохождению инфракрасного сигнала.
Робот-пылесос передвигает док-станцию.	Док-станция стоит не вплотную к стене.	Установите док-станцию задней частью к стене.
	Датчики робота-пылесоса и/или док-станции загрязнены.	Очистите все датчики робота-пылесоса и док-станции.
	Вокруг док-станции нет достаточного пространства (0,5 м с каждой стороны и 1,5 м спереди).	Убедитесь, что вокруг док-станции достаточно места.
Робот-пылесос убирает неэффективно.	Пылесборник робота-пылесоса заполнен.	Опорожните пылесборник робота-пылесоса.
	Во вращающейся накладке что-то застряло.	Снимите модуль очистки, затем снимите вращающуюся накладку и извлеките застрявшие предметы.
	Частички мусора застревают в щетках.	Удалите все частички мусора со щеток.
	Фильтр не был очищен.	Регулярно очищайте фильтр.
	Фильтр не был установлен на место или был установлен неправильно.	Установите фильтр на место правильно.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Вращающуюся накладку необходимо заменить.	Замените вращающуюся накладку XV1491. Приобретите новую вращающуюся накладку XV1491 через приложение или на сайте **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Из накладки выходит слишком много воды / робот-пылесос делает пол слишком мокрым.	Задан слишком высокий уровень влажности уборки.	Установите более низкий уровень влажности уборки в приложении. ⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Для влажной уборки хрупких твердых напольных покрытий, например паркета, установите в приложении минимальный уровень влажности уборки.
Робот-пылесос пропускает участки, которые нужно убрать, или робот-пылесос не убирает всю территорию, или робот-пылесос начал пропускать определенные участки.	Датчики робота-пылесоса загрязнены.	Протрите датчики робота-пылесоса сухой тканью.
	Робот-пылесос работает на скользком полированном полу.	Убедитесь, что пол сухой, прежде чем робот-пылесос начнет уборку.
	Робот-пылесос не может добраться до некоторых зон, заблокированных мебелью или преградами.	Наведите порядок в убираемой зоне, расставив мебель и мелкие предметы на свои места.
	Зона уборки не убрана.	Уберите мелкие предметы с пола и приведите в порядок зону уборки, прежде чем робот-пылесос начнет уборку. Робот-пылесос способен обнаружить препятствия, высота которых составляет не менее 2 см, а длина и ширина — более 2,5 см.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Робот-пылесос использует безопасный предел вблизи запретных зон, зон без влажной уборки, зон без пылесоса или виртуальных стен. Безопасный предел может блокировать определенные области.	Сделайте запретные зоны, зоны без влажной уборки, зоны без пылесоса или виртуальные стены в приложении немного меньше.
Робот-пылесос запутался в кабеле и не может продолжать движение.	На полу есть кабели, которые робот-пылесос не может обнаружить.	Остановите робот-пылесос и снимите крышку щеток. Проверьте, не застряло ли что-то в основной или боковой щетке: снимите боковую щетку, отсоедините кабель, установите боковую щетку на место. Перед началом уборки уберите все кабели с пола.
Робот-пылесос падает с лестницы.	Датчики защиты от падения на нижней части робота-пылесоса загрязнены.	Очистите датчики защиты от падения на нижней поверхности робота-пылесоса. Если робот-пылесос продолжает падать с лестницы, нарисуйте в приложении виртуальную стену на верхней площадке лестницы.
	На верхней ступеньке лестницы размещены предметы, которые робот-пылесос обнаруживает и поэтому считает, что движение безопасно.	Уберите все предметы, которые находятся на верхних ступенях лестницы.
Робот-пылесос не заряжается или быстро разряжается.	Робот-пылесос хранится в слишком жарком или слишком холодном помещении.	Заряжать и хранить робот-пылесос следует при температуре от 8 °C до 35 °C.
Док-станция All-in-One не собирает пыль у робота-пылесоса.	Мешок для мусора не был установлен на место или установлен неправильно.	Правильно установите пылесборник в док-станцию All-in-One.
	Мешок для мусора заполнен.	Установите пустой пылесборник в док-станцию All-in-One.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	В приложении активирован тихий режим или настройка «Не беспокоить».	Отключите тихий режим или настройку «Не беспокоить» в приложении.
	Впускное отверстие док-станции All-in-One заблокировано.	Очистите впускное отверстие док-станции All-in-One.
В резервуаре для воды образовалась пена, и робот-пылесос двигается странно.	Использовано моющее средство, отличное от рекомендованного средства для мытья полов для роботов-пылесосов Philips XV1493, из-за чего робот-пылесос стал скользить.	Используйте только рекомендованное средство для мытья полов для роботов-пылесосов Philips XV1493 или не используйте никакие моющие средства. Если вы использовали неподходящее моющее средство, очистите робот-пылесос и его колесики, а также тщательно промойте резервуар для воды.
Вы не используете никакие чистящие или моющие средства, но в резервуаре для воды в роботе-пылесосе образуется пена, которая остается на полу.	Во время производства фланели для вращающейся накладки на ее поверхности может остаться немного моющего средства. При использовании робота-пылесоса эта накладка быстро вращается, из-за чего может образоваться пена.	Верните робот-пылесос на док-станцию и один-два раза запустите процесс самоочистки через приложение. Пена исчезнет.
Робот-пылесос издает аномальный шум.	Фильтр не был установлен на место или был установлен неправильно.	Проверьте, правильно ли установлен фильтр.
	Робот-пылесос убрал твердый комок грязи, который теперь перемещается внутри пылесборника.	Очистите пылесборник.
Щетки больше не вращаются.	Волосы застряли в основной щетке.	Удалите волосы с помощью прилагаемого к роботу-пылесосу инструмента для чистки щеток.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Другой мусор застревает в щетках.	Удалите другой мусор со щеток.
	Основная щетка была установлена неправильно.	Снимите основную щетку и установите ее на место. Совместите квадратный выступ на основной щетке с квадратным отверстием на модуле очистки.
Боковая щетка деформируется.	Возможно, что-то застряло в боковой щетке.	Положите щетку в горячую воду на некоторое время и дайте ей высохнуть.
		Приобретите новую боковую щетку через приложение или на сайте **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Робот-пылесос не заезжает на черный пол.	Робот-пылесос считает, что абсолютно черный пол представляет опасность падения и включается функция обнаружения откоса.	Убедитесь, что в комнате с абсолютно черным полом включен свет.
		Очистите датчик защиты от падения на нижней поверхности робота-пылесоса.
Настроено расписание, но робот-пылесос не начинает уборку в соответствии с расписанием.	Может быть активирована функция «Не беспокоить».	Проверьте в приложении, включена ли функция «Не беспокоить» одновременно с расписанием.
	Робот-пылесос находится в режиме сна.	Убедитесь, что робот-пылесос заряжается в док-станции. Робот-пылесос перейдет в спящий режим, если он не вернулся на док-станцию. Нажмите любую кнопку на роботе-пылесосе, чтобы вывести его из режима сна. Затем отправьте его на док-станцию, воспользовавшись приложением или нажав кнопку «Возврат».
	В приложении выбран неправильный часовой пояс.	Часовой пояс можно изменить в приложении в разделе «Моя учетная запись» в подразделе «Профиль».
	Робот-пылесос потерял связь с сетью Wi-Fi.	Убедитесь, что сеть Wi-Fi работает.
	Аккумулятор робота-пылесоса разряжен.	Убедитесь, что док-станция подключена к источнику питания.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Невозможно войти в учетную запись в приложении робота-пылесоса.	Адрес электронной почты был изменен.	Создайте новую учетную запись в приложении в случае, если адрес электронной почты был изменен.
	Неверный пароль.	Введите правильный пароль.
		Если вы забыли пароль, нажмите «Восстановить пароль» и выполните предлагаемые действия.
	Выбран неправильный регион.	Выберите правильный регион в приложении.
Продолжают поступать всплывающие сообщения о необходимости обновления приложения или микропрограммы.	Обновления для приложения или микропрограммы не устанавливаются.	Для повышения эффективности работы робота-пылесоса рекомендуется устанавливать все обновления.
Приложение Philips HomeRun недоступно в моей стране.	VPN может блокировать доступ к нужной информации о стране.	Отключите все службы VPN, которые вы используете.
	Учетная запись Google или Apple может быть настроена на другую страну.	Измените данные учетной записи Google или Apple, чтобы они соответствовали стране, в которой вы купили робот-пылесос.
Не удается обновить микропрограмму.	Уровень заряда батареи слишком низкий.	Для установления обновления требуется, чтобы уровень заряда батареи робота-пылесоса был больше 30%.
	Робот-пылесос не находится на док-станции.	Устанавливая обновления, убедитесь, что робот-пылесос заряжается в док-станции.
	Сигнал Wi-Fi недостаточно сильный.	Убедитесь, что робот-пылесос находится в месте с сильным сигналом Wi-Fi
Робот-пылесос закончил создание карты, но я не вижу карту в приложении.	Робот-пылесос застрял или заблокировался во время составления карты.	Верните робот-пылесос к док-станции и перезапустите процесс составления карты. Определите место, где робот-пылесос застрял ранее, и устраните все препятствия или заблокируйте доступ робота-пылесоса к этому месту. Как только карта будет составлена, вы можете создать запретную зону, чтобы робот-пылесос больше не заходил в эту зону.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Моя карта пропала из приложения.	Достигнуто максимальное количество карт.	Робот-пылесос создаст новую карту, когда распознает новую среду. Если у вас уже есть 5 карт, робот-пылесос заменит старую карту.
Вы не хотите использовать функцию Wi-Fi.	Функция Wi-Fi может быть деактивирована на устройстве.	Чтобы деактивировать функцию Wi-Fi робота-пылесоса, нажмите на бампер на передней панели робота-пылесоса и кнопку «Старт/Стоп» на роботе-пылесосе и удерживайте их в течение 10 секунд. Вы по-прежнему можете использовать базовые функции без Wi-Fi, но для полного доступа ко всем функциям мы настоятельно рекомендуем подключить робота-пылесос к Wi-Fi.

Зміст

Вступ 1333
Опис пристрою 1333
Перед першим використанням 1333
Підготовка до використання 1334
Заряджання робота 1335
Скачування додатка, реєстрація та підключення до Wi-Fi 1335
Звукові сигнали 1337
Налаштування мови голосових сповіщень 1337
Як працює Ваш робот 1338
Створення мапи 1338
Додавання обмежених зон для контролю прибирання 1339
Як ваш робот чистить підлогу 1340
Вибір режиму, налаштувань і порядку прибирання 1340
Використання робота 1342
Підготовка до циклу прибирання 1342
Запуск першого сеансу прибирання за допомогою додатка 1344
Використання робота без додатка 1345
Схема руху робота під час прибирання 1346
Повернення на станцію 1346
Автоматичне заряджання та відновлення роботи 1346
Чищення та догляд 1346
Порядок технічного обслуговування 1346
Очищення роликової швабри й резервуара для води в роботі 1347
Очищення фільтра, придатного для миття, і пилозбірника 1349
Очищення резервуарів для води в станції 1352
Очищення основної щітки 1356
Очищення бічної щітки 1358
Очищення основних коліс і переднього коліщатка 1359
Очищення датчиків, контактів та вікна ІЧ-сигналу 1359
Заміна мішка для пилу 1360
Довготривале зберігання 1361
Значення сигналів індикаторів 1362
Скидання та відновлення заводських налаштувань робота 1363
Блокування від дітей 1364
Заміна 1364
Замовлення аксесуарів 1364
Виймання акумуляторної батареї 1365
Гарантія та підтримка 1367
Утилізація та переробка 1367
Усунення несправностей 1368

Вступ

Вітаємо вас із придбанням робота-пилососа Philips HomeRun 9000 Series Robot! Щоб отримати максимум від робота та скористатися всіма його розширеними функціями, скачайте та встановіть додаток Philips HomeRun Robot. У додатку й на сторінці **home.id** можна знайти навчальні відео й відповіді на найпоширеніші запитання.

Перед першим використанням робота уважно прочитайте окрему брошуру з техніки безпеки та зберігайте її для довідки в майбутньому.

Опис пристрою

1 Кнопка початку/зупинення
2 Кнопка повернення
3 Верхня кришка
4 Фільтр, який можна мити
5 Кришка пилозбірника
6 Пилозбірник
7 Модуль прибирання
8 Резервуар для брудної води (на роботі)
9 Кришка щітки
10 Основна щітка
11 Перемикач «Увімк./вимк.»
12 Датчик уникнення перепаду та стіни
13 Переднє коліщатко
14 Датчик захисту від падіння (4 шт.)
15 Бічний датчик
16 Бічна щітка
17 Основні колеса
18 Роликова швабра
19 Інструмент для чищення щітки
20 Мішок для пилу (2 шт.)
21 Резервуар для брудної води (на станції)
22 Відділення для мішка для пилу
23 Багатофункціональна станція All-in-One
24 Зарядні контакти
25 Вхідний отвір для повітря
26 Вхідний отвір для чистої води
27 Вхідний отвір для брудної води
28 Отвори для виходу повітря
29 Підставка
30 Кабель живлення
31 Засіб для миття підлоги Philips XV1493
32 Резервуар для чистої води (на станції)
33 Кришка станції

Перед першим використанням

1 Вийміть пристрій із коробки та зніміть весь пакувальний матеріал.
2 Зніміть захисні кришки.

3 Якщо Ви бачите помітні пошкодження, відвідайте сторінку **home.id** або зверніться до місцевого Центру обслуговування клієнтів.

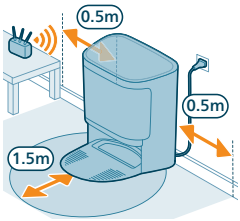
i Примітка. У насадці й резервуарах може залишитися невелика кількість чистої води після перевірки якості пристрою на фабриці. Переконайтеся, що пристрій ретельно очищений і безпечний для використання.

Підготовка до використання

Поради з вибору найкращого місця для встановлення станції:

- Не розміщуйте станцію в зоні інтенсивного сонячного світла або під меблями. Це заблокує інфрачервоний сигнал, за допомогою якого робот знаходить зворотний шлях до станції.
- Встановіть станцію на рівну поверхню біля стіни.
- Встановіть станцію на тверду підлогу.
- Не розміщуйте станцію біля сходів або джерела тепла (батарей опалення).
- Установіть станцію в зоні покриття Wi-Fi.

Установлення станції



1 Встановіть станцію в місці, яке відповідає її розміру.

i Примітка. Залишайте 0,5 м вільного місця з обох боків станції та 1,5 м попереду неї.

2 Під'єднайте станцію до джерела живлення.

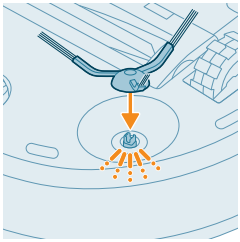
3 Переконайтеся, що кабель живлення добре приховано позаду станції, щоб робот не наїхав на нього.

4 Установіть лоток на станції. Вирівняйте лоток із передньою частиною станції і щільно притисніть його. Підтвердженням надійної фіксації буде звук клацання.

i Примітка. Щоб вийняти лоток задля обслуговування, візьміть його з обох боків і потягніть угору.

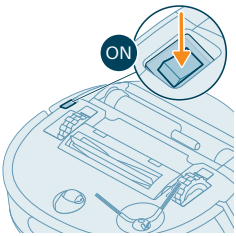
5 Помістіть мішок для пилу у відповідне відділення станції і заповніть її резервуар для чистої води.

Установіть бічну щітку.

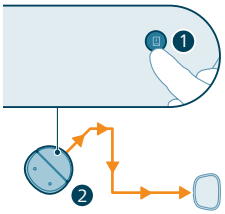


Прикріпіть бічну щітку, вставивши її до клацання в правильне положення на дні робота.

Заряджання робота



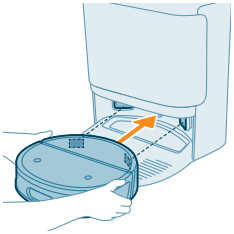
1 Натисніть перемикач живлення на дні робота, щоб увімкнути його.
2 Розташуйте робота в правильному положенні та поставте на підлогу перед станцією.
3 Переконайтеся, що станцію під'єднано до електромережі.



4 Натисніть кнопку повернення. Робот під'їде до станції та встане в правильне положення.
5 Зачекайте, доки робот повністю зарядиться.

Якщо батарея розрядиться, робот не зможе під'їхати до станції. У цьому разі виконайте наступні кроки:

1 Розташуйте робота в правильному положенні та поставте на підлогу перед станцією. Резервуар для води має бути спрямовано в бік станції.
2 Вирівняйте зарядні контакти на резервуарі для води із зарядними контактами на станції.



3 Притисніть робота до станції, щоб його зарядні контакти торкалися зарядних контактів станції.

i Примітка. Переконайтеся, що робот знаходиться в правильному положенні та починає заряджатися. Якщо батарея розряджена, може пройти деякий час до того, як індикатори почнуть блимати.

4 Зачекайте, доки робот повністю зарядиться.

i Примітка. Перед першим використанням робот має бути повністю заряджений.

i Примітка. Коли робот заряджається, на ньому повільно блимає білий індикатор.

Скачування додатка, реєстрація та підключення до Wi-Fi

Контент додатка

Додаток Philips HomeRun Robot App дає змогу керувати роботом із будь-якого місця. Ви також можете керувати налаштуваннями й швидко звертатися за підтримкою.

За допомогою додатка можна робити зазначене нижче.

- Створювати мапу або віртуальний план поверху свого будинку.
- Вибір кімнат для прибирання.
- Вибирати потрібний режим прибирання й налаштування для кожної кімнати.
- Слідкувати за сеансом прибирання в режимі реального часу й перевіряти рівень заряду акумулятора.
- Отримання повідомлень і сповіщень.
- Планування сеансу прибирання.
- Перегляд стану обслуговування та пошук запасних частин.

- Переглядати навчальні відео.
- Отримувати доступ до повного посібника користувача.
- Знаходити відповіді на поширені запитання.
- Зв'язок із Центром обслуговування клієнтів.

Скачування додатка

1 Відскануйте QR-код ліворуч або на упаковці робота, щоб завантажити додаток Philips HomeRun Robot App.

Або:

Знайдіть додаток за запитом Philips HomeRun Robot App у магазині App Store (Apple) або в одному з магазинів додатків для Android.

2 Скачайте та встановіть додаток.

3 Дотримуйтеся вказівок у додатку.

Реєстрація особистого облікового запису

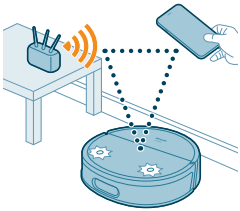
Ви можете зареєструвати особистий обліковий запис та отримати наступні переваги:

- Керування роботом із кількох пристроїв, наприклад зі смартфона.
- Зберігання важливих даних, зокрема користувацьких планів прибирання дому.

i Примітка. Якщо ви зміните телефон і не матимете облікового запису, то втратите всі користувацькі плани прибирання.

i Важливо! Компанія Philips цінує та поважає вашу конфіденційність. Перед реєстрацією ознайомтеся з повідомленням про конфіденційність, яке можна знайти за посиланням у додатку.

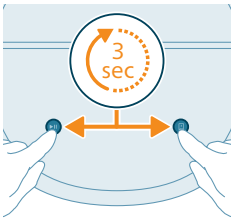
Налаштування підключення до Wi-Fi



i Перед тим, як почати: переконайтеся, що робот і Ваш мобільний пристрій розміщено в зоні з достатнім покриттям Wi-Fi (потрібно підключати до однієї мережі).

1 Натисніть кнопку Add robot (Додати робота) в додатку та виконайте вказівки на екрані.

2 Підключіть робота до Wi-Fi у додатку. Переконайтеся, що знаєте пароль Wi-Fi.

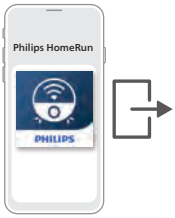


3 Натисніть і утримуйте кнопки початку/зупинення й повернення одночасно протягом 3 секунд. Індикатор на роботі заблимає білим, що свідчитиме про те, що робот перебуває в режимі налаштування Wi-Fi.

4 У додатку натисніть кнопку Join (якщо така є), щоб підключитися до мережі **Philips robot**.

i Примітка. Якщо ви не бачите в додатку кнопку Join, вийдіть із нього та перейдіть до налаштувань Wi-Fi на мобільному пристрої. Виберіть мережу **Philips robot** і підключіться до неї. Після цього поверніться в додаток HomeRun для робота-пилососа, щоб продовжити налаштування підключення до Wi-Fi.

i Примітка. Робот може підключатися до Wi-Fi на частотах 2,4 ГГц і 5 ГГц.



Якщо вам не вдається підключитися до Wi-Fi:

- Закрийте додаток HomeRun.

- Перевірте, чи мобільний пристрій підключено до Wi-Fi.
- Перевірте, чи правильно вибрали модель.
- Перевірте, чи правильно ввели пароль до Wi-Fi.
- Перевірте, чи робот досі знаходиться в режимі налаштування Wi-Fi.

i Примітка. У разі виникнення проблем із підключенням до Wi-Fi індикатор на роботі блиматиме жовтим.

i Примітка. Якщо Ви не можете вирішити проблему, перейдіть на сторінку **home.id** й ознайомтеся з довідковою інформацією або зверніться в Центр обслуговування клієнтів за вказаними контактними даними.

Звукові сигнали

- Мову голосових сповіщень робота можна змінити з англійської на вашу рідну. Щоб змінити мову, скачайте додаток і підключіть робота до Wi-Fi. Так він зможе скачати нову мову.
- Додаток надаватиме сповіщення та нагадування, якщо робот потребуватиме уваги. Так ви зможете отримати повну інформацію про стан прибирання в реальному часі, навіть якщо робот працюватиме, коли вас не буде вдома.

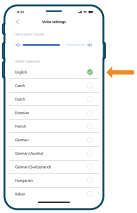
Налаштування мови голосових сповіщень

i Ви можете налаштувати мову голосових сповіщень одразу після підключення робота до Wi-Fi.

1 Переконайтеся, що робота підключено до додатка.

2 Змінити мову голосових сповіщень у додатку можна двома способами:

- На тому ж екрані програми, де вам пропонується дати ім'я роботу.
- Або натиснувши значок налаштування в правому верхньому куті й вибравши вкладку Voice settings (Налаштування голосу).



3 Виберіть потрібну мову голосових сповіщень.

Як працює Ваш робот

Створення мапи

Як працює мапування?

Щоб створити мапу поверху, робот їздить кімнатами й швидко сканує їх.

Map Editor

Функцію Map Editor можна використовувати, щоб:

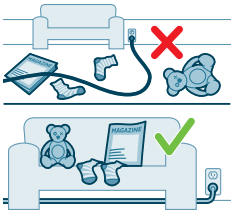
- редагувати кімнати (об'єднувати, розділяти, давати назви) для налаштування процедури прибирання за допомогою робота;
- указувати зони, доступні й заборонені для прибирання роботом;
- створити мапу кожного поверху вашої оселі й зберегти до 5 мап; у разі змін у середовищі робот автоматично виконає мапування ділянки ще раз під час наступного сеансу прибирання.

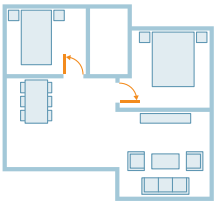
Підготовка приміщення до мапування

Допоможіть роботу проїхати через кожну кімнату, щоб створити мапу (план) поверху.

Перевірте зазначене нижче.

- Робот і станція перебувають на поверсі, мапу якого потрібно створити?
- Чи всі меблі на своїх звичайних місцях?
- Чи прибрали Ви дрібні предмети, як-от кабелі й іграшки?





- Чи залишилися двері між кімнатами відчиненими?
- Чи зачинені двері, що ведуть на вулицю?

i Примітка. Якщо робот наштовхнеться на перешкоду, то припинить виконувати мапування або перейде в режим сну.

i Важливо! Переконайтеся, що робот може вільно пересуватися будинком.

Створення та редагування мапи

i Важливо! Коли робот завершить мапування, то самостійно знайде зворотний шлях до станції.

1 Щоб створити мапу, натисніть кнопку Create map на головному екрані відразу після утворення пари з додатком або якщо ця дія виконується вперше. Або натисніть значок налаштування у верхньому правому куті, виберіть My maps (Мої мапи) і натисніть значок «+» у верхньому правому куті. Потім дотримуйтеся вказівок у додатку.
2 Щоб відредагувати мапу, натисніть значок мапи на головному екрані або значок налаштування у верхньому правому куті, виберіть My maps (Мої мапи) і натисніть Edit map (Редагувати мапу) для потрібної мапи.

i Примітка. Редагувати можна лише ту мапу, яка використовується в цей момент.

Додавання обмежених зон для контролю прибирання

Щоб додати обмежені зони, перейдіть у додаток і відкрийте Map Editor. Для цього натисніть невеликий значок у нижньому правому куті мапи.

Віртуальна стіна та заборонена зона

Віртуальні стіни (⟷) і заборонені зони (⃠) дають змогу блокувати роботу доступ до певних ділянок або кімнат.

Вони потрібні для того, щоб:

- захистити крихкі предмети; робот може виявляти лише об'єкти, висота яких становить щонайменше 2 см, а довжина й ширина – більше ніж 2,5 см.
- запобігти застряганню робота під час прибирання;

i Примітка. Робот може застрягати на килимах із високим ворсом або з бахромою, а також на легких килимках (наприклад, у ванній кімнаті). До того ж робот не може виявляти кабелі на підлозі.

- захистити робота.

i Примітка. Не використовуйте робота в місцях, де є ризик часткового або повного занурення у воду.

i Важливо! Віртуальні стіни та заборонені зони не слід використовувати для запобігання небезпечним ситуаціям.

i Важливо! Віртуальні стіни та заборонені зони не мають заважати роботу повертатися на станцію.

Суха зона

Створюйте сухі зони (), щоб заборонити роботу мити килими.

i Примітка. Робот уникатиме сухих зон у режимах «Пилосос і швабра», «Пилосос, потім швабра» й «Швабра».

Зона без прибирання

Створюйте зони без прибирання (), щоб указати для робота ділянки, які не потрібно пилососити.

i Примітка. Робот уникатиме зон без прибирання в режимах «Пилосос і швабра», «Пилосос, потім швабра» й «Пилосос».

Як ваш робот чистить підлогу

У додатку можна вибрати наведені нижче процедури прибирання.

Ділянка	Характеристика
Звичайна	Призначено для звичайного щоденного прибирання всього поверху. Якщо робот не розпізнає середовище, спочатку він створить мапу, а потім очистить ділянку, використовуючи останній установлений режим. Він повернеться на станцію, щойно завершить очищення.
Кімната	Призначена для прибирання однієї або кількох кімнат, а не всієї підлоги.
Zone (Зона)	Призначена для прибирання частини однієї або кількох кімнат, а не всієї підлоги.

Вибір режиму, налаштувань і порядку прибирання

У додатку ви можете вибрати для кожної кімнати один із шести режимів прибирання. Це стандартні режими, які використовуються в більшості ситуацій. Режим прибирання можна персоналізувати, задавши вподобання і розширені налаштування.

Режими прибирання

Режим	Характеристика
Пилосос і швабра	Одночасно застосовуються пилосос і швабра. Найкраще підходить для звичайного прибирання підлоги. **⚠ ВАЖЛИВО! У разі вологого прибирання чутливих твердих підлог, як-от паркету, установіть у додатку найнижчий рівень води.**
Пилосос, потім швабра	Спочатку застосовується пилосос, а потім швабра.

Режим	Характеристика
Залишковий тиск	Застосовується лише пилосос. Найкраще підходить для ділянок, які не потрібно мити.
Швабра	Застосовується лише швабра. Найкраще підходить для твердих підлог, які потребують легкого очищення.
Quiet (Тихе)	Потужність усмоктування знижується, щоб максимально зменшити шум, а звуки робота вимикаються.
Intensive (Інтенсивне)	Одночасно застосовуються пилосос і швабра. Найкраще підходить для ретельного прибирання невеликих ділянок. Обробляти великі зони в цьому режимі не рекомендується. Робот обробляє зону 5 разів, тому час прибирання та споживання заряду батареї значно збільшаться.

i Примітка. Коли робот виявляє килим, не перебуваючи в режимі швабри, або повертається на багатофункціональну станцію, роликова швабра автоматично підіймається.

i Примітка. Коли робот перебуває в режимі лише швабри або повертається на багатофункціональну станцію, основна щітка автоматично підіймається.

Налаштування режиму

Для кожного режиму прибирання можна встановити наведені нижче налаштування.

Налаштування	Характеристика
Suction power (Потужність всмоктування)	Змінення потужності всмоктування. - Майже розряджена : менше споживання енергії і зменшення шуму. - Звичайна : звичайне ефективне очищення з помірним споживанням енергії. - Висока : підходить для прибирання великих ділянок і енергоефективніша, ніж максимальна. - Max (Максимальна) : підходить для видалення шерсті домашніх тварин і твердих частинок із килимів. **i** Примітка. Щоб уникнути перегрівання пристрою, максимальну потужність всмоктування можна використовувати лише протягом 3 хвилин за раз. Через 3 хвилин робот автоматично почне використовувати високу потужність.

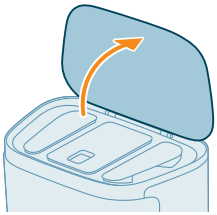
Налаштування	Характеристика
Mopping wetness (Вологість накладки для вологого прибирання)	Інтенсивність потоку, який подається з резервуара для води з електронасосом до накладки для вологого прибирання. **⚠ ВАЖЛИВО! Не додавайте в резервуар для води гарячу воду.** - Мінімальна: використовується мінімальна кількість води для захисту чутливих підлог. - Low (Низька): використовується менше води. підходить для підлог із мінімальним забрудненням. - Medium (Середня): видаляється поверхневий бруд. - High (Висока): видаляються стійкіші плями, як-от сліди від взуття, для бездоганного очищення поверхні.
Повторення	Кількість проходжень робота під час прибирання. Для звичайного прибирання достатньо одного проходження. Якщо потрібно видалити стійкі забруднення, застосовуйте кілька проходжень. У разі кількох проходжень збільшується загальний час прибирання.

Порядок прибирання

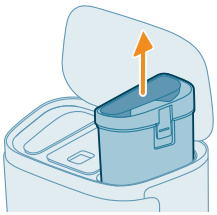
Ви можете встановити власний порядок прибирання в додатку. Для цього у верхньому правому куті натисніть значок налаштування й виберіть опцію Cleaning order.

Використання робота

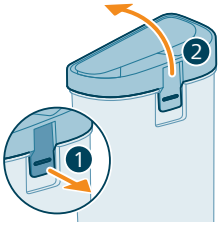
Підготовка до циклу прибирання



1 Відкрийте кришку станції.



2 Вийміть резервуар для чистої води.



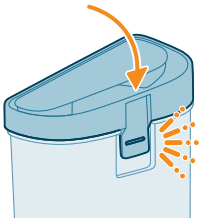
3 Відкрийте кришку резервуара для чистої води.

4 Залийте воду в резервуар для чистої води. Не перевищуйте рівень наповнення, указаний позначкою MAX.

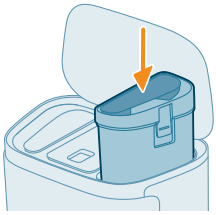
5 Додатково: додайте 10 мл засобу для миття підлоги Philips XV1493 в резервуар для чистої води.

i Примітка. Використовуйте засіб для миття підлоги Philips XV1493 з комплекту постачання, спеціально розроблений для наших пристроїв, щоб забезпечувати їх оптимальну роботу й подовжувати строк служби.

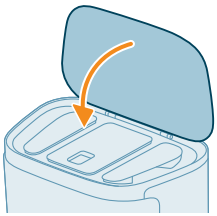
i Примітка. Використання інших засобів може призвести до пошкодження внутрішніх компонентів пристрою.



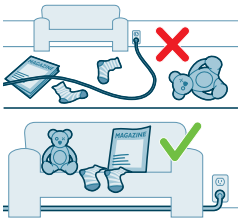
6 Закрийте кришку резервуара для чистої води.



7 Вставте резервуар для чистої води в станцію.

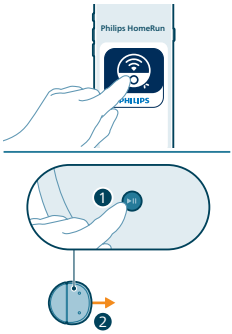


8 Закрийте кришку станції.



9 Приберіть із підлоги всі кабелі і дроти, щоб робот не заплутався в них.

10 Відкрийте всі двері в приміщенні.



11 Запустіть сеанс прибирання за допомогою додатка або натисніть кнопку початку/зупинення на роботі.

Запуск першого сеансу прибирання за допомогою додатка

Початок

1 Відкрийте додаток.
2 Виберіть ділянку для прибирання: «Звичайна», «Кімната» або «Зона».
3 Натисніть значок початку.

i Примітка. Переконайтеся, що перемикач увімкнення/вимкнення живлення в нижній частині робота встановлено в положення «ввімкнено» («I»).

i Примітка. Якщо заряд батареї занизький, не вдасться почати прибирання. Дочекайтеся, доки робот достатньо зарядиться.

Зупинення

1. Натисніть значок паузи в додатку. Робот зупиниться.
2. Знову натисніть значок початку. Робот продовжить роботу.
3. Натисніть значок "Повернення". Робот повернеться на станцію.

Використання робота без додатка

i Примітка. Для оптимальної зручності рекомендується використовувати додаток.

Щоб керувати роботом без додатка, можна використовувати дві кнопки:

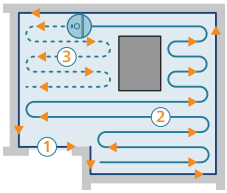
- Кнопка початку/зупинення
  - Натисніть і втримуйте протягом 3 с, щоб увімкнути або вимкнути робота.
  - Натисніть один раз, щоби почати або призупинити прибирання. Натисніть кнопку ще раз, щоби продовжити прибирання.

i Примітка. Коли ви починаєте прибирання за допомогою кнопки початку/зупинення на роботі, він за умовчанням працюватиме в режимі «Пилосос і швабра».

- Кнопка повернення
  - Натисніть один раз, поки робот не прибирає, щоб він знайшов станцію та зарядився.
  - Натисніть один раз, поки робот прибирає, щоб він припинив роботу. Натисніть ще один раз, щоб робот повернувся на станцію для заряджання.
  - Натисніть один раз, поки робот повертається на станцію, щоб зупинити його. Натисніть ще раз, щоб дозволити йому продовжити рух до станції.

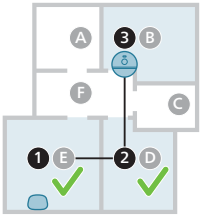
i Примітка. Щоб вимкнути функцію Wi-Fi на пристрої, одночасно натисніть і втримуйте бампер у передній частині робота й кнопку початку/зупинення протягом 10 секунд. Робот усе ще виконуватиме базові функції, але для отримання доступу до всіх можливостей необхідно підключити його до Wi-Fi.

Схема руху робота під час прибирання



Робот прибирає приміщення в структурованому порядку. Він очищає кімнату за кімнатою, завжди починаючи з їхнього периметру й закінчуючи рештою поверхонь.

Повернення на станцію



Після завершення сеансу прибирання кімнати робот автоматично повертається на станцію для заряджання.

Автоматичне заряджання та відновлення роботи

Коли батарея розрядиться (<15 %), робот автоматично повернеться на станцію для заряджання. Він розрахує необхідний рівень заряду на основі ділянки, яку залишилося прибрати. Коли батарею буде достатньо заряджено, робот продовжить прибирання.

Ви можете вимкнути цю функцію в додатку. Для цього у верхньому правому куті натисніть значок налаштувань, а потім увімкніть або вимкніть опцію Resume clean.

i Примітка. Якщо вимкнути цю функцію в додатку, робот не продовжуватиме незавершене прибирання після того, як зарядиться.

Чищення та догляд

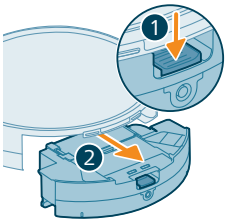
Порядок технічного обслуговування

Елемент	Очищення	Заміна
Роликова швабра	Щомісяця	від 3 до 6 місяців
Основна щітка	Щомісяця	від 6 до 12 місяців
Фільтр, який можна мити	Щомісяця	від 3 до 6 місяців

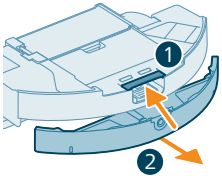
Бічна щітка	Щомісяця	від 6 до 12 місяців
Основні колеса та переднє коліщатко	Щомісяця	-
Датчик навігації D-ToF (LiDAR)	Щомісяця	-
Датчики: - Інфрачервоні датчики сигналу - Датчик виявлення стін (i-ToF) - Датчик захисту від падіння (4 шт.)	Щомісяця	-
Зарядні контакти робота і станції	Щомісяця	-
Підставка для станції	Щомісяця	

Очищення роликової швабри й резервуара для води в роботі

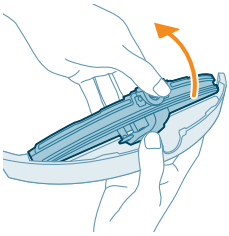
i Примітка. Не очищуйте роликову швабру й резервуар для води мийними засобами. Використовуйте лише водопровідну воду.



1 Натисніть кнопку розблокування й вийміть модуль прибирання з робота.

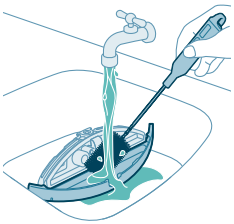


2 Зніміть резервуар для брудної води з модуля прибирання.

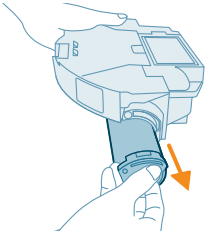


3 Візьміть резервуар для брудної води обома руками, натисніть круглу кнопку на кришці й підніміть її.

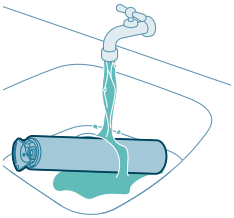
i Примітка. Відкривайте резервуар біля раковини, щоб брудна вода не потрапила на підлогу.



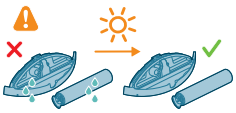
4 Помийте резервуар для брудної води під краном, використовуючи інструмент для чищення.



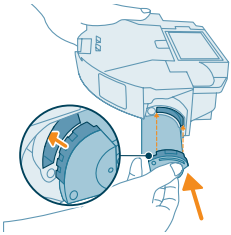
5 Зніміть роликову швабру з модуля прибирання.



6 Помийте роликову швабру під краном.

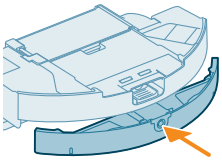


7 Зачекайте, доки роликова швабра й резервуар для брудної води повністю не висохнуть на сонячному світлі або свіжому повітрі. Не збирайте їх у вологому стані.

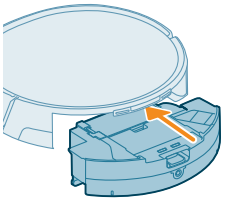


8 Вставте роликову швабру в модуль прибирання так, щоб деталі з'єдналися.

i Примітка. Вставляючи роликову швабру, стежте за тим, щоб виступаюча частина швабри суміщалася з відповідним заглибленням на модулі прибирання.



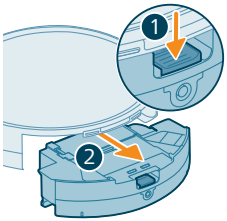
9 Вставте резервуар для брудної води в модуль прибирання.



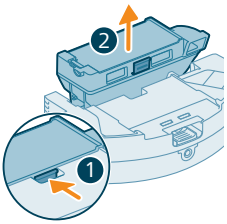
10 Вставте модуль прибирання в робот.

Очищення фільтра, придатного для миття, і пилозбірника

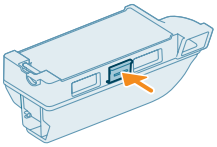
i Примітка. Не очищуйте фільтр, придатний для миття, і пилозбірник мийними засобами. Використовуйте лише водопровідну воду.



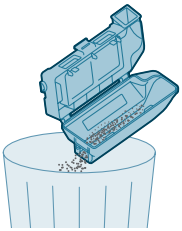
1 Натисніть кнопку розблокування й вийміть модуль прибирання з робота.



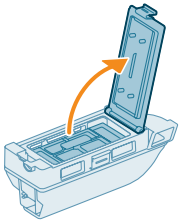
2 Зніміть пилозбірник із модуля прибирання.



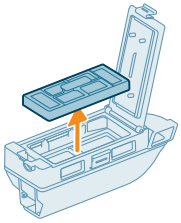
3 Відкрийте пилозбірник, натиснувши кнопку збоку на ньому.



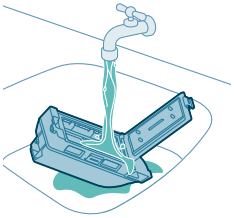
4 Висипте з пилозбірника сміття.



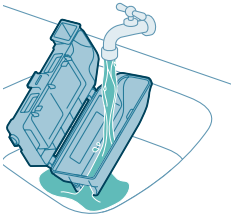
5 Відкрийте кришку фільтра, який можна мити.



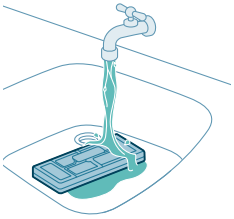
6 Зніміть фільтр, придатний для миття, з пилозбірника.



7 Промийте відділення для фільтра під краном.

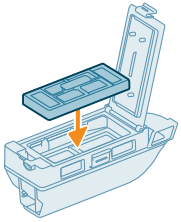


8 Промийте пилозбірник під краном.

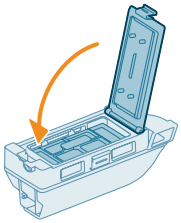


9 Помийте фільтр під краном.

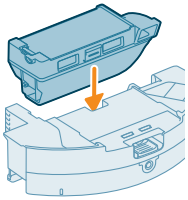
10 Зачекайте, доки пилозбірник і фільтр повністю не висохнуть на сонячному світлі або свіжому повітрі. Не збирайте їх у вологому стані.



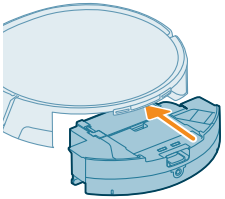
11 Вставте фільтр, придатний для миття, у пилозбірник.



12 Закрийте кришку фільтра.



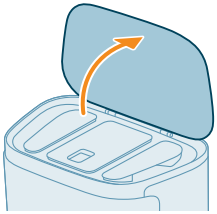
13 Вставте пилозбірник у модуль прибирання.



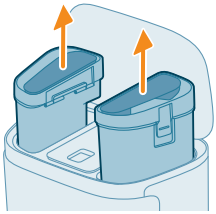
14 Вставте модуль прибирання в робот.

Очищення резервуарів для води в станції

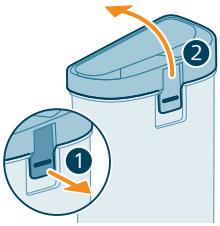
i Примітка. Не використовуйте мийні засоби для очищення резервуарів для води. Використовуйте лише водопровідну воду.



1 Відкрийте кришку станції.



2 Зніміть резервуари для чистої і брудної води зі станції.



3 Відкрийте кришку резервуара для чистої води.

4 Промийте резервуар для чистої води під краном.

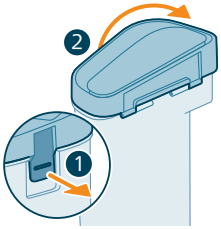
5 Вилийте залишки води з резервуара.

6 Наповніть резервуар для чистої води до позначки MAX.

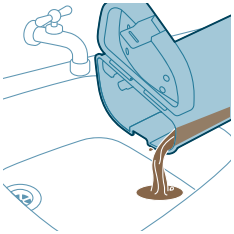
7 Додатково: додайте 10 мл засобу для миття підлоги Philips XV1493 в резервуар для чистої води.

i Примітка. Використовуйте засіб для миття підлоги Philips XV1493 з комплекту постачання, спеціально розроблений для наших пристроїв, щоб забезпечувати їх оптимальну роботу й подовжувати строк служби.

i Примітка. Використання інших засобів може призвести до пошкодження внутрішніх компонентів пристрою.

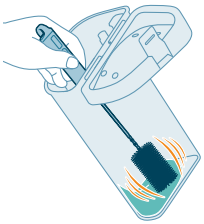


8 Відкрийте кришку резервуара для брудної води.

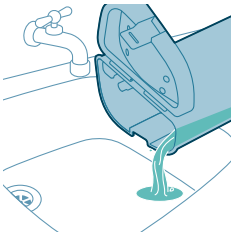


9 Вилийте воду з резервуара для брудної води в раковину.

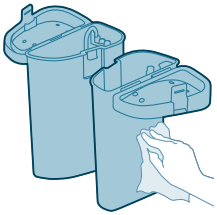
10 Промийте резервуар для брудної води під краном.



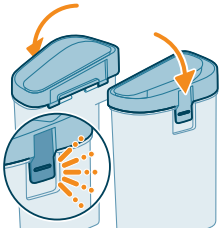
11 Очистьте резервуар для брудної води щіткою.



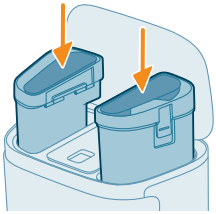
12 Вилийте залишки води з резервуара.



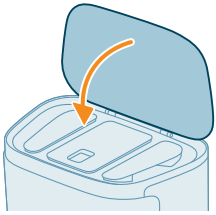
13 Протріть зовнішню частину резервуарів для води ганчіркою.



14 Закрийте кришки резервуарів для води, щоб було чутно клацання.

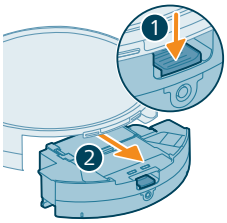


15 Вставте обидва резервуари для води в станцію.

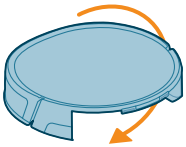


16 Закрийте кришку станції.

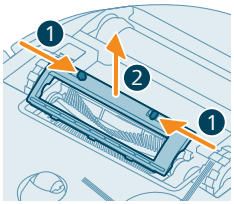
Очищення основної щітки



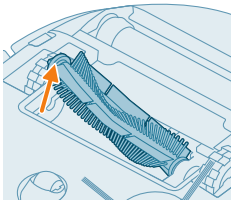
1 Вийміть модуль прибирання з робота.



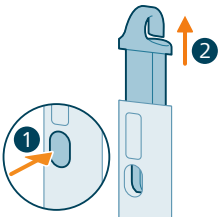
2 Поставте робота догори дном на рівну й стійку поверхню.



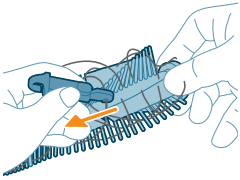
3 Одночасно натисніть кнопки розблокування на кришці щітки, щоб її підняти й зняти.



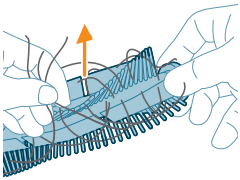
4 Вийміть основну щітку.



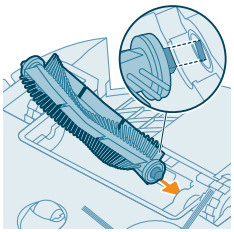
5 Від'єднайте різальний інструмент від інструмента для чищення щітки.



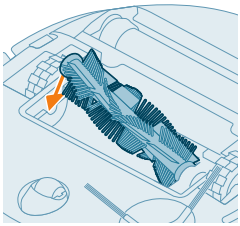
6 Використовуйте інструмент для чищення, щоб проникати між ворсинами.



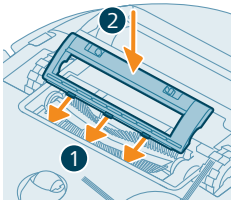
7 Видаліть волосся, шерсть та інші засмічення з основної щітки.



8 Вставте основну щітку у відповідне місце. Сумістіть квадратний стержень із квадратним отвором.

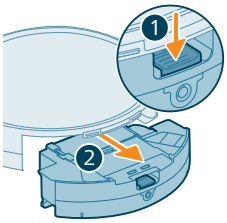


9 Вставте інший кінець щітки на місце.

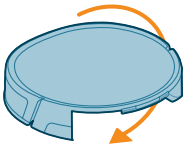


10 Вставте краї кришки щітки у відповідні вирізи.
11 Утисніть кришку щітки.

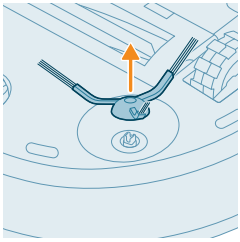
Очищення бічної щітки



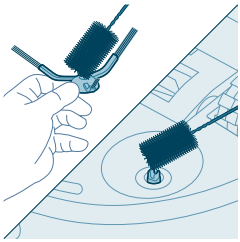
1 Вийміть модуль прибирання з робота.



2 Поставте робота догори дном на рівну й стійку поверхню.

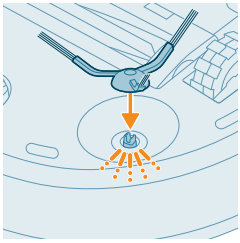


3 Вийміть бічну щітку.



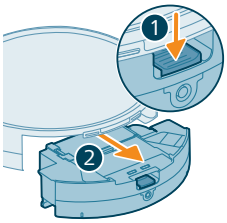
4 За допомогою щітки з м'яким ворсом (наприклад, зубної щітки) видаліть пил або пух із бічної щітки й робота.

Порада. Для очищення бічної щітки й робота можна використовувати щітковий кінець інструмента для чищення.

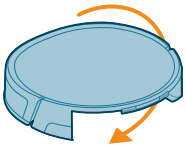


5 Прикріпіть бічну щітку, вставивши її до клацання в правильне положення на дні робота.

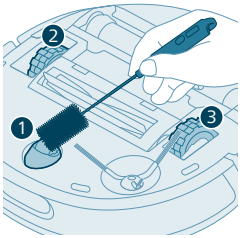
Очищення основних коліс і переднього коліщатка



1 Вийміть модуль прибирання з робота.



2 Поставте робота догори дном на рівну й стійку поверхню.

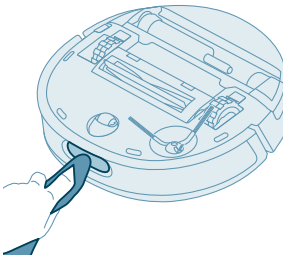


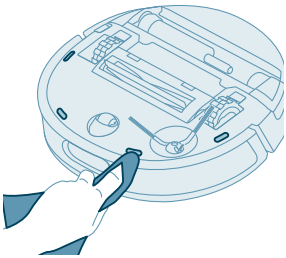
3 Використовуйте щітку для чищення, щоб видаляти пил або ворс із переднього коліщатка й основних коліс.

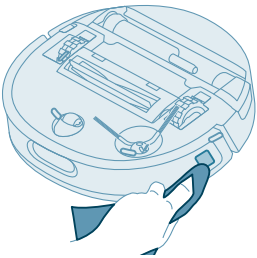
Пил або ворс можна видаляти з коліс за допомогою ножа для різання волосся на кінці інструмента для чищення щітки.

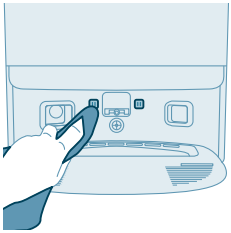
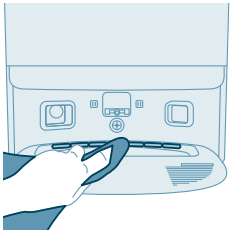
Очищення датчиків, контактів та вікна ІЧ-сигналу

Для високої ефективності прибирання необхідно час від часу чистити датчик, контакти й вікно інфрачервоного сигналу сухою неабразивною ганчіркою.







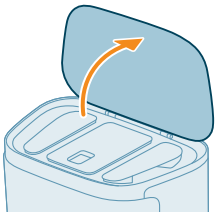
1 Від'єднайте станцію від розетки.
2 Очистьте її компоненти, використовуючи суху м'яку неабразивну ганчірку.

i Примітка. Не використовуйте мийні засоби.

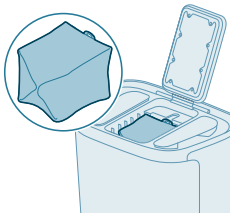
i Примітка. Не використовуйте інші способи очищення деталей.

Заміна мішка для пилу

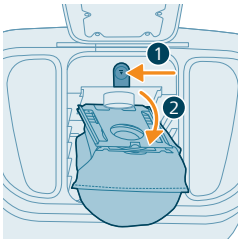
Блимання помаранчевого індикатора в центрі станції означає, що мішок для пилу заповнено, не встановлено або встановлено неправильно.



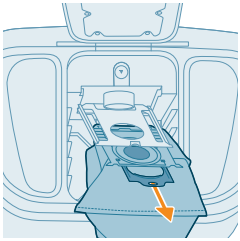
1 Відкрийте кришку станції.



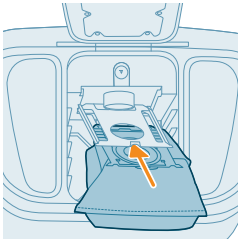
2 Відкрийте кришку відділення мішка для пилу в центрі станції.



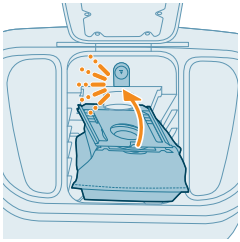
3 Натисніть кнопку розблокування та посуньте тримач мішка вбік.



4 Вийміть мішок для пилу.



5 Вставте картонний елемент нового мішка для пилу в тримач.



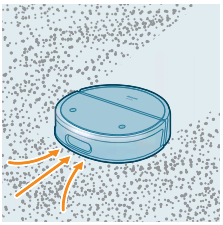
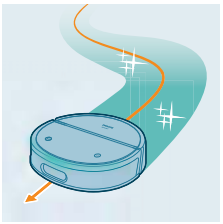
6 Посуньте тримач мішка на його місце, доки не почуєте звук клацання.
7 Закрийте кришку відділення мішка для пилу.
8 Закрийте кришку станції.

i Примітка. Щоб дізнатися, де та як можна замовити нові мішки для пилу, див. розділ "Заміна" посібника.

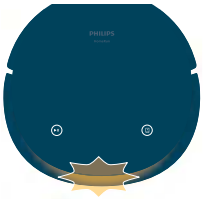
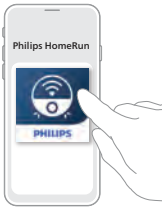
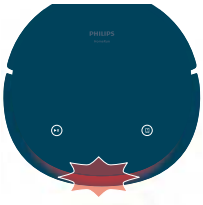
Довготривале зберігання

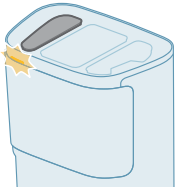
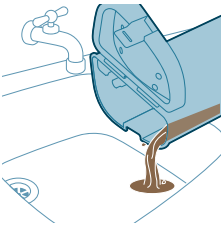
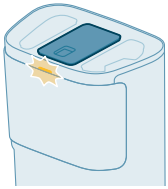
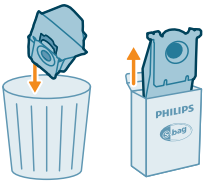
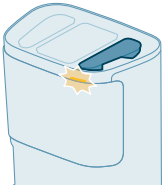
1 Повністю зарядіть батарею.
2 Зберігайте робота за температури 8–35 °C.

Значення сигналів індикаторів

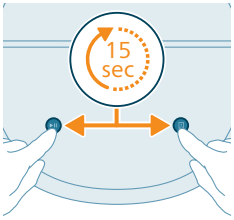
Сигнал		Значення сигналу	
	Індикатор на роботі світиться білим.		Робот використовується в режимі пилососа.
	Індикатор на роботі світиться синім.		Робот використовується в режимі швабри.

i Примітка. Коли робот використовується в режимі пилососа й швабри, індикатор на ньому почергово блимає білим і синім.

	Індикатор на роботі блимає оранжевим.	 	Робот виявив помилку, яка потребує вашої уваги. Прослухайте голосове повідомлення робота або зайдіть у додаток HomeRun, щоб отримати додаткову інформацію.
	Індикатор на роботі блимає червоним.		Робот несправний. Зверніться в центр обслуговування клієнтів у своїй країні.

Сигнал		Значення сигналу	
	Індикатор із лівого боку станції блимає оранжевим.		Резервуар для брудної води заповнився. Спорожніть резервуар для брудної води.
	Індикатор у центрі станції блимає оранжевим.		Потрібно замінити мішок для пилу, або він не встановлений чи встановлений неправильно. Замініть мішок для пилу або перевірте, чи він правильно встановлений.
	Індикатор із правого боку станції блимає оранжевим.		Резервуар для чистої води порожній. Наповніть резервуар для чистої води до позначки MAX.
	Індикатори на станції блимають червоним.		Станція несправна. Зверніться в центр обслуговування клієнтів у своїй країні.

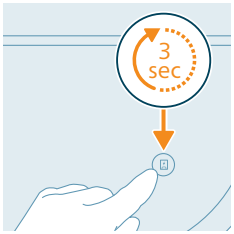
Скидання та відновлення заводських налаштувань робота



Ви можете скинути або відновити налаштування робота, одночасно натиснувши й утримуючи кнопки повернення та початку/зупинення в його верхній частині протягом 15 секунд.

i Примітка. Після скидання або відновлення відповідні налаштування видаляються з додатка, після чого робота потрібно ще раз підключити до нього.

Блокування від дітей



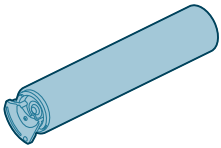
1. Активуйте блокування від дітей у додатку або натисніть і втримуйте кнопку повернення на роботі протягом 3 секунд.
2. Щоб вимкнути блокування від дітей, зніміть прапорець блокування в додатку або знову натисніть і втримуйте кнопку повернення на роботі протягом 3 секунд.

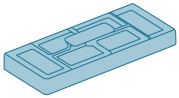
Заміна

Замовлення аксесуарів

Щоб придбати аксесуари чи запасні частини, перейдіть на сторінку **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** або зверніться до дилера Philips. Крім того, Ви можете звернутися до місцевого Центру обслуговування клієнтів Philips.

Запасні частини:

XV1491	2 замінні роликові швабри	

XV1492	Набір для обслуговування з 2 фільтрами, 1 основною щіткою та 1 бічною щіткою.	
XV1493	Засіб для миття підлоги роботом	
FC8022	Мішки для пилу (протиалергійні мішки s-bag)	

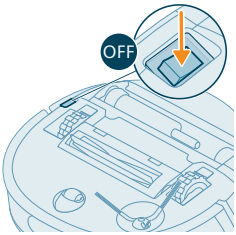
Виймання акумуляторної батареї

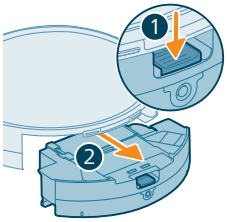
Щоб вийняти акумуляторну батарею, виконайте наведені нижче кроки. Привезіть робота до авторизованого сервісного центру Philips, щоб зняти акумуляторну батарею. Зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні, щоб отримати адресу найближчого сервісного центру.

Дотримуйтесь основних правил безпеки, коли відкриваєте виріб за допомогою інструментів і виймаєте акумуляторну батарею.

Обережно! Перш ніж виймати батарею, переконайтеся, що виріб не підключено до станції, а сама батарея повністю розряджена.

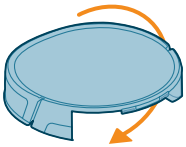
1 Запустіть робота не зі станції, а з іншого місця в кімнаті.
2 Перш ніж вийняти та утилізувати батарею, дайте роботу попрацювати, доки батарея не розрядиться повністю.
3 Натисніть перемикач живлення в нижній частині робота, щоб вимкнути пристрій.

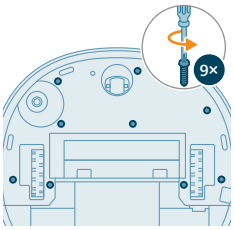




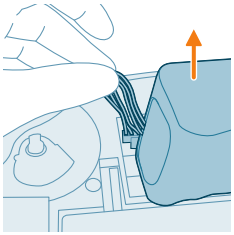
4 Вийміть модуль прибирання з робота.

5 Поставте робота догори дном на рівну й стійку поверхню.

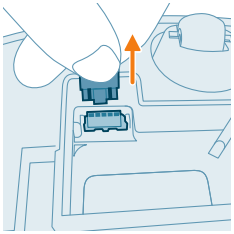




6 Викрутіть гвинти та зніміть кришку батарейного відсіку.



7 Вийміть акумуляторну батарею з відсіку.



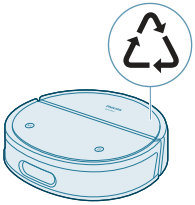
8 Від'єднайте її, натиснувши невеликий затискач на роз'ємі батареї, який його блокує.
9 Здайте робота та акумуляторну батарею в офіційний пункт прийому електричного та електронного обладнання.

Гарантія та підтримка

Компанія Versuni надає дворічну гарантію на цей виріб із дати придбання. Гарантія не поширюється на дефекти, спричинені неправильним використанням або поганого технічного обслуговування. Ця гарантія не порушує ваші права, передбачені законами про захист прав споживачів. Для отримання додаткової інформації або використання гарантії, відвідайте наш сайт **www.home.id/warranty**.

Вашого робота-пилососа розроблено з особливою уважністю. Однак якщо робот потребує ремонту, Центр обслуговування клієнтів у Вашій країні допоможе Вам якомога швидше та зручніше усунути будь-які неполадки. Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.

Утилізація та переробка



Не викидайте робота зі звичайним сміттям. Обов'язково принесіть його до підприємства з переробки електричного обладнання.

Усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо наведена нижче інформація не допоможе вирішити проблему, зайдіть у додаток Philips HomeRun Robot App або на сторінку **home.id**, де можна знайти довідкові відео й відповіді на поширені запитання. Крім того, ви можете звернутися до місцевого Центру обслуговування клієнтів.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Робот не вмикається.	Низький заряд батареї.	Перед використанням робота зарядіть його на станції.
	Зависока або занизька температура в приміщенні.	Використовуйте робота за температури від 8 °C до 35 °C.
Робот не підключається до додатка.	Робот не перебуває в режимі підключення.	Знову переведіть робота в режим підключення, одночасно натиснувши й утримуючи кнопки повернення та початку/зупинення (має засвітитися білий індикатор сканування на роботі).
	Погане підключення до мережі Wi-Fi (слабкий сигнал).	Помістіть робота в місце з хорошим сигналом Wi-Fi.
	Вибрано неправильну мережу Wi-Fi.	Переконайтеся, що ви вибрали правильну мережу Wi-Fi.
	Уведено неправильний пароль.	Переконайтеся, що ви використовуєте правильний пароль.
	У додатку вибрано неправильну модель робота.	Переконайтеся, що ви вибрали правильну модель робота.
	Завантажено неправильний додаток.	Завжди використовуйте додаток, який ви завантажили за допомогою QR-коду з короткого посібника користувача.
Утрачається зв'язок між додатком і роботом.	Робот перемістився за межі досяжності сигналу Wi-Fi.	Зачекайте, доки робот не повернеться в місце з хорошим сигналом Wi-Fi.
	Робот перейшов у режим сну.	Це може статися, якщо він не дістанеться станції. Щоб розбудити робота, натисніть на ньому будь-яку кнопку. Потім відправте робота на станцію за допомогою додатка або кнопки повернення.
	Пароль мережі Wi-Fi змінено.	Якщо дані мережі Wi-Fi змінилися, повторно додайте робота в додатку.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Назву мережі Wi-Fi змінено.	Якщо дані мережі Wi-Fi змінилися, повторно додайте робота в додатку.
	Змінився обліковий запис додатка.	Якщо дані облікового запису змінилися, повторно додайте робота в додатку.
Не вдається отримати електронний лист із кодом підтвердження.	Електронний лист із кодом підтвердження має з'явитися протягом хвилини.	Зачекайте на нього більше однієї хвилини.
	Електронний лист не відправився.	Натисніть кнопку Resend.
	Електронний лист міг опинитися в папці зі спамом або небажаною поштою.	Перевірте папки зі спамом або небажаною поштою. Електронна адреса відправника має починатися на HomeRun_noreply@).
	Використано неправильну електронну адресу.	Переконайтеся, що ви використали правильну електронну адресу.
	Телефон або комп'ютер не має належного підключення до Інтернету, щоб отримати електронний лист.	Переконайтеся, що телефон або комп'ютер має хороше підключення до Інтернету.
Робот не може знайти станцію.	Станцію не під'єднано до джерела живлення.	Під'єднайте станцію до джерела живлення.
	Датчики робота та/або станції забруднені.	Очистіть усі датчики робота і станції.
	Заборонену зону, суху зону, зону без прибирання чи віртуальну стіну розміщено надто близько від станції або на зворотному шляху робота до станції.	Не розміщуйте заборонену зону, суху зону, зону без прибирання чи віртуальну стіну надто близько від станції або на зворотному шляху робота до станції.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Станцію розміщено в місці з надто яскравим освітленням.	Не розміщайте станцію в місці з надто яскравим освітленням (як-от під сонячними променями), оскільки це може перешкоджати інфрачервоному сигналу.
Робот врізається в станцію.	Станція стоїть недостатньо близько до стіни.	Розташуйте станцію задньою частиною до стіни.
	Датчики робота та/або станції забруднені.	Очистіть усі датчики робота і станції.
	Навколо станції недостатньо вільного місця (0,5 м по обидва боки й 1,5 м спереду).	Переконайтеся, що навколо станції є достатньо вільного місця.
Робот не прибирає належним чином.	Пилозбірник робота переповнився.	Спорожніть пилозбірник робота.
	Усередині роликової швабри є перешкода.	Від'єднайте модуль прибирання, вийміть роликову швабру й усуньте всі перешкоди.
	Частинки сміття застряють у щітках.	Видаліть всі частинки сміття зі щіток.
	Фільтр не було очищено.	Регулярно чистьте фільтр.
	Фільтр не встановлено на місце або встановлено неправильно.	Установіть фільтр належним чином.
	Потрібно замінити роликову швабру.	Замініть роликову швабру XV1491. Придбайте нову роликову швабру XV1491 у додатку або на сторінці **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
З накладки для вологого прибирання стікає забагато води або робот надмірно зволожує підлогу.	Установлено зависоку вологість швабри.	Установіть меншу вологість швабри в додатку. ⚠ ВАЖЛИВО! У разі миття чутливих твердих підлог, наприклад паркету, установлюйте в додатку найнижчу вологість швабри.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Робот не прибирає деякі місця, неповністю прибирає приміщення або почав пропускати деякі брудні ділянки.	Датчики робота забруднилися.	Очистіть датчики робота сухою ганчіркою.
	Робот прибирає слизьку поліровану підлогу.	Перед прибиранням переконайтеся, що підлога висохла.
	Робот не може дістатися певних місць, заблокованих меблями або іншими перешкодами.	Приведіть до ладу місце, яке потрібно прибрати, переставивши меблі й малі предмети на свої місця.
	Місце, яке потрібно прибрати, захаращене.	Приберіть дрібні предмети з підлоги і упорядкуйте зону прибирання, перш ніж робот почне прибирання. Робот може виявляти лише об'єкти, висота яких становить щонайменше 2 см, а довжина й ширина – більше ніж 2,5 см.
	Робот дотримується безпечної дистанції від заборонених зон, сухих зон, зон без прибирання й віртуальних стін. Це може призвести до блокування доступу робота до певних ділянок.	Трохи зменште в додатку заборонену зону, суху зону, зону без прибирання або віртуальну стіну.
Робот застряг у заплутаному кабелі.	На підлозі лежать кабелі, які робот не може виявити.	Зупиніть робота і зніміть кришку щітки. Перевірте, чи не застрягла основна щітка й чи не застрягло щось у бічній щітці. Вийміть бічну щітку, витягніть із неї кабель і вставте бічну щітку на місце. Перед початком циклу прибирання заберіть із підлоги всі кабелі.
Робот падає зі сходів.	Датчики падіння на дні робота забруднені.	Очистіть датчики падіння на дні робота. Якщо робот продовжує падати зі сходів, намалюйте віртуальну стіну на вершині сходів у додатку.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Робот виявив на верхній сходинці покладені туди предмети й подумав, що йому можна продовжувати рух.	Приберіть із верхніх сходинок усі предмети.
Робот не заряджається або дуже швидко розряджається.	Робот зберігається в надто спекотному або надто холодному місці.	Заряджайте і зберігайте робота за температури від 8 °C до 35 °C.
Багатофункціональна станція не висмоктує пил із робота.	Пилозбірник не встановлено на місце або встановлено неправильно.	Правильно вставте мішок для пилу в багатофункціональну станцію.
	Мішок для пилу повний.	Вставте пустий мішок для пилу в багатофункціональну станцію.
	У додатку активовано безшумний режим або функцію "Не турбувати".	Деактивуйте в додатку безшумний режим або функцію "Не турбувати".
	Вхідний отвір багатофункціональної станції засмітився.	Очистьте вхідний отвір багатофункціональної станції.
У резервуарі для води утворюється піна, а робот дивно рухається.	У резервуар додано інший мийний засіб (не засіб для миття підлоги Philips XV1493), через що робот ковзає.	Використовуйте лише засіб для миття підлоги роботом Philips XV1493 або не додавайте жодних мийних засобів. Якщо ви використали неналежний мийний засіб, очистіть робота і його колеса, а також ретельно промийте резервуар для води.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Мною не використовувався жоден розчин для очищення або мийний засіб, однак у резервуарі для води утворюється піна, і робот залишає її на підлозі.	Під час виробництва фланелі роликової швабри на її поверхні може залишитися невелика кількість мийного засобу. Під час використання робота роликова швабра обертається на високій швидкості, що може спричинити утворення піни.	Поверніть робот на станцію і один або два рази запустіть процес самоочищення за допомогою додатка. Піна зникне.
Робот видає дивні звуки.	Фільтр не встановлено на місце або встановлено неправильно.	Перевірте, чи правильно встановлено фільтр.
	Робот прибрав твердий шматок бруду, який тепер переміщається всередині пилозбірника.	Спорожніть пилозбірник.
Щітки перестали обертатися.	В основній щітці застрягло волосся або шерсть.	Видаліть волосся та шерсть за допомогою інструмента для чищення щітки з комплекту поставки робота.
	Інше сміття застряє у щітках.	Видаліть інше сміття зі щіток.
	Основну щітку неправильно встановлено.	Вийміть і знову встановіть основну щітку. Сумістіть квадратний виступ на основній щітці з квадратним отвором на модулі прибирання.
Бічна щітка деформується.	У бічній щітці могло щось застрягти.	На деякий час замочіть щітку в гарячій воді та дайте їй висохнути.
		Придбайте нову бічну щітку в додатку або на сайті **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Робот не їздить чорною підлогою.	Суцільно чорна підлога активує систему виявлення перепаду висоти, яка попереджає робота про небезпеку падіння.	Завжди вмикайте світло в кімнаті із суцільно чорним покриттям.

Проблема	Можлива причина	Рішення
		Очистіть датчик падіння на дні робота.
Робот не починає прибирати згідно встановленого графіка прибирання.	Можливо, активована функція "Не турбувати".	У додатку перевірте, чи не вмикається функція "Не турбувати" в той час, коли за графіком має виконуватися прибирання.
	Робот перебуває в режимі сну.	Переконайтеся, що робот заряджається на станції. Робот перейшов у режим сну, не діставшись станції. Щоб розбудити робота, натисніть на ньому будь-яку кнопку. Потім відправте робота на станцію за допомогою додатка або кнопки повернення.
	У додатку вибрано неправильний часовий пояс.	Щоб змінити часовий пояс, відкрийте додаток і перейдіть у розділ Profile (Профіль) > My Account (Мій обліковий запис).
	Робот втратив зв'язок із мережею Wi-Fi.	Переконайтеся, що мережа Wi-Fi працює.
	Батарея робота повністю розрядилася.	Переконайтеся, що станцію під'єднано до електромережі.
Не вдається ввійти в обліковий запис робота в додатку.	Електронну адресу було змінено.	Якщо ви змінили електронну адресу, створіть у додатку новий обліковий запис.
	Неправильний пароль.	Уведіть правильний пароль.
		Якщо Ви забули пароль, натисніть Forgot password і дотримуйтесь інструкцій на екрані.
	Вибрано неправильний регіон країни.	Виберіть у додатку правильний регіон країни.
Постійно з'являються повідомлення про оновлення додатка або вбудованої програми.	Оновлення додатка або вбудованої програми не встановлено.	Щоб робот продовжував удосконалюватися, рекомендуємо встановлювати всі оновлення.
Додаток Philips HomeRun Robot недоступний в моїй країні.	VPN може блокувати доступ до правильної інформації про країну.	Вимкніть усі активні VPN-сервіси.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Для облікового запису Google або Apple може бути вибрано іншу країну.	Змініть інформацію облікового запису Google або Apple, щоб його країна збігалася з країною купівлі робота.
Не вдається оновити вбудовану програму.	Заряд батареї занизький.	Щоб робот міг установити оновлення, у нього має залишатися не менше 30 % заряду.
	Робот не стоїть на станції.	Під час встановлення оновлення переконайтеся, що робот заряджається на станції.
	Сигнал Wi-Fi заслабкий.	Переконайтеся, що робот перебуває в місці з хорошим сигналом Wi-Fi.
Робот завершив створення мапи, але її не видно в додатку.	Робот застряг або заблокувався під час мапування.	Поверніть робота на станцію та перезапустіть процес мапування. Визначте місце, де робот застряг раніше, і усуньте всі перешкоди або заблокуйте доступ робота до цієї зони. Після створення мапи ви можете створити заборонену зону, щоб запобігти повторному входу робота в цю зону.
Моя мапа зникла з додатка.	Перевищено максимальну кількість мап.	Якщо робот виявить нове середовище, він створить нову мапу. Якщо ви вже маєте 5 мап, робот перезапише старе збереження.
Я не хочу використовувати функцію Wi-Fi.	Функцію Wi-Fi можна вимкнути на пристрої.	Щоб вимкнути функцію Wi-Fi на пристрої, одночасно натисніть і втримуйте бампер у передній частині робота й кнопку початку/зупинення протягом 10 секунд. Робот усе ще виконуватиме базові функції, але для отримання доступу до всіх можливостей необхідно підключити його до Wi-Fi.

Мазмұны

Кіріспе 1377
Өнімге жалпы шолу 1377
Бірінші рет пайдалану алдында 1377
Пайдалануға дайындау 1378
Роботты зарядтау 1379
Қолданбаны жүктеп алу, тіркелу және Wi-Fi желісіне қосылу 1379
Құлаққа естілетін дыбыстар 1381
Дауыстық ескертулер тілін орнату 1381
Робот қалай жұмыс істейді 1382
Карта жасау 1382
Аймақтар қосу арқылы роботқа тазалауға болмайтын жерлерді айтыңыз 1383
Робот қалай тазалайды 1384
Тазалау режимін орнату, параметрлер мен тазалау тәртібін реттеу 1385
Роботты пайдалану 1386
Тазалау бағдарламасына дайындау 1386
Қолданба арқылы бірінші тазалау сеансын бастаңыз 1389
Роботты қолданбасыз пайдалану 1389
Роботтың тазалау үлгісі 1390
Станцияға оралу 1390
Автоматты қайта зарядтау және жалғастыру 1390
Тазалау және күту 1390
Қашан техникалық қызмет көрсету керек 1390
Роботтағы роликті сүрткіш пен су ыдысын тазалау 1391
Жууға болатын сүзгі мен шаң себетін тазалау 1393
Станциядағы су ыдыстарын тазалау 1396
Негізгі щетканы тазалау 1400
Бүйірлік щетканы тазалау 1402
Негізгі дөңгелектер мен алдыңғы жүрісін өзі түзейтін дөңгелекті тазалау 1403
Датчиктерді, контакт нүктелерін және ИҚ сигнал терезесін тазалау 1403
Шаң дорбасын ауыстыру 1404
Ұзақ мерзімге сақтау 1405
Индикатор шамының сигналдары және олардың мағыналары 1406
Роботты қайта орнату/қалпына келтіру 1407
Балалардан қорғау құлпы 1408
Ауыстыру 1408
Керек-жарақтарға тапсырыс беру 1408
Қайта зарядталатын батареяларды алу 1409
Кепілдік және қолдау көрсету 1411
Кәдеге жарату және қайта өңдеу 1412
Ақауларды жою 1412

Кіріспе

Philips HomeRun 9000 сериялы робот шаңсорғышын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз! Роботты барынша пайдалану және барлық кеңейтілген функциясына қол жеткізу үшін Philips HomeRun робот қолданбасын жүктеп алып, орнатуға болады. Сондай-ақ қолданбадан қолдау бейнелері мен жиі қойылатын сұрақтарды таба аласыз немесе **home.id** сайтына кіріңіз.

Роботты алғаш пайдалану алдында бөлек қауіпсіздік буклетін мұқият оқып, болашақта пайдалану мақсатында сақтаңыз.

Өнімге жалпы шолу

1 Іске қосу/тоқтату түймесі
2 Қайтару түймесі
3 Үстіңгі қақпақ
4 Жууға болатын сүзгі
5 Шаң себетінің қақпағы
6 Шаң себеті
7 Тазалау модулі
8 Лас су ыдысы (робот)
9 Щетка қақпағы
10 Негізгі щетка
11 Қосу/өшіру қосқышы
12 Жартас пен қабырғаны болдырмайтын датчик
13 Алдыңғы жүрісін өзі түзейтін дөңгелек
14 Құлауға қарсы датчик (4x)
15 Бүйірлік датчик
16 Бүйірлік щетка
17 Негізгі дөңгелектер
18 Роликті сүрткіш
19 Щетканы тазалау құралы
20 Шаң дорбасы (2x)
21 Лас су ыдысы (станция)
22 Шаң дорбасының бөлімі
23 All-in-One станциясы
24 Зарядтау контактісінің нүктелері
25 Ауа кірістері
26 Таза су кірісі
27 Лас су кірісі
28 Ауа шығыстары
29 Науа
30 Қуат сымы
31 Philips XV1493 еден тазалағышы
32 Таза су ыдысы (станция)
33 Станция қақпағы

Бірінші рет пайдалану алдында

1 Құрылғыны қораптан шығарып, барлық буманы шығарып алыңыз.
2 Қорғаныс қақпақтарын алып тастаңыз.

3 Көрінетін зақымдану белгілерін байқасаңыз, **home.id** сайтына өтіңіз немесе еліңіздегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

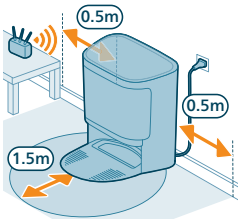
i Ескертпе: саптама мен ыдыстардың ішінде таза судың аздаған қалдықтары болуы мүмкін. Бұл — зауыт сапасын тексеру нәтижесі. Құрылғы толығымен таза және пайдалану үшін қауіпсіз екеніне сенімді болыңыз.

Пайдалануға дайындау

Станцияны орнату үшін ең жақсы орынды таңдау бойынша кеңестер:

- Станцияны ашық күн сәулесі түсетін жерге немесе жиһаздың астына қоймаңыз. Бұл роботқа станцияға қайту жолын табуға көмектесетін инфрақызыл сигналды бұғаттайды.
- Станцияны қабырғаға қарама-қарсы тегіс жерге орнатыңыз.
- Станцияны қатты еденге орнатыңыз.
- Станцияны баспалдақтардың немесе жылу көзінің (радиатор) жанына қоймаңыз.
- Wi-Fi қамту аймағы жақсы жерге орнатыңыз.

Станцияны орнату



1 Станцияны орналастыруға арналған дұрыс өлшемдер шегінде орнатыңыз.

i Ескертпе: станцияның бүйірлерінде 0,5 метр және станция алдында 1,5 метр бос орын қалдырыңыз.

2 Станцияны қуат көзіне қосыңыз.

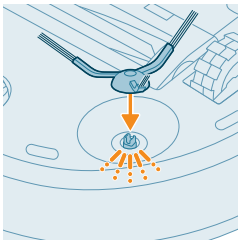
3 Робот оның үстінен жүре алмауы үшін қуат кабелінің қалған бөлігінің станцияның артына жақсы жасырылғанына көз жеткізіңіз.

4 Науаны станцияға орнатыңыз. Науаны станцияның алдына қарай туралап, «сырт» еткен дыбыс естілгенше қатты басыңыз.

i Ескертпе: науаны техникалық қызмет көрсетуге алу үшін, жай ғана науаның бүйірлерінен ұстап, шыққанша көтеріңіз.

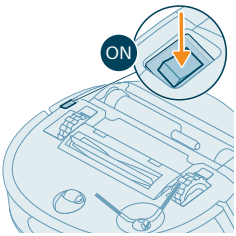
5 Шаң дорбасын станцияның шаң дорбасының бөліміне салып, станцияның таза су ыдысын толтырыңыз.

Бүйірлік щетканы орнату

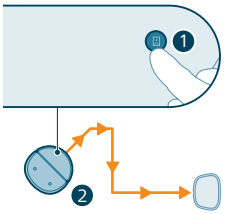


Бүйірлік щетканы роботтың төменгі жағындағы дұрыс орынға басу арқылы тіркеңіз.

Роботты зарядтау



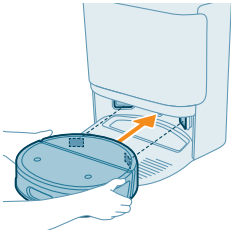
1 Роботты қосу үшін роботтың төменгі жағындағы қосу/өшіру түймесін басыңыз.
2 Роботты дұрыс орнына бұрып, роботты станцияның алдындағы еденге қойыңыз.
3 Станция қуат көзіне дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз.



4 Қайтару түймесін басыңыз. Робот станциядағы дұрыс орынға жүреді.
5 Робот толық зарядталғанша күтіңіз.

Батарея заряды таусылса, робот өзін дұрыс орынға апармайды. Мұндай жағдайда келесі қадамдарды орындаңыз:

1 Роботты дұрыс орнына бұрып, роботты станцияның алдындағы еденге қойыңыз. Су ыдысы станцияға қарап тұруы керек.
2 Роботтың су ыдысындағы зарядтау контактілерін станциядағы зарядтау контактісі нүктелерімен туралаңыз.



3 Роботтың зарядтау контактілері станцияның зарядтау контактілерімен жанасуы үшін роботты станцияға қарсы итеріңіз.

i Ескертпе: роботтың дұрыс орнында тұрғанын және зарядтай бастағанын тексеріңіз. Батарея заряды таусылса, робот зарядталып жатқанын көрсеткенше біраз уақыт кетуі мүмкін.

4 Робот толық зарядталғанша күтіңіз.

i Ескертпе: бірінші рет қолдану алдында роботтың толық зарядталғанын тексеріңіз.

i Ескертпе: робот зарядтай бастағанда роботтағы ақ жарық диоды баяу жыпылықтайды.

Қолданбаны жүктеп алу, тіркелу және Wi-Fi желісіне қосылу

Қолданба мазмұны

Philips HomeRun робот қолданбасы роботты кез келген жерден басқаруға мүмкіндік береді. Сондай-ақ параметрлерді басқаруға және қолдауға жылдам қол жеткізуге болады.

Қолданбаның көмегімен мына әрекеттерді істей аласыз:

- Үйіңіздің картасын немесе виртуалды еден жоспарын жасау.
- Тазалайтын бөлмелерді таңдаңыз.
- Әр бөлме үшін әртүрлі тазалау режимдері мен параметрлері арасында ауыстыру.
- Тазалау сеансын нақты уақытта бақылау және батарея деңгейін тексеру.
- Хабарландырулар мен ескертулерді алыңыз.
- Тазалау сеансын жоспарлаңыз.
- Техникалық қызмет көрсету күйін көріңіз және ауыстырылатын бөлшектерді табыңыз.

- Қолдану әдісінің бейнелерін қараңыз.
- Толық пайдаланушы нұсқаулығына қол жеткізіңіз.
- Жауаптарды ЖҚС-дан табыңыз.
- Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Қолданбаны жүктеп алу

1 Philips HomeRun робот қолданбасын жүктеп алу үшін роботтың сол жағындағы немесе бумасындағы QR кодын сканерлеңіз.

Немесе:

Apple App Store дүкенінен немесе Android App Store дүкендерінің бірінен «Philips HomeRun робот қолданбасы» деп іздеңіз.

2 Қолданбаны жүктеп алып, орнатыңыз.
3 Қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.

Жеке тіркелгіні тіркеу

Жеке тіркелгіні тіркеуге және келесі артықшылықтарды пайдалануға болады:

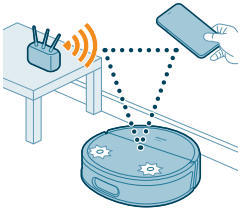
- Роботты бірнеше құрылғыдан (мысалы, смартфон) басқарыңыз.
- Үйіңізді тазалау жоспарлары сияқты маңызды деректерді сақтаңыз.

i Ескертпе: телефоныңызды өзгертсеңіз және тіркелгіңіз болмаса, барлық реттелген тазалау жоспарын жоғалтасыз.

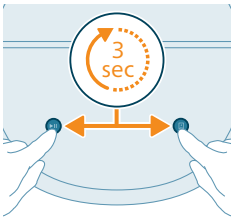
i Маңызды: Philips құпиялығыңызды бағалайды және құрметтейді. Тіркелу алдында біздің құпиялық туралы ескертпеге сілтемені қолданбадан табуға болады.

Wi-Fi байланысын реттеу

i Бастамас бұрын: робот пен мобильді құрылғыңыздың Wi-Fi қамту аймағы жақсы екеніне және мобильді құрылғыңыз робот қосылғанын қалайтын Wi-Fi желісіне қосылғанына көз жеткізіңіз.



1 Қолданбадағы «Робот қосу» түймесін басып, нұсқауларды орындаңыз.
2 Роботты қолданбадағы Wi-Fi арқылы жұптастырыңыз. Қолыңызда Wi-Fi құпиясөзі бар екеніне көз жеткізіңіз.



3 Іске қосу/тоқтату түймесі мен қайтару түймесін бір уақытта үш секунд басып тұрыңыз. Роботтың Wi-Fi реттеу режимінде екенін көрсету үшін роботтағы шам ақ түсте жыпылықтайды.
4 «**Philips роботы**» желісіне қосылу үшін қолданбада көрініп тұрса, қосылу түймесін түртіңіз.

i Ескертпе: қосылу түймесі қолданбада көрінбесе, қолданбадан шығып, мобильді құрылғыдағы «Параметрлер» астындағы Wi-Fi желісіне өтіңіз. Онда «**Philips роботы**» желісін таңдап, оған қосылуға болады. «Philips роботына» қосылғаннан кейін Wi-Fi байланысын жалғастыру үшін HomeRun робот қолданбасына қолмен оралыңыз.

i Ескертпе: роботыңыз 2,4 ГГц және 5 ГГц жиіліктегі Wi-Fi диапазондарына қосыла алады.

Wi-Fi желісімен жұптастыру сәтсіз болса:

- HomeRun қолданбасынан шығыңыз.

- Мобильді Wi-Fi байланысыңызды тексеріңіз.
- Дұрыс үлгіні таңдағаныңызды тексеріңіз.
- Дұрыс Wi-Fi құпиясөзін енгізгеніңізді тексеріңіз.
- Робот әлі де Wi-Fi реттеу режимінде екенін тексеріңіз.

i Ескертпе: роботтағы шам сары түсте жыпылықтаса, Wi-Fi желісімен жұптастыру сәтсіз екенін тануға болады.

i Ескертпе: мәселені шеше алмасаңыз, қолдау туралы ақпарат пен тұтынушыларды қолдау орталығының байланыс мәліметтерін алу үшін **home.id** сайтына кіріңіз.

Құлаққа естілетін дыбыстар

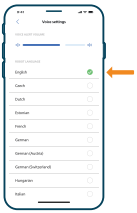
- Роботтың дауыстық ескерту тілін ағылшын тілінен жергілікті тілге өзгертуге болады. Тілді өзгерту үшін қолданбаны жүктеп алып, роботты Wi-Fi желісіне қосыңыз, сонда ол жаңа тілді жүктеп ала алады.
- Роботқа назар аудару керек болса, қолданба ескертулер мен еске салғыштар береді. Осылайша робот сіз жоқта тазаласа да, нақты уақыттағы күй туралы толық хабардар боласыз.

Дауыстық ескертулер тілін орнату

i Роботты Wi-Fi желісіне қосқаннан кейін дауыстық ескертулер тілін бірден орнатуға болады.

1. Роботтың қолданбаға қосылғанына көз жеткізіңіз.
2. Қолданбаның екі жерінен дауыстық ескерту тілін өзгерту опциясын таба аласыз.

- Роботқа атау беру сұралатын сол қолданба экранында.
- Немесе жоғарғы оң жақ бұрыштағы «Параметрлер» белгішесін басып, «Дауыс параметрлері» қойындысын таңдау арқылы.



3 Одан кейін дауыстық ескерту тілін таңдаңыз.

Робот қалай жұмыс істейді

Карта жасау

Карталау қалай жұмыс істейді

Робот бөлмелерді аралап, еден картасын жасау үшін оларды жылдам сканерлейді.

Картаны өңдеу құралы

Қолданбада «Картаны өңдеу құралы» функциясын келесілер үшін пайдалануға болады:

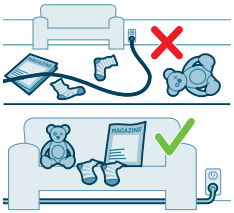
- Бөлмелерді өңдеу (бөлмелерді біріктіру/бөлу, бөлмелерді атау), осылайша әр бөлмеге роботтың тазалау тәртібін реттей аласыз.
- Робот тазалай алатын және тазалай алмайтын жерді көрсету үшін аймақтар қосыңыз.
- Үйіңіздің әр қабаты үшін карта жасап, 5 картаға дейін сақтаңыз. Ортада бірдеңе өзгерсе, робот келесі тазалау сеансында аумақты картаға түсіруді автоматты түрде қайта жасайды.

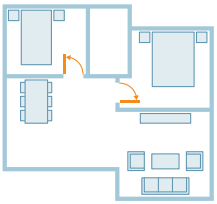
Бөлмені карталауға дайындау

Картаны немесе еден жоспарын жасау үшін роботқа әр бөлмеде жүруге көмектесіңіз.

Мыналарды тексеріңіз:

- Карта жасағыңыз келетін робот пен станция еденде ме?
- Барлық жиһаз өз орнында ма?
- Кабельдер мен ойыншықтар сияқты ұсақ заттар жиналады ма?





- Бөлмелер арасындағы есіктерді ашық қалдырдыңыз ба?
- Сыртқа шығатын есіктерді жауып қойдыңыз ба?

i Ескертпе: Робот нысанға кептеліп қалса, ол картаға түсіруді тоқтатады немесе ұйқыға кетеді.

i Маңызды: Роботыңыздың үйде жүретін жолы бос екеніне көз жеткізіңіз.

Картаны жасау және өңдеу

i Маңызды: Робот картаға түсіруді аяқтаса, ол станцияға өз жолын табады.

1 Карта жасау үшін роботты қолданбамен жұптастырғаннан кейін немесе бұрын ешбір карта жасалмаған кезде тікелей негізгі экранда «Карта жасау» түймесін түртіңіз. Немесе жоғарғы оң жақ бұрыштағы «Параметрлер» белгішесін түртіп, «Менің карталарым» параметрін таңдап, жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» белгішесін таңдаңыз. Одан кейін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.
2 Картаны өңдеу үшін негізгі экрандағы карта белгішесін немесе жоғарғы оң жақ бұрыштағы «Параметр» белгішесін түртіп, «Менің карталарым» параметрін таңдап, өңдегіңіз келетін карта үшін «Картаны өңдеу» параметрін таңдаңыз.

i Ескертпе: Қазіргі уақытта қолданылып жатқан картаны ғана өңдеуге болады.

Аймақтар қосу арқылы роботқа тазалауға болмайтын жерлерді айтыңыз

Қолданбадағы картаны өңдеу құралына өту арқылы робот аулақ болуы керек аймақтарды қосыңыз. Бұл — картаның төменгі оң жағындағы кішкентай белгіше.

Виртуалды қабырға және баруға тыйым салынған аймақ

Виртуалды қабырғалар (⟷) роботтың баруын қаламайтын аумаққа апаратын бөлмені жауып тастайды. Баруға тыйым салынған аймақтар (⃠) бөлімі робот аулақ болуы керек бөлме ішіндегі аумақты бөлектейді.

Виртуалды қабырғалар мен баруға тыйым салынған аймақтарды келесі әрекеттер үшін пайдалана аласыз:

- Нәзік заттарды қорғаңыз. Робот биіктігі кемінде 2 см, ұзындығы мен ені 2,5 см-ден асатын нысандарды ғана анықтай алады.
- Тазалау кезінде роботтың тұрып қалуын болдырмаңыз.

i Ескертпе: робот биік кілемдерде, жиектері бар кілемдерде немесе жуынатын бөлмедегі сияқты өте жеңіл кілемдерде тұрып қалуы мүмкін. Сондай-ақ робот едендегі кабельдерді анықтай алмайды.

- Роботты қорғаңыз.

i Ескертпе: роботты ішінара немесе толығымен су астында қалуы мүмкін жерлерде пайдаланбаңыз.

Маңызды: виртуалды қабырғалар мен баруға тыйым салынған аймақтар қауіптерден қорғау үшін пайдаланылмауы керек.

Маңызды: виртуалды қабырғалар мен баруға тыйым салынған аймақтар роботтың станцияға оралуына кедергі болмауы керек.

Жууға тыйым салынған аймақ

Роботтың кілемдерді немесе кілемшелерді жууына жол бермеу үшін жууға тыйым салынған аймақтар ( ) жасаңыз.

Ескертпе: робот «Сору және жуу», «Сору, одан кейін жуу» және «Жуу» режимдерінде болғанда, робот жууға тыйым салынған аймақтардан аулақ болады.

Соруға тыйым салынған аймақ

Робот шаңсорғышпен тазаламауы тиіс аймақтарды көрсету үшін соруға тыйым салынған аймақтарды ( ) жасаңыз.

Ескертпе: робот «Сору және жуу», «Сору, одан кейін жуу» және «Сору» режимдерінде болғанда, робот соруға тыйым салынған аймақтардан аулақ болады.

Робот қалай тазалайды

Қолданбада келесіні таңдауға болады:

Аймақ	Сипаттама
Әдеттегі	Мұны бүкіл еденді әдеттегі, күнделікті тазалау үшін пайдаланыңыз. Робот қоршаған ортаны танымаса, ол алдымен картаға түсіріп, одан кейін соңғы орнатылған режимді пайдаланып тазартады. Тазалауды аяқтағаннан кейін ол станцияға оралады.
Бөлме	Оны бүкіл еденді емес, бір немесе бірнеше бөлмені тазалау үшін пайдаланыңыз.
Аймақ	Оны бүкіл еденді емес, бір немесе бірнеше бөлменің бір бөлігін тазалау үшін пайдаланыңыз.

Тазалау режимін орнату, параметрлер мен тазалау тәртібін реттеу

Қолданбада әр бөлме үшін алты түрлі тазалау режимін таңдауға болады. Олар — көптеген жағдайларда қолдануға болатын стандартты режимдер. Тазалау теңшелімдері мен кеңейтілген параметрлерді дәл баптау арқылы тазалау режимін реттеуге болады.

Тазалау режимдері

Режим	Сипаттама
Сору және жуу	Бірден шаңсорғышпен сору және жуу. Едендерді жүйелі тазалау үшін қолайлы. **⚠ МАҢЫЗДЫ: паркет едендер сияқты сезімтал қатты едендерді жуу үшін қолданбадағы су деңгейін ең төменгі деңгейге орнатыңыз.**
Сору, одан кейін жуу	Алдымен шаңсорғышпен сору, одан кейін жуу.
Сору	Тек сору. Жууға тыйым салынған аумақтар үшін қолайлы.
Жуу	Тек жуу. Жеңіл тазалауды керек ететін қатты едендер үшін қолайлы.
Тыныш	Шуды азайту үшін сору қуаты төмендейді және робот дыбыстары өшіріледі.
Қарқынды	Бірден шаңсорғышпен сору және жуу. Кішкентай аумақтарды мұқият тазалау үшін қолайлы. Бұл режимде үлкен аумақтарды тазалау ұсынылмайтынын ескеріңіз. Робот аумақты 5 рет өтеді, сондықтан тазалау уақыты мен батареяны пайдалану айтарлықтай артады.

i Ескертпе: робот кілемді/кілемшені сезгенде, жуу режимінде болмағанда немесе All-in-One станциясына оралғанда, роликті сүрткіш автоматты түрде көтеріледі.

i Ескертпе: робот тек жуу режимінде болғанда немесе All-in-One станциясына оралғанда, негізгі щетка автоматты түрде көтеріледі.

Режим параметрлері

Әр тазалау режимі үшін келесі режим параметрлерін дәл баптауға болады:

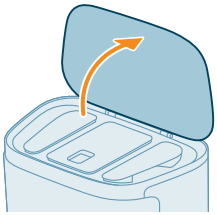
Параметр	Сипаттама
Сору қуаты	Сору қуатын өзгерту: - Төмен: Аз қуат тұтынады және аз шу шығарады. - Қалыпты: орташа қуатты пайдаланатын жүйелі, тиімді тазалау. - Жоғары: үлкен аумақтарды тазалау үшін жақсы және Max (Макс) көрсеткішіне қарағанда қуатты тиімдірек тұтынады. - Максимум: үй жануарларының шашын және кілемде тұрып қалған қатты бөлшектерді кетіруге жақсы. **i** Ескертпе: қызып кетудің алдын алу үшін Max (Макс) көрсеткішін бір уақытта тек 3 минут пайдалануға болады. 3 минуттан кейін робот «Жоғары» күйіне автоматты түрде ауысады.
Жуу ылғалдылығы	Электрлік су ыдысынан жуу төсенішіне айдалатын ағын жылдамдығын анықтау: **⚠ МАҢЫЗДЫ: Су ыдысына ыстық су құймаңыз.** - Минималды: сезімтал едендерді қорғау үшін минималды суды пайдаланады. - Төмен: аз суды пайдаланады. Аз ластанған едендер үшін жақсы. - Орташа: үстіңгі кірді кетіреді. - Жоғары: мінсіз әрлеу үшін аяқ іздері сияқты қатаң белгілерді кетіреді.
Қайталау	Роботыңызға оның қанша рет өту керектігін айтыңыз: Жүйелі тазалау үшін бір өту жеткілікті. Қатты ластанған жерлерді кетіру керек болса, бірнеше өтуді қарастырыңыз. Бірнеше өту жалпы тазалау уақытын арттырады.

Тазалау тәртібі

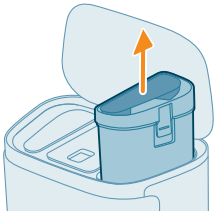
Жоғарғы оң жақ бұрыштағы параметр белгішесін түртіп, «Тазалау тәртібі» параметрін таңдау арқылы қолданбада жеке тазалау тәртібін орнатуға болады.

Роботты пайдалану

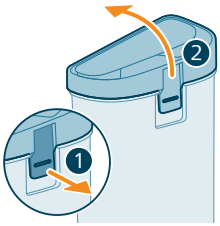
Тазалау бағдарламасына дайындау



1 Станция қақпағын ашыңыз.



2 Таза су ыдысын шығарып алыңыз.



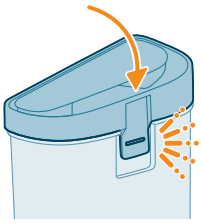
3 Таза су ыдысының қақпағын ашыңыз.

4 Таза су ыдысына су қосыңыз. MAX (Макс) су деңгейі көрсеткішінен асырмаңыз.

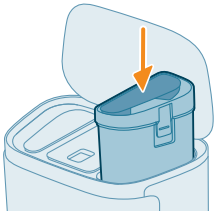
5 Міндетті емес: таза су ыдысына 10 мл Philips XV1493 еден тазалағышын қосыңыз.

i Ескертпе: оңтайлы өнімділікті қамтамасыз ету және оның қызмет мерзімін ұзарту үшін құрылғыларымыз үшін арнайы әзірленген Philips XV1493 еден тазалағышын ғана пайдаланыңыз.

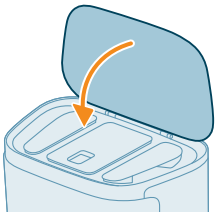
i Ескертпе: балама тазалау құралдарын пайдалану құрылғының ішкі құрамдастарын бұзуы және зақымдауы мүмкін.



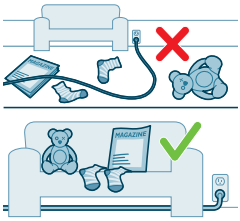
6 Таза су ыдысының қақпағын жабыңыз.



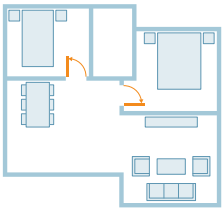
7 Таза су ыдысын қайтадан станцияға салыңыз.



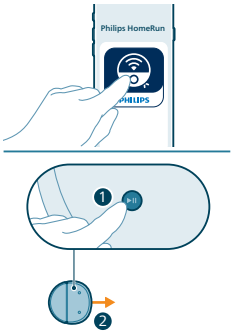
8 Станция қақпағын жабыңыз.



9 Роботтың оралып қалуын алдын алу үшін барлық кабельдерді, сымдарды және шнурларды алыңыз.



10 Үйдегі барлық есікті ашыңыз.



11 Қолданбадан тазалау сеансын бастаңыз немесе роботтағы іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.

Қолданба арқылы бірінші тазалау сеансын бастаңыз

Бастау

1 Қолданбаны ашыңыз.
2 Тазалау аумағын таңдау: «Жүйелі», «Бөлме» немесе «Аймақ».
3 «Бастау» белгішесін басыңыз.

i Ескертпе: роботтың төменгі жағындағы қосу/өшіру ауыстырып-қосқышы «қосулы» күйіне («I») орнатылғанына көз жеткізіңіз.

i Ескертпе: батарея деңгейі тым төмен болса, тазалауды бастау мүмкін емес. Тазалау сеансын бастамас бұрын робот жеткілікті зарядталғанша күтіңіз.

Тоқтату

1 Қолданбадағы «Кідірту» белгішесін басыңыз. Робот тоқтайды.
2 «Бастау» белгішесін қайта басыңыз. Робот жалғасады.
3 «Қайтару» белгішесін басыңыз. Робот станцияға қайтады.

Роботты қолданбасыз пайдалану

i Ескертпе: оңтайлы тәжірибе алу үшін қолданбаны пайдалануды ұсынамыз.

Қолданбасыз оны басқару үшін роботтағы екі түймені пайдалануға болады:

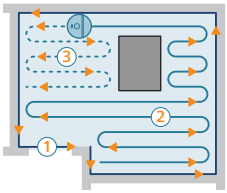
- Іске қосу/тоқтату түймесі
  - Роботты қосу және өшіру үшін (3 секунд) ұзақ басыңыз.
  - Тазалауды бастау немесе кідірту үшін қысқа басыңыз. Тазалауды жалғастыру үшін қайта басыңыз.

i Ескертпе: роботтағы іске қосу/тоқтату түймесін басу арқылы тазалау тапсырмасын бастағанда, робот әдепкі бойынша «Сору және жуу» режимінде жұмыс істейді.

- Қайтару түймесі
  - Қысқа басу (робот тазаламай тұрғанда): робот станцияны тауып, зарядтайды.
  - Тазалау кезінде қысқа басу: робот тазалауды тоқтатады. Қайтадан қысқа басу: робот зарядтау үшін станцияға оралады.
  - Робот станцияға қайтып бара жатқанда қысқа басу: робот станцияға оралуды кідіртеді. Станцияға оралуына мүмкіндік беру үшін қайтадан басыңыз.

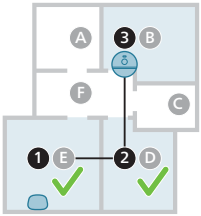
i Ескертпе: роботтың Wi-Fi функциясын өшіру үшін роботтың алдыңғы жағындағы бамперді және роботтағы іске қосу/тоқтату түймесін 10 секунд басыңыз. Сіз әлі де негізгі функцияларды Wi-Fi желісінсіз пайдалана аласыз, бірақ барлық мүмкіндікке толық қатынасу үшін роботты Wi-Fi арқылы жұптастыруды ұсынамыз.

Роботтың тазалау үлгісі



Робот үйді құрылымды түрде тазалайды. Робот бөлмелерді кезектеп тазалайды және қалған бетті жабу алдында әрдайым бөлменің шеттерін тазалаудан бастайды.

Станцияға оралу



Робот тазалау сеансын аяқтағаннан кейін, робот қайта зарядтау үшін станцияға автоматты түрде қайтады.

Автоматты қайта зарядтау және жалғастыру

Тазалау кезінде батарея қуаты азайса (<15%), робот қайта зарядтау үшін станцияға автоматты түрде оралады. Ол қалған тазалау аумағына қарай қажетті қуатты есептейді және батарея жеткілікті зарядталғаннан кейін робот тазалауды жалғастырады.

Жоғарғы оң жақ бұрыштағы параметрлер белгішесін түртіп, «тазалауды жалғастыру» опциясын қосу немесе өшіру арқылы қолданбада осы функцияны өшіруге болады.

i Ескертпе: қолданбада осы функцияны өшірсеңіз, робот зарядталғаннан кейін аяқталмаған тазалау тапсырмаларын жалғастырмайды.

Тазалау және күту

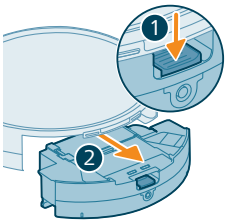
Қашан техникалық қызмет көрсету керек

Элемент	Тазалау	Алмастыру
Роликті сүрткіш	Ай сайын	3 - 6 ай
Негізгі щетка	Ай сайын	6 - 12 ай
Жууға болатын сүзгі	Ай сайын	3 - 6 ай

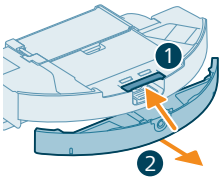
Бүйірлік щетка	Ай сайын	6 - 12 ай
Негізгі дөңгелектер және алдыңғы жүрісін өзі түзейтін дөңгелек	Ай сайын	-
D-ToF навигация (LiDAR) датчигі	Ай сайын	-
Датчиктер: - Инфрақызыл сигнал датчиктері - Қабырғаны анықтау (i-ToF) датчигі - Құлауға қарсы датчик (4x)	Ай сайын	-
Зарядтау контактілері роботы мен станциясы	Ай сайын	-
Станция науасы	Ай сайын	

Роботтағы роликті сүрткіш пен су ыдысын тазалау

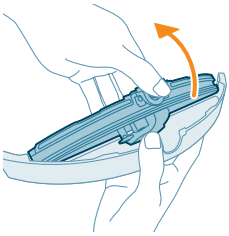
i Ескертпе: роликті сүрткіш пен су ыдысын кез келген тазалау құралымен тазаламаңыз. Тек ағын суды пайдаланыңыз.



1 Шығару түймесін басып, роботтан тазалау модулін шығарып алыңыз.

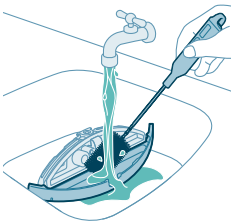


2 Роботтың лас су ыдысын тазалау модулінен шығарып алыңыз.

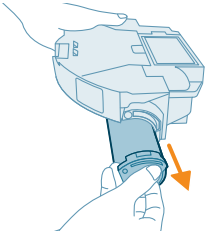


3 Лас су ыдысын екі қолыңызбен ұстап, қақпақтағы дөңгелек түймені басып, қақпақты жоғары қарай аударыңыз.

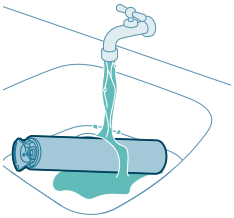
Ескертпе: лас су еденге төгілмеуі үшін шұңғылшадағы лас су ыдысын ашыңыз.



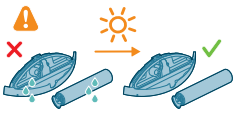
4 Лас су ыдысын ағын су астында тазалау құралымен тазалаңыз.



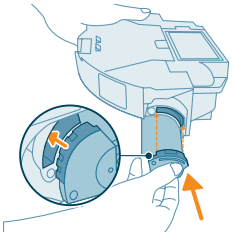
5 Тазалау модулінен роликті сүрткішті шығарып алыңыз.



6 Роликті сүрткішті ағын су астында тазалаңыз.

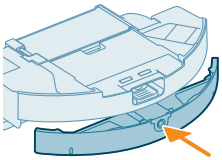


7 Роликті сүрткіш пен лас су ыдысын күн сәулесінде немесе ауада толығымен құрғатыңыз. Олар ылғал болған кезде қайта жинамаңыз.

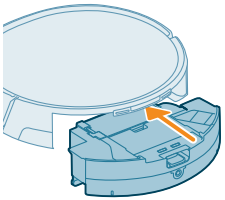


8 Бөлшектері бір-біріне сәйкес келгенше роликті сүрткішті тазалау модуліне салыңыз.

i Ескертпе: роликті сүрткішті салған кезде, роликті сүрткіштегі көтерілген бөлікті тазалау модуліндегі сәйкес ойықпен туралаңыз.



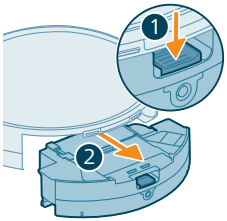
9 Лас су ыдысын тазалау модуліне салыңыз.



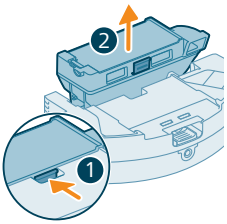
10 Тазалау модулін роботқа қайта салыңыз.

Жууға болатын сүзгі мен шаң себетін тазалау

i Ескертпе: жууға болатын сүзгі мен шаң себетін кез келген тазалау құралымен тазаламаңыз. Тек ағын суды пайдаланыңыз.

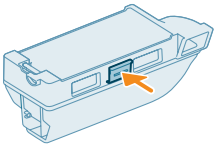


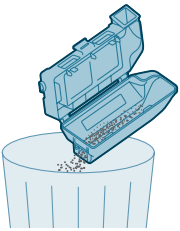
1 Шығару түймесін басып, роботтан тазалау модулін шығарып алыңыз.



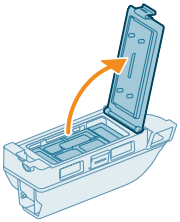
2 Шаң себетін тазалау модулінен шығарып алыңыз.

3 Оны ашу үшін шаң себетінің бүйіріндегі түймені басыңыз.

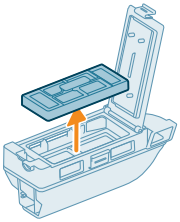




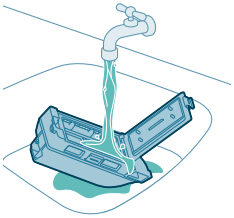
4 Шаң себетіндегі шаң мен кірді төгіп тастаңыз.



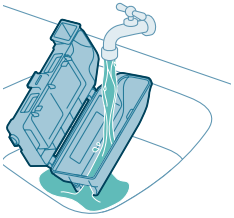
5 Жууға болатын сүзгінің қақпағын ашыңыз.



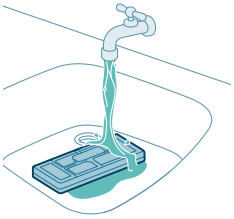
6 Шаң себетінен жууға болатын сүзгіні шығарып алыңыз.



7 Сүзгі бөлімін ағын су астында шайыңыз.

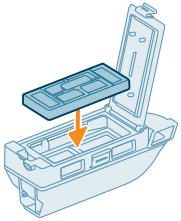


8 Шаң себетін ағын су астында шайыңыз.

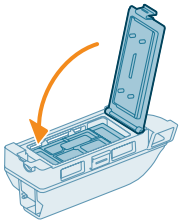


9 Жууға болатын сүзгіні ағын су астында тазалаңыз.

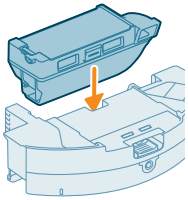
10 Шаң себетін де, сүзгіні де күн сәулесінде немесе таза ауада толығымен құрғауына мүмкіндік беріңіз. Олар ылғал болған кезде қайта жинамаңыз.



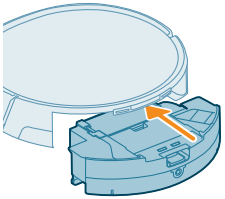
11 Жууға болатын сүзгіні шаң себетіне салыңыз.



12 Жууға болатын сүзгінің қақпағын жабыңыз.



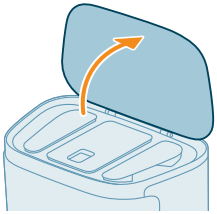
13 Шаң себетін тазалау модуліне салыңыз.



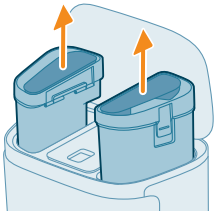
14 Тазалау модулін роботқа салыңыз.

Станциядағы су ыдыстарын тазалау

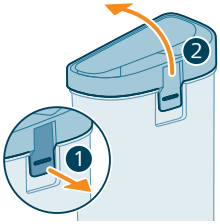
i Ескертпе: су ыдыстарын кез келген тазалау құралымен тазаламаңыз. Тек ағын суды пайдаланыңыз.



1 Станция қақпағын ашыңыз.



2 Таза су ыдысын да, лас су ыдысын да станциядан шығарып алыңыз.



3 Таза су ыдысының қақпағын ашыңыз.

4 Таза су ыдысын ағын су астында шайыңыз.

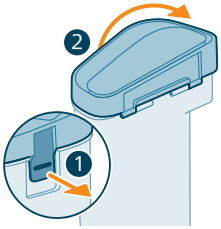
5 Таза су ыдысында қалған суды төгіп тастаңыз.

6 Таза су ыдысын MAX (Макс) су деңгей көрсеткішіне дейін толтырыңыз.

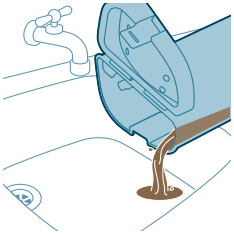
7 Міндетті емес: таза су ыдысына 10 мл Philips XV1493 еден тазалағышын қосыңыз.

i Ескертпе: оңтайлы өнімділікті қамтамасыз ету және оның қызмет мерзімін ұзарту үшін құрылғыларымыз үшін арнайы әзірленген Philips XV1493 еден тазалағышын ғана пайдаланыңыз.

i Ескертпе: балама тазалау құралдарын пайдалану құрылғының ішкі құрамдастарын бұзуы және зақымдауы мүмкін.

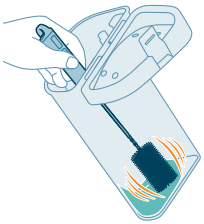


8 Лас су ыдысының қақпағын ашыңыз.

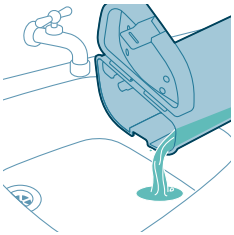


9 Лас су ыдысындағы суды шұңғылшаға төгіңіз.

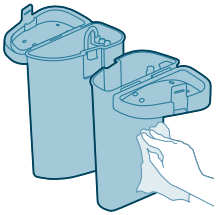
10 Лас су ыдысын ағын су астында шайыңыз.



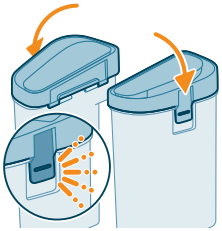
11 Лас су ыдысын тазалау щеткасымен тазалаңыз.



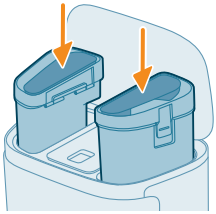
12 Лас су ыдысында қалған суды төгіп тастаңыз.



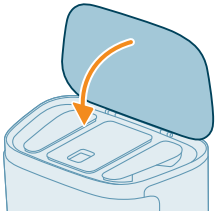
13 Су ыдыстарының сыртын шүберекпен кептіріңіз.



14 Сырт еткен дыбыс естілгенше су ыдыстарының қақпағын жабыңыз.

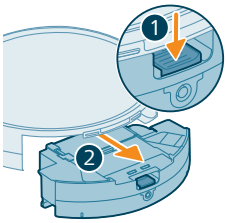


15 Екі су ыдысын станцияға салыңыз.

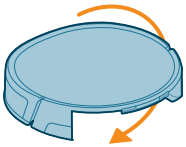


16 Станция қақпағын жабыңыз.

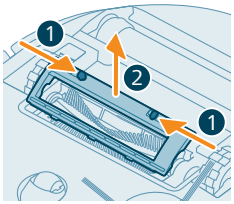
Негізгі щетканы тазалау



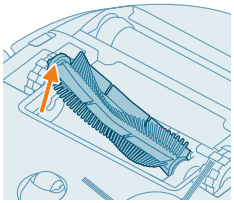
1 Тазалау модулін роботтан шығарып алыңыз.



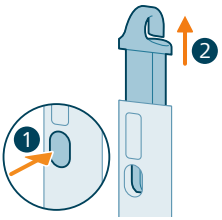
2 Роботты еденге және тұрақты бетке төңкеріп қойыңыз.



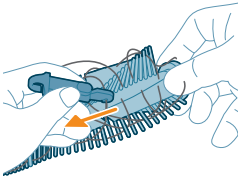
3 Щетка қақпағын көтеру және шығарып алу үшін щетка қақпағының босату түймелерін бір уақытта басыңыз.



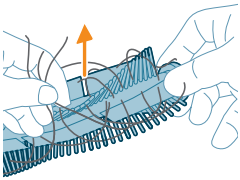
4 Негізгі щетканы тартып шығарыңыз.



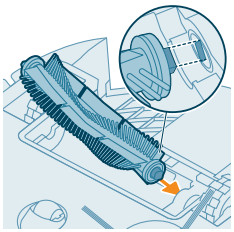
5 Кесу құралын щетканы тазалау құралынан ажыратыңыз.



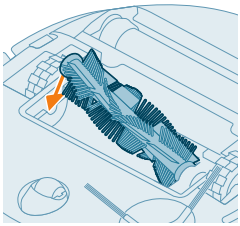
6 Қылдарды кесу үшін тазалау құралын пайдаланыңыз.



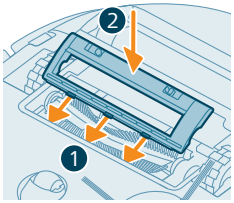
7 Қылдар мен кірді негізгі щеткадан кетіріңіз.



8 Негізгі щетканы дұрыс орынға орнатыңыз. Шаршы пішінді ілмекті шаршы пішінді саңылаумен сәйкестендіріңіз.

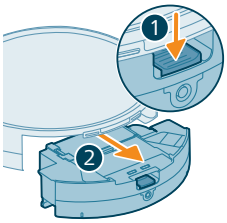


9 щетканың екінші шетін орнына салыңыз.

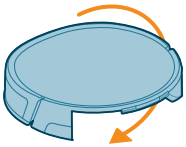


10 Щетка қақпағының шығыңқы жерлерін дұрыс ойықтарға салыңыз.
11 Щетка қақпағын ішке итеріңіз.

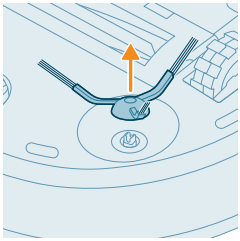
Бүйірлік щетканы тазалау



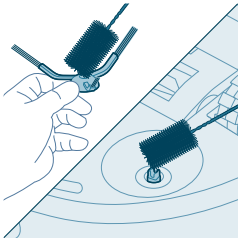
1 Тазалау модулін роботтан шығарып алыңыз.



2 Роботты еденге және тұрақты бетке төңкеріп қойыңыз.

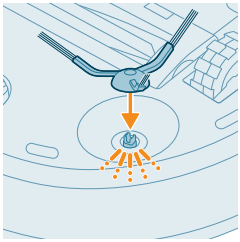


3 Бүйірлік щетканы алып тастаңыз.



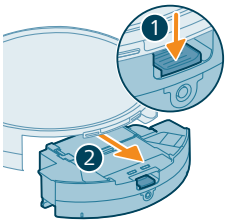
4 Бүйірлік щетка мен роботтан кірді немесе мамықты кетіру үшін қылдары жұмсақ щетканы (мысалы, тіс щеткасын) пайдаланыңыз.

Кеңес: бүйірлік щетка мен роботтан кірді немесе мамықты кетіру үшін тазалау құралы щеткасының шетін пайдалануға болады.

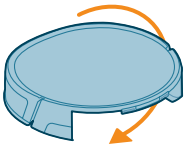


5 Бүйірлік щетканы роботтың төменгі жағындағы дұрыс орынға басу арқылы тіркеңіз.

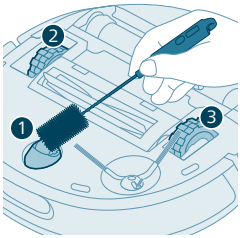
Негізгі дөңгелектер мен алдыңғы жүрісін өзі түзейтін дөңгелекті тазалау



1 Тазалау модулін роботтан шығарып алыңыз.



2 Роботты еденге және тұрақты бетке төңкеріп қойыңыз.

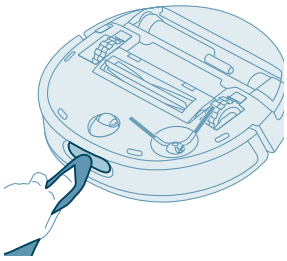


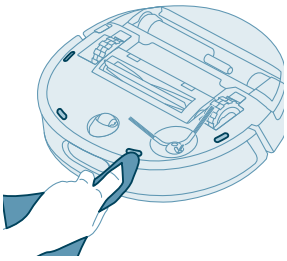
3 Алдыңғы жүрісін өзі түзейтін дөңгелек пен негізгі дөңгелектердегі шаңды немесе мамықты кетіру үшін тазалау щеткасын пайдаланыңыз.

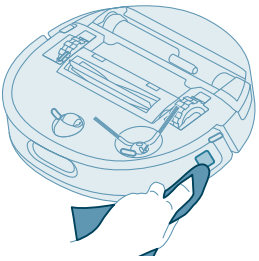
Дөңгелектердегі шаңды немесе мамықты кетіру үшін щетканы тазалау құралының шетіндегі шаш қию пышағын пайдалануға болады.

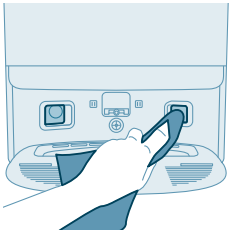
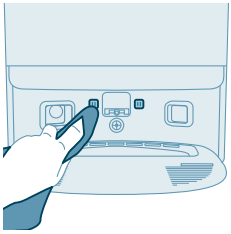
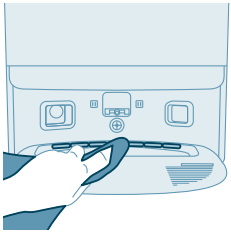
Датчиктерді, контакт нүктелерін және ИҚ сигнал терезесін тазалау

Жақсы тазалау өнімділігін сақтау үшін кейде датчикті, контакт нүктелерін және ИҚ сигнал терезесін құрғақ, қырмайтын шүберекпен тазалап тұру керек.







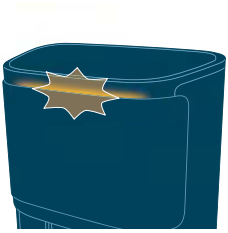




1 Станцияны қабырғадағы розеткадан ажыратыңыз.
2 Құрамдастарды тазалау үшін жұмсақ, қырмайтын, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.

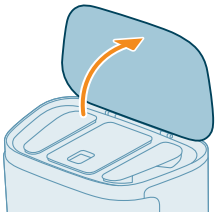
i Ескертпе: тазалау құралдарын пайдаланбаңыз.

i Ескертпе: құрамдастарды тазалаудың басқа жолдарын пайдаланбаңыз.

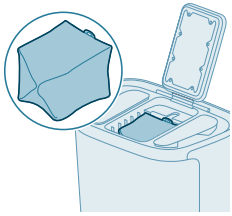
Шаң дорбасын ауыстыру



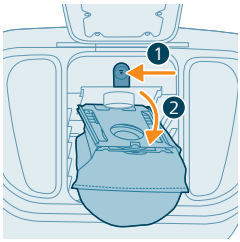
Станцияның ортасындағы қызғылт сары жарық диоды жыпылықтаса, ол шаң дорбасының толғанын, салынбағанын немесе дұрыс салынбағанын көрсетеді.



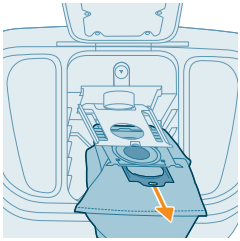
1 Станция қақпағын ашыңыз.



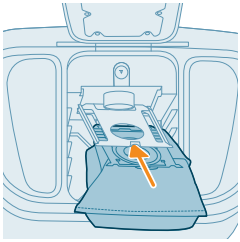
2 Станцияның ортасындағы шаң дорбасы бөлімінің қақпағын ашыңыз.



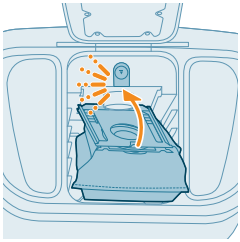
3 Шығару түймесін басып, дорба ұстағышын бүйіріне қарай итеріңіз.



4 Шаң дорбасын алыңыз.



5 Жаңа шаң дорбасының картон бөлігін дорба ұстағышына сырғытыңыз.



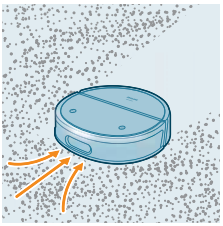
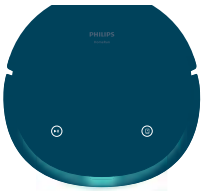
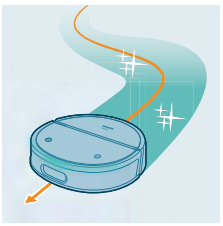
6 Дорба ұстағышын сырт еткен дыбыс естілгенше тұрған күйіне қайтарыңыз.
7 Шаң дорбасы бөлімінің қақпағын жабыңыз.
8 Станция қақпағын жабыңыз.

i Ескертпе: жаңа шаң дорбаларына қайда және қалай тапсырыс беру керектігі туралы ақпаратты нұсқаулықтағы «Ауыстыру» бөлімінен қараңыз.

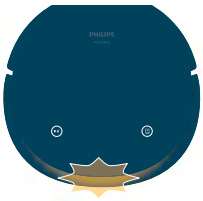
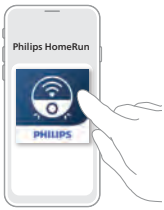
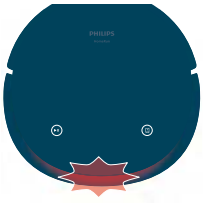
Ұзақ мерзімге сақтау

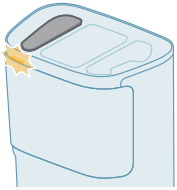
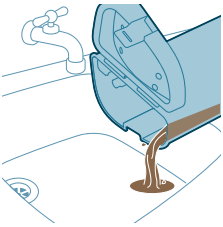
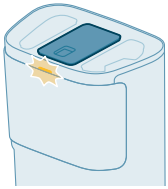
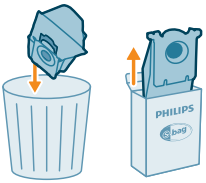
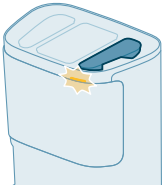
1 Батареяны толғанша зарядтаңыз.
2 Роботты 8–35 °C аралығындағы температура ауқымында сақтаңыз.

Индикатор шамының сигналдары және олардың мағыналары

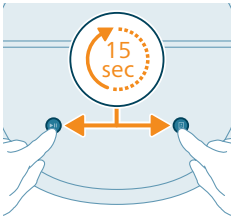
Белгілер		Сигнал мағынасы	
	Роботтағы шам ақ түсте жанады.		Робот «сору» режимінде.
	Роботтағы шам көк түсте жанады.		Робот «жуу» режимінде.

i Ескертпе: робот «сору және жуу» режимінде болғанда, роботтағы шам ақ және көк түстер арасында ауысып тұрады.

	Роботтағы шам қызғылт сары түсте жыпылықтайды.	 	Робот назарыңызды қажет ететін қатеге тап болады. Роботтағы дауыстық хабарға назар аударыңыз немесе қосымша ақпарат алу үшін HomeRun қолданбасына өтіңіз.
	Роботтағы шам қызыл түсте жыпылықтайды.		Робот дұрыс жұмыс істемейді. Еліңіздегі тұтынушыға күтім көрсету орталығына хабарласыңыз.

Белгілер		Сигнал мағынасы	
	Станцияның сол жағындағы шам қызғылт сары түсте жыпылықтайды.		Лас су ыдысы толы. Лас су ыдысын босату.
	Станцияның ортасындағы шам қызғылт сары түсте жыпылықтайды.		Шаң дорбасын ауыстыру керек, орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған. Шаң дорбасын ауыстырыңыз немесе дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
	Станцияның оң жағындағы шам қызғылт сары түсте жыпылықтайды.		Таза су ыдысы бос. Таза су ыдысын MAX (Макс) су деңгейіне дейін толтырыңыз.
	Станциядағы шамдар қызыл түсте жыпылықтайды.		Станция дұрыс жұмыс істемейді. Еліңіздегі тұтынушыға күтім көрсету орталығына хабарласыңыз.

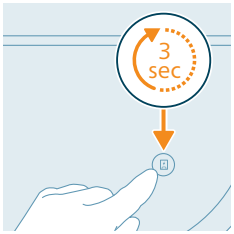
Роботты қайта орнату/қалпына келтіру



Роботтың үстіндегі Қайтару және Іске қосу/тоқтату түймелерін 15 секунд бойы басып тұру арқылы роботты қайта орнатуға/қалпына келтіруге болады.

i Ескертпе: роботты қайта орнатқаннан/қалпына келтіргеннен кейін робот қолданбаны қайта қосуы керек және қолданбадағы тиісті параметрлер жойылады.

Балалардан қорғау құлпы



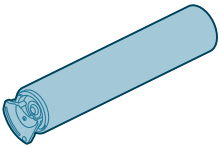
1 Балалардан қорғау құлпын қолданба арқылы іске қосыңыз немесе роботтағы Қайтару түймесін 3 секунд бойы басыңыз.
2 Балалардан қорғау құлпын өшіру үшін қолданбадағы балалардан қорғау құлпынан таңдауды алып тастаңыз немесе роботтағы Қайтару түймесін қайтадан 3 секунд басыңыз.

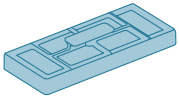
Ауыстыру

Керек-жарақтарға тапсырыс беру

Қосалқы құрылғылар немесе қосалқы бөлшектер сатып алу үшін **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** сайтына кіріңіз немесе Philips дилеріне барыңыз. Сондай-ақ, еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласуға болады.

Ауыстыралытын бөлшектер:

XV1491	2 ауыстырылатын роликті сүрткіш	

XV1492	2 сүзгісі, 1 негізгі щеткасы мен 1 бүйірлік щеткасы бар техникалық қызмет көрсету жинағы.	
XV1493	Роботтың еден тазалағышы	
FC8022	Шаң дорбалары (аллергияға қарсы шаң дорбалары)	

Қайта зарядталатын батареяларды алу

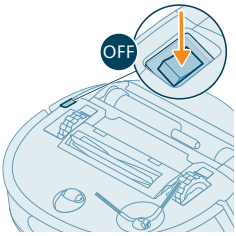
Қайта зарядталатын батареяны шығару үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз. Сонымен қатар, қайта зарядталатын батареяны шығару үшін роботты өкілетті Philips қызмет орталығына апарыңыз. Еліңіздегі жақын

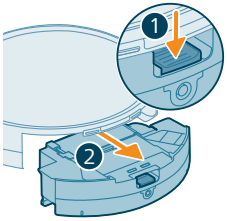
қызмет орталығы мекенжайы үшін Philips тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Өнімді ашу үшін құралдарды қолдану кезінде және қайта зарядталатын батареяны қоқысқа тастау кезінде қажетті қауіпсіздік шараларын орындаңыз.

Ескерту: батареяны алу алдында өнім станциядан ажыратылғанын және батарея заряды толығымен таусылғанын тексеріңіз.

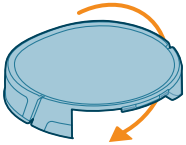
1 Роботты станциядан емес, бөлмедегі орыннан іске қосыңыз.
2 Алу және қоқысқа лақтыру алдында зарядының толығымен таусылуы үшін роботты батарея таусылғанша жұмыс істетіңіз.
3 Роботты өшіру үшін роботтың төменгі жағындағы қосу/өшіру қосқышын басыңыз.

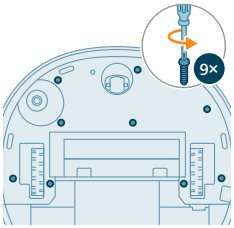




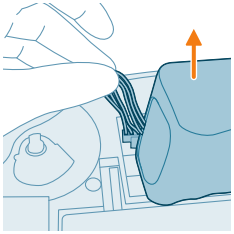
4 Тазалау модулін роботтан шығарып алыңыз.

5 Роботты еденге және тұрақты бетке төңкеріп қойыңыз.

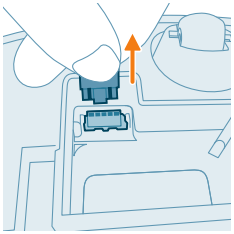




6 Батарея бөлімінің бұрандаларын босатып, қақпағын шешіңіз.



7 Қайта зарядталатын батареяны бөлімнен көтеріп шығарыңыз.



8 Батарея коннекторын шығару үшін батарея коннекторындағы кішкентай қысқышты басу арқылы оны ажыратыңыз.

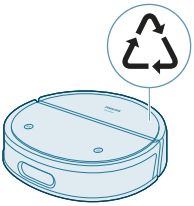
9 Робот пен қайта зарядталатын батареяны электрлік және электрондық қалдық жинау орнына апарыңыз.

Кепілдік және қолдау көрсету

Осы өнімді сатып алғаннан кейін, Versuni компаниясы ол бойынша екі жылдық кепілдік ұсынады. Дұрыс пайдаланбау немесе нашар техникалық қызмет көрсету салдарынан ақау болса, бұл кепілдік жарамсыз. Біздің кепілдік тұтынушы ретіндегі заңды құқықтарыңызға әсер етпейді. Кепілдікті пайдалану туралы қосымша ақпаратты **www.home.id/warranty** веб-сайтымыздан қараңыз.

Робот шаңсорғыш ең көп мүмкін қамқорлықпен жасалған және жобаланған. Құрал жөндеуді қажет еткен жағдайда, еліңіздегі тұтынушыларға қызмет көрсету орталығы мүмкіндігінше қысқа мерзімде және ең жоғары ыңғайлылықпен қажет жөндеуді ұйымдастырып, сізге көмектеседі. Егер еліңізде тұтынушыларға қолдау көрсету орталығы болмаса, онда жергілікті Philips компаниясының дилеріне барыңыз.

Кәдеге жарату және қайта өңдеу



Роботты кәдімгі қоқыс жәшігіне тастамаңыз. Оны электрлік жабдықты қайта өңдеу зауытына апарғаныңызға көз жеткізіңіз.

Ақауларды жою

Бұл тарауда құрылғыда жиі кездесетін кең таралған мәселелер туралы айтылады. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, Philips HomeRun робот қолданбасына өтіңіз немесе **home.id** сайтына кіріңіз, ол жерден қолдау бейнелері мен жиі қойылатын сұрақтарды да таба аласыз. Сондай-ақ еліңіздегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласуға болады.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Робот қосылмайды.	Батарея заряды төмен.	Қолданар алдында роботты станцияда зарядтаңыз.
	Қоршаған орта температурасы тым төмен немесе тым жоғары.	Роботты 8–35°C аралығындағы температурада пайдаланыңыз.
Робот қолданбамен жұптаса алмайды.	Робот енді жұптастыру режимінде емес.	Қайтару және іске қосу/тоқтату түймелерін бір уақытта басып тұру арқылы роботты жұптастыру режиміне қайтарыңыз (роботта ақ сканерлеу шамын көре аласыз).
	Wi-Fi байланысы (сигнал) жақсы емес.	Роботты жақсы Wi-Fi сигналы бар аумаққа қойыңыз.
	Қате Wi-Fi желісі таңдалды.	Дұрыс Wi-Fi желісін таңдағаныңызға көз жеткізіңіз.
	Қате құпиясөз пайдаланылды.	Дұрыс Wi-Fi құпиясөзін пайдаланғаныңызға көз жеткізіңіз.
	Қолданбада қате робот үлгісі таңдалған.	Дұрыс робот үлгісін таңдағаныңызға көз жеткізіңіз.
	Қате қолданба жүктеп алынды	Әрдайым қысқаша нұсқаулықтағы QR коды арқылы жүктеп алынған қолданбаны пайдаланыңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Қолданба мен робот байланысын жоғалтады.	Робот Wi-Fi сигналының әрекет аймағынан шығып кетті.	Робот жақсы Wi-Fi сигналы бар аумаққа оралғанша күтіңіз.
	Робот ұйқы режиміне өтті.	Робот станцияға оралмаса, ұйқы режиміне өтеді. Роботты ояту үшін роботтағы кез келген түймені басыңыз. Одан кейін оны қолданба арқылы немесе қайтару түймесін басу арқылы станцияға жіберіңіз.
	Wi-Fi құпиясөзі өзгертілген.	Wi-Fi мәліметтері өзгерген кезде: роботты қолданбаға қайта қосыңыз.
	Wi-Fi желісінің аты өзгертілген.	Wi-Fi мәліметтері өзгерген кезде: роботты қолданбаға қайта қосыңыз.
	Қолданба тіркелгісі өзгертілді.	Тіркелгі мәліметтері өзгертілсе, роботты қолданбаға қайта қосыңыз.
Растау коды бар электрондық хабар алынбады.	Растау коды электрондық хабарының келуі бір минутқа созылуы мүмкін.	Электрондық хабарды бір минуттан артық күтіңіз.
	Электрондық хабар жіберілмеді.	«Қайта жіберу» түймесін түртіңіз.
	Электрондық хабар «спам» немесе «қалаусыз» қалтаға түскен болуы мүмкін.	«Спам» немесе «қалаусыз» қалталарын тексеріңіз. (Жіберушінің электрондық пошта мекенжайы келесіден басталады: HomeRun_noreply@).
	Қате электрондық пошта мекенжайы пайдаланылған.	Дұрыс электрондық пошта мекенжайын пайдаланғаныңызды тексеріңіз.
	Электрондық хабарды алу үшін телефонда немесе компьютерде жақсы интернет байланысы жоқ.	Телефонда немесе компьютерде жақсы интернет байланысы бар екеніне көз жеткізіңіз.
Робот станцияны таба алмайды.	Станция қуат көзіне қосылмаған.	Станцияны қуат көзіне қосыңыз.
	Роботтағы және/немесе станциядағы датчиктер кірлеген.	Робот пен станцияның барлық датчигін тазалаңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
	Баруға, жууға, соруға тыйым салынған аймақтарда немесе виртуалды қабырға станцияға тым жақын немесе робот станцияға қайту жолында орналасқан.	Баруға, жууға, соруға тыйым салынған аймақтарда немесе виртуалды қабырға станцияға тым жақын немесе робот станцияға қайту жолында сақтамаңыз.
	Станция өте ашық жарықтандыруы бар жерге орналастырылған.	Станцияны өте ашық жарықтандыруы бар жерге (тікелей күн сәулесі сияқты) қоймаңыз, бұл инфрақызыл сигналға кедергі келтіруі мүмкін.
Робот станцияны итеріп жібереді.	Станция қабырғаға жақын тұрмайды.	Станцияны арқасын қабырғаға қаратып қойыңыз.
	Роботтағы және/немесе станциядағы датчиктер кірлеген.	Робот пен станцияның барлық датчигін тазалаңыз.
	Станцияның айналасында жеткілікті орын жоқ (әр жағынан 0,5 метр және алдыңғы жағынан 1,5 м).	Станцияның айналасында жеткілікті орын бар екеніне көз жеткізіңіз.
Робот дұрыстап тазаламайды.	Роботтың шаң себеті толы.	Роботтың шаң себетін босатыңыз.
	Роликті сүрткіш ішінде кедергі бар.	Тазалау модулін ажыратып, роликті сүрткішті шығарып алып, кез келген кедергілерді алып тастаңыз.
	Кедергілер щеткаларға кептеліп қалған.	Щеткалардан барлық кедергіні алып тастаңыз.
	Сүзгі тазаланбаған.	Сүзгіні жиі тазалап тұрыңыз.
	Сүзгі орнына салынбаған немесе дұрыс салынбаған.	Сүзгіні орнына дұрыс салыңыз.
	Роликті сүрткішті ауыстыру керек.	XV1491 роликті сүрткішін ауыстырыңыз. Қолданба немесе келесі сайт арқылы жаңа XV1491 роликті сүрткішін сатып алыңыз: **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Жуу төсенішінен тым көп су шығады/робот еденді тым ылғал етеді.	Сүрткіш ылғалдылығы тым жоғары орнатылған.	Қолданбада жуу ылғалдылығын төменірек орнатыңыз. ⚠ МАҢЫЗДЫ: паркет едендер сияқты сезімтал қатты едендерді жуу үшін қолданбада жуу ылғалдылығын минимумға орнатыңыз.
Робот тазалауға арналған аумақтарды өткізіп жібереді/робот бүкіл аумақты тазаламайды/робот белгілі бір аумақтарды өткізіп жібере бастады	Роботтың датчиктері енді таза емес.	Роботтың датчиктерін құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
	Робот тайғақ жылтыратылған едендерде жұмыс істейді.	Робот тазалауды бастамас бұрын еденнің кептірілгеніне көз жеткізіңіз.
	Робот жиһазбен немесе кедергілермен жабылған белгілі бір аумақтарға жете алмайды.	Жиһаз бен ұсақ заттарды өз орындарына қою арқылы тазартылатын аумақты ретке келтіріңіз.
	Тазалау аумағы ретсіз.	Робот тазалауды бастамас бұрын еденнен ұсақ заттарды алып тастаңыз және тазалау аумағын ретке келтіріңіз. Робот биіктігі кемінде 2 см, ұзындығы мен ені 2,5 см-ден асатын кедергілерді анықтай алады.
	Робот баруға, жууға және соруға тыйым салынған аймақтарды немесе виртуалды қабырғаларды бақылағанда қауіпсіздік шегін пайдаланады. Қауіпсіздік шегі белгілі бір аумақты жауып тастауы мүмкін.	Қолданбада баруға, жууға, соруға тыйым салынған аймақтарды немесе виртуалды қабырғаны сәл кішірейтіңіз.
Робот шатасқан кабель арқылы өзін құлыптады.	Еденде робот анықтай алмайтын кабельдер бар.	Роботты тоқтатып, щетка қақпағын шығарып алыңыз. Негізгі щетканың кептеліп қалғанын тексеріңіз және бүйірлік щеткаға бірдеңе жабысып қалмағанын тексеріңіз: бүйірлік щетканы алып, кабельді алып, бүйірлік щетканы қайта тіркеңіз. Тазалау бағдарламасын бастамас бұрын еденнен барлық кабельді алып тастаңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Робот баспалдақтан құлады.	Роботтың төменгі жағында құлауға қарсы датчиктер кірлеген.	Роботтың төменгі жағында құлауға қарсы датчиктерді тазалаңыз. Робот баспалдақтан құлай берсе, қолданбада баспалдақтың жоғарғы жағында виртуалды қабырға салыңыз.
	Баспалдақтың жоғарғы сатысына робот анықтайтын, сондықтан оны жүргізу қауіпсіз деп есептейтін заттар орналастырылған.	Баспалдақтың жоғарғы сатыларында орналасқан кез келген заттарды алып тастаңыз.
Робот зарядталмайды немесе өте тез зарядсызданады.	Робот тым ыстық немесе тым суық жерде сақталады.	Роботты 8–35°C аралығындағы температурада ғана зарядтаңыз және сақтаңыз.
All-in-One станциясы роботтан шаң жинамайды.	Шаң дорбасы орнына салынбаған немесе дұрыс салынбаған.	All-in-One станциясына шаң дорбасын дұрыс салыңыз.
	Шаң дорбасы толы.	All-in-One станциясына бос шаң дорбасын салыңыз.
	Қолданбада тыныш режим немесе «Мазаламау» параметрі іске қосылған.	Қолданбада тыныш режим немесе «Мазаламау» параметрі таңдауын алыңыз.
	All-in-One станциясының кірісі бұғатталды.	All-in-One станциясының кірісін тазалаңыз.
Су ыдысында көбік жиналып, робот біртүрлі қозғалады.	Ұсынылған Philips XV1493 робот еден тазалағышынан басқа жуғыш зат пайдаланылды, бұл роботтың тайғақ болуына себеп болды.	Тек ұсынылған Philips XV1493 робот еден тазалағышын пайдаланыңыз немесе ешқандай жуғыш затты пайдаланбаңыз. Дұрыс емес жуғыш затты пайдалансаңыз, робот пен оның дөңгелектерін (оның ішінде су ыдысын) мұқият шайып тазалаңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Мен тазалау ерітіндісін немесе жуғыш затты пайдаланбадым, бірақ роботтың су ыдысында көбік жиналып, жерде көбік қалды.	Роликті сүрткіш фланелін өндіру кезінде оның бетінде біраз жуғыш зат қалуы мүмкін. Роботты пайдаланған кезде роликті сүрткіштің жоғары жылдамдықпен айналуы көбік шығаруы мүмкін.	Роботты қайтадан станцияға қойып, қолданба арқылы бір немесе екі рет «өзін-өзі тазалау» процесін бастаңыз. Көбік жоғалады.
Робот қалыпсыз шу шығарады.	Сүзгі орнына салынбаған немесе дұрыс салынбаған.	Сүзгінің орнына дұрыс салынғанын тексеріңіз.
	Робот шаң себетінің ішінде қозғалып жатқан қатты кірді тазалады.	Шаң себетін босатыңыз.
Щеткалар енді айналмайды.	Негізгі щеткаға қылдар кептеліп қалған.	Қылдарды роботпен бірге берілген щеткамен тазалау құралымен алыңыз.
	Басқа кедергілер щеткаларға кептеліп қалған.	Щеткалардан басқа кедергілерді алып тастаңыз.
	Негізгі щетка дұрыс салынбады.	Негізгі щетканы алып, қайта жинаңыз. Негізгі щеткадағы шаршы шығыңқы жерді тазалау модуліндегі шаршы саңылаумен туралаңыз.
Бүйірлік щетка деформацияланады.	Бүйірлік щеткаға бірдеңе кептеліп қалған болуы мүмкін.	Щетканы біраз уақыт ыстық суға салып, кептіріңіз.
		Қолданба арқылы немесе келесі сайтта жаңа бүйірлік щетканы сатып алыңыз: **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.**
Робот қара еденде жүрмейді.	Робот қара еденді құлау қаупі бар деп санайды - жартасты анықтау функциясы іске қосылды.	Қара едені бар бөлмеде шамдар қосулы екеніне көз жеткізіңіз.
		Роботтың төменгі жағында құлауға қарсы датчикті тазалаңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Кесте орнатылған, бірақ робот кестеге сәйкес тазалауды бастамайды.	«Мазаламау» функциясы іске қосылуы мүмкін.	Қолданбада «Мазаламау» функциясы кестемен бір уақытта қосылып тұрғанын тексеріңіз.
	Робот ұйқы режимінде.	Роботтың станцияда зарядталып жатқанына көз жеткізіңіз. Робот станцияға оралмаса, ұйқы режиміне өтеді. Роботты ояту үшін роботтағы кез келген түймені басыңыз. Одан кейін оны қолданба арқылы немесе қайтару түймесін басу арқылы станцияға жіберіңіз.
	Қолданбада қате уақыт белдеуі таңдалған.	Қолданбадағы уақыт белдеуін "Профиль" астындағы "Менің тіркелгім" бөлімінде өзгертуге болады.
	Робот Wi-Fi желісімен байланысын жоғалтты.	Wi-Fi желісінің істеп тұрғанына көз жеткізіңіз.
	Робот батареясының заряды бос.	Станция қуат көзіне дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз.
Робот қолданбасының тіркелгісіне кіру мүмкін емес.	Электрондық пошта мекенжайы өзгертілген.	Электрондық пошта мекенжайы өзгертілген жағдайда жаңа қолданба тіркелгісін жасаңыз.
	Құпиясөз қате.	Дұрыс құпиясөзді енгізіңіз.
		Құпиясөзді ұмытып қалсаңыз, «құпиясөзді ұмыттым» түймесін түртіп, қадамдарды орындаңыз.
	Қате ел аймағы таңдалған.	Қолданбада дұрыс ел аймағын таңдаңыз.
Қолданба немесе микробағдарлама жаңартулары туралы қалқымалы хабарлар алуды жалғастырады.	Қолданба жаңартулары немесе микробағдарлама жаңартулары орнатылмаған.	Роботты үздіксіз жақсарту үшін барлық жаңартуды орнатуды ұсынамыз.
Philips HomeRun робот қолданбасы менің елімде қолжетімсіз.	VPN дұрыс ел туралы ақпаратқа қатынасуға тыйым салуы мүмкін.	Сіз пайдаланып жатқан кез келген VPN қызметін өшіріңіз.
	Google немесе Apple тіркелгісі басқа елге орнатылған болуы мүмкін.	Google немесе Apple тіркелгісі туралы ақпаратты роботты сатып алған елге сәйкестендіру үшін өзгертіңіз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Микробағдарламаны жаңарту сәтсіз болды.	Батарея деңгейі тым төмен	Жаңартуды орнату үшін роботтың батарея деңгейі 30%-дан жоғары болуы керек.
	Робот станцияда жоқ	Жаңартуды орнатқан кезде роботтың станцияда зарядталып жатқанына көз жеткізіңіз.
	Wi-Fi сигналы жеткілікті жақсы емес.	Роботтың күшті Wi-Fi сигналы бар жерде екеніне көз жеткізіңіз
Робот карта жасауды аяқтады, бірақ мен қолданбада картаны көрмеймін.	Карта жасау кезінде робот кептеліп қалды немесе бұғатталды.	Роботты станцияға қайтарып, карта жасау процесін қайта бастаңыз. Робот бұрын кептеліп қалған орынды анықтап, кез келген кедергілерді алып тастаңыз немесе роботтың сол аумаққа кіруін бұғаттаңыз. Карта жасалғаннан кейін роботтың сол аумаққа қайта кіруіне жол бермеу үшін баруға тыйым салынған аймақ жасауға болады.
Менің картам қолданбадан жоғалып кетті.	Карталардың максималды санына жетті.	Робот жаңа ортаны таныған кезде жаңа карта жасайды. Сізде бұрыннан 5 карта болса, робот ескі картаны ауыстырады.
Wi-Fi функциясын пайдаланғым келмейді.	Құрылғыда Wi-Fi функциясын өшіруге болады.	роботтың Wi-Fi функциясын өшіру үшін роботтың алдыңғы жағындағы бамперді және роботтағы іске қосу/тоқтату түймесін 10 секунд басыңыз. Сіз әлі де негізгі функцияларды Wi-Fi желісінсіз пайдалана аласыз, бірақ барлық мүмкіндікке толық қатынасу үшін роботты Wi-Fi арқылы жұптастыруды ұсынамыз.

สารบัญ

ข้อมูลเบื้องต้น 1421
ภาพรวมของผลิตภัณฑ์ 1421
ก่อนใช้งานครั้งแรก 1422
การเตรียมตัวก่อนใช้งาน 1422
วิธีการชาร์จหุ่นยนต์ 1423
ดาวน์โหลดแอป ลงทะเบียน และเชื่อมต่อ Wi-Fi 1424
สัญญาณเสียง 1426
ตั้งค่าภาษาของเสียงแจ้งเตือน 1427
วิธีการทำงานของหุ่นยนต์ 1427
สร้างแผนที่ 1427
บอกหุ่นยนต์ของคุณว่าไม่ต้องทำความสะอาดที่บริเวณใดด้วยการเพิ่มโซน 1429
วิธีการทำความสะอาดของหุ่นยนต์ 1430
ตั้งค่าโหมดการทำความสะอาด ปรับการตั้งค่า และลำดับการทำความสะอาด 1430
การใช้หุ่นยนต์ 1432
การเตรียมสำหรับการทำความสะอาด 1432
เริ่มช่วงการทำความสะอาดครั้งแรกโดยผ่านแอป 1435
การใช้หุ่นยนต์โดยไม่ต้องใช้แอป 1435
รูปแบบการทำความสะอาดของหุ่นยนต์ 1436
การกลับไปที่แท่นชาร์จ 1436
ชาร์จโดยอัตโนมัติและดำเนินการต่อ 1436
การทำความสะอาดและบำรุงรักษา 1437
เมื่อใดที่ควรบำรุงรักษา 1437
การทำความสะอาดม็อปถูพื้นลูกกลิ้งและถังน้ำในหุ่นยนต์ 1437
การทำความสะอาดแผ่นกรองชนิดล้างได้และถังเก็บฝุ่น 1439
การทำความสะอาดถังน้ำในแท่นชาร์จ 1442
การทำความสะอาดแปรงหลัก 1446
การทำความสะอาดแปรงด้านข้าง 1448
ทำความสะอาดล้อหลักและล้อหน้า 1449
การทำความสะอาดเซนเซอร์ จุดสัมผัส และหน้าจอสัญญาณอินฟราเรด 1449
การเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น 1450

การจัดเก็บระยะยาว 1452
สัญญาณของไฟแสดงสถานะและความหมาย 1452
รีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์ 1454
ล็อกป้องกันเด็ก 1454
การเปลี่ยนอะไหล่ 1455
การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม 1455
การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จได้ 1456
การรับประกันและสนับสนุน 1458
การกำจัดและการรีไซเคิล 1458
การแก้ปัญหา 1459

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีที่คุณได้เป็นเจ้าของเครื่องดูดฝุ่นหุ่นยนต์ Philips HomeRun 9000 Series คุณสามารถดาวน์โหลดและติดตั้งแอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun
เพื่อรับประโยชน์สูงสุดจากหุ่นยนต์ของคุณและเข้าถึงฟังก์ชันขั้นสูงทั้งหมด คุณยังสามารถดูวิดีโอสนับสนุนและคำถามที่พบบ่อยได้ในแอป หรือไปที่ **home.id**
โปรดอ่านคู่มือความปลอดภัยแยกต่างหากอย่างละเอียดก่อนใช้หุ่นยนต์เป็นครั้งแรก และเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์

1 ปุ่มเริ่ม/หยุด
2 ปุ่มกลับ
3 ฝาปิดด้านบน
4 แผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้
5 ฝาถังเก็บฝุ่น
6 ถังเก็บฝุ่น
7 ชุดทำความสะอาด
8 ถังน้ำสกปรก (หุ่นยนต์)
9 ที่ครอบแปรง
10 แปรงหลัก
11 สวิตช์เปิด/ปิด
12 เซนเซอร์เพื่อหลีกเลี่ยงขอบและผนัง
13 ล้อเลื่อนด้านหน้า
14 เซนเซอร์กันตก (4x)

15เซนเซอร์ด้านข้าง
16แปรงด้านข้าง
17ล้อหลัก
18ม็อปถูพื้นลูกกลิ้ง
19เครื่องมือทำความสะอาดแปรง
20ถุงเก็บฝุ่น (2x)
21ถังน้ำสกปรก (แท่นชาร์จ)
22ช่องใส่ถุงเก็บฝุ่น
23แท่นชาร์จ All-in-One
24จุดสัมผัสสำหรับชาร์จ
25ทางลมเข้า
26ช่องน้ำสะอาดเข้า
27ช่องน้ำสกปรกเข้า
28ทางลมออก
29ถาด
30สายไฟ
31น้ำยาทำความสะอาดพื้น Philips รุ่น XV1493
32ถังน้ำสะอาด (แท่นชาร์จ)
33ฝาปิดแท่นชาร์จ

ก่อนใช้งานครั้งแรก

1 **นำเครื่องออกจากกล่องและแกะบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดออก**
2 **ถอดฝาครอบป้องกันออก**
3 **หากคุณเห็นร่องรอยความเสียหาย ให้ไปที่ home.id หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ**

i หมายเหตุ:
ด้านในของหัวดูดและถังน้ำอาจจะมีคราบน้ำสะอาดติดอยู่จำนวนเล็กน้อย ซึ่งเป็นผลมาจากการตรวจสอบคุณภาพของโรงงาน
ขอให้มั่นใจว่าอุปกรณ์ทั้งหมดสะอาดและปลอดภัยต่อการใช้งาน

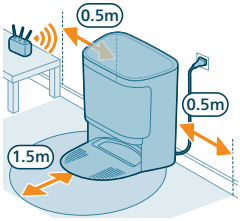
การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

เคล็ดลับในการเลือกตำแหน่งที่ดีที่สุดสำหรับการติดตั้งแท่นชาร์จ:

- อย่าวางแท่นชาร์จในบริเวณที่มีแสงแดดจ้าหรือใต้เฟอร์นิเจอร์ เนื่องจากจะเป็นการปิดกั้นสัญญาณอินฟราเรดที่ช่วยนำทางหุ่นยนต์กลับไปที่แท่นชาร์จ
- ติดตั้งแท่นชาร์จบนพื้นระนาบโดยให้พิงกับผนัง
- ติดแท่นชาร์จบนพื้นแข็ง

- ห้ามวางแท่นชาร์จใกล้กับบันไดหรือแหล่งความร้อน (เครื่องทำความร้อน)
- ติดตั้งในตำแหน่งที่มีสัญญาณ Wi-Fi ครอบคลุม

ติดตั้งแท่นชาร์จ



1 **ติดตั้งแท่นชาร์จในระยะที่ถูกต้องเพื่อให้สามารถจัดวางได้เหมาะสม**

ℹ หมายเหตุ: เว้นพื้นที่ด้านข้างแท่นชาร์จ 0.5 เมตร และด้านหน้าแท่นชาร์จ 1.5 เมตร

2 **เชื่อมต่อแท่นชาร์จกับแหล่งจ่ายไฟ**

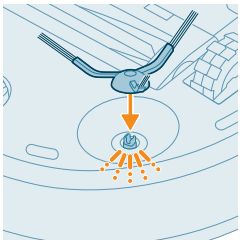
3 **ตรวจสอบว่าเก็บส่วนที่เหลือของสายไฟไว้ที่ด้านหลังของแท่นชาร์จเรียบร้อยดีแล้ว เพื่อไม่ให้หุ่นยนต์เคลื่อนทับได้**

4 **ติดตั้งถาดบนแท่นชาร์จ วางถาดไปทางด้านหน้าของแท่นชาร์จ และกดลงให้แน่นจนกระทั่งได้ยินเสียงดัง "กริ๊ก"**

ℹ หมายเหตุ: หากต้องการถอดถาดออกเพื่อการบำรุงรักษา ให้จับที่ด้านข้างของถาดและยกขึ้นจนกว่าจะหลุดออก

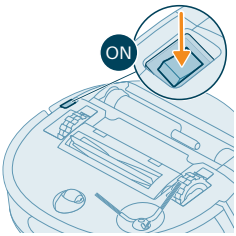
5 **วางถุงเก็บฝุ่นในช่องใส่ถุงเก็บฝุ่นของแท่นชาร์จ และเติมน้ำในถังน้ำสะอาดของแท่นชาร์จ**

ติดตั้งแปรงด้านข้าง



ติดแปรงด้านข้างโดยวางและกดลงในตำแหน่งที่ถูกต้องใต้หุ่นยนต์

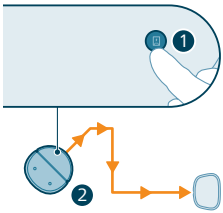
วิธีการชาร์จหุ่นยนต์



1 **กดสวิตช์เปิด/ปิดที่ด้านล่างของหุ่นยนต์เพื่อเปิดหุ่นยนต์**

2 **หมุนหุ่นยนต์ไปยังตำแหน่งที่ถูกต้องและวางหุ่นยนต์ลงบนพื้นด้านหน้าแท่นชาร์จ**

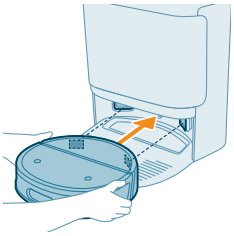
3 **ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแท่นชาร์จเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว**



4 **กดปุ่มกลับ หุ่นยนต์ขับไปยังตำแหน่งที่ถูกต้องในแท่นชาร์จ**
5 **รอจนกว่าหุ่นยนต์จะชาร์จจนเต็ม**

หากแบตเตอรี่หมด หุ่นยนต์จะไม่ขับเคลื่อนตัวเองไปยังตำแหน่งที่ถูกต้อง ในกรณีนี้ ให้ปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไป:

1 **หมุนหุ่นยนต์ไปยังตำแหน่งที่ถูกต้องและวางหุ่นยนต์ลงบนพื้นด้านหน้าแท่นชาร์จ แท่งค์น้ำควรหันหน้าเข้าหาแท่นชาร์จ**
2 **จัดตำแหน่งจุดชาร์จบนแท่งค์น้ำของหุ่นยนต์ให้ตรงกับจุดชาร์จบนแท่นชาร์จ**



3 **ดันหุ่นยนต์เข้ากับแท่นชาร์จเพื่อให้หน้าสัมผัสการชาร์จของหุ่นยนต์สัมผัสกับหน้าสัมผัสการชาร์จของสถานี**

i หมายเหตุ:
ตรวจดูให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้องและเริ่มชาร์จหากแบตเตอรี่หมด
อาจใช้เวลาสักครู่ก่อนที่หุ่นยนต์จะแสดงให้ทราบว่ากำลังชาร์จ

4 **รอจนกว่าหุ่นยนต์จะชาร์จจนเต็ม**

i หมายเหตุ: ตรวจดูให้แน่ใจว่าชาร์จไฟหุ่นยนต์จนเต็มแล้วก่อนใช้งานครั้งแรก

i หมายเหตุ: ไฟ LED สีขาวบนหุ่นยนต์จะกะพริบช้าๆ เมื่อหุ่นยนต์เริ่มต้นชาร์จ

ดาวน์โหลดแอป ลงทะเบียน และเชื่อมต่อ Wi-Fi

เนื้อหาในแอป

แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun ช่วยให้คุณควบคุมหุ่นยนต์ได้จากทุกที่ คุณยังสามารถจัดการการตั้งค่าและเข้าถึงการสนับสนุนได้อย่างรวดเร็ว

คุณสามารถใช้แอปนี้:
- สร้างแผนที่หรือแผนผังชั้นเสมือนจริงของบ้านของคุณ
- เลือกห้องที่จะทำความสะอาด
- สลับระหว่างโหมดการทำความสะอาดและการตั้งค่าต่างๆ สำหรับแต่ละห้อง
- ตรวจสอบช่วงการทำความสะอาดแบบเรียลไทม์และตรวจสอบระดับแบตเตอรี่
- รับการแจ้งเตือนและคำเตือน
- กำหนดเวลาช่วงการทำความสะอาด
- ดูสถานะการบำรุงรักษาและค้นหาชิ้นส่วนอะไหล่
- ดูวิดีโอวิธีการใช้งาน
- เข้าถึงคู่มือผู้ใช้ฉบับเต็ม
- ค้นหาคำตอบในคำถามที่พบบ่อย

- ติดต่อศูนย์บริการลูกค้า

การดาวน์โหลดแอป

1 **สแกนรหัส QR ทางด้านซ้ายหรือบนบรรจุภัณฑ์ของหุ่นยนต์เพื่อดาวน์โหลดแอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun**

หรือ

ค้นหา 'แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun' ใน Apple App Store หรือใน Android App Store

2 **ดาวน์โหลดและติดตั้งแอป**

3 **ทำตามคำแนะนำในแอป**

การลงทะเบียนบัญชีส่วนบุคคล

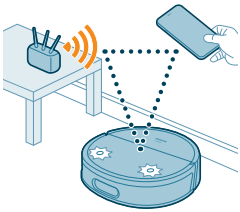
คุณสามารถลงทะเบียนบัญชีส่วนบุคคลและรับประโยชน์จากสิทธิประโยชน์ดังต่อไปนี้

- ควบคุมหุ่นยนต์จากอุปกรณ์มากกว่าหนึ่งเครื่อง เช่น สมาร์ทโฟน
- บันทึกข้อมูลสำคัญ เช่น แผนการทำความสะอาดที่กำหนดเองสำหรับบ้านของคุณ

i หมายเหตุ: หากคุณเปลี่ยนโทรศัพท์และไม่มีบัญชี คุณจะสูญเสียแผนการทำความสะอาดที่กำหนดเองทั้งหมด

i ข้อสำคัญ: Philips ให้ความสำคัญและเคารพความเป็นส่วนตัวของคุณ ลิงก์ไปยังประกาศความเป็นส่วนตัวของเราสามารถดูได้ในแอปก่อนลงทะเบียน

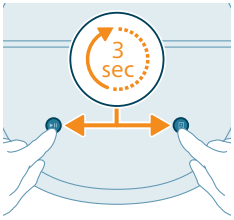
การตั้งค่าการเชื่อมต่อ Wi-Fi



i ก่อนเริ่มต้นใช้งาน:
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์และอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณมีสัญญาณ Wi-Fi ครอบคลุม และอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi ที่คุณต้องการให้หุ่นยนต์เชื่อมต่อ

1 **กดปุ่ม 'เพิ่มหุ่นยนต์' ในแอปแล้วทำตามคำแนะนำ**

2 **จับคู่หุ่นยนต์กับ Wi-Fi ในแอป ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณมีรหัสผ่าน Wi-Fi พร้อมใช้งาน**



3 **กดปุ่มเริ่ม/หยุดและปุ่มกลับค้างไว้พร้อมกันสามวินาที ไฟบนหุ่นยนต์จะกะพริบเป็นสีขาวเพื่อระบุว่าหุ่นยนต์อยู่ในโหมดการตั้งค่า Wi-Fi**

4 **แตะที่ปุ่มเข้าร่วม หากปรากฏในแอป เพื่อเชื่อมต่อกับเครือข่าย '<u>หุ่นยนต์ Philips</u>'**

i หมายเหตุ: หากปุ่มเข้าร่วมไม่ปรากฏในแอป ให้ออกจากแอปและไปที่ Wi-Fi ภายใต้ 'การตั้งค่า' บนอุปกรณ์มือถือของคุณ
คุณสามารถเลือกเครือข่าย '**<u>หุ่นยนต์ Philips</u>**' และเชื่อมต่อกับเครือข่ายนั้น

หลังจากที่เชื่อมต่อกับ 'หุ่นยนต์ Philips' แล้ว กลับไปที่แอปหุ่นยนต์ HomeRun ด้วยตนเอง เพื่อเชื่อมต่อ Wi-Fi ต่อไป

หมายเหตุ: หุ่นยนต์ของคุณสามารถเชื่อมต่อกับย่านความถี่ Wi-Fi ทั้ง 2.4GHz และ 5GHz

หากการจับคู่ Wi-Fi ล้มเหลว:

- ออกจากแอป HomeRun

- ตรวจสอบการเชื่อมต่อ Wi-Fi เคลือนที่ของคุณ
- ตรวจสอบว่าคุณเลือกรุ่นที่ถูกต้องหรือไม่
- ตรวจสอบว่าคุณป้อนรหัสผ่าน Wi-Fi ถูกต้องหรือไม่
- ตรวจสอบว่าหุ่นยนต์ยังอยู่ในโหมดตั้งค่า Wi-Fi หรือไม่

หมายเหตุ: คุณจะทราบได้ว่าการจับคู่ Wi-Fi ล้มเหลว หากไฟบนหุ่นยนต์กะพริบเป็นสีเหลือง

หมายเหตุ: หากยังแก้ปัญหาไม่ได้ ให้ไปที่ **home.id** เพื่อดูข้อมูลสนับสนุนและรายละเอียดการติดต่อศูนย์บริการลูกค้า

สัญญาณเสียง

- ภาษาของเสียงแจ้งเตือนของหุ่นยนต์สามารถเปลี่ยนจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาท้องถิ่นของคุณได้ หากต้องการเปลี่ยนภาษา ให้ดาวน์โหลดแอปและเชื่อมต่อหุ่นยนต์กับ Wi-Fi เพื่อให้สามารถดาวน์โหลดภาษาใหม่ได้
- แอปจะแจ้งเตือนและเตือนความจำหากหุ่นยนต์ต้องการความสนใจด้วยวิธีนี้ คุณจะได้รับแจ้งสถานะแบบเรียลไทม์โดยสมบูรณ์ แม้ว่าหุ่นยนต์จะทำความสะอาดในขณะที่คุณไม่อยู่ก็ตาม

ตั้งค่าภาษาของเสียงแจ้งเตือน

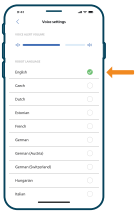
คุณสามารถตั้งค่าภาษาของเสียงแจ้งเตือนได้ทันทีหลังจากที่คุณเชื่อมต่อหุ่นยนต์กับ Wi-Fi

1 ตรวจสอบว่าเชื่อมต่อหุ่นยนต์เข้ากับแอปแล้ว

2 คุณจะพบตัวเลือกในการเปลี่ยนภาษาของเสียงแจ้งเตือนในสองส่วนในแอป

- บนหน้าจอแอปเดียวกันกับที่ระบบขอให้คุณตั้งชื่อหุ่นยนต์
- หรือกดไอคอน "การตั้งค่า" ที่มุมขวาบน แล้วเลือกแท็บ "การตั้งค่าเสียง"

3 จากนั้นเลือกภาษาของเสียงแจ้งเตือนที่นั่น



วิธีการทำงานของหุ่นยนต์

สร้างแผนที่

เครื่องสร้างแผนที่อย่างไร

หุ่นยนต์จะเคลื่อนที่ผ่านห้องต่างๆ และจะสแกนห้องต่างๆ อย่างรวดเร็วเพื่อสร้างแผนที่ของพื้น

โปรแกรมแก้ไขแผนที่

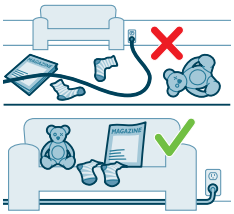
คุณสามารถใช้โปรแกรมแก้ไขแผนที่ในแอป เพื่อ:

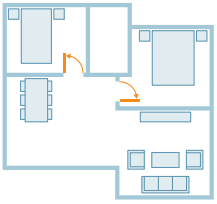
- แก้ไขห้อง (รวม/แบ่งห้อง ตั้งชื่อห้อง) เพื่อให้คุณปรับแต่งกิจวัตรการทำความสะอาดของหุ่นยนต์ในแต่ละห้องได้
- เพิ่มโซนเพื่อระบุบริเวณที่หุ่นยนต์สามารถทำความสะอาดได้และไม่ได้
- สร้างแผนที่สำหรับแต่ละชั้นในบ้านของคุณและจัดเก็บแผนที่ได้มากถึง 5 แผนที่ หากมีการเปลี่ยนแปลงในสภาพแวดล้อม หุ่นยนต์ของคุณจะสร้างแผนที่ของพื้นที่อีกครั้งโดยอัตโนมัติในช่วงการทำความสะอาดครั้งต่อไป

การเตรียมห้องเพื่อวาดแผนที่

ช่วยหุ่นยนต์ของคุณเคลื่อนที่ผ่านแต่ละห้องเพื่อสร้างแผนที่หรือแผนผังชั้น

ตรวจสอบสิ่งต่อไปนี้:
- หุ่นยนต์และแท่นชาร์จอยู่บนชั้นที่คุณต้องการทำแผนที่หรือไม่
- เฟอร์นิเจอร์ทั้งหมดอยู่ในที่ปกติหรือไม่
- สิ่งของขนาดเล็ก เช่น
  สายเคเบิลและของเล่นถูกเก็บเป็นระเบียบเรียบร้อยหรือไม่





- คุณเปิดประตูระหว่างห้องทิ้งไว้หรือไม่
- คุณปิดประตูที่นำไปสู่ด้านนอกหรือไม่

i หมายเหตุ: หากหุ่นยนต์เข้าไปติดในวัตถุ
หุ่นยนต์จะหยุดสร้างแผนที่หรือไม่ก็พักเครื่อง

i ข้อสำคัญ:
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเส้นทางที่หุ่นยนต์วิ่งผ่านทั่วทั้งบ้านไม่มีวัตถุขวางกั้น

สร้างและแก้ไขแผนที่

i ข้อสำคัญ: เมื่อหุ่นยนต์สร้างแผนที่เสร็จแล้ว
ก็จะหาทางกลับไปยังแท่นชาร์จด้วยตัวเอง

1 **หากต้องการสร้างแผนที่ ให้แตะที่ "สร้างแผนที่"
ในหน้าจอหลักโดยตรงหลังจากจับคู่หุ่นยนต์กับแอปหรือเมื่อไม่มีการ-
สร้างแผนที่ก่อนหน้านี้ หรือแตะที่ไอคอน "การตั้งค่า" ที่มุมขวาบน
เลือก "แผนที่ของฉัน" แล้วเลือกไอคอน "+" ที่มุมขวาบน
จากนั้นทำตามคำแนะนำในแอป**

2 **หากต้องการแก้ไขแผนที่ของคุณ
ให้แตะที่ไอคอนแผนที่ในหน้าจอหลักหรือไอคอน "การตั้งค่า"
ที่มุมขวาบน เลือก "แผนที่ของฉัน" แล้วเลือก "แก้ไขแผนที่"
สำหรับแผนที่ที่คุณต้องการแก้ไข**

i หมายเหตุ: คุณสามารถแก้ไขได้เฉพาะแผนที่ที่ใช้อยู่ในปัจจุบันเท่านั้น

บอกหุ่นยนต์ของคุณว่าไม่ต้องทำความสะอาดที่บริเวณใดด้วยการเพิ่มโซน

เพิ่มโซนที่คุณต้องการให้หุ่นยนต์ไม่แตะต้องโดยไปที่โปรแกรมแก้ไขแผนที่ในแอป ซึ่งเป็นไอคอนเล็กๆ ที่ด้านล่างขวาของแผนที่

ผนังเสมือนจริงและโซนห้ามเข้า

ผนังเสมือนจริง (⟼)
จะปิดล้อมห้องที่นำไปสู่บริเวณที่คุณไม่ต้องการให้หุ่นยนต์เข้าไป
โซนห้ามเข้า (⃠) จะแยกส่วนพื้นที่ภายในห้อง ซึ่งหุ่นยนต์จะต้องหลีกเลี่ยง

คุณสามารถใช้ผนังเสมือนจริงและโซนห้ามเข้า เพื่อ:
- ปกป้องวัตถุที่แตกหักง่าย
  หุ่นยนต์สามารถตรวจจับวัตถุที่มีความสูงอย่างน้อย 2 ซม. และมีความยาวและความกว้างมากกว่า 2.5 ซม. เท่านั้น
- ป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ติดขณะทำความสะอาด

  i หมายเหตุ: หุ่นยนต์อาจติดอยู่บนพรมขนฟูหนา พรมที่มีขอบ หรือพรมที่บางมาก เช่น พรมในห้องน้ำ นอกจากนี้ หุ่นยนต์ไม่สามารถตรวจจับสายเคเบิลบนพื้นได้
- ปกป้องหุ่นยนต์

i หมายเหตุ:
ห้ามใช้หุ่นยนต์ในบริเวณที่อาจมีน้ำขังเป็นบางส่วนหรือทั้งหมด

i ข้อสำคัญ: ไม่ควรใช้ผนังเสมือนจริงและโซนห้ามเข้าเพื่อป้องกันอันตราย

i ข้อสำคัญ:
ผนังเสมือนจริงและโซนห้ามเข้าไม่ควรขัดขวางการเคลื่อนที่กลับไปยังแท่นชาร์จของหุ่นยนต์

โซนห้ามถูพื้น

สร้างโซนห้ามถูพื้น (⃠) เพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ถูพรมหรือพรมเช็ดเท้า

i หมายเหตุ: หุ่นยนต์จะหลีกเลี่ยงโซนห้ามถูพื้น เมื่อหุ่นยนต์อยู่ในโหมด 'ดูดฝุ่นและถูพื้น', 'ดูดฝุ่นแล้วจึงถูพื้น', และ 'ถูพื้น'

โซนห้ามดูดฝุ่น

สร้างโซนห้ามดูดฝุ่น (⃠) เพื่อระบุบริเวณที่คุณไม่ต้องการให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่น

i หมายเหตุ: หุ่นยนต์จะหลีกเลี่ยงโซนห้ามดูดฝุ่น เมื่อหุ่นยนต์อยู่ในโหมด 'ดูดฝุ่นและถูพื้น', 'ดูดฝุ่นแล้วจึงถูพื้น', และ 'ดูดฝุ่น'

วิธีการทำความสะอาดของหุ่นยนต์

คุณสามารถเลือกได้ดังต่อไปนี้ในแอป:

พื้นที่	ลักษณะ
ปกติ	ใช้ตัวเลือกนี้สำหรับการทำความสะอาดพื้นทั้งหมดประจำวันตามปกติ หากหุ่นยนต์ไม่รู้จักสภาพแวดล้อม หุ่นยนต์จะทำแผนที่ก่อนแล้วจึงทำความสะอาดโดยใช้โหมดตั้งค่าล่าสุด เมื่อทำความสะอาดเสร็จแล้วก็จะกลับไปที่แท่นชาร์จ
ห้อง	ใช้เพื่อทำความสะอาดห้องหนึ่งหรือหลายห้อง แทนที่จะทำความสะอาดพื้นทั้งหมด
โซน	ใช้เพื่อทำความสะอาดส่วนของห้องหนึ่งหรือหลายห้อง แทนที่จะทำความสะอาดพื้นทั้งหมด

ตั้งค่าโหมดการทำความสะอาด ปรับการตั้งค่าและลำดับการทำความสะอาด

คุณสามารถเลือกโหมดการทำความสะอาดที่แตกต่างกัน 6 โหมดในแอปสำหรับแต่ละห้อง
โหมดเหล่านี้เป็นโหมดมาตรฐานที่สามารถใช้ได้ในสถานการณ์ส่วนใหญ่
คุณสามารถปรับแต่งโหมดการทำความสะอาดของคุณด้วยการปรับการตั้งค่าการทำความสะอาดและการตั้งค่าขั้นสูงอย่างละเอียด

โหมดทำความสะอาด

โหมด	ลักษณะ
ดูดฝุ่นและถูพื้น	ดูดฝุ่นและถูพื้นพร้อมกัน เหมาะสำหรับการทำความสะอาดพื้นเป็นประจำ **⚠ ข้อสำคัญ: สำหรับการถูพื้นแข็งที่เสียหายง่าย เช่น พื้นไม้ปาร์เก้ ให้ตั้งค่าระดับน้ำในแอปเป็นระดับต่ำสุด**
ดูดฝุ่นแล้วจึงถูพื้น	ดูดฝุ่นก่อน แล้วจึงถูพื้น
ดูดฝุ่น	ดูดฝุ่นเท่านั้น เหมาะสำหรับบริเวณที่ไม่ควรถูพื้น
ถูพื้น	ถูพื้นเท่านั้น เหมาะสำหรับพื้นแข็งที่ต้องทำความสะอาดเบาๆ

โหมด	ลักษณะ
เงียบ	พลังดูดจะลดลงเพื่อลดเสียงรบกวนให้น้อยที่สุด และจะปิดเสียงหุ่นยนต์
เข้มข้น	ดูดฝุ่นและถูพื้นพร้อมกัน เหมาะสำหรับการทำความสะอาดพื้นที่ขนาดเล็กอย่างทั่วถึง โปรดทราบว่าไม่แนะนำให้ทำความสะอาดพื้นที่ขนาดใหญ่ในโหมดนี้ หุ่นยนต์เคลื่อนที่ผ่านบริเวณที่กำหนด 5 ครั้ง ดังนั้นเวลาที่ใช้ในการทำความสะอาดและการใช้แบตเตอรี่จะเพิ่มขึ้นอย่างมาก

i หมายเหตุ: ม็อปถูพื้นลูกกลิ้งจะยกขึ้นโดยอัตโนมัติ
เมื่อหุ่นยนต์ตรวจพบพรม/พรมเช็ดเท้า เมื่อไม่อยู่ในโหมดถูพื้น
หรือเมื่อกลับไปยังแท่นชาร์จ All-in-One

i หมายเหตุ: แปรงหลักจะยกขึ้นโดยอัตโนมัติ
เมื่อหุ่นยนต์อยู่ในโหมดถูพื้นเท่านั้น หรือเมื่อกลับไปยังแท่นชาร์จ All-in-One

การตั้งค่าโหมด

สำหรับโหมดการทำความสะอาดแต่ละโหมด
คุณสามารถปรับแต่งการตั้งค่าโหมดโดยละเอียดดังต่อไปนี้

การตั้งค่า	ลักษณะ
พลังแรงดูด	เปลี่ยนพลังแรงดูด: - ต่ำ: ใช้พลังงานน้อยลงและเกิดเสียงรบกวนน้อยลง - ปกติ: การทำความสะอาดที่ได้ผลปกติ ซึ่งใช้พลังงานปานกลาง - สูง: เหมาะสำหรับการทำความสะอาดพื้นที่ที่ใหญ่ขึ้น และประหยัดพลังงานมากกว่าสูงสุด - สูงสุด: เหมาะสำหรับการขจัดขนสัตว์เลี้ยงและอนุภาคที่ฝังแน่นในพรม **i** หมายเหตุ: คุณสามารถใช้สูงสุดได้เพียงครั้งละ 3 นาทีเท่านั้น เพื่อป้องกันไม่ให้ร้อนเกินไป หลังจากนั้น 3 นาที หุ่นยนต์จะเปลี่ยนเป็นแรงดูดสูงโดยอัตโนมัติ

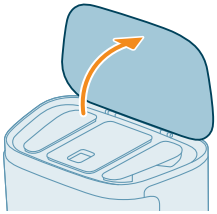
การตั้งค่า	ลักษณะ
การถูพื้นแบบเปียก	กำหนดอัตราการไหลที่สูบจากแท้งค์น้ำไฟฟ้าไปยังผ้าถูพื้น: **⚠ ข้อสำคัญ: ห้ามเติมน้ำร้อนลงในถังน้ำ** - ต่ำสุด: ใช้น้ำน้อยที่สุดเพื่อปกป้องพื้นที่เสียหายง่าย - ต่ำ: ใช้น้ำน้อยลง เหมาะสำหรับพื้นที่มีสิ่งสกปรกน้อยที่สุด - ปานกลาง: ขจัดสิ่งสกปรกบนพื้นผิว - สูง: ขจัดรอยที่ฝังแน่น เช่น รอยเท้า สำหรับพื้นเคลือบที่ไร้รอยด่าง
ทำซ้ำ	บอกหุ่นยนต์ว่าคุณต้องการให้ทำซ้ำกี่ครั้ง: ครั้งเดียวก็เพียงพอแล้วสำหรับการทำความสะอาดปกติ สามารถทำซ้ำได้หลายครั้ง หากคุณจำเป็นต้องขจัดบริเวณที่มีสิ่งสกปรกฝังแน่น การทำซ้ำหลายครั้งจะทำให้เวลาทำความสะอาดโดยรวมเพิ่มขึ้น

ลำดับการทำความสะอาด

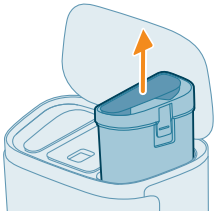
คุณสามารถตั้งค่าลำดับการทำความสะอาดของคุณเองได้ในแอป
โดยแตะที่ไอคอนการตั้งค่าที่มุมขวาบนและเลือก
"ลำดับการทำความสะอาด"

การใช้หุ่นยนต์

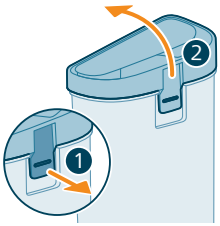
การเตรียมสำหรับการทำความสะอาด



1 เปิดฝาของแท่นชาร์จ



2 นำถังน้ำสะอาดออกมา



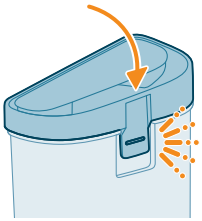
3 เปิดฝาถังน้ำสะอาด

4 เติมน้ำลงในถังน้ำสะอาด อย่าให้เกินขีดแสดงระดับน้ำสูงสุด

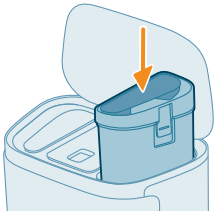
5 ทำหรือไม่ก็ได้: เติมน้ำยาทำความสะอาดพื้น Philips รุ่น XV1493 ปริมาณ 10 มล. ลงในถังน้ำสะอาด

i หมายเหตุ: ใช้น้ำยาทำความสะอาดพื้น Philips รุ่น XV1493 เท่านั้น ซึ่งพัฒนาขึ้นเป็นพิเศษสำหรับอุปกรณ์ของเรา เพื่อให้แน่ใจว่าจะได้รับประสิทธิภาพที่เหมาะสมและยืดอายุใช้งานของอุปกรณ์

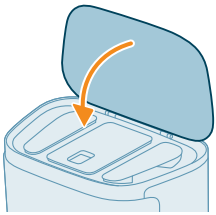
i หมายเหตุ:
การใช้น้ำยาทำความสะอาดทดแทนอาจลดทอนประสิทธิภาพและสร้างความเสียหายต่อส่วนประกอบภายในของเครื่อง



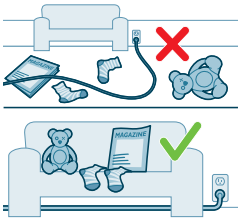
6 ปิดฝาถังน้ำสะอาด



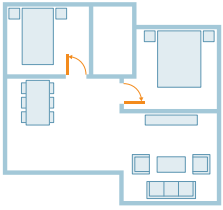
7 ใส่ถังน้ำสะอาดกลับเข้าในแท่นชาร์จ



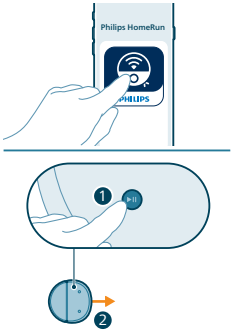
8 ปิดฝาของแท่นชาร์จ



9 เก็บสายเคเบิล สายไฟ
และสายทั้งหมดออกจากพื้นเพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์เข้าไปพันติดกับ-
สายเหล่านั้น



10เปิดประตูในบ้านทั้งหมด



11เริ่มต้นช่วงการทำความสะอาดจากแอป
หรือกดปุ่มเริ่ม/หยุดบนหุ่นยนต์

เริ่มช่วงการทำความสะอาดครั้งแรกโดยผ่านแอป

เริ่มต้นใช้งาน

1 เปิดแอพ
2 เลือกบริเวณการทำความสะอาด: 'ปกติ', 'ห้อง' หรือ 'โซน'
3 กดไอคอน 'เริ่ม'

i หมายเหตุ:
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตั้งค่าสวิตช์เปิด/ปิดที่ด้านล่างของหุ่นยนต์ให้อยู่ในตำแหน่ง "เปิด" ("I")

i หมายเหตุ: หากระดับแบตเตอรี่ต่ำเกินไป
จะไม่สามารถเริ่มต้นการทำความสะอาดได้
รอจนกว่าหุ่นยนต์จะได้รับการชาร์จอย่างเพียงพอก่อนที่จะเริ่มต้นช่วงการทำความสะอาด

หยุด

1 กดไอคอน หยุดชั่วคราว ในแอป หุ่นยนต์หยุดทำงาน
2 กดไอคอน เริ่ม อีกครั้ง หุ่นยนต์ทำความสะอาดต่อ
3 กดไอคอนย้อนกลับ หุ่นยนต์กลับไปที่แท่นชาร์จ

การใช้หุ่นยนต์โดยไม่ต้องใช้แอป

i หมายเหตุ: เราขอแนะนำให้ใช้แอปเพื่อประสบการณ์การใช้งานที่ดีที่สุด

หากไม่มีแอป คุณสามารถใช้ปุ่มสองปุ่มบนหุ่นยนต์เพื่อสั่งงานได้:

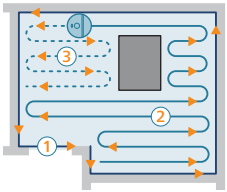
- ปุ่มเริ่ม/หยุด
  - กดค้าง (3 วินาที) เพื่อเปิดและปิดหุ่นยนต์
  - กดสั้นๆ เพื่อเริ่มทำความสะอาดหรือหยุดทำความสะอาดชั่วคราว กดอีกครั้งเพื่อทำความสะอาดต่อ

i หมายเหตุ:
เมื่อคุณเริ่มภารกิจการทำความสะอาดโดยกดปุ่มเริ่ม/หยุดบนหุ่นยนต์ หุ่นยนต์จะทำงานในโหมด 'ดูดฝุ่นและถูพื้น' ตามค่าเริ่มต้น

- ปุ่มกลับ
  - กดสั้นๆ (เมื่อหุ่นยนต์ไม่ได้ทำความสะอาด):
    หุ่นยนต์จะค้นหาแท่นชาร์จและชาร์จ
  - กดสั้นๆ ขณะทำความสะอาด: หุ่นยนต์จะหยุดทำความสะอาด กดสั้นๆ อีกครั้ง: หุ่นยนต์กลับไปที่แท่นชาร์จเพื่อชาร์จ
  - กดสั้น ๆ เมื่อหุ่นยนต์กำลังเคลื่อนที่กลับไปยังแท่นชาร์จ:
    หุ่นยนต์จะหยุดชั่วคราวเพื่อกลับไปยังแท่นชาร์จ
    กดอีกครั้งเพื่อให้เคลื่อนที่กลับไปยังแท่นชาร์จ

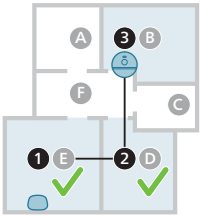
หมายเหตุ: หากต้องการปิดใช้งานฟังก์ชัน Wi-Fi ของหุ่นยนต์ ให้กดกันชนที่ด้านหน้าของหุ่นยนต์และปุ่มเริ่ม/หยุดบนหุ่นยนต์เป็นเวลา 10 วินาที คุณยังคงสามารถใช้ฟังก์ชันพื้นฐานได้โดยไม่ต้องใช้ Wi-Fi แต่หากต้องการเข้าถึงคุณสมบัติทั้งหมดโดยครบถ้วน เราขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งให้จับคู่หุ่นยนต์กับ Wi-Fi

รูปแบบการทำความสะอาดของหุ่นยนต์



หุ่นยนต์ทำความสะอาดบ้านอย่างมีแบบแผน
หุ่นยนต์จะทำความสะอาดห้องทีละห้องและเริ่มด้วยการทำความสะอาดขอบห้องก่อนเสมอก่อนที่จะทำความสะอาดพื้นผิวส่วนที่เหลือ

การกลับไปที่แท่นชาร์จ



หลังจากหุ่นยนต์เสร็จช่วงการทำความสะอาดแล้ว
หุ่นยนต์จะเคลื่อนที่กลับไปยังแท่นชาร์จโดยอัตโนมัติเพื่อชาร์จกลับ

ชาร์จโดยอัตโนมัติและดำเนินการต่อ

เมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อย (<15%) ขณะทำความสะอาด
หุ่นยนต์จะกลับไปที่แท่นชาร์จโดยอัตโนมัติเพื่อชาร์จ
โดยจะคำนวณพลังงานที่ต้องใช้ตามพื้นที่การทำความสะอาดที่เหลืออยู่
และเมื่อชาร์จแบตเตอรี่เพียงพอแล้ว หุ่นยนต์จะกลับมาทำความสะอาดต่อ
คุณสามารถปิดใช้งานฟังก์ชันนี้ได้ในแอปโดยแตะที่ไอคอนการตั้งค่าที่มุมขวาบน จากนั้นเปิดหรือปิดตัวเลือก "ทำความสะอาดต่อ"

หมายเหตุ: หลังจากที่คุณปิดใช้งานฟังก์ชันนี้ในแอป
หุ่นยนต์จะไม่ทำภารกิจการทำความสะอาดที่ยังไม่เสร็จต่อไปหลังจากที่ชาร์จแล้ว

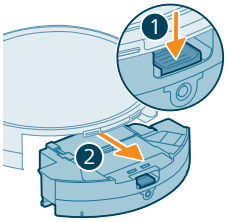
การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

เมื่อใดที่ควรบำรุงรักษา

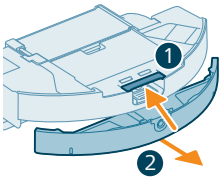
อุปกรณ์	การทำความสะอาด	การเปลี่ยนอะไหล่
ม็อปถูพื้นลูกกลิ้ง	ทุกเดือน	3 - 6 เดือน
แปรงหลัก	ทุกเดือน	6 - 12 เดือน
แผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้	ทุกเดือน	3 - 6 เดือน
แปรงด้านข้าง	ทุกเดือน	6 - 12 เดือน
ล้อหลักและล้อเลื่อนด้านหน้า	ทุกเดือน	-
เซนเซอร์นำทาง D-ToF (LiDAR)	ทุกเดือน	-
เซนเซอร์: - เซนเซอร์สัญญาณอินฟราเรด - เซนเซอร์ตรวจจับฝาผนัง (i-ToF) - เซนเซอร์กันตก (4x)	ทุกเดือน	-
หุ่นยนต์ที่มีหน้าสัมผัสสำหรับชาร์จและแท่นชาร์จ	ทุกเดือน	-
ถาดของแท่นชาร์จ	ทุกเดือน	

การทำความสะอาดม็อปถูพื้นลูกกลิ้งและถังน้ำในหุ่นยนต์

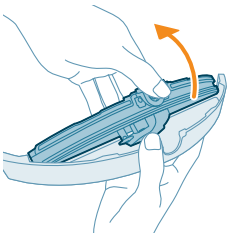
i หมายเหตุ:
ห้ามทำความสะอาดม็อปถูพื้นลูกกลิ้งและถังน้ำด้วยน้ำยาทำความสะอาดใดๆ ใช้น้ำประปาเท่านั้น



1 กดปุ่มถอดและถอดชุดทำความสะอาดออกจากหุ่นยนต์

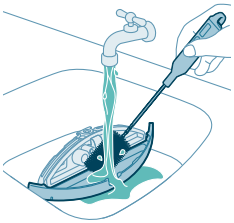


2 ถอดถังน้ำสกปรกของหุ่นยนต์ออกจากชุดทำความสะอาด

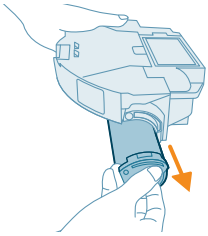


3 ใช้มือทั้งสองข้างจับถังน้ำสกปรก กดปุ่มวงกลมบนฝาแล้วพลิกฝาขึ้น

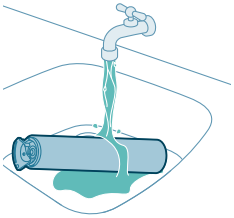
i หมายเหตุ: เปิดถังน้ำสกปรกที่อ่างล้าง
เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้น้ำสกปรกหกใส่พื้น



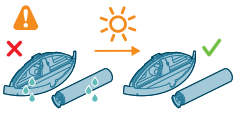
4 ทำความสะอาดถังน้ำสกปรกโดยเปิดน้ำให้ไหลผ่านโดยใช้เครื่องมือทำความสะอาด



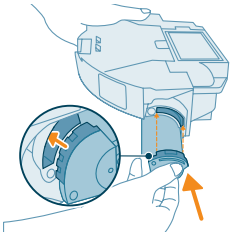
5 ถอดม็อปถูพื้นลูกกลิ้งออกจากชุดทำความสะอาด



6 ทำความสะอาดม็อปถูพื้นลูกกลิ้งโดยเปิดน้ำให้ไหลผ่าน

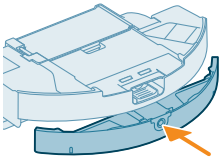


7 นำม็อปถูพื้นลูกกลิ้งและถังน้ำสกปรกมาผึ่งแดดหรือลมจนแห้งสนิท ห้ามประกอบกลับในขณะที่ยังเปียก

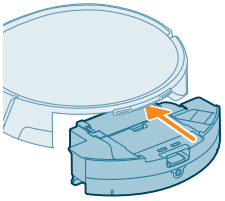


8 ใส่ม็อปถูพื้นลูกกลิ้งเข้าไปในชุดทำความสะอาดจนกระทั่งชิ้นส่วนต่างๆ เข้ากันพอดี

i หมายเหตุ: เมื่อใส่ม็อปถูพื้นลูกกลิ้ง ตรวจดูให้แน่ใจว่าส่วนที่ยกขึ้นบนม็อปถูพื้นลูกกลิ้งวางตรงกับส่วนเว้าที่รับกันบนชุดทำความสะอาด



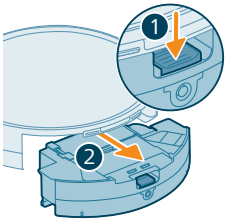
9 ใส่ถังน้ำสกปรกเข้าไปในชุดทำความสะอาด



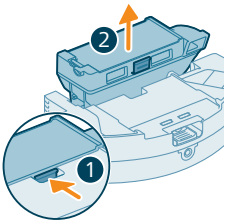
10ใส่ชุดทำความสะอาดกลับเข้าไปในหุ่นยนต์

การทำความสะอาดแผ่นกรองชนิดล้างได้และถังเก็บฝุ่น

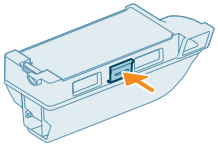
i หมายเหตุ:
ห้ามทำความสะอาดแผ่นกรองชนิดล้างได้และถังเก็บฝุ่นด้วยน้ำยาทำความสะอาดใดๆ ใช้น้ำประปาเท่านั้น



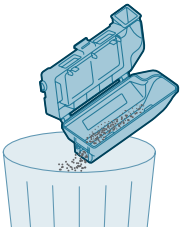
1 กดปุ่มถอดและถอดชุดทำความสะอาดออกจากหุ่นยนต์



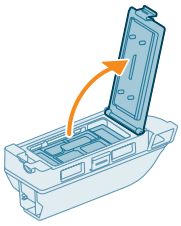
2 ถอดถังเก็บฝุ่นออกจากชุดทำความสะอาด



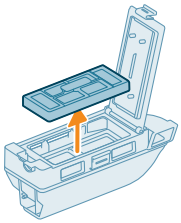
3 กดปุ่มที่ด้านข้างของถังเก็บฝุ่นเพื่อเปิดออก



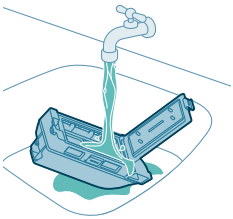
4 เทฝุ่นและสิ่งสกปรกในถังเก็บฝุ่นออกมา



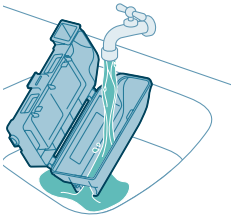
5 เปิดฝาปิดแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้



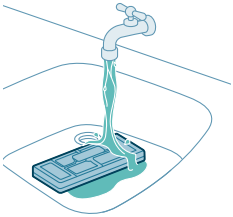
6 ถอดแผ่นกรองชนิดล้างได้ออกจากถังเก็บฝุ่น



7 ล้างช่องกรองโดยเปิดน้ำให้ไหลผ่าน

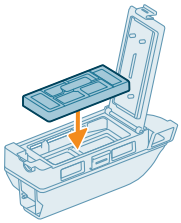


8 ล้างทำความสะอาดถังเก็บฝุ่นด้วยน้ำประปา

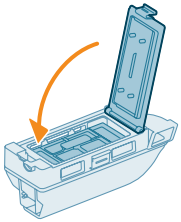


9 ทำความสะอาดแผ่นกรองชนิดล้างได้โดยเปิดน้ำให้ไหลผ่าน

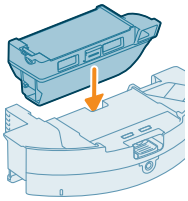
10นำถังเก็บฝุ่นและแผ่นกรองมาผึ่งแดดหรืออากาศบริสุทธิ์จนแห้งสนิท
ห้ามประกอบกลับในขณะที่ยังเปียก



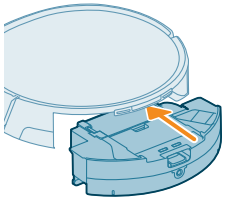
11 ใส่แผ่นกรองชนิดล้างได้ลงในถังเก็บฝุ่น



12 ปิดฝาปิดแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้



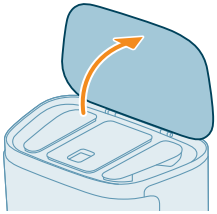
13 ใส่ถังเก็บฝุ่นในชุดทำความสะอาด



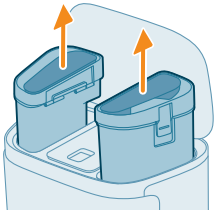
14 ใส่ชุดทำความสะอาดในหุ่นยนต์

การทำความสะอาดถังน้ำในแท่นชาร์จ

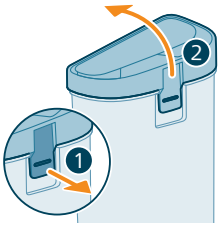
i หมายเหตุ: ห้ามทำความสะอาดถังน้ำด้วยน้ำยาทำความสะอาดใดๆ ใช้น้ำประปาเท่านั้น



1 เปิดฝาของแท่นชาร์จ

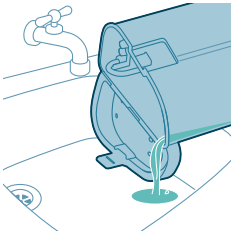


2 ถอดถังน้ำสะอาดและถังน้ำสกปรกออกจากแท่นชาร์จ



3 เปิดฝาของถังน้ำสะอาด

4 ล้างถังน้ำสะอาดโดยเปิดน้ำให้ไหลผ่าน



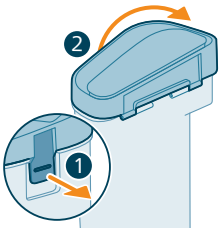
5 เทน้ำที่เหลืออยู่ในถังน้ำสะอาดออกมา

6 เติมน้ำลงในถังน้ำสะอาดจนถึงขีดแสดงระดับน้ำสูงสุด

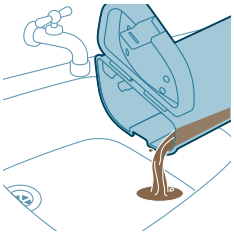
7 ทำหรือไม่ก็ได้: เติมน้ำยาทำความสะอาดพื้น Philips รุ่น XV1493 ปริมาณ 10 มล. ลงในถังน้ำสะอาด

หมายเหตุ: ใช้น้ำยาทำความสะอาดพื้น Philips รุ่น XV1493 เท่านั้น ซึ่งพัฒนาขึ้นเป็นพิเศษสำหรับอุปกรณ์ของเรา เพื่อให้แน่ใจว่าจะได้รับประสิทธิภาพที่เหมาะสมและยืดอายุใช้งานของอุปกรณ์

หมายเหตุ:
การใช้น้ำยาทำความสะอาดทดแทนอาจลดทอนประสิทธิภาพและสร้างความเสียหายต่อส่วนประกอบภายในของเครื่อง

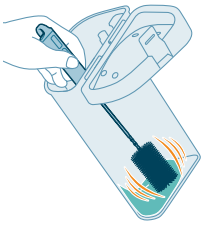


8 เปิดฝาของถังน้ำสกปรก

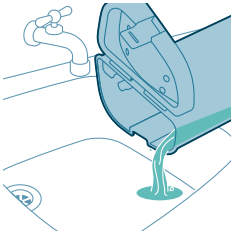


9 เทน้ำออกจากแท้งค์น้ำเสียลงในอ่างน้ำ

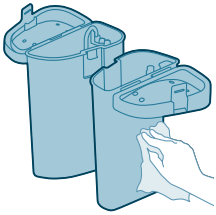
10 ล้างถังน้ำสกปรกโดยเปิดน้ำให้ไหลผ่าน



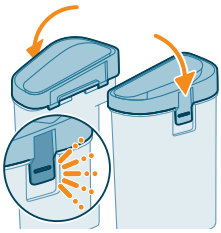
11 ทำความสะอาดถังน้ำสกปรกด้วยแปรงทำความสะอาด



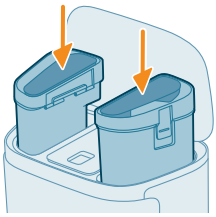
12 เทน้ำที่เหลืออยู่ในถังน้ำสกปรกออกมา



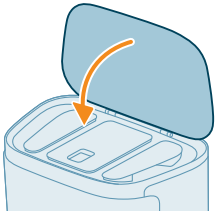
13 ใช้ผ้าเช็ดด้านนอกของถังน้ำให้แห้ง



14 ปิดฝาของถังน้ำจนกว่าคุณจะได้ยินเสียงกริ๊ก

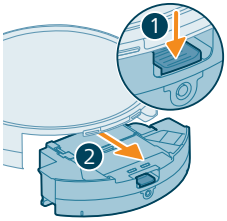


15 ใส่ถังน้ำทั้งสองถังเข้าในแท่นชาร์จ



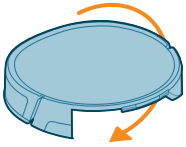
16ปิดฝาของแท่นชาร์จ

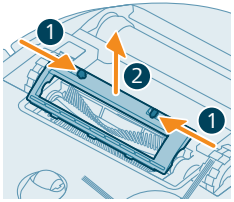
การทำความสะอาดแปรงหลัก



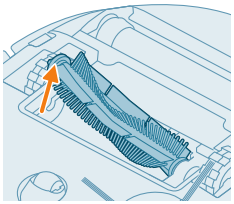
1 ถอดชุดทำความสะอาดออกจากหุ่นยนต์

2 วางหุ่นยนต์หงายขึ้นบนพื้นที่เรียบและมั่นคง

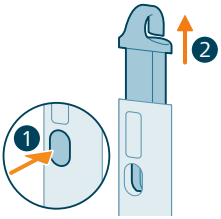




3 กดปุ่มถอดของที่ครอบแปรงพร้อมกัน เพื่อยกและถอดที่ครอบแปรงออกมา

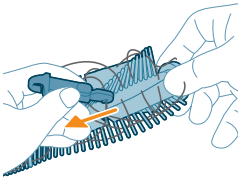


4 ดึงแปรงหลักออก

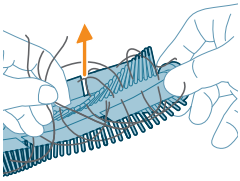


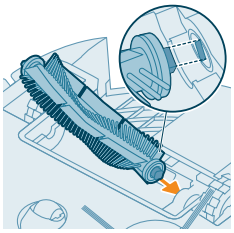
5 ถอดเครื่องมือตัดออกจากเครื่องมือทำความสะอาดแปรง

6 ใช้เครื่องมือทำความสะอาดเพื่อตัดเส้นขน

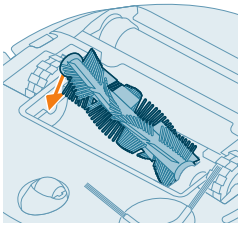


7 ขจัดเส้นขนและสิ่งสกปรกอื่นๆ ออกจากแปรงหลัก

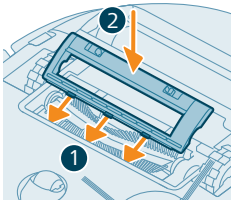




8 ติดตั้งแปรงหลักในตำแหน่งที่ถูกต้อง
วางหมุดรูปสี่เหลี่ยมให้ตรงกับรูรูปสี่เหลี่ยม

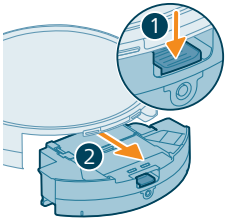


9 เสียบปลายอีกด้านของแปรงให้เข้าที่



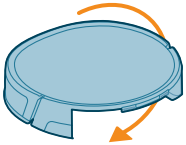
10วางขอบของที่ครอบแปรงในช่องที่ถูกต้อง
11ดันที่ครอบแปรงเข้าไป

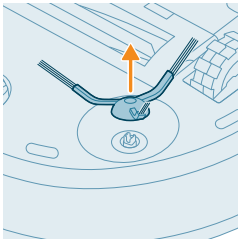
การทำความสะอาดแปรงด้านข้าง



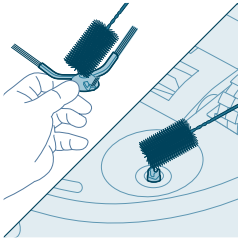
1 ถอดชุดทำความสะอาดออกจากหุ่นยนต์

2 วางหุ่นยนต์หงายขึ้นบนพื้นที่เรียบและมั่นคง



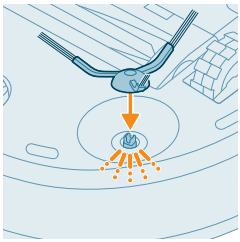


3 นำแปรงด้านข้างออก



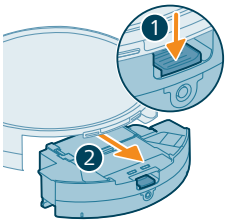
4 ใช้แปรงที่มีขนแปรงนุ่ม (เช่นแปรงสีฟัน)
ในการกำจัดฝุ่นผงหรือเศษขนจากแปรงด้านข้างและหุ่นยนต์

เคล็ดลับ:
คุณสามารถใช้ปลายแปรงของเครื่องมือทำความสะอาดในการกำจัดฝุ่นผงหรือเศษขนจากแปรงด้านข้างและหุ่นยนต์

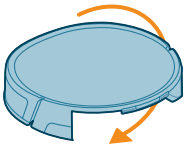


5 ติดแปรงด้านข้างโดยวางและกดลงในตำแหน่งที่ถูกต้องใต้หุ่นยนต์

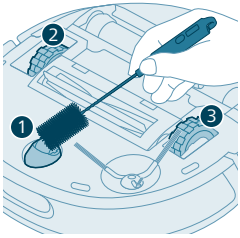
ทำความสะอาดล้อหลักและล้อหน้า



1 ถอดชุดทำความสะอาดออกจากหุ่นยนต์



2 วางหุ่นยนต์หงายขึ้นบนพื้นที่เรียบและมั่นคง



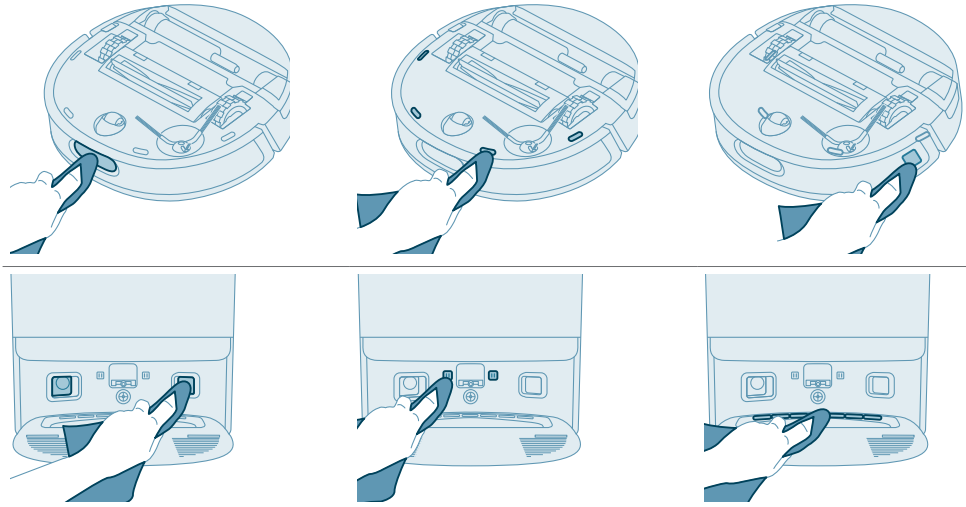
3 ใช้แปรงทำความสะอาดขจัดฝุ่นหรือเศษขนออกจากล้อเลื่อนด้านหน้าและล้อหลัก

คุณสามารถใช้มีดตัดเส้นผมที่ด้านปลายของเครื่องมือทำความสะอาดแปรง เพื่อขจัดฝุ่นหรือเศษขนออกจากล้อ

การทำความสะอาดเซนเซอร์ จุดสัมผัส และหน้าจอสัญญาณอินฟราเรด

เพื่อรักษาประสิทธิภาพการทำความสะอาดที่ดี
คุณต้องทำความสะอาดเซนเซอร์ จุดสัมผัส

และหน้าจอสัญญาณอินฟราเรดตามระยะเวลาด้วยผ้าแห้งที่เช็ดไม่เป็นรอย

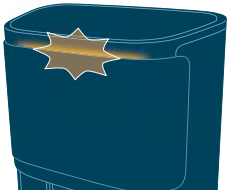


1 **ถอดปลั๊กแท่นชาร์จออกจากเต้าเสียบบนผนัง**
2 **ใช้ผ้าแห้งที่นุ่มและเช็ดไม่เป็นรอยทำความสะอาดส่วนประกอบ**

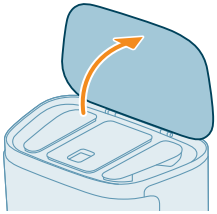
i หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาด

i หมายเหตุ: ห้ามใช้วิธีอื่นในการทำความสะอาดส่วนประกอบ

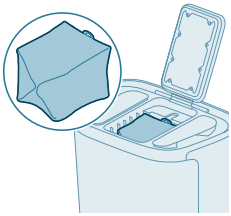
การเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น



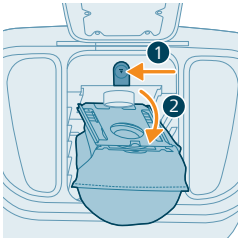
เมื่อไฟ LED สีส้มตรงกลางแท่นชาร์จกะพริบ แสดงว่าถุงเก็บฝุ่นเต็ม ไม่ได้ใส่ถุงเก็บฝุ่นหรือใส่ไม่ถูกต้อง



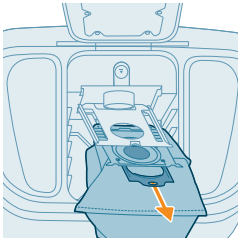
1 เปิดฝาของแท่นชาร์จ



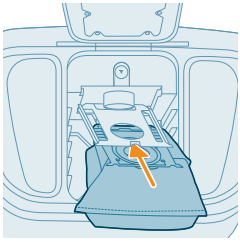
2 เปิดฝาของช่องใส่ถุงเก็บฝุ่นตรงกลางแท่นชาร์จ



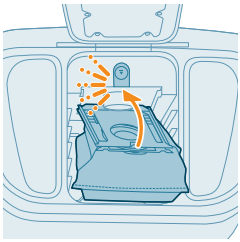
3 กดปุ่มปลดล็อกและดันที่ใส่ถุงไปด้านข้าง



4 นำถุงเก็บฝุ่นออกมา



5 เลื่อนชิ้นกระดาษแข็งของถุงเก็บฝุ่นอันใหม่เข้าไปในที่ใส่ถุง



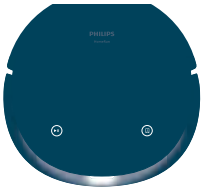
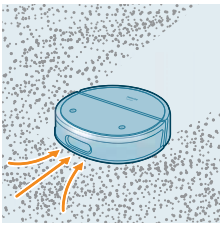
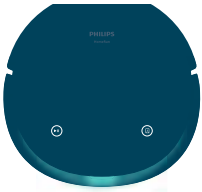
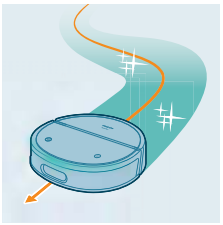
6 ดันที่ใส่ถุงกลับเข้าไปที่ตำแหน่งเดิมจนกว่าคุณจะได้ยินเสียงดังคลิก
7 ปิดฝาของช่องใส่ถุงเก็บฝุ่น
8 ปิดฝาของแท่นชาร์จ

i หมายเหตุ:
หากต้องการทราบข้อมูลเกี่ยวกับสถานที่และวิธีการสั่งซื้อถุงเก็บฝุ่นใหม่ โปรดดูส่วน 'การเปลี่ยนอะไหล่' ในคู่มือ

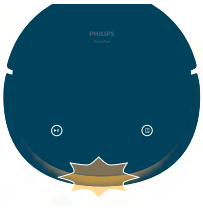
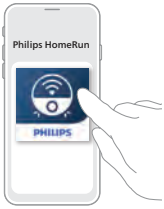
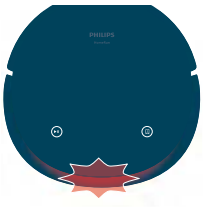
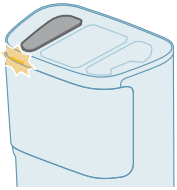
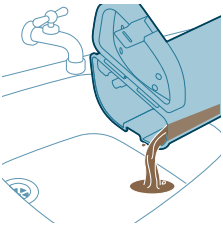
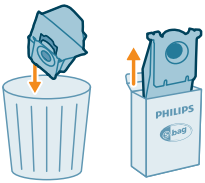
การจัดเก็บระยะยาว

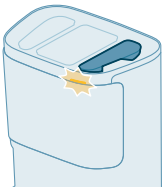
1 ชาร์จแบตเตอรี่จนกว่าจะเต็ม
2 เก็บหุ่นยนต์ไว้ภายในช่วงอุณหภูมิ 8 °C ถึง 35 °C

สัญญาณของไฟแสดงสถานะและความหมาย

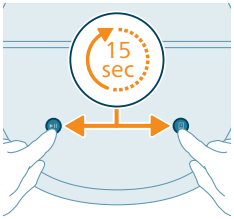
สัญญาณ		ความหมายของสัญญาณ	
	ไฟบนหุ่นยนต์สว่างเป็นสีขาว		หุ่นยนต์อยู่ในโหมด 'ดูดฝุ่น'
	ไฟบนหุ่นยนต์สว่างเป็นสีน้ำเงิน		หุ่นยนต์อยู่ในโหมด 'ถูพื้น'

i หมายเหตุ: เมื่อหุ่นยนต์อยู่ในโหมด 'ดูดฝุ่นและถูพื้น'
ไฟบนหุ่นยนต์จะสว่างเป็นสีขาวกับสีน้ำเงินสลับกัน

สัญญาณ		ความหมายของสัญญาณ	
	ไฟบนหุ่นยนต์กะพริบเป็นสีส้ม		หุ่นยนต์ประสบข้อผิดพลาดที่คุณจำเป็นต้องดูแล ตั้งใจฟังข้อความเสียงบนหุ่นยนต์ หรือไปที่แอป HomeRun เพื่อดูข้อมูลเพิ่มเติม
	ไฟบนหุ่นยนต์กะพริบเป็นสีแดง		หุ่นยนต์ทำงานผิดปกติ ติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ
	ไฟทางด้านซ้ายของแท่นชาร์จกะพริบเป็นสีส้ม		แท้งค์น้ำเสียเต็ม เทน้ำสกปรกออกจากแท้งค์
	ไฟตรงกลางแท่นชาร์จกะพริบเป็นสีส้ม		จำเป็นต้องเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น ไม่ได้ติดตั้งหรือติดตั้งถุงเก็บฝุ่นไม่ถูกต้อง เปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น หรือตรวจสอบว่าติดตั้งถูกต้องหรือไม่

สัญญาณ		ความหมายของสัญญาณ	
	ไฟทางด้านขวาของแท่นชาร์จกะพริบเป็นสีส้ม		น้ำในแท้งค์น้ำสะอาดหมด เติมน้ำลงในถังน้ำสะอาดจนถึงระดับน้ำสูงสุด
	ไฟบนแท่นชาร์จกะพริบเป็นสีแดง		แท่นชาร์จทำงานผิดปกติ ติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

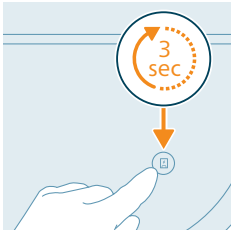
รีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์



คุณสามารถรีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์ได้โดยการกดทั้งปุ่มกลับและปุ่มเริ่ม/หยุดที่ด้านบนของหุ่นยนต์ค้างไว้เป็นเวลา 15 วินาที

i หมายเหตุ: หลังจากรีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์แล้ว หุ่นยนต์จำเป็นต้องเชื่อมต่อกับแอปอีกครั้ง และการตั้งค่าที่เกี่ยวข้องในแอปจะถูกลบออก

ล็อกป้องกันเด็ก



1. เปิดใช้งานล็อกป้องกันเด็กในแอปหรือกดปุ่มกลับบนหุ่นยนต์เป็นเวลา 3 วินาที
2. หากต้องการปิดใช้งานการล็อกป้องกันเด็ก ให้ยกเลิกการเลือกล็อกป้องกันเด็กในแอปหรือกดปุ่มกลับบนหุ่นยนต์เป็นเวลา 3 วินาทีอีกครั้ง

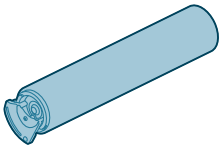
การเปลี่ยนอะไหล่

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

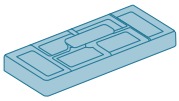
หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนอะไหล่ ไปที่ **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** หรือติดต่อตัวแทนจำหน่าย Philips นอกจากนี้ คุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ

ชิ้นส่วนอะไหล่:

XV1491 ม็อปถูพื้นลูกกลิ้งอะไหล่ 2 อัน



XV1492 ชุดบำรุงรักษาพร้อมตัวกรอง 2 ชิ้น แปรงหลัก 1 ชิ้น และแปรงด้านข้าง 1 ชิ้น



XV1493	น้ำยาทำความสะอาดพื้น-สำหรับหุ่นยนต์	
FC8022	ถุงเก็บฝุ่น (ถุงป้องกันสารก่อโรคภูมิแพ้)	

การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จได้

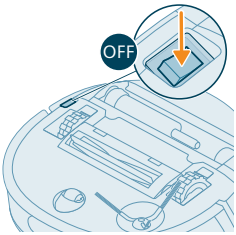
ทำตามขั้นตอนด้านล่างเพื่อถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้ คุณยังสามารถนำหุ่นยนต์ไปที่ศูนย์บริการของ Philips เพื่อทำการถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้ ติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณเพื่อขอรับที่อยู่ของศูนย์บริการที่อยู่ใกล้คุณ

ดำเนินการด้วยความระมัดระวังเมื่อคุณหยิบจับเครื่องมือเพื่อเปิดตัวเครื่อง รวมถึงขณะที่ทิ้งแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้

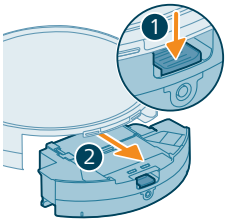
คำเตือน:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดผลิตภัณฑ์ออกจากแท่นชาร์จและไม่มีประจุไฟหลงเหลืออยู่ในแบตเตอรี่แล้วก่อนที่จะถอดแบตเตอรี่ออก

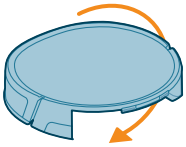
1. เริ่มการทำงานของหุ่นยนต์จากตำแหน่งภายในห้องที่ไม่ใช่จากแท่นชาร์จ
2. ปล่อยให้หุ่นยนต์ทำงานจนกว่าแบตเตอรี่แบบชาร์จได้จะหมด เพื่อให้มั่นใจว่าได้ใช้พลังงานจนหมดจริงๆ ก่อนที่คุณจะถอดแบตเตอรี่ทิ้ง



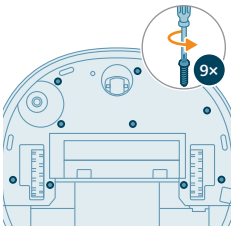
3 กดสวิตช์เปิด/ปิดที่ด้านล่างของหุ่นยนต์เพื่อปิดหุ่นยนต์



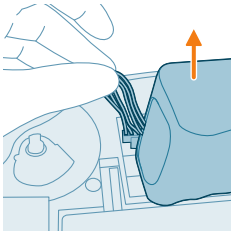
4 ถอดชุดทำความสะอาดออกจากหุ่นยนต์



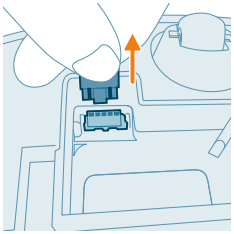
5 วางหุ่นยนต์หงายขึ้นบนพื้นที่เรียบและมั่นคง



6 ถอดสกรูของฝาปิดช่องแบตเตอรี่ออก และถอดฝาออก



7 ยกแบตเตอรี่แบบชาร์จได้ออกจากช่องใส่

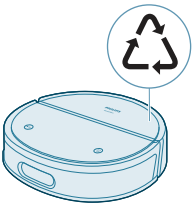


8 ถอดออกโดยกดที่คลิปขนาดเล็กบนขั้วต่อแบตเตอรี่เพื่อปลดขั้วต่อแบตเตอรี่ออก
9 นำหุ่นยนต์และแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้ไปยังจุดเก็บรวบรวมขยะที่เป็นอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์

การรับประกันและสนับสนุน

Versuni จะเป็นผู้ให้การรับประกันแก่ผลิตภัณฑ์นี้เป็นเวลา 2 ปีนับตั้งแต่การซื้อผลิตภัณฑ์
การรับประกันนี้จะไม่มีผลหากความชำรุดเสียหายนั้นเกิดจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสมหรือผลิตภัณฑ์ปราศจากการบำรุงรักษา
การรับประกันของเราจะไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิของคุณตามกฎหมายในฐานะผู้บริโภค หากต้องการทราบข้อมูลเพิ่มเติมหรือใช้สิทธิการรับประกัน โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราที่ **www.home.id/warranty**
เครื่องดูดฝุ่นหุ่นยนต์ของคุณได้รับการออกแบบและพัฒนาขึ้นมาด้วยความรอบคอบที่สุด ในกรณีที่ต้องซ่อมแซมหุ่นยนต์
ศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณจะสามารถช่วยเหลือคุณได้ภายในระยะเวลาสั้นที่สุดและสะดวกที่สุด หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ Philips ในประเทศของคุณ

การกำจัดและการรีไซเคิล



อย่าทิ้งหุ่นยนต์ในถังขยะทั่วไป
อย่าลืมนำไปที่โรงงานรีไซเคิลสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าของคุณ

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้
หากคุณแก้ปัญหาด้วยข้อมูลด้านล่างนี้ไม่ได้ ให้ไปที่แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun หรือไปที่ **home.id**
ซึ่งคุณสามารถค้นหาวิดีโอสนับสนุนและคำถามที่พบบ่อยได้อีกด้วย
นอกจากนี้ คุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
หุ่นยนต์เปิดไม่ติด	แบตเตอรี่เหลือน้อย	ชาร์จหุ่นยนต์ที่แท่นชาร์จก่อนใช้งาน
	อุณหภูมิแวดล้อมต่ำหรือสูงเกินไป	ใช้หุ่นยนต์ในอุณหภูมิระหว่าง 8-35°C
หุ่นยนต์ไม่สามารถจับคู่กับแอปได้	หุ่นยนต์ไม่ได้อยู่ในโหมดจับคู่อีกต่อไป	ทำให้หุ่นยนต์กลับเข้าสู่โหมดจับคู่ โดยกดปุ่มกลับและปุ่มเริ่ม/หยุดค้างไว้พร้อมกัน (คุณจะเห็นไฟสีขาวสว่างกราดบนหุ่นยนต์)
	การเชื่อมต่อ Wi-Fi (สัญญาณ) ไม่เสถียร	วางหุ่นยนต์ในบริเวณที่มีสัญญาณ Wi-Fi ที่ดี
	เลือกเครือข่าย Wi-Fi ผิด	ตรวจสอบว่าคุณเลือกเครือข่าย Wi-Fi ที่ถูกต้อง
	ใช้รหัสผ่านไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบว่าคุณใช้รหัสผ่าน Wi-Fi ที่ถูกต้อง
	เลือกรุ่นหุ่นยนต์ผิดในแอป	ตรวจสอบว่าคุณเลือกเครือรุ่นหุ่นยนต์ที่ถูกต้อง
	ดาวน์โหลดแอปผิด	ใช้แอปที่คุณดาวน์โหลดผ่านรหัส QR จากคู่มือเริ่มต้นฉบับย่อเสมอ
แอปและหุ่นยนต์ขาดการเชื่อมต่อ	หุ่นยนต์อยู่ห่างจากสัญญาณ Wi-Fi	รอให้หุ่นยนต์เคลื่อนที่กลับเข้ามาในพื้นที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi ที่ดี
	หุ่นยนต์อยู่ในโหมดพักเครื่อง	หุ่นยนต์จะเข้าสู่โหมดพักเครื่อง หากไม่ได้กลับไปที่แท่นชาร์จ กดปุ่มใดก็ได้บนหุ่นยนต์ จากนั้นส่งหุ่นยนต์ไปที่แท่นชาร์จผ่านแอปหรือกดปุ่มกลับ
	เปลี่ยนรหัสผ่าน Wi-Fi แล้ว	เมื่อรายละเอียด Wi-Fi มีการเปลี่ยนแปลง: เพิ่มหุ่นยนต์ลงในแอปอีกครั้ง
	เปลี่ยนชื่อเครือข่าย Wi-Fi แล้ว	เมื่อรายละเอียด Wi-Fi มีการเปลี่ยนแปลง: เพิ่มหุ่นยนต์ลงในแอปอีกครั้ง

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	บัญชีแอปมีการเปลี่ยนแปลง	เมื่อรายละเอียดบัญชีมีการเปลี่ยนแปลง ให้เพิ่มหุ่นยนต์ในแอปอีกครั้ง
ไม่ได้รับอีเมลพร้อมรหัสยืนยัน	อีเมลรหัสยืนยันอาจใช้เวลาในการส่งถึงหนึ่งนาที	สำหรับอีเมล อาจต้องรอมากกว่าหนึ่งนาที
	ยังไม่ได้ส่งอีเมล	แตะที่ปุ่ม "ส่งใหม่"
	อีเมลอาจไปอยู่ในโฟลเดอร์ 'สแปม' หรือ 'ขยะ'	ตรวจสอบโฟลเดอร์ 'สแปม' หรือ 'ขยะ' (ที่อยู่อีเมลของผู้ส่งเริ่มต้นด้วย: HomeRun_noreply@)
	ใช้ที่อยู่อีเมลไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบว่าคุณใช้ที่อยู่อีเมลที่ถูกต้องหรือไม่
	โทรศัพท์หรือคอมพิวเตอร์ไม่ได้เชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตที่เสถียรเพื่อรับอีเมล	ตรวจสอบว่าโทรศัพท์หรือคอมพิวเตอร์มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตที่เสถียร
หุ่นยนต์หาแท่นชาร์จไม่พบ	แท่นชาร์จไม่ได้เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ	เชื่อมต่อแท่นชาร์จกับแหล่งจ่ายไฟ
	เซนเซอร์บนหุ่นยนต์และ/หรือแท่นชาร์จสกปรก	ทำความสะอาดเซนเซอร์ทั้งหมดของหุ่นยนต์และแท่นชาร์จ
	วางโซนห้ามเข้า ห้ามถูพื้น ห้ามดูดฝุ่น หรือผนังเสมือนจริงใกล้แท่นชาร์จมากเกินไป หรือบนเส้นทางกลับของหุ่นยนต์ไปยังแท่นชาร์จ	อย่าบันทึกโซนห้ามเข้า ห้ามถูพื้น ห้ามดูดฝุ่น หรือผนังเสมือนจริงใกล้แท่นชาร์จมากเกินไป หรือบนเส้นทางกลับของหุ่นยนต์ไปยังแท่นชาร์จ
	แท่นชาร์จถูกวางไว้ในจุดที่มีแสงจ้ามาก	อย่าวางแท่นชาร์จไว้ในที่ที่มีแสงจ้ามาก (เช่น แสงแดดส่องโดยตรง) ซึ่งอาจรบกวนสัญญาณอินฟราเรดได้
หุ่นยนต์ดันแท่นชาร์จออกไป	แท่นชาร์จไม่ได้พิงชิดกำแพง	วางแท่นชาร์จโดยให้ด้านหลังเครื่องชิดกับผนัง

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	เซนเซอร์บนหุ่นยนต์และ/หรือแท่นชาร์จสกปรก	ทำความสะอาดเซนเซอร์ทั้งหมดของหุ่นยนต์และแท่นชาร์จ
	แท่นชาร์จมีพื้นที่รอบๆ ไม่เพียงพอ (ด้านละ 0.5 ม. และด้านหน้า 1.5 ม.)	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแท่นชาร์จมีพื้นที่รอบๆ เพียงพอ
หุ่นยนต์ทำความสะอาดไม่ถูกต้อง	ถังเก็บฝุ่นของหุ่นยนต์เต็ม	เทฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่นของหุ่นยนต์
	มีสิ่งกีดขวางภายในม็อปถูพื้นลูกกลิ้ง	ถอดชุดทำความสะอาดออก นำม็อปถูพื้นลูกกลิ้งออก และขจัดสิ่งกีดขวางออกไป
	สิ่งของกีดขวางติดอยู่ในแปรง	ขจัดสิ่งของกีดขวางทั้งหมดออกจากแปรง
	ยังไม่ได้ทำความสะอาดแผ่นกรอง	ทำความสะอาดแผ่นกรองเป็นประจำ
	ไม่ได้ใส่แผ่นกรองกลับเข้าไปหรือไม่ได้ใส่กลับอย่างถูกต้อง	ใส่แผ่นกรองกลับอย่างถูกต้อง
	จำเป็นต้องเปลี่ยนม็อปถูพื้นลูกกลิ้ง	เปลี่ยนม็อปถูพื้นลูกกลิ้งรุ่น XV1491 ซื้อม็อปถูพื้นลูกกลิ้งรุ่น XV1491 ใหม่ผ่านทางแอปหรือบน **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**
มีน้ำออกจากผ้าถูพื้นมากเกินไป / หุ่นยนต์ทำให้พื้นเปียกเกินไป	ตั้งค่าความเปียกของผ้าถูพื้นสูงเกินไป	ตั้งค่าความเปียกของผ้าถูพื้นให้ต่ำลงในแอป ⚠ ข้อสำคัญ: สำหรับการถูพื้นแข็งที่เสียหายง่าย เช่น พื้นไม้ปาร์เก้ ให้ตั้งค่าระดับความเปียกของผ้าถูพื้นให้เป็นระดับต่ำสุดในแอป
หุ่นยนต์ไม่ได้ทำความสะอาดพื้นที่บางจุด / หุ่นยนต์ไม่ทำความสะอาดพื้นที่ทั้งหมด/ หุ่นยนต์เริ่มไม่ทำความสะอาดพื้นที่บางจุด	เซนเซอร์ของหุ่นยนต์สกปรก	ทำความสะอาดเซนเซอร์ของหุ่นยนต์ด้วยผ้าแห้ง

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	หุ่นยนต์กำลังทำงานบนพื้นขัดเงาที่ลื่น	ตรวจดูให้แน่ใจว่าพื้นแห้งแล้วก่อนที่หุ่นยนต์จะเริ่มทำความสะอาด
	หุ่นยนต์ไม่สามารถเข้าถึงบางพื้นที่ที่ถูกปิดกั้นด้วยเฟอร์นิเจอร์หรือสิ่งกีดขวาง	จัดระเบียบพื้นที่ที่จะทำความสะอาดโดยวางเฟอร์นิเจอร์และสิ่งของชิ้นเล็กๆ ไว้ในตำแหน่งที่เหมาะสม
	พื้นที่ทำความสะอาดไม่เป็นระเบียบเรียบร้อย	นำวัตถุขนาดเล็กออกจากพื้นและเก็บกวาดพื้นที่ที่ต้องการทำความสะอาดก่อนที่หุ่นยนต์จะเริ่มทำความสะอาด หุ่นยนต์สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางที่มีความสูงอย่างน้อย 2 ซม. และมีความยาวและความกว้างมากกว่า 2.5 ซม.
	หุ่นยนต์จะใช้ระยะปลอดภัยเมื่อเคลื่อนไปตามโซนห้ามเข้า ห้ามถูพื้น และห้ามดูดฝุ่น หรือผนังเสมือนจริง ระยะปลอดภัยอาจขวางพื้นที่บางแห่งได้	ลดขนาดโซนห้ามเข้า ห้ามถูพื้น ห้ามดูดฝุ่น หรือผนังเสมือนจริงในแอปให้เล็กลงเล็กน้อย
หุ่นยนต์ถูกขวางด้วยสายเคเบิลที่พันกัน	มีสายเคเบิลอยู่บนพื้น ซึ่งหุ่นยนต์ไม่สามารถตรวจจับสายเคเบิลได้	หยุดหุ่นยนต์และถอดที่ครอบแปรงออก ตรวจดูว่าแปรงหลักติดอยู่หรือไม่ และตรวจดูว่ามีสิ่งใดติดอยู่ในแปรงด้านข้างหรือไม่: ถอดแปรงด้านข้าง นำสายเคเบิลออก ใส่แปรงด้านข้างกลับเข้าไปใหม่ นำสายเคเบิลทั้งหมดออกจากพื้นก่อนเริ่มทำความสะอาด
หุ่นยนต์ตกจากบันได	เซนเซอร์กันตกที่ด้านล่างของหุ่นยนต์สกปรก	ทำความสะอาดเซนเซอร์กันตกที่ด้านล่างของหุ่นยนต์ หากหุ่นยนต์ยังคงตกจากบันได ให้วาดกำแพงเสมือนจริงที่ด้านบนของบันไดในแอป
	มีการวางสิ่งของไว้ที่ขั้นบนสุดของบันไดที่หุ่นยนต์ตรวจจับได้และคิดว่าปลอดภัยในการเคลื่อนที่	นำวัตถุใดๆ ที่วางอยู่บนขั้นบนสุดของบันไดออก

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
หุ่นยนต์ไม่ชาร์จหรือคายประจุอย่างรวดเร็ว	หุ่นยนต์ถูกจัดเก็บไว้ในพื้นที่ที่ร้อนหรือเย็นเกินไป	ชาร์จไฟและจัดเก็บหุ่นยนต์ไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 8°C และ 35°C
แท่นชาร์จ All-in-One ไม่ได้ดูดฝุ่นจากหุ่นยนต์	ไม่ได้ใส่ถุงเก็บฝุ่นกลับเข้าไปหรือไม่ได้ใส่กลับอย่างถูกต้อง	ใส่ถุงเก็บฝุ่นในแท่นชาร์จ All-in-One ให้ถูกต้อง
	ถุงเก็บฝุ่นเต็ม	ใส่ถุงเก็บฝุ่นเปล่าในแท่นชาร์จ All-in-One
	เปิดใช้งานโหมดเงียบหรือห้ามรบกวนในแอปแล้ว	ยกเลิกการเลือกโหมดเงียบหรือห้ามรบกวนในแอป
	ช่องทางเข้าของแท่นชาร์จ All-in-One มีสิ่งอุดตัน	ทำความสะอาดช่องทางเข้าของแท่นชาร์จ All-in-One
มีโฟมสะสมในแท้งค์น้ำและหุ่นยนต์เคลื่อนไหวแปลกๆ	มีการใช้สารทำความสะอาดที่แตกต่างจากน้ำยาทำความสะอาดพื้นสำหรับหุ่นยนต์ Philips รุ่น XV1493 ที่แนะนำ ทำให้หุ่นยนต์ลื่น	ใช้น้ำยาทำความสะอาดพื้นสำหรับหุ่นยนต์ Philips รุ่น XV1493 ที่แนะนำเท่านั้น หรือไม่ใช้สารทำความสะอาดเลย หากคุณใช้สารทำความสะอาดผิดประเภท ให้ทำความสะอาดหุ่นยนต์และล้อ รวมทั้งล้างถังน้ำให้สะอาดหมดจด
ฉันไม่ได้ใช้น้ำยาทำความสะอาดหรือสารทำความสะอาดใดๆ แต่มีฟองสะสมในถังน้ำของหุ่นยนต์ ทำให้มีฟองปรากฏบนพื้น	ระหว่างการผลิตผ้าถูพื้นลูกกลิ้ง สารทำความสะอาดบางอย่างอาจยังคงตกค้างบนพื้นผิว เมื่อใช้หุ่นยนต์ การหมุนด้วยความเร็วสูงของม็อปถูพื้นลูกกลิ้งสามารถทำให้เกิดฟองได้	นำหุ่นยนต์กลับเข้าในแท่นชาร์จ และเริ่มกระบวนการ 'ทำความสะอาดตัวเอง' ผ่านแอพหนึ่งหรือสองครั้ง ฟองจะหายไป
หุ่นยนต์ส่งเสียงดังผิดปกติ	ไม่ได้ใส่แผ่นกรองกลับเข้าไปหรือไม่ได้ใส่กลับอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบว่าใส่แผ่นกรองกลับอย่างถูกต้องหรือไม่

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	หุ่นยนต์ได้ทำความสะอาดสิ่งสกปรกที่มีความแข็ง โดยขณะนี้สิ่งสกปรกดังกล่าวกำลังหมุนไปรอบๆ ในถังเก็บฝุ่น	เทสิ่งสกปรกออกจากถังเก็บฝุ่น
แปรงไม่หมุนอีกต่อไป	มีเส้นขนติดอยู่ในแปรงหลัก	กำจัดเส้นขนด้วยเครื่องมือทำความสะอาดแปรงที่มาพร้อมกับหุ่นยนต์
	สิ่งของกีดขวางอื่นๆ ติดอยู่ในแปรง	ขจัดสิ่งของกีดขวางอื่นๆ ออกจากแปรง
	ใส่แปรงหลักกลับไม่ถูกต้อง	ถอดแปรงหลักออกแล้วประกอบกลับเข้าไปใหม่ วางแท่งสีเหลี่ยมที่ยื่นออกมาบนแปรงหลักให้ตรงกับรูสี่เหลี่ยมบนชุดทำความสะอาด
แปรงด้านข้างงอผิดรูป	อาจมีบางอย่างติดอยู่ในแปรงด้านข้าง	ใส่แปรงลงในน้ำร้อนสักครู่แล้วปล่อยให้แห้ง
		ซื้อแปรงด้านข้างใหม่ผ่านแอปหรือที่ **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**
หุ่นยนต์จะไม่เคลื่อนที่ไปบนพื้นสีดำ	หุ่นยนต์คิดว่าพื้นสีดำสนิทคืออันตรายที่ทำให้เกิดการร่วงหล่น - เปิดใช้งานการตรวจจับขอบ	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปิดไฟในห้องที่มีพื้นสีดำสนิท
		ทำความสะอาดเซนเซอร์กันตกที่ด้านล่างของหุ่นยนต์
กำหนดเวลาแล้ว แต่หุ่นยนต์ไม่เริ่มทำความสะอาดตามกำหนดเวลา	ฟังก์ชัน 'ห้ามรบกวน' อาจเปิดใช้งานอยู่	ตรวจสอบในแอปว่าเปิดฟังก์ชัน 'ห้ามรบกวน' ในเวลาเดียวกับกำหนดเวลาหรือไม่
	หุ่นยนต์อยู่ในโหมดพักเครื่อง	ตรวจดูให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์กำลังชาร์จอยู่ในแท่นชาร์จ หุ่นยนต์จะเข้าสู่โหมดพักเครื่องหากไม่ได้กลับไปที่แท่นชาร์จ กดปุ่มใดก็ได้บนหุ่นยนต์ จากนั้นส่งหุ่นยนต์ไปที่แท่นชาร์จผ่านแอปหรือกดปุ่มกลับ
	เลือกเขตเวลาในแอปไม่ถูกต้อง	คุณสามารถเปลี่ยนเขตเวลาได้ในแอปใน 'บัญชีของฉัน' ใต้ 'โปรไฟล์'

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	หุ่นยนต์ขาดการเชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครือข่าย Wi-Fi ใช้งานได้
	แบตเตอรี่ของหุ่นยนต์หมด	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแท่นชาร์จเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว
ไม่สามารถเข้าสู่ระบบบัญชีแอปหุ่นยนต์ได้	มีการเปลี่ยนแปลงที่อยู่อีเมล	สร้างบัญชีแอปใหม่ในกรณีที่ที่อยู่อีเมลถูกเปลี่ยน
	รหัสผ่านไม่ถูกต้อง	ป้อนรหัสผ่านที่ถูกต้อง
		ในกรณีที่ลืมรหัสผ่าน ให้แตะที่ 'ลืมรหัสผ่าน' และทำตามขั้นตอน
	เลือกภูมิภาคของประเทศไม่ถูกต้อง	เลือกภูมิภาคของประเทศที่ถูกต้องในแอป
ยังคงได้รับข้อความป๊อปอัปเกี่ยวกับการอัปเดตแอปหรือเฟิร์มแวร์	ไม่ได้ติดตั้งการอัปเดตแอปหรือการอัปเดตเฟิร์มแวร์	สำหรับการปรับปรุงหุ่นยนต์อย่างต่อเนื่อง เราขอแนะนำให้ติดตั้งการอัปเดตทั้งหมด
แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun ไม่สามารถใช้งานได้ในประเทศของคุณ	VPN อาจบล็อกการเข้าถึงข้อมูลประเทศที่ถูกต้อง	ปิดใช้งานบริการ VPN ที่คุณใช้อยู่
	บัญชี Google หรือ Apple อาจตั้งค่าเป็นประเทศอื่น	เปลี่ยนข้อมูลบัญชี Google หรือ Apple ให้ตรงกับประเทศที่คุณซื้อหุ่นยนต์
การอัปเดตเฟิร์มแวร์ล้มเหลว	ระดับแบตเตอรี่ต่ำเกินไป	ระดับแบตเตอรี่ของหุ่นยนต์ต้องมีมากกว่า 30% เพื่อติดตั้งการอัปเดต
	หุ่นยนต์ไม่อยู่ที่แท่นชาร์จ	ตรวจดูให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์กำลังชาร์จอยู่ในแท่นชาร์จ เมื่อคุณติดตั้งการอัปเดต
	การเชื่อมต่อ Wi-Fi ไม่เสถียร	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์อยู่ในจุดที่มี Wi-Fi เสถียร

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
หุ่นยนต์วาดแผนที่เสร็จแล้ว แต่ฉันไม่เห็นแผนที่ในแอป	หุ่นยนต์ติดหรือถูกกีดขวางขณะวาดแผนที่	ส่งหุ่นยนต์กลับเข้าแท่นชาร์จและเริ่มกระบวนการวาดแผนที่อีกครั้ง ระบุตำแหน่งที่หุ่นยนต์ติดอยู่ก่อนหน้านี้ และกำจัดสิ่งกีดขวางหรือสิ่งที่ปิดกั้นหุ่นยนต์ไม่ให้เข้าถึงพื้นที่ดังกล่าว เมื่อสร้างแผนที่แล้ว คุณสามารถสร้างเขตห้ามเข้าเพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์เข้าไปในพื้นที่นั้นอีกครั้ง
แผนที่ของฉันหายไปจากแอป	แผนที่ครบจำนวนสูงสุดแล้ว	หุ่นยนต์จะสร้างแผนที่ใหม่เมื่อรู้จักสภาพแวดล้อมใหม่ หากคุณมีแผนที่อยู่แล้ว 5 รายการ หุ่นยนต์จะแทนที่แผนที่เก่า
ฉันไม่ต้องการใช้ฟังก์ชัน Wi-Fi	สามารถปิดการใช้งานฟังก์ชัน Wi-Fi บนอุปกรณ์ของคุณได้	หากต้องการปิดใช้งานฟังก์ชัน Wi-Fi ของหุ่นยนต์ ให้กดกันชนที่ด้านหน้าของหุ่นยนต์และปุ่มเริ่ม/หยุดบนหุ่นยนต์เป็นเวลา 10 วินาที คุณยังคงสามารถใช้ฟังก์ชันพื้นฐานได้โดยไม่ต้องใช้ Wi-Fi แต่หากต้องการเข้าถึงคุณสมบัติทั้งหมดโดยครบถ้วน เราขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งให้จับคู่หุ่นยนต์กับ Wi-Fi

目录

简介 1468
产品概述 1468
首次使用之前 1469
使用准备 1470
为扫拖机器人充电 1471
下载应用程序，进行注册，然后连接到 Wi-Fi 1471
声音信号 1474
设置语音提示的语言 1474
扫地机器人如何工作 1474
绘制地图 1474
添加区域，指定扫拖机器人无需清洁的区域 1476
扫拖机器人如何清洁 1476
设置清洁模式，调整设置和清洁顺序 1477
使用扫地机器人 1479
准备清洁操作 1479
通过应用程序开始首次清洁 1481
不通过应用程序使用扫拖机器人 1481
扫拖机器人的清洁模式 1482
返回到基座 1482
自动充电和继续操作 1483
清洁和保养 1483
保养计划 1483
清洁扫拖机器人的滚动式拖布和水箱 1484
清洁可水洗滤网和集尘盒 1486
清洁基座中的水箱 1489
清洁主刷 1492
清洁边刷 1494
清洁主滚轮和前脚轮 1495
清洁传感器、触点和红外信号接收窗 1496
更换集尘袋 1497
长期存放 1498
指示灯信号及其含义 1498
重置/恢复扫拖机器人 1500
儿童锁 1500

更换 1501
订购配件 1501
卸下充电电池 1502
保修和支持 1504
弃置和回收 1504
故障处理方法 1504

简介

感谢您购买 Philips HomeRun 9000 系列真空吸尘扫拖机器人！为了充分利用您的扫拖机器人并使用所有高级功能，请下载并安装 Philips HomeRun 扫拖机器人应用程序。应用程序中还提供支持视频以及常见问题解答，也可访问 **home.id** 获取这些内容。

在第一次使用本扫拖机器人前，请仔细阅读单行本安全手册，并妥善保管以供日后参考。

产品概述

1 启动/停止按钮
2 返回按钮
3 上盖
4 可水洗滤网
5 集尘盒盖
6 集尘盒
7 清洁模块
8 污水箱（扫拖机器人）
9 刷盖
10 主刷
11 开/关按钮
12 防跌落和防撞墙传感器
13 前脚轮
14 防跌落传感器（4 个）
15 侧面传感器
16 边刷
17 主滚轮
18 滚动式拖布
19 刷清洁工具
20 集尘袋（2 个）
21 污水箱（基座）

22 集尘袋仓
23 多合一基座
24 充电触点
25 进风口
26 净水入口
27 污水入口
28 出风口
29 托盘
30 电源线
31 Philips 地板清洁剂 XV1493
32 净水箱（基座）
33 基座盖

首次使用之前

1 从包装箱中取出产品并拆掉所有包装材料。
2 取下保护盖。
3 如果您看到任何明显损坏迹象，请访问 **home.id** 或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

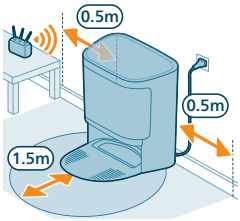
i 注意：吸嘴和水箱内可能会有少量净水残留。这是出厂质量检查的正常现象。请放心，该设备非常干净并且可以安全使用。

使用准备

有关选择最佳基座安装位置的提示：

- 请勿将基座放在光线明亮处或家具下方，否则会阻挡红外信号，红外信号可帮助扫拖机器人寻找基座返回途径。
- 将基座安装在靠墙的水平表面上。
- 将基座安装在硬地板上。
- 请勿将基座放在楼梯或热源（散热器）附近。
- 安装在 Wi-Fi 信号良好的位置。

安装基座



1 在正确的尺寸范围内安装基座，便于放置。

注意：请在基座两侧留出 0.5 米空间，在基座前方留出 1.5 米空间。

2 将基座连接至电源。

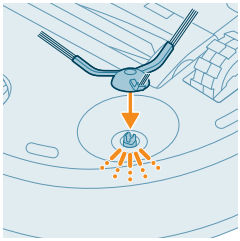
3 确保将电源线的剩余部分妥善隐藏在基座后侧，以便扫拖机器人不会压到电源线。

4 安装基座上的托盘。将托盘对准基座前部，用力按压，直到听到“咔嗒”声。

注意：如需拆下托盘进行保养，请抓牢托盘的两侧向上提，直到托盘弹出。

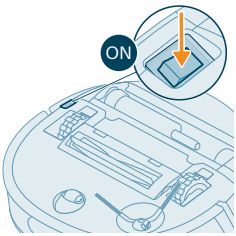
5 将集尘袋放入基座的集尘袋仓内，并装满净水箱。

安装边刷

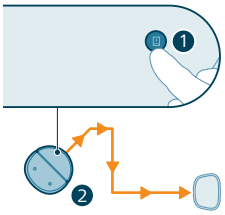


将边刷卡入扫拖机器人底部的恰当位置。

为扫拖机器人充电



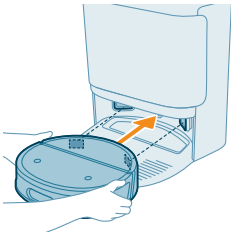
1 按下扫拖机器人底部的电源开关，以开启扫拖机器人。
2 将扫拖机器人转动到恰当位置，并将其放在基座前方的地板上。
3 确保将基座连接到电源。



4 按下返回按钮。扫拖机器人将行驶到基座上的正确位置。
5 等待扫拖机器人充电完成。

如果电池的电量耗尽，扫拖机器人不会自动行驶到正确位置。在这种情况下，请按照以下步骤操作：

1 将扫拖机器人转动到恰当位置，并将其放在基座前方的地板上。水箱应朝向基座的方向。
2 将扫拖机器人水箱上的充电触点与基座上的充电触点对齐。



3 将扫拖机器人推向基座，使扫拖机器人的充电触点与基座的充电触点接触。

i 注意：确保扫拖机器人位于正确位置并开始充电。如果电池电量耗尽，扫拖机器人可能需要一段时间才会显示其正在充电。

4 等待扫拖机器人充电完成。

i 注意：首次使用前，确保扫拖机器人已充满电。

i 注意：扫拖机器人开始充电时，机器人上的白色 LED 指示灯将缓慢闪烁。

下载应用程序，进行注册，然后连接到 Wi-Fi

应用程序内容

借助 Philips HomeRun 机器人应用程序，您可以随时随地控制扫拖机器人。您还可以管理设置并快速获得支持。

通过该应用程序，您可以：

- 绘制您家的地图或虚拟平面图。
- 选择要清洁的房间。
- 针对每个房间在不同的清洁模式和设置之间进行切换。
- 实时监控清洁阶段并检查电池电量。

- 接收通知和提醒。
- 安排清洁阶段。
- 查看保养状态和寻找替换部件。
- 观看使用方法视频。
- 访问完整的用户手册。
- 在常见问题解答中寻找答案。
- 联系客户服务。

下载应用程序

1 扫描扫拖机器人左侧或包装上的二维码，下载 Philips HomeRun 扫拖机器人应用程序。

或者：

在 Apple App Store 或任意 Android App Store 中搜索“Philips HomeRun 扫拖机器人应用程序”。

2 下载并安装该应用程序。

3 按照应用程序中的说明操作。

注册个人帐户

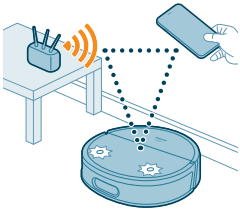
您可以注册个人帐户，尽享以下优势：

- 通过多个设备控制扫拖机器人（例如通过智能手机）。
- 保存重要数据，例如家庭的自定义清洁计划。

i 注意：如果您更换手机并且尚未注册帐户，您的所有自定义清洁计划都将丢失。

i 重要提示：Philips 重视并尊重您的隐私。在注册之前，请点击应用程序中隐私声明的链接进行查看。

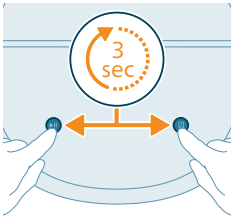
设置 Wi-Fi 连接



i 使用前：请确保扫拖机器人和您的移动设备都处在信号良好的 Wi-Fi 覆盖范围内，并且移动设备连入的 Wi-Fi 网络与机器人要连入的网络相同。

1 按下应用程序中的“添加扫拖机器人”按钮，然后按照说明操作。

2 在应用程序中将扫拖机器人与 Wi-Fi 配对。确保手头有 Wi-Fi 密码。



3 同时按住启动/停止按钮和返回按钮三秒。扫拖机器人上的指示灯将会呈白色闪烁，表示扫拖机器人处于 Wi-Fi 设置模式。

4 轻点加入按钮（如果显示在应用程序中）以连接“**Philips 扫拖机器人**”网络。

i 注意：如果应用程序中未显示加入按钮，请离开应用程序并转到移动设备“设置”下面的 Wi-Fi。您可以在该位置选择“**Philips 扫拖机器人**”网络并连接到该网络。连入“Philips 扫拖机器人”后，手动返回至 HomeRun 扫拖机器人应用程序，继续连接 Wi-Fi。

i 注意：您的扫拖机器人可连接 2.4GHz 和 5GHz 频率的 Wi-Fi 频段。

如果 Wi-Fi 配对失败：

- 退出 HomeRun 应用程序。

- 检查移动设备 Wi-Fi 连接。
- 检查您选择的型号是否正确。
- 检查输入的 Wi-Fi 密码是否正确。
- 检查扫拖机器人是否仍处于 Wi-Fi 设置模式。

i 注意：如果扫拖机器人上的指示灯呈橙色闪烁，则可以确认 Wi-Fi 配对失败。

i 注意：如果您无法解决问题，请访问 **home.id** 查阅支持信息和客户服务的详细联系信息。

声音信号

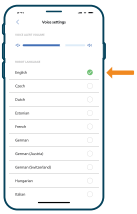
- 扫拖机器人的语音提示语言可从英语更改为您的当地语言。要更改语言，请下载应用程序并将扫拖机器人连接到 Wi-Fi，使其可以下载新语言。
- 如果需要关注扫拖机器人，应用程序会发出提示和提醒。这样，即使您离开时扫拖机器人仍在清洁，您也会全面了解其实时状态。

设置语音提示的语言

在将扫拖机器人连接到 Wi-Fi 后，您可以立即设置语音提示语言。

1 确保扫拖机器人已连接到应用程序。
2 应用程序中有两处位置显示更改语音提示语言的选项。
- 在要求您为扫拖机器人命名的同一个应用程序屏幕上。
- 或者按下右上角的“设置”图标，然后选择“语音设置”选项卡。

3 然后在该位置选择语音提示的语言。



扫地机器人如何工作

绘制地图

地图绘制工作原理

扫拖机器人驶过各个房间并快速扫描房间以绘制地板的地图。

地图编辑器

在应用程序中，您可以使用地图编辑器完成以下操作：

- 编辑房间（合并/拆分房间、命名房间）以便可以自定义扫拖机器人对每个房间的清洁程序。

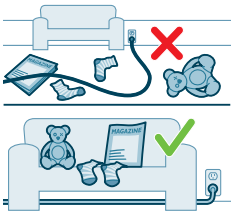
- 添加区域以指定扫拖机器人可以清洁和禁止清洁的区域。
- 创建您家中每块地板的地图并最多存储 5 个地图。如果环境发生改变，扫拖机器人将会在下一次清洁时自动重新绘制区域地图。

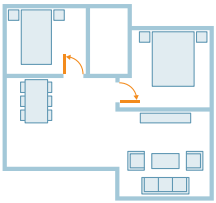
准备房间以绘制地图

帮助扫拖机器人驶过每个房间以绘制地图或平面图。

请检查以下事项：

- 扫拖机器人和基座是否位于您想要绘制地图的楼层？
- 所有家具是否都放在常规位置？
- 线缆和玩具等小物件是否已收纳整理？





- 各房间的门是否都已打开？
- 通向室外的门是否已关闭？

i 注意：如果扫拖机器人被物体卡住，它将停止绘图或进入睡眠模式。

i 重要提示：确保扫拖机器人在家中畅通无阻。

绘制和编辑地图

i 重要提示：扫拖机器人绘图完成后，它将自动寻找基座返回途径。

1. 若要创建地图，可在扫拖机器人与应用程序配对后，直接轻点主屏幕上的“创建地图”，或者在未曾创建过地图时进行此操作。或者轻点右上角的“设置”图标，选择“我的地图”，随后选择右上角的“+”图标。然后按照应用程序中的说明操作。
2. 要编辑地图，请轻点主屏幕中的地图图标，或轻点右上角的“设置”图标，选择“我的地图”，然后为要编辑的地图选择“编辑地图”。

i 注意：您只能编辑当前正在使用的地图。

添加区域，指定扫拖机器人无需清洁的区域

前往应用程序中的地图编辑器，添加无需清洁的区域。地图编辑器是一个小图标，位于地图的右下侧。

虚拟墙和禁区

虚拟墙 (⟷) 将封锁房间，代表您不希望扫拖机器人前往的区域。禁区 (⃠) 可划分出房间中无需扫拖机器人清洁的区域。

您可以出于以下目的来创建虚拟墙和禁区：

- 保护易碎物品。扫拖机器人只能检测到高度不低于 2 厘米，长宽大于 2.5 厘米的物体。
- 防止扫拖机器人在清洁时卡住。

i 注意：扫拖机器人可能会卡在长毛绒地毯、带条纹地毯或非常轻的地垫上（如在浴室中）。扫拖机器人也无法检测地板上的电缆。

- 保护扫拖机器人。

i 注意：请勿在扫拖机器人可能被水部分或完全淹没的地方使用它。

i 重要提示：不应使用虚拟墙和禁区来防止危险。

i 重要提示：虚拟墙和禁区不应阻止扫拖机器人返回基座。

免拖区

创建免拖区 (⃠)，防止扫拖机器人为地毯或地垫拖地。

i 注意：扫拖机器人处于“吸尘和拖地”，“吸尘后拖地”和“拖地”模式下时将不会在免拖区拖地。

免吸区

创建免吸区 (⃠)，指定您不希望扫拖机器人吸尘的区域。

i 注意：扫拖机器人处于“吸尘和拖地”，“吸尘后拖地”和“吸尘”模式下时将不会在免吸区吸尘。

扫拖机器人如何清洁

在应用程序中，可以选择以下选项：

清洁范围	说明
一般	使用此选项可对所有地板进行一般的日常清洁。 如果扫拖机器人无法识别环境，它将首先绘制地图，然后使用上一次的设置模式进行清洁。完成清洁后，扫拖机器人就会返回基座。
房间	使用此选项清洁单个或多个房间，而非所有地板。
区域	使用此选项清洁单个或多个房间的一部分，而非所有地板。

设置清洁模式，调整设置和清洁顺序

在应用程序中，您可以为每个房间选择六种不同的清洁模式。这些模式为标准模式，可在大多数情况下使用。您可以通过微调清洁首选项和高级设置，自定义自己的清洁模式。

清洁模式

模式	说明
吸尘和拖地	一次完成吸尘和拖地。适用于常规地板清洁。 **⚠ 重要提示：对于对拖地敏感的硬地板，例如镶木地板，请在应用程序中将拖地湿度水平设置为最低。**
吸尘后拖地	先吸尘，然后再拖地。
吸尘	仅吸尘。适用于不得拖地的区域。
拖地	仅拖地。适用于需要轻度清洁的硬地板。
安静	减小吸力以将噪音降至最低，扫拖机器人将以静音状态运行。
强力	一次完成吸尘和拖地。适用于小区域的深度清洁。 请注意，不建议以这种模式清洁较大区域。扫拖机器人将通过该区域 5 次，清洁时间和电池电量消耗将会明显增加。

i 注意：如果扫拖机器人未处在拖地模式，或者在返回多合一基座的途中感应到地毯/地垫，将自动抬起滚动式拖布。

i 注意：扫拖机器人如果处于仅拖地模式，或者在返回多合一基座的途中，将自动抬起主刷。

模式设置

对于每种清洁模式，您可以微调以下模式设置：

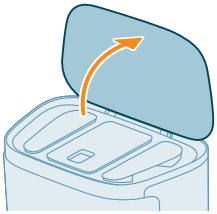
设置	说明
吸力	更改吸力： - 低:耗能更少，噪音更小。 - 正常:常规有效的清洁，中等耗能。 - 高:适用于清洁较大区域，耗能少于“最大”档。 - 最大:可有效清理地毯中的宠物毛发和顽固颗粒。 **i** 注意：为防止过热，“最大”档一次最多使用 3 分钟。3 分钟之后，扫拖机器人将自动切换至“高”档。
拖地湿度	确定水从电动水箱泵送到拖布的流速： **⚠ 重要提示：切勿向水箱中添加热水。** - 最小：使用最小水量以保护敏感地板。 - 低：使用较少水量。适用于仅有少量尘土的地板。 - 中：清理表面尘土。 - 高：去除脚印等顽固痕迹，保持表面洁净。
重复	设置扫拖机器人的清洁次数： 常规清洁一次即可。如果要去除区域内的顽固污垢，可考虑设置多次。 清洁多次将增加清洁总时间。

清洁顺序

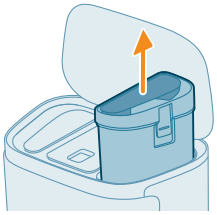
您可以在应用程序中设置专属清洁顺序，方法是轻点右上角的设置图标，然后选择“清洁顺序”。

使用扫地机器人

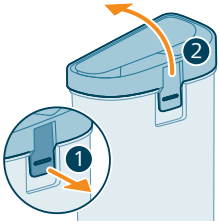
准备清洁操作



1 打开基座盖。



2 取出净水箱。



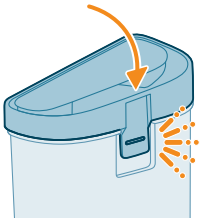
3 打开净水箱盖。

4 向净水箱中加水。切勿让加注的水超过 MAX（最大）水位标识。

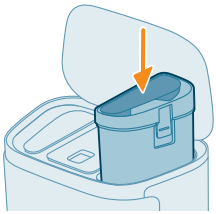
5 可选：在净水箱中加入 10 毫升 Philips 地板清洁剂 XV1493。

i 注意：请仅使用提供的 Philips 地板清洁剂 XV1493，该清洁剂专门为我们的设备开发，可确保设备保持最佳性能并延长使用寿命。

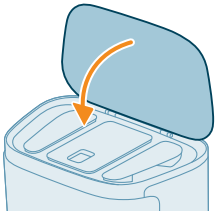
i 注意：使用替代的清洁剂可能会影响机器内部组件的性能，甚至造成损坏。



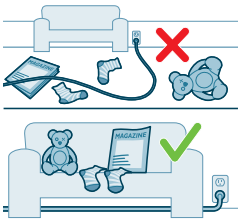
6 关闭净水箱盖。



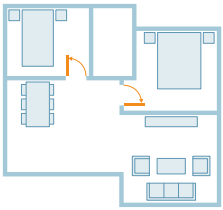
7 将净水箱放回到基座中。



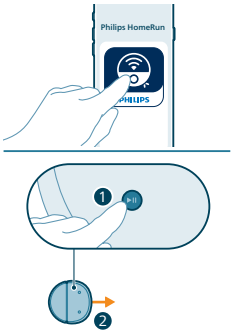
8 关闭基座盖。



9 清理地板上的所有电缆、电线和绳索，防止扫拖机器人被缠绕。



10 打开室内所有的门。



11 使用应用程序或按下扫拖机器人上的启动/停止按钮启动一次清洁。

通过应用程序开始首次清洁

开始

1 打开应用程序。
2 选择清洁范围：“常规”、“房间”或“区域”。
3 按下“开始”图标。

i 注意：确保扫拖机器人底部的开关处于“开”位置（“I”）。

i 注意：如果电池电量过低，无法开始清洁。请等到扫拖机器人充满电后再开始清洁。

停止

1 按下应用程序中的“暂停”图标。扫拖机器人将会停止工作。
2 再次按下“开始”图标。扫拖机器人将会继续工作。
3 按下“返回”图标。扫拖机器人将会返回基座。

不通过应用程序使用扫拖机器人

i 注意：为了获得最佳体验，我们建议使用应用程序。

在没有应用程序的情况下，您可以使用扫拖机器人上的两个按钮进行操作：

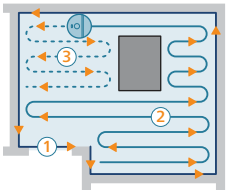
- 启动/停止按钮
  - 长按（3 秒）可打开和关闭扫拖机器人。
  - 短按可以开始清洁或暂停清洁。再次按下可继续清洁。

i 注意：通过按下扫拖机器人上的启动/停止按钮启动清洁任务，机器人将默认采用“吸尘和拖地”模式运行。

- 返回按钮
  - 短按（扫拖机器人未清洁时）：扫拖机器人将会找到基座并充电。
  - 清洁时短按：扫拖机器人将停止清洁。再次短按：扫拖机器人将会返回基座进行充电。
  - 扫拖机器人驶回基座时短按：扫拖机器人将会暂停返回基座。再次按下可让其驶回基座。

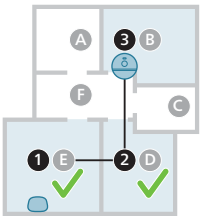
i 注意：若要关闭扫拖机器人的 Wi-Fi 功能，请按下机器人正面的缓冲装置和启动/停止按钮 10 秒。在无 Wi-Fi 的情况下，基本功能仍可使用，但要想使用全部功能，强烈建议将扫拖机器人与 Wi-Fi 配对。

扫拖机器人的清洁模式



扫拖机器人有条不紊地对家进行清洁。扫拖机器人会逐个房间进行清洁，并始终先清洁房间的边缘，然后清洁其余表面。

返回到基座



扫拖机器人完成清洁后，会自动驶回基座进行充电。

自动充电和继续操作

如果清洁时电池电量不足 (<15%)，扫拖机器人会自动返回到基座进行充电。扫拖机器人会根据剩余清洁区域计算所需电量，充电至足够电量后，机器人将继续清洁。

您可以在应用程序中禁用此功能，方法是轻点右上角的设置图标，然后打开或关闭“继续清洁”选项。

i 注意：通过应用程序禁用此功能后，扫拖机器人在充电完成后将不会继续未完成的清洁任务。

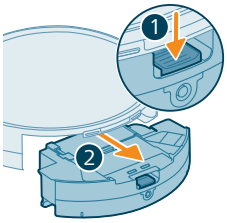
清洁和保养

保养计划

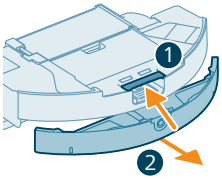
部件	清洁	更换
滚动式拖布	每月一次	3-6 个月
主刷	每月一次	6-12 个月
可水洗滤网	每月一次	3-6 个月
边刷	每月一次	6-12 个月
主滚轮和前脚轮	每月一次	-
D-ToF 导航 (LiDAR) 传感器	每月一次	-
传感器: - 红外信号传感器 - 墙壁检测 (i-ToF) 传感器 - 防跌落传感器（4 个）	每月一次	-
扫拖机器人和基座的充电触点	每月一次	-
基座托盘	每月一次	

清洁扫拖机器人的滚动式拖布和水箱

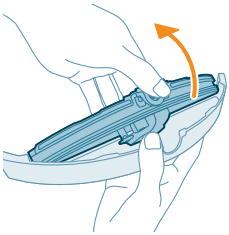
i 注意：请勿使用任何清洁剂清洗滚动式拖布和水箱。请仅使用自来水。



1 按下释放按钮，从扫拖机器人上取出清洁模块。

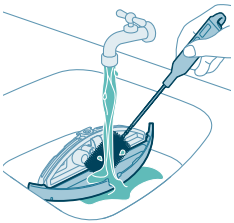


2 从清洁模块中取出扫拖机器人的污水箱。

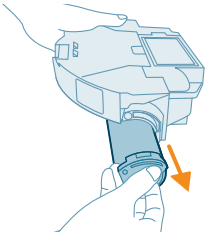


3 双手抓住污水箱，按住盖子上的圆形按钮，翻开盖子。

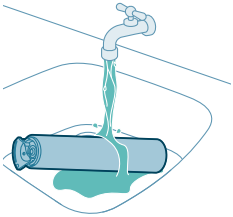
i 注意：在水槽中打开污水箱，以免污水流到地板上。



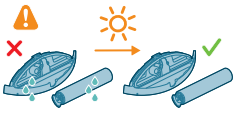
4 使用清洁工具在水龙头下清洁污水箱。



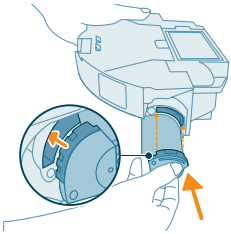
5 从清洁模块中取出滚动式拖布。



6 在水龙头下清洗滚动式拖布。

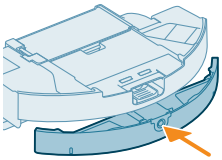


7 让滚动式拖布和污水箱在阳光下或空气中完全晾干。请勿在潮湿状态下重新组装。

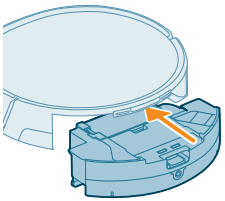


8 将滚动式拖布插入清洁模块，直到各部件相互嵌合。

i 注意：插入滚动式拖布时，请确保滚动式拖布上的凸起部分与清洁模块上的匹配凹槽对齐。



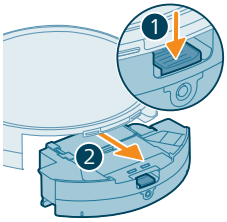
9 将污水箱插入清洁模块。



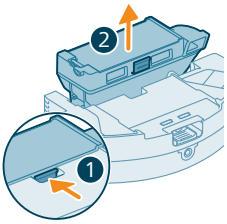
10 将清洁模块装回扫拖机器人中。

清洁可水洗滤网和集尘盒

i 注意：请勿使用任何清洁剂清洗可水洗滤网和集尘盒。请仅使用自来水。

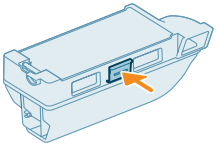


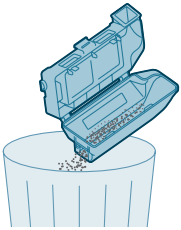
1 按下释放按钮，从扫拖机器人上取出清洁模块。



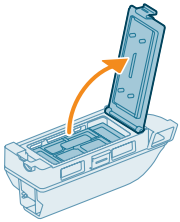
2 从清洁模块中取出集尘盒。

3 按下集尘盒侧面的按钮即可将其打开。

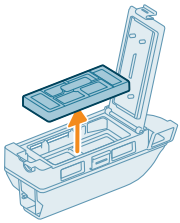




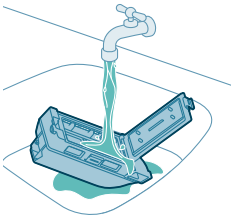
4 倒出集尘盒中的灰尘和污物。



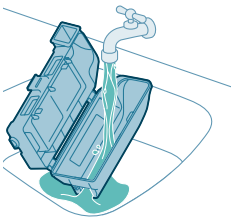
5 打开可水洗滤网盖。



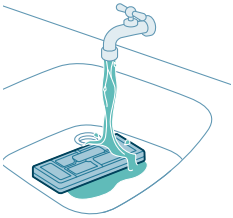
6 从集尘盒中取出可水洗滤网。



7 在水龙头下冲洗滤网仓。

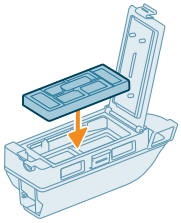


8 在水龙头下冲洗集尘盒。

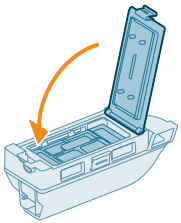


9 在水龙头下清洗可水洗滤网。

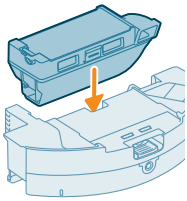
10 让集尘盒和滤网在阳光下或清新空气中完全晾干。请勿在潮湿状态下重新组装。



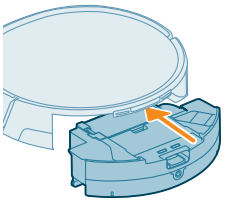
11 将可水洗滤网插入集尘盒。



12 关闭可水洗滤网盖。



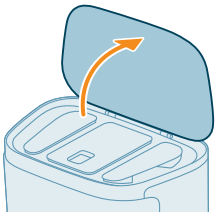
13 将集尘盒装回清洁模块中。



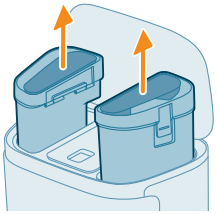
14 将清洁模块装回扫拖机器人中。

清洁基座中的水箱

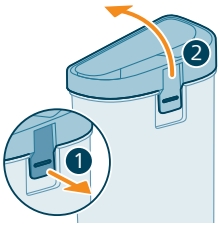
i 注意：请勿使用任何清洁剂清洗水箱。请仅使用自来水。



1 打开基座盖。



2 从基座上取下净水箱和污水箱。



3 打开净水箱的盖子。

4 在水龙头下冲洗净水箱。

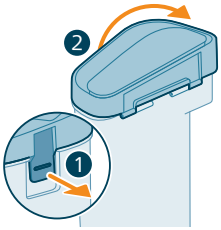
5 务必将净水箱内残留的水全部倒出。

6 向净水箱内注水至 MAX（最高）水位标示。

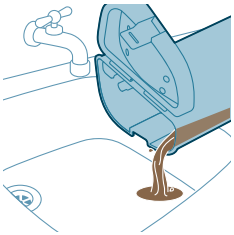
7 可选：在净水箱中加入 10 毫升 Philips 地板清洁剂 XV1493。

i 注意：请仅使用提供的 Philips 地板清洁剂 XV1493，该清洁剂专门为我们的设备开发，可确保设备保持最佳性能并延长使用寿命。

i 注意：使用替代的清洁剂可能会影响机器内部组件的性能，甚至造成损坏。

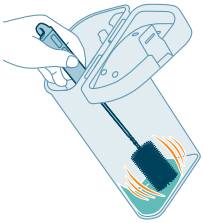


8 打开污水箱的盖子。

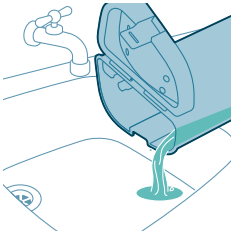


9 将污水箱中的水倒入水槽中。

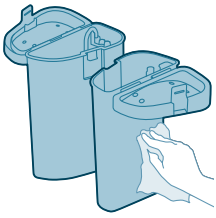
10 在水龙头下冲洗污水箱。



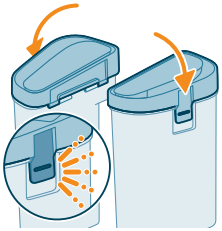
11 使用清洁刷清洁污水箱。



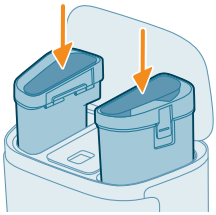
12 务必将污水箱内残留的水全部倒出。



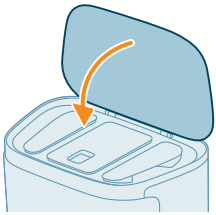
13 用软布擦干水箱外部。



14 关闭水箱盖子，直至听到“咔哒”一声。

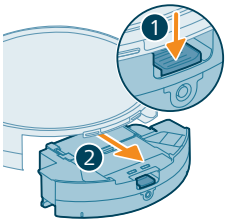


15 将两个水箱都放回基座中。

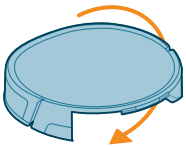


16 关闭基座盖。

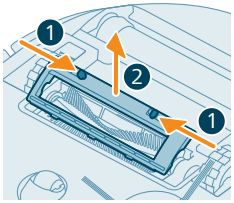
清洁主刷



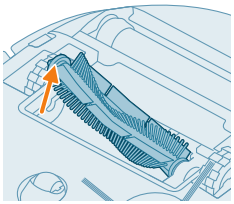
1 从扫拖机器人中取出清洁模块。



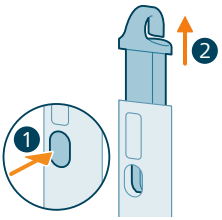
2 将扫拖机器人翻转过来，置于稳定平面上。



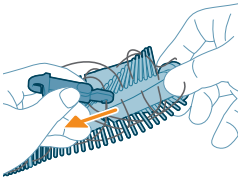
3 按下刷盖的释放按钮，同时抬起刷盖并取下。



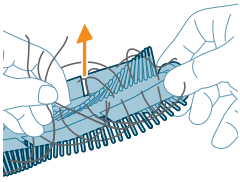
4 将主刷拉出。



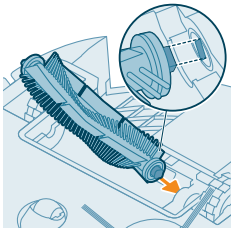
5 从刷清洁工具上拆下剪切工具。



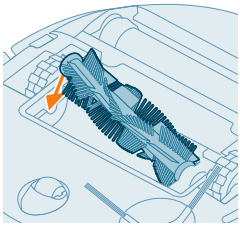
6 使用清洁工具剪断毛发。



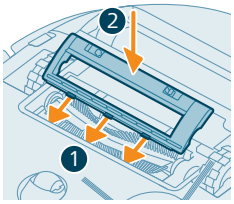
7 从主刷上取下毛发和污物。



8 将主刷安装在正确位置。将方形桩与方形孔对齐。

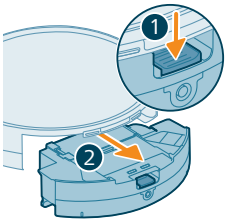


9 将主刷的另一端插入到位。

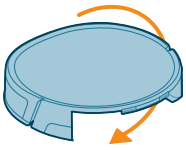


10 将刷盖放在正确的开口内。
11 将刷盖推入。

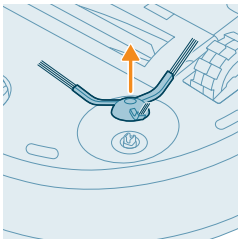
清洁边刷



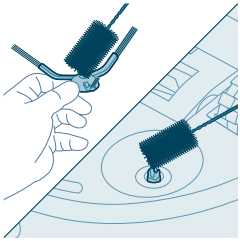
1 从扫拖机器人中取出清洁模块。



2 将扫拖机器人翻转过来，置于稳定平面上。

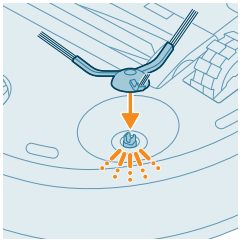


3 取下边刷。



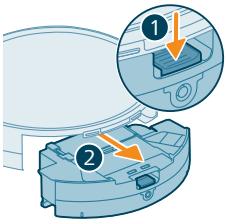
4 使用软毛刷（例如牙刷）清除边刷和扫拖机器人上的灰尘或绒毛。

提示：可以使用清洁工具的刷端清除边刷和扫拖机器人上的灰尘或绒毛。

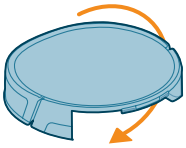


5 将边刷卡入扫拖机器人底部的恰当位置。

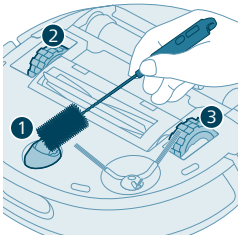
清洁主滚轮和前脚轮



1 从扫拖机器人中取出清洁模块。



2 将扫拖机器人翻转过来，置于稳定平面上。

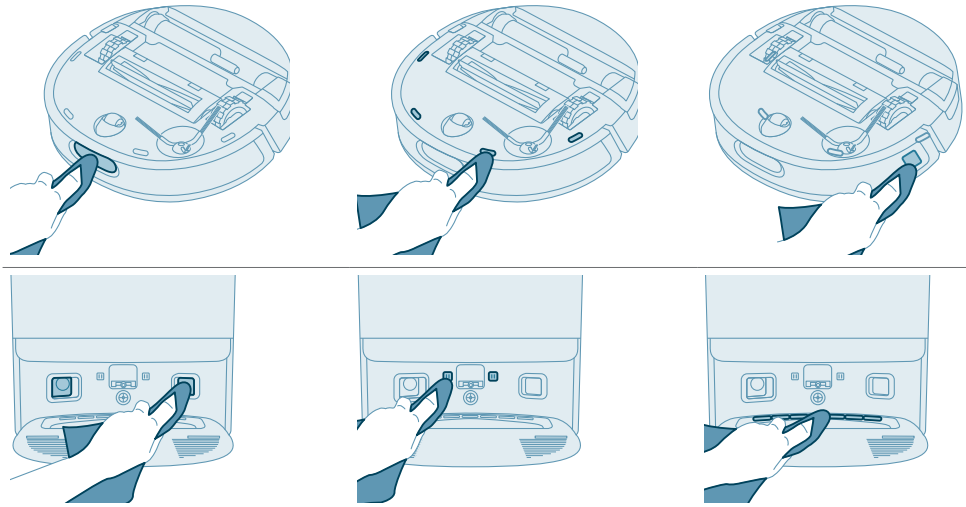


3 请使用清洁刷清除前脚轮和主滚轮的灰尘和绒毛。

可以使用刷清洁工具末端的剪刀清除滚轮上的灰尘或绒毛。

清洁传感器、触点和红外信号接收窗

为保持良好的清洁效果，必须经常使用非磨蚀性干布清洁传感器、触点和红外信号接收窗。

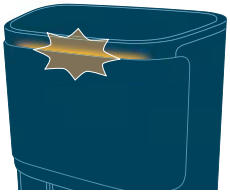


1 从电源插座上拔下基座的插头。
2 使用非磨蚀性干软布清洁各个组件。

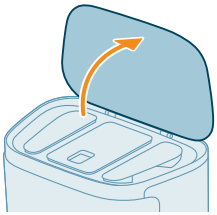
注意：请勿使用清洁剂。

注意：请勿使用其他方式清洁组件。

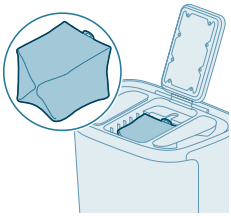
更换集尘袋



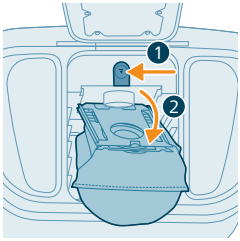
当基座中间的橙色 LED 灯闪烁时，表示集尘袋已满、未放置集尘袋或位置不正确。



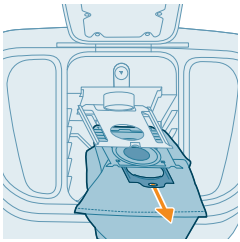
1 打开基座盖。



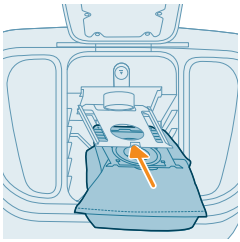
2 打开基座中间的集尘袋仓盖。



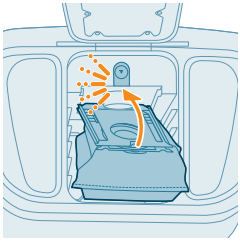
3 按释放按钮，将集尘袋固定架推到侧面。



4 取下集尘袋。



5 将新集尘袋的纸板部分滑入集尘袋固定架。



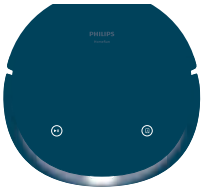
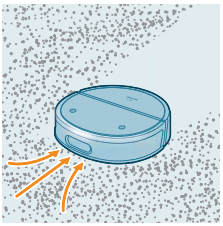
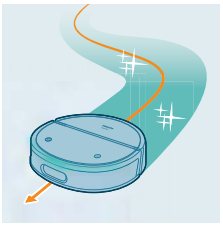
6 将集尘袋固定架推回到直立位置，直至听到“咔哒”一声。
7 关闭集尘袋仓的盖子。
8 关闭基座盖。

i 注意：有关从何处以及如何订购新集尘袋的信息，请参见本手册中的“更换”部分。

长期存放

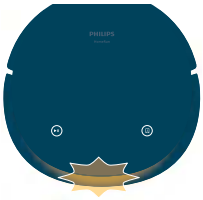
1 将电池充满电。
2 将扫拖机器人存放在温度范围为 8 ° C 至 35 ° C 的环境中。

指示灯信号及其含义

信号		信号含义	
	扫拖机器人的指示灯呈白色亮起。		扫拖机器人处于“吸尘”模式。
	扫拖机器人的指示灯呈蓝色亮起。		扫拖机器人处于“拖地”模式。

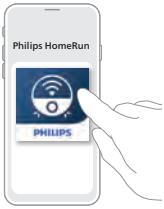
信号	信号含义

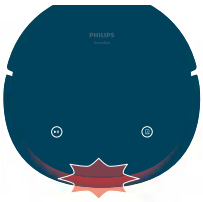
i 注意：当扫拖机器人处于“吸尘和拖地”模式时，扫拖机器人上的指示灯会交替呈现白色和蓝色。



扫拖机器人的指示灯呈橙色闪烁。

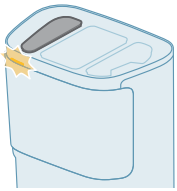
扫拖机器人出现错误，需要引起注意。
请注意扫拖机器人发出的语音消息，或者前往 HomeRun 应用程序获取更多信息。



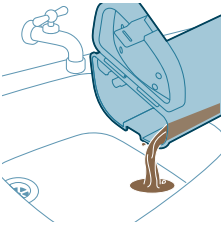


扫拖机器人的指示灯呈红色闪烁。

扫拖机器人存在故障。
联系您所在国家/地区的客户服务中心。

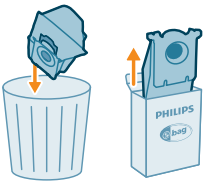


基座左侧指示灯呈橙色闪烁。

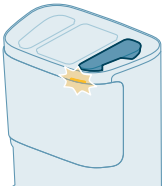
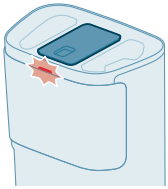


污水箱已满。
倒空污水箱。

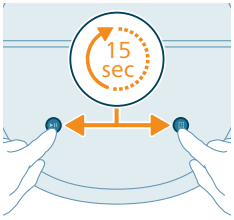
基座中间的指示灯呈橙色闪烁。



集尘袋需要更换、未安装集尘袋或安装不当。
更换集尘袋或检查是否正确安装。

信号		信号含义	
	基座右侧的指示灯呈橙色闪烁。		净水箱已空。 向净水箱内注水至MAX（最高）水位。
	基座上的指示灯呈红色闪烁。		基座存在故障。 联系您所在国家/地区的客户服务中心。

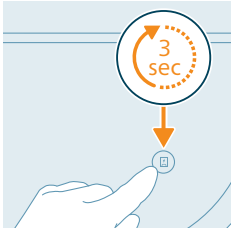
重置/恢复扫拖机器人



同时按住扫拖机器人顶部的返回按钮和启动/停止按钮 15 秒，可重置/恢复扫拖机器人。

i 注意：重置/恢复扫拖机器人后，扫拖机器人需要重新连接到地图，并会删除应用程序中的相关设置。

儿童锁



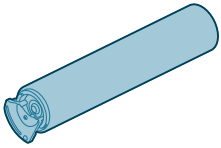
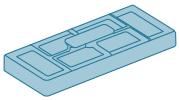
1. 在应用程序中激活儿童锁或按住扫拖机器人上的返回按钮 3 秒。
2. 要禁用儿童锁，请在应用程序中取消选择儿童锁或再次按住扫拖机器人上的返回按钮 3 秒。

更换

订购配件

如需购买配件或备件，请访问 **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** 或联系您的 Philips 经销商。您还可以与所在国家/地区的 Philips 客户服务中心联系。

替换部件：

XV1491	2 块替换用滚动式拖布	
XV1492	保养套件，包括 2 个滤网、1 个主刷和 1 个边刷。	 

XV1493	扫拖机器人地板清洁剂	
FC8022	集尘袋（防过敏 s-bag）	

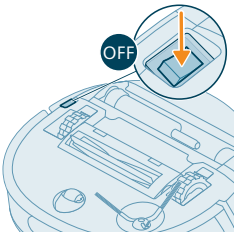
卸下充电电池

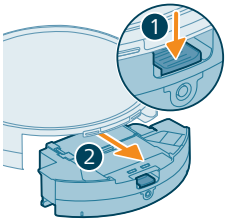
按照以下步骤取出充电电池。您也可以将扫拖机器人送往 Philips 服务中心，由其拆下充电电池。您可联系所在国家/地区的 Philips 客户服务中心，获取您附近的服务中心地址。

当您使用工具打开本产品时以及在您弃置充电电池时，请采取必要的安全保护措施。

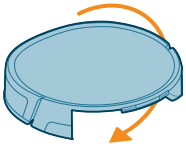
警告：取出电池之前，请确保本产品与基座断开连接并且电池电量已耗尽。

1. 启动扫拖机器人时，应将其置于房间内，不可从基座上启动扫拖机器人。
2. 让扫拖机器人运转，直至充电电池电量完全耗尽，以确保在您取出并弃置充电电池前，其已完全放电。
3. 按下扫拖机器人底部的电源开关，以关闭扫拖机器人。

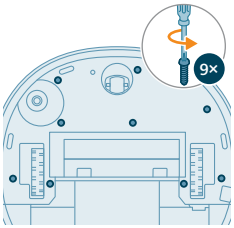




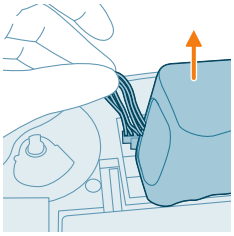
4 从扫拖机器人中取出清洁模块。



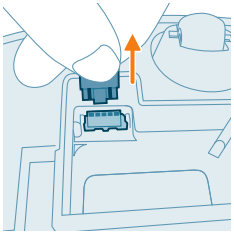
5 将扫拖机器人翻转过来，置于稳定平面上。



6 拧下电池仓盖的螺钉，然后取下盖子。



7 从电池仓中取出可充电电池。



8 按下电池连接器上的小夹子松开电池连接器，即可断开电池连接。

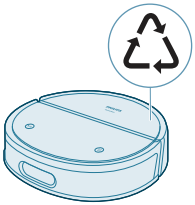
9 将扫拖机器人和充电电池送往电子电器垃圾回收点。

保修和支持

购买本产品后，Versuni 将为其提供 2 年的保修。 如因错误使用或保养不当造成缺陷，则本保修无效。 我们的保修不会影响您作为消费者依法享有的权利。 如需了解更多信息或申请保修，请访问我们的网站 **www.philips.com/support**。

您的扫地机器人经过精心设计和开发。 如果出现意外，扫地机器人需要维修，您所在国家/地区的客户服务中心会在最短时间内帮您安排必要的维修服务，尽可能地为您提供便利。 如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请向当地的飞利浦经销商求助。

弃置和回收



请勿将扫拖机器人按普通垃圾弃置处理。 确保将其送到电气设备回收站。

故障处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请转到 Philips HomeRun 扫拖机器人应用程序或访问 **home.id**，其中提供支持视频和常见问题解答。您还可以与所在国家/地区的客户服务中心联系。

问题	可能的原因	解决方法
扫拖机器人无法启动。	电池电量不足。	使用前在基座上为扫拖机器人充电。
	环境温度过低或过高。	扫拖机器人的使用温度应介于 8 ° C 和 35 ° C 之间。
扫拖机器人无法与应用程序配对。	扫拖机器人不再处于配对模式。	同时按住返回和启动/停止按钮，重新将扫拖机器人置于配对模式（您可以看到扫拖机器人上的白色扫描灯亮起）。

问题	可能的原因	解决方法
	Wi-Fi 连接（信号）不佳。	将扫拖机器人放在 Wi-Fi 信号良好的区域。
	选择了错误的 Wi-Fi 网络。	确保选择正确的 Wi-Fi 网络。
	使用了错误的密码。	确保使用正确的 Wi-Fi 密码。
	在应用程序中选择了错误的扫拖机器人型号。	确保选择正确的扫拖机器人型号。
	下载了错误的应用程序	始终使用通过快速入门指南中的二维码下载的应用程序。
应用程序和扫拖机器人之间的连接中断。	扫拖机器人不在 Wi-Fi 信号的覆盖范围内。	等待扫拖机器人驶回到 Wi-Fi 信号良好的区域。
	扫拖机器人已进入睡眠模式。	如果扫拖机器人未返回到基座，它将进入睡眠模式。按住扫拖机器人上的任意按钮以唤醒扫拖机器人，然后使用应用程序或通过按下返回按钮让其返回到基座。
	Wi-Fi 密码已更改。	如果 Wi-Fi 详细信息已更改：将扫拖机器人重新添加到应用程序。
	Wi-Fi 网络名称已更改。	如果 Wi-Fi 详细信息已更改：将扫拖机器人重新添加到应用程序。
	应用程序帐户已更改。	如果帐户详细信息已更改，请将扫拖机器人重新添加到应用程序。
未收到包含验证码的电子邮件。	验证码电子邮件最多需要一分钟发送成功。	等待该电子邮件一分钟以上。
	电子邮件尚未发送。	点击“重新发送”按钮。
	电子邮件可能已经进入“垃圾邮件”文件夹。	查看“垃圾邮件”文件夹。（发件人电子邮件地址开头部分为：HomeRun_noreply@）。

问题	可能的原因	解决方法
	使用了错误的电子邮件地址。	检查使用的电子邮件地址是否正确。
	手机或计算机的互联网连接不佳，无法收到该电子邮件。	确保手机或计算机具有良好的互联网连接。
扫拖机器人找不到基座。	基座未连接至电源。	将基座连接至电源。
	扫拖机器人和/或基座上的传感器变脏。	清洁扫拖机器人和基座上的所有传感器。
	禁区、免拖区、免吸区或虚拟墙距离基座太近，或者位于扫拖机器人返回基座的途径中。	请勿将禁区、免拖区、免吸区或虚拟墙设置为距离基座太近，也不要位于扫拖机器人返回基座的途径中。
	放置基座的位置光线非常明亮。	不将基座放在光线非常明亮（如直射阳光）的位置，这可能会干扰红外信号。
扫拖机器人推开了基座。	基座未放置在靠近墙壁的位置。	放置基座时使背面朝向墙壁。
	扫拖机器人和/或基座上的传感器变脏。	清洁扫拖机器人和基座上的所有传感器。
	基座周围没有足够空间（每侧 0.5 米，前方 1.5 米）。	确保基座周围有足够空间。
扫拖机器人无法正常清洁。	扫拖机器人的集尘盒已满。	清空扫拖机器人的集尘盒。
	滚动式拖布内部有障碍物。	卸下清洁模块，取出滚动式拖布并清除所有障碍物。
	障碍物卡在刷上。	清除刷上的所有障碍物。

问题	可能的原因	解决方法
	未清洁滤网。	定期清洁滤网。
	未装回滤网或未正确装回滤网。	正确装回滤网。
	需要更换滚动式拖布。	更换 XV1491 滚动式拖布。通过应用程序或在以下网站购买新的 XV1491 滚动式拖布：**www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**。
拖布流出的水过多/扫拖机器人让地板过湿。	拖地湿度设置过高。	在应用程序中将降低拖地湿度的设置。 ⚠ 重要提示：对于对拖地敏感的硬地板，例如镶木地板，请在应用程序中将拖地湿度设置为最低。
扫拖机器人漏掉清洁区域/扫拖机器人未清洁整个区域/扫拖机器人开始漏掉特定位置	扫拖机器人的传感器变脏。	使用干布清洁扫拖机器人的传感器。
	扫拖机器人在抛光的湿滑地板上工作。	在扫拖机器人开始清洁之前，确保地板干燥。
	扫拖机器人无法到达被家具或障碍物阻挡的特定区域。	通过将家具和小物品放在适当位置，将要清洁的区域收拾干净。
	清洁区域不整齐。	在扫拖机器人开始清洁之前，收走地板上的小物品，将清洁区域收拾干净。 扫拖机器人可检测到高度不低于 2 厘米，长宽大于 2.5 厘米的障碍物。

问题	可能的原因	解决方法
	扫拖机器人在禁区、免拖区和免吸区或虚拟墙附近会保持安全界限。安全界限可能会封锁某个特定区域。	在应用程序中缩小禁区、免拖区、免吸区或虚拟墙的范围。
扫拖机器人被缠绕的电缆卡住。	地板上有扫拖机器人无法检测到的电缆。	停止扫拖机器人并卸下刷盖。检查主刷是否卡住或者是否有物体卡在边刷上：卸下边刷，取下电缆，重新连接边刷。开始清洁操作之前，收起地板上的所有电缆。
扫拖机器人从楼梯上坠落。	扫拖机器人底部的防跌落传感器变脏。	清洁扫拖机器人底部的防跌落传感器。 如果扫拖机器人仍然从楼梯上跌落，可在应用程序的楼梯顶部绘制一堵虚拟墙。
	有物体放在了楼梯最高的一级台阶上，扫拖机器人检测到了该物体，并因此认为可以安全行驶。	移走放在楼梯最高几级台阶上的任何物体。
扫拖机器人无法快速充电或放电。	存放扫拖机器人的位置温度太高或太低。	在 8 ° C 至 35 ° C 之间的温度下充电和存放扫拖机器人。
多合一基座不从扫拖机器人中收集灰尘。	未装回集尘袋或未正确装回集尘袋。	将集尘袋正确放入多合一基座中。
	集尘袋已满。	将空集尘袋放入多合一基座中。
	在应用程序中激活了安静模式或勿扰设置。	在应用程序中取消选择安静模式或勿扰设置。
	多合一基座入口堵塞。	清洁多合一基座入口。

问题	可能的原因	解决方法
水箱内积聚泡沫，扫拖机器人移动不正常。	未使用推荐的 Philips 扫拖机器人地板清洁剂 XV1493，导致扫拖机器人打滑。	请仅使用推荐的 Philips 扫拖机器人地板清洁剂 XV1493 或不使用清洁剂。 如果您使用了错误的清洁剂，请清洁扫拖机器人及其滚轮，包括彻底冲洗水箱。
我没有使用任何清洁液或清洁剂，但扫拖机器人的水箱中有泡沫积聚，并在地面上留下了泡沫。	在滚动式拖布所用的法兰绒的生产过程中，其表面可能会残留一些清洁剂。扫拖机器人工作时，高速旋转的滚动式拖布可能会产生泡沫。	将扫拖机器人放回基座并通过应用程序启动“自清洁”过程，运行一到两次。泡沫即会消失。
扫拖机器人发出异常噪音。	未装回滤网或未正确装回滤网。	检查是否正确装回了滤网。
	扫拖机器人清除了一块坚硬的污垢，这块污垢正在集尘盒内部移动。	倒空集尘盒。
刷不再转动。	毛发卡在主刷上。	用扫拖机器人附带的刷清洁工具清除毛发。
	其他障碍物卡在刷上。	清除刷上的其他障碍物。
	主刷未正确装回。	卸下主刷并重新安装。 将主刷上的方形凸缘与清洁模块上的方孔对齐。
边刷变形。	可能有异物卡在了边刷上。	将刷放在热水中浸泡一段时间，然后晾干。
		通过应用程序或在以下网站购买新的边刷 **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**。

问题	可能的原因	解决方法
扫拖机器人无法行驶到黑色地板上。	扫拖机器人将漆黑地板视为坠落危险 - 防跌落传感器启用。	确保在具有漆黑地板的房间内开灯。
		清洁扫拖机器人底部的防跌落传感器。
设置了清洁方案，但扫拖机器人不按照该方案开始清洁。	可能启用了“勿扰”功能。	在应用程序中检查是否在设定清洁方案的同时启用了“勿扰”功能。
	扫拖机器人处于睡眠模式。	确保扫拖机器人正在基座上充电。 如果扫拖机器人未返回到基座，它将进入睡眠模式。按住扫拖机器人上的任意按钮以唤醒扫拖机器人，然后使用应用程序或通过按下返回按钮让其返回到基座。
	在应用程序中选择了错误的时区。	您可以在应用程序“配置文件”下方的“我的帐户”中更改时区。
	扫拖机器人与 Wi-Fi 网络的连接中断。	确保 Wi-Fi 网络正常。
	扫拖机器人电池的电量已耗尽。	确保将基座连接到电源。
无法登录扫拖机器人应用程序帐户。	电子邮件地址已经更改。	如果电子邮件地址已经更改，请创建新的应用程序帐户。
	密码错误。	输入正确的密码。
		如果忘记了密码，请点击“忘记密码”并按步骤操作。
	连接了错误的国家/地区。	在应用程序中选择正确的国家/地区。
不断收到有关应用程序或固件更新的弹出消息。	未安装应用程序更新或固件更新。	为了持续改进扫拖机器人，我们建议安装所有更新。

问题	可能的原因	解决方法
我所在的国家/地区无法使用 Philips HomeRun 扫拖机器人应用程序。	VPN 可能阻止访问相应的国家/地区信息。	禁用您所使用的任何 VPN 服务。
	Google 或 Apple 帐户可能设置为其他国家/地区。	更改 Google 或 Apple 帐户信息以便与您购买扫拖机器人的国家/地区相匹配。
固件更新失败。	电池电量过低	扫拖机器人的电池电量必须高于 30% 才能安装更新。
	扫拖机器人不在基座上	在安装更新时，确保扫拖机器人正在基座上充电。
	Wi-Fi 信号不佳。	确保扫拖机器人位于 Wi-Fi 信号较强的位置
扫拖机器人已完成地图绘制，但我在应用程序中未看到地图。	扫拖机器人在绘制地图时被卡住或堵住。	将扫拖机器人放回基座，重启绘制地图流程。确定扫拖机器人被卡住的位置，移除该处的所有障碍物或禁止扫拖机器人进入该区域。地图绘制完成后，您可以创建禁区，防止扫拖机器人再次进入该区域。
我的地图在应用程序中丢失。	地图数量已达到上限。	扫拖机器人识别出新环境时，它会创建新地图。如果已经有 5 份地图，扫拖机器人会覆盖旧地图。
我不想使用 Wi-Fi 功能。	在您的设备上可以关闭 Wi-Fi 功能。	若要关闭扫拖机器人的 Wi-Fi 功能，请按下机器人正面的缓冲装置和启动/停止按钮 10 秒。在无 Wi-Fi 的情况下，基本功能仍可使用，但要想使用全部功能，强烈建议将扫拖机器人与 Wi-Fi 配对。

內容

簡介 1513
產品概要 1513
第一次使用前 1513
使用前準備 1514
機器人充電 1515
下載應用程式，完成註冊，接著連線到 Wi-Fi 1515
聲音指示 1517
設定語音警示的語言 1517
自動吸塵機器人運作方式 1518
建立地圖 1518
透過新增分區來告訴您的機器人哪些地方不要清潔 1519
自動吸塵機器人清潔方式 1520
設定清潔模式、調整設定和清潔順序 1520
使用自動吸塵機器人 1522
準備進行清潔行程 1522
透過應用程式開始您的清潔行程 1524
不搭配應用程式使用機器人 1524
您的機器人清潔模式 1525
返回機座 1525
自動充電並繼續 1525
清潔與維護 1526
保養時機 1526
清潔機器人內的滾動拖把和水箱 1526
清潔可水洗濾網和集塵盒 1528
清潔機座中的水箱 1531
清潔主要拖地刷 1535
清潔側邊刷 1537
清潔主要輪子與前腳輪 1538
清潔感應器、接點和 IR 訊號窗口 1538
更換集塵袋 1539
長期儲存 1540
指示燈號及其意義 1541
重設/恢復機器人 1542
兒童鎖 1543
更換 1543
訂購配件 1543
取出充電式電池 1544
保固與支援 1546
棄置與回收 1546
疑難排解 1546

簡介

恭喜您成為 Philips HomeRun 9000 系列自動吸塵機器人使用者！若要充分發揮這台機器人的功效與存取操作所有進階功能，您可以下載及安裝 Philips HomeRun 機器人應用程式。您也可以從應用程式中找到支援影片和常見問題，或造訪 **home.id**。

第一次使用機器人前，請詳閱盒中另外附上的安全手冊，並妥善保存以備日後查閱。

產品概要

1 開始/停止按鈕
2 返回按鈕
3 頂蓋
4 可水洗濾網
5 集塵盒蓋
6 集塵盒
7 清潔模式
8 污水箱 (機器人)
9 拖地刷護罩
10 主要拖地刷
11 電源開/關
12 避開懸崖和牆壁的感應器
13 前腳輪
14 防跌感應器 (4x)
15 側面感應器
16 側邊刷
17 主要輪子
18 滾動拖把
19 拖地刷清潔工具
20 集塵袋 (2x)
21 污水箱 (機座)
22 集塵袋槽
23 All-in-One 機座
24 充電接點
25 進風口
26 清水入口
27 污水入口
28 出風口
29 托盤
30 電線
31 Philips 地板清潔液 XV1493
32 淨水箱 (機座)
33 機座蓋

第一次使用前

1 從箱子裡取出產品，並拆掉所有包裝。
2 卸下保護罩。
3 如果發現任何明顯損壞，請前往網站 **home.id**，或聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

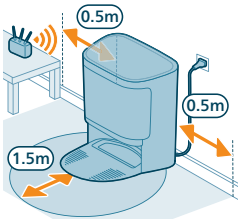
ℹ 注意：吸頭和水箱內可能有少量清水殘留。這是工廠品質檢查的結果。請放心，本裝置已徹底清潔，使用安全無虞。

使用前準備

選擇最佳機座安裝位置的秘訣：

- 絕對不可將機座放在強烈陽光下或家具底下。這樣做將會擋住協助機器人找到返回機座的紅外線訊號。
- 將機座安裝在靠牆的水平表面上。
- 安裝機座於硬質地板上。
- 請勿將機座放在樓梯或熱源 (暖氣) 附近。
- 安裝在良好 Wi-Fi 覆蓋範圍的位置。

安裝機座



1 將機座安裝至用於放置的正確尺寸。

ℹ 注意：機座側邊保留 0.5 公尺的空間，機座正前方保留 1.5 公尺的空間。

2 將機座連接至電源。

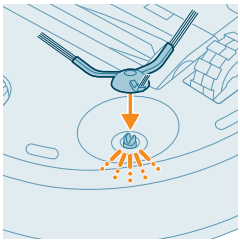
3 確認電源線的剩餘部分妥善收納於機座後邊，以免機器人走動時壓到這些纜線。

4 將托盤安裝到工機座上。將托盤對準機座的正面，然後用力按下，直到聽到「喀噠」聲。

ℹ 注意：若要取下托盤進行維護，只需抓住托盤的側面並向上提起，直到其彈出。

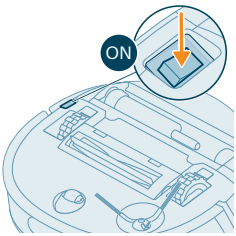
5 將集塵袋放入機座的集塵袋隔間內，並將機座中的淨水箱裝滿水。

安裝側邊刷。

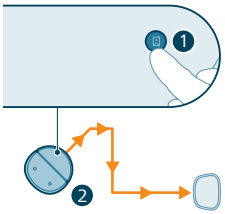


在機器人底端，將側邊刷壓入正確位置裝妥。

機器人充電



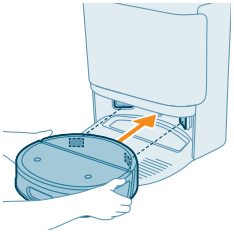
1 按下機器人底端的電源開/關，開啟機器人電源。
2 將機器人轉到正確位置，並放在機座正前方的地板。
3 確認機座已經正確連接至電源。



4 按下返回鈕。機器人走向機座的正確位置。
5 等候機器人充飽電。

如果電池電力耗盡，機器人將無法自行走到正確位置。在這個情況下，請依照下列步驟操作：

1 將機器人轉到正確位置，並放在機座正前方的地板。水箱應該面向機座。
2 對齊機器人水箱的充電接頭與機座上的充電接頭。



3 將機器人推進機座，讓機器人充電接頭接觸到機座的充電接頭。

ℹ 注意：確認機器人位於正確的位置，並已開始充電。如果電池電量用盡，機器人可能會過一會才亮燈，表示正在充電。

4 等候機器人充飽電。

ℹ 注意：第一次使用前，請務必讓機器人充飽電。

ℹ 注意：當機器人開始充電時，機器人上的白色 LED 將緩慢閃爍。

下載應用程式，完成註冊，接著連線到 Wi-Fi

應用程式內容

Philips HomeRun 機器人應用程式可讓您從任何地方控制您的機器人。您也可以管理設定並快速獲取支援。

透過本應用程式，您可以：

- 建立家中的地圖或虛擬平面圖。
- 選取要清潔哪些房間。
- 分別為每個房間切換不同的清潔模式和設定。
- 即時監控清潔行程並檢查電池電量。
- 接收通知與警示。
- 排程清潔行程。
- 查看保養狀態，並尋找更換零件。
- 觀賞如何使用影片。
- 存取完整的使用手冊。
- 在常見問題集 (FAQ) 中尋找答案。
- 聯絡客戶服務中心。

下載應用程式

1 掃描機器人左側或包裝上的 QR 碼即可下載 Philips HomeRun 機器人應用程式。

或者：

在 Apple App Store 或任一 Android App Store 中搜尋「Philips HomeRun 機器人應用程式」。

2 下載並安裝應用程式。

3 請依照應用程式的說明操作。

重新註冊個人帳戶

您可以註冊個人帳戶，享有下列好處：

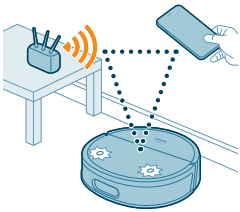
- 可從多個裝置控制機器人，例如智慧型手機。
- 儲存重要資料，例如家中專用的自訂清潔計劃。

i 注意：如果您換手機，並且沒有帳戶，則您將失去所有的自訂清潔計劃。

i 重要事項：Philips 重視且尊重您的隱私權。請先在應用程式中參閱我們的隱私權聲明 (連結)，再進行註冊。

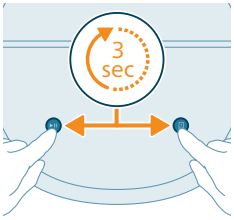
設定 Wi-Fi 連線

i 開始作業之前：確保機器人和您的行動裝置具有良好的 Wi-Fi 覆蓋範圍，且您的行動裝置已連線到您希望機器人連線的 Wi-Fi 網路。



1 在應用程式中，按下「新增機器人」按鈕，再依照說明進行操作。

2 在應用程式中，配對機器人與 Wi-Fi。確認您已備妥 Wi-Fi 密碼。



3 同時長按啟動/停止按鈕及返回按鈕三秒鐘。機器人會閃爍白色燈號，表示機器人處於 Wi-Fi 設定模式。

4 如果應用程式中顯示「加入」按鈕，請點選「加入」按鈕以連接「**Philips 機器人**」網路。

i 注意：如果應用程式中未顯示「加入」按鈕，請結束應用程式，並前往行動裝置「設定」中的 Wi-Fi。您可以從中選取「**Philips robot**」網路，並進行連線。連接到「Philips 機器人」後，手動返回 HomeRun 機器人應用程式並繼續 Wi-Fi 連線。

i 注意：您的機器人可以連接到 2.4GHz 和 5GHz 頻率的 Wi-Fi 頻帶。

如果 Wi-Fi 配對失敗：

- 退出 HomeRun 應用程式。

- 檢查行動 Wi-Fi 連線。
- 檢查確認是否選擇了正確機型。
- 檢查確認是否輸入正確的 Wi-Fi 密碼。
- 檢查是否機器人仍處於 Wi-Fi 設定模式。

i 注意：如果機器人開始閃爍琥珀色燈號，則表示 Wi-Fi 配對失敗。

i 注意：如果無法解決問題，請造訪網站 **home.id** 瀏覽支援資訊和客戶服務中心的聯絡詳細資料。

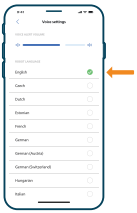
聲音指示

- 機器人的語音警示語言可從英文變更成您的在地語言。若要變更語言，請下載應用程式，並透過 Wi-Fi 連線到機器人，這樣就能下載新語言。
- 應用程式將在機器人需要留意時發出警示與提醒通知。這樣能確保您即時掌握全面狀況，即使機器人是在您外出離家時進行清潔。

設定語音警示的語言

i 機器人順利連上 Wi-Fi 之後，您隨即可以設定語音警示的語言。

1 確認機器人已經與應用程式完成連線。
2 您可以從應用程式的兩個位置，找到可用來變更語音警示語言的選項。
- 在系統要求您命名機器人的相同應用程式畫面中。
- 或者按右上角的「設定」圖示，然後選擇「語音設定」索引標籤。



3 接著從中選擇語音警示語言。

自動吸塵機器人運作方式

建立地圖

地圖運作方式

機器人會走遍所有房間，並快速掃描房間以建立地板的地圖。

地圖編輯器

在應用程式中，您可以使用「地圖編輯器」進行下列工作：

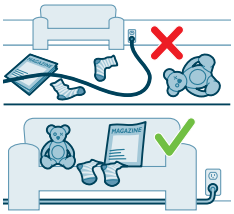
- 編輯房間 (合併/劃分房間、命名房間)，自訂每個房間的機器人清潔日常程序。
- 新增分區以指定機器人可以清潔和不能清潔的區域。
- 建立家中個別地板的地圖，最多可以儲存 5 張地圖。如果環境發生變化，您的機器人將在下一次清潔時自動重新繪製該區域。

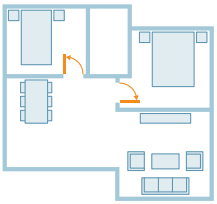
準備要建立地圖的房間中

幫助您的機器人走遍每個房間以建立地圖或平面圖。

檢查以下事項：

- 機器人和機座是否位於您想要繪製地圖的樓層上？
- 所有傢俱都擺放在正常位置嗎？
- 纜線和玩具等小型障礙物是否整理好了？





- 您是否將房間之間的門打開了？
- 您關好了通往外面的門嗎？

i 注意：如果機器人卡在物體上，它就會停止測繪或進入睡眠狀態。

i 重要事項：確保您的房子中已安排一條讓機器人暢通無阻的路徑。

建立並編輯地圖

i 重要事項：當機器人完成測繪後，它會自行找到返回機座的路。

1. 若要建立地圖，請在將機器人與應用程式配對後或之前未建立地圖時，直接點選主畫面中的「建立地圖」。或點選右上角的「設定」圖示，選取「我的地圖」，然後選取右上角的「+」圖示。然後請依照應用程式的說明操作。
2. 若要編輯地圖，請選取主畫面中的地圖圖示，或點選右上角的「設定」圖示，選取「我的地圖」，然後為要編輯的地圖選取「編輯地圖」。

i 注意：您只能編輯目前正在使用的地圖。

透過新增分區來告訴您的機器人哪些地方不要清潔

透過應用程式中的地圖編輯器新增您希望機器人避開的分區。它是地圖右下角的一個小圖示。

虛擬牆壁和「不前進」分區

虛擬牆 (↔) 封閉了一個通往您不希望機器人進入的區域的房間。禁區 (⃠) 在房間內劃分出一個區域，讓機器人避開。

您可以使用虛擬牆和禁區達成以下目的：

- 保護易碎物品。機器人只能偵測高度至少 2 公分、長度和寬度大於 2.5 公分的物體。
- 防止機器人在進行清潔時卡住。

i 注意：機器人可能會被厚地毯、有流蘇的地毯，或者浴室中的極輕地墊類物品卡住。此外，機器人無法偵測出地板上的纜線。

- 保護機器人。

i 注意：請勿在機器人可能部分或完全被水覆蓋的地方使用機器人。

i 重要事項：虛擬牆壁和「不前進」(No-Go) 分區不應用於阻止機器人進入危險區域。

i 重要事項：虛擬牆壁和「不前進」(No-Go) 分區不應造成機器人無法返回機座。

「不拖地」分區

建立「不拖地」(No-Mop) 分區 (⃠) 防止機器人對地毯或地墊進行拖地。

i 注意：當機器人處於「吸塵與拖地」、「吸塵後拖地」和「拖地」模式時，機器人將避開不拖地分區。

不吸塵分區

建立不吸塵分區 (⛔) 以指定您不希望機器人進行吸塵的區域。

ℹ 注意：當機器人處於「吸塵與拖地」、「吸塵後拖地」和「吸塵」模式時，機器人將避開不吸塵分區。

自動吸塵機器人清潔方式

在應用程式中可以選取以下內容：

區域	說明
一般	這個選項適合日常清潔地板。 如果機器人無法辨識環境，就會先建立地圖，然後使用上次設定的模式進行清潔。完成清潔工作之後，機器人就會返回機座。
室溫	用它來清潔一個或多個房間，而不是整個地板。
分區	用它來清潔一個或多個房間的一部分，而不是整個地板。

設定清潔模式、調整設定和清潔順序

在應用程式中，您可以分別為每個房間選取六種不同的清潔模式。這些是可以用於大多數情況的標準模式。您可以微調清潔偏好設定與進階設定，自訂自己的清潔模式。

清潔模式

模式	說明
吸塵與拖地	吸塵、拖地一次完成。非常適合定期清潔地板。 **⚠ 重要事項：如果拖地清潔拼花地板等敏感的硬質地板，請在應用程式中設定最低水位。**
吸塵後拖地	先吸塵，再拖地。
吸塵	僅吸塵。非常適合不應該拖地的區域。
拖地	僅拖地。非常適合需要輕度清潔的硬質地板。
安靜拖地	吸力將降低以盡可能地減少噪音，並且機器人的聲音將被靜音。
強效拖地	吸塵、拖地一次完成。非常適合徹底清潔小區域。 請注意，建議您不要用這種模式清潔較大區域。機器人會通過這個區域 5 次，因此清潔時間與電池使用量將大幅提升。

ℹ 注意：當機器人感應到地毯/地墊、未處於拖地模式或返回 All-in-One 機座時，滾動拖把將自動升起。

i 注意：當機器人處於純拖地模式或返回 All-in-One 機座時，主要拖地刷會自動升起。

模式設定

對於每種清潔模式，您可以微調以下模式設定：

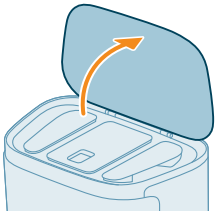
設定	說明
吸力	變更吸力： - 低度:耗用電量更少，噪音更少。 - 一般:節能省電，提供定期且有效的清潔。 - 高:適合清潔較大的區域，並且比 Max 更節能。 - 最大:適合去除寵物毛髮和地毯上的堅硬顆粒。 **i** 注意：Max 一次只能使用 3 分鐘，以避免過熱。3 分鐘後，機器人將自動切換至高溫。
拖地濕度	決定從電子水箱汲水至拖把的流量速率。 **⚠ 重要事項：請勿在水箱中加入熱水。** - 最低：使用最少的水來保護敏感地板。 - 低：更省水。適合只有少量污垢的地板。 - 中：去除表面污垢。 - 高：去除腳印等較深的痕跡，打造一塵不染的地板表面。
重複性	告訴您的機器人您希望它拖幾次： 一般清潔就只需要拖一次就足夠了。如果您需要清除頑固的污垢區域，請考慮多次拖地。 多次拖地會增加整體清潔時間。

清潔順序

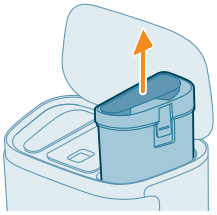
您可以在應用程式中設定自己的清潔順序，只需點選右上角的設定圖示並選取「清潔順序」即可。

使用自動吸塵機器人

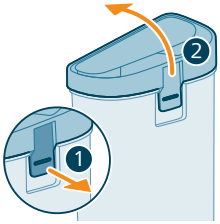
準備進行清潔行程



1 打開機座的蓋子。



2 取出淨水箱。



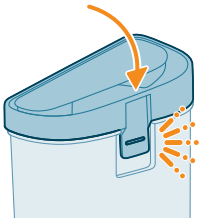
3 打開淨水箱蓋。

4 在淨水箱中加水。請勿超過 MAX 水位刻度。

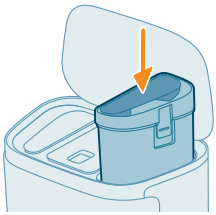
5 選擇性：將 10 毫升的 Philips 地板清潔液 XV1493 加入淨水箱。

i 注意：僅使用隨附的 Philips 地板清潔劑 XV1493，該清潔劑專為我們的裝置開發，可確保最佳性能並延長其使用壽命。

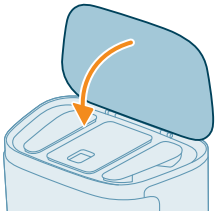
i 注意：使用替代清潔劑可能會損害並可能損壞機器的內部組件。



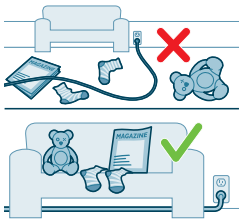
6 關閉淨水箱蓋。



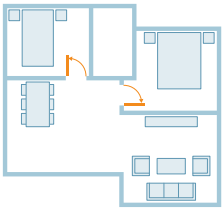
7 將淨水箱放回機座。



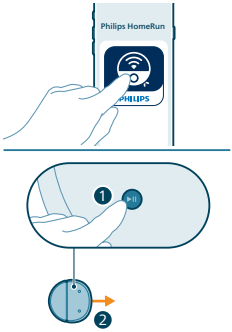
8 關閉機座的蓋子。



9 移除地板上的所有纜線、電線及導線，避免自動吸塵機器人纏住。



10 打開屋內全部的門。



11 從應用程式開始清潔行程，或按下機器人上的啟動/停止按鈕。

透過應用程式開始您的清潔行程

開始

1 開啟應用程式。
2 選取清潔區域：「一般」、「房間」或「分區」。
3 按下「開始」圖示。

i 注意：確保機器人底部的電源開/關設定為「開」(on) 位置 (「I」)。

i 注意：如果電池電量過低，清潔作業將無法啟動。等待機器人充電完成之後，再開始進行清潔行程。

停止

1 在應用程式中，按下「暫停」圖示。機器人停止。
2 再度按下「開始」圖示。機器人繼續執行。
3 按下「返回」圖示。機器人返回機座。

不搭配應用程式使用機器人

i 注意：為了達到最佳體驗，建議您使用應用程式。

如未搭配應用程式，您可以使用機器人的兩顆按鈕進行操控：

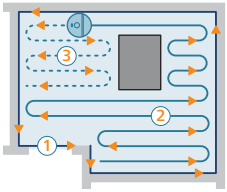
- 開始/停止按鈕
  - 長按 (持續 3 秒) 即可開啟和關閉機器人。
  - 短按可開始清潔或暫時停止清潔。再次按下可繼續進行清潔。

i 注意：當您按下機器人上的啟動/停止按鈕開始清潔任務時，機器人會依預設運作「吸塵與拖地」模式。

- 返回按鈕
  - 短按 (機器人不在清潔作業)：機器人將尋找機座並進行充電。
  - 短按 (機器人在清潔作業)：機器人將停止清潔。再度短按：機器人會返回機座並進行充電。
  - 短按 (機器人走回機座時)：機器人將暫停返回機座。再次按下，可讓機器人走回機座。

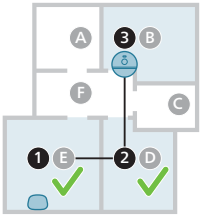
i 注意：若要停用機器人的 Wi-Fi 功能，請連續 10 秒按住機器人正面的緩衝墊和機器人上的啟動/停止按鈕。在無 Wi-Fi 的情況，基本功能仍然可以使用，但為了完全存取所有功能，我們強烈建議將機器人與 Wi-Fi 配對。

您的機器人清潔模式



機器人會以結構化方式清潔家中。機器人會逐一清潔房間，而且總是先從房間的邊緣開始清潔，再處理剩餘的地面。

返回機座



機器人完成清潔行程之後，將自動回到機座充電。

自動充電並繼續

進行清潔時如果發生電池電量不足 (<15%) 的情形，機器人會自動返回機座充電。它會根據剩餘清掃面積計算所需電量，一旦電池充足電，機器人就會繼續清掃。

您可以在應用程式中停用此功能，方法是點選右上角的設定圖示，然後開啟或關閉「繼續清潔」選項。

i 注意：如果在應用程式中停用此功能，則在充電完成後，機器人將不會繼續完成未完成的清潔任務。

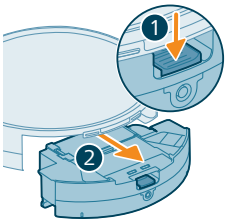
清潔與維護

保養時機

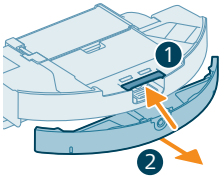
項目	清潔	更換
滾動拖把	每月	3 到 6 個月
主要拖地刷	每月	6 到 12 個月
可水洗濾網	每月	3 到 6 個月
側邊刷	每月	6 到 12 個月
主要輪子和前腳輪	每月	-
D-ToF 導航 (LiDAR) 感應器	每月	-
感應器： - 紅外線訊號感應器 - 牆壁偵測 (i-ToF) 感應器 - 防跌感應器 (4x)	每月	-
機器人和機座充電接點	每月	-
機座托盤	每月	

清潔機器人內的滾動拖把和水箱

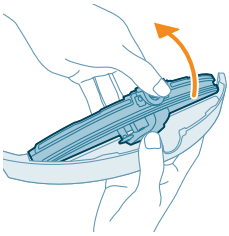
ℹ 注意：請勿使用任何清潔劑清潔滾動拖把和水箱。只使用自來水。



1 按下釋放按鈕，並從機器人上取下清潔模組。

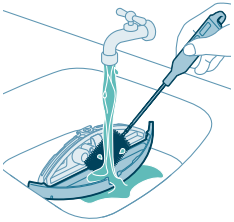


2 從清潔模組中取出機器人的污水箱。

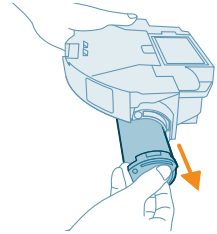


3 雙手抓住污水箱，按下蓋子上的圓形按鈕，然後掀起蓋子。

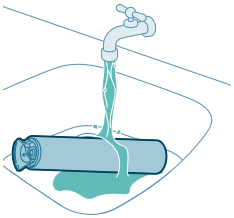
ℹ 注意：打開水槽處的污水箱，避免污水濺到地板上。



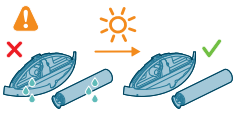
4 使用清潔工具在水龍頭下方清潔污水箱。



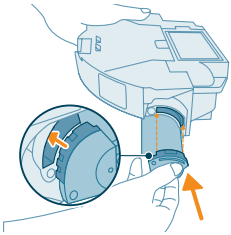
5 從清潔模組中取出滾動拖把。



6 在水龍頭下清潔滾動拖把。

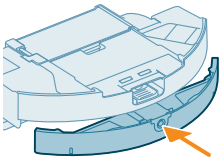


7 讓滾動拖把和污水箱在陽光下或空氣中完全風乾。請勿在潮濕時重新組裝。

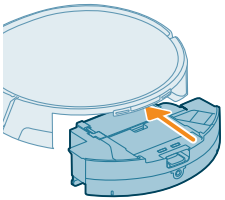


8 將滾動拖把插入清潔模組，直到零件相互吻合為止。

i 注意：插入滾動拖把時，請確保將滾動拖把上的凸起部分與清潔模組上的對應凹槽對齊。



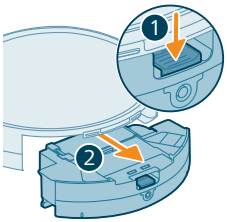
9 將污水箱插入清潔模組。



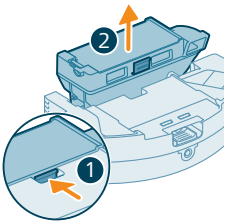
10 將清潔模組插回機器人中。

清潔可水洗濾網和集塵盒

i 注意：請勿使用任何清潔劑清潔可水洗濾網和集塵盒。只使用自來水。

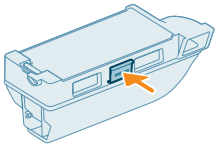


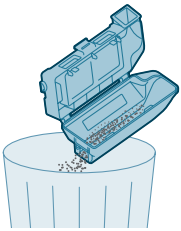
1 按下釋放按鈕，並從機器人上取下清潔模組。



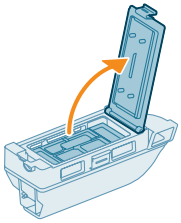
2 從清潔模組中取出集塵盒。

3 按下集塵盒側面的按鈕即可開啟。

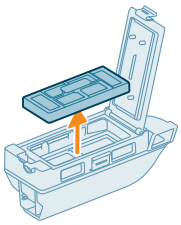




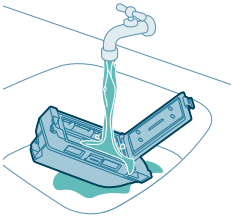
4 將集塵盒內的灰塵、污垢倒出。



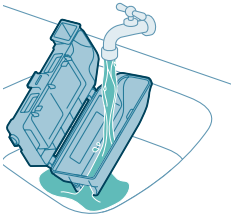
5 打開可水洗濾網蓋。



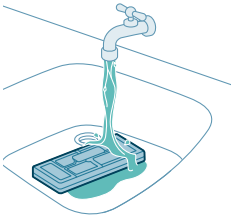
6 從集塵盒中取出可水洗濾網。



7 在水龍頭下沖洗濾網室。

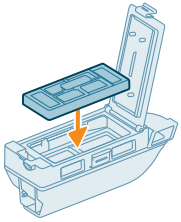


8 將集塵盒放在水龍頭下沖洗。

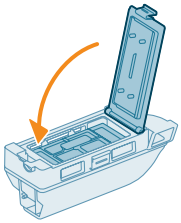


9 在水龍頭下清洗可水洗濾網。

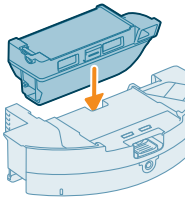
10 讓集塵盒和濾網在陽光下或空氣中完全風乾。請勿在潮濕時重新組裝。



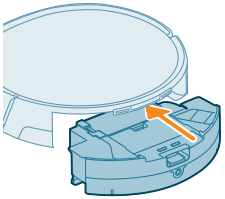
11 將可水洗濾網插入集塵盒。



12 關上可水洗濾網蓋。



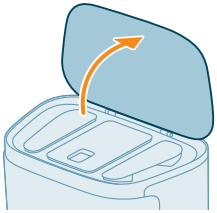
13 將集塵盒插入清潔模組中。



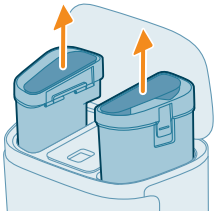
14 將清潔模組插入機器人中。

清潔機座中的水箱

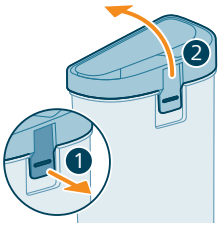
i 注意：請勿使用任何清潔劑清潔水箱。只使用自來水。



1 打開機座的蓋子。



2 從機座上取下淨水箱和污水箱。



3 打開淨水箱的蓋子。

4 在水龍頭下沖洗淨水箱。

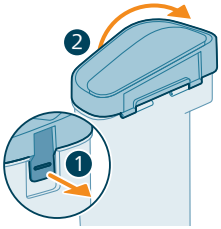
5 倒空淨水箱中殘餘的任何水。

6 將淨水箱加水至 MAX 水位刻度。

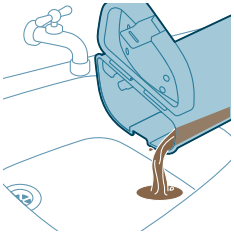
7 選擇性：將 10 毫升的 Philips 地板清潔液 XV1493 加入淨水箱。

i 注意：僅使用隨附的 Philips 地板清潔劑 XV1493，該清潔劑專為我們的裝置開發，可確保最佳性能並延長其使用壽命。

i 注意：使用替代清潔劑可能會損害並可能損壞機器的內部組件。

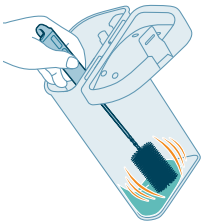


8 打開污水箱的蓋子。

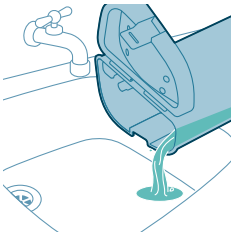


9 將污水箱中的水倒入水槽。

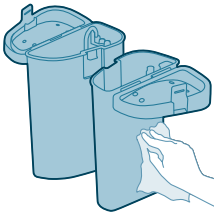
10 在水龍頭下沖洗污水箱。



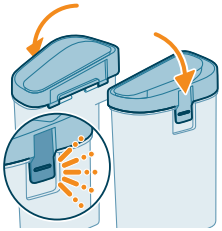
11 使用清潔刷清潔污水箱。



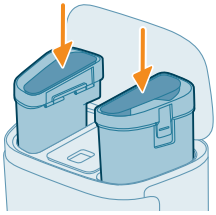
12 倒空污水箱中殘餘的任何水。



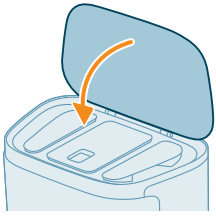
13 使用抹布擦乾水箱外側。



14 關閉水箱蓋，直到聽到喀噠聲。

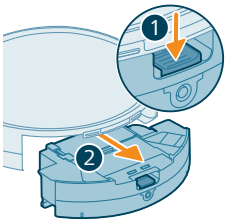


15 將兩個水箱插入機座中。



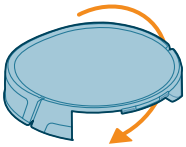
16 關閉機座的蓋子。

清潔主要拖地刷

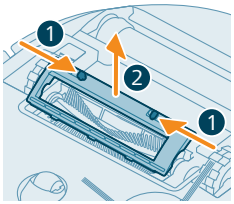


1 從機器人上取出清潔模組。

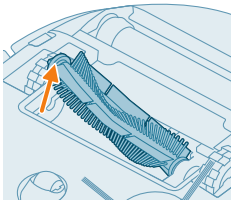
2 將機器人上下顛倒放置在平坦且穩定的表面上。



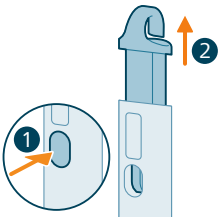
3 同時按下刷蓋的釋放鈕，提起並取下拖地刷蓋。



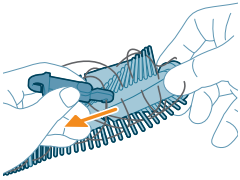
4 拉出主要拖地刷。



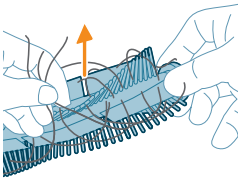
5 從拖地刷清潔工具上取下切割工具。

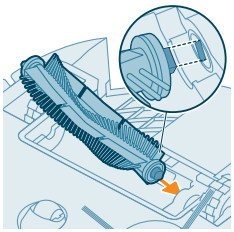


6 使用清潔工具剪斷毛髮。

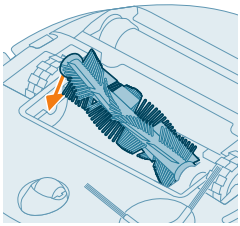


7 清除主要拖地刷上的毛髮和其他灰塵。

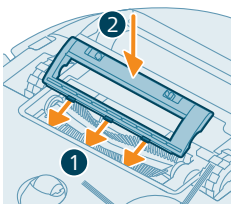




8 將主要拖地刷安裝在正確位置。將方形釘子與方形孔互相配對。

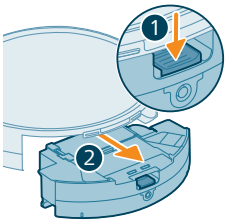


9 將拖地刷的另一端插入就位。



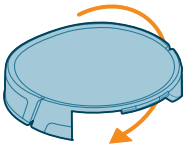
10 拖地刷護罩的邊緣放入正確的中空處。
11 將拖地刷護罩朝內推進。

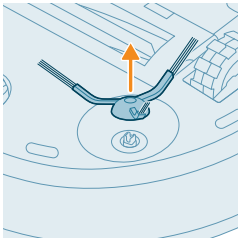
清潔側邊刷



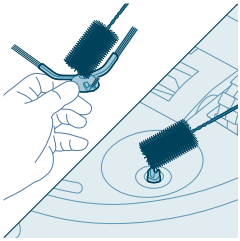
1 從機器人上取出清潔模組。

2 將機器人上下顛倒放置在平坦且穩定的表面上。



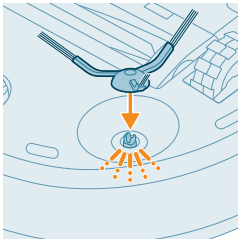


3 取下側邊刷。



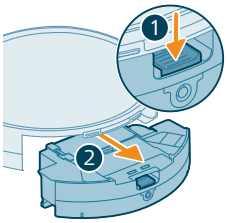
4 使用軟毛刷子 (例如，牙刷) 清除側邊刷和機器人的灰塵或地墊。

提示：您可以使用清潔工具的刷毛端清除側邊刷和機器人的灰塵或地墊。



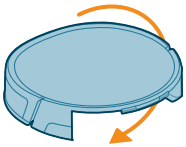
5 在機器人底端，將側邊刷壓入正確位置裝妥。

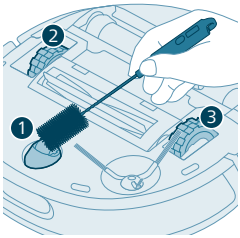
清潔主要輪子與前腳輪



1 從機器人上取出清潔模組。

2 將機器人上下顛倒放置在平坦且穩定的表面上。



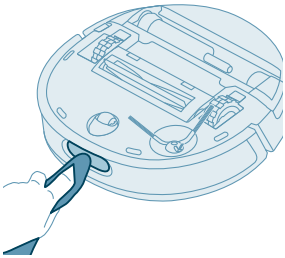


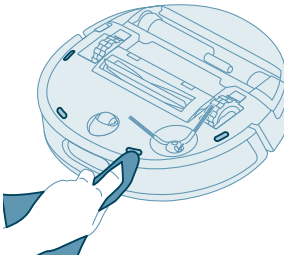
3 使用清潔拖地刷清除前腳輪和主腳輪上的灰塵或毛絮。

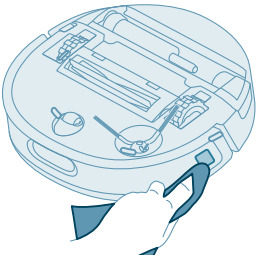
您可以使用拖地刷清潔工具末端的剪毛刀去除腳輪上的灰塵或毛絮。

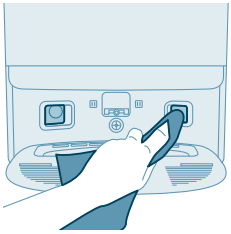
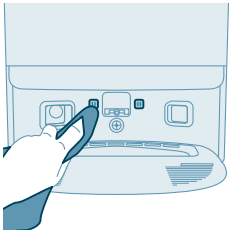
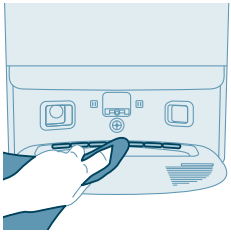
清潔感應器、接點和 IR 訊號窗口

若要維持良好的清潔效能，您必須時常使用柔軟且非磨蝕性的乾布清理感應器、接點和 IR 訊號出口。







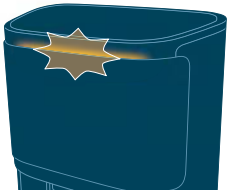
1 將機座拔離牆上插座。
2 使用柔軟且非磨蝕性的乾布清潔組件。

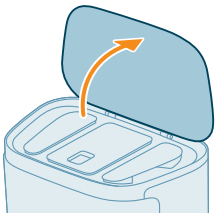
i 注意：絕對不可使用清潔劑。

i 注意：絕對不可對組件使用其他清潔方式。

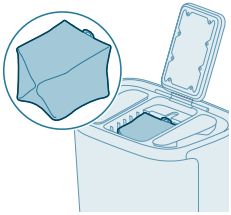
更換集塵袋

當機座中間的橘色 LED 閃爍時，表示集塵袋已滿、未放置或放置不正確。

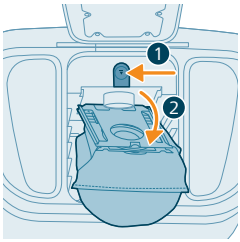




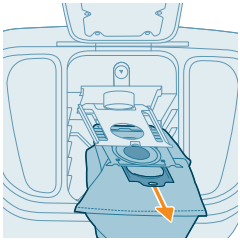
1 打開機座的蓋子。



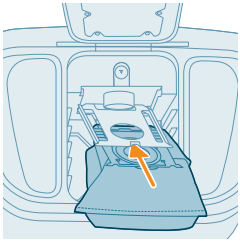
2 打開機座中間集塵袋隔間的蓋子。



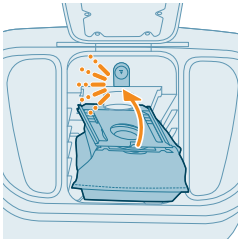
3 按下釋放鈕，將集塵袋固定架推向旁邊。



4 取出集塵袋。



5 將新集塵袋的紙板部分滑到集塵袋固定架上。



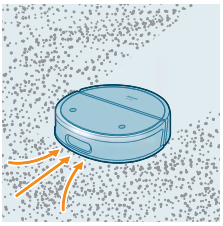
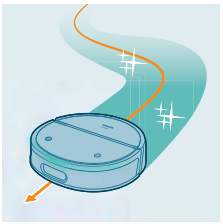
6 將集塵袋固定架推到直立位置，直到聽見喀一聲。
7 關閉集塵袋隔間的蓋子。
8 關閉機座的蓋子。

i 注意：如需購買新集塵袋的地點與方式的詳細資訊，請參閱手冊中的「更換」一節。

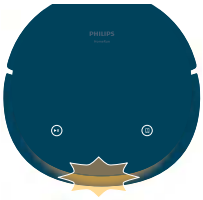
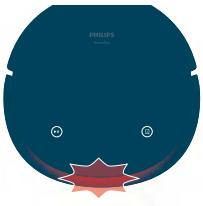
長期儲存

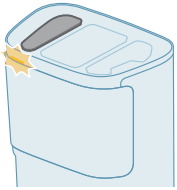
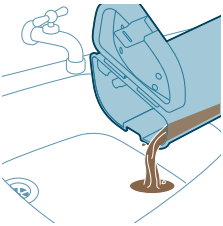
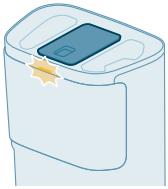
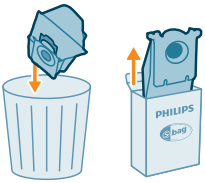
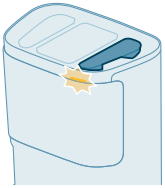
1 電池充電，直到充飽電。
2 將機器人保存在 8 °C 至 35 °C 的溫度範圍內。

指示燈號及其意義

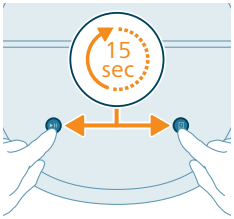
訊號		訊號的意義	
	機器人會亮起白色燈號。		機器人處於「吸塵」模式。
	機器人上的指示燈亮起藍光。		機器人處於「拖地」模式。

ℹ 注意：當機器人處於「吸塵與拖地」模式時，機器人會交替亮起白色和藍色燈號。

	機器人閃爍橘色燈號。		機器人遇到錯誤，需要您注意。 請留意機器人上的語音訊息，或前往 HomeRun 應用程式了解更多資訊。
	機器人閃爍紅色燈號。		機器人故障。 請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

訊號		訊號的意義	
	機座左側閃爍橘色燈號。		污水箱已滿。 清空污水箱。
	機座中間閃爍橘色燈號。		集塵袋需要更換、未安裝或安裝不正確。 更換集塵袋或檢查集塵袋是否安裝正確。
	機座右側閃爍橘色燈號。		淨水箱是空的。 將淨水箱加水至 MAX 水位刻度。
	機座閃爍紅色燈號。		機座故障。 請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

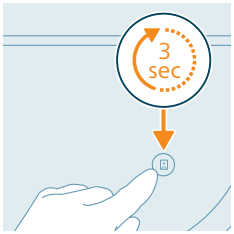
重設/恢復機器人



您可以持續同時按住機器人頂部的返回與開始/停止按鈕 15 秒，重設/恢復機器人。

ℹ 注意：完成機器人重設/恢復之後，機器人將必須重新連線應用程式，而且應用程式中的相關設定都將移除。

兒童鎖



1 在應用程式中啟動兒童鎖或按住機器人上的返回按鈕 3 秒。
2 若要停用兒童鎖，請在應用程式中取消選取兒童鎖，或再次按住機器人上的返回按鈕 3 秒。

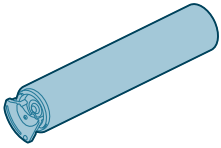
更換

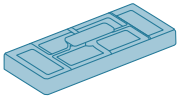
訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪 **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**，或洽詢您的 Philips 經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的 Philips 客戶服務中心。

更換零件：

XV1491 2 個更換滾動拖把



XV1492	保養套件，內有 2 片濾網、1 支主要拖地刷，以及 1 支側邊刷。	
XV1493	機器人地板清潔液	
FC8022	集塵袋 (抗過敏 s-bag)	

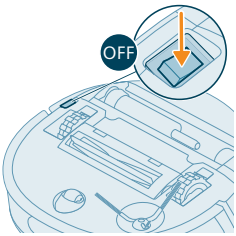
取出充電式電池

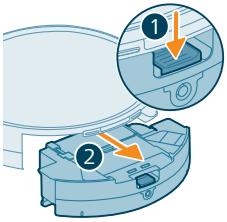
若要取出充電式電池，請遵照下列指示操作。您也可以將自動吸塵機器人送到 Philips 服務中心，以取出充電式電池。請與您所在國家/地區的 Philips 客戶服務中心聯絡，找到離您最近的服務中心地址。

使用工具打開產品或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。

警告：取出電池前，請確認已從機座上取出產品，且電池電量已完全耗盡。

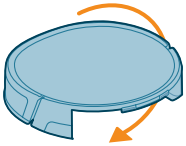
1 從房間任何一處啟動自動吸塵機器人，而非從機座啟動。
2 讓自動吸塵機器人持續轉動直到充電式電池電量耗盡，以確定充電式電池在您取下並棄置前已完全放電。
3 按下自動吸塵機器人底端的電源開/關，以關閉自動吸塵機器人電源。

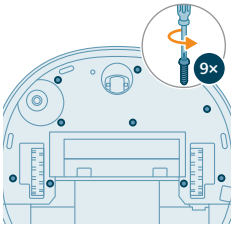




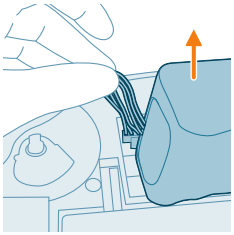
4 從機器人上取出清潔模組。

5 將機器人上下顛倒放置在平坦且穩定的表面上。

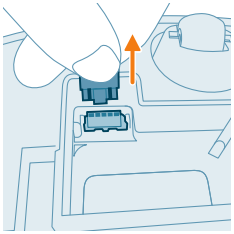




6 鬆開電池室蓋板螺絲，並取下蓋子。



7 從電池盒中取出充電電池。



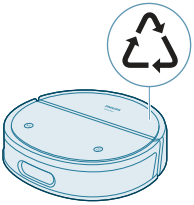
8 按下電池接頭上的小夾子，鬆開電池接頭，將其中斷連接。
9 請將自動吸塵機器人及充電式電池送至電子電器廢棄物回收站。

保固與支援

Versuni 提供本產品售後 2 年期保固服務。 本保固服務不適用於因產品錯誤使用或缺少保養而導致的瑕疵缺陷。 我們的保固服務不會影響您的消費者法定權益。 如需詳細資訊或尋求保固，請造訪我們的網站 **www.philips.com/support**。

本自動吸塵機器人經過精心設計與開發。 如果很遺憾地，您的自動控制機器人吸塵器必須維修，您所在國家/地區的客戶服務中心會盡力提供協助，以最便利的方式，在最短的時間內為您安排必要的維修。 若當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

棄置與回收



絕對不可將機器人當做一般垃圾方式棄置。 確定將機器人帶到電子設備的回收機構。

疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請前往 Philips HomeRun 機器人應用程式，或者造訪網站 **home.id**，參閱支援影片和常見問題。您也可以聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
機器人無法啟動。	電池電量不足。	先在機座上為機器人充電之後，再開始使用。
	周圍產品溫度過低或過高。	請於溫度 8° C 到 35° C 範圍的環境使用機器人。
機器人無法以應用程式進行修復。	機器人完全無法進入配對模式。	同時按住返回和啟動/停止按鈕，將機器人重新置於配對模式 (您可以看到機器人閃爍白色掃描燈號)。
	Wi-Fi 連線 (訊號) 品質不佳。	將機器人放在 Wi-Fi 訊號品質良好的區域。
	選定的 Wi-Fi 網路錯誤。	確認您選取了正確的 Wi-Fi 網路。
	使用了錯誤的密碼。	確認您使用了正確的 Wi-Fi 密碼。
	從應用程式中選取了錯誤的機器人模式。	確認您選取了正確的機器人模式。
	下載了錯誤的應用程式	請務必使用您從快速入門指南 QR 碼下載的應用程式。
應用程式和機器人的連線中斷。	機器人無法連線 Wi-Fi 訊號。	等候機器人走回 Wi-Fi 訊號品質良好的區域。
	機器人已進入休眠模式。	如果機器人未返回機座，將進入睡眠模式。按下機器人上的任何按鈕即可喚醒機器人，然後透過應用程式或按返回按鈕將機器人送回機座。
	Wi-Fi 密碼發生變更。	當 Wi-Fi 詳細資料變更時：再次於應用程式中新增機器人。
	Wi-Fi 網路名稱發生變更。	當 Wi-Fi 詳細資料變更時：再次於應用程式中新增機器人。
	應用程式帳戶發生變更。	當帳戶詳細資料變更時，再次於應用程式中新增機器人。
尚未收到提供驗證代碼的電子郵件。	驗證代碼電子郵件可能稍候送達。	等候電子郵件超過 1 分鐘。
	電子郵件尚未寄出。	點選「重新寄送」按鈕。
	這封電子郵件可能會送入「垃圾郵件」資料夾。	檢查「垃圾郵件」資料夾。(寄件者電子郵件地址開頭為：HomeRun_noreply@)。
	使用的電子郵件地址不正確。	檢查您是否使用正確的電子郵件地址。
	手機或電腦的網際網路連線品質不佳，無法接收電子郵件。	確認手機或電腦使用良好品質的網際網路連線。
機器人找不到機座。	機座未連接電源。	將機座連接至電源。

問題	可能原因	解決方法
	機器人和/或機座上的感應器髒污。	清潔機器人和機座上的全部感應器。
	「不前進」、「不拖地」、「不吸塵」或虛擬牆距機座太近，或位於機器人返回機座的路上。	請勿儲存「不前進」、「不拖地」、「不吸塵」或虛擬牆距機座太近，或位於機器人返回機座的路上。
	機座放置定點燈光非常亮。	絕對不要安排機座在非常亮的位置 (例如陽光直曬)，因為這樣會造成紅外線訊號干擾。
機器人推開機座。	機座位置沒有貼緊牆壁。	將機座背面緊靠牆壁。
	機器人和/或機座上的感應器髒污。	清潔機器人和機座上的全部感應器。
	機座周圍空間不足 (距離各邊 0.5 公尺，距離正前方 1.5 公尺)。	確認機座周圍有足夠空間。
機器人清潔不徹底。	機器人的集塵盒已滿。	清空機器人的集塵盒。
	滾動拖把內有障礙物。	取下清潔模組，取出滾動拖把並清除所有障礙物。
	拖地刷卡到障礙物。	取出刷毛中的任何障礙物。
	濾網尚未清潔。	請定期清潔濾網。
	濾網尚未裝回，或裝回不正確。	正確裝回濾網。
	滾動拖把必須更換。	更換 XV1491 滾動拖把。購買全新 XV1491 滾動拖把時可經由此應用程式，或前往 **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**。
拖把流出水量過多 / 機器人造成地板過濕。	拖把濕度設定過高。	在應用程式中設定較低的濕度。 ⚠ 重要事項：如果拖地清潔敏感的硬質地板，例如，拼花地板，則在應用程式中設定最低的拖地濕度。
機器人漏拖了要清潔的區域 / 機器人未清潔整個區域 / 機器人已開始漏拖某些地點	機器人的感應器完全不乾淨。	使用乾布將機器人的感應器擦乾淨。
	機器人在光滑地板上進行工作。	確定地板乾燥之後，再讓機器人開始進行清潔。
	機器人無法處理被家具或障礙物擋住的特定區域。	收拾要清潔的區域，將家具和小型障礙物收納到正確位置。

問題	可能原因	解決方法
	清潔區域不整齊。	搬走地板上的小型障礙物，並收拾要清潔的區域之後，再讓機器人開始進行清潔。 機器人可以偵測高度至少 2 公分、長度和寬度大於 2.5 公分的障礙物。
	機器人在遵循「不前進」、「不拖地」、「不吸塵分區」或「虛擬牆」時會使用安全邊界。安全邊界可能會封鎖某個區域。	在應用程式中，設定小一點的「不前進」、「不拖地」、「不吸塵」或虛擬牆。
纏結的纜線擋住了機器人。	地板上有機器人無法偵測到的纜線。	停下機器人，並拆下拖地刷護罩。檢查主要拖地刷是否卡住，檢查側邊刷是否有異物堵住：拆下側邊刷，接著取出纜線，再重新裝上側邊刷。搬走地板上的所有纜線後，再開始進行清潔。
機器人從樓梯上跌落。	機器人底部的防跌感應器髒污。	清潔機器人底部的防跌感應器。 如果機器人繼續運作而自樓梯跌落，請在應用程式中的樓梯頂部繪製虛擬牆。
	物品放置在機器人偵測得到樓梯的最上面一階，而使機器人認為可以安全走動。	搬走放在樓梯最上階的任何物品。
機器人未充電，或放電速度極快。	機器人的收納地點溫度過熱或過冷。	請在 8° C 到 35° C 的溫度範圍內為機器人充電及收納機器人。
All-in-One 機座未收集機器人吸入的灰塵。	集塵袋未裝回或不正確裝回。	將集塵袋正確放入 All-in-One 機座。
	集塵袋已滿。	將空的集塵袋放入 All-in-One 機座。
	安靜模式或不干擾設定已自應用程式中啟用。	在應用程式中取消選取安靜模式或不干擾設定。
	All-in-One 機座進入口被堵住。	清潔 All-in-One 機座進入口。
水箱出現泡沫累積，導致機器人移動異常。	使用的清潔劑與建議的 Philips 機器人地板清潔液 XV1493 不同，導致機器人打滑。	僅使用建議的 Philips 機器人地板清潔液 XV1493 或完全不使用清潔劑。 如果您使用了錯誤的清潔劑，請清潔機器人及其腳輪，包括徹底沖洗水箱。
我沒有使用任何清潔液或清潔劑，但機器人的水箱裡有泡沫堆積，在地上留下了泡沫。	旋轉滾動拖把的絨布期間中，其表面可能會殘留一些清潔劑。使用機器人時，滾動拖把的高速旋轉會產生泡沫。	將機器人放回機座，然後透過應用程式啟動「自動清潔」流程一到兩次。泡沫將會消失。

問題	可能原因	解決方法
機器人發出異常噪音。	濾網尚未裝回，或裝回不正確。	檢查濾網是否正確裝回。
	機器人已經清理了一塊堅硬的污垢，此塊污垢現在正在集塵盒內移動。	清空集塵盒。
拖地刷完全無法轉動。	主要拖地刷被毛髮堵住。	使用機器人隨附的拖地刷清潔工具清除毛髮。
	拖地刷卡到其他障礙物。	取出刷毛中的其他障礙物。
	主要拖地刷未正確裝回。	取下主要拖地刷，並重新組裝。 將主要拖地刷上的方形突出部分對齊清潔模組上的方形孔。
側邊刷變形了。	側邊刷可能被異物堵住了。	將拖地刷浸泡在熱水中一段時間，接著待其晾乾。
		若要購買全新側邊刷，可使用此應用程式，或前往 **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**。
機器人無法在黑色地板走動。	機器人認為漆黑的地板有跌落危險 - 懸崖偵測已經啟用。	確認打開漆黑地板房間的燈光。
		清潔機器人底部的防跌感應器。
已經設定時間表，但是機器人未依照時間表啟動清潔作業。	「不干擾」功能可能已經啟用。	如果「不干擾」功能已如同時間表而同時開啟，則登入應用程式。
	機器人處於休眠模式。	確認機器人正在機座上充電。 如果機器人未返回機座，則其將進入睡眠模式。按下機器人上的任何按鈕即可喚醒機器人，然後透過應用程式或按返回按鈕將機器人送回機座。
	從應用程式中選取了錯誤的時區。	您可以在應用程式中，依序移至「個人設定」、「我的帳戶」變更時區。
	機器人已與 Wi-Fi 網路中斷連線。	確認 Wi-Fi 網路正在運作中。
	機器人電池電量耗盡。	確認機座已經正確連接至電源。
無法登入機器人應用程式帳戶。	電子郵件地址發生變更。	如果電子郵件地址發生變更，請建立新的應用程式帳戶。
	密碼錯誤。	輸入正確的密碼。
		如果忘記密碼，請點選「忘記密碼」，並依照提示步驟執行。
	選取的國家地區錯誤。	在應用程式中選取正確的國家地區。

問題	可能原因	解決方法
關於應用程式或韌體更新將會繼續收取的快顯訊息。	應用程式或韌體更新並未安裝。	為了讓機器人持續改進，建議您安裝所有更新。
Philips HomeRun 機器人應用程式不能用於我的國家/地區。	VPN 可能封鎖了對正確國家資訊的存取權。	停用您正在使用的任何 VPN 服務。
	Google 或 Apple 帳戶可能設為另一個國家/地區。	將 Google 或 Apple 帳戶資訊變更為符合機器人購買國家/地區。
韌體更新失敗。	電池電量過低	機器人的電池電量必須超過 30% 才能安裝更新。
	機器人不在機座上	更新安裝時，請確認機器人正在機座上充電。
	Wi-Fi 訊號品質不夠好。	確認機器人位於穩定 Wi-Fi 的網路範圍內
機器人已經完成地圖繪製，但是我在應用程式中找不到地圖。	機器人在建立地圖時被卡住或被擋住。	讓機器人回到機座並重新啟動建立地圖流程。確定機器人先前被卡住的位置並清除所有障礙物，或阻止機器人進入該區域。在地圖建立之後，您可以建立「不前進」(No-Go) 分區以防止機器人再次進入該區域。
應用程式中找不到我的地圖。	已經達到地圖數量上限。	機器人將會在確認新環境時建立新地圖。如果已經有 5 張地圖，機器人將覆寫舊版地圖。
我不想使用 Wi-Fi 功能。	裝置上的 Wi-Fi 功能可以加以停用。	若要停用機器人的 Wi-Fi 功能，請連續 10 秒按住機器人正面的緩衝墊和機器人上的啟動/停止按鈕。在無 Wi-Fi 的情況，基本功能仍然可以使用，但為了完全存取所有功能，我們強烈建議將機器人與 Wi-Fi 配對。

المحتويات

مقدمة 1553
نظرة عامة على المنتج 1553
قبل أول استخدام 1554
التجهيز للاستخدام 1554
شحن الروبوت 1555
تنزيل التطبيق والتسجيل والاتصال بشبكة Wi-Fi 1555
الإشارات المسموعة 1557
ضبط لغة التنبيهات الصوتية 1557
كيف يعمل الروبوت الخاص بك 1558
إنشاء خريطة 1558
أخبر روبوتك بالمكان الذي يجب عدم تنظيفه عن طريق إضافة مناطق 1559
كيف ينظف الروبوت الخاص بك 1560
ضبط وضع التنظيف وضبط الإعدادات وترتيب التنظيف 1560
استخدام الروبوت الخاص بك 1562
التحضير لعملية التنظيف 1562
ابدأ جلسة التنظيف الأولى عبر التطبيق 1564
استخدام الروبوت بدون التطبيق 1564
نمط تنظيف الروبوت الخاص بك 1565
العودة الى المحطة 1565
إعادة الشحن التلقائي والاستئناف 1565
التنظيف والصيانة 1566
متى يجب القيام بالصيانة 1566
تنظيف الممسحة الدوارة وخزان الماء في الروبوت 1566
تنظيف الفلتر القابل للغسل وحاوية الغبار 1568
تنظيف خزانات الماء في المحطة 1571
تنظيف الفرشاة الرئيسية 1575
تنظيف الفرشاة الجانبية 1577
تنظيف العجلات الرئيسية والعجلة الأمامية 1578
تنظيف المستشعرات ونقاط الوصلات ونافذة إشارة الأشعة تحت الحمراء 1578
استبدال كيس الغبار 1579
تخزين طويل المدى 1580
إشارات المؤشرات الضوئية ومعناها 1581
إعادة تعيين/استعادة الروبوت 1582
قفلُ الأطفال 1583
الاستبدال 1583
طلب الملحقات 1583
إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن 1584
الضمان والدعم 1586
التخلص من الجهاز وإعادة تدويره 1586

مقدمة

تهانينا على شرائك للمكنسة الكهربائية الروبوتية HomeRun 9000 Series من Philips! لتحقيق أقصى استفادة من الروبوت الخاص بك والوصول إلى جميع الوظائف المتقدمة، يمكنك تنزيل تطبيق الروبوت Philips HomeRun وتثبيته. يمكنك أيضًا العثور على مقاطع فيديو الدعم والأسئلة الشائعة في التطبيق أو تفضل بزيارة **home.id**.

اقرأ كتيب السلامة المنفصل بعناية قبل استخدام الروبوت لأول مرة واحفظه للرجوع إليه في المستقبل.

نظرة عامة على المنتج

1 زر بدء التشغيل/الإيقاف
2 زر الرجوع
3 الغطاء العلوي
4 فلتر قابل للغسل
5 غطاء صندوق الغبار
6 حاوية الغبار
7 وحدة التنظيف
8 خزان المياه المتسخة (الروبوت)
9 غطاء الفرشاة
10 الفرشاة الرئيسية
11 مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
12 جهاز استشعار لتجنب المنحدرات والجدار
13 عجلة الروبوت الأمامية
14 مستشعر مضاد للسقوط (4x)
15 مستشعر جانبي
16 الفرشاة الجانبية
17 العجلات الرئيسية
18 ممسحة دوارة
19 أداة تنظيف الفرشاة
20 كيس الغبار (2x)
21 خزان المياه المتسخة (المحطة)
22 حجرة كيس الغبار
23 محطة الكل في واحد
24 نقاط وصلات الشحن
25 مدخل الهواء
26 مدخل المياه النظيفة
27 مدخل المياه الملوثة
28 منافذ هواء
29 القالب
30 سلك الطاقة
31 منظف الأرضيات XV1493 من Philips
32 خزان الماء النظيف (المحطة)
33 غطاء المحطة

قبل أول استخدام

1 أخرج الجهاز من الصندوق وأزل جميع مواد التغليف.
2 أزل الأغطية الواقية.
3 إذا رأيت أي علامة على وجود ضرر مرئي، فانتقل إلى **home.id** أو اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.

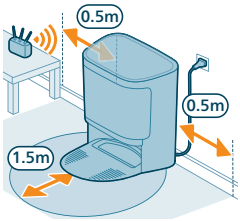
i ملاحظة: قد تكون هناك كمية صغيرة من بقايا المياه النظيفة داخل الفوهة والخزانات. هذه نتيجة لفحوصات الجودة في المصنع. كن مطمئنًا، الجهاز نظيف تمامًا وآمن للاستخدام.

التجهيز للاستخدام

نصائح لاختيار أفضل مكان لتثبيت المحطة:

- لا تضع المحطة في ضوء الشمس الساطع أو تحت الأثاث. سيؤدي ذلك إلى منع إشارة الأشعة تحت الحمراء التي تساعد الروبوت في العودة إلى المحطة.
- قم بتركيب المحطة على سطح مستو مقابل الحائط.
- قم بتركيب المحطة على أرضية صلبة.
- لا تقم بوضع المحطة بالقرب من السلالم أو مصدر الحرارة (الراديأتير).
- قم بالتركيب في مكان به تغطية Wi-Fi جيدة.

تثبيت المحطة



1 قم بتثبيت المحطة ضمن الأبعاد الصحيحة لوضعها.

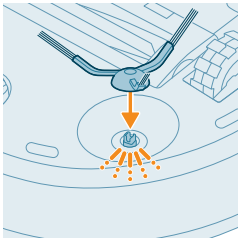
i ملاحظة: احتفظ بمسافة 0.5 متر على جانبي المحطة و1.5 متر أمام المحطة.

2 قم بتوصيل المحطة بمصدر الطاقة.
3 تأكد من إخفاء الجزء المتبقي من كبل الطاقة جيداً خلف المحطة حتى لا يتمكن الروبوت من المرور فوقه.
4 قم بتثبيت القالب على المحطة. قم بمحاذاة الدرج باتجاه مقدمة المحطة ثم قم بالضغط بقوة لأسفل حتى تسمع صوت "الكبس".

i ملاحظة: لإزالة الدرج من أجل الصيانة، ما عليك سوى الإمساك بجوانب الدرج ثم رفعه لأعلى حتى يخرج.

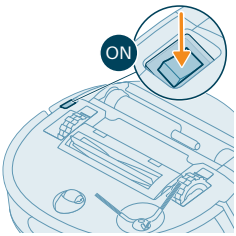
5 ضع كيس الغبار في حجرة كيس الغبار بالمحطة واملأ خزان الماء النظيف بالمحطة.

تثبيت الفرشاة الجانبية

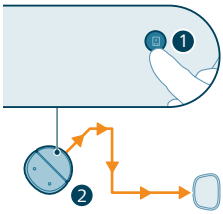


اربط الفرشاة الجانبية بالضغط عليها في الموضع الصحيح أسفل الروبوت.

شحن الروبوت



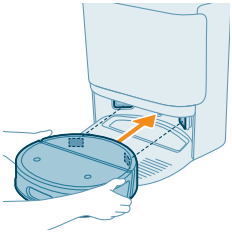
1 اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف في الجزء السفلي من الروبوت لتشغيل الروبوت.
2 اقلب الروبوت إلى موضعه الصحيح وضع الروبوت على الأرض أمام المحطة.
3 تأكد من توصيل المحطة بمصدر الطاقة.



4 اضغط على زر الرجوع. يقود الروبوت إلى الموضع الصحيح في المحطة.
5 انتظر حتى يتم شحن الروبوت بالكامل.

إذا كانت البطارية فارغة، فلن يقود الروبوت نفسه إلى الموضع الصحيح. وفي هذه الحالة، اتبع الخطوات التالية:

1 اقلب الروبوت إلى موضعه الصحيح وضع الروبوت على الأرض أمام المحطة. يجب أن يكون خزان المياه مواجهًا للمحطة.
2 قم بمحاذاة نقاط وصلات الشحن الموجودة على خزان مياه الروبوت مع نقاط وصلات الشحن في المحطة.



3 قم بدفع الروبوت مقابل المحطة بحيث تتلامس جهات اتصال الشحن الخاصة بالروبوت مع جهات اتصال الشحن الخاصة بالمحطة.

i ملاحظة: تأكد من أن الروبوت في موضعه الصحيح ويبدأ في الشحن. إذا كانت البطارية فارغة، فقد يستغرق الأمر بعض الوقت قبل أن يشير الروبوت إلى أنه قيد الشحن.

4 انتظر حتى يتم شحن الروبوت بالكامل.

i ملاحظة: تأكدي من شحن الروبوت بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.

i ملاحظة: سيومض مؤشر LED باللون الأبيض على الروبوت ببطء عندما يبدأ الروبوت في الشحن.

تنزيل التطبيق والتسجيل والاتصال بشبكة Wi-Fi

محتوى التطبيق

يتيحُ لك تطبيق Philips HomeRun Robot التحكّم في الروبوت الخاص بك من أي مكان. يمكنك أيضًا إدارة الإعدادات والوُصول بسرعةٍ إلى الدعم.

باستخدام التطبيق، يمكنك:

- إنشاء خريطةٍ أو مُخطط طوابق افتراضي لمنزلك.
- حدد الغرف المراد تنظيفها.
- التبديل بينَ أوضاع وإعدادات التنظيف المُختلفة لكل غُرفةٍ.
- مُراقبة جلسة التنظيف في الوقت الفعلي والتحقق من مُستوى البطارية.
- استلم الإشعارات والتنبيهات.
- حدد موعداً لجلسة التنظيف.
- راجع حالة الصيانة وابحث عن قطع الغيار.
- مشاهدة مقاطع الفيديو عن كيفية الاستخدام.
- الوُصول إلى دليل المُستخدم الكامل.
- البحث عن الإجابات في الأسئلةِ الشائعة.

- اتصل بمركز رعاية المستهلك.

تنزيل التطبيق

1 قم بمسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار أو على عبوة المكنسة الروبوت لتنزيل تطبيق الروبوت Philips HomeRun Robot.

أو:

ابحث عن "تطبيق الروبوت Philips HomeRun Robot" في Apple App Store أو في أحد متاجر Android App Store.

2 قم بتنزيل التطبيق وتثبيته.

3 اتبع التعليمات الموجودة في التطبيق.

تسجيل حساب شخصي

يمكنك تسجيل حساب شخصي والاستفادة من المزايا التالية:

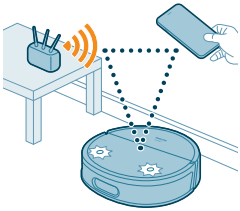
- تحكم في الروبوت من أكثر من جهاز، مثل الهاتف الذكي.
- احفظ البيانات المهمة مثل خطط التنظيف المخصصة لمنزلك.

i ملاحظة: إذا قمت بتغيير هاتفك ولم يكن لديك حساب، فستفقد جميع خطط التنظيف المخصصة.

i تعليمات هامة: تقدر شركة Philips خصوصيتك وتحترمها. يمكن العثور على رابط لإشعار الخصوصية الخاص بنا في التطبيق قبل التسجيل.

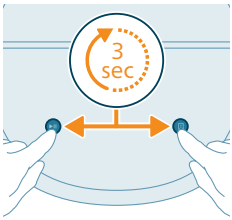
إعداد الاتصال بشبكة Wi-Fi

i قبل البدء: تأكد من أن الروبوت وجهازك المحمول يتمتعان بتغطية Wi-Fi جيدة، وأن جهازك المحمول متصل بشبكة Wi-Fi التي ترغب في أن يكون الروبوت متصلاً بها.



1 اضغط على الزر "إضافة روبوت" في التطبيق واتبع التعليمات.

2 قم بإقران الروبوت بشبكة Wi-Fi في التطبيق. تأكد من أن كلمة مرور Wi-Fi الخاصة بك متوفرة.



3 اضغط مع الاستمرار على زر بدء التشغيل/الإيقاف وزر الرجوع في الوقت نفسه لمدة ثلاث ثوانٍ. سيومض الضوء الموجود على الروبوت باللون الأبيض للإشارة إلى أن الروبوت في وضع إعداد Wi-Fi.

4 اضغط على زر الربط إذا كان مرئيًا في التطبيق للاتصال بشبكة '**Philips robot**'.

i ملاحظة: إذا كان زر الربط غير مرئي في التطبيق، فاترك التطبيق وانتقل إلى Wi-Fi ضمن "الإعدادات" على جهازك المحمول. هناك يمكنك تحديد شبكة '**Philips robot**' والاتصال بها. بعد الاتصال بشبكة "Philips robot"، ارجع يدويًا إلى تطبيق HomeRun robot لمتابعة اتصال Wi-Fi.

i ملاحظة: يمكن للروبوت الخاص بك الاتصال بنطاقات Wi-Fi بتردد 2.4 جيجا هرتز و5 جيجا هرتز.

إذا فشل إقران Wi-Fi:

- قم بإنهاء تشغيل تطبيق HomeRun.

- تحقق من اتصال Wi-Fi على جهازك المحمول.
- تحقق مما إذا كنت قد حددت طراز الروبوت الصحيح.
- تحقق مما إذا كنت قد أدخلت كلمة مرور Wi-Fi الصحيحة.
- تحقق مما إذا كان الروبوت لا يزال في وضع إعداد Wi-Fi.

i ملاحظة: يمكنك التعرف على فشل إقران Wi-Fi إذا كان الضوء الموجود على الروبوت يومض باللون الكهرماني.

i ملاحظة: إذا لم تتمكن من حل المشكلة، فقم بزيارة **home.id** للحصول على معلومات عن الدعم وتفاصيل التواصل بخدمة رعاية المستهلك.

الإشارات المسموعة

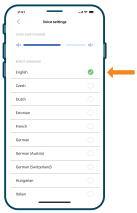
- يمكن تغيير لغة التنبيه الصوتي للروبوت من الإنجليزية إلى لغتك المحلية. لتغيير اللغة، قم بتنزيل التطبيق وتوصيل الروبوت بشبكة Wi-Fi، حتى يتمكن من تنزيل اللغة الجديدة.
- سيعطي التطبيق تنبيهات وتذكيرات إذا احتاج الروبوت إلى جذب الانتباه. وبهذه الطريقة سيتم إطلاعك بشكل كامل على حالة الوقت الفعلي حتى لو قام الروبوت بالتنظيف أثناء تواجدك بعيداً.

ضبط لغة التنبيهات الصوتية

i يمكنك ضبط لغة التنبيهات الصوتية فوراً بعد توصيل الروبوت بشبكة Wi-Fi.

1 تأكد من أن الروبوت متّصلٌ بالتطبيق.
2 في مكانين في التطبيق، يمكنك العثور على خيار تغيير لغة التنبيه الصوتي.
- على شاشة التطبيق نفسها حيث يُطلب منك تسمية الروبوت.
- أو عن طريق الضغط على رمز "الإعدادات" الموجود في الزاوية اليمنى العليا ومن ثمّ اختيار علامة التبويب "إعدادات الصوت".

3 ثم اختر لغة التنبيه الصوتي هنـاك.



كيف يعمل الروبوت الخاص بك

إنشاء خريطة

كيف يعمل رسم الخرائط

يتحرك الروبوت عبر الغرف ويمسحهـا ضوئيًا بسرعة من أجل إنشـاء خريطة للأرضية.

محرر الخريطة

في التطبيق، يمكنك استخدام محرر الخريطة من أجل:

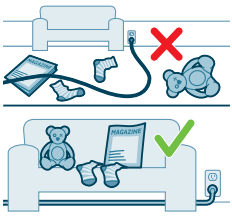
- قم بتحرير الغرف (دمج/تقسيم الغرف، تسمية الغرف) حتى تتمكن من تخصيص روتين التنظيف للروبوت لكل غرفة.
- إضافة المناطق لتحديد الأمـاكن التي يمكن للروبوت تنظيفهـا والأمـاكن التي لا يمكن للروبوت تنظيفهـا.
- أنشئ خريطة لكل طابق في منزلك وقم بتخزين مـا يصل إلى 5 خرائط. إذا تغير شيء مـا في البيئة، فسيقوم الروبوت الخـاص بك تلقـائيًا بإعـادة تعيين المنطقة في جلسة التنظيف التـالية.

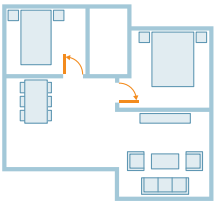
تحضير الغرفة لرسم الخرائط

سـاعد الروبوت الخـاص بك عـلى التحرك عـبر كل غرفةٍ لإنشـاء خريطةٍ أو مُخطط للأرضية.

تحقـق ممـا يلـي:

- هل الروبوت والقـاعدة موجودان عـلى الطـابق الذي تريدُ رسم الخـريطةِ له؟
- هل كلٌ الأثـاث فـي مـكانه الطـبيعـي؟
- هل يتمٌ تنظيفُ الأشيـاء الصـغيرة مـثل الكـابلات والألعـاب؟





- هل تركتَ الأبوابُ بين الغُرف مَفتوحةً؟
- هل أغلقتَ الأبوَابُ المُؤدِّية إلى الخَارج؟

ملاحظة: إذا علق الروبوت على جسم ما، فسيتوقف عن رسم الخرائط أو ينتقل إلى وضع السكون.

تعليمَات هَامة: تأكّـد مِن أنّ الروبوت الخَاص بك لدَيه مسَارٌ واضحٌ دَاخل المَنزل.

إنشاء الخريطة وتحريرها

تعليمات هامة: عندما ينتهي الروبوت من رسم الخرائط، سيجد طريقه إلى المحطة من تلقاء نفسه.

1 لإنشاء خريطة، اضغط على "إنشاء خريطة" في الشاشة الرئيسية مباشرةً بعد إقران الروبوت بالتطبيق أو في حال عدم إنشاء خريطة سابقًا. أو اضغط على رمز "الإعدَادَات" في الزَاوية اليمنى العليَا، وحدد "خرَائطي"، ومن ثمّ حدد رمز "+" في الزَاوية اليمنى العليَا. وبعد ذلك اتبع التعليمات الموجودة في التطبيق.

2 لتعديل خريطتك، قم بالضغط على رمز "الخريطة" في الشَاشة الرئيسية أو رمز الإعدَاد في الزَاوية اليمنى العليَا، وحدد "خرَائطي"، ثم حدد "تحرير الخريطة" للخريطة التي ترغب في تحريرهَا.

ملاحظة: يمكنُك فحسب تَعدِيل الخَريطة المُستخدمة حَاليًا.

أخبر روبوتك بالمكان الذي يجب عدم تنظيفه عن طريق إضافة مناطق

أضف المناطق التي تريد أن يتجنبها الروبوت الخاص بك عن طريق الانتقال إلى محرر الخرائط في التطبيق. إنها عبارة عن أيقونة صغيرة على الجانب الأيمن السفلي من الخريطة.

حائط افتراضي ومنطقة محظورة

الحوائط الافتراضية (⟷) أغلق غرفة تؤدي إلى منطقة لا تريد أن يذهب إليها الروبوت. المناطق المحظورة (⃠) تقسيم منطقة داخل الغرفة ليتجنبها الروبوت.

يمكنك استخدام الحوائط الافتراضية والمناطق المحظورة من أجل:

- قم بحماية الأشياء الهشة. الروبوت قادر فقط على اكتشاف الأجسام التي لا يقل ارتفاعها عن 2 سم، ويزيد طولها وعرضها عن 2.5 سم.
- قم بمنع الروبوت من التعثر أثناء التنظيف.

ملاحظة: يمكن أن يعلق الروبوت على السجاد ذي الوبر المرتفع، والسجاد ذي الأهداب أو السجاد الخفيف جداً كما هو الحال في الحمام. كما أن الروبوت لا يمكنه اكتشاف الكابلات على الأرض.

- قم بحماية الروبوت.

ملاحظة: لا تستخدم الروبوت في الأماكن التي يمكن أن يغطيها الماء جزئيًا أو كليًا.

تعليمات هامة: يجب عدم استخدام الحوائط الافتراضية والمناطق المحظورة للحماية من المخاطر.

تعليمات هامة: يجب ألا تمنع الحوائط الافتراضية والمناطق المحظورة الروبوت من العودة إلى المحطة.

منطقة محظورة للممسحة

قم بإنشاء مناطق محظورة للممسحة (⃠) لمنع الروبوت من مسح السجاد أو الموكيت.

ملاحظة: سوف يتجنب الروبوت المناطق المحظورة للممسحة عندما يكون الروبوت في أوضاع "التنظيف والمسح" و"التنظيف ثم المسح" و"المسح".

المنطقة المحظور تنظيفها

قم بإنشاء مناطق محظورة من التنظيف؛ () لتحديد المناطق التي لا تريد أن يقوم الروبوت الخاص بك بتنظيفها بالمكنسة الكهربائية.

i ملاحظة: سوف يتجنب الروبوت المناطق المحظورة للمكنسة عندما يكون الروبوت في أوضاع "التنظيف والمسح" و"التنظيف ثم المسح" و"التنظيف".

كيف ينظف الروبوت الخاص بك

في التطبيق، يمكن تحديد ما يلي:

المنطقة	الوصف
منتظم	استخدم هذا للتنظيف اليومي العادي للأرضية بالكامل. إذا لم يتعرّف الروبوت على البيئة، فسيقوم برسم الخريطة أولاً ثمّ التنظيف باستخدام الوضع المُحدّد الأخير. وفور الانتهاء من التنظيف، سيعود إلى القاعدة.
الغرفة	استخدمه لتنظيف غرفة واحدة أو عدة غرف، بدلاً من تنظيف الطابق بأكمله.
المنطقة	استخدمه لتنظيف غرفة واحدة أو عدة غرف، بدلاً من تنظيف الطابق بأكمله.

ضبط وضع التنظيف وضبط الإعدادات وترتيب التنظيف

في التطبيق، يمكنك تحديد ستة أوضاع تنظيف مختلفة لكل غرفة. هذه أوضاع قياسية يمكن استخدامها في معظم المواقف. يمكنك تخصيص وضع التنظيف الخاص بك عن طريق ضبط تفضيلات التنظيف والإعدادات المتقدمة بدقة.

أوضاع التنظيف

الوضع	الوصف
مكنسة كهربائية وممسحة	التنظيف بالمكنسة الكهربائية والمسح في عملية واحدة. مثالي للتنظيف المنتظم للأرضيات. **⚠ تعليمات هامة: لمسح الأرضيات الصلبة الحساسة، مثل الأرضيات الخشبية، اضبط مستوى المياه في التطبيق على أدنى مستوى.**
التنظيف بالمكنسة والمسح	التنظيف بالمكنسة أولاً ثم المسح.
مكنسة كهربائية	التنظيف بالمكنسة فقط. مثالي للمناطق التي يجب عدم مسحها.
ممسحة	المسح بالممسحة فقط. مثالي للأرضيات الصلبة التي تحتاج إلى تنظيف بسيط.
هادئ	سيتم خفض قوة الشفط لتقليل الضوضاء، وسيتم كتم صوت الروبوت.
عميق	التنظيف بالمكنسة الكهربائية والمسح في عملية واحدة. مثالي للتنظيف الشامل للمناطق الصغيرة. لاحظ أنه لا يوصى بتنظيف مساحات كبيرة باستخدام هذا الوضع. يمر الروبوت بالمنطقة 5 مرات، لذلك سيزداد وقت التنظيف واستخدام البطارية بشكل كبير.

i ملاحظة: ستُرفع الممسحة الدوارة تلقائيًا عندما يستشعر الروبوت وجود سجادة/بساط، أو عندما لا يكون في وضع المسح، أو عندما يعود إلى محطة الكل في واحد.

i ملاحظة: ستُرفع الفرشاة الرئيسية تلقائيًا عندما يكون الروبوت في وضع المسح فقط أو عندما يعود إلى محطة الكل في واحد.

إعدادات الأوضاع

لكل وضع تنظيف، يمكنك ضبط إعدادات الأوضاع التالية بدقة:

الإعداد	الوصف
قوة الشفط	تغيير قوة الشفط: - منخفضة : تستهلك طاقة أقل وتُصدر ضجيجًا أقل. - عادي : عملية تنظيف منتظمة وفعالة تستخدم طاقة معتدلة. - مرتفعة : جيدة لتنظيف مساحات أكبر وأكثر كفاءة في استهلاك الطاقة من الوضع الأقصى. - الوضع الأقصى : جيد لإزالة شعر الحيوانات الأليفة والجسيمات الصعبة العالقة في السجاد. **i** ملاحظة: يمكنك استخدام الوضع الأقصى لمدة 3 دقائق فقط في كل مرة لمنع ارتفاع درجة الحرارة. بعد 3 دقائق، سوف يتحول الروبوت إلى الوضع العالي تلقائيًا.
ممسحة البلل	حدد معدل التدفق الذي يتم ضخه من خزان المياه الكهربائي إلى الممسحة: **⚠ تعليمات هامة: لا تقم بإضافة الماء الساخن إلى خزان المياه.** - الحد الأدنى: يستخدم الحد الأدنى من المياه لحماية الأرضيات الحساسة. - منخفضة: تستخدم كميات أقل من المياه. جيدة للأرضيات ذات الحد الأدنى من الأوساخ. - متوسطة: تزيل الأوساخ السطحية. - عالية: تزيل العلامات الأكثر صلابة، مثل آثار الأقدام، للحصول على لمسة نهائية خالية من البقع.
التكرار	أخبر روبوتك بعدد مرات المرور التي ترغب في أن يقوم بها: المرور مرة واحدة يكفي للتنظيف العادي. ضع في اعتبارك المرور عدة مرات إذا كنت بحاجة إلى تنظيف المناطق التي بها أوساخ مستعصية. يزيد المرور عدة مرات من الوقت الإجمالي لعملية التنظيف.

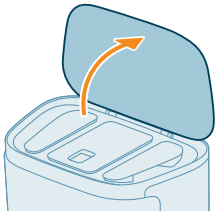
طلب التنظيف

يمكنك تعيين طلب التنظيف الخاص بك في التطبيق من خلال الضغط على رمز الإعداد في الزاوية اليمنى العليا واختيار "طلب التنظيف".

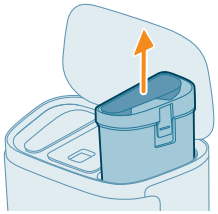
استخدام الروبوت الخاص بك

التحضير لعملية التنظيف

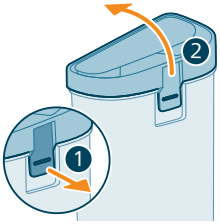
1 افتح غطاء المحطة.



2 أخرج خزان الماء النظيف.



3 افتح غطاء خزان الماء النظيف.



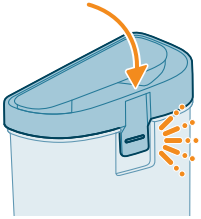
4 أضف المياه إلى خزان الماء النظيف. لا تتجاوز مؤشر الحد الأقصى لمستوى المياه.

5 اختياري: أضف ١٠ مل من منظف الأرضيات XV1493 من Philips في خزان الماء النظيف.

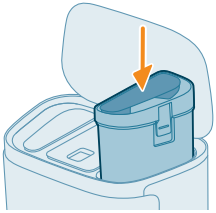
ملاحظة: استخدم فقط منظف الأرضيات XV1493 الموجود داخل الحزمة من Philips، والذي تم تطويره خصوصًا لأجهزتنا لضمان الأداء الأمثل وإطالة عمره الافتراضي.

ملاحظة: قد يؤدي استخدام المنظفات البديلة إلى الإضرار بالمكونات الداخلية للجهاز وربما إتلافها.

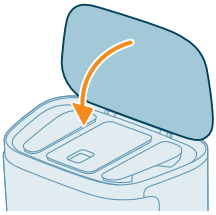
6 أغلق غطاء خزان الماء النظيف.



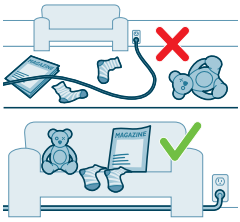
7 أعد خزان الماء النظيف مرة أخرى إلى المحطة.



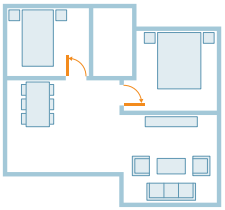
8 أغلق غطاء المحطة.



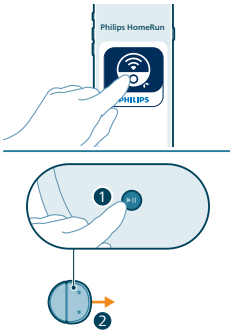
9 قم بإزالة جميع الكابلات والأسلاك والحبال من الأرضية لمنع الروبوت من التشابك فيها.



10 افتح كل أبواب المنزل.



11 ابدأ جلسة تنظيف من التطبيق أو اضغط على زر بدء التشغيل/الإيقاف على الروبوت.



ابدأ جلسة التنظيف الأولى عبر التطبيق

بدء الاستخدام

1 افتح التطبيق.
2 حدد منطقة التنظيف: "منتظم" أو "غرفة" أو "منطقة".
3 اضغط على الأيقونة "start".

ملاحظة: تأكد من ضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل الموجود في الجزء السفلي من الروبوت على وضع "التشغيل" ("I").

ملاحظة: إذا كان مستوى البطارية منخفضًا جداً، فلا يمكن بدء التنظيف. انتظر حتى يتم شحن الروبوت بشكل كافٍ قبل بدء جلسة التنظيف.

الإيقاف

1 اضغط على أيقونة "Pause" (الإيقاف المؤقت) في التطبيق. توقف الروبوت.
2 اضغط على الأيقونة "Start" (بدء الاستخدام) مرة أخرى. يستمر الروبوت في العمل.
3 اضغط على رمز العودة. يعود الروبوت إلى المحطة.

استخدام الروبوت بدون التطبيق

ملاحظة: للحصول على تجربة مثالية، نوصي باستخدام التطبيق.

بدون التطبيق، يمكنك استخدام الزرين الموجودين على الروبوت لتشغيله:
- زر بدء التشغيل/الإيقاف

- اضغط لفترة طويلة (3 ثوان) لتشغيل الروبوت وإيقاف تشغيله.
- اضغط لفترة قصيرة لبدء التنظيف أو لإيقاف التنظيف مؤقتًا. اضغط مرة أخرى لاستئناف التنظيف.

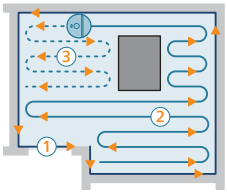
ملاحظة: عند بدء مهمة التنظيف بالضغط على زر بدء التشغيل/الإيقاف على الروبوت، يعمل الروبوت في وضع "التنظيف والمسح" افتراضيًا.

- زر الرجوع
- اضغط لفترة قصيرة (عندما لا يقوم الروبوت بالتنظيف): سيجد الروبوت المحطة ويشحن.
- اضغط لفترة قصيرة أثناء التنظيف: سيتوقف الروبوت عن التنظيف. اضغط لفترة قصيرة مرة أخرى: يعود الروبوت إلى المحطة للشحن.
- اضغط لفترة قصيرة عندما يعود الروبوت إلى المحطة: سيتوقف الروبوت مؤقتًا عن العودة إلى المحطة. اضغط مرة أخرى للسماح له بالعودة إلى المحطة.

ملاحظة: لإلغاء تنشيط وظيفة شبكة Wi-Fi للروبوت، اضغط على المصد الموجود على الجانب الأمامي للروبوت وزر بدء التشغيل/الإيقاف لمدة ١٠ ثوانٍ. لا يزال بإمكانك استخدام الوظائف الأساسية بدون شبكة Wi-Fi، ولكن للوصول الكامل إلى جميع الميزات، نوصي بشدة بإقران الروبوت بشبكة Wi-Fi.

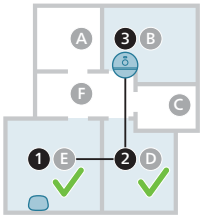
نمط تنظيف الروبوت الخاص بك

يقوم الروبوت بتنظيف المنزل بطريقة منظمة. ينظف الروبوت غرفة تلو الأخرى ويبدأ دائمًا بتنظيف حواف الغرفة أولاً قبل تغطية السطح المتبقي.



العودة الى المحطة

بعد أن ينتهي الروبوت من جلسة التنظيف، سيعود الروبوت تلقائيًا إلى المحطة لإعادة الشحن.



إعادة الشحن التلقائي والاستئناف

عندما تنخفض طاقة البطارية (<١٥٪) أثناء التنظيف، يعود الروبوت تلقائيًا إلى المحطة لإعادة الشحن. سيحسب الروبوت الطاقة المطلوبة بناءً على مساحة التنظيف المتبقية، وبمجرد شحن البطارية بشكل كافٍ، سيستأنف الروبوت عملية التنظيف.

يمكنك تعطيل هذه الوظيفة في التطبيق من خلال الضغط على رمز الإعدادات في الزاوية اليمنى العليا ثم تبديل خيار "استئناف التنظيف" أو إيقاف تشغيله.

ملاحظة: بعد تعطيل هذه الوظيفة في التطبيق، لن يستمر الروبوت في مهام التنظيف غير المكتملة بعد شحنه.

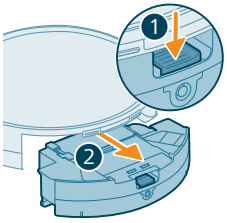
التنظيف والصيانة

متى يجب القيام بالصيانة

العنصر	التنظيف	الاستبدال
ممسحة دوارة	كل شهر	3-6 شهر
الفرشاة الرئيسية	كل شهر	6-12 شهر
فلتر قابل للغسل	كل شهر	3-6 شهر
الفرشاة الجانبية	كل شهر	6-12 شهر
العجلات الرئيسية والعجلة الدوارة الأمامية	كل شهر	-
مستشعر (LiDAR) لتقنية الانتقال D-ToF	كل شهر	-
المستشعرات: - مستشعرات إشارة تعمل بالأشعة تحت الحمراء - مستشعر (i-ToF) لاكتشاف الحوائط - مستشعر مضاد للسقوط (4x)	كل شهر	-
وصلات شحن الروبوت والمحطة	كل شهر	-
قالب المحطة	كل شهر	

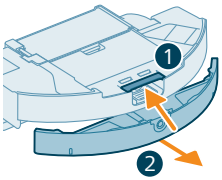
تنظيف الممسحة الدوارة وخزان الماء في الروبوت

ملاحظة: لا تنظف الممسحة الدوارة وخزان الماء بأي نوع من المنظفات. استخدم ماء الصنبور فقط.



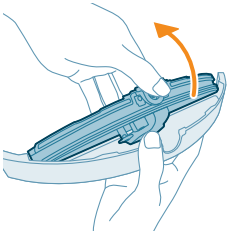
1 اضغط على زر التحرير وقم بإزالة وحدة التنظيف من الروبوت.

2 قم بإزالة خزان الماء المتسخ للروبوت من وحدة التنظيف.

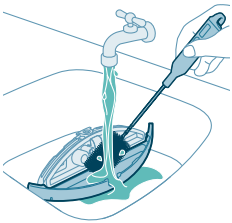


3 أمسك خزان الماء المتسخ بكلتا يديك، واضغط على الزر الدائري الموجود على الغطاء واقلب الغطاء.

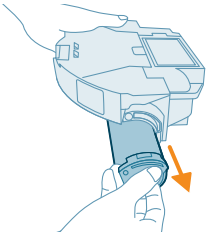
ملاحظة: افتح خزان الماء المتسخ في الحوض لتجنب انسكاب المياه المتسخة على الأرض.



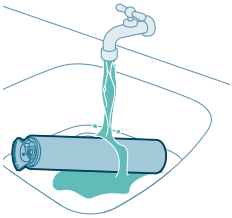
4 نظف خزان الماء المتسخ تحت الصنبور باستخدام أداة التنظيف.



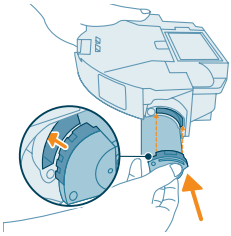
5 قم بإزالة الممسحة الدوارة من وحدة التنظيف.



6 نظّف الممسحة الدوارة تحت الصنبور.

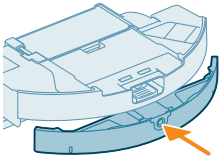


7 اترك الممسحة الدوارة وخزان الماء المتسخ يجفان تمامًا في ضوء الشمس أو الهواء. لا تقم بإعادة تجميعها وهي مبللة.

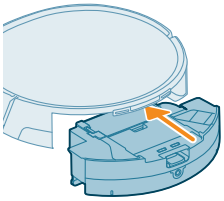


8 أدخل الممسحة الدوارة في وحدة التنظيف حتى تتناسب الأجزاء بعضها مع بعض.

i ملاحظة: عند إدخال الممسحة المتدحرجة، تأكد من محاذاة الجزء المرتفع على الممسحة المتدحرجة مع التجويف المطابق على وحدة التنظيف.



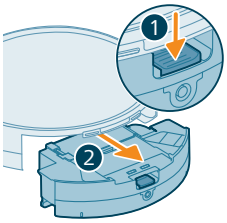
9 أدخل خزان الماء المتسخ في وحدة التنظيف.



10 أدخل وحدة التنظيف مرة أخرى في الروبوت.

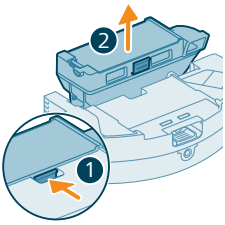
تنظيف الفلتر القابل للغسل وحاوية الغبار

i ملاحظة: لا تنظف الفلتر القابل للغسل وحاوية الغبار بأي نوع من المنظفات. استخدم ماء الصنبور فقط.

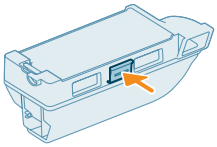


1 اضغط على زر التحرير وقم بإزالة وحدة التنظيف من الروبوت.

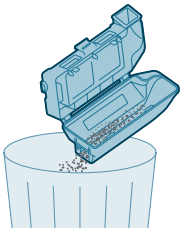
2 أزل حاوية الغبار من وحدة التنظيف.



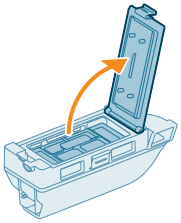
3 اضغط على الزر الموجود على جانب حاوية الغبار لفتحها.



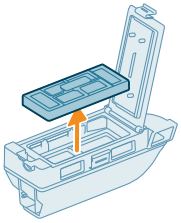
4 اسكب الغبار والأوساخ من حاوية الغبار.



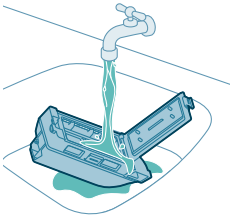
5 افتح غطاء الفلتر القابل للغسل.



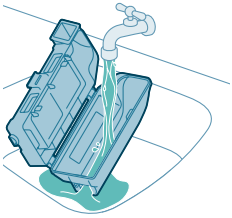
6 أزل الفلتر القابل للغسل من حاوية الغبار.



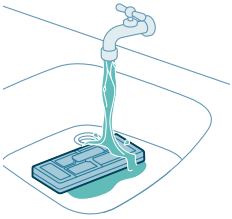
7 اشطف حجرة الفلتر تحت الصنبور.



8 اشطف حاوية الغبار تحت صنبور المياه.

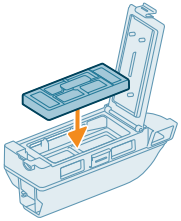


9 نظف الفلتر القابل للغسل تحت الصنبور.

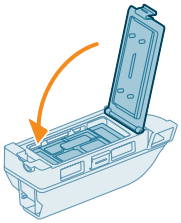


10 اسمح لكل من حاوية الغبار والفلتر أن يجفا تمامًا في ضوء الشمس أو الهواء النقي. لا تقم بإعادة تجميعها وهي مبللة.

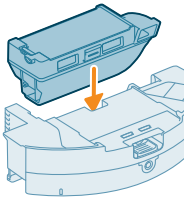
11 أدخل الفلتر القابل للغسل في حاوية الغبار.



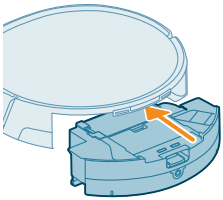
12 أغلق غطاء الفلتر القابل للغسل.



13 أدخل حاوية الغبار في وحدة التنظيف.



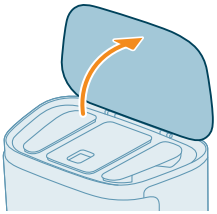
14 أدخل وحدة التنظيف في الروبوت.



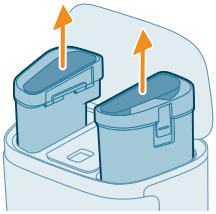
تنظيف خزانات الماء في المحطة

ملاحظة: لا تنظف خزانات الماء بأي نوع من المنظفات. استخدم ماء الصنبور فقط.

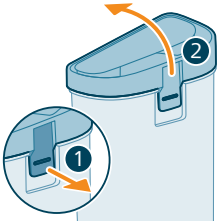
1 افتح غطاء المحطة.



2 قم بإزالة خزان الماء النظيف وخزان الماء المتسخ من المحطة.

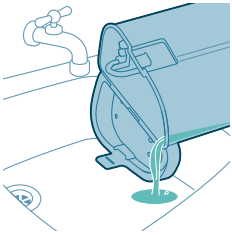


3 افتح غطاء خزان ماء التنظيف.



4 اشطف خزان الماء النظيف تحت الصنبور.

5 اسكب أي مياه متبقية في خزان الماء النظيف.



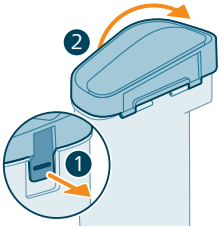
6 أعد ملء خزان الماء النظيف حتى مؤشر الحد الأقصى لمستوى المياه.

7 اختياري: أضف ١٠ مل من منظف الأرضيات XV1493 من Philips في خزان الماء النظيف.

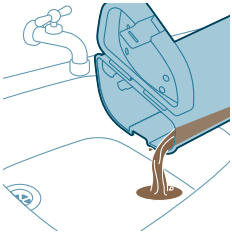
ملاحظة: استخدم فقط منظف الأرضيات XV1493 الموجود داخل الحزمة من Philips، والذي تم تطويره خصوصًا لأجهزتنا لضمان الأداء الأمثل وإطالة عمره الافتراضي.

ملاحظة: قد يؤدي استخدام المنظفات البديلة إلى الإضرار بالمكونات الداخلية للجهاز وربما إتلافها.

8 افتح غطاء خزان الماء المتسخ.

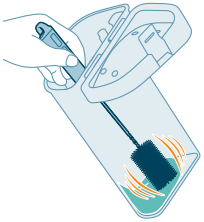


9 اسكبي الماء من خزان الماء المتسخ بالحوض.

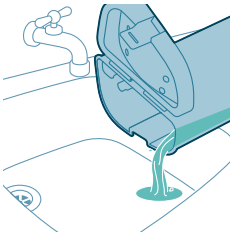


10 اشطف خزان الماء المتسخ تحت الصنبور.

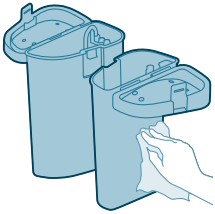
11 نظف خزان الماء المتسخ باستخدام فرشاة التنظيف.



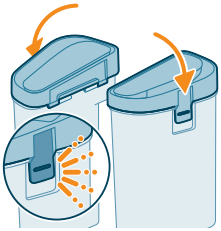
12 اسكب أي مياه متبقية في خزان الماء المتسخ.



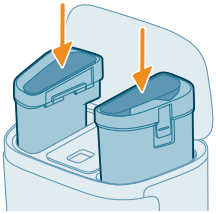
13 جفف الجزء الخارجي من خزانات الماء بقطعة قماش.



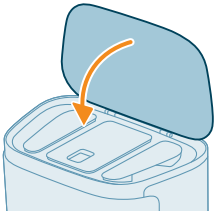
14 أغلق غطاء خزانات الماء حتى تسمع صوت طقطقة.



15 أدخل خزاني الماء في المحطة.

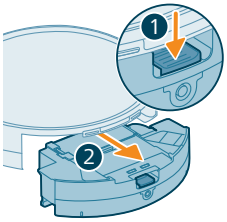


16 أغلق غطاء المحطة.

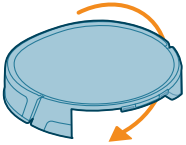


تنظيف الفرشاة الرئيسية

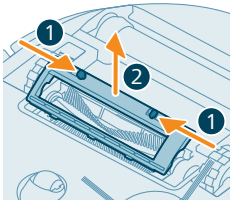
1 أزل وحدة التنظيف من الروبوت.



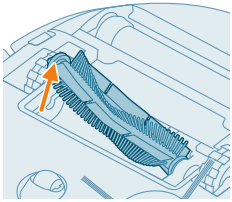
2 ضع الروبوت مقلوبًا على سطح مستو وثابت.



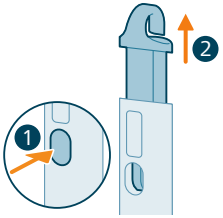
3 اضغط على أزرار تحرير غطاء الفرشاة في الوقت نفسه لرفع غطاء الفرشاة وإزالته.



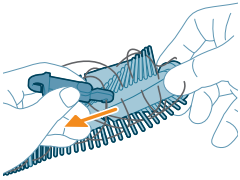
4 اسحب الفرشاة الرئيسية للخارج.



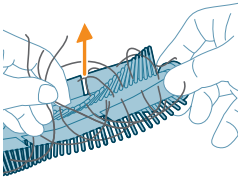
5 افصل أداة القطع عن أداة تنظيف الفرشاة.



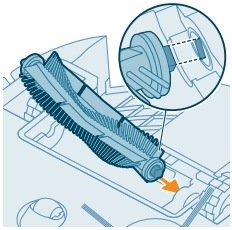
6 استخدم أداة التنظيف لقص الشعر.



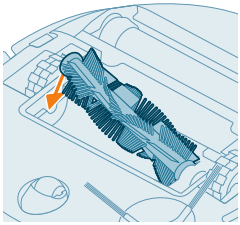
7 قم بإزالة الشعر والأوساخ من الفرشاة الرئيسية.



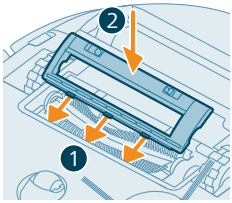
8 قم بتركيب الفرشاة الرئيسية في المكان الصحيح. قم بمطابقة الوتد ذي الشكل المربع مع الفتحة المربعة.



9 وأدخل الطرف الآخر من الفرشاة في موضعه.

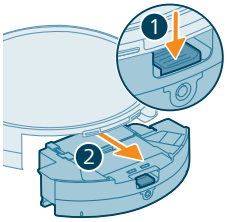


10 ضع شفاه غطاء الفرشاة في القواطع الصحيحة.
11 ادفع غطاء الفرشاة للداخل.

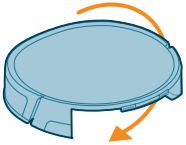


تنظيف الفرشاة الجانبية

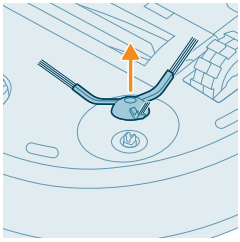
1 أزل وحدة التنظيف من الروبوت.



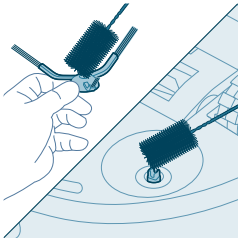
2 ضع الروبوت مقلوبًا على سطح مستو وثابت.



3 قم بإزالة الفرشاة الجانبية.

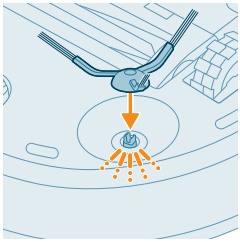


4 استخدم فرشاة ذات شعيرات ناعمة (مثل فرشاة أسنان) لإزالة الغبار أو الزغب من الفرشاة الجانبية والروبوت.



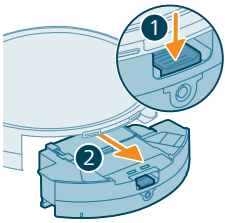
نصيحة: يمكنك استخدام طرف الفرشاة لأداة التنظيف لإزالة الغبار أو الزغب من الفرشاة الجانبية والروبوت.

5 اربط الفرشاة الجانبية بالضغط عليها في الموضع الصحيح أسفل الروبوت.

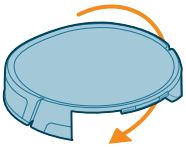


تنظيف العجلات الرئيسية والعجلة الأمامية

1 أزل وحدة التنظيف من الروبوت.

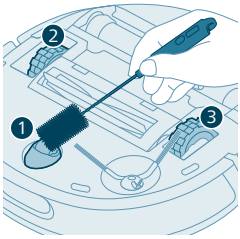


2 ضع الروبوت مقلوبًا على سطح مستو وثابت.



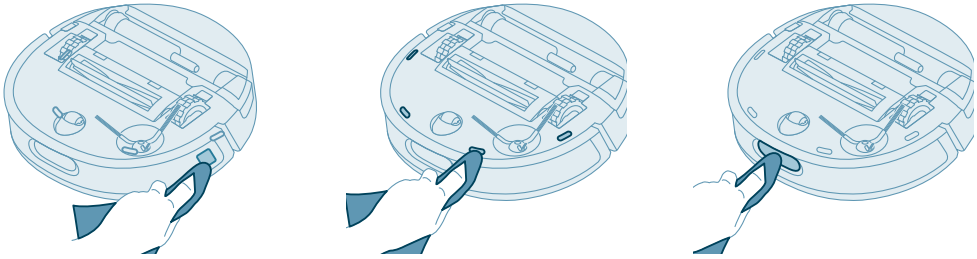
3 استخدم فرشاة التنظيف لإزالة الغبار أو الزغب من العجلة الأمامية والعجلات الرئيسية.

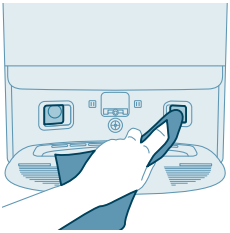
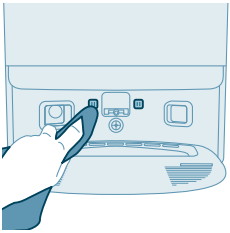
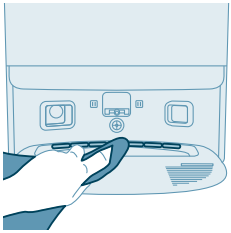
يمكنك استخدام سكين قص الشعر في نهاية أداة تنظيف الفرشاة لإزالة الغبار أو الزغب من العجلات.



تنظيف المستشعرات ونقاط الوصلات ونافذة إشارة الأشعة تحت الحمراء

للحفاظ على أداء التنظيف الجيد، يجب عليك تنظيف المستشعر ونقاط الوصلات ونافذة إشارة الأشعة تحت الحمراء من وقت لآخر بقطعة قماش جافة وغير كاشفة.



1 افصل الطاقة عن المحطة من مقبس الحائط.

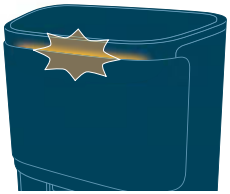
2 استخدم قطعة قماش جافة وناعمة غير كاشطة لتنظيف المكونات.

ملاحظة: لا تستخدم المنظفات.

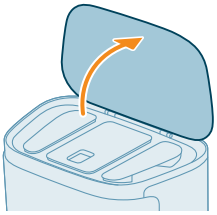
ملاحظة: لا تستخدم طرقًا أخرى لتنظيف المكونات.

استبدال كيس الغبار

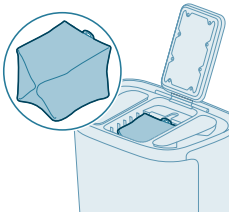
عندما يومض مؤشر LED البرتقالي الموجود في منتصف المحطة، فهذا يشير إلى أن كيس الغبار ممتلئ أو لم يتم وضعه أو قد تم وضعه بشكل غير صحيح.

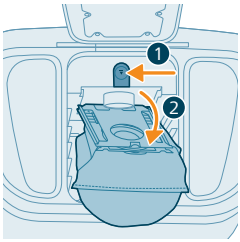


1 افتح غطاء المحطة.

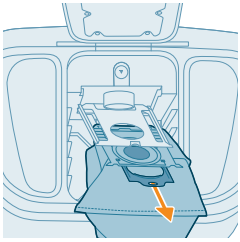


2 افتح غطاء حجرة كيس الغبار في منتصف المحطة.

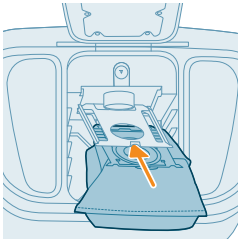




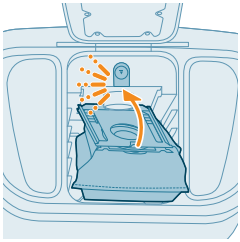
3 اضغط على زر التحرير وادفع حامل الحقيبة إلى الجانب.



4 أزل كيس الغبار.



5 حرك قطعة الورق المقوى من كيس الغبار الجديد على حامل الكيس.



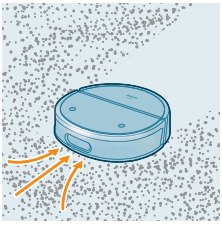
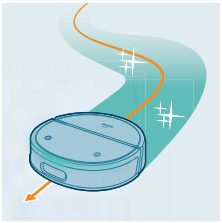
6 ادفع حامل الكيس للخلف إلى وضع الوقوف حتى تسمع صوت طقطقة.
7 أغلق غطاء حجرة كيس الغبار.
8 أغلق غطاء المحطة.

i ملاحظة: للحصول على معلومات حول مكان وكيفية طلب أكياس غبار جديدة، راجع قسم "الاستبدال" في الدليل.

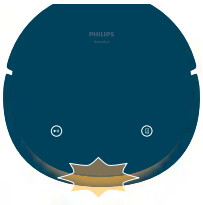
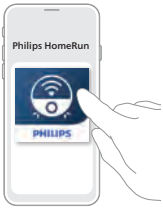
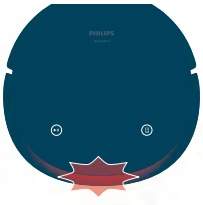
تخزين طويل المدى

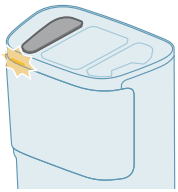
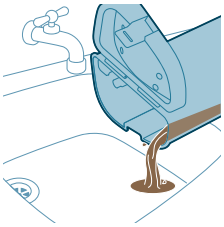
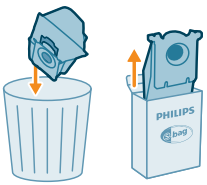
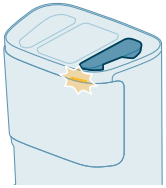
1 اشحن البطارية حتى تمتلئ.
2 قم بتخزين الروبوت في نطاق درجة حرارة أقل من 8 درجات مئوية إلى 35 درجة مئوية.

إشارات المؤشرات الضوئية ومعناها

الإشارة	معني الإشارة
يضيء الضوء الموجود على الروبوت باللون الأبيض.	 الروبوت في وضع "المكنسة الكهربائية".
يضيء الضوء الموجود على الروبوت باللون الأزرق.	 الروبوت في وضع "الممسحة".

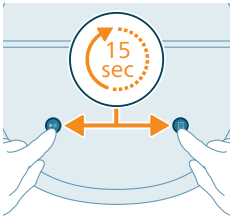
ملاحظة: عندما يكون الروبوت في وضع "المكنسة الكهربائية والممسحة"، يتناوب الضوء على الروبوت بين الأبيض والأزرق.

 يومض الضوء الموجود على الروبوت باللون البرتقالي.	 يواجه الروبوت خطأً يحتاج إلى انتباهك. انتبه إلى الرسالة الصوتية على الروبوت، أو انتقل إلى تطبيق HomeRun لمزيد من المعلومات.
 يومض الضوء الموجود على الروبوت باللون الأحمر.	الروبوت معطل. تواصل مع مركز رعاية المستهلك في بلدك.

الإشارة	معني الإشارة	
	يومض الضوء الموجود على الجانب الأيسر من المحطة باللون البرتقالي.	 خزان الماء المتسخ ممتلئ. أفرغي خزان الماء المتسخ.
	يومض الضوء الموجود في منتصف المحطة باللون البرتقالي.	 يلزم استبدال كيس الغبار، أو لم يتم تركيبه أو قد تم تركيبه بشكل غير صحيح. استبدل كيس الغبار أو تحقق مما إذا كان مثبتًا بشكل صحيح.
	يومض الضوء الموجود على الجانب الأيمن من المحطة باللون البرتقالي.	خزان الماء النظيف فارغ. أعد ملء خزان الماء النظيف حتى الحد الأقصى لمستوى المياه.
	تومض الأضواء في المحطة باللون الأحمر.	المحطة معطلة. تواصل مع مركز رعاية المستهلك في بلدك.

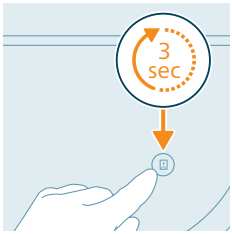
إعادة تعيين/استعادة الروبوت

يمكنك إعادة تعيين/استعادة الروبوت بالضغط مع الاستمرار على زري الرجوع وبدء التشغيل/الإيقاف أعلى الروبوت لمدة 15 ثانية.



i ملاحظة: بعد إعادة ضبط/استعادة الروبوت، يحتاج الروبوت إلى إعادة توصيل التطبيق، وتتم إزالة الإعدادات ذات الصلة في التطبيق.

قفلُ الأطفال



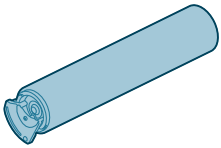
1 قم بتنشيط قفل الأطفال في التطبيق، أو اضغط على زر الرُجوع في الروبوت لمدة 3 ثوانٍ.
2 لإلغاء تنشيط قفل الأطفال، قم بإلغاء تحديد قفل الأطفال في التطبيق، أو اضغط على زر الرُجوع في الروبوت لمدة 3 ثوانٍ مرةً أخرى.

الاستبدال

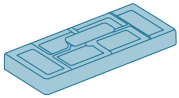
طلب الملحقات

لشراء ملحقات أو قطع غيار، يرجى التفضل بزيارة **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** أو الذهاب إلى وكيل شركة Philips. يمكنك أيضًا الاتصال بمركز رعاية مستهلك Philips التابع لدولتك.

قطع الغيار:	
XV1491	2 ممسحة دوارة بديلة



XV1492 طقم صيانة مع فلترين، فرشاة رئيسية وفرشاة جانبية.



XV1493 روبوت لتنظيف الأرضيات

FC8022 أكياس الغبار (أكياس s المضادة للحساسية)

إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن

لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن، اتبع الإرشادات الموجودة أدناه. يمكنك أيضًا اصطحاب الروبوت إلى مركز خدمة Philips لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن. اتصل بمركز رعاية المستهلكين من Philips في بلدك للحصول على عنوان مركز خدمة قريب منك.

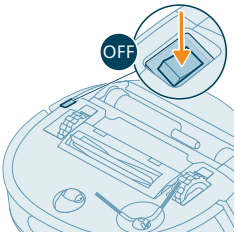
اتخذ أي احتياطات سلامة ضرورية عند التعامل مع الأدوات اللازمة لفتح المنتج وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن.

تحذير: قبل إزالة البطارية، تأكد من فصل المنتج من المحطة وتأكد أن البطارية فارغة تمامًا.

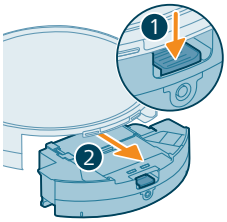
1 ابدأ تشغيل الروبوت من مكان ما في الغرفة وليس من المحطة.

2 اترك الروبوت يعمل حتى تصبح البطارية القابلة لإعادة الشحن فارغة للتأكد من تفريغ البطارية القابلة لإعادة الشحن تمامًا قبل إزالتها والتخلص منها.

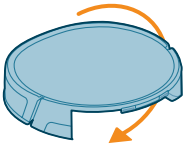
3 اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف في الجزء السفلي من الروبوت لإيقاف تشغيل الروبوت.



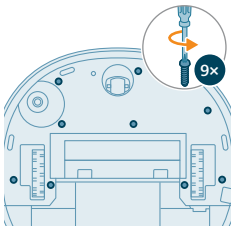
4 أزل وحدة التنظيف من الروبوت.



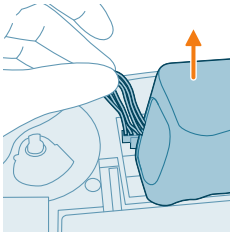
5 ضع الروبوت مقلوبًا على سطح مستوٍ وثابت.



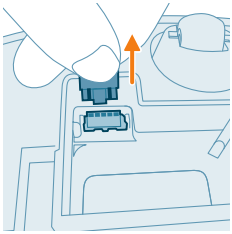
6 قم بفك مسامير غطاء حجرة البطارية وقم بإزالة الغطاء.



7 ارفع البطارية القابلة لإعادة الشحن من الحجرة.



8 افصلها عن طريق الضغط على المشبك الصغير الموجود على موصل البطارية لتحرير موصل البطارية.
9 اصطحب الروبوت والبطارية القابلة لإعادة الشحن إلى نقطة تجميع للنفايات الكهربائية والإلكترونية.



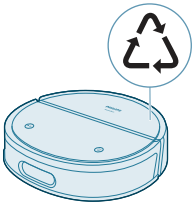
الضمان والدعم

تقدّم شركة Versuni ضمانًا لمدة سنتين على هذا المنتج بعد الشراء. ليس هذا الضمان صالحًا في حال وجود عطل بسبب الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة الرديئة. لا يؤثر هذا الضمان على الحقوق التي يمنحها لك القانون بصفتك مستهلكًا. للحصول على مزيد من المعلومات أو للاستفادة من الضمان، تفضّل بزيارة موقعنا الإلكتروني **www.home.id/warranty**.

تم تصميم المكنسة الكهربائية الروبوتية الخاصة بك وتطويرها بأكبر قدر ممكن من العناية. وفي حال احتاج الروبوت الخاص بك للإصلاح في أسوأ الاحتمالات، سيساعدك مركز خدمة العملاء في بلدك عن طريق ترتيب أي إصلاحات ضرورية في أقصر وقت ممكن، ومع أقصى قدر من الراحة. إذا لم يكن هناك مركز خدمة عملاء في بلدك، فتوجه إلى وكيل فيليبس المحلي الذي تتعامل معه.

التخلص من الجهاز وإعادة تدويره

لا تتخلص من الروبوت في سلة المهملات العادية. تأكد من إحضاره إلى مرفق إعادة التدوير للمعدات الكهربائية.



استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعًا التي قد تواجهها مع الجهاز. إذا لم تتمكن من حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فانتقل إلى تطبيق Philips HomeRun Robot أو تفضل بزيارة **home.id**، حيث يمكنك أيضًا العثور على مقاطع فيديو الدعم والأسئلة الشائعة. يمكنك أيضًا الاتصال بمركز رعاية المستهلك التابع لدولتك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الروبوت لا يعمل.	البطارية منخفضة.	اشحن الروبوت في المحطة قبل الاستخدام.
	درجة الحرارة المحيطة منخفضة جداً أو مرتفعة جداً.	استخدم الروبوت عند درجة حرارة تتراوح بين 8 درجات مئوية و35 درجة مئوية.
الروبوت غير قادر على الاقتران بالتطبيق.	الروبوت لم يعد في وضع الاقتران.	أعد الروبوت إلى وضع الاقتران عن طريق الضغط مع الاستمرار على زر الرجوع وزر بدء التشغيل/الإيقاف في نفس الوقت (يمكنك رؤية ضوء المسح باللون الأبيض على الروبوت).
	اتصال (إشارة) Wi-Fi ليس جيداً.	ضع الروبوت في منطقة بها إشارة Wi-Fi جيدة.
	تم اختيار شبكة Wi-Fi خاطئة.	تأكد من اختيار شبكة Wi-Fi الصحيحة.
	تم استخدام كلمة مرور خاطئة.	تأكد من استخدام كلمة مرور Wi-Fi الصحيحة.
	تم اختيار طراز روبوت خاطئ في التطبيق.	تأكد من اختيار طراز الروبوت الصحيح.
	تم تنزيل تطبيق خاطئ	استخدم دائمًا التطبيق الذي قمت بتنزيله عبر رمز الاستجابة السريعة من دليل البدء السريع.
يفقد التطبيق والروبوت الاتصال.	لقد أصبح الروبوت بعيداً عن متناول إشارة Wi-Fi.	انتظر حتى يعود الروبوت إلى المنطقة بإشارة Wi-Fi جيدة.
	دخل الروبوت في وضع السكون.	سيدخل الروبوت في وضع السكون إذا لم يعد إلى المحطة. قم بالضغط على أي زر في الروبوت لتشغيل الروبوت، ثم أرسله إلى المحطة عبر التطبيق أو بالضغط على زر الرجوع.
	تم تغيير كلمة مرور Wi-Fi.	عندما تتغير تفاصيل Wi-Fi: أضف الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.
	تم تغيير اسم شبكة Wi-Fi.	عندما تتغير تفاصيل Wi-Fi: أضف الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.
	تم تغيير حساب التطبيق.	عندما تم تغيير تفاصيل الحساب، أضف الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.
لم يتم استلام البريد الإلكتروني الذي يحتوي على رمز التحقق.	قد يستغرق البريد الإلكتروني الخاص برمز التحقق ما يصل إلى دقيقة للوصول.	انتظر أكثر من دقيقة حتى يصل البريد الإلكتروني.
	لم يتم إرسال البريد الإلكتروني.	اضغط على الزر "إعادة إرسال".

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	قد يكون البريد الإلكتروني قد وصل إلى مجلد "البريد العشوائي" أو "البريد الإلكتروني غير الهام".	تحقق من مجلد "البريد العشوائي" أو "البريد الإلكتروني غير الهام". (يبدأ عنوان البريد الإلكتروني للمرسل بـ: HomeRun_noreply@).
	تم استخدام عنوان بريد إلكتروني خاطئ.	تحقق مما إذا كنت قد استخدمت عنوان البريد الإلكتروني الصحيح.
	الهاتف أو الكمبيوتر ليس بهما اتصال جيد بالإنترنت لتلقي البريد الإلكتروني.	تأكد من أن الهاتف أو الكمبيوتر بهما اتصال جيد بالإنترنت.
الروبوت لا يمكنه العثور على المحطة.	المحطة غير متصلة بمصدر الطاقة.	قم بتوصيل المحطة بمصدر الطاقة.
	المستشعرات الموجودة على الروبوت و/أو المحطة متسخة.	نظف جميع مستشعرات الروبوت والمحطة.
	تم وضع منطقة محظورة أو مناطق محظورة للممسحة أو حائطًا افتراضيًا بالقرب من المحطة، أو في طريق عودة الروبوت إلى المحطة.	لا تقم بحفظ منطقة محظورة أو مناطق محظورة للممسحة أو حائط افتراضي بالقرب من المحطة، أو في طريق عودة الروبوت إلى المحطة.
	تم وضع المحطة في مكان به إضاءة ساطعة للغاية.	لا تضع المحطة في مكان به ضوء شديد السطوع (مثل ضوء الشمس المباشر) فقد يتداخل ذلك مع إشارة الأشعة تحت الحمراء.
يدفع الروبوت المحطة بعيداً.	المحطة لا تقف بالقرب من الحائط.	ضع المحطة مع الخلف باتجاه الحائط.
	المستشعرات الموجودة على الروبوت و/أو المحطة متسخة.	نظف جميع مستشعرات الروبوت والمحطة.
	لا يوجد بالمحطة مساحة كافية حولها (٠.٥ متر لكل جانب و١.٥ متر للأمام).	تأكد من أن المحطة بها مساحة كافية حولها.
الروبوت لا ينظف بشكل صحيح.	حاوية غبار الروبوت ممتلئة.	أفرغ حاوية غبار الروبوت.
	يوجد عائق داخل الممسحة الدوارة.	افصل وحدة التنظيف وأخرج الممسحة الدوارة وأزل أي عوائق.
	العقبات عالقة في الفراشي.	قم بإزالة جميع العوائق من الفرشاة.
	لم يتم تنظيف الفلتر.	لذا، قم بتنظيف المرشح بانتظام.
	لم تتم إعادة الفلتر أو لم تتم إعادته بشكل صحيح.	ضع الفلتر مرة أخرى بشكل صحيح.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	يجب استبدال الممسحة الدوارة.	استبدل الممسحة الدوارة XV1491. قم بشراء ممسحة XV1491 جديدة دوارة عبر التطبيق de أو من خلال **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**.
يخرج الكثير من الماء من الممسحة/يجعل الروبوت الأرضية رطبة للغاية.	تم ضبط ممسحة البلل على مستوى عالٍ جداً.	اضبط ممسحة البلل على درجة أقل في التطبيق. تعليمات هامة: لمسح الأرضيات الصلبة الحساسة، مثل الأرضيات الخشبية، اضبط مستوى ممسحة البلل في التطبيق على الحد الأدنى.
يخطئ الروبوت في مناطق التنظيف/لا يقوم الروبوت بتنظيف المنطقة بالكامل/بدأ الروبوت يفوت بعض الأماكن	لم تعد مستشعرات الروبوت نظيفة.	نظف مستشعرات الروبوت بقطعة قماش جافة.
	الروبوت يعمل على أرضيات زلقة مصقولة.	تأكد من جفاف الأرضية قبل أن يبدأ الروبوت في التنظيف.
	الروبوت غير قادر على الوصول إلى مناطق معينة يسدها الأثاث أو الحواجز.	رتب المنطقة المراد تنظيفها بوضع الأثاث والأشياء الصغيرة في مكانها الصحيح.
	منطقة التنظيف غير مرتبة.	قم بإزالة الأشياء الصغيرة من الأرضية ورتب منطقة التنظيف قبل أن يبدأ الروبوت في التنظيف. يمكن للروبوت اكتشاف العوائق التي لا يقل ارتفاعها عن 2 سم، ويزيد طولها وعرضها عن 2.5 سم.
	يستخدم الروبوت هامش أمان عند اتباع المناطق المحظورة أو المناطق المحظورة للممسحة أو المناطق المحظور تنظيفها أو الحوائط الافتراضية. قد يؤدي هامش الأمان إلى حجب منطقة معينة.	اجعل المناطق المحظورة أو المناطق المحظورة للممسحة أو المناطق المحظور تنظيفها أو الحوائط الافتراضية في التطبيق أصغر قليلاً.
تعرض الروبوت لإعاقة حركته عن طريق كابل متشابك.	توجد كابلات على الأرض يتعذر على الروبوت اكتشافها.	أوقف الروبوت وأزل غطاء الفرشاة. تحقق مما إذا كانت الفرشاة الرئيسية عالقة وتحقق مما إذا كان هناك شيء عالق في الفرشاة الجانبية: أزل الفرشاة الجانبية، وانزع الكابل، وأعد تركيب الفرشاة الجانبية. قم بإزالة جميع الكابلات من الأرضية قبل بدء عملية التنظيف.
الروبوت يسقط من السلالم.	المستشعرات المضادة للسقوط الموجودة في الجزء السفلي من الروبوت متسخة.	قم بتنظيف المستشعرات المضادة للسقوط الموجودة في الجزء السفلي من الروبوت. إذا استمر الروبوت في السقوط من السلالم، فارسم جداراً افتراضيًا أعلى درجات السلم في التطبيق.
	تم وضع الأشياء في أعلى درجات السلم التي يكتشفها الروبوت، وبالتالي يعتقد أنها آمنة للمرور.	قم بإزالة أي أغراض موضوعة على الدرجات العلوية من السلالم.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يقوم الروبوت بالشحن أو التفريغ بسرعة كبيرة.	يتم تخزين الروبوت في مكان شديد الحرارة أو شديد البرودة.	اشحن الروبوت وقم بتخزينه في درجة حرارة تتراوح بين 8 درجات مئوية و35 درجة مئوية.
لا تجمع محطة الكل في واحد الغبار من الروبوت.	لم تتم إعادة كيس الغبار إلى مكانه أو إعادة وضعه بشكل صحيح.	ضع كيس الغبار بشكل صحيح في محطة الكل في واحد.
	كيس الغبار ممتلئ.	ضع كيس غبار فارغًا في محطة الكل في واحد.
	تم تنشيط الوضع الصامت أو عدم الإزعاج في التطبيق.	قم بإلغاء تحديد الوضع الصامت أو عدم الإزعاج في التطبيق.
	مدخل محطة الكل في واحد مسدود.	نظّف مدخل محطة الكل في واحد.
تتراكم الرغوة في خزان المياه ويتحرك الروبوت بشكل غريب.	تم استخدام منظف مختلف عن منظف الأرضيات الآلي XV1493 الموصى به من Philips، مما تسبب في انزلاق الروبوت.	استخدم فقط منظف الأرضيات الآلي XV1493 الموصى به من Philips أو لا تستخدم المنظف على الإطلاق. إذا كنت قد استخدمت منظفًا خاطئًا، فقم بتنظيف الروبوت وعجلاته، بما في ذلك شطف خزان المياه جيداً.
لم أستخدم أي محلول تنظيف أو منظف، ولكن هناك تراكمًا للرغوة في خزان ماء الروبوت، مما يترك رغوة على الأرض.	أثناء استخدام منشفة الممسحة الدوارة، قد تبقى بعض المنظفات على سطحها. عند استخدام الروبوت، يمكن أن ينتج عن الدوران عالي السرعة للممسحة الدوارة رغوة.	أعد الروبوت إلى المحطة وابدأ عملية "التنظيف الذاتي" من خلال التطبيق مرة أو مرتين. وستختفي الرغوة.
يُصدر الروبوت ضوضاء غير طبيعية.	لم تتم إعادة الفلتر أو لم تتم إعادته بشكل صحيح.	تحقق مما إذا تمت إعادة الفلتر بشكل صحيح.
	قام الروبوت بتنظيف قطعة صلبة من الأوساخ، والتي تتحرك الآن داخل حاوية الغبار.	أفرغ حاوية الغبار.
لم تعد الفرشاة تدور.	الشعر عالق في الفرشاة الرئيسية.	قم بإزالة الشعر باستخدام أداة تنظيف الفرشاة المتوفرة مع الروبوت.
	العقبات عالقة في الفراشي.	قم بإزالة العوائق الأخرى من الفرشاة.
	لم يتم وضع الفرشاة الرئيسية بشكل صحيح.	أزل الفرشاة الرئيسية وأعد تجميعها. قم بمحاذاة النتوء المربع الموجود على الفرشاة الرئيسية مع الفتحة المربعة الموجودة على وحدة التنظيف.
يتشوه شكل الفرشاة الجانبية.	قد يكون هناك شيء عالق في الفرشاة الجانبية.	ضع الفرشاة في ماء ساخن لبعض الوقت واتركها تجف.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
		قم بشراء فرشاة جانبية جديدة عبر التطبيق أو من خلال **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**.
لن يقود الروبوت على أرضية سوداء.	يعتقد الروبوت أن الأرضية السوداء هي خطر السقوط - يتم تنشيط اكتشاف المنحدر.	تأكد من أن الأضواء مضاءة في الغرفة ذات الأرضية السوداء.
		قم بتنظيف المستشعر المضاد للسقوط الموجودة في الجزء السفلي من الروبوت.
تم تعيين جدول زمني، لكن الروبوت لا يبدأ التنظيف وفقًا للجدول.	قد يتم تنشيط وظيفة "عدم الإزعاج".	تحقق في التطبيق مما إذا تم تشغيل وظيفة "عدم الإزعاج" في نفس وقت الجدول الزمني.
	الروبوت في وضع السكون.	تأكد من شحن الروبوت في المحطة. سيدخل الروبوت في وضع السكون إذا لم يعد إلى المحطة. اضغط على أي زر في الروبوت لتشغيل الروبوت، ثم أرسله إلى المحطة عبر التطبيق أو بالضغط على زر الرجوع.
	تم تحديد المنطقة الزمنية الخاطئة في التطبيق.	يمكنك تغيير المنطقة الزمنية في التطبيق في "حسابي" ضمن "الملف الشخصي".
	فقد الروبوت الاتصال بشبكة Wi-Fi.	تأكد من عمل شبكة Wi-Fi.
	بطارية الروبوت فارغة.	تأكد من توصيل المحطة بمصدر الطاقة.
لا يمكن تسجيل الدخول إلى حساب تطبيق الروبوت.	تم تغيير عنوان البريد الإلكتروني.	قم بإنشاء حساب تطبيق جديد في حالة تغيير عنوان البريد الإلكتروني.
	كلمة المرور خاطئة.	أدخل كلمة المرور الصحيحة.
		في حالة نسيان كلمة المرور، اضغط على "نسيت كلمة المرور" واتبع الخطوات.
	تم تحديد منطقة البلد بشكل خاطيء.	حدد منطقة البلد الصحيحة في التطبيق.
يستمر تلقي الرسائل المنبثقة حول تحديثات التطبيق أو البرامج الثابتة.	لم يتم تثبيت تحديثات التطبيق أو تحديثات البرامج الثابتة.	للتحسين المستمر للروبوت، نوصي بتثبيت جميع التحديثات.
تطبيق الروبوت Philips HomeRun غير متوفر في دولتي.	قد تحظر VPN الوصول إلى معلومات الدولة الصحيحة.	قم بتعطيل أي خدمة VPN تستخدمها.
	قد يتم تعيين حساب Google أو Apple على دولة مختلفة.	قم بتغيير معلومات حساب Google أو Apple لتتطابق مع الدولة التي اشتريت الروبوت منها.
فشل تحديث البرنامج الثابت.	مستوى البطارية منخفض جداً	يجب أن يكون مستوى بطارية الروبوت أكثر من 30٪ من أجل تثبيت التحديث.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	الروبوت غير موجود في المحطة.	تأكد من شحن الروبوت في المحطة عند تثبيت التحديث.
	إشارة Wi-Fi ليست جيدة بما يكفي.	تأكد من وجود الروبوت في مكان به شبكة Wi-Fi قوية
انتهى الروبوت من رسم الخرائط، لكنني لا أرى خريطة في التطبيق.	لقد علق الروبوت أو تم حظره أثناء رسم الخرائط.	أعد الروبوت إلى المحطة وأعد تشغيل عملية رسم الخرائط. حدد الموقع الذي علق فيه الروبوت سابقًا وقم بإزالة أي عوائق أو امنع الروبوت من الوصول إلى تلك المنطقة. بمجرد إنشاء الخريطة، يمكنك إنشاء منطقة محظورة لمنع الروبوت من دخول تلك المنطقة مرة أخرى.
فقدت خريطتي من التطبيق.	تم الوصول إلى الحد الأقصى من الخرائط.	سيقوم الروبوت بإنشاء خريطة جديدة عندما يتعرف على بيئة جديدة. إذا كان لديك بالفعل 5 خرائط، فسيقوم الروبوت بإلغاء واحدة قديمة.
لا أرغب في استخدام وظيفة Wi-Fi.	يمكن إلغاء تنشيط وظيفة Wi-Fi على جهازك.	لإلغاء تنشيط وظيفة شبكة Wi-Fi للروبوت، اضغط على المصد الموجود على الجانب الأمامي للروبوت وزر بدء التشغيل/الإيقاف لمدة ١٠ ثوانٍ. لا يزال بإمكانك استخدام الوظائف الأساسية بدون شبكة Wi-Fi، ولكن للوصول الكامل إلى جميع الميزات، نوصي بشدة بإقران الروبوت بشبكة Wi-Fi.

فهرست مطالب

معرفی 1594
بررسی اجمالی محصول 1594
قبل از اولین استفاده 1595
آماده‌سازی برای استفاده 1595
شارژ کردن ربات 1596
برنامه را دانلود کنید، ثبت نام کنید و به Wi-Fi متصل شوید 1596
سیگنال‌های شنیداری 1598
زبان هشدارهای صوتی را تنظیم کنید 1598
ربات شما چگونه کار می کند 1599
یک نقشه ایجاد کنید 1599
با اضافه کردن مناطق به ربات خود بگویید که چه مکان‌هایی را تمیز نکند 1600
ربات شما چگونه تمیز می کند 1601
حالت تمیز کردن را تنظیم کنید، تنظیمات و ترتیب تمیز کردن را تنظیم کنید 1601
استفاده از ربات خویش 1603
آماده شدن برای اجرای تمیز کردن 1603
اولین جلسه تمیز کردن خود را از طریق برنامه شروع کنید 1605
استفاده از ربات بدون برنامه 1605
الگوی تمیز کردن ربات شما 1606
بازگشت به ایستگاه 1606
شارژ خودکار و از سرگیری 1606
تمیز کردن و سرویس کردن دستگاه 1607
چه زمانی تعمیر و نگهداری انجام شود 1607
تمیز کردن پاک‌کننده غلتکی و مخزن آب در ربات 1607
تمیز کردن فیلتر قابل شستشو و سطل خاکروبه 1609
تمیز کردن مخازن آب در ایستگاه 1612
تمیز کردن برس اصلی 1616
تمیز کردن برس کناری 1618
می توانید از انتهای برس ابزار تمیز کننده برای پاک کردن خاکروبه دان یا کرک از برس کناری و ربات استفاده کنید 1619
تمیز کردن سنسورها، نقاط تماس و پنجره سیگنال IR 1619
تعویض کیسه خاکروبه 1620
ذخیره سازی طولانی مدت 1621
سیگنال‌های نور نشانگر و معنی آنها 1622
ربات را ریست/بازیابی کنید 1623
قفل کودک 1624
تعویض 1624
سفارش لوازم جانبی 1624
جداکردن باتری قابل شارژ 1625
ضمانت نامه و پشتیبانی 1627
دفع و بازیافت 1627

معرفی

خرید ربات جاروبرقی Philips HomeRun 9000 Series را به شما تبریک می‌گوییم! برای حد اکثر استفاده از ربات خود و دسترسی به تمام عملکردهای پیشرفته، می‌توانید برنامه ربات Philips HomeRun را دانلود و نصب کنید. همچنین می‌توانید ویدیوهای پشتیبانی و سؤالات متداول را در برنامه پیدا کنید یا به **home.id** مراجعه کنید.

قبل از استفاده از ربات برای اولین بار دفترچه ایمنی جداگانه را به دقت بخوانید و آن را برای مراجعات بعدی ذخیره کنید.

بررسی اجمالی محصول

1 دکمه شروع/توقف
2 دکمه بازگشت
3 پوشش بالا
4 فیلتر قابل شستشو
5 درب خاکروبه دان
6 خاکروبه دان
7 ماژول تمیزکننده
8 مخزن آب کثیف (ربات)
9 پوشش برس
10 برس اصلی
11 کلید روشن/خاموش
12 سنسور برای اجتناب کردن از صخره و دیوار
13 چرخ کاستور جلو
14 سنسور ضد افت (4x)
15 سنسور کناری
16 برس کناری
17 چرخ‌های اصلی
18 پاک‌کننده غلتکی
19 ابزار تمیز کردن برس
20 کیسه خاکروبه (x2)
21 مخزن آب کثیف (ایستگاه)
22 محفظه کیسه خاکروبه
23 ایستگاه همه‌کاره
24 نقاط تماس شارژ
25 ورودی هوا
26 ورودی آب تمیز
27 ورودی آب کثیف
28 خروجی‌های هوا
29 سینی
30 سیم برق
31 تمیزکننده کف اتاق Philips XV1493
32 مخزن آب تمیز (ایستگاه)
33 درب ایستگاه

قبل از اولین استفاده

1 دستگاه را از جعبه خارج کرده و تمام بسته بندی‌ها را بردارید.
2 پوشش‌های محافظ را بردارید.
3 اگر نشانه‌ای از آسیب قابل مشاهده‌ای دیدید، به **home.id** بروید یا با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

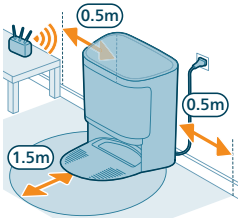
توجه: مقدار کمی از باقی مانده آب تمیز ممکن است در داخل نازل و مخازن وجود داشته باشد. این نتیجه بررسی کیفی کارخانه است. مطمئن باشید، دستگاه کاملا تمیز و برای استفاده بی خطر است.

آماده‌سازی برای استفاده

نکاتی برای انتخاب بهترین مکان برای نصب ایستگاه:

- ایستگاه را در نور شدید آفتاب یا زیر مبلمان قرار ندهید. این کار سیگنال مادون قرمز را که به ربات کمک می‌کند راه خود را به ایستگاه بازگرداند، مسدود می‌کند.
- ایستگاه را روی یک سطح صاف در کنار دیوار نصب کنید.
- ایستگاه را روی یک طبقه سخت نصب کنید.
- ایستگاه را نزدیک پله‌ها یا منبع حرارت (رادیاتور) قرار ندهید.
- در مکانی با پوشش Wi-Fi خوب نصب کنید.

ایستگاه را نصب کنید



1 ایستگاه را در ابعاد صحیح برای قرارگیری نصب کنید.

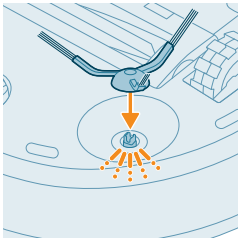
توجه: ۰.۵ متر فضا در طرفین ایستگاه و ۱.۵ متر در جلوی ایستگاه نگه دارید.

2 ایستگاه را به منبع تغذیه وصل کنید.
3 اطمینان حاصل کنید که قسمت باقی مانده از کابل برق به خوبی در پشت ایستگاه پنهان شده باشد تا ربات نتواند از روی آن عبور کند.
4 سینی را روی ایستگاه نصب کنید. سینی را به سمت جلوی ایستگاه تراز کنید و محکم به سمت پایین فشار دهید تا صدای «تق» را بشنوید.

توجه: به‌منظور جدا کردن سینی برای تعمیر و نگهداری، به سادگی کناره‌های سینی را بگیرید و آن را بلند کنید تا بیرون بیاید.

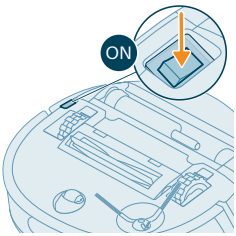
5 کیسه خاکروبه را در محفظه کیسه خاکروبه ایستگاه قرار دهید و مخزن آب تمیز ایستگاه را پر کنید.

برس کناری را نصب کنید

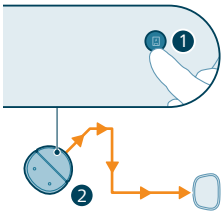


برس کناری را با کلیک کردن روی آن در موقعیت صحیح پایین ربات وصل کنید.

شارژ کردن ربات



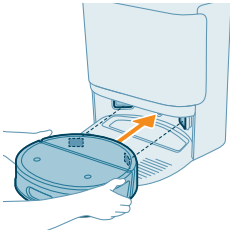
1 کلید روشن/خاموش را در پایین ربات فشار دهید تا ربات روشن شود.
2 ربات را در موقعیت صحیح خود بچرخانید و ربات را روی زمین مقابل ایستگاه قرار دهید.
3 اطمینان حاصل کنید که ایستگاه به منبع تغذیه متصل است.



4 دکمه بازگشت را فشار دهید. ربات به سمت موقعیت صحیح در ایستگاه حرکت می‌کند.
5 صبر کنید تا ربات به طور کامل شارژ شود.

اگر باتری خالی باشد، ربات خودش را به موقعیت صحیح هدایت نمی‌کند. در این صورت مراحل زیر را دنبال کنید:

1 ربات را در موقعیت صحیح خود بچرخانید و ربات را روی زمین مقابل ایستگاه قرار دهید. مخزن آب باید رو به ایستگاه باشد.
2 نقاط تماس شارژ روی مخزن آب ربات را با نقاط تماس شارژ در ایستگاه تراز کنید.



3 ربات را به سمت ایستگاه فشار دهید تا نقاط تماس شارژ ربات با نقاط تماس شارژ ایستگاه تماس پیدا کنند.

i توجه: مطمئن شوید که ربات در موقعیت صحیح خود قرار دارد و شروع به شارژ می‌کند. اگر باتری خالی باشد، ممکن است مدتی طول بکشد تا ربات نشان دهد که در حال شارژ شدن است.

4 صبر کنید تا ربات به طور کامل شارژ شود.

i توجه: قبل از استفاده برای اولین بار از شارژ کامل ربات اطمینان حاصل کنید.

i توجه: هنگامی که ربات شروع به شارژ می‌کند، یک LED سفید روی ربات به آرامی چشمک می‌زند.

برنامه را دانلود کنید، ثبت نام کنید و به Wi-Fi متصل شوید

محتوای برنامه

برنامه Philips HomeRun Robot به شما این امکان را می دهد تا ربات خود را از هر جایی که بخواهید کنترل کنید. شما همچنین می توانید تنظیمات را مدیریت کنید و به سرعت به پشتیبانی دسترسی پیدا کنید.

با این برنامه، شما می توانید:

- یک نقشه یا برنامه مجازی از کف خانه خود ایجاد کنید.
- اتاق هایی که باید تمیز کرد را انتخاب کنید.
- برای هر اتاق، بین حالت‌ها و تنظیمات مختلف تمیز کردن یکی را انتخاب کنید.
- جلسه تمیز کردن را هم زمان نظارت کنید و سطح باتری را بررسی کنید.
- اعلان ها و هشدارها را دریافت کنید.
- یک جلسه نظافت را برنامه‌ریزی کنید.
- وضعیت تعمیر و نگهداری را ببینید و قطعات جایگزین را پیدا کنید.
- ویدیوهای نحوه استفاده را تماشا کنید.
- به کتابچه راهنمای کامل کاربر دسترسی پیدا کنید.
- پاسخ ها را در پرسش های متداول بیابید.

- با مراقبت مشتری تماس بگیرید.

دانلود کردن برنامه

1 برای دانلود برنامه Philips HomeRun Robot کد QR را در سمت چپ یا روی بسته بندی ربات اسکن کنید.

یا:

در فروشگاه برنامه اپل یا یکی از فروشگاه های برنامه اندروید عبارت «Philips HomeRun Robot App» را جستجو کنید.

2 برنامه را دانلود و نصب کنید.

3 دستورالعمل های موجود در برنامه را دنبال کنید.

ثبت حساب شخصی

می توانید یک حساب شخصی ثبت کنید و از مزایای زیر بهره مند شوید:

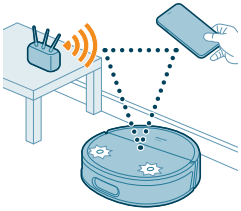
- ربات را از بیش از یک دستگاه کنترل کنید، به عنوان مثال: یک تلفن هوشمند.
- داده‌های مهم مانند برنامه‌های تمیز کردن سفارشی برای خانه خود را ذخیره کنید.

i توجه: اگر تلفن خود را تغییر دهید و حساب کاربری ندارید، تمام برنامه های تمیز کردن سفارشی را از دست خواهید داد.

i نکته مهم: Philips برای حریم خصوصی شما ارزش قائل است و به آن احترام می گذارد. قبل از ثبت نام، پیوندی به اطلاعیه حفظ حریم خصوصی ما را می توانید در برنامه پیدا کنید.

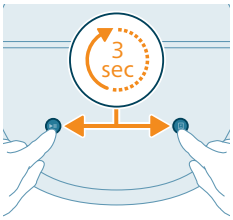
راه‌اندازی اتصال Wi-Fi

i قبل از شروع: اطمینان حاصل کنید که ربات و دستگاه تلفن همراه شما از پوشش Wi-Fi خوبی برخوردار هستند و دستگاه تلفن همراه شما به شبکه Wi-Fi که دوست دارید ربات به آن متصل باشد وصل است.



1 دکمه "افزودن ربات" را در برنامه فشار دهید و دستورالعمل‌ها را دنبال کنید.

2 ربات را با Wi-Fi موجود در برنامه جفت کنید. مطمئن شوید که رمز Wi-Fi خود را در دست دارید.



3 دکمه شروع/توقف و دکمه بازگشت را همزمان به مدت سه ثانیه فشار دهید و نگه دارید. چراغ روی ربات به رنگ سفید چشمک می‌زند که نشان می‌دهد ربات در حالت تنظیم Wi-Fi است.

4 برای اتصال به شبکه «**ربات Philips**» اگر در برنامه قابل مشاهده است، روی دکمه پیوستن ضربه بزنید.

i توجه: اگر دکمه پیوستن در برنامه قابل مشاهده نیست، برنامه را ترک کنید و در قسمت «تنظیمات» دستگاه همراه خود به Wi-Fi بروید. در آنجا می‌توانید شبکه «**Philips robot**» را انتخاب کرده و به آن متصل شوید. پس از اتصال به «ربات Philips»، به‌صورت دستی به برنامه ربات HomeRun برگردید تا اتصال Wi-Fi را ادامه دهید.

i توجه: ربات شما می‌تواند به هر دو باند Wi-Fi فرکانس 2.4 گیگاهرتز و 5 گیگاهرتز متصل شود.

اگر جفت شدن Wi-Fi انجام نشد:

- از برنامه HomeRun خارج شوید.

- اتصال Wi-Fi تلفن همراه خود را بررسی کنید.
- بررسی کنید که آیا مدل صحیح را انتخاب کرده‌اید.
- بررسی کنید که آیا رمز عبور Wi-Fi را درست وارد کرده‌اید یا خیر.
- بررسی کنید که آیا ربات هنوز در حالت تنظیم Wi-Fi است.

i توجه: اگر چراغ روی ربات به رنگ کهربایی چشمک می‌زند، می‌توانید تشخیص دهید که جفت شدن Wi-Fi ناموفق است.

i توجه: اگر نمی‌توانید مشکل را حل کنید، برای اطلاعات پشتیبانی و جزئیات تماس مراقبت از مشتری، به **home.id** مراجعه کنید.

سیگنال‌های شنیداری

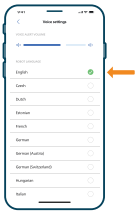
- زبان هشدار صوتی ربات را می‌توان از انگلیسی به زبان محلی شما تغییر داد. برای تغییر زبان، برنامه را دانلود کنید و ربات را با WiFi متصل کنید تا بتواند زبان جدید را دانلود کند.
- در صورتی که ربات به توجه نیاز داشته باشد، برنامه هشدارها و یادلاوری‌ها را ارائه می‌دهد. به این ترتیب شما به طور کامل از وضعیت بلادرنگ مطلع خواهید شد حتی اگر ربات زمانی که شما دور در حال تمیز کردن است.

زبان هشدارهای صوتی را تنظیم کنید

i می‌توانید بلافاصله پس از اتصال ربات به Wi-Fi، زبان هشدارهای صوتی را تنظیم کنید.

1 از اینکه ربات به برنامه متصل باشد، اطمینان حاصل کنید.
2 در دو مکان در برنامه می توانید گزینه تغییر زبان هشدار صوتی را پیدا کنید.
- در همان صفحه برنامه که از شما خواسته می شود تا برای ربات نامی انتخاب کنید.
- یا با فشار دادن نماد «تنظیمات» در گوشه سمت راست بالا و سپس انتخاب تب «تنظیمات صدا».

3 سپس زبان هشدار صوتی را در آنجا انتخاب کنید.



ربات شما چگونه کار می کند

یک نقشه ایجاد کنید

نحوه کار نقشه برداری

ربات در میان اتاق ها حرکت می کند و به سرعت آنها را اسکن می کند تا نقشه ای از کف خانه بسازد.

ویرایشگر نقشه

در برنامه، می‌توانید از ویرایشگر نقشه برای موارد زیر استفاده کنید:

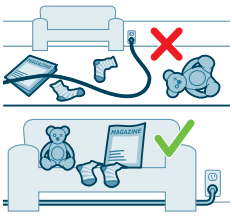
- اتاق‌ها را ویرایش کنید (ادغام/تقسیم اتاق‌ها، نام‌گذاری اتاق‌ها) تا بتوانید روال تمیز کردن روبات را در هر اتاق سفارشی کنید.
- مناطق را اضافه کنید تا مشخص کنید ربات چه جایی را می‌تواند و چه جایی را نمی‌تواند تمیز کند.
- برای هر طبقه از خانه خود یک نقشه ایجاد کنید و حداکثر 5 نقشه را ذخیره کنید. اگر چیزی در محیط تغییر کند، ربات شما به طور خودکار منطقه را در جلسه تمیز کردن بعدی دوباره نقشه برداری می کند.

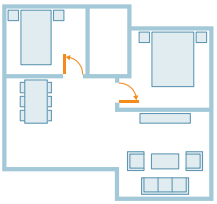
آماده سازی اتاق برای نقشه برداری

به ربات خود کمک کنید تا در میان هر اتاق حرکت کند تا نقشه یا برنامه کف خانه را ایجاد کند.

موارد زیر را بررسی کنید:

- آیا ربات و ایستگاه روی کف خانه ای قرار دارد که می خواهید از آن نقشه برداری کنید؟
- آیا تمام مبلمان ها در جای معمول خود قرار دارند؟
- آیا اشیاء کوچک مانند کابل ها و اسباب بازی ها از روی کف اتاق جمع شده اند؟





- آیا درهای بین اتاق ها را باز گذاشته اید؟
- آیا درهایی را که به بیرون منتهی می شود بسته اید؟

توجه: اگر ربات روی یک شی گیر کند، یا نقشه‌برداری را متوقف می‌کند یا به حالت خواب می‌رود.

نکته مهم: مطمئن شوید که ربات شما یک مسیر واضح در میان خانه دارد.

یک نقشه ایجاد و ویرایش کنید

نکته مهم: زمانی که ربات نقشه‌برداری را انجام داد، خود به خود راه خود را به ایستگاه پیدا می‌کند.

1 برای ایجاد یک نقشه، مستقیما پس از جفت شدن ربات با برنامه یا زمانی که قبلا نقشه‌ای ایجاد نشده است، روی «ایجاد نقشه» در صفحه اصلی ضربه بزنید. یا روی نماد «تنظیمات» در گوشه بالا سمت راست ضربه بزنید، «نقشه‌های من» را انتخاب کنید و نماد «+» را در گوشه بالا سمت راست انتخاب کنید. سپس دستورالعمل های موجود در برنامه را دنبال کنید.

2 برای ویرایش نقشه خود، روی نماد نقشه در صفحه اصلی یا نماد «تنظیمات» در گوشه سمت راست بالا ضربه بزنید، «نقشه‌های من» را انتخاب کنید و برای نقشه‌ای که می‌خواهید ویرایش کنید، «ویرایش نقشه» را انتخاب کنید.

توجه: شما فقط می توانید نقشه ای را ویرایش کنید که در حال حاضر در حال استفاده است.

با اضافه کردن مناطق به ربات خود بگویید که چه مکان‌هایی را تمیز نکند

با رفتن به «ویرایشگر نقشه» در برنامه، مناطقی را که می‌خواهید ربات شما از آنها دوری کند اضافه کنید. این یک نماد کوچک در سمت راست پایین نقشه شما است.

دیوار مجازی و منطقه ممنوعه (No-Go)

دیوارهای مجازی (⟷) اتاقی را که به منطقه‌ای منتهی می‌شود که نمی‌خواهید ربات برود، می‌بندد. مناطق ورود ممنوع (No-Go) (⃠) به‌منظور اجتناب از رفتن، قسمتی از یک اتاق را برای ربات جدا می‌کند.

می‌توانید از دیوارهای مجازی و مناطق ورود ممنوع (No-Go) برای موارد زیر استفاده کنید:

- از اشیاء شکننده محافظت کنید. این ربات تنها قادر به تشخیص اجسامی است که حداقل 2 سانتی‌متر ارتفاع دارند و طول و عرض آنها بیشتر از 2.5 سانتی‌متر است.
- از گیر افتادن ربات هنگام تمیز کردن جلوگیری کنید.

توجه: ربات می‌تواند روی فرش‌های پر پرز، فرش‌های حاشیه‌دار یا فرش‌های بسیار سبک مانند حمام گیر کند. همچنین ربات نمی‌تواند کابل‌های روی زمین را تشخیص دهد.

- از ربات محافظت کنید.

توجه: ربات را در مکان‌هایی که ممکن است به‌طور جزئی یا کامل در آب پوشانده شود، استفاده نکنید.

نکته مهم: دیوارهای مجازی و مناطق ممنوعه نباید برای محافظت در برابر خطرات استفاده شوند.

نکته مهم: دیوارهای مجازی و مناطق ممنوعه نباید مانع از بازگشت ربات به ایستگاه شوند.

منطقه ممنوعه (No-Go)

مناطق پاک کردن ممنوع (No-Mop) (⃠) ایجاد کنید تا از پاک کردن فرش یا قالیچه توسط ربات جلوگیری کنید.

توجه: وقتی ربات در حالت‌های «جارو کردن و پاک کردن»، «جارو کردن سپس پاک کردن» و «پاک کردن» باشد، ربات از مناطق پاک کردن ممنوع (No-Mop) اجتناب می‌کند.

منطقه جارو کردن ممنوع (No-Vac)

مناطق جارو کردن ممنوع (No-Vac) () را ایجاد کنید تا مناطقی را که نمی خواهید ربات شما جاروبرقی کند مشخص کنید.

توجه: وقتی ربات در حالت‌های «جارو کردن و پاک کردن»، «جارو کردن سپس پاک کردن» و «جارو کردن» باشد، ربات از مناطق جارو کردن ممنوع (No-Vac) اجتناب می‌کند.

ربات شما چگونه تمیز می کند

در برنامه، موارد زیر را می‌توان انتخاب کرد:

ناحیه	توصیف
عادی	از این حالت برای تمیز کردن معمولی و روزانه تمام کف خانه خود استفاده کنید. اگر ربات محیط را تشخیص ندهد، ابتدا نقشه برداری می کند و سپس با استفاده از آخرین حالت تنظیم شده، تمیز می کند. پس از اتمام تمیز کردن، به ایستگاه باز خواهد گشت.
اتاق	از آن برای تمیز کردن یک یا چند اتاق به جای تمام کف اتاق استفاده کنید.
منطقه	از آن برای تمیز کردن بخشی از یک یا چند اتاق به جای تمام کف اتاق استفاده کنید.

حالت تمیز کردن را تنظیم کنید، تنظیمات و ترتیب تمیز کردن را تنظیم کنید

در این برنامه، می‌توانید شش حالت مختلف تمیز کردن را برای هر اتاق انتخاب کنید. اینها حالت های استانداردی هستند که در اکثر موقعیت ها قابل استفاده هستند. با تنظیم دقیق تنظیمات اولویت های تمیز کردن و تنظیمات پیشرفته، می توانید حالت تمیز کردن خود را سفارشی کنید.

حالت های تمیز کردن

حالت	توصیف
جارو کردن و تمیز کردن	جارو کردن و پاک کردن همزمان. ایده‌آل برای تمیز کردن منظم کف اتاق‌ها. **نکته مهم: برای تمیز کردن کف‌های سخت حساس، مانند کف پوش های چوبی یا موزاییکی ، سطح آب را در برنامه روی پایین‌ترین سطح قرار دهید.**
جارو کردن سپس پاک کردن	ابتدا جارو کن و سپس پاک کن.
جارو کردن	فقط جارو بکش. ایده‌آل برای مناطقی که نباید پاک شوند.
پاک کردن	فقط پاک کن. ایده‌آل برای کف‌های سختی که نیاز به تمیز کردن سطحی دارند.

حالت	توصیف
ساکت	قدرت مکش برای به حداقل رساندن صدا کاهش می‌یابد و صداهای ربات قطع می‌شود.
متمرکز	جارو کردن و پاک کردن همزمان. ایده‌آل برای تمیز کردن کامل مناطق کوچک. توجه داشته باشید که تمیز کردن مناطق بزرگ در این حالت توصیه نمی شود. ربات 5 بار از این منطقه عبور می کند، بنابراین زمان تمیز کردن و استفاده از باتری به طور قابل توجهی افزایش می یابد.

i توجه: هنگامی که ربات فرش/قالیچه را حس می‌کند، زمانی که در حالت پاک کردن نیست، یا زمانی که در حال بازگشت به ایستگاه همه‌کاره است، پاک‌کننده غلتکی به‌طور خودکار بلند می‌شود.

i توجه: هنگامی که ربات در حالت فقط پاک کردن است یا زمانی که به ایستگاه همه‌کاره باز می‌گردد، برس اصلی به‌طور خودکار بلند می‌شود.

تنظیمات حالت

برای هر حالت تمیز کردن، می‌توانید تنظیمات حالت زیر را به دقت تنظیم کنید:

تنظیمات	توصیف
قدرت مکش	قدرت مکش را تغییر دهید: - کم : انرژی کمتری مصرف می‌کند و صدای کمتری ایجاد می‌کند. - عادی : یک نظافت منظم و مؤثر که از انرژی متوسطی استفاده می‌کند. - بالا : برای تمیز کردن مناطق بزرگتر خوب است و از حالت حداکثر مصرف کمتری دارد. - حداکثر : برای از بین بردن موهای حیوانات خانگی و ذرات سفت‌تر موجود در فرش خوب است. **i** توجه: برای جلوگیری از گرمای بیش از حد می‌توانید هر بار فقط به مدت 3 دقیقه از حالت حداکثر استفاده کنید. پس از 3 دقیقه، ربات به طور خودکار به حالت بالا «High» تبدیل می شود.
خیس بودن پاک کننده	میزان جریانی که از مخزن آب الکتریکی به روی پاک کننده پمپ می شود را تعیین کنید: **⚠ نکته مهم: آب داغ را به مخزن آب اضافه نکنید.** - حداقل: از حداقل آب برای محافظت از کف‌های حساس استفاده می‌کند. - کم: آب کمتری مصرف می‌کند. برای کف‌هایی با حداقل آلودگی مناسب است. - متوسط: آلودگی‌های سطحی را از بین می‌برد. - بالا: علائم سخت‌تر مانند رد پا را برای پایانی بی‌نقص از بین می‌برد.
تکرار	به ربات خود بگویید که می‌خواهید چند دفعه از یک مکان عبور کند: یک بار عبور کردن برای تمیز کردن معمولی کافی است. در صورت نیاز به از بین بردن مناطق با کثیفی سخت شده، چندین بار عبور کردن را در نظر بگیرید. عبور متعدد زمان کلی تمیز کردن را افزایش می‌دهد.

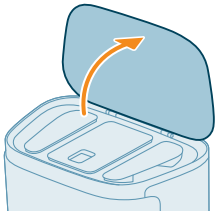
دستور نظافت

می‌توانید با ضربه زدن بر روی نماد تنظیمات در گوشه سمت راست بالا و انتخاب «ترتیب تمیز کردن»، آن را برای خود در برنامه تنظیم کنید.

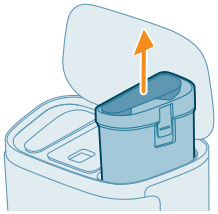
استفاده از ربات خویش

آماده شدن برای اجرای تمیز کردن

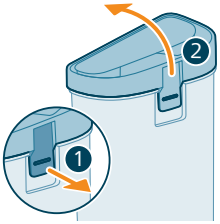
1 درب ایستگاه را باز کنید.



2 مخزن آب تمیز را بیرون بیاورید.



3 درب مخزن آب تمیز را باز کنید.



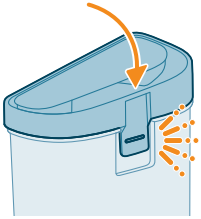
4 آب را به مخزن آب تمیز اضافه کنید. از نشانگر سطح آب حداکثر تجاوز نکنید.

5 اختیاری 10 :میلی‌لیتر تمیزکننده کف اتاق Philips XV1493 را در مخزن آب تمیز اضافه کنید.

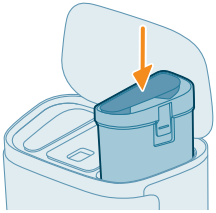
i توجه: فقط از تمیزکننده کف اتاق Philips XV1493 عرضه شده استفاده کنید، که به‌طور خاص برای دستگاه‌های ما ساخته شده تا از عملکرد بهینه و افزایش طول عمر آن اطمینان حاصل شود.

i توجه: استفاده از مواد شوینده جایگزین ممکن است به دستگاه لطمه بزند و به‌طور بالقوه به اجزای داخلی آن آسیب وارد کند.

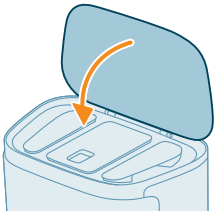
6 درب مخزن آب تمیز را ببندید.



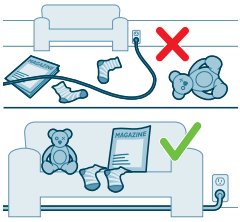
7 مخزن آب تمیز را به ایستگاه برگردانید.



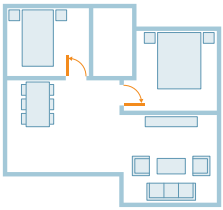
8 درب ایستگاه را ببندید.



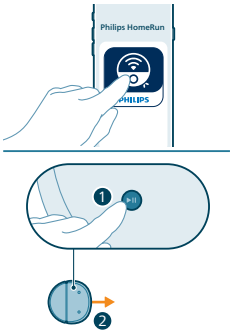
9 تمام کابل‌ها و سیم‌ها را از روی زمین جدا کنید تا ربات در آنها گیر نکند.



10 همه درهای داخل خانه را باز کنید.



11 یک جلسه نظافت را از طریق برنامه یا با فشار دادن دکمه شروع/توقف روی ربات شروع کنید.



اولین جلسه تمیز کردن خود را از طریق برنامه شروع کنید

شروع کردن

1 برنامه کاربردی را باز کنید.
2 فضایی را که باید تمیز شود را انتخاب کنید: «عادی»، «اتاق» یا «منطقه».
3 نماد "شروع" را فشار دهید.

توجه: مطمئن شوید که کلید روشن/خاموش در پایین ربات روی موقعیت «روشن» («I») تنظیم شده است.

توجه: اگر سطح باتری خیلی کم باشد، تمیز کردن نمی‌تواند شروع شود. قبل از شروع جلسه نظافت، صبر کنید تا ربات به اندازه کافی شارژ شود.

متوقف کردن

1 نماد مکث را در برنامه فشار دهید. ربات می ایستد.
2 دوباره نماد شروع را فشار دهید. ربات ادامه می دهد.
3 نماد بازگشت را فشار دهید. ربات به ایستگاه برمی گردد.

استفاده از ربات بدون برنامه

توجه: برای تجربه بهینه، استفاده از برنامه را توصیه می کنیم.

بدون برنامه، می‌توانید از دو دکمه روی ربات برای کار با آن استفاده کنید:
- دکمه شروع/توقف

- برای روشن و خاموش کردن ربات (3 ثانیه) را فشار دهید.
- برای شروع تمیز کردن یا مکث تمیز کردن، آن را فشار دهید. برای از سرگیری تمیز کردن، دوباره فشار دهید.

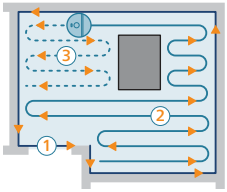
توجه: هنگامی که یک کار تمیز کردن را با فشار دادن دکمه شروع/توقف روی ربات شروع می کنید، ربات به‌طور پیش‌فرض در حالت «جارو کردن و پاک کردن» کار می کند.

- دکمه بازگشت
- فشار کوتاه (زمانی که ربات در حال تمیز کردن نیست): ربات ایستگاه را پیدا می کند و شارژ می شود.
- هنگام تمیز کردن فشار کوتاهی بدهید: ربات تمیز کردن را متوقف می کند. دوباره فشار کوتاهی بدهید: ربات برای شارژ به ایستگاه باز می گردد.
- هنگامی که ربات در حال رانندگی به سمت ایستگاه است، فشار کوتاهی بدهید: ربات در بازگشت به ایستگاه مکث می کند. دوباره فشار دهید تا به ایستگاه برگردد.

توجه: برای غیرفعال کردن عملکرد Wi-Fi ربات، سپر را در قسمت جلوی ربات و دکمه شروع/توقف روی ربات را به مدت 10 ثانیه فشار دهید. همچنان می‌توانید از عملکردهای اصلی بدون Wi-Fi استفاده کنید، اما برای دسترسی کامل به همه ویژگی ها، اکیدا توصیه می کنیم ربات را با Wi-Fi جفت کنید.

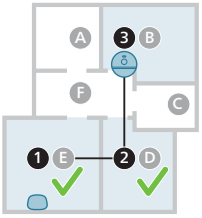
الگوی تمیز کردن ربات شما

ربات خانه را به روشی ساختاریافته تمیز می کند. ربات اتاق به اتاق را تمیز می کند و همیشه ابتدا لبه های اتاق را قبل از پوشاندن سطح باقیمانده تمیز می کند.



بازگشت به ایستگاه

پس از اینکه ربات جلسه نظافت خود را به پایان رساند، ربات به‌طور خودکار برای شارژ مجدد به ایستگاه باز می گردد.



شارژ خودکار و از سرگیری

هنگامی که باتری در حین تمیز کردن کم می‌شود (<15%)، ربات به طور خودکار برای شارژ مجدد به ایستگاه باز می گردد. قدرت مورد نیاز را بر اساس قسمت باقیمانده برای تمیز کردن محاسبه می کند و هنگامی که باتری به اندازه کافی شارژ شد، ربات تمیز کردن را از سر می گیرد.

می‌توانید این عملکرد را در برنامه با ضربه زدن بر روی نماد تنظیمات در گوشه سمت راست بالا و سپس روشن یا خاموش کردن گزینه «ازسرگیری تمیز کردن» غیرفعال کنید.

توجه: پس از اینکه این عملکرد را در برنامه غیرفعال کردید، ربات پس از شارژ شدن، کارهای تمیز کردن ناتمام را ادامه نخواهد داد.

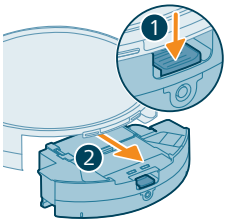
تمیز کردن و سرویس کردن دستگاه

چه زمانی تعمیر و نگهداری انجام شود

مورد	تمیز کردن	تعویض
پاک‌کننده غلتکی	ماهانه	3-6 ماه
برس اصلی	ماهانه	6-12 ماه
فیلتر قابل شستشو	ماهانه	3-6 ماه
برس کناری	ماهانه	6-12 ماه
چرخ‌های اصلی و چرخ کاستر جلو	ماهانه	-
سنسور ناوبری D-ToF (LiDAR)	ماهانه	-
حسگرها: - سنسورهای سیگنال مادون قرمز - سنسور تشخیص دیوار (i-ToF) - سنسور ضد افت (4x)	ماهانه	-
ربات و ایستگاه تماس شارژ	ماهانه	-
سینی ایستگاه	ماهانه	

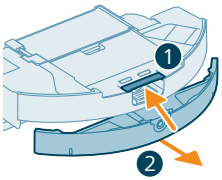
تمیز کردن پاک‌کننده غلتکی و مخزن آب در ربات

توجه: پاک‌کننده غلتکی و مخزن آب را با هیچ نوع مواد شوینده تمیز نکنید. فقط از آب لوله‌کشی استفاده کنید.



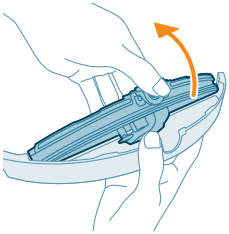
1 دکمه رها کردن را فشار دهید و ماژول تمیزکننده را از ربات خارج کنید.

2 مخزن آب کثیف ربات را از ماژول تمیزکننده خارج کنید.

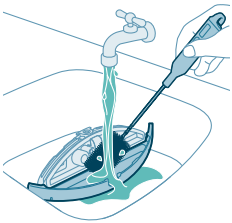


3 مخزن آب کثیف را با دو دست بگیرید، دکمه دایره‌ای روی درب را فشار دهید و درب آن را به سمت بالا برگردانید.

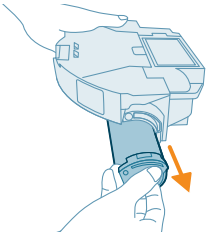
توجه: مخزن آب کثیف را در سینک ظرفشویی باز کنید تا آب کثیف روی زمین نریزد.



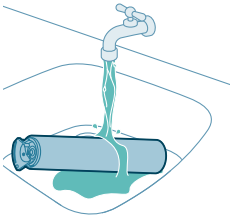
4 مخزن آب کثیف را زیر شیر آب با ابزار تمیزکننده تمیز کنید.



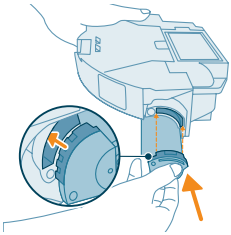
5 پاک‌کننده غلتکی را از ماژول تمیزکننده خارج کنید.



6 پاک‌کننده غلتکی را زیر شیر آب تمیز کنید.

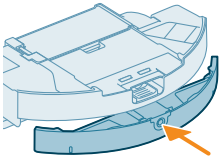


7 اجازه دهید هم پاک‌کننده غلتکی و هم مخزن آب کثیف در معرض نور خورشید یا هوا کاملا خشک شوند. آنها را در حالی که خیس هستند دوباره سر هم نکنید.

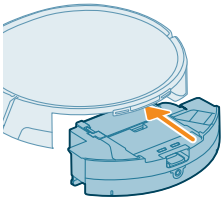


8 پاک‌کننده غلتکی را در ماژول تمیزکننده قرار دهید تا اینکه قطعات در یکدیگر قرار گیرند.

i توجه: هنگام قرار دادن پاک‌کننده غلتکی، مطمئن شوید که قسمت برجسته روی پاک‌کننده غلتکی با فرورفتگی منطبق بر روی ماژول تمیزکننده تراز شده است.



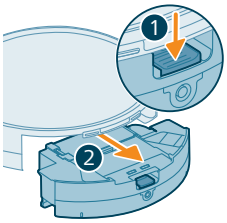
9 مخزن آب کثیف را در ماژول تمیزکننده قرار دهید.



10 ماژول تمیزکننده را دوباره داخل ربات قرار دهید.

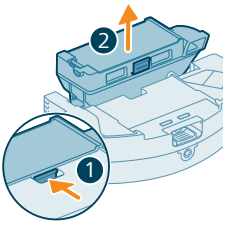
تمیز کردن فیلتر قابل شستشو و سطل خاکروبه

i توجه: فیلتر قابل شستشو و سطل خاکروبه را با هیچ گونه مواد شوینده‌ای تمیز نکنید. فقط از آب لوله‌کشی استفاده کنید.

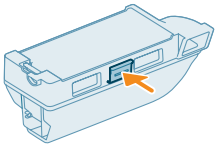


1 دکمه رها کردن را فشار دهید و ماژول تمیزکننده را از ربات خارج کنید.

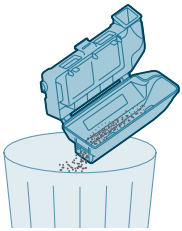
2 سطل خاکروبه را از ماژول تمیزکننده خارج کنید.



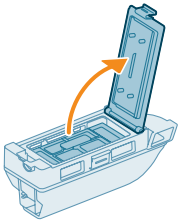
3 دکمه کناری سطل خاکروبه را فشار دهید تا باز شود.



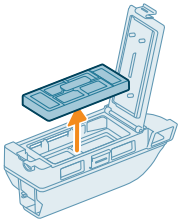
4 خاکروبه و کثافات را در سطل زباله بریزید.



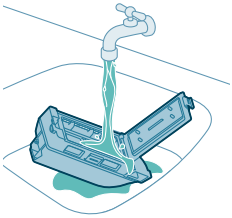
5 درب فیلتر قابل شستشو را باز کنید.



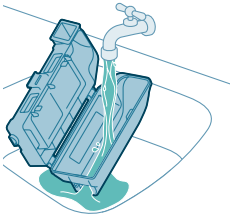
6 فیلتر قابل شستشو را از سطل خاکروبه خارج کنید.



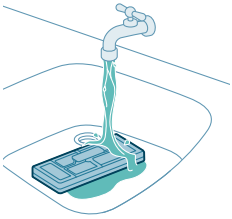
7 محفظه فیلتر را زیر شیر آب بشویید.



8 سطل خاکروبه را زیر شیر آب شویید.

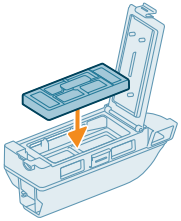


9 فیلتر قابل شستشو را زیر شیر آب تمیز کنید.

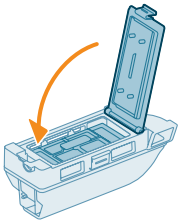


10 اجازه دهید هم سطل خاکروبه و هم فیلتر در نور خورشید یا هوای تازه کاملا خشک شوند. آنها را در حالی که خیس هستند دوباره سر هم نکنید.

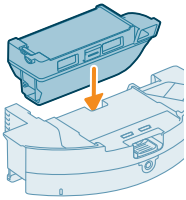
11 فیلتر قابل شستشو را داخل سطل خاکروبه قرار دهید.



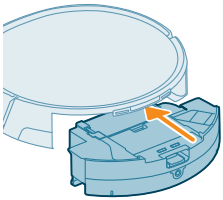
12 درب فیلتر قابل شستشو را ببندید.



13 سطل خاکروبه را در ماژول تمیزکننده قرار دهید.



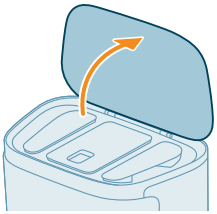
14 ماژول تمیزکننده را در ربات قرار دهید.



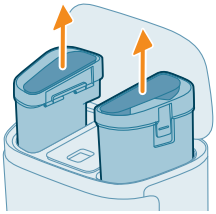
تمیز کردن مخازن آب در ایستگاه

توجه: مخازن آب را با هیچ گونه مواد شوینده‌ای تمیز نکنید. فقط از آب لوله‌کشی استفاده کنید.

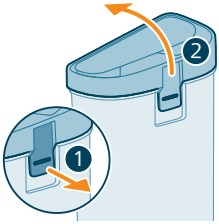
1 درب ایستگاه را باز کنید.



2 هم مخزن آب تمیز و هم مخزن آب کثیف را از ایستگاه خارج کنید.

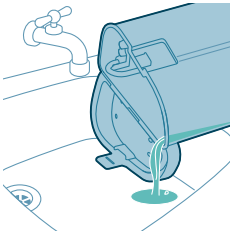


3 درب مخزن آب تمیز را باز کنید.



4 مخزن آب تمیز را زیر شیر آب بشویید.

5 تمام آب باقیمانده در مخزن آب تمیز را بیرون بریزید.



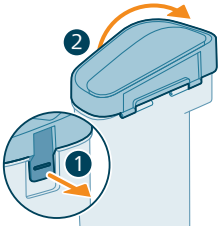
6 مخزن آب تمیز را مجدداً تا نشانگر سطح آب حداکثر پر کنید.

7 اختیاری 10 :میلی‌لیتر تمیزکننده کف اتاق Philips XV1493 را در مخزن آب تمیز اضافه کنید.

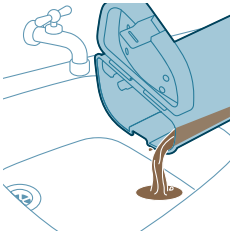
توجه: فقط از تمیزکننده کف اتاق Philips XV1493 عرضه شده استفاده کنید، که به‌طور خاص برای دستگاه‌های ما ساخته شده تا از عملکرد بهینه و افزایش طول عمر آن اطمینان حاصل شود.

توجه: استفاده از مواد شوینده جایگزین ممکن است به دستگاه لطمه بزند و به‌طور بالقوه به اجزای داخلی آن آسیب وارد کند.

8 درب مخزن آب کثیف را باز کنید.

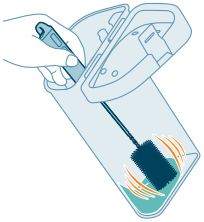


9 آب را از مخزن آب کثیف داخل سینک بریزید.

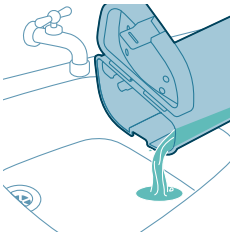


10 مخزن آب کثیف را زیر شیر آب بشویید.

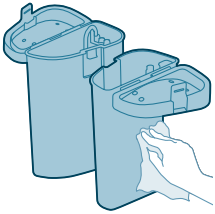
11 مخزن آب کثیف را با برس تمیزکننده تمیز کنید.



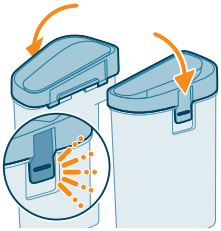
12 آب باقیمانده را در مخزن آب کثیف بریزید.



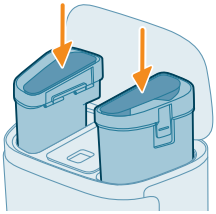
13 قسمت بیرونی مخازن آب را با یک پارچه خشک کنید.



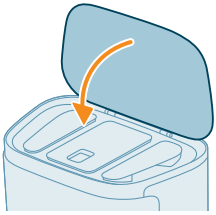
14 درب مخازن آب را ببندید تا اینکه صدای کلیک کردن را بشنوید.



15 هر دو مخزن آب را داخل ایستگاه قرار دهید.

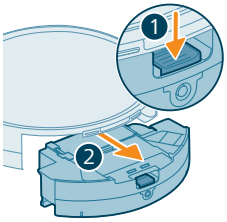


16 درب ایستگاه را ببندید.

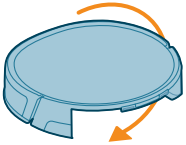


تمیز کردن برس اصلی

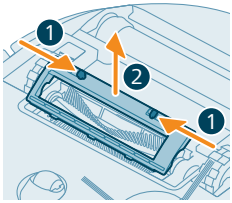
1 ماژول تمیزکننده را از ربات خارج کنید.



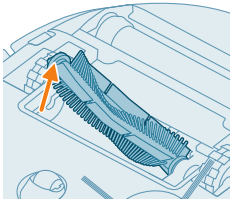
2 ربات را وارونه روی یک سطح صاف و ثابت قرار دهید.



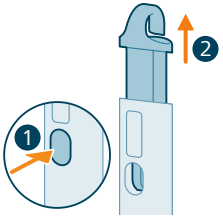
3 دکمه‌های آزادسازی پوشش برس را به‌طور همزمان فشار دهید تا پوشش برس بلند و جدا شود.



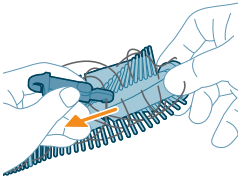
4 برس اصلی را بیرون بکشید.



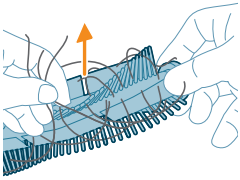
5 ابزار برش را از ابزار تمیز کردن برس جدا کنید.



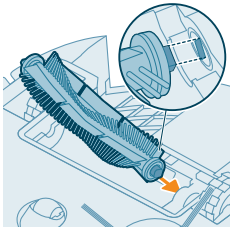
6 از ابزار تمیز کننده برای بریدن موها استفاده کنید.



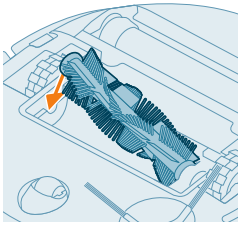
7 موها و کثیف‌ها را از برس اصلی پاک کنید.



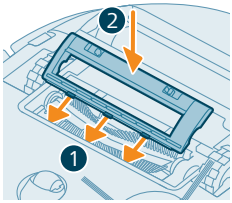
8 برس اصلی را در محل صحیح نصب کنید. میخ مربع شکل را با سوراخ مربعی شکل تطبیق دهید.



9 انتهای دیگر برس را در موقعیت خود قرار دهید.

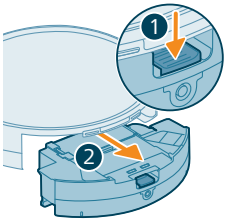


10 لبه‌های پوشش برس را در برش‌های صحیح قرار دهید.
11 پوشش برس را به داخل فشار دهید.

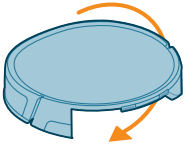


تمیز کردن برس کناری

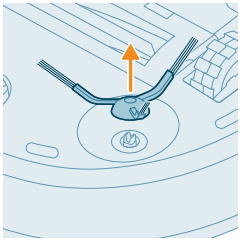
1 ماژول تمیزکننده را از ربات خارج کنید.



2 ربات را وارونه روی یک سطح صاف و ثابت قرار دهید.

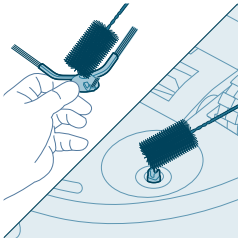


3 برس کناری را بردارید.

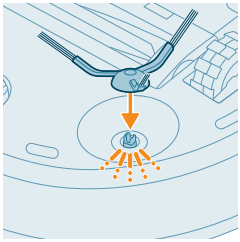


4 از یک برس با موهای نرم (مثلا مسواک) برای پاک کردن خاکروبه دان یا کرک از برس کناری و ربات استفاده کنید.

نکته: می توانید از انتهای برس ابزار تمیز کننده برای پاک کردن خاکروبه دان یا کرک از برس کناری و ربات استفاده کنید.

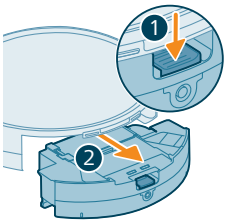


5 برس کناری را با کلیک کردن روی آن در موقعیت صحیح پایین ربات وصل کنید.

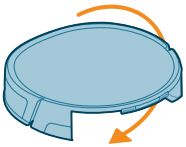


می توانید از انتهای برس ابزار تمیز کننده برای پاک کردن خاکروبه دان یا کرک از برس کناری و ربات استفاده کنید

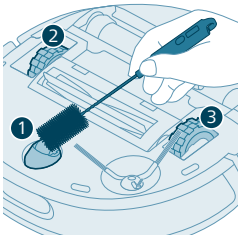
1 ماژول تمیزکننده را از ربات خارج کنید.



2 ربات را وارونه روی یک سطح صاف و ثابت قرار دهید.



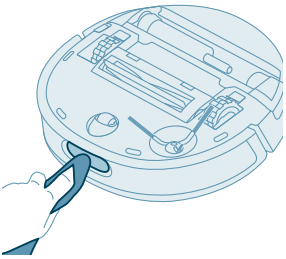
3 از برس تمیزکننده برای پاک کردن خاکروبه یا کرک از چرخ کاستور جلو و چرخ‌های اصلی استفاده کنید.

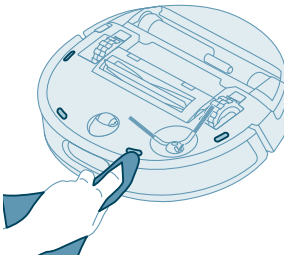


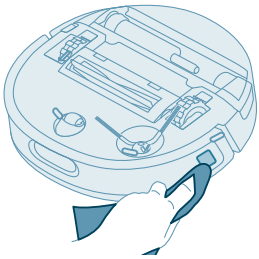
می‌توانید از چاقوی مو بر در انتهای ابزار تمیز کردن برس برای پاک کردن خاکروبه یا کرک از روی چرخ‌ها استفاده کنید.

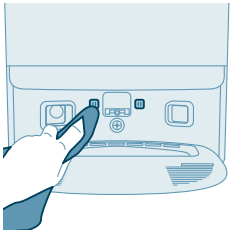
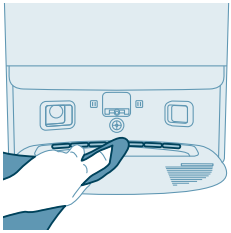
تمیز کردن سنسورها، نقاط تماس و پنجره سیگنال IR

برای حفظ عملکرد تمیز کردن خوب، باید سنسور، نقاط تماس و پنجره سیگنال IR را هر از چند گاهی با یک پارچه خشک غیر ساینده تمیز کنید.







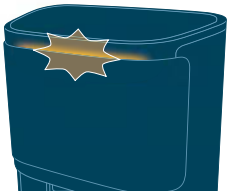
1 ایستگاه را از پریز دیواری جدا کنید.
2 برای تمیز کردن قطعات از یک پارچه خشک نرم و غیر ساینده استفاده کنید.

توجه: از مواد شوینده استفاده نکنید.

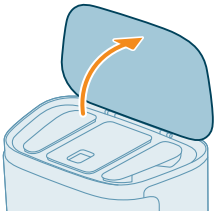
توجه: از روش‌های دیگر برای تمیز کردن قطعات استفاده نکنید.

تعویض کیسه خاکروبه

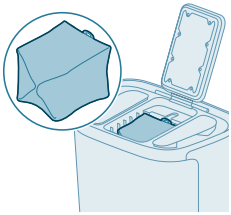
هنگامی که LED نارنجی در وسط ایستگاه چشمک می‌زند، نشان می‌دهد که کیسه خاکروبه پر است، قرار نگرفته است یا به‌درستی جا نیفتاده است.

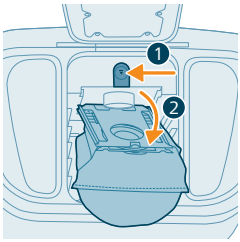


1 درب ایستگاه را باز کنید.

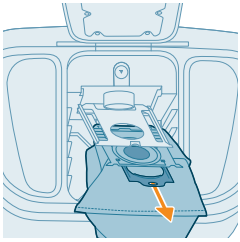


2 درب محفظه کیسه خاکروبه در وسط ایستگاه را باز کنید.

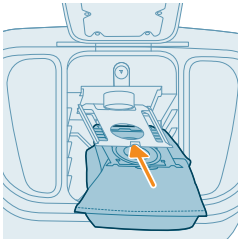




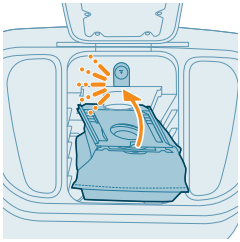
3 دکمه رها کردن را فشار دهید و نگهدارنده کیسه را به طرفین فشار دهید.



4 کیسه خاکروبه را بردارید.



5 تکه مقوایی کیسه خاکروبه جدید را روی نگهدارنده کیسه بکشید.



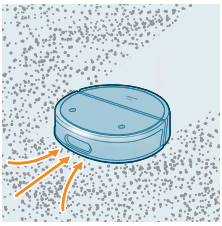
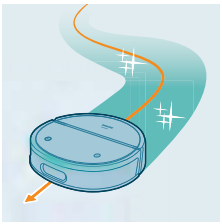
6 نگهدارنده کیسه را به حالت ایستاده برگردانید تا زمانی که صدای تلق بشنوید.
7 درب محفظه کیسه خاکروبه را ببندید.
8 درب ایستگاه را ببندید.

توجه: برای اطلاعات در مورد مکان و نحوه سفارش کیسه‌های خاکروبه جدید، به بخش "تعویض" در دفترچه راهنما مراجعه کنید.

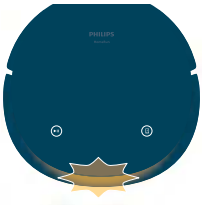
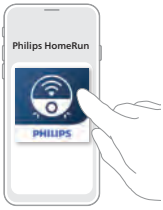
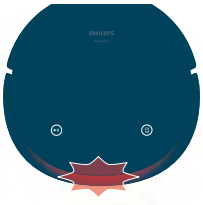
ذخیره سازی طولانی مدت

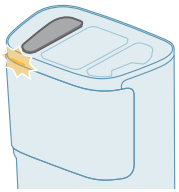
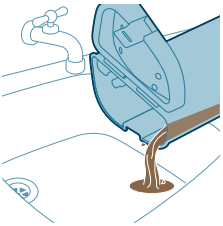
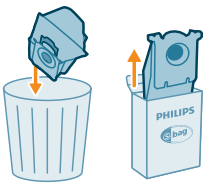
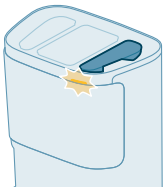
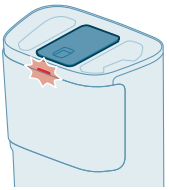
1 باتری را تا پر شدن شارژ کنید.
2 ربات را در محدوده دمایی 8 تا 35 درجه سانتی‌گراد نگهداری کنید.

سیگنال‌های نور نشانگر و معنی آنها

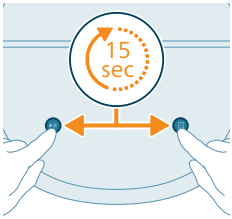
سیگنال	معنی سیگنال
نور ربات به رنگ سفید روشن می‌شود.	 ربات در حالت جارو کردن است.
نور ربات به رنگ آبی روشن می‌شود.	 ربات در حالت «پاک کردن» است.

توجه: هنگامی که ربات در حالت جارو کردن و پاک کردن است، نور روی ربات بین سفید و آبی تغییر می‌کند.

 چراغ روی ربات به رنگ نارنجی چشمک می‌زند.	 ربات با خطایی مواجه می‌شود که نیاز به توجه شما دارد. به پیام صوتی روی ربات توجه کنید یا برای اطلاعات بیشتر به برنامه HomeRun بروید.
 چراغ روی ربات به رنگ قرمز چشمک می‌زند.	ربات غیر عادی کار می‌کند. با مرکز مراقبت از مصرف‌کننده در کشور خود تماس بگیرید.

سیگنال		معنی سیگنال	
	چراغ سمت چپ ایستگاه به رنگ نارنجی چشمک می‌زند.		مخزن آب کثیف پر است. مخزن آب کثیف را تخلیه کنید.
	نور وسط ایستگاه به رنگ نارنجی چشمک می‌زند.		کیسه خاکروبه نیاز به تعویض دارد، نصب نشده است یا به‌درستی نصب نشده است. کیسه خاکروبه را تعویض کنید یا بررسی کنید که آیا به‌درستی نصب شده است.
	چراغ سمت راست ایستگاه به رنگ نارنجی چشمک می‌زند.		مخزن آب تمیز خالی است. مخزن آب تمیز را دوباره تا سطح آب حداکثر پر کنید.
	چراغ‌های ایستگاه قرمز چشمک می‌زنند.		ایستگاه غیر عادی کار می‌کند. با مرکز مراقبت از مصرف‌کننده در کشور خود تماس بگیرید.

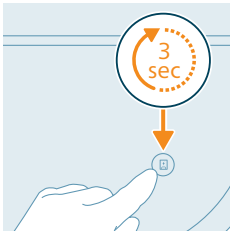
ربات را ریست/بازیابی کنید



شما می توانید با فشار دادن و نگه داشتن هر دو دکمه بازگشت و شروع/توقف در بالای ربات به مدت 15 ثانیه، ربات را ریست/بازیابی کنید.

توجه: پس از ریست/بازیابی ربات، ربات نیاز به اتصال مجدد برنامه دارد و تنظیمات مربوطه در برنامه حذف می شود.

قفل کودک



1 قفل کودک را در برنامه فعال کنید یا دکمه بازگشت را روی ربات به مدت 3 ثانیه فشار دهید.
2 برای غیرفعال کردن قفل کودک، قفل کودک را در برنامه لغو کنید یا دکمه بازگشت روی ربات را دوباره به مدت 3 ثانیه فشار دهید.

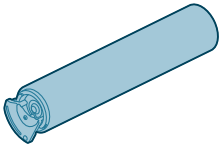
تعویض

سفارش لوازم جانبی

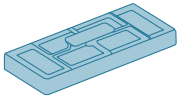
برای خرید لوازم جانبی یا قطعات یدکی، به **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** مراجعه کنید یا به نمایندگی Philips خود مراجعه کنید. همچنین می‌توانید با مرکز مراقبت از مصرف‌کننده Philips در کشور خود تماس بگیرید.

قطعات تعویض:

XV1491	2 عدد پاک‌کننده غلتکی جایگزین



XV1492 کیت تعمیر و نگهداری با 2 فیلتر، 1 برس اصلی و 1 برس جانبی.



XV1493 ربات تمیزکننده کف اتاق

FC8022 کیسه‌های خاکروبه (کیسه‌های s- ضد حساسیت)

جداکردن باتری قابل شارژ

برای بیرون آوردن باتری قابل شارژ، دستورالعمل‌های زیر را دنبال کنید. همچنین می‌توانید ربات را به مرکز خدمات Philips ببرید تا باتری قابل شارژ را خارج کنید. برای آدرس یک مرکز خدمات در نزدیکی خود با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید.

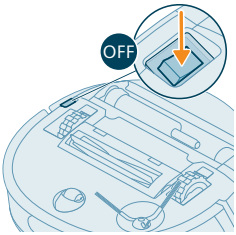
وقتی از ابزارهای مختلف برای باز کردن دستگاه استفاده می‌کنید و زمانی که باتری قابل شارژ را دور می‌اندازید، احتیاط‌های ایمنی را در نظر بگیرید.

هشدار: قبل از اینکه باتری را خارج کنید، مطمئن شوید که محصول از ایستگاه جدا شده و باتری کاملاً خالی است.

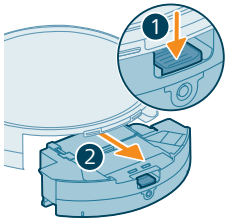
1 ربات را از جایی در اتاق و نه از ایستگاه شارژ راه‌اندازی کنید.

2 اجازه دهید ربات تا زمانی که باتری قابل شارژ خالی شود کار کند تا مطمئن شوید که باتری قابل شارژ قبل از اینکه آن را بردارید و دور بیندازید کاملاً خالی شده است.

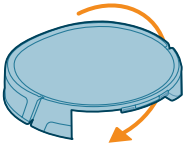
3 کلید روشن/خاموش را در پایین ربات فشار دهید تا ربات خاموش شود.



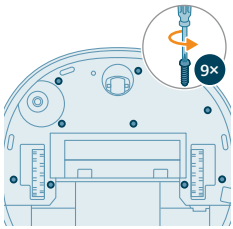
4 ماژول تمیزکننده را از ربات خارج کنید.



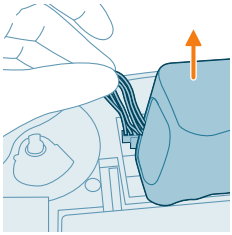
5 ربات را وارونه روی یک سطح صاف و ثابت قرار دهید.



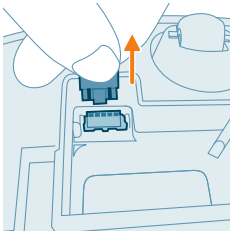
6 پیچ‌های درب محفظه باتری را باز کرده و درب آن را بردارید.



7 باتری قابل شارژ را از محفظه خارج کنید.



8 با فشار دادن گیره کوچک روی متصل‌کننده باتری، آن را جدا کنید تا متصل‌کننده باتری آزاد شود.
9 ربات و باتری قابل شارژ را به محل جمع‌آوری زباله‌های الکتریکی و الکترونیکی ببرید.



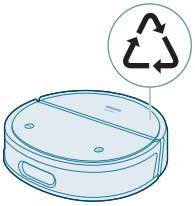
ضمانت نامه و پشتیبانی

Versuni ضمانت دو ساله پس از خرید این محصول ارائه می‌دهد. در صورت بروز ایراد ناشی از استفاده نادرست یا عدم نگهداری مناسب، ضمانت مربوطه معتبر نخواهد بود. ضمانت ما بر حقوق شما طبق قانون به عنوان مصرف کننده تأثیر نمی گذارد. برای اطلاعات بیشتر یا استناد به ضمانت نامه، به وبسایت ما در آدرس **www.home.id/warranty** مراجعه کنید.

ربات جاروبرقی شما با بیشترین دقت ممکن طراحی و ساخته شده است. در موارد ناگوار که ربات شما نیاز به تعمیر دارد، مرکز مراقبت از مشتری در کشور شما با انجام هر گونه تعمیرات لازم در کمترین زمان ممکن و با حداکثر راحتی به شما کمک می کند. اگر مرکز مراقبت از مشتری در کشور شما وجود ندارد، به نمایندگی Philips محلی خود مراجعه کنید.

دفع و بازیافت

ربات را در سطل زباله معمولی نیندازید. حتماً آن را به مرکز بازیافت تجهیزات الکتریکی خود بیاورید.



عیب‌یابی

این بخش عمده‌ترین مشکلاتی را که ممکن است در کار با دستگاه با آنها مواجه شوید، خلاصه می‌کند. اگر نمی‌توانید با اطلاعات زیر مشکل را حل کنید، به برنامه Philips HomeRun Robot بروید یا از**home.id** دیدن کنید، جایی که می‌توانید ویدیوهای پشتیبانی و سؤالات متداول را نیز بیابید. همچنین می توانید با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
ربات روشن نمی‌شود.	شارژ باتری کم است.	قبل از استفاده ربات را در ایستگاه شارژ کنید.
	دمای محیط خیلی کم یا خیلی زیاد است.	از ربات در دمای بین 8 تا 35 درجه سانتی گراد استفاده کنید.
ربات قادر به جفت شدن با برنامه نیست.	ربات دیگر در حالت جفت شدن نیست.	با نگه داشتن همزمان دکمه بازگشت و شروع/توقف، ربات را در حالت جفت کردن قرار دهید (می‌توانید نور اسکن سفید روی ربات را ببینید).
	اتصال Wi-Fi (سیگنال) خوب نیست.	ربات را در محلی با سیگنال Wi-Fi خوب قرار دهید.
	یک شبکه Wi-Fi اشتباه انتخاب شده است.	مطمئن شوید که شبکه Wi-Fi صحیح را انتخاب کرده‌اید.
	رمز عبور اشتباه استفاده شده است.	مطمئن شوید که از رمز عبور صحیح Wi-Fi استفاده می‌کنید.
	یک مدل ربات اشتباه در برنامه انتخاب شده است.	مطمئن شوید که مدل ربات صحیح را انتخاب کرده‌اید.
	یک برنامه اشتباه دانلود شده است	همیشه از برنامه‌ای که از طریق کد QR از راهنمای شروع سریع دانلود کرده‌اید استفاده کنید.
ارتباط برنامه و ربات قطع می‌شود.	ربات از دسترس سیگنال Wi-Fi خارج شده است.	صبر کنید تا ربات با سیگنال Wi-Fi خوب به منطقه برگردد.
	ربات به حالت خواب رفته است.	اگر ربات به ایستگاه بازنگشته باشد، به حالت خواب می‌رود. یکی از دکمه‌های روی ربات را فشار دهید تا ربات بیدار شود. سپس آن را از طریق برنامه یا با فشار دادن دکمه بازگشت به ایستگاه ارسال کنید.
	رمز عبور Wi-Fi تغییر کرده است.	وقتی جزئیات Wi-Fi تغییر کرده است: دوباره ربات را به برنامه اضافه کنید.
	نام شبکه Wi-Fi تغییر کرده است.	وقتی جزئیات Wi-Fi تغییر کرده است: دوباره ربات را به برنامه اضافه کنید.
	حساب برنامه تغییر کرده.	وقتی جزئیات حساب تغییر کرد، دوباره ربات را به برنامه اضافه کنید.
ایمیل با کد تأیید دریافت نشده است.	ارسال ایمیل کد تأیید ممکن است تا یک دقیقه طول بکشد.	برای ایمیل بیشتر از یک دقیقه صبر کنید.
	ایمیل ارسال نشده است.	روی دکمه «ارسال مجدد» ضربه بزنید.

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
	ممکن است ایمیل در پوشه "spam" یا "junk" آمده باشد.	پوشه‌های "spam" یا "junk" را بررسی کنید. (آدرس ایمیل فرستنده اینگونه شروع می‌شود: @HomeRun_noreply).
	از آدرس ایمیل اشتباه استفاده شده است.	بررسی کنید که آیا از آدرس ایمیل صحیح استفاده کرده‌اید یا خیر.
	تلفن یا رایانه اتصال اینترنتی خوبی برای دریافت ایمیل ندارد.	اطمینان حاصل کنید که تلفن یا رایانه به اینترنت متصل است.
ربات نمی‌تواند ایستگاه را پیدا کند.	ایستگاه به منبع تغذیه متصل نیست.	ایستگاه را به منبع تغذیه وصل کنید.
	حسگرهای روی ربات و/یا ایستگاه کثیف هستند.	تمام سنسورهای ربات و ایستگاه را تمیز کنید.
	یک منطقه ورود ممنوع (No-Go)، پاک کردن ممنوع (No-Mop)، جارو کردن ممنوع (No-Vac) یا دیوار مجازی خیلی نزدیک به ایستگاه یا در مسیر بازگشت ربات به ایستگاه قرار داده شد.	مناطق ورود ممنوع (No-Go)، پاک کردن ممنوع (No-Mop)، جارو کردن ممنوع (No-Vac) یا دیوار مجازی را خیلی نزدیک به ایستگاه یا در مسیر بازگشت ربات به ایستگاه ذخیره نکنید.
	ایستگاه در نقطه‌ای با نور بسیار روشن قرار گرفته است.	ایستگاه را در مکانی با نور بسیار روشن (مانند نور مستقیم خورشید) قرار ندهید، ممکن است با سیگنال مادون قرمز تداخل ایجاد کند.
ربات ایستگاه را دور می‌کند.	ایستگاه نزدیک به دیوار نمی‌ایستد.	ایستگاه را پشت به سمت دیوار قرار دهید.
	حسگرهای روی ربات و/یا ایستگاه کثیف هستند.	تمام سنسورهای ربات و ایستگاه را تمیز کنید.
	ایستگاه فضای کافی در اطراف خود ندارد (0.5 متر از هر طرف و 1.5 متر به سمت جلو).	مطمئن شوید که ایستگاه فضای کافی در اطراف خود دارد.
ربات به درستی تمیز نمی‌کند.	سطل خاکروبه ربات پر است.	سطل خاکروبه روبات را خالی کنید.
	داخل پاک‌کننده غلتکی مانعی وجود دارد.	ماژول تمیزکننده را جدا کنید، پاک‌کننده غلتکی را بیرون بیاورید و هر گونه مانع را بردارید.
	موانع در برس‌ها گیر کرده‌اند.	تمام موانع را از برس‌ها بردارید.
	فیلتر تمیز نشده است.	فیلتر را به طور مرتب تمیز کنید.

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
	فیلتر به عقب بازگردانده نشده است یا به درستی قرار داده نشده است.	فیلتر را به درستی برگردانید.
	پاک‌کننده غلتکی باید تعویض شود.	پاک‌کننده غلتکی XV1491 را تعویض کنید. یک پاک‌کننده غلتکی جدید XV1491 را از طریق برنامه یا **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP خریداری کنید.**
آب بیش از حد از پاک کننده خارج می‌شود / ربات زمین را خیلی خیس می‌کند.	رطوبت پاک‌کننده در درجه خیلی بالا تنظیم شده است.	رطوبت پاک‌کننده را در برنامه در درجه پایین‌تر تنظیم کنید. نکته مهم: برای پاک کردن کف‌های سخت حساس، مانند کف پوش‌های چوبی یا موزاییکی، رطوبت پاک‌کننده را در برنامه روی حداقل قرار دهید.
ربات برخی مناطق را تمیز نمی‌کند/ ربات کل منطقه را تمیز نمی‌کند/ ربات شروع به از دست دادن نقاط خاص کرده است	سنسورهای ربات دیگر تمیز نیستند.	سنسورهای ربات را با یک پارچه خشک تمیز کنید.
	این ربات روی سطح‌های صیقلی و لغزنده کار می‌کند.	قبل از شروع تمیز کردن ربات، مطمئن شوید که سطح زمین خشک شده است.
	ربات قادر به دسترسی به مناطق خاص نیست که توسط مبلمان یا موانع مسدود شده است.	با قرار دادن اثاثیه و اشیاء کوچک در محل مناسب، قسمتی را که قرار است تمیز شود، مرتب کنید.
	محل نظافت مرتب نیست.	قبل از اینکه ربات شروع به تمیز کردن کند، اشیای کوچک را از روی زمین بردارید و محل تمیز کردن را مرتب کنید. این ربات می‌تواند موانعی با ارتفاع حداقل 2 سانتی‌متر و طول و عرض بیشتر از 2.5 سانتی‌متر را تشخیص دهد.
	ربات هنگام دنبال کردن مناطق ورود ممنوع (No-Go)، پاک کردن ممنوع (No-Mop)، و جارو کردن ممنوع (No-Vac) یا دیوارهای مجازی از یک حاشیه ایمنی استفاده می‌کند. حاشیه ایمنی ممکن است منطقه خاصی را مسدود کند.	مناطق ورود ممنوع (No-Go)، پاک کردن ممنوع (No-Mop)، و جارو کردن ممنوع (No-Vac) یا دیوارهای مجازی را در برنامه کمی کوچکتر کنید.
ربات خود را با یک کابل درهم تنیده مسدود کرده است.	کابل‌هایی روی زمین وجود دارد که ربات قادر به تشخیص آنها نیست.	ربات را متوقف کنید و پوشش برس را بردارید. بررسی کنید که برس اصلی گیر نکرده باشد و نگاه کنید که چیزی در برس کناری گیر نکرده باشد: برس کناری را بردارید، کابل را بردارید، برس کناری را دوباره وصل کنید. قبل از شروع تمیز کردن، تمام کابل‌ها را از روی زمین بردارید.

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
ربات از پله‌ها سقوط می‌کند.	سنسورهای ضد افت در قسمت پایینی ربات کثیف هستند.	سنسورهای ضد افت در قسمت پایین ربات را تمیز کنید. اگر ربات همچنان از پله‌ها سقوط می‌کند، یک دیوار مجازی در بالای پله‌ها در برنامه بکشید.
	اشیایی در پله بالای راه پله قرار داده شده‌اند که ربات آن ها را تشخیص می‌دهد و بنابر این فکر می‌کند حرکت به آن سمت بی‌خطر است.	هر گونه اشیایی را که روی پله‌های بالای راه پله قرار گرفته‌اند بردارید.
ربات خیلی سریع شارژ یا تخلیه نمی‌شود.	ربات در فضایی بسیار گرم یا خیلی سرد نگهداری می‌شود.	ربات را در دمای بین 8 تا 35 درجه سانتی گراد شارژ و نگهداری کنید.
ایستگاه همه‌کاره خاکروبه ربات را جمع‌آوری نمی‌کند.	کیسه خاکروبه به درستی قرار نگرفته است.	کیسه خاکروبه را به‌درستی در ایستگاه همه‌کاره قرار دهید.
	کیسه خاکروبه پر است.	یک کیسه خاکروبه خالی را در ایستگاه همه‌کاره قرار دهید.
	حالت بی صدا یا حالت مزاحم نشوید در برنامه فعال شده است.	حالت بی صدا یا مزاحم نشوید را در برنامه حذف کنید.
	ورودی ایستگاه همه‌کاره مسدود شده است.	ورودی ایستگاه همه‌کاره را تمیز کنید.
در مخزن آب کف جمع شده و ربات به طرز عجیبی حرکت می‌کند.	از مواد شوینده‌ای به غیر از آنچه توسط تمیزکننده کف اتاق ربات Philips XV1493 توصیه شده استفاده کنید یا اصلاً از مواد شوینده استفاده نکنید. اگر از مواد شوینده اشتباهی استفاده کرده‌اید، ربات و چرخ‌های آن را تمیز کنید، از جمله آبکشی کامل مخزن آب.
من از هیچ محلول تمیزکننده یا شوینده‌ای استفاده نکردم، اما در مخزن آب ربات کف جمع شده و کف روی زمین باقی می‌ماند.	در طول تولید فلانل پاک‌کننده غلتکی، ممکن است مقداری مواد شوینده روی سطح آن باقی بماند. هنگام استفاده از ربات، چرخش با سرعت بالای پاک‌کننده غلتکی می‌تواند کف تولید کند.	ربات را دوباره در ایستگاه قرار دهید و یک یا دو بار فرلایند «خود تمیز کردن» را از طریق برنامه شروع کنید. کف از بین خواهد رفت.
ربات صدای غیرعادی می‌دهد.	فیلتر به عقب بازگردانده نشده است یا به درستی قرار داده نشده است.	بررسی کنید که آیا فیلتر به درستی قرار گرفته است.
	این ربات یک تکه خاک سخت را که اکنون در داخل خاکروبه دان در حال حرکت است، تمیز کرده است.	خاکروبه دان را خالی کنید.

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
برس‌ها دیگر نمی‌چرخند.	موها در برس اصلی گیر کرده‌اند.	موها را با ابزار تمیز کننده برس که همراه ربات ارائه شده است بردارید.
	سایر موانع در برس‌ها گیر کرده‌اند.	سایر موانع را از روی برس‌ها بردارید.
	برس اصلی به درستی قرار نگرفت.	برس اصلی را بردارید و دوباره سرهم کنید. برلامدگی مربع شکل روی برس اصلی را با سوراخ مربع شکل روی ماژول تمیزکننده تراز کنید.
برس کناری تغییر شکل می‌دهد.	ممکن است چیزی در برس کناری گیر کرده باشد.	برس را برای مدتی در آب داغ بگذارید و بگذارید خشک شود.
		یک براش جانبی جدید را از طریق برنامه یا این لینک خریداری کنید **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP خریداری کنید.**
ربات روی یک سطح سیاه نمی‌راند.	ربات فکر می‌کند که یک زمین سیاه یک خطر سقوط است - تشخیص صخره فعال می شود.	اطمینان حاصل کنید که چراغ‌ها در اتاقی که کف‌پوش آن مشکی است روشن است.
		سنسور ضد افت پایین ربات را تمیز کنید.
برنامه‌ای تنظیم شده است، اما ربات طبق برنامه شروع به تمیز کردن نمی‌کند.	عملکرد «مزاحم نشوید» ممکن است فعال شود.	در برنامه بررسی کنید که آیا عملکرد «مزاحم نشوید» همزمان با زمان‌بندی روشن است.
	ربات در حالت خواب است.	مطمئن شوید که ربات در ایستگاه شارژ می‌شود. اگر ربات به ایستگاه بازنگشته باشد به حالت خواب می‌رود. یکی از دکمه‌های روی ربات را فشار دهید تا ربات بیدار شود. سپس آن را از طریق برنامه یا با فشار دادن دکمه بازگشت به ایستگاه ارسال کنید.
	منطقه زمانی اشتباه در برنامه انتخاب شده است.	می‌توانید منطقه زمانی را در برنامه در «حساب من» در «نمایه» تغییر دهید.
	ارتباط ربات با شبکه Wi-Fi قطع شده است.	مطمئن شوید که شبکه Wi-Fi کار می‌کند.
	باتری ربات خالی است.	اطمینان حاصل کنید که ایستگاه به منبع تغذیه متصل است.
ورود به حساب برنامه ربات امکان پذیر نیست.	آدرس ایمیل تغییر کرده است.	در صورت تغییر آدرس ایمیل، یک حساب برنامه جدید ایجاد کنید.
	رمز عبور اشتباه است.	رمز عبور صحیح را وارد کنید.
		در صورت فراموشی رمز عبور، روی گزینه «رمز عبور را فراموش کرده‌ام» ضربه بزنید و مراحل را دنبال کنید.
	منطقه کشور اشتباهی انتخاب شده است.	منطقه کشور صحیح را در برنامه انتخاب کنید.

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
پیام‌های بازشو درباره به روزرسانی‌های برنامه یا سیستم عامل همچنان دریافت می‌شوند.	به‌روزرسانی‌های برنامه یا به روزرسانی‌های سیستم عامل نصب نشده‌اند.	برای بهبود مستمر ربات توصیه می‌کنیم تمام به روز رسانی‌ها را نصب کنید.
برنامه ربات Philips HomeRun در کشور من در دسترس نیست.	VPN ممکن است دسترسی به اطلاعات کشور مناسب را مسدود کند.	هر سرویس VPN را که استفاده می‌کنید غیرفعال کنید.
	حساب Google یا Apple ممکن است روی کشور دیگری تنظیم شده باشد.	اطلاعات حساب Google یا Apple را برای مطابقت با کشوری که ربات را در آن خریداری کرده‌اید تغییر دهید.
به روز رسانی سیستم عامل ناموفق است.	سطح باتری خیلی کم است	سطح باتری ربات برای نصب به روز رسانی باید بیش از 30 درصد باشد.
	ربات در ایستگاه نیست	هنگام نصب به‌روزرسانی، مطمئن شوید که ربات در ایستگاه شارژ می‌شود.
	سیگنال Wi-Fi به اندازه کافی خوب نیست.	اطمینان حاصل کنید که ربات در نقطه‌ای با Wi-Fi قوی قرار دارد
ربات نقشه برداری را به پایان رساند، اما من نقشه‌ای را در برنامه نمی‌بینم.	ربات هنگام نقشه برداری گیر کرد یا مسدود شد.	ربات را به ایستگاه برگردانید و فرلایند نقشه برداری را مجدداً راه‌اندازی کنید. محل گیر افتادن ربات را شناسایی کنید و موانع را بردارید یا مانع از دسترسی ربات به آن منطقه شوید. پس از ایجاد نقشه، می‌توانید یک منطقه ممنوعه ایجاد کنید تا از ورود مجدد ربات به آن منطقه جلوگیری کنید.
نقشه من از برنامه گم شده است.	نقشه‌ها به حداکثر تعداد خود رسیده‌اند.	ربات زمانی که یک محیط جدید را تشخیص دهد نقشه جدیدی ایجاد می‌کند. اگر از قبل 5 نقشه داشته باشید، ربات یک نقشه قدیمی را لغو می‌کند.
من نمی‌خواهم از عملکرد Wi-Fi استفاده کنم.	عملکرد Wi-Fi را می‌توان در دستگاه شما غیرفعال کرد.	برای غیرفعال کردن عملکرد Wi-Fi ربات، سپر را در قسمت جلوی ربات و دکمه شروع/توقف روی ربات را به مدت ۱۰ ثانیه فشار دهید. همچنان می‌توانید از عملکردهای اصلی بدون Wi-Fi استفاده کنید، اما برای دسترسی کامل به همه ویژگی‌ها، اکیداً توصیه می‌کنیم ربات را با Wi-Fi جفت کنید.

2025 © Versuni Holding B.V.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

(04/2025)